

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



994.

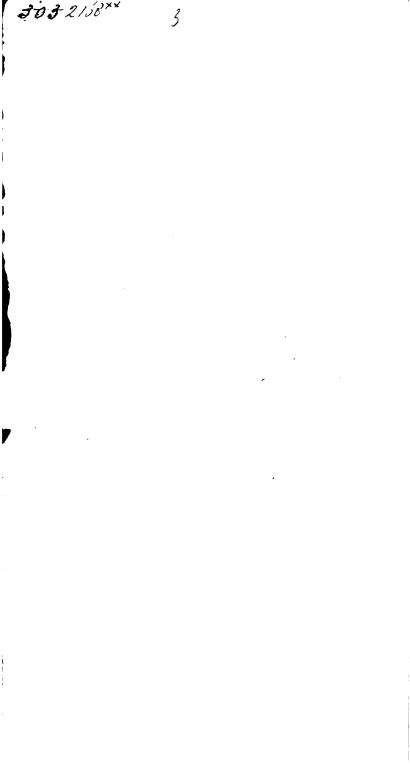


Philip Smith.

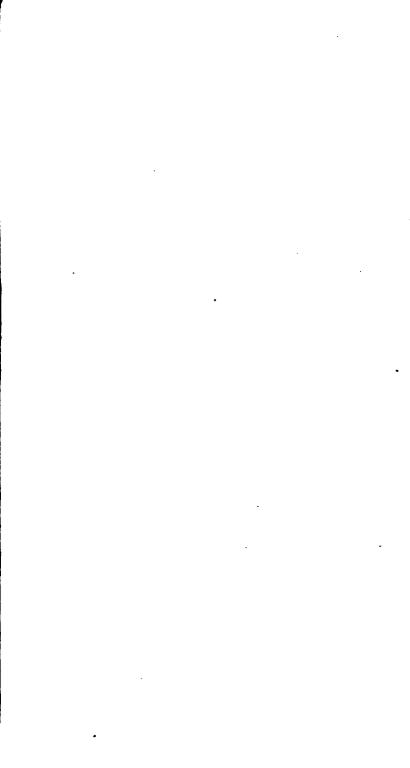












Geographie

ber

Griechen und Romer

D o n

ben frühesten Zeiten bis auf Ptolemaus;

bearbeitet

n o n

Dr. Fr. A. Utert,

Derz, Sachf. Bibliothetar und Profffor am Comnafium gu Cotha; mehrerer gelehrten Gefellichen Mitgliebe.

Sequimur probabilia, nec ultra quam id, qued verisimile occurrent progredi possumus, et refellere sine pertinacia et refelli sine iracundia parati sumus.

CIGERO.

3 weiten Theils 3 weite Arbtheilung.

Mitzwei Charten.

Weimar,

im Berlage bes Geographifden Inftituts,

1 8 3 2

Geographia

3 3 6

Grieden and Romer

रेक्ट्रामात्रार्थ कुष्टा का का कुष्टियावर्थ कु



38 30

The State of the S

register of a silver of a line energy of ground registered a new contract of a silver since problements of a silver since problements of a silver since or a silver of a contract of a new contr

Cierno.

Aweiten Theile

Wit omei Coartun

Libert to a ty.

im Berlage bes Geographischen Suftitute.

1 8 3 2.



De m

Berrn

Geheimen Regierungsrath Stieler

freunbichaftlich gewibmet.

1412

ા પ્રાપ્ત ક છુ

Geheimen Regierumgerath Stattr

freundicaftlich gewidmer.

Corffem und Charten groß ist und manche im Mustanbe nur mit Mage zu erhalten find; fo bat ber Rerfaffer, wie man finden mirb, fich berichet, wenigftens bie bebeutenb. ften zu benuben und anzurubren; einen großen Theil berfelben verbanie er ber unermiberen Gefälligkeit ber obn. Baffeber ber Bittinger und Weimerlichen Bibliothit, fo wie er bem . D. B R. R. Stieler für ben unbefdranten Gebrauch feiner reichen Chartenfammlung vernflichret ift. Unter beren, melde fich mit ber alten Geograubie Frankreich's be bufufegt baben, ift noch ingner vor Ullen D'Uneille qu neghent da itt ether Eucku Boon Renninffe fen ausgerufter nut nit glücklichem Scharfblid begebt, viele Gebler feiner Borganger bemertte und baufig bos Richtige fand 23. Der Berfaffer ift auf bem von if in Were it as easy to do, as to know what ought to be done, chapels had been churches, and poor men's cottages

2) Welt mellen fier bie Unüchten ber Liefenspalen sonfing ime in Departmenten der Connier du Riche, -- gen Marsender . 1821 T. H. plate, - iften bie atte Rogenbie bis filet in Bantradt aus über & Unville erftenelen, be fie ber 2.

Uebet die Art feines Versagrens in ber Chorographie und Lopogiaphie hat sich ber Vertasser, in der Vortebe jum vorhergebeiten Theile, ausgeprocen; das Urcheit über die Isauswischigkeit bet Trieden und Miner in Besatt auf Saulien, über die Art, wie sie es sich dachten und ichlberten, with an ben Stellen vorkommen, wo dies zu beräufichtigen getabe am nothigten war; es ist habet Wesniges noch in diesem Vorworte zu erinnern. Da bei solden geographischen Untersuchungen es unsertäslich ist, genau nachzuforschen, ob und wo sich Spusen alter Straßen, Indvissen, Denkmaler, Muinen zeinden, ind ba, bei bem preiswurdigen Sifer ber Franzossen, in alter und neuer Zeit, die Geschichte und Geograpsen, in alter und neuer Zeit, die Geschichte und Geogra-

fen, in alter und neuer Beit, die Geschichte und Geogras phie thres Canbes aufzutlaren 1), die Babl ber erschiengnen

ap resign of all emissions

¹⁾ Einen Beweis, wie man überall in Frantreid barauf bebacht ift, - Rudrtetten Aber Titerthamer bes Lanbes gut fammeln, finbet man'in bem Rapport fait à l'Academie roy, des inscr. et belles -lettres, par sa Commission des antiquités de la France, sur les Mémoires envoyes depuis le 18. Juillet 1828 jusqu' au

Schriften und Charten groß ist und manche im Austande nur mit Muhe zu erhalten sind; so hat der Berfasser, wie man finden wird, sich bemühet, wenigstens die bedeutendsten zu benuten und anzuführen; einen großen Theil derselben verdankt er der unermüdeten Gefälligkeit der H. B. Borsteher der Göttinger und Weimarischen Bibliothek, so wie er dem H. G. R. R. Stieler für den unbeschränkten Gebrauch seiner reichen Chartensammlung verpflichtet ist.

Unter benen, welche sich mit ber alten Geographie Frankreich's beschäftigt haben, ift noch immer vor Allen D'Anville zu nemen's de, ist ether Gulevon Kenntnise sen ausgerüftet und mit gludlichem Scharfblic begabt, viele Fehler seiner Vorganger bemerkte und hausig das Richtige fand 2). Der Versasser ist auf dem von ihm

chapels but been chacks, and pear men's estinger

2) Bir wollen bier die Anfichten ber Berfuffer ber Statistique du Département des Bouches du Rhône, - 410. Marseille. 1824. T. II. p. 169 - fiber bie alte Geographie bes füblichen Frantreid's und über D'Anville mittheilen, ba fie biel Babres enthalten; pour décrire ce qui est, il suffit de percourir le pays et d'observer tout ce qui est digne d'attention, mais, pour faire connaître le véritable état des lieux dans les différentes époques de l'histoire, il feut une immense érudition, et en même temps une grande reserve dans l'emploi et la disposition des materiaux. D'un côté, les auteurs grecs et , latins ne nous ont laissé aucun travail suivi sur la géographie de la Provence, et tout ce qu'ils nous en ont appris ne consiste que dans des descriptions partielles, des indications vagues, des mesures inexactes, d'autant plus difficiles à concilier qu'elles sont exprimées en termes obscure et en langages differens. D'un autre côté, les écrivains modernes, pour rattacher les noms anciens aux noms actuels, ont écrit un grand nombre des mempires qui n'ont fait qu'accroitre les incertitudes et augmenter les difficultés. D'Anville, qui a consulté la plupart de ces memoires, et qui, d'ailleurs, dtoit doue d'une sorte d'instinct; pour reconneitre les noms et les positions, a disposé les masses avec un prère admirable; mais n'ayant pas été que les lique et me connaissant point la langue du pays, il a du commettre un grand nombre d'erreurs toutes les fais qu'il a été conduit à s'acquper des détails et des particularités. Le P. Papon ponneit avoir

bemtesen Weger fortgegangen, hach was Griechen nind Momer und die Untersuchungen der Meugener an Odt und Sielle darboten, fol viel wie imsiglichervollständiger benutz, und hofft, manchen Northum verichtigt zu haben wobgleich Anderen noch Bielest zu thun übrig bielbe obenem werchere Quellen zu Gebote: stehen auch die mitteit Entbedungen bergleichen können.

In Bezug auf die Angaben ber Entfeinungen fir zu bemerken, baß innerhalb der Römischen Proving fie det beh Alten gewöhnlich nach Stadien und Militen besteinigt wieden, außerhalb verselben auch nach Leugis, und glue Leuga enthalt underthalb Millien). Das Drigfinal bes Jitneratiums hat bet vielen Straßen die Millien und Leugen neben einander angesuhrt, was in den Handlerstreich zu mancherlei Verwirtungen und Verwechselungen Aufaf gegeben, und da in denselben, wie auf Mellensteinen, oft Leg, statt Leug, steht, so wollten Gutted und Andere bieß erklären, als ob dadurch Standiguartiete der Legsonen bezeichnet würden, eine Annahme, deren Anbaltbarkeit schon Bergier batihat !). Gewöhnlich sing man dei den größerten Stadten an, die Millen anzugeben, wie Mellensteine

on chappissender, lebalm ui, maniqualent à diamille, mais la géngraphie luit etait peu familièrel, qu maises sen rechessiches se sous, difigéen vernila, matie historique. Aussi idam le peu de lignes qu'ik a consacrées hile topographie de la Provence libura fait que impier d'Anville. Cet présque; tou-jours logagistic é vaulum'en érantes il uie pas 1656 heuraux dans sen corrections et éucque adoinidant sen que inchient le la les pas 1656 heuraux dans sen corrections et éucque adoinidant sen quitémand le la

alled this Milneration exclusion and both oblish man Initiation encore Berfeiben Drommgegetrems Dropanel gerandt sid dan von . . . Blog nachilbembiGleichelange wher abriden Range ibliter! unber treter: Driffiafetn ichie: Iftentifate therfeiben fannehmen mutoolleri tele: Biele gethan baben, ift, wie überall, defonbers id Gallien, sierefichrent, und Sthopflin fage mit Recht 6): conjecturae, quae nonnisialiquam dimilitudinem nominum habent pro fundamento, dubiae et plane suspectae sunt, imo et falsae plerumque, si non aliae circumstantiae verisimiles accedunt. Die jur Ginleitung bienenbe Abhanblung "uber ben Morben Europa's, nach ben Borftellungen ber Alten," foll baju beitragen, aufmeitfam ju machen, wie lange es bauerte, ebe man biefe Gegenden nur einigermaafen fennen tern. te, mit ben bort angeführten Ramen ber Boller, 2 und Gluffe einen bestimmten Begriff verband, und wie neben ben richtigeren Renntniffen, welche Ginige beiggen, Unbere, fiets noch im Greehum befangen, den alten Borftellungen treu blieben, und biefe als bas Richtige immer wieder porbrachten. Dir finden auch in biefen Gegenben, im Westen und Norden, daß Reifende ber Gucht Bunberbares, bas fie gefehen ober gehort hatten, ju berichten, nicht wiberfteben Connten, und wie bier, fo wie noch mehr im Often und Guden, die fabelhaften Bolter nur den Ptabolinbren, a fier felbfte aber int. Glauben ebern Ceute forteriffiren. Beigt boch bie Gefchichte benigeogtophifchen Ent= bedungen, bag: bis auf bie- neueften Beiten foicher Sang herrichend bieb, und überall boven wir Achuliches, wie Betangos: bem Garcia: #) ergabltec: ev : habet in ben eitineren Amben von Deen Indianer gefunden, beien ber After verfchloffen fen, und bie baber alles Berbante wieber burch den Mund von sich geben müßten. Die Alten meinten, wie Plinius sagt: haec atque talia ex hominum ge-Ever rouse Win about the a Antenda of the was free

f 3) Co ward van Kurbenne nich Mismas gegiblig nom Mismas nach Boatsaaire und Arbets wich Abele wiede Aipsennter bem Missoninen dem abeer ningerehrt von Mismes inach Narbenned wielleicht eine in die Granistische bes Antonihus, feinem Gestreses Mismes au ehren.

²³gl. Astruc hist. nati de Languedoc, pi ko8c etc. 75t .q ...

and die Peutingerfche Tafel baogerty ill industrig und bei der

⁷⁾ Origen de los Indios de el nuevo mondosasel cid coupen

nere Indische biby hobis miraculd; ... ingeniove feelt. buttergie " . . . Sod noduger au mit die of gelangenabet 11 Bur aus befe mbeblichen Laiebet Ar bie Unterfuchung befonders foldbifg. was tonnten bie. Gelechen ober Dibirel in den verschiedenen Beiten wiffen? Erft wenn man battbet fo genau wie moglich fich Rechenschaft gegeben, wird man bie uns noch ju Gebote fichenben Sulfsmittel richtig gebrauchen konnen. Bu oft ift vergeffen, mas Schlozer ichen bemerkt, ber bier, wenn er auch fonft haufig ben Romern und Griechen Unrecht thut, bas Rechte gefunden bat *): "mveriaffige geographtiche Rathtichten laffen fich nicht anbere als burch einen Bufammenfluß glucklicher Umftanbe in eines Rothe arehebrer Inhrhunberte ermingen. Die Sorgfalt und Fahigfeit bes Beobachters, bas Genie und die fritische Gewiffenhuftigfeit des Compfilitore, Einnen weber ben Giren nied Anberen vor Triebumern- und laderlichen Bergehungen ichugen: nur burch bie Lange ber Beit brangt fich endlich bie Wahrheit burch bie Fabel hin-Die Geschichte ber Erdfunde, eine Wiffenschaft, bie ben Alten fehlte, hat uns ben Bang ber Fabel in ber Geographie burch ungahlige Beispiele gelehrt. haben Beispiele, bag cultivirte Nationen Jahrhunderte lang in einem auswartigen Lande Colonien haben tonnen, ohne foldes ju tennen, ober fur Andere ju beschreiben. Wir wiffen, bag man in einem Lanbe Rrieg fuhren, und gleiche wohl eine Menge falfcher Rachrichten von bemfelben verbreiten tonne, weil ber commandirende General eben fo wie ein blofer Reifebeschreiber feine Rachrichten nicht aus Cangleien und gerichtlichen Acten, fonbern aus bem Geruchte, von Raufleuten, Spionen und Partheigangern eine bolt 2c."

Um bie Granzen ber Bollerschaften genauer anzugeben, wozu die Itinerarien manchmal helfen, hat Marca angenommen, und D'Anville und Andere stimmen ihm bei, "daß die Granzen der alten Bollerschaften und die der kirchlichen Diocesen zusammenfallen;" dieß läßt sich indeß nicht strenge durchführen, es giebt der Ausnahmen viele),

⁸⁾ Mugem. Beltgeich. Ib. 31. G. 5.

⁹⁾ So gehörte, um nur Ein Betfpiel ju geben, Chantelle Saec. V. jur Diocefe von Auvergne, Sidon. Apollin. lib IV. ep. 13. c.

und Pagif. Bamerkungen find iln hiefer binficht wohl aus bebergigen 10), fo wie mehre Angaben bes erwähnten France ablifden Geparaphen felbit : That induffin ming hen Hall gewefen fenn, bag man, :wie jenen alfe Dichter 32) .. fagen Countes, in general in the Country and Country and all Saxonum proxima Francis Adjacet ad Boream telkus vir limite certo of the control of the certo nott. Simond, ; 956 gebort es su Bern; Gallin chtistische bere ale eath lie e and bei bei bei bei glate. Et at at far be no) Critica, historico - chronologo in Anneh Baion. Trial. ni 12) d'Anville Modice p. 649: v. Redonne. 119 3 3.000 achitict ald distingen Bergagaman bil ber bereich in Bergeran Beit billige fich endelich bie bei ber beite beite beite beiter burd, Die Gelifchee bie green in ine angable in bie ben Alten fehite, ont in bin Chile und fille bie Geographie dur nurchies sie in in eine siden geschen gaden Beispiele, baß enlrivirt. Locker ... bereinsbate der in elienm ausenderfig in Cando elicter foir elicente al calego al cal foldhe**s zu kennen, "dd**e ofie olice, da oliche oreitea, oli wiffen, baß man in einen: . . e . . E. Chier, mo je . word eine Menge billion für bille noch kanflichen wer batten tonne, meit bed einen blattene ihreine icht fe Not cotta u cytindadis maai uusimyhyöstömilli uullut ain siur Cantiefen und greichtlichen der is Joneben bie bied Builde ist von Rauffer ein. Einem in bie beide bied "neut 20."

thm die cicliaen der Miller in, bein der die gerent, wegen die Kidenst en mande et betfehe het Rousen angenemmen, wed Markit, wer folgen I generalise of "daß die Grüner der die er die eine der eine die bie ter firehlichen Dioce er zu annangen der eine er die het nicht pregen durchführen, es gieder er de einer einkelte

⁸ Mugem. Weltgeich Eb 31 C. 5

Crite				<u> </u>			,			,
							.fı 9	17. 6	erfd	E 511
73.3			٠						. K nì	(r
2,74	•	•		n:	Salli	hen (plan	n . ປ : n	e ai	(2)
600		•							in. ?	
-3,	•	•			n	allie.		وأزره	in L	14
									.516	E 4
15.		•	•		•		.:·:	នេះរ ^រ រដ្ឋ	is ri	(t
40:	•	3	**	Ke	ayle	(6) ₍₁	ر نے	ા હોફો	1.7	
40	. 1	. N	••	ď,	ill (d)	n,	i te	:0 i	iii	2)
٠.	•				Bul6	1. (A)	3 m	क्षांत्र)	aP.	
$b \neq 0$		•		£1	الأسالان	res :	1.00	i::: ^-40	u ui	(g
	•			•	t:	91 <i>4</i> 5. 5	1.16	1.510	im 🕾	Beite
Heber	den Ros	iben voi	Eur	opa,	nac	ben A	nfid	toni B	nž Mit	en r
Celtita	ober @	Ballien H	i duu	เทองร์น	ı ağı.	g rea t	1	11.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	qun	รรรี: ซีย์
gage.	Geftalt.	Grån	jen.	. • 1	1	s⊈aa	4	:2:51	e noc	er Heper
Rame	•		•					٠. ٣.		84
Crope		٠				• .	Ť		•	87
Sebirg	e .					٠.			_	92
Strafe	n durch	die Mi	en .	`_'			·	' -	•	J. III
Borgeb		į.	•		W	-	•	•		118
gidse.	Quelle	n. Se	n.	•					•	121
Boben	•		•		•					168
Clima		• `		•				·	•	169
Produc	te .		••					•		172
D	ineralien			•		•		•	•	172
6	wächsre	i4	•			i.				173
X1	ierreid	•		•		•			٠	177
hanbel	•		•				•.	•		180
Einwoh	act	•		•			•		•	183
Hel	ber bie	Selten		•		•				183
G a	Aler, in	ber hif	torifd	en Be	eit		-		•	206
	iterføaf					Ďŧ.		•		24I
3 a	hl ber A	3ewohne	r .	•		•	-		.•	245
	tfaffina	-		-	_			•		440

	•											Beite
	261	terf	ő a ft	en.								
	1)	ín A	quitar	ien		,		•		•		257
	2)	im . 9	tarboi	enfisc	hen E	allier	•		•		•	274
	3)	im &	ugbun	enfifd	en G	allien		•	١.,	•		319
_					Ballier		•		•_		. •	342
	Stå	bte.	•	•	,							,
	1)	in X	quitar	nien	,			•		•		382
	•		•		ųįtan	ign .	4.7	**	8		•	401
	2)				şln Q		Í1	u	(A	•	b '	402
	, -,				E G ål				•			460
	3)		•		hen E			•		•		463
	stic e)											490
	3111/03/		n de las		C +1 2	ದುವಚ .	.pao:	uP)	nod m	cogbe	ben 9	555
	I iii	und wob	e stâbi	e. he	ren La	áe H	sbeka	nnt. i	(ien B	(Bai	este l	611 HE
	Heber							-83	abs@	, the	છાલા	359
	• •	****	abi or	• ••			•	-			-	3. 1D16
	\$4 0	•		•		•	_					5 8 03(0)
	7,8		=		•		•		-		,	grin.c'i
′	c 6	•		•	ì	•	_	อา	e Kir	id di		Cirape
	1 i I		•		•				7			रे. वेडक्षेडक्र
	811	٠			•			. #	E ec	Ilen.		.ગોર્ગઃજી
	121		:		•		•			•••••		สบรอสซี
	168	.•		.•		•		•				ann)
	COL		•		•		•		•		si	andc (C)
	172	.•		÷		•		. •) เรียนกระ	
	241		•	•	•		•	•	•	-		
	1,23	•		.•		•		•		-	icrrei	
	441		•		•		•		•	, Q.	137737	uss Indiaed
	OSI	• .		•		•		•		•	,	
•	16.		. •		, å		•					hommis,
	183	•		•		•		•			13 753	
	206	. •	•		• `	eit	E un	(i) 30	diğ a	ia ve	Cier,	Just Dust
	241	•		•	ίφε	Jaogo f	i sp	irari:	tabe	aften	φ)zaii	100K
	\hat{c}_{τ} :		•		•		•	3	suqos		de cer	
	242	•		•	,	•			•	ફા	այրվ	1865

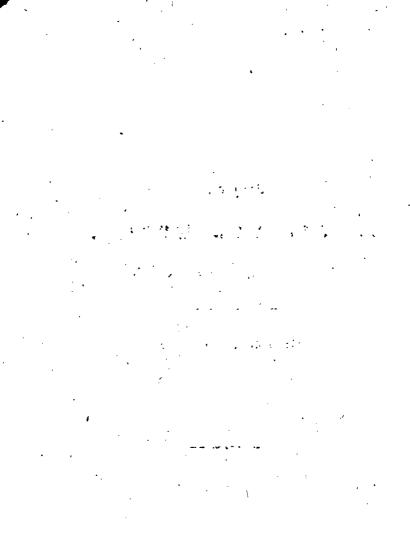
Ueber ben

Norben von Europa,

nach ben Ansichten ber Alten.

Ad nos vix tenuis famae perlabitur aura.

Virg.



Ueber den Rorden von Europa.

Mir haben bereits bie eine von ben brei Salbinfeln fennen gelernt, bie, nach ben Angaben ber Alten, gegen Guben von Europa vorfpringen; jest tommen wir, oftlich über die Pyrenden gehend, ju ben Lanbern, welche, ben Borftellungen ber fruberen Zeiten gemaß, bem Dorben ber Erbe angehorten, lange ben Griechen und Romern mig bekannt maren, und bie wir beshalb werst als eine große ganbermaffe betrachten muffen, wo einzelne Gebirge, Buffe u. f. m. mit fchmankenbem lotal genannt werben, wo bier und ba umfassenbe und unbestimmt gebrauchte Bolternamen erscheinen; bis, vorzüglich burch Banbel und Rtieg, allmatig bas Dunkel fcmant, und wir bann bestimmtere und nach und nach zuverläffigere Ungaben über bie verschiedenen Lander und Bolter finden. Die Geschichte bet geographischen Entbedungen 1) zeigt une, bag, fo wie man ben zuerft nach Diten und Rorben gerichteten Blick nach Beften wendete, burch Seefahrer allmalig über bie Linder ber Abendgegend einige Rachrichten verbreitet murben. Die fublichen Theile ber Pyrendifchen Salbinfel und bis spater Stalien genannten Landes treten aus bem Duntel hervor; bald barauf finden fich Ungaben über ben Rufinfaum, ber beibe verbindet, uber bas fcmale, flippenteiche und ffurmische Abriatische Deer, und zugleich bort man von einigen Gebirgen im Junern bes Laubes und von

¹⁾ S. biefe Geographie I. Ab. 1. Abth.

Fluffen, über berem Stellung, Bug und Lauf man indeß lange ungewiß blieb.

Die Gestalt, welche bem Norben ber gangen bewohn= ten Erbe, und eben fo ben nordlichen Gegenben Europa's gegeben ward, richtete fich naturlich nach ben Borftellun= gen, bie man von ber gangen bewohnbaren Erbinfel hatte; ber Berfaffer ersucht baber bie Lefer, die bem erften Theile biefer Geographie beigegebenen Beltcharten ju beachten. Dag ahnliche Unfichten auch bei ben Geographen herrschten, von benen feine Charten beigefügt find, zeigt folgende furze Busammenftellung bes Agathemerus 2): "Die Alten zeichneten bie Erbe als eine rumbe Scheibe, in bet Ditte lag Bellas, fur beffen Mittelpunct Delphi galt. Demo= Eritus erklarte Die Erdinfel fur langlich, und bie Lange betrug ihm anderthalb Dal Die Breite; ihm ftimmt Di= faearchos bei. Euborus gab an, fie fen boppelt fo lang ale breit, und nach Eratofthenes betrug bie Lange mehr als bas Doppelte ber Breite. Dem Rrates mar fie ein Salbereis. Sipparchus hielt sie für ein Trapezium 3): nach Unberen war fie foilb = ober thurformig 4). Dofis bonfus jufolge, hatte fie bie Beftalt einer Schlenber, am breiteften war fie in ber Mitte, von Rorben nach Guben, im Often und Westen war sie schmal, jedoch im Often breiter."

Ueber die frühesten Beiten, von benen Kunde auf und gekommen, bemerkt Strabo mit Jug 5): ", man nannte bamals weber Usia noch Europa, noch ward die Etde in brei Besten getheilt." Daß man im Homerischen Zeisalter sich die Erde als eine geründete Fläche bachte, M früher

z) De Geogr. lib. L. p. 2. ap. Huds. G: min. T. H.

^{3) #841.} Eust. ad.Il. VII, p. 600. 131

⁴⁾ Det Vert nat Ellor egozidi, offenbar verichrieben; figt OTPOEIAH, inus indn tefen GTPOEIAH ob. OTPROEIAH.
Mit Recht vertoeifet Bernhardh ad Dion. Per. p. 977 auf biefe Stelle! im baritach bie Lüden in ben Scholien zum Dionys. zu erganzen, bas ETPOEIAH bes Scholiaften ift aber edenfulle in OTPOEIAH zu verandern; Bernhardy überfab, bas von der bewohnten Ernnfelidie Rede ift, nicht von der gangen Erbe, weshalb et meinte, es muffe opaceoerdi beisen.

⁵⁾ Lb. XII 554.

dargeihan 6). Im Norden umfluthete das kand der Ctaanos, als Strom, in den Gedichten Homer's findet sich abet kein Name, der das ganze, nördlich von den Hellenen liegende Land bezeichnete. Nur Thraker und Thrake weiden dort genannt, ohne Angabe, wie weit das Gebiet sich erstrecke, und einige andere Völkerschaften, indem von Zeus erzählt wird?):

Beus, nachdem er die Aroet und hektor bracht' an die Schiffe, ließ fie nunmehr bei jenen in Arbeit ringen und Elend, Raftos fort; und er wandte jurud die ftrablenden Augen, Seitwärts hinab auf bas Cand gaultummeinder Chrakier, fcauend, luch nahrampfender Mofer, und trefflicher hipromolgen, Beide bei Milch arm leben, ein Bolk der gerechteften Mönner. Doch auf Aroja wandt' er nicht mehr die ftrablenden Augen 3).

Dh jene Zeit aber ben ganzen Norben Thrake genannt habe, last sich nicht mit Sicherheit barthun: einige Erklarer nahmen es an, so die, welche, nach Eustathius °), angaben, Thrakien habe die Gestalt einer Sichel, ober wie Andere sagten 10), es sey ein großes Land und ziehe wie ein Sigma, C, weit nach Westen, und der Zephyros wehe baher 11). Sie bachten sich eine runde Erdscheibe, deren nirdlicher Theil dem erwähnten Buchstaben ähnelte. Auch kzeichnete bei denen der Name Thrakien ein großes Land, die dasur hielten 12), die Skythen waren ein Thrakisches Bolt.

In ben Hesiobischen Gebichten sind bie Thraker wohl nicht mehr bas nordlichste Bolk, wenn auch noch Spätere, so Andron von Halikarnassus, ber eine Vierstheilung ber bewohnten Erde annahm, das Land gegen

⁶⁾ S. diefe Geogr. I. Th. 2. Abth. S. 6 u. f. w.

²⁾ II. XIII. 1.

⁸⁾ Wir werden an einer andern Stelle ausführlich über biefe Wölzter reben. Daß die hier genannten Mpser in Europa, neben
ben Thrakern zu suchen find, zeigt Strabo, lib. VII. p. 295,—
303. nach Eratosthenes und Andern.

⁹⁾ Ad II. IX. p. 732.

¹⁰⁾ Ap. Schol. Villois. Il. IX. 5. vgl. Schol. Pind. Pyth. VIII. 5.

¹¹⁾ Egl. Bernhardy Eratosthen. p. 38.

¹²⁾ Ap. Steph. Byz. v. Σκύθαι.

Rothwesten Europa, gegen Nordosten Thrake nannten x3). Bei hestobus heißt Ahrake bas roßnährende, vom Boreas durchstämmt x4), er erwähnte auch Skythen x5), die
man seit dieser Beit als das nördlichke Bolk aufführte x6a),
und hyperboreer x6b). Die Ausmerksamkeit der Hellenen war in diesen Beiten auch auf die westlichen Länder
gerichtet, man kannte die Lignes x7), die der Sänger
wohl als das Hauptvolk der Abendgegend nennt. Er erwähnt den Eridanus und Rster, ohne daß wir mit
Bestimmtheit angeben können, welchen Fluß jener Gegend
er mit dem ersten Namen bezeichnen wollte x8).

Ueber biese und die folgenden Zeiten urtheilt Strasbo 19): "Die alten Schriftsteller der Hellenen nannten Alle, die gegen Norden wohnen, Skythen und Reltoskythen, die gegen Norden wohnen, Skythen und Reltoskythen 20); und bei noch frühern heißen die, welche nördlich wom Pontus Eurinus, dem Ister und dem Abriatischen Meere lebten, hyperboreer, Sauromaten und Arimaspen." In dieser Periode, als der Westen den hollenen noch besengt und zusammengedrängt erschien, und ihnen verwandte Stämme die nachher Italien genannte halbinsel bewohnten, mochte Verbindung unter diesen und gemeinschaftliche

¹³⁾ Bgl. meine Geogr. I. 2. S. 282; außer ben bort angeführten Stellen f. Meurs. ad Apoll, Dysc. dint. com. p. 95.

¹⁴⁾ Op. et D. 507. 558.

¹⁵⁾ Strab. lib. VII. p. 392. 302. — Man kritt, ob homer Stuthen gefannt habe, Strab. lib. VII. p. 300.

¹⁶ a) Strab. lib. I. p 33.

¹⁶b) Herod. IV. 32. - Pausan. V. c. 7. bemertt, bet EpHer Dien babe auerft von Spperboreern gesprochen.

¹⁷⁾ Hesiod. ap. Strab. lib. VII. p. 300. Die Codd. lefen 'Λιθισπάς τε λιγυςί δε Σπύθας ίππημολγες, Cleritus emendirte λίβνας, richtiger heinfins, den handschriften gemäßer, λίγοας, f. Twich. ad l. l. Strab. T. II. p. 362.

¹⁸⁾ Bgl. Gefc. bet Geogt. S. 37. 19) Lib. XI. p. 507. 508.

²⁰⁾ Im folgenden Bande werden die ausführlichen Untersuchungen über die Stythen dargelegt werden, auch besonders in Bezug auf Mebuhr's Abhanblung, im I. Bbe. f. M. Schriften. S. 352 u. f. w.: Untersuchungen über die Geschichte der Stythen, Gesten und Sarmaten.

Berehrung des Apollo statischen, daher der Ursprung der Sage, die auf die späteren, entfernter gedachten Hypersbereer nicht past, dies Bolk hatte Erstlinge nach der Insel Delos geschickt 21). Bon solcher Zeit sprach Protazdus 22), wenn er angab, die Alpen wären Rhipden genannt, und alle, die am Tuse derselben wohnten, Pyperboreer.

Durch die vor dem Jahre 700 in Unteritalien und Sicilien gegründeten Colonien verbreiteten sich immer mehr Rachrichten über den Westen 23) und Nordwesten; man befuhr das Abriatische Weere, das mau früher wegen der Riippen und Stürme scheute, und die Niederlassungen am Pontus gaben durch ihren Handel mit den umwohnenden Bottern Gelegenheit, auch von diesen nördlichen Gegenden mehr Kenntniß zu erhalten. Wie tief die handeltreibensben heitenen in's Land hineinzudringen wagten, darüber sinden sich keine Andeutungen, und ihre Berichte mochten wenig Ausschlich über die Lage der Länder, das Streichen der Gebirge, den Lauf der Flüsse und die einzelnen Wölterschaften geben.

Die große Gebirgekette, die wir mit dem Ramen Pyrenden, Sevennen, Alpen, Balkan bezeichnen, mochte den hellemen, die den nördlichen Theil des Mittelmeeres beschifften, auffallen, und wir finden bald weitumfaffende Ramen für diese Bergreihen. Bon diesen Gebirgen her wehte der Rord mit seinen Rebenwinden; der Boreas 24), der Kälte bringt 25), so wie der Nordwest, der als kalt, den Menschen und der Begetation schälich verrusen war 26), und der Nordost, der Unwetter, Sagel und Schnee berzbeischirt. Diese, den Bewohnern Griechenland's und Italien's verhasten Missauche, glaubte man, weheten nicht in den Gegenden jenseits dieser Gebirge, der Rhipden 27),

²¹⁾ Herod. IV. 33. 34. Bgl. Riebubr Rom. Gefch. 1. Abl. G. 96.

²²⁾ Ap. Steph. Byz. νος. Υπερβόρεοι.

²³⁾ Geid. ber Geogr. 6. 39.

²⁴⁾ S. Math. Geogr. E. 171. Phyl. Geogr. E. 118. Schol. Apollon. Rhod. I. 826. Bgl. Sil. Ital. Pun. I. 481—493-

²⁵⁾ Jl. XIV. 395. XXIII, 692.

³⁶⁾ Stuart. Ant. of Athens. Vol. I. p. 23.

²⁷⁾ Das ber Boreas von ben Rhipaen webe, ertlären Mehrere, fo

fo baß bie bort lebenben Menfchen, bie Syperboreer, als ein feliges Bolt ber Sage erschlenen.

Senen Namen, ber spater so oft vorkommt, und bie erwähnten Berge bezeichnet, sinden wir zuerst bei Alk-man 23), der sie, wie Aeschplus, Rhipae, Pinat, nennt, und ber angeführte Scholiast meint, nicht ohne Grund, sie wären im Westen 29). Pherekydes 30) soll die nörbliche Halfte der Erde Europa genannt haben, die er wohl im Often durch den Phasis begränzte 31), wie Andere durch den Tanais 32), und für Thrake, das ihm, wie auch Späteren, als sehr groß erschien, hat er den Namen Perge oder Perke 23), dort war Prometheus an

Soppoctates de aere, aq. etc. ed. Goray T. L. p. 86 etc. Eras tofthenes nahm auch an, es gebe im Süben ber Erbe eine Gegend jenseits bes Sübwindes, wa dieser nicht webe. Strab. I. p. 64,

²⁸⁾ Schol. Soph. Ced. Col. 1284. Welcker fragm, Alcm. p. 80-Sgl. Hermann de Aeschyli Heliadibus, p. 4-

²⁹⁾ Bergl. Offpanien. S. 233. und Gessner de Hyperbox, ad colo. Orph. Arg. p. 460. Man hatte von einem großen Gepfige ges hört, wie weit est auszubehnen sen, wuste men picht, und ließ es wohl, mit unbestimmten Gränzen, von Westen nach Offen fortziehen.

³⁰⁾ S. biefe Geogr. I. 2. S. 21, 213.

³¹⁾ Arrian. Peripl. Pont. Eux. p. 12. Aesch., fragm. ed. Schütz. n. 177. p. 124.

³²⁾ Herod. IV. 45. Procop. B. Goth. IV. 6.

³³⁾ Schol. Apoll. Rhod. IV. 1396. ber Schol. Paris. ift leicht nach bem früher gebruckten zu verbeffern. Steph. Byz. v. Geang. Eustath. ad Dionys. Per 322. Peralies schiffte am Erbrande bin, von ber süblichen nach ber nörblichen Sälfte, es bedarf teiner Aenberung im Schol. bes Apollonius, wie sie Heyne Obss. ad Apollodor. p. 173 porschlug; noch weniger ift an die Stadt Perge zu benten. Wenn man die geographlichen Entsbedungen der Griechen, wahre ober vermeinte, beuchtet, und wie sie dieselben Namen oft im veränderten Sinne gehrauchen, so erhalten auch viele mythologische Sagen ein besteres Lücht und Krengeren Busammendung, und selbst die Beit der Entles dung und Umbildung vieler läßt sich genauer, als bis sett, angeden, so wie manche willtährliche Beutungen daburch bestitigt werden.

einen Kelfen gefchmiebet. Den Deemos ettlarte er für ein Deer 34).

Ueber Dinbar fagt Arifibes. 35): "Obgleich er einer von ben Dichtern fen, ber am genaueften Affes befchreis be, fo irre er boch oft: febr aus Unfunde." Der Dichter fingt auch von ben Spperboreern; an ben Quellen bes Iffer, wo ber Delbaum machft, ben von bort Bergeles nach Bellas brachte 36). 4 Bergleichen wir feine Angabe, bif er biefe Bolkerschaft und bie Rilquellen, als bas Meugerfie im Morben und Guben nennt, und barfen wir annehmen, ba er nicht welter bestimmt, wo bie Quellen be Ifter ju fuchen finb, bag er biefe, wie Berobot, in Beffen fenn ließ, fo mochten feine Syperboreer wohl im Rordwesten ber Erbe, jenseits ber Gebirge, in einem glucklichen Landstriche leben, "ben aufzufinden, wie er fagt, weber zu Lande, moch zu Wasser leicht fen 37)." Dieß indef fest, bei ber bamaligen Befchranttheit ber Erb. md Landerkunde, eben keine fo große Entfernung voraus, und ben Renntniffen fpaterer Beiten gemäß, tonnte wohl Posidonius von diefen fagen, daß die Spperboreer jenseits bet Alpen Stalien's gewohnt hatten 3.8).

Aeschylus, ben Spatere, wegen seiner Unkunde ber gem Abend liegenden Lander, tadelten 39), ließ Europa bis jum Phasis gehen 40). Er sprach von den Rhis

³⁴⁾ S. m. Seogr. I. 2. S. 21. 35) T. II. p. 360.

³⁾ Ol. III. 25. etc. Schol. Pyth. X. 46. Isthm. VI. 34. Schol.

³⁹⁾ Man hielt den Ofeanos für nicht zu befahren. Nem. III. 36. IV. 112. Schol. Ol. 111. 79.

³⁸⁾ Posidon. ap. Schol. Apoll. Rhod. II. 677.

³⁹⁾ Athen. IX. p. 402.

w) Arrian. Peripl. Pent. Eux. p. 19. ed. Huds. Procop. B. Goth. IV. c. 6.; vgl. c. 2. Schol. ad Dionys. Per. z. v. 10. ed. Bernhard. p. 323, fagt. vom Kanaïs: "Λιοχύλος, δε εν Προμηθεί λυομένω και Σοφοκλής έν Σκύθαις όπο τούτου διοριξέδαι φησι τὰς ήπείρους. Bernhardy bemerkt mit Recht, p. 980: "ut in Promethei fragmentis ut ejus facti memoria desideratur, ita ne oredibile quidem videtur tale aliquid obtinuisse, quoniam Phasis fragm. 177 ferebatur terminum continentium exhibere; ut Tanaïm non sit verisimile, quippe

pen 4x), wie fchen einacht warbs von biefen, bie er auch Rhipaen nannte, ftromte ibm ber 3fes 42). Den Eribanus führte er denfalls an 18), ber bamals burch bie Sage berühmt war, und er meinte: "er fen ein Strom in Iberien, ber auch Rhobanus genannt werbe 44);" ift biefe Angabe richtig, fo hatte er wohl fcon mehr als feine Borganger über die westlichen Grgenden gebort, bejog bie Rachrichten auf bat von Spateren Gallien genannte Land, bas bamals noch mit unter ber Benennung Iberten umfaßt warb, und auf einen großen Rug, Rhobanus, ben man burch ben Bertehr ber Daffilier tennen bernte 45), übertrug et, mas man bis bahin vom Eriba= nus erjahlt hatte 46). Gine andere Sage, bie er aufnahm, beweifet ebenfalls, bag man immer mehr mit bent Beften und ber Umgegend von Daffilien befaunt warb, er ermahnte bas Steinfelb, nicht fern vom Ausftuffe bes Rhobanus 47). Man suchte die Menge von Steinen in

cujus usum poëtae nullum accepissent, apad eundem Acschylum eadem potestate fungi potuisse. Sed exrasse nostrum interpretem collato Schol. ad Apollon IV. 284. intelligitur, cui major fides habetur, alia omnia de utroque poëta narranti.

⁴¹⁾ Schol. Soph. Oed. Cul. 1248.

⁴²⁾ Schol. Apoll. Rhod. IV. 284.

⁴³⁾ Plin. XXXVII. 2, 11.

⁴⁴⁾ Appulejus (de Orthographia ab Ang. Majo ed. p. 135) fagt:
Bridanus citra diphthongum, fluvius Atticae, nec non Thessaliae. Est item Italiae, qui et Padus: item Hiberiae, auctoribus Aeschylo, Pausania, Buphorione minore, et etwähnt nicht, bas et ihn auch Rhobanus genannt habe, was vielleicht ein Busab des Plinius ift.

⁴⁵⁾ Er und feine Beitgenoffen mochten abnliche verwirrte Anfichten Aber die Strome diefer Gegend und ihre Berbindung haben, wie fie fpäter noch Apollonius, ber Rhobier, aufftellte, ba er auch die Gegend um Abriad nennt, und fie in Berbindung mit ben Pelladen feht. Bekkert Anecdot. p. 346. 9.

⁴⁶⁾ Voss Weltk. der Alten. S. 32 giebt eine andere Erflätung.

⁴⁷⁾ Dionys. Hal. I. p. 18. Strab. IV. p. 183. Mela II. g. Plin. III. 4. Hygin poet astron. II. 6. Theo. in Arat. p. 12. 181. Muneck. 00. Hygin l. c.

jener Segend zu erklaren, was spätere Physiker ebenfalls mternahmen 48), und knupfte es an die Sage vom Berakles, der, nach Aeschylus, dort mit den Ligyes kampste, die als unerschrockene Krieger erwähnt werden. Ms ibm Wassen mangelten, da die Gegend nicht einnsal Steine datdot, rief er zum Zeus, der faustgroße Steine regwen ließ, daher, sagte man, sey jenes Gestihe noch jeht damit bedeckt 49). Vielleicht dürsen wir auf diese Gegend ein anderes Fragment beziehen 50), wo von heftigen Winden, die plöhlich im Wirbel losbrechen, die Redecist, da später ebenfalls über die gewaltigen Stoswinde geklagt wird (Mistral).

Auch ber Norden ber Erbe war, seiner Ansicht nach, voll von Bergen und Felsen, an weichen Prometheus ans geschmiedet ward, nicht fern vom Okeanos 51), an den Granzen der Erbe 52), in einer von Menschen nicht bewohnten Gegend 53). Das Gebirge heißt Kaukafus, dessen Gipfel sich zu den Sternen erheben 54). Das Land bort heißt Skythien 55), ist das außerste, reich an Eisen 56). Die Skythen erstrecken sich die Maeos

⁴⁸⁾ Phyf. Geogr. C. 189.

⁴⁹⁾ Bie man hier ben herkules erwähnt findet, den schon eine ans dere Sage nach dem Westen wandern ließ, zu den Rindern des Gervons, so gad ihm eine aubere Sage das deschwertiche Unsternehmen auszusühren, eine Straße an der Rüste din durch die Alpen zu bahnen. Diod. Sic. XIV. c. 19. Cornel. Nep. vit. Hannib. c. 3. Liv. V. 3. 4. Plin. III. 11. Am. Marc. XV. 10.

⁶⁰⁾ Galen. com. I. ad Hippocrat. Epidem. VI. 29. Wgl. Casaub. ad Strab. lib. IV. p. 182.

⁵¹⁾ Prom. 576. 52) V. 117. 270. 53) V. 21.

⁵⁴⁾ Der Rame Kantasus wird bald in beschränkter, bald in ums fassender Bedeutung gebraucht. — S. üter die Stelle im Kerschplus Eust. ad Od. I. p. 1390. Der Scholiaft des Ceschvlus bemerkt, Prometheus sey nicht an den Kautasus geschmiedet, wie die gewöhnliche Sage erzähle, sondern Apos rolle Evownaulous regewat rov 'Aneerov, we and rov mod rhy'ld Lepouerow est ouusaller, of. Schol. B. ed. Schütz. Eust. ad Dion. Per. v. 663.

⁵⁶⁾ Aesch. Prom. 1-15.

⁵⁶⁾ V. 301.

tis ⁵⁷) und sie leben auf Wagen ⁶⁸). Auch Pinbar besfang sie ⁵⁹), Aeschiplus pries sie als ein gerechtes Bolk ⁶⁰), und ist Balkenaer's Berbesserung richtig ⁶²), so schilbert er die Gabii als eine Skythische Bolkerschaft, bei welcher ber Boden ohne Bestellung trug, und sie selbst waren gast=

freundlich und gerecht 62).

Der Norden der Erde scheint um diese Zeit immer mehr die Ausmerksamkeit erregt zu haben, und Sagen mancher Art wurden verbreitet, von ähnlicher Art, wie man die auf die neuern Zeiten, in den entserntesten Gezenden wunderbar gestaltete Menschen und Thiete, und überschwenglichen Reichthum an Producten aller Art suche. Aristeas 63) sang von Hyperboreern und Arimaspen. Er sey zu den Issedonen gekommen, erzählte er, nördlich von diesen wohnten die Arimaspen, Leute mit einem Ausge, oberhalb dieser die goldbewachenden Greife, und noch weiter gegen Norden die Hyperboreer, die an's Meer stießen 64). Seit dieser Zeit sinden wir diese Wesen der Gage immer mit einander vereint 65).

Bu Sophotles Beit mechte Europa fchon fur großer gelten, als fruber, und ber Raum bis Iberien, ber vorher

⁵⁷⁾ Aesch. Prom. 416.

⁵⁸⁾ V. 715. vergl. Strab. lib. VIII. p. 307.

⁵⁰⁾ Schol. Aristoph. Av. v. 926. Fragm. ed. Heyne, p. 126.

⁶⁰⁾ Strab. lib. VII. p. 301.

⁶¹⁾ Ad Theocrit. Adoniarus. a. f. Theocr. dec. Id. Lugd. Bat. 1773. 8. p. 217.

⁶²⁾ Steph. Byz. v. "Abiot. — Wie, nach herobot, bie außer, fir Gegenden ber Etbe bas Arefflichfte bringen, fo icheint auch bie Ansicht herrichend gewesen ju senn, bas gladfelige und gerrechte Bölter bort lebten.

⁶³⁾ Gefd. b. Geogr. G. 54.

⁶⁴⁾ Strab. I. p. 21. XIII, p. 539. 639. Pausan. lib. I, p. 67. lib. V, c. 7, p. 392. Tzetz. Chil. VII, p. 688. Tatian. orat. adv. gent. p. 36. vergi. Plin. VII, 2. Gellius IX, 4.

⁶⁵⁾ Den Namen hyperboreer erklärt Diodorus Git. II, 47: ἀπὸ τῦ ποξέωτέρω κεἴσθαι, τῆς βορέυ πνοῆς, Pausanias, Eliac. 1, 5, 7, οὶ ὑπὲρ τόν ἄνεμον οἰκᾶσι τὸν βορέαν.

inz und zusammengedrängt erschien "6), erweiterte sich; er nennt Europa das. lange "?). Die Rhipen heißen bei ihm die nachtigen. 62), und er sotte sie wohl ges gen Besten oder Nordwesten, als der Seite des Dunksls und der Nacht. Strabo 69), indem er erklart, nur Unswisseheit und Unkenntnis der außersten Gegenden der Erhstache habe die Sagen von den Rhipaen und Hyperbornern aussommen lassen, sührt eine Stelle aus Sophostes an, indem er hinzusett, "er wolle so etwas nicht vorbrins gen," Boreas habe die Oreithyia entsührt:

υπέο τε πόντον πάντ' έπ' ἔσχατα χθονδς, Νυπτός τε πηγάς, ἐφανῦ τ'ἀναπτυχάς φοίβε τε παλαίον μῆπον.....

Auch über Ligystes handelte er 7°), das um diese Zeit viel besprochen seyn muß, da wir in den wenigen Nachrichten, die und erhalten sind, es überall erwähnt sinden, Er sprach von den Styrhen **2') und von Thrakten, das ihm der Athos amfaste **7'2'), und er nannte die Kimmerier, Kerberier **3'). Sein jüngerer Zeitgenosse Euripides gebrauchte zur Bezeichnung des ganzen Erdtheises den Namen Europia **4'), das im Osten die an den Pontus und den Phasis ging **5'). Die ganze Erde unfluset der Okeanos **6'), der im Westen nicht schissfor ist **7'). In den abendsichen Gegenden nennt auch er die Ligyes **3'),

⁶⁾ Gelbft noch bei Spätern war bies oft berigal: Abeapompus, nennt Rom eine Stadt nicht fern vom Dieanos. S. Gelch. b. Geogr S. 86.

⁶η) Steph. Byz. v. Ευρωπη.

¹⁶⁾ Cod. Cal. 1242 - ppyrän din Pinän. -:: Hoof le Times : had Bust. ad Od. p. 843.

⁶⁾⁾ Lib. VII, p. 296. 70) Dionys. Hal. ant. Rom. 1, c. 12.

⁷¹⁾ Athen. lib. IX, p. 410.

⁷²⁾ Bustath. p. 368. Etym. M. v. 49.005.

⁷³⁾ Etym. M. v. Kippeq.

⁷⁴⁾ Steph. Byz. v. Evewan.

⁷⁵⁾ Androm. 651, 794. Iph. Taux. 124, 418/ 1388.

⁷⁶⁾ Orest. 1977a: / 71) Hippol. 741.

⁷⁸⁾ Troad. 437.

im Norben Stythen 79) und bas fomeeige Abratien 80). Nach einer Bemerkung bei Polybius. 81) muß um biefe Zeit ber nordliche Abeit bes Abriatischen Meeres, mit ber anstoßenben Ländern, die Aufmerkfamkeit der Hellenen erzugt haben, da, seiner Angabe mach, die Aragiker häufig die Beneter erwähnen und viel Wunderdares von ihnem erzählten.

Die bier aus Dichtern entlehnten Rachrichten zeigen, baf bie Griechen, ale ein wifbegieriges Bolt, gerne etwas über bie Ferne vernahmen, auf jebe neue Entbedung horchten, fo bag ber Sanger bas eben Aufgefundene in feine Dichtung verwebte, und bas neue Local mit ben alten Sagen in Berbindung fest. Diefes Streben, Reues über bie entfernteren ganber ju vernehmen, bas Ariftotebes mit Label betrachtete 8.8), ber ben Angesehenen vorwarf, "fie verbrachten ganze Tage auf bem Martt, Bunberfagen ju boren und bie Leute, bie vom Dhafis und Borpftbenes gurudtamen;" . biefe Begier, von fremben Landern etwas Genaueres zu erfahren, nicht bloffe Reugier, befreite die Topographen, die mit regem Gifer bemubt maren, Ereundigungen einpugieben, ober auf Reifen, burch eigene Unficht, Bolfer und bie Bobufige berfeiben tennen ju lernen.

Hefataus von Milet war mit bem Westen Europa's genauer als seine Borganger bekannt: diese bezeichneten mahrscheinlich die gegen Abend liegenden Lander dieses Erdtheiles mit dem allgemeinen Namen Iberien, der ihnen auch, als unentwickelte Landermasse, das nachhersge Gallien, helvetlen u. s. w. umfaßte. Er unterschled genauer, beschränkte Iberien und oftlich von demsethen wohnen ihm, am Meere, die Ligges 11 und als einen Stamme derselben nennt er die Eligier 14). 218 Städte

²⁰⁾ Hecub. 8, 0.

⁸⁰⁾ Hec. 81. Androm. 214. — Plinius tabelt ihn als ber Erbe undundig, lib. XXXVII, 2.

⁸¹⁾ Lib. II, c. 17.

⁸²⁾ Ap. Athen. lib. I, p. 6.

⁸³⁾ Bigl. Gefc. b. Geogna 6. 20.

⁸⁴⁾ Steph. Byz. v. 'Elivouog: Bgl. Herod. VII, 185. Avien. or. mar. 585.

ba lignes führt er an: "Ampelos "5), Manoctos "6) und Maffelia 87). Reitifa ift ihm befannt, mahricheine lich ift es bas Winnenland, und von Stabten bafelbit ernahmte er Ryrap 88) und Rarby 89. Durch ben Sanbel. mit bem Binnenlande mochten bie Bewohner Maffilien's mit ben Relten in Berbinbung gefonimen fepn, unb Strabo 99) hat jum Theil Recht, wenn er fagt: weilbie Bellenen biefe gnerft tennen gelernt, batten fie auch auf alle andern Bewohner jenes Landes ben Namen Relten übertragen. Satte man fonft 91) ,,alles Sherien gemant, was westlich vom Abobanus war und bem Skhmus, ben bie Galatischen Bufen bilben," fo mochte man nun mfangen, ben Iberes ein befchrankteres Gebiet anzumeis im, sep és, daß die Relten als Eroberer erk an die Sufte vordrangen, ober jest anfingen, von ben Bellenen ge= muer beachtet zu wetben. Strabo fest zu ber oben ane, geführten Bentertung bingu: "fpater habe man bas Land vom atlantifchen Obeanos bis qu. ben Pyrenden Iberien genannt." Diefe Deaturgromje war jeboch bem Milefier schwerlich schon bekannt, ba Berobut, ber fnine Schriften benutte, feine Runde bavon hatte.

Uber die weiter gegen Norden liegenden Lander sinden sich keine Nachrichten, wohl aucht aus Nachläsigkeit der Andzugmachen, wie Stephanns, sondern weil dem helatun selest dort nichts bekannt war 92). Als ein großes Rolf in Europa und Affen erwähnte en die Stythen 93). Ueiter Rhinden, Hopperboreer u. s. enthielt sin Werk gewiß Manches, mie wir schen daraus schließen möchten, das herodot, der oft diesen seinen Wosgänger, auch ohne ihn zu nennen, zu berichtigen sucht, mehrere Mal auf diese Fabelwesen gurücksommt. Die uns erhal-

⁸⁵⁾ Steph. Byz. h. v.

⁸⁾ Steph Byz. v. Movoinos. Strab. IV, p. 202,

⁸⁷⁾ Steph. B. h. v. 88). Steph. B. v. Nveak.

⁸⁾ Steph. B. v. Nachaes, er bemertt., bie Etawognet babe bes fataus Nachaes genannt. — Bgl. M. Geogr. II, r. S. 244, u. m. Abbantlung über helatat. und Damaftes.

⁹⁰⁾ Lib. IV, p. 177, 189. 91) Strab. lib. III, p.: 166.

⁹²⁾ Bgl. was Polybius III, 37. über viel fpatete Beiten fagt.

⁹³⁾ Steph. Byz.

tenen Wenchkluse geben und kline Ansbunfe, bselbeicht aber finden mir des Hefataus Unsicht int einem Fedgmant des Damastes ?*); der seine meisten Nachnichten aus Ienenn entlohnte : * (1). Dieser sagte : denhalb der Skehen leden die Iffedonen, indrokkliche als diese die Urimaspen; obershalb dieser sind die Rhipden, won denen der Opreas hersteht und die steat mit Schliedlichteste sind; i jenseits derstelben leben die Hoperborner; sie. stoßen an eine Angere Weer:

Die Sabilde Grange bes Senthenlandes ließ er mohl burchiben Bffer bilben, von dem gegen Mittag thrakische Bollerschaften wohnen ??).

Herobot, ber die ganze bewohnte Erdinsel in zwei billfen theilte, die nordliche und subliche, durchsbie Meerenge im Westen, das Mittelmeer, den hellespant, den Ponstus, Phasis; das Kaspische Meer und den Arares 98),
nannte die Nordhalste Entropa; die im Westen das Atlantische Meer, besputte, : "de es aber, sagt er 99), ganz
vom Meere umflossen ist, im Norden und Osten, weiß
bein Mensch, nach Sagen indest stoffen der hopephoreer an's
Meer. 100).

Er ninmt an, daß im westlichen Europa, gegen Offen von ben Annestern, die Reisen und Iberes wohnen, ohne jedoch genau bestimmen zu können, welches Land jene einnehmen. Ein Pyrendengebitge erwähnt er nicht, aber ben Namen hat er für eine Stadt, Pyrene, in beren Nahe, im Keltenlande, der Ister entspringt, der ganz Europa, die zu ven Stotien durchstedmt und bei ben Istrianen im den Pontus fällt. Nächlich von der bei Späteven Italien genannten Halbinsel kennt er Gebirge, deren Namen er jedoch nicht anglebt, von denselben strömen zwei Flusse, Karpis und Alpis, zum Ister, und der

⁹⁴⁾ Steph. Byż. v. Treefogetor.

⁹⁵⁾ Agathem. lib. I, c. 1. Befd: b. Geogr. S. 80.

⁹⁶⁾ Diefelba Laficht dat Mela mieber, lib. III, c. 5.

⁹⁷⁾ Steph, Byz. v. 'Οφγάλημα, Τοιζοί, Κοδβυζοι.

⁹⁸⁾ Lib. IV, c. 91, 118. — IV, 57 — 42. III, 134., val. die Charte gum Secodot.

⁹⁹⁾ Lib. IV, c. 45.

¹⁰⁰⁾ Lib. IV, c. 13. vergl. oben 36.

lette Rame erinnert an Alpen 1). Lignes und helifpfer wohnen am Mittelmeer, wie heneter am Abriatischen.

Es gilt immer noch, bie Bemertung, welche Jofes phus 2) macht: "bie am Meere liegenden ganber und Stabte lernten bie Bellenen am frubeften tennen, fpater und schwieriger die vom Ufer entfernten." Ueber bas in= nere Land im Weften Europa's weiß Berobot nichts anmgeben, feine Forschungen batten ibm bort teine Musbeute berfchafft, und er fagt 3): "über ben außerften Beften fann ich nicht genau reben; benn ich fann nicht glauben, baf bie Barbaren irgend einen Kluf Eridanus nennen, ober baß ein folcher in bas norbliche Meer falle, woher, Cage nach, bas Gleftrum fennt 4); noch weiß ich etwas ben ben Caffiteribifden Infein, von denen man uns Binn bringen foll, benn theils ift ber Rame Eribanus felbik grichisch, nicht barbarisch, und von irgend einem Dichten gebilbet, theils konnte ich, fo forgfaltig ich auch forfchte, bon feinem, ber felbft jene Gegenben gefeben, etmas erfahren, wie bas Meer bort ift." - Er hatte also von

¹⁾ In mehreren Ramen, die in der Sage vom herfules vorkommen, ist auch wohl ein Anklang des Namens dieser Sedirge im Westen. Nach Apollodorus (II. c, 5, 9), kam herkules nach Lignen, dort rauben ihm die heerde Akestow ze nach Lignen, di nockelässes viell. Es ist dier offendar von Lignen die Rede, obgleich die handstriften Lesting daden, was sich auch bei Aretes, Chil. II, 340 und bem Schol. Lycophr. v. 648. 1312 sindet; der Schol. Dionys. Ver. v. 26 benkt richtig an Lignes, da er bemerkt: d Lepuschag nouvog of néndyvae ànd Llyvog rov Akestowog ådelydov, und nach dem Schus dieser Erzählung bei demselben Schollasten dandelt Zeus, wie Postvonius es wünscht, dei Strad lid. IV. p. 183. — Bei Mela (II. 5), heißen die oden erwähnten Södne des Reptun Albion und Bergion.

²⁾ C. Ap. I. 12. 115. 3) Lib. III. c. 115.

⁴⁾ Das er hier an Weffen ober Nordwesten bentt, geht auch aus seiner Behauptung hervor, das die ansersten Gegenden ber Erde die trefflichsten Producte liefern (III. c. 106); der Nord den Gold (IV. c. 31.); der Siden Wolfgeruche, Gemurge, Ebendols und große, langlebende Menschen (III. 107.); der Ulert's atte Geogr. II. Ab. 2. Abth.

einem norbweftlich ftromenben Eribanus gebort, bermuths lich Sagen bon ber Garonne, Loite u. f. w., und bost ben Binninfein, bie fpater oft etwahnt werben 5).

Wie weit bie Relten gegen Offen wohnen, baruber ethalten wir bei Berobot teine Austunft, und wichticheins lich mußte er es fefoft hicht. Er batte Erfundigungeti eingezogen über bas Land norblich bem Ifter, und bie Thrater etfahlten d); baß alles bort voll von Bienen fen; Berobot ertlatt abet, bieß fen ihm nicht wahricheinlich. Da biefe Thiere bie Ralte fo feht fcheuten, er halte bafur, tinter bem Baren fen alles vot Kalte unbewohnbar. Rach= Bem er über Thratien gehandelt, bas ber Ifter bon Scha thien trehnt, fahrt er fort 7): "was norblich vom Lande ber Thrater ift (er meint hier offenbar gegen Norbweften), ba fann teiner genau angeben, welcherlei Art Beute bort wohnen, bas Land icheint bbe und ungeheuer groß. Konnte nur allein erfahren, bag jenfeits bes Ifter Menfchen wohnen, bie Signnen heißen, und ihre Genigen fo-Ben an bie Eneter, bie am Abriatischen Meete thre Bohnfige haben. "

Bermuthlich fliegen, feiner Unficht gufolge, Relten und Signnen gufammen, wie weit biefe letteren, bie alfo jenfeits bes Ifter, oberhalb Stallen gu fuchen find, gegen Morgen fich ausbehnen, ift nicht angegeben, wir finden aber wohl, in einer anderen Stelle, bie Boller erwahnt, bie er als ihre oftlichen Rachbaren ansthen mochte. Ihm mohnen bie Southen nordlich vom Ifter, oberhalb Thrafien, und vergleicht man feine Angaben über bie Grangen jener, fo wohnen weftich von ihnen, gleich am Ifter, Apathyrfae, norblicher Neuri, bann Anbrophagi und norblich von ben Scothen Melanchlaeni 8).

Ueber bie nordlichern Lander Europa's konnte er auch nichts als Sagen mittheilen. "Im Norden Guropa's, berichtet er "), scheint viel Gold zu sepn, wie es gewon-

Diten bie größten und iconften vierfüßigen Abiere und Bogel (1. 1.); ber Weften Binn unb Glettrum.

⁵⁾ Plinius ertlart ibn baber falfc, lib. XII. c. 8. lib. III. c. 115., menn er ibn gu benen rechnet, Die ben Pabus fur ben Eribanus bielten. Gefd. b. Beogr. S. 72.

⁶⁾ Herod. V. 10. 7) Lib. V, c. 9.

⁹⁾ Lib. III. c. 116. 8) Bergi, IV. 101. 102. 104. 125.

um wirb, Bann ich nicht genau angeben; man erzählt, bie Arimafpen, einaugige Menfchen, raubten es ben Greifen. Ich glaube aber nicht, fest er bingu, bag es ein-augige Denfchen giebt, bie fonft in Allem ben übrigen Denfchen gleich maren." Seiner Borganger Unficht über bm Rotben fchilbert er auf folgende Art 10): am Dea. not wohnten bie Opperboreer, bann auf Bergen bie Greis fe, fublich bavon bie Arimafpen und von biefen gegen Mittag bie Iffebonen." Er felbft bemertt noth an einet anberen Stelle II): mas jenfeits ber Iffebonen gegen Rorben fen, wiffe teiner, nur bie Iffebonen ergabiten, bett lebten einaugige Denfthen und goldbewachende Greife. Bon ben Mebonen hatten es bie Stothen erfahren, von biefen bie Griechen 12), bie auch bas Senthifche Wort Arimafpen beibehalten, benn Arima beife Gin und Opn bat Auge; bie gange Gegend fep fehr talt 13). Er felbft nimmt teine Opperboreer an 14), ba es fonft auch, wie n meint, Soppernotier geben muffe 16). Die Detter tebiten am meiften von ihnen 16), ba biefe Erftlinge, bellige Gaben, von ihnen bekamen, bie burch bie Senthen und bie Rachbaren berfelben an's Abriattiche Deer gefchafft wirben. Bon bort gelangten fie gu ben Dobondern, bann m ben Bufen von Delie, batauf nach Guboea bis Carpfue, und die Carpftier schafften fie, ohne Andros zu betuhren, nach Tenos, Die Tenter nach Delos.

Die Stythen wohnen bsilich bis zum Tanais, jenseits desselben sind die Sauromaten z... Ihr Land ist gan; ohne Baume und sie erstrecken sich funfzehn Tagereisen gegen Norden. Riedlich von ihnen sind die Budiner, gegen Norden von benselben ist eine Waste und jenseits

¹⁰⁾ Lib. IV. c. 13.

¹¹⁾ Lib. IV. c. 26. 27.

¹²⁾ Seine meiften Radrichten Aber ben Rorben und Norweiten ber Erbe verbantt er feinen Erfundigungen in ben griechischen Colonien am Pontus, weniger fceint es ihm bet feinem Aufenthalt in Unteritalien gelungen zu fein, viel zu erfahren.

¹³ Lib. IV. c. 32.

⁴⁾ Lib. IV. 36. val. Strab. lib. I, p. 62.

¹⁵ Emtath, ad Dion. Per. v. 31, verftand ibn alfo falid.

¹⁶⁾ Lib. IV. c. 32.

¹⁷⁾ IV. 21. 57. 110-116.

terfelben, gegen Norboft, trifft man bie Thyffageten 28), ibnen benachbart bie Jyrcae 19).

Nordofflich von den Bubinern und Ipricae, aber bober, wohnen anbere Sentben: norblich von biefen fann man nicht feben, noch geben, benn bas gand und bie guft find voll von Febern 20), mas herobot burch Schnee erflart. Bis zu jenen Skythen ift alles ebenes und gutes Land, bann wird es felfig und raub. Dringt man noch eine betrachtliche Strede vor, fo findet man Denfchen, am Fuße bober Berge, bie von ihrer Geburt an tabl fevn follen, ftumpfnafig, mit einem großen Rinn, bie fich aber auf Stythische Art kleiben. Sie heißen Argippaei und reben eine eigenthumliche Sprache 21). Bis babin, fügt Berodot hingur, fennt man bas Land; mas jenfeits ift, fann teiner angeben, benn unerfteigliche Berge bemmen bas Fortkommen. - Die Argippaeer ergablen: jenfeits ber Berge maren Menschen, Die feche Monate fchliefen, und bie auf ben Bergen hatten Biegenfuße.

Destlich von den Argippaeern wohnen Iffebonen, was aber nordlich von diesen ist, weiß Keiner. Die Angabe ber Iffebonen ist oben angesubet.

Gegen Morgen vom Cafpischen Meere find bie Maffageten, in einer großen Ebene, die fie jum Theil bewohnen 22).

Es ergiebt sich schon aus biesen Angaben, was, sobalb wir von biesen Wolkern aussubrlicher handeln, noch bestimmter gezeigt werden soll, das man vorzüglich über die Gegend nördlich vom Pontus durch den Pandel Nacherichten hatte, dahingegen die Lander nördlich vom Abriazischen Meere und über Massilien weniger erforscht waren. Man sing auch an, darauf ausmerksam zu werden, daß in den nördlichen Gegenden die Lange der Tage im Sommer bedeutend zunehme, und hatte wenigstens schon die Sage, daß es Gegenden gebe, wo der Tag sechs Monate dauere, wie die Nacht, setzte diese aber, wie auch später, viel zu weit nach Suben 23).

Die nachfolgenden Schriftsteller sprechen haufig von ben Spperboreern, fo Sellanitus 24), ber fie ebenfalls

¹⁸⁾ Herod. IV. 23. 123. 19) IV. 21. 20) IV. 7. 31.

²¹⁾ IV. 23. 22) I. 202. 204-208.

²³⁾ Herod. IV. 27. 24) Steph. Byz. τ. Τπερβόρεοι,

jafeits der Rhipaen wohnen ließ 25), sie als ein genichtes Bolk preisend, das kein Fleisch effe, sondern von Baumfrüchten lebe. Antimachus 26) erklarte sie, wenn die Stelle richtig ift, für bieselben mit den Arimaspen 27).

Thutydides, ber von den Stythen, als dem größten und machtigsten Bolte unter allen 28) und ihren Nachberen, den Geten, handelt 29), mochte mit seinen Zeit=

genoffen abnliche Unfichten haben, wie Berobot.

Die Griechen in Sicilien waren um biese Beit mit bm Bewohnern bes nachher Gallien genannten Landes in Mit bem altern Dionpfius Schloffen bie Relten Betrage, und er ichickte ein aus Iberern und Relten beftebenbes Beer nach Rorinth, ben Latebamoniern ju Bulfe 3.0), bas fich bei mehrern Gelegenheiten auszeichnete. 369 v. Fruber maren andere Reltische Saufen in Stalien eingebrungen, hatten bort fich niebergelaffen und i. 3. 390 Der Weften blieb aber ben Bellenen im Rom erobert. eigentlichen Bellas febr unbekannt, und Arrian 31) hat nicht Unrecht, wenn er angiebt, ju Renophon's Beit batten bie bellenen vom Beften nichts gekannt, als ben Theil Staliens, den ihre Landsleute bewohnten und einige Gegenden, mit benen fie burch Sandel in Berbindung maren.

Stylar, aus der Zeit des Matedonischen Philippus, spricht bloß von den Ufergegenden, und wir wollen hier nur herausheben, daß, feiner Ansicht nach 32, von den Saulen des Heratles dis Emporium Ideres, dann Lignes und Ideres die zum Rhodanus, das Kustenland inne hatten, und er schätt die Entfernung von Emporium dis ju dem erwähnten Fluß auf zwei Tagereisen und eine Nachtsahrt. Vom Rhodanus die Antipolis wohnen ihm Lignes, dann kommen Aprehener 33).

²⁵⁾ Clem. Alex. Strom. lib. I. p. 305.

²⁶⁾ Ap. Steph. B. 1. 1. vgl. Antimachi fragm. ed. Schellenb. p. 111.

²⁷⁾ Bgl. Pherenic, ap. Schol. Pind. Ol. III, 28.

²⁸⁾ II. 95. 29) Lib. II. c. 96.

³⁰ Xenoph. Hist. Graec. 1ib. VII. p. 483. Diod. Sic. XV. 70. Justin. XX. 5.

³¹⁾ De venat. c. 2. 32) Geogr. min. ed. Huds. T. I.

³³⁾ So scheint mir diese viel besprochene Stelle beiben zu muffen.
Die Morte noter klinvida & Tropa Eunogeor find wohl,

Stylar muß auch angenommen haben 34), bag eire Arm bes Ifter in's Abriatische Meer falle, ba er fagt 2 "nach ben henetern wohnen die Ifter, bei ihnen ift ber Fluß Ifter, ber auch in ben Pontus sich ergießt."

als Gloffe eines Abidreibers, ju freichen. Racher hat bem gewohnliche Tert: dud Podare, norapor izoreat, Urves Liegol 'Avriov: bief lette Bort gab mit Recht Unftof, und Cluver (Ital. ant. I, c. 18) fagt: vocabulum Avriov nullo pacto hic subsistere potest: quando nihil eo nomine in omni antiquitate repelitur, nisi quod oppidum fuit et co-Ionia Romana in littore latino. Scribo igitur ubique μέχος "Apre et and Apre. Gronquine meint, es fon 'Alalou gu Icen, sive ita vocarint extremum maritimarum Alpium, sive ipsum Albium Intemelium. Sail hat, in feiner Musgabe der Geogr. min. T. I, p. 237, 'Alniov aufgenommen, Gronovio sat pronus adsentior, ereldet et, eo potius, quod aequa fere, ut vult Scylax, navigatio inveni possit a Rhodano ad urbem Albium Intemelium, hodie Vintimillam; ac ab urbe Albio ad Latinorum regionem. modo contra totidem dies consumas ab Arno flumine ad Latinos, quot a Rhodano ad Arnum? Imo, ni falsa est Gronovii lectio, hic remotior quam vulgo Tyrrhenorum terminus, antiquitatis color erit. Der aus ber Uebereins ftimmung ber Entfernungen bergenommene Grund, möchte bier eben nicht viel beweifen; bagu tommt, bas Stylar bie Bollergrangen nicht nach Bergen bestimmt, ba er fonft bie Pps renden genannt batte, fatt beren er Emporium nennt (wie noch bis auf Polybius gewöhnlich blieb), fo bas man bier auch einen Stabtenamen erwartet. Das bekannte "Alnlov hatte auch nicht leicht einer in Avrlov umgeanbert. Betrachtet man aber , bas wir bie Unficten eines mit bem Stolar aleich. zeitigen Schriftftellers, bes Ephorus, bei Stymnus bem Chier finden, fo tann und biefer vielleicht bas Richtige angeben. Er lagt, wie Stylar, bon Beften nach Often wohnen (Scym. Chii orbis descriptio 108 etc. bei Hudson. G. min. T. II.): 3beres, Ligves, bann Pelasger mit Aprrhenern gemifct, und er bemertt, am Uferlande ber Ligves batten

³⁴⁾ Pag. 6. ed. Huds. T. 1.

Endarus, deffen Borstellungen bei Bastlius (2.5) era balten sind, kannte im Westen das Prenaengebirge, und von demselben strömen, nach seiner Unsicht, der Tartesa sus und Sster (3.6), jener in's westliche Weer, dieser in den Vontus Eurinus; von den Rhipden, die tief in Schthien sind, kommt, außer anderen Flüssen, der Rhodanus, oder, wie einige Handschriften lesen; der Erisdanus, der in's Hesperische Weer fällt, was bei ihm der Ofeanos ist (3.2); er, wie unzählige andere, die auch schissen sind, fließen bei den Galatein und Kelten und den ihnen benachbarten Barbaren vorüber. Euderus hanzbelte auch von den Skythen im Norden, von denen er aber, nach Strado (38), viel Mährchenhaftes erzählte.

Theopompus, von bem wir nur wenige Bruchftude baben, mochte ausfuhrlich uber bie weftlichen und norb.

fic Dellenen angefiedelt, Die westlichte Pfiangftadt fen Emporium, Die oftlichte Antipolis. Babricheinlich ift biefer lette Rame im Stylar verfdrieben und berguftellen. Benn man bie ben Bast (Epistola critica - in ling. latin. versa a C. A. Wiedeburg. Lips. 1809. 8.) gegebenen Proben ber Schrift in ben Sanbidriften ber fleinen Geographen betrachtet, und bes bentt, bas molis, molitys abgefürgt no gefdrieben warb (Append. ad Epist. p. 63. 54.) fo erklart fic, wie ein Abs foreiber, ber Avrino fand, Avriov las, bas ibm befannter fenn mochte, als Untipolis. Gin Ruftenfahrer brauchte mobi bom westlichen Arm bes Rhobanus bis Untipolis die boppelte Beit, ale vom Emporjum bis ju jener Münbung. Die Dacht ber Aprebener mochte in jenen Beiten weiter nad Weften ausgebennt fenn, als fpater, und bag bie Seefahrer ju Stylap Beit, Die öftlich vom Barus wohnenben Stamme als von ben Tyrrhenern perfchieden ertannten, geht aus bes Stymnus Angabe hervor (v. 216.), bas bort Pelasger aus Bellas neben und mit bem Aprebenern lebten, eine Angabe, bie gum Theil mit ber bes Cato und Cajus Sempronius (ap. Dion. Hal. ant, rom. lib. I, c. 10.) gufammenftimmt, bag bie Ligpes Bellenen maren.

³⁶⁾ Hexaëm. Hom, IVI. 6, ed. Paris. 1721. fol. T. I. p. 27.

³⁶⁾ Bergi. m. Geogr. II. 2. 6. 250.

³⁷⁾ Hom. in Hexaëm. VI. II.

³⁸⁾ Lib. XII. p. 559.

lichen Segenben Europa's sprechen, wir finden nur bie Angabe, daß, wie er glaubte, ein Arm bes Sfters in's Abriatische Meer falle; bieß Meer war ihm aber, wie seine Angaben zeigen, nicht genau bekannt, und er erzählte Fabelsagen vom Pontus 39). Ueber die Keltern hatte er manche Nachrichten, und als ihre außerste große Stadt erwähnt er 40) Drilonius:

Ephorus, bes Theopompus Beitgenoffe, nannte vier Sauptvoller ber Erdinsel; ibm mohnten Reltere im Weften, Senthen im Norben; ben Often hatten bie Inber, ben Guben Methiopen, und Stothen und Me= thiopen hatten ein größeres Land als bie beiben ande= Sat Stymnus genau feine Angaben erhal= ren 4x). ten, fo meinte er, bei ihnen fen, an der außerften Grange im Norben, ein hoher Berg, in's mogenbe Meer ein Borgebirge vorschiebend. Dort mohnen bie außerften Relten, bann' bie Beneter und bie an's Abriatifche Deer ftogen. Dort foll ber Ifter feinen Urfprung haben. 3m Dften grangen fie an die Stothen. Im Rorben ift ihnen ber Deeanos, beffen große Fluthen ihnen oft Schaben gufugen. Um Mittelmeer wohnen, an ben Pyrenden Bebry-Fer 42), offlicher bann Lignes, und Lignflita ftogt an Die Pelasger und Tyrrhener.

Wie aus ben mitgetheilten Nachrichten erhellt, finbet man bis jest nur bie beiben Gebirge, Pyrenden und Rhipden, als die bedeutenbsten bieset Gegend angeführt; bei Aristoteles ⁴³) werden außerdem, im nördlichen Europa, die Arkynien genannt, ein großes und hohes Gebirge, auf welchem viele und ausehnliche Ströme entspringen; unter dem Baren, im außersten Stythien, erwähnt er die Rhipen (al Pinai), über deren Größe man viele Fabelsagen habe, auf ihnen sollten die meisten, und nach dem Ister die größten Flusse ihre Quellen haben. Der Ister selbst kommt, ihm zusolge, vom Ge-

³⁹⁾ Scym. Ch. v. 369. etc. bgl. Strabo VII. p. 317.

⁴⁰⁾ Ap. Steph. B. V. Δοιλώνιος.

⁴¹⁾ S. Cosmas. Topogr. christ. ap. Montf. Nev. Coll. Patr.

T. II. p. 148. Strab lib. I. p. 33. 34. 69. Soym. Chius. v. 164 etc. vgl. Ephori fragm. ed. Marx, p. 141 - 145.

⁴²⁾ V. 200. 43) Meteor. I. 13.

birge Pprene in Reltifa, ftromt jum Pontus Curi-

An Iberien, das westlichste Land, stofft, gegen Osten und Rorben, Keltika, sublich von diesem ist Ligystika, wo der Rhodanus stromt 45), in bemselben Lande wird auch ein anderer Fluß, det nicht kleiner als der Rhodanus ist, von der Erde verschlungen und kommt an einer anderen Stelle wieder zum Vorschein.

Keltika stieß, nach seiner Ansicht, wahrscheinlich im Dsim an Skythia 46) und beibe Kinder erklärt er für so kalt, daß dort keine Esel leben können 47). Er hatte auch gehort 42), daß Rom von Kelten erobert sep. Auch von dieser Zeit gilt Strado's Bemerkung 49), die alter un Griechischen Schriftsteller hatten alle Bolker im Norsbin Keltoskythen und Skythen genannt.

Das man allmalig auch von großen Seen in biesen Gegenden horte, beweiset eine aus Timagetos erhaltene Stelle 50): ber Ister, fagt er, kommt herab von ben Kelztischen Gebirgen, strömt burch Keltika in den Keltischen See, aus diesem geht ein Strom in das Keltische Meer, ein anderer in den Pontus.

Polybius hat nicht Unrecht, wenn er über biese und bie nächste folgende Zeit bemerkt ⁵¹), "bem Makedonissen Alexander sey, wie seinen Zeitgenossen, ein großer Zheil ber bewohnten Erbe unbekannt gewesen, besonders bie streitbarsten Botker des Westens." Durch Alexander selbst ward, wie Eracosthenes rühmt ⁵²), Europa bis zum Ister bekannt; er ging, nach Ptolomäus Lagi ⁵³), über diesen Fluß und griff die Geten an, kehrte aber bald jurud. Man hort seit der Zeit von Keltischen Stämmen,

⁴⁴⁾ Hist, an. VIII, 13. Meteor. I. 13.

Meteor. I. 13. vergl. Probl. XXVI. 54. Polit, VII. 2. II. 9.
 V. 6. etc. Gen. an. II. 8.

⁴⁶⁾ Meteor. II. 1. 1. 13. Hist. an. VIII. 13. 28.

⁴⁷⁾ Hist, an. IL. 18. VIII. 28. De Gen, an. II. 8.

⁴⁸⁾ Plut. vit. Camill. c. 22.

⁴⁹⁾ Lib. XI. p. 507. lib. I. p. 33.

⁵⁾ Tip. zeel lipievor, ap. Schol. Apoll. Rhod. IV. 264.

⁶¹⁾ Procem. c. 2.

⁵²⁾ Ap. Strab. lib. I. p. 14.

⁵³⁾ Ap. Strab. lib. VII. p. 501. 302.

die norblich vom Abriatischen Meere mobnen, und an bern Macedonier Abgeordnete geschickt haben sollen 54).

Arrian ⁵⁵) erzählt, als Alexander von seinem Felbzuge nach Babylon zurückgekommen, hatten sich Gefandte von vielen Bölkern des Westens zu ihm begeben, unter andern auch von den Kelten und Iberern, deren Name und Aleidung damals zuerst von den Griechen und Wacesdoniern gesehen und gehört worden. Alitarchus, im Gesfolge Alexander's ⁵⁶), sprach von einer Gesandtschaft der Römer an Alexander ⁵⁷) und gab in seinem Werke Nachstichten über die Cimbern ⁵⁸).

Jenes burch bie großen und ausgebehnten Entbedungen in Mfien, bei und nach bem Siegeszuge bes Dafebonifchen Roniges, entflammte Gifer fur Lanber : und Bolter= funde blieb nicht ohne Rudwirfung auf bie anderen Erd= theile, und wie uber ben Dfen eine gulle von Rachrichten, balb mahr und zuverlaffig, balb fabelhaft und abens theuerlich, von ben Griechen gefammelt marb 59), fo finben wir um biefe Beit auch abnliche Berichte über ben Beften, bie man bort jeboch fur jest nicht burch Rriegeguge und Eroberungen fich verschaffte, fonbern mahricheintich burch Ertundigungen bei ben Banbeltreibenben und burch Reifenbe, bie bis babin unbefannte ober taum erforschte Segenben besuchten, wie überhaupt um diese Beit ber Bolterverkehr muche. Une ift wenig erhalten, ba bie Werke ber meiften Schriftsteller, bie über bie Abendgegend banbelten, verloren find, und wir nur fargliche Bruch= ftude und abgeriffene Rachrichten finben. Bu benen, bie aber ben Beften und Dften fchrieben und fur uns mertwurdig find, gehoren, in ben Sahren 330 bis 300 v. Chr., Betataus von Abbera, Pytheas von Daffilia, Philemon, Beraklibes Pontikus, fo wie Dikaearchos und Timaeus 60).

Wir haben fraber ichon uber Potheas gehandelt 61) und bargethan, warum es fo ichwierig fen, bas Benige

⁵⁴⁾ Arrian Exped. Alex. I. 4.: Dionys. Hal. Arch. Lite; 2. Diod. Sic. XVII. 113. (Seft). D. Geogr. 65. 91.

⁵⁵⁾ Exp. Alex. VII. c. 15. '56) Gefch. b. Geogr. 6. 109.

⁶⁷⁾ Plin. III. 6. 68) Strab. VII. p. 293.

⁵⁹⁾ Bergl. uber biefe Radrichten; Gefc. b. Geggr. G. 116.

⁶⁰⁾ Gefc. b. Geogr. C. III. u. f. m.

⁶¹⁾ Gefd. b. Geogr. I. S. 111. Mathem. Geogr. I. s. S. 398. 4. f. m.

was uns von ihm erhalten worden, gehörig zu gebreuchen. Wir besissen nämlich nur einzelne, dem Zusammenhang entrissene Stellen, die von solchen angegriffen werden, die ein ganz anderes System als er und andere Ansichten von der bewohnten Erde hatten; so das wir nicht sicher sind, ob nicht durch Veränderung eines Namens, oder Vertausschung desselben mit einem anderen, dem frühern die Anssicht Späterer geliehen wird, oder ob nicht die Zusammene stellung, in welcher wir die Bruchstücke sinden, uns die Reinungen des Pytheas im falschen Lichte erblicken läst. Bersuchen wir, so viel möglich, die Fragmente in dem gehörigen Lichte zu betrachten, um des Neisenden Worstelzlungen über den Nordwesten und Norden der Erde daraus sennen zu lernen, die auch von Anderen ausgenommen wurden.

Bei ber mangelhaften Urt, wie uns bie Bruchftucke bes Potheas erhalten finb, konnen wir nicht mit Sicherheit entscheiben, ob er in feinem Werke fo fprach, als ob er alle die Gegenden, von benen er handelte, felbft befucht habe, oder ob er seine Entdeckungen und die Nachrichten Anderer zusammenstellte 62 1): bieg lette scheint aber mahrscheinlich 62 b), ba er bei bem, mas er uber Britan= nien und bas Meer bafelbft angab, forgfaltig unterfchieb; was er eigenen Beobachtungen verdankte, und mo er nur nach horensagen sprach. Weil Strabo bieg nicht beachtete, und da viele Angaben des Pytheas nicht in fein Spftem paßten, . fo mag bieg ihn gegen jenen ungerecht gemacht haben 63); bahingegen Polybius 64) und Andere ihm Glauben ichenkten und Marcianus von Beraklea 65) ibn ju ben genauesten und zuverlässigsten Ruftenbeschreis bern rechnet.

⁶² a) Es ift ihm wahrscheinlich gegangen, wie bem Polvbius, der genau angiedt, welche Lander er bereiste, und doch heißt es von ihm (Pausan. lib. VIII. c. 30. p. 663.) in einer Inschrift: de kar yğr ual Balassav nasav nlaunseln. Man muß überhaupt nicht vergessen, daß bei Nachrichten von Eroberunzen, Reisen, Entbedungen u. dergl. Ertechen und Römer däusig das Ganze statt des Theiles nennen, und daß das halbs vollendete rühmend als ganz beendigt dargestellt wird.

⁶⁴⁶⁾ Strab. lib. II. p. 104.

⁶³⁾ Strab. II. p. 102 etc.

⁴⁾ Strab. II. p. 104.

⁶⁵⁾ p. 64.

Bei ben Kelten erwähnte er ein weit gegen Besten vorspringendes Borgebirge 66), Kalbium, bei den Ostidam= niern, und Inseln dort, von denen die außerste Uxisama, drei Tagereisen entfernt sev. Dies Borgebirge mochte est seyn, wo er die Timii $(Ti\mu zoz)$ wohnen ließ 67), die bei Andern Ossmier hießen 69).

Ueber Britannien berichtete er 69), er habe es bezreif't, fo weit er gekonnt, und ben Umfang ber Insel giebt er zu mehr als 40,000 Stadien an 70). Die Fluth steigt bort 80 Ellen hoch 71).

Seine Nachrichten über Thule waren auch unbefimmt. Er rechnete bis zu bieser Insel von Britannien
sechs Tagesahrten gegen Norden 72), und sie sen nahe
bem geronnenen Meere. Dort falle auch der Sommerwendekreis mit dem Arktikus zusammen. In seinem Reiseberichte gab er aber nicht an, ob Thule eine Insel sey
oder nicht, und ob das kand bis dahin bewohndar sey,
wa der Sommerwendekreis zum Arktikus werde.

In der Gegend von Thule 73) sen es, erklarte er, wo weder Erde, noch Meer, noch Luft rein für sich bessiehe, sondern ein Gemisch aus Allem, der Meerlunge gleich, worin Erde und Meer schwebe und Alles, und dieß sen gleichsam das Land des Alls und man könne darin weder gehen, noch schiffen. Dieß der Meerlunge ahnliche Gemisch habe er selbst gesehen, sagte Pytheas, das Ansbere aber berichte er nur nach Hörensagen 74).

Strabo bemerkt 75) in Bejug auf Thule: "über bieg Land find alle Angaben fehr buntel, wegen ber Entfernung, benn man nennt es als bas norblichfte aller Lan-

⁶⁶⁾ Strab. lib. I. p. 64.

⁶⁷⁾ Strab. lib. IV. p. 195.

⁶⁸⁾ S. bei G. Lugdun.

⁶⁹⁾ Strab. II. p. 104.

⁷⁰⁾ Plin. IV. 30 (16) Circuitu vero patère tricies octies centena viginti quinque M. Pytheas et Isidorus tradunt. Mart. Cap. lib. VI. p. 205. 71) Plin. II. 98.

⁷²⁾ Strab. lib. 1. p. 63. lib. II. p. 114- 115. lib. IV. p. 201. Flin. II. 75.

⁷³⁾ Strab. lib. II. p. 104.

⁷⁴⁾ Bgl. Tsets. in nott. ad Strab. lib. L. p. 63. Schweigh. Polyh.
T. VIII. P. 1. p. 116. 75) Lib. IV. p. 201.

Er meint aber, alles, was Potheas über Thule unb bie anberen Gegenden bort mitgetheilt habe, fen erbichtet, bief tonne man aus Bergleichung mit bemjenigen fchließen, was er über bekannte Gegenden angegeben, benn ba er auch bei biefen bas Deifte gefabelt habe, fo fen offenbar, baf er über entferntere Gegenden noch mehr Lugen auffielle. "Bas aber die himmelberscheinungen anbetrifft und die mathematifchen Bestimmungen, fügt er bann binju, fo fcheint er biefe gut angegeben ju haben; auch ift wohl richtig, baf bort von gahmen Thieren und Gewachs fen viele fehlen, andere felten find, und bag man fich von birfe und wildwachsenden Rrautern und Burgeln nahre, daß bei einigen auch Waizen und Honig sich finde und sie ebenfalls ibr Getrant baraus bereiteten. Potheas ergable auch, baß fie ben Maigen, ba die Sonne felten unbewolft und unumgegen fen, in großen Bebauben ausbrefchen, inbem fie es in Garben babin brachten, benn unter freiem himmel tonnten fie teine Tenpen anlegen, aus Mangel an Sonnenschein und wegen bes haufigen Regens."

Ueber diefe feine Beobachtungen ber himmelberfcheis nungen und feine mathematischen Beftimmungen find uns noch bei Anderen einige Rachrichten erhalten. Geminus 76) "in ben Gegenden nordlich von der Propontis baute ber langfte Zag 17 bis 18 Stunden. In Diefen Gegenden fcheint auch Potheas gewefen ju fenn, bingu, benn in feinem Werte uber ben Dreanos giebt er an, "bie Barbaren zeigten uns, wo bie Sonne gur Rube gebe." In biefen Gegenben baben bie Rachte nur eine tinge Dauer, nur zwei bis brei Stunden, fo bag nicht lange nach ihrem Untergange bie Sonne wieber aufging."-Rach Plinius : 27) foll Poptheas angegeben haben, in Thule baure ber Tag feche Monate und eben so lange bie Dacht. Auch Gleomedes fpricht 2/8); von biefem Erfcheinungen im Morden und fest bingu: " Potheas, ber Philosoph, foll nach ber Infel Thule gekommen fenn, bort fen ber gange Sommermenbetreis über bem Borigonte fichtbar und falle mit bem Arktikus zusammen, und wenn bie Sonne im Arebse fen, so baure ber Tag bei ihnen einen Monat."

⁷⁶⁾ Elem. astron. ap. Petav. Urapol. p. 22.

⁷⁷⁾ Lib. II. c. 26. '78) Cycl. theor. lib. I. c. 7.

Kosmas ber Indiensahrer kommt ebenfalls auf unfern Reisfenden ?9), und giebt an: "Pytheas aus Massilien in seisner Schrift über ben Ofeanos, sagt, als er in den nördestichten Gegenden gewesen sey, hatten ihm die Barbaren bas Ruhelager der Sonne gezeigt, da dort die Rachte immer wahrten."

Bergleichen wir biefe Stellen, fo ergiebt fic, baß Reiner uns genau und gang bes Potheas Anficht mitgetheilt hat. Diefer Maffilier faut in bie Beit, ba butch Euborus ber Berfuch gemacht war, ben Simmel mehr gu Bulfe ju nehmen, bie Gintheilung ber Erbe barnach genauer zu bettimmen. Der genannte Geograph hatte eine ausführliche Etbbeschreibung entworfen 80), und manches, was barin aufgestellt war, fcheint Pytheas haben vervollftanbigen und berichtigen ju wollen. Er war ein genauer, forgfaltiger Besbachter bes Simmels &r). Enborus hatte ben Raum vom Aequator bis gum Pol in funfgehn gleiche Theile getheilt, viere berfelben gehorten gur heifen Bone, auf jeber Seite bes Gleichets, feche gum talten Erbgurtel, und in bem Raume zwifden beiben, in-ber norbli= then gemäßigten Bone, tag ihm die bemiohnte Gebinfel; langer ale breit *2). Er wird als ein: ber Rlimate *3) Eundiger Mann von Strabo genannt 84), und theilte bie Erbe in: folde, nach ber Lange ber Tage; biefe Gintheis lung berichtigte vermuthlich Potheas nach feinen Beob. achtungen und bem, mas et erfragt batte. Es ift ibm aber offenbar gegangen, wie es ben meiften Enibedern. und wie es vorzüglich ben bamatigen Gefahrern ging: Me nach ber aufgewendeten Beit: bestimmten Entfernungen' find ju groß, und er glaubte viel weiter nach Dorben und Often getommen gut fenn, ale er wirklich war. Ifen mochte bemnuch Eubopne ben bewohnbaren Raum au febrige beschranten icheinen, und er hielt fich nich bem, mas et auf feiner Ruftenfahrt gefeben und ertunbet batte, für berechtigt, bie Grange weiter gegen Rorbett binunfque fdileben.

^{&#}x27;'/39) Ap. Montfaus. Nav. iCollect Petr, lib. 21. 49. 149:

⁸⁰⁾ Gefch. ber Geogr. G. 89.

⁸¹⁾ Ebenb. G. 115.

⁸²⁾ Math. Geogr. S. 216.

⁸³⁾ G. fiber biefe, Dtath. Grogt. G. 184.

⁸⁴⁾ Lib. IX. p. 390.

So mangelhaft und abgetiffen and bie uns ethalter nen Radrichten über Portheas find, fo lagt fich boch eints ges auffinden, was uns feine Unficht beutlich macht. Sippardus hielt bie Ungaben beffelben in biefen nordlichen Breiten fur richtig, und folgte ihm in manchen Pantten. Er nahm an, unfere bewohnte Erbe liege in ber norbliden, gemäßigten Bone, entwebet, wie er felbft bafüt hielt mit Eratofthenes, ale eine chlampsformige Infel, stet, wenn man lieber wolle, als von unbewohnbarem . lande begrangt 85).

Bogantium und Daffalia lagen, nach Beobachtungen, bie in biefem Potheas, in jenem Sipparchus vber ein Anbeter angestellt hatte 86), unter bem 430 b. Br.; nebe men wir bie bom Sipparchus norblicher angegebenen Breiten, fo rechnete er 87):

Bon Byzantium bis zum Parallet. burd ben Bornfthenes, bie Gub. feile ber Macotis und Britannien 8800 - 5° 30' = 48° ja ben norblichen Relten und bet!

Rorbfeite ber Maeotis

2500 ± 8° 50′ = 52°

bit wo ber langfte Zag 18 Stum ben bat .

2800 = 49

bis wo ber Kingfte Zag 19 Stun-

٠,٠٤٠ ungefähr **1600 - 18**0 30/ - 1590 30/ bis jum Parallel von Thule . 4200 = 6° = 65° 30'.

Dief mochten auch die Angaben bes Potheas fenn; er fprach bann noch von nordlicheren Gegenben, wo ber Zag einen Monat dauere, und von folden, wo ein halbes Sahr Lag und ein halbes Sahr Racht fen, mas Plinius nur mit Unrecht auf Thule begfeht.

Babricheinich fcilberte bes Phtheas Reifebericht, nachbem er von Britannien und biefen nordlichen Gegenden gesprochen, wohin er von ber Rufte von Reltika gegangen fenn mochte 88), bann bie weiter gegen Often liegenbe Rufte. Bas aber bavon erhalten ift, befteht wieber nur

⁸⁵⁾ Agathem. lib. I. 12. Strab. lib. I. p. 5. 6. II. p. 112, Eust. ad Hom. Il. VII. p. 690.

⁸⁶⁾ Bgl. Rathem. Sebgr. &. 300. Anm. 14.

⁸⁷⁾ Strab. II. p. 72.

⁸⁸⁾ Strab, I. p. 63.

aus nangelhaften, zerftudelten Angaben. Strabo bemerk im Allgemeinen 89): Die Rachrichten bes Probeas übe bie Gegenden eftlich vom Rhenus bis Stothien maren falfch und an einer anbern Stelle fagt er 90.): bas Land offlick von ber Elbe fen unbefannt, er miffe von Reinem, bis jur Mundung bes Kaspischen Meeres hingeschifft fep 9 1), und die Romer, waren nicht offlich von der Elbe vorge= brungen. Diefe Unkunde mache auch, bag man biejenigen anhore, die von Rhipaen und Spperhoreern ergabiten, und baß Glauben gefunden, mas Potheas, über die Rufte bes Deanos ergable, indem er die himmelberscheinungen und mathematischen Bestimmungen angegeben.

Der Lanais mar bas Biel ber Ruftenbeschreibung bes Maffiliers im Dften 92), und man hielt biefen Fluß fur bie Grange Europa's und Uffen's, nach Ginigen fiel er in ben Deeanos 93), nach Undern hatte er feine Quellen in ber Nahe beffelben und stromte gegen Guben 94). Es ift fcon vorher bemerkt, bag bei ber Urt, wie uns bie Bruch= fluce erhalten find, fich nicht ausmachen lagt, ob Potheas von feiner eigenen Reife bie babin fprach, ober nur nach

Angaben Anderer barüber rebete 95).

Ein Potheas wird von Minius als Gewahrsmann für manche Ungeben über bie nordlichen Gegenden Europa's genannt, allem Bermuthen nach meint er ben Daffilier. Bir muffen hier aber auf bes Plinius Berfahren auf-

⁸⁰⁾ Strab. lib. 1. p. 63. 90) Lib. VII. p. 291. 91) Bgl. die Charte ju Strabo.

⁹²⁾ Strab. lib. II. p. 104. 93) Peripl. mar. erythr. p. 41.

⁹⁴⁾ Strab. lib. X. p. 492. 553. Plin. II. 67. VI. 7.

⁹⁵⁾ Boigt; in feinen trefflicen Gefcichte Preuten's; meint (I. Th. . C. 17 u. f. m.), Pothege fen an Kantium, bem Borgebirge Beie tannien's, gefandet und babe von bort aus einen Theil bes Gie . landes bereifet. "Bon ba aus ging, fabrt er fort, bie gabrt nordwärts nach Thule, nach Ginigen bas beutige Stland, nach Unbern bie Rorbtufte Rormegen's, bann nahm er in langfamer Babrt feine Richtung nach Guben und fat bie Ruften Preufen's u. f. w." - Leiber fehlen im Strabo - lib. IV. p. 204 - alle Angaben über die Richtung ber gabrt und wie bie Reife bollführt marb, und es findet fic nichta, was an Preufen ju ben: ten nötbiget.

matfin machen, welches er faft immer berbachtet, unbi bis Befutfamtelt empfiehlt, wenn man ihn gebrauchen will. Bei feiner großen Bolefenbeit hat et Schriftsteller and febr verschiedenen Beiten: benugt; oft verfehlt er nicht auf ihre abweichenben Unfichten binguwelfen, baufig jeboch unterläßt er bieß, und bemuht fich, aus ben fruheren und splieren Nachrichten ein Ganzes zu bilben, so baß er mit ben alteren Schriftftellern gleichfam interpretirent verfahrt, mb nicht felten fatt ber alten, ehemals üblichen Lanber= und Botternumen biejenigen fest, bie ju feiner Beit ges winlich waren, baber es oft scheint, als waren biefe ion in weit fruheren Sahrhunderten gebrauchlich gewesen. Baglidt man nun, was er im vierten Buche 95) unb im flebenunbbreißigften 96) aus: Potheas unb mehrern feis un Beltgenoffen unführt, fo ergiebt fich, bag er es bier ouf abaliche Art macht, und zu beklagen ift, bas er fast allein biefe Angaben mittheilt 97). Berfuchen wir bie Radichten zu ochnen, so feben wir, um Merander's Beit war ber Blick nach bem Rorden Europa's gerichtet, wozu bit Macebonifchen Ronigs Croberungen im Norben feines Riche und im Weften, wo er mit ben Relvifchen Stammin bekannt marb, Unlaß gegeben haben mogen, fo wie bit Ruf von des Massitiers Reise.

Was biefer über bas Keltentand angegeben, mag nicht icht auffallend gewosen seyn, da seine Aabier nichts dars iber anschhren, und als Nachbarn der Kelten im Often nunte er die Skythen. Nach Plinius 98) sollte man sladen, er hätte Germanen erwähnt, bei genauerer Anssicht erzieht sich aber, er nannte: Guttonen, die an einer 6000 Stadien großen Bucht des nordlichen Oceanus, Menstonomn genannt, wohnten, von dieser sey eine Kagereise weit die Inset Abaties antsennt; wo die Wogen im Frühe sicht Elektrum anspikten, was des geronnenen Meeres Keinigung sey, die Bewohner gebrauchten es als Holz mit verkanften es den nächsten Teutonen. Plinius seht

⁹⁾ Lib. IV. c. 27.

Mile Plinius Ales nach feinen Anfichten modificirt, erhellet auch aus den Diftanjangaben mas Potheas, die er auf Romifice Millien robuciet, f. Phinchib. IV. c. 36.

¹⁾ the transfer that the people of the people of the

hingu, Ainsind haber biefer Angabe Glauben geschenkt, nurs nenne er die Insel. Basilia. Rengielchen wir dies mit einer: frührtn Stulle f.?), so erklätt. Plinius, vor dem Ufer der Schthen sen eine ungeheuer große Insel, drei Aagereisen nutsernt, Basilia nach Vorheas genanne., nach Kemophan von Kampsatus aber Baltia, wo durch die ABogen Elektrum an den Strand getrieben: murde i.°°). Eu hat demnach nicht mit Genausgkeit erexpirt, Isudius erzählte noch van einen andern Insel., die sine Viegereise weit vom Lande der Stythen lag, Rammala wit Ramen, an deren Ufer das Meer im Frühting: Elektrum auswarf.

Diese Angabe -- bis einzige, woraus:: man: falgern gu fonnen glaubt, bag Potheas in bie Offee und bis que Peenfischen Rufte, bie Samland gefammen --- ohne vorgefaßte Meinung und ohne Bunfc betrachtet, gefattet nicht, fobalb man nicht fpatere Borftellungen bem Früheren leihen will, mit Sicherheit baraus ju fdeließen, wehln ber Maffilier Die Guttonen feste, wie weit'en nach Dien fie wohnen lief. Eine wirkliche Sabre bit in bie Graend, wo jest ber Berufteln gefunden wird, hatte ihnibald belehrt, bağ er an teine Infel angetrieben wurbe, und er batte gefeben, bag biefe Gegenben anbers beichaffen matemir als felne Beitgenoffen annahmen. Seine tabelfuchtigen Begner warben ficher nicht verfaumt haben, etwes gus, feinen Schife berungen gleichfam gur Barnung aufzuftellen, wie fie es in Bejug auf Britannien und andere: Gegenben nicht uns terlaffen, wenn er von den herpfchenben Morftellungen gu febr abgewichen mare; bas hat indeg feiner gethen, geefanet bieg gewesen fenn mochte; ihn noch mehr als Lugner und Anbeier erfdeinen ju laffen. Wir Connen auch noch auf andere Art barthun., bas feine Angeben fe richtig und mit ber Bahrheit übereinftimment nicht waren, wie Reuere annehmen: Eratofthenes ichentte ihm Bertrauen und benutte feine Angaben, weffmegen ibn Straba tabelt 2), aber feine Charte zeigt auch teine Spur, bag er fich ben Rorben Europa's viel anbers gebacht, als feine Borganger und unmittelbaren Rachfolger 2). Vic A fam Brook Jim . Who a s Dra-

ant the Diener and the Country of the country of the

Das ber tohne Maskler, bis zur Elbe gekammen bafür möchte man angeben, bag er zwerft einen Namen anjufuhren wußte, ber nachher oft in jenen Gegenben er wahnt wird, Die Teutonem. Wir glauben gu biefer Uns nehme berechtigt zu fepn, ba feine Beitgenoffen fich Mache ridten über biefe wordlichen Bolferfianme verfchafft bats im, benn Klitarchus, ein Kriegsgefahrte Alexanders, ren bete, wie wir faben, von ben Cimbern 4), beibes Wolfers ichaften, die nachber fo bedeutend wurden und die Aufmetfamteit ber Griechen und besonders ber Romer nach bem Morden wendeten 4 a).

Man hat behauptet: "es heiße nichts gefagt, wenn men bie Gefahren einer folden Reife, ale einen Grund enführe, warum fie nicht wahrscheinlich sep;" und scheint e jeboch nicht gu verwerfen, wenn man an bie gu besichenden Gefahren erinnert, und an andere Seeunternehe mungen ber Alten, um fo pergleichend fich Rechenfchaft ju geben, was man als damale moglich annehmen burfe. Gerabe bie Ruften bes Biscapifden Bufens, bes Canals, bet Rieberlande, ber Salbinfel Zutland, mo Untiefen, Rlippen, Seichten, Stromungen, Sturme auch noch jest bem Schiffenden fo oft Berberben bringen, foll ber tubne Griede gludlich befahren haben. So fagt auch Tacitus 5), indem er von der Fahrt an den Kusten Germanien's spricht: immensus ultra atque sic dixerim adversus Oceanus, raris ab orbe nestro navibus aditur, und von einer Sahrt bafelbft, meint er, milfe abichrecten pericuculum horridi et ignoti maris 4). Denke man an Regig's Sahrt 7), der pon bem farrichen Alexander alle mögliche Unterftugung erhielt, und boch bie Reife vom Inbus jum Euphrat fo langfam machte und fur fo gefahr:

Name of the other

James James Brand 4) Strab, life. VII. p. 293.5 ... 116 ... 5) form. c. 2. . .

⁴⁻⁾ Siebe Genthöngen: Simberli alle Languner.

⁶⁾ Bat. m. Gufch b. Geoge. S. 82. 83111 Cille. B. G. II. 8. 9. Tac. An. L. oc. IL. 6:23 - 20; Beds. Albends. ap Senec. Sussor. I. Wernsdorf. Poët. lat. min. T. IV. P. 1. p. 229. 'Ball' Suvenal. 3 % to little I. p. 63. Sat. XIV. 270. 280.

⁷⁾ Beid, ber Geogr. C. 08.v) Liefenate immeneber Beit igegen bie Techtbett bes ups exhaltenen Reifeberichts andobenen Aweifel. ed, Wolf. T 11. p. gulednad neiden tog Berf. Bo it o ba

lich Helt, auth man' wieb geible etwas fweifemaft werben Einen Daafftab fir feine Reife giebt und ohngefahr Stra: bo sh, ber bemeett ! Potheas habe bie Entfernung von Babes bis jum heiligen Borgebirge ju funf Tagereifen befilmnit, ba fie bed nut 1700 Stadien betrage . Et folite auch bie Diffan's awifden ReltMa und bem Borgebirge Rantlum zu efnigen Tagereifen 10). Rirgenbs fin= bet fich auch eine Angabe, baf bie Daffilier, Die gute Seviente waten, ben anbern Bolfern fo febr weit an Ge= fchidlidelt und Ruhnheit vorgingen. Wir burfen baber wohl annehmen, bag es bem Potheas gegangen ift, wie es Spatern auch noch ging, bag fie bie gurudgelegte Di= Rang gu groß fchatten und weiter getommen gu fenn glaubten, ale fie wirklich waren. Als die Romifche Flotte im 3. 759 a. u. c. an ber Rufte Germanien's hinschiffte und in Die Elbe einlief, fo meinte Belleins II): "fie fep burch ein Deer gludlich gefahren, bas vorher unbefucht und faum butch bas Getücht etwas befannt gemefen. "Auguftus ruhmte im Denemahl von Ancyra 12), von ber Fahrt bes Germanicus vom Rhenus zur Bifurgis: classis Romana ab oatio Rheni ad solis orientis regionem usque ad orbis extrema navigavit, quo neque terra, neque marl' quisquam Romanorum ante id tempus Plinius 13) fagt von einer folden Kahrt: "ber nordliche Oceanus ift größtentheils befchifft', unter ben Auspicien bes Augustus, ba eine Flotte Germanien umfuhr, bis gum Vorgebirge bet Embern, und von bort ein ungeheures Deer aberblicte, ober burch Sagen fennen lernte, bie nach Stythien bin und gu ben Wegenben, きゅうがんしょ

⁸⁾ Lib. III. p. 148.

⁹⁾ Bie febr man bei ben Schatungen ber Diftangen, befonbers jur Gee, irrte, geigen ungablige Beifpiele; wir wollen bier-nur noch baran erinnern, bas Grafoftbenes, Strato und Inbere bas viel befahrne Mittedmeer, obgleich fie biet Angebenmen Schiffer . :gehörig, wie fie meinten, vertirgten, um) 20 Grab juilang ane nebmen. n. e. i. 21 T + 02 . 6 Total American

¹⁰⁾ Strab. lib. I. p. 63.

^{.. (}a., 717 n3 41) Lib. II. 106.: Wall Plin: II. 67.

¹²⁾ Monum. Ancyff ap. Chishuli. Antiq. As. p. 175. Sueton, op. ed. Wolf. T. II. p. 375. im () (13) 11: 47: 11

bie berech Atehenmenft von Malle mubt Mitte forren 34)." Ber warbe es bem Pothege verbenten, wenn etudhnitche Aufichten hatte, nan ber Elbe viel wofter gegen Often ge-Tommen gu-fepm glaubte, afe er wirklich mar; inte über bas Entferntere fich mit Erfunbigungen begnugte; jumas ba die Cimbrifder Gotbinfeld ihm Beinftein :barbot 15). Da er an-ben Ruften iblothen: nutfte it gemaß ber Schiffe fahrtelunde jenet Beit, for burfen mir auch in biefer Sinficht micht: zweifelny, bag, frine Nachrithten mangelhaft maren und nach Borenfogen guttt Theil aufgefest fenn: mochten : es ging im gewiß haufig wie bem Bolufenus, ben Cafar nach Britannien, fchickte, bie Infel igut etfunben; pon ihm heißte es If); perspectis regionibus, quantum ei facultatis dani potuit, qui navi egnedi m se barbaris committere non auderet, quinto die ad/Cassarem repertitur, quaeque ibi perspezisset renunciat Quich muß man an Stnabole Bemerkung über Nadrichten aus fernen Gegenben erinnern 17): odnidupen Boungs ahha ord the devotor had the encourspay hereras nave ent to mergor, if to reportede-SEPOY. THE THE STATE OF THE STATE STATE STATE STATE

¹⁴⁾ Bel. Alemansseithe Adex Assault and Bel. Alemansseites.

S. 1417 Petmeijin, nellen Rigt. Magethe. Bijif. Sitte.

²⁶⁾ Caes. B. G. IV. 21.
17) Lib. XV. p. 702.
18) Strab. lib. II. p. 74. Lib. XI. p. 518.

²⁰⁾ Plin. II. 63. VI. 21. Mark Cap. lib. VI. . . 22. . VI . mil (62.

²¹⁾ Diod. SicetXYh field (5. 11 .0 mand all (5.

Betracken will die wonigen Angalien Mod biefe nordtichen und nordwestlichen Gegenden, die uns nur derfelbure
Beit enfalten find, fo sehen wit, daß man von Infelie tere Deanus gehört hatte, ohne daß man eben mit Bestimmetheit ihre Lage kannte.

Helatides; mahrscheintlich ber Abertte, mainte, inach Minitis 24), den nördlichen Sceanns, som Auf Phropitraaus an, und das bedeuter fügt et hinzus im dek Sprasche jamer das gefrorene Moer. Much Pittits tochnen an der Rottliffe Europa's Gallier, dintige Gennanter, dann Stricken, das beser Name also dem killichen Abeile bieses Areres zukonnnt. Nach Ahilemon 22) nennich die Simbern (die dem Plinius westlicher wohnen), das Meer der Morimbrusa, das tobte Meer, die zimt Weigebirge, Kudons, weiterhin Cronium, Ueber die Insen, welche in diesen Murren liegen follten, ist vollet wegeben.

Bielleicht gehören in blese Seiten auch bie Sagen von ben Inseln Donae *5), wo die Leure von Begeletern und Hafer leben; von anderen, deren Bewohner Pferdefaße haben, die Pippppowes heißeit, und von den Inseln der Kanesier, die nacht gehen, sich aber in ihre Ohren; wie in ihre Mangel stüllen.

Auch die Hoperboreer) dienalls beder am Rorbgeftade Europa's suchten, verweisen Einige siet auf eine Infel, die vor Keltifa liegen follte, das aber dimals well nach Oftene ging, wiele Plinius eine Angabe dehalten hat and der umweit der Hoperboreer Celvica dewahnt, und ein Worgebinge Lycarmais, nicht felm von bein Flus Carambunis. In dieser Ausbehnung stein und kein Kelika in der einen Nachricht bek Plutabis 22), das nich Einigen Kelika vom außeren Meer in Westen am nordlichen Meere hin gegen Osten die zur Maeotis hinziehe und dort an das Pontische Skythien stoffe.

331 Pady Petitaus; Dem Abberften/ Minb. Anberen fiegt vor Reietlas fage Oeoborus von Siellten as); eine Infel,

17) U.S. A.V. p. 304

30 (Cent. dt. Ct. 17 atc.)

²²⁾ Lib. IV. c. 27. 23) Ap. Plin. L. c. 18 dit 240 5. 33.

²⁷⁾ Vita Marii c. 11. 28) Lib II e. 472 c. 10.U ii

und entlier als Seinen! P Cas' ift swaf innte ben Baren, isted über von den Spheivereit as) bewohnt, die
desen Namen haben, well sie fern vom Besteit des Boreas kind. Sie hat einen guten Boden, ist früchtbat und
hat ein gemäßigtes Klinia, so daß sie zwei Mil im Ichre
Krächte beingt. Apollo wird dort vorzüglich verehrt. Die Hyperboreer reden ihre eigene Sprache und sind ben Deklenen besonders zugethan, vorzüglich den Athenern und Detiern. Der Mond scheint nicht weit dort von der Erde entsernt zu senn, und man sieht deutlich, daß er einige Hägel von Erde hat. Die Jiefet hieß ihm währscheinsich Eliedea, vor dem Fins Carambucas an, ober wie Pfireus ihn nennt, Carambucks an, ein bein Borgeblige Externis. And die Anwohner bieses Fiusses wuren Spperboreer, nach hetatins, und hießen von demsetben Carund der So.

Wie man iber immer wieber auf bie Alteren Borfesturagen jaruckkun, erhelt aus manchen Angaben biefer
Beit, fo bes Herdklives Ponitfus, ber ein Schler beb Arffreieles und Plato war 3-33; bil er von ber Eroberung Rom's durch die Galler fprach, etzählte er, ben frühern Ansichten gemäß! "vin Ber ber Hyperboreer fen hereingebruengen und häbe eine Hellenische Stadt, Roma genannt, in der Gegend des großen Meeres 3-4) gelegen, erobert." Arstriteles hatte von der Eroberung Rom's burch Kelten gesprochen 35. Anch Spatere erwähnen diese Kelten ober Gallier, als von der außersten Ferne, vom Ocea-

nus fommend 36).

. . Lat. 10 10.

²⁹⁾ Detataus von Avdera fcried über die Popervoreer, **ερλ των Τπερβορείων, Schol. Apoll. Rhod. II. 677, wo falfa Herodorus fait Herodorus in b. Parti. Schol. fteht. Aelian. h. an. XI. 1.

³⁰⁾ Steph. B. v. 'Ελίξοια.

³¹⁾ Plin. lib. VI. 14.

³²⁾ Steph. Byz, v. Καραμβύκαι.

³³⁾ Prochad Plat. Time pe Bo. Bele: Gefor b. Geogr. G. St.

³⁶⁾ Der Oceans, Plin, III. b. 10. . . .

²⁵⁾ Plut. vit. Camill. c. 22.

³⁶⁾ Liv. V. 37. Juvenal. XI. 113.

्रहर Difgearchogum begij eigen gengenten Milofeninge Ganfe for 37), permochte noch, nicht genape Machrichten wer ben Beffen ju. geben en und wollte ben Bericheen, bes Duchens teinen Glauben ichenten 38), Geine Abbilbung bas Erb= Ereifes ift werloren 39); baß fie fein getreues Bilb. Euro= pa's gab, und er barin feine Borganger und Rachfelger, Die ebenfalls unrichtige Borffellungen hatten, nicht übertraf, thut Strabo's Berfahren bar, ber feine Unrichtigeel= ten entschuldigt 40), , wail, er biefe Begenben nicht felbft gefeben. Limaus, ale ber großte Renner bee Weftens van Polpbius und Andern gepriefen, batte bennoch ber feblerhaften Angaben viele 41). Er handelte über bie norbweftlichen Wegenden Europa's 42). Ihm gufolge wohnten Relten am nordlichen und nordweftlichen Deeanus 43), ba er annahm, bie Argonauten maren ben Lanais ihinaufgeschifft, hatten bann ihr Sahrzeug bis in einen anbern Fluß getragen, aus welchem fie in ben Dreanus, gelangten, bort fuhren fie von Rorben nach Beffen, bas Land gur Linken habend, bis Gabeirg, Als Bemais biefer Sabrt gab man an, bag bie, am Dreanos mobnenben, Relten unter allen Gottern vorzuglich bie Diaskuren verehren, und 48 fen bei ihnen eine Trabition, von alter Beit ber, bag biefe Gottheiten vom Dleanos ju ihnen getommen. Auch finbe man in bem Lande am Dleanos nicht wenige Damen, bie non ben Argonauten und Digeturen bertamen 44). ... Die mans gebrauchte mohl zuerft, um bas Land oftlich von Iberien zu bezeichnen, ben Namen Galatia 45), ber feit biefer Beit allmalig in Gebrauch tam. Dem Rhoba-

6.3 (4.1.1.2.3)

³⁷⁾ Gefch. ber Geogr. S. 114. 38) Ap. Strab.-IL-p.-104. ...

^{, 39)} Bol. Agathem. lib. L. c. 1. Strab. lib, L. p. 1.

⁴⁰⁾ Lib. II. p. 104.

⁴¹⁾ Strabo XIV. 654. Zenod. Coll. Nat. Com. 1. 18. Bgl. Gefa. b. Geogr. 6. 133.

⁴²⁾ Plin. IV. 16. Solin. c. 22. 43) Diod. Sic. IV. 56.

⁴⁴⁾ Diodorus führt keinen dieser Ramen an, gleich nachter aber, da er vom Mittelmeer spricht und dieselbe Bewelssthrung ges braucht, erwähnt et mehfereisnfeln und Dote; die nach den Argoschiffern benannt worden; vigusicht das auch feine Quessen ihm am Okeanos keine Namen angaden.

⁴⁵⁾ Etym. M. v. Palaria. Bgl. Diod. Sic. V. 24. y

und: gelig eren fint inlinivangen det Maffiele. 1632 und 1745 ibn mit ginem Arm in ben Deanos ftromen 147); in web den fich eribm gufoige 48), migte Bluffe wan ben Beltischen Behirgen gergießen. Gind bie: Rachrichten , welche Avier mus . 19) fiber ben Kouf bes Rhabanus mittheilt, alle aus Limans entlehnt, fo batte man bamals Sagen von manderfei Politerschaften, beren Gehiet er burchftromte, bie nachber nicht mieber erwähnt werben, er nennt Tylangii 50), bie ben Quellen nabe wohnten, bann Deliterni, Chabildt 5 1), auch ipricht er von bem Cemenifchen Gebirge. eine Rame, bar an bas Bebirge, Cemmenon (bie Sepennen) erfnnert.

Der Pfeudo Aristoteles d'a) ergabit bon einem Strom bei ben Lighes, bestein Wassel sich zu Beiten ih erhebe, baf man bom bem einen Alex de auf bem anbern Stehen ben nicht feben tonne 53). Sill Lignftita, berichtet er 84), im Gebiet ber Daffiller, ift ein Gee, ber aufbrauf't, uberfromt und eine unglaubliche Menge von Fischen ausschute tet. Wenn bie Eteffen weben, erhebt fich ein folder Staub, bas bie Oberfläche bes See's gang bebedt wird und bem

daß be belten nalfanich ban bie gefen enten ib. 46) Strab. Hb. IV. p. 183. 47) Avien, dr. marit. 677. 48) Pint. de plac. phil. III. 6747. 49) 1. 61. 111. 6747.

⁵⁰⁾ Martin (Hist. des Coules T. II. D. 405.) fagt: je grois trouwer des traces de leur nom dans Tullet, lieu de Dauphine, du diocèse de Vaison, sous l'élection de Gap. M. d'Anville croit que la capitale de ce peuple étoit Tolignon, à trois ou quatre lieues du Rhône, du diocèse de Die., Il y a encore Tulins sur le bord de l'Isere, entre Grenoble et le Rhône.

⁵¹⁾ Chabilci (id. T. II. po317.). Ce peuple du Dauphiné, dont les terres étoient arrosées par les caux du Rhône. Chabeuil a retenu le nom de ce peuple, c'est un bourgidans le Valentinois, à depr petites lieues de Valence, avec titre de principauté.

³³⁾ Bgl. Gefdriber: Geogr. Gi. 138. (Cantui Memado) l'Inst. nat. des aç. Et metel - Lift et Bennzurte T. II. p. 195 etc. .

⁵³ Bireb amedic. ou." Et hatte mobt vom Bastaret gebort. Bat. Strabe V. p. 340 Wett ben Trito. Gjov. Targioni Tozzetti in Relaz: d' alcuni viaggi fatti in diverse parti della Toscana. ed a Validia punta nopera dal Cavillorenzo Guazzesk Risa 1766 8: Tragelogen Mala IRL 3053cmmil. 54) on 94. 95.

fiften Bollen gilicht. Die Eingebriffen durchfosei Dedei mit einem Dreizalt und Holen fo viese Pifa aus, als sie wollen * 1. Den Ifter Aft est won die knien konnen as), und wie bet ben vorhrigeniumite bet hanpefteblik zum Pontus, din Erne in's Abri Mere 37).

Der Ruf bet Kelten mußte im blefe Belt Isch mehr verbreiten, wir finden fie als Solonet in Heeren Go). Rach bem Pfendo-Artfivieles 34) ve ten fie ihre Pfelle, und war ein Wild bangit erleg schnitten fie nur nahe ber Wunde bas Fleisch alle.

Den Ramen ber Alpen hatte Loffophrain gebort vermuthlich mochte ber zwelte Punifche Arieg und B bal's berühmter Uebergang fie auch im Auslande bei gemacht haben, er nennt fie aber Salpia 6x).

⁶⁵⁾ Bal. aber fratete Beit Polyb. VIII. p. 332. Strab. IV. p. Mela II. 4. 66) Mir. ausc. c. 172.

⁵⁷⁾ Die Angaben über Rhenus und Ifter in biefer Sammlung 182, übergeben wir, ba fie aus herobian entlehnt finb.

⁵⁸⁾ So hienten fie unter Agatholies, Diod. Sic., XX., 11... um' 307 v. Chr. Auch in Affen werben fie ermfint, bei mehr Peeren, fie zögen mit Porrhus (Plut. vit. Pyrt.) und Argonne.

⁶⁰⁾ Streitigreiten fiber ben Berfaffer berührt Tsetzes ad v. 1
Matter — Essai historique sur l'école d'Alexandrie T. L.
90 — fagt: on dispute cet obscur poeme a Lycophron.
vicomte Loyston renouvelle de nos jour, les doutes qui s
taient élevés, au tems de Tretzes sur son auteur; — Classie
Fournal Vol. REII. n. 23. p. s. Vol. At V. n. 22. — Hajoi

meme' de nouveaux arguments & cettx 'quo le critique du videle avoit dejli combattus, inads, comme Mullandereste qu' fragment' de 'quatre' vers pour servir de 'lling' Mi'critique cotte dispute thois étubreggradéscommeninteruntables. Mi budr, Al. hillor. Sariftem a. Ch. G. 1949, beneuit, ,, ses ens present des Compas, and des Compas, des Com

⁻⁶¹⁾ V. 2362... nad Zaknies faßäsen özöngönrahung. Aiche beneste: "Aknaza os Bäksturf ögn Esigbakis shi Ira

Bille dus folden abgerffenien Ridbelichten feben wie, wie mangelhaft um biefe Beit noch immer bie Renninif bet Beffelle "und Porbene mat; bie abet bie Aufmertfamille fingfiet niehr auf biefe Gegenben gerichtet bileb, und nath und nach Namen in geoßerer Anzahl vortoms men, von Bofferfciaften, Gebirgen, Stuffen, bie gird nichfet beetben, aber weniger fcwantent und zuleht an befliminte Lotale gebinben werben. Aeber bie Ruften bes Mittelinerces fchiles Einfofthenes; gang Guropa umfaßte. in feinent großen Bert, Erdfofthenes, bas Uttheft fot tuer nub befferer Renner ift aber folgendes (62): ", Zie moftbenes, Gratofthenes und bie vor ihnen Lebenben fanntm ging und gar nicht Iherlen, bas Land ber Refreir, not biet weniger Bermanien und Britannien, over bag land ber Beten und Baffarner: Much zeigt fich bef ihnen Unfunde ber Ranber'ain Abrintifchen Deere nub ber norblichnen Gegenben 63).

Wie Eratofthenes fich bie Gegenbent, bon benen wit banbelir; buchte; geht aus ber Anficht felner Charte ber bor 64), es erhellt, bag er alfalfige hatte, wie bie ge foiberten sy: Satater lief er bis in Iberien wohnen 66), mb et ermatinte einzelne Botterfchaftett berfelben 6 B); tannte belt fpater fo oft genannten Belegnischen Bergivatb; ben er Detritta nannte. Der Iffet fditt, wie er meinte, aus einer oben Gegend und umftromte bie Infet Pente es).

Mas perala, er per ap' or bel o 'Ispos, Alb Be, ap' . oซี o Phoc. " "Alnıa ซีซ ซล ออก ซักมีกุปกุอล่ง ล่นอ ซีเจอร . "Αλπιδος", έπι τές κόπους ανηρημένου.

⁽a) Strab. 11b. II. p. 93. 94. \$861. p. 104. 107.

⁶³ Bit. Gefc. b. Sesat. G. 134.

⁶⁴⁾ G. f. Chaire bel'at erften Abelle Hefer Gregraphie, vgl. I. 2. Charles and a security of the many and the special contraction of the security of the security

⁶⁾ Strab. VII. p. 317. Schol. Apoll. Rhod. IV. 284. Quest R. G.

by Stephi Hysa voyaholistico vyli 1992 and 1

⁶⁾ Bgl. Scynsi Ch. fragm. W. 25 44. Geogr. min. Hudr. T. II. P. 44. Bielleicht ift aus abnlichet Anficht entfehnt, was Sutvas bat: Louisver Topicis, Wer d'Isgos ravaixogos ex my-The alorem duringood barraine a gulin was ban biggrand

Bei Beitapulen gun ben wirdlichen Begenben -fo Sallimachus lang, wieber von Syperbareern un mafpen, benen er bem fernen Morben, gurn : 2030 appies (9), Apollonius Phoplius pe bes Eratofthener genoffe hat über bas Dinnenland Europa's folgenber Der Rhobanus fromt von ben fernften Gegenbe Ende, wo bie Thore und Mohnungen ber Digcht. und bilbet, im Lande ber Relten, ungeheure Geen | Aum fließt; aus biefen in ben Degnos (1), von ben Bertynische Fellen nicht weit entfernet ift ??). Gin an Arm, ber burch ungablige Wolferichaften ben Relten Ligges fromt, ergieft fich, mit feben Dinnbungen ben großen Bufen bes Sarboifden Degeres ... Gin br Arm geht in's Jonifche Meer ? 3). Der Eribanus (leicht ben eben ermabnite Mem) bilogin einen großen Gee welchen Phaethon fturgte, er ftoft übelriechende Dunfte and bort findet man Clerfrum. Biftht weit spon feit Ausfluß, in's Abriatifche Meer ,, ift Die Inleb Glettris ?

An jenem Seg wahnen Reiten 25). . 182 . 75 As Auch ber Bler fommt nus weiter Ferne 7 %),-Duellen find jenfeits bes Debens bes Borege un auf b zwei Arme 78) und bas Laud in bet Begend bief

⁶⁹⁾ Hymn, in Dél. 280. Schol. 291.

^{. 20)} Lib. IV. v. 630 etc.

⁽mgs) v. 631. 637.

I begin to be when it post you got to 29) Der Scholiaft bemertt nur, "es fep ein Gebirge ber Relten; bas Etym. M. aber, inbem es fich auf Apollonius beruft, fagt Equivios devicos, d'ing Trallas evociare, chen f finbet fic bei Sterbanus (v. Egwylon) die Angabe, es fe ein Berg Siglion's i ibsher die Mogendif Commis, und all Gemähremann wird Alexander er Edomag ametabri 10/28 weeks. 12 7/1 16/19 1 Let 16 8 18/18/19 317

⁷⁴⁾ v. 330- 505. 596. 4 Sevell Aidstot, mir. ausc. c. 80 - Treiz. ad Lycophr. V. 704. Steph. Byz. v. Hitelt gibte vijaler is (*)

¹⁹⁵¹ Bergi: Seym. Ch.; V. 360. Phn. XXXVII & 18 18 18 18

^{... 16 ...} poll. Bhed. IV. 1899, eterminan bin gitt IV. 186. ; 1

als . high said se sheet in the delication of the second s oberbald bes Abriatifden Meeres wehnend. 10139 ... 4().

Siene Sautinn; ber eine Arm ficoni''?) fin's Abriatische Merc, theilt sich aber, ehe er bieses erreicht und ber neue: Arm fant in's Tyrrhenische Meer oo); ber andere Haupt-arm fliest am Berge-Ampuros vordet o.), burch ble Sindi, welche die Sbene Lautlum bewohnen, die Thraken, die and jene flosien; burch die Signal und Graukent in ben Ponsus Eurinus.

Eine abnliche Ansicht hatte Timogetus 82); der Iffen entfpringe auf ben Rettischen Gebirgen, falle im Belton- lante in einen See, und frome bann aus bemfelben nach wie Seiten, ein Urm gehe in ben Pontus Eurinus, ben andere in's Keltische Meer, und burch biesen waren big

Agmauten nach Tyrrhenien getommen.

Dag Apollonius und feine Beitgenoffen nicht bloß willführlich und mit bichterischer Freiheit altere Worstellung gen prudriefen , fondern bas ihnen die Gegenben nordlich bom Abriatischen Meere und Makedonien fehr wenig betannt waren, zeigt uns bie Gefchichte jener Beit. die Rriege ber Romer und Makebonier hellten allmalig biefe Lander auf *3). Lange Bett hindurch nannte man alle Boller, von ben Chaonen und Thesproten an bis jum Ifter, Illyrier *4), und ber Tribut, ben biefe, von ben Quellen des Ifter bis zu feinem Musfluffe gablten, bieß Die Bolter am norblichen Abhange ber ber Illyrische. Alpen, weiter gegen Weften, nannte man im Allgemeinen Relten ober Gallier. 218 im 3. 121 v. Chr. ber Conful Caffins bas Romifche Geer aus Oberitalien, burch Illys rien nach Makedonien fuhren wollte, marb ber Senat unwillig, baf er bie Legionen auf einem neuen, gefahrvollen Bege gegen auswartige Bolfer ziehen laffe und fo vielen Rationen bie Strafe nach Italien offne 85). Ein Jahr spater ftand Philipp von Makedonien in Maedika, mit bem Gebanken beschäftigt, bon bort in Italien einzubringm: er wollte ben Saming besteigen so), wett man

⁸¹⁾ r. 324. . G., Mar biefe Shelle Hall., In: Z., 1828:1987-597.

[&]amp; Schol. Apoll, Rhod. IV, 259.

⁸⁾ Appian, de reb. Illy5, c. 10-15.

⁸⁾ Appian. L. L. c. r. Strab. lib. VII. p. 313. lib. V. p. 213. 214. Liv. Epit. LXIII.

[&]amp; Liv. XLIII. c. 1.

⁸⁶⁾ Liv. XL. c. 21.

allgemein glaubte, ben der "Siche, beffelben Könnes ma gleich den Pontus Eurinus und das Abrietische Me ben, den Iker und die Alpen I.). Alle, die er bef persicherten, das für ein Deer keine gangbore, Straße aufführe und daß selbst für einzelne Fußgänger der beschwerisch sen, was ihm auch der Busuich bewies.

Noch Sipparch, ber ben Eratosthenes berichtigen te, ließ einen Arm bes Riets in bas Abriatische Meer ten 8%). Er unternahm es, die Größe bes wachher ben genannten Londes zu bestimmen: nach seiner Anne lag die nördliche Kuste bessellichen unter gleicher Breite ber Mündung bes Bornsthines **). In besten Ge ben, sagt er, scheine die Gonne, in den Sommernach die ganze Racht hindurch: zur Zeit der Wintersonz wende erhebe sie sich höchstens neun Ellen. Er nahm baß noch 6300 Stadien nördlich von Massilla Kelwohnten, und daß die Sonne dort, in den Wintertagsich nur sechs Ellen erhebe.

Wir haben oben gezeigt, bağ man um Lykophr Beit von ben Alpen fpricht, genquer tannte bief Gebi Polyblus, ber es felbit bereif'te. Gein Beitgenoffe Di bonius versuchte ichon bie Berwirrung, bie burch ben : bestimmten Gebrauch fo verschiebener Ramen fur bi nordwestlichen Bergfetten entstanben mar, ju erflari wie Protagoras ""): bie Gebirge, fagte man, die je Alpen beifen, maren fruber Dibia genannt und noch vo ber Rhipaen, und die Bolter jenfeits berfelhen, ober i benfelben bieffen Syperboreer 91). Es ift, wie man fieh ein Beftreben, Die Undunde Fruberer gu berichtigen, ur biefe Spateren trugen nun, mas Frühere von ber ganger unentwirrten Bergmaffe im Beften gefagt hatten, auf b einzelnen Gebirgejuge über, und mas ber eine von biefer Gebirge ergablte, berichtete jener von einem anderen: f ertlarte Pofibonius, auf ben Alpen hatte einft von felb

⁸⁸⁾ Strab. lib. I. p. 57. 46. 89) Strab. lib. II. p. 57. 46. 80) Schol. Apoll. Rhod. II. 675. Steph. Byz. V. Txcefictor.

bir Boldung, geftraunt und es mare Giber gefioffen; Amber erzählten bieß van ben Pprenden **

Biftorische Beit.

Polybius erflatt, "et molle vorzüglich ben Buffanh bit lander gut feiner Beit befchreiben, ba ben meiften ber Mittebenden: genane Lenntnift felbst von Rom und "Aper thago fahle". I). Bie ermähnt ward, bereifte er bie Alpen, beinchte Reltifa und Iberien 3). - Bei ben Reifen in bn bemaligen Beit; birfen wir nicht an folde benten, wie fe ju unferen Beiten in wiffenfchaftlicher hinficht unternommen find und nicht gleiche Ausbeute erwarten, baber auch bie Beidte barüber im Sinne jener Beit ju erflaren find. Bie man ju übertraiben, fich erlaubte, zeigen bie Inschriften auf Poliphing 3), in welchen er gepriefen warb, "als menn n die gange Erbe und bas gange Meer bereifet batte." Def wir und aber von feinen Entbedungen und Begbache tungen nicht gu viel verfprechen, gebieten feine eigenem Ingaben 1: "baß bas Land zwischen bem Fluffe Narbe und bem Tangis gegen Rorben unbekannt fen 5)." batte gewiß von ben Alpen nur bie fublichften bereifet, wie and feiner Schilberung vom Laufe bes Mhobanus und

⁹²⁾ Aristot, mir. ausc. c. 88, p. 180. ed. Becm. Athen. 1. 1. p. 233. Diod. Sic. V. 35. et not. Wess. Strab. lib. III. p. 146. et Casanb, ad 1. 1.

t) Polyb, Progem, bell. Pun. c. 3, Strah. lib, X. p. 466.

²⁾ Polyb. lib. III. c. 48. 59. Ciç, ad famil, V. 12, Bergl. Geld. b. Geogr. S. 150.

³⁾ Biebe aben.

^{, 4)} Lib, Lit, e, 38;

⁵⁾ Polybius bebient fic bier bes Ausbruds 2.6, 7an aprove arfuon, wobei wie exinnern wollen, bas man burch bie Büren bie kalka Sque beseichnete, bie mit bem 54ften Grab ans fing, nach Endarus Wath. Geogr. S. 115. 142. —, und bas man damgls, wie frater abenfalls, die Lünder zu weit nach Rorben versette, und den mitteren Ländern ein rauhes, kale tes Alima lied; scon biesenigen, die ihren einenen Polartreis über dem haupte haben, was unter bem 45ften Grad sepn'foll (Strab. lib, II. p. 198), werden als unter dem Poli inn Wiesen

von Oberftällen herborgeht ") und wis fich ant bent Beibaltniffe, in welchem bamale noch bie Romer gu ben Alpenbewohnern und ben Relten ftanben, ergiebt; fo bag ibne nur ein fcmaler Strich bes Uferlandes befannt mar und er nichts von ber Berichiebenheit, ber. Bemphner (Aquitanen, Relten, Belgen) mußte. Er bachte fich ?) bie 211penkette zwischen Italien und bem Keltenlande von Nordost gegen Subweft giehend, parallel mit biefer ftromt Rhobanus, beffen Quellen oberhalb bes Binkels bes Abrig= tifchen .Meeres liegen 1), er flieft gegen ben Wintermn= vergang (fubmeftlich) in's Sarboifche Meer. Er geht meiftentheils burch ein Thal, beffen Subfate ber nordliche Abhang ber Stalten begranzenden Alpen bilbet. Die Norbfeite bes Thates bewohnen "Apdves xeltai 9). Auf ben Mpen tennt er Salaffer und Rhatier 10). Entferntere war wohl nur burch Raufleute Rachelcht ju ers halten, beren Berichten er felbft nicht trautein; fie mochten theils, mas fie mußten, verschweigen, um Debenbufler abzuhalten', theils wenig fich um bie nicht gerabe von ibmen besuchten Begenden funtmern; er ergeblte felbft 12); baß einer ber Scipionen weber von ben Raufleuten in Maffilia, noch von benen aus Narbo, ober aus ber bebentenden Stadt Corbilon (xoppilon): am Liger, etmas aber Britannien erfahren tonnte, mas uns weniger: befremben barf, wenn wir feben, wie Cafar, als er nach biefer Infel geben wollte, gleichfalls vergebens bie Raufleute,

. 25 5 3 450

von Ralte Leibende betrachtet (vergl. Voss z. Virg. Landb. III. 340), und mer andere baritber fprede ober foreibe, ber feb unbunbig unb biete gabelfagen bat."

⁶⁾ Lib. II. c. 14.

⁷⁾ Siebe bie Abhandlung iber hanibal, am Ende viefes Bendes.

⁸⁾ Polyb. TII: 47.

a) Menefirier, in feines Mbhandlung aber Dannibal's Bug, por feiner Gefcichte von Lyon, woulte leffen Moves, eben fo Gronovius, bergt. Schweigh, ad Polyb. T. V. p. 590: - 30h. Maller, - Soweizeigeid. , Et, 'r, S. 30, meint: ',, ber Rame mag in dem Orfe Arben Abrig febul. 10. 20. 30 - 42.

efenan, lib. II. 2. 1983. Derten als untelefen Bir fied fichten

bie mit ben Britanniern Sanbel trieben, in Sinficht bee Beschaffenheit bieses Landes befragte 23).

Bie follen wir und bemnach feine Bemertung ertlaren: (lib. III, c. 39.) τάντα γάρ νῦν βεβημάτισας καὶ σεσημείωται κατά ςαδίους οπτώ διά Ρωμαίων έπιμελώς. Bergleichen wir fie mit ben vorhergebenben Unguben ber Ents fernungen, fo mus man fich wundern, bas er nicht genauer in feinen Ungaben ift, fic mit runben Bublen, mit Bunbers ten, ja mit einem binjugefesten obngefahr begnügt, ba ibm bie forgfältigen Beftimmungen ber Romer eine fcarfere Berechnung erlaubten. Rehmen wir an, bag Polybius jene Bemertung nieberfcrieb, fo rechnet er, wie bie meiften ber nachfolgenben Schriftfteller, bie Momifche Millie gu acht Sta-Strabo fjeboch, ber bas vollftanbige Bert bes Poly. bius benutte, hat eine andere Ungabe: (Lib. VII. p. 322. Reliq. hist. Polyb. ed. Schweigh. lib. XXXIV, c. 12, 5.) inbem er von ber Via Egnatia fpricht, von ber er fagt, fie, ίου: βεβηματισμένη πατά μίλιον, παι πατετηλωμένη μέχρι Κυψέλυ και έβρου ποταμού. μιλίων δ'έςὶ πεντακοσίων τριάκοντα πέντε, feat er hingu: λογιζομένο δε ώς pèr of nollol to pilior duragedior, terpaniscilioi ar είεν ςάδιοι, και έπ' άυνοῖς διακόσιοι δγδοήκοντα. ώς δε Πολύβιος προστιθείς τω δαταςαδίω δίαλεθρον, δ έςι τρίτον ςαδίε, προσθετέον άλλες ςαδίους έκατὸν ἐβδομήποντα οἰκτώ, τὸι τρίτον το τῶν μιλίων વેરાઈμον.

¹³⁾ Caes. B. Gall. IV. 20. — Auffallend ift die Angade im Polybits, daß schon damals eine von Römern gedaute und in Millen abgetheilte Straße, — lib. III. c. 39, — das Reisen im dem süblichen Sallien erleichterte. Die Römer kamen erst im Jahre 118 v. Chr. als herrscher die in den südwestlichen Abeil Salliens und gründeten in diesem Jahre die Colonie in Nardo. Wir dürsen daher wohl schwerlich annehmen, daß vorher Landsstraßen von ihnen angelegt worden. Polydius schrieb aber sein Wert früher, und ftarb im Jahre 124 v. Chr.; so daß er von solchen Unternehmungen der Römer in diesen Gegenden keine Rachricht haben konnte.

:1:

٠.,

Das eben genannte Corbifon 14), Maffalfa und Dar bo werben als bedeutende Sanbelsplage erwähnt 15)

Rad fener Angabe batte Polybius eine Millie ju acht Sta: bien gefcatt, nach biefer ju 8%; um biefen Biberfpruch ji heben, nahmen Freret (Mem. de l' Ac. des Inscr. T. XXIV. p. 551) und D'Unville (Traité des mes. itin. p. 54) an, Strabo habe aus bem Bebachtniß gefdrieben und fich geirrt. Boffelin hingegen meint (Rech. sur la Geogr. des Anc. T. II, p. 7), Polybius habe anfangs bie romifche Millie mit Underen ju acht Stablen angenommen; nach genauerer Unter: fuchung aber noch ein Drittheil eines Staviums bingugefügt. Steler (Heber bie Bangen: und Flachenmaage ber Alten. Abbandlung ber Königl. Atabemte ber Biffenicaften in Berlin. ben Jahren 1812 - 1813. Elith.) - ertidet: Strado hatte ohne Smeifel eine Stelle aus bem verloren gegangenen Ben gang geographifden Buche bes Geldichtidreibers vor Augen, Die aber unmöglich enthalten haben tann, mas et barin gefunden haben will. Denn batte Polybius bie Romifche Meile mit acht Stabien und zwei Plethren, alfo 5000 Romifche guß mit eben fo vielen Griechifden verglichen, fo hatte er beibe guße von gleicher Große angenommen, und bieß lagt fich von einem ber unterrichtetften Griechen, ber einen großen. Theil feines Lebens unter Romern jugebracht hat, nicht wohl erwarten. Bermuthlich bat er, um feinen Canbeleuten, bie ben Gebraud, nach passus und mille passus ju rechnen nicht fannten, eine Ibee bon ber Romifchen Deile ju geben, in jenem Buche gefagt, fie balte good gus (benn fo interpretirte fich gleich jeber Grieche 8 Stadien und zwei Plethren) und gwar Rom is fche, vielleicht hingufügend, bag ber Romifche gus ein wenig fürzer fen , als ber Griechifche. Strabo tonnte fich leicht trren, wenn er etwas aus bem Gebachinis nieberfdrieb, was er bei'm Polybius gelefen gu baben glaubt-Dir fdeinen biefe Unfichten inbeg einigem 3meifel unter-

Mir fcbeinen biefa Anfichten indes einigem 3weifel unterworfen. Das ber sonk so achtsame Strabo bei einer Angabe, wo er mit solcher Bestimmtheit spricht, so forglos gewesen ware und so Valices angegeben hatte, wenn Polibius so vorssichtig sich ausgebrückt hatte, ist wohl nicht anzunehmen. Beachtet man, bas nach den oben mitgetheilten Bemerkungen über die Anlage der Straße in Gallien, Polybius schwerlich sagen, tonnte: ravra pag vor gestingeren ete., nimmt

Die norbliche Granze für bie Runde bes Polybius mochte bas Gebirge Remmenon fepn 26). Es ging hier wie mit

man dazu, daß die genauere Eintdetlung und sorgsättigere Ausstellung und Bezeichnung der Meilepsteine erst von E. Grack die derrühren mag (Plut. vit. C. Grack., cap. ?.), und ers wägt man zulegt, daß die Straße durch Dispanien die Sades erk unter Augustus vollendet ward (Inscript. ap. Gruter. p. 149. 4:— et multis locis intermissam pro dignitate Imperii latiorem longioremque Gadeis usque perduxi.), so möchte man die angesührten Worte; ravsa yap — entuelwes für eine Randglosse eines Spätern halten (vergl. im Andang: dannibal's Jug), die nechder in den Arrt kam. (Ossendaritzig ist die Angabe des Intianus Assalvata (ap. Harmenopulum im nechzegor vousur lid. It. Tit. IV.) zo ulksov nard wer Eparovärvar nach Erpäsara verg pewygages ku gaddes n nal y.")

Das Polybius, bet allem Anschein ber Senauigfeit, teis ueswegs febr fcharf in feinen Bestimmungen ift, erhellt aus vielen Angaben (vergl. Strab. lib. II. p. 104). Er mochte ben Unterschied zwischen bem Röntischen und Griechtschen Fuß, ber einige Einten beträgt, und bei nicht genauen Maaßstäben wenig auffiel, nicht weiter beachten.

Wie leicht man bet folden Bergleichungen fren tann, auch bet angewandter Sorgfalt, zeigt, um ein Beifpiel aus neuer Zeit auguführen, die Bellimmung der Länge des pes Kbutius (de Zach. Corresp. astron. T. IV. 333): Kadretti bestimmte ibn zu 433.333 Ein., Diege Redillas zu 131.500 und Sacanter und Bartheleuto zu 130,666.

Rahm Polydius nun die Nömifche Millie zu 5000 Jus an, das Stadium; wie es gewöhnlich gerechnet ward, zu 600 Jus, so fand er das Werhättnis des Stadiums zut Millie, wie es Strado nach seinen versorenen Werten angledt. Neder eine ganz amliche lingenauigkeit des Polybius, in hinsch auf Griechisches und Römisches Geld, siehe Polyb. II. 15. Bergl. Gronov. de Sestert. lib. III. c. 2. Schweig. ad Polyb. VI. 39, 12.

u) Man halt es für Coueron, am nördlichen lifer ber Loire, zwei Lieues weftlich von Rantes,

¹⁵⁾ Strab. IV. p. 100-

¹⁶⁾ Polyb. III. v. 29. Strab. IV. p. 190. Gefchichte ber geogre Entb. S. 150.

der Pyrendischen Salbinfel, worther et selbst bemerkt * 2, bas Uferland heiße Iberien, der nördliche Theil, ar Dkeanus, habe keinen gemeinschaftlichen Namen, der ih als Ganzes bezeichne, man wisse nur, daß er von zahl reichen, barbarischen Bölkern bewohnt werde; " und e weiß von den Bolkerschaften Galliens nur wenige nam haft zu machen.

Ueber die Bollerschaften jenseits der Alpen finder sich erst bessere Rachrichten, seitbem die Romet über dies Gebirge erobernd vordrangen 18) und durch ihren Verkehr mit Massissen, das frühe sich mit Rom verdündete 1°). Es rief 154 n. Ehr. gegen Orphiev und Deceaten den Beistand der Römer an, durch deren Hiss jene geschlagen wurden 2°). Bon den Salluviern gedrängt, wenderen sich die Massisser aufe Neue an Rom; ein Herr, unter dem Consul Fulvius Flaccus, eilte, durch das kaud her Ligures, die er glücklich bekämpste, herbei, und er bewältigte den Feind 21). Im folgenden Iahre bessegte er die Vo-contier 2°). E. Sertius Calvinus bezwang i. I. 123 die Salluvier und gründete Aquae Sertige 23). Ihr König Teutomal flüchtete zu den Allobrogen, die gegen die Romer austraten und deren Bundesgenossen, die Leduer, ans

¹⁷⁾ Lib. III. c. 37.

¹⁸⁾ Bergl. Strab. VI, p. 288.

¹⁹⁾ Rach Suftin ALIL. g. bereith im Bahr 3900 v. Ehr. Mannert — Geogr. Th. Id. a. 3. S. 26. — lucht, nach Polybins II. a. 32., eine Willerschaft, Anamarer genannt, in den Made von Massilien und läst die Römer, als sie senes Wolf demättigten, einen Bund mit den Eriechisten Galonisen schlieden. Die Stelle im Polydius, hakten die Auslegen mit Unrecht für vers schrieden, die Anamarer gehören aber nach klassen, mir werden dei diesem kande, und bei der Untersiedung über Sannibal's Zug davan reden.

²⁰⁾ Pelyb. exc. legat. CXXXIV.

²¹⁾ Liv. Epit. LX. Floras III. 2.

²²⁾ Siehe die Infdrift in Pighii Annal, Rom. T. III. p. 56.

²³⁾ Liv. Epit. LXI. Strab. IV. pag. 180. Diod. Sic. XXXIV. p. 376. Vellej. Pat. I. 15, Am. Marc. XV. 12. Florus III, 2. Solin, c. 2.

ariffen: fe wurben vom Proconful Enefus Bomittus bei Binbalium geschlagen 24), und 121 von Q. Fab. Marimus, als fie fich mit ben Arvernern und Rutenern vereint hatten, am Busammenfluß ber Isara und bes Rhobanns 26), worauf fie fich ben Romern unterwarfen. Die Argerner wurden milbe behandelt 26), die Allobrogen erklarte man für Unterthanen bes Romischen Bolkes 27) und bas Land oftlich vom Rhodanus ward Romische Proving 28). Sm Jahr 118 v. Chr. suchte der Consul Q. M. Rep weiter gegen Westen vorzubringen: erft brachte er bie Stoner, ein Ligurifches Bolt auf ben Alpen, jum Untergang, bann 30g er burch Gallien und die Colonie Narbo Marcius ward angelegt 29). Tolofa ftand im Bundnif mit ben Romern 30); als es mir den Cimbern sich verband, 107. v. Chr., offnete die ben Romern anhangende Parthei, Diefen die Thore und fie plunderten die Stadt 31). Dhngeführ um biefelbe Beit tampften fie mit ben Tigurinern, im kande der Allobrogen 32). 105 v. Chr. verfolgte der Conful Lucius Caffius in Gallien die Liggriner (wie es prablend heißt) bis an ben Dceanus, ward aber von ihnen umringt und getobtet, und eben fo fein Legat Lucius Piso 33). So mochten immer mehr Rachrichten über biefe Begenden, über bie Berge, Fluffe, Bolferichaften u. f. m. fich verhreiten, und hald murben bie Romer, vorzüglich

²⁴⁾ Strab. 1. 1. Oros. V. 13. — Diefer Domittus Tegte wohl die nach ihm genannte Strafe an (Cic. pro M. Fontelo c. 4).

Caes. B. G. I, 45. Liv. Epit. LXI. Oros. V. 14. Plin. VII.
 Florus III. 2. Strab. IV. p. 191. Eutrop. IV. 10. Val. Max. IX. 6.

^{&#}x27;26) Caes. B. G. I. 45. 27) Liv. Epit. LXII. 28) Provincia.

Yellej, I. 15. Eutrop. l. l. Strab. IV. p. 292. Appian. Celt.
 T. I. p. 84. Sgl. Cic. pro M. Fontej. c. 1.

³⁰⁾ Dio Cass. XXXIV. 97.

³¹⁾ Strab. IV. p, 204. Justin XXXII. 3. Gell. N. Att. III. q... Oros. V. 15. Val. Max. IV. 7. VI. 9.

Mappian. Celt. p. 256. Liv. Epit. LXV.

³³⁾ Liv. Epit. LXV. Oros. Vi 16. cf. Caes. B. G. L. 12.

burch bie von Eimbern und Teutonen brobende Gefahr, auf diese nordlichen und westlichen Länder zu achten genothigt; wie man auch das Land am Hämus und Ifer besser tennen lernte.

Die Züge und Unternehmungen, welche bazu Anlaß gaben, sind in Aurzem folgende. Tubitanus bewältigte, im Jahr 128, einen Theil Jlhrien's 34). Die Getern verließen um diese Zeit ihre alten Wohnste, und man siere bet nun die Wüste der Geten am Ister erwähnt 25), die Römer nannten dieß Bolk Dacae 36). Die Thraker, nördlich von Macedonien, drangen, mit unerhörter Grausfamkeit alles verheerend, die Ahessalien und an's Adriatische Meer vor; da beschränkte sie Didus, wie Florus erzählt 27), auf Thraken, Drusus trieb sie senseits des Ister zurück, Minucius schug sie am Hebrus, Piso drang die zum Rhodope und Kaukasus, Curio kam die Dacia, sürchtete aber in die düsteren Wälder einzudringen. Apping ging vor die zu den Sarmaten und Luculus die zum Tanais und zur Maeotis."

Seine Angaben, bie altere und neuere Vorstellun=
gen vermischen, können wir durch Nachrichten Anderer ge=
nauer bestimmen. Im Jahr 74 v. Chr. erreichte das erste Romische Heer den Danubius, wie von den Romern
der Ister genannt ward 38), unter E. Eurio, der aus
Macedonien heranzog. Mit vieler Gefahr wand er sich
durch die engen Thäler und Passe des nördlichen Theiles
vom Gebirge Boreas 39); wegen Unkunde der Gegend
war er fast im Begriff umzukehren, als ein Soldat, der
zufällig einen hohen Felsen erkletterte, bemerkte, daß nur
ein Paß das Heer von der Ebene trenne, die sich allmä=
lig zum Ister senkt 40). Man brach auf und gelangte
glücklich an den Fluß. Später bekriegte M. Lucuslus,
der in Macedonien besehligte, die Geten, zuerst von den

³⁴⁾ Plin. III. 23. Liv. Epit. LIX. 35) Strab. lib. VII. p. 305.

³⁶⁾ Plin. IV. 12. Strab. lib. VII., p. 303. Appian. praef. hist. rom. c. 4

²⁷⁾ Lib. III. c. 4.

³²⁾ Salltst fragm. 340:

³⁰⁾ Segt. Ruf. c. 6.

⁴⁰⁾ Saliust fragm. 12. 15.

Rimern griff er bie Beffer an, schlug fie am Samus, und brang bis zum Danubius, ja wohl über benselben, mas Andere vorstellen, "er sey bis zum Tanais und zur Raestis gegangen 41)." Das heer kehrte, am Poncus

Eurinus hingiebend, gurud.

Die bier die Romer ale Ungreifende erscheinen und erobernd die Lander = und Bolkerkunde gegen Nordoften von Italien erweitern; fo ward burch bas Berannahen bis babin wenig bekannter Schaaren bie Aufmerksamfeit ber Mitlebenben nach Weften und Norben gewendet, de man ben Einbruch ber Cimbern und Teutonen mit gleichem Schrecken furchtete, wie fruber Gallifche Un-temehmungen 4 x .). Lange blieb man ungewiß, woher eigentlich bie erwähnten Bolferschaften getommen; bief 42), fie hatten ihre Wohnsige am Dceanus, einer großen Ueberschwemmung wegen, verlaffen muffen; nannte fie Germanen 43), bei Anderen heißen fic Gallier 49), ba biefer Name jest im umfassenden Sinne gebraucht warb, und wohl die Bolker bis zu ben Scothen und Sauromaten bezeichnete, die als am Tanais lebend angeführt werden 45). Als man siegreich aus dem Rampfe mit diesen wandernden Schaaren hervorgegangen war, gab bas Bestreben, auch fur die Butunft gegen folche Ge= fabr fich zu ichugen und einer ahnlichen zuvorzukommen; Belegenheit, burch Erkundigungen und Ariegeguge bie Bolinschaften, welche nördlich und nordwestlich von ben Alpen wohnten, beffer tennen ju lernen. Die Schriftsteller biefet Beit benutten bie neuen Entbedungen und viele fchrie-

⁴⁾ Appian. B. Illyr. c. 30. Flor. III. 4. 7. Oros. VI. 3. Sext. Ruf. c. 9. Am. Marc. XXVII. 9. Liv. Epit. XCVII. Eutrop. VI. 10. Gic. in Ver. II. 8.

⁴¹ a) Sallast. Jug. c. 114. illique et inde usque ad nostram memoriam Romani sic habuere: alia omnia virtuti suae prona esse; cum Gallis pro salute, non pro gloria certare.

⁴⁾ Plut. vit. Mar. c. 21. Strab. lib. VII. p. 293.

⁴⁾ Vellej. Pat. II. 8, weitere Untersuchungen fiebe in Gers manten.

⁴⁾ Sallust, B. Jugurth, fin. Bergl. Tacit. Germ. c. 37. Florus. III. 3. Appian. lib. III. p. 834.

[🕸] Betgi. Artemidor, ap. Strab. lib. IV. p. 183. 185. 198.

ben über jene Gegenden 46). Uns ift fast alles verloren, nur einzelne Ramen und Bruchftude find erhalten.

Mus ben Fragmenten bes Artemiborus von Ephefus, ber ein großes geographisches Wert in eilf Buchern verfaste, fieht man, bag ihm noch, wie bem Polybius, bie Gegend am Zanais unbefannt war 47), baf er uber Rel= tifa aber, besonders über den sublichen Theil, ausführ= lichere Nachrichten hatte 48). Er nennt bie Pyrenden als bas Grangebirge gegen Iberien 40), fprach von Bolfer-Schaften bes Binnenlandes, wo er bie Sequaner ermahnt 50). und an ber Oceanfufte nennt er ein Bolt, bas bei Un= bern nicht vorkommt, die Agnotes 51), so wie die Cossini 52). Auch erzählte er, an der erwähnten Rufte fep ber Safen ber Raben; bort maren, hieß es, zwei Raben mit weißlichen Flugeln, wenn Leute in jener Gegend aber etwas in Streit geriethen, fo gingen fie auf eine Bobe, festen jeber ein Bret bin und legten eine Urt Ruchen barauf, bann famen jene Bogel herbei, und mef= fen Gabe fie vergehrten, ber marb ale Sieger betrachtet 53).

Erst Cafar's mehrjahrige Feldzüge 34) machten bas Land ber Gallier, feinem größten Theile nach, genauer bekannt 55), wo ihm eigene Ansicht fehlte, zog er forge

⁴⁶⁾ Gefch. ber Geogr. Entb. S. 156. 47) Plin. II. 112.

⁴³⁾ S. Steph. Byz. v. Alweis, Kaßellide. Masqauelly.

⁴⁹⁾ Steph. Byz. fragm. ap. Const. Porph. de admin. Imp. c. 23.

⁶⁰⁾ Steph. Byz. v. Σημόανος.

⁶¹⁾ Steph. Byz. h. v.

⁵²⁾ Steph. Byz. v. ²Ωςίωνες.

⁶³⁾ S. über ähnliche Sagen von biefen Segenden, b. Seogr. I. 1.188. I. 1. S. 343. — Die Franzöf. Ueberf. jener Stelle des Straße des merten dazu: il est très possible que ce prétendu port des Deux-Corbeaux soit le port même de Nantes, et que les deux rives de la Loire qui le terminent par leurs pointes recourbées en forme de becs, aient donné lieu à la fable de deux corbeaux. —!

⁵⁴⁾ S. Gefc. b. Geogr. Entb. S. 156.

⁵⁶⁾ Vellej. Pat. II. c. 46. Cum deinde immaneis res, vix multis voluminibus explicandas, C. Caesar in Gallia ageret; nec contentus plurimis ac felicissimis victoriis, innumerabilibusque caesis ac captis hostium millibus, etiam in Britamiam

filtig Ertunbigungen ein, und felbft aber bas Land offlich vom Rhenus erhielt man durch ihn bestimmtere Nachrichten, die Spatere ju berichtigen fuchten 58). Raufleute hielten fich damals in Menge im füblichen und mittleren Gallien auf 69), und ihnen verbantte Cafar wohl jum Theil die Renntnif ber Gegenden, die ben glacelichm Erfolg feiner Unternehmungen beforberte. Auch verfand er trefflich Eingeborne zu benuten, die bas Land ge-Ueberhaupt mochten bie Romer ichon nau kannten 60). mande Ertundigung eingezogen haben, worüber und Nachtichten fehlen, ober abgeriffen bafteben. Go hatten icon während Cafar's Confulat Unterhandlungen mit Ariovistus flattgefunden, und er warb, auf feinen Bunfch, Konig und Freund vom Senat genannt 61). Dit ben Mebuern war ein Bundniß gefchloffen, und der Romifche Befehles taber ber Proving hatte ben Auftrag, fie und bie anbern Freunde ber Romer gegen jebe Beeintrachtigung gu Auch von fruhern Berbindungen mit ben Trevirern wird gesprochen 63).

Aus dem Gange der Unternehmungen sehen wir, wo dem Cafar Nachrichten durch Erkundigungen fehlten; wo Kausleute früher nicht hingekommen waren, im nordwestlichen und notblichen Theile Gallien's und jenseits des Ahenus, da ist er behutsamer, weniger unternehmend und weniger glücklich 64).

Ueber feine und seiner Unterbefehlshaber Unfalle ersahen wir nicht viel; doch mag jum Theil auf ihn gehin, was Strabo bemerkt 65), indem er zeigen will, wie

trajecisset exercitum, alterum paene imperio nostro ac sua quaerens orbem, invictum par consulum, Cn. Pompejus et Crassus, alterum iniere consulatum.

⁵⁸⁾ Diod. Sic. V. 32.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. I. 39. VII. 3-55. — Schon Sicero fagte, — Orat. pro M. Fontejo. c. I.: referta Gallia negotiatorum est, plena civium Romanorum: nemo Gallorum sine cive Romano quidquam negotii gerit: nummus in Gallia nullus sine civium Romanorum tabulis commovetur.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. I. 41. H. %

⁶¹⁾ Gaes. B. G. I. 35. 40.

⁽²⁾ Caes. B. G. I. 35.

⁶³⁾ Caes. B. G. I. 37.

⁽⁴⁾ Caes, B. G. I. 1. 39. II. 15 etc.

⁶⁵⁾ Lib. I. p. 10.

nothwendig genaue Kennenis der Lander bei kriegerischen Unternehmungen sep: "man solle nur an die Kriege der Römer mit den Parthern denken, eben so an die mit dert Kelten und Germanen, in weichen die Barbaren ihre, Stelzungen in Sumpfen und oben, unzugänglichen Waldungert zum Nachtheil der Römer benutten, ihnen oft das, was nahe war, als ferne angaben, da sie die Gegend nicht karrnzten, ihnen Wege verheimlichten, Borrathe von Lebensmitzteln und dergleichen."

Wie den Römern das von Casar eroberte und erkunsbete kand erschien, wird aus der nachher mitzutheilendem Schilderung sich ergeben; man erklarte: breihundert Bolsterschaften habe Casar den Römern unterworsen, die vorsher ihnen kaum den Namen nach bekannt waren 66), viel weniger ihrer kage nach, und Diodor 67) behauptet; "erst durch Casar lernte man die nördsichen Gegenden der Erde besser kennen, da er die Herrschaft der Römer dort am weitesten ausbreitete und Gegenden bekannt machte, von denen man die dahin nichts wuste 68)."

⁶⁶⁾ Plut. Cass. c. 15. Dio. Cass. XXXIX. 53. Appian. de reb. Gall. T. I. p. 73, ober Hist. Rom. lib. IV. c. 2.

⁶⁷⁾ Lib. III. c. 38. ,

⁶⁸⁾ Cicero - ad Q. fratr. III. g. ed. Schütz. T. II. p. 315. - fragt feinen Bruber, ber bei bem Spere Cafar's ift, wem er fünftig feine Briefe mitgeben folle: ubi enim sint isti Nervii et quam longe absint, nescio. - In einer Rebe fagt er vom Gafar: de prov. cons. c. 9. - an ego possum huic esse inimicus, cujus litteris, fama, nuntiis celebrantur aures quotidie meae novis nominibus gentium, nationum, locorum? - c. 13: quas regiones, quasque gentes nullae nobis antea littèrae, nulla vox, nulla fama notas facerat, has noster imperator, nosterque exercitus et populi Romani arma peragrarunt. Semitam tantum Galliae tenebamus antea, patres conscripti, ceterae partes gentibus aut inimicis huic imperio, aut infidis, aut incognitis, aut certe immanibus, et barbaris et bellicosis tenebantur. Bergl. Sallust, ap. Serv. ad Virg. Aeu. VIII, 540. Augustin. de Civ. Dei II. 18. - Bon Maffilien fagt Cicero nod: - pro Placco c. 26. - es fev in ultimis terris cincta Gallorum gantibus. - Bgl. Trog. Pomp. apud Justin. XLIII. 3.

Obgleich bie Romer ben Maffiliern lange befreundet waren, wie wir faben, fo fehlten ihnen boch Nachrichten über die Beft = und Rordfufte Gallien's, ben Ocean und bie Inseln bafelbst, und jene Griechen scheinen auch bas Atlantische Meer nicht haufig befahren gu haben; bie Beutet im Rriege gegen Cafar meinten 69), bie Romer batten teine Schiffe jum Rriege gegen fie, tennten weber bie Untiefen, noch bie Safen und Infeln jener Begend, wo fie Krieg fuhren mußten, und es fep gang etwas Unsbett, im eingeschloffenen Meere, als auf bem weiten und offenen Deean zu fahren 70). Balb nach biefer Beit fand aber mahricheinlich P. Licinius Craffus bie Caffiteriben, bon benen ichon in fruber Beit fo viele Geruchte verbrei= tet waren, untersuchte bie Minen und offnete allen ben handelsweg babin 71), man jog aber bem weiten Gees wege ben burch's Land vor, so bag bie Waaren nur nach ber Gallischen Rufte gur Gee gebracht murben 72).

Seit Casar's Eroberung Gallien's betrachtete man bas tand zwischen Pyrenden, Alpen und Rhenus als ein zussammenhangendes ben Romern unterworfenes Gebiet, Gallia genannt 73); östlich vom Rhenus hieß alles Land Germania, die Granzen besselben gegen Worgen blieben lange ungewiß, und man nahm an, daß zwischen Germanien und Stythien noch Bollerschaften wohnten, die

man wohl kaum zu nennen wußte 74).

Bu Augustus Zeiten glaubte man, wie wir aus allen Angaben erseben, Gallien genau zu kennen, und dem gesmäß läßt Dio Cassius 75) den Antonius, in der Leichenztebe auf Casar, sagen: "Galatia ist uns dienstbar, das

⁶⁹⁾ Caes. B. G. III. 9.

⁷⁰⁾ Ngi. B. G. IV. 20. 29.

⁷¹⁾ Strab. lib. III. p. 196. 197. Egl. Caes. B. G. II. 34.

⁷²⁾ Diod. Sic. V. 22.

⁷³⁾ Eumenius — grat. act. Const. Aug. c. 4. — bemerit richtig: semita enim Galliae usque ad id temporis Transalpina Gallia nominabatur. Sed enim Aedui totum illud, quod Rheno, Oceano, Pyrenaeis montibus, cunctis Alpibus continetur, Romano imperio tradiderunt.

⁷⁴⁾ Bgl. Cafar's Plan, die Länder nördlich vom Pontus zu erobern u. f. w. S. Plat. vit. Caes. c. 58.

⁷⁵⁾ Lib. XLLV. c. 42.

Land bort wird überall angebant, wie in Stallen. Befchifft wird nicht nur ber Bihobanus, sondern auch Mosa und Liger, der Rhenus und selbst der Oteanos. Wovon wir turz vorher, wenn wir die Namen hörten, taum glaubten, daß es wirklich ba sey, das hat er und erworden; was vorher unbekannt war, können wir nun bereisen, schiffbar ist, was vorher ununtersucht war."

Die genauern, zuverlässigern Nachrichten, welche man erhalten hatte und allmälig erhielt, fanden jedoch nicht so schnell allenthalben Eingang, über diese nördlichen Gegensben blieben Manche schlecht unterrichtet, und häusig rief man in spätern Zeiten die frühern, falschen Borstellungen zurück. Dies wird und inbessen weniger befremben, wenn wir bedenken, wie lange es dauerte, ehe man die Alpen nördlich von Italien ordentlich kemmen lernte. Das Cornelius Nepos noch annahm, ein Arm des Ister falle in's Abriatische Meer (5), ist auffallend, da einige Nachforsschung ihn bald von der Falschheit dieser Angade überzeus gen mußte; aber selbst Mela, ein späterer Geograph, nahm es gläubig an (7), und erklärte, das Meer sen, wo Ister und Padus einander gegenüber in dasselbe strömten, süß und trinkbar.

Wie Mela haben es viele Anbere gemacht, ohne nahere Prufung nahmen sie frühere Angaben, die falsch waren, auf, ober faßten das, was Spätere richtig darstellten, nicht gehörig. Bet der Schwierigkeit, sich ordentlich zu orientiren, sich ein richtiges Bilb eines großen Landes zu entwersen, wurden der Irrethumer viele begangen, und wir durfen und nicht wundern, daß nach solchen Borgängern, es dem Ptolemäus so oft nicht gelang das Richtige zu finden. Wie die Ansichten derer waren, die am besten unterrichtet zu sehn glaubten, mogen folgende Angaben darthun.

Dionysius von Halikarnaffus fagt: Reltika 28) liegt im westlichen Theile Europa's, zwischen Norden und bem

⁷⁶⁾ Ap. Plin. III. 18. 77) Lib. II. c. 3. 4.

⁷⁸⁾ カ xeltun, Dianys. Hal: Fragm lib. XII — XX. c. 25. ⑤. Scriptor. vett. nova collectio. a Codd: Vitt. ed.vab Angelo Majo. T. II. p. 486. — ed. Francof. fragm. Dian. Hal. i. 39

Uniergange ber Agg und Nachtgleiche ??). Das Land ift vieredig, gegen Offen stößt es an die Alpen, das höchte Gebirge Europa's, gegen Süden an die Pyrenden, gegen Beten ist das Weer außerhalb der Saufen, im Noredm, und dupch den Ister getrennt, hat es die Stythen und Thraker. Der genannte Fluß kommt von den Alpen, der größte unter den Flußen dieser Gegend, durchströmt das ganze Land unter dem Baren und fällt in den Pontus.

Celtifa ift fo groß, baß man es fast fur ein Biertheil Europa's erklaren kann; es ift gut bewässert, hat
setten Boben, Reichthum an Früchten und nahrt viele
heetben. Es wird vom Ahenus burchschnitten, ben man
für ben größten nach bem Ifter halt unter ben Stromen
Europa's.

Das kand zwischen bem Rhenus und ben Stythen und Thrakern nennt man Germania, es geht bis zum Herztynischen Bergwalbe und ben Rhipaen. Das kand au bet andern Seite bes Rhenus, bas gegen Suben liegt, bis zu ben Pyrenden, und bas ben Galatischen Busen einschließt, heißt Galatia.

Aehnliche Unsichten hatte Diodorus, nach mangelhafim Quellen. Das Land ber Kelten umfaßt bei ihm auch
bas von Unbern Germanien genannte Land 80); er nennt
bas Sanze Galatia, es erstreckt sich von ben Pyrenden
bis zu ben Skythen 8x), liegt unter ben Baren und ift
kalt. Der Akanos bespult es 82); in bemselben liegen,
ben malbigen Gebirgen, die man herkynien nennt 83),
mb welche die größten in Europa seyn sollen, gegenüber,

7 5.... 2 5..

⁷⁹⁾ Nordwesten. — Reduliges hat Posidenius, — ap. Plin. h. n. VI. 21. — bem es auf her länglichen Erbinsel, am nordwestlichen Rande, Andrei gegenüber lag : Posidenius, ab aestivo Solis ortu ad hibsanum exortum metatus est eam (Indiam) adversam Galliae statuens, quam ab occidente aestivo ad occidentem hibernum metabatur. Bgl Solin. c. 62.

⁸⁰⁾ Diod. Sic. V. 25. 81) Id. lib. V. c.32. 82) Lib. V. c.21.

²⁾ Auf anliche Delfe fest auch Dionnfius ber Periegete (v. 1284 — 1286) an ben nördlichen Dleanos bie weißen Stämme ber Gersmanen, die am hertynischen Bergwalbe find.

viele Infein, eine barimter, und stoar bie geofite, beist bie Beitannische.

Bei feiner unrichtigen Maficht biefer Gegenb, glaubt er boch beffere Runde zu haben, als Andere: "Es ift gut, beginnt er 84), bas, mas Biele nicht wiffen, genauer zu bestimmen. Diejenigen, welche oberhalb Maffilien mohnen und die an ben Alpen, fo wie die, welche biebfeits ber Pprenden find, nennt man Reften; bie obern, welche oberhalb biefes Reltita's mohnen, und am Gebirge Ber= tynien, und am Decanos und alle bis nach Septhien bin, nennen bie Romer Galater. Alle biefe Bolfer gufam= men werden aber auch von ben Romern mit bem gemeinschaftlichen Ramen Galater bezeichnet. Die Frauen ber Galater find nicht bloß an Große ben Dannern gleich, fondern wetteifern mit ihnen auch an Starte. Die Rinder find von der Geburt an meiftentheils grau, fo wie fie herans wachsen, bekommt ihr haar bie Farbe bes haurs vom Bater. Da bie unter bem Baren wohnenben, in ber Rachbarfchaft ber Stythen, die milbeften find, fo follen von diefen ei= nige Menschenfreffer fenn 85), fo wie bie Britannier, welche auf ber Insel Bris leben. - Da ihre Starte und Wilbheit allgemein bekannt ift, fo behaupten Ginige, bie Rimmerier, welche in alter Belt gang Affen burchftreiften, maren biefe gemefen, und ihr Rame fen in Cimbern um-Denn biefe pflegen feit alter Beit Raubzuge in bie Nachbarlander gu unternehmen und alle gu verachten. Sie find es, die Rom einnahmen, bie ben Tempel in Delphi plunberten, und rinen großen Theil Europa's, fo wie einen nicht geringen von Affen raubend burchjogen, und bas Land ber im Kriege Bezwungenen befetten. De= gen ihrer Bermifdung mit Griechen nennt man fie Sallograeci 36). Sie haben endlich viele und große Beere ber Romer vernichtet. — Galatia hat viele Fluffe 87), unter benen, bie in's Mittelmeer fallen, ift ber Rhobanus ber bebeutenbite, von benen, bie in ben Decanos ftromen, ichei=

⁸⁴⁾ Lib. V. c. 32.

⁸⁵⁾ JEr unterscheibet baber, lib. XXV. c. 3.: Kelvol pera l'ala-

roy. - Rebnliche Aufichten finbet man bei Plut. Marius, c. 11.

⁸⁶⁾ Έλληνογαλάται. Op. Suid. v. "Αγκυφα.

⁸⁷⁾ Lib. V. c. 25.

nen Danublits und Rhenus bie größten; es glebt aber noch viele andere, fchiffbare Strome in Galatien" **).

Wenn nun Gallien, bas burch Cafar gang ben Ro. mein unterworfen war, und wo fo viele Romer lebten, bemoch fo mangelhaft bekannt war und in ben Befchreis bungen fo falfch gefchilbert ward, fo wird man fich nicht wundern, wenn die Runde, bie man von den ganbern oft= lich vom Rhenus hatte, fehr beschrankt mar, und Britannien, wo Cafar zwei Dal mit feinen Legionen landete, und bas vorher, burch bie Sage, lange genannt worben. ben Griechen umb Romern faft ale Sabelland erschien * a). "Cafar brachte zuerft, fagte man 89), ein Beer auf ben wefflichen Deanos und feegelte mit bemfelben au einer für ungeheuer groß ausgegebenen Infel, die Biele bloß fur abichtet hielten, und jenseits der bewohnten Erbe breitete n bie Berrichaft ber Romer aus 90)." In Germanien lernte man burch Cafar viele einzelne Bolferschaften fennen, und man erfahr 9x), baf offlich von ihnen noch anbere lebten, bis zu ben Stythen.

Wie man sich ben Norden Asien's und Europa's bachte, zeigt die Erzählung 92), Quintus Metellus Geler habe, nach seiner Angabe, von einem Könige in Germanien, im 3. 60 v. Chr. Geb., Inder zum Geschenk erhalten, die, als sie von ihrer Heimath ausschifften, ein Sturm, um die öfliche und nördliche Seite der Erde herum, 11... den Kuften Germanien's und Gallien's trieb 93). Wie irrup

⁸⁾ In einer andern Stelle, lib. IV. c. 56., fpricht er richtiger vom Ihre; vielleicht verführte ihn der doppelte Rame bestelben Flusses, der bamals in Gebrauch tam, so daß er verschiedene Bluses, der bamales in Gebrauch tam, so daß er verschiedene Bluses, der daturch bezeichnet glaubte. — Auch Ritolaus Damasces nus scheint über diese Gegenden nicht genau unterrichtet gewes sen zu senn, wenn Athendus — lib. XV. p. 682. — und nichts vorenthalten hat, er erzählt, ohne nähere Bestimmung, in der Gegend der-Alpen sey ein See, an diesem wüchsen, das ganze Jahr hindurch, schöne und berrlich bustende Blumen.

Caes. B. G. IV. 20. Dio. Cass. XXXIX. 50. Strab. lib. IV.
 P. 304. 89) Plut. vit. Caes. c. 23.

⁹⁰⁾ Bal. Vellej. I. 46. 91) Plut. vit. Caes. c. 58.

⁹⁾ Mela lib. III. c. 6. Plin. II. 67. 93) Bgl. die Weltcarten.

auch bei ben genaueren Forschen die Ansichten warer sehen wir aus Posibonius ⁹*), ber behauptete, bie fernung zwischen bem Pontus Eupinus und dem Kasp Meere, zwischen dem Arabischen Busen und dem Mienere und zwischen der Marotis und dem Okeanos ziemlich gleich, sie betrage ohngeschr 1500 Stadien Er sprach noch von hyperboreren nörblich von den pen ⁹⁶), und gab an, die Mhinden der Vorzeit nichter Olbia, dann Alpen genannt; und auf ihnen wieden Brand der Wälder, Ströme von gediegenem Sgessessen ⁹⁸). Er verwechselte auch noch Alpen und renden ⁹⁸).

Soviel wir nachkommen tonnen, maren es vorzug Friegerische Unternehmungen, wohurch man allmalig Lander norblich von Stalien etwas beffer tennen ler Die Alpenvoller und die Illprischen Stamme besiegte guftus 99), und er unterwarf Pannonien 100). Bolfer fublich von ber Donau murben befriegt 1), 1 ebenfo bie norblich von berfelben 2), wir horen nun Lander bort mit bestimmteren Namen nennen, und man werden jum erften Mal ermabnt, fo Binbelicien. Germanien verschafften bie Buge bes Drufus und Germ nicus mehr Nachrichten 3), boch blieben bie norblichen G genben bas Land ber Munber, wie uns bes Tacitus C gablung von ber aus ber Ems westlich Schiffenben Rom fchen Flotte zeigt 4); man tonnte bas Grauen nicht fta genug ausbruden, und Seeleute und Solbaten, wie f aus ber Ferne jurudfamen, ergablten Bunderbinge vo ber Beftigfeit ber Winbstofe, von ungeheuern Bogeli Seeungethumen und feltfamen Geftalten ber Menichen un Thiere, die fie entweber gefehen hatten, ober aus Ang zu feben glaubten. Augustus felbft ruhmte von biefe

⁹⁴⁾ Rgl. über ihn Gefc. b. Geogr. G. 175.

⁰⁵⁾ Strab. lib. XI. p. 401.

⁹⁶⁾ Schol. Apoll. Rhod. II. 677

⁹⁷⁾ Athen. VI. 4.

⁹⁸⁾ S. Bake ad Posid. fragm. p. 123.

⁹⁰⁾ Befd. ber Geogr. G. 179.

¹⁰⁰⁾ Appian. de reb. Illyr. Dio Cass. XLIX. 38 etc.

¹⁾ Dio Cass. LIV. 36.

²⁾ Sefd. ber Geogr. G. 183.

³⁾ Gefd. b. Geogt. S. 183. 189.

⁴⁾ Tac. An. II. 23-26.

Siert 5): "Die Paufche Flotte fen von ber Dunbung bis Abenus bis gegen Sonnenaufgang und bis jum Meuferften bes bewohnten Erbfreifes geschifft, wohin bis bahin fein Romer, weber ju Lande, noch ju Baffer, getommen fep." Die Landerkunde gewann burch biefe Unterfudung, wir finden feit ber Beit die Cimbrifche Salbinfel, Merbufen und einige Infeln ermabnt. Dbgleich bie Romer nur bis gur Elbe vorbrangen, fagt boch Plinius 6): "Der nordliche Dceanus ift größtentheils beschifft, ben Auspicien bes Augustus, ba eine Flotte Germanien umfuhr, bis gum Borgebirge ber Cimbern, und von bort ein ungeheures Deer überblickte, ober burch Erfundigungm tennen lernte, bis nach Septhien bin und zu ben Gegenden, bie megen Uebermaaf von Raffe und Ralte ftars ren ?)." Dag man an ber Rordkufte Gallien's ber Beltmbe erreicht gu haben glaubte, erhellt auch baraus, bag man die Moriner, die bafelbft mobuten, die außerften Renichen nannte 1). Strabo führt mehrere Sagen an 1), die auf eben nicht genaue Renninif der mestlichen Ruftengegenden foliegen laffen; und auch bas Innere bes Landes mochte in Rom, feibst gu Birgil's Beit, nicht febr betant fenn, ba biefer ben Araris als einen Flug Germanien's mennt 10).

Durch die Esoberungen, welche unter Augustus und Ziberius in den portlichen Gegenden Europa's gemacht wurden, wähnte man im Stande zu senn, über viele Gesenden mit größerer Sicherheit als früher sprechen zu können, und Strado meint II): "zu seiner Zeit könne man bestimmter als vorher über Britannier, Getmanen, die Answohner des Ister im Süben' und Norden' des Flusses, die Geten, Tyrvgeten und Bastarner reden; betrachtet man abet seine Berichte, so zeigt sich bald, wie mangelhaft sie sind. Das nächste Land östlich vom Rhenus ist Germania, wo man von vielen Bölkerschaften etwas wußte,

⁶⁾ Chishull Antiq. Asiat. p. 175.

⁶⁾ Lib. II. c. 47.

⁷⁾ Bgl. Gefc. b. Geogr. S. 190.

⁸⁾ Virg. Aen. VIII. 727.

⁹⁾ Lib. IV. p. 198. 199.

¹⁰⁾ Virg. Belog. I. 63. — Isidor. Hispal. Etymol. lib. XIII. fol. LXX., ber biefen Bers anführt, fagt bem gemöß: Araris fluvius Germaniae. 11) Lib. II. p. 18.

Utert's alte Geogr. II. Ah. ate Abth.

Gang im Norben; jenfeits ber Abiphen; faßt er matber, ber alten Sage nach Sppenborer wohnen.

Auch ben Plinius muffen wir noch erwahnen, in Bezug auf feine allgemeinen Unfichten von Europa. erklart 23, von Gabes an und ben Sauten bes Berkules, werbe bie gange Beftfufte Gurbpa's beschifft, unb biefe ift, nach feiner Ibee, bie Rufte von Sifpanien und Bal-Hen. Dann fangt ber norbliche Deran an, und auch ben hatt er für meiftentheils beschifft, als unter Auguft eine Romifche Flotte bis jum Borgebirge ber Eimbern Teegette 24). Much von Dften ber ift, wie et meint, bie Rorbfufte ber Etbe," bie unter gleicher Breite mit jener liegt, bis jum Cafpifchen Meere befahren, unter Seleu-Bus und Antiochus. In ber Begend bes genannten Dee= res ift ebenfalls ein großer Theil der Ruften erforscht tinb es fehlt nicht viel, baß fle alle unterfacht"find. Auch ber Maeotifche Gee ift, wie Wiele meinent ein Bufen bes Deranus, ober nur burth einen fcmalen ganbfrich babon getrennt. - Den Tanais nennt er ebenfalls als Grangflug gegen Ufia 25). Deftlich von ben Pyrenden ift Gal. lia; bis zum Rhenus und ben Alpen; an biefem Gebiege wohnen bie Rhaeti, Rorici, Carni und Binbelici, fublich bom Danubius; weiter gegen Morgen find Pannonia und Rorblich vom Danubius, bfilich von Galifen, 1ft Germania, bann Garmatia und Serthia. ... Gang im Dorben ermannt er bie Rhipaen und norblich von benfelben bie Spperboreer. Rorblich win Germanien fennt er, wie er meint, ungeheure Infeln, bie vor nicht langer Bett 1 BIT 3 646 1 entbedt morben 26). · 15 4.

Achnlich ist bes Ptoleminus Eintheitung I. An Gallia stößt, gegen Osten, nordlich vom Jier, Germania, bann folgt Sarmatia, bis zum Tanais und stollich von ben Sarmaten wohnen Jazyges und Oaker. Bom On nubins gegen Mirtag nennt er, von Westen nich Osten, Schaetia, Norskum', Pannonia, Juvis, Mysia, Chratia.

per to I we

.

²³⁾ Lib, II, e. 67. 24) Siehe vorber S, 65. 11 or

^{., 25)-}Historate Lib. All & Construigo ... Lib. LV 26: -- 128: ... 11-10:..

⁹⁶⁾ Lib. II, c. 112.

²⁷⁾ S. f. Weltharte.

Aue biefe norbitchen Lander betrachtete man in vieler hinsicht als von gleicher Beschäffenheit. Was norblich von den Alpen und dem Samus lag erschien den Romern und Briechen, wie noch jest den Stalienern 20), als entsetz lich talt, schneelg und eisig, und Frühere und Spätere stimmen in ihren Schilderungen überein, wovon wir hier nur Einiges anführen wollen, das Genauere der Schilderung der einzelnen Länder vorbehaltend.

Scythien hat, nach herodot 29), ben heftigsten Bineter; acht Monate ist so unerträglicher Frost, bag man burch ausgegoffenes Wasser keinen Koth machen kann, sons bern nur, wenn man Feuer anzundet. Auch das Meer gestriert dort und ber ganze kimmerische Bosporus und auf das Eis führen sie Kriegsheere und fahren mit Lastwagen hinüber zu den Sindern. Acht Monate dauert so der Winter und auch in den übrigen ist es dort kalt.

Polybius 30) meint, das Land nordlich vom Narbo bis zum Tanais liege unter den Baren, und Timäus 31) erzählte: in Gallien, welches größtentheils unter den Baren liege, falle im Winter Schnee statt Regen, auch wehe der Wind aus Nordwest und Norden mit großer Heftigkeit. Rhenus und Rhodanus heißen dei Lucanus 32) arcatosische Ströme 33). Den Thrakischen Hebrus halt Theostritus 34) den Baren nahe und die Maeotis ist dem Seneca nicht fern vom eisigen Pol 35). Wie wir von Polargegenden, spricht Virgit von den Landern am Ister und

²⁶⁾ S. Göthe's Stal. Reife.

²⁹⁾ Lib. IV, c. 28.

³⁰⁾ Lib. III, c. 37.

³¹⁾ Ap. Diod. Sic. V, 25.

³²⁾ Pharsalia I, 482. V, 267. Wie folecht er fic orientitt batte, jeigen feine Borte, ba er bie Gallier foilbern will, Cafar fubre:

⁻ inter Rhenum populos Alpesque jacentes, Finibus Arctois.

³³⁾ Gelidus Rhenus. Lucan. II, 510-

³⁴⁾ Id. VII, v. 112. vgl. Virg. Eclog. X, 65.

³⁶⁾ Agam. v. 66. Med. 712. 713. 373.

ber Maeotis-26), und mit Entfesen, englist: Sold von Tomi 37):

Doch wenn traurig ber Binter fein farrenbes Antlig emporbebte Und ber marmorne Froft weiß bie Gefilbe bereift:

Dann zeigt Boreas fic, bann Schnee, wen ber Barin gefcattet; Dann erhefit's, bies Bolt bede ber fcaubernbei Bolt

Sones liegt rings; ben gefallenen loft nicht Sonne noch Regen, Beil ber hartenbe Rord ftatige Dauer ibm fcafft.

Drum, bevor noch der erfte hinweglomoli, tommt fcon ber andre ; Mancher Ort, o glaubt's , hegt ihn ben Sommer hindurch. In die emporte Gewalt des Aquilo stredt auf den Baden

Dobe Aburm' und entrofft fliegende Dader im Sturm.

Panjanias noch 32) meint, indem er von einem sehr kalten Flusse bei Gortos rebet, der Jiker, Rhenus, Hyppanis, so wie der Worpsthenes und andere Flusse, die im Winter gefrieren, könne man mit Recht winterliche Ströme nennen. Sie sichsen durch ein Land, das die meiste Reit mit Schnee bedeckt und wo die Luft kalt sep.

Hyginus 39) folgert, bag man es unter bem 540 nicht aushalten tonne, aus ber weiten Entfernung ber Sonne, bie ja schon Italiens Winter ju fehr taltete, und aus ben Beinkleibern, wodurch bort bie Menschen sich gegen bie entfehliche Ralte schützen mußten 40).

Auch die Bewohner biefer nordlichen Gegenden hielt man, in hinsicht auf Korperbeschaffenheit, für einander ähnlich; so sagt Galenus *1): Die Reiten und Germas nen, Thraker und Skothen haben eine kalte und fouchte

³⁶⁾ Georg. III, 349. 383. Ovid. Trist. III, 4, 47 — 51. IV, 8, 42. II, 10, 45. IV, 9, 86. 10, 36. Ex Ponto II, 10, 45 — 49.

³⁷⁾ Trist. III, 10. nach Bop's Ueberfegung.

³⁸⁾ Lib. VIII, c. 28.

³⁰⁾ Poet, astron. I, 8.

⁴⁰⁾ Bgl. Ovid. Trist. 1. 1. Varro. I, 2. Justin. II, 2. Seneca ep. 90.

⁴¹⁾ De Temperament. lib. II. c. 5. 6.

home, bie baben weich, weiß und ohne Haare ift. Alle, die in feuchten und kalten Gegenden leben, wie die Blive vier, Germanene, Dalmatier, Saurompten und das gange Bolt der Skythen haben einen mäßigen haarwuchs und die hau sind dur beit ben sunne, lang und rothlich.

Das bisher Mitgetheilte zeigt, wie langsom man in ber Erspischung des nördlichen Europa's fortschritt, wie Wahrbeit und Dichtung mit einander immer gemischt blieb, und wie es, auch bei dem besten Willen, dem tedlichen Forscher unmöglich war, überall das Nichtige zu sinden.

Mie farglos Spatere bie Landerverftellungen fraherer Beiten guruckriefen, kann uns Basilius beigen 42), ber, von ben Flussen ber Erbe fprechend, gang bes Eudorus Ansicht aufnahm.

Am bekanntesten unter biesen nordlichen Kanbern war Römein und Setsechen Sallien, und bennoch sinden wir selbst bei ben Schriftstellen, die in geographischer Hinsicht in den besser unterrichteten gehören, über dieses Land viel Falliches und Sabelhaftes, Pausanias, ein Zeitgenosse des Violemaus, erlaubte sich 43), indem er von dem Zuge der Gallier nach Griechenland spricht, solgende Schildeung: "Diese Galater bewohnen das äußerste Land Eustopa's, an einem großen Meere 44), das weiterhin nicht schisser ist: es hat Ebbe und Flut und Thiere, die denen in den übrigen Meeren gar nicht gleichen. Durch ihr Land sirönt der Eridanus, an welchem, wie sie meinen, die Lichter des Helios den Unfall ihres Bruders Phaethon beziammern. Spät erst ward der Name Galater gebräuchslich, da sie sich selbst in alter Zeit Kelten nannten und auch von Anderen so genannt wurden.

In Große bes Rorpers, extlat Paufanias 45), ragen die Relten über andere Menfchen hervor, indem er aber,

⁽²⁾ In Hexaëm. Homil. 3. — Opp. ed. Paris, 1721. fol. T. I. p. 27.

⁴³⁾ Lib I. c. 3.

⁴⁴⁾ Bgl I. c. 33. X. c. 20.

⁴⁵⁾ Lib. X. c. 20.

an einer anderen Stelle 46), von umgehener großen Menschen spricht, sagt er: "Diejenigen von den Kelten, bie in den außersten Districten wohnen, nahe der Gegend, wo, ber Kalte wegen, alles obe ist, und die Kare is heißen 47), sielen mir durch ihre Große nicht so auf, da sie die Res gyptischen Mumien nicht übertreffen.

Bon bem Lande ber Kelten meint et 48), was bavon wegen ber übermäßigen Ralte und ber Schlechtigfeit bes Bobens ben Romern von keinem Rugen scheine, bas wollsten biese auch nicht besigen, was aber gut und bes Beshauptens werth sey, bas hatten sie auch genommen.

And ju Plutarche Beiten waren biefe nordweftlichen Gegenben bas Land ber Sage, und er ergabit, feinem Beite

⁴⁶⁾ Lib. I. c. 35.

⁴⁷⁾ ove nat Kageis onouagovet. - Gibelis bemertt: nat Kapeis, Vulg. Kaffageis, Vind. Clavier. Cebarenses, Bagel's Mosq. Hares D. Calderin, Kushagel's Amasaeus. Vatic. unde Schneider se dicit scribere Kavaçtis et laudat e Piin, H. N. III, 5, Cavares, et quod paulo post ibidem legitur: In agro Cavarum Valentia. - Avenio Cavarum. Καρηνούς voluit Kuhnius assentiente Goldhageno; sed haud dubie praestat Schneideri scriptura. - Schneider's Muthmaßung möchte wohl am allerwenigften anzunehmen feyn, ba bie Angaben bes Daufanias teinesmeges auf bie Cavares paffen, bie gerabe im Guben, in ber befuchteften, in ber warmften Begend Geltita's wohnen und am meiften befannt maren; ben richtigen Damen berauszufinden, ift fowierig, ja bielleicht unmöglich, ba und über bie fabelhaften Unfichten, benen Paufanias für ben Rorbweiten und Beften Guropa's folgt, fo wenig erhalten ift. Im mabricheinlichften mochte es ein Bolt fenn, wie Ptolemaus fie im Europäifchen Sare matien nennt, worauf bes Paufantas Schilberung ber Lage rast; bort finden wir Kaofoveg, Kageorai, Kagloveg, Kagniavol. und Kagels ober Bageis möchte beigubehalten fenn. - Die Parif, Codd. baben Kal Bugeis, Beder lieft Καβαρείς.

⁴⁸⁾ Paus. lib. I. c. o.

gnoffen Demetrius folgend 49% bei Beltannien Tägen geriftent viele wuffe Infeln, einige maten Binnonen und Gotten geweiht. Auf einer betfelben werbe vom Briateus ber fhlafende Reonos bewacht 50).

Dichter gaben auch bie Homerische Sage, bag ber Eingang zur Unterwelt im Westen sen, nicht auf, und verlegten ihn an die Ruste Galliens; so fingt Clau-bianus. 5x):

Est locus, extremum qua pandit Gallia littus,
Oceani praetentus aquis, ubi fertur Ulixes
Sanguine libato populum movisse silentem.
Illic umbrarum tenui stridore volantum
Flebilis auditur questus. Simulacra coloni
Pallida, defunctasque vident migrare figuras.

Er bezeichnet bie Gegend noch naher, indem er hingufest 52), Britannien fen nicht fern, so wie bas Land ber Senones und ber Rhenus.

Aehnlicher Art sind die Erzählungen, welche auch Prossister nicht verschmähten 53): An der Küste Galliens, Britannien gegenüber, liegen einige Dörfer, von Fischern bewohnt, die dem Könige der Franken keine Abgaben zahslen, weil sie das Geschäft übernommen haben, die Seelen der Berstorbenen nach einer nicht entfernten Insel überzuslehen. Wie die Meiternacht herankommt, klopft die des nen, welche die Reihe des Uebersahrens trifft, ein unsichts dares Wesen an, sie mit dumpfer Stimme aussodernd, ihre Psicht zu erfüllen. Sobald sie an's Ufer kommen, erblichen sie einige fremde Fahrzeuge, jedoch keine Mensschaft; kaum aber sind sie in ihre Boote gestiegen

⁴⁹⁾ De Orac. def. T. VII. ed. Reiske, p. 662.

⁵⁰⁾ Bgl. Schol. Apoll. Rhod. I. 1165. — Gefc. ber Geogr. Seite 183.

⁵⁰ In Rufin. lib. I. 123. 52) v. 132.

^[3] Procop. de B. Goth. lib. IV. e. 20. Sergl. Euseb. Pr. Ev. V, 17.

und kalen mand parei, Auber gelegter in miet ben Anber sower und finfte ibl feiffen Im einer Stundezgelangen lieg zu der Instell bie sersonstigkenm, in vien nud manig. Stung von den erreichen. Die Barte wird schnell ihrer, Laft meledige und hebt sich man sieht aber keine Gestalt und hort nur die Rächen der Angekommenen laut nennen 54)

54) Bergi. Tretz. ad Lycophr. 1204. Plut. de fae in orbi Min.
p. 941. — M. Geogr. 1. Ab. 3, S. 344.

v. (I was a series of a series of series of series

Similarly the properties of the τ

and two sections of the constitutions

the constraint the property of the same of

P. Majar, A. S. S. S. S. Martinia, Co. P. S. S.

The action of the contract of

12 We have there are a considerable and restricted as the state of the

the second of th

www.

(4) New Market States of Physics Components, exp. 7. Reltifa ober Gallien.

mriting magnetitus

Lage. Geffalt. Granzen.

In ber Zeit als das Keltenland, & Keltend, bas nacherige Gallien, weniger bekannt war, begnügte man sich mit einigen allgemeinen Angaben über die Lage besielben. Nach Hipparch's Annahme lag Massilien an ber Sübküste, unter bemselben Parallel mit Bozantium I), ber längste Lag hat bort 15% Stunden. Der Parallel buch die nördlichen Küsten bes Keltenlandes ist 3,800 Stadien nördlichen, und den längste Lag hat dark 16 Stunden 2).

Als man Reltika ober Gattsagenauer hatte kom nen lernen, gib. mian als Gedicen an hindse Providen, den Oceanus, den Rhenus, die Alpen und das Mitoelden den Oceanus, den Rhenus, die Alpen und das Mitoelden mer *). Strado' brimertt +): Iddrewig leiche einer Rinbeihaut, der Theil.; welcher den Saltweig leiche derche inoch bindber nach Reitika, wo idas Gebirge Pranservie Granze mache. Reltika erstrecke sich von dem erwähnten Gebirge, gegen Osten dis zum Rhenus; die nörbliche Selte, von dem nördlichen Borgebirge der Phrendeir, Bis zu dem Diandungen des Beheines, wird ganz donn Breitansschaft Gunde (ro noppus Berrierriew) bespillt und vor shr liegt, mit ihr parallel laufend, die Brettansschaft Zwsel. 1465000

¹⁾ Strab. lib. II. p., 1064, 1551, 134 Bgl. Mathemat Geege, \$1843-

²⁾ Strab. libyalfe permentes (Math. Geogr. Sp.244. Vi unt ibr

³⁾ Caes. B. G. I. 1.

⁴⁾ Lib. II. po aug VI das (::

and higher Gallionaristicath dominates 3% things Ligusticum, 24), ale Brings milden beiben Julest av manuten gewähnt Doofing ? ?) bie Alben nio) der ing

Der große Bufen, den bies Maer bier bilbete ift. mack Einigen 31), am tiefften bei Ranbe, mach Engehemenne 32) bei Massilia. Strabe sagt 33), etwa hundert Stadien westlich von Massilia tritt- ein mößiges Bargebirge it & Weer, bei Steinbruchen 34), dies bilbet mit dem Bor- gebirge der Porenden, Approblium, 20, Appoolozov, einen graßen Buten, den man den Gasatischen nenne 35) auch den Dassilischen, Ladarinds nodnas, - Macoalianings — Sinus Gallicus 36), — Das Vorgebirge Sigium, Zivior, ober Seitum, Zyrior 37), το Σήτιον Τρος, und die Infel Blascon, Bladoutor (ein Selfen, Agde gehendber) theilen ibn; die office, größere Halfte, in welche fich ber Abobanus erglefte, behatt jenen angegebe-nen Ramen, ber Elinete ift bet Nacho, bie ju ben Dp= renden. Diefen westilchen Theil ves Gallischen Meer-busens 3-8) nannte man auch ben Gotifgen, Sinus salsus 49). Bei Anderen beist auch bas Meer, gleich bstlich bon ben Potenden, bas Meer bes Bebry fer 40).

Sang im Often, zwischen Forum Julis und He-raclea, wird erwähnet bet Spatern 42): Sinus Sam-

and field in Elegeneima Marc com-26) Plip. III. 3. Liv. XXVII 19 (4) : 20 Agathema I 3

[,] S (02 . cm) h

³²⁾ De Geogr. II. c. 14. 33) Lib. IV. p. 181. 182.

³⁴⁾ Soffelin bemertt, ba bie Bringbifffas leberfegung Cafribres ges braucht, im Itinerarium (ed. Wessel. p. 507) marte ein Drt Thearus genannt | 3wolf Maten wellich von Enaffilien, bab'fen ben jehige Det Carri, und ben meine Strabe. Dil ich

³⁶⁾ Fustin. XIAII. 3. 36) Strabo II. 106. 115. 122. 128. 137.

³⁷⁾ Palmerius corrigirt, nach Pielemans, Antion.

³⁸⁾ Sinus Gallicus, Liv. XXVI. 19.

³⁰⁾ Meld II. 5 8 tum inter Pyrennet promontoria Portur Venefis in Wint tales of (12 Ball. Therien. S .: .

⁴⁰⁾ Zonar. An. lib. VIII. P. 1406-1508gl. Markland. ad Man Tyr. XXXII 2 o of a (1 apr 41) Itin, Marit. De: 606rd . varei(1 ()

bacitanus ober Samblacitanus, jest Golfe de Gri-

Bei ben Alpen war es lange unentschieben, wo bie Granze sen, sie anderte sich mit dem Bordringen der Rosmer, war anders, als das Reich des Cottius noch bestand, anders, wie auch dies zum Römischen Gediet gerechnet ward u. s. w. Plinius 43) zählt Gentrones, Caturiges, Bagismi zu Italien, eben so Ptolemäus, wir werden sie bei Gallien mitnehmen, um diese Alpenvölker nicht zu trensen. Das Itinerarium bemerkt, indem von der Strasse über die Seeulpen die Rede ist 44), nach Lumone, Alpo Summa, dur usque Italia, abkinc Gallia, und erwähnt dann Comenedo, Varum flumen. Dies mochte die alte Gränze senn, später nahm man den kluß Barus dasur an, wahrscheinlich seit Augustus 45). Augustus theilte Italien anders ein, als man sonst psiegte 45); darnach ist wohl Lucanus 47) zu erklären:

Finis et Hesperiae promoto limite Varus 46).

Weiter nordlich, bei den Cottischen Alpen, giebt Cassat an 49), Deelum sey citerioris provinciae (Oberitazien, er nennt gleich Gallien Pr. ulterior) extremum, nach Strabo's Bemerkung 50) hieß das Land bis Scinzgomagus Italien 51). Spetere sehen Segusio als Granzott an 52). Noch nördlicher ward wohl Augusta Praestoria 52) als Granzort angenommen. Im Allgemeinen weiden aber nur die Alpen als Granze erwähnt.

⁴²⁾ Hon. Bouche Hist. Prov. lib. VIII. sec. 8. d'Anv. Not. p. 575.

⁴³⁾ III. 24. 44) p. 296. 45) Bgl. Strab. IV. p. 184.

⁴⁶⁾ Plin. III. 6.

⁴⁷⁾ Lib. L. v. 404.

E Mitter gu Guthrie, V. 3. S. 15, bezieht dies irrig auf die wins terliche Urberschwemmung. Eben so irrig hat man die Angabe des Bibins Sequester — p. 20. ed. Oberl. — Varus nunc Galliam dividit, ante Rubicon, jur Erklärung jener Stelle ans wenden wollen, ba Libius ein Berseden begeht, wie es nicht sellen bei ihm ift.

⁴⁾ B. G. I. 10. 50) Lib. IV. p. 179.

⁵¹⁾ Bgl. Plin, II. 112.

⁵²⁾ Am. Marc. XV. 13.; Nasar. Paneg. Const. c. 17. Itim. p. 565.

⁵³⁾ Plin. III. 6.

In hinfickt auf ben Rhein if), wolken wir mur bemerten, daß er auch im obern Theile seines Lauses als Granze angesehen ward, da Gelvetien zu Gallten gehörte 55). Bei seinem Ausstuffe sind die Schriftsteller nicht immer genau, den Arm zu bezeichnen, den sie als Granze betrachteten. Casar nimmt den westlichen und die Maas dafür an 56), und Marcianus herakleota erwähnt diesen ebenfalls als Granze 67). Bellejus 58) rechnet die Caninessates zu Germanien; Lacitus, dem der Rhenus Gallia und Germania trennt 59), betrachtet als Granze den Rheinsarm, der nordlich von der Insel der Bataver ist 60).

Der Ocean 62) warb auch bei Gallien Atlantisches Meer 62) genannt, so wie dieser Name das ganze, die Erdinssel umfluthende Meer bezeichnet 63), er hieß auch, Oceanus Gallicus, und da Britannien vor der ganzen Kuste liegen sollte, auch Mare Britannicum 64). Um Rhemus hieß er Oceanus septemtrionalis 65), und bei Claudian 96) der Cimbrische; zwischen Rhein und Sequana 67): Oceanus Britannicus, dann bis zu den Pyrenden Oceanus Gal-

67) Plin l, l.

⁵⁴⁾ Egl. Mamertin. Panegyr. c. 7.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. I. c. L. 2. Dio Cass. LIV. 22.

⁵⁶⁾ B. G. IV. 10. S. über ben Rhenus.

⁵⁷⁾ Huds. Geogr. min. T. I. p. 50.

^{2/)} rrage Geole: mm: r. r. b. bo.

⁶⁸⁾ III. 105.

⁵⁹⁾ Germ. c. 1.

⁶⁰⁾ Die Bataver besten extrema Gallicae orae et insulam, Hist. IV. 12., da sie früher jenseit des Rhenus wohnten. Hist. IV. 12. Bgl. Germ. 29. Hist. IV. 15. 18. 28. 32. 56. V. 16. — Hist. IV. 32. deißen Caninosates Batavique exigua Galliarum portio, die Frisii hingegen werden immer als transrhenani bes. seichnet.

⁶¹⁾ Mare Oceanum bat Gafar, B. G. III. 7. Catull. Epigr. 116. Ovid. Met. VII. 267., und Anbere. Rgl. Duker. ad Caes. I. l., J. F. Gronov. ad Senec. n. qu. III. 20. Duker. ad Flor. IV. 12. 49. Hygin. ed Munk. 3. — Lips. Ep. quaest. IV. 25.

⁶²⁾ Bom Atlas fo genannt. Solin. c. 27. Engt, ad Dion. V. 66.

 ⁶³⁾ S. R. Sevat. II. t. S. 246. Bernhardy ad Dion. Perieg. T. II. p. 632.

⁶⁴⁾ Mala III.13. 6. 65) Plin. IV. 33.

⁶⁶⁾ De B. Get, 321: Gimbrica Tethys,

licus ⁶⁸). And von ben anwohnenden Bolfern und baran fissenden Landstrichen ward er benannt: Oceanus Santonicus ⁶⁹), — Tarbellicus aequor ⁷⁰), Tarbellus Oceanus ⁷¹), Armoricus pontus ⁷²). Andere Namen sind: Mare magnum ⁷³), Oceanus ⁷⁴), Atlant. salum ⁷⁵), Atlant. gurges ⁷⁶), Hesperium ⁷⁷), — Mare exterius ⁷⁸).

Der Canal heißt bei Strabo 79) nophuds Bostarinds, bei Aacitus 80) und Ammianus Marcellinus 81) Fretum Oceani, bei Anderen Fretum Gallicum 82) und Freta Morinum 83).

Servius 84) will wissen, daß Britannien ehemals mit Gallien zusammenhing, und ber eben erwähnte Canal erft pater entstanden sep.

⁶⁰⁾ Plin. III. 35. IV. 21. 22. Mare Gallicum Tacit. Agric. 24.

⁶⁹⁾ Tibull. Eleg. 1. 8. 10.

⁷⁰⁾ Lucan. 1. 421.

⁷¹⁾ Auson. Parental. IV. 11.

⁷²⁾ Auson. Ep. XIII.

⁷³⁾ Cic. in Somn. Scip. I. c. 6.

⁷⁴⁾ Polyb. XVI. 29. Cic. l. c. Plin. III. 10. Ampelius c. 3.

⁷⁵⁾ Avien. Or. marit. 398.

⁷⁶⁾ Id. Descr. terr. v. 676. Atlantis. Prisc. descr. orb. v. 72.

⁷⁷⁾ Priscian. v. 39. Avien. descr. terr. v. 19. Or. mar. 398. Ptol. Geogr. II. 5.

[%] Flor. IV. 2. 16. — Auf bas Atlantifue Meer, an ben Küften Salien's, geht auch die Schilberung bei Lucanus, I. 409—411: Quaque jacet littus dubium, quod terra, fretumque Vendicat alternis vicibus, cum funditur ingens Oceanus, vel cum refugis se fluctibus aufert. nicht, wie Eluber will, auf die Ecgend Ligurien's dei Sabbata.

⁷⁹⁾ II. p. 128.

⁸⁰⁾ Vit. Agric. c. 40.

⁸⁾ XXVIII. 2.,

⁸²⁾ Solin. c. 22.

²⁾ Gratius Falisc. Cyneg. v. 174. v. Wernsd. Poët. lat. min. T. 1.

⁸⁾ Ad Virg. Bucol. I. 67. divisos: quia olim juncta fuit orbi terrarum Britannia.

Sobalb man mit bem Lande oftlich von ben Pyrenaen bekannt warb, nannten es die Griechen, die ersten,
bei welchen wir Nachrichten barüber sinden, Keltika —

- h Keltich i), ein Name, bet, wie gezeigt worben 1), lange in sehr umfassender Bedeutung gebraucht
ward, und der, da Bolkerschaften desselden Stammes
auch Oberitalien bewohnten, ebenfalls die Land bezeichnete. Seit Timaus kam 3) der Name Gakatia in Gebrauch, noch später Gallia 4). Um Oberitalien von dem

¹⁾ Aristot. de gen. anim. II. 8. Polyb. III. 39. Stráb. 11b. II. p. 128. 148. IV. p. 189. - Dionpfius von Salitarnaffits, - Pragm. lib. XII - XX. c. 26. in Scriptt. vett. nova coll. e Codd. Vatt. ed. ab Angelo Majo, Tom. II. p. 486, - fagt: Die Dellenen nennen bas gange Band, mit einem gemeinfcaftlichen Ramen, Κελτική, nach Ginigen von einem Giganten Celtus, ber bort . berrichte; Andere fagen, Bertules und Afterope, bes Atlas Tochter, hatten zwei Gobne gehabt, Iber und Celtus, und bie von ihnen beherrichten ganber batten ihren Ramen erhalten. Roch Andere ergablen, es gebe einen Glus Geltas, bet bom Gebirge Porene tomme, von biefem fen juerft bas anliegenbe, fpater bas gange Band Reltita genannt. Einige find ber Dels nung, als bie erften bellenen nach biefen Wegenben fcifften, habe ein heftiger Wind im Galatifden Bufen ihr Sabrzeug an's Ufer getrieben (Exeloav), bestalb batten fie die Gegent Kel-Ginip genannt, baraus fep, burd Beranderung gines Buchtas bene, Kelring geworden. - Bgl. Rtymol. M. v. Kelring. Eine andere Sage (ap. Appian. Illyr. c. I.) gab bem Cos Blopen Polophemus und der Galateia brei Gobne, biefe, Cels tus, Allprins und Galas, maren aus Sitelien ausgegangen und hatten die nach ihnen, Celten, Suprier und Galater, ges nannten Boller beberricht. Unter ben mannichfaltigen Gagen nefalle ibm biefe, bemertt Appian, am beften.

^{. 2)} Bgl. auch nachher: Einwohner, Reiten.

³⁾ Etym. M. v. Palaria.

⁴⁾ Γαλλία, Agathem. de Geogr. II. 4. Pausan. I. 3. 'Appian. de reb. Illyr. c. 2. Euseb. hist. eccles. V. 6. Socrat. I. c. 35-Theoderet. I. 31. — Κελτολ, Γαλάται, Γάλλοι, cfr. Epit. Streb. p. 1220.

eigentlichen Gallien zu unterscheiben, bezeichnete man die Lage in Hinsicht ber 'Alpen, und sagte: ἡ ὑπὲρ τῶν "Αλπεων κελτική, ἡ ὑπεράλπειος, ἡ ἔξω 5), ἡ ἔκτος 6), und Oberitatien ward genannt, ἡ τῶν κατὰ τὴν 'Ιταλίαν Κελτῶν χώρα 7), Κελτική ἡ ἐντὸς "Αλπεων 8), ἡ κάτω Γαλατία 9). Eben so sinbet man erwähnt τὴν ἐντὸς "Αλπεων καὶ τὴν ἐκτὸς Γαλατίαν 10), auch sagte man 11), ἡ περὶ Πάδον Γαλατία. Spátere nennen das Lani jenseit der Alpen Κελτογαλατία 12).

Die Bewohner bes eigentlichen Gallien's nennt schon Polybius 13) Kéhrai 14) und Faharai, zum Unterschiebe auch Tparodhnivoi 15), wie sie bei Strabo 16)

ύπεραλπείου heißen 17).

⁵⁾ Strab. lib. III. p. 176. 178. IV. p. 201. V. p. 208. 212. 218.

⁶⁾ Strab. IV. p. 178. Dio Cass. XXXVIII. 8.

^{?)} Polyb. II. 13. 8) Plut. Caes. c. 21.

⁹⁾ Plut. Aemil. Paul. c. 9.: διὰ τῆς κάτω Γαλατίας παοὰ τὸν .

'Δὸρίαν ἐμβαλἔιν εἰς τὴν 'Ιταλίαν. Holstenius ad Steph.

Byt. p. 80. v. Γαλλία citirt: Collect. nom. Geogr. Ms. Vat.
Γαλλίαι αἰ ἄνω καὶ ἐπέκεινα τῶν 'Δλπέων εἰσὶ πρὸς τῷ

ἐκεανῷ. Γαλλίαι δὲ κάτω ἡ νῦν Λογγιβαρδία.

¹⁰⁾ Plut. Pomp. c. 48.

II) Plut. Caes. c. 20.

¹²⁾ Ptol. Geogr. II. 7. Marc. Hevacl. Beripl. p. 46.

¹³⁾ II. 15. 22. 34. III. 34. 48.

¹⁴⁾ Keltat, Strab. IV. p. 176. 177. 189. Keltol, Strab. lib. I. p. 33. S. über beibe Formen Eust. ad Dion. Per. v. 293.

¹⁵⁾ Polyb. lib. II. c. 15.: τρὰνσαλπινοί γε μὴν, οὐ διὰ τὴν τοῦ γένους, ἀλλὰ διὰ τὴν τοῦ τόπου διαφορὰν προςαγορεύονται, τὸ γὸρ τρᾶνς ἐξηρμηνευόμενον ἐςι πέραν, διὰ τοὺς ἐπέκεινα τῶν "Αλπεων τρανσαλπίνους καλοῦσι. – cfr. Steph. Byz. v. Τρανσάλπινοι.

¹⁶⁾ Lib. V. p. 212.

¹⁷⁾ Salenus, indem er von einer Art Narde fpricht (de antidot lib. I. c. 2. Opp. Hippocrat. et Galen. ed. Charter. Lutet. Paris. T. XIII. p. 862.), die man erhalte en l'alaxelas, su ovvédes de l'alaxe

Bon ben Kömern ward das ganze kand zwischen Pyrenden und Rhenus Gallia genannt 18), später auch, wegen der Eintheilung in mehrere Provinzen, Galliae 19). Um Oberitalien und Gallien zu unterscheiden, sagte man Citerior Gallia und Ulterior 20), citerior und interior 21); Gallia cisalpina und transalpina 22). Das eigentliche Gallien hieß auch G. ultima 23), so wie es, mit Ausschluß des Narbonensssschung Gallia comata genannt ward 24), weil die Bewohner das Haar lang wachsen ließen 25). Gallia togata war der Name für das diesseitige Gallien 26). Für das sübliche Gallien

συγκέχυται γὰο πως τὰ τρία ταὖτα ὀσόματα καθ' ἐνός ἔθνους φερόμενα τῷ Κέλτικου. Καλοῦσι γοῦν ἀυτοὺς ἔνιοι μὲν Γαλάτας, ἔνιοι δὲ Γάλλους, συνηθέςερον δέ τό τῶν Κέλτων ὄνομα, cfr. Appian. B. Hisp. p. 421.

¹⁸⁾ Caes. B. G. I. 1. Cic. de prov. cons. 13. 14.

¹⁹⁾ Catull. XXIX. 3. Tacit. An. I. 31. 33. 36. 69, 71. II. 5. III. 40. 44. Hist. I. 2. 8. 51. 61 - 63. II. 11. 57. III. 44. — Tacitus bat aber auch Gallia. Hist. II. 6. III. 15. 35. — Florus III. 4. 10. 12. 20. 22. Suet. Caes. c. 22. 28. — Eine Manze des Galda dat die Inschrift Tres Galliae, Morell. Thes. num. XII. prior. Imp. — S. später: Eintheilung. — Casar gebraucht Gallia bisweisen in dem engern Sinne, das es den von Celten dewohns ten Abeil bezeichnet. B. G. II. 1. 3. — Altera Gallia nennt Juvenal, Sat. VII. 16, Galatia.

²⁰⁾ Cic. de prov. cons. c. 16. Phil. VII. t. Lib. VIII. ep. ad Attic. VIII. 3. Caes. B. G. I. 7. to. VIII. 64. B. civ. I. 33.

²¹⁾ Caes. B. G. II. 2.

²²⁾ Cic. pro leg. Manil. c. 12. pro Murena c. ult. Caes. B. G. VI. 1. VII. 1. 6. Suet. Caes. c. 22. 28.

g3) Cic. Phil. VII. 1. 24) Plin. IV. 31. XI. 47.

²⁵⁾ Cic. Phil. VIII. 9, ad Div. IX. 15. Epist. ed. Schütz. T. IV p. 430. Mela II. 4. III. 2. Plin. III. 14. Tac. An. XI. 23. Suet. Caes. 22. 80. Catull. XXIX 3.

²⁶⁾ Hirt. B. Gall. VIII. 25. 32. 51. 52. Martial. Epigr. III. 1. — Dio Cassine, lib. XLVI. c. 55., fagt, indem er Γαλατίαν τήν τε έντὸς τῶν "Αλπεων καὶ τήν ὑπὸς ἀντὰς εικάηπι, ἐκαλεῖτο.οὸ ἐκείση μέν Ταγάτα, ὅτι εἰρηνακωτέρα παρὰ

jmselts ber Alpen gebrauchte man auch ben Ramen Gallia Braccata 27), und man leitet ben Ramen her von ben bort gewöhnlich getragenen Beinkleibern, die den Römern fremd waren 22).

Große.

Genaue Messungen und Angaben fehlen: man sieht offenbar, es sind Schätzungen ber Ausbehnung Gallien's von Norben nach Suben und von Often nach Westen, denen man selbst keine große Genauigkeit zutrauen mochte.

Polybius 1) rechnete von Italien jum Oceanus 1150 Millien, bei welcher Angabe Plinius bemerkt, bieß fen ju einer Zeit geschehen, als man bieß Land nicht kannte.

Nach Hipparchus, ber ben Bestimmungen bes Pytheas in hinsicht ber Lage Massila's folgte, lag bieses auf bem Parallel vom Byzantium 2); bieser ist von bem burch ben Bornsthenes 3700 Stadien entsernt, und ba bieser die Nordküste von Keltika burchschneibet, so ist Gallien ober Keltika auch 3700 Stadien breit. Ueber die Aussehnung von Westen nach Osten haben wir vorher gesprochen, und gezeigt, daß man für die Entsernung zwi-

τὰς ἄλλας ἐδόκει εἶναι, καὶ ἄτι καὶ τῷ ἐσθῆτι τῷ Ρωμαϊκῆ τῷ ἀςικῷ ἐχοῶντο ἥδη. αντη δὲ δὴ Κομάτα, ὅτι οἱ Γαλάται οἱ ταύτη ἐς κόμην τὸ πλἔιτον τὰς τρίχας ἀνιέντες, ἐπίσημοι κατὰ τῦτο παρὰ τὸς άλλες ἦσαν. — Appian Praef. c. 3. lib. VI. rer. Hisp. I. lib. VII. 4.

²⁷⁾ Mela II. 5. pars nostro Mari apposito fuit aliquando Braccata, nunc Narbonensis. Plin. lib. III. c. 5. Narbonensis provincia appellatur pars Galliarum quae interno mari, adduitur, braccata ante dicta, amne Varo ab Italia discreta. — Mart. Capella lib. VI.

²⁹ Tac. hist. II. 10: Braccae tegumen barbarum. Diod. Sic. II. 30; vergl. aber Taschucke ad Mel. 1. 1.

¹⁾ Ap. Plin. lib. IV. 37.

²⁾ Strab. lib. II. p. 71. 72. Math. Geogr. S. 243. 256.

schen Pyrenden und Rhenus 5000 Stadien annahm 3) und wenn man genau senn wollte, ber Nordkufte 4.300 bis 4,400 Stadien gab 4).

Für ben sublichen Theil Galliens giebt Strabo folgende Bestimmungen, die und zugleich zeigen, wie man verfuhr. Vom Tempel der Benus, oder den Trophäen des Pompeius auf den Pyrenäen, sagt er 5), die Narbo sind 63 Millien, dann die Nemausus 88, von dort, durch Ugernum und Tarasko die Aquae Sertiae 53, dann die Antipolis und zum Kluß Varus, wo die Gränze gez gen Italien ist, 73 Millien, im Ganzen 277 Millien. Er sett aber gleich hinzu: einige rechnen von Aphrodissum, dem Vorgebirge der Pyrenäen, die zum Varus, 2600 Stadien; andere geben noch 200 zu, denn man stimmt bei den Entsernungen nicht überein." 6).

Plinius 7) sagt, nach Agrippa, die ganze Kuste von Gallia comata betrage 1800 Millien. Ebenderselbe gab an: Gallien zwischen dem Rhenus und hen Pyrenden, dem Ocean und Sebenna und Jura, welche die Gränze gegen das Narbonensische Gallien bilden, sep 320 Millien lang und 318 Millien breit 3). Später sagt Plinius noch 3): von den Alpen, durch Lugdunum, dis zum Haven der Moriner wären 1318 Millien; sicherer wäre die Distanz, aber länger, gegen den Sommeruntergang der Sonne, und nach der Mündung des Rhenus durch die Lager der Legionen Germaniens, ebenfalls von den Alpen an, 1543 Millien. — In einer anderen Stelle meint er 10)

³⁾ Strab. lib. I. p. 128. Lib. IV. p. 193.

⁴⁾ Bergl. Math. Geogr. S. 261.

⁵⁾ Lib. IV. p. 178.

⁶⁾ Der Epitomator, S. 1219, Bet 2700 Stabien.

⁷⁾ Lib. IV. 31.

⁸⁾ Ich habe hier die Bablen angegeben, welche, nach harbuin, fich in allen hanbichriften finden, harduin felbst hat für die Länge 420 m. p., die neue Partser Ausgabe lies't DCCXX M. passuum. Die Missi Theodosii citiren aus Ptinius lang. DCCCCXX, lat. CCCVIIL Uns fehlen Mittel, hier mit Sicherheit zu entscheiben.

⁹⁾ Lib. IV. c. 37.

¹⁰⁾ Lib. II. c. 12.

von Scingomagus, am Fufe ber Alpen, bis Suiberis, am Jufe ber Pyrenden, maren 927 m. p. 21).

Rach Ptolemaus 12) liegt Gallien zwischen bem 42 mb 549 nordl. Br., und bem 16 bis 29° ber Lange.

And ben Umfang hat man anzugeben versucht und Suetonius 13) bemerkt: omnis Gallia, quae saltu Pyrenaeo, Alpibusque et monte Gebenna, fluminibusque Rheno et Rhodano continetur patet in circuitu ad bis et tricies centena millia passuum.

Im Marcianus Herakleota 14) finden sich auch einige Angaben über die Größe des Landes, obgleich durch Absschrieber entskellt, am aussührlichsten ist er über Aquistanien. Er stellt erst die Entfernungen an der Rüste zussammen:

vom V	orgeb	irge l	Deafo	bis zum Fluß Aturius	1470 Sta	b. ober 807 15
-	-	bis	zum	Fluß Sigmanus'	500 —	450
_		_	_	Borgeb. Guriannum	500 -	370
_		_	_	Fluß Garumnas	600 -	430
-		-		Borgeb. ber Santoner	475 -	325
-	-		-	Fluß Canentelus	560 -	550
-				Borgeb. ber Pictonen		
~	-	-		haven Sitor	300 -	290
	-		-	Bluß Liger	. 185 –	153
					4.800 -	- 3,525

¹¹⁾ Bergi. Harbuin not. et emend. CXIV. — Bei Agathemerus, ber auch von diefer Diftanz fpricht, S. 11, fiehe Hudson Geogr. min. T. II. fehlt die Bahl.

¹²⁾ Geogr. II. c. 7-10.

¹³⁾ Vit. Caes. c. 25. Aus ihm hat die Angabe Entropius - VI, 14. - entlehnt; die Griechische Uebersehung hat die Sahlen weggelaffen.

¹⁴⁾ Peripl. p. 47. 48.

¹⁵⁾ Marcianus giebt hier, nach feiner Art, die Distanzen fo an, daß er von den abweichenden Angaben, wie Protagoras (siehe Marc. Heracl. p. 47.), unter den ihm richtig scheinenden die größte und Reinste anführte, so daß man die Mittelzahl als das Maaß der Entfernung annehmen konnte. Die Angabe der Entfernung vom Borgedirge Deaso, die zum Bius Atus

Die Lange der Provinz rechnet er, von bet Dennbung des Fluffes Aturius, bis zur Stadt Avaricum 1408 Stadien, die Breite von den Pyrenaen bis zu dem Punct, wo sich der Liger nach Suden wendet, 1250 Stadien. Der Umfang der Provinz im Lande beträgt nicht über 9770 Stadien, nicht unter 8370 Stadien.

Das Lugdunensische Gallien, bespält im Norden der Britannische Oteanos, im Westen der Aquitanische, im Often ist Belgika und der Sequanas, im Süden die Narbonensische Provinz, und die Länge der Küste beträgt vom Liger, die zum Sequanas, 3370 Stadien, nicht unter 3065. Der Umfang der Landgränze beläuft sich auf 7290, nicht unter 6420 Stadien. Die Breite der Provinz rechenet man von der Stadt Caballinum, die zum Ausstußdes Sequanas 3070 Stadien, die Länge, vom Borgebirge Gaberum die zum Sequanas 3376 Stadien; oder richtiger 2576.

Belgika mit beiben Germanien wird im Norben vom nordlichen Deeanos begrangt, und die Lange ber Rufte betragt, vom Sequanas, bis zur westlichen Rheinmunbung, nicht über 3850, nicht unter 3180 Stabien. Im Dften ift ber Rhenus gegen Groß : Germanien, vom Ausfluß (xepaln) bis zur Quelle in ben Alpen, auf bem Berge , Abulas, im Beften ift bie Lugbunenfifche Proving und ber Sequanas, im Guben bas Narbonenfifche Gallien. Lange beträgt, vom Flug Phrudos, bis jum Rhenus 2685 · Stabien, (lies 2885, BOITE ftatt BXIIE,) bie Breite bom Berge Ubulas und ben Alpen, bis jur meftlichen Rheinmunbung, 4375 Stablen. Der Umfang ber Landgrange beträgt nicht über 5160, nicht unter 2300 Stabien. (Diese lette Bahl ift viel ju tlein und nimmt man ben gangen Umfang ber Landgrange, fo beträgt er über 14,000 Stadien, also vielleicht IEPE ftatt EPE und IBT statt IBT.

rius ift offendar verschrieben, und muß, wenn die anderen Angaben als richtig gelten können, so heißen, wie oben anges geben ift, baber im Aert flatt ACN (4950) au lefen ift AUM (1470), und flatt ITN (3350), &Z (807).

Die Angoben, welche Ptolemaus bei feiner Charte

von Gallien benutte, find folgende 16):

Die vierte Charte von Europa umfaßt Gallien, in vier Provinzen, mit ben babei liegenben Inseln. Der mittlere Parallel verhalt sich jum Meribian, wie 2:3.

Die Granzen sind im Often Groß - Germanien, Rhatica und Italien, gegen Suden bas Gallische Meer, gegen Besten die Porenden und ber Aquitanische Oceanus, gegen Norden ber Britannische Oceanus.

In Aquitania:

Mediolanium, der langste Tag hat 15% Stunden, und et ift westlich von Alexandrien 2% Stunden 17).

Burdigala, ber langste Tag hat 154 Stunde; es ift

von Alexandrien gegen Westen 25 Stunden.

In Gallia Lugdunensis:

Augustobunum, ber langste Lag hat 15% Stunden; if ift 27% Stunden westlich von Alexandrien.

Lugbunum, ber langfte Tag hat 15% Stunden; es ift

21 Stunden westlich von Alexandrien.

In Gallia Belgica:

Gesoriacum, ber langste Tag hat 165 Stunden (lat. vers. 164); es ist 24 Stunden gegen Westen von Alexansbrien,

Durocottorum, ber langfte Tag hat 16 Stunden; es ift 2½ Stunden westlich von Alexandrien.

In Gallia Narbonensis:

In Maffalia hat der langste Tag 15% Stunde; es liegt 2% Stunden westlich von Alexandrien.

¹⁶⁾ Geogr. lib. VIII. c. 3.

¹⁷⁾ Die hier bei allen Stäbten angeführten gablen find meiftens iheils die der Ausgabe von Bertius, und geden die in den aus deren Büchern von Ptolemäus angenowmene Länge und Breis te; am genauelten für die Derter in Gallia Nardonensis, weniger genau bei den nördlichen, und Gesoriacum mag Ptoslemdus nach Wiftangen Angaben höher hinauf gesett haben, als es nach diesen Beodachtungen liegen sollte.

In Rarbo hat ber langste Tag 15% Stunden; es ist 22% Stunden westlich von Alexandrien.

In Bienna hat ber langste Tag 15% Stunden; von

" Alerandrien ift es 21 Stunden gegen Weften entfernt.

In Remausu hat ber langste Tag 15\frac{1}{2} Stundert; 26 liegt 2\frac{17}{3} Stunden westlich vom Meridian durch Alexans brien,

Sebirge ...).

Die Pyrenden — Pyrenaeus saltus *) — Pyrenaei montes *) trennen Iberien von Gallien, sie ziehen, nach Strabo, fast gerade von Suben nach Norden; Plinins giebt richtiger an, daß sie schräge, von Subosten nach Nordwesten streichen 3). Auf der Iberischen Seite sind sie mit immergrunen Baumen bewachsen, die nach den Kelten hin ist kahl; treffliche Thaler durchschneiben dieß Gebirge, und Borgebirge laufen in's Mittelmeer, wie in den Ocean hinein *). Mehre Passe führen über bieß Gebirge 5). Man schätze die Breite zu 125 Stadien 6).

Durch und nach Cafar lernte man einige ber Gatlien in verschiebenen Richtungen burchschneibenden Gebirge tennen, ohne beswegen genau ihr Streichen, ihre Sohe

u. bgl. angeben zu tonnen.

Gevenna. — Cafar 7) nennt bas Gebirge Cevenna ober Cebenna, bas er im Winter mit 6 Fuß hohem Schnee

^{, 1.4)} Die Römer find eben nicht fehr genau im Gebrauch der Worte mons, montes, collis, fiehe Liv. XL. 30.

¹⁾ Caes. B. civ. I. 37. III. 19.

²⁾ Caes. B. G. I. 1. — ή πυρήνη — πυρηναία δίομ. Ueber bie Duantität ber erften Sylbe in πυρήνη, daß fie lang ift, fiehe Draco Stratonic. p. 78. Sage über ben Namen fiehe Sil. Ital. III. 415—441. — Plin. 3, 1.

³⁾ Giebe Geogr. Iberiens, G. 275.

⁴⁾ Strab. III. p. 160. 162. 177. 181. 199. Mela II. 6. Sil. Ital. III. 417 — 420. — Auson. Ep. XXIV. 69: bimaris juga ninguida Pyrenaei, v. 87. marmorea Pyrene. Rgl. hispanisa S. 277.

⁶⁾ Livius XXL 23.

⁶⁾ Anthol. ed. Jac. T. III. p. 185. Bpigr XV. — Anthol. Pal. ed. Jac. T. II. p. 580. n. 121. 2) VII. 8, 55.

beiedt fand, rand und beschwerschie, und er erwähntes als die Awarer und Helvier treimend. Senauer meldet Strabe, det es ro achuperor äpos nennt?), es stoße im rechet en Binkel auf die Prwnden, ziehe mitten durch das ober Land, und trete beinahr bis an den Rhobanus, inder Segend von Lugdunum oder, wie er anderswo sagt, da, wo Farns und Phodanus, zusammenstießen. Es ist beinahr 2000 Stadien long: Ihm zwsällt, wie man sieht, Gallien durch dieß Gebirge in einer südliche und nordliche hälfte, und sonist auch Mela zu verstehen ?), wennt er sagt: Gallie Lemanno lagu et Cebannicis monstibus in dun latera divisa 30.

Einen einzelnen, ju biefer Bergkette gehörigen Berg, nennt Siboretus Apollinaris **1)'; von ben Rutenern tommt man jum Lefora:

hine te Lesora, Caucasum Soytharum
vincims, aspicies, citusque Tarnis.

Plinius 12) rubmt ben Rafe von batt, Losurae Gabalicique pagi. Es ift Mont Losere, wo ber Larn ents fpringt; die Gegend ift noch jest butch Rafe berubnit 13).

⁸⁾ Lib. II. p. 228. 146. LII. p. 176. IV. p. 182. 185. 137. Từ ắxọc Tốn Kenhéron đoần, IV. p. 185. 190. 191. 208. Sed tân Kenhéron đoờn, nur an riner Stelle (IV. p. 177.) H Kenhên.

⁹⁾ II. 5. 1. 6.

¹⁰⁾ Tzichmede ad Mel. T. III. p. 2. p. 447 fagt: in orientalem et occidentalem inaequali tamen mensura, vid. d'Anv. p. 2195 bergleicht man aber Strabo, so siebt man, bas Mela auf die oben angegedene Weise zu ertlären sey. — Wesa gebraucht Cebennae. — Bei ihm, Edien, und Plintus III. 5. daben Codd. Cebenna und Gebenna, die Griechen schreiben mit K und Cebenna ist wohl das Richtige, vergl. Vinet. ad Auson. clar. urb. XII. 5. Oudendorp. ad. Caes. VII. 8. — Lucan I. 434:

^{....} qua montibus ardus summis.

Gens habitat cana pendentes rupe Gepunnas. Avien, or, marit, I, Cimenus.

¹¹⁾ Carm. XXIV. 44. Trans 1 3 perc.

¹²⁾ XI. 97.

¹³⁾ Guill. de Catel. hist: 2, 7. - Die Codd. bei Plinius haben Lesura.

At pen. — Um Alles, was Stiechen und Romer über bie Alpen angeben, richtig ju verfteben, muffen wir die verschiebenen und mechfelnben Anfichten ber Einzelnen aufzufaffen fuchen, ba auf biefe Beife and ihre Borftellungen über ben Lauf ber Bluffe, bie Geftalt ber von ihnen burchzogenen Lanber und über ben Wohn= plat verschiebener Bolterschaften uns erft beutlich werben. Es genüge nicht, bier blog, von bentjenigen Theile biefes gewaltigen Gebirges ; w reben , ber an bas 'eigentliche Gallien ftoft, fonbern wir haben eine Ueberficht bet gangen Gebirgetette gu igeben, an beren Sufe,! nach ber Meinung jener beiben Bolfer , Gelten , Salater, Gallier wohnten. Bie fpat ber Rame für bies Gebirge auftam, wie schwantend bie Renntnig beffetben Jahrhuns berte hindurch mar, ift vorher gezeigt worden if); als man aber auch genauer bie einzelnen Theile beffelben tennen lernte, bauerte es boch lange Beit, ehe man über ben Bug beffelben, feine Bobe, Ausbehnung u. f. w. bas Richtige fand, ba ber Mangel an gebahnten Stragen, und bie Wilbheit ber Bewohner orbentliche Untersuchungen lange binderten.

Der Erfte; bem wir eine ausführliche Schifberung verbanten, ift Polybius, ber bie Alpen bereif'te, um fie tennen ju lernen; wie ihm bieß gelang, ergiebt fich, wenn wir bamit feine Beschreibung ber anliegenden Lander versbinden.

: " Die Alpen 15) begrangen die Rordfeite Italien's 16).

^{. 14)} Siehe G. A2. 46-

¹⁵⁾ αξ "Αλπεις. II. 14. τὰ "Αλπεινὰ δοη. II. 14. — ἡ τῶν "Αλπεων παρόρεια. II. 14. — "Αλπεια δοη. Strabo. — ἡ "Αλπις. — Chrest. Strab. ed. Coray. T. III. p. 373. Bust. ad Dionys. Per. v. 294. — Strab. IV. p. 202; τὰ γὰρ "Αλπια παλείθαι. πρώσερου "Αλβια, παθάπερ και "Αλπιόνια. Bust. l. c. — Steph. Byz. "Αλπεις και "Αλπεια δοη, καί "Μίβια, διχή γὰρ ἡ γραφὴ, και διὰ τῦ π, και διὰ τῦ β. cf. Bust. ad Dion. Per. v. 294. — "Αλπις für baß Kipengehirge, Anthol. T. III. p. 186. ed. Jac. Epigr. XV. Dionys. Per. v. 296. cfr.

Sanz Italien ist breischig: die Seite gegen Offen bespült der Jonische Sund, nebst dem Abriatischen Busen, die gegen Sudwesten das Sikelische und Tyrrhenische Meer. Diese deiden Seiten bisden, wo sie zusammenstoßen, die Spise des Dreieck, und diese ist das gegen Suden vorsspringende Vorgebirge Cocynthus, es trennt den Jonischen Sund und das Sikelische Meer.

Die britte Seite, gegen Norben und bas feste Land gerichtet, bildet ber Suß ber Alpen, ohne Unterbrechung; sie beginnt von Massalia und ben Gegenden norblich vom Sarbolichen Meere, und laufe fore bis zum innersten Binkel bes Abriatischen Meeres 16a), doch stößt sie nicht gan; an denselben. In diesem Fuße der Alpen, den man

Rust, ad Od. IV. 89. - Rust, ad Dionys. 1. 1. bemertt noch: φασί δε την λέξιν ταύτην κατά την είς το ελληνικόν μεrálnyber rávrdy dúradas ry nleicovoa. Bgl. darüber Procop, rer. Goth. lib. I. c. 12. - Alpes - bie Dicter gebrauchen auch ben Singular, fo Ovid. A. A. III. 150. Lucan. I. 682. III. 200. Juvenal. Sat. K. 152. Claudian. de laudib. Stilich. III. v. 285. de bello Gildon. v. 82 ; eben fo findet fich im Stin. Anton. p. 206, in Alpe summa, und Tab. Peut. Segm. II., in Alpe maritima, in Alpe Cottia, und bei Sidon. Apollin. V. Bp. 16. Alpe' transmissa, cf. Priscian. lib. VII. p. 757. ed. Putsch. Oudendorp. ad Lucan. I. 481. Drakenb. ad Sil. Ital. XIII, 741. - Ueber bie Etymologie bemertt Servius, ad Virg. Aen. X. 13: sane, omnes altitudines montium licet a Gallis Alpes vocantur, proprie tamen montium Gallicorum sunt, und ad Georg. III. 474: Gallorum lingua alti montes Alpes vocantur. cf. Isidor. Olig. XIV. c. 8. - fo werben bie Pyrenden Alpen ges mount, Sil. Ital. II. 333. Geminae Alpes. - Sidon. Apollin. carm. V. v. 503. Prudent. Pass. Laurent. 438. Egf. Scalig. lect. Auson. II. 16. p. 133. Der Athos Alpes genannt, Sidon. Apollin. Carm. IX. 45. II. 511. XVI. 95. Procop. rer. Goth. lib. I. c. 12 fagt: axol es Alneig, ras er ogel zo Mugnvalo Boas. — Eine andere Etymologie bat Festus: Alpen a candore nivium dictae sunt, qui perpetuis fere nivibus albescunt. Sabini enim alpum dixere, quod postea Latini album; unde Alpium nomen. cf. v. Album. p. 18. -

¹⁶⁾ Polyb. II. 14.

¹⁶a) cf. III. c, 47.

als die Basis des Dreieds betrachten kann, liegt die Chene, welche die außerste in Italien gegen Norden ist. Sie
ist ebenfalls ein Oreieck, dessen Spike dort liegt, wo Alspen und Apenninen zusammenstoßen, nicht weit von denr Sardoischen Meere, über Massalia; die nördliche Seite bildet der erwähnte Zuß der Alpen, gegen 2200 Stadien, die subliche der Apennin, 3600 Stadien lang. Als Basie dieses Oreiecks ist das Userland am Adrietischen Meere zu betrachten, ihre Lange beträgt, von Sena die zu jewenn Winkel, über 2500 Stadien; so daß der genze Umfang der erwähnten Ebene nicht viel unter 10,000 Stadien

beträgt."

Berfuchen wir, nach biefen Ungaben, Stalien gu geich= fo ergiebt fich, bag Polybius von geraben Linien fpricht, was ihm Strabo mit Recht vorwirft 17, und mas aus feiner Art ber Beschreibung folgt, bag er also bie Alpen von Submest nach Rorbost ziehen läßt. Er hat ebenfalls den Brrthum, ben nachher, wie mir feben mer= alle Folgenden beibehalten, bag er Italien falfc orientirt und fast von Westen nach Often liegen laßt, nach welcher Unficht auch beibe es befpulenden Meere ben Namen bes obern und untern erhielten. Jener Borftellung von ber Richtung ber Alpentette gemaß, ift bann auch feine Befchreibung vom Laufe bes Rhobanus, beffen Quellen et, wie bie meiften ber Folgenben, ju weit nach Dften fest. Der Rhobanus, fagt er 18), hat feine Quel-Ten oberhalb bes Mintels vom Abriatifden Bufen, gegen Beften, auf ber Norbfeite ber Alpen. Er ftromt gegen ben Winteruntergang (Gubwest) und fallt in's Sarboische Meer; er fließt meistentheils durch ein Thal, beffen Gudfeite ber nordliche Abhang ber Stalien begranzenden Alpen Die Rordseite bes Thales bewohnen Relten. -Er benkt fich also bie Alpenkette von Nordost gegen Gud= west fortziehend, vom Winkel bes Abriatischen Meeres, bis gegen Maffalia, parallel mit biefem ftromt ber Rhobanus; beghalb kann er auch, nach feiner Unficht, fagen 19), als Sannibal, nach bem Uebergange über ben ermahnten gluß, wieber aufbricht: "er fuhrte fein Beer am Bluffe hin, vom Meere aus gegen Often, als ob er in's Mittelland

¹⁷⁾ Lib. V. p. 210.

von Europa wollte." So verleitete ihn feine Unkunde der Gegend zu folchen falschen Angaben, die damals richtig schienen, und bei der Mangelhaftigkeit der Hussesichtel, den Sefahren, welche mit den Untersuchungen dieser Gegenden verknüpft waren, und nicht auffallen können, dahingegen, wenn wir unsere Charten zum Grunde legen und darnach des Polybius Angaben als genau annehmen wollen, wir ihm eine Verirrung in hinsicht der himmelsgend zuschreiben, die bei einem Manne seiner Art unsettlätigt ware.

Strabo tennt bief Gebirge beffer, obgleich auch er manches Freige annahm: er felbst bemerkt 20), daß mant bie Alpen, Porenden, die Thrakischen, Germanischen und Mprifchen Gebirge fo genau nicht tenne. 3m Allgemei= nen fagt er 21): von Lignftifa bis zu ben Rarnern gieben die Alpen, als eine große, zusammenhangende Gebirgekette, fo baß es nur Gin Berg ju fenn fcheint; bann fentt fich das Gebirge 22) und hebt fich wieder an mehreren Stelun und in mehreren Gipfeln, und es erstrecken fich von jenem hauptgebirge viele Arme, nach verschiebenen Geiten. So ift einer jenfeits bes Rhenus und bes von ihm gebilbeten Sees (Bobenfee), gegen Dften, ein maßig bobes Bebirge 23), bort find bie Quellen bes Ifter, nicht fern von ben Sueven und bem Berkonischen Bergmalbe; an= bere Arme gieben nach. Silprien und, bem Abriatischen Meere, bagu gehort oberhalb ber Carni, ber Apenninus 24),

²⁰⁾ Lib. II. p. 71. 21) Lib. IV. p. 207.

²⁾ Plin III. 28: nachbem er Sabaria genannt, fährt er fort: inde glandifera Pannoniae, qua mitescentia Alpium juga, per medium Illyricum a septemtrione ad meridiem versa, molli in dextra ac laeva devexitate considunt.

²³⁾ Cfr. VII. p. 290.

⁴⁾ νπέρχειται δε πῶν Καρνῶν το 'Απένχινον ὅρος, und gleich nachter wird es wieder exwähnt, ἀν έχι το το 'Απέννινον ὅρος το λεχθέν, und Lisque bemerkt, T. II. p. 81: το 'Απέννινον ὅρος — ita omnes Codd. Casaud. legit το ποίνηνον ὅρος. Venet. 'Απέργηνον. Cluver conjicit in Ital. ant. I. p. 140: το 'Αλπιον. — Σίφμα hat 'Απέννινον beis behalten, Coran lieft: ποίνινον. — Wäre vielleicht 'Απέργηνον richtig und heutete din auf Brenner? Bu Strado's Ulett's alte Geogr. II. Th. 2, Abth.

Tullum, Phivgadia und bie Berge bei ben Binbelitern, von benen ber Durgs, ber Rlanes und andere Bergftrome gum Ifter fliegen. - Bu ben Alpen gebort noch ber Dera, in beffen Rabe bie Sapobes wohnen, es ift ber niebrigfte Theil ber Alpen 25), bie von Rhatia bis zu ben Japobes giehen, bei biefen erhebt fich bann bas Gebirge wieder und beißt Albia, hamit endet es und es beginnen dann bie Il-Iprifchen Gebirge 26).

Richtiger als Polybins sant Strabo 27), Die Alpen bilben eine frumme Linie, ber Bogen ift nach ben Chenen ber Relten und bem Gebirge Remmenon gerichtet, bie hoble Seite gegen Lignfifte und Stalten. Die Ditte berfelben 28) if bei ben Salaffern, bie Enben geben bis jum Dera und jum Binkel bes Abriatifchen Meeres, im Weffen an's Ligostische Ufer, bis Genna, wo Apennnien und Alpen zusammenstoßen. Dieß lettere wiederholt unfer Geograph noch an einet andern Stelle 29), inbem er feine Borganger bericheigt: Die Alpen, fagt er, fangen nicht, wie Ginige wollen, bei bem Safen bes Monoerus an, fonbern von berfelben Gegend mit ben Apenninen, bei Genua und Baba Sabbata 80). Bei Gemua ift ber Beginn ber Apennipen, bei Sabbata ber Alpen, und beibe Orte find 260 Stabien von einander entfernt 31).

Wie weit er ben Ramen Alpen ausbehnt, erhellet aus feiner Ungabe, baß fie oberhalb Raffalia finb 32),

1.

Beit war bieg Gebirge ju befannt, ale bas man annehmen barf, bas er ro molenvor opos habe fcreiben tonnen und es mit bem et. wellicheren Denninifden Gebirge gufammenwarf. Bir werben - : bet ben Wipenvöllern barauf gurudtommen.

i 15) Strab. IV. p. 314. p. 262. 26) Cfr. IV. p. 202.

²⁷⁾ II. p. 128. Egl. 146. V. p. 210. 28) l. l. p. 271. 30) Bgl. Eust. ad Bion. Per. v. 201-20) Lib. IV. p. 201.

³¹⁾ Bal. Strab. IV. up. ard. - Cio. Ep. femil. XI. 13 . Antonius - constitit nusquam prine, quam ich Nada pervenft, iquem .: .locum volo tibi esse natum, jacet inter Apennintum et Alpeis, impeditissimus ad éter faciendum, and vorhet ep. 10: trans Apenninum itimere facte difficillimo, ad Vada pervemit etc. 👈

³²⁾ Lib. IV., p. 202. - Aquae Sentine um Fuße ber Alpen, Flor. III. 3. 7. Plut Man, d. 28. ofr. c. 26. Vienna liegt Alpino والمساويل إداكم ومراكاه

und das Diebis und Arar auf ihnen ihre Auellen hats tm 35) und bie Sequana seenfalls, von benfelben .fone me 54).

Außer foldhem Jrethume war noch Manches in ber Unficht Strabo's von biefem Gebirge falfc, und es ere schien ihm in einer anbern Lage, als wir es, nach unfester richtigen Kenntnif, fegen. Auch er schob noch Alles bem nordlichen Wintel bee Abrigtifden Meeres gu nabe, wie aus feinen Angaben über bie Quellen ber Rluffe hets borgebt; und genen Wintel fuchte er viel weftlicher, als et wiellich ist 36). Indem er von ber Gegend der Alpen spricht, wo biefe fich in mehrere Arme theilen, und bie Carni erwähnt, fest er hingu 36): "bee Ifter Bimmi auch bon biefen Bergen," und rop bieß fen, bestimmt et m einer anbern Stelle genauer B?): "ber Iftet hat feine Quellen in ben westlichsten Gegenben Germanten's, nabe bem Bintel bes Abriatischen Meeres, ungefahr 1000 Stabien bavon entfernt." Auf biefe Art werben alfo auch bie Quellen bes Rhobanus und Rhenus weit nach Offen gejogen, und er folgt ahnlithen Ungaben wie Polybius 38);

Bei ben Spatern finden wir größtentheils mit biefen übereinftimmente Unftehten, wie Dela ertlatt 397. bie Alpen giehen von der Gegend am Barus weit und breit

15.02.00

jugo. Auson. Parental IV. 6; und Alpinae tecta Viennae. Auson. Bp. 24. 81.

³³⁾ Lib. IV., p. 192. 34) Rad abnlicher Anficht beift es bei Schol Hotat: Epod. XVI. 6: Allobroges sunt Galli, rufi et Sequanici dicti; incolentes illum tractum Alpium, qui est a Visontio in Germaniam. -Die Angaben Aber Bubte und Arar hat Ptoteindus genant, bennt aber bie Riben hicht weit genug aus, fonbettt fest bie Quellen biefer Bidfie, mit ver bes Rhobanus, auf bie Cottis Alges oud miber : Catonenn et I.i. in murinedit nicht

³⁾ C. Stallen und Abriatifches Meer.

³⁾ Lib. IV. p. 207.

3) Lib. VII. p. 289.

3) Man vergeste nicht, wie lange es in neuer Zeit dauerte, ebe man über die Donauqtiellen einig warb, und wie leicht bet ges waltige Inn'für ben Sauptfrom gebulten werven Tonne. (*

³⁹⁾ Life, Mir. c. 4. 472 or J. J. (2). 47) L.L. IV. p. 203.

etfel mach Morben; bann, wenn fie Germanien berahren, lanfen fie gegen Dften, trennen gewaltige Bolfer und bringen bis Thrafien 40).

274 Benaue Meffungen ber Lange und Breite bes Mipengebirges und ber Bobe einzelner Berge find ichwerlich angeffelt, menigftens find uns teine Nachrichten baruber er= baiten. Biele begnügen fich, fie mit einer hohen Mauer jungergleichen, die Italien im Norden jur Schutwehr bjene 43). Unbere ertlarten fie fur bas bochfte Gebirge Gurona's 42), ober gu ben großten gehörig 43). Polopius 44) find fie hoher als die hochften Berge in Griechenland und Thratien, ber Langetus, Lycaus, Parnaffus, Pelion, Dffa, Samus, Rhobope: biefe tonne ein guftiger Fufganger faft in einem Tage erfteigen, bei ben Alpen vermöge bieß teiner in funf Tagen 45). Strabo 46) neunt fie fehr hoch, und bie gerabeffe. Sobe, fagt er 47), beträgt 100 Stadien bei'm Sinauffeigen, in ber Gegend ber Meduli, die auf ber Sohe bes Gebirges, offlich vom Zusammenfluffe ber Isara und des Rhabanus, mohnen (48), und eben fo viel ber hinabmeg, nach ben Grangen Stalfen's. Der fubliche Abhang, nach Stalien, Mr, wie Livius 49) angiebt, kurzer, aber steiler, als die tiond dun breit

40) Cfr. Agathem. de Geogr. lib. II. c. 4. Ptol. Geogr. lib. II. III. Oros. I. 2. Der Unficht gemaß, bas bie Mipen bis Baba Sabbata gieben, nennt Livius, XXVIII. 46, Savo, oppidum Alpinum, in ber Wegend ber Ligures Ingaunt: bort fieht nachs

AVX ber Mago, und Livius bezeichnet bie Gegenb, "XXIX. 15, als angulum Alpium. — Illyrii quoque sub Alpibus degunt. Flor. _ iV. 12. 6. - Spatere Anfichten f. Julian. Imp. Orat. II. p. 73.

cial Cic de prov. cons. c. 14. in Luc. Pis. c. 33. Plin. III. 4. 19. 116 1 Mamertin. in Genethliac. Maxim. Aug. c. 6. Herodian. lib.

VIII c, I. Isider. Origg. XIV. S. Serv. ad Virg, Aep. X. 13. Alpes secundum Catonem et Livium muri, vice tuebantur

Italiam.

1. 100 Tali on molarit.

42) Dionys. Hal. in Scriptt. vett. nova collectio God. Vat. ed. ab Angelo Maio. T. II. p. 486.

43) Agathem. II. c. 9. 44) Ap. Strab. IV. p. 208. 209.

45) Egs. Bust. ad Dion, Per. y. 294. 46) Lib. II. p. 128. 48) L L p. 204. , 49) XXI. 35. 47) Lib. IV. p. 203.

niebliche Seite. Nach Plinius 50) erheben sich einzeine Gipfel bis zu einer Hohe von 50,000 Schritt 51).

Das Polybius die Lange der Alpen zu 2200 Stablen angab, ist schon früher bemerkt; nach Coelius, bei Plinius 52), erstrecken sie sich, vom Oberen Meere zum Unteren, eine Lange von decies centena millia passuum, nach Timagenes XXII. m. p. weniger. Die Breite giebt Cornelius Nepos zu 100 Millien an, Titus Livius rechent 3000 Stadien; Plinius sagt aber: "beibe sprächen von verschiedenen Stellen, denn an manchen Orten ware dies Gebirge über 100 Millien breit, so, z. B., wo sie Gemania von Italien trennten, an andern nicht über 70, und noch an anderen wären sie sehr schmal 53).

Die Sipfel und die zundcht daran stoßende Region ift ganz baumlos und kahl 54), weil bort der Schnee im Sommer und Winter liegen bleibt 55); die Mitte der Berge aber, auf beiben Abdahungen, hat Busch und Wald und ist bewohndar. Im Ganzen war das Gebirge als talt verrusen 55%, als in Nebel gehült und von Stürmen umsaus t 56), mit den Gipfeln über die Wolken emporragend 57), oder, wie Livius sagt 58), den himmel berührend 59). Nach Diodorus 60) heißt eine Spike

⁵⁰⁾ II. 65.

⁵⁾ Quosdam Alpium vertices lengo tractu nec breviore L millibus passuum adsurgere, vgl. Rezzonico Disq. Plin. T. II, p. 6, ber V mille passuum Iefen will.

⁵²⁾ III. c. 23.

⁵⁾ Rach der Anthol., T. III. p. 185, beträgt ber Weg burch bie Alpen 1250 Stadien. — Praetoria Augusta am Fuße ber Alpen, Plin III. 6. 54) Polyb. III. 56. II. c. 15.

⁵⁾ Philipp. Epigr. LXVIII. Anthol. III, p. 214: Kelzav vigofliftes del novucidees "Almeis.

⁵⁶¹⁾ Liv. XXI. 3r. 56) Sil. Ital. Pun. III. 479.

⁵⁷⁾ Herodian. VIII. c. 1. 68) V. c. 34.

⁵⁹⁾ Bal. Sil. Ital. IV. 2. Ovid. Met. II. 226, und besonders III. 478 etc. Adriae Alpes. Virg. G. III. 474. Florus II. 6.

⁶⁰⁾ Diod. Sic. T. II. ed. Wessel. p. 640. Fragm. ap. Eust. ad Od. I. p. 1190. — Daffelbe hat auch Tzets. Exeg. in Ihad. p. 10. ed. Herm., ohne ben Dichouns in nennen.

bat Alpen, welche bie hichfte schien, Oboava payzs bei ben Eingebornen 61). Dem Manberer, ber mit Gefahr an ben Abgrunben und Steilen hinzog, brohten auch bie herabsturzenden Lawinen Berberben 62).

Wie man sich im Allgemeinen die Alpen bachte, zeigt folgende Schilberung, die uns angiebt, was Hamibal's an Beschwerben gewöhnte Krieger, am Fuße des Gebirges anstaunten 63): die Höhe der Berge, den Schnee, der fast den Himmel erreichte, die unfreundlichen, auf Feisen liegenden Mohnungen, großes und kleines Bieh von der Lälte entstellt, die Menschen mit wildherabhangendem Haar und Bart, Lebendes und Lebloses Alles vor Frost starrend;

alles llebrige fchlimmer zu feben, als zu fagen.

Andere Gebirge find nur auf einer Seite bewachsen, wo Quellen und Fluffe fich finden, ben Alpen aber entftromt eine Menge von Fluffen, und fie find auf allen Geiten mit Bufch und Balb befleibet 64). Go melbet Plinius, es bauerte aber lange, ehe man bie Geen und Strome bort genau tennen lernte, und uns find jum Theil unvolltommene Nadrichten erhalten. Der Ahobanus wird und am erften genannt von ben großen Sluffen, bie hier entspringen, fpater ber Rhenus, eben fo Druentig, Sfara und felbst Dubis und Arar follten ihnen, wie fruher ichon bemeret marb, entstromen. Auf bem nordlichften Arme hat ber Ifter feine Quellen. Bom fublichen Abhange kommen ber Pabus, ber ben Durfas aufnimmt 45), ber Ticinus, Abbna. Auf bem oftlichen Theile bes Gebirges find ber Isaros und Atesinus 66), ber Sarus 67), Dravus, Colapis und Moarus.

Polybius 68) sagte, in ben Alpen find mehrere Seen, aber brei große, ber Benaque, Berbanus und Larius 69), bie norblicheren scheint er nicht zu kennen. Spatere fuhren noch verschiebene an, so ben Genfersee, ben ber Rho-

⁶¹⁾ Egl. Simler. Comment. de Alp. p. 87. 96.

⁶²⁾ Strab. IV. p. 204. 63) Liv. XXI. c. 32-

⁶⁴⁾ Plin. XXXI. 26. 65) Strab. IV. p. 208.

⁶⁶⁾ Strab. IV. p. 207. 67) Strab. VII. p. 314.

⁶⁸⁾ Ap. Strab. IV. p. 208, ,

⁶⁹⁾ In radicibus Alpium. Plin. IK. 32.

danus bilbet 7°). Strado spricht 7°1), indem er von ben höchken Soben bes Gebirges handelt, von einem großen See in der Rahe der Quellen des Durias und Druentius. Auch der große See, den der Rhemus bildet, wird erwahnt 7°2), so wie ein anderer im öftlichen Theile des Gebirges, dem der Faxos und Atesinus entströmen, von dem jener in's Abriatische Meer, dieser in den Ister sieft.

Das Gebirge war, nach ben Angaben ber Alten, sehr bewohnt 73): auf bem Theile, ber an's Mittelmeer stoft, leben Ligves, weiter norblich sind es Keltische Bolkerschaften, Galater 74). Nach Livius 75) wohnen, norblich von ben Penninischen Alpen, halbgermanische Stamme, an den

Ettagen, die bort nach Gallien führen.

Bas biefe Leute anbetrifft, fo fagt Strabo 76): in bem gangen Bebirgezuge ber Alpen giebt es viele bugelige Gegenben, mit gutem Boben, bie ordentlich beftellt werden tonnen, und gut bewohnte Thaler. Der größte Thil aber, und besondere die Gipfel find traurig und ohne Erzeugniffe, wegen ber Ralte und bes fchlechten Bo= Die Bewohner biefer Gegenden ??), weil ihnen Lebensmittel und andere Sachen mangelten, ichonten bie in ben Chenen, um von ihnen mas fie beburften ju erhalten, es gegen Sart, Dech, Facteln, Bache, Sanig und Rafe, woran fie Ueberfluß hatten, eintauschend. unternahmen sonft oft Raubjuge in die benachbarten gans ber, aber breiundbreißig Jahre vorher, ehe Strabo ichrieb, wurden fie vom Tiberius und feinem Bruder Drufus bejmungen, - II a. Chr. - und jahlten feitdem orbent= lid ihren Tribut. Der Ackerbau ward allgemeiner, und man baute eine eigene Waizenart 78).

⁷⁰⁾ Caes. B. G. I. I.

⁷¹⁾ Lib. IV. 203.

⁷²⁾ Plin. IX. 29: inter Alpes quoque lacus Rhaetiae Brigantinus.

⁷³⁾ Polyb. III. 48. Livius XXI. 29. Plin. III. 7.

⁷⁴⁾ Polyb. II. 15. 21. III. 34. Strab. II. p. 128.

⁷⁵⁾ XXI. 38. 76) Lib. IV. p. 200. 207.

⁷⁷⁾ Als bort gewöhnliche Krantheit werben Kröpfe erwähnt. Juvenal. Sat. XIII. 162. Vitruv. VIII 3.

²⁸⁾ Plin. XVIII. 22. Ueber andere Gemächfe fiehe Plin. XXI. 60. XXV. 30 etc. Dioscor. I. 7 etc.

Als Producte bes Alpengebirges werben uns, außer ben eben erwähnten, genannt 7°): wilbe Pferbe und Stiezre, dann, nach Polyblus, ein eigenthümliches Thier, an Seftalt einem Hirsch ähnlich, bis auf den Nacken und das haar, was dem des Ebers gleicht, unter dem Kinn hat es einen kegelartigen Knochen, eine Spanne lang, an der Spize mit Haaren bewachsen, so did als der Schwanz eines Füllen 8°). Erwähnt werden Gemsen 81), weiße Pasen 82), Schneehühner 83) und andere Bögelarten 84). Berschiedene Fische aus den Seen des Gebirges waren bezühmt 85), so wie die Schneeken von den Seealpen 86).

Polybius erzählte *7), baß zu feiner Zeit bei ben Rorfschen Tauriscern, hauptsächlich bei Aquileja; eine so veiche Goldmine gefunden worden, daß, wenn man nur zwei Fuß tief die Erde fortgeschafft hatte, sogleich das Gold zu graben gewesen sen, und daß man es gewöhnlich nicht tiefer als sunfzehn Fuß gesucht habe; theils war es gediegen, theils mit fremdartigen Theilen vermischt, doch nicht sehr. Zu Strado's Zeit gehörten alle Goldbergwerke ben Römern. Die Flusse auf ben Alpen führen auch Gold, wie in Iberien, nur nicht so viel *8).

Die Alten kannten auch die Erpftalle ber Alpen *9). Erwähnen wollen wir noch, bag auch von Erbbeben in diesem Gebirge gesprochen wird 90), und 763 a. u. c. stürzten die Gipfel der Alpen gegen einander und drei Keuersäulen stiegen auf 91). Diodorus 92) erzählt: die

⁷⁹⁾ Strab. IV p. 208.

⁸⁰⁾ E6 ift Cervus alces, ber fic nicht mehr in ben Alpen findet.
S. Polyb. ed. Schweigh. T. VIII. P. I. p. 199. Nouv. Dict. d'Hist. nat. T. VII. p. 462.

⁸¹⁾ Plin. VIII. 79. 82) Id. VIII. 81. 83) Plin. X. 68.

⁸⁴⁾ Plin. X. 29. 68. 85) Plin. IX. 29.

⁸⁶⁾ Plin. VIII. 59. Dioscorid. II. c. 10-

⁸⁷⁾ Ap. Strab. IV. p. 208. 88) cf. Diod. S. V. 36-38.

⁸⁹⁾ Plin. XXXVII. 9. 10. 90) Lucan. Phars. I. 553.

⁹¹⁾ Dio Cass. LVI. 24. Seneca n. qu. II. 26.

⁽²²⁾ Episcop. Tarsens. 2ατὰ ἐμμαγμένης. Ap. Phot. ed. Becker. Τ. I. p. 212, 6. 10.

größten Berge in Sitelien, Gallien und Lyffen und bei nicht wenigen andern Boltern, wurfen ftetsbauernbes Feuer

aus, fo bag man es bei Macht weit febe.

Nach August, als, wie wir vorher gesehen haben, bie Alpenvöffer bezwungen und Straßen gebahnt waren, ethielt allmätig das große Gebirge, nach den verschiedenen Heilen, um es genauer zu bezeichnen, verschiedenen Masmen. Von Westen nach Osten werden uns dei Späteren genannt: Alpes maritimae, Cottiae, Grajae, Penninae oder Poeninae, Raetiae oder Tridentinae, Carniae, Juliae oder Pannoniae. Plinius 93) nennt noch Centronicae und Dalmaticae 94).

Alpes maritimae werben von Mehreren erwähnt *5), sie wurden von Ligurischen Bolkerschaften bewohnt *6), weshalb sie auch die Alpen in Ligurien heißen *7), Beigleicht man die bei ihnen genannten Städte *8), so sind es die Gebirge von Genua zum Barus und nördlich bis zu den Padusquellen. Sie stießen dort an die Cots

tischen Alpen.

Ein Berg bieser Rette hieß Cema 99), auf ihm find

bie Quellen bes Barus. — Jest la Caillole.

Nicht weit entfernt ist ber Vesulus 100), nach Pils nius, einer ber höchsten Berge ber Alpen 1), an seinem Fuße entspringt, im Gebiet ber Bagienni, ber Pabus 2), — Besulus jest Monte Biso. —

⁹⁾ XI. 42. 92. 94) Cf. Tab. Peut. Segm. II.

⁶⁾ Plin. VIII. 69. XIV. 3. Tacit. An. XV. 32. Hist. II. 12. III. 42. Flav. Vopisc. Aurel. c. 47. Proculus. c. 6. Α. μαρίτιμαι, Zosim. lib. VI. c. 2. αὶ "Αλπεις αὶ παραθαλάσσιοι, Dio Cass. lib. LIV. c. 24. αὶ Α. αὶ παράλιοι. Ptol. Geogr. III. c. 1. Agathem. Geogr. II. c. 4.

⁹⁶⁾ Dio Cass. LIV. 24.

⁹⁷⁾ Dioscorid. I. 7. II. 10.

⁹⁸⁾ Tacit. Hist. II. 13. Itin. p. 289. 296. Flav. Vopisc. Proc. 7. Ptol. G. III. c. 1. Itin. Auton. p. 289.

⁹⁹⁾ Plin. III. 5. Ginige Codd. haben Acema. 100) Pinifer Vesulus. Virg. Aen. X. 708.

Celsissimum in cacumen Alpium elati Vesuli. III. 20. cf. Solin. c. 8. Mart. Cap. lib. VI. de Italia.

²⁾ Mela II. 4. Plin. 1. 1. — Bis jrrig die Borfiellungen auch

: Gaura mons nennt bas Ielnetarinm . 3 3wifthem Bologatis und Cambonum, jest Col be Cabres.

Alpes Cottiae 4), Alpes Cottianse 5) ethiciten ihren Ramen vom Ronige Cottius, ber in ben Alpen fein Gebiet hatte 6), oftlich von den Bocontiern 7), von Cbrobunum bis Dcelum 8), und feine Unterthanen maren Lianes 9). Ammianus 10) berichtet ausführlich; Die Alpes Cottiae find im Dften bie Grange von Gallien. Gie beginnen bei Segusio und es ift in ihnen ein nicht ohne Befahr zu bereifenber Bergruden. Die Seite nach Gal-lien ift abichuffig, Felfen hangen von beiben Seiten uber ben Deg, besonders gefahrlich ift er im Fruhling, wenn Eis und Schnee aufgeben, bann bindet man lange Seile an bie Magen, Menschen und Stiere halten biese und fo lagt man fie allmalig binab. Im Winter, wenn alles gefroren ift,' gleitet man leicht aus, und in ben mit Gis bebeckten Thalern verfinken oft bie Banberer. Man bat baber Stangen aufgerichtet, ben Weg zu bezeichnen, find biefe mit Schnee bebeckt, ober burch Bergftrome fortge-

Späterer über biefe Segenben waren, fieht man 3. B. aus Apptanus, det, B. civ. I. 109, berichtet; Pompejus habe eine neue Straße burch die Alpen eröffnet, in der Segend der Quellen des Abodanus und Eridanus (Padus), die auf den Alpen, nicht weit von einander, entspringen; jener Ardmt, durch das Aransalpinische Sallien, in's Aprehenische Meer, diefer in's Sonische. Diefelbe faliche Unsicht dat auch Servins, ad Virg. Aen. X. 708: Vesulus mons est Liguriae, juxta Alpes: sane de hoc Vesulo quidam duo Flumina, Rhodanum et Padum nasci dicunt: quorum unus, id est Rhodanus, in Tyrrhemum mare, alter, id est Padus, in Hadriaticum fluit.

³⁾ Itin. Hieros. p. 555.

⁴⁾ Am. Marc XV. 10. Itin. Anton. p. 339:

⁶⁾ Tacit. Hist. I. 6t. IV. 68.

Amm. Marc: I. I. Sidon. Apollin, Carm. VII. 525: saxa nivalia Cotti.

⁷⁾ Strab. IV. p. 201. p. 170.

⁸⁾ Cf. Strab. V. p. 217. Bergl. Itin. Hierosol. p. 555.

⁹⁾ Strab. IV. p. 204.

¹⁰⁾ L L Bergi. Sonomen. Histocccies, kb, IX. c. 11.

riffen, so kann man nur, indem man Einheimische als Kührer vorausgehen läßt, mit Mühe fortkommen.

Auf ber Sobe behnt sich eine Sbene sieben Millien aus, bis zur Statio Martis, bann erhebt sich ein noch steilerer Berg, zum Gipfel ber Matrona, ein Name, ben man von einem Unfall einer vornehmen Frau ableitet, Darauf senkt sich ber Weg, aber schnell, bis Castellum Virgantium (Brigantium).

Bitruv ermahnt "", bag auf ben Alpen im Reiche bes Cottius ein Waffer fen, bas ben Arintenben ploglischen Tob bringe.

Der oben erwähnte Berg Matrona, tommt auch im Itinerarium vor 12) und bei Emobius 12a):

Matronas taceo, scopulos atque invia, dictas. In foribus blandas cetera difficiles.

In fortibus bightess cereia difficulties.

Er hieß fpater Mons Jamus, ober Janua, jest Mont Genevre: der Flecken Mont Genevre liegt auf dem Platten biefes Berges, man fand früher bort Saulen u. f. w. und eine Juschrift aus der Zeit des Augustus.

Die Alpes Cottino find ber Theil ber Alpen vom Bifo bie jum Genie und von Embrun bie Sufa.

Alpes Grajus 15), auch Mons Grajus 14) und Saltus Grajus 15), norblich von ben vorhergenannten, weflich von ben Penninischen 16). Petronius hat foligmbe Schilberung 17):

Alpibus aëriis, ubi Grajo nomine pulsae Descendunt rupes, et se patiuntur adiri, Est locus Herculeis aris sacer. Hunc nive dura Claudit hyems, canoque ad sidera vertice tollit.

¹¹⁾ VIII. 3. 17. 12) Itin. Hieros. p. 556.

^{12.)} Iter Brigantionis v. 23. 24. Coll. Pisaur. Vol. VI. p. 91.

¹³⁾ Tacit. Hist. II. 66, Plin. III. 24. vgl. Itin. Ant. p. 344.

⁴⁾ Tacit. Hist. IV. 68. 15) Cornel. Nep. Hannib. c. 3.

¹⁶⁾ Plin, III, 16. Am. Marcell. XV. 10. Mamertin. Panegyr. c. 9. Messalla Corvinus ed. Tzsch. p. 88 stwåtnt: Cottias, Penninas, Graecas et Romanas Alpes. — Ptol. Geogr. III. c. 2. — Unter ben späteren Raiser bitbeten bie Alpes Grajae eine eigene Probing, Ruf. Bast, havvias. c. 3.

¹⁷⁾ Satyr. c. 122. vgl. B. civ. v. 148. \

Coelum illine cecidisse putes. Non solis adulti Mansusscit radiis, non verni temporis aura; Sed glacie concreta, rigens hyemisque pruinis, Totum ferre potest humeris minitantibus orbem 18).

Es find bie Alpen am fleinen Bernhard, vam Mont Cenis bis Nofia.

Einen Theil bieser Gebirgsmasse nennt Livius 10, wenn man Plinius 20) vergleicht, Cremonis jugum 21, und Plinius selbst 22) bezeichnet diese Gegend nach den Bewohnern, da er Centronicae alpes sagt 23).

Alpes Penninae 24), eine Hauptstelle barüber ist bei Livius 25), indem er vom Zuge Hannibal's umd den abweichenden Meinungen in Hinsicht seines Ueberganges über die Alpen spricht, seht er hinzu: vulgo credere Penino, atque inde nomen et jugo Alpium inditum, transgressum. Coelius per Cremonis jugum dicit transisse, qui ambo saltus eum non in Taurinos, sed per Salassos montanos ad Liduos Gallos deduxissent. Nec verisimile est, ea tum ad Galliam patuisse itinera; utique, quae ad Peninum serunt, obsepta gentidus semigermanis suissent. neque, Hercule, montidus his (si quem forte id movet) ab transitu Poenorum ullo Veragri, incolae jugi ejus, norunt nomen inditum, sed ab eo quem in summo

¹⁸⁾ Bergl. Die Schilberung einer anberen Alpenftrede bef Claudian: Bell. Getic. v. 340 etc.

²⁹⁾ V. 35. 20) III. 21.

²¹⁾ Bergt. Cluvef. Ital. antiq. T. I. p. 342. — Rörblich vom fleis nen Bernhard erhebt fich ber Berg le Cramont, an dem eine Menge ber jur Dora Baltea ftromenden Gemaffer entspringen,

²²⁾ XI. 97. (42).

Plin, III. 21. Augusta Praetoria juxta geminas Alpium fores, Grajas atque Peninas.

²⁴⁾ Tac. hist. I. 87. IV. 68. I. 61. Itin. Ant. p. 350. Poeninae. Plin, III. 21. — Aqluisov öqos. Strab. IV. p. 205. 207. 208. — Motelvat, Zosim. VI. c. Vallis Poenina. Inscript. ap. Orell. Inscr. select. T. I. p. 102. 'v. Pallet Pelvet. I. S. 64. Bergl. Rezzonico Disq. Plin. T. II. p. 68.

²⁵⁾ XXL 38. vgl. V. 35.

acratum vertice Peninum montani appellant, Bergleicht man biefe Angaben mit Strabo 26), Tacitus 27), Plinius 28) und mit ben Inschriften, Die man unter ben Ruinen bes Jupitertempels auf dem großen Bernharb gefunden 29), so wie mit ber Angabe bes Ammtanus 30) über die Quellen bes Rhenus, so sieht man, bag, ber Ras me Alpes Penninae ben großen Bernhard und bie 211; penkette bis jum St. Gotthard bezeichnete 31).

δ 'Aδούλας 22), nicht fern von den Quellen bes Rhobanus, und an ihm entspiligen ber Rhenas und Abbuat! - Die Berge vom St. Gotthard bis gur Drtlesfpige.

Alpes Rhacticae beift bei Tacitus 33) ber Theil ber Alpen, wo ber Rhenus entspringt, auf einem unzue ganglichen und fteilen Berge: fo mie Plinius Alpes Tri-dentinae biejenigen nennt 34), von welchen bet Atheis herabstromt. Much bei Anderen 35) wird berfelbe Gebirge jug burch diefe Ramen bezeichnet.

²⁶⁾ Lib. IV. p. 205. 207. 208. 27) Hist. I. 70.

²⁹⁾ Hessel praef, ad Thes. Inscr. f. 9. b. Baller Belvetien unter ben Momertt, Ab. I. S. 514. Job. v. Müller Schweizergefc. Ab. I. S. 39.

³⁰⁾ Am. Marc. XV. c. 10.

³¹⁾ Gine feitfame Bermedfelung findet fic bei Spateren. ad Virg. Acn. X. 13. "Alpes immistet apertas - Has suite exustas aceto infuso Hannibal rupit. et inde loca ipsa quae rupit Apenninae Alpes vocantur. Quamvis legatur a Pennino deo, qui ibi colitar, Alpes ipsas vocari. Cf. Isidor. Orig. XIV. 8. (Atak C. J. 1885) Z.

³²⁾ Strab. lib. IV. p. 192. cf. p. 204. lib. V. p. 213. Ptol. Geogr. II. 9. - Codd. v. Strebe lefen and 'Adovállas, Audovella.

³⁾ Germ. c. I. pergl. Hist. I. 70. III. 8.

³⁴⁾ Lib. III. c. 20. cf. Florus III. 3.

³⁶⁾ Horat. Od. IV. 4. 87.: Dio Cass, LIV. 0, 22, - Zgog rais *Alπεσι ταϊς Τριδεντίκαις. — τὰ Τριδέκτινα δρη. — Claudian. B. Goth. 319. Section 11 of the back

Notficae Alpes, öftlich von ven vorhergenaffiten 3. Bother ist schon aus Straba eine Schisberung der öftlicher fortziehenden Geditge mitgetheilt 3.), bie er bis zu den Aurischen Betgen fortlaufen läßt. Aeber diese einzelnen Zweige dieser öftlichen Alpen werden wir det den verschiedenen Landern, die fürchziehen, noch ausführelicher handeln. Bet Späteten finden wir für diese Gebirgszüge die Namen: Alpes Carnicae, Alpes Itstiae und Venetae.

Alpeni Garnicae enthielten amach Plinius 31), bie Muellen both Grus, Dis Alpes Julius follen von Sue lius Casar den Namen erhalten haben, der hier, noch Anstus Festus 39) Straßen bahnen ließ. Erwahnt werden sie besonders bei Spilteten 160) und Alimianus bentietet 41) fie hutten auch Alyses Vonetase geheißen

Der billiche Theil ber Alpen wird auch Alpes Pannonicas hef Lacitius 42) henannt, und Pilutus 42) fpticht
von ben Alpen die in Pannonien fortziehen, weniger boch
als vorher, und mitten burch Inviteum von Norben nach Suben laufen; so wie auch von ihm Alpes Dalmaticae
ermahnt werben 44).

Daß es ben alten Geographen schwerlich gelingen mochte, wein fie eine Charte vertwetfen wollten, bie Alspenteres klöfig darzustellen, erglebt sich bath, wenn man bas hier Mitgetheilte in dieser hinsicht erwäger noch mehr, wenn man die Angaben über den Arsprung und Lauf der Fiuss, aber die Geen, Palkerschaften und Stadte persoleicht und darnach zu zeichnen versucht. Durch Rachrich

³⁶⁾ Florus III. 3. tertia Tigurinorum manus, quae quasi subsidio Noricos insederat Albium tumulos. Lei Plinus, III. 25, ift Noricis webl nicht mit Alpibus zu berbinden. — Jornathes. Ein af Vallagang 20. 20. 20. 20. 20. 20. danie.

⁴⁰⁾ Tacit. hist. III. 8. Mamertin, Genethliac. Maximiani Aug.
c. Amm. Marc. XXI. 9. XXXI. 16. Islica Always. Sozom.
hist. eccles. VII. 22. Nicephi Chirist: XII. 39. Wife ber

TAIL TAX XX. TRO OF ST - 420 PHOSE FE BE TENT TO THE TAIL

ten, wie sie Bei Strado sit finden, über die Phonequelsen und den Durias, wo er die beiden Doria mit kinans der verwechselt, und durch ahnliche versührt; weicht Protectendus in Manchem von dem ab, was Andere über die Alpen angeben. Er läst die Almess naparlier vom Mittelmeer die zum 44° nordl. Bu gehen; daran stosett die A. Craiaci, die einen Bogen bilden die nordlich vom See Benacus und Comuni, demohnt von Centrones, Saituriges und Segustanenn: ohngesähr in der Mitte dieses Bogens springen nach Italien die Cottischen Alpen von, auf ihnen leden die Lepontler, Destlich von den Grafissen Alpen sind die Poenischen Alpen, und die Craize im Roeden, Frallen's wird gebildes von rass Norvals nach Angen. Frankens wird gebildes von rass Norvals nach Angen.

Strafen durch bie Alpen.

्राव्या स्टालिक हाल्या १ क्रांस्ट्री ।

្រុក្រាជាជិត ្រាល់ អាស្តី ៤ ភេគ(៦

Gebahnte Straßen finden wir erst spat erwähnt "), obgleich die Alpen in früheren Zeiten von kleineren und größeren Schaaren überstiegen wurden, und zwischen ben Gallischen Stämmen diesseits und jenseits des Gebirges Berbindungen unterhalten wurden 2). Wahrscheinlich solgte man den Flusthälern, zog in ihnen dis zum Kamini des Gebirges, und ging auf der anderen Seite wieder eiz nem Flusse nach. Die ersten Passe, durch welche Gallier nach Italien vordrangen, waren, nach unseren Nachrichz ten, im westlichen Theil des Gebirges, nach und nach mochten auch die östlicheren durchwandert werden, und im Jahr 180 v. Ehr. brachen Gallier, wie Livius, sie

n) Unburgangen wied fier, was son einer Steafe eigsbir wirb, bie hertutes aber bie Aspen gebahnt baben foll ... Aristot. Died. Sie. LV.149. Plin. III 21. 22. Gorn. Nep. vie Han. C. 3. Amm. Marc. XV. 10. Justin. XXIV. 4. 56 Sage mag gum Theil auf Sandelkverbindungen zu bestehen feith.

das fie nicht ber frifteren Beit angehore, geht aus ben Bes mertungen aber bas anniginge Bedannimerben mit biefen Ges genben ferver.

²⁾ Polyb. III. c. 47. 48. Liv. XXI. c. 26 etc. Va Caller

nennt ?), burch einen Bag norbid von Aquileja hervor und wurden von den Romern genothigt, auf bemfelbent Wege gurudzukehren.

Polybius, ber über bie Alpen so genaue Nachforsschungen, als ihm möglich war, angestellt hatte, kannte nur vier Passe 4): ben durch die Ligves, bem Tyrrhenischen Meere am nachsten, nordlicher ben durch die Tauriner, burch welchen Hannibal zog; den durch die Salasser, und den vierten durch die Rhaeti 5); alle vier, sagt er, sind keil und abschüssig.

Den Römern scheint es vorbehalten gewesen zu sepn, ordentliche Wege zu bahnen, und seit der Zeit, daß sie ankingen, das jenseitige Gallien zu bewältigen, magen sie auch darauf bedacht gewesen sepn, die Verdindung zu ers leichtern und zu sichern. Wie viele solcher Straßen waren und wann sie angelegt worden, läßt sich nicht mit Sicherheit nachweisen. , Lacktus erwähnt mehre ⁶); als die gebräuchlichsten die über bie Cottischen und Peninischen Aspen ⁷) über die Graisschen und über die Seealpen ⁸).

Barro ichste, nach Servius ⁹), fünf Wege über bie Aspen auf: una quae est juxta mare per Liguros; altera qua Hannibal transiu; tertia qua Pompejus ad Hispaniense bellum profectus est, quarta qua Hasdrubal de Gallia in Italiam venit, quinta quae quondam a Graecis possessa est, quae exinde Alpes Graeciae appellantur. Bersuchen wir biese Wege aufzüssen, so ist ber burch bie Ligures wohl berselbe mit bem, welchen Polybius, als burch das Land der Ligues

³⁾ Liv. XXXIX. c. 54. 4) Ap. Strab. lib. IV. p. 209-

⁵⁾ Joh. v. Muller Schriften XII. Ab. S. 187, nach Ulpfies von Salis: "in der gangen Algenmauer ift nur Eine, wahrscheins lich durch ein Erdbeben geöffnete Schlucht, wodurch men aus Leutschland fast ebenen Fußes nach Stalien tommen tannt der Innstrom windet sich durch dieselbe und tiese sich wohl mit der Abda verdinden."

⁶⁾ Hist. I. 8. 66. 67. 87. III, 56. IV. 70.

²⁾ An I. 69. 61. Hist. I. 87.

⁸⁾ Hist. II. 12. IV. 68. vgf. Zosimus hist lib. VI. c. 2. — tteber bie Bergweigung biefer Bege vergleiche Tacit. Hist. II. 66.

⁹⁾ Ad. Virg. Aen. X, 13.

fibrend, ermabnt 20), er war nicht welt von ber Skifte II).

Das Hannibal über ben Genis ging, werben wir in einem Anhange barthun. Casar, indem er mit füns Legionen aus Aberitalien schnell nach der Römischen Provinz will, sich den Helvetiern entgegenzustellen, eilt aus Iten x2), qua proximum iter in ulteriorem Galliam per Alpes erat, und kommt von Deelum (quod est citerioris provincise extremum), am siebenten Tage in die Gränzen der Vocontier x3). Er ging wohl über den Genevre.

Wo aber führte Pompejus fein heer über bie Alpen? Cluver 14) meint, er habe benfelben Weg genommen, wie Cafar. Rachrichten über biefen Bug finbet man menige, et felbft fcbrieb an ben Senat 15): per eas (Alpes) iter aliud atque Hannibal, nobis opportunius, patefeci, und Appianus 26) berichtet: "Pompejus ging auf einem anderen Bege über bie Alpen als Sannis bal, in ber Gegent ber Quellen bes Rhobanus und Eris banus, die auf den Alpen, nicht weit von einander, ihre Quellen haben." Ein Blid auf bie Charte zeigt, wie Applanus hier gewaltig irrt, was auch fonft nicht felten bei ihm ift, und anzunehmen, wie Einige verfuchten, Die Strafe muffe wohl in ber Mitte beiber Duellen gewefen fenn, ift tein Grund vorhanden. Bergleicht man ben Ptolemaus 17), fo ergiebt fich, baf, wie man fraber bes Rhobanus Quellen ju weit nach Often fuchte, fie um biefe Beit zu febr nach Abend gefest wurden, und man über ihre Lage unficher war: hingegen bie Quellen bes Pabus tannte man beffer, wie ber ermahnte Geos graph zeigt; und bemnach ware ber Weg mohl in ber Se

¹⁰⁾ Siebe oben.

II) Cfr. Strab. IV. p. 203 Bergleiche bie Charte über bie Raftens ftrafe nach ben Stinerarien.

¹²⁾ B. Gall. lib. I. c. 10.

¹³⁾ Egl. Strab. IV. p. 178.

¹⁴⁾ Ital. ant. I. p. 376.

¹⁶⁾ Sallust. fragm. ap. Corte, p. 964.

¹⁶⁾ B. civ. lib. I. c. 109.

¹⁷⁾ Geogr. lib. II. c. 10.

gend bes Biso zu suchen. Bielleicht war bames bie Strafe gebahnt, von welcher Durandi spricht Es): We führt aus bem Thale ber Sturg, über ben Golle bet Argentiera, wo man noch Spuren einer Romerstraßer inderit von einer beschädigten Inschrift, die oben auf dem Paffe, bei der Capelle Maria Magdalena angetroffen wird, nahe bei dem See, auß welchem auf der einen Seite die Sturg, auf der anderen die Ubaye strömt, kann man noch die Worte lesen: ... us alpium maxitimarum, viam hanc votustate collapsam resigionadum

Als vierte Straße nennt Barro diesenige, auf wets der Hasdruhal aus Gallien nach Stalien kam; es ist aber die Frage, ob Servius den Barro richtig benust hat, da nach den Anderen Livius 301. Sillius Italicus 27), Eutropius 22), Asdrudal benselhen Weg einschlug, den auch Hannibal genommen, über die Cottischen Alpen 23), Ammianus Marcellinus 24) bemerkt über diese Gegend: et licet haec, quam diximus, via media sit, et compendiaria, magisque celebris; tamen etiam aliae multo antea iemporibus sunt constructae diversis 25).

Die fünfte Strafe führte über bie Alpen am theinen Bernhard, nech Barro.

In ber norblicheren Alpenkette werben ebenfalls pere schiebene Passe: und Strafen erwähnt. Strafe 25) bei merkt im Allgemeinen: "am Fuße ber Atpen wohnen die Rhatf und Venones, westlich die Leponiii, Sioni und andere kleine Bolter in Menge, die früher Ichen als

rg) Delle aritiche città di Pedana, .. Calingo, etc. //Dife. 2. p. 70 cte.

¹⁹⁾ Bander - ber heeredjug hannibal's über bie Alpen. S. 14. - meint, Pompejus fep über ben Genebre gegangen.

²⁰⁾ Lib. XXVII. c. 39.

²¹⁾ Lib. XV. v. 505.

²²⁾ Lib. III. c. 10.

²³⁾ Das Itinerarium, p. 555, bat eine Strafe burch biefe Alben.

²⁴⁾ XV. 10.

²⁵⁾ lieber Refte von Römerstraßen in ber Gegend bes Genis, pgl. Durandi delle antiche città di Pedona etc. p. 127.

²⁶⁾ Lib. IV. p. 204.

Manhhorden: heimschiech, inun find sie entweder ausgerotet, oben zur Ruhe gebraht. Schemals führten durch sie Landmair muruge und beschwerliche Straßen, jest viele, siene und dequem. Augustus war es, der die Rauber verstilgte und die Straßen bahnte, so weit die Felsen zu des wältigen maren, die an einigen Stellen über den Weg her hängen, an anderen so abschüffig sind, daß, wet nur etwas von der Straße adweicht, in ungeheure Abgründe stürzt. Der Weg ist auch oft so schnal, daß Leute und Lastthiere, die nicht daran gewöhnt sind, der Schwindel überssällt, die dort ausgewachsenen tragen siede die Lusten. Indere Gefahr brohet durch Eismassen, die plöstich von höheren Drten hergestürzen, denn viele Schichten, die alls mälig aufeinander gestoren, liegen übereinander und solche lösen sich oft ab."

. Unter biefen Strafen ift bie, von welcher Cafar fpricht 22), burch bie Mantuates, Beragei, Gebuni, bie bon ben Grangen ber Mblobrogen und dem See Lemanus und bem Rhobanus bis gut ben Spigen ber Alpen wohnen. (Im großen Bernhard). Die Strafe war gefahrlich unb bie Raufloute mußten große Bolle geben. Strabo handelt von berfeiben Strafea 8) und fagt, fie fuhre, burch bie Salaffer, jum Berge Poeninus, ungangbar für Laftthiere; eine andere, bie einen Umweg nehme, gehe burch bie Centronen. Spater bemertt et 29): "von ben Strafen aus Oberitalien nach Gallien fuhrt bie burch bas Lanb bet Salaffer nach Lugbunum. ... Sie theilt fich; die eine ift langer und tann befahren werben, burch bie Centronen; bie andere ift fteil und fchmat, aber ben Poenfine. In ben Poeninischen Alpen geht noch ein anderer Beg ab, fo bag, wenn man über ben Rhobanus geht, ober über ben Lemanifchen See; nach ben Ebenen ber Belvetier, von bort eine Strafe über ben Bura führt ju ben Gequanern und Lingonen; bafelbst find auch Stragen angelegt, nach bem Rhenus bin und jum Dfeanos 30).

²⁷⁾ Bell. Gall. lib. III. c. I.

²⁸⁾ Lib. IV. p. 205-

²⁹⁾ Lib. IV. p. 208.

³⁰⁾ Das Itin. Auton. ermöhnt von diesen Straßen: 17) à Roma per Tusciam et Alpes maritimas Arolatum usque, p. 289 —

Erwähnt werben bann noch, eine Straffe nörblich vom See Larius 31), durch bas Thal der Ersch 32), von Aquisteja nach Naupactus 38), und von Tergeste zu den Garnick 35; über diese wird bei Italien das Nähere ungegeben werden. Auch von ihnen gilt, was herodianus von den Wegen durch das Alpengebirge sagt 35), daß sie schmal und mit Mühe durch Menschenhande angelegt waren.

Jura. — Norblich vom Lemanischen See, die helvetler und Sequaner Krennend, ist das hohe Gebirge Jura *6), 'Iopas 37) auch 'Iovadoros 38), bei Ptolemius 39) 'Iovadoros 8pos 40). Mit dem Gebirge Gebenna trennt es 41) das norbliche Gallien vom Narbonensischen.

- 2) p. 339: a Mediolano Arelate per Alpes Cetitas, turch Taurinis, Fines, Segusio, Brigantium, Eburodunum, Cabellio; und p. 356: a Mediolano per Alpes Castias Vienna; über Taurinis, Segusio, Eburodunum, Vapincum, Dea Vocontiorum, Valentia. 3) p. 344: Iter a Mediolane per Alpes Grajas Vienna, butch Vercellae, Angusta Praetoria, Darantasia, Lemincum; und p. 346: a Mediol. per Alpes Grajas Argentorato, butch Angusta Praetoria, Darantasia, Lacu Lausonia, Visontio. p. 350; a Mediol. per Alpes Penninas Moguntiacum, butch Ang. Praet., Summo Penino, Aventicum. E. b. Charte.
- 31) Ueber ben Splügen. Claudian. de bello Getico, v.32r eto.; aber bie Schwierigfeiten bes Beges fiebe 1. 1. v., 340 etc.
- 32) Siebe Beitrage jur Geschichte, Stauftit u. f. w. von Liral mid Boraulberg, 1. Abeil.
- 33) Strab IV, p. 207. VII, p. 314. 482.
- 34) Strab. VII, p. 314. 35) Lib. VIII. c. 1
- 36) Caesar. B. G. I, 2. 6. 8. Plin. XVI. 26.
- 37) Strab. lib. IV. p. 208. 38) Id. lib. IV. p. 193.
- 39) Geogr. lib. II. c. q.
- 40) Voss. ad. Mela II. 5. ift für bie Form Jure, und meint, man fage Jurem, nicht Juram, aber die Mss. haben Jura, und die Sriechen fagen Ισμας, baber Jura, wie Βάρκας, Barca fiebe Oudendorp, ad Caes. B. G. I. 2. Qud, ad Frontin. III. 10, 9.

⁴¹⁾ Plin. III. 5. cf. IV. 31.

Der Pas im Jura, Pierre pertuis, nicht weit von Brumstrut, ist von den Romern bequemer gemacht 48).

Jura und Vogesus lieferten treffliches Holz 43). Destlich vom Jura ist Mons Vocetius 44), ber Bozz berg und die babei liegenden Berge (bei Aarau), er war mit Walbungen bebeckt 45).

Vosegus. — Gegen Norben vom Jura ist Mons Vosegus, — Bogesen — bei ben Lingonen 46); Lucan 47) sagt:

Descrivere cavo tentoria fixa Lemanno,

Castraque, quae Vogesi curvam super ardua rupem

Pugnaces pictis cohibebant Lingonas armis 48).

Man rechnete dazu bie eigentlichen Bogefen und bie Gebirge im Sudwesten bis zum Cote d'or 49).

Arduenna silva: — Im nordöstlichen Gallien wirb erwähnt Arduenna silva 50), die Tacitus 51) einen Bergswald nednt, — Ardennen. — Nach Casar ist er der größte Balb in Gallien, und erstreckte sich, vom Rhenus und den Gränzen der Trevirer, die zu den Nerviern und Res

47) I. 397.

⁴²⁾ Inser. ap. Gruter. 151, 1. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 578. Orell. Inser. lat. sel. T. I. p. 124. — In ber Segend hieß ein Berg Mons Durvus, jest Durvau, siehe d'Anv. Not. p. 283.

⁽³⁾ Plin. XVI. 26.

⁴⁴⁾ Tacit. Hist. I. 69.

⁴⁶⁾ Bergl. Cluver. Germ. ant. II. 4.

⁴⁶⁾ Caes. B. G. IV, 10. Plin. XVI. 76.

⁴⁸⁾ Die meisten Codd. bei Caes. l. 1. baben Vosegus, cf. Interpp, ad Lucan. l. 1. Gudium ad Inser. Gruter. p. 94. n. 10. Vosego Maximinus. — Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 79. p. 486. Orell. Inser. lat. sel. T. I. p. 360. Tab. Peut. Silva Vosagus, eben fo Venant. Fortunat. VII. carm. 4. Ardenna an Vosagus. — Gregor. Tur. lib. X. c. 10. fagt: per Vosacum silvant unb bieselbe Form sindet sich bei dem Metapheas ten Casars, το Βοσήπο.

⁴⁹⁾ Ciebe Lingones.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. VI. 3. VI. 29. "Αφδουέννα Ελη. Strab. IV. p. 194. 51) An. III. 42.

mernt, iber 500 Millien tang 60). Im Rarben gog er fich bis gegen bie Schelbe 53).

Borgebirge.

Auf ber Beftfeite werben uns genannt:

Curianum Prom. 1), — bei'm Tour du Corduan, Pointe de Grave; nach D'Anville 2), Cap Ferret.

Santonum Prom. 3), bei Dieton, Pointe d'Arvert; nach Gosselin 4), la pointe de l'Aiguillon.

Picionum Prom. 5), bei bet Just Roirmoutter; nach D'Anville 6), die Landspite l'Aiguisson, an der Dians dung ber Sevre Mortolse; nach Gosselin 7), la pointe de Boisvinet.

³²⁾ Bei Oros. VI. 10. lief't man 50 m. p., d'Andille ändert auch im Casar CL, was aber zu wenig ift, nach den Ansichten jener Beit. Die 500 Millien betragen etwa 50 bis 60 Meilen und so groß wird Casar die längste Ausbehnung des Maldes wohl ges halten haben, und Strado, der 4000 Stadien angledt (l. l.), was 500 Millien sind, dat wadricheinlich Casar's 3491 inrisinn, wenn er meint, dieß sen zu viel, der Wald ser groß, indes nicht so groß wie ihn die Schriststeller machten, die 4000 Stadien angäben. Casaubonus will ändern, jedoch gegen die Handschrift, und wenn er meint: si ita scripsit Strado, Caesarem et qui cum Caesare sentiunt, reprehendit hoc loco. Quis autem putet certius de Arduenna quicquam habuisse Stradonem quam Caesarem, qui eam non semel lustravit? so vergaß er, daß Strado an mehreren Stellen den Casar, nach Assinus, derichtigen zu können glaudt.

⁵³⁾ Caes. B. G. VI. 23.

Ptol. Geogr. II. 7. Marc. Heracl. ap. Huds. G. min. T. I. p. 47.

²⁾ Not. p. 258. 3) Ptol. II. 7. Marc. Her. l. l.

⁴⁾ Rech. sur la géogr. T. IV. p. 71.

⁶⁾ Ptol. II. 7. Marc. Her. l. 1. 6) p. 521. . 9) l. l

Gobaeum Prom. 4), eines ber Borgebirge westitch von Breft 9).

An ber Rorbfafte ermahnt Ptolemaus 10): Itium Prom., Cap Grienez.

Borgebirge ber Gabtufte find :

Aphrodisium, an ben Pyrenden, bei bem Tempel ber Aphrodite II), bei Plinius I2) Pyrenaea Venus und Pyrenes promontorium I8) — Cap Creus.

Weiter gegen Often ist das Weise Vorgebirge und ein Berg Sigios, Segios ober Setius 14). Bu nasherer Bestimmung dient Strabo's Angabe, "das Meer bilbe an dieser füblichen Kuste einen großen Busen, von dem Steinbruche westlich von Massilia, bis zum Vorgesbirge Aphrodisium, an den Porenden; ungefähr in der Ritte desselben trete der Berg Setius hervor und theile ihn in zwei Busen, doch sen die westliche Halse die gröser, und bei dem Berge sen die Insel Vlascon."— Wir werden dadurch nach der Gegend von Agde hingeswiesen, die Insel ist Vrescou, und das Weiße Vorgesbirge ist wohl in der Nahe zu suchen 15). Es wird auch bei Avienus erwähnt 16), der dann die Insel Vlascoumant, und fortsährt:

— Setius inde mons tumet
 Procerus arcem et pinifer: Fecyi jugum
 Radice fusa in usque Taurum pertinet 17).

⁵⁾ Ptol. II. 8. Marc. Her. p. 49.

⁹⁾ Rad Soffelia — Rech. T. IV. p. 75. Le cap sur lequel est placé le fanal d'Audierne, et qui termine à l'est la rade de Gob - estan. 10) Geogr. II. 9-

¹¹⁾ Strab. IV. p. 178. Ptol. G. II. 6. 12) Lib. III. c. 4.

¹³⁾ Livius XXVI. 29. Strab. IV. p. 181: τὸ ᾿Αφφοδίσιου, τό τῆς πυρήτης ἄπρου.

u) Strabo IV. p. 181: το Σίγιον δρος. Ptol. Geogr. II. 6: Σήτεον δρος, so will Palmerius im Strabo andern, und Coray und Andere haben es aufgenammen.

¹⁵⁾ cfr. Marca Hispan. I. 10. 6. 16) Or. marit. 596.

¹⁷⁾ Die alte Lebart ift, wenn man die jest noch in der Umgegend vorkommenden Ramen vergleicht — f. Marca Hispan. I. 10.

Der Setius ift bei Agbe, ber Sumpf Zaurus ift Etang de Tau, auf bessen anderer Seite sich eine Hasgelreihe hinzieht, lou Pie Feguie genannt 18), wohl bes Avienus Fecyi jugum.

Mesua collis wird von Mela *9) erwähnt, man hat ihn, ohne hinxeichenden Grund, für den vother genannten Setins erklätt; wahrscheinlich ist er weiter östlich zu suchen, in der Gegend von Cette, wo ein Ort Meze an den alten Namen erinnert 20).

Zao Prom. nennt Plinius 21) bftild von Massellen, bann ben Hafen Citharista; Avienus 22) hat ein Borgebirge Citharistium, aber gegen Abend von Massellen; Ptolemaus 23) erwähnt, zwischen Tauroentum und Olbia, ein Borgebirge Citharistes, und es ist ihm bie am weitesten gegen Suben in bieser Gegend vorspringens de Spife.

Bermuthlich ist Pr. Zao jest Bec de Sormion, Citharistes Pr. entweder Bec und Cap de l'Aigle, eder Cap de Mouret 24).

d'Anville Not. p. 637. — und beachtet, wie unpassend, nach Bossius Lenderung — ad Molam II. 6. — der Name Setius wies derholt wird, — vgl. Wernsdorf ad post. lat. min. T. V. P. 3, p. 1273. — beigubehalten, da solche barbarische Formen wie Becyi und ähnliche oft bei Avienus vorkommen.

¹⁸⁾ Vid. Astruc hist nat. de Languedoc, p. 77.

²⁰⁾ Vales. Not. p. 337, führt Urkunden aus bem Mittelalter an, in welchen fic der Rame Mesoa für diese Gegend findet.

²¹⁾ Lib. III. 0. 5 22) Or. mar. 694. 23) Geogr. II. 6.

²⁴⁾ Die Statistique du Dep. des Bouches du Rhône, T. II. p. 186 erffart Cap Zao für Cap de la Croisette, und Cap Citharistes für Cap de l'Aigle. Ueber diese Küfte wird bemerkt, l. l.: cette côte a éprouvé peu de changemens, parcequ'elle présente un mur de rochers que la mer a seulement pénétré dans quelques parties pour y former des anses étroites et peu profondes.

Bluffe. Duellen. Seen.

Belde freige Vorstellungen lange Beit über ben Lauf und die Verbindung der bedeutendsten Fluffe Gallien's herichten, ist vorher bargethan.

Als man genauer mit bem Lanbe bekannt warb, erflatte man es fur gut von Stromen bemaffert 1), bie von den Alpen, bem Gebirge Cemmenon, und ben Porce nden tamen, theils bem Dcean, theils bem Mittelmeere Ginige hatten ihren Urfprung, meint Dioborus 2), aus unergrunblichen Geen. Gie fliegen größtens theils burch Cbenen, ober burch hugelige Gegenben unb, felbst Schiffbar, nehmen fie wieber Schiffbare Gluffe auf. Die auf ben Bebirgen ihre Quellen haben, überschwemmen oft, wenn bie Schneeschmeize eintritt, weit und breit bas Lanb 3). Gegen einander ift ihr Lauf so bequem, baf man Waaren aus einem Meere leicht in das andere fcaffen tann, inbem fie nur turge Streden, und gwar febr leicht über Ebenen, fortgebracht werben burfen, um aus einem Sluß in ben andern zu kommen. Ausgezeiche net unter ihnen ift ber Rhobanus, viele Fluffe vereinigen fid mit ibm und er burchftromt bie iconften Gegenben 4), febr groß ift ber Rhenus 5). Gine bebeutenbe Anjahl ber Fluffe Gallien's gablt Sibonius 6) in folgenden Berfen auf:

rigidis hunc abluit undis
 Rhenus, Arar, Rhodanus, Mosa, Matrona, Sequana, Ledus,
 Clitis, Elaris, Atax, Vachalis, Ligerimque bipenni
 Excisum per frusta bibit.

Unter ben größeren Flussen Europa's findet man mitges nannt 7), nach bem Ister, Borpsthenes, Tanais, Rhenus, ben Seguanas und Rhobanus.

¹⁾ Strab. VI. p. 177. 178. cfr. Seneca n. qn. III. 6. Solin, c. 21.

²⁾ Diod. Sic. V. 25.

Diod. Sic. I. 1. Aggeni Urbici com. in Frontin. ed. Keuchen.
 p. 200.

⁴⁾ Hgl. Strab. IV. p. 188, 189.

^{. 5)} Agathem. de geogr. AL 10.

⁶⁾ Carm. W. 207-209.

⁷⁾ Agathem, II. 10-

Das Land, bei auch mineralifche Quellen, warme und kalte, die man zum Theil als heilmittel benutte 8). Seen findet man vorzüglich an der Subkufte; fo die Seen ber Bolgae und andere.

In's Mittelmeer ergießen fich folgende Bluffe:

Bon ben Pyrendeir kommt ber Ilybirris"), er ftromt westlich von Natho und an ihm ist eine gleichnamige Stadt; bei Ptolemaus ") heißt er Illeris. Wela "") nennt benselben Fluß Lichis, Plinius "") Tecum, im Lande ber Sarbones. (Tech.)

Weiter gegen Often ift ber Telts, auch im Lande ber Satbones, klein wie jener, aber oft sehr anschwellend 13). Es ist wohl ber Ruscinon o'Povonivar ber Griechen 14), ber bei Avienus 15) Amnis Roschinus heist 16), an welchem die Stadt Kuscino lag; bis bahin konnte er, vom Weere aus, beschifft werben, nur nicht mit großen

Fahrzeugen.

Richt weit von bem Fluß, in nicht bedeutender Entfernung vom Meere, ift ein See und eine Gegend voll
von salzigem Gewässer, wo man Meeraschen ausgraden
kann; wenn man namlich zwei bis brei Fuß tief in ben
sandigen Boben grabt, so kommt man auf schlammiges
Masser, und stößt man mit einem Dreizack hinein, so sangt
man ziemlich große. Fische 17). In berselben Gegend ift
Mela's Salsula sone 18); das Wasser der Quelle war

⁸⁾ Solin. c. 21. Ant. Itin.

⁹⁾ Polyb. VIII. c. 2. Strab. IV. p. 182. *Ilvslesie, Coray dat
*Illeslesie. Athen. VIII. c. 4. *Illesege.

¹⁰⁾ Geogr. II. c. 10. 11) II. 5. 12) III. 5.

¹³⁾ Mela II. 5.

¹⁴⁾ Strab. IV. p. 182. Epit. Strab. p. 1820. Ptol. II. 10. Athen-VIII. c. 4. p. 332. 15) Or. mar. 567.

^{· 16)} cfr. Menard. hist. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. p. 75.

¹⁷⁾ Athen. VIII. 2. p. 332. Herm. ad Polyb. fragm. lib. XXXIV. Schweigh. T. VIII. p. 118. Strab. IV. p. 182. Theophrast. fragm. de pisc. Seneca n. qu. III. 16. 27. Beckm. ad Aristot. mir. ausc. c. 74. 75. Plin. IX. 57. Mela II. 5. Liv. XLII. c. 2.

¹⁸⁾ Salvulan sc. aquae, vid. Gesner. Thes. Anton. Itin. p. 339-Salsulae.

fatiger als bas bes Whered; — Salses, la fontaine de Salses 29). Avienus (20) mennt ben See und Sumpf Sordice, and einen aus bemfelben ftromenden Fing Sordus 21) — l'étang de Lexicate. —

Vernodubrum flumen 22), auch noch im Lande ber Sarbones, ihn erklärt Aftruc 23), mit Recht, far ben Gly ober Agly, ba ein Fluß, ber in biefen fallt, Ver-

doubre ober Verdouble heißt.

Der Naxban ²⁴) ist derfelbe Fluß, den Spätere Atax, δ Arac, mennen ²⁵). Rach Strado ²⁶) hat er seine Omien auf dem Gebiege Kemmenon, richtiger, nach Mesla²⁷) und Ptinius ²⁸), auf den Pyrenden, strömt dei Rasbo votbei und ergießt sich, mit mehreren Mündungen, in den Narbonenstschen See (Naphavires λίμνη). Er tamb die etwas oberhald Narbo beschifft werden ²⁹). Durch Binterregew schwillt er oft sehr an, und tritt weit über. knan ³⁰) neunt ihn, seinem gewöhnlichen Lauf nach, dem sanften. Der See, der ihn aufnimmt, heißt der Mesla ³¹) Rudresus ³²), er ist groß, hängt aber nur durch einen schwalen Canal mit dem Meere zusammen ⁸³). Nach Ivienus ³⁴) führt der Fluß den Namen Attagus ³⁵), und n erwähnt dabei einen Sumpf Helice.

Es ist der Fluß Aude, er ergießt sich aber nicht mehr in den Gee, der jest Etang de Baye et de Sigean heißt, nach hardnin Etang de la Rubine. Astruc meint 36), th sep schwer zu bestimmen, od der Etang de Bayes,

¹⁹⁾ Astruc. p. 37. Menard p. 72. Marca Hisp. I. 2. 2.

²⁰⁾ Or. marit. 570. 21) V. 574. 22) Plin. III. 5.

²⁾ Hist. nat. de Lang. p. 44.

δ Νάρβον, Polyb. III. 37. 38. XXXIV. 10. ober Athen. VIII.
 cfr. Schweigh ad Polyb. T. V. p. 567.

⁸⁾ Porphyrion ad Horat. Serm. L. 10. 46. Holst. ad Steph. v. Nαρβών. Tibull. L. 4 8.

²⁶⁾ IV. p. 181. 182. 27) II. 5. 28) III. 5. vgl. Vib. Seq. p. 4.

²⁹⁾ Strab. IV. p. 189. 30) Phars. I. 403. 31) 1. 1.

³²⁾ Plin. III. 5. Rubrentis lacus.

³³⁾ Cf. Vales. notit. p. 49. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII. ep. 4.
Marca Hisp. I. 2. 6.
34) Or. marit. 587.

²⁵⁾ Cf. Holst. ad. Steph. p. 218.

³⁶⁾ p. 37.

Poiriac, Sigoen ober Vendros zu verfiehen fev; let findit für Et. de Bayes, b'Anville 37) für Et. de Sigwan 38). Der See, ben Avienus 39) Holice palus neunt, ist, noch Anville 40), l'étang de Vendres.

Orbis, δ "Οβρις 41) fließt, nom Gebirge Kemmenon kommend, bei Baeterrae vorbei 2). Mela neunt thn Orbis, Ptolemaus 43) Orobis und eben fo Avie nut 44), bei Späteren heißt er Orubis 45). — Orb.

δ 'Pαύραρις heißt bei Strabo 46) ein Fins, ber weiter gegen Often ist, seine Quellen auf bem Kemmenonzebirge hat, und bei Agathe vorbeiströmt: bie Lateiner neunen ihn Arauris 47), Ptolemaus 48) Araurias 49), und wahrscheinlich ist es ber Cyrta, ben Bibius Sequester als bei Agathe vorbeistiesend neunt 50). — Hexault.

Bielleicht ist mit dem eben erwähnten Cyrta der Fluf Thyrius zusammenzustellen, der bei Avienus 53) vorstommt, mit dem Cinorus, den et in einem verstümmeleten Berse anführt; dann ist eine Lucke im Manuscript; nach den wieder weiter solgenden Bersen war vermuthlich von den in der Rache besindlichen Seen die Rede.

Liria ober Libria ermähnt Plinius 62), als öftlich von bem vorhergehenden, man möchte ihn får ben Livron halten, ber jedoch westlich ist.

Indem Plinius von bieset Ufergegend spricht, bemeret er 53), daß die Städte hier selten weren, da fich
an der Kuste Seen (stagna) hinzogen, die Mela 54) als
Seen der Bolcae (Stagna Volcarum) bezeichnet. —
Etangs do Tau, de Maguelone, do Frontignan, de

43) Geogr. II. 10.

³⁷⁾ Not. p. 560.

³⁸⁾ Cf. Marca hisp. I. 7, 6.

³⁹⁾ Or. mar 588.

⁴⁰⁾ Not. p. 365.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 182.

⁴²⁾ Mela II.6.

⁴⁴⁾ Or. mar. 500.

⁴⁵⁾ Vales. not. Gall. p. 389.

^{1 00,}

⁴⁶⁾ IV. p. 182.

⁴⁷⁾ Mela II. 6. Plin. III. 6.

^{4%)} Geogr. II. 10.

⁴⁹⁾ Sm Mittelaster heißt er Araur, Hist. de Languedoc. T. I. Preuves. col. 1. Marca Hisp. I. 7. 4. — Bgl. Menard. hist. de l'Ac. T. XXV. p. 80. Oberlin. ad Vib. Seq. p. gr.

⁵⁰⁾ p. 8.

⁶¹⁾ Or. mar. 593.

⁽B) III. 6.

⁵³⁾ Lib. III. c. 5.

⁵⁴⁾ IL 5.

Mingulo, mid Ri. de Valcares. — Champon biefek mant Apfenus 55):

- - Setius inde mons' tumet
Procerus arcem et pinifer: Fécyi jugum
Radice fusă, iausque Taurum pertinet.

Taurum paludem namque gentili vocant. - Etang de Tau 55 i)

Plinius 5°) erwähnt in ber Narbonensischen Provinz, im Gebiet von Nomausus, einen See Latera (Stagnum Latera), ber burch einen schmalen Canal mit bem Meere in Berbindung steht und reich an Fischen ist; Mela, 5°) nennt ein Castell Latera, jest Chaipau ober Tour de Late 5°), bleß liegt am Etang de Magueloge et de Perols, welches ber von Plinius erwähnte See ist.

Der von Mela: 59) Ledum, von Spateren Ledus

genannte Fluß 60) ift ber Les bei Montpellier.

Bei Avienus ⁶¹) wird ein Fluß Classius ermahnt. Renard ⁶²) erklart ihn fur ben Colason, ber eine Biertellieue bstlich von Montpellier fleßt.

Der Rhodanus, & Podards 63), hat, nach Poslipins 64), seine Quellen oberhalb ves Winkels ves Abrkatischen Busens, auf der Westseite des Nardabhanges der Alpen. Ohne was von dem See, den er bisdet, zu wissen, bemerkt er nur, er ströme, meistentheils durch ein Thal, gegen den Winteruntergang, und falle in's Sardoissche Meer 65).

Senauere Angaben finden wir bann, er hat feine Quellen auf ben Alpen 66) nicht-weit vom Urfprunge bes

⁵⁹ Or. marit. 604—607. 55 a) Astruc hist. nat. de Languedoc. p. 77. — 1921. Berge S. 219. 56) Lib. IK. c. 9.

⁷⁾ II. 5. 58) S. Stabte. 59) II. 5.

⁶⁰⁾ Sidon. Apoll. Carm. V. 209. Avien. or. marit. 590.

⁶¹⁾ Or. mar. 614.

⁶²⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 113.

⁶³⁾ Plin. 3, 5. leitet ben Ramen ab von der Ertechten Golonte Rhoda; fiede fiber bie Etymol. Isidar. Orig. XIV. 16. Memard in d. Hist. de l'Ac. de Paris T. XXVII, p. 120. Oberlin. ad Vib. Seq. p. 182. cfr. Mag. Enc. I. 1, 167.

⁶⁴⁾ III. 47. 65) Bgl. über die Alpen.

⁶⁶⁾ Diod. Sic. V. 25. Strabo IV. p. 204. Mela II. 6. Sil. Ital-III. 447. Solin, c. 2.

Matein undisker a') und iden Berge Amlading alle miane a') giebt die Peninischen Alpen amieckele Atales mine zo) seht aber den Unsprung des Abgdanus falsch meine zo) seht aber den Unsprung des Abgdanus falsch meine südlich, zwischen die Quellen des Dubis-und der Isaa z'). Er kommt mit Ungestüm won dem Gehirge derde, und hibet den Lemanischen See z'), dunch den er mit solcher Destigseit strömt, daß sein Wasser unvermischt deitet z'). Er fließt dann gegen Wester, wiell keinem Musteltt aus dem See, kain er, nach Casat, und stimigen seichten Stellen durchwatel werden. Rachker vonzebet er sich gegen Güben, ninvatel werden. Rachker vonzebet er sich gegen Güben, ninvatel verle andere Hille auf, und flürzt immet im raschen Lause fott z'), so daßer, obgleich er weit besahren werden kans, doch für die Schiffsahrt stromauf beschwerlich ist. z'). Arar, Dubis, Gulgas, Denentia, Isaa und andere einen ihm ju, je wei

⁶⁷⁾ Nach Mela 3, 3 find bie Opplien bes Rhobanus und Aftre in Germanien.

^{. 68)} Ammi Marc. XV. 11.

⁶⁹⁾ Chen fo Tab. Pent. Sogm. IL

⁷⁰⁾ Geógr. II. 10. -

²¹⁾ Er feligte folden Angaben, wie die des Strado, IV, p. 186:
"Arar und Dubis vereinen fich und fallen in den Rodanus:
Anfangs ftrömen die drei Lüffer gegen Rorben, dann gegen
Westen, wo sie sich vereinen, nehmen sie eine andere Richtung,
gegen Süden." Luch mochte Ptotemaus Berichte Haben, wie
bie, von welchen Servius spricht, act Virg. Aen. K. 708: Vesulus mons est Liguriae, juxta Alpeis. Sane de hoc Vesule
quidam duo flumina, Phodanum et Padum, nasci dicust:
quorma unus, id est Rhodanus, in Thyrrhenum mare,
alter, id est Padus, in Hadriaticum fluit. Bergl. Appian.
B. civ, lib. I. c. 109.

⁷²⁾ Caes. B. G. I. 8. Mela II. 5.

⁷³⁾ Strabo IV. p. 186 . 204 VI. p. 271 Plin. II. 116. Resconic. Bisq. Plin. T. II, p. 10.

⁷⁵⁾ Daher praeceps. Plin. III. 5. Solin. c. 2. Sil. Ital. III. 447. Auson. de clar. urb. VII. 4. velox, Claudian. in Rufin. II. 112., celer, Tibull. I. 7, 11. Rhodanus saevit et cum serenum. Solin. c. 2.

²⁶⁾ Strabo IV. p. 183.

ter er fisont, defts beveitenber wird er int?). Andies durchellt ein treffiches Land and. Am feinen ufernitiggen Lage dunum, botrows er bere Breit aufninder, Vienup, ident no, Arolate 10, 30 Stilles Billians Chilicas Chilisant bald died Allimacum pontibus ginnem. Most diest iblin 1000

Er fällt endlich mit mehreren Mündungen in's Tyrthenische Meer *1), über deren Zahl man nicht einig wars nach Limaeus, *2), hatte er fünfe, was auch Diodag von Sicilien annimmt, nach Artemidorus drei, nach Polydius wei *3), dem Apollonius Rhodius zufolge siehen *4), Silius Italicus *5) giebt ihm nur eine, un Theils mag Unstenniss der Gegend an diesen verschiedenen Angaben Schuld son, theils mögen im Laufer der Tahrhunderte große, Verschungen am Ausstusse statt gesunden, heben, wie auch der Rhone häusig das Bett gesunden, heben, wie auch der Rhone häusig das Bett gewechselt hat, an verschiedes un Stellen "3°2).

79) Mela II. 500 Dem Baero ift erin, Gellin Boath & 2. 300 einer ber ber bering posten Billing Curopala, baffelb, fint gus Splinus C. 2. 3 fic. 3.3 3.5 Cobin, INLDe Steinberen der ine

p. 19 - MCP - Voya daris le v. C. d. le ve. T. I

79) Strabo IV. p. 186, 193. Vib. Seq. p. 17. .12.17 .18.10) Livius XXX 48. VI 3541, 38Strab. IV. p. 182. Solution of 1613p.

1993 Apr. 6 res Frank Strake 1891 April Schlade 1993 Apr. 8 res Frank 1894 Apr. 1894 Apr. 1894 Apr. 1894 Apr. 1895 A

Buffe Died. Mie: W. 25. "Folyla & MEXIVATO, DE CONTROL

8) Liberto v., 6gprafik - A. (201985) Benide, Tillague - 20013 8) Rebit, Magdint-arungen, (in: Loup derr Abnobe Abmerstyr die Schtistique du Département des Röusdins' die Klöne. I Maiseille

que du Département des Brushies des Abone. Masseille 1842 des T. [44, 15, 172]. M. Calvest trouva, depuis Sauve-Terre jusqu'à Villeneuve, des tracas visibles du com du fleuve le long de ces montagnes (out bem staten lifer). Il reconnut que tonte la plaine qui s'étend depuis cetta ancienne rive à la nouvelle, est évidemment un dépôt du Rhône. Il n'y a pas long tems qu'on apercevait encore les anneaux de fer fixés contre cette chaine de rochers. Toutes les observations géologiques portent à croire que ce fleuve a coulé originairement dans le Languedoc et qui ne s'est porté du côté d'Arles que peu de tems avant la fondation de cette ville par Jules-César. Ce qu'il y a de cer-

Dach: Bolobius. an) ibies die efilde: Mandung die Massalickische (xo Macdundauerradu Schaes): Strado mochte imei ebenfalls: annehmen und en hemepfica), obeen halb (gegen Aften) den Mändungen des Rhodaung sep ein See, nicht weit vom Meere a), Stomalimus, Στομαλίμνη 20) und es waren in ihm viele Schaalthiere und

chin', c'est que les atterrissemens de ce fleuve sont prodigieux et empiétent eur la mer d'une marière extrêmement remarquable.

Nons pouvous admettre comme un fait que le Rhons a éprouvé des changements si considerables que les auteurs unciens peuvent aujourd'hui être difficilement compris. (Bergl. T. II p. 72 etc.) — 'Ueber die fratee Enthehung des Buildes wischen den Rhonemandungen, fiehe de Zach Correspastron. T. III. p. 530. v. Hoff, Veränderungen als. w. T. li p. 293. — Millin Voy. dans le mid. d. la Fr. T. II. p. 2 p. 104. — Wegen dieser Umgestaltung der Kustengegend läst fich auch feine Charte' entwerfen, die genau den alten Zustandungsbe. Vergl. über Beränderungen im Mittelstet die Charte im Atlas encyclopédique de la géographie physique. Paris 1837. etc. n. 21.

. 87) Lib. Lil. c. 45. 7 (.dor: 188) Lib. IV. p. 1857 (1. 1. 1.

89) leprodúlarra, pergl. Strabo lib. I. p. 49. Salembientait:
de alimentor, facultate c. 25, éigl idd mal liprat tieig
voigorai, Kul unificir érlag, adram lipradularas,
keda merande mépus (égyáferai liprap, vosaárrenses
dalárrya. Er bemurtt dám nod, mie voitheithefu en fels
hes Gemüste für Bilde feb.

20) Schol. Theocrit. Id. 17. 23: σομάλιμνης Το τος εξε θάλασσαν έξομωμένας λίμνας έτω φασί. — Σα δέε Statistdu Dép. des Bouches du Rhône T. II. p. 223. findet fid über
Stomalimne Folgendes: nous croyons devoir désigner sous ce
nom non seulement l'étang dont parle Briábon, et qui
est appelé encore aujourd'hui, en provençal, Estan de
l'Estruma, mais aussi une ville dont ce géographe ne
parle pas et dont les ruines, assez considérables, se voient
encore sur le rivage et dans la mer, à l'endroit appelé le
l'ent-du-Roi en avant de la barre de Foux. Les ruines

Siche. Diefen See rechneten einige zu ben Munbungen bes Rhobanus, besonders bie, welche funf annahmen, fie thaten aber, meinte er, nicht recht daran, weil ein Berg 92) ben See von bem Fluffe trenne.

Plinius gablt brei Mundungen auf 92), Die beiben fleis neren heißen Libyca' ora, die eine wird Os Hispaniense genannt, bie andere Metapinum, bie britte und größte heißt Os Massalioticum. Indem er bann weiter gegen Dften geht, ermahnt er bas vom Marius, mahrend bes Cimbrifchen Rrieges, begonnene und ausgeführte Unternehmen, wovon auch Strabo berichtet 93). "Alle ber ermahnte Romifche Belbherr fah, bag bie Ginfahrt bes Fluffes verschlammt fen, legte er einen neuen Canal an, und leitete burch biefen ben größten Theil bes Fluffes. Dieg Ginlaufen ift aber auch noch jest beschwerlich, wegen ber Schnelligkeit bes Stromes, megen bes Unschlammens und weil bie Gegend fo niebrig ift, fo bag man bas Ufer nicht fieht, wenn man vom Deere fich nabet, felbit nicht, wenn man nabe baran ift. bei trubem Better. Die Maffilier bauten beghalb Thurme, als Mahrzeichen, auch errichteten fie ber Ephefischen Diana einen Tempel, auf einer ber Inseln zwischen ben Mundungen bes Rhobanus 94)."

consistent en une suite des fondations des maisons etc. La ville de Stomalimné se trouvoit au rivage occidental de la presqu'île de la Leque, qui est entre le golfe de Foz et l'entrée de Bouc.

⁹¹⁾ Es ift ber Berg amifchen Bos und Iftres, fiehe Mem. de l'Ac. des Inscr. Vol. XXVII. Hist. p. 126.

⁹²⁾ Lib, III. c. 5. 93) Lib, IV. p. 183.

⁹⁴⁾ Die aus. Plinius apgeführte Stelle hat manche Schwierigkeisten. Statt Libyca will Nosius lesen Ligyca, d'Anville — Notice p. 563 — meint, dax Rame, sen, vam Winde Alph herzuletsten. Man könnte bet einem Schiftkeller, wie Alinius, an eisnen Nachball alter. Gelkhrfamdelt benken, da nach Einigen der Rhodgnus Lidyen und Europa, trennen follte, — Avien. Or, marit, v. 684 etc. — worüber Anlenks hemenkt.

At numquam in illud animus inclindifur; Europam ut iste flumine et Libyam adserant Disterminari; Phileus lioc quamquam vetus Putasse dicat incolas

Ptolemaus 35) führt nur zwei Mundungen an, die offliche und westliche, und gegen Abend von diesen die Sanale bes Marius; und ohne verschiedene Arme zu erwähnen, giebt Ammianus Marcellinus, ber aussührlich vom Rhodanus handelt 36), nur an, "zulett eile der Flußschaumend in's Meer, durch einen weiten Busen, den man ad gradus nenne, von Arelate fast 18 Millien entfernt."

Wir finden, wie das Angeführte zeigt, des Marius Canal im Often und Westen des Rhodanus genannt. Als gegen Morgen von dem Fluß erwähnen ihn Strado 97), Wela 98) und Plinius 99), auch das Itinerarium 100), die Peutingersche Tasel 1), der Geographus Navenna's 2), und Ptolemaus ist im Irrthum, was niemand bezweiseln wird, der bedenkt, daß Marius, auf seinem Zuge gegen die Eimbern und Teutonen, auf der Ostseite des Rhodanus blieb 3).

Richtiger ift aber wohl zu lefen Libica, und den Namen von ben Libicis abzuletten, die nach Plinius — lib. III. c. 21. — bei den Sallyis wohnten, die uns in der Gegend von Masse. lien genannt werden: siehe Sallyes. Salluvii.

⁹⁵⁾ Geogr. lib. II. c. 5. 96) Lib. XV. c. rr. 97) l. l.

⁹⁸⁾ Lib. II. c. 5. 99) Lib. II. c. 5. 100) p. 505. p. 299-

r) Tab. II. 2) Lib. IV. c. 28.

³⁾ Plut. Mar. c. 15. Solin. c. 2. - Es ift die Frage, ob Marius einen Canal ober mehre graben ließ : Strabo fpricht nur bon einem , eben fo Plutato (vita Marii c. 15.) und Meld, und nach bem Grunde, ben'ffe angeben, weswegent bas Unterneb: men begonnen warb, ben Schiffen bas Ein : und Austanfen gu erleichtern, ba bie Danbungen verfandet waren, barf man wohl nur an etnen benten, ba verfchiebene, Bleinere balb 319 "ambrauchdar gewefen maren. Bei Plinius lefen bie alten Aus: gaben: fosse ex Rhodano, - Rezzonico disq. Plin. T. II. p. 12 - Parbuin nahm fossne auf. Spätere Schriftfteller haben ben Plural, fo Ptolemaus, Solinus (c. 2.), Geogr. Ravennia bağ Stinerarium, Martianus Capella (lib. VI. p. 204), fie folgten folden, bie, wie Solinus, als Grund bes Unters . nehmens anführten. Marius habe burd bie Canale bie reifens be Schnelle bes Fluffes; die ben Shiffen gefahrlich mar, mins bern wollen. — Bas hier über fossaa angegeben ift, verglis

Bei ben mentheels Renindsungen, die, wie oben bes
melt ward, in diesen Gegenden Staat fanden, ist es nicht
wohl möglich, mit Sicherheit die alten und neuen Ramen
zu ungleichen und zusammenzupassen. Nach Menard 4),
ist Ost, Hispan, jest Grau d'Organ, Ost, Metapinum,
vielleicht Metinum, von der Insel Metina bei Plinius 5)
oder Metanum, jest Inseln Lines, auch Ignathan und
St Anna, wodurch dieser Ausstus in drei getheilt wird:
Grau du midi, oder le grand Grau, le Grau St.
Anne und le Grau de Sauzete.

Der Canal 6) führte burch bie Chene la Crau 7). Diese ift bas eben erwähnte Steinfelb.

den mit bem, was später det dem Canals bes Drusus mitges theilt wird, dürfte mistrauisch gegen die von Ernesti und Ansberen zu Tacit. An. II. 3. ausgestellts Regel machen, das sossas zuweilen statt fossa mit dem Nebenbegriff einer bedeus tenden Größe stehe; so wie man auch, mit einiger Beschrändung, eher dem Chariains p. 76, in seiner Bemerkung über ostia beistimmen möste, als den neusven Grammatikern. — Die Tad. Pont. bezeichnet Fossas Marianas, durch ein halbe keitssomiges Gehäube, als deven und Station; die Gesta Pagoberti c. 28, neuven zusammen Massilia, Kossas, Vallenia.

4. Bist. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. 122. 6) III. 11. 6) In ber Statistique du Dép. des Bouches-du-Rhône, T. II. p. 260. finden fic folgende Beugertungen:

Le Canal appelé Fosses de Marius allait, de l'Est à l'Onest, et en ligne droite, du Golfe de Stomalimné, anjourd'hui l'étang de l'Estouma, jusqu'au Rhône à un mille environ au-dessus de son embouchure, sur une longueur totale de fómilles. Il reste plusieurs preuves de l'existence de ce canal dans le lieu que nous lui assignons. Le village de Fuz, qui à retenu le nom de ce canal, est bâti précisément au-dessus de l'endroit où il se jetait dans le golfe. On y voit encore sur un des côtés une longue coupure faite dans les rochers qui sont à la base de la colline, et c'est probablement là qu'était l'écluse. A l'Ouest de Fuz est un vaste marais que traversait le canal et qui porte le nom de Marais de la Fouz: ce marais se termine par un étang appelé aussi du même nom qui communique

Wir wollen hier noch eine Schilberung bom Laufe bes Mhobanus mittheilen, die wir dem Avienus verdansten ³): In ben hoben, schwedebedeten Alpen kommt er aus einer Soble herver, gleich bei'm Anfange schiffbar, der Berg, dem er seinen Ursprung verdankt, heißt Sonnens fäule, Solis Columna, er ist sehr hoch. Er strömt, son der Quelle an, durch die Tylangii, Dalitterni, Chabilci und das Cemenische Seviet (Cemenicum

avec l'étang du Galéjon où était l'embouchure marseillaise du Rhône au temps de Marius. Le manais de la Fouz, sur toute la ligne où nous supposons qu'était le canal, présente encore un creux, qui est inondé dans toute la saison pluvieuse. C'est en grande partie sur cette même ligne que doit passer le nouveau canal projeté qui fera communiquer le Rhône avec le port de Bonc en passant aussi par Fuz.

A la prise d'eau des Fosses Marianes les Marseillaies bâtirent un port, qui est celui désigné, dans l'htiméraire Maritime, sous le nom de Gradus Massilianorum, et où il y avait déjà un établissement plus ancien appelé Rhoda on Rhodanusia. Ce n'était pas de cet endreit du Rhône que le canal recevait les eaux. Il paraît qu'il y avait des écluses qui communiquaient avec un bassin on étang formé par l'épanchement du fleuve et qui était proprement le port de Gradus. C'est ce bassin qui forme aujourd'hui les étangs de Galéjon et de Ligagnau. Le canal de Marius se continuait droit au Nord l'espace de 12 milles environ, à compter depuis le port de Gradus, jusqu'à l'étang des Désuviates (Desuations lacus), qui embrassait les marais d'Arles, de Mont-Majous et des Baux, et dans lequel venait se dégorger, du moins en partie, le Louérion, canal détourné de la Durance auprès d'Orgon. C'était proprement ce Louérion qui alimentait les Fosses Marianes. Il parait que Marius fit aussi creuser un autre canal, qui a été ensuite remplacé par celui de Craponne. (Bergl. Statist. 1. 1. p. 928 etc.

^{?)} Bergl. Bouche Chorogr. de Prov. T.I. lib. 3. c. 5. d'Anv. Not. p. 354. Papon. hist. de Prov. T. I. p. 530. Memard. Mém. de l'Ac. T. XXVII. p. 125.

a) Or. marit. 623 - 690.

agrum), bitbet bann zehn Biegungen, ober einen See, geht barauf in einen großen Sumpf, ben bie alten Grieden Accion nannten 10), eilt burch benfelben, verengt sich wieder zu einem Fluß, strömt bann zum Atlantischen Bene, und in bas Mittelmeer, mit fünf Mündungen, burch weite Sanbstrecken.

Bestimmte Nachrichten über ben burch ben Rhobanus gebilbeten See sinden wir erst zu Edsars Zeit; er heißt Lacus Lemanus 11), bei Straba 12), $\lambda \epsilon \mu d\nu \eta \lambda i \mu \nu \eta$, und bei Ptolemaus 13) heißt er Limene 14), bei Spatez ten Lausonius lacus 15), Losannensis 16). Er wird vom Rhodanus durchströmt, dem er sein Wasser ver-

¹⁰⁾ Sob. v. Müller Schweiz. Gefc. 1. 12: "Diefes unverftandliche Bort (follte es mit ucht, obe, wufte, verlaffen - in Ber: wandtichaft fenn?) haben wir, in Bergleichung jener balb aus Appollonius vortommenben Schilberung, aus doinos verborben ju glauben gewagt." - Vols Alte Weltkunde S. XXXII, bemertt bei Accion , ,, mahricheinlich eine Bers wechselung mit bem Acronischen ober Kostnitzer See ," wogegen fich Joh. v. Duffer, im Int. 281. ber Jen. Bitt. Beit. 1801. Mr. 133. ertlart; fiehe aber Bog in berfelben Beitung, Int. Bl. Rr. 139, ber feine Moinung burch bie Untunbe bes Soriftftellere, dem Avienus biefe Radrichten abborgte (ver: muthlich Simeus) vertheibigt. - Bei ber langemabrenben Untenntnif biefer Gegenben, ba man von mehreren Geen borte, mochte mohl von diefen Schriftftellern tein bestimmter gebacht merben.

n) In den Codd. findet fich Lemanus und Lemannus, die zweite Korm ift wohl die richtigere, fiehe Oudendorp: ad Caes. B. G. I, 2. Lucan. Phars. I, 396. — Serv. ad Virg. G. IV, 278, der aber den See einen Fluß nennt, er leitet auch Alemannus bavon ab, vergl. Serv. ad IV. 427. —

¹²⁾ IV. p. 186.

¹³⁾ Geogr. II. 10.

Κατὰ τὴν λίμνην τὴν καλεμένην λιμένην. Dio Cassins
 Ιὸ. ΧΧΧΙΧ. c. 5. fagt: λεμάνω λιμνῆ.

¹⁵⁾ Ant. Itin. p. 348.

n) Tab. Peut. Segm. II. - Mare Rhodani, An. Bertin. an. 839.

bantt 17) und bilbet mit biefem bie Grange gwifchen ben Selvetiern und ber Romifchen Proving 18).

Ueber die Rebenfluffe bes Rhobanus finder fich Fol-

genbes:

Der Arar, — jest Saone, — soll nach Plutarch 29) ein Fluß in Celtifa seyn und zuerst Brigulus geheißen haben: Casar und die Folgenden nennen ihn Arar, δ ^Αραρ 20). Die Cassius zuerst hat ^Αραρις 21), Claudian gebraucht Arar 22) und Araris 23). Später vertauschte man den Namen, und Ammianus Marcellisnus 24) sagt: Ararim quem Sauconnam vocant 25). Seine Quellen sind, nach Strado 25 a), auf den Alpen 26), was auch Ptolemaus 27) annahm, richtig läßt ihn Bis

¹⁷⁾ Auson. de clar. urb. 127. s. 113.

¹⁸⁾ Caes. B. G. I. 2 & III. 1. Strab. IV. p. 186. 204. 208. Mela II. 5. 1. Plin. II. 106. III. 5. Dio Cass. XXXIX. 5. Vib. Seq. p. 24.

¹⁹⁾ De flumin. ed. Huds. p. 12.

²⁰⁾ Caes. B. G. I. 12. Strab. IV. p. 186. 192. Plut. Caes. c. 18. Arar. Araris. "Αραφ, "Αφαφος.

²¹⁾ Lib. KLIV. 42-

^{\$ 22)} De Cons. Mall. Theod. 3. lib. II. in Butrop. 169.

²³⁾ Lib. II. in Rufin. III. vetgl. Priscien. lib. VII. p. 795. ed. Putsch. 24) XV. 11.

²⁵⁾ Rachter sindet man Sangona, Saconna, Sacona, und wie Callsstenes (er cy l'ularinov. ap. Stob. T. 100. ed. Gaisford. Lips. T. 3. p. 271.) und Plutarch setslam erklären, der Arar dabe seinen Ramen nage to houobar to Podaro, so sagten Spätere, Sangona komme her von dem Blute, das in den Fluß strömte, entweder von Märtyrern oder bei einer Schlacht, Gregor. Tur. X. 29. — Stehe über die Ramen Dempster ad Claudian, in Rusin. II. 111. Barth. ad ennd. p. 86. 1204. Cerda et Emmen. ad Virg. Ecl. 1, 63. — Mémoire sur les noms et la source de la Sadne par Girault in Mill. Mag. Enc. 1812. V. p. 129.

²⁵ a) IV. p. 186. 102.

²⁶⁾ Bergl. Liv. XXI. 30. Seneca Apocolocynth.

²⁷⁾ Geogr. II. 10.

bins Sequester 28)- von hen Bogesen 29) kommen 30). Er sließt außerst langsam, so daß Einige sagen, man bemerke kaum, nach welcher Seite er strome 31). Er vereinigt sich mit dem Dubis 32) und fällt mit biesem, bei Lugdus num, in den Rhodanus. Der Arar ist schiffbar 33) und Lucius Betus wollte einen Canal graben 34), um ihn mit der Mosel zu verbinden und den Waarentransport zu ersteichtern 35).

Aut Ararim Parthus bibit, aut Germania Tigrim.

Roor (Orig. lib. XIII. c. 21.) hat ebenfalls: Araris fluvius Germaniae. Bielleicht ift es aber nur ein Irribum, da die Bogesen an Germania inserior diaziehen, das man die Quellien darin suchte. Die Unwissendett zu August Beiten zeigt Birgil, nach Ammian. Marcellinus XV. c. 11.: er sagt vom Rhodanus, emensus spatia fluctuosa, Ararim, quem Sauconnam appellant, interd Germaniam primam fluentem, suum in nomen asciscit. (Cluv. Germ. ant. II. 37. p. 497. dill sehr willstellich Indern.) Auch Sidonius Apollinatis sagt: Lugdunensis Germania (Bpist. lib. V. 7.), da er und seine Beitgenossen den Ramen Garmania auf die Gegenden überttus gen. wo Germanische Stämme sich niebergelassen hatten.

- 3) Seine Quellen find am Tuse ber Bogefen, im Balbe de la Voyge, nicht weit vom Dorfe Viomenil, feche Lieues von den Quellen der Meufe, Mosel und Marne-
- 31) Caes. B. G. I. 12. Plin. III. 4., man findet auch oft den schnellen Rhodanus und den langsamen Arar neden einander genannt, Mela III. 5. Seneca Apocolocynth. Sil. Ital. III. 461. XV. 501. Lucan. I. 433. VI. 475. Claudian. II in Eutrop. 268. Tibull. lib. I. El. 8, 11. Rumen. in paneg. Constant'c. 18. 32) Strab. IV. p. 186. 192.
- Cass. B. G. I. 16. Dio Cass. XLIV. 42. Tacitus Hist. II.
 Enmenins I. I. Inscr. ap. Gruter. p. 376.

²⁸⁾ p. 2.

²⁹⁾ Co richtig biefe Angabe ift, fo irrig ift fein Bulat, Arar Germaniae. Oberlin meint, Bibius, ober fein Abfcreiber, was ten burd Birgil irre geführt, ber fagt: Ecl. I. 63.

³⁴⁾ Tac. An. XIII. 52.

³⁶⁾ Girault urtheilt, aucuns de ces rivières n'étant navigable dans cette contrée, ainsi le projet de Vetus étoit plus brillant et spécieux qu'avantageux et utile.

Die Anwohnenden heißen Ararici, wie bie am Rhosbanus Rhodanici 36).

Der Dubis, $\Delta o \tilde{\nu} \beta i s$, — jest Doubs, — kommt, nach Strabo 37), von ben Alpen, geht bei Befontio vort bei 38) und fällt in ben Arar. Er ift schiffbar 39).

Isara 40), & Noap. — Isera, — hat seine Quellen auf ben Alpen 41), fallt mit bem Rhodanus zusammen, in ber Gegend, wo bas Kemmenongebirge nahe an benselben tritt 42), ein bebeutenber Strom, und eben so rasch fließend als ber Phobanus 43),

Druna, jest Drome 44).

Bwischen bem Jsar und Druentias, erklart Strako 45), fallen noch andere Klusse in den Rhodanus, δύο μέν οι περιβρέοντες πόλιν Κουάρων καλ Ουάρων, κοινώ βείθρω συμβάλλοντες είς τον Ροδανόν, τρίτος δε Σούλγας, δ κατά 'Ουίνδαλον πόλιν μισγόμενος τώ 'Ροδανώ, daß die Stelle verschrieben

³⁶⁾ Inser. ap. Gruter. T. I. p. 418. 3. p. 471., 9. 248, 8. 495. 9. 425, 1. Nautae Rhodanici. Gruter 1022, 10. Orelli Inser. T. I. p. 194. n. 809.

³⁷⁾ IV. p. 186. 192. 38) Caes. B. G. I. 38.

³⁹⁾ Die Codd. des Cafar lesen Alduadis, Alduadubis, Alduadusius, Alduadubis, Alduadubis, Alduasbis, Alduasdubius und erst Cellar ertlärte, man musse Duris aufnehmen. Oudend. ad 1, 1. meint, mihi non est dubium, quin Alduas, quod in plorisque aliis etiam est Codd. et Dubis sint duo fluvii nominae varia lectione nata. Bielleicht war der eine Name von einem Ubscheisber an den Rand geset. Nach Dunod, Hist. des Sequan. p. 28. fällt oberhalb Montbeligeb ein Fluß Alde in den Doubs.

⁴⁰⁾ Masc. Lucan. I. 399.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 186.

⁴²⁾ Strab. IV. p. 185. 191. 204.

⁴³⁾ Cic. lib. XV. p. 10. ed. Schütz. T. VI. p. 290. Flin. III. 5. Dio Cass. XXXVII. 51. Ptol. II. 10. Lucan. I, 399—411. Vib. Seq. p. 12. Im Polybius III. 49. neunen bie Mff. einen Fluß Scaras, Σκάρας, Σκώρας, Cluver emenbirt 'Ισάρας, Μεμ. de Litt. T. III. p. 93. T. V. p. 198., wir werden bare über bei ber Untersuchung über Pannibal's Zug reden.

⁴¹⁾ Auson. Mosell. 479.

⁴⁵⁾ Lib. IV. p. 185.

iff, erhellt gleich, und man hat auf verfchiebene Beife fie ju verbeffern gesucht. Scaliger 46) wollte ftatt nollte lesen nollier, und hielt Koudpar und Oudpar für Flugnamen. Casaubonus fagt: suspicatus interdum sum legendum esse πόλιν Καθάρων Δυρίωνα. Nam Durionis paullo post ita meminit Geographus, ut videatur ejus facta jam fuisse mentio; et in fine hujus libri eandem iterum commemorat: quam ille locus est corruptus, legitur enim Aseplar pro Δουρίων, nisi potius utique λουερίων legi Quare verba Strabonis ita erunt legenda, δύο μεν etc. πόλιν Καθάρων λουερίωνα ποίνῷ ρειβρῷ συμβάλλοντες εἰς τὸν 'Ροδανόν.' য়ylan= ber lief bie Borte nat Oudpor weg und ihm folgt Corap. Undere 47) emendiren 'Apavolwva und die beiben Fluffe follen ber Engnes und ein fleinerer fenn. Goffelin, gum Strabo 48) balt bie beiben Gluffe fut Dubeje und Debe 49); eben fo Grosfurd 50) und ble Stadt, meint er, fen Carpentras, Carpentoracte Meminorum. "In ber Ueberzeugung alfo, fagt er, daß biefer Ort bezeichnet fep, verwandle ich και Οὐάρων in Καρπένταρον oder Καρπεντάρωνα, webei nur vorausgesagt wird, bag bieg ber aftere und richtigere Name war, ober baß Strabp'ihn fo vorfanb."

Die Bemerkung von Casaubonus zu verstehen, muß man die von ihm berücksichtigten Stellen Strabo's vor Ausgen haben. Er schilbert bas Land zwischen Druentias und

⁴⁶⁾ Ad. Auson. Id, X. 464.

⁴⁷⁾ Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 128.

⁴⁸⁾ Trad. franç. T. II. p. 25.

⁴⁹⁾ So interessant die Bemerkungen in der Statist. du Départ. des Bouches du Ridde T. II. p. 178 — 181, über alte, jum Abeil in Felsen von den Römern ausgehauene Canale find, in der Gegend ven Salon, St. Remy, St. Gabriel, Orgon u. s. w.; so wenig dienen sie diese Stelle im Strado aufzuklären, da, auffallend genug, gand übersehen ist, daß Strado von dem Lande nordlich von der Durance spricht, dahingegen alle die von Loulouzon angeführten Orte südlich von derselben lies gen.

⁵⁰⁾ Ueberfegung bes Strabo, 1 Ih. S. 319.

Far 63), fagt et fen eben und weibereich; of d'en rote Αερίας είς την Δυρίφνα, ύπερβέσεις έχει δενάς καὶ υλώδεις. - Spater 52) bemerkt er: bie fruheren Bellenen hatten bie Salpes Lignes genannt, und bas Gebiet ber Daffalioten Lignftita, Die fpateren nannten fie Reltoligyes, και την μέχρι Λυερίωνος και τυ 'Poδανού πεδιάδα τούτοις προςνέμουσιν. Soran lieft els tor Apovertian statt els the Asplana, chen so μέχρι Αρουεντία statt μέχρι Λουερίωνος, er vermeifet in ben Roten auf feine Anmertungen gur Frangolischen Uebersetung, wo er 53) nur d'Anville's Dei: nung anführt, ber annimmt, in beiben Stellen fen von ber Duranee bie Rebe; auch bemerkt er, Mangert wolle Averioros statt Auspioros lesen. Der lette Bor fchlag ift nicht annehmlich, ba nur vom ganbe fublich von bem Druentias Die Rebe ift, und d'Anville's Tenberung verbient feinen Beifall, ba fcmerlich ein Abschreiber ftatt bes bekannten und hier mehrere Dal im Strabo vortommenden Namens Druentias einen anberen gefest hatte, eben fo wenig mochte anzunehmen fenn, bag Strabo ben Druentias noch mit einem anderen Ramen angeführt hatte, ohne bieg ben Lefern au fagen.

Da Strabo erklart hat, bas kand zwischen Druentias und Jsar gehore ben Kavarern, so läßt sich nicht erwarten, baß er, wenn er hier eine Stadt ansühren will, erst hinzusett, sie sen eine Stadt der Kavarer, wie er es nacher auch nicht thut. Mahrscheinlich sind also Kovdowv und Aupiwv, insofern Abschreiber sie nicht entstellt haben, Namen der Flüsse und der Stadtname ist ausgefallen. Diesen muthmaßlich anzugeben, verweise ich auf Ptolemäus 54), wo ein Ort der Kavarer Auwolwv erwähnt wird, wahrscheinlich derselbe mit Acuno des Itinerarsums 55), was Ansconne am Mone, bei Montelimart, ist. Die beiben Flüsse dasselbst heißen jest Roubion und Jabrou 56). Mögen wir nun Aeria bei Mont Bentou ober nörblicher suchen;

^{51) 1} ib. IV. p. 186.

⁵²⁾ Lib, IV. p. 203.

⁵³⁾ T. II. p. 26.

⁵⁴⁾ Geogr. II. c. 10.

⁵⁵⁾ It. Ant. p. 553. Bgl. Holsten. ad. Ortel. p. 3.

⁵⁶⁾ Egl. Bimard. Diss. II. p. 73., in Muratori Thes. Inscr. T. I.

so fann Strado mit Recht sagen, ber Landsteich füblicher in eben, f d'en rös 'Aeplas els rhv Louplava ineplécess exel seras re nai ülwbers. Ueber Luertion wage ich nicht zu entscheiben.

Salgas, & Zoddyas — Sorgue — kommt von den Achen und fallt, nordlich vom Druentias, in den Rhodanus 5*) bei ber Stadt Binbalum, von bieser heißt derselbe fluß, bei Florus 5*), Vindalicus.

Druentia, & Apovertlas 59) — Durance — entspringt auf den Alpen 60), bei den Medulern; wo in einem Bergthale ein großer See ist und zwei Quellen, nicht weit von einander, aus der einen strömt, im reißens dem kauf, der Druentia zum Rhodanus hinab 61), aus der andern der Durlas, nach der entgegengesetzen Seite, zum Padus 62). Der Fluß 63) ist wasserreich, trägt aber keine Schiffe, weil er, in keinem Bette ruhig slies sind, bald dort, bald da, sich einen neuen Weg bahnt und neue Tiefen auswühlt, weshalb er auch für Fußgansger gesährlich ist, und weil er Kies und Steine mit sorts

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 186. 191.

g) Lib. III. c. 2. Bergi. Scalig. ad Awon. Id. XIV. 464.

⁵⁹⁾ Str^ab. IV. p. 179. 186. Coray hat dieselbe Form aufgenommen, Casaub. ad IV. p. 203. *doovertiog*. Druentia Masc. Sil. Ital. III. 468. Foem. Auson. Mosell. 479.

⁶⁰⁾ Strab. IV p. 203. Plin. III. 5.

bi) Statistique du Dép. des Beuches-du-Rhône. T. II. p. 176.
Les observations géologiques indiquent des changemens assez importans dans le cours de cette rivière. Il y a apparence que dans les commençamens elle formait une suite des lacs superposés. Les débris des chaussée de ces anciens lacs sont encore reconnaissables. — Betgleicht mon den Ptolemaus, Geogr. lib. III. c. 1., so fieht man, das seiner Charte von Stas lien Bescreibungen, die mit Strabo's Angaben übereinstimmstan, jum Grunde lagen. Er hat unweit der Quell n des Fluss ses Dorias einen Poeninischen See.

⁽a) D'Anville, Not. p. 273, fåhrt an, bei Mont Genèvre heißen imet Bäche Durance und Doria.

⁽³⁾ Liv. XXI. 31. Sil. Ital. III. 468:

führt, trifft man bei'm Durchwater keinen seften Grund 64). Der Fluß scheint spater boch jur Schifffahrt benuht ju sepn, ba bie Notit. Imp. erwähnt: Praefest. classis Barcariorum Ebruduni Sapaudiae, und in einer Inschift 65), Patrono Nautar. Druenticorum et Utriclariorum 66).

Aucalo, ein Nebenfluß ber Durance, nach einer Inschrift bei Bouche 67), es ist ber Fluß, an welchem Upt liegt, jest Caulon, Calaon, auch Coulavon.

Bon ben Nebenfluffen bes Abobanus auf bem recheten Ufer wird uns nur ber Vardo genannt, ber flar, tubig und fischreich ift, jest Gard ober Gardon, nord-lich von Nismes 48).

Rehren wir nach ber Kuste zurud, so erwähnt Mela 69), gleich öftlich von bes Rhobanus Mündungen, einen See, den Plinius Astromela nennt 70), wo harduin Mastramela corrigirt, nach Attemidorus, ber 71) einen See Μαξραμέλλη in Keltisa erwähnt, und eine gleichnamige Stadt, vermuthlich an biesem See, wie Avienus 72). — Der See, jeht Etang de Berre 73), ober Etang de Martigue 74).

⁶⁴⁾ Cf. Auson. Mosell. 479. Vib. Seq. — Man hat geftagt, ob Alle diesem Flusse demfelben Ramen gegeden; ob er nicht, wenn man Strado, p. 185 und p. 203, vergleicht. Avvescov, s. verher — Avsq. 100, — geheißen? Die erste Stelle begiebt sich aber schwerz lich auf diesen Fluß (f. d. Stadt Acusion), und p. 203 ift wohl zu corrigiren Aquerria, wie Coran gethan hat, da vorber angegeben ist, daß die Salves dis an diesen Fluß wohnten.

⁶⁵⁾ Ap. Gruter. p. 413. 4.

⁶⁶⁾ Etne Schilberung ber Durance, f. Faujas de Saint-Fond hist.
nat de la province de Dauphiné. T. I. 242. — Ueber ble Utricularii fiebe Christ. Gottl. Schwarz de Gollegio Utriculariorum 1714, wieber abgebruckt in Martini Thes. Dissertt. T. II.
F. 2 p. 91 Novimb. 1764. 8.

⁶⁷⁾ Chorogr. de Prov. lib. I. c. g.

⁶⁸⁾ Sidon. Apollin. Bpist. II. q.

⁶⁹⁾ II. 5. 20) III. 5.

yy) 11. g. 70/ 111. g.

[·] γι) Αp. Steph. Byz. v. Μασραμέλλη. γ2) Or. mar. 691-

⁷³⁾ Rgl. Rezzonico Disq. Plin. T. II. p. 13.

⁷⁴⁾ Astruc mém, pour l'hist, nat, de Languedoc, p. 2. c. II.

Caerius, 'Fing 'f), vielleicht ber Arc, ber bei Air fromt und in ben Erang be Beire fallt 76).

Rach einer Infthrift, Die man bei Sti Bachare und einer anberen, Die man:bei Auchol gefunden 77), hieß ein King Uhelkan, es foll ber Huveaune in ber Gegend von Maffilia fenn, ber im Mittelalter Albeka, Hibelka, Hibelnia; : Uvelna, Hivelna: genmint: with.

Argenteum flumen, bei Forem Julium 78), nach Plinius 29), armis Argenteus; :Ptolemius: 89): fest thin wiften Olbia und Forum Julium. - Jest Argens 81).

Der Fluß Apros 82), jest le Loup, zwischen An-

tibes und bem Bar, nach D'Unville 33).

Der Varus, 6 'Ούαρος 84'), — Var' — ist zwis schen Antipolis und Riegea, etwa 20 Stablen von bis fem, gegen 60 Stabien von Untipolis; er macht bie Grange zwifden Stalien und bem Rarbonenfifchen Gallien, ift im Sommer flein, fcmfut aber im Winter an, bis jut Breite von 7 Stabien. Er tommt von ben Alpen 85), bom Berge Cema ...).

Rac ber Statist. du Dep. des Bouches du Rhone (T. II. p. 184): l'étang de Casonte s'appeloit Magramela, et ce nom est resté, à une sèche asses grande qui est au millieu de cet étang et qui porte encore le nom de Malestracit.

^{%)} Ptol. Geogr. II. 10

⁷⁶⁾ Rad ber Statist du Dep. des Bouches du Rhone T. II. p. 181 : ift es le dégorgement des étangs de Barre et de Caronte par l'entrée, du part de Boné, par la care à laber (1800 e 3

⁷⁷⁾ Statist. du Dép. des Bouches du Rhone, T. II. p. 182.

⁷⁸⁾ Cicer. lib. X. ep. 34 . Bet Brief ift gefchrieben ex ponte Ar-70). III. 6. 80) Geogr. IA 10.

⁸¹⁾ Millin, Voy. I. II. p. 478, Demettt, Delleicht verbante er feinen Ramen ber Menge pon Wica in feinem Bette, bie mie Silber fdimmere. 82) Polyb. Exc. Leg. p. 134.

³⁾ Not. p. 36. — Cluser — Ital. aint. — fas Acro und hield ibn für ben Siagno, ber in ben Bufen von Rapoute fallt; Durandt, il Piemonte eisperlano autico, p. 18, will Abyrog lejen, tub meint, es fen bas Statigen Agay.

⁸⁴⁾ Strab. IV. p. 178. 186.

⁸⁵⁾ Mela III. 4. 91. Ginige Codd: Baben Varum.

⁸⁶⁾ Plinitill, t. ... Cf. Appian. B. civ. III. 61. Savaro ad Sidon.

Gondiner Quelle, Onge gewinnt, erzählt Pinlie 37), sie sein ber Nachonensischen Provinz, es wüchsen Kräusver barin, die das Aindvieh so fehr liebe, das is den Kopf ganz in's Wasser stede, um sie zu suchen. Man wisse aber mit Sicherheit, daß jene Kräuser nur vom Regen wüchsen."

Aftruc 88) meint, es ser die Auslie von Baucluse, man musse aber Fous Souge lesen, da der Fins, den die Duelle bisvet, unch jest Sorgue heißt 89).

In ben westilichen Deeanus stromen aus Gallien folgende

Der Aturus 90), Aturrus 91), "Arupis, Atupios 92), im Lande der Tarbeller, ergießt fich in den Decanus 93). — Jest Abour.

Der Sigman 94) ist wohl ber Layre, ber in's Bassin d'Arcachon fallt, nach Gosselin 95) ist es ber Mimisan.

Det Garumna, Garunna 96), δ Γαρουνάς 97),
— Garonne — tommt von den Pyrenden 98), lauft,

- ... \$7) XVIII... 51. 88) Hist. nat. de Languedoc, p. 259.
 - 89) Rgl. Papons Reife burd bie Presvenet. 6. 25.
 - 00) Lucan. Phars. I. 480.
- , 91) Auson. Mosell. 467. Parentaliz IV. 11. 12.
 - gan Ptol. G. II. 7. Atur hat Scollger, Tibull. Eleg. z. 8. 4., gegen alle Cods. aufgenommen. Tunneb. Advers. lib. XVII. c. 9. Scalig. Auson. Mos. 267.
 - (3) Vib. Seq. p. 4 Atyr.
 - 94) Ptol. G. II. 7: Elymanos nor. infiolal. Bei Marc. Herael. p. 47. Elymanos.
- 95) Rech. sur la Géogr. systém. etc. T. IV. p. 21.
 - 96) Schneid. Gr. lat. P. I. Vol. 2. p. 505.
 - 97) Tibull. Bleg. 1. 8. 11., magnus Garumna. Mela III. 2. 6. Aus fonius gebraucht ben Ramen auch als foem. Mosella. 483.
 - 96) Strab. IV. p. 189. Mela III. s. Am. Marc. XV. 11.

Apall, 1. Ap. 6. — : Die Tab. Paut. Segin. 2. B. läst bu, too Alven und Apenulaen gusammenkohen, einen Eluf Vulpis ents springen, der theilt sich in ivel Arme. und babet koht Fl. Varum, beibe Blüsse fallen gesondert in 8. Noon, eine Station deist ad Varum. — . C.f. Serv. ad Virg. Aon. I. 7.

nach Strado, fast parallel mit diesem Sedirge und dem Liger **), nimmt drei Flüsse auf und ergiest sich mit mehreren Mündungen 100) in den Ocean, vorher einen See (AzuvoIdaren) bitdend, an dem Burdigala liegt. Er kam 2000 Stadien weit beschifft werden 1). Nach Mela ist er lange seicht und kaum schissbar, wenn er nicht durch Winterregen oder geschmolzenen Schnee anschwilk; dem Ocean näher, tritt auch das Wasser bestelten herein, und je weiter er strömt, besto breiter wird er, julest gleicht er einem großen Meerdusen. Er trägt nicht nur größere Schiffe, sondern tobt auch wie ein Meet und schwedert sie herum, besonders wenn der Wind dem Strome entgegen ist. In dem Flus ist die Insel Antros 2).

Bon ben Rebenfluffen wird ermahnt, ber flare, golb's führende Tarnis, - jest Tarn - 3), ber fchnell flest, und

bet Durranus - jest Dordogne - 4).

Sidonius Apollinaris nennt einen Fluß Clitia. Balesius lies't Oltis, — der Lot —, in diesen fallt der Triobris 5), jest Truyere.

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 190.

¹⁰⁰⁾ Enβolal. Marcianus heracleota nennt auch enfolds (p. 477)
und giebt hiefen eine Breite von 60-Stadien.

¹⁾ Bet Marc. herael. (p. 47) beist es, bie Bange betrage & ober 2 Stabien. 300 ober 600 Stabien, offenbar falfc, weil bie größere Zahl fonft immer vorausgeht, vielleicht ift ju lefen Br und ax, 2300 ober 1600 Stabien.

²⁾ Plin. IV. 31. Claudian in Rufin. II. 113. Auson Mosella: v. 483. aequorea Garumna. Tibull. 1. 8. 11. Sidon Apollin. Carm. XXII. 108. Carm. VII. 395. — Itin. Burdig. ed. Wessel. p. 549, civitas Burdigala, ubi est fluvius Garonna, per quem facit mare Oceanum accessa et recessa, per leugas centum. — Symmach. ad Auson., lib. IX. p. 85, neunt ben Sluß Garunda.

³⁾ Plin. IV. 33. Auson. Mosell. 465. Sidon. Apollin. in propempt. ad libellum, und Carm. XXIV. 44.

⁴⁾ Auson. Mosell. 464. Sidon. Apollin. Carm. XXII. 101. Cfr. Vales. not. Galliae p. 179.

⁵⁾ Sid. Apollin, Propempt.

Carantolus ober Canenielus, jest Charense 6), nach Valesius, es ist aber ber Fluß wohl nördlicher zu suchen, etwa ber Ligneron ober Vie, Mannert 7) halt ihn für die Sevre, Gosselin 8) für den Vie.

Der Liger, & Aelyna 9), — jest Loire—10), bei Dio

Caffius Airos II), tommt vom Gebirge Remmenon, fliest beinahe parallel mit ben Pyrenden, ift fast 2000 Stabien schiffbar, und fallt in ben britannischen Ocean I2).

Dibull 13) nennt fein Baffer blaulich. Bu feinen Rebenfluffen gehort ber Elaver, — ber

Allier 14), — ber im Berbfte burchwatet werben tann. Bei Spateren heißt er Elaris und Elauris 15).

Ermahnt wird Meduana, - Mayenne, - ber von Rorben her in ben Liger fallt, aber nur in ben fur un- acht erklatten Berfen Lucan's x6):

In nebulis Meduana tuis marcere perosus

Andus, jam placidi Ligeris recreatus ab unda.

Der Herius wird von Ptolemaus ¹⁷) erwähnt, b'Anville ¹⁸) halt ihn für die Vilaine, es ist abet der Auray, nordlich von Vannes ¹⁹).

Tet 20), ift ber Treguier ober Trieu, nicht bie Bucht le Seu, wie b'Anville 21) meint.

⁶⁾ Auson. Mosell. 463. Santonico refluis non ipse Carantonis aastu. Ptol. Geogr. II. c. 7. Marc. Heracleot. p. 47. Vales. not. p. 125.

^{2) 2.} Abl. S. 118. 8) Rech. T. IV. p. 71.

⁹⁾ Bei Steph. B. v. Bezeig, heißt er Myeig, f. Berckel und Holst. ad l. L.

¹⁰⁾ Caes. B. G. III. 9. VII. 55. Strabo lib. IV. p. 189-191. 193-195. 195. 198. 177.

¹¹⁾ Lib. XLIV. 42. XXXIX. 40.

¹²⁾ Plin. IV. 18. Auson. Mosella 461. Lucan. I. 439. Sidon. Majorian. paneg. 209. Vib. Seq. p. 13.

¹³⁾ Eleg. 1. 8. 12. 14) Caes. B. G. VII. 35. 53.

¹⁵⁾ Sidon. Apollin. Panegyr. Majorian. V. 209. Theodulf. Aurelian. Paraenes. ad judic. VIII.

¹⁶⁾ I. 438, 17) Geogr. II. 7. 18) Not. p. 372.

¹⁹⁾ Dies nimmt auch Gosselin an, Rech. T. IV, p. 74.

e) Ptol. 21) Not. p. 640.

Argenus. Ptolemaus **) nennt an ber Nordfuste Gallien's im Lande Bedunchozov, Apperus, ohne weisere Bestimmung, und läst ungewis, ob es eine Stadt, ein Flus u. s. w. ist. Ist es ein Flus, so mus es ver Arguenou senn, oder einer, der gleich östlich davon strömt; d'Anville erklärt ihn irrig für Aure und Vire. Gosselin 23) hält es für einen Weiler Argennes, am Zusams mensusse des Ardée und Cassel.

Olina 24), jest Orne, im Mittelalter Olna 25).

Sequana 2°), Synovavas 2°), — Seine — entsipringt auf ben Alpen und strömt burch das Land der Sezquaner, dem Rhenus parallel, von Süden nach Norden, in den Decan, Britannien gegenüber. Der Fluß ist etwas länger schiffbar als Liger und Garumna 28). Bei Aethiztus heißt die Sequana Geon oder Geodonna 2°).

Mit ihr vereint sich die Matrona 30), — Marne, — mb beibe fallen, nicht weit von Castra Constantia, in

ben Decanus 31).

Rebenfluffe ber Sequana finb:

Icaunum ober us, die Inschrift hat Deabus Icauni, — die Jonne 32). —

²⁾ II. g. 23) Rech. T. IV. p. 86.

²⁴⁾ Ptol. G. II. 10.

^{%)} Rad Goffelin, Rech. T. IV. p. 77, bie Saire.

²⁶⁾ Caes. B. G. II. 1. — 2015 Masc. Plin. IV. 17. 31.

⁷⁾ Strab. IV. p. 189. 192. 193. 194. 195. 199. Cod. Med. nach Gronov. Varia geograph. p. 175, lief't Σηκοάνας, wie auch Ptolemäus, Geogr. II. 8, hat. Steph. B. cit. aus Artemtbor Lib. I. Σηνόανος und fagt, es fev ein Flus ber Maffalioten, Die Statistiq. du Dép. des Bouch. du Rhône, T. II. p. 181, halt ihn für die Toulondre in der Provente.

Samm. Marc. XV. 11. Bgl. Oberlin, ad Vib. Seq. p. 183. — Sequana Sidon. Apoll. Panegyr. Majorian. 208.

²⁹⁾ Ueber Spatere f. Vales. notit. p. 517.

³⁾ Cass B. G. I. I. Am. Marc. XV. II. Matrona, foem. Auson. Mosell. 462. Sidon. Apollin. Panegyr. Majorian. 208.

³¹⁾ Aen. Marc. XV. II.

³⁰⁾ Rad einer Safdriff) bet le Benf hist. d'Auxerre, cfr. Vales.
not. p. 248. Caylus Recuil T. VII. p. 291. D'Anv. not. p. 377.

Mert's alte Geogr. II. Th. ste Abth.

Rsia 35), jest Oiso.

Axona 34), - Aisne.

Frudis Ostium 36), zwischen Sequana und bem Borgebirge Stium, wohl die Somme, vielleicht hieß sie auch Samara, da Casar 36) und das Itinetar 37) einen Ort Samarobriva nennt 38). Marcian Heracl. 39) meint wohl denselben Fluß, wenn er φρώνυ ποταμε έκβόλας erwähnt, was wohl φρώδυ heißen soll.

Der Fluß Scaldis ist am norblichen Theile bes Walbes Arbuenna und fällt in bie Mosa 40). — Schelbe.

Plinius erwähnt ben Fluß ebenfalls an ber Nordtufte, als Granze ber Germanischen und Gallischen Bolterschaften 4x), und scheint ihn in ben Drean fallen zu lassen, weil er von seiner Berbindung mit der Mosa nichts fagt, und da er ihn als Granzfluß gebraucht, weßhalb er ihn auch nicht mit unter ben burch Germanische Bolfer bem Drean zweilenden Flussen neunt 42).

Bei Ptolemaus 43) heißt die Schelbe Tabuda 44). Mosa, Mooas 45) — Maas — fommt, nach Ca-

36) B. G. V. 24.

37) p. 350.

36) Ptol. Geogr. II. o.

. h . ! .

Millin Voyag. dans le M. de France. T. I. p. 167. Orellius Inscr. lat. select. T. I. p. 98. 33) Vib. Seq. p. 10.

³⁴⁾ Caes. B. G. II. 6. Axona Auson. Mosell. 461. Acht rop Av-Europ norano. Dio Cass. XXXIX. 2.

³⁸⁾ Bal. D'Anv. Not. p. 574. 39) p. 50.

⁴⁰⁾ Caes. B. G. VI. 33. Beil die Schelbe nicht in die Raas fallt, dat man gegen alle Mfl., die Scaldis und Ascaldis baben, Sabis ändern wollen, — f. Pet. Pithoeum T. II. Thes. crit. p. 782. Divaei antiq. Gall. Belg. p. 57. Cliver. Germ. antiq. lib. II. p. 136; — wogegen aber die gange Crasblung ift. Bet Ccfar's unvolltommener Kenntnis dieser Gegend ift ein folges Berles den, wie er degeht, leicht erklärlich.

41) IV: 31. 28.

⁴²⁾ Egl. v. Hoff. Gesch. der Veränd. Th. 1. S. 316. Alting. descript. agri Bat. et Bris. P. I. p. 98. 108.

³⁴⁾ Geogr. II. 9.

⁴⁴⁾ Ortelius in feinem Thesaur. führt Stellen aus bem Mittelalter an, bas die Schelbe Tabul und Tabula helf; eben fo auf der Charte von Bentschland in Schebel's Gronit 1493.

⁴⁵⁾ Dio Cass. KLIV. 20.

far 46), vom Gebirge Wofegus, dus dem Lande der Lingones, nimmt einen Arm des Rhenus auf 47) und fälls in den Oceanus, wie Xacitus fagt 48), mit einer ungeheuerm Mündung. Plinius begnügt sich 49), den Fluß bloß als westlich vom Rhenus anzugeden.

Die Peutingeriche Tafel 50) giebt einen Fluß Patabus an, ber nicht fern von ben Quellen ber Mofel ents pringt und westlich vom Rhenus fich in's Meer ergießt, ohne mit diesem sich zu vereinen, der nur eine Mundung

hat. Bahricheinlich foll jener die Daas fenn.

Sabis — Sambre — ermahnt Cafar 5x), in bem Lande ber Ambianer, breit, tief, mit hohen Ufern 52).

Rhenus. — Nachdem vorher gezeigt worben, wie Dichter und Prosaiter bie wenigen und unvollsommenen Rachrichten, die ihnen über den Rhein und andere Flusse bieser nördlichen Gegenden zukamen, benutzen und welche Borstellungen sie sich über den Lauf berfelben machten, sprechen wir jetzt von der Zeit, in welcher Gallien und Germanien den Römgen näher bekaunt ward, und man

aufing, ben Rhein beffer tennen ju lernen.

Der erste, der durch langeren Aufenthalt in jenen Gegenden genauere Nachrichten geben konnte und gab, war Edsar, es fehlt indes vieles in seiner Schilberung, was wir wissen mochten, und was die Gegenden andetrifft, wo der Roein sich in mehrere Arme theilt, so spricht er das von nicht als Augenzeuge, nur kurz war sein Aufenthalt in diesen nordlichen Districten, die, mit Walbungen bes deckt und von Sumpfen durchschnitten, das Vordringen der Kriegsschaaren aushielten und die Uebersicht erschwers im 53), höchstens kamen einige Reiter die in die Gegend, wo Mosa und Rhenus zusammenkossen 54) und er selbst war wohl nicht weit nordlich an der Scaldis vorgeschritten 55).

⁶⁾ B. G. IV. 10. 14.

⁴⁷⁾ Bgl. Rhemus.

⁴⁸⁾ An. II. 6. 18gl. Hist. IV. 28. 66. V. 23.

⁴⁹⁾ IV. c. 28. cfr. Itin. Ant. p. 385.

⁵⁰⁾ Segm. 1.

⁵¹⁾ B. G. II. 16. 27. 52)

⁵²⁾ In ber Notit. Imp. Sambra.

⁵³⁾ Bgl. B. G. IV. 7, 22, 38, VI. 6. 36.

⁵⁴⁾ B. G. IV. 15.

⁵⁾ B. G. V. 53, VI. 33. Bruining (Com. parpet. de red. belg. etc. process. p. 2) fügt baber noch su viel's wenn er meint', quid-

Dieg barfen wir nicht aberfeben, um feine Befchteibung

bes Rhenus zu murbigen.

Der Rhenus 56), sagt Casar 87), entspringt bei ben Lepontiern, bie auf ben Alpen wohnen 58), strömt bann rasch, eine lange Strecke, burch bie Nantuates, Helvetier, Sequaner, Mediomatriker, Aribuci, Areviri, und wo er sich bem Oceanus nahert, theilt er sich in mehrere Arme, und nachdem er viele und große Inseln gebilbet, von benen ein bedeutender Theil von wilden und barbarischen Nationen bewohnt wird (beren einige von Eischen und Vogeleiern leben sollen), ergießt er sich mit

quid Rheno, Vahali, Mosă et Mari inclusum, Caesari, illic diu belligeranti, probe fuit perlustratum. Rictig it bet guiat: ulterius ad Septemtrionem versus exercitus, quos ducebat, haud penetravere; neque fortasse ullus ex ejusdem Caesaris speculatoribus.

⁵⁶⁾ F 7706, — Rhenus. — Acron. ad Horat. Art. post. v. 18.

Notandum est apud Horatium, flumen Rhenum genere nentro, ut in Sallustio in Historiis nomen Danubium. Bergl. Priscian p. 658, eben fo Horat. Od. 4. 4. 38. Flumen Metaurum. Ars post. 18. Flumen Rhenum. Bgl. Schneider Grams mat. I. 2. S. 479. Ueber die Etymol. bemerkt Srimm, — beut. Grammat. 2. Aufl. Ab. L. S. 87. — Rhenus, F 7706, dem bie althochbentsche Form rin (7 hrin) ausgemacht zur Sette steht, folglich kein rän; aber ein gothische reins (hreins) ließe sich süglich mit rens (hrens) vereindaren; in allem Falle muß man die Ableitung von rinnan (fluere) ausgeben, hrinan (tangere, aber auch muzire) hat nähern Anspruch. Bgl. Prisc. p. 657. Phoc. p. 1721. Eutych. ap. Cassiod. p. 2312.

^{· 67)} B. G. IV. 10.

⁽⁵⁸⁾ Dio Cass. 39. 49. fagt, der Rhein komme en τῶν "Αλπεων τῶν Κελτικῶν (Κελτιβηφων, h. und. falfa) όλίγον ἔξω τῆς 'Pαιτίας, und fließe gegen Weßen. — Claubiud (de bello Getic, v. 330.) fingt:

^{— — —} sublimis in Arcton

Prominet Hercyńiae confinis Rhaetia silvae;

Quae se Danubii jactat Rhenique parentem:

Utraque Romuleo protendens fiumina regno.

Rgl. Crinagoras Analect. vett. pošt. T. II. p. 248.

vielen Mündungen in den Decanud. Einer ber Arme, Bahalis genannt, vereint sich mit der Mosa und bildet die Insel der Bataver 59).

Neber ben Mittellauf bemerkt Cafar 69), es fep schwer, bort eine Brude zu schlagen, wegen ber Breite, Schnelligkeit und Liefe bes Stromes 61).

Birgit 62) ermannt bloß zwei Arme bes Fluffes, wie Afinius 63), ber biejenigen tabelt, melde, wie Cafar, mehrere annahmen. Soraz fpricht nur pon einem Aus-fluffe, ber trube feg 64).

⁵⁹⁾ Bgl. B. G. IV. 15. - Die eben angefahrte Stelle aus Safar, IV. c. 10., ift auf manderbei Weife emenbirt und etflart more hem Bu bebenten ift, bef feinesweges unfere githtige Rennte nis ber Beichaffenheit jenar Gegend bem Schriftfteller aufge brungen werben barf; ber Lauf ber Bluffe bort tann und mag früher anders gemefen fenn, und Cafar, ber nicht felbft biefe Gegenben untersuchte, batte fcwerlich ein genaues Bift biefer Diftricte, nach ben Erfundigungen, bie er einzog. Dubenborp bat aus Sanbidriften bie richtigen Lesarten aufgenommen's vgl. noch Bolger in ber Krit. Bibl. 1826. II. Bb. 1. Deft G. 7. Der lette Sas, neque longius ab eo milibus passuum LXXX. in Rhenum transit, ift wohl eine Bemertung eines fpatern Abs foreibere, ber Deffungen biefer Gegenben tannta; be Gue far fonft, feltfam genug und gang gegen feine Art, eben angiebt: ber Rhenus falle in die Dofa und nun es gleich umtehrt. Much bei Zimoin (Aimoini Monachi Floriacensis praefat. in gesta Francorum. vid. Recueil des Hist. des Gaules atc. par D. M. Bouquet à Paris 1741 fol, Talli, p. 25.), der Bieles aus Gafar entlebnt, fehlt biefer Bufet, er bat nur:, Mosa profluens ex monte Vosego, qui est in finibus Lingonum, ex parte quadam ex Rheno recepta, quae appellatur Vacalus, vulgo autem dicitur Walis, insulam efficit Batavorum, quae rustico termone dicitur Battua.

⁶⁰⁾ B. G. IV. c. 17.

⁶¹⁾ Cic. in Pis. c. 33: Rheni fossa gurgitibus illis redundans.

⁽²⁾ Aen. VIII. 724: Rhenus bicornis.

⁶³⁾ Ap. Strab. lib. IV. p. 192,

⁶⁴⁾ Sermon. 1. 10, 30:

Strabo glebt etwas genauere Machelchten, als biefe feine Borganger. Der Dehenus entfpringt aus mehreren Quellen 66), auf bem Berge Moulas, ber gu ben Alpen gehort 67), und fie find nicht welt von denen bes Rhoe banus 48). Bon bort tommt auch ber Abuas, ber nach Suben, jum See Larius fließt. (Es find bie Berge von Gotthard bis gur Ortlesspige.) Der Rhenus ftromt erft gegen Rorben und ergießt fich in' bebeutenbe Gumpfe und einen großen See 69), füblich von ben Ifterquellen 70). Der See hat über 300 Stadien im Umfange und fast 200 im Durchmeffer 71); in bemfelben ift eine Infel, biefe gebrauchte Tiberius als Station, wie er mit ben Bindelikern kampfte. Nach Afinius betrug bie Lange bes Rhenns 6000 Stablen 7.9); Strabo will bas nicht que geben, fonbern meint, in geraber Linie mochte es etwas mehr als bie Satfte betragen, und gebe man fur bie Bies gungen noch 1000 Stabien gu, fo werbe bas genug fenn; benn er ftrome fehr fonell, und noch, wenn er von ben Bebirgen berabgekommen, fliefe er rafch burth bie Ebes men, bieg murbe nicht ber Fall fenn, wenn er große Rrummungen habe. In Bezug auf bie Richtung bes Laufes bemerkt noch Strabo 75), er fliefe parallel mit bem Gequanas und ben Povenden, bas ift, nach feiner Unficht, von Rorben nach Gaben 74). Bor feinem Ausfinffe liegt Beitannten, und bie Fahrt von feiner Munbung bis babin ift farger, ale wenn man vom Sequanas abschifft,

Turgidus Alpinus, jugulat dum Memnona, dumque Defingit Rheni Inteum caput ⁶⁶).

⁶⁵⁾ Bergi. Foctar latin. Hostir, Laevil etc. vitae et carminum reliquiae, coll. et ed. M. Aug. Welchert. Lips. 1836. 3.

⁶⁶⁾ Lib. IV. p. 177. 192.

⁶⁷⁾ Lib. V. p. 213. VIL 292. Bgl, Avien. deacr. orh, terr. 431.

⁶⁸⁾ Strab. lib. IV. p. 204. - 69) Lib. IV., p. 192. 193.

⁷⁰⁾ Strab. VII. p. 292.

⁷¹⁾ Das bie erfte Jahl falfc ift, bemerkt fcon Velser rer. Aug. com. I. p. 186; was Strabo fcrieb, läst fic mit Sicherbeit nicht angeben.

⁷²⁾ Strab. lib. IV. p. 192. 193.

⁷³⁾ IV. p. 192. II. p. 198.

⁷⁴⁾ IV. p. 204.

ja von ben Abelimunbungen fann man bas Borgebirge Cantium, bas bftichfte Borgebirge ber Infel, feben 75).

Der fpatere Meta hat Folgenbes 76): "Der Rhenus fommt von ben Alpen herab und bilbet, nahe an bet Quelle, zwei Seen, ben Benetischen und Acronischen (lacum Venetum, Acronium), dann ftromt er lange uns getheilt, im bestimmten Bette; nicht fern vom Meere theilt er fich, ber Urm gur Linken bleibt auch bann ein Blug, und, bis er in's Deer tommt, ber Rhenus: ber rechte ift anfangs fcmal und wie porber, nachber treten die Ufer weit jurud, bann ift er nicht mehr ein Fluß, fonbern ein großer Gee, ber Flevo heißt, und enthalt eine große Infel 77) gleiches Namens, nachher wird er wieber enger, und fritt als Flug aus bem Gee." Dag biefer Blug in ben Dcean geht, fest er nicht hingu, mas er abet wohl annahm, und vermuthlich ließ er ihn gegen Morden ober Mordweften ftromen, ba er an einer anderen Stelle 78) fagt: "Britannien liege mit einem großen Binkel von ben Munbungen bes Rhenus."

Durch Rriegszüge lernten bann bie Nomer ben Oberund Unterrhein beffer kennen, und Plinius und Tacitus haben uns einige Nachrichten ethalten. "Er kommt von ben Rhaetischen Alpen 79), von einem unzugänglichen und feilen Gipfel, wendet sich etwas gegen Westen und fallt

³⁾ Strab. lib. I. p. 63. IV. p. 193. Derfelbe Geograph redet fipmer von den Mündungen in der Mehrzahl (lib. I. p. 63. IV. p. 177. 199. VII. p. 294.), ohne etwas näher zu bestimmen.

⁷⁷⁾ Die Insel Flevo erklart Ortestus (Thes. v. Flevo.) für Julk ober Flie, Alting für Upt (Not. Bat. I. 63.) und Ens: bei den Beränderungen, welche diese Segend erlitten bat, und ben ungenauen Angaben Mela's, läst sich mit Sichenbeit nichts bes kimmen. Er scheint duch nur von zwei Mundungen zu wiffen, wenigstens sindet sich nichts, was auf Renntnis der dritten schießen läßt, und bei seiner Art, da er die älteren Unsichen vorzog (so daß oft herovot sein Kührer ift, wo seine Zeitges noffen bestere Rachrichten batten), ift es nicht zu verwuns dern.

⁷⁹⁾ Plin. III. 24. Taoit. Garm. c. 1.

in ben ubebiiden Decanus 30), nachbam er an ber Grange bes Reichen hingestromt "I). An einer Stelle nennt Pilnius 82), Rhenus und Moja neben einander, als in ben Drean fich ergiegend, genauer fagt er nachher 83): Rhenus habe brei Mundungen, die westliche, Helium 84), gehe in ben flug Mosa, Die nordlichfte, Flevum, et-Große fen, behalte ben Ramen Rhenus. Dag er jene Arme wieder mit einander in Berbindung bachte, ober fich erweiternb, um Infeln ju umfluthen, geht aus feis ner Angabe bervor, bag im Rhenus felbft, bet feinem Musfluffe, Infeln maren, swiften ben Munbungen Selium und Flevum, und er tommt auch an anderen Stellen barauf zurud, fo wenn er fagt 85): "bie Bataver und Diejenigen, welche ich auf ben Infeln bes Mhenus ermahnt habe." Gene, bie Bataver, mohnten ihm, nebft ben Caninefaten 86) auf einer, zwerft von Cafar 87) erwahnten Insel: fie ift fast 100 Millien lang und warb bon bem wefflichften Rheinarm, Belium, und bem mitte leren, Rhenus, umgeben; zwischen ben letteren und bem offlichen, Stevum, ber in Geen ausftromt, find, nach feis ner Unnahme 84), Die Infeln ber Friffit, Chauct, Friffabones, Sturif, Marfaci 89).

Tacitus 90) bemerkt auch, die Insel der Bataver werbe vorne vom Oceanus, auf ben anderen Seiten vom Rhenus bespult. Genauer schildert er sie noch 91): "ber Rhenus, der mit ungetheiltem Strom, ober nur mäßige Inseln umfluthend 92), hinstest, theilt fich, bei'm Unfang bes

⁸⁰⁾ Tac. An. II. 6.

⁸¹⁾ Plin. XII. 43.

⁸⁴⁾ Helvoet, Alfing, p. 82. Bergti Wilhelm in der Encyclopable bon Erfc und Gruber v. Helium octium.

^{. 85)} Lib. III. c. gr. 86) Lib. IV. c. 29.

^{&#}x27;89) Quae stermentur inter Helium ac Plevum, fagt er von allen, wo er auch die Infel der Batgver mit umfaßt.

⁹⁰⁾ Hist. IV. 12, 79. 91) Annal, II. 6.

⁹a) Rad Ammianus Marcellinus - XVII. iz. bergl. c. 12. XVII. 10. - find Infeln nördlich vom Lapbe ber Rauraci.

Bataviichen Gebietes (agri Batavi) 14); pfeichfem in mei fluffe; ber eine an Germanien hingebenb, behalt ben Namen und ben rafchen Bouf, bis er in ben Doege nut fällt, ber andere, am Gallischen Ufer breiter und que higer ftroment, erhalt von ben Anwohnenden den Rames Bahalis: 94), bald verliert er auch biefen burch bie Mofa, durch beren ungeheure Mundung er fich in ben Deeae nus ergießt 25)." Die Infel rechnet er zu Gallien -96), fie ift niedrig und bei'm Unschwellen bes Rhenus fleht fie unter Baffer 9.7). - Plinius fpricht, wie wir faben, pop bui Mundungen und Armen bes Rhenus, Tacitus erwähnt mut die beiden hier eben, angeführten und ber buliche ift ihm die Granze Gallien's und Germanien's, gegen More gm von bemfelben wohnen Greffit i?"), das Land bort; ift voll von Sumpfen und Batbetu; Secarme (astuaria)

11.1 1.

⁹³⁾ Agri Batavi. Sofimus, lib. III. c. 6, ertfart rhil Baraflas, bir ben Sthenus bilbe, ber fich in gwet Arnie theilt. - Bergi. Bumenii Paneg. in Const. c. 6. - für bie größte Aluginfel; Die Caffius, L.V. 24, nennt fie Baraovay, pergl. L.V. 1024. . ń nigogytóży Batańgy, id LIV.-39 — Batania. Aungyius pro restaurand. schol. c. 10. id. Paneg. Const. c, 2 Pacat. Panegyr. Theod. c. 5. - Tab. Pent. bat Ratayiad - Pabrics nus Junius, - Hist. Batay, p. 17, - Pontanus. - Discept. Chorogr. p. 43. - und Cellarius - G. ant. lib. II. c. 3., bebe nen ben Mamen ber Infel ber Bataver bis gur Affel und gum See Blevo mit Unrecht aus, fiebe bagegen Cluver, Germ. ant. II. 34. -Carlor T I had have amore evisit

W) Cfr. Serv. ad Virg. Aen. VIII. 227. - Vachelis fieht bet Sidon. Apollin. Carm. XIII., 11. XXIII, 243. Vahalis. Eumen-Panegyr. in Constant, c. 8. Pacat. Paneg. in Theodos. c. 5.

Hon diefen Manbung fagt er auch, - Higt. V. 28. - als Civilis eine Seefchigcht liefern will, spatium volut aequoris electum, quo Mosae fluminis cos ampen Rhenum Oceano affundit: - fo Msq. Flor, , Lips. et Ryck; Andere lefen: quo Mosas fluminis amnem Rhenus Oceano affundit,

⁶⁾ Hist. IV. 32. - pars Romani imperii - Tac. Germ. 5. 29. Real Property and Alberta

⁹⁷⁾ Tac. Hist. V. 23.

^{%)} Populus transrhenanus. An. IV. 72.

bringen def barein 99) und ungeheure Geen finben fich bort 100), Die unter einander und mit bem Deranus aufammenhangen, fo bag man vom Menus bet ber Infel bet Bataver bis jum Deennus burch biefetben fchiffen Fann I), was Romifche Stotten mehrere Male: unternah-Bielleicht fant biefe Berbinbung gwifchen bem Mhenus und ben Seen und biefer untereinander früher nicht fratt, ober velaubte wenigftens nicht, bort mit Rriegsfahrzeugen ju fchiffen, und Drufus mochte biefe bewert-Relligen *), indem er burch feine Golbaten Canate graben ließ, 742 ober 743 a. u. c., bie Gueton 3) novom et immensum opus nennt, fo wie er bie Offel wohl met bem Rhenus verband, die aber bamals fich ju Seen erweitern, mit Sumpfen umgeben und mit Geen verbuntent febn wiedfte 4), Echwierigstetteri bet biefe Gegend-viele, bie Drufus bei'm Graben ber Canale ju beffegen batte, und baber auch bes Suetonius Bermunberung und Staunen; bie Gegend jedoch mo fie gezogen maren, überlaßt er felnen Lefern gu errathen 5). ... Heber einen berfelben, bet

^{99) &#}x27;An. XIII. 54.

ind) Tac: An. I. 60. Germ. J. 34., Illich von der Rheinmandung. ... (Tac. An. XIII. 16.9).

^{: 1)} An 1: 66/ 69. 70. H. 6: KIII. 64-

[&]quot;2) Bergt. Tacit. An. II. d. eadem austin.

³⁾ Claud. c. 1.

⁴⁾ Sueton. 1. 1. Drusus trans Abenum fossas novi et immensi
operis effecit, quae nune auhue Drusinae vocantur. — In
folge Canale bachte wohl Tacitus An. XI. 18.

g' Wilbeim' — vie Fetditige bes Rero Claubius Orufus. S. 33 — meint: die Mel ftromte von' ihrer Quelle intt dem Meins firome in gleicher Richtung die Oosburg; von dort aber wendete fie fig ehemals pischlich westwärts und vereinigte fic bei Pffetoort, Bftich von Arnbeim, mit dom Rhesne. — Drusus leitete nun darch einen Canal die Mel nordwärts in das mach Büthben abströmende flüschen, entzog fie auf diese Art dem Rheine, und bes für altes Bett so erweitern, das ein Aball des Meinwoffers dabund in das nach Sätzben abströmende Flüschen gefährt werden konnte. — Dieser neue öfliche Arm hieß, wie er meint, Navalia, nach dem hafen Castell Navalia, dem jegigen Lampen.

ben Sthenus mit ben Geen und bem horblichen Drenfurs in Berbinbung feste, exhalten wir einigen Aufschluß burch Tacitus. Germanique wollte, ba bie Buge gegen bie Bers manen ju Lambe nicht ben embanichten Erfolg hatten, ibr Land von ber Serfeite angreifen, er laft. baber eine Stotte banen, bestimmt als Sammelplay, megen ber bequemen Lage, die Infet ber Bataber und als ailes in Ordnung ift, fcifft er fich ein 6): fossam, cui Drusianae nomen, ingressus, precatusque Drusum patrem, ut se, cadem aucom; libens placatusque exemplo ac memoria consilioram atque operum juvaret; lacus inde, et Oceanum, usque ad Amisiam flumen, secunda navigatione pervehitur. Borber ?) fagt er, bei einer anberen Unternehmung bes Germanicus ! A ipse impositas navibus quatuor legiones per laque vexit et ad Amisiam pervenit (*).

Seit der Zeit, daß Drufus folde Berbindung zu Stande brachte, horen wir auch von drei Mundungen bes Rhenus, fo, wie oben angeführt, bei Plinius; und Prolemaus) fpricht von einem westlichen, mittleren und östlichen Arm 20). Spätere Leben wieder von zwei

⁶⁾ Tacit. An. II. 6. 8

⁷⁾ An. I. 00.

⁸⁾ Casaubonus ad Suet, l. l. urthesit: quod autem viri doctissimi et rerum Germanicarum Belgicarumque peritissimi, fossam Drusianam Rheni fluminis alveum illum esse volunt, quem ab amne, cui Rhenus miscetur, Isalam hodie nuncupant, esto penes eos hujus assertionis sides, nam ex Suetonii istis verbis aut Taciti, id non dicas.

g) Geogr. lib, II. c. g.

m) Noweichende Kasicken über biese duei Moinarme siche das Gossalin, Rech, T. IV. p. gi: c'est donc vers Zandwoord qu'il
faut fixez l'ancienne beuche de la principale branche du
Rhin, à laquelle Ptolémée donne le nom d'occidentale;
parcequ'elle avance en effet plus à l'euest que les autres,
mais beaucoup moins qu'il ne l'imaginoit. Celle qu'il
nomme d'embouchure du m'ilieu, existoit, selon ses
mesures, vers la hauteur de Bakkum, à quatre lieues environ au-dessus de Zandwoord. Cette bouche n'a pas été
connue des auteurs que nous gyons cités précédemments; ou

Minbungen, ubd Sacitus bie Buffiche Berbinbunn mit bem Deranus nicht auführend 1.4). : ... Ruch über bie Quetlen finden fich bei ben Spateren abmeidenbe Unfichten: nach Ptolemans 12) find fie auf bent Abislas, in ben Alpen; Agathemerus zufolge 18) jauf ben Bergen merblich bon bem erminnten Gebirges bis mering this giebt an, Sier, amb Rheuns bemen aus bere Land of Sections 32 a. diff 33 m m n ; n ; . ,, 'r the choit proire qu'elle étoit pen fréquentée, et qu'elie, a casé v. 12. la première d'être navigable. La troisième embolachere du Rhingidans Pholémes, répend, comme on La vu, an , , passage de Viie ou de Flie. 23) Ausga, Mozell. 438. / Arrien. descr. Orb. terr. 430. Eumen. Peneg, Const. C., 11. Cellan, ad L. l. Gefenon, ad Claudian. XXI. 199. - Bie ber Rhenus bei Birgit bicornis beift, B , bei Claubtan .- XXI. 199. - bifidus ,, ber auch Sampfe bet hen Mündungen, erwähnt. -.. Cornua Rheni id. VIII. 652. -Servius (ad, Virg. Aen. VIII. 727.) fagt : Rhenus fluvius Galliae, qui Germanos a Gallia dividit, Bicornis autem (aut, commune est omnibus fluviis, aut proprie de Pheno) quia per duos alveos fluit: per unum qua Romanum Imperium est, per alterum qua interluit Barbares; ubi Jambal dicitur et facit insulam Batavorum. - Zosimus III. c. 6: Guftathius, ad Dionys. Perieg. v. 295, bemertt, ber Rhe: nus habe zwet Ausfluffe, fen foneUftroment, man tonne uber ton nur fower Bruden folggen und er fliefe in gewundenem Cauf - Er führt jugleich an, bag biefer Blug achte und uns achte Ripber unterfcheibe, indem jene, feinen Bogen anvertraut, fomammen, diefe in bie Tiefe binabgezogen würden: fiebe Darüber la Cerda ad Virg. Aen. IX. 603. Cluver. Germ. ant. lib. I. c. 21. p. 150. Gefsner ad Claudian. in Ruffn. lib. II. and william Jacobs ad Anthol. T. IV. p. 117. XXXII. ed. Br. T. Map. 150. Nennus Dionys. XXIII. 95. XLVII. 11. ab lian. Ik. Or. p. 81 Epist, ad Man. philos: MVI. p. 383hibare Panege in Jul- Cons. p. 238. Tretz. Schol, ad Hesiod. Opplebin. | p. 12. od. Mips. !bique Guisf. Trett. Chil. IV. 1 m . Historigg. V. 1941. . Bergl. Fr. Juni j. Willeram. ap. 17. Gloss. Goth. p. 11 200 : Schilten. Thes. :antiq." sentonic. ... v. Hrein. 7 6 6 7 d ch . . 8757 . . .

· 13) De Geogr. lib. III .eb - na r 🕬

: 44); Oratidost 8:29. ggio ado VI anadasty emplina colo o 1 🛷 :

filben Quelle, bief nimmt auch Lybus an'15); Claublas nus 16) nennt Rhatien als bas Quelland bes legferene ber mit zwei Armen in ben Cimbrifchen Dceanus ftromt; dahingegen er, nach Dio Caffius I'z), nicht fern von Rhatien entspringt und gegen Weften fließt. Er foll auch, im oberen Theile feines Laufes, manche feichte Stellen haben, wo er burchwatet werben tann, berichtet Cuntenlus 18), bil Coin aber fen er groß, habe viele gluffe aufgenom= men, und heftig, im gewaltigen Laufe binftromend, nicht! mehr jufrieben mit Ginem Bette, ftrebe er fich in Arme ju theilen 19).

Den See, ober, nach ber Angabe Anberer, bie Geenwelche ber Rhenus bilbet, haben wir fchon ermabnt. Strabo ?0) fpricht von Ginem See (Bobenfee), ohne ben Ramen anzugeben; er fest ihn eine Lagereife fublich von den Isterquellen, und schildert ihn als groß, neben ihm ermahnt er große Sumpfe. Ihn umwohnen, auf eis an fleinen Strette, Rhatter, bann Vindelifer und Belvetier 21), in ihm ist eine Insel. Mela hat bie Angabe 22), ber ermabnte Flug bilbe, nicht fern von ber Quelle, zweit Geen, ben Benetischen und Acronischen - lacum

Venetum, Acronium - 23).

¹⁵⁾ De magistr. reip. Rom. lib. III. 32. Die Quelle fen auf . den Rhatifchen Bergen, fagt er und beruft fich auf Gafar, feine ganje Schilderung bes Bluffes ift voll von Breibumern.

¹⁶⁾ De bello Get. w. 335.

¹⁷⁾ Lib. XXXIX. c. 49.

¹⁸⁾ Paneg. Const. Aug. c. 13. - Nach Accitus - Hist. IV. c. 26. war er im Jahr 823 a. u. c. fo feicht, bag er taum befahren werben tonnte und man an vielen Stellen burchging, bergl. Ammian. Marcell XVI. c. 11. Libanii Orat. funebr. de land, Juliani ed. Reisk. T. r. p. 537.

¹⁹⁾ Cornua sua. - Rheni cornua connexa, al. convexa. Eumen. er. pro inst. schol. c. 21. Berobian fagt, VI. 7: er fen im Cammer fdiffbar, im Binter aber friere er gu.

²⁰⁾ Lib. VII. p. 202.

²¹⁾ Bergt. lib. IV. p. 192. 193.

²²⁾ Lib. III. c. 2.

^{3) 306.} v. Müller, Schweizergeschichte, Ab. 1. S. 27. — Der Benetifche See, mabricheinlich ber obere Bobenfee, Diefer bas Baffer ber Sorner beffelben (augur), welches Unterfee beißt, ober von Gelle, ober Bobmen, ober Ueberlingen ges mannt mirb.

Pthius bemerkt nur 44), in ben Alpen sey ber Bris gantinis bei Ammianus Marcellinus heißt er Brigantinus, — Rhatiens; bei Ammianus Marcellinus heißt er Brigantia 25) und er sagt: ", ber Rhein ware von seinem Ursprunge an zu heschiffen, wenn er nicht so heftig fortschosse. So wie er aus den Felsen dervortzitt, strömt er in einen großen, runden See, der 460 Stadien lang und sast eben so breit ist, durch dichte Wälber unzugänglich, nur die Römer hatten bort eine breite Straße gebahnt. Diesen Sumpf (paludom) durchströme der Rhenus, ohne sich mit ihm zu vermischen, trete unter seinem Namen wieder heraus und sließe, ohne verunreinigt zu werden, in den Oceas nus 26).

Uebersehen wir nun das vorher Mitgetheilte, so finsben sich die meistem Nachrichten über die verschiedenen Arsme bes Menus und das von ihnen durchströmte und umswogte Land. Dies ward in mehreren Richtungen von ihnen durchschnitten, im nördlichen Theil waren Seen, so wie eine Menge von Inseln. — Stellen wir noch einige genauere Angaben übes die Beschaffenheit dieser Gegenden zusammen, so werden wir dann vollständig, was die Alten darüber wußten und wie sie ihnen zu sepn schienen, überssehen können.

Schon Cafar ichilbert 27) die norboftlichen Gegenben Gallien's, als voll von Sumpfen und Walbungen, und ein Theil des Kupenlandes besteht aus Landftrecken, Die

²⁴⁾ Lib. IX. c, 29.

²⁵⁾ Lib. XV. c. 4. Solin. c. 24: lacus Brigantinus.

²⁶⁾ Der Anfang der hier mitgetheilten Schilderung ist in den Sandschriften lückenhaft: inter montium velsorum anfractus pulsu immani Rhenus exoriens per praeruptes scopados extenditur, nullis aquis externis adoptatis, ut..... per cataractus inclinatione pernici sunditur Nilus. Ish. von Mäller (Schweizergeschichte, Ad. 1. S. 68.) meint, es sep dier wohl von dem Mheinfalle die Rede, Ammianus vedet aber, ohne zweisel, von dem oderen Adeil des Ziusies, von den Quellen an dis in die Gegend des Sees, wo er über Kelsen heraddommt — Auffallend ist freilich, das beiner der Alten den Rheinfall erwähnt.

²⁷⁾ Caes. B. G. III. 28. Strab. 1V. p. 195.

bil ber Bluth zu Jusein werben 28). 'Meergente (asstunna) burchschneiben bas Land, und Canale (fossae), bia wohl aum Theil mit bem Rhein in Berbinbung ftanben 29). Bei ben Menapiern, Die fruher auf beiben Seiten ber Rheinmunbungen wohnten, bebedten bichte Walbungen bas Gebiet, Die Baume waren nur niebrig und fachlig 30); ibrem Lande, fagt Strabo 31), ift bas ber Moriner, Atrebaten und Cburonen abulich, es ift eine große Balbung. bon nicht haben Baumen, mit vielen Gumpfen, und bie in benfelben befindlichen Infeln bienen, jur Beit bes Rries ges, ben Unbewehrten als Bufluchtsorte 32). Das Land an ber Schelbe und zwifchen ben Rheinarmen, fagt Gu= menius 33), ift, um mich fo auszubruden, faft tein Lanb: fo febr ift es vom Baffer burchbrungen, bag es nicht allein ba, wo es offenbar Gumpfe bilbet, bem Eritte nache giebt und ben Bebenben einfinten laßt, fondern, felbft mo es fefter fcheint, fcmantt es mit bem Sube geftogen. Es fomimmt gleichsam auf bem barunter befindlichen Baffer. und wankt weit und breit pon biefem getragen. Walbungen findet man bort auch, ebenfalls auf ber Infel bet Bataver 34).

Der Rhenus überfluthete biefe Gegenden, wenn er buch Regenguffe angeschwollen mar 35); von frühern Bersuchen ber Eingebornen, durch Deiche bas Land zu fichern, finden wir keine Nachrichten, die Romer unternahmen

²⁸⁾ Caes. B. G. VI. 31.

²⁹⁾ Tac. An. XL 188

³⁰⁾ Caes. B. G. IV. 4. Strabo IV. p. 194.

³¹⁾ L. l. pgl. Caes. B. G. III. 28. IV. 38.

³²⁾ E. über die Beschaffendeit dieser Segenden in altern Beiten, Traullé sur la vallée de la Somme, im Mag. Enc. II. T. V. p. 1.

³⁾ Paneg. Const. Caes. c. 8: illa regio, quam obliquis meatibus Scaldis interfluit, so ift, nach mehreren Manuscripten, die Scaldis haben, ba in anderen calidis fieht, zu lesen, Jäger will Vahalis, die aber mit dem Roenus zusammenfüllt, und indem dieser genannt ift, mit gedacht wird.

³⁴⁾ Sallust. hist. fragm. lib. I. ed. Haverc. T. II. p. 4. Eumen. orat. pro restaur. Schol. c. 24. Batavía et Britannia squalidum caput silvís et fluctibus exserens.

³⁶⁾ Tacit. Hist. V. 23.

es 36). Daß in einem Lande von folder Beschaffenbelt burch Bluffe und Deer Beranderungen, vorgegangen fevnt muffen, ift offenbar; biefes mochte balb bier balb bort tlefer einbrechen, ober neues Land anfegen, jene mochten ihr Bett anbern, und bie Stelle, wo ber Rhenus fich in Arme theilte burfte nicht immer biefelbe geblieben fenn; too aber biefe Erennung flattfand ju verfchiebenen Beiten, wie in fruheren Perioden ber Lauf ber giuffe gewes wie viele Geen ba maren, und wie und wann fich bas geanberts bieg mit Sicherheit zu beantworten, fo gerne man bieg thate, bagu find bie Ungaben ber Alten nicht bestimmt genug, und im Mittelalter, fo wie fpater, find burch Sturme, Giegange, Fluthen und Ueberfcmems mungen ber Beranberungen fo viele eingetreten, wogu noch Diejenigen kommen, welche burch Menschen veranftaltet wurden, bag wir mit Buverficht nicht ein genaues Bilb Diefes Landes in ben Beiten, wovon Griechen und Romer fprechen, entwerfen tonnen, fonbern uns mit allgemeinen Schilberungen begnugen muffen und manche Puntte nut ungefahr au bestimmen im Stanbe finb 37).

Soviel scheint gewiß, daß die Arennung des Rhenus in verschiedene Arme in früherer Zeit weiter sublich stattsand, als jest; wo dieß in den Zeiten, von welchen wit veden, der Fall war, ist nicht auszumitteln, dem Anscheine nach war es wohl noch sudich von der Schenkenschanz, welche Gegend H. v. Hoff 38) als den Arennungspunkt nennt, wo sich in der altesten Zeit, von welcher uns Nachrichten geblieden sind, die Waal vom Rhein absonderte. Dagegen ist die Angabe in dem Chronicon Reginonis an.

^{. 36)} Tacit. Annal. XIII. 53.

³⁷⁾ Welche Beränderungen im gaufe ber Flüffe, von denen einige ein neues Bett erhielten und in der Gestaltung eines großen Landstriches vorgingen, s. an account of the great floods of August 1829 in the province of Moray and adjoining districts. By Thomas Dick Laudes. Edind. 1830. 8. Wir können daraus schließen, was für mannichfaltige und weit sich erstreckende Beränderungen in der Gegend der Rheinmündungen mögen stattgefunden haben, als gegen Sturmsuthen u. dgl. 100ch gar keine Dämme u. s. w. angelegt waren.

³⁸⁾ Gefchichte ber natürlichen Beranberungen ber Erboberftache, 1. Ib. S. 320.

885 3.2): Gotheffidus illis obviam procedit, ad locum Herispich, in quo Rheni fluenta et Wal uno se alveo resolvunt, et ab invicem longius recedentes, Batuam provinciam suo gurgite cingunt.— halpido ist wohl Spoc ober Spic auf dem rechten User des Rheins, agro Cliviae ad Lobecum vetusta arca conspicuum 40), und unsere Charte giebt ihn daher auch so an 41).

Um keine biefe Gegenden betreffenden Angaben zu abergehen, wollen wir noch anführen, baf Drufus seinen Ramen in biesen notiblichen Gegenden auch durch andere Bafferbauten, als die, wovon früher gesprochen warb, verherrifichte.

³⁹⁾ Monum. German. ed. Pertz. T. I. p. 595.

⁽a) Estgl. Wilh. Alex. v. Spaen v. Hartenstein Oordeelkundige Inleid. tot de Hist, van Gelderland I. D. p. 10-28. Utrecht 1801. 8.

⁴¹⁾ Brigh Proeve van een Ontwerp tot scheiding der rivieren de Whaal en de Boven-Maas en het doen aflopen dezer lastste, over have oude bedding, op het Bergsche Velt. Door den Lieutnant-General Baron Krayenhoff. 1823, und f. bare Eber Götting. Ang. 1826. Dr. 40. - pollander und Andere baben viel über bie in biefen Gegenben vargefallenen Beranberungen gefdrieben, wir vermeifen bier nur auf: Hering Bespiegel. ower Nederl. Waternood. 1. D. p. 22-66. - Cluver. Germ. ant. I. c. 4. Cluver de trib. Rheni alveis. - Hist. de la guerre des Bataves et des Romains, par le M. de St. Simon. 1770. fol. p. VII - XXXIV. - P. J. Heylen Com. praecipuos Belgicae hodiernae fluvios breviter describens. 1774; in ben Mem. de Bruxelles, T. V. 4. - Bruining tableau topogr. et statist. de Rutterdam. Rotterd. 1816. 8. - Bruining Com. perpet. in Jul. Caes. etc. tradita de reb. Belg. Bat. etc. 1818. 8. v. Hoff in ben N. Geogr. Ephem. Bd. VIII. - Dessen Geschichte der durch Ueberlieferung nachgewiesenen natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche. Th. I. 8. Gotha. 1822. - Dr. Swarts Geschied - en Naturkund. Overweg. betreklyk de Rivier den Rhyn, den Flevus, het Canal van Corbulo of Leck en den Katwykech. Rhyn, t' Gravenh en Amsterd. 1802 .: 8.

Er war um's Jahr 749 in Gallien, in biefer Beit legte er einen Dammi (Deidy) an, ben er nicht vollenbete, ba Tacitus 4a) ergabit, vom Paulinus Porbpejus, ber im untern Grmanien ftanb, 812 a. u. c., ne segnem militem attineret, inchoatum ante tres et sesseinta annos a Druse aggerem coërcendo Rheno absolvit. Das Wo ? bestichnet er nicht naber, und man fieht, mur, ben Ueberschwemmungen bes Rheins Ginhalt ju thun, wat biefer Deich aufgeworfen. Man bat biefe Angabe mit einer anberen beffelben Schriftftellers in Berbindung gebracht. Ale Civilie, im 3. 894 a. u. c., genothigt war, fich auf Die Infel ber Bataver jurudjugiehen, vernichtet er porber, mas er nicht mitnehmen fann 43): quin et dirmit molem, a Druso Germanico factam, Rhenumque, prono alveo in Galliam ruentem, disjectis quae morabantur, effudit. Sic velut abacto amne, tenuis alveus, insulam inter Germanosque continentium terrarum speciem fecerat. Dem Sange ber Erzählung nach muß man erwarten, bag bie Berftorung gleich nach bem Uebergange ftattgefunden, und bei naberer Unficht erlauben ble verfchiebenen Ausbrude, bie Zneiens in belben Stellen hat, nicht an biefelbe Gegend ju benten; bier fpeicht er von einer moles, bort ift es agger, biefer vient, 'm niebrigen Stellen bas Arbertreten bes Fluffes abguitehren, moles gebraucht unfer Schriftfteller in anberer Bebeutung, es ift ihm ein in ben Blug hineingebauter Damm, wie er furg vorher einen abnlichen fchilbert 44): Civilis addiderat — bei Betera — obliquam in Rhenum mo-1em, cujus objectu revolutus amnis adjacentibus superfunderetur 45). Bie bier ein in ben glug bineinge:

⁴²⁾ Annal. XIII. 53.

⁴²⁾ Tac. hist. V. c. 19.

⁴⁴⁾ Hist. V. C. 14. i. :

⁴⁶⁾ Cap. 18: moles schneta in Rhenum, in ben Rhein higeinge, baut. Annal. KIV. 8: molium objectus. Moles gedraucht ber Romer von Dämmen, die aus festeren Moterialies, Stelemen, Ballen u. f. w. aufgefährt waren, so wie er auch große Cedave daduid dezement; agger hingegen von Deichen und Wällen, die don Erbe aufgeschätzte find; daher der Molo geben sends vortemmt, wie noch jest der Aukener Molo gebraucht. Bei friegerischen Unternehmungen, wenn Dofen ist

Nach biefer Ansicht laffen sich alle Unternehmungen bet Civilis erklaren; nimmt man an, wie viele Ausles gn 40), diese, moles habe die nordliche Sette von der Insel der Bataver gegen den Dunchbeuch des Rhemes gessichen und fep von Civilis durchstochen, so sinden sich der Schwierigkeiten viele 50).

bytegen find u. bel., findet man betdes supplout: Caes. B. G. III.

12. B. Giv, I. 25. Vollej. Pat. II. 33. Plin. KXXVI. 24. 12.

§net. Gland...c. 30. Tagn, Ann. I. 76. 36. II. 28. 60. Hist. II.

41. Tibull. Eleg. II. D 67. Herat. Od. III. 1. 33. Sil. Ital.

I. 468. Groupy. Distrib. F. I. B. 304. ed. Hand.

⁶⁾ Sgh Pontanus: Braining: Cam. perpet. p. 10-

⁴⁷⁾ Der Rhenut dot hier mehrere feichte Stellen gum Durchwaten, f. Bumen. Paneg. VI. C. 13.

⁴³⁾ Auch in der damatigen Beit mag der Rideinarm, der zur Mosasing, ein stärteres Gefälle gehadt daden — prono alveo ruens, als der nördlichere, und das Aactius ihn in Galliam ruentem neint, erklärt sich daraus, das er Gallien dis an diesen Arm geben ließ; Histor. IV. 28. Bgl. V. 23., und ohne an feine, an einer anderen Stelle gegebene Bemerkung über die Beränsderung des Namens dieses Rheinarmes zu denken, nennt er ihn gerade dier Rhenus, c. 23: Mosae fluminis os amnem Rhenum Oceano affundit.

⁴⁾ Menso Alting Notit. Bat. I. p. 54.

⁹⁾ Civilis Keht aufaugs istellich non der Insel der Mataner, am Abein, diest fich aber in die Aufel, die er weiß, das hie Kömer deine Schiffe daben, schuell, eine Weiße zu hannn, und zur gerkört isnen Bapun, so das mun seinen kanlariner ik nacht ihm zu geinngen, und das Mastelle mit Mensel zur Wale grönzt. Er dieste in fabligen Abelle der Insel und schieben aber Kört

Fosea Cordulonis. — Ein Canal in die Infet ber Bataver wird nach dem Cordulo genannt, bet, i. J. 800 a. u. c., im nordöstlichen Gallien stand, und zu seinem großen Mißbehagen um Befehl erhielt, nicht weiter östlich vom Rhenus Krieg zu führen; er gehorchte ^{5x}), damit aber der Soldat nicht unbeschäftigt bliebe, zog er einen Canal zwischen Mosa und Rhenus, durch eine Strede von drei und zwanzig Millien; dasselbe Unterriehmen erzählt Dio Cassilius ^{5x}) und er bestimmt die Länge zu höchtens 170 Stadien. Als Ursache dieses Unternehmens giebt

Den fabliden Abeinbem, Die Romer ungugvelfen. Gefcfagen, Schwinzen er burch , Die andern geben auf gabriengen jurid. Die Romifde glotte ift noch nicht ba (c. at.). (Auf ber Rufel ift bon feiner Ueberfdwemmung bie Rebe, Die bod batte fattfine ben muffen, wenn ber fougenbe Damm im Rorben burchfocen mare, und bie bem Civitie felbft binbertich gewefen febn wurde, Da er auf ber Snfel bleibt und feine Blotte unbriftet .- Diefe geht bem Beinde entgegen, jum Musfluß ber Mofa, es tommt au teiner orbentlichen Schlacht, Givilis beforgt nun emen Uer bergang ber Romer, Die ihre Blotte bereit haben, und mabre ideinlich bie fruber angefangene Shiffbrude vollenber Satten. Bare ber Durchfich bagemefen und hatte eine nur etwas bebeutenbe Ueberichwemmung gebilbet, bie, bei ber Beichaffenbeit ber Infel, - c. 23. - nicht ausbleiben tonnte, fo marbe er fic pun noch burch biefe haben ichugen tonnen, jumal ba fein Deer für einen Rampf in folden Gegenden trefflich mar. - Hist. V. c. 14. 15. - Rein Berfuch bagu wird gemacht, Civilis verlagt bie Infel, bie Gerealis verbeert, nichts beutet auf eine Bunftlich veranstaltete Ueberschwemmung. Später erft wird ergabit, bas ber Rhein bie Infel unter Baffer fest: flexu autumni et crebris per hiemem imbribus, superfusus amnis palustrem humilemque insulam in faciem stagni opplevit - castraque is plano sita, vi fluminis differebantur. - Locitus hatte auch ben Durchflich nicht alveus genannt, wie er gleich nachber bas Blubbett nennt, und Deerlin - Jungend. mar. molim. p. 8. bemerkt mit Recht, bas, wenn nicht icon ein altes Bette bage wefen, wobon aber teine Spur bet ben Schriftftellein fich fine Det, von biefem burdidiefenben Baffer nicht ber Bed exifteben Fonnte, wie Einige engenomment. Bgl. v. Doff. z. 29. 6. 338-61) Tacit. An. XI. 20-69) Lih. LX. c. 30.

ı: .

α an, . Υνα μφ οι ποταμοί έν τη του 'Ωκεανου πλημμυρίοι αναρμέοντες πελαγίζωσιν, bahingegen Latins (eqt: ut incerta Oceani vetarentur ⁵³).

Die Angaben, nach welchen hier zu entscheiben ist, wo bieser Canal gezogen ward, sind sehr unbestimmt, wie man sieht, da von der Stelle an, wo der Rhein sich mit der Rags verbindet, dem Gewässer der Rame Mosa blieb, und zwischen dieser und dem Rheinarme nordlich davon sich mehre Puntte sinden lassen, worauf die angegebene Distanz past. Auch der Grund, warum der Canal ausgezgehen ward, giedt den Ort nicht an, die jest in jener Gezgend besindlichen zeigen teine Spur, daß sie ein Wert der Römer sind, und zu deren Beiten waren mehre Canale dort 54) und bei dem mit großer Heftigkeit gesührten Strekte 58) bleibt unausgemacht, ob der Canal in der Richtung des jezigen Leck oder dem Meere näher, von Norden nach Sieden, zwischen Leiden über Delft, nach Maeselandslups fortlief; wenn der Boden es damais erlaubte 57).

Mit gleicher Heftigkeit und nicht glücklicherem Erfolg hat man über Navalia ober Nabalia gestritten 58). Bon den Alten sagt Pacitus 59), als Civilis die Insesse Bataver verlassen und über den Rhenus (nach bei nöthlichen Gegenden) gegangen war, läßt er sich ju einem Gespräche mit Cerealis, der auf der Insesse Bataver steht, bereden, und dann heißt es: scindiur Nabaliae fluminis pons, in cujus abrupta progressi duces. Ptolemäus 60) erwähnt einen Ort Navalia, 270 40' d. L. und 53° 15' d. Br. Nach diesen Angaben erklären diesenigen, welche Navalia für einen

⁵³⁾ Al. vitarentur. — Vetare fo viel als arcere, f. Gronov. Obss. lib. I. c. 5. — Mit incerta Oceani, vgl. certa maris. Tacit. Hist. IV. 31. 64) Tac. An. XI. 18.

⁶⁶⁾ S. bie verschiebenen Schriften bei Oberlin, prisca. jung. mar. et flum. molim. p. 13.

⁵⁰⁾ Bgl. d'Anv. not. p. 328. v. Hoff. Th. r. S. 345.

^{57) &}amp;. Boben.

⁵³⁾ Rgl. Cluver. de trib. Rheni alv. p. 204. Germ. ant. III. c. 17. p. 262. Alting. P. I. p. 67. 68. 100. Oberlin. l. l. p. 10. Bruining l. l. P. 7. p. 70. v. Hoff. I. p. 328. 339.

⁵⁹⁾ Hist. V. 20(0) 60) Googe. Lib. II. c., 226

Fins halten, ihn für die Pffet ober Bacht, Die, welche fich nach Ptolemaus richten, nieinen, es sen Sampen, ober Doesburg ober Zwoll 62). Als Ort ober Finst genommen, werden wir die Stelle ber Unterredung nicht zu entlegen vom nördlichen, nach Leiden gehenden Schelnarm zu suchen haben, da Cerealis sich wohl nicht weit von seinen Soldaten, die auf der Instit waren, zu entfernen wagte 62).

Als Rebenfluffe bes Rhenus werben uns genannt:

Mosella, Mofel 63), Mosula 64), burchstromt Belgien, nimmt eine Menge von Fluffen auf ind fallt in ben Rhenus 65). Sie fliest burch schone, fruchtbare Gegenben, ift fischreich und trägt Fahrzeuge, und Ausprints 66) ruhmt:

Omnia solus habes, quae fons, quae rivus et amnis, Et lacus, et hivio refluus manamine pontus.

⁶¹⁾ Martin. lex. geogr. h. v. Rrufe, in Erico's Enchtl, W. Batari. 62) Uns icheinen bie Data nicht gur Gutichetbung higreichenb; wie Reuere ben Ramen ertlaren, wollen wir bier mitthellen. v. Ledebur - bas Band und Bolt ber Bructerer. G. 238. Inm. 781. - fagt: "Die Unfichten ber Vorfcher ichwanten bei biefem Bluffe gwifden Baat und Iffel; v. Berfebe (Boltert. G. 49.) nimmt fogar ben Bed an. Ich ertiare mich unbebentlich fur bie Iffel; benn erftlich nennt Lacitus bie Baal ftets Vahalis; fera ner tann weder biefer Urm bes Rheins noch ber Bed verftans ben fenn, weil Cerealis bereits in bem Befige bes gangen Bas tavifden Infel, alfo beiber Ufer biefer Dundungsarme, mar; ferner nahm Civilis vor biefer Unternehmung feinen Rudjug gu ben Germanen, und zwar wohl gunachft ju ben tom verbuns beten Bructerern, ju benen er über bie Mffel mußte. Diefe Iffel ober Saale wird auch in Urtunben ber mittleren Beit mit ahnlich lautenben Ramen : Habedoll, Haehdall u. f. w. bes zeichnet (Island und Ribelungenland in Dorows Muleum 1827. 6. 27.). Endlich tennt Ptolemaus (II. 11.) eine Stadt Ravar Ita, bie gerabe auf ben Lauf ber Sffel, trifft."

⁶³⁾ Tacit. An. XIII. 53. 64) Florus, 3, 11. 14.

⁶⁵⁾ Auson. Mosella. Vib. Seq. 4.14.

Mit the vereinen fich 6°) Sura, Sour 6°), mit Pronasa, fram und Nemosa, Rims; Gelbis, reich an Fischen, Koll 6°); Krubrus, Rouver bei Trier, burch Marmor berühmt; die kleine Lesura, Leser ober Lisse, bei Berncastel; Drahonus 7°), Drone; Salmona 7°1); Salm, Saravus, Saar 7°2), in einer Inschrift bei Gruter 7°3) heißt der Fluß Sarra; das Itinerarium 7°4) und die Peuting. Tassel 7°5) erwähnen Pons Saravi. Auch die Alisontia gebört zu den Rebenstässen der Rosel 7°6), Scaliger erklärt sie für die Alf, Andere für die Elz 7°7), Balesius aber 7°8) mit Recht für die Alss.

Nava, Nahe, faut bei Bingen in ben Rhein 79).
Dbringa nennt Ptolemaus 80) einen Fluß Gallient at,, fublich von Mogontiacum, nordlich von ben Re-

⁶⁷⁾ S. über biefe Bluffe Cluver. Germ. 2 c. 40. p. 509.

⁶⁶⁾ Aus. Mos. 363. 69) V. 361. 70) Tenuis v. 368.

⁷¹⁾ V. 366. Pastiditi Salmonae fluores.

⁷²⁾ V. 369. Aufonius ermannt noch, v. 91, die Brude bei Cons, we die Kaifer einen Palak batten, f. Ritter Topogr. Cod. Theodos. T. VI. P. 2. p. 132.

⁷³⁾ P. 225. Bgl. 22. 13. Fuchs Mains S. I. 74) P. 372.

⁷⁵⁾ Segm. 2. 76) Auson. 371. Felix Alisontia.

⁷⁷⁾ S. Tross. ad Auson. Mos. p. 97. 78) Not. Gall. p. 13.

⁷³⁾ Tacit. Hist. IV. 70. Auson. Mosell. 1. Lamy de pago Navensi, in Act. Acad. Theod. Palat. T. V. Hist. p. 128.

⁸⁾ Geogr. 11. c. 9. — Codd. 'Οβρίγγα, 'Οβρίγκα, 'Ομβρίκα, Ματc. Heracl, p. 50: 'Αβρίκκα.

⁸¹⁾ Ptolemaus psiegt, wie einige neuere Reisende, à. B. Bowdich, bei Klüssen den Ausbruck zu gebrauchen: an dieser Stelle hat der Fluß eine Abbeugung, einen Nedenarm, έπτροπή, statt zu sagen: dier oder da füllt dieser Fluß in ihn. So sagt er, lib. III. c. 7-, die Nazdges sind begränzt μέρει τν Δανυβίν ποταμού, το μέχρι της έπτροπής Τεβίσκου τν ποταμού, meistentheils thut er es dei Flüssen, deren Quellen ihm nicht genau desannt senn mochten, doch sagt er in demselden Capis tel: der Aidistus macht im Osten die Gränze, ös έπισρέφας πρός ανανολάς, δπά τον Κασμαίνην το όρος λήγει, αφ' δ και φέρεται. Bal. c. q lib. II. e. q. e. II. Cfr. Salmas, ad Solin, p. 330.

metern und Noedmagns, auf der Gränze von Obers und Unter sermanien. Man hat sich mit Muthmaßungen erschöpft, aussindig zu machen, welchen Namen er jest führe. Sanz unrichtig suchten ihn Einige auf dem recheten Rheinuser ²). Berschiedene haben ihn für die Mossel ausgegeben ³), Andere sind für die Aar ³4). D'Ansville bemerkt richtig ³5), man habe sich vorzüglich daran zu halten, daß der Kluß die Gränze zwischen Obers und UntersGermanien bilde, obgleich Ptolemaus Mogontiacum nördlich davon setze, was zu ObersGermanien gehörte. Alting ³6) erinnert an Obers Rheingau, was Ptoles mäus, oder seine Quelle, als Flußnamen ausgeführt habe; wolle man einen Fluß, so sep die Aar ²7).

23 0 5 e n

Edfar erklart 1), ber Boben Galliens fep viel beffer als ber von Germanien; man lobte ihn überhaupt als trefflich jum Getraibebau, und pries bie herrlichen Wiesen

²²⁾ Serranus rer. Mogunt. I. 13, erflatt ibn får ben Rain, eben fo Minola, bie Romer am Rheinftrome. G. 151.

⁸³⁾ Brower. An. Trev. T. I. p. 66., und Andere, f. Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 145. Stitter zu Gutrie und Grap. 6. Ahl. 3. Bb. S. 145.

⁸⁴⁾ Cluver. G. ant. guds alte Gefc. v. Maing. I. S. 78. Detrobt, bie alten Arierer. S. 43.

⁸⁵⁾ Notic. p. 499.

⁸⁶⁾ Descriptio secund. antiq. agri Batavi et Frisii, p. 78. Er ift in feinen Etymologien nicht immer gtüdlich, fo führt er an, die Schelbe, als Granze zwischen Gallien und Gefmanten, habe man Sta buten! — bleibe Draußen! — genannt, baraus habe Ptos lemdus Labuda gemacht n. f. w.

⁸⁷⁾ Betgl. Cluver, Germ. ant. II. c. 14. n. c. 37. Cellar. Geogrant. — Reidarbt meint, es sep ber Siesenbach, ber bet Borms in ben Rhein fäut, et sest bingu, ducimur insigni vico Obrigheim, huic rivo apposito, et nomen antiquum aperte prasse ferente.

^{1).}B. G. I. 31. 29. II. 4.

mb bie fchinen Walbungen 2), bie besonders im Rochen sich fanden; wo aber auch große Gumpfe und Moraste waren 3).

Erschien bem Eicero noch bas kand als rauh und wish 4), so rühmte man es bald nachher als ergiedig und reich, und Erzeugnisse aller Art in Fülle liefernd 5). Mela bemerkt 6), die südliche Hälfte sen besser bedaut und besstellt, und desstad ergiediger als das übrige kand. Ueber Aquitanien sagt Strado 7), am Oceanus ser es größtenstells sandig und mager, und bringe sast nichts als Hirselland hingegen, obgleich gedirgig, habe einem bessern Boden. Rach Barro 8) brachten die Gegendem am Rhenus weber Wein, noch Oel, noch Obst, aber der Boden war zum Ackerbau gut.

R l i m a.

Ueber bas Klima bemerkt Dioborus 2): Galatia liegt meistentheils unter bem Baren und ist baher winterlich und sehr kalt. Bur Winterzelt fällt, an ben bewölkten Lagen, statt Regen, viel Schnee, an heiteren Lagen friert es stark, so baß die Flusse mit Eis aberbrückt werden, und heere und Lastwagen barüber gehen können. Sben so schiller Casar bas Land 2), als bem Nordpol nahe, wo ber Winter frühe eintritt 3) und strenge ist, und als er über die Sevennen zog, bebeckte biese mannshoher

²⁾ Mela III. 2. Varro I. 7. Strab. IV. p. 178. Solin. 13. 21.

^{3) 6.} vorber S. 118.

⁴⁾ Cic. de prov. cons. c. 12: quid illis terris asperius? quid incultius oppidis, quid nationibus immanius? quid Oceano longius inveniri potest?

⁶⁾ Athen. IV. c. 11-13. Plin, XVII. 4-7. Manil. Astron. IV. 601. 691. 790. Solin. c. 21. 6) Lib. I. c. 6.

⁷⁾ Lib. IV. p. 190.

⁸⁾ De re rust, 1. c. 7.

¹⁾ Lib. V. c. 25.

²⁾ B. G. I. 16.

³⁾ B. G. IV. 20.

Schner 1). Buch and ber, Rlathung ber Ginsbebner follog man auf bas Rima, und Doğimes 43) folgerte: 3,3a im Winter fcon wir, bie ber Sonne fo nabe find, au viel Ralte baben ; wie talt wieb es noch meiter hinguf fenn, wo man, bem Barenfreise fo nabe, gegen ben Froft Do: fen und ahnliche Berhullung gebraucht 6)."

Der norbliche Theil bes Lanbes, wo Moriner, Des napier und Undere leben, hat viel Rebet, berichtet Strabo 6), fo bag, an ben meiften Tagen, bie Sonne nur um Mittag, brei bis vier Stunden fichtbar ift. baber Raite nicht vertragen tann, gebeihet norblich von ber Garumma nur kummerlich ?). Dioborus behauptete beffhalb 8), wegen ber Ralte habe Gauten Bein und tein Del 9), genauer fante Strabo 10): ", nue Cels tita am Deanos babe teine Weinftode, ober wenn man fie auch anpflanze, fo brachten fie boch teine reifen Fruchte." - Bu Bespaffan's Beit machte man aber ben Unfang mit bem Beinbau in Aquitapia und bem Belgischen Gallien II) und er getang IE).

Auch Plinius meint noch 15), Gollien und Megypten litten nicht burd Erbbeben, biefes ber Marme, jenes ber Ralte megen. 216 Julianus ben Winter in Paris gubrachte, fcbrieb er 14): "ber Winter ift bier febr milbe, wegen ber Rabe bes Deeanus, wie man fagt, ber nur peunhundert Stadien entfernt ift. Es machft hier ber Wein gut, und manche haben ichon Feigen burchwintert, indem fie fie mit Baigenftrob bebedten." Doch mar bie fer Winter strenger als gewöhnlich, und die Sequana führte Gisschollen mit; man wartete auch, wegen ber rauben Witterung, ju ben friegerischen Unternehmungen ben

⁴⁾ B. G. VII. 8. VIII. 5.6. cfr. VII. 55: Liger ox nivibus creverat.

⁽⁴⁴⁾ Post. astron. I. & 5) Cfr. Juvenal. Sat. VIII. 116.

⁶⁾ Lib. IV. p. 200.

⁷⁾ Mela III. 2.

⁸⁾ V. c. 26.

⁹⁾ Rel. Posidon: ap. Athen. lib. IV. c. 13.

¹⁰⁾ Lib, II. p. 73.

¹¹⁾ Plin. XIV. 1.

¹²⁾ Bgl. Plin. XIV. 3.

¹³⁾ Lib. 11. c. 80. Betgf. Plutarch. de superstitione, p. 166. ed. Reiske. T. VI. p. 634. 14) Misopog- p. 340.

Julus ab 1533 — i Sprickwortlich war ein Sallischer Winter 16), und lutosa Gallia 17).

Singelne Jahl'e finden wit wegen ber Durre als mertwurdig angefahrt, fo bag bie Mofel teine Fahnzeuge tragm, ber Rhenns burchwatet werben tonnte "...).

In Sinsicht ber Winde bemerke Diodorus (21), sie wehten von Westen und Norden mit socher Seftigkeit, das sie faustgroße Steine von der Erde fortrafften und kies mit wegführter; ja, sie rissen den Leuten Wassen und Kleider ab uild würsen die Reiter von den Pferden. Bei Anderen wird vorzüglich der Circlus genannt; er ist dauptsächtich in bell Nardonensischen Provinz bekannt, fagt Plinius (20), keinem an heftigkeit nachstehend, in andern Gegenden kennt man ihn nicht, ja er weht nicht einmak in der Stadt Vienna, in derselben Provinz, eine mäßige Bergreihe hält ihn ab 21).

Das Land wird als gefund gepriefen 22); eine eigensthimliche und oft gefährliche Krankheit im Narbonensischen Gallien mar ber Carbunculus 23).

¹⁵⁾ Am. Marc. XVII. 8. XIV. 1. Mamertin. Genethl. Max. c. 9. Bgl. Cassiofor. Var. 11. Ep. 34.

b) Hiems Gallica, Petron. Sat. c. 19, and ble Musica. vgl. Lu-cian quomodo hist. conscr. \$. 19. Anthol. ed. Jacobs. T. II. Epigr. Philodem. XXIV.

⁷⁾ Anthol. lat. Burm. Epigr, lib. II. 130. 12. Catal. Virg. VIII, 12.

¹⁸⁾ Mamertini Paneg. c. 12. c. 74: 29) Lib. V. c. 26.

²⁰⁾ Lib. II. c. 46.

²¹⁾ Bgl. Strab. IV. p. 132. Vitruv. de Archit. I. 6. Phavorin. ap. Gell. II. 22. Senec. n. qu. V. 13. Plin. XVII. 2. Salmasia Solin. p. 1267. f. aegen thu: Vesa. ad Mel. p. 172. — fiber bis Etymologic Non. Marcell. c. 1. Astruc. hist, nat. de Languedoc, p. 338.

²²⁾ Mela III. 2. Caes. B. civ. III. 2.

Flin. XXVI. 4. Le Charbon Provençal. Hon. Bouche hist. Prov. I. c. 8.

Dirago b unt t t & kall

Minerglien, 3 general

"Silber hat Galkien gar nicht, berichtet Dioborus."), aber viel Goth, bas die Flusse mitschen, aus welchen es gewoschen wird "); mit Gold schmuden sich Manner und Frauen, in ihren Heiligthumern ist es in Kulle und Leiner wagt es anzugreisen." Daß dieß Land reich an Gold sep, sagen auch Andere 3), und die Gallier behauptes ten 4): "die Bergwerke bei ihnen, am Gebirge Kemmen und an den Pprenden, waren besser als in Hispanien." Auch bei den Tarbellern, in Aquitanien, ward dies edle Metall gesunden 5), in nicht tiesen Gruben, in saustgroßen Stücken und in kleineren, und es war nicht viel Arbeit nothig, es zu reinigen. Zu Strabo's Zeit ') ward auch Silber dei den Kutenern und Gabalern gewannen, und bezühmt war das Albicratensssschaft Bergwert ?).

Die Bituriges hatten große Eisenbergwerke und Cafar bemerkt *), sie verstanden alle Arten von Stollen und Gangen zu führen. Rupfer fand man an einigen Orten *), Biei in ganz Gallien 10). Es wird auch Celtisches Binn genannt 11), mahrscheinlich erhielt man dieß Metall aus den Britannischen Inseln über Celtika und es bekam daburch den Beinamen, wie dieß im handel oft ber Kall ift.

5) Strab. IV. p. 190.

¹⁾ Lib. V. c. 27.

²⁾ Gold with, nach Poffbonins, ap. Athen. lib. V. c. 23, aus ben Sicffen Delvetiens gewaschen.

³⁾ Posidon. ap. Strab. IV. p. 188.

⁴⁾ Strab. lib. III. p. 146.

⁶⁾ L. l. p. ior.

⁷⁾ Phn. XXXIII. 23. Perbuin meint, es fen bei Alebeve gewesen.

⁸⁾ B. G. VII. 22.

⁹⁾ Plin. XXXIV. 2: Sallustianum aes in Gentronam alpino tractu, non longi et ipsum'aevi. Successitque ei Livianum in Gallia. Utrumque a metallorum dominis appellatum: illud ab amico Divi Augusti, hoc ab conjuge, velocis defectus. Livianum quoque certe admodum exiguum invenitur. 10) Plin. XXXIV. 49.

¹¹⁾ Arist. mir. ausc. c. 51. Sgl. Beckmann ad l. L. p. 101. 101.

Deeffliche Rebftetten bie Myen Ent, fie wite ben in ungaganglichen Sobien angetroffen, gu Benen man

fich an Seilen herabließ.

Barene nith balte Quellen und mineralifche find an mehmten : Diten; fo bet ben Tarbellern in Aquitanien, bef Amai Gertide, im Rarbonenfifden Gallien, bei ben Tongreen n. f. migi2);" aus ben falzigen gewann man bas Salt, indem man bas Waffer auf brennenbe Bolghaufen gog 49), tra, đôti, 6 %

Steine till Gebarten A5) finbet man von ber berfolebenften Art? in Belgien hatfe man weiße Steine, bie leichter als Bol's mit' ber Sage gerfchnitten werben Bontis ten, man gestauchte fie als Biegeln In). Eine Art Webftein, Possernices, fam aus Gallien 17), ben Anthen, aus dem man Siegel verfettigte, erbielt man aus Daffilm 187, und an ber Cuttufte fant man Electrum 19).

Das Land lieferte vielen Mergel 20}, und man be-

Sewady seid.

3m Magemeinen erfabren wir 1): "bas Rarbonenfifche Galliett beingt biefelben Erzengeitfe) Wie Stallens geht man aber nach Rorben und jum Gebirge Remmenon, fo findet man teinen Delbaum und teine Feigen mehr, alles Andere gebeihet, nur ber Beinftod bringt nicht leicht rife Lranbett (1). ... Das gange Sand tiefert Getraibe in Fulle, auch Sirfe, Gicheln und Bieb in Menge. Rein Stich ilitat unbenuge, ale mo Shmpfe nab. Balber ben Andan hindern, und butth die Romer find die Bewohner Galliens zum Bestellen bes Landes genothigt."

¹²⁾ Plin. XXXVII. 9. io.

¹³⁾ Plin. XXXI. 1. 2.

¹⁴⁾ Plin. XXXI. 9. Varre de r. r. I. 7. 16) Vitruv. I. 3.

¹⁶⁾ Plin. XXXVI. 44. 49.

¹⁷⁾ Plin. L. l. 46.

¹⁸⁾ Theophrast. de lapid. p. 395. ed. Lugd. Bat. fol. 1613.

²⁰⁾ Merga, Plin. XVII. 6, auch argilla genant, Pallad. de re rust. I. 34. - Candida fossicia creta, Varro: de ra rust. I. 7.

¹⁾ Strab. IV. p. 178.

³⁾ Bgl. Diod. S. V. 26. Petron, Sat. p. 10. Varro de re rust. 1. c. 7.

nephanfit has Kenfis eine Monge wun sineugnissen, von denen man frühen behouptete das, sie alat gedelhen könn ten ³).

Ju Plinies Beit hause man viele Cecnaideauten, mit günstigem, Exfolge, und verbassere, wiele Chenaideauten, mit günstigem, Exfolge, und verbassere, wie den ihren erwähnt warb, den Acke durch Merges, dei den Aledusen und Piestopen, wat: Kalk 4). Der Waisen war sehn leiche, auf den Alpen sog man eine Art, die in idnei Monacen zur Reise kam 5); treffliches Mehl und Brod gab eine Art Kar, "Brece genannt. Sigenthäulich mpg. Gelliem eine Art Waisen, die Arinca dieß J., und; als ausgegetchnet pries man eine andeze Art. Sigen genannt D. idie is allen ihrigen districten in zwei Jahren ausgeheiten, mur dei den übligen; districten in zwei Jahren ausgeheiten, mur bei den Allavuggen und Morineun, pieht, — Diese, panicum, hatte man ische gut, in Laufsanien ?).

Abrahe: Waldungen behecker einen Abeilieber Sbenen und ihre Gebenen und ihre Gebirge, idie Baubplg und Auchalz aller Art lieferten; ausgezeichnet waren die Kichenanten fie), der Ahorn II), die Birte, woraus man ein harz bereitete II), die Ulme II), die Belde Gelf Gertiche Lannen wuchfen auf den Algen, dem Inche Wogefen ichte des Dech aus manchen Gegenden man, in Atalien gesucht II), und

Let und Bernard ber auf dem Bellinge Romer

⁴⁾ Verro de resunt I, e. Pellad de re ruse d' 34, Plin XVII.

g) Plin. XVIII. :rr. ---: Mos Calliffe Physo, man:leifet und gub wan benachte baue Birrbefeng Pline/XIV: 201:MVRIL me

^{1&#}x27; 19) Min. AUSE. 19. Ram Choffer, friet. Delphiliat. tile I, p. 64, eine Urt Maigen, die man jest riguet nennt.

⁸⁾ Columella, II. 6. 9. Plin. XVIII. 20.

^{, 9) \$}trab, IV- p. 190. Plin. XYUL 25.

¹⁰⁾ Plin. XVI. 13; non ben barauf wachfenden Communes (act Plinius, XXV. 57: --- fungus candidus, odoratus, antidotis efficax, in summis arboribus nascens, nocte reluceus.

¹¹⁾ Plin. XV. 20. 27.

¹²⁾ Plin. 1. 1. c. 30. Cfr. Matthiol. in Dioscorid. I. c. 93.

¹³⁾ Plin. XV. 29.

¹⁴⁾ Plin. XVI. 69. 83.

¹⁶⁾ Plin. XV. 76.

¹⁶⁾ Columella de re rust. XII. 🕰 🥵

men führte vom Rhobanus Sonf: und Dech aus I?). Larus mar baufig, wenn man Wein in baraus verfertige ten Gefagen bemahrte, fo mart er fchablich 7.8), und mer im Schaften bes Baumes: schlief . der ward frank ober flotb 19). Einen andern Parmit, ber schablichen Saft batte, fhilbert Strabo 20), en machfe in Reitita, einem Frigenbaum abnlich, er trage eine Trucht, bie bem Capis tel einer forinthischen Saule gleiche, wenn man biefe einioneibe, fo tomme ein Saft heraus, ber, auf Pfeilspigen ober andere Baffen meftelchen, bie bamit vermefachten Bunben thelich mache. — Buchshamm wuchs in Gallien zu bedeutenber Dote 2x), felbft bei ben Morinern tam ber Platenus fort (Lx), and the property of the cold of

In fruben Beiten batte Gallien, was vorber ichon bemerkt worden , : weber Del moch : Webn 28), mad Mar abin 24) tam die Rebei und Dhoe nach Gallen , als Rom bereits in Jugenberaft baftand, und Suftinge que folge 25), lernten bie Gallier ben Unbau beiber von ben Rassiliers. , Roch Baero, laur ben Gerofa fagen 24); "als et in ben : Gegenden Galliens fon Bheines Aniegebienfte gethan, babe man bort, in einigen Gegenden, Teinen Wein.

bin Del, Ceine Dicht :gesagenill der Belgien gute Rirfchen. hatte 27), besonders ruhmte man die Lusitanische; in ben Ahringegenben gub es eine Mut, bit roth iend weißt mar, immer ber reifenben: abnilich. Belgien- lieferterauch Mes pfel **) und ber Delbuum gebieb., :: Plinind :: Beit:, bis gigm bie Mitte Galliens 29). In vielen Gegenbent trieb man Beinbart 30; und worfchibbene Diffricte battem eis , • go Pini

125 X 7. 11S.

^{4 7 3 14 15 192} 1) Athen. Vi c. 40. T. II. p. 296. Die Stelle que, Columella bient jur Beftätigung ber Sebort mirude, ball Schweigh. ad Athen. Table p. 15% a name at a 18) Plin. EVI. 200 a and A to a

¹⁹⁾ Diescorid, III. 66. Taxus bacrata..: Sprengel Gesch. der Botan. T. I. S. 161. "1 " L. 1 269 LiberLV. p. 198.

²¹⁾ Plin. XV. 28.

³⁾ Diod. S. V. 26. Strab. IV. p. 178. 24) In Somh. Scip. II, 10.

²⁸⁾ Plin. XV. 50. 30) S. aben S. 127. 29) Plin. XV. 1.

genthaniliche Arten, fo bas Gebiet von Bienna, mo bie Erauben einen Dechgeschmad hatten 31), bei Alba Belvia 32), und ber Maffilietifche Wein ward als fcon, bid, und fleischig gepriefen 3,3). "In ber gangen Darbonenfischen Proving ward Bein gebaut 34), auch bei ben Blittriges 35), die Bocontter bereiteten einen fagen Wein 36), und bel ben Arvernern, Sequaneth und Belviern gab es ausgezeichnete Gotten, bie, wie Plinius bemertt \$7), ju Birgil's Beiten nicht befannt maren. Man Hagte aber 38), bas man im Rarbeneufischen Gallien ben Bein verfalfche, burch Rauch, Rrauter, Moe ur. bgl. 89). 268 Aufonius fang, war ber Doftwein berühmt to). Unter Domitian marb ber Beinbau befchrantt 41), fpater bob man bie Befchrantungen wieber auf 44). Gdjon gu Plinius Beit batte man in Sallen eine Art brfunden, die Reben burd Pfropfen zu verebeln, Die man in Statien auch annahm +3).

Fast teine Gegend Salltens war unstuchtbar, selbst das Steinfeld (campi lapidei) in der Narbonensischen Proving, war voll von Ahymus, man trieb aus entsernten Gegenden die Herben dahln, die fike Geld dort was beten 44). — Betühmt war der Lavendel aus Gallien 45), und die Salbei 46); auch brache es manche heikrauter 47),

r v v v v v v v v v die none etmode ee

³¹⁾ Plin. XIV. 3. XXIII. 34. Pluk. Sympos. lib4. V. prob. 3.
Martinl. Epigr. XIII. 307. — Bu den Gallischen Weinen that
mun in vielen Gegenden Pich. Dioscorid. V, 43. Plin. XIV. 1.
32) Plin4. XIV. 6.

^{123.} XIV. 118. Mantiell Spigr. XIII. 123. III. 82. X:35. XIII. 123. XIV. 118. 34) Plin. XVII. 5. XIV. 3.

³⁵⁾ Plin. XIV. 4. 36) Plin. XIV. 116

³⁹⁾ Byl. Martial. lib. K. Epigr. 36. lib. III. Bpigr. 88.

⁴⁰⁾ Auson. Mosella. 1151. 1152. Eumen. Paneg. in Goast, M. Julian.
Misopog. ed. Spanh. p. 341. 42) Suet. Domit. c. 7

⁴²⁾ Vopisc. Prob. c. 18. Entrop. IX. 17.

⁴³⁾ Plin. XVII. 26. Columella. IV. 27. Geopon. IV. 12.

⁴⁴⁾ Plin. XXL 31.

⁴⁵⁾ Plin. XII. 26. 47. Dioscor. I. 7. Oribes. XII. p. 208.

⁴⁶⁾ Plin. XII. 49.

⁴⁷⁾ Plin. XXV. 30. 38. Galen. de valetud. tuendi lib. IV. c. ?. V. 27. c. 5.

Bald zum Farben und andere Gewächse zu bemselben 3med *3). Bei den Santonen wuchs viel Wermuth *9). Die Schfte von manchen Kräutern benutte man, um die Pfelispiten zu vergiften: *5°). Rohr hatte man im nordelichen Gallien in Menge *5°), es taugte aber nicht zu Pfeilen. Flache wurde viel gebaut *5°), besonders bei den Caduccern, Caletern, Rutenern, Bituriges und Morinern. Große Pinsen lieferten die Seealpen *5°).

"Thierreich.

Das Meer, wie die Flusse und Seen Galliens sind sischen, berühmt war der Thunsischfang an der sublichen Kuste, besonders bei Antipolis I). Im Gallischen Bussen, bei den Stoechaden, fand man treffliche Corallen, die sehr gesucht waren, 2), schmachaste Austern dei den Redulern 3), und in andern Gegenden; die Ligurischen Apm waren durch ihre Schnecken berühmt. 4).

Von Fischen werben mancherlei Arten genannt 5): Aland, Forellen, Aeschen, Barben, Lachs, Quappen, Barsche, Hechte, Schleiben, Blicken, Alsen, Lachsforellen, Gründlinge, Wels, Meerbarben, Thunsische, Delphine. Im Gallischen Oceanus lebt 6) der Physeter, der sich wie eine große Säule erhebt, und höher als die Seegel der Schiffe eine Wassersluth ausspeit 7).

⁴⁸⁾ Plin. XXII. g. XVI. 31. XXII. 97. Sprengel Gesch. der Botan. Th. I. S. 155.

⁴⁹⁾ Dioscor. III. 28. Martial. lib. IX. Bpigr. 95. Plin. XXVII. 28. Galen. lib. VI. de simp. mgd. fac. c. 1. Sprengel. 1 1. S. 158.

⁵⁰⁾ Strab. IV. p. 198. Celsus. V. 27. Gellius XVII. 15. Plin. XXV. 25. XXVII. 76. 51) Plin. XVI. 64.

⁵²⁾ Plin. XIX. 2. 53) Plin. XXI. 69.

¹⁾ Martial. XIII. 103. 2) Plin. XXXII. c. 11. Solin. c. 2.

³⁾ Plin. XXXII. 21. 4) Plin. VIII. 59. Dioscorid. II. c. 11. 6) Plin. IX. 1. 4. 321 33. Aelian. hist. an. XIII. 16. Auson. Me-

sell. 89 etc.
6) Plin. IX. 4. Sgl. 5. 8.

 ¹⁾ Neber ben Fifchfang an ber Rüfte bes Mittelmerres, f. Plin. IX. 8. — Bgl. Aelian, hist. an. XIII. 16. Oppian. Hal. III. 620. IV. 505.

Unter bie Merkwürdigkeiten, welche man von Galtien berichtete, gehort, daß im sudlichen Theile des Landes eine Gegend sich fand, nicht weit von den Flussen Illiberis und Ruscinon, wo man Fische aus der Erde hervorzog. Mela erzählt 3): in der Nahe des Flusses Tet sein Feld, grun von kleinem und zurem Rohre, es schwebe auf darunter befindlichem Basser, das sehe man in der Mitte, wo ein losgerissenes Stad wie eine Insel herumschwimme. Er halt dafür, daß dies Basser mit dem Meere in Verbindung stehe, aus demselben kamen die Fische dahin, die man bort fangen kome.

Auch von manchen Fischen erzählte man Wunderbares, im Arar 10) sollte ein großer Fisch, Scolopides 11, leben; ber bei zunehmendem Monde weiß, bei abnehmendem schwarz sep. Wenn er sehr groß geworden, töbten ihn seine Gräten. In seinem Sopse findet man einen Stein, der einem Stude Salz ähneit; dieser soll, nach Callischenes, dei abnehmendem Monde auf die linke Seite bes Leibes gebunden, sehr heilsam gegen das Quartansieber sepn 12). In den Rhenus geben Fische ans dem Decanus, weit den Strom hinauf 13), und berseibe Fuß hat Fische, die Menschen fressen, an Gestalt dem Wels

⁸⁾ II. 5. Bgl. Senec. n. qu. III. 17. Polyb. XXXIV. 10. Liv. XLII. 2. 6. Strab. IV. p. 182. Plin. IX. 83. Beckm. ad. Aristot. mis. auso. c. 75. 91. Pensel & Strabe 1. Sbl. S. dog-Herm. ad Polyb. Schweigh. T. VIII. P. 1. p. 118. Marca Risp. I. 68. — Athenaeus, VIII. c. 2, erzählt von Fischen, bie man in Paphlagonien ausgräbt.

⁹⁾ Etwas abweichend ift die Erzählung bei Athenaus VIII. c. 4.
Bgl. Schneider. histopiste c. 327.

¹⁰⁾ Plut. de flum. v. Arar.

¹¹⁾ Rad Callithenes, ep. Stob. T. 100. ed. Gaist. — Lips. T. 111. p. 27, beift er Clupea.

¹²⁾ Girankt — in feiner Abbanblung sur les noms et la source de la Saône, in Millin. Mag. Enc. 1812. V. p. 132, — fagt: M. Monnier, qui a donné l'Ichthylogie particulière de la Saône, m'écrit avoir trouvé dans cette rivière aucua poisson qui puisse appropher du Scolopida.

¹³⁾ Pausan, IV. 34.

im hermus und Medeander ahntich, aber fchivarger und gebier.

Boge L

Bon Bögeln in Gallien werden nur wenige angeführt, Plinius erwähnt nur einige, von denen et Seltzames mittheilt. Im Gebiet von Arelate findet man ben Laurus I), der nicht groß ist und das. Gebrull det Rinzder nachahmt. Der Onocrotaius, der aus dem nördlichen, am Oceanus gelegenen Gallien kommt, ist dem Schwane ähnlich, nur darin verschieden, daß er in seinem Schlundenoch einen Bauch habe, dahinein stedte das unersättliche Thier Alles; sodald es aber genug zusammengeraubt habe, nehme es das hineingestedte allmätig in den Schuabel und bringe es so in den wahren Bauch, gleichsam wiederzkinend. — Auerhähne, Repphühner und einige andere nennt berseibe Natursorscher 2).

Im nordlichen Gaffien, bei ben Morinern, gab es biele Ganfe und man trieb von bore gange heerben nach Rom 3).

Bierfüßige Thiere.

Schaafe hat Gallien in-Menge, die Wolle ift gut zu Geweben und zum Ausstopfen von Polstern *). Die Schweine blieben des Nachts auf dem Felde, und nach Strado **) waren sie ausgezeichnet durch Größe, Starke und Schnelle, und es sen für einen Unbekannten eben so gesährlich, sich ihnen zu nähern, wie Wolfen. Man hatte so große Beerden von Schweinen und Schaasen, daß nicht allein Rom, sondern ein großer Theil Italiens mit gesalzienem Fleisch und Gewanden (sagum) versehen ward **). Man schätze die Alpenkuhe *), obgleich sie klein waren,

¹⁾ Plin. X. 57. 66. 2) Plin. X. 29, 68 etc. 3) Plin. X. 27.

¹⁾ Flin. XXI. 31. VIII. 73. XIX. 2. Martial, lib. VI. Epigr. 11. XIV. Bpigr. 160. Juvenal. VI. 538.

²⁾ Lib. IV. p. 197.

³⁾ Schinten. Martial. XIII. Epigr. 54. Athen. XIV 21. Varro de re rust. II. 4.

⁴⁾ Columella VI. 24. 306. Müller, Schweizergefc. 1. Abl. G. 62,

weil fie wiel Mild gaben und thetig arbeiten tonnten 5). Auch ber Alpentafe, fo wie ber aus einigen anbern Gegenben war gesucht 5).

Die Pferbe, Die man im Kriege fur Die Reiterei und vor Streitwagen gebrauchte, waren berühmt ?); auch pries man die Gallischen Hunde !) und bediente sich ihrer im Kriege !).

Auf ben Alpen 19) :leben Murmelthiere (11), Gemfen, Steinbocke 12) und weiße Safen 13). In Gallien felbft find bie Safen fehr groß 14).

Es wird ausbrucklich bemerkt, daß Gallien wenig schlote Ahlere habe x6).

San bel

Der Sandel war in Gallien, wohl vorzüglich burch bie Betriebfamkeit der Massilier 1), sehr bedentend, und

bemerkt, "er hat auch das Bort Ande, Cevae." - Plin. VIII. 45. 5) Plin. VIII. 70.

⁶⁾ Varro de re rust. II. 4. Jul. Capitol. Anton. Pius. c. 12. Plin. h. n. lib. XI. c. 97. Laus caseo Romae, e provinciis Nemausensi praecipua, Laesurae Gabalicique pagi. Duobus Alpes generibus pabula sua approbant: Dalmatiae Docleatem mittunt, Centronicae Vatusicum. Harbuin bemerkt, Andere lesen Natusicum, daß aber jenes richtig sen, geigt Galernus, der erklärt — de aliment. facultate lib. III. c. 17. — der beste Räse in Rom sen Badvanos.

⁷⁾ Horat. I. Od. 8. 6. Apulej. Metam. X. p. 335. ed. in us. Delph. Rach Aelian — hist. an. XV. 25. — nährten bie Caten Pferde und Rindvied mit Fischen. — Die Galler erfanden, Stebe auf Pferdebaaren zu machen. Plin. XVIII. 28.

⁸⁾ Oppian. Cyneg. I. 373. Gratius Cyneg. 155. Plin. XIX. 218. Martial. Epigr. III. 47. 16. —

⁹⁾ Strab. IV. p. 200. Plin. VIII. 61.

¹⁰⁾ Bgl. oben S. 104. 11) Plin. X. 85. 12) Plin. VIII. 79-

¹³⁾ Varro de re rust. III. 12. Plin. VIII. 81.

¹⁴⁾ Varro l. l. 16) Mela III. 2.

²⁾ Sie hatten Colonien an der Rufte Iberiens und Italiens, unb

als es mit: Nom in Berbindung: kam, trug dieß nur dazu bei, ben Berkehr zu vergrößern. Nach Polyvius 27 warren Rarbo und Corbilo um Liger große Handelsstäder; schon Cicero sagt 3), Gattia ist voll von Kausseusen, voll von Romischen: Burgern, und ste betretben bie Stibgeschifte vorzüglich 4), was Casar bestätigt 5). Man ethielt aus Italien Wirin, Det und andere Sachen und sehibete dasst mancherlei borthen hie drichere Beit die Straßen nicht allein ibeschwerlich und dem Reisenden Gefahr droshen waren zu sondern die Handelseuse nuchten auch den Erligsbewöhnsten gerste Ubgaben zahlen:

Schon zu Chlar's Zeit ftand man im Berdehr mit ben Germanen, so. den Ubiern und Gueven 8), und Galzlische Kaufleute schifften math Britannien ?), besonders Beneter, die nuch im Bestelder beiten Hafen am Deazms waren, ind von allen, die denfelden bestuhren, Uhgarms waren, ind von allen, die denfelden bestuhren, Uhgarms werden. Am wenigsten Bertehr war, ils Edjar nach Gallien kinn, mit iben Welgen L?), nund die Afreilet gut ihnen gestatten nicht, daß Wein und Kurüsartibel zu ihnen gestucht wurden. Duß damais Staasen gangbar gemacht wasten, wenigstens für den Gannass, darf man wohl aus der Leichtlifteir schließen, mit welcher Chsar in verd weisten Gegenden werdringt, und über manche Flüsse hirten bie Gallier Beatchen gebaut Ff.

fanden mit Griechenland, Kfeinaffen und aubern Gegenben in Berbinbung.

²⁾ Ap. Ship. 4V. p. 190. (1) 3) Pro Fontojo. c. 1.

Cic. 1. 1. p. pemo Gallorum sipe cive Romano quidquam negotii gerit: nummus in Gallia nullus sine civium Romanorum tabulis commovetur.

⁵⁾ B. G. VII. 3. 42. 55.

⁶⁾ C. verher Producte. S. 175. Bgl. Strab. lib. IV. p. 182. Plin. IX. 5. Varro de re rust. II. 4. Spuma Batava, Martial. Epigr. VIII. 33. 20. Aletbungsftade. Mart. VI. 111 7. XIV. 128. Juvenal. Sat. VIII. 146. Staven.

⁷⁾ Diod. Sic. V: 39.

^{7.4)} Caes, B. G. III. I.,

⁸⁾ Caes. B. G. IV. 2. 3: I. 39.

⁹⁾ Caes. B. G. VIII. g. 13. III. 13.

¹⁰⁾ B. G. I. 1. II. 15.

¹¹⁾ Caes. B. G. VII 34.

Des bie flusidifffebet futhe fcon nicht andebeutenb fenn mußte, erhellt aus ber Angobe 12), bag Sequaner und Meduer, Die ber Wege trennte, fich framer einfander wegen ber Bolle an bemfelben befriegten, ba jebes biefer Bolfer fie als ihr Eigenthum in Anfpouch nahm, und bie Einfanfte bebeutenb maren . .. Strabo bericheet . 14): ber Rhobanus fann weit befchifft werben, auch mit großen Sahrzeugen, und die in ihn fallenden Fluffe find ebenfalls fchiffbar, fo bag burch biefe bie Berbeifchaffung und Bertheilung ber Baaren leicht ift. Bom Rhabanus nehmen fie ber Arar und Dubis auf; bann ichafft man fie über's Land jum Seguana, auf biefem werden bie Saden bis gum Oceanus geführt, weiter gu ben Britonniern und gur Ueberfahrt, gebrancht man teinen gangen Lag. Da ber Rhodanus schnell fließt, uttb fower zu beschiffen ift, fo wird ein Theil ber fur bie Arperner bestimmten Baaren gu Bande transportirt und nach bem Liger gefchafft. ber fich auch bem Mehabanus, nahert. : Achthunbert Stabiem weit gebt ber Transport ju Lande, bann nimmt fin ber Liger auf, ber ebenfalle ichiffbar ift; 15).

- Bon Narbo aus tonnte man ben Atar auf eine Strede; befahren; bann transportirte man bie Bachen über Land, Weben bis achthundert Stabien weit gum Garummas und fo gelangten fie in ben Dreanns. - Spierer murben auch Maas und Rhenus beschifft, und ber leicher erleichterte ben Transport bes Getraides, jum Unterhalt ber Legionen 16). Infchriften 17) zeigen une, bag an mehreren Riuffent Bunfter von Leutert waren's bie Schifffahrt und

Klofwefen beforgten 18).

lieber ben Sanbel mit Britannien hat Strabo 19) noch bie Angaben : es waren vier Stellen un ber Rufte

¹²⁾ Strab. IV. p. 190.

¹³⁾ Bgl. Caes. B. G. J. 18. III. 1.

¹⁴⁾ Lib. IV. p. 183. 189-

¹⁴⁾ Bal, Diod. Sic. V. 22. 38.

¹⁶⁾ Dio Cass. XLIV. p. 262.

¹⁷⁾ Spon. Hist. de Genew. Gruter. Murateri.

¹⁸⁾ Ueber eine eigene Art gallifcher Schiffe, Pontones, f. Caes. de , B. civ. III. 29. Gellius X. 25. - Ueber einen beabfichtigten Canal zwifchen Rhobanus und Rhenus, f. Tacit. An. XIII. 53.

¹⁰⁾ Lib. IV. p. 199.

Salliens, von welchen man immer nach jener Infel übersche; vom Auskusse bes Garunnas, des Liger und Sequanas, diejenigen aber, welche aus der Gegend des Rhoms hinüber wolkten, schifften sich bei den Morinern ein, wo der Hafen Itium sey. Man holte Waaren von der Insel und schaffte andere dahin, so Sachen zum Puk aus Eisenbein und Lynkurium, Glaswaaren und andere Kleinigkeiten. Inn scheint eins der Haupthandelsartikel gewesen zu seyn, den Gallische Kaufleute fuchten; nach Diodorus. 20) erhandelten sie es auf det Insel Ictis, schiffstm es nach Gallien, dott luden sie es auf Pferde und brachetm es, in dreißig Angen, zum Aussluß des Rhodanus.

Im Innern bes Lanbes ward burch bie Romischen tanbstraffen, bie in mannigfaltigen Richtungen über bie Gebirge und burch bas Land führten, die Berbindung und ber Berkehr fimmer mehr erleichtert und unterhalten 21).

Einmohner.

1. Ueber bie Relten.

Indem wir jest von den Bewohnern des Landes zu sprechen unternehmen, über welches wir die Ansichten der Alten mitgetheils haben i, so erinnern wir daran, daß sich aus diesen ergad: es währte lange ehe Griechen und Komer irgend genaue Kenntnis von dem westlichen Euswa erhielten, und dem zusolge wich das Bild, welches sie sich von den dort besindlichen Ländern entwarfen, sehr weit von der Wahrheit ab; ihre Kunde war lange auf einen nicht breiten Kustenstrich beschränkt; je weiter sie sich von diesem entsernen, in's Innere des Landes hinein, desto unsicherer und schwankender werden alle Kenntnisse und Nachrichten; Berge, Flusse u. s. w., die oft weit von einander entsernt waren, erschienen ihnen zusammens gedrängt und wurden seltsam gesetnet, und die Früheren verdanden mit den Ramen der Länder, Bölker, Flusse u. bgl.,

²⁰⁾ Lib. V. c. 22.

²¹⁾ Strab. Lib. IV. p. 208.

¹⁾ Siehe G. 14 u. f. m.

bie auch nacher gehräuchlich blieben, oft einen gang and beren Begriff, als Spatere. Sben so ist gezeigt, wenn sie auch von verschiedenen Bollern in biesen Gagenden rebeten, daß bennoch geraume Zeit verging, ehe ihnen die Wohnplase berfelben mit ihren bestimmten Gränzen, ihr Unterscheibendes und ihre Eigenthumlichkeiten genau bekannt waren, und die Namen bezeichneten früher mehr nur alle Bewohner eines unbekannten Landstriches im Ganzen, die spiter, bei genauerer Bekanntschaft, sie einem bestimmten Bolke beigelegt murden, welches die sorgfaltigeren Schriftskeller bann unter diesem Namen verstanden, indeß viele andere sich erlaubten, ihn in alter und oft weitumfassen

berer Bebeutung ju gebrauchen.

Dieg, mas aus ber Beschichte ben Lanbers und Bolferfunde fich ergiebt, ift auch von mehreren Griechen mit Bestimmtheit hervorgehoben, Die felbst marnen, vielen Une gaben ju leicht Glauben ju fchenten; fo erfiart Strabo 2): "aus Unwissenheit nannten bie Alten bie westlichen Bolfer alle Relten und Iberer, ober mit einem zufammengefesten Namen Reltiberen und Reltofcy. then." Rur wenige tonnen wit unter ben Alten anfuhren, die mit gleicher Umficht wie Tacitus als Ethnographen bas Rothige berlichtigten. Inbem biefer barthun will, zu welchem Stamme bie Bewohner Britanniens geboren, beachtet er babei : 1) bie forperliche Beschaffenheit ber Leute; 2) bie Lage bes Lanbes, befofern bieg ober jenes Bolf mit minberer ober großerer Leichtigkeit babin gelans gen konnte; 3) gottesbienftliche Gebrauche; 4) Speache; 5) Character und Sitten 3). Den meiften Griechen und Romern genügte oft febr geringe Arbnichfeit, um: Bermandtichaft, felbit zwischen febr entfernten Bolferichaften, anzunehmen. Go follten, j. B., einige Bolferfchafaen: ber Lusitaner, bie am Durius wohnten, weil man Aebnliche feit ber Sitten bei ihnen mit benen ber Lofonen gu finben glaubte, biefen ihren Urfprung verbanten 4). mensahnlichkeit, vermeinte, Uebereinstimmung in Erachten, einigen Gebrauchen und Beschaftigungen reichten bin, gu erklaren, bag ein Bolf von bem andern bertomme; bie

^{&#}x27;2) Lib. I. p. 33. 3) Tacit. vit. Agric. c. 11.

⁴⁾ Strab. lib. III. p. 157. Rgl. Justin. XLIV. 2. Plin XVI. 3.

Beneter in Stalien teltete man von ben Beneteen in Daphlagonien ber 5), andef Unbere, wie Strabe, wiberfpenden, ber fie bon bem Wenetern in Gallien heeftaninen lift, ble man wohl nicht Einnet, als man fene Ub' tunft erfand. " Beiche Beweife all genügend erfchienen, zeigt und ber eben genannte Schrffestelle f), Einige erflatten, fagt er, aus bein Erojanifchen Rriege hatten fich heneter aus Pophlagonien, unter Imtemar, anachebiefer Salbinfel gerettet, und sem Bemeife führten: fie an, bal bie Beneter Pferdegucht getwieben, mas horner auch bom bere henetern angebe ?). / Bei fo unficheren Entfcheibungegrine den batf man fich nicht wundenn, wenn, minn: biesem obet jenem Sylleme git Lieb, ibas pan bem einen als: Stumme volt aufgeführte; pon dem janderen- ale: bas abgefeitete and gegeben findet; fo follten bie Sherer im illffien von benent in Europa berftammen B), fie felbst leiteten ihre Abeunft von ben Theffatern ber 2), die mit Sason zogen vo); Anbete indef ertiarten bie Gurapaifchen fur Abtommlinge ber Miatifchen II). Die Garmaten ftammen von ben Die bern, lehrten Einige 12), nein, perfetten Unbere, biefe, tommen von jenen is). Bie unficher man bei einigen Namen mar und wie schwankend, zeigt bie Erzählung von ben gehntaufend Barbaren, beren Gulfe Perfeus von Dafebonien abwies, bei Dtoborus 14) heißen fie Gatater, bei Polybius 15) und Livius 16) Baftarnen und Gallier,

⁵⁾ Strab. IV. p. 195. 6) Strab. lib. V. p. 212.

⁷⁾ II. II. 852: — Betgl. Blist. ad Dion. Per. 380., über Antenor Virg. Aen. und Straß. XIII. p. 608.

⁸⁾ Strab. lib. I. p. 61, lib. XV. p. 697. Columella de re rust. I. 3. Eust. ad. Dion. Per. 696. Euseb. Praep. ev. IX. c. 4.

⁹⁾ Tacit. An, YI, 34 , Strab. XI. p. 1693.

¹⁰⁾ Ferunt se Themalis ortos, qua tempestate Jason, :post avectam Medeum; genitosque ex encliberos, inantem:mox regiam Acetae, varaosque Colchos repetivit. Multaque de nomine sins et oraculum Phryxi celebrant.

¹¹⁾ Appian. Iber. init. Strab. XI. p. 499.

¹²⁾ Diod. Sic. II. 43. Plin. VI. 7.

¹³⁾ Solin. c. 25.

¹⁴⁾ Excerpt. Peiresc. p. 313. ed. Wessel. T. II. p. 580.

¹⁵⁾ Exc. legat. LXIII, p. 883.

¹⁶⁾ XL. 57. XLIV. 26.

bel Die Gaffine. 23: Agenten, ibet Juffin 28) Chiliep und Celten, bei Plutard 29. Gelaten und Bakarner, bei Appianus 20, Geyn, i Die mag und, nach folden Beffpielen zu schließen, etwas als übereinstimmend von den Ateas angenommen eusbeinen, wa und im Grunde nur die abweichen und entgegengeseiten Nachrichten und Bei hauptungen bestoren gegangen sind 21).

Beuere haben oft nicht meniger als die Alten, burch Borliebo für irgend ein Soften bewogen, die Angaben ber Griechen und Remer, dem Jusammeinange entriffen, auf gewaltsame Weife extlatt und gedeutet. Die mitgestheilten Bemeskungen zeigen, von welcher Art die Betichte ber briben gemanntem Bottet über thee Nachbach find; sie lassen und schließen, was von ihren Angaben über entperntere zu hatten Alt. 2021).

Bis auf bie Logographen finden wir, nach ben oben mitgetheilten Bemerkungen, teine Reiten erwähnt 23), und wurden fie anch bei einem ber verforenen Sanger ober Profatter ber feltheren Beit angeführt, so scheint man fie wenigstens nicht für sehr bebeutend gehalten zu haben. Der Milefter Bekataus ift bei Erfte, ber bas nachmals so be-

^{, 17)} XXXIV. 73.

¹⁸⁾ XXXII. 3.

⁽¹⁹⁾ Vit. Paul. Admili e. 11 etc.

²⁰⁾ Exc. Peiresc. 562. S. de reb. Mac. XVI. t. 2.

²¹⁾ Der Berf, wird bei einer andern Gelegenggit eine Unterschofung mittheilen: "über die Wanderungen der Böller und Böller, ftamme, nach den Ansichten der Alten und ihre Systeme, und was von ihren Ansichten zu halten sey," da dierüber, auch nach des wackern Ritter's Vordalle, die Acten noch lange nicht geschlossen sind.

²⁸⁾ Indem wir beginnen, was wir über die Kelten finden, zusams menzustellen, nehmen wir eine Untersachung wieder auf, die Biele deschäftigt hat. Einige hundert Schriften darüber find verzeichnet im le Long und kontette bibliotheque distorique de France. T. I. p. 219-248. — Einen Beltrag dazu, desonders in historique de France. T. I. p. 219-248. — Einen Beltrag dazu, desonders in historicht der Sprache, s. in Adelung's Mitheidates. Th. II. 8. 36—40. — Rabloss's Keltenthum. — Ueber den Unterschied zwischen Kelten und Germanen von G. Ih. Rubhardt. Erlags. 228. 1826. 8.

ribmte Bolf ber Raktan-neunt a4), men gelegentlich werben fie, in einem Fragment, in ber Gegend von Narbo emahnt, mes er von ihnen mittheilen mechte, ift nicht angegeben. Berobet 24 4) nemnt fie als aftliche Rachbarn bu Appeffer, die er als bas westlichfte Bott in Europa aufführt, und wahrscheinlich ließ er sie auch nordlich von ben Iberes, Die nur einen Uferftrich inne haben mochten. wohnen. Bei feiner mangelhaften Kennenis bes, weftlichen Europa's, mochte er feineswegs im Stanbe feyn, genau. anjugeben, wie meit fie gegen Often mobnten; vielleicht. hatten fie, nach feiner Apficht, bas gange Land bis ju ben Signnen im Befis, von benen oftlich Agathprien und Reuter mohnten, bie gegen Morgen an bie Cfothen flie-Erft vom Ephorus, bem fie fcon bas Sauptvole im Beften waren 25), wird uns gefagt, er habe 26) berichtet, fie maren Freunde ber Bellenen 27), und er erjable manches von ihnen, mas man fpater nicht fo fanb. "Eigen fep es ihnen, baß fie nicht mohlgenahrt fenn wallten und feinen vorschwellenden Bauch liebten; wer von ben Jungern farter fep, als bas Maag bestimme, werbe beftraft." - Die westlichen Gegenden Europa's zogen, wie wir faben, immer mehr bie Aufmerefamteit ber Bellenen auf fich, man mochte von ber ftarten Fluth und Ebbe bes Dfeanos gehort haben, Die Griechen und Romer mit. Staunen erfullten, ba man im Mittelmeer wenig bavon fpurt, und fo hieß es bei Ephorus von ben Retten 128), daß fie Furchtlofigfeit erftrebten, und, am Dieanos wohnend, es abmarteten, daß ihre Saufer von der Bluth über-

²⁴⁾ Bgl. diese Geogr. II. 1. S. 244. Mein Auffat über hetataus und Damakes. 24 1) Lib. IV. 49. II. 33.

²⁾ Strab. lib. I. p. 33. 34. Montfauc. nov. collect. Patr. T. II. p. 148.

²⁶⁾ Strab. l. l. Bgl. Seym. Ch. descr. orb. v. 166 etc.

²⁷⁾ Bebricheinlich eine Rachricht durch Maffilier, wie Strads von diesen fagt, lib. IV. p. 181. Maffalla pulkulnyag naresusvass ris l'ularas.

²⁸⁾ Ap. Strab. lib. VII. p. 293. Wal. Nic. Damasc. ap. Stob. ed. Ovelli p. 141. Aristot. Eudem. lib. III. c. 1. Aelian. var. hist. XII. 23.

fcmenine warben, Die Me Dante wieber aufbauten ihmne eine größere Anguht von ihnen bußechurch Waffer ihr Les ben ein, als burch Arteg. 29). Welche Norftellungen man aberhaupt von ben Bolderschaften dieser Gegenden hatte, beweif't bes Sudopus Engahlung 30): in ber Gegend von Keltika fen ein Bold, bas bei Tage nicht fehe, aber wohl bet Nacht: 343.

Plato nennt die Kelten als Kelkyerische Bolter, nieben Iberen, Thraker und Skhthen, aber zugleich auch als bem Trunt ergeben 3°); Aristoteles führt als Eigenischnlichtelt von thnen an, daß sie thre neugebornen Kindet in kaltem Wasser badeten und sest leicht kleiberen 33). Sie selbst sind tapfer 38, Kuhnhete in Gesahr wird plodigeschrt 35); sie suchtsche weber Erdbeben, noch Ueberschweimmungen 36, und wenn die lehtern sich ereignen, so ergreissen sie bie Wasser und eiten ber Kuth entgegen 37). Sie aben Wasser und sien bei kuthen von den Frauen wie bangig, und andere triegerische Bolter 32).

Begen bie Belt bes Timque Icheint ber Rame Galatta und Galater, ber, nach Dieborus 3), in ber Derlobe von Alexander ben Gelechen bekannt warb 60), mehr flatt des bet Relten in Sebrauch gekommen in feppi; er

) - id - . •; ·

Citi III

. :::::1.

ii. of one in a soliced of the control of the city of

³⁰⁾ Ap. Apellon. Bist. com. c. 21.

³¹⁾ Bgl. Steph. B. v. Pequaga. 32) De legg. I. p. 637.

³³⁾ Polit. VII. c. 17. — Andere ergählen dies von den Germanen, Galeu, de tuend, valetud, lib. I. c. 10. Caes, B. G., VI. 21. Mela III. c. 3.

34) Polit. II. 9.

³⁵⁾ Polit, VII. 2. Aelian. var. hist. XII. 23. c. nott. Periz et Kuhn. 36) Ethic. Nicom. III. c. 10.

³⁷⁾ Eudem. HI. 1.

³⁸⁾ Mgl. oben . 17.

³⁹⁾ Diod. Sic. XVII. c. 113.

⁴⁰⁾ Paufaniak, lib. X. c. 12. 15., indem er von dem iledergange der Kelten oder Galater nach Afien fpricht, bemerkt, biefer uer bergang Φαεννίς προεδήλωσεν έν τοῦς χρησμοῖς γενες πρότερον, ἡ ἐπράχθη τὸ ἔργον und in der angeführten Weistagung heißen sie Galater.

bemilte sich schon, bie: Welderung bestehen aufzusinden 42); Es ift bieß die für Hellas so verderbliche Brit, da, um sichere Süge zu übergehen 49), Wrennus mit seinen Schaarten bis Delphi vordrang, :278 a...chr.; und als Zeitges noss vom Westlichen Weere, zum Verderben der Hellenen, herbeisühre 44). In einem Honnus 45) läst er den Apolio sagen, in Bezug guf den Pholomaus Philadelphus, n werde mit diesem den Kampf bestehen;

— ὁππότ ἄν οι μεν ἐφ' Ελλήνεσσι μάχαιραν Βαρβαφικήν και Κελτόν ἀναςήσωντες Αρηα 'Οψιγόνοι Τιτήνες ἀφ' ἐσπέρε ἐσχατόωντος Γάσονται, νιφάδεσσιν ἐοικόνες, ή Ισάριθμοι Τείρεσεν, ήνίκα πλέισα κατ' ήέρα βουκολέονται.

Aus derselben Zeit wird uns auch der Name Galater in einer Inschrift angesührt, die Pyrrhus auf Weihgeschenke seben ließ 46). Pausanius hat daher Recht zu sagen 47): erst spät ward es allgemein, daß man diese Bolkerschaft Galater nannte, denn früher gaben sie sich selbst den Ramen Keiten, und auch von Andern wurden sie sogenannt. Polybius, indem er über diese Periode spricht, bemerkt 48): "die Kriegslust sey damals bei allen Gala-

⁴¹⁾ Etym. m. v. Palarla. Bergl. Diod. Sic. V. 24. Parthen.
Erot. c. 30. Am. Marc. XV. 9. Appian. B. Illyr. p. 11945
nach ber Unterscheibung, die ber lettere angiebt, möchte man
glauben, die in Italien eingebrungenen Kelten waren zuerft.
Galater genannt.

⁴²⁾ S. Wernsdorf. de republ. Galat. c. 1.

⁴³⁾ Vid. Schol. Dionys. Perieg. v. 74.

⁴⁾ Rad Sifenna und Feneftella, bei Barro de rebus humanis, waten es Galater vom Rhobanus, f. Lydus de magistr. Rom. fragm. p. 288. ed. Puls.

⁴⁵⁾ H. in Del. v. 171 etc.

⁶⁾ Plut. Pyrrh. c. 26. Bgl. Pausan. I. c. 13. In der Anthologie wird dies Epigramm dem Sconidas von Aarent zugefchrieben, f. Anthol. ed. Jac. T. I. p. 159. Animadv. A. I. P. 2. p. 83

⁴⁷⁾ Attic. c. 3. 48) Lib. II. c. 19. 20.

eten erwählt und habe fie als eine answedende Kanntheit ergeiffen, benn bie jenschis ber Alpen wohnenden waren in Bewegung, nach dem Süben vorzubringen und die hiesseite ber Alpen angesiebelten hatten ebenfalls die Wassen ers griffen. Sie dienten oft als Soldner bei Carthagen, Illyriern u. s. w. 49). Selbst im heere der Romer sinden wir sie als Miethsoldaten 49A).

Ihre Kriegezüge machten, bag man aufmettfamer auf fie ward, und man fing an, einzelne Bolterschaften zu unterscheiden. So gab Eratolihenes an 50), die Tolistobier, ein Bolt ber westlichen Galater, sen aus Keltogalatia nach Bithynien gewandert. Ungefahr um dieselde Zeit nennt ein Anderer 51) fie, als zwischen den Idetes und Italern wohnend; sie gedrauchten vergiftete Pfeile, und ihre Rachbarn, die Ligges, werden als geschickte Schleuberer gepties sen 53).

Das bisher Mitgetheilte und was früher aber bie Länder im Rorden der Erde angegeben worden 53) zeigt, wie wenig man annehmen darf, daß man im Stande gewesen sen, die Bewohner berselben nach ihren Eigenthumilichkeiten und Berschiedenheiten scharf zu sondern, und genau anzugeben, welches Land diese oder jene bewohnten. Erst durch die Romerkriege ward diese nach und nach mögelich, und durch den Berkehr mit Massilien, das frah sich mit Rom verband. Polybius, der selbst einen Theil der Alpen und die sudlichen Districte Galliens bereif'te, nennt die in Italien über die Alpen eingedrungenen Stanme Kelten 54), eben so die Bewohner des Landes um Nar-

, ,

⁴⁹⁾ Polyb. lib. II. Frontin. Strateg. III. c. 16.

^{49.)} Frontin l. l. Zonar. VIII. lib. p. 198. Polyb. lib. II. p. 95

¹ go) Steph. Byz. v. "Τδοηλα, wo das 33 Buch Γαλατικών erwähnt wird, bgl. v. Σπάρτακος, Διανείς, Bodg usepalal. — Bartholdy, fragm. Erat. p. 109, meint, alterius Kratosthenis Galatica fuisse opinor, dieß ift auch die Ansicht Rivet's, Hist. litt. Franc. T. I. p. 81, vergl. dagegen Martin. hist. des Gaulois. T. I. p. 46.

⁶¹⁾ Aristot. mir. atec. c. 87.

⁵²⁾ L. 1. c. 92:

⁵³⁾ S. 24 u. f. m.

⁵⁴⁾ Lib. II. c. 13. 17. 18 etc.

be 54), mind bes Thales, bas ber 20hobanus bilbet, bas ihm von Subweft nach Ratboft lief, und beffen norbofte liches Enbe oberhalb bes Abriatifden Meeres lag, fo bag er an beiben Seiten ber Alpen Relten annahm. Die Porenden trennen Iberer und Reiten 54). Die Anwohner der Beftfeite ber Alpen und bes Rhobanus heißen ihm aber auch Galater 57), eben fo bie auf ber Diffeite, mit benen fie von gleichem Stamme finb 58), und bas Lanb jener nennt er Galatia 59). Die Berbreitung biefes Boltes nach Rorben und Dften bestimmt er nicht, und von ben einzelnen Bolterschaften Galatiens weiß er wenige namhaft ju machen; fo werben von ihm erwahnt, jenfeits bes Rhobenus, "Apoves Kedrot, mag man biefen Ramen beibehalten, ober Atoves corrigiren, auf jeben gall ift et mobl ber Rame ber Aebuer ober Arverner, bie im: fruber Beit in Gallien eine fo bebeutenbe Rolle fpietten unb bott herrschten 60). Berschiebene Stamme, Die et anführte, find untergegangen, wie die Aegosagae, andere find Unterabtheilungen größerer 61). Gein jungeret Beitgenoffe, Apolloborus, nannte auch einige ber im Binnenlande wohnenden Bolferschaften, fo die Aeduer, die ihm Aebuster heißen, und Arverner 62). Cuphorion, um's 3. 220 a. chr., hatte als ein Bolt ber Galater, bas Bolb trage, Pagnau genannt 63), bei'm Polyhiftor hiegen fie l'agarai; Polyblus erwähnt l'aidaroi 64), und bezeich= net baburch auf bem Nordabhange ber Alpen, nach bem Rhobanus bin, wohnende Galater 65), die für Sold in

⁶⁶⁾ Lib. III. c. 37. 25. 60.

⁵⁵⁾ Lib. III. c. 39.

⁵⁷⁾ Iulárai, lib. II. c. 22: lib. III. c. 21. 49. 50. Felárai rpaysálzivoi, lib. II. c. 15. 58) Lib. III. c. 18. 19.

⁵⁹⁾ Γαλατία, 1tb. II. c. 22. III. c. 59.

⁶⁰⁾ Strab. IV. p. 191. Caes. B. G. I. c. 43.

⁶¹⁾ Bal. fpäter Aedui. Helvetii.

⁶²⁾ Steph. Byz. v. 'Aqoéqvoi. Aldécioi.

³ Ap. Steph. Byz. v. Táfa. Bel. Phavorin. lex.

^{6)}Lib. II. c. 22. 23. 34.

⁵⁾ Die Galliau in Oberitalien nahmen in Goth, 30,000 των περί τὸν Ροδανὸν Γαικανών Γαλατών.

frende Kilehedienste Kuten 6 a): (Erlfüßtervondinen an buf liber Schromber, sich hauch ben Sind idunm: bogen und jedes Wal: erst wieder gerade gerichtet werden mußten 6 %).

Ent Pytheas Reisebenicht war man auf mahrere Wis

66) L. 1. mboodyogevourious de dia rd piedos spatedeir Tai-

5.1. 151.

outous. Egl. Plut. vit. Marcell. c. 3. - 671 Polyd, II. 23. Suid, v. Atagote, 'Anggosparrat. Gollius IX. .. is - Strabo, lib. N. p. 247. 149, nennt, mit-Unrecht, bie Beefati als eine Reitifde Bultenfchaft im Deritalien ,i, bie von hen Romern vernichtet werben. - Dan bat bas Wort auf -, immobilet Art geheutet : Plut, Margell. 5.13. Orgs. aV. 13: (:: Gaesati - quod nomen non gentis sad mercenariornia Gal-· lerum est, cfr. Zonar. VIII. 20. Serv. ad Virg. Aen., VIII. 662. - Lex. in Biblioth. Coislin p. 232: Taiffren, of Tuλάται, ώς την γην ζητούντες. Εππεσόντες γάρ της έαυτών χώρας, πολλην γην περιηλθον ζητούντες όπη οίκήσουσιν. Γαιζατοδιάςου hat eine Inschrift, bie in Galatien gefunden warb, f. Montfauc. Palaeogr. gr. p. 157. Monumentorum Galaticorum Synopsis. Liburni. 1772. 4to. p. 13.. Etym. m. h. v. Diogenian. ap. Enseb. Bochart. de Phoenic. Col. I. c. 42. ej. Hieroz. I. 2. 7. Boxhorn orig. Gall. c. 20. Gloss. Celt. voc. Gwas in Leibnit. Collect. Etym. -, Bachter Gloß far. v. Gefind, Bermefen. - Grimm: - beut. Gram. E. gr. -"gaestim und yatoor tannten icon Griechen und Romer als ein barbarifdes Wost für jaculum. und wahricheinlich hatte es, wie auch andere Mörter, Die gallifde Spreche mit ber beut foen gemein (Bgl. du Cange Gloss. v. Gessum. Forcellini v. Gaesum.). Rrieger mit folden Spiegen biegen Gaesati. Talsarat." - Der Spieß fcheint nur bei den Galliern auf ben Mipen gewöhnlich ju fenn, ba Cafar gaesa nur im Rampf mit Beragrern und Sebunern ermabnt, - B. G. III. 4. - Aud Birgil - Aen. VIII: 662 - nennt fie Alpina gaesa, vgl. Non. Marc. v. Gaesa. Suid. v. Taloa und Teool. Hesuch. v. Tat-Pollux. Onom. h. v. Claudian. lib. II, in Eutrop. v. 248. lib. II in Stilicen. v. 241. Propert. IV. El. 11. 40. Drakenb. ad Sil. Ital. I. 629. Liv. VIII. 8.

in am norblichen Oceanus ausmerklam geworben und batte den Namen Cimbern und Teutonen kennen gelent, als nun Stämme aus dem Norden Gallien verherten und Italien zu überschwemmen drohten, hieß es,
sie härten ihre Wohnsige am Okeanos großer Fluthen wegen verlassen mussen 68), und Cicevo, Sallustius, Florus
und Andere nennen sie Gallier 68 a), da dieset Name jeht
in umfassendem Sinne gebraucht ward, wie der Name Reitm, und wohl alle Völker, die zu den Skythen und Saummaten im Osten bezeichnete 68 b).

Hatte man auch bei ben Kriegen in Gallien nach und nach viele: Wölkerschaften kennen gelernt, so ersuhr man doch erst durch Edsar bestimmt 69), daß drei in Sprasite, Sitten und Gebrauchen von einander verschiedene Bolsien zwischen Pyrenden, Alpen und Rhenus wohnten: Aquistanen, von den Pyrenden, aur Garumna; Celten, von diesem Fluß zur Sequana und im Kustenstrich am Mittelsmer; Belgen, von der Sequana zum Khenus. Die less im sand er stammverwandt mit den Bewohnern des Lansbes östlich vom Rhenus, den Germanen. Das ganze Landnennt er Gallia, die Bewohner Galli 72), eine Benens

⁶⁸⁾ Plut, vi . Mar. c. 21. Strab. lib. VII. p. 203.

^{68.)} Cic. de prov. cons. c. 13. pro M. Fontejo. c. 10. Sallust. B. Jug. c. 114. Tacit. Germ. c. 37. Florus III. 3. Oros. V. 16. Sext. Ruf. c. 6. Dio Cass. XLIV. 16. Appian. lib. III. p. 834. Bergl. Voss. ad Jul. Caes. B. G. I. 12. cund. ad. Vellej. II. 19.

¹⁸³ Bgl. Artemidor. ap. Strab. lib. IV. p. 183 185 igs. um blefe Sett ward viel über Gallen und die öftlicher liegenden Länder geschries ben, s. Eesch. der Geogr. S. 15b. 157. — Auf ähnliche Art sant kinus – lib. XXIV. c. 8 – die Cimbern eroberten Delphi; eden se spricht Diodorus an einer andern Stelle — lib. V. c. 32. — ba et an einer andern, — lib. XIV. c. 114. — die Galler als Ers oberer nennt. Livius — V. 37. — bezeichnet die Galler, welche Rom beseten, als invisitatum atque inauditum hostem ab Oceano terrarumque ultimis oris bellum cientem, und Flos rus — f. c. i3. — ab ultimis terrarum oris et cingente omina Geeano ingenti agmine profectum.

⁶⁹⁾ Bell. Gall. I. c. I.

⁷⁰⁾ Auch die Belgen: B. G. II. 12. III. 28. V. 3-

nung, bie eigentfich nur ben Ceften zukommt 21) und es scheint, baß bie in Stalien früh über die Alpen eindringenden Stamme zuerst diesen Namen geführt haben 72), wie die in Griechenland von Nordwesten her einbrechenden Stamme Ialarax genannt wurden, und daß man alsbann diesen Namen auf alle Bewohner ber Gegenden übergetragen, aus beneh sie horstammten.

getragen, aus deneh sie herstammten.

Nach Cafar werden wie später die Genier schiedern, hier wollen wir mittheften, was einer seiner Zeitgenossen, Posidonius, von ihnen sagte. Sie dumen, erzählte er 73), bewässnet jum Mahke, oft stellen sie dabei Scheingesechte an, kampsen mit einander, verwunden dabei ihre Gegnet, und dadurch gereist wurde manchmat einer den Lod sinden, wenn nicht die übrigen sie abhielten. In Alteren Zeiten sein es Sitte gewesen, demerkt er, das von dem vorgesehren Fleische der Stärkse die Keule nahm, und wenn ein anderer Anspruch darauf machte, so kampsten sie auf Leben und Lod. Ihre Lebensverachtung ging so weit, das manche sich eine Summe Goldes oder Silvers geben ließen, oder eine Quantitat Wein, nachdem sie dieß ihren Angehörigen zugestellt; legten sie sich rücklings auf Schilde und einer schlug ihnen den Kopf ab.

Bei ihren Gastmahlen streuen die Kelten 74) Gras unter und sehen die Speisen auf niedrige, holzerne Eliche; sie effen wenig Brod, aber Fleisch, gekocht ober an Spiesen und auf Rohlen gedraten. Sie bringen dies teinlich herbei, fassen aber ganze Glieder und beisen bavon mit den Bahnen ab; wenn aber etwas sich nicht leicht abreisen läst, so nehmen sie ein kleines Messer zu Hüsse, das an der Scheibe (des Schwerdtes) befesigt ist. Die an Flussen, am Mittelmeere nind am Okeanos wohnen, bringen

⁷¹⁾ B. G. 1. I. c. 1.

⁷²⁾ Livius, - V. 35. - indem er bie Bolterfchaften aufgabit, die nach Italien gieben, nennt auch nur folde, bie gu ben Kelten gehören.

⁷³⁾ Ap. Athen. lib. IV. c. 40, bağ er hier, indem er Relten nennt, bie Gallier meint, ergiebt fic, ba er, balb nachber, \(\Gamma\)EQ\text{\$\mu}avol\$ von ihnen unterscheibet.

⁷⁴⁾ Ap. Athen. lib. IV. c. 36.

auch Fifche auf ben Tifch, und zwar gebraten, mit Salg, Effig und Rummel, ben fie auch in ihr Getrant werfen. Del gebrauchen fie nicht, weil es felten ift, und befhalb ift es ihnen auch unangenehm. Wenn mehrere gufam-meneffen, figen fie im Kreise: in ber Mitte, gleichsam als Charfuhrer, ber Angesehenfte, mag dief burch Tapferfeit, Geschlecht ober Reichthum fenn; bei ihm fitt ber Safigeber, bann bie Uebrigen ju beiben Seiten, nach ib-Ihre Schildtrager stehen hinter ihnen; ter Burbe. Speertrager figen gegenüber im Rreife und fomaufen, wie bie herren. Dieper tragen bas Getrant umber, in Gefagen von Thon ober Gilber. Much die Schuffeln fur bie Speisen find bei einigen von biefem Metall, bei anderen von Erg, ober fie haben holzerne und geflochtene Rors be 75). Die Reichen trinfen Bein, ben fie aus Stalien, ober bem Gebiete ber Maffilier erhalten, rein ober mit venig Baffer vermischt; armere haben Bier aus Maizen, mit Sanig bereitet, Die meisten geben Bier, bas Corma 76) beißt. Sie trinken aus bemfelben Gefag, nicht viel auf einmal, aber ofter, und ber Stlave tragt es herum nach der rechten und nach der linken Seite 77). Auch die Gotter verehren fie, indem fie fich rechts wenben 78).

Positionius erzählte auch 79) von einem Luerius 80), bet auf einem Wagen fahrend, von Tausenben umringt, Gold und Silber ausstreute. Er ließ eine Umzäunung von zwölf Stadian errichten, und häufte so viel Essen und Linken zusammen, daß mehrere Tage hindurch, wer kam, davon erhielt. Als er einst bekannt gemacht, daß er ein best geben wolle, kam ein Dichter zu spät und pries im

⁷⁵⁾ Bgl. Diod. Sic. V. 28. 26. Plin. XIV. 82. XXII. 19.

⁷⁰⁾ Dioscorides neant es Κοῦρμι. — Vossii Etymol. v. Cervisia. Julian. Epigr. in Anthol. IX. 368.

⁷⁷⁾ Bgl. aber bie Sitte der Griechen; Athen. lib. XI. c. 20.

⁷⁸⁾ Plin. XXVIII. 2. In adorando dexteram ad osculum referimus, tetumque corpus circumagimus, quod in lacvum fecisse Galli religiosius credunt.

⁷⁹⁾ Ap. Athen. IV. 36.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 191. Liv. Epit. LX1.

Gefang bes Gaftgebers Lob, aber fein Diffgefchic, er nicht zu rechter Beit fich eingestellt. Querius ließ fich einen Beutel mit Gold bringen und warf ihn jenem gu. Der Sanger hob ton auf und verherrlichte feine Freigebiateit.

Bas Volpbius über bie Gallier in Oberftalien fagt, barf gewiß auf bie Bewohnet bes jenfeitigen Galltens in biefer frühen Beit angewendet werben 81). Sie leben, fagt er, in Sleden ohne Mauern, und ihre gange Ginrichtung ift febr einfach. Gie ruben auf Lagern von Laub, effen Bleifch, und legen fich auf nichts als auf Erfegerifche Uebungen und Acerbau. Sie treiben teine Wiffenschaft noch Runft. Der Reichthum bet Ginzelnen beftund in Beerden und Gold, ba beibes nach ben Umftanben leicht von einem Orte jum andern fortgefchafft werben Connte: Sie halten besonders viel auf Genoffenschaften, 'Da bei ihnen berjenige am furchtbatften und machtigften ift, ber am meiften Leute um fich hat, bie ibn begleiten und bebienen. Sie find reigbar und es ift nicht fetten, baf fie über bie im Rriege gemachte Beute unter emanber handgemein werden, und neben bem Berluft an Denfchen, auch einen Theil bes Erbeuteten vernichten.

Durch und feit Cafar's Unternehmungen in Gallien ward man mit ben Bolfern offlich vom Rhenus naber bekannt, ba man ichon fruber mit einigen aus biefen Gegenden, ben Cimbern und Teutonen, getampft, von anbern in Gallien gehort hatte, und gegen biefe Beit anfing, fie mit bem allgemeinen Ramen Germanen gu- bezeichnen, indem man fruber fie auch Relten ober, nach Ros

mischer Urt, Galli nannte 82).

Wie man bagu gekommen, alle Bewohner Galliens und eines großen Theils von Europa, Relten zu nennen, baruber giebt une Strabo eine Erflarung 83): "man fen mit Relten am Gubufer Galliens zuerft bekannt ge: worden und habe bann ben Ramen auf alle'anbern übertragen." Die Aehnlichkeit, welche auch Spatere zwischen ben Bewohnern beiber Rheinufer fanben, murbe bie Unnahme Früherer, bag fie zu einem und bemfelben Bolfe

⁸¹⁾ Polyb. II. 17. 18. 19.

⁸³⁾ Lib. IV. p. 189.

⁸²⁾ Liv. XXXIX. 22. 54. XL. 53.

gehorten und mit Ginem Namen gu benennen fenen, entschulbigen, wenn auch nicht bie geringe Befanntschaft mit biefen Gegenben und hinlanglich zeigte, wie man ben Das men ber Relten, aus Unkunde, weit gegen Often ausbehns te, wohl nicht ahnend, daß man jufallig auch Richtiges getroffen. In Bezug auf jene Mehnlichkeit bemerkt Strabo *4): "bftlich vom Rhenus wohnen bie Germani, bie wenig von bem Reltischen Stamme verschieben find, burch mehr Wildheit, Rorpergroße und ihre Blondheit; fonft find fie an Geftalt, an Sitten und Lebensweise ben Relten ahnlich. Defhalb fcheinen mir, fest er bingu, mit Richt die Romer fie Germani genannt ju haben, als Bruber ber Galater." Auch an einer andern Stelle bestätigt er biefen Ausspruch 85): "burch bie Natur unb die Einrichtung ihrer Berfaffung find Gallier und Germamen einnnber gleich und verwandt; ihre gander grangen nahe an einander, nur ber Rhenus Scheibet fie, und fie haben fast Alles einander gleich."

Seit dieser Beit finden wir nun die Namen Kelten, Gallier und Germanen bald im engeren, bestimmteren Sinne, bald im weiteren; je nachdem der Schriftsteller genau ist, je nachdem er von früheren oder späteren Beiten spricht und auf seine Quellen mehr oder minder achtsam ist.

Römische Schriftsteller gebrauchen selten ben Namen Celtae in so umfassenber Bebeutung, baß alle Gallier barunter verstanden wurden, meistentheils erlauben es sich nur die Dichter *6), die Anderen unterscheiben, wie Casar, ober sie bezeichnen badurch die östlichen Anwohner des Rhenus, so Vitruvius, der sagt *7): "in Gallia entspringt der Rhodanus, in Celtika der Rhenus,"

Bei ben Griechen, bie es genau nehmen, hieß f Keltund bas Land von ben Pyrenden zum Rhenus B), und weil man nun wußte, daß nur ein Theil ber Bewohner mit Recht ben Namen Relten fuhre, nannte man bie

⁸⁴⁾ Lib. VII. p. 290.

⁸⁵⁾ Liv. IV. p. 196.

^{86) 23}gl. Sil. Ital. III. 415. 447. I. 45. IV. 153. XI. 45.

⁸⁷⁾ De archit. VIII. 2. 6.

⁸⁸⁾ Strab. lib. I. p. 10. lib. II. p. 128. lib. III. p. 137. IV. p. 176.

Bewohner im Allgemeinen Ialarar 89). Andere erlaubten sich noch ferner bas Wort Kelten für alle Gallier zu gebranchen 90), und Diodor von Sicilien 91) meint, die Bewohner bes Landes nördlich von Massalia, zwischen Prrenden und Alpen, hießen Kelten, die aber nördlich von diesen wohnenden, die am Deanos und bis zu den Skrithen hin, würden Galater genannt, die Römer aber erlaubten sich alle Galater (Ialærar) zn nemmen.

Ptolemaus hat in seiner Geographie 92) ben Namen Kelroyalarla, und in einer andern Schrift 93) findet sich berselbe auch, nachher aber bedient er sich einer abweichenden Bezeichnung; indem er die Lander zusammensstellt, die unter dem Einfluß eines gewissen Gestirnes lie-

⁸⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 181. 192. 210. 315. — lib. IV. 189: τῶντα μὲν ὁπὲς τῶν νεμομένων τὴν Ναρβωνῖτιν ἔπιπράτειαν λέγομεν, οῦς οὶ πρότερον Κέλτας ἀνύμαζον. ἀπὸ τούτων δ' οἶμαι καὶ τὰς σύμπαντας Γαλάτας Κελτὰς ὑπὸ τῶν ἐλλήνων προςαγορευθῆναι, διὰ τὴν ἐπιφάνειαν. ἤ καὶ προςλαβόντων πρὸς τύτο καὶ τῶν Μασσαλιωτῶν διὰ τὸ πλησιόχωρον. — Hesych. T. II. p. 226: Κελτοί ἔθνος ἔτερον Γαλατῶν.

⁹⁰⁾ Diod. Sic. IV. 19. VII. 63. Bpit, Diod. de virt. et vit. er lib, XXVI. T. II. p. 580. Wessel. Barth — Aeufchland's Ursgeschichte, 1. Abl. S. 224 — will, da Diodorus — Eclog. lib. XXV. III. ed, Wessel. T. II. p. 511 — Kelten und Salater nennt, diese für Saller und Germanen erklären, es find aber Galler in Oberitalien und Gallier von den Alpen, s. Plut. Marcell. c. 3. 5. Polyb. II. 25. etc. Dionys. Hal. ant. Rom. I. c. 38. 74. 89. VII. c. 12. Dionys. Per. v. 280. Plut. vit. Caes. c. 21. vit. Camill. c. 15: ol Γαλάται τοῦ Κελτικῦ γένες δύντες. Arrian. Alex. I. 1. Appian. B. hisp. p. 421: östlich vom Gebirge Pyrene wohnen Κελτολ, δόσι Γαλάται τε και Γάλλοι προςαγορεύονται. 3u Αρρίαν. 8 seit scheint auch det Rame Ιάλλοι bei den Griechen gebräuchlicher geworden zu seyn, vgl. Dodwell. de Agathem. 5. 9.

⁹¹⁾ Lib. V. c. 32. 92) Lib. II. c. 7.

⁹³⁾ Terpasisla. - Lib. II. fol. 16. ed. Norimb. 1535.

gen, das den Character der Cinwohner bestimmt, nennt et zusammen: Βρεττανία μεν και Γαλατία και Γερμανία και Βασαργία, — dann: Ίταλία δε και Άπουλία, Γαλλία και Σικελία — endlich Τυρσηνία, Κελτική και Ίσπανία, so das hier Γαλατία das nordliche Gallien, Γαλλία Oberitalien und Κελτική das südliche Gallien bezeichnet. Er folgte wohl solchen Ingaben, wie eben aus Diodorus angeführt worden. — Die Einwohner hießen Κελτογαλάται 94).

Andere nannten bann die Germanen Kelten, wie Dio Cassius ausbrücklich bemerkt 95): "in alten Zeiten hatte man die Bolkerschaften östlich vom Rhenus und westelich Kelten genannt, spater aber bezeichnete man durch diesen Romen die östlich von demselben lebenden." Er nennt daher die Gallier Galater, die Germanen Kelten und die germanischen Stamme, die sich westlich von Rhenus niedergelassen hatten, heißen ihm Celtici 96). Auf ahnzliche Weise gebrauchen auch Andere diese Namen 97).

Wie man den Namen Celten und Ibetes balb in weiter, balb in engerer Bedeutung gebrauchte, und keinnesweges immer daraus mit Sicherheit auf die Ansbehnung dieses oder jenes Bolkes geschlossen werden kann, sondern häusig nur auf die Ansicht des Schriftstellers, der den Namen gebraucht, oder bessen, den er als Quelle bes

⁹⁴⁾ Eust, ad Dion. Per. v. 74. 95) Lib. XXXIX. c. 49.

⁹⁾ Lib. XXXVIII. 34. 35. 40. 47. XL. 31. 32. 42. LVI. 18. XXXIX. 1. 48. LIII. 12.

⁹⁷⁾ Buerft Grinagoras. Epigr. 28. Anthol. ed. Jacobs. T. II. p. 136. — Plut Consolat ad Apollon. T. II. p. 115. Arrian. de exped. Alex, I. 1. Appian. Praef. lib. 1. de bello. civ. — Bell: Illyr. p. 1296. Pausan. I. c. g. Diog. Laert. I. 1. Julian. or. ad. S. P. q. Athen. — Des Suidas Bemerkung — T. 11. p. 294. v. Kelvol. — Kelvol, Övopa Edves, ol leyouevot, repaavol, ertfärt sich aus dem bisher Angesührten, und Schöpflin, Vindic. Celt. p. 27, bemüht sich vergebens darzuthun, daß auch dier Gallier gemeint sind, man vergt. Suid. T. I. p. 477. — Man darf nicht vergessen, daß Suidas, wie Steph. But und Andere, ihre Angaben aus den verschiedenken Schristels ein entlehnen, sie daher in dem Sinne dieser zu erklären sind.

nutte, fo machte man es fpater mit ben Namen Galli und Germani. Rach Cafar 98) wurde ber Conful Lucius Cassus von ben Helvetiern gefchlagen, und zwar von ben Tigurinern 99); Tacitus hingegen 100) nennt sie Germani 1). Auch die andern Gallier werden Germani genannt, so von Seneca 2), Plinius 3) und Andern 4).

Hatte man auch, wie wir oben gesehen, die Granze im Westen gefunden, wie weit Ketten wohnten, so blieb man im Often lange ungewiß, wo ste mit andern Boletern zusammenstießen, und mit welchen 5). Strabo verssichert noch 6), das Land jenseits der Elbe sey unbekannt; bis zur Einfahrt des Gaspischen Meeres sey, an der Nord-kufte Europa's hin, Keiner geschifft, und es sey nicht leicht zu sagen, wer das Land oftlich von den Germanen bewohne 7).

Betrachten wir nun wieder aufmerkfam und vergleichend bie bieber mitgetheilten Nachrichten, fo ergiebt fich, baß historisch nicht mehr auszumachen ist, wo bas eigentsliche Stammland ber Kelten sey, daß aber ber Name

⁹⁸⁾ B. Gall. I. 17.

⁹⁹⁾ L. l. e. 12. Bgl. Liv. Bpit. LXV. Oros. V. 15. Appian. Celt. P. 755- 100) Germ. c. 37.

¹⁾ Egl. Freinsheim. ad Flor. c. 111.

Consol. ad Helv. c. 6. Pyrenaeus Germanorum transitus non inhibuit.

³⁾ Panegyr. c. 14. — Germaniam quidem Pyrenzeus, Alpes, immensique alii montes muniunt dirimuntque. Mande bes ben bier an ben Brenner u. bgl. gebacht, f. Barth, Teutschland's Urgesch. 1. Thi. S. 104, wogegen ober die Erwähnung der Alipen ift.

⁴⁾ Bgl. Diod. Sic. V. p. 304. — Lips. in Plin. Paneg. c. 14: Gallorum nomine veteres passim etiam Germaniae quosdam populos, quorum sedes obscure erant, comprehendunt, quoniam in Gallia primum innotuerunt; vid. Voss. ad Vellei. II. 19. Davis. ad Caes. B. G. I. 12. Vir. doctt. ad Flor. lib. III. c. 3.

⁵⁾ S. im folgenden Theile die Abionitte : Abrater. Stathen.

⁶⁾ Lib. VII. p. 294.

Relten 3) frühzeitig einen großen Theil ber Bewohner bes westlichen Europa's bezeichnete, ohne bag man im Stande gemefen mare, genau ihre Mohnplate anzugeben und ju begrangen, und fie geborig von anberen Stammen ju unterfcheiben. Als man mit biefen Begenben bekannter mar, fah man, bag mehrere von einander verschiebene Bollerschaften bort wohnten und fuchte nun genauer bie verwandten von ben übrigen ju fonbern. Da fand man, bag Celtische Stamme fich bis jum westlichen Dceanus angefiebelt hatten, wehr ober meniger mit 3beres vermiidt; Reltifche Stamme waren es vermuthlich, von benen bie Ligures immer weiter gegen Guben gebrangt und auf bas Uferland und bie gebirgigen Difiritte beschrantt murben, und jene, an ber Gubtufte Galliene und gwifchen Sarumna und Liger wohnend, wurden zwerft ben Bellenen befannt. Obgleich in Sprache, Sitten und Gebrauchen, ju ber Beit, ale man offlicher lebende Stamme tennen lernte, biefe mannichfaltig von jenen abwichen, glaubte man boch bei vielen Stammvermandtichaft aufzufinden, bie fublich und norblich vom Danubius tebten, ja man nahm an, bag Relten bis zur Maeotis wohnten und bort an Scothen fliegen 9). Die Geschichte schweigt faft gang barüber, wann und woher bie meiften von biefen Reltiichen ober Relten genannten Bolferichaften in bie ihnen angewiesenen Gegenden tamen; und wir find unficher, ob die, welche sie allmalig von Often nach Westen vordringen ließen 10), ober, wie Posibonius 11), fie von Beften ober Rordweften nach Often führten, alten Sagen ober Ueberlieferungen folgten, ober ihren Sppothefen. fcint, nach manchen Opuran, in biefen norblichen Ge

⁸⁾ Shon Wernshorf — de rep, Galat. pag. 61. — bemerkt, bem Namen Kelten sev es bei dem Alten gegangen, wie dem Ramen Kranken im Mittelalter und jest bei den Türken; es ik ein Name, der aus Unwissendeit Bieles und Berschledes nes als Gleichartiges umfaßt. — Const. Porphyr. de Them. lib. I. Them. 6., sagt gar: Talaras anothos else two Deprovo. Byl. Allemands det den Franzosen, Dutch dei den hols ländern.

⁹⁾ Plut. vit. Mar. c. 16.

¹⁰⁾ Plut. l. l.

¹¹⁾ Ap. Strab. lib. VII. p. 293.

genden mehrere Mal eine, solche Periode eingetpeten zu fepn, wie die, von welcher Polybins spricht, daß um das Jahr 278 vor Ehr. eine allgemeine Bewegung, eine Wantberluft die Gallier ergriffen zu haben scheine, und Ueber vötkerung so gut, als gewaltige Naturerscheinungen, wie Sturmfuthen u. dgl., in den nördlichen Gegenden, mögen manches Bolt die Heimath zu verlassen bewogen haben, ,d lange, wie die Alten selbst demerken, diese Stamme nichts an den Boden fesselte, und sie leicht zu bewegen waren, mit den Ihrigen und der ganzen Sade auszuwandern." Die Luft, aus dem reicheren Gallien Beute zu hosten, blieb vorzüglich den öftlichen Anwohnern des Niederzehens, und über ihre glücklichen Unwohnern des Niederzehens, und über ihre glücklichen und unglücklichen Bersuche sinden wir mancherlei Nachrichten.

Wir haben hier im Allgemeinen die Ansichten der Alten über die Berbreitung der Kelten angegeben; die spatere Geschichtschreiber und Geographen, die genauer untersucht hatten, oder zu haben glaubten, nennen bestimmter bie einzelnen Bolter und ihre Mohnplage und wir wollen

ihre Unfichten furz zufammenftellen.

In Iberien finden wir die Celtiberen; Barro er Elart **s): Gelten waren nach Hispanien gezogen, er hesstimmt aber die Zeit nicht; wir sinden die Geltiberen zur Zusbildung zu einer so bedeutenden Bolterschaft fallt aber viel früher. Es ist anderswo gezeigt worden **14), daß der Name Celtiberien anfanglich für das diesseitige Hispanien gebraucht ward: später bezeichnet er das Mittelland der Halbinsel, und die Bewohner desselben, deren Zahl groß war, galten allgemein für ein Gemisch von Celten und Iberen **5).

Weiter westlich lebten Celtici, am Anas 16); nordlich von Durias find bie Artabri, welche man ebenfalls

³²⁾ Ap. Plin. III. 1. Wgl. Lucan. IV. 9. Diod. Sic. V. 33.

¹³⁾ Liv. XXI. 16. Sil. Ital. III. 350.

¹⁴⁾ G. Diepanien. G. 350.

¹⁶⁾ Strab. lib. III. p. 162. Died, Sic. V. c. 33. Lucan, IV. 9. 10. Sil. Ital. III. 140. Ptol. II. c. 6. — S. Diépanien. S. 321.

¹⁶⁾ Plin. III. 3. 10. Appian. de reb. Hisp. c. 68. Ptol. Geogr.

für Celten erklatte ¹⁷), und neben ihnen wohnen, am Borgebirge Nerium, auch Celtici ¹⁸), stammverwandt mit denen am Anas, die, bei einem gemeinschaftlichen Zuge mit den Eurdulern, in dieser Gegend bliebent, oder, nach Andern ¹⁹), von hier dorthin zogen ²⁰). Celten sind ebenfalls die Verones ²¹), und die Carpetaner wurden auch dafür gehalten, nach Einigen ²²).

Gallier follen fich an der Gudfufte Britannien's angefiebelt haben 23), und biefelben Bollerichaften finden

fich, nach Ptolemaus 24), in beiben ganbern.

Auch oftlich von Rhenus ließen sich Gallische Stams me nieber, so die Bojer und Tectosagen 25); andere Boleteschaften in Germanien fand man sprachverwandt mit ben Salliern, 3. B., die Gothini 25).

Große Schaaren aus Gallien ergoffen sich über bie Alpen 27). Aus den wenigen und erhaltenen, zerrissenen Rachrichten scheint zu erhellen, daß um das Jahr 600 v. Ehr., als in Asien große Bewegungen unter den Wölkern ansingen, auch im westlichen Europa etwas Aehnliches sich ereignete. Die Kelten, in dem nachher Gallien genannten Lande, die dahin auf das Binnenland beschränkt, dringen almälig zur Kuste vor, und ihre Name, der vorher den Griechen unbekannt war, wird nun allmälig von den Lozgographen und immer bedeutender genannt.

¹⁷⁾ Mela III. 1.

¹⁸⁾ Strat. lib. III. p. 153.

¹⁹⁾ Plin. III. 4. IV. 34.

²⁰⁾ Celtici heißen diese Bewohner des westlichen hispanien's auch bei Andern, f. Mela III. 1. 68. 86. 6. 21. — Kehrinol nennt sie Strabo, lib. III. p. 151. 153. — Bei Arrian. Exp. Alex. lib. I. p. 11., heißen die Kelten am Adriatischen Meere Kehrol und Kehrinol; — vgl. Dio Cass. oben S. 199.

²¹⁾ Plin. III. 3. Strab. III, p. 245. 22) Steph. Byz. v. Aléa.

²³⁾ Caes. B. G. V. 12. Tacitus Agric. c. 11.

²⁴⁾ Geogr. II. 3.

²⁵⁾ Caes. B. G. V. 26. Liv. V. 34. Tac. Germ. c. 28. — Bergl. Plut. Camill. c. 15. — Ausführlicher f. warüber Germanten.

²⁶⁾ Tac. Germ. c. 43.

²⁷⁾ Bet Italien werben wir ausführlicher harüber handeln und die einzelnen Erzählungen prufen.

Hefatus kennt nur Ligpes in bem Ruftenfriche am Mittelmeer, und eben so herodot; spater erscheinen aber die Kelten, als Besiger bieses Landes und die Ligpes sind in die Alpen gedrangt, wo sie allmälig auf die höheren Gegenden beschränkt werden. Wie lange der Kampf mit diesem tapfern Bergvolke dauerte, wann es gelang, sich den Weg durch die von ihnen besetzen Passe zu bahnen, da scheinen die alteren, und erhaltenen Griechen kaum gewagt zu haben, ein Jahr zu bestimmen, spatere unternahmen es und mögen abweichende Systeme aufgestellt haben 28).

Rach bem ausführlichften Bericht, ben wir haben, find es bie eigentlichen Celten, bie weiter nach bem Guben vorbrangen 29): die Bituriges, Arverni, Senones, Aequi. Ambarri, Carnutes, Aulerci, und von ihnen gilt wohl bie Bemerkung Plutarch's 30), bie auswandernben Galater, von Reltischem Stamme, hatten lange zwischen ben Porenden und Alpen gewohnt, moburch er ben fublichften Theil Galliens bezeichnet 31). felbe Beit mag bie bei Plinius 32) erhaltene Rachricht ge ben, "bie Genomanni in Stalien hatten einmal, in fruberen Beiten, um Massilia, neben ben Bolcae gewohnt."-Der Sandel und Bertehr, ber mit Stallen ftattfand, modten biefe celtischen Bolferschaften ju bem Enschluß bringen, ben, nach Livius, ihnen ein Drakel eingab, bas reich gefegnete, von verweichlichten Eprrhenern bewohnte Land in Besit zu nehmen. Roch als fie in Gallien wohnten, tamen Phocder, mit benen fie icon fruber burch Sanbel

²⁸⁾ Auch über die chronologischen Angaben, so wie über Riebuhr's Ansicht, der Livius zu ftreng behandelt — Röm. Gesch. Ab. II. S. 258. — wird bei Italien aussührlicher gehandelt. — Bergl. Lachmann de fontibus histor. T. Divii. Commentatio prior.

²⁰⁾ Liv. V. 34. - Reber Celticum f. Gronov. obss. lib. II. c. 3.

³⁰⁾ Camill. c. 15.

³¹⁾ Plutard fest noch hinzu, fie bätten bort gewohnt, Syyds Devvarwor nal Astroglar, biefen letteren Namen erwähnt feis ner fonst, vielleicht in er verschrieben und zu lesen Astrar rar doelar, wie Appian, lib. IV. XV., von Palarar rar doelar spilcht.

belannt Fewbroen, eine Shadt zu gründen 33), die Cetten gestatten es und letsten ihnen Beistand gegen die Ligures, die folche Ansiedelung nicht zugeden wollen. Auftinus 34); ist der einzige, der, nach Stogus Pompejus, die Wölkereschaft namentlich erwähnt, die den Pholdern den Mageinäumt, die Segobrigii 35).

Den auswanderitden Schaaren ber genannten Rallerschaften folgten spater Cenomani, bann Salluvii, Boji, Lingones und endlich Senones.

Mochte früher auch die irrige Unsicht von ber Lage ber Rhodanusquelle, nicht fern vom Bindet bes Abriaties ihrn Meeres, dazu beitragen, Gallier die in diese Gesyand, am Nordahhange der Alpen, anzunehmen; später, bei genquerer Kenntniß der dort wohnenden Bolkerschaften, erklärte man ebenfalls mehrere derselben für Kelten, oder Gallier 36), und Linius nennt diesenigen Stämme, die nach und nach durch die perschiedenen Pässe der Alpen, vom westlichsten bis in die Gegend von Aquileja, durch brangen, Gallier 37). Auch die Carni heißen Gallier 38), und eben sa ihre Nachbarn, die Taurisch genannt 41), oder ein illprisch verben ein keltischen Volkerschaften 42), und Strado spricht von keltisschen Bölkerschaften 43), die zwischen den anderen, bist

³⁾ Aristot. ap. Athen. lib. XIII. c. 5: ἐν τῆ Μασσαλιωτῶν πολιτεία. Justin. XLIII. 3., Plut. l. l. Solon. c. 2.

³⁴⁾ Lib, XLIII. 3.

³³⁾ Ind. Codd. und Edd.: Segobrii, Segobrigi, Segoreii, über Emendatt. f. Mantin hist. des Gaules. T. II. p. 365.

Strab. lib. VII. p. 293. 296. 392. 313. 315. IV. p. 207. Justin. XXX.
 XXIV. 4. Arrian. de exped. Alex. I. 1. Appian. de bell. civ. IV. 2. De reb. Illyr. c. 4.

³⁷⁾ Liv. XXXIX. 22. 45. 54. 55. Bet der Bekanntschaft der Römer mit den Galliern in Oderitällen, darf man wohl nicht zweifeln, daß Verwandtschaft zwischen den Stämmen südlich und nördlich von den Alpen und in diesen Gebirgen flattfand.

³⁸⁾ Fragm. fast. triumphal. ap. Gruter. Inscr. T. I. p. 298.

³⁹⁾ Strab. lib. VII. p. 296.

⁴⁰⁾ Strab. lib. VII. p. 313. 314.

⁴¹⁾ Steph. Byz. h. v.

⁴²⁾ Strab. lib. VII. p. 314 315.

⁴³⁾ L. 1.

zum Pontens, in der Segend de Affer wohnten. Bon ben Galliebn follten bie Scordisci fipmmen 44); ihnen benachbart: And die Bastarnase, und ihnen an Sprache und Sittein gleich; Livius nennt sie auch Galli 45), wie Platarch 46); nach Plinius. 47), sind sie, nehst den Peucinern, Germanen; Lacitus 48), ist ungewiß, ob er die Peuciner zu densehen rechnen soll, meint indes: Peucini, quai quidam Bastarnas vocant, cultu, sede, ac domiciliis ut Germani agunt 49).

2) Die Bewehner Gallene in berhiffgeifchen

Erst seit ber Beit, ba bie Romer als Erwberer in Sallien auftraten, sand man, bas man mit Uitrecht bie Bewohner bieses Landes als zu einem und bemselben Stamme gehörig betrachtet hatte. Man unterschied nun! die eigentlichen Celten, am Mittelmeer nud im Innern des Landes, zwischen Garumna, Sequana und die gegen den Rhenus; die Aquitaner, zwischen Prenken und Garumna; die Belgen nordlich von den Celten; und die Ligures auf den Alpen und in einem Theite des Küsstenstriches am Mittelmeer.

Cafar, ber Celten ober Gallier, Aquitaner und Belgen ermant, erklart bestimmt 50), alle brei

⁴⁴⁾ Liv. Epit. LXIII. Justin. KXXIII. 3. Strab. VII. p. 293 313-314. Sgl. Athen. lib. VI. c. 25. p. 234. — Wernsdorf: Galat. p. 10.

⁴⁶⁾ Diod. S. Exc. Vales. I. XXVI. p. 33. Liv. XL. 53. XLII. 52. etc. 46) Vit. Paul. Aemil. c. 9. 12.

⁴⁷⁾ Lib. IV. 28. 48) Germ. c. 46.

⁴⁹⁾ Spätere erlauben sich wieder ben Namen der Kelten in weits umfassender Bedeutung zu gebrauchen, z. E., Zosimus lib. I. c. 2. 11. Socrat. II. 32. Sozom. IV. 6. — Wir werden auf diese Untersuchung über die Kelten bei Eermanten zurückemmen, und dort, darzuthun und bemüben, was von den oben mitgestheilten Angaben der Alten und ähnlichen zu halten sev. — Wigl. v. Humboldt, Prüfung der Untersuchungen Wer die Urbewohner Hispanien's vermittelst der Vaskischen Sprache.

1821. 410. 60) B. Gall. I. I.

waren von einander burch Sprache, Steben, Sobrauche und Gesete verschieden. Im wertigsten ternte er die Agnitaner kennen, da er die Wilkeistafeen derselben durch seine ilnterdeschilbshader bewäteisten tieß; seine meisten Bei metungen über die Eigenthunlichkeken des Volkes geheit auf die Sallier oder Celten; von den Beigen sagt er: sie waren dieneapserken in Gallien, wid sie am weitesten von der Cultur und Bildung der Röchtschen Produgt entsten konflette, zu ihnen kamen, die ihnen Sachen zusährten, wobiltch sie verweichlichten, siere Nache barschaftslimit den Germanen, versählete sie in eriger Aniege mit diesen. Bei seinen Nachforschungen erfuhr er 5 %, "die meisten Pelgen stammten von den Sormanen, diese wiren iber den Rhenus westlich pargebrungen und hatten die früher doort angesiedelten Gallier vertrieben 5.2)."

Strade belehrt uns genauer über die Aquitauer 5.3), fie find, erklart er, von den Kelten und Belgen gang verschieden, nicht allein in Pinsicht der Sprache, sandeng auch an Korperbeschaffenheft, und mehr den Iberern als Galliern signlich 5.4)." Die andenen hatten freilich ein gallises Aeusere, doch ware die Sprache nicht bei alleu dielbe, sondern batte Abweichungen, eben so fanden Verschiedenheiten statt, in ihren Lincidenngen des Gemeins weins und in ihrer Lebensart 55).

⁵¹⁾ B. Gall. II. 4.

⁵⁾ Ran findet dader bei ihm ben Unterfoled, das er Germani cisthenani und transrhenani nannt. Caes. B. G. IV. 16. V. 2. VI. 2.

⁵⁴⁾ Bgl. lib. IV. p. 189. Auch hieronomus — Com. in ep. ad Galat. Pracem. lib. II. p. 254. ed. Paris. 1705. fol. T. IV. — bes merkt: "die Galater in Rielnäsien kammten nicht von den Aquitanern, sed a ferocioribus Gallis; für diese Absammung spricht auch die Uebereinstimmung der Namen bei Cäsar, Plustach u. s. w., mit den in Rielnäsien gefundenen der Inschiften, s. Monumentorum Galaticorum Synopsis. Liburni. 1772. 410. p. 17. — v. humboldt, in seiner scharssinnigen Untersuchung über die Urbewohner Pispanien's, sagt auch, S. 92 und 93: "das Lauitanien nur eine Fortsetung Iderischer Wohnste wat, bestätigt sich auch durch die Vergleichung der Namen u. s. w."

Bas bie eigentlichen Retten anbetrifft; fo ift Strabo ber Meinung 56), fle waren ben Germanen vermanbt, und wenn man wiffen wolle, wie fie früher gelebt hatten und gewesen waren, so burfe man nur Germanische Art und Sitten beobachten.

Diefelbe Frage, welche Strabo fich hier borlegte, haten anch Andere zu tofen versucht. Warro fammette: viele Madrichten über die Abstanmung der Gallien i?); die und vertoren gegangen sind, da: der: heil. Hievenpmust fein Werk nicht damit verunreinigen wollte; Anderes hatte Limagened zusummengestellt, aus welchem Ammianns Maicellinus 58 Mehreres erhalten hat.

Ginige erklarten, fie maren Aborigines fhier fo viel ats Autochthonen), nach einem Ronige habe man fie Cel ten, nach beffen Deuttet, Galati genanit' 39). Druiben maren ber Meinung 100), "in ber What feb ein Theil bes Bolfes ale eingehoren gu betrachten, andere aber waren von ben außerften Infeln (ab extimis insulis, — im Okeanos —)' baju gekommen und aus ben Landern oftlich vom Rhenus, burch Krieg und Aeberfchwems mung bes Deeres aus ihren Bohnfigen vertrieben. Gine ahnliche Sage fand Plutarch (1), nur mit bem Unterfchiebe, bag umgekehrt, wie es oft bei folden Stjablungen ber Fall ift, bier ein Eheil nach Rotben wanbert: "Die Galater, berichtet er, find von Reltischem Stamme, und verließen ihr Land, bas ihre Menge nicht mehr er nahren fonnte, um andere Wohnsige aufgusuchen. Mpriaden junger, ftreitbarer Danner, brachen mit Frauen und Kindern auf, ein Theil von ihnen zog über bie Rhis paen zum nörblichen Deanros, und besetzen die außersten Gegenden Europa's; andere fiebelten fich an 'awischen bem Gebirge Phrene und ben Alpen, und wohnten lange neben

⁵⁵⁾ Lib. IV. p. 195. 196.

⁵⁷⁾ Hieronym. Com. lib. II. in Ep. ad Galat. ed. Paris. T. IV.

⁵⁸⁾ Lib. XV. c. q.

^{59).} Diodorus Sic., V. c. 24, lettet ben letten Ramen von einem Könige ab; vgl. Parthen. Erot. c. 30. Eucherius de gent. c. 4 Amm. Marc. 1. 1. 61) Camill, c. 15.

bin Senonen und Reltoriern 62). Spater zogen welche von biefen nach Stalien."

Wie die Griechen ihre Sagen überall anzuknupfen liebten 63), so auch hier: Einige erzählten, nach Ammianus 44), ber seine Nachrichten aus dem Timagenes entlehnste, daß Dorier, unter dem älteren Herkules, die an den Decanus stoßenden Gegenden bewohnt hatten; Andere wasten der Meinung, daß eine nicht große Anzahl Hellenen, nach Troja's Zerstörung, diese damals leeren Gegenden in Besit genommen habe; gleicher Art ist die Anyabe bet hieronymus 65), daß Aquitania sich griechischen Ursprunges rühme.

Den Herkules sinden wir hier im Westen oft genannt, er soll, nach Ammianus 66), wie die Bewohner
dieser Länder behaupten, zum Verderben des Geryon in
hispanien und des Taurisces in Gallien ausgezogen seyn:
nach Ueberwindung beider zeugte er, mit edlen Frauen,
mehrere Kinder und diese nannten die Gebiete, welche sie
beherrschten, nach ihrem Namen 67). Die Sage ward
aber auf verschiedene Art gebildet, und der Galates, dem
das Land den Namen verdankte, hieß bald auch ein Sohn
des Apollo, oder eines Cyklopen 68). — Auch als man
später das Bolk Gallier nannte, wußte man den Namen von einem Gallus abzuleiten 69); nach einer anderen Etymologie sollen sie den Namen von den Römern
als einem Schimpfnamen erhalten haben, der an die Verschnittenen erinnerte 70).

⁶²⁾ C. darüber, porher G. 21.

⁰³⁾ S. Iberien G. 330,

⁶⁴⁾ Am. Marc. 1. 1.

⁶⁵⁾ L. l. T. IV. p. 295.

⁶⁶⁾ Lib. XV. c. g.

⁽¹⁾ Des hertules Rachtommen follen auch Grander einiger ber alleften Stabte fevn, fo baute ein Remanfus, nach Parthenius,

bei Steph. v. Nepavoos. Suid. h. v., bie gleichnamige Stadt.

⁶⁹ Diod. Sic. V. 24. Parthen. Erot. c. 30. Timaeus ap. Etym. M. v. Γαλατία. Eust. ad Dion. Per. v. 74. v. 281. Suid. T. II. p. 605. v. Νέμανσος.

⁽⁹⁾ Appian. Illyr. p. 1194. Hieronym. Com. in Epist. ad Galat.p. 253. 255.

⁷⁰⁾ Hieronym. Com, in Oseam. T. III. p. 1265. — Bergl, über Mert's elte Geogr. II, Th. 2te Abth.

Bas bis jest hier mitgetheilt worben, ift bas Refultat ber historischen Angaben ber Griechen und Romer in verschiedenen Beiten, und wir haben uns bemuht, ben Bechsel ber Ansichten barzulegen; ehe wir weiter gehen, wollen wir hier turz angeben, was aus ben Untersuchungen über die Sprache sich ergiebt ***).

Die Aquitaner find von Iberischem Blute, eben so werden bie Ligurier, an der Rufte bes Mittelmeeres, ju ihnen gehort haben 72).

Die wahren, achten Kelten bewohnten, bet'm Anfange unserer Geschichte, theils Gallien und die Britischen Inseln, theils manche Gegenden von Italien (Umbrien. Ausones), und die Lander zwischen den Alpen und der Donau, von Gallien bis Pannonien (Taurister. Norifer. Bindelikter. Rhatier. Helvetier). Sie scheinen sich selbst Gael oder Gail genannt zu haben. Sie redeten ihre eigene, von allen damaligen Sprachen Europa's, besonders aber von der germanischen, verschiedene Sprache.

In Belgien waren fruh Germanen eingewandert, vermischten sich mit den Einwohnern und dieß Mischvolk nannten die Gallier Belgen, sich selbst aber nannte es Kimri, Cimbern. Daß die in Gallien einwandernden Germanen aus den nördlichen Gegenden kamen, zeigen viele Mörter: Ambactus, Altsriesisch Ombecht, Nieberdeutsch Ambacht, hochbeutsch Amt. Ganta bei Plin. Gans, Sapo, Seife u. s. w.

andere Ableitungen Du Chesne Res. Franc, T. I. p. 17. 19. 27. Schedius de Diis Germ. p. 17. 269. S. Name. S. 84.

⁷¹⁾ S. Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispaniens, vermittelst der Vaskischen Sprache, v. W. v. Humboldt. Berlin. 1821. 4. — Mithridates von Adelung und Vater Th. II. 8.

⁷²⁾ Bgl. Bölterschaften im Nardon. Sallien. Eigures: daß diese zu ben Iberes gebort haben, ift mir nicht wahrscheinlich, da Griechen und Römer, die beide Bölfer früh und genau tannten, nichts darüber angeben; die wenigen Namen, die auf Berwandtschaft mit Iberes deuten, find vielleicht aus der Beit übrig gedlieden, als Iberes den Kuftenstrich dewohnten, wo sie von den Ligures verdrängt wurden.

Großbritannien ist von Gallien bevolkert, und diese Einwanderer sind die eigentlichen Briten; später kamen wieder andere Gallier, die Kymrt und wurden auch Briten genannt. Sie verdrängten jene, die in die nördlichen Gebirge stüchteten, wo sie Caledonier hießen. Sie resden dieselbe Sprache mit den Iren, in Irland, die Sprache heißt Gael, Gail und ist keltisch ihrem Ursprunge nach 73). Im fünften Jahrhundert nach Christi Geburt wurden die Komri aus Britannien durch Angelsachsen verstrieben und fanden Aufnahme in der Bretagne. Die Angelsachsen nennen die verdrängten Belgen Walen, Kremsde, ihr Land Wales; sie selbst nennen sich Cymri, ihre Sprache Cymreg 74).

Ueber die Bewohner Gallien's in hinsicht auf Rorperbeschaffenheit, Lebensart, Sitte u. bgl. findet sich bei

ben Alten Folgenbes.

Die Bahl ber Menichen ift groß in Gallien, fagt Strabo 75), bie Weiber find fruchtbar und zur Kinder- jucht gut. Um die Kinder abzuharten, kleidete man fie leicht 76). Die Gallier find groß, vollsaftig und weiß von Farbe 77), ihr haar ift blond ober rothlich 78) und

⁷³⁾ Die meiften teltischen Wörter laffen fic aus ihr ertlären: Vergobretus, ift Fear.go breth, Mann ju Bericht; Vereingetorix ift Fear ein gortoir, hauptmann bei ber Unternehmung.

⁷⁴⁾ Diese Ansichten sind es auch, die Amédée Thierry, in seiner Histoire des Gaulois, depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'entière soumission de la Gaule à la domination Romaine. T. 1-2-3. Paris 1828, in der Einleitung ausgestellt hat, und die von Wellung entlednt sind, odne das dies angegeben ist. Bet den etymologischen Angaden hat er einige Hulssmits tel gedraucht, die Abelung noch nicht benusen konnte.

⁷⁵⁾ Lib. IV. p. 178. 195. Sigl. Veget, de re mil. lib. I. c. 1.

⁷⁶⁾ Aristot. Polit. VII. c. 17.

⁷⁷⁾ Callim. H. in Del. 174. Spanh. ad l. l. p. 436. Diod. Sic. V. 27. 28. Ptol. Tetrabibl. IV. c. 11. Exc. Dio Cass. in Scriptt. vett. coll. Vat. ed. Majo. T. II. p. 154. Dionys. Hal. l. l. p. 490. Arrian Exped. Alex. I. 4. Liv. V. 44. X. 28. XXXVIII. 17. Florus II. 4. Appian. IV. p. 81. ed. Schweigh. Amnu. Marc. XV. 12.

⁷⁸⁾ Manil. IV. 713:

sie suchen bie Farbe burch Runft zu erhohen ?9). Sie waschen sich bie haare mit Kalkwasser 8°) und ziehen sie von ber Stirne nach bem Scheitel in bie hohe *I), so baß sie Satyren und Panen gleichen *2), und bas haar wird badurch so stark wie bas ber Pferbe. Es hing lang herab *3). Einige scheeren den Bart, andere lassen ihn etwas wachsen; die Bornehmen rassren die Wangen, ein Schnurrbart bleibt aber siehen, der ben Mund bedeckt und sie an Essen und Teinken hindert.

Bei ihrer Große blidten fie verächtlich auf bie Eleine Statur ber Romer herab 84), fie ertrugen aber nicht gut anhaltenbe Anstrengungen und Beschwerben, und ba fie an Feuchte und Kalte gewöhnt waren, erlagen fie balb

ber Dite 85).

Sie find tlug und gefchickt etwas zu lernen es) und Strabo fagt er), sie sind gelehrig, sie laffen sich leicht zum Guten bereben, so baf fie Unterricht lieben und Ginn

Flava per ingentes surgit Germania partus, Gallia vicino minus est infecta rubore. Comae rutilatae Gallorum. Liv. XXXVIII. 17.

⁷⁹⁾ Virg. Aen. VIII. 659. Sil. Ital. IV. 202. Tacit. Hist. IV. 61. Plin. XVIII. 12. Claudian. in Rufin. II. 110. Galli flavo vertice. Galen. in Hippocrat. de rat. vict. c. 31. Am. Marc. l. l.

⁸⁰⁾ Τιτάνε αποπλύματι, Diod. 1. 1.

⁸¹⁾ Claudian. lib. II. in Stilic. 241:

^{- -} Tum flava repexo

Gallia crine ferox. Cfr. in Rufin. II. 110.

Cfr. Plin. XXVIII. 12. Spanh. ad Callim. l. l. Lavacr. Pallad.
 Gronov. in Herod. IX. 109. Casaub. ad Athen. IV. 10

⁸³⁾ Strab. IV. p. 196. Liv. XXXVIII. 17. Plin. XXVIII. 12.

⁸⁴⁾ Caes. B. G. II. 30. Hirt. de B. Afr. c. 40. Rergi. Am. Marc. XV. 12.

Polyb. III. 79. Livius XXII. 2. XXXVIII. 17. V. 42. 49. X.
 XXXIV. 7. Flor. II. 4. Oros. V. 16.

⁸⁶⁾ Diod. Sic. V. 31. Caes. B. G. VII. 22. Servius, ad Virg. Aen-VI. 724, characterifict fis als pigrioris ingenii, und erklårt dies aus dem Klima. Ptolemäus (Tetrabibl. lib. IV. c. 11.) nennt fie wild und ohja wiffenschaftliche Bildung.

⁸⁷⁾ Lib. IV. p. 195. 196.

für Wiffenschaften betommen. In Sinficht auf ihren Charatter werben fie und als einfach, folg und reigbar gefdilbert, fie lieben Dut und Schmud, find nicht bosartig, aber leichtsinnig, veranderlich, ju Reuerungen ge= neigt und baber nie zuverlaffig. Sie entschließen fich fcnell und oft unuberlegt, find friegeluftig 88), tapfer und me= gen ihres Leichtsinns unerträglich aufgeblafen, fobalb fie fiegen, geschlagen aber auch gang beffurzt. 90). — Spas tere, aus ber Beit, als bie Gallier burch ruhiges Leben und Lurus verweichlichten, schilbern fie als reich und unkriegerifch 91). Shr erfter Ungriff ift, wie bie Fruberen fa= gen, am furchtbarften 92), und es fehlt ihnen Beharrlichs teit und Ausbauer 93). Bei ihrem friegerischen Ginne haben fie wenig Borficht, baber fie burch Lift leicht gu befiegen find 94). Gie befigen große Reugier, fragen Reis fende und Raufleute aus, wo fie nur konnen 95). bie fur Alle mertwurbigen Nachrichten fonel mitzuthei= len, rufen fie einander zu, und fo pflangt fich, was man verbreiten will, von einem Ende bes Lanbes gum anbern rasch fort 96).

⁸⁸⁾ Liv. XXI. 16: avidae semper armorum Gallicae gentes.

⁸⁹⁾ Horat. Od. IV. 14. 49. Lucan. I. 460.

⁹⁰⁾ Caev. B. G. III. 3. 10 II. 19. IV. 5. Hirt de B. Afr. c. 73. Strab. IV. p. 178. 179. 195. ej. Epit. lib. II. p. 35. ed. Huds. Mela III. 2. Dio Cass. XXXIX. 45. LXXVII. 6. Polyb. II. 7. Cato ap. Sosip Charis. ed. Putsch. p. 187. Sallust. B. Catil. c. 41. 53. Cic. de Harusp. resp. c. 9. Diod. Sic. V. 27. Cato Origg. lib. II. fragm. ap. Havercamp. ad calc. Sallust. p. 275. Livius, XXXVIII. 7. XXI. 20. Flor. III. 10. 7.

⁹¹⁾ Tacit. An. XI. 18. Agricola c. 11. Bgl. Germ. c. 78.

⁹²⁾ Polyb. II. 33.

⁹³⁾ Caes. B. G. III. 19. Liv. X. 28. Dio Cass. in Scriptt. vett. Coll. Vat. T. II. p. 185. 192. — Auch Spätere schilbern sie als widerspensig, unrubig und zu Empörungen geneigt, Ael. Lampr. Alex. Sever. c. 59. Trebell. Poll. vit. Gallien. c. 9. Vopis. Sat. c. 1. Trebell. Poll. 30. Tyr. vit. Posthum. Claudian. in Rufin. II. 110: truces Galli.

⁹⁴⁾ Strab. IV. p. 196.

⁹⁵⁾ Caes. B. IV. 6. VI. 20.

⁽⁶⁾ Caes. B. G. VII, 3.

Alle Safter lieben bie Pferbe fehr 97), und fie find beffere Reiter, als Fußfoldaten 98). Die Tapfersten unster allen find die, welche im Norden des Landes wohnen. — Wie alle nordlichen Boller haben sie viel Rohes und Wils

bes 99), boch find fie fehr gaftfrei 100).

Ihren Wohnplay zu veranbern, sind sie leicht geneigt, und von Machtigern vertrieben, brechen sie mit ihrem ganzen hauswesen auf 1). Da immer Parthelungen herrschien, so wurde hausig eine Anzahl kampffahiger Manner bieß ober jenes Land zu verlassen genothigt, die bann als Miethsoldaten, oder Freibeuter, ihr Glud zu machen such ten 2).

Die Welber find schon 3), mit ihnen fich aber nicht begnügend, treiben die Gallier Anabentlebe 4). "Wie bei allen Barbaren, so findet man es auch bei ihnen, ist eine Bemerkung Strabo's 5), daß die Geschäfte und Arbeiten anders unter Manner und Frauen vertheilt sind, als bei

uns."

Abweichend von andern Boltern, gestatten sie nicht 6), daß die Knaben, bis sie herangewachsen und zum Krieges bienste tauglich sind, öffentlich zu ben Batern kommen; das beibe zusammen sich der Menge zeigen, halten sie such schablich. Was die Frau als Mitgist erhält, wird gesschäft, der Mann legt eben so viel von feinem Vermögen dazu; über dieß Capital wird Rechnung gehalten und über die Zinsen, wer den andern überlebt, bekommt beibes. Die Frauen stehen in großem Unsehen, sie versöhnten manchmal Heere, die eben den Kampf beginnen wollten und schlichteten Streitigkeiten 7); der Mann hat aber das

⁹⁷⁾ Caes. B. G. IV. 2. 93) Caes. B. G. VI. 15.

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 178. 197. Mela III. 2. — Cic. Epist, ad Quintfrat. I. x: nennt die Galler, nebst den Afrikanern und hispasiern, immanes ac barbavas nationes.

¹⁰⁰⁾ Diod. Sic. V. 30. Nic. Damasc. ap. Stob. Serm. CLXV. p. 470.

¹⁾ Strab. 1. 1. 2) Polyb. II. 7. 3) Diod. Sic. V. 32.

⁴⁾ Aristot. de rep. II. 9. Diod. Sic. V. 32. Strab. IV. P. 199. Epit. p. 1222. ed. Almelov. Athen. XIII, p. 603.

⁵⁾ Lib. IV. p. 167. 6) Caesar B. G. VI. 18.

⁷⁾ Plut de virt. mul. T. II. p. 246. Polyaon lib. VII. e. 50-

Recht über Leben und Tod der Frau und Kluber. Stirbt ein Bornehmer, so versammeln sich die Berwandten, hegt man einigen Berbacht gegen seine Wittwe, so wird sie peinlich befragt, und ist sie Schuld an dem Tode, so martert man sie und wirft sie in's Feuer.

Die Manner tragen einen Mantel, sagum, und. Beinkleiber 8), ihre Kleiber geben ihnen bis auf die Salfte der Schenkel 2). Aus ihrer rauben und langen Wolle weben sie dichte Gewande, Lasnas genannt. Sie haben goldene Halsketten 10), an den Armen und Handgelenfen goldene Ringe und Bander 11). Die Kleiber sind buntgefarbt und bei den Bornehmen mit Gold gestickt. Im Mittelfinger trug man Ringe 12).

In ihrer Bewaffnung scheinen nach und nach mande Beranderungen vorgegangen zu senn, so wie in ihrer Kampfart, und zu Casar's Zeit war manches Frühere nicht mehr im Gebrauch, ober fand sich nur bei einzelnen Stam=

men, weghalb er es nicht weiter ermabnt.

Polybius 13) bemerkt, ber Gallische Schild bede ben Mann nicht, ba er zu klein sen 14), ihre Schwerbter waten bloß zum Sieb zu gebrauchen, und ba sie sich bogen, mußten sie bei jedem Streich erst wieder gerade gerichtet werben 15). Nach Strabo 16) hatten bie Gallier Hunde,

⁸⁾ Daher bet Cic. pro M. Fontejo, c. 11, sagati et bracati — Sagum. σάγοι. — Varro de ling. lat. IV. p. 79. Caes. V. 42. Diod. Sic. V. 30. Palyb. II. 28. 20. — Virg. Aen. VIII. 660: Galli virgatis lucent sagulis. Tacit. Hist. II. 20. Propert. El. IV. 10. 38—44. et interpp. — Bqanas. Diod. Sic. V. 30. — *Avaξυφιδες κ. σάγοι. Polyb. II. 28. 30. Suid. T. I. p. 174. T. III. p. 284. Pollux. VII. c. 13. p. 339. Bet den Belgen lagen die Beinkleider eng an, Strab. IV. p. 196, die Bangiones trugen weite, nach Art der Sarmaten, Lucan. I. 430.

⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 196. — Martial. I. Epigr. 93: Dimidiasque nates Gallica palla tegit.

¹⁰⁾ Strab. IV. p. 197.

¹¹⁾ Polyb. II. 25 etc.

¹²⁾ Plin. XXXIII. 6.

¹³⁾ II. c. 30.

¹⁴⁾ Bgl. Livius XXXVIII. c. 21-

bie zum Relege abgerichtet waren, aus ihrem eigenen Lanbe, ober aus Britannien. In früherer Zeit kampften fie auch von Wagen x?). Strabo x8) bemerkt, die Britannier kampften auf Streitwagen, wie auch einige Relten x9).

Weber die Hunde, nach diese Streitwagen erwähnt Ecfar, und über die Waffen etsahren wir von Anderen: die Bewaffnung der Gallier ist ihrer Körpergröße anges messen?), ein langes Schwerdt, nur zum hieb taug-lich ²¹), hängt an der rechten Seite, sie haben einen langen Schild ²²), eine Lanze nach Berhältniß und einen großen Wurfspieß, matara ²³). Einige gebrauchen auch Bogen und Schleuder ²⁴). Eine Art Wurfpfeil ²⁵), dem Wurfspieß der Kömer ähnlich, schleudern sie, ohne Wurfriemen, sehr weit, er dient ihnen vorzüglich auf der Bogeljagd ²⁶). Manche eilten nacht, bloß mit einem Gürtel um den Unterleib, in die Schlacht ²⁷), andere hatten Harrische oder Panzerhemden aus eisernen Ringen ²⁹),

¹⁷⁾ Essedum. Esseda. Virg. Georg. III. 204: Belgica esseda.

9bilargorius bemerit su biefer Stelle: Esseda autem vehiculi, vel currus genus quo soliti sunt pughare Galli. Caesar testis est libro ad Ciceronem III.: Multa millia equitum atque essedariorum habet. 23gl. Diod. Sic. V. 29. Liv. X. 28.

XXII. 46. Lucan. I. 426. Lucian. Zeux. T. I. p. 58t, T. II. p. 323.

18) IV. p. 200.

¹⁹⁾ Die Gellier icheinen viele Arten von Fuhrwert gehabt ju has ben, f. Scheffer de re vehic. v. Benna. Covinus etc.

²⁰⁾ Strab. IV. p. 196.

²¹⁾ Liv. XXII. 46. Spanh. ad Callim. Hym. in Del. v. 146.

Diod. Sic. V. 39. Pausan. VIII. 50. X. 20. Liv. XXXVIII.
 Virg. Aen. VIII. 662. Ovid. Fast. VI. 136.

²³⁾ Die Boji und Zulingi werfen mataras, Caes. B. G. I. 26. Cic. ad Heren. IV. 32. Liv. VII. 24 et Drakenb. ad h. 1.

²⁴⁾ Caes. B. G. VII. 31.

²⁵⁾ Λάγκιαι, Diod. Sic. 1. 1. — Ueber Gaesa f. Nonius h. v. Servius ad Virg. Aen. VII. 664. VIII. 660. Angustin. ad Josus. VIII. 18. Claudian. 17b. II. in Eutrop. 248.

²⁶⁾ Strab. IV. p. 136.

²⁷⁾ Polyb. II. 28. Diod. Sic. V. 29. Liv. XXII. 46. Gell. IX. 13.

²⁸⁾ Diod. Sic. V. l. l. Varro de ling. lat. IV.

manche trugen Selme von Erz, mit hochemporstehenden Zierrathen, die Hörnern, Thierkopfen u. dgl. ahnelten 29). In den Kampf gingen sie mit Geheul und einer Art Gesang, schwenkten die Schilde über dem Kopfe und schwansgen die Geschosse den Kopfe und schwansgen die Geschosse deichen 30). Der Schild hatte bei jedem ein eigenes Zeichen 31). Eine besondere Art Salpinr wird bei ihnen erwähnt 32), die einen rauhen Ton hatte 33). Oben ward im Allgemeinen demerkt, daß einige Bolskerschaften eine eigenthümliche Art von Bewassnung geshabt hätten, so werden dei den Aeduern die Crupellarik angesührt 34), die ganz gepanzert waren, kein Stoß ober Stich schadte ihnen.

In der Schlacht bilbeten sie große Schaaren von 6000 Mann 35). Spat erst lernten sie ihr Lager bevestigen 36). Bet jedem Heere war eine große Anzahl von Fuhrwerken 37), woraus man bisweilen eine Art von Wagenburg bilbete.

Auf der Jagb gebrauchten bie Gallier vergiftete Pfeis le 38), und ihre Sunde maren wegen ihrer Spurkraft und Schnelligkeit berühmt 39).

Thre Reiterei wird ale gut gepriefen 40), und oft

²⁹⁾ Diod. Sic. V. 30. Bgl. Dion. Hal. in Scriptt. vett. Collect.
Vat. T. II. p. 490. 491. — In früheren geiten schmidten bie Gallier ihre Schwerbter, helme und Schilbe mit Corallen.
Plin. XXXII. 12. 30) Liv, XXI. 28.

³¹⁾ Diod. Sic. 1. L. Veget. II. c. 18. Cfr. Sil. Ital. IV. 153.

³²⁾ Diod. Sic. V. 30.

³³⁾ Eust. in Hom. p. 1139. Hesych. v. Kaqvov.

³⁴⁾ Tacit. An. III. 43. 35) Veget. de re mil. lib. II. c. 2.

³⁶⁾ Caes. B. G. VII. 30: ee tempore primum Galli castra munire instituerunt. — Was man aus Caes. B. G. VIII. 15. III. 17. 18, hat ableiten wollen, über ben Gebrauch ber Gallier, in ber Schlachtordnung auf einem Strobbündel zu sigen, beruht auf einem Bufat von fpatever hand.

³⁷⁾ Caes. B. G. VIII. 14.

³⁸⁾ Plin. XXV. 25. KXVI. 76. Celsus V. c. 27. Gellius XVII. 16.
Aristot. mir. ausc. c. 87. Theophr. hist. plant. IX. c. 15.

³⁹⁾ Gratian. Cyneg. 203. Ovid. Met. I. 533. Arrian. de venat. c. 3. Bal. über die Art ber Jagb, c. 15.

⁴⁰⁾ Caes. passim. Bgl, Pausan, X, c. 19.

werben leichte Fuffolbaten ermahnt, bie mit ihnen mar:

fdirten und fochten 41).

Als einen Beweis ber Rohheit ber Sallier führt Strabo an 42), daß sie ben im Kampse erschlagenen Feinden die Köpse abschnitten und sie an den Sals ihrer Pferde hingen, oder vor ihren Thüren annagelten 43). Die Röpse der Bornehmen bestrichen sie mit Cedernöl, zeigten sie den Fremden als Siegeszeichen und gaben sie nicht hin für ein gleiches Gewicht Goldes. Die Römer brachten diese Siete ab, so wie manche andere Rohheit beseitigt ward. Livius erzählt 44), daß die Gallier in Oberstallen die Schädel erschlagener feinblicher Anführer mit Gold verzierten und als heilige Gefäse in den Tempeln gebrauchten.

Die Bewohner ber Rustengegenden am Oceanus waren auch zum Seekriege eingerichtet. Ihre stark gebauten Schiffe hatten einen flachern Boben als die Romischen 45), Worder- und hintertheil waren hoch, statt der Ankertaue hatten sie eiserne Ketten, statt der Seegel von Leinwand

nahmen fie Leber.

Die Wohnungen ber Gallier bestanden aus Brettern und Gestechten, waren rund, und hatten ein großes Dach von Stroh, Rohr oder Schindeln 46). Sie lagen jum Theil zerstreut, mit Geholz umgeben, da man, die hite zu vermeiden, die Rabe von Flussen oder Waldungen suchte 47). In vielen Gegenden waren Flecken, vici 48), man hatte Castelle, offene und bevestigte Stadte, — oppida, urbes 49). — Die letteren waren mit dicken und hohen Mauern von Balken und Steinen umgeben 60), und ein Graben war umhergezogen 61).

⁴¹⁾ Caes, B. G. VII. 18. Liv. XLIV. 26.

^{42).} Lib. IV. p. 197. 43] Wgl, Liv. X. 26.

⁴⁶⁾ Caes. B. G. V. 43. Strab. IV. p. 192. Vitruv. de Arch. II 1.4

⁴⁷⁾ Caes. B. G. VI. 30.

⁴⁸⁾ Gaes. B. G. I. 28. III. 29. IV. 19. VII. 15.

⁴⁹⁾ Caes. B. G. VII. 15. Egl. 16. 21. 36. 68. - IV. 19-

⁵⁰⁾ Caes. B. G. VII. 23. 14. 15. VI. 6.

⁵¹⁾ Caes. B. G. II. 12. — Dieselbe Stadt mennt er balb urbs, balb oppidum, f. B. G. VII. 15. 16. 21. Avaricum. Die Meinung,

Das Hausgerath mochte sehr einsach seyn 52); zu Strabo's Zeit schliesen die meisten noch auf der Erde, sasen bei'm Essen auf dem Außboden, auf Fellen, oder hatten Bante und Polster an einem Tische 53). Ihre Nahrung bestand hauptsächlich in Misch und Fleisch, bessonders von Schweinen, frisch und gesalzen. Brodt aßen sie wenig 54). Im Dause war ein Heerd, auf demselben brannte das Feuer, dabei standen Kessel und Spiese mit Fleisch; die tapfersten Manner ehrte man durch die größetm Stücke 55).

Edfar bemerkt schon 56), die Gallier leben nicht so einsach und armlich wie die Germanen 56a); durch die Rabe ber Proving haben sie Manches kennen gelernt, was jenseit des Meeres herkommt, und was zur Rothdurft und Bequemlichkeit des Lebens dient.

welche 3. A. Dulgure - Mem. de la Soc. roy. des antiquaires en France T. II. p. 96. etc. - aufgeftellt, baß oppida bet Cafar vefte Plage gemefen, bie man gewöhnlich nicht bewohns te, fonbern wohin man nur ju Kriegszeiten feine Buffuct nahm, ift nicht haltbar, wenn man alle Stellen, wo oppidum bortommt vergleicht, und Cafar murbe es eben fo wenig uns terlaffen beben, bieß in Gallien gu bemerten, wie er - B. G. V. 21. - nicht verfaumt, indem er von Britannien fpricht, ans jugeben, in welchem Ginne man bas Bort oppidum verfteben Doch waren manche geraumig genug, bie aus ber Um= gegend Blachtenden aufgunehmen, und hirtius fagt - B. G. VIII. 5. - Caesar in oppido Carnutum Genabo castra ponit. Mis Romifche Golbaten in bem Fleden (vicus) Detoburus, ben ein Elug burchftromte, übermintern wollten, nahmen fie bie eine Balfte in Befit und umgaben biefe mit Ball und Graben (Caes. B. G. III. 1. etc.), und er nannte bieg nachber castra (c. 3. 5. 6.) und munitiones.

⁵³⁾ Posidon. ap. Athen. IV. 13.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 196. Diod. Sic. V. 28. Athen. IV. c. 12. II. c. 6.

⁶¹⁾ Egl. Athen. IV. 13.

⁵⁵⁾ Des Positionius Schilderung van den Mahlzeiten der Gallier, soben.

56) B. Gall. VI. 24.

⁵¹⁾ Id. B. G. I, 31: neque hanc consuetudinem victus (Gallerum) cum illa (Germanorum) comparandam.

Die Begrabnisse waren, nach Gallischer Art, prachtig und kostspielig 57), Alles was bem Lebenden lieb gewesen, warf man in's Feuer, selbst die Thiere; "kurz vor meiner Beit, sagt Casar, verbrante man sogar die Sklaven und

Schutgenoffen, bie ihm theuer waren 58).

Nach ben einzelnen Provinzen betrachtet, stellte man bie Gallier aus dem Narbonensischen; in hinsicht auf Bilbung, ben Romern am nachsten 69), später lobte man auch die Aquitaner wegen ihrer Cultur 60), und eine bebeutende Anzahl von Mannern, aus beiden Provinzen, die burch Kenntnisse, Talent und Bildung ausgezeichnet waren, wird genannt.

Nach und nach warb immer mehr Römische Sitte und Lebensart in ganz Gallien eingeführt. Strabo schon macht darauf aufmerksam 61), daß Massalia großen Einstuß auf die Bildung der Gallier habe, und daß diese, nachdem sie zur Ruhe gedracht, Sophisten zum Unterricht hielten, sowohl Privatleute als Gemeinden, und eben so wurden griechische Aerzte besoldet. Später war Massalia der Ort, wo viele junge Leute sich ihrer Bildung wegen aushielten, so auch in Augustodunum, Tolosa, Vienna 62); Buchhändler, die Römische Werke feitboten, waren in Lugdunum 63), und Bibliotheken werden erwähnt 64).

Man baute allmälig nach Römischer Art, wie bie Ruinen in vielen Gegenden bezeugen; blühende Städte gab es später in Menge, von betriebsamen Leuten bewohnt. Ueberall wuchs die Bolksmenge, die, seit August nach und nach der Waffen entwöhnt, ekfrig sich mit Acerbau und Viehzucht, Wein= und Bergbau beschäftigte 65).

^{· 57)} Caes. B. G. VI.-10.

⁵³⁾ Bgl. Mela III. 2. Valer. Max. II. 6. Diod. Sic. 28.

⁵⁰⁾ Caes. B. G. I. 1.

⁶⁰⁾ Auson. Mosella 441. de clar urb. XIV. 1-3. VIII. 8. Sulpic.

Sever. Dial. I. 20.

61) Lib. IV. p. 181.

⁶²⁾ Tacitus An. III. 43. Martial. lib. IX. Epigr. 101. lib. VII.

- 'Bpigr. 87. Martial. lib. IX. Epigr. 101. lib. VII.

63) Plin. Epist. IX. 11.

⁶⁴⁾ Sueton, de illustr. gram. Martial. VII. 87. VIII. 72. IX. 101.

⁶⁵⁾ Caes. B. G. VII. 22. III. 20. Strab. lib. IV. p. 191. Rutil Itin. I. 153.

Die gewonnenen Metalle wurden auf mannichfaltige Weise verarbeitet 46); eben fo bie Wolle und andere robe Stof= Fluffe, Geen und bas Meer fetten eine Menge Fischer und Schiffer in Thatigeeit 68). Balb ftanb Gallien in engem Berkehr mit Stalien, und ber Raifer Claus bius erflarte 69): jam moribus, artibus, affinitatibus nostris mixti, aurum et opes suas inferant potius. quam separati habeant.

In hinficht auf bie Sprache ber Ballier, fagt Cafar 20), baß Aquitaner, Gallier ober Celten und Belgen, . fo wie in Sitten und Gebrauchen, fo auch in ber Spras de von einander verschieben maren. Die Sprache ber Aguitaner mar bem Sberifchen vermandt; in Belgien batten fich viele Germanen angefiebelt und bieg fonnte nicht ohne Einfluß auf die Sprache bleiben 71), bie ber eigent= lichen Gallier ober Celten war aber von ber ber Germanen verschieben 72). Sie wird uns als dumpf und rauhflingend geschilbert 73), fürchterlich und brobend 74). reben furg, fagt Dioborus, rathfelhaft und buntel andeus tend; auch fprechen fie viel in Spperbeln, fich felbft gu erheben, andere herabzuseben; fie broben gern, reben ftolg und hochfahrenb 75). Cafar giebt an 76), daß bie Druiben in ihren besondern und offentlichen Ungelegenheiten fich griechischer Schrift bebienten 27), die man burch ben

de Bruxelles. T. V. p. 109.

⁶⁶⁾ Plin. XXXIV, 48.

例 Plin. XXII. 3:

⁶⁸⁾ Plin. lib. IX. Auson. Mosella. 70) Bell. Gall. lib. L. c. 1.

⁶⁹⁾ Tacit. An. XI. 24.

⁷¹⁾ Reoux Memoir. sur les questions proposées par l'Acad. roy.

⁷²⁾ Caes. B. G. I. 47. Cafar fchict ben C. Baler. Procillus gum Arisviftus, et propter fidem et propter linguae Gallicae scientiam, qua multa jam Ariovistus longinqua consuetudine utebatur. 73) Diod, Sic. V. 31.

⁷⁴⁾ Am. Marc. XV. 12. Dio Cass. in Coll. Vat. ed. Majo T. II.

⁷⁵⁾ Christ. Guil. Franc. Walchii Commentatio de Massiliensibus trilinguibus, in Act. Soc. lat. Jenens. T. III. p. 115, entholt nichts Bedeutenbes. 76) B. Gall. VI. 14.

⁷⁷⁾ In reliquis fere rebus, publicis privatisque rationibus, Graecis utuntur litteris. - Mehr barf man mobl in biefer viel be:

Bertehr mit Maffilien hatte tennen lernen. Die Kenntniß griechischer Sprache mochte nicht fehr verbreitet senn, besonders nicht in dem nördlichen Gegenden, so daß Casar, als er fürchtete, Nervier möchten seine Briefe auffangen 20), seinen Unterbefehlshabern griechisch schrieb.

Nach Casar sand Romische Sprache und Cultur allmalig Eingang bei den Galliern, die auch durch Griechen sich zu bilden suchten 7°); und Strado erklart °°), Salpes und Cavari hatten beinahe Romische Sprache und Sitte 8°1) angenommen, schwerlich aber ward das Lateinische überall herrschend, wie Einige behaupten °°2), wenn es auch in den größeren Städten gesprochen ward und Biele es schrieben 8°3).

Ueber verschiebene Stande und bas Berhaltniß berfelben zu einander in Gallien, erhalten wir erft gegen Cafar's Zeit und burch benfelben Nachricht 84). Rur zwei Elaffen von Leuten, fagt ber eben genannte Romer 85),

fprocenen Stelle und im Strabo, lib. IV. p. 181, nicht suchen; vgl. Caes. B. G. I. 29 und die Ausleger, V. 48. VI. 14. Polymen. VIII. 23. Dio Cass. XL. 9. Joh. Mäller's Schweizergesch. Ab. I. S. 11. Ritter zu Guthtie Ah. V. S. 319—330.

⁷⁸⁾ B. G. V. 48.

⁷⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 181. 195.

⁸⁰⁾ Lib. IV. p. 178. 186.

⁸¹⁾ Horat. Od. IL 20. 19:

me peritus discet Iber,

Rhodanique potor.

⁸²⁾ S. Schlegel Indifche Bibliothet. Bb. 2. G. 183.

⁸³⁾ Bas von Behauptungen wie die des heil. Augustinus — de civ. Dei lib. XIX. c. 7: imperiosa civitas Roma non solum jugum, verum etiam linguam suam, domitis gentidus imposuit, zu halten sev, liegt klar vor Augen. — Das mehrere Sahrbunderte nach Christo noch Gallisch gesprochen wurde, siede Gellius XI. 7. Ulpian. Digest. XI. 3. Lucian. Pseudomant. p. 494. Sidon. Bp. III. 3. Irenaeus adv. haeres. procem. ed. Grabe p. 3. Digest. lib. 32. tit. l. s. 11. Sulpic. Sever. Dial. 1. c. ult. Muratori antiq. Ital. med. aevi. T. II. p. 994. Bonamy sur l'introduction de la langue latine dans les Gaules, sous la domination des Romains, in den Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIV. p. 582.

⁸⁴⁾ Diese Angaben beziehen fic wahrscheinlich vorzüglich auf bie , eigentlichen Selten. 85) B. G. VI. 13.

giebt es, die von Bedeutung find, Druiben und Rieter (Druidae. Equites), das Bolk betrachtet man fast als Sklaven, es wagt für sich nichts und wird zu keiner Berathung gezogen. Die meisten aus demselben, wenn sie durch Schulden, unerschwingliche Abgaben, oder den Druck der Mächtigen zu fehr belastet sind, übergeben sich den Bornehmen als Knechte. Jene haben über diese dasselbe Recht, wie Herren über Sklaven 26).

Die Druiben haben bie Aufsicht über Alles, mas ben Sottesbienst anbetrifft 87), sie besorgen die öffentlichen Opfer und eben so die für die Privatpersonen. Sie wersten sehr in Ehren gehalten, schlichten Streitigkeiten, spreschen das Urtheil über Berbrecher, Mörber, bei Streitigkeiten über Erbschaften, Gränzen u. s. w.; sie bestimmen Strafen und Belohnungen 88). Wer sich ihrem Ausspruche nicht fügt, dem untersagen sie die Theilnahme an den Opfern, was die schwerste Strafe ist, da alsdann keiner mit einem solchen umgeht und ihn zu berühren schwert. Die Druiden haben ein Oberhaupt, der das höchste Unssehen genießt; slirbt er, so folgt der, welcher sich durch Würde auszeichnet, sind mehrere Bewerder von gleichem Insehen, so wird von den Druiden gestimmt, bisweilen entscheben auch die Wassen

Bu einer festgesetten Sahreszeit versammeln sich bie Druiden im Gebiet ber Carnuten, welches für die Mitte Galliens gerechnet wird, an einem geheiligten Orte und

⁸⁶⁾ Da bie Berfassungen ber einzelnen Staaten verschieben waren, scheint auch die Lage des Bolles sich mannichfaltig gestaltet zu daben, und Exsar's Bemerkung ist nicht so wörtlich zu nehmen, ober gilt nur von den eigentlichen Gelten, denn ein König der Edurones, im belgischen Gallien, erkläret (Caes. B. G. V. 27.): sua esse ejusmodi imperia, ut non minus haberet juris in se multitudo, quam ipse in multitudinem. Cfr. B. G. I. 17.

⁸⁷⁾ Caes. B. G. VI. 13. Egl, Lucan. Phars. I. 450 etc.

⁸⁸⁾ Bgl. Barth über die Druiden der Kelten und die Priefter der alten Teutschen. Erlangen 1826. 8. — Roberts, the Cambrian popular antiquities. London 1815. The Celtic Druids. By Godfrey Higgins. 8. Lond. 1831.

⁸⁹⁾ Strab. IV. p. 137.

balten bort Gericht, wo bie ihnen vorgetragenen Strei-

tigfeiten entschieben merben 90).

Freiheit vom Rriegebienfte, von allen Laften und Abgaben, hatte man ben Druiden geftattet, befhalb brangen fich o I) viele ju ihnen, und Aeltern geben ihnen gern ihre Rinder jum Unterricht. Diese muffen eine große Ungabl von Berfen auswendig lernen, baber manche zwanzig Sahre bei ihnen bleiben, und es ift nicht erlaubt, etwas

aufzuschreiben.

Sie lehrten, daß die Seele unsterblich sen und nach bem Tobe bes einen in einen andern Korper übergingen; fie theilten ihren Schulern ihre Unfichten über bie Gotter mit, uber die Große ber Belt und Erbe, über die Beflirne und die Bewegung berfelben 92). Es icheint, als ob biefes Inftitut ber Druiben nur bei ben eigentlichen Galliern ober Celten gemefen fep, und bort bedeutenden Much Druidinnen finden wir bei Einfluß gehabt habe. Berichiedenen angeführt 93). Auguftus verbot ben Burgern Theilnahme am Gottesbienft ber Druiden 94), Claus bius unterfagte ihn gang 95). Druiben werben aber in Gallien noch unter Bespafian ermahnt 96), Druibinnen noch jur Beit bes Alexander Severus 97), immet als weifs fagend, und Ausonius 92) rebet noch einen an: Tu Bajocassis stirpe Druidarum satus. Mela ermähnt 99)

⁹⁰⁾ In der Umgegend von Chartres ift ein Plat burd große, auf gerichtete Felsblode ausgezeichnet, ber gu folden Berfamm, Inngen bienen mochte. G. Memoires de la Société royale des antiquaires de France. T. I. p. 310. T. II. p. 154.

⁹¹⁾ Caes. B. G. VI. 14.

⁰²⁾ Bal. Strabo IV. p. 136. 107. Apvidai. Diod. Sic. V. 31. 32. Solin. c. 24. Hard. ad Plin. XXX. 1. Diog. Laert. Procem-Rgl. Eccard. Cateches. Theotisc. p. 193.

⁹³⁾ Caes. B. Gall. I. 50. De virt. mul. p. 246. Am. Marc. XV. 8. Clem. Alex. Strom. I, p. 305. Gruter. Inscr. p. 62. Ritter ju Gutbrie V. 3. p. 282.

⁰⁴⁾ Suet. Claud. 25.

⁹⁵⁾ Egl. Rezzonico Disq. Plin. T. L. p. 139. Plin. XXX. 1.

⁹⁶⁾ Tacit. hist. V. 54.

⁹⁷⁾ Lamprid. Alex. c. 60. Vopisc. Aurel. c. 44. Numerian, c. 15.

og) Profess. n. 4. 00) Lib. III. c. 6,

auf ber Infel Sonn (Saim), ben Alfern ber Officiel gegenüber, sep ein Oratel einer Satischen Gotzbeit. Die Borsteherinnen besselben, neun an der Bahl, die in beständiger Tungfräulichkeit lebten, biesen Gelicengez man hielt sie für hochbegabt, durch ihre Kornel konnten sie Sturm und Meerestoben erzegen, sie konntyn sich in Thiere verwandeln, heilten Uebel, wosür Andere keine Mittel wußten, weissagten die Zukunft, aber nur den Seefahrern waten sie hold und denen, die in der Absicht kamen sie zu befragen 100).

Man sagte, bas bas ganze Institut ber Druiben Britannien seinen Ursprung verbande i, und wer zu Cassationien seinen Ursprung verbande i, und wer zu Cassationien wollte, wan bawis zusammenhing, sorgfältiger ers sorschen wollte, wing nach biefer Inset?). Die Druiben strieben der Cechenmistel. i, dem Schlangenei 4) und geswissen Krantern magische Krafte zu 5), hielten die Eiche hillig 5) und hatten heilige Haine;?).

Das ganze Wolk ber Gallier war fehr bem Gotter dienst ergeben ?), und Cafar bemerkt; beshalb opferten gesährliche Krankei ober folche, die sich in Kampf und Gefahr begeben, selbsti Menschen, ober geloben folche Opfer. Die Opserpriester findibie Druiben. Alle glauben, die Unsterhilichen könnten: nicht zuseleben gestellt werden, wenn nicht sir ein Menschenkeben ein anderes ihnen dargebracht matte, am liebsten opserten sie Missethater .). Die Römer suche

¹⁰⁰⁾ Strab. IV. p. 198. Dienys. Periag. 566.

I) Caes, B. G. VI. 13

²⁾ Mela III. 6. Plin. XXII. 1. Solin. c. 25. Tertull. de ult. virg. c. 10. Herodian. lib. III. p. 301. — Ueber Druiben in Britannien, f. Tacit. An. XIV. 30.

³⁾ Plin. XVI. 95, Cfr. Virg. Aen. VI. 205.

⁴⁾ Plin. XXIX- 12.

⁶⁾ Plin. XXV. 69. 9. XXIV. 11.

⁶⁾ Max. Tyr. Or. 38.

⁷⁾ Lucan. III. 399.

⁸⁾ Caes. B. G. VI. 16.

⁹⁾ Cic. pro Fontejo c. 10. Dion. Hal. Ant. I. 38. Lucan. I. 444-III. 399. Solin. c. 21. Plut. de superstitione, p. 171. Lactant. I. 21. Minut. Fel. c. 30. Eust. ad II. XXIII. p. 1294. August. civ. Dei. VII. 10.

Utert's alte Geogr. II. Th. 2te Abthl.

fin beife Manhanet Undgustellen, "und ja Strübo's But Berte iffeit fur" woll Gebrinche, Die baran weinnes adad not to make fen ni og tiene Rus bieldiffig eriedhnen Grechen und Romery nach Three Met, Cimiges, was fich auf ben Gottvebienft ber Gal-Rei begfehell Ge begnügen fich, l'einige Gotthelten angufaffreit, wennt fie fegend eine Achtflich Beit ant beri theinen duffelifinben vermeinetil : Ungeichtet eines Menge bon Unterfulhungen ffe baber weffig ausgeliacht und ben Bermuthungen bleibt ein weites Felb geoffnet. Cafar : E.E. bes widiert Euras "Bomiglich vereinen fie ben Mercunius, von fich that man viele Bilbot; wer foll Etfinder aller: Ranfie, ber Bubret auf Strugen und Reifen fenn, "er fall ben größten Einfluß huf Gelbgewinn und Handel habens: Rach thm werchren fie ben Apous, ben Mate, ben Auplies und Die Dinemat dim Bejag auf fe haben fie faft bigelbit Unfichten, wie bie ubrigen Boller: Apollo webre Rrant botten aby Minterva lebrie Kanfte und Sandwerke Tupis ter habe bie Domacht über die Hammlischen und Mart fen bor Dbivatter ber Rriege. Som weihen fe meiftentheils, wenn fie eine Schlacht liefern wollen, bas, was ft im Kriege arbeiten follten. Rach bem Siege opfern fie ibm bie Chiere, alles Uebrige tragen fie an Einem Drie gufammen. In vielen Staaten fieht men Sachen ber An an beitigen Dlagen aufgehauft, und nicht oft eneighet eb fich, bag einer, ber Gotterichen vergeffend, etwas bei fich verberge, ober bas Singelegte wegzunehmen magte; foldes Bergeben ift qualvolle Tobebftrafe beftimmt."

Derfelbe Schriftsteller ermahnt noch ben Bater Die,

Cirro alte Geogre be Cur et.

¹⁰⁾ Mela III. 2. 3. Plin. VII. 2. XXX. 4. Sueton. Claud., c. 25.

— Zertullianus (Apologet. c. 9.) spricht so. als od zu seiner Beit noch in Gallien Menschen geopfert würden, wie wenig ihm abet in soldien Angaben zu srauen ist, weiß man. — Will Rhodigin. leat. witiq. XI. 17. Rezzonico Disq. Plin. T. L. 19. 139.

Observations hist. et crit. sur l'abolition dea Druides et des sacrisces humains dans les Gaules par Pelloutier, in det Nouv. Bibl. Germ. T. XXV. p. 438; oder Pellout. hist. des Celtes, ed. par M. de Chiniac, T. VI. p. 230.

Freret in den Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXIV. p. 389.

¹¹⁾ Caes. B. G. VI. 17.

ben bie Sakier als ihren Stammvater ansahen. Ramen anderer Sottheiten kommen in Inschriften vor x2), nahere Angaben mangeln. Auch über die aus früheten Zeiten ethaltenen Denkindhier, bie in Kreisen und Reihen außgestellten ungeheuren Steine (Dolmen. Peulwans), die Steinsaufen, die gefoßen Steinmassen, die auf kleineren ruhen, die kunftlichen Grotten, die auf bie Berehrung der Götter u. bgl. Bezug haben mögen, schweigen Grieshen und Römer xx).

Allmalig wurde bie Berehrung ber Romifchen und Griechlichen Gottheiten eingefahrt, und wir finden, wie in Italien, felbst Ifis und Mithras angebetet *4).

Auf bie mannichfaltigste Weise suchte man bie Inkunst zu erforschen und den Willen der Gotter zu erspahen Is). Diodocus Is) und Strado Is) erwähnen, neben
den Druiden, noch Pahrsager und Barden — Bapdon. Ovaters. Apotdaz Is). — Die Barden begleiteim die Krieger in b Fest und verherrsichten ihre Khaten Is).

¹²⁾ Siebe Chritten et Reines. Inscriptt. Schoepflin. Alsat. illustr. Orelli Inscr. T. I. p. 348 etc.

¹³⁾ Sgl. berüber: Memsizes de l'Ac. Celtique. — Millin Voyage dans les Dep. du Midt de Fr. Millin Mag. encyclep. an. 1816. 1818. Cambry monumens Celtiques. Paris 1805.

⁴⁾ Inscriptt. ap. Gruser, et Muratori. — Mom. de la Soc. roy. des antiquaires de France. T. I. p. 109 etc. — Martin, la religion des Ganlois T. r—2, voll von unfaltbaren Oppothefen. — Mone, Geschichte des Heidenblums im nördlichen Europa. x.—2. Th. 8.

¹⁵⁾ Liv. V. 33. 'Aeliah. h: an. XVII. 19. Justin. XXIV. 4: augurandi studio Galli praeter ceteros callent.

¹⁶⁾ Lib. V. c. 3. Cfr. V. 31. (27) Lib, IV. p. 397-

¹⁸⁾ Statt der Barden neunt Ammianus — XV. 9. — Enhages, wehl eöneris, d. i. heitige, f. Mitter ha Guthrie V. 3. p. 294. — Paufantas — V. 3. X. 21. — meint, of fen sweifelhaft, od die Gallier die Bullomit burch Bahrfagen erforschen.

¹⁹⁾ Posidon. ap. Athen. VI. 12. p. 246. IV. 13. Appian. T. 1. ed. 6chweigh. p. 85. Strab. lib. IV. p. 200. I Lucan. Phass. I. 448-450.

Die oben erwähnten Ritter maren Keinger 20), die, por Cafar, bei den immermahrenden; Felden, siede Beschäftigung fanden. Je angesehener und reichen, einer war, besto mehr Wassengesahrten und Schniggenossen, hatte er im sich 21). In Aquitanien waren die Herrscher von einer Schaar umgeben 22), die ihnen auf Tod und Leben sich angeschlossen hatte; wie sie des Infere Freude und Lust mit ihnen theilten, so solgen, sie ihnen auch macht mit ihnen theilten, so solgen, sie ihnen auch im Tode, entweder durch eigene Hand, oder, wenn jeste im Kampse geblieben, durch des Feindes Schwerdt 23).

Sallien war in eine Menge größerer und kleinerer Bolkerschaften getheilt, die früher und spaten oft einander befehdeten, ihre Wohnsige anderten, thäusig, auch auswanderten, durch Menschenmenge, Beutelust aber Wunsch nach
besseren Besige getrieben. Manche, die früher genannt
werden, verschwinden nachher aus der Geschichte, mechten
sie nun das Land gang verlassen haben, ober aufgerieben
seyn, vielleicht auch, das sie mit andern zusammenschmol-

gen, ober ben Mamen anberten.

Ueber die früheren Zeiten fehlen uns Nachrichten ber Zeitgenoffen, die genau diese Gegenden gekannt hatten, bei dem, was Spacere barüber erzählen, konnen wir nicht mehr mit Sicherheit nachkommen, ob sie nicht bie ihnen überlieserten Angaben insofern geandere haben, daß sie statt ber allgemeinen oder veralteten Namen, die specielleten nennen, oder die spater bekannt gewordenen Wolkerschaften in den Gegenden, wohin man diese beer jene Begebenheit versetzt, aufführen.

Wie man fruher, als diese westlichen gander wenig bekannt waren, alle bort Wohnenden Relten nannte, davon ift vorher gesprochen worden. Bei manchen Belegenheiten findet sich bann ber Name einer einzelnen Bolferschaft.

²⁰⁾ Caes. B. G. VI. 15.

²¹⁾ Ambactos clientesque. Caes. B. G. VII. 40: Litavicus cum suis clientibus, quibus more Gallorum nefas est, etiam in extrema fortuna, desercre patronos, Gergoviam profugit—
%gl. Festum h. v. Turneb. advers. XIV. 12. Scherz. Glosser. h. v.

²²⁾ Caes. B. G. III. 22: devoti, quos illi Soldurios vocant.

²³⁾ Bgl. Athen. VI. c. 13.

Ats "Phothet an bei's Shbeliffe 'Sallien's Massillen anlegen wollten, fanden fie bort Relten, Unbere, bie Bel nauer bestimmen wollen, nennen bort Lignes, noch genauere Salpes!, mas Buffin betichtet; nachbem er 24) er gahlt; ",, Duffilia feb bei ben Ligures und wellen Bollets ichaften ber Gallier angelegt," in ber Begenb, wo fie bie Stadt hatten grunden wollen, fen bas Bolt ber Segoi-briges obet Begoroff gewesen 25).

Andere Bolfer merben und namhaft gemacht, ale Baller in Italien eindringen: Isombres, wie fie bei Dolybins 20) heißen, Gonomani, Boji, Senones. Living ber ausführlichere Angaben benute, berichtet 27), suerft waren Bituriges, Arverni, Senones, Acqui, Aulerci, Ambarri, Carnutes nach stallen gezogen; und hatten bort ben Namen Insubres angenommen 28); später kamen Cenomani, Salluvii, Boji, Lingones und julest Seriones. Bier haben wir lauter Stammie, deren Bohnplage im eigentlichen Gallien, im Gebiet ber Celten, nachgemiefen werben konnen. Als spater neue Scharen aufbrachen, bie nach Griechenland und endlich nach Rleinaffen kamen, werben noch genannt: Tectosages, Trocmi, Tolistoboji 29), oder wie Plinius angledt 30): Tolistobogi, Voturi, Ambitui, Trocmi, Tectosages und Teutopadiaci 31). Sndem Straho von diesen Ga-latern Bandelt 32), macht er bargut aufmerksam, daß mehrere Stamme ober Bolberfchaften in Ballien zu Grunde gegangen, wie bas oft ber Fall bei Bollern fen, bie viel manberten. Um Kemmenongebirge, fagt er, bis an bie Pyrenden, wohnen bie Bolcae Tectosages; von bemfelben Stamme find die Tectosages in Kleinnstein, bet ber Stadt

the expected fight transfer for his gift

²⁵⁾ Athenaus, XIII. c. 5. p. 576, ergählt, nach Arfitotetes - ev ry Micocalilorov nollereld - biefelbe Befdichte, nennt aber vie Bolterfcaft nichtsom fünn nem . u. r. i. 1

²⁶⁾ II. 12. (27) V. 34. (28) S. oben S. 204. (29) Liv. XXXVIII. 46. Memnon ap. Phot. Cod. 224.

³⁰⁾ V.142. 7 v 31) Byt, Solin. c. 41.

³²⁾ Lib. IV. p. 187. Bgl, XII. p. 566.

Ancyra; unter ihnen wohnen bie Trocmi \$4) gent Boliffobogii 84), und bag biefe beiben auch aus Geltifa berftammen, zeigt ihre Bermandtichaft und Ashulichkeit mit ben Tectofagen; aus welcher Gegend fie aber find, bas meiß man nicht angugeben, benn weber in Galieng noch in ben Alpen oder in Oberitalien finden fich Procmi und To-Uftobogie, Bermuthlich find fie burch bie baufigen Beranberungen ihrer Dobnfite ju Grunde gegangen. fo ift es mit anderen: Brennus, ber gegen Delphi gog, heißt ein Pratifer, man weiß aber auth nitht mo bie Praufi fonst wohnten 35)." Eine ahntide Bemerkung lieft fich bei den Aegosagen machen. Polybius nennt 36) Inla-drai Pivodayes und natifier 37) P. Aivodayes, Aivoodvaz: Detellus 38) und Cafaubonus meinten, es fen Lectofages gu tefen, was auch Schweighaufer in ben Tert aufnahm; fpater aber erklart biefer 39): es wurden nut bie brei obgenannten Gallichen Stamme erwähnt, bie früh nach Mien zogen, und die Tectojages hatten fich am Salps niedergelaffen. Die Aegofages aber, beren Rame fich in allen Sandschriften ohne Abanderung finde, habe Attalus erft aus Europa nach Ufien gerufen 40) uin balb nachher, Ol. 140. 4, habe fie Prufide vertilgr. "Es fep bemnach ein eigener, nicht gahlreicher Stamm ber Ballier gewefen.

So ansehnlich auch bie Angahl ber Bolferschaften ift, bie uns bet Casar und nach ihm genannt wird, fo sind

³³⁾ Steph. B. v. Toonwol fagt, es fen ein Galatisches Bolt, fie bießen auch Toonwarvol.

³⁴⁾ Tolisostoi, bemerkt Stephanus Byj., find ein Bolt der wells lichen Galater, die aus Keltogalatien nach Bithonien zogen, Eratofibenes nennt fie Tolisoswyles. — Nergl, Salmas, ad Solin. p. 877.

³⁶⁾ Corap lies't in seiner Ausgabe Noavou, die frangöfischen Uer berseger bemerken, man müsse wohl Todvoos lesen, da diese Abraktiche Bölkerschaft von Gallischem Ursprunge senn sollte, s. Herod. V. 3. Liv. XXXVIII. 41.

³⁶⁾ V. 53. 37) Lib, V. c. 27. 78.

³⁸⁾ Thes. v. Aegosages. 39) Ad lib. V. c. 63. T. VI. p. 249.

⁴⁰⁾ Polyb. V. 78. 4. III, 2.

und boch, bleit inligtzermähntennobleiston dem hebentembenn abhängig woren. *1937 ober into ihnen alan Wechündere samb Elieuten (†**) im Werhältniß skeinden. (Wiodenis den Sie itlin sagt nur im Allgemeinen (†**), des Kaltian von vist lan Bölkerschaften bewohntwetbers Tolephis. (†*) zieht die Bahl berfelben nuf 305 anzibiese werdenz sagterer, durch 1900 Soldaten im Zanner gehalten; sind meistlich bei ihr nen saft eben so viele Städte; Applacitie (***) rechunk. 410 Bölkerschaften und über 300 Städte Mutantus (***) gieht 800 ober 1000 Städte und über 300 Nölkerschaften

Um die und namhaft geniachten Bolferfchaften beffeg ju überfeben, wollen wir gienft bie Früher bestehende und nacher die von den Romern gerroffenen Gintheilungen angeben, und diesem gemäß die Bolferschaften gusammenotenen.

Bet Cafar werben fin bas Land zwifthen ben Pyrenan, ben Alpen und dem Ahennes vier Ehreite ermichnt AFI.

1) Provincia, das an Italien stofende Land, westlich von den Alben, den Romern unterworsen, so das es
auch im Gegensag gegen Gallin genannt wird (48), und
Edsar, bei seiner Schilderung Galliens, nur von drei Theillen spricht: (49). Gallin Provinciai: (30) wird begränze:
duch den Rhobanus, der sie von den Helvestelm trennt: (5 x),
da die Allobrogen, die, wie Edsar stigt, kürzlich bewähligt
waren, dazu gehören; ihre außerste Stadt, an den Granzen der Helvetier, ist Geneva 52). Auf der Westseite

5 3 . .

⁴¹⁾ Qui sub imperio eorum erant. Caes. B. G. V. 39.

¹²⁾ Caes. B. G. V. 39: horum socii et clientes.

⁴³⁾ Lib. V. c. 25. , 44) De B. Jud. lib. II, c. 16. 4.

⁴⁵⁾ B. civ. II. c. 150. Hist, rom. lib. IV. c. 2, T. L. p., 73.

⁴⁶⁾ Vit. Caes. c. 15. Pompej. c. 67.

^{47) 28}gl. Am. Marc. XV. 11.

⁴⁸⁾ B. G. I. 1. 33. VII. 66, fest Cafar omnis Gallia ber provincias entgegen. — Provincia Gallia. B. G. I. 19.

⁴⁹⁾ B. G. I. 1. 50) B. G. I. 19. 35. 44.

⁵¹⁾ B. G. I. 1. 2. cfr. 6.

⁵²⁾ Die Musbrogen bewästigt, 694 a. u. c., f. Die Cass. XXXVII. p. 60. Bpit. Liv. CIII. Cic. Or. de prov. cons. c. 23.

nuchte ekrifalls der Abdanus jum Philithis Grangs 53), dann ging sie am Abhange des Gebirges hin, das im Norden blieb, und Tolosa, Eascaso und Narbo sind, gegen Abend, innerhalb ver Provincia: 64). Gegen Morgen war die Grange östlich von den Bocontiern, und Ocelum lag schon in der provincia citation: 55). Im Süden bildete das Mittelmeer die Granze, von den Alpen bis zu den Provincia. Die Volcae Arocomici sind in der Provinz 56), ein Theil der Ruteni 57) und vielleicht die Helvii 58); an die Provinz stosen Ruteni, Nitiodriges, Gabali 59) und Cadurci 60),

Auch Spatere reben von ber Romifchen Proving, als vb ffe gar nicht gu Gallia gehoren, fie nennen immer brei Gallien, bis August alle als gleich betrachtete und Gallien in vier Theile theilte 61).

2): Aquitania ist zwischen ben Prengen und bem Flusse Garunina 62), bem Decamus und ber Romischen Praving. — Wie mangelhaft Casar's Kenntnis bieser Gegend war, und wie falsch er die Lage betrachtete, erzeiebt sich aus seiner Bemerkung: "es liege gegen Nordwest sich aus seiner Beschreibung 64): "es sen, sowohl wegen der Ausbehnung des Landes, als auch wegen der Menschenmenge, für den dritten Theil Galliens zu halten." Erassus, einer seiner Unterbefehlshaber, erobette

⁵³⁾ B. G. VII. 64 - 66. I. 10.

⁵⁴⁾ B. G. III. 20 iff au lefen: Tolosa, Carcaso, Narbo, quae sunt civitates Galliae provinciae, finitimae his regionibus.

⁵⁶⁾ B. G. I. 10: Prov. citerior. - Pr. ulterior.

⁶⁶⁾ B. G. VII. 7. 8. 64. 57) B. G. VII. 7.

⁵⁸⁾ B. G. VII. 8. 59) B. G. VII. 7. 31.

⁶⁰⁾ B. G. VIII 32.

⁶¹⁾ Livius Epit. XXXIV: our Augustus Narbonae conventum ageret, census a tribus Galliis, quas Caesar pater vicerat, actus. Bgl. Dio Cass. LIII. p. 512. — Sener atteren Ansicht aber gemäß, nennt Ammianus Marcellinus, XV. 11., die Segend am Busammensusse bes Arar und Rhodanus Exordium Galliarum, und in der Peuting. Tafel (Tab. II.) heißt Lugsbunum Caput Galliarum. Bgl. Wessel. ad Itin. p. 368.

⁶²⁾ B. G. I. z. 63) \$391, Mela III. 2. Dio Cass. XXXIX. 46.

⁶⁴⁾ B. G. III. 20,

es 65); er felbft kam nur auf fehr Eurze Beit bahin und blieb wohl nur an ber öftlichen Granze 66).

3) Coltas ober Galli wohnen zwischen ber Garumna, Sequana und Matrona; ihr Land reicht an den Oceanus und auf der andern Seite an den Rhenus, an welchen die Gelvetier und Sequaner stoßen, auch bilbet der Rhodanus die Gränze. Ihr Land liegt gegen Norden 67), Dieß Gebiet nennt Casar vorzüglich Gallia 68) und die Bewohner Galli 69).

4) Die Balgas find Nachbarn ber Gallier, von denen sie durch Seguana und Matrona getrennt werden; ihr Gebiet erstreckt sich bis zum Unter-Rhein, dessen anberes Ufer Germani bewohnen. Das Land berselben liegt

gegen Mordoft.

Augukus nahm einige Abenderungen mit diefer Einsteilung vor und Strado bemerkt darüber ?0), ,, er theilste Sallen in vier Theile ver ließ die Kelten in Narbonitis, und die Aquitaner, wie sie soher waren ?2), nur sügte er den letzteren vierzehn Bolkerschaften hinzu, von denen zwischen der Savunna und dem Kiger. Das noch übrige kand theilte er in zwei Theile, den einen ordnete er zunkugdenium, bis zum oberen Lauf des Rhobanus, den anderen zu den Besgen ?2).

ีการ จนาศิก กลีผล กรษ์กระบาชนาม สาคมารายที่จะจะไป ทำการที่มีเสาราห์ก็สามารถที่สาคมารายที่เพลาสมารถที่

⁶⁾ B. G. III. 27. 1, 50 (6) B. G. VII. 460 (6) 1. 1.

⁹⁾ Aus viefen und ähnlichen Angaben enbenet, daß er, wie Strado und Andere, Pyrenden und Rhenus einander parallel, von Sitben nach Morben hinaufgeben ließ, eben fo ben liger, wodurch bie westlichen und nordwestlichen Kattonsviche nach Norden kas men.

⁶⁹ B. G. 11. 1, 3. Dib Cass. LIII. p. 503.

⁷⁰⁾ Lib. IV. p. 177. #8gl. p. 189.

⁷¹⁾ Aquitanta ergriff unter August die Baffen, ward aber wieder binditigt, 7.26 a. u. c. Sueton. Aug. c. ur. Tibull. L. ?. 3-12-11. 1. 32. Fasti triumph. Entrop. VII. c. 9.1 Aurel. Vict. Epit. I. 7.

⁷¹⁾ So if die Stelle wohl zu versteden und statt τος μεν Κέλτας της Ναρβανίπιδης έπαρχίας απέφηνεν. 'Ακυίτανος δε δοπες κακείνος. προσέθηκε δε τέσσασες και δέκα έθνη etc., muß man lesen und interpungtren: τὸς μεν Κέλτας τῆς

Ĺ

Unter August war alfo bas gange Sallien in vier

Provingen getheilt:

Provincia Romana, die auch Gallia braccata genantt worden war, weil die Bewohner, abweichend von der Stite Italiens, Beinkleiber trugen 23), hieß nun Galfia Narbonensis 24). Diese Provinz hat fast die Gestatt eines Parallelogramms 75), gegen Abend find die

💰 Nachweitedog kaapiag anioppete Applearedg te Consp nancivos. Mooded que de — remonéror, tifr de etc. Be Ratigt mirb bieft burch p. 189, mo er folieft, ταυτα μέν υπές τών γεμομένων την Ναρβωνίτιν έπιπράτειαν λέγομεν, ες ol nedrepov Kélvag, róvópakov. (Rad vem, mai er iher Euge bimenfis oben angiebt, follte man glanben, et rechne Begur ner nab Gelvetier ju Lugbunenfis, mas aber im ber Molge, mo er ausführlicher übes biefe Provinsen fpricht, sicht glar wirb. Er felbit mochte nicht gang im Reinen fepn, wie eine jounderliche Bemertung foliegen last, bie er mocht (lib. IV. p. 177), in. bem er febr unbefimmt über bie neue Gintheflung bes Augu: Rus gefpromen: "Bas nun bie ngeffelichen Etntheilungen aubetrifft, bie muß ber Geograph angeben, fe auch big,nech ben Bolterschaften und was des Andentens werth ift; was aber die Berrichenden, in verfchiebenen Beiten, für politifche Gintheilun: .gen auf manderlet Art anordnen, ba genitgt es, wenn man oh. Dieft ine, Allaemeinen angiebt, bas Genguers einem Anbern the Berlaffend, 4 : 1, 11 13 /

- 73) Ueber die Ableitung von bracquata war man ungewiß. Afforub Origg, XIK. 22. und Eußathius pah his II. 262. leis ten es aus dem Lateinischen der, da die Aleidung dach darbas risch war, Tacit. Hist. II. 20. Bal. Casaud. ad Sust. Aug. c. 82. Wessel. ad Diod. Sic. V. 30. Gluver. Germ. ant. p. 50. 114., ctatigen verweist, man auf das attheutsche braec, woher Breedes, Brook, vgl. Voss. zu Virg. Georg. III. 381.
 - 74) Mela II. 5. Strab. IV. p. 178, ή Ναρβωνίτις, Tacit. An. I. 76. Plin. III. 5. Dio Cass. XXXVII 47. XLVI. 55: ή Γαλατία ή περί Νάρβωνα ή Γαλατία ή Ναρβωνησία. Strabo IV. p. 177. 189 191. 203. Ναθβωνίτις επι πράτεια έπαρχία Ναρβώνια. Dioscor: III. c. 80.

75' Strab. IV. p. 178, ej. Epit. lib. III . p. 33, ed. Muds.

Pyrenden, gegen Moeben bas Gebirge Kemmenon, gegen Guben bas Meer, swiften ben Pyrenden und Maffaffe. bann bas Uferland, welches die Massilier, besigen und bia Salves, bis gu ben Ligges; jur Grange Italiens und jum Barus. Im Often machen bie Granze jum Theil die Alpen, bann eine gerabe Linie, die einen rechten Wing tel mit ben Alpen bilbet, swifden biefen und bem Bebirge Remmenon, bas bis an ben Rhobanus tritt 76). Un ber Subfufte halten Ginige fur ben Grangpunkt im Deften den Tempel ber Aphrodite - ro lepov aupyvaias 'Appositys, - Andere die Trophaen bes Pompejus 77); im Dften ift es ber Blug Varng 78). Strabo bemertt 79), ner fen jest, die Grangelig vermuthlich mar fie früher weiter gegen Often, und fpater finden wir auch Abweichungen 80). - Die hier ermahnten Gramen geben auch Undere an, nur Plinius 81), nennt , außer bem, Gebirge Gebenna, im Norden noch ben Jura 82).

Wie groß man sich diese Provinz hachte, von Westen, nach Osten, und wie man maß, ergiebt sich aus Folgensbem: "vom Tempel der Aphrodite auf den Prenden §3) bis Narbo sind 68 Millien, dann bis Nemausus 88, von dort, durch Ugernum und Tarasko, die zu den warsmen Quellen des Sertius; in der Nahe von Massalia, 33 Millien, dann die Antipolis und zum Fluß Barus 73 Millien, im: Smizen, 277 Millien, Einige rechnen von Aphrodissum his zum Barus 4,600 Stadien, Andere geben 200 zu, denn man stimmt in den Entsernungen nicht überein." Eine andere Straße führt von Las

⁷⁶⁾ Rach dem Epitomatot gent es bis ju ben Aipen.

⁷⁷⁾ Nach Mela II. 5. 78. Portus Veneris in Sinu salso. vgl. Dioscorid. III. c. 80.

⁷⁸⁾ Strábo'l, L.: Mell II. 4. 9. Plinius II. 5. neunt Barus and Aiben. 79) Lib. IV. p. 184.

⁸⁰⁾ Bergi. S. 141 ther den Barus. — Das Itin. sest p. 296 und and die Grande in Alpa ammuna, öfflich von Bar, eben so Vetmotit, prov. Bat Chyen; Ital. ant. p. 16. und Sirmond Praesat. ad Homil. S. Valeriani.

⁸²⁾ Mss. haben Gebenna et Juribus. Bgl. Mela II. 5. Auson. Ordo nob. urb. XII. 4. - II.

²³⁾ Strabo IV. p. 178. 179.

easte ab ; "von bort bie ju ben Bidngen ber Bocontier sitt, jum Anfange ber Alpen', über bie Druentia unbi burch Caballio, find 63 Millen; weiter von bort, zu ben ente gegengofisten Grangen ber Bocontier, gegen bas Lanb bes Cottius, 99 Dillien, bis jum' Fleden Epebrobunum, bann den fo viele Millien burch ben Fleden Brigantium, von Stingemagus und bem Uebergange über bie Alpen bis Deelum, dem Grangorte vom Gebiete bes Cottius. Bon Seingomagus geht Stallen an, von bott bie Deelum find 27' **) Millien. Diefer teste Weg 'ift bet gerabefte unb Burgefte zu ben Alpen, langer ift ber am Deere bin, burch bas Gebiet ber Daffilier und Liggfiffa ; bort find aber bie Berge niebriger und ber Uebergang bequemer . 5).

Rach Agrippa betrug bie Lange biefet Proving 270 Millien, Die Breite 248 Millien 86).

· "Aquitania 87) wird begrangs 28) bon ben Pyrenden, bie von Guben nach Norben ftreichen, gegen Guben vom Bebirge Remmenon, beffen Mittagefeite Celten bewohnen, und bas mit ben Porenden einen rechten Bintel bilbet. Auf den andern Seiten find ber Dceanus und ber Liger, und einige ber bagut gehörigen Bolberfchaften ftogen an ben Rhobanus 89). In bem eigentlichen Aquitanten, fagt Strabo od), wohnen über zwanzig Wolferschaften, fie find jeboch flein und unberühmt.

Das Land norblich, ober wie Strabe fagen wurde, öftlich vom Liger und norblich von der Quelle des Rhe <u> Printiste e d</u>i la ser de de printe de la compete de la competenda de la compete della compete de la compete de

^{84) 25,} Undere lefen 27.

⁸⁶⁾ Srrab. IV. p. 187.

⁸⁶⁾ Plin. III, 5. - Mart. Cap. lib. VI. p. 203. - ftimmt in ber Breite überein , bie Binge giabt er ju 370 an. - "Missi Theodas, "Jugta Plinium secundum longitudinem Prov. Nach. CCCLXX m. p. Agrippa tradidit, latitudinam GCCXLVIII.

⁸⁷⁾ Aquitania, Provincia Aquitanica, Tac. Hist. I., 76. Plin. 'Απυϊτανία. : 'Ακυϊτανοί, Ακυϊτανή με-VI. 39. XXVI. 3. ols. Strab. IV. p. 192. Anoravia. Steph. Byz. Marc He acl. p. 46. - Ueber bie Etymot. f. Giffchart. Not. Vasc. III. 2. Stirita et Wessel, ad Ithr. p. 456. Tischi ad Mel III. 2. Vol. III. p. 2. p. 55.

⁸⁸⁾ Strabo IV, p. 177.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 189. - Die Cass. XXXIX. 46.

⁹⁰⁾ Lib. IV. p. 177.

nut und Ahodanus und von Lugbunum umfaste die, Provi Lugdunensis und Belgica.

"Bur Proving Lugdunensis, exflart Strabo .), gehort bas Land von ben Quellen bes Rhenus und Rhobanus, bis in big Mitte ber Ebenen gegen Rorben;" bei ber Aufgablung ber Bolferschaftens vergift er aber gu bemerten, welche zu biefer und melche, gur folgenden Drosving gehören.

G. Belgica ift bas norblichfte Land Galliens, am, Dernos 92) und gwar 93), vom pordwefflichen Theile an, von ben Benatern, gehört bagu bie Kuffe bis jum Rhe-Die Belgier, find in funfgehn, Bolkenfchaften getheilt 94), nach Strabo, er giebt fie gber nicht genau. an 95).

Cafar ermahnt 96), funfzehn Bollerichaften in Belgien, eben fo viele führt auch Strabo, wie eben bemertt. ward, an 97); worher aber nennt et noch andere 98), fodaß er auch hier teine klare Ueberficht hatte.

Rach Plinius ift bas Narbonenfifche Gallien; von ihm gewöhnlich Narbonensis provincia genannt 99), int. Guben vom Meere bespult - Mare internum 100), Mage gallicum 1), - von bem ubrigen Gallien trennt ; es, im Norben bas Gehirge Gebenng und Jura, gegen Stalien find ber Barus und die Alpen. Ge rubmt, es fen, sgrorum cultu, virorum, morumque dignatione, ्रात्त्र के अपने अपने अभिनेत्र कार्या

A 9 9 111 92) Strab, IV. p. 191, 33134419 91) Lib. IV. p. 191. 93) Id. p. 194 — 196. 94) Strab. IV. p. 196.

⁹⁾ Rach feiner Auficht würden bie Sequaner und noch nördlicher wohnende git. G. Lugdunousis gehören, mie Sodites 4 An. I, 34. - die Sequaner und Belgier neben einander nehnt, Bgl. Tac. An. HI. 40. 46. Schoepflin Abat. illustr. T. L. 126. 127. - Die Sueffiones find ihm Belgen, Strab. IV. p. 196. -Man burfte wohl nicht fo gang Balefius beiftimmen, ber ere Mätt - Notit. Gall. p. 196. 620. - Augustus Sequanos et Helvetios Belgicae adjecit, qui fuerant ante Celticae.

⁹⁶⁾ E. G. II. 14, 97) Lib. IV. p. 196.

⁹⁹⁾ II. 46 III. 5. VIII. 73. IX. 9. IX. 25. XIV. 11. XXXV. 2

i) Lib. III. c. II. 100) III. 5.

amplitudine opum, nulli provinciarum postferenda,

breviterque Italia verius quam provincia.

Bon bem übrigen Gallien 2) fagt er: Gallia Comata ift unter brei Bollerichaften getheilt, bie meiftentheils burch Stuffe von einander getrennt werben, und es wird, nach Ageippa, burch ben Rhenus, ben Dcean, bie Porenden, Gebonna und Jura begrangt; hören wie ihn über die Eintheilung selbst 3): Gallia omnis cometa uno nomine appellata, in tria populorum genera dividitur, amnibus maxime distincta. A Scalde ad Sequanam Belgica. Ab eo ad Garumnam Celtica cademque Lugdanensis. Inde ad Pyrenaci montis excursum Aquitanica, Aremorica antea dicta. Man fieht, er hat hier die bei Cafar ermahnte Gintheilung, nach ben bret Bolferftammen, im Sinn, und vermifct biefe mit ben Provingen. Spater, indem er Die einzelnen Bollerschaften jeder Proving aufgahlt, bleibt er ber von Muguftus getroffenen Gintheilung getreu, Aquitanten ums fagt bie Wolferschaften bie jum Liger, von biefem bie jut Sequana If G. Lugbunenfis, und Beigia 4 geht bie gum Rhenus, und et gehoren bagu bie Sequant, Rauraci und Detvetii 5). Er bemerkt auch 1) an einer anber ren Sielle; daß gleich ofilich vom Stuffe Ccalbis Bermanifche Bollerfchaften wohnen, auch auf ben Infeln, bie bet Bhenus bilbet 6.43" feit abet Ppater ib) bingu, daß diefe zu Gallia gehoren, fo daß fur bie oftliche Granze, ibm gufolge, ber oftliche Urm bes Rhenus angenommen ward ?). Er fchlieft feine Befchrefbung

²⁾ Relique Gallia, III. 5. — Totae Galliae XXXV-125. Galliae Enversae. XIX, 2.

³⁾ IV. 31. — Gallia Camain XI, 47. XVIII, 20. &XXIII, 16. ... XXXVI. 7. ... 4) Provincia Relgica XXXVI. 4.

²⁾ Plin Ek...3t - 33. 6) IV. 23. 6a) t. 29. 5b) c. 32 cf 28.

2) Postbuin, um Plinius von bem Bomvurf zu retten, dag er fic bie allere Sintheifung nach Buttorstämmen und die fpatere nicht ganz klar gedacht, nimmt fonderbar genug an, Plinius babe den Liger hier mit einem anderen, alten Namen Garunna genannt; Mitter — zu Guthrie V. 3. S. 18. — mill eine andere Rachlässigkeit des Plinius heben, und meint, es waren einige Worte versett, man muffe lesen; eddemque Lugduhensis, Are-

Bigiens mit den Worten !) Bhonum entem accolentes, Germaniae gentium in eadem provincia, Nemetes, Tribochi, Vangiones: hinc Ubii, Colonia Agrippinensis, Guberni, Batavi et quos in insulis diximus Rhani, und ermabnt eine Eintheilung, nicht, bie bei Unberen vorkommt, bag man biefen Lantiftrich, ber auch Germania genanut wirk, in Germania superior und inferior zerthetite; bach spricht er anders wo 9) von Germania superior 90), wie man bas Gebiet am Ober= thein nantnte. Die Grange awischen beiben wird nicht genau angegeben (nur Photemans nennt, wie mit oben faben, ale Scheibe einen Blug Dbringa), fo wenig die die Beit mann biele Benennung und Gintheilung auftam. Dio Caffins ergablt II), bem Augtifus gehore: Sberien και Γαλάται πάντες, ο τε Ναρβωνήσιας nat of Active superior, Accourance te nat Kehtiκοί ^{9 2}), αὐτοί τε καὶ οἱ ἄποικοι σφών. Κελτών yap tives, it's on I somaves nakener, nasar thr πρός Ρήνο Κελτικήν κατασχόντες, Γερμανίαν δνομάζεσθαι εποίησαν. την μεν άνω, την μετά τάς τε ποταμέ πηγάς. την δε κάτω, την μέχρι του ' Ωπεave tou Bpertavine edar 13), baraus hat man folgern wollen, bie Eintheilung fei gur Beit bes Muguftus gemacht, was jedoch mit Sicherheit nicht geschloffen wer= ben back 14),

Bei Lacitus sinbet man die Eintheilung in sechs Prosvingen. Er unterscheibet auch Gallia comata und G. Narbonemeis. 15), dann führt er auf: Provincia Narbonensis 16) ober Gallia Narbonensis 17), Aquita-

morica antea Cicta. Inde ad Pyren. montis etc. S. barüber hötter Aremorica. 8) YV. c. 31.

⁹⁾ XIX. c. 42.

¹⁰⁾ XXXIV. 2. n'elint et Germania provincia, woht das Cand wellich bom Rhenus. 111 LIVI. 12.

¹²⁾ Die Keltenol jind hier die Beigen u. Germanen, ogl. XXXIX.

¹³⁾ Daraus is auch lib. LIV. 20. Germania zu erffaren.

¹⁴⁾ Bal. Schoepfifn. Alsat. illustr. T. I. p. 139.

¹⁷⁾ Hist. I. 48. 87. II. 15. 28. III. 42. An. XIV. 59.

mia 28) oder Prov. Aquitania 29), Gallia 20) Lugdinensis 21), Belgica 36). Germanjao 23), and Germania 24), hieß bas Land westlich am Rhenus, von seiner Duelle ble zu seinem Ausstuß 25), ber im Osten bie Granze macht, die im Westen nicht genau angegeben ist: die Trevlrer gehören nicht bazu 26), die Sequaner sind an der Granze 27), eben so die Lingowen 28).

Germania unperior, ber fibliche Theil, an ben Alepen und am Rhenus 3%), Germania interior 3%). Lacitus erwähnt biefe Gintheitung in Obers und Unter Germanien als schon zu Tiberius Zeiten bestehnd, und Imstiften zeigen, daß diese Ramen mehre Jahrhunderte hindurch beibehalten wurden 3x). Die Gränze zwischen Obers und Untergermanien ist notdlich von Moguntiacum, Keiner indes giebt sie genau an 3x).

Dtolemaus hat die eben ermahnten Provingen in febreit Geographie 13).

200 20 oben bemerkt warb . das man Gallien und bir

^{- 18)} Hist. I. 76.

^{, 19)} Wit. Agric. c. 9, 20) Suet. Galb. c. 6. 21) Hist. I. 59 II. &

^{· 22)} Hist. I. 12.

²⁴⁾ An. L. 47. Hist. I. 75. IV. 15.

²⁷⁾ An. III. 44. 28) Hist. I. 57.

²⁹⁾ Hist. IV. 70. I. 12. 50. 53. Die Rheinbegend burch Ripa bei geichnet', Hist. IV. 55. 59. 70. An. I. 31. 36.

³⁰⁾ An. III. 41. IV. 73. XI. 18. Hist. I. 9. 52. 63. 65. Det Aufstand der Römischen Beere am Rhenus dest Germanica seditio, Hist. I. 19. Die Klatte auf dem Rhenus, Germanica classis, Hist. I. 58. — Das eigent liche Germanien, öklich von dem genannten Flus, naunte man auch, jum Unterschieb, Germania magna und harbara.

³¹⁾ Schoepflin Alsat. illpstr. T. I. p. 140. 271. 272. Hontheim prodrom. hist. Trev. p. 188. Gruter. Inscript. p. 246. 8 457. 6 84. 5 381. 1. Muratori. Corp. Inscr. T. I. 397. u. 4 — 881. Am. Marc. XV. 11. 32) Bal. Fluffe. Obtinga. S. 167.

Oros. I. 2.

Nathonenfische Proving neben einander nannte, fo nennem andere Gallien und Aquitanien x4).

Bolterfchaften. Aquitania.

Caesar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolemaus	Andere
Tarbelli	Tarbolli	1	Tarbelli	Tarbelli	
ocosates			Cocosutes		1
ibuzales	1		Venami	1	1
	1	-	Onobrisates	ł	
	1		Belendi	[
			Monesi	i	į
	1 1		Osquidates	l	İ
	1		Sibyllates	1	1
			Camponi		1
	.	,	Bercorcates	1	ł
	1		Bipedimui	I	I .
	1 1		Sassumini	•	
			Vellates	Velauni	
	i i		Tornates	į	, .
	•		Consoranni	1	
igerriones			Begerri	!	
reciani			Sediboniates		
onvenae.	Convena		Convenae	Convenae	
lusci	1 \ 1		Ausci	Auscii	Aturres
tramni	1 1				
arites Insates	. ' '				
drates oliales	[]		Elusates		٠.
OURICS]	Λ.	Sottiates		
arusates -	' '		Succasses	1	
armatics .	1 1		Tarusates '		
	1 1	. •	Vassei		
	1 .1		Sennates		
ocales	1 1		Basabocates	Vasatii	
			A quitani		
idalar.	}			Datii	
itiobriges	1 1		Antohroges	Nitiobriges	Medali
	l i	• •	Petrocorii	Petrocorii	needil!
durei			Cadurci	Cadarci	
Linnes	''		Santones	Santones	
ateni	[·]		Ruteni	Ruteni	
abali			Gabali	Gabali	
clauni	Vellaii			Vclauni	

¹⁴⁾ Vitruv. de archit II. 1. Bgl. Itin. Ant. p. 458. 451. Sext-Ruf. c. 6.

Cäsar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolemaus	Andere
Arverni Lemovices			Averni Lemovices	Arverni Lemovici	Cambiovi-
Bituriges Pictones	Bituriges		Bituriges Cubi Bituriges Vibisci Pictones Cambol etri Ambilatri Amegnutes	Bituriges Cubi Bituriges Vibisci Pictones	censes

Gallia Narbonensis.

Cäsar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolemaus	Ande
	Ligyes '		Sordones		``
	1		Consuarant	f	
Volcae Are-	Volcae Are-	Arecomici	Volcae Are-	Volcae Are-	
somici	Comici	l	comici	comici	
	Volcae Tec-	Tectosages	Volcae Tec-	Volcae Tec-	
	tosages	ì	tosages	tosages	
Helvii	1	l	Tasconi Helvii		
1161411	Salyes	1	Balluvii	Salyes	
	oaiye.	Avatici	Avatici	02.,00	
	ł		Anatili	Anatili	
	!	l	Desuvietes		
,	1		Camatullici	1	
	1		Suelteri		
	1		Verrucini	' '	
	Oxybii	-	Oxubii	1 (
			Ligauni		
		Deciates	Deciates	Deciates	
	1		Wediantii	1 ' 1	
	l l		buetri	1 1	
	1		Quariates	1	
	Albienses,		Adunicates	1 1	
	Albioeci		Vulgiontes		
	i i		Reji Apol-	1	
	•		linarce	1. 1	
	Cavari	Cavares	Cavari	Cavari	
	1		Momini	Mimeni	
Vocontii	Vocontii	Vocontii	Vocontii	Vocontii	
	i i		Vertacomi-	1 .	
	ł		cori	l l	
	1		Segovellauni	Segalauni Tricastini	
Allobroger	Allobroges	Allobroges	Tricastini	Allobroges	
Witopioges	Wilderoges	Wildbidges	Allobroges Avantici	Wildhioßer	
		, -	Bodiontici	· .	
		-	Tricori	}	
	1	,	Tricolli	1	•
	1. 1		lconii	•	
•	Iconii		Brigiani	i i	•
	1		Sogiantii	1	
			Nemaloni	į į	
•			Esnbiani	•	
	1 1		Veamini	· 1	
	1		Gallitae	i i	

Cäsar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolem.	Andere
	Meduli		Triulatti Ectini Vergunni Eguituri Nementuri Oratelli Norusci Vellauni Caturiges Cotti Reg- num Medali Uceni Centrones Grajoccli Cambolectri	Commoni Ediooci Sentii	Bebryces Sordi Segoreji
Ì					Nearchi Beritini Indivii Frauli Vordenses

G. Lugdunensis.

Caesar	Strabo Mela		Plinius	Ptolemacus	
Segusjani Aedui	Segusiani Acdui	Acdui	Socusiani Acdui	Sigusiani Aedui	
Senones	Schones	l	Boji Senones	Senones	
Meldi Parisii Caroutes Auterci Ebu rovices Aulerci Ce nomant Tarones Diablintes Namnetes Vencti Osumii Cariosolites	Meldi Parisii Carnutes Veneti Osismii und Timii	Osistnji	Trecasacs Meldi Parisii Carnuti Aulerci Eburovices Aulerci Cenomani Turones Atesui Andegavi Diablindi Namnetes Veneti Osismii	Tricasii Meldae Parisii Çarnutae	
Unelli Redones			Curiosolitae Abrincatui Unelli Viducasses Bodiocasses Vellocasses Rhedones	Abrincatui Veneli Vadicafsii Veneliocasii Rhedonee	

Caesar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolemaeus
Lexovii	Lexovii		Lexovii	Lexovii Biducenses
Essui	,		1	Samnitae
Andes	1	l	l	ì
Mandubii	1 .].	1	ì
Sesubii	ł		1	1
Ambialites .	ł	ľ	i '	1
Aulerci Bran- novices				· ·
Ambarri	ł	1	1 '	ì

G. B e l g i c a,

Caesar	sar Strabo		Plinius	Ptolemaeu		
Helvetii	Helvetii		Helvetii	Helyctii		
Nantuales	Nantuales		Nantuates	•		
Seduni	ì	1 :	Seduni	1 .		
Veragri	Veragri ,	1	Veragri	1		
		1 11	Sarunetes :	l		
Rauraci		1 "	Rauriei	Rauraci		
Sequani	Sequani		Sequani	1.		
Lingones	Lingones	1	Lingones	Lingones		
Lenci	Leuci	į.	Leuci	Leuci		
Mediomatrici	Mediomatrici	1	Mediomatrici	Mediomatrici		
Tribocci	Tribocchi	1	Tribocchi	Tzibocci		
		1	Nemetes	Nemeti		
	, '	1	Vangiones ·	Vangiones		
Treviri	Treviri	1	Treviri	Treviri		
]	1	Ubii			
	}		Gugerni	4 .		
	1	1	Batavi;	Batavi		
•	}	1	Tongri	Tangri		
	İ	1	Betasii	1 .		
	1 .	1	Sunici	[
	,	1	Frisiabones	1 .		
		1	Toxandri	, · ·		
Menapii	Menapii .	1	Menapii	Menapii		
Nervii	Nervii	1	Nervii	Nervii		
Remi	Rhemi	1	Remi	Remi		
Moriui	Morini	1	Morini	Morini		
	1	ł	Oromansaci	1 .		
	,	ł	Britanni	l		
a	1	1	Castologi			
Caletes	Caloti	1	Caleti			

Caesar	sar Strabo		Plinius	Ptolemacus
Ambiani	Ambiani	1	Ambiani	Ambiani
Bellovaci	Bello yaci		Bellovaci Úlmanectes	Bellovaci
Suessiones	Suessones		Suessiones Sueconi	Sucssones
Veromandui	1 .	1	Veromandui	Veromandui
Atrebates	Atrebati		Atrobates	Atrobati Subanecti
	Sugambri	1	ł	1
Eburones Tulingi Latobriges Aduatici	Eburones			
Condrusi Ambivarili		1.	ļ	1
Segni Pacmani		1		. 1
Cacresi	• [1	1	I

Bahl ber Bewohner.

Bie bevolfert Gallien ju Cafar's Beit mar, ergiebt fich aus bem Mufgebot bes Bercingetorir, ber, um ein Beer gegen bie Romer aufzustellen, nicht alle maffenfahige Mannichaft jufammenkommen laffen wollte, um nicht eine übergroße, nicht ju leitende Menge gu erhalten, fondern jebem Staate, nach Berhaltnif, eine Angahl Bewaffneter ju ftellen befahl. Cafar giebt folgenbe Ueberficht 1): Die Aebuer mit ihren Schutgenoffen, (Segusiani, Ambivariti, Aulerci Brannovices), stellen. 35,000 ble Arverni, mit ben Eleutheri Cadurci, Gabali, Velauni Senones S*e*quani Bituriges , jedes Volk 12,000 72,000 Santoni

Rutení Carnutes

¹⁾ B. G. VII. 75.

249,000

Bei einer anbern Gelegenheit ftellen bie Belgae ein Beer gegen Cafar, baju geben 3)

bie Bellovaci, die unter ihnen an Tapferkeit, Ansfehen und Menschenmenge am meisten vermochten, und 100,000 aufbringen konnten, nur 60,000.

²⁾ Wenn man die Schwäche der Aeduer betrachtet (S. Böllerschaften), so sieht man dalb, daß katt triginta, XXX. terna, III, zu lesen sey, damit stimmt auch die im solgenden Capitel anges gebene Summe, coactis equitum VIII. millibus et peditum circiter CCXL. Lies't man ader 30,000, so erhält man 274,000 als Gesammtzahl.

2) Caes. B. G. II. 4.

Bellovaci		•			•				60,000
Suessiones		'•		•		•			50,000
Nervii .		٠	•		٠		•		50,000
Atrebates	•	.•		٠		•			15,000
Ambiani 😘		•	٠.		•				10,000
Morini .	•		1	٠.		٠		•	25,000
Menapii .		•	٠,	•			•		9,000
Caleti .								•	10,000
Velocasses	unb	Ver	oma	$\mathbf{n}\mathbf{d}$	ui		٠		10,000
Aduatuci	•			•				٠	28,000
Germani, b). ŧ.	Gon	dru	si,	E	ur	on	es,	,
Caeraesi,	Pa	ema	ni	•		•		•	40,000
						_			002:000 4)

307;000 +)

Als Maafstab fur die Bevolkerung Gallien's giebt Diodorus von Sicilien an 5): die größten Bolkerschaften hitten 200,000 Manner gezählt, die kleinsten 50,000, und man rechnete über 300 Bolkerschaften 6). Pausanias 7) meint, es gebe kein Bolk, das zahlreicher sey, als die Thraker, und nur die Kelten, wie er die Gallier nennt, konnten in dieser hinsicht mit ihnen verglichen werden.

Berfassung.

Seitbem Griechen und Romer etwas naher mit den Kelten bekannt wurden, finden fich Nachrichten über Konige, die bei ihnen herrschten. Nach Livius 1) waren,
um's Jahr 600 vor Chr., die Bituriges die machtigste
Bollerschaft im Lande der Kelten, und sie gaben dem
kande der Kelten den Konig 2), so daß demgemaß über
alle Keltische Bolkerschaften Einer geherrscht hatte. Polpbins, der von späteren Zeiten spricht, erwähnt Könige

⁴⁾ In ben einzelnen gablen find manche Abweichungen in ben hanbschriften, bie Summe im Gangen bestätigt Strabo, lib. IV. p. 106. 5) Lib. V. c. 25.

⁶⁾ Plut, vit. Pompej. c. 67. Joseph. de B. Jud. lib. II. c. 16. Appian. B. civ. II. c. 150. 7) Lib. I. c. 9.

¹⁾ Lib. V. c. 34.

²⁾ li regem Celtico dabant. Bgl. Gronov. Obis. II. c. 3.

ber zwischen ben Alpen und bem Rhobanus mohnenben Galater 3), und jur Beit Sannibal's rebet er von Dynaften 4) ber in und westlich von ben Alpen wohnenden Relten, und wie die Romer reguli, fo gebraucht er Baσιλίσχοι für die Gebieter ber Relten am Pabus 5).

Erft burch Cafar erhalten wir etwas bestimmtere Rad: richten, obgleich auch feine Ungaben nicht bie gewunschten Aufschluffe gemahren. Ronige, reges, werben bei ben Genonen 6) erwahnt, bei ben Atrebaten 7), Carnuten 8), Sueffiones 9), Churonen 10), Nitiobriges 11), Sequanern 12). Ueber ihre Macht, ihren Ginfluß wied nur wenig erwahnt; in vielen Staaten wurden fie burch bie Druiden beschrankt, in anderen fehten andere Berhaltniffe ihrer Macht Grangen 13). Die Erbfolge mart nicht überall beobachtet 14), und Cafar ergahlt 16): "bie Ungefes henen, welche Bermogen haben, Goldner in ihren Dienft ju nehmen, bemachtigen fich gewohnlich bet Berrichaft." Das Gebiet biefer Berricher war auch balb fleiner, balb großer, ein friegerischer Regent bewaltigte bie Umwohnen: ben, wie ber Konig ber Sueffiones fich einen großen Theil Belgien's unterworfen hatte und einen Diftrict Britan: nien's bazu 16).

Bei anderen, wie, g. B., bei ben Trevirern, mar Aristocratie 17); die Allobrogen, Remer, Rervier, Benes ter, Aulerci, Churovices, Lerovit ftanden unter einem Genat 18). Die Aeduer mahlten jahrlich einen Borfte-

⁴⁾ Δυνάσαι. Lib. III. c. 34. 3) Lib. II. c. 21. 23. 26. 31.

⁵⁾ Lib. III. c. 44. 6) Caes. B. G. IV. 21. V. 54.

²⁾ L. 1. V. 54. 8) L. l. V. 25. 9) L. 1. If. 3. 4. 10) L. I. V. 24, VI. 31,

II) L. 1. VII. 31.

¹²⁾ L. l. I. 3. IV. 12. 13) L. l. V. 27. 14) L. l. I. 3. 15) L. l. II. 1.

¹⁶⁾ L. l. II. 4. - Bom Bater bes Bercingetorir, bem Celtif. lus, heißt es - Caes. B. G. VII. 4. - principatum totius Galliae (Celtic.) obtinuerat, et ob eam causam, quod Regnum adpetebat, ab civitate erat interfectus.

¹⁷⁾ Caes. B. G. VI. 2.

¹³⁾ Caes, B. G. II. 5 - 28. III. 16. 17. B. civ. III. 59.

her 19), ber Bergobretus genannt warb 20). Auch bei ben Bojern fand alle Jahr eine Bahl ber hochsten Magiftrateperfon ftatt 21). Die Belvetier ftanben unter gemablten Obrigfeiten, wer fich jum Ronige aufwerfen wollte, marb jum Feuertobe Gerbammt 22). Dft verein= ten fich mehrere Staaten unter einen Magiftrat, fo wie Remi und Suessiones 23).

Strabo macht die Bemerkung 24): "fonft maren bie meiften Staaten ariftocratifch und fie wahlten jahrlich eis nm Borfteber, fo wie vom Bolte Giner gum Unführer im Rriege bestimmt ward." Ueber ben Ginflug ber Druis ben auf bie Regierung fagt er nichts. Ueber bie Macht und das Unsehen biefer Priefter ift vorher gesprochen 26); fie waren lange bie Bewahrer aller Renntniffe, zeichneten fich aus durch ihre Ginfichten, ihre Rechtlichkeit und bildeten eine hochbevorrechtete Rafte, Die als Mitteleversos nen zwischen ben Gottern und Menschen noch an Unsehn gewann. Bu ihnen, ale ben einsichtevollsten und fur unpartheiifch geltenden, wendete fich vertrauend die Menge 26), sowohl in Sinficht auf gottesbienftliche Sandlungen, als um Streitigkeiten aller Urt entscheiben zu laffen 27). In

¹⁹⁾ Caes. B. G. I. 16. VII. 32. 33.

²⁰⁾ Im Itlandischen heißt Fear go breith, Mann gu Gericht, f. O' Brien Irish - English Dictionary. -; Bon Sumbolbt -Ueber bie Urbewohner Dispaniens. G. 141. - billiget die Erflarung und fest bingu, in Dieberbretagne beife breuta Pros ceffe führen, Breut Bericht, und in Bales brawd und brawdwr, Richter. 21) Caes. B. G. VII. 32.

²²⁾ Caes. B. G. I. 4.

²³⁾ Caes. B. G. IIL 3.

²⁴⁾ Lib. IV. p. 107.

^{25) 8. 223.}

²⁶⁾ Caes. B. G. VI. 14. Strabo l. l.

²⁷⁾ Am. Thierry - Histoire des Gaulois, depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'entière soumission de la Gaule à la domination Romaine. T. II. p. 104. - "fpricht von einer fruheren theocras tifden herrichaft ber Druiden in Gallien, die burch Emportome men ber Königsmacht gebrochen ward, bie Ariftocratie ichmachte Diefe und fie mard wieder von ben aufbluhenden Stabten betampft." Der Berf. hat ben Gang ber Bilbung und Entwide: lung ber Staaten bes Mittelalters auf Diefe alteren Beiten abergetragen, wozu die wenigen Angaben ber Griechen und Ros mer nicht berechtigen.

einigen Galtischen Staaten mahlten sie bie Konige 28), und bei ber furchterlichen Wirkung, bie der von ihnen ausgesprochene Bann hatte, mochte von vielen herrschern gelten, was Dio Chrysostomus sagt 29): "bie Druiben ber Kelten beschäftigen sich mit Weissagen und anderen Dingen; ohne sie war den Königen nicht erlaubt, etwas zu unternehmen, nicht einmal zu berathen, so daß in Wahrheit die Druiben herrschten und die Könige ihre Diener und Unterthanen waren, auf goldenen Thronen siehen, in großen Hausern und in Behaglichkeit lebenb."

Bei wichtigen Borfallen, gefährlichen Kriegen u. bgl., wurden auch allgemeine Bersammlungen aller Staaten ge-halten, und die Mehrheit der Stimmen entschied 30). Sobald ein Krieg beschlossen war, versammelten sich alle Erwachsenen mit ihren Waffen, wer zuleht kam, ward vor den Augen der Menge zu Tode gemartert 31).

Bei Frieden von Augen betriegten und befehbeten fich

bie Staaten unter einanber 32).

Die einzelnen Staaten waren wieber in Saue, Diskricte, Cantone, pagi, getheilt, so bas kand ber Helvetier 33), ber Aebuer 34), Bocontier 35), Sequaner 36). Casar bemerkt 37): "in Galien waren nicht bloß in allen Staaten, Cantonen und Districten, sondern fast in ben einzelnen Familien Partheien, an der Spise derselben stehen diejenigen, welche man für die klügsten und geschicktes sten halt, und diese lenken Alles. Dies richtete man in den schuhesten Zeiten so ein, damit keiner aus dem Bolke Schuhes gegen einen Mächtigeren entbehre, denn keisner duldet, daß seine Parthei unterdrückt werde."

Die machtigeren Staaten hatten wieber Berbinbungen mit ben kleinern, bie ihnen als Schutgenoffen (Clientes,

²⁸⁾ Caes. B. G. VII. 33. 32. — Divitiacus war, nach Cicero (de Divin. I. 41), ein Druibe.

²⁹⁾ Orat. 49. ed. Reiske. T. II. p. 249.

³⁰⁾ Caes. B. G. I. 30. VII. 63. V. 53. VI. 20. 13. VII. 21. VIII. 8. Liv. XXI 20. 31) Caes. B. G. V. 56.

³²⁾ Tacit. Hist. IV. 74.

³³⁾ Caes. B. G. I. 12. 37. VI. 11. 31) Liv. V. 34

³⁵⁾ Plin. III. 21. 36) Tacit. An 111. 45.

³⁷⁾ B. G. VII. 11. Bgl. Tacit. An. I. 11.

Clientela) zugethan waren, unter ihren Befehlen fanben und zum Kriege ihre Bewaffneten ihnen zusenbeten 38). Sene eben ermahnten Parthefungen hatten bei ben eigentlichen Galliern, ben Celten, wieder Ginfluß auf bas Bange, gwei bebeutenben Staaten fchloffen fich bie anbern an und ftanben fo einander feindlich gegenüber. Ale Cafar nach Gallien tam, waren Meduer und Sequaner an ber Spige ber ubris gen, jene maren fruher bie machtigften gewefen, bamals aber febr beschrankt 39).

Als die Romer in nabere Berbindung mit Gallien famen, anderten fich, burch ihren Ginfluß, bie Berhaltniffe Die Maffilier Schloffen fich ihnen an und nach und nach. wurden ihre Berbunbete, auch die Aeduer traten fruh gu ihnen und heißen fratres, socii, consanguinei Populi Romani, fcon vor Cafare Beit; fo war ebenfalle ein Ros nig in Aquitanien, ber mit ihnen Freundschaft geschloffen hatte und amicus genannt ward 40). Much mit bem Arios viftus, ber als Eroberer in Gallien auftrat 41), hatten fie freundschaftliche Berhaltniffe angeknupft, und Ollovico, ber Ronig ber Nitiobrigen, führte ben Titel Freund bes Ro= mifchen Bolfes 42). Ginige Bolferschaften hatten bei ihrer Berbindung mit ben Romern ausgemacht, daß teiner ihrer Burger ju Rom bas Burgerrecht ethalten burfe 43).

Sobald ber fubliche Theil bes Landes bewaltigt mar, ward er jur Proving gemacht, die Arverner und Rutener nur ausgenommen 44), und baher fagt Critognatus 45):

³⁸⁾ Cafar bestimmt dies Berhältnis auf verschiedene Beife: clientela Aeduorum etc. B. G. VI. 12. I. 31. - Bon einer Unjahl Bollericaften heißt es, erant sub imperio Nerviorum, B. G. V. 39; von einer anderen, in fide Aeduorum civitas fuit, B. G. VI. 4.

³⁹⁾ Egl. Caes. B. G. I. 3r. VI. 12. 40) Caes. B. G. IV. 12.

⁴¹⁾ Caes. B. G. I. 35: in Consulatu Caesaris rex atque amicus a Senatu adpellatus erat.

⁴²⁾ Caes. B. G. VII. 31.

⁴³⁾ Cic. pro L. C. Balbo c. 14: at enim quaedam foedera exstant, at Germanorum, Insubrium, Helvetiorum, Japidum, nonnullorum item ex Gallia barbarorum, quorum in foederibus exceptum est, ne quis corum a nobis civis recipiatur.

⁴⁴⁾ Caes. B. G. I. 45.

¹⁵⁾ Caes. B. VII. 77.

respicite finitimam Galliam, quae in provinciae formam redacta, jure legibus commutatis, securibus subjecta, perpetua premitur servitute. Diese Proving worth quan nach Römischer Art und Gesehen verwaltet 46)

und hatte Romifche Ginrichtungeu.

Casar unterwarf bas übrige Gallien, boch ist Sueton's Angabe 47): omnem Galliam, quae a saltu Pyrenaeo, Alpibusque et monte Gebenna, fluminibus Rheno et Rhodano continetur, praeter socias ac bene meritas civitates, in provinciae formam redegit, nicht so wortlich zu nehmen. Er ließ ben meisten Staaten ihre alten Einrichtungen 48), sie mußten aber Getraibe liefern, Solbaten stellen 49), er hielt Gerichte, vor welchen ihre Streitigkeiten geschlichtet wurden, und sie hatten 40 Millionen Sestertien zu zahlen — stipendii nomine 50). — Viele Gallier erhielten nun das Kömische Bürgerrecht und wurden in den Senat aufgenommen 51).

Nach Cafar's Tobe entstanben Kriege in Gallien, Aquitanien ergriff bie Waffen 52), Germanische Bolter

⁴⁶⁾ Caes. B. G. VII. 7.

⁴⁷⁾ Vit. Caes. c. 25.

⁴⁸⁾ Caes. B. G. VI. 3. VII. 3. 4 76. B. civ. III. 59.

⁴⁹⁾ Cafar bilbete aus tauferen, altgebienten Gallischen Solbaten eine-Legion, die er Alauda nannte, Suet. Caes c. 24. Plin. XI. 44. — Ueber andere Truppen f. Caes, B, civ. I 39. 18. 51.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. VIII. 4. 23. 46. VII. 33. Dio Cass. XL. 43. Liv. Epit. CXIV. Cic. Ep. ad Attic. XIV. 9. Orat. de prov. cons. c. 16. Vellej. Pat. II. 39. Suet. Caes. c. 25. Eutrop. VI. 17. Sext. Ruf. brev. c. 6.

⁵¹⁾ Suet. Caes. c. 80, man fang spottene in Rom:

Gallos Caesar in triumphum ducit, iidem in curia

Galli braccas deposuerunt, latum clavum sumpserunt.

Cic. Ep. lib. IX. ad Varron. et cet. 15: ego mirifice capior facetiis, maxime nostratibus; praesertim cum eos videam primum oblitas Latio tum, cum in urbem nostram est infusa peregrinitas, nunc vero etiam braccatis et transalpinis nationibus, et nullum veteris leporis vestigium appareat.

⁵²⁾ Appian. B. civ. lib. V. p. 715. Dio Cass. XLVIII. c. 49.

ichaften kamen über ben Ahenus und erhielten Land 53), Alles ward aber balb beruhigt 54). Anguftus ichickte nach bem Narbonensischen Gallien, bas zu ben Provingen gehorte, Die er fich vorbehalten, einen Prator 55), nach: ber trat er es bem Bolfe ab, bas einen Proconful binsendete 56). Nach den anderen Provinzen gingen bald legaten, balb Pratoren 57). 3m Jahr 727 a. u. verweilte Augnstus eine Beitlang in Gallien 58), er ftellte bort einen Cenfus an, ordnete bas Leben ber Bewohner, ihre Berfaffung und die Gintheilung in Provingen. bie Erinnerung an die fruber bedeutenden und durch wich= tige Begebenheiten gleichsam geheiligten Stabte ju vernichten, ließ er biefe finken und hob andere, bie er zu Sauptorten bestimmte, auch Beranderung ber Ramen marb ju bulfe genommen 59). Selbft die Eintheilung ber Provingen, wie er fie festseste, trug bagu bei, bis babin vera bundene Bolferichaften einander immer mehr zu entfrembm, eben fo bas Ueberfiebeln der Germanen nach Gallien 60).

Tac An. XII. c. 27. Strab. lib. IV. p. 194. Precop. rer. Gath. I. c. 16.

Dio Cass. LI. 20. 21. Appian. B. civ. lib. IV. p. 611. Tibull.
 lib. I. Bleg. 8.
 55) Strab lib. XVII. p. 840.

⁶⁾ Dio Cass. LIII. 12. LIV. 4. Inscript. ap. Gruter. p. IX. 3n G. Narb. ein Protonsul. Tacit. Hist. I. 48. Plin. XXXV. 7; die Stelle eines Befehlshabers in Aquitanten verschaffte großes Ansehen, Suet. Galb. c. 6. — G. Lugdunensis rector, Tacit. Hist. II. 59. — G. Belg. hat einen Legaten, Tacit. Hist. I. 69. 60. An. XIII. 53. Procurator, Tacit. Hist. I. 12. 68. Plin. VII. 17; über die Procuratores, s. Lips. Exc. B. g. Tacit. An. XII. 60 und Mascow de Procurat. — Germ. super. steht unter einem Legaten, Tacit. An. XIII. 56; — in Germ. inf. wird ein Legat erwähnt, Tac. An. III. 41, später ein Propråstor, Tacit. An. IV. 73. — Bgl. Vales. ad Am. Marc. XV. 11.

Flin. XXVI. 3. Tacit. vit. Agric. c. 9. Hist. I. 59 59. Suet.
 Tib. c. 9. Florus IV. 12. Marini Atti e monumenti dei frat.
 Arvali II. p. 729. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 271. 272. —
 Censitor Prov. Lugd. Inquisitor Galliarum v. Orelli Inscr.
 T. II. p. 140. 141.
 Dio Cass. LIII. 22.

⁵⁹⁾ G. unter ben Stabten Augusta, Augustabona etc.

⁶⁰⁾ Suefon. Aug. c. 21. Tiber. c. 9.

Bahlungen und Schätzungen werben in Sallien mehrere Mal erwähnt 61), man zahlte Kopffteuer von allen Besitzungen 62), auch indirecte Steuern, so den zwanzigssten Theil' der Erbschaften, die auf andere als nahe Betz wandten übergingen 63), und die Einkunfte waren sehr bedeutend 64). Freigelassene drudten oft das Land durch mannichfaltige Erpressungen 65).

Nicht zu allen Zeiten war bas Berhältniß ber einzelnen Staaten gleich *6); manche, die an Empörungen Abeil genommen, wurden gestraft, andere erhielten Vorrechte bewilligt 67). Die Cavares und Salpes warm, nach Strado 68), keine Barbaren mehr, sie hatten sasse auch die Romische Sprache und Sitten angenommen, einige auch die Versossung der Romer. Massilien blied autonom 69), so daß es, mit seinen Unterthanen 70), nicht den Romischen Statthaltern der Provinz untergeben, war. Remausus 7x), die Hauptstadt der Volcae Arecomici, hatte 24 Flecken unter sich und besaß das Jus Lutil, so daß alle, die in Nemausus Quastoren und Aedilen gewesen, Römische Bürger waren 72), es stand auch nicht unter den Römischen Befehlshabern.

Nach und nach wurden in Gallien mehrere Romische Colonien angelegt *3), jum Theil mit Bette ranen der Legionen bevölkert. Eine Anzahl Städte hatte das Jus Latii *4). Manche Bolkerschaften warm

⁶¹⁾ Liv. Epit. CXXXIV. Tacit. An. I. 14, 31. II. 16. XIV. 45. Hist. I. 12. IV. 71. 74. Dio Cass. LIV. 21. Gruter. Inscript. T. I. p. 575, 482.

⁶²⁾ Tributa, Tacit. Hist. IV. 71. 74. Wgl. Lips. Exc. K. ad Tac. An. lib. L.

^{.63)} Dio Cass. LXXVII. 9. Gruter. T. I. p. 384. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 2721 Hontheim. Prodr. p. 47.

⁶⁴⁾ Vellej. Paterc. II. 39.

⁶⁶⁾ Dio Cass. LIV. 19. Tac. An. III. 40. Hgl. Senec. Apocelocynth. 66) Strab. lib. IV. p. 203.

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 184. Tacit. Hist. I. 8.

⁶⁸⁾ Lib. IV. p. 186. 69) Strab. lib. IV. p. 181.

⁷⁰⁾ Bgl. Caes. B. civ. I. 35. 71) Strab. IV. p. 186.

⁷²⁾ Bgl. Otto de aedil. Colon, et Municip. ed. é. c. 3. p. 95.

⁷³⁾ Dio Cass. LIV. 23. 74) Plin. III. 5.

frei, liberi ?5). Die Lingones und Remet waren Berbundete, foederati, Roms, auch die Bataver, socii ?6),
und Tacitus sagt von ihnen: "es bleibt ihnen die Ehre
und die Auszeichnung der alten Bundesgenossenschaft; denn
man würdigt sie nicht herad durch Tribut, kein Kinanzpächter reibt sie auf: von Lasten und Abgaben frei, sind
sie nur zum Dienste im Kriege bestimmt ?7)." Orei Städte werden uns in Gallien genannt, die das Jus Italicum hatten ?8), es sind Lugdunum, Vienna und Cosonla Agrippina ?9).

In der Romischen Provinz waren mehrere Conventus 8°), eben so in Aquitania 81) und nach einer in Tarigni, in der Normandie, gefundenen Inschrift, hielten die Gallier noch unter Gallienus, 238 p. chr., ihre Con-

ventus wie ehemals 82).

Die Bölkerschaften und Gemeinden hatten ihre Verssammlungen, — Concilia, Tacitus 83) nennt sie Coetus — über gemeinschaftliche Angelegenheiten zu berathsschlagen, und das zu besprechen, was sie den Abgeordnesten zu ber allgemeinen Versammlung auftragen wollten 84). Keiner dieser Abgeordneten durfte über etwas Anderes spreschen oder abstimmen, als was ihm aufgetragen war 85). Früher war kein Ort zu diesen Versammlungen festgesetzt, wie man aus Casar sieht; nach Augustus scheint man am

⁷⁵⁾ Plin. IV. 31, von ben Trevitern heißt es quondam liberi.

⁷⁶⁾ Tacit. Germ. c. 29.

⁷⁷⁾ Bgl. über Aquitanien und bas Bugbunenf. Gallten, Plin, IV. 32.

⁷⁸⁾ S. barüber v. Savigny Gefch. bes Rom. Rechts im Mittets alter. 1. Th. S. 51.

⁷⁹⁾ Pand. lib. VIII. §. 1. 2. D. de Censibus. — Neber die Mas giftratepersonen in ben Gallischen Municipien, Colonien u. f. w., f. die Inschriften bei Orell. Inscr. T. II. p. 214.

⁸⁰⁾ Caes. B. G. VIII. 46. Bgl. Gronov. Obs. III. 22. und Oberlinad Caes. 1. 1. Bgl. hispanien. S. 338.

⁸t) Tacit. Agric. 9.

[&]amp;) Bal, Bimard. diss. ap. Murator. Thes. Inscr. T. I. c. 3.

³⁾ An. III. 43. 81) Tacit. Hist. IV. 67.

⁸⁵⁾ S. bie Sufdriften bei Bimard. ad Murat. Thes. nov. Inscr. T. I. p. 10. Spon. Miscell. erud. ant. p. 282. Maffei. Gall ant. select. p. 97.

haufigsten in Lugbunum zusammengekommen gu fenn 86). Bei außerorbentlichen Fallen berief ein bedeutender Ort bie anderen und bestimmte ben Bersammlungsplag 87).

Im Jahr 48 nach Chr. wünschten die Bornehmen in Gallia Comata, die früher Bündniß mit Rom und Bürgerrecht erhalten hatten 88), das Recht, Ehrenstellen, honores, in Rom zu bekleiden 89). Den Aeduern ward zuerst bewilligt, daß sie in den Senat kommen konnten 90). Claudius gab allen Galliern das Recht, in den Senat einzutreten und alle Stellen im Senate zu bekleiden 91), Galba bewilligte ihnen insgesammt das Römische Bürgerrecht 92); nur die Lingones waren hart gezüchtigt und ihnen Land genommen. Otho schenkte aber allen Lingones das Bürgetrecht 93).

Um Galla in Unterthanigkeit ju erhalten und bie ftets gefürchteten Germanen abzuwehren, ftant in beiben Germanien, auf bem linken Ufer bes Rhenus, ein größerer Beer, als in irgent einer antern Proving, acht Legionen nebft Sulfstruppen ber Gallier und Germanen 94).

⁸⁶⁾ Bgl. Marca diss. de primatibus §. 101 - 106.

⁸⁷⁾ Tacit. Hist. IV. 68.

⁸⁸⁾ Tacit An, XI. 23: foedera et civitatem Romanorum pridem assecuti.

⁸⁹⁾ E6 heißt bamais von ihnen: jam moribus, artibus, affinitatibus nostris mixti, aurum et opes suas inferant potius, quam separati habeant. Tacit. An. XL. 24.

⁹⁰⁾ Tacit. An. XI. 25: senatorum jus in urbe — datum id foederi antiquo, et quia soli Gallorum fraternitatis nomen cum Populo Romano usurpant. — Bgl. Tac. l. l. 23.

⁹¹⁾ Tac, An. XI. 24. Seneca de Benef. VI. 19.

⁹²⁾ Plutarch. Galba c. 18. Tacit. Hist. I. 8. Heineccii Antiq. rom. ed. Haubold. Append. lib. I. c. 1. \$. 12. 13.

⁹³⁾ Tacit. Hist. 1. 70. \$8gl., IV. 74.

⁹⁴⁾ Tacit. An. IV. 5: sed praecipuum robur Rhenum juxta, commune in Germanos Gallosque subsidium, octo legiones erant. — Exercitus superior, Tacit. Hist. I. 9, 31. 37. 56. An. I. 37. Legio II. XIII. XIV. XVI. — Ex. inferior, Tacit. An. I. 31. Hist. I. 61. Legg. XXI. V. I. XX. — Germanici exercitus. Tacit. Hist. I. 18. Exercitus apud ripam Rheni.

kydumum hatte ebenfalls eine Befahung *5). Eine bedentende Flotte lag im Forum Julii an der Subkufte 96)
und eine andere war auf dem Rhenus.

. 1) :Bolterichaften in Aquitanien.

Tarbolli. — Die Tarbeller erwähnt Cafar in Aquistanien 1), Strabo giebt genauer an 2), daß sie am Deas not wohnen, der dort den Galatischen Busen bildet; bei ihnen sind Galdgeuben, wo man, in geringer Tiefe, viel Gold findet. Sie stießen an die Pyrenden 3) und an den Atur 4).

Qui tenet et ripas Aturi, quo littore curvo Molliter admissum claudit Tarbellicus acquor 5).

Bei Plinius 6) heißen sie Tarbelli Quatuorsignani, und Cellarius vermuthet, es hatten vier Romische Signa in dieser Gegend gestanden 7). Plinius erwähnt 8), daß bei ihnen warme und kalte Quellen nahe bei einander wasten, wie auch auf den Pyrenden 9).

Cocossates. — Sie zählt Cafar 10) unter ben Aquitanischen Bolferschaften auf, eben so Plinius 11), Cocossates Sexsignani, neben ben Tarbellern. Gleich nachher erwähnt ber lettere, Venami, Onobrisates, Belendi, saltus Pyrenaeus; so baß sie wohl an ben Bor-

Tacit. An. I. 31. Das heer fant in verschiedenen Lagern, Bumen. orat. pro instanrand. Scholis c. 18: nam quid ego alarum et cohortium castra percenseam, toto Rheno etc. restituta. 95) Tacit. An. III. 41. Hist. I. 60.

⁹⁶⁾ Tacit. An. IV. 6. Hist. III. 43.

¹⁾ B. G. III. 27. 2) IV. p. 190.

³⁾ Tarbella Pyrene. Tibull. I. 8. 9. 4) Lucan. I. 421.

⁵⁾ Der Schol. fagt: Tarbellicus, civile dixit, est enim Tarbelle civitas in Gallia, quae juxta ripas Aturi constituta claudit aequor admissum molliter per littas curvum.

⁶⁾ IV. 33.

Tarbellus Oceanus. Auson. Parental. IV. 11. 12. Tarbella civitas. Vib. Seq. v. Atur. — Tarbellica origo. Auson. Profess. 7.
 XXXI. 2.

⁹⁾ Cfr. Oihenart. Notit. Vascon. p. 467.

¹⁰⁾ B. G. 111. 27.

bergen ber Pytenden du suchen sind. Balviste Echnichte bie Belendi bei einem Dorfe Bolin, auf bem Wege non Borbeaux nach Bajonne. — Die Onobwintes, meint D'Anville x3), wohnten in ber Gegend von Nebousan, einem Camon links am Reste, gegen feinen unteren Lauf.

Stephanus 14) ermahnt, nach Parthenius; die Be lebonii am Dfeanos, vielleicht find es diefe Belendi,

Sibuzates 16). — Sobusse am Abour, swiften Aq6 und Bajonne 16) zeigt wohl die Gegent an, wo sie gewohnt haben.

Als am Fuß der Pyrenden wohnend, führt Plinius 17)

eine Ungabl fleiner Bolferschaften auf, bie

Monesi, Osquidates montani, Sibyllatea, Camponi, Bercorcates, Bipedimui, Sassumini, Vellates, Tornates, Consoranni, Ausci, ohne nähere Bestimmungen.

Monesi fucht D'Unville 18) in ber Gegend von Mo-

nein, gwischen Dau und Ravarreins.

Außer ben Osquidates montani erwähnt Plinius, etwas später, noch Osquid. campestres, zwischen ben Sottiates und Succasses. Valesius 19) will Ossidates andern und halt sie für des Ptolemaus Datii, wosur er Osdatii vorschlägt; d'Anville meint 20), das Thal von Ossatii vorschlägt; d'Anville meint 20), das Thal von Ossatii vorschlägt; der Pyrenden sich bis Oleron ersstrect, sey der Wohnsis der Osquidates montani, die Osquid. campestres sucht er bei Auch, Basas und Aire. Nicht weit von jenen, im Pays de Saule, mochten die Sidyllates wohnen, der District hieß im Mittelaster Vallis Subola 21). Die Camponi lebten wohl im Thale Campan, in Bigotre 22).

Bercorcates, wie Harbuin lieft, Bercorates, nach

¹²⁾ Valesius Notit. Gall. p. 524.

¹³⁾ Not. p. 505.

¹⁴⁾ Steph. B. v. Βεληδόνιοι.

¹⁵⁾ Codd. haben aud Siburzates und Sibutzates, Caes. B. G. III. 27. 16) Vales. Notit. p. 524. 17) IV. 33.

¹⁸⁾ Not. p. 463.

¹⁹⁾ Not. Gall. p. 31.

²⁰⁾ Not. p. 510.

²¹⁾ Cfr. Oihenart. not. Vascon. p. 402.

²²⁾ Papir. Masson. Geogr. Franc. p. 513.

Dalechamp, fest Balessuf *3) nach Biscarosse, im Dissitict Born, an ber Granze von Buch. In ber Nahe mochten die Bipedimui seyn, und die Sassumini und Vellates.

Die Tornates burfte man bei Tournai fuchen, einer

fleinen Stadt in ber Diocese von Tarbe.

Die Consorann mochten an der Granze der Proving wohnen, wenn sie dieselben sind mit den Consuarani, die Plinius 24) als in der Prov. Nard., oberhald der Sardones, mochnend anführt; es ware wie mit den Rutenern, von denen ein Theil in der Provinz, der andere in Aquistanien wohnte. Es ist le Conserans, jest Couserans ausgesprochen 25), in der Didcese von Toulouse 26).

Bigerriones. Begerri. — Unter ben Bolferschaften Aquitaniens nennt Cafar 27) bie Bigerriones, neben ben Tarbellern; mahrscheinlich find fie bieselben mit ben Begerri, die Plinius 28) zwischen Convenae und Tar-

belli, an ben Pprenden, ermahnt.

Sie trugen Pelze 29).

Die Notit. provinc. Galliae nennt, in ber Provincia Novempopulapia: Civitas Turba cum castro Bigotra, parnach maren die Begerri in des Gegend von Lathe 30).

²³⁾ Notit. Gall. p. 524.

^{, 24)} III. 5.

²⁶⁾ Vales. notit. Gall. p. 156.

²⁶⁾ Notic. civ. Gall. hat in der Provinc. Novempopulana die Civ. Consoraumorum als die finfte. — Die Stadt hies auch im Mittelaltes Consoranni, nachber S. Lizier.

²⁷⁾ B. G. III. 27.

²⁸⁾ IV. 33.

²⁹⁾ Paullin. Ep. III. ad Auson. v. 143:

dignaque pellitis habitas deserta Bigerris.

Bigerrica vestis hispida hat Sulpic. Sever. vita. S. Martini und Venant. Fortunatus de vita S. Mart. lib. III. v. 49. in Collect. Pisaur. T. VI. p. 182., hirsuta Bigerrica palla; mie noch jest die Leute in la Bigorre, folche Kleiber tragen, die sie Marlota nennen. — Sidon. Apoll. VIII. ep. 12: erwöhnt Bigerricum turbinem. Ausonius (Epist. XI.) in funda patriae Bigerritanae.

³⁰⁾ S. Scalig. Not. Gall. und Lect. Auson, lib. I. c. 6. II. c. 7.

Preciani 31) — werben bel Cafar 31) zwifchen Bi-

gerriones und Bocates ermahnt.

Sediboniates — nennt Plinius 33) in Aquitanien nach ben eigentlichen Aquitanern und nach ben Convenat, so daß sie am nordlichen Theile ber Pyrenaen zu suchen find.

Convenae. — Nach Strado 34) ist das Gebiet der Convenae, Korovéruz, Convenae, an den Pyrenden, und er nennt als ihre Stadt Lugdunus, Δέγδενος, und dei ihnen sind Oryσιών Θερμά, tressid, mit trinsbatem Wasser. Er erklatt duch den Namen durch Jusammengekommene, συγκλύδων, und auf sie ist wohl, mit Valesius, die Stelle dus dem Hieronymus zu beziehen 35): nimirum respondet generi suo, ut qui de latronum et convenarum natus est semine, quos Cn. Pompejus, edomita Hispania, et ad triumphum redire sestinans, in Pyrenaei jugis deposuit, et in unum oppidum congregavit: unde et Convenarum urbs nomen accepit. Plinius sagt daher 36): in oppidum contributi Convenae 37). Sie hatten das Jus Latii 38).

Aturres. — Bei Tibull 36) wird forti milite victus Atur erwähnt, aber bloß durch Scaliger's Aenderung, da alle Handschriften Atax haben, bei Sidonius Apollinaris 40) findet man Aturres, am Fluß Atur in Novempopulis. Die Stadt hieß Vicus Julius 41). Die Notit civ. Gall. nennt auch, in Novempopulania, Aturensium civitatem. — Nach diesen Angaben sind sie am Abour zu suchen.

Ausci — erwähnt Cafar 42) unter ben Bollerichaften Aquitaniens, ihr Land ift gut 43), und Dela 44)

³¹⁾ Codd. Preciani, Ptianii, Pitanii, Laciani, Procianii.

³²⁾ B. G. III. 27.

³³⁾ Lib. IV. c. 33.

³⁴⁾ IV. p. 190.

³⁵⁾ Lib. adv. Vigilant. ed. Paris. T. IV. P. 2. p. 281. ad Riparium. Cfr., Pagi in Crit. ad 406. Isidor. Origg. lib. IX. col. 1043.

³⁶⁾ IV. 33,

³⁷⁾ Cfr. Itin. Ant. p. 457. Sillon. Apoll. Ep. VII. 6.

³⁸⁾ Strat. IV. p. 191. 39) I. 8. 4. 40) Ep. II. 1.

⁴¹⁾ Cfr. Sirmond. ad 1. 1.

⁴²⁾ B. G. III. 27.

⁴³⁾ Strab. IV. p. 100.

⁴⁴⁾ III. 2.

neunt fie bier berühmtesten, unter ben Aquitanern. Sie ethielten bas Jus Latii 45). Plinius führt fie auf zmis

schen ben Consoranni und Elusates.

Garumni — werden von Casar 4°) zwischen den Ausci und Sibuzates genannt. Balesius 4°, und d'Anville segent, sie Rivière heißt, langs der Garonne, unter St. Bertrand de Cominges, bis zu den Granzen der Dicocese von Rieur.

Garites — Machbaren ber Ausci 48). Sanson und Balesius 49), setzen sie richtig nach la Comté de Gauve,

in die Diocele bon Much.

In seiner Beschreibung von Aquitanien geht Plinius erst an der Kuste des Dreanus hin, nennt dann die Wolsterschaften an den Pyrenden, und zählt nachher die Mitstelie auf, zir diesen gehoren, nach den eben erwähnten Ausci, die Klusates 509, Sottiates, Osquidates campestres, Succasses, Tarusates, Basadocates, Vassei, Sennates, Gandockenti, Agesinates, die ihren Wohnsplat, neben den Pictonen hatten. Wir wollen suchen, ihr Wohnpläte näher zu bestimmen.

Elusates nennt Cafar 51) zwischen Tarusates unb-Garitas, Plinius 52) als Nachbarn ber Aussi und Sottiates 53), und ihre Lage wird durch die gleichnamige,

Stadt bestimmt.

Sottiages, - erwähnt Cafar 54) nicht weit von ber

Sec. 35. 25

⁴⁵⁾ Strab. IV. p. 191. Avonioi, fo auch Ptol. II. 7. Ausci. Caes.
Plin. IV. 33. Amm. Marc. XV. II. ... Auscenses. Sidon.
Apollin. VII. ep. 6.

⁴⁰⁾ B. G. III. 27. 47) Not. p. 221. 48) Caes. B. G. III. 27.

⁴⁹⁾ Notit. p. 221. Bgl. D'Anville Not. p. 340.

⁵⁰⁾ Plin. IV. 33. 51) B. G. 3. 27. 52) IV. 33.

⁵³⁾ Die meisten Codd. und Edd., auch die Interpr. Graec. haben bei Casar Flustates obet Frustrates, daß aber Eiusates richtig sen, f. Scalig. Auson. lectt. II. c. 7. Surit. ad Itin. p. 358-Hard. ad Plin. IV. 33. — Elusani. Sidon. Apoliu. lib. VII. ep. 6. Claudian. in Rufin. I. 137. — Elusana plebs. Sulpit. Seven. hist. sacr. II. p. 165. ed. Franck. 1607. 8.

⁵¹⁾ B. G. III. 20. 21. Mehrene Mes. haben Sontiates, Andere, wie Plintus, IV.33, Soltiates — Nic. Damasc. ap. Athen. lib. V.

Granze ber Romischen Provinz und als Rachbarn ber Vocates und Tarasates, so wie Plinius 66) sie zwischen Elusates und Osquidates campestres aufführt. Edfar bemerkt 56), daß bei ihnen viele Bergwerke sind, und sie baher geschickt waren, unterirdische Gange zu suhren. Sie hatten eine Stadt, die durch ihre Lage und Kunft besessigt war 57), Edsar bezeichnet sie aber nicht naher als oppidum Sotiatum,

Dihenart und Balesius 50) sehen bie Sottlates nach Sos, in ber Diocese von Auch; im Mittelalter hieß es Sotia und Sotium 50). D'Anville 60) meint, has Scittium bes Itinerars sey bas hier ermähnte Sotium. Marca 61) sucht sie am Atur.

Ihre größte Starte bestand in Reiterei *2).

In ber Umgegend werben wir auch bie Suocasses aufluchen muffen,

Tarusates — nennt Casar *3) als benachbast ben Vocates und Sotiates, wie er sie en einer anderen Stelle neben Vocates und Elusates stellt *4). Plinius *5) er wähnt als in ihrer Nähe Succasses und Basabocates. Balesius *6), Mariana *67) und d'Anville *68) halten sür Benacht der Bohasit der Karusaten einen Theil der Diocese von Air, der Tursan oder Toursan heißt.

Vasates. — Der Name Basabocates bef Plinius 6°) ist vielleicht aus Vasates und Vocates entstan-

c. 64. p. 249 hat Zwriares, cfr. Casaub. p. 436. Bei Dio Cass. ΧΧΧΙΧ. 46, lief't man Σωτιάται, einige Codd. haben Axiάται, Σοντιάται, Ασπιάται. Oros. VI. 8. Sontiates.

⁵⁵⁾ IV. 33. 56) B. G. III. 21. 57) Caes. l.

⁶⁸⁾ Not. Gall. p. 529.

⁵⁹⁾ Eine andere Stelle, aber unrichtig, weist ihnen Kancelot an, Hist. et Mém. de l'Ac. des Inscr. et B. lettres. T. V. p. 290im Pays de Foix. 60) Not. p. 613.

⁶¹⁾ Marca hisp. p. 191. 62) Caes. B. G. III. 20.

⁶³⁾ B. G. III. 23. 64) Cap. 27. 65) 1V. 33.

⁶⁶⁾ Notit. Gall. p. 545. 67) Hist. Hisp. Hb. III. c. 18

⁶⁸⁾ Pag. 634. 69) IV. 33.

ver 4.2); siefe nennt Cason: 7.1), jene kommen bei Späteren ver 4.2); sie wohnten in ber Garonne, in ber Diocese von Bazad.: Bei Atvlandus 73) muß Oväsähroz wohl Ovasäkroz heißen in 3000.

Die Vocates — werben neben ben Sotiates und Tatufates von Cafar: **4) aufgeführt.

Als Bulfeufthaften biefen Gegend werden von Plisnind 7-6), noch die Vassei und Semmates genannt, wohl in ben Raipe bet Pietomene

Aquitami mennt Plinius 74), und nach der Art, wie er die Bollerschaften aufzählt, mussen sie zwischen ben Bittitiges, Bibisch imd den Porenden gesucht werden; te bemerkt: nur, Aquitani, unde nomen provinciae, ohne weiser durch einzugehen, wie man dazu gekommen, nach ihnem das ganze Land zu benennen.

Darai, — mit ber Stadt Lafta, erwähnt nur Ptoskmäus. ??), sie find an ber Garonne zu suchen, ungefahr index Wegend, wo ber Zacn, Garonne und Lacar zusams mensalien.

Nitiobriges, Nextosporyes, — wohnen zwischen Gamma und Liger 78), als Machbarn ber Petrocorii und Cabutoi 79). Sie stehen unter einem Könige 80) und tonnen 5000 Bewaffnete stellen. — Sie wohnten in ber Dibesse von Ugen,

m) Harduin, ad Pini. IV. 33: qui mox pro Basabocates, Basatae, Boates legi putant oportère, Boatiumque civitatem olim Boium fuisse ex libello Provinciarum Rom. afferunt, teste utuntur admodum dubiae fidei, sua somnia saepe pro vero obtrudente, cujus mendacium hac in parte detegit Valesius in Notit. Gall. p. 339.

⁷¹⁾ B. G. III. 27.

⁷²⁾ Auson. Perental. XXIV. 8, Idyll. II. 4. Sidon. Apoll. Ep. VII. 6. VIII. 12. Amm. Marc. XV. 11.

⁷³⁾ Geogr. II. 7. 74) Caes. B. G. III. 23. 27.

⁷⁵⁾ IV. 33. 76) Lib. IV. c. 33. 77) Geogr. II. 7.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VII. 7. 37. 75. Strab. IV. 190.

⁷⁹⁾ Bgl. Ptol. Geogr. II. 7. Bet Plinius, IV. 33, ift Antobroges in Nitiobroges zu andern, weiche Form auch Sibonius Apollis naris, lib. VIII. Bp. 11, hat.

⁸⁰⁾ Caes. 1. 1.

Meduli. — Ihre Gegend schilbert, Auseniat 31). Berühmt waren die Austern basethst. **2). — Sie wohnt ten am Ausstusse der Garonne, in Medoc, wo jest auch die Austern von Soulac berühmt sind. **3).

Defilicher mobnen bann:

Petrocorii. — Die Petrocorier, Петрохоргог. 4), gehörten, ju Cafar's Beit, nicht zu ben bebeutenbfien Bolferschaften Galliens, er ermahnt fie 85), ohne nabere Beffimmung ihrer Lage. Strabo mennt 86) fie. unter iben Bolferschaften zwischen Gurumna und Liger und als Dade barn und in ber Rahe Mittobriges, Caburci, Lemovicis, Arverner, und führt an, baf bei ihnen gute Gifengruben find. Plinius meint 87), ber Flug Tarnis trenne fie von ben Tolosanern, ba es bei ihm heift, Cadurci, Antobroges, Tarneque amni discreti a Tolosanis Petrocorii. Er giebt ihnen hier ein ju großes Gebiet, und für Sarbuin's Annahme, bag fie bas tagwifchen liegenbe Land ber Caburci und anberer erobert hatten, finbet fic fein Beweis. Um Plinius nicht bes Jrrthums me imiben, fchlug Scaliger 88) vor ju interpungiren, Cadurci, Nitiobriges (fo andert et flatt Antobroges) Tarne amni discreti a Tolosanis: Petrocorii; woburch aber bas Be fisthum ber Mitiobriges gu weit ausgebehnt wirb. ::

Die Petrocorii befagen bie Diocefe von Deriguent

und Sorlat.

Cadurci — erwähnt zuerft Cafar als Rachbarn ber Ruteni und ber Romifchen Proving as), an einer Stelle

Quid geris extremis positus telluris in oris, Cultor arenarum vates? cui littus arandum Oceani finem juxta, solemque cadentem.

⁸¹⁾ Epist. IV. 1:

⁸²⁾ Auson. Ep. VII. 1. 2. IX. 18. Sidon. Apollin. VIII. ep. 12. Stichtig corrig. Camill. Peregrin. bet Plin. XXXII, 12 flatt edulis, Medulis. — Scalig. lectt. Auson. II. c. 12.

⁸³⁾ Egl. Thuan. de vita sua, lib. II. p. 23.

⁸⁴⁾ Münze: Petrucor. Mionnet. I, p. 63, sie ist aber ameifelhaft, s. b. Suppl. T. I, p. 129. 85) B. G. VII. 25.

⁸⁶⁾ Lib. IV. p. 190. Cfr. Sidon. Apollin. Epist. VII. 6.

⁸⁷⁾ IV. 33. 88) Ad Auson. lib. II. c. 10.

⁸⁹⁾ B. G. VII. 4. 64. VIII. 32.

giet er kinen ben Bekamen Rlemkori Caduroi ?°), ein Bekwort, über bessen Bebeutung man viel gemuthe maßt hat; es für ein Griechisches zu nehmen, ist gedesst unsatthaft, da Sasar, wier in anderen Föllen, liberi Caduroi gesagt hatte. D'Anville ? f.) will: Luccterili Caduroi gesagt hatte. D'Anville ? f.) will: Luccterili Caduroi sesen, und mesat, der Rame des Ansührers Burderus, dem Urellodunum gehöre, sep vielleicht von dem Boltsnamen abgeleitet. Betrachtet man die ganze Erzählung, so möchte hier der Name einer anderen Völkerschaft gestanden haben, und der Lesart der Hondischissen nach, wäre zu lesen; parem numerung Argornis, adjunctis Helvis, Cadurois, Gabalis, Velaunis, qui sub; im-perio Arvernorum-esse sonsuprunt (*2),

Smado nannt unter den Bölferschaften melschen Garumna und Liger 93) Kaboupxot, anstopmd an die Mistiobriges 94).

Sie waten berlihmt burch Flache und Leinwand 95) und duich Politer, die sie verfettigten 96).

Rach Balesius 97), hies bas Land fpatet, Caorsin, der Cahorsin, bann Querci.

Ruteni. — Die Rufeni 98), Pournvor, find

⁹⁾ VIL 75. Codd. Eleutetis. Helvetetis. Heleuteris.

⁹¹⁾ Notice, p. 420.

⁹⁾ Dieselben Felvit tommen freilich gleich nacher wieder vor:
ogtona Pictonibus, et Turonis et Parisiis et Hedvils; die Cos
blees aber geben Helvicis, Ueleutheris, Eleutheris, Helvetiis, Blvetiis, Wossius nahm nach Muthmaßung Helvijs auf,
was Dubendord in schedis Pulmanni nacher fand; es burfte
aber dier zu lesen senn, et Parisiis et Meldis.— Stehe nachber
Helvii.

⁹³⁾ Lib. IV. p. 191. 94) Cfr. Plin. IV. 33. Ptol. II. 7. 95) Strab. IV. p. 191. Plin. XIX. 2:

⁹⁶⁾ Invanal, Sat. VII, 201. VII, 255. Sufpicia Apigo. Poch lat. min., ed. Weynsdorf. P., III. 19., 266. Agl. Misc. Obst. Vol., VII. T., III. p., 2314. Den Scholiak zum Ingenal bemerkt: ". Cadurcum, quidam cucullum diaunt candidum, propter hiemes et nives gamparatum.

B Die alteren Cob. bes Cafar lefen Rutheni. "v 1 / .i.

-Rachkam: ber) Gaddrei int. Voleke Arseamitä II): ind also nahe in der Römischen Proving 3000, sw. sin Chell mohnte in der Proving 303 daher sage Plintus: 30, war sus Narhonensi provinciau: contermial Rutuni, und an einer andern Stellt 3) nenkler alb oppidum latinum, im Narbonensischen Salien, Rutuni: Prolemans 4) bat Rutani. Lucan. 3)

Solvuntur flavi longa statione Ruteni.

In ber Rabe bie Berg Lefora 6). Bei ihnen batten Sile berbergwerke 7), und ber Flache biefer Gegint's war be rufnnt 4).

Aus Cafan 9) eigtebt fich, bag vor feiner Beit die Rubener viem D. Fabind Maximus befregt worden baf fie aber ihre Machte, und Freiheiten behielten.

Sie hatten die Didcese von Robez inne. (Gabalia, Die Gabali, auch Gabalia genannt, Tabakers vol., wohnen zwischen den Arvernern und Delviern, nicht welt pon der Romsschen Provinz vi), benach bart ben Kutenern vol. Sie standen, zu Casar's Zeit, unter ben Arvernern vol. Ihr Land ist gebirgig und lies seit Gilber v.). In Rom wat ber Kase aus bieset Gez gend berühmt vol. Lesorae Gabalicique pagi, vom Berg Lozdro und ber Umgegend.

q , -\$207

⁹⁹¹ Gen. B. G. VII. 64. 100) Strab. IV. p. 291. Plin IV. 2.

¹⁾ Caes. B. G. VII. 7. 31. Rutoni provinciales — bie Situation Reberf. Pudipuos es vij ekanglia olndrius. 10 es

²⁾ IV. 33. 3) III. 5. A) II. 7. 5) I. 402

⁶⁾ Sidon, Apollin. Carm. XXIV. 44.

⁷⁾ Strab. IV. p. 191. 8) Plin. XIX. 2.

⁹⁾ B. G. 1, 45.
10) Egl. Membire sur l'étendue et les limites du territoire des Gabali, et sur la position de leur capitale Andersum, par

rb) Case. B. G. VII. 61. Strap. (17) p. 191. Phut P. 192.

¹²⁾ Ches. B. G. VII. 76. 11 11 (13) Ches. B. 16: VII. 75. 14) Strab. I. I. Nuch jest Artin Siberbergwert in Villestet get annau. Shift, win Berge Lozère, in ver Wentelner Violas.

ra) Plin. XI. 97. Apader Bernfel rafe. Cal alfo narette.

Sibonius Apollingtie finge s); fein Buch folle nach Brivas (Bridule); bann rechts über einen hohen Berg (la Margaride) jum gelben Filif Triobris (la Truybre) gehen:

tum terram Gabalum satis nivosam, et quantum indigenae volunt putari, sublimem in puteo videbis urbem.

Das hohe Land iff, die bobe Cheme, bie in Aubergne la Planess beiffen, bies Sachtbiff Anterienp F3). Panny fagt er:

> ibis Trevidon et caluminosis vicinum nimis hen jugum Rutenis.

Darauf jum Berge Lesora 18).

Gevauban, bas jegige Departement Logere 29).

lavis, Vellanis, . .

¹⁷⁾ Cine andere Anflict: pas Cup: aufgestellt (f. Memoires de la . Sould is row: des entiquaires de l'Exemps, W. VII: (8vo. p. 80. Einen Auszug giebt bas Bulletin des Sc, Geogr. etc. 1827. Jan. P. 86- 1, er unterfcheibet bas eigentliche Gebiet ber Gabali, und bie Pagi vicini Arvernorum dei Gafer, fo wie die Pagi Gabalici bes Plinius, und fucht bie Grangen jener nach ber phys fifcen Beffaffenbett bes Bobens befonders ju bestimmen: le lit de la Truyére, la croupe de la Margeride, qui par la Villedieu descend au Palais, et se prolonge jusqu'a Grezel sous le nom de Boulene qui signifie borne, limité, et le Lot auraient suivant lui formé le ligne de démandation entre leur territoire et celui de leurs veisins, au N. à DE. et au S. Parvenue à Estables: sur le Est à l'endroit ou cette rivière entre sur le térritoire des Rudhens, cotte ligne aurait suivi les eaux versantes de l'une des critupes des montagues d'Aubrac, le volcan de Nougardel, les caux versantes de la montagne de Montasset et de la Renière, jusquis à la rivière de Bez, au territoire du flaint - Uroise, of de la, descendant le long de la Bez, aurait joint ayec elle le cours de la Truyère.

¹⁸⁾ Sidon. Apoll. Rpist. VII. 6. Gabalitani. — Notit. Gall. in prov. VI. Viennens. Civitas Gabalorum. — Notit. Imp. Occid. p. 129 ed. Lugd. 1608. in Ser Notit. Preepos. Magistri mil.

¹⁹⁾ Gin Meilenftein, ben man gu Rigdy; duf ber Grange bet Mu-

Arvenern zugesignet. Bu feiner Beit aben jein Bolt für fich, und feiner Angabe nach " mohnten fie zwifchen Garumna und Liger. — Jest Bellat 22).

Arverni, Apoveproz 23), mohnen am Gebirge Cevenna, bas sie von ben Selviern trennt 24, fie stoßen an die Gabali 25); nach Strabo 26) grangen sie an die Bellauni, Lemovices und Mandubier.

Berant, Lemosices und Million Bemerte martens gang Gafellin falfch-(orientite), mind bie: Rage bee einzitnon Botter-

also his nit of the new local briefly

vergne und Gevangen gefunden, aus ber Beit bes Polithumus, Dat die Inschrift, M. P. Gabal. LV., f. Freret, Mem. do l'Ac. des Inscr. T. XIV. Hist. p. 452.
30) Caes. B. G. VII. 75. Codd. unb Edd. Sabeh Vellavils, Vellavis, Vellanis, Vallaniis, Vellauniis; noch Inforiften - fr de Boeuf Mém. de l'Ac. des J. XXV. Hist, p. 1441.77 Yellaa' abiter a Cibeba) libity p. 2003 usant file Ouislactosa: Cora That Odellast aufgenommien, mer bemertt ex ros spos är-" zejoupob," eben fo pat'bie Brangof. Leberfegung, wonaver in Det Amertung freig, nuch Boffins, behauptet wier, pfinius menne biele Bbitericaft Vellbies, Die offenbat an ben pre-"naen gu luden find." Wie Dbettin gu Gufar a. a. D. nachweifet, finbet' fic bei Dionifaucoff; Antig. explid. T. TIL. pl. 199, eine dand mit der Aufschrift: Toutstolov noog Ovelavinovs, shen, so bat, Ntolemans, Goger II. 74. Ovelaviot, und der ne it geled . Wesaphe food Colar, Rehangloss . mia Motite Imper. 44 . ! Civitus Vellasomam, and Gregor, Turon, X. as: urbs Vel-: 22). Peblemäus fest.,fio. falfo unter: die: Aufeit ... wenn man, aber feis it ne mannichfaltigen Tertbumer, bebenft ". fo, wird man teinel: it wegs ben Barfchlag, ber grandfilden Acherf, ganehmen, figtt on vixò code Adomious se vellus duò rece Adoniardus, so man

²³⁾ Caes. B. G. I. 3t. Brele Codd. Haven Averni, das Arverni zichtig ift, geigen die Fasti Capitol. und Inscriptt. — Moorevos hat Apollodor, ap. Steph. Byz. h. v.

²⁴⁾ Caes. B. G. VII. 8. 25) L. l. 64. Plin, IV. 23.

schiften gegen einander nicht richtig kennt, glebt au 27): "die Bölker zwsichen Liger und Sequara, jenseit bes Rhobanus und Arar, liegen nörblich von ben, Allobrogen und der Gegend um Lugdunum; die bedeutendsten unter ihnen sind die Arverner und Carnuter, durch beide strömt der Liger und ergießt sich in den Dkeanos." An einer andern Stelle 22) erklärt er: "die Arverner wohnen am Liger, und ihr Hauptort, an demselben Flaß, ist Nemosesse,"

Die Arverni waren noch zu Casar's Zeiten ein besbeutendes Bolt 30), und er subrt an 31), daß nicht lange vor seiner Zeit, einer aus demselben Bolke, Celtsus, die erste Stelle in Gallen behauptet hatte 32). Strabo 33) bemerkt auch: wie mächtig die Arverner ehemsels waren, sieht man aus der Zahl der Krieger, welche sie gegen die Römer ausstellten 34), und ihre Herrschaft erstreckte sich die Natdo und zur Gränze des Gedietes von Mussalia; auch geboten sie Kort die Rösterschaften die zu den Pyrenäen, dem Deanos und dem Rhonus." Nach ähnlichen Anssichten spiecht Livius 35), wenn er die Arverner als dies jenige Gallische Bölkerschaft heraushebt, die sich an den habenval, Hannibal's Bruder, auschlos, die Kömer zu betriegen 36.

²⁷⁾ Liv. IV. p. 193. 28) Lib. IV. p. 191.

³⁾ Der Geograph verwechfelt bier Allter und Loire, ein Berfeben, das oft bei den Alten vortommt, das man, wenn ein Flus große Nebenfluffe aufnimmt, diese mit dem verwechfelte, den man nachder als den eigentlichen hauptstrom betrachtete.

³⁰⁾ Caes. B. G. I. 31. 31) L. l. VII. 4.

³²⁾ Principatum totius Galliae obtinuerat, et ob eam causam, quod Regnum adpetebat, ab civitate erat interfectus.

³³⁾ Lib. IV. p. 191.

³⁴⁾ Bgt. Caes. B. G. VII. 76. Dio Cass. XL. 33. Strabo übers fiebt bet ben Bahlen, bie er angiebt, bas viele andere Galliche Bollerichaften ihre Mannichaft zu biefen heeren fchidten.

³⁵⁾ Lib. XXVII. c. 39.

³⁶⁾ Ueber den Reichthum und die Macht zweier Arverner, bes Louerios und feines Sohnes Bituitus, f. Strad. l. l. Bituitus, – Liv. Epit. 61, nach handschr. von Strado Bititas, im Athernaus IV. S. 152, Bitpis genannt, – heißt bei Val. Max. IX.

Plinius ermahnt biefe Bollerschaft als frei 37) und fie rühmten sich gleicher Abkunft mit ben Romern 32):

Arvernique ausi Latio se fingere fratres Sanguine ab Iliaco populi.

Lemovices. — Cafar 39) nennt sie als Nachbary ber Arverner, eben so Strabo 40), ber auch die Petrocorier als in ihrer Nahe wohnend angledt (Aemosuces), und Plinius führt sie an 4x), zwischen ben Bituriges und Arvernern.

Cambiovicenses — werden in ber Peutingerschen Tafel erwähnt, zwischen Garumna und Liger; da die Charte in der Angabe der Bolkerschaften ungenau ift, so kann man nur muthmaßlich ihnen ihre Stelle anweisen, und wenn man die dabei genannten Bolkerschaften und Gtabte in Erwägung zieht, so mögen sie nach der Gegend von Chambon in Combraille gehören. 42).

Bituriges. — Die Bituriges, Bervépepes, wer ben 43) burch ben Liger von ben Aeburen getronut 44), find Rachbarn ber Carnuten 46) und haben ein großes Gebiet. Ihre größte und festeste Stadt war, zu Cafar's Zeit, Avaricum, eine andere hieß Roviodumum, und an einem Tage wurden zwanzig ihrer Stadte in Brand gestedt 46). Sie waren verbundet mit den Aeduern.

Livius 47) bemerkt, zu ber Beit bes Tarquinius Priscus hatten bie Bituriges bie bochfte Gewalt unter ben

^{6. 3.} Florus III. 2: Liv. Epit. 61. Oros. VI. 14. rex; bet Eufrop. IV, 22 dux; Appian, Gall. 11, nennt ihn König ber Als lobrogen.

37) Lib. IV. c. 33: Arverni liberi.

³⁸⁾ Lucan. Phars. I. 426. — Bgl. Sidon. Apoll. Ep. VII. 7.

³⁹⁾ B. G. VIII. 146. Cfr. VII. 4. 40) Lib. IV. p. 100

⁴¹⁾ IV. 33. Ptol. G. II. c. 7.

⁴²⁾ Vales. Not. Gall. p. 120. D'Anv. Not. p. 105. Barailon Recherches. Paris. 1806. p. 1.

⁴³⁾ Dio Cass. XL. 34. Οὐιτύριγες. — Biturix. Lucan. I. 423. Rutil. Itin. I. 353. Inscr. ap. Gruter. p. 382. 9. p. 84. 1. — Populus Biturix. Sidon. Apoll. VII. Bp. 8.

⁴⁴⁾ Caes. B. G. VII. 5. 17. 45) L. 1. VIII. 4.

⁴⁶⁾ L. l. VII. 11. 13. 15. VIII. 2.

^{47) ·} V. 34.

Celten in Ballien gehabd, und aus Muten waren bie Sonige über Celtita.

Strabo erwähnt biese Bieutges 40) und fagt, sie beisen Beroworpes of Kouson, zum Unterschiede von anderen, die im eigentlichen Aquitanien, gleich sulchich vom Ausstlusse der Garunna, am Okeands, wohnten und die Stadt Burdigala besaßen, und Beroworpes Odistonon genannt wurden 4?). Sie waren ein Erlitsches Koik, das einzige von anderem Stamme, das im eigentsichen Aquistanien wahnte. Phipius 50) neunt sie südlich von den Santonen, Bituriges liberi cognomine Ubisci, Ptolemaus 51) hat die Form Odissioner, und die ist wohl richtig, da Aussonius 62) singt:

Haec ego, Vivises ducens ab origine gentem,

und eine Inschrift in Bourdeaur 53), hat Augusto sacrum et Genio civitatis Bit. Viv., die Harduin, wohl mit Unrecht, für falsch erklart. Eine andere Inschrift aus Bourdeaur 54) nennt Julius Lupus C. Biturix Ub., beren Achtheit Cellar bezweiselt.

Wie biefe von Plinius liberi genannt werden, so and 55) kituriges liberi, qui Cubi appellantur; und iene jahlten nicht die Abgaben mit den anderen Aquitanen, nach Strabo 56).

Strabo 57) zufolge waren große Eisengruben bei ben Bituriges Cubi, was auch Casar 52) erwähnt und hinzufügt, daß sie alle Arten Stollen und Gange zu führen beifanben; und Plinius spricht von Metallarbeiten bei

⁴⁸⁾ Lib. IV. p. 191,

⁴⁹⁾ Die Codd. haben Birovolywe zwe 'loczas, was vermuth: lich nur ein Schreibfebler ift, baber Coran, wie icon Andere borfolugen, jenes aufnahm.

⁵⁰⁾ IV. 32.

⁵¹⁾ II. 7.

^{§2)} Mosella. 438.

⁵⁾ Apud Gruter. p. 227, 4. Orellius Inscr. lat. select. T. I. p. 99. 54) Gruter. p. 731, 3.

⁵⁾ L. l. - Inscr. ap. Orell. T. I. p. 99. n. 190: Riturix Cubus.

⁵⁶⁾ IV. p. 190. Cfr. Vinet. Com. in Auson. I. 1.

⁵⁷⁾ IV. p. 191.

⁵⁸⁾ B. G. VII. 22. Cfr. Rutil. Itin. I. 353.

ihmen j; bie berichmt maren; 59)..... Sien triebent Weinbau 60).

Santones - Santones und Santoni (1).

Edfar *2) bemerkt nur, sie wohnten nicht weit von ben Granzen ber Tolosaten, benachbare ben Picconen; nach Strabo *3) sind sie sublich von diesen, die zur Garumna und stosen an den Okeanos *4), der auch dort von ihnen den Namen erhielt *5). Sie sind Burdigala gegenüber *65 a). Bitnius: *65 b) neunt sie Santones liberi.

Sie wohnten notbild von ber Garonne, am Dcean. Berühmt war von bort ber Wermuth, absinthium 66),

⁶⁹⁾ XXXIV. 17: Album (stannum) incoquitur aereis operibus Gallicarum invento, ita ut vix discerni possit ab argento, eaque incoctilia vocant (Berginnung?). Deinde et argentum incoquere simili modo coepere (verfilbern, plattiren?) equorum maxime ornamentis, jumentorum jugis in Alexia oppido, reliqua gloria Biturigum fujt. Man somudte nace her auch Bagen bamit, ja man nahm Gold daju.

⁶⁰⁾ Plin. XIV. 4.

⁶¹⁾ Caes. B. G. I. II. 2. 2. III. II. c. nott. Voss. et Oudendorp. Lucan. I. 422, gaudetque amoto Santonus hoste, vid. Oudendorp. ad h. l. Mela, III. 2. Plin. IV. 33. Auson. Ep. XXIV. 79, Santones. Σάντονοι, Strab. IV. p. 190. 208. Σάντονες. Ματc. Herapl. p. 47. Huds. Σάντονες πολις έν Δανταμία. Steph. h. v. — Auson. Ep. II. 15. II. 24. 79. Sidon. Apoll. VIII. ep. 6. — Santonos hat eine Münge bet Havercamp. Oros. VI. 7. Rasche. lex. num. T. IV. P. 2. p. 10. Eckhel doctr. num. P. I. 1. p. 66. Aubere Santono unb Sant. Mionnet I. p. 64. Suppl. T. I. p. 129. Num. Goth. — Sautonicus, Tibull. Eleg. I. 8. 10. Auson. ep. 14. v. 2. Juvenal. VII. 145, mit turgem o, Auson. Parental. 21. 7.

⁶²⁾ B. G. I. 10. III. 11.

⁶³⁾ IV. p. 190. 208.

⁶⁴⁾ Ptol. II. 7.

⁶⁵⁾ Tibull. Eleg. I. 8. 10.

⁶⁵a) Marc, Heracl. p. 47.

⁶⁵ b) IV. 33.

⁶⁶⁾ Plin. XXVII. 38. Diosor. III. 28. Galen. de simp. med. fac. lib. VI. c. 1. Marcell Empir., c. 28, neunt the Santonica herba. Martial. Epigr. IX. 95. Santonica virga.

Man verfertigte eine eigene Art von Manteln 67).
Pictones, Mintoves, — wohnen am Ofeanos 68), subich vom Ausstusse bes Liger 69), ihre Nachbarn sind Andes, Limones und gegen Suben Santones 70). Lucas uns singt 71):

Pictones immunes subigunt sua rura.

Cambolectri. — Sindem Plinius 72) die Bollers schaften Aquitaniens nennt, erwähnt er auch Cambolectri und dann Agesinates, die älteren Editionen trennen beide Ramen durch ein Comma und erklären sie für verschieden, hardin lies't Cambolectri Agesinates und meint, dies sen Euname, wie Plinius 73) in seiner Aufzählung der opp. Latin. in der Rarbonensischen Provinz angiebt, Cambolectri, qui Atlantici cognominantur, und seine Muthmasung möchte nicht ungegründet sen, da mehrere Böllerschaften durch solche Beinamen unterschieden werden.

We aber sind sie zu suchen? D'Anville 74) will Agesinates trennen und meint, dafür ließe sich, nach Namensähnlichkeit, der Plat aufsinden, da Keiner noch einen solchen für die Camboloctri angewiesen, die er auch unbeachtet läßt. Für jene nimmt er Aisenai, süblich vom Ausslusse ker Loice, in den Dickese von Lucon. Reichardt ucht die Camboloctri an den Pyrenden in Cambo-Haut de Clarance und Cambo-Bas de Clarence, und die Agesinates erklatt er für Lusignan.

Das einzige Mittel, ba Plinius allein biefe Bolfer- foft nennt, ihren Wohnsis ausfindig ju machen, giebt

71) IV. 435.

⁶⁷⁾ Juvenal. Sat. VII. 144. 23gl. XVII. 13. 1X. 39:

^{- &#}x27;- quo si nocturnus adulter

Tempora Santonico velas adoperta cucsillo?

Martial. Apophoret. l. XIV. 126:

Gallia Santonico vestit te bardocucullo; Cercopithecorum paenula nuper erat.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. III. II. VII. 4.

⁶⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 190. 191.

⁷⁰⁾ Egl. Caes. B. G. VIII. 26. Plin. IV. 33.

⁷²⁾ Lib. IV. c. 33.

⁷³⁾ III. 5.

⁷⁴⁾ Not. de l'anc. Gaule, p. 39-

auch er uns, indem er vine Art von Didnung beobachtet in der Aufzählung. Zuerst geht er an der Geetüste hersmer, nennt dann Bollerschaften an den Pyrenden, tehet nach Norden zurück, um dann die öftlichsten, von Norden nach Suden, zu erwähnen. Wir mussen die Campholecmi Agesinates im Norden suchen, was auch der Zusas Piotonibus juncti zeigt, und ihre Nachbarn auf der Ostseit waren wohl die Biruriges Cubi.

Mir icheint es, ale ob fle gwifden Vienne und Crouse ju feten maren, an ben Gartempo und Auglin.

Ambilatri und Anagnutes. — exwident Ptinins. 73) in seiner Beschreibung Aquitanien's zwerk, vor den Dittomen; und so mangelhaft auch seine Angaden sind, so befolgt er doch in der Schilderung ves Besgischen, Lugdunenssichen und Aquitanischen Gallien's dieselbe Ordnung 76, et handelt zwerk von den Willerschaften an der Rasse und geht dann über zu denen im Binnenlande. Demmach häbten wir die odengenammten Ambilatri und Anagnutes südisch vom Liger, in der Kassengegend zu suchen, und die letzen sind wohl des Artemiderus Agnotus 77), der sie als ein Keltisches Bolt, am Deranus erwähnt 78).

2) Bollerschaften im Nathonenfischen Gallien.

Als Hauptvoller in biesem sublichen Theile Gallen's wohnen, nach Strabo's Ansicht, oftisch vom Rhodanus, die Ligures, Salyes ober Salluvii und Cavares, westlich von dem Flusse die Volcae, er kennt neben diesen, bis ju ben Pyrenden, noch andere, bemarkt aber 1), "sie wären klein und unbedeutend." Bon diesen lettern haben und Mela, Plinius und Andere viele namentlich aufgeführt.

Als einen Nachhall aus ber Beit, ba Iberifche Bol:

⁷⁵⁾ Lib. IV. c. 33.

⁷⁶⁾ Bgl. c. 32. 33.

⁷⁷⁾ Steph. Byz. v. Aproces.

⁷⁸⁾ D'Anville, Not. p. 41', will die Agnotes nach Finisterre beter seine, wo im Mittelalter ein pagus Agnensis vorkommt, und seit ein Pasen, Aberack, ift. — Reichardt nennt die Ambilater, durch ein Berseben, Ambilates, und seit sie nach Ambilates let am Tarn.

1) IV. p. 136. 137.

enschaften auch öftlich von ben Pyrenden wohnten, finden wit, als gegen Morgen von biesem Gebirge ihren Sith habend, die Bebty tes genannt, von denen früher gezeigt worden, daß sie auch westlich von demselben lebten 2), und von Humboldt bemerkt 3): ", der Name hat entschieden Iberischen Laut."

Die Caffins erwähnte fie, gewiß nach alteren Berichten 4), als ein Bolt im Narbonensischen Gallien, 300
notas 5) zufolge hieß bas Meer an biefer Proving bas
Meer ber Bebroter. Deftlich von ben Pyrenden fett

fit auch Siltus Stalifas 6).

Das wichtigfte Bote im füblichen Gallien maren

lange Beft:

Ligges. - Aus mehreren ber uns nur in Bruchfüden jugekommenen Rachrichten möchte man fchließen, baf von ben westlich von Stalien liegenben Lanbern querft über die Iberifche Balbitefel, und zwar über ben fablichen Theil, Runde in Griechenland verbreitet morben, mabr idemlich burch Phoniter, Die fruhzeitig Diefe Gegenden befuden mochten. Die Rufte weiter gegen Porbolten, am Mittelmerre hin, war vermuthlich im Briff roberer, friegnifder Stamme, Die ben Berfehr bort hinderten und etichwerten; baber man auch fpater erft über biefe und besonders über bas Uferland bes nachherigen Gallien's Ausfunft echieft. Diefe roben, tampfluffigen Stamme maren, allem Unscheine nach, bie Ligures, Lignes, über welche bie Samier und Photder auf ihren Danbeisreffen juerft einige Rachricht fich verschaffen mochten; bis man, bei gefingertem Bertehr mit biefen Lanbern, mehrere Stamme ober Bollerschaften tennen lernte, von benen man fprach, ohne beffimmt ihre Bohnfige und Grangen angeben gu

²⁾ C. Geogt. v. Dispan. S. 473. 483.

³⁾ lieber die Urbemobner Diepantens. G. 94.

⁴⁾ Ap Tretz. ad Lycophr. 1305. 516. Aretes fagt: siol de nal stepol Beβqunes, έθνος Γαλατών, μεταξύ Πυρήνης nal Κεραννίων όρων, Gail, — Geogr. min. T. 2. — corrigitt Κεφήγτανών, sichtiger Letronne, im Journ. des Sav. 1829. Pévr. p. 112. — Κεμμένων.

⁵⁾ Lib. VIII. c. 21. 6) Lib. XV. 494. 1981. III. 480.

konnen, fo bag wir auch nicht mit Gewisheit herauszubringen vermögen, wie nach und nach ein Bolfestamm ben

andern verbrangt und beschrankt hat 1).

Bur Zeit ber Hesiodischen Gesange erschien bas ebengenannte Bolf ber Lignes so bedeutend, daß man es
mit den Scothen und Aerhiopen zusammen nannte 8), jene
als die größten Bolfer im Norden und Saden, diese, um
den Westen zu bezeichnen. Lange wies man ihnen ein
großes Land an, und noch Eratosthenes hielt bieses Bolf
für so wichtig 9), daß er die westlichsse unter den drei
in Europa gegen Mittag vortretenden Halbinseln die Lie
gystische nannte 10). Das Weser sublich-von Gallen hies
auch das Lignstische xx.

Durch Masstien's Handel. scheiten die Lignes vorzüglich bekannt und beachtet worden zu senn, da sie um's Jahr 500 häusig erwähnt, und mehrere der von Gellenen vom Westen erzählten Sagen mit ihnen in Berdindung gesett werden. Aeschilde, der das heer der Lignes das unerschrocken nennt, ließ den herkules, bessen Büge durch das ganze abendliche Europa ausgedehnt wurden, einen Kamps auf dem Steinselde, in der Gegend von Wassilien, mit jenem Bolke bestehen xa). Bu den Läu-

Bergl. meine Geogr. von Dispanien. S. 230 u. f. w. Usyne Exc. I. ad Aen. VII.

⁸⁾ Hesiod. ap. Strab. VII. p. 300.

⁹⁾ Ap. Strab. lib. 1I. p. 92.

¹⁰⁾ Λιγυσική. — Rac abnitigen Anficten, als man Ramen, obne genauere Runde hatte, heißt es bei Stephanus: Λιγυσίνη πάλις λιγύων, τῆς δυτικῆς Ἰβηρίας έγγὺς καὶ τῆς Ταρτησοῦ πλησίον. ὁι οίκοῦντες λίγυες καλοῦνται. Cit. Salmas. ad Solin. p. 286.

¹¹⁾ Διγυςικόν, Strab. II. p. 106. 123. 128. Λιγυςιάς άλμη, Dion. Per. v. 76. Schol. ad h. l. Ligurum aequor. Avien. descr. orb. terr. 113. Priscian. Perieg. 80.

Strab. IV. p. 183. Dionys. Hal. Ant. I. 41. Aristot! Meteor. II: 8. Galen. lib. VI. Epid. T. V. p. 454. Eust. in Dionys. Per. v. 76. Tzetz. ad Lycophr. 1312. Theon. in Arat. p. 12. ed. Mosell. Egi. meine Popf. Geogr. S. 189.

ben, welche Arheolemus besucht, rechnet Sophokies 13) kign fitea (Aryusing yn), und bei Euripides wird die Circe die Ligy stische genannt 14). Alles beweiset, daß um diese Zeit dieß Bolk die Aufmerksamkeit der Hellenen auf sich zog und ihnen groß und bedeutenb erschien.

Hekataus von Milet unterscheibet Ligystica und Celtica 15), jenes ist für ihn das Uferland, er bestimmt aber die Granzen weder im Often, noch im Westen. Als einen Stamm der Ligyes nennt er die Helesyker 16), wie herodot auch beibe neben einander erwähnt 17); die Ligyes sosien Westen an Iberien 18). Dieß, so wie debiet jener, lag am Mittelmeer, nordlich von ihzum und westlich noch von den Iberes war das Land der Kelten.

Thutybibes laßt Ligves in Iberien wohnen, wo sie, nach seiner Angabe 19), die Sikanen vertrieben, die nach Siellien slüchteten 20). In der kleinen Schrift des Stylige 21), der als öftliche Granze der Iberes Emperium wennt, wie auch Spatere, nicht die Pyrenaen, sinden wir die Ligves, mit Iberern gemischt, won der genannten Stadt, die zum Rhodanus, und Ligves allein östlich von demselben, die Antipolis 22), wo sie an die Aprehener stoffen. Er begnügt sich mit dieser allgemeinen Angabe, da seine Zeitgenossen verschiedene Stamme der Ligves erwähnten, so die Arbaxani, Eudii und Ipsicori, die eine oba Gezgend bewohnten 23).

¹³⁾ Dionys. Hal. I. 22.

¹⁴⁾ Troad. 437.

¹⁵⁾ Hecat. ap. Steph. B. v. Massalla.

¹⁶⁾ Steph. B. v. Ellovnos.

¹⁷⁾ IV. 165. VII. 165.

¹⁸⁾ Herod. I. 163. Namen von Städten der Lignes, deren Stelle fich nicht nachweisen läst, finden fich bet Steph. Brd.: Αμπελος, Μέδμη, Πύξοα, Στουϊνος.

19) Lib. VII. c. 2.

²⁰⁾ Dies nahmen auch Undere an, f. Sifpanien, S. 246. Unm. 22.

²¹⁾ Geogr. min. ed. Huds. T. I. p. 1. 2.

²²⁾ Siehe Celten. S. 187.

²³⁾ Theopompus ap. Steph. Byz. v. 'Αρβαξανοί, Εμβιοι. 'Ιψί-20υροι.

Das eben erwähnte Belt ber Lignes fcheint um bir fe Beit als gefangliebend in Hellas berühmt gewesen ju fepn *+).

Ueber bas Singen ber Schwane ift viel gefprochen mor-Den, es wird unfern Befern intereffant feyn, bier neuere Beobi achtungen mitgetheilt gu finben, wodurch bie Angaben ber Alten, bas bie Somane fingen, bestätigt werben; wir entlehnen fle aus einer Bemertung bes D. Maubuit jum Plinius (Hist. naturelle de Pline, traduction nouvelle par M. Ajasson de Grandsage. Paris 1830. 8. T. VII. p. 381.). Er ergabit von awet Schwanen in Chantilly: les deux cygnes se placerentvisà-vis l'un de l'autre, et se dressèrent sur leurs jambes, étendirent leurs ailes, élevèrent la tête, et se mirent à chanter leur prétendue victoire à plusieurs reprises. dant ce temps, ils avoient l'air de se payaner, de se donner des grâces, à peu près comme le pigeon mâle fait auprès de sa femelle. Ils marquent chaque ton par une inflexion Leur chant est composé de deux parties alternade tête. tives très-distinctes. Ils commencent par répéter à mivoix un son pareil à celui qui est exprimé par le monosyllabe couq, couq, couq, toujours sur le même ton; on l'entendoit à peine à cinquante toises. Ils élèvent ensuite

²⁴⁾ Platonis Phaedrus, p. 237. - ed. Ast. c. 13. Egl. Schol. Herm. in ed. cit. p. 84. Ruhnk. Schol. p. 58. - Der Choliaft ere mannt eine Sage, bat bie Liques, felbit wenn es jur Soladi ging, nicht alle tampften, fonbern baß ein Theil bes Deeres in ber Beit einen Gefang anstimmte. Auch die Sage von ben fins genben Schwanen, und ber Bermanblung bes Ronigs ber &is gpes, Rytnos, in einen Sowan, gehört nach biefen Gegenben, - vgl. Pausan.. I. 30. p. 76. - bieg ergiebt fic, wenn man bie von Bos, in ben Mythol. Briefen - Bb. II. Brief 12 und 13. - angefährten Stellen vergleicht. Das man biefe ober eine abnliche Gage nach ben Africanifden Ruften verlegt habe, bar von findet fich teine Spur, baber Bos richtig bei Ariftoteles, Hist. an. IX. 12. - bei Soneiber, T. I. p. 430. - und Relian, Mist. an. X. 36. , Sigven fatt Bibpen las. Das um bes Arifto: teles Beit biefe weftlichen Gegenben Guropa's bas Fabellanb maren, liegt auch in ber von ibm angeführten Sage (Hist. an. II. 16., bei Schneiber c. 10. T. I. p. 20.), bas bie Ligves eine Rippe meniger batten, als anbere Menfchen.

Bei ban Pfeudonistoteles as) werden fie als zwischen ben Iberern und Tyrcheniern wohnend angeführt, er rühmt sie als geschiekte Schienderer, und schildert ihre Weiber als abgehartet und gleich nach der Niederkunft wieder zur Arbeit eilend.

Bestimmtere Nachrichten über biefes Bolk, über bie einzelnen Stamme besselben und ihre Wohnste erhalten wir, als bie Romer bas nordliche Italien allmälig bewältigten, und biese Bergbewohner, die häusig Berbündete der Gallier waren 26), bekriegten, um sie von verheerenden Sinfällen in die fruchtbaren Ebenen abzuhalten, und um das mit Rom befreundete Massalia gegen ihre Beseinträchtigungen, zumal da sie auch Seeraub trieben, zu schügen 27). Ihre Feindschaft gegen Rom machte sie ben Karthagern geneigt, und wir finden mehrere Mal, daß sie

la voix, en suivant, selon l'observation de l'Abbé Arnaud, les quatre notes mi, fa; re, mi, dont les deux premières sont du mâle, et les deux autres de la femelle.

Quoique leur chant ait quelque analogie, pour la qualité du son, avec le cri déchirant du paon, il ne laisse pas de plaire à l'oreille. Je ne me lassais point de l'entendre. Il est étonnant que ce chant soit agréable; car il est si perçant, qu'on l'entend le soir de la butte d'Apremont, monticule eloigné d'une lieue de la ménagerie. Les cygnes font entendre leur voix le matin, le soir et lorsqu'ils sont affectés de quelques sensations fortes ou extraordinaires: aussi est-elle plus mélodieuse dans le printemps, saison de leurs amours.

herr Maubuit bandelt noch ausführlich über diesen Singsschwan, wir wollen hier nur noch seine Bemerkung mittheilen: je crois, après un mür examen, qu'on peut l'associer au cygne sauvage, et n'en faire qu'une seule et même espèce. (BBl. eine Nachricht von Paulus Bibaliaus, in den Amerk, zu Callimach, Hymon, in Apoll. v. 5.)

²⁵⁾ Mirab. auscult. c. 91-93.

²⁶⁾ Livius XXXVI. 38: bella Ligurum Gallicis semper juncta fuisse: eas inter se gentes mutua ex propinquo ferre auxilia.

^{27) 154} a. ch. Polyb. XXXIII. 4.

ben Beeren berfetben an ihren Raften gu lanben geflatie-

ten, und ihnen Bulfe leifteten 28)

Polybius, ber Oberitalien aus eigener Ansicht kannte, sagt: ber Appenninus stöst mit ben Alpen zusammen, nicht weit vom Sarboischen Meere, oberhalb Massalia 29), von bort zieht bas Gebirge gegen Osten, bis 500 Stebien vom Abriatischen Meere, bann wendet es sich sublich. Das ganze Apenninengebirge bis bahin, vom westlichen Ansange über Massalia an, sowohl ben nörblichen als sublichen Abhang, bewohnen die Ligystini; am Meere bis Visa, ber ersten Stadt Aprecheinens, im Lande bis Arcetium, und man schifft an Ligystica füns Tage, von Pisa bis Massalia 30). Im Morden sind über Nachbaren die Boji 31), und westlicher die Ananes.

Spatere bestimmen Manches genauer. Strabe banbelt fehr turg von ben Lignes, er raumt ihnen einen Theil ber Alpen und Apenninen ein 38), im Beffen begrangt fie ber Varus 33), im Often ber Macra 34), bas Deet an ben Ruften heißt bas Liguftifche 35). Im fruherer Beit mochten sie auch einen Theil ber Ebenen Italien's am Pabus befett haben, nach einzelnen Angaben ju fchlie: Ben. Dionpfius von Salltarnaß fagt im Allgenreinen 36): "bie Lignes wohnen an vielen Stellen Stalien's, auch besitzen sie einen Theil von Keltika 37)." Durch Livius 38) ternen wir bie Rriegszuge ber Romer 39) gegen biefe Bolterschaften und zugleich auch biese naber tennen. Seinen Angaben zufolge, befagen die Ligures einen Theil bes Laubes norblich vom Pabus, bort werben bie Laevi Ligures ermahnt 40) am Ticinus, ju ber Beit, als bie Gallier

^{26) 263} a. chr. werben Aryvervol vom Polvbins, 1ib. I. c. 17: 61-III. 33-, als Soldner der Karthager genannt.

²⁹⁾ Polyb. II. 14. 16.

³⁰⁾ Id. III. 41.

³¹⁾ Id. II. 31.

³²⁾ Lib. II. p. 128.

³³⁾ Lib. IV. p. 178. p. 203

³¹⁾ Lib. V. p. 222.

³⁶⁾ Tó livosinón Mélayos, Lib. II. p. 106. 122. 123. 128.

³⁶⁾ Lib. I. c. 10. 37) Bgl. Stalien.

³⁸⁾ Egf. Mela II. 4. 16. 102. II. 7.

³⁹⁾ Buerft 238 a. chr., f. Liv. Bpit. lib. XX. Bgl. Flor. II. 5.

⁴⁹⁾ Liv. V. 35.

iber bie Alpen gogen, und er nennt fie ein altes Bole (antiqua gens). Sie bauten, vereint mit ben Marici, nicht fern vom Dabus, bie Stabt Ticinum 41). Sie hate ten ferner einen Theil ber Seealpen, bie fubliche Abbachung ber Apenninen bis in die Begend von Luna, ben norblichen Abhang ebenfalls, bas jetige Montferrat und bie Gebirge am Erebbia, bie nach Placenza hingieben, so bag fie in biefer Gegend an ben Pabus fliegen. Die Ebene, um Fuße bes Gebirges, hatten bie Gallier inne, boch mochten bie Grangen oft streitig und Romern wie Griechen nicht genau bekannt fenn. In ihrem Gebiete legten ble Romer Piacenga, Parma, Dobena 42) und Bologna an, und bie Umgegend biefer Statte, fo wie bie bon Pifa, litt haufig burch Einfalle ber Ligures 43). Die Romifden Felbherren fchlagen oft bie Deere ber Ligures, was ihnen erleichtert wirb, ba bie einzelnen Bolferfchaften felten gufammenhalten. Das Land felbft aber, befonbere ber oftliche Theil, bot, burch bie malbbemachsenen Berge und Campfe ber Schwierigeeiten viele bar 44).

Lange Beit horen wir, baß die Felbherren nach Rom berichten, "alle Ligures waren bewältigt," taum hat sich aber das Romische Seer entfernt, so stehen sie wieder unter den Waffen *5), und Romische Wagistratspersonen, die im Bertrauen auf den Frieden durch das Land reisen, werden gemishandelt *6), noch im Jahr 189 a. u. c. Um ihren Streifzügen schneller begegnen zu können, führte man im Jahr 187 die Straßen von Bononia nach Areteium, und von Placentia nach Ariminum. Erst 185 bringt der Consul Gemptonius von Pisa aus vor, alles

⁴¹⁾ Plin. III. 21. 42) Liv. XXXIX. 55.

⁴³⁾ Die ersten Rachrichten sind vom Nahr 517 a. u. c. 237 a. chr. Liv. XX. 8. Fasti Cap. ap. Gruter. CCXCVII. 2. — Liv. XX. 16. 17. XXII. 33. XXVII. 39. XXVIII. 46. XXIX. 5. XXX. 18. 19. XXXII. 10. 21. 22. XXXII. 29. 30. 31. XXXIII. 37. 43. XXXIV. 22. 48. 56. XXXV. 3. 4. 11. 21. 22. 40. XXXVI. 38. XXXVII. 2. 57. XXXIX. 1. 2. 20. 32. 45. 56. XL. 1. 17. 18. 25. 20. 31. 35. 36. 38 — 36. XLII. 12. 16. 17. 19. XLII. 4. 7. 21. 22. 26. XLIII. 9. XLIV. 27. XLVII. 5. XLVII. 28. 29. Buit. Liv. LX.

⁴⁴⁾ Liv. XXXIX. 32. XL. 17.

⁴⁶⁾ Liv. XXXVII. 2.

⁴⁶⁾ Liv. XXXVII. 87.

verfreerent, und öffnet ben Bernwalb bis jum Mist Macra und jum hafen Luna. 3m Jahr 180 ergiebt fich ein Theil ber Apuami, und 40000 werben nach Samuium verfeht 47), (pater noch mehr 48); in anderen Gegenben zwingt man bie Bewohner, bie Benge zu wetlaffen, mobin Romifche Befahung gelegt wirb, und in ben Thateen ju wohnen 40k Die norblich vom Apennin gebenben Liqures verlieren im Sahr 177 eine blutige Schlacht 5:0) am Fluf Seultenna, und in bemfetben Jahre wirb eine Romifche Colonie in Lung angefiedelt. Der Conful Claudins trium phirt in Rom, Die Ligures aber fammeln fich auf's Rene In ben folgenben Jahren führen und erobern Mutina. bie Romer mit Rachbruck ben Arieg, mehrere Botterfchaften muffen fit ergeben und ein Theil ihres Grbietes wirb Romifchen Coloniften angewiesen & I). Rach und nach bemachtigen fich bie Romet immer mehr bes Lanbes, und bezwingen auch bie auf ben Secalpen und in ber Rabe von Maffalia wohnenben Stamme 52); fie orbneten als: bann bie Berfaffung ber Ligutes und legten ihnen Tribut auf .53). - Strabo 54) bemerft: bie vom Barus bis Genua am Meere mobnenben Ligures gelten für Staler; gu benen in ben Bebirgen wirb ein Ritter geschickt als Dbrigteit, wie zu anderen gang barbarifchen Bollerichaf: Ein Procuretor Alpium maritimarum fommt bei Tacitus vor 55), und in einer Inschrift 65) ein. Pracfectus Alpium maritimarum. Die Ligures comau auf ben Seealpen, im Jahr 740 a. u. c. bezwungen 5?), ets bielten von Mero bas Jus Latii.

Der spätere Plinius giebt an 5°), daß die Ligures zwischen bem Barus und Macra wohnen, und bestimmt die Lagge ber Kufte zu 211 Millien. Er kennt mehr Bolderschaften, als die vorber angesührten und nennt Stabte

⁴⁷⁾ Liv. XL. 38. 48) Cap. 41.

⁴⁹⁾ Cap. 53. go) Liv. XLL 12. gr) Liv. 42. 4 21.

⁶²⁾ Liv. Bpit. LX. Polyb. XXXIII. 4. Dio Cass. LIV. c 24-Sucton. Tiber. c. o.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 203. 54) L. L. 55) Hist. IL 12. 44

⁵⁶⁾ S. Surita ad Itin. Ant. p. 290. ed. Wessel.

⁵⁷⁾ Die Cass. LIV. 24.

⁵⁸⁾ Lib. III. c. 6. 2 Bgl. Mart. Cap. VI. p. 3m.

bei ihmen. Bierst schlibert er die Rufte die zum Safen bes herkules Monaccus, und seht dann hinzu: Ligustica ora, so daß er jenen Theil abgesondert, als den von griechischen Colonisten in Besth genommenen betrachtet. Nach ähnlichen Ansichten bezeichnet Ptolemans ⁵⁹) die Kuste von Barus die Monoccus als Gebiet der Massilier und läst dann Liguria solgen ⁶⁰).

Die Bahl ber einzelnen Bollerschaften mag groß gewesen fenn, so bag uns bie bebeutenbsten genannt, bie
auberen nur im Allgemeinen bezeichnet werben. Durch
bie Romer scheint, in hinsicht ber Wohnplate und ber Begränzung ber Bollerschaften, manche Beranberung vor-

gegangen gut fenn 61).

Fassen wir das bisher Gesagte zusammen, so sinden wir Ligurische Stämme: 1) westlich von den Alpen ⁶²), in dem Kastenstriche, die zur Druentia: die Salyes oder Salluvii, die Ligures, Oxydii, Ligauni, Deciates.

2) Auf den Geealpen 63) wohnen: Brigiani, Sogiuntii, Brodontii, Nemalones, Edenates, Esubiani, Veamini, Gallitae, Triulatti, Ectini, Caturiges, Vergunni, Egiturri, Nemanturi, Oratelli, Nerusi, Velauni, Suetri 64).

Das Reich bes Cottius, auf ben von ihm benannun Alpen, mar ebenfalls von Ligures bewohnt.

3) Destiich von ben Alpen, auf bem Sababhange ber Apenninen 65): Intemelii, Ingauni, Montani, Genuates, Apuani. Norblicher: Epanterii, Garuli, La-

⁵⁹⁾ Geogr. 1II. t.

⁶⁰⁾ Egl. Florus II. 3. Dio Cass. ap. Tzetz. ad Lycophr. v. 1312.

⁶¹⁾ Plinius bemerit bei Stalien — lib. III. c. 6. — nec situs originesque populorum persequi facile est, Ingaunis Liguribus (ut caeteri omittantur) agro tricies dato.

⁶²⁾ Man fprach von Ligures dieffeits und jenseits ber Alpen (Liv. Rpit. L.X.).

Liv. XL. 4. Plut. vit. Paul. Aemil. c. 6. Strabo lib. IV. p. 180.

⁶⁴⁾ Sie biegen gusammen Alpini, Liv. XXVIII. 46.

⁶⁵⁾ Im Allgemeinen nennt Plinius die auf ben Apenniaen wohnens ben Ligures montuni (Liv. XL. 41, eben fo Cic. Agrar. II. 36.).

picini, Horcates, Friniates. An bet Stura, an ben Quellen bes Pabus und seinem oberen Lauf: Veneni, Vibelji, Vagienni, Taurini. Sublich vom Pabus, im jehigen Wontserrat 66): Euburiates, Statyelli, Magelli, Casmonates, Veliates, Celelates, Cerdiciates, Ilvates, Briniates.

Nordlich vom Pabus wohnten am Elcinus bie Laevi und Marici; die Erbauer von Rovara und Bercelli follen ebenfalls Ligures gewesen sepn ez). Auch die Euganei, in den Rhatischen Alpen, hielt man für Ligurischen

Stammes.

Im Suben, gegen Etrurien, wird ber Fluß Macta ober bie Stadt Pisa zur Bezeichnung ber Sranzen angezeben 62). Destlich wohnten die Ligures bis Arretium 69), und stießen an die Boji 70). Vom Narus bis zum Macta rechnete man 211 Millien 71), wie schon vorher bemerkt ward.

In ber Rufte hatten fie, im Gallifden Deerbufen,

einige fleine Jufeln 72).

Das Land ber Lignes, an ber Rufte Gallien's, ift, nach Strabo 73), gebirgig. Bei Massalia bleibt noch eine ziemliche Ebene zwischen bem Meere und ben Bergen, je weiter man aber nach Often geht, besto naher treten biese an's Ufer und lassen kaum eine Straße. Ueber die Alpen selbst führt ein Paß, bem Tyrrhenischen Meere nahe, die Gallische Seite jenes Gebirges ist am steilsten 74). Das

⁶⁶⁾ Ptol. Geogr. III. 1. Jul. Capitolin. vit. Pertinac. 1. Dio Cass. LXXIII. c. 3. Livius.

Strab. V. p. 216. II. p. 128. 137. IV. p. 202. Dionys. Hal lib.
 I. c. 27. Dio Cass. ap. Schol. Lycophr. v. 1312. Entrop. III.
 Frontin. Strateg. III. 2.

⁶⁸⁾ Polyb. II. c. 16. Strab. V. p. 222. Plin. III. 6. 7.

⁶⁹⁾ Polyb. l. l. Strab. V. p. 216.

⁷⁰⁾ Liv. XXXV. 4. — Ligurische Stämme glaubte man, auch in Germanien zu finden, — Tacit. Germ. c. 43, — in Abratien, Strab. VII. p. 296, — und in Kleinasien, — Herod. VII. 72.

⁷¹⁾ Strab. II. p. 128. V. p. 216. Florus II. 3.

⁷²⁾ Νησίδια λιγύων, Strab. lib. II. p. 129-

⁷³⁾ Lib, IV. p. 184. 74) Strah, IV. p. 187. 209.

gange Land ift rauh und unergiebig, und fobert, um es urbar zu machen, angeftrengte Arbeit 7.5). - Deftlich vom Barus 76) und ben Alpen, vom Safen bes Monves tus bis Tyrthenien, lauft bie Rufte ununterbrochen fort und hat feinen Safen, nur fleine Stellen jum Landen und Ankerplate. Die gewaltigen Abhange ber freilen Berge treten auch' hier nabe an bie Rufte, und laffen nur einen Schmalen Weg am Meere. Das gand ift in biefem offlichen Theil ebenfalls rauh und folecht ??), fo baß bie Leute, nach Posibonius Mussprich, mehr Steine hauen, als gutes: Land mit ber Satte bearbeiten 28). Theil ber Gebirge mar mit Balb bemachfen; anbere Bes genden hatte man urbar gemacht; in manchen Diftricten ward Bein gebaut 79), und an vielen Stellen fanden fich Sumpfe 80). Die Wege waren überalt fcmal und fteil. Das gange Land galt fur arm. In ben westlichsten und notblichen Diftrieten gab is Stabte, oppida 41), Die Romer eroberten feche bei ben Ingaunt **), in ben oftlichen werben nur Fleden und Caftelle erwähnt 83).

Als man genauer mit biefen Gegenden und Bolferschaften bekannt marb, vertauschte man, nach Strabo 44), ben fonst in so umfassender Bedeutung gebrauchten Ramen Ligyes, mit Kehrohipves 85) und beschränkte ihn immer mehr; endlich nannte man die um Maffalia woh= nende Bolferichaft Salves, Die offlicher wohnenden Stam= me bis jum Barus, und noch weiter, bis Eprrhenien, behielten den Namen Ligyes 86). Bei Polpbius heißt bas

⁷⁵⁾ Hgl. Diod. Sic. IV. 20. V. 39. Cic. c. Rull. c. 39.

⁷⁶⁾ Strab. IV. p. 202.

⁷⁷⁾ Strab. lib. IV. p. 218.

⁷⁸⁾ Bgl. Liv. XXXIX. 1. Tacit. Hist. II. c. 13.

⁷⁹⁾ Liv. XL. 41.

⁸⁰⁾ Liv. XXXIV. 48.

⁸¹⁾ Liv. XXXII. 29. XXXIX. 32. 83) Liv. XXXV. 21. 22. XL. 17.

⁸²⁾ Liv. XXXIX. 32. 84) Lib. IV. p. 203.

⁸⁵⁾ Bgl. Aristot. mir. ausc. c. 86,

⁸⁶⁾ Strab. IV. p. 184. Plin. III. c. 5. Livius XXI. 26. — Doc tommen auch Spätere auf bie fraberen Anfichten gurud, je nache bem fie biefe ober jene Quellen benugten; fo fagt Plutard vit. Aemil. Paul. c. 6.: - " bie Lignes, welche Ginige auch Lis guftint nennen, befigen bie außerften Gegenben Stallen's, bie

don Ligostischen Ståundied bewohnte Kand h Aepusind, h Arpusing *7). Strabo **) hat die erste Form. Andere sagten Arpuplæ *9).

Die Bewohner helsen det Polyblus **) Aryvstvol bet Anderen Alyves *1). Die alteren Lateinet gebrauch ten wohl die Form Ligurini *2), die Späteren haben Ligures *3). Das Land nennt Plinius *4) Liguria, Kackus *5) Liguris.

Das kand lieferte treffliches holz, die Baume biet, sen oft acht Fus' im Durchmeffer **), es hatte viel With, kielne Pferde ? *) und Mautefel. Ran fand Lingurium, das Andere Ciektrum neunen ? *).

an die Alpen fiesen und den Abeit ber Alpen, der vom Apriler mischen Meere bespült wird und Lidyen gegenäber liegt, vermist mit den Galatern und den an der Allse wohnenden Sberen."

⁸⁹⁾ II. 3r. 41. VII. 9. 88) Lib. II. p. 125. 165 etc.

⁸⁹⁾ Diescorides lib. L. c. 7.

⁹⁰⁾ XXXIV. 10, IE. 16. I. 17. 67. III. 33.

⁹¹⁾ Strab. II. p. 128. 178. IV. p. 183. 263. 216. 217 etc. Pluk. — vit.
Paul. Aemil. c. 6. — erwähnt: nagalnlove llyvas, over
Evici nal liyvelves dvoudsedi.

⁹²⁾ Go hat Plinius ein einziges Mal, indem er eine Stelle aus den Unnalen des Fabius Pictor anfährt, lib. R. c. 34.

⁹³⁾ Livius passim. Ligur vanus, Virg. Aen. II. 775. Lucas. I. 442. Ligus, Tacit. Hist: II. 13. Priscian. lib. VI. 16. ed. Krehl. fagt: Ligus, Liguris fep gewöhnlich, bed finde men auch Ligur. — Sallust. ap. Isid. XIV. 6. — Adj. Ligustinus, Liv. XXXI. 10. XL. 27. XXXIV. 8. XLIV. 35. Ligurinae Alpes, Grat. Cyneg. 510. Cic. ad Att. V. ep. 20. Saxa Ligustica, Juvenal. III. 257. Plin. II. 47.

⁹⁴⁾ Lib. III. c. 7. Cfr. Sucton. Claud. c. 17.

⁹⁶⁾ Hist. II. 16. Agric. c. 7. Rergi. Bust. ad Diwn. Per. v. 76. Paul. Diac. de gest. Longob. II. 16.

⁹⁶⁾ Strab. IV. p. 202. Diod. Sic. V. 39.

⁹⁷⁾ Tropot. Strab. 1. 1. Camus 2. Hist. des animanx d'Aristot. T. II. p. 121. Schneider ad Varr. p. 467. Hel. phys. T. II. p. 8.

⁹⁸⁾ Plin. XXXVII. 11. — Reber ein Kraut Ligusticum, f. Dioscorid. III. 52. Plin. XIX. 3. XX. 15. Salmas: ad Solin. p. 89-

Der Beschaffenheit: Moes Sanbes gemäß, süben die Ligures ⁹⁹), bei hacter Arbeit, ein beschwerliches Leben, und die Weiber, die vieles zu ertragen vermögen, strensen sich an wie die Männer ^{xoo}). Die Leute sind mas der, nervig, abgehärtet, schnell ^x), nicht groß ²), aber democh stark, ein kleiner Ligurer bezwingt ost den größem Gatier, und auf thien schweebedekten Gebirgen sind sie gued Fäger ³). Ihr Aloid (person) ward durch since Girtol zusammengehalten, munche tlesser das Haupthaur lang wachsen. Die Ligures auf den Alpen musser sieher start lang wachsen. Die Ligures ausgezeichnet haben, daher sie auch den Beinamen dabon erhielten, Capilluri ⁴).

²⁹ Liv. 1. 1. Dionys. Hali Ans. I. 41. Diodi Sic. IV. 20. V. 32. Virgil — Georg. II. 188. — quant, admetumque male Ligurem. — Cia. c. Rull. 35. Serv. ad Virg. 1. 1. insulta Alpium postrema postident.

¹⁰⁰⁾ Ariston mir ausc. c. 93. Smal. litz III. p. 165.

r) Tacit, Hist. II. 12.

n) Ariftotete's — Miet. Am. L. 1g. od. Schweid., c., 16. p. 26. Gas mus, T. I. p. 34, will, mit tinrecht, Angelow lefen — bes mertt, bas die Menschen acht Rippin auf seber Seite lätten, was man bon Ligues mit sieben Kippen ergähle. sen von deh nein glaubwürdigen Zeugen bestitzt. Wgl. Austut ad Dion. Poe. 76. Oppien. Synog. E. 294. Schneibet verweiset duf dies sen letteren, T. IV. p. 203, und T. III. 43 erwähnt et, man behaupte noch sett in Kärniben und in der Mottan, daß es Schafe gebe, die mehr Rippen als gewöhnlich hätten.

³⁾ Cic. Agrar. II. 35. Diod. Sic. IV. 20. V. 39.

⁴⁾ Plinins (lib. XI. 47) spricht im Allgemeinen varüber, das bon allen Geschöpfen die Menschen die meisten Haare auf dem Kopse hätten, und sügt hinzu: atque nomina ex eo Capillatis Alpium incolis, Galliae comatae; bestimmter erklätt er, indem er die Gegend von Nicaea schilbert (lib. III. 7): auf den Alpien sind populi Inalpini multis nominibus, sed maxime Capillati, und später sagt er (lib. III. c. 24): Capillatorum plura genera ad confinium Ligustini maris. (Dio Cass. LIV. c. 24: τότε και αί Αλπεις αί παραθαλάσσιοι, ύπο λιγύων τών Κομήνων καλυμένων έλευθέρως έτι τύτε νεμόμεναι, έδουλώθησαν.)

Splace (choten fie bas a Char) that Bacaulis 5)

Et nunc tonse Ligur, quendam per colla decora Crinibus effusis toti praelate Comatae.

Ein Theil ber Leute, sagt Strado, bebauet bas Land, andere leben von Biedzuche, Milch ift ihne Nahrung und sie bereiten sich ein Ertrank aus Gerste !); viele beschäftigen sich mit Holzsbauen auf den maldbedenkten Gebirgen, und sie lieferten treffliches Holzzam Schiffbau nach Georna, wohin sie zauch Wieh, Hang und Kelle verhandelten, wogegen sie Delzand Wein aus Italien zurücktrachten ?).

Ihre Bahl war groß, wie die heere zeigen welche sie gegen die Romer aufstellten "); so wie die Kampfe mit den Epresenen ") und spätet mit Rom, shre Tapferteit und Fteiheitsliebe beurkunden. Sie lebten größtentheils in Fieden und Dorfern, viele hauf'ten in Grotten oder schlechten hutten "o). Bei ihrem kriegerischen Sinne warren sie gute Hopliten "1") und leichte Soldaten "1"). Ihre Waffen waren leichter als die Römischen "1"), die Schilde von Erz "1, lang, nach Gallischer Art, das Schwert nicht groß. Manche Stämme vertauschten später ihre Maffen mit Römischen. Selten zogen sie zu Pfegbe in den Arieg. Mit elenden, kleinen Schiffen besuhren sie das Sardaische und Lidnsche Weer "15), boten allen Gefahren Arotz und trieben Seeraub dis zu den Saulen des Herkules "5).

Gie verfertigten Tunifen und Mantel "?).

⁵⁾ Phars. L. 442.

⁶⁾ Strabo V. p. 218.

^{. 7)} Strab. IV. p. 202.

⁸⁾ Liv. XXXII. 29. XXXIV. 56. 57. XXXV. 3. XL. 1. 25. 26. XLI. 12 etc. 9) Strab. lib. V. p. 223.

¹⁰⁾ Flor. II. 3. Diod. Sic. V. 39. Tacit. Hist. II. 13.

¹¹⁾ Dionys. Hal. Ant. I. 41. Plut. vit. Paul. Aemil. c. 6. Florus 1. 1.

¹²⁾ Liv. XXXIX. 1 — gute Schleuberer. Arist. mir. ausc. c. 92-

¹³⁾ Sil. Ital. I. 628. — Tac. Hist. II. 12, nennt sie auch vilia arma.

14) Strab. IV. p. 202.

¹⁵⁾ Diod. Sic. V. 39.

¹⁶⁾ Sgl. Liv. XL. 18. 26.

¹⁷⁾ Strab. IV. p. 202.

Alle, bie wir bis jest angeführt haben, zeigen, inbem fie bie Ligurer von ben ummohnenben Bolfern abgefondert anführen, bag fie fie fur einen von benfelben verichiebenen Stamm anfeben. . 216 man fie naber fennen leinte, fprach man bestimmt aus, baf fie von einem anbern Stamme als die Relten, ihre Nachbarn, maren 18), ihnen jedoch an Lebensart gleich. Man warf auch bie Frage auf, woher fie ftammten, bie man verschieben beantwortete. Dionpfius von Salitarnag meinte, ihr Baterland fen unbefannt 19); Undere behaupteten 20), fie waren Bellenen, weil fie eherne Schilbe trugen. Arte= temiborus 21), ber fie Lignres nennt, bemeret, fie hat= ten ben Ramen vom Rtuffe Ligyr, mahrscheinlich ber Liger, ber um biefe Beit bekannt geworben, fo bag er fie aus bem nordlichen Theil bes Landes nach bem Guben girhen ließ 22). Eine ahnliche Sage hat Apienus aufbewahrt 23), ber am nordlichen Ocean die Gegend be= . zeichnet, von wo die Celten die Ligures vertrieben, die bann lange in ben fublichen Gebirgen und Felfen fich aufhielten, fern vom Meere, bis fie endlich es magten, auch an die Ruften hinabzuziehen 24). Fur bie Ubstammung aus nordlicheren Gegenden ift auch bie Erzählung bei Plutard 25), daß, ale bie Umbronen (bie Ginige, mit ben

¹⁸⁾ Strab. II. p. 128.

¹⁹⁾ Ant. rom. L 10.

²⁰⁾ Strab. IV. p. 202.

²¹⁾ Ap. Steph. B. v. Aiyuges.

²²⁾ Bgl. Bust. ad Dion. Perieg. v. 76, ber biefelbe Etymologie bat, und noch eine andere, von einem gewissen Ligyr.

²³⁾ Ura marit. 132-116. cfr. 196.

⁴⁾ Dentmähler, die man ben 'eigentlichen Ligures juschreiben tonte, find mit Sicherheit im sublichen Frankreich nicht aufsülinden; anführen wollen wir, daß wie man in der Bretagne, große aufgerichtete Steine trifft, auf denen andere liegen, die man dort Dolmen, in andezen Gegenden Peulvans nennt, folst de auch in der Provence, bet Air, sich sinden und bei Bauves nargues. Der untere Stein gehört hier, wie in Bretagne, du den Felsarten, die in der Gegend vorkommen, der obere dingegen ist von einer Steinart aus entfernten Brüchen. — Statist. du Dép. des Bouches du Rhone. T. II. p. 368.

²⁵⁾ Vita Marii c. 19.

Elmbern aus ben nordlichen Gegenden tommen faffen, mit ben Teutonen vereint, gegen die Romer in ber Schlacht angingen, mit dem Sefchrei Ambrones! die im Romischen Heere fechtenden Ligures dasselbe Geschrei erhoben, ba sie von Alters her einen Stamm bei sich so name

ten 26).

Ueber ihre Sprache wissen wie fast nichts, mur einzelne Wörter sind uns erhalten. Im Herovot. 27) wird bemerkt, daß die Ligves um Massalia Kramer Zivurvat nennen 28); Polybius erzählt 29), der Padus heiße bei den Eingebornen Bodenkus, und Plinius 30) macht die Bemerkung, nach Metrodorus, Ligurum lingua ambem ipsum Bodincum vocari, quod significet fundo carentem. Cui argumento adest oppidum juxta Industria, vetusto nomine Bodincomagum, udi praecipua altitudo incipit. Seneca scheint anzunehmen 31), daß die Sprache in Corsica, wohin Ligures ansgewandert waren, zu seiner Zeit noch zum Theil die der Ligures war.

Bon ben Romern werben und bie Ligures als trugerisch geschilbert 32), wozu Borfalle, wie sie Livius anführt, daß sie nach friedlichen Unterhandlungen plotlich bie Baffen ergriffen u. bgl., Anlaß gegeben haben mogen 53).

²⁶⁾ S. Germania.

²⁷⁾ Lib. V. c. 9.

²⁶⁾ Bgl. Schol. Apoll. Rhod. II. 99.

²⁰⁾ II. 16. 12.

³⁰⁾ III. 20-

³¹⁾ Consol. ad Helv. c. 8. Rgl. Sallust. ap. Isid. XIV. 6.

³²⁾ Cato ap. Servium ad Virg. Aen. XI. 701: Apenninicole Auni, quia Liguria majore sui parte in Apennino est constituta. Ligures autem omnes fallaces sunt, sicut ait Cato in secundo Originum libro. — Nigidius ap. Serv. ad Aen. XI. 715. Nigidius: "nam et Ligures, qui Apenninum tenuerunt, latrones, insidiosi, fallaces, mendaces." Cato Originum secundo, quum de Liguribus loqueretur: "sed ipsi unde oriundi sunt, exacta memoria, illiterati, mendaces, quae sunt et vera minus meminere. Auson. Technopegnion, de histor. v. 22.

³³⁾ Auch die Genuesen gelten noch für trenlos. (Grosley) Observations sur l'Italie. T. II. p. 413. 414-

: In ber Gibtafte Gallien's mabnten ferner:

Sordones. Consuaranni. — Westlich von Levcata, was ein Userstrich ist 34), und vom Atar ist die Kuste der Sordones (Ora Sordonum), die kleinen Flusse Telis und Tichis und die Colonie Ruscino. Plinius 35), neunt dieß Land regio Sordonum — Moussillon 36). — Et sind wahrscheinlich die Sordi des Avienus 37), die ev als ein Gebirgsvolk schildert, und Pyrene als eine Stadt daseihst 38); das Land unmitteldar östlich von den Pyrenaen neunt er das Conetische 39), nom Fluß Roschinus durchströmt 40).

Beiter int Lande, nordlich von ben Sorbones, find bie Consuaranni 41). Ein District heißt noch jest Conserans und Couserans.

Volcan. — Ein großes Wolf im füblichen Gallien sind die Wolcae, die in zwei Theile zerfallen, die Arecomici und Tectosages **); sie wohnten von den Pores nden die zum Rhodanus, und, nach Livius's Angabe *3), der wohl, sa wie Plinius *4), aus Cato schöfte, zu hannibal's Zeit auch noch östlich von diesem Fluß. Bers muthlich ist es diese Wölkerschaft der Kelten, die den Stamm der Ligures, der früher diese Gegend inne hatte, weiter nach Often bedagte und ihn in die Gebirge warf *5).

einjelnen Boltericaften.

³⁴⁾ Littoris nomen. Mela II. 6. 36) Lib. III. c, 5.

³⁶⁾ Sordones haben bie Mes., Darbuin will Sardonum.

³⁷⁾ Or. marit. 652.

³⁸⁾ V. 558, in Sordicents cospitis confinio.

³⁹⁾ Arenne littoris Cynetici. v. 666.

⁴⁰⁾ V. 565, hoc Sordicense, at diximus, glebue solum est.

⁴¹⁾ Plin. III. 6. — Die Notit. provinc. erwährt civitas Consorannorum in Novempopulania.

⁴²⁾ Volcae bei Caes. B. G. VI. 24, effige Codd. beben Volgae. — Overland, Strab. lib. IV. p. 186. — Vulcae, Cic. pro Fontejo c. 8. Cfr.. Garaton. Auson. de clar: urb. Narb. XIII. 9: Usque in Tectosagos primaevo nomine Belcas.

Bgl. aber Scalig. Auson. lectt. lib. I. c. 23.

⁴³⁾ Lib. XXI. c. 26. 44) Lib. III. c. 23.
45) Polybius, II. 41 stc., ermant nur im Allgemeinen Relten amifchen bon Porenden, und bom Rhodanus und neunt Leine

Cafae: Annt bie Arecomiel und Petetofages III fpricht aber von ihnen nur kurz; Audsführlicheres finden wir bei Strafio Af. :: Ihm: zusofge besahrtlicheres finden wir bei Strafio Af. :: Ihm: zusofge besahrtlicheres Arecomie i 4%) einem gedhen Theil des kandes auf bet Welkleit ves Mhodanus, ihnen gegentbet sindes auf der Saches und ich vari. 49),: und zuischen ihnen und den Phrenden wobenchen underschmte Balker. Ihre Hauptstadtlissultemausuns 5%, im Pasen Narbos, sie stehen nicht under dem Womischen Beschlähaber der Proving. 5%) und haben das Iris Latii. Früher waren sie, durch Pompejne, Wassilien untergeben 52).

Die Boleae Stetosagesi 650 mahnen die midde Ppsrenden und au's. Gebirge Rennnehon; despen Sübssiehes fie

Die Roleae Stetofagest 5531 motion bis ani ide Pysrenaen, und an's. Gebirge, Kennuchton; besten. Gubseich fie ganz inne haben, so wie einen Theite ber Norbaidachunge Kir Land est reich ani Gold. Sien steinen einst richtig und zahlreich gewosen zur fepn; so das fie, wei einen Anfistande, eine Menge Leute fortschieben, wom diesem frammen die Dektofagen in Kleinasien 543. Dien in Gatten haben im Lande bie Stadt Volosaufen. Carcaso. Se) und an der Kuste Agathe.

าร คร.ศ. จารี เมษาการรับรร สุดกระที่

⁴⁶⁾ B. G. VI. 24, VII. 7-8-64. B. aiv. I. 35-3

⁴⁷⁾ Lib. IV. p. 185. 187.

⁴³⁾ Οψωλκαι οὖς 'Λοικομισκές προσαγορεύουσι, Corat hat aufgenommen Οὐῶλκαι 'Ληπομικοί. Interpr. gr. Caes. de B. G. VII. 7. 'Αρεκομικοί. Mela. Plin. Arecomici. Inscript. ap. Gudium. p. 40. c. 2: Aricom. Nemaus. Ptol. Geogr. II. 10. 'Λοικόμιοι. — Münze mit Volcae Argo., f. Mionnet I. 79. Suppl. T. I. p. 146. — Num. Goth. —

⁴⁹⁾ Cfr. Mela II. 5. 50) B31. Mela l. 1. Plin. III. 5.

⁵¹⁾ Strabo 1. 1. p. 203: 52) Caes. B. civ. I. 26.

⁵³⁾ Οἱ Τεκτοδάγες, Τεκτοδάγαι. Steph B. h. v. Τεκτοδάξ. — Τεκτοδάγης. — Tectosages. Bei Siving, XXXVIII. 16, has ben Godd. Tectosages und Tectosagi, blefe hette Gudung fine bet fic bei Justin. XXXII. 3. Plorus II. 11. Auson. de clarurb. XIII.

⁵⁴⁾ Ueber die Schäfe der Aectofagen in Sallien, fiehe Strabo l. l. Freinsh. in Suppl. Liv. LXVI.240—40. Austin. XXXII. 3-

⁸⁶⁾ Bgl. Plin. III. 5. Meladis. 5: .. Infinering XXII. 3.0 mennt fie die Baterftadt der Tectofagen. ...: 1ftchirolik (Richia), al.

in Timebra: -ierwähnt. Phinips: 5.2), ife ewohnten wahre ideinide am Teston wind Tesconnet 58), die in den Tark fellet giber. Dentauban. an Albivitania Die Sheier 59) find burch bas Ges binger Gevennn bon dem Arverneut getrennt 60), und ftofen tim Affen, an ben Mhabanus 61), auf einer anbern Sitte an bied Gahali (\$2) mb Volcae - Arecomici 63). Bur Edfer's Beit icheint bie Romifche Proving noch sichtufanteit: nach Marben, westlich vom Rhobanus, fich dufredt jubmbert, bag bie Selvier mit baju gehort hats tinis 4) zi wie Baleuns meint f 5). Thr Gebiet und bas baran finfende der Nolcae-Axespmici erhielten eine Beitlung Spoter Behorten fie zu Gallia Rarbonenfis : 62) . Bindres (en gurist ? អ្នក មាន ម*ាង*ជា មាន Deplich vem Rhobanus wohnten, in bem Lanbe mifchen bem Meere und bem Druentias, bis wim Bas tus ocmehrere große gind fleine Bolkerschaften . von benen Strabganur einige pennt. Das bedeutenofte Wolf-find.; Salyes Salves Bei ber Untersuchung über big Salyesm Zachere 58, ober wie man, ber Folge ber Buch-flaben nach, bei Stephanus Byzant. lesen muß, Zah-Aves 69), fann man von Strabo's richtiger Bemerkung ausgehen 70): "bie fruheren Bellenen hatten bie Galots U . 201 2 See . 134 C SOFT GREET BY 68) D'Anv. Not: p. 635. 57) Lib. III. c. 5. 59) Caes. Helvii, ein Theil ber Codd. hat aber Ilvi, Elvi, Helvetil, fo bag bie Chiteren, ben Ramen Sald'mit, balb' abhe Apfpiratione gebene . Bei Strabo, IV. p. 190; haben die Biff. Eluql, Gafaudanus bemertt, lego Elqvioi... Corav bat Elevor. 60) Caese B. G. VII. 7. 8. 61) Strab. lib. IV. p. 190. 62) Gaes. B. G. VII. 61. 63) Caes. B. civ. I. 35 64) Cack. B. G. VII. y. Bal. Cudurci. 66) Caes. B. civ. I. 35. 65) Notit. Gall. p. 244. 67) Plin. III, 5. cf. XIV. 4. 68) Bgl. oben Lignes. -60) Vid. Holst, ad Steph. B. Not. p. 278, fo haben auch Codd. " gee Strabo, lib. IV. und die Rast. Capit.

Philiping Pennis in the country of the Pennish in the second

im Algemeinen Ligyes genannt; for wie bas Land, wels ches die Massilier bestsen, Ligystice, bei den Späteren hießen sie Keltoligyes." Man sieht, dei der Unkunde der Gegend bezeichnete man alle dort wohnenden Scimme mit einem gemeinschaftlichen Namen; später; bei genanerer Bekanntschaft, sing man an zu unterscheiden, und die Berbindung der Romer mit Massilien; und ihre Kriege mit diesen Kustenbewohnern, mochten zur nahern Kunde bieser Stämme beitragen, auch knden wir den Ramen erft bei späteren Schriftstellern, nur Livius (**) trägt ihn auf frühere Zeiten über, da er, nach dem Ansichten seiner Zeit, sagt, in der Gegend, wo die Massilier landeten, all sie ihre Stadt gründen wollten, wohnten Sulves (**)

Sie wohnten 23), von Antipolis im Often an, bis Massalia 74) und noch weiter gegen Abend 75), filbst bis zum Rhobanus. Sie besassen ble Alpen in ber genannten Gegend 76), das gebirgige Land nordlich von Massalia bis zum Druentias 72), ober, wie Strabe an einer andern Stelle sagt 78), "von Massalia bis zum Druentias, eine Strecke von 500 Stadien, in den Gebirgen und Ebenen 89), da wo sie an den Rhobanus sto

⁷¹⁾ Lib. V. 34.

⁷²⁾ Bei Ptolomans, Geogr. II. 5, geht Zalenes, Cod. Coisk. lief't aber richtig Zalves.

⁷³⁾ Strab. IV. p. 174. 180. 203.

⁷⁴⁾ Liv. XXI. 26. Am. Marc. XV. 11.

²⁵⁾ Livius XXI. 26.

⁷⁶⁾ Cfr. Strab. IV. p. 185.

⁷⁹⁾ Die Stelle bei Strato, lib. IV. p. 185, of per Dalves er artole, will Groblurd (Ueberf. des Strato 1. Id. Si 318.) andern, er macht mit Recht auf die Worte er artole aufmerts fam, die von den Uebersehren entweder übergangen ober aus gelaffen find, und bemeitt: "Coran läßt Strato sagen: Les Salyes sont repandus tant dans la plaine que dans les montagnes du pays qu'ils occupent. Das ist freilich wahr. Aber weder Strato sagt soldes, noch tann er es sagen wollen. Er will vielmehr sagen, welches Boll binnen senen 700 Stadien wohnt. Rämlich dier wohnten, wie er selbs kars vorder gewohnten, wie er selbs kars vorder ge-

sin, wohen ihnen auf bem anberen Ufer bie Wolcae-Arecomici, gegenüber. Ihre Nachbarn im Norden find die Cavares und Bocontii 30). Salves und Cavarer find keine Barbaren mehr, sondern haben meistentheils Romifote Sitten und Sprache, einige auch die Romische Berfastung angenommen."

Bei ben Komern scheint man bieß Bolk Salyes, nach griechisches Art, aber auch Sallyi, Salluvii und Salluvieis zu mennen 81). Plinius 82) nennt sie, nebst den Orphiern und Deceaten, die berühmtesten der Ligures westlich von den Alpen, und erwähnt als Stadt in ihrem

fagt hat, die Kadarer; folglich mus katt Zádves gelesen werden Kaovaçot. Nun erk past auch der Jusax, welcher lehren soll, welche Wölker öftlich über den eben genannten Kavarern im döheren Sehirge wohnten. "Die Worte der avrolf, wenn sie anders richtig sind, müssen wohl auf die Räume zwischen den Klüsen, von denen Strado dier spricht, bezogen werden, und Zádves darf nicht geändert werden, da er gerade im Gegenzsah beraushebt, das die Salves die westlichen Ebenen und die öftlicheren Gedirge inne hätten, die Kavarer aber nur das Land am Rhodanus; und daß östlich von ihnen, in den gebirgis gen Gegenden andere Wölkerschaften wohnten.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 178. 186. 203.

⁸¹⁾ Cfr. Drakenb. ad Liv. V. 34: die abweichenden LeGarten hier und bet andern Schriftstellern sind: Saluvini, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Saluvini, Manutio, Dalecampio Saluvini i prissismi sunt ac Salyes, Sallyes, Salii, Sallii, Salluinici, Saluvini, Saluvini, Solinii, Sollinii, in quorum nominum orthographia veterum historias exscribentes invicem dissident. — Inscr. ap. Gruter p. 298. n. 3. L. de Ligurib. Vocontieis Salluvieisque. Cfr. Drakenb. ad Epit. Liv. LX. LXI. Salmas. ad Solin. p. 66. Oudend. ad Jul. Obseq. c. 90. Vellej. Pat. I. 16. a Turre Rezzonico Disq. Plin. T. II. p. 16. p. 82. Florus II. 3. III. 2.

⁸²⁾ III. 7.

Gebiete Aquae Sertiae (23). : Mitter : Schendeller : uns terscheiben die Ligures in Stallen und die Salpas (4), und Livius nennt sie (2.5) auch Gallier, sund ver vot her angesuhrte Name Keltolignes: zeigt, daß man, bei genauerer Bekanntschaft sie für ein Mischvoll etklate, wie auch Strado (3) sagt: "die Römer hatten bleso zuerft von den Kelten, westlich von den Alpen, bewältigt, nachdem sie lange mit ihnen und den Ligues Krieg geführt. Un einer andern Stelle bezeichnet ste Livius aber ats Ligures (3.7).

Nach Strade **) sogen: sie wiche nur mit Fusvolf, sondern auch mit Reuterei in 10 Abtheilungen in den Krieg. Die Romer kämpsten lange mit ihnen und den Lignes, weil sie der Straße mach Isberien, an der Kuste, spertem, ", zu, Lande, und zu Wasser, auf Raud auszingen, und so machtig waren, das der Weg kaum großen heeren offen stande. Nach einem Kampse von 80 Jahren setten es die Romer mit Mühr durch; daß eine öffentliche Straße, 12 Stadien breit, srei war. Später wurden sie bewältigt; es war E. Sertius *9), der die Salves bezwang, in ihrem Lande Aquae Sertiae baute und die Straße erhielt, die an den Stellen, wo gute Hasen sind, zwolf Stadien breit war, an den andern acht **0).

⁸³⁾ Cfr. Strab. IV. p. 180. Am. Marc. XV. 11.

⁸⁴⁾ Strab, lib. IV. p. 178. Liv. XXI. c. 26: praeter oran Etruriae Ligurumque et inde Salyum mox pervenit Massiliam.

⁸⁶⁾ Epit. Liy. LX.

⁸⁶⁾ Lib. IV. p. 203,

^{1 89)} Strab. IV. p. 180.

⁹⁰⁾ Wenn wir das oden Angeführte deachten, fo wird man es nict auffallend finden, daß bei Livius (XXXI. 10.) die Salves, als die bebeutendsten unter den Ligurischen Böllerschaften, die mit den verwandten Stämmen in Italien in Berdindung standen, mit diesen und den Galliern gegen die Römer auftraten: Insudres, Cenomanique et Boji, excitis Salvis, Ilvatsburque et ceteris Ligustinis populit. Claver wollte Statiellis ändern, daß dies nicht annehmisch seh, zeigt Gronov. diese epist ad Livii loc. geogr. ep. 1V. p. 22. Cfr. Liv. XLII. 6. S. Fr. Stonov schug vor Celelatibus, was indes von den Lesar

Befanderen Sulimie bilfer Bolles führielt micht verfoliebent Daneng foreim ührt Dielemaus is innerurerbiwohner bon Mapust ber Folian gust bie Commoni ober Comoni ilbis ber Anberen undi Angelüft werben 22).

Einen anbern Stamkuffinker der noch angeführe, und verninthuch flub! biefer Angebenn aus berschiebenen Beiten, die Segodeit ist in der Gegend wo bie Pybester Massita grundeten 28), audster fonste nicht erbahne werden. Mit Recht erklare und die Raid wird in der Annahme, das fie bieselbeir nichten Reit wiren, die in der Gegend von Riez zu suchen sind.

Avarici : Meld weint biefe Bolletichaft 94) zwis schen Massitie und wein Bhbanus, ein einem Ges, offich vom Canal des Marius; dafferbe glebt Pintus 95) an, ber ben Gee Mastraneta neunt, und nach beider Ift nord-lich bes Greinfelbung of int an er auf in beider Aftenord-lich bes Greinfelbung of int an er auf in beider Aftenord-

Die Avatici wohnten bennach ant Etmage ber Dasthe, bei Berre und fabilit von ber Chene la Crait 27).

Neutichluft ber Ranne einie Bottes, bas 26 ienne 323 guifden ben Robbinne andbrutes Gilbes aufführt if 322

item ver Eddit ju fehrlasweiger, und die Wilkerschaft wie wohl guschnoteseutender des eine die ger Geogra Misolatel die vohl

²⁾ Batel., Not. p. 319," will Cenomani antern, ba det Plinius (III. 23.) es beist: Cenomanos juxta Massiliain habitasse in Volcis. — Die Statist, du Dep. des Bouches du Rhone, T. II. p. 197, stimmt ihm bet, ja; will die Commoni auch fur die Secoani des Stephanus Bogant., die Segobrigii Justin's und die Anamari des Polydius erklären!

⁹³⁾ Sustin, XIIII, 3; andere Editaren sesen: Segobrigii oder Segoregii; daß ein g oft etnasschaltet worden, bewerkt schon Balesius, not. Gall. p. 9, so sest man Sagii statt Saii, Novigentum statt Novientum, Vigenna hat Tab Peut, statt Vienna, Aquilegia statt Aquileia, Tolistobogit statt Talistoboii.

⁹⁴⁾ Not. p. 438. 95) II. c. 5. 96) Lib., III. c. 5.

⁹⁷⁾ BgL Statist, du Dép. des Bauches du Rhône, T. II. P 197.

⁹⁸⁾ Or. marit. 660. The Comments and the second of the second

⁹⁹⁾ Db ber Rame Mattg fen, figt fic, bet'm Manget anberer Dulfsmittel, nicht ausmachen; einen ber bet Pliniut u. f. w. vortommenben Ramen fatt beffelben gu fegen; was indn ver-

Anatili, — Anothi; wohnten an ber Affe bes Mittelmeeres 200), ofilich von Maritima Avaticorum und dem Steinfelde, nordlich von ihnen find die Desuviates; gegen Ofen, polichen ihnen und Massita, bate ten die Trisprii das Land, inne.

Mach biefen Angebenn und benen bei Ptofemaus hats ten wir biefer Bollerschaft ihren Bohnort in der Gegend

bes Etang de Berre anzumeisen .1).

Doeuviates — ermähnt nur Plinius 2), zwifchen ben Angeili im Suben, ben Cavares im Morben, oftlich find ble Tricolli und Wocontier.

Harbuin sucht sie bei Tanasco, d'Anville 3) subisch von der Durance, in der Blosese von Arles; die Versasfer der Statistis des Depart. der Rhonemundungen sehm sie 4) nach der Stene is Ergu, de nom ancien de l'étang de Déseaumes ne laisse aucun doute sur cet amplacement des Desuvintes,

Albici, Albiceci, Albienses. — Norblich von Baffalla, beginnt bas Gehirge, bas von bort, immer mehr bewerufer fich nabernd, gegen Often giebt. Dies Gebirge

fuct bat, extant fcon ber Bers nicht, Boffins, dem Bernsborf folgt, hat mit Unrecht Veragri aufgenommen, da diese an ben Auglien des Rhobanus wohnen, und bei'm Apienus vom Ufertande die Rede ift.

²⁰⁰⁾ Plin. III. 5. Ptol. II. 10.

^{.1)} D'Anville sest sie zu weit gegen Westen, eben so Papon (Hist. de Prov. T. I. p. ?7.) und Reichardt, der Anatilia in Alais sucht. D'Anville (Not. p. 65.) will die Anatilia zwischen die Rodonemandungen bringen, was gegen die Angaben der Alten ik. Don. Bouche, Chorogr. de Prov. p. 158, führt eine Asschlich an, eben so Spon. Misc. p. 158. du Cange Chron. Pasch. p. 572, die zu St. Gilles, weklich von der Rhone gesunden, woraus sich ergebe, daß die Anatili dort eine Stadt, Heraclea besasen, Allemont und die Benedict., in der Hist. de Languedoc T. I. p. 643, erklären sie sür anächt, was D'Anv., p. 65, mit nicht sehr dastbaren Gründen, zu weberlegen sacht. — Die Statist. du Dep. des Bouches du Rhône, T. II. p. 195, meint: les Anatiliens oompaient la Basse-Crau at les iles du Rhône y compris la Cantague.

²⁾ Lib. III. c. 5. 3) Not. p. 260. 4) T. II. p. 196

bewohnten, in die Angegendicheit Malt, die Albiei 4), wilde und rohe Leute, Hirten, die fehr kriegerisch maren 9) und mit den Massikern, twie Akerb her, in gatem Vernehmen standen. Eschud, die Ahreis (Albiensen), Ahhienard des Stada ?), made, denen wirdiglebt, mache bem er benierte, dies die Galves, den Sadadhang genes Gebigszuses bewahnten, soobeidet nebst den Vokadahang genes Gebigszuses bewahnten, soobeidet nebst den Vokadahang die Ftage, unselnungsport den Abachung im Vests unselnungsport die Ftage, unselnungsport den Keinerum hieß; sie mochten diese Gegend innurchaben, was, dach d'Unville s); sie mochten diese Gegend innurchaben, was, dach d'Unville s); sie nochten diese Gegend innurchaben, was, dach d'Unville s); sied nochten diese Aust Albiesenschubet.

Sulgemmir bem Ptintus ist Jelden Beschreibung bes

offlichen Theites in: Subthster Gultients ?); so seht er ger

gen Meogen von Bergebirge Zao; das Geblet (regio)

ber Camaanllich dann Florum Julia, mit bem Huß Argenteun und das Geblet der Oxedii und Ligaumi, und

notblich von diesem die Swetri, Quaniates, Adunicates.

In der Kuste ist wieder Anthywolis, Regio Deciatium

bis zum Fluß Varius.

Um hier zu einiger Sichethelt izu gelangen, mink wim besonders die Itimerarien zu Salfe vehmen zu fo wie die Folge ber Städte in dem Kastenbeschreibungen genau zu beachten ist.

Die Camatallici smolntein bennach in ber Gegend von Ciotat und weiter östlich imnischen Bergen von Ollioules, D'Anville 10) seht sie wohl zu weit nach Osten, wenn er sie, wie Menard 11) und Papon 12), bei Ramatuelle sucht, voo eher die Steltwei, die Selteri der Prutingerschen Kaset nag, hingehoren 14), nach den Bers

⁶⁾ Stat. du Dép., des Ardu Rhone., T. II. p. 200, weilet ihnen la valles, de l'Huveaune über, Massilia an.

⁶⁾ Caes. B. G. I. 56. B. civ. I. 34.67.

⁷⁾ Lib. IV. p. 203. 8) Not. p. 47.

¹⁰⁾ Not p. 194.

n) Mém. de l'Ac. des Inscr. T.-XXVII. p. 130.

¹²⁾ Hist, HelPróv/I.: 220. (18. (19. 13) Segm. H. (1

¹⁴⁾ Cfr.: Manor. Boucha lik. VII. c. q. Suelteri neunt Papon (hist. de Prov. T. K.: pl 139.) Manohaer ber Umgegend (mon

gen wein Paraldra. Allebrüchentsportle Marakcind; nie ber Gegenburdigen der Gene (1968), 1951 (1968), 1951 (1968)

Sie . welffetreoidelt trell Minnistenn at Deciates. bee Geffinge Jefelionido? 99i Giuldbieffened nienmisglieff Arte: Meda (43): Tout! Micaea, tangit (Alpek, mangin; opfildum Deciarum , tangin:Antipolie; ipining. Philachima be Staffe : mif : 1: oppied u mil illatinum i Amaio oficio aregis De dianipimus, airlinite: Varius ; (fo 3bdg: bies Beriet den Deciaten ann Bow where fuchen inchre, und boet Stebote inchent Stephanne edvieinvoir. Protindus tomainet bieden nitren, igleichmeft lich von Barus und als ihre Stadt Untinelie. Bifthmefolgub witt Pintianginfif) bei Melalistensgheidurei Deciatum Adrifiolis, wellimid bit Begrufkanen 156). Decemenn marbs. Amtipulia thabe patielle indes find third fichern, Ge mahremanner, und wir muffen ber Lebart ber Damidufe tent folgen; innends biet falemen Schräftstaller brutter Ans . t von Ciotat und weiter inlichenmendelft ichachilacht D Anothe 18, fest fie mobl er meit uich en, wenn er fie, wie Wenger xx, nud 3'n. er er

Exeius, auf ham Berm Frend, danegen prantt Danile (Mot. p. 619.), Esterell fe sein mauveis passege entre Ereim et Cannes und ichwerlich hätten bort die Suelteri gewohnt, a fuche sie bei Luc und Brignole près de l'Argents.

[&]quot; Is Meilard a. 1. S. If. Paponi, Mist. de Prov. XII. p. 119.

¹⁶⁾ Steph. B. v. CLOPibli. Liv. Epit. XLVII. Strabo lib. IV. p. 185. 17) Polyb. XXXIII. 7. Phn. III. 6. 18) Plin. III. 7. Florus III. 3. 19) III. 5.

²⁰⁾ Polyb, ap. Straba IV, p. 202. 1 . , 21) Ap. Steph. B. h. v.

²²⁾ Stehe Coffy ad. L. fr. Tzsch. ad Mel. Wolr Moff. 2. p. 37. no a. "Schweigh, ad Polybe-XXXIII. pigod no at 15... 133 Ib 6

E.V.(de de Prov. T.E.I plaM. P.R. (Brothit tir linigramme) (400.

denfalls auf ban Aufte pil fathes find abell nordi bie Vediantii, — bie Plinius 27) ermähnt; und the ren Wohnflagundherwestlichint; indenvor ihre StadtiCemes lion wennt. Wei Ptolemaus 29) helfen sie Vaadiantiks aber eine Insaifft zu Vorretra, des Cimies 29), conthiltrade Worte, Matronius Vediantialius, was für die Form sprichty die man imsplinius sindet.

"Beritinis 44. Oline Barus, verwähnt fin einer Inichtift ju la Penne bei Glanderes 130). 12 12 12 13 14 14

Die folgenden Volkerschaften wohnen im Lande, Sueitis, Muariates und Adunicates — haben ihre Wohnsige, mach Pileius 3x), nostblich von den Opubseum und Ligaunern. Die Suetre werden und unter den As penvolkern in einer Inschrift metraufgeschet 3x), Profes maus nennt sie Zuntplotz, in den Seealpen 3x), und als thre Stadt Salinae. Sie wohnten in der Gegend von Castellans und am Estern, der in den Var fact ?4%:

Quarintés, - vielleicht biefethen mit ben Quarinettes, bie in ber Insorift zu Susa erwähnt werben 36 ? bann hatten wir fie im Thal ban Queirns zu suchen.

In ber erwichnten Berggegeist mögen auch die Adrinicates gewolnt haben; Burandi meinte 36), es micen dieselben mit bem Edenates ber Justift aufichen Wird, phien 37); und bem Adamates, whie auf bem Bogen bes Cottins, erwähnt werben.

Vulgientes - erwähnt Minius 38); und beftimmt

²⁷⁾ Lib. III. c. 7., 28) Geogr. lib. III. p. 1...

²⁹⁾ Goffredi Nicaea p. 12. Bouche III. c. 2. Spon. Missy erud. ant. p. CIV. n. 75.

³⁰⁾ Papon hist. de Provence. T. I. p. 108. — Die Bewohner von la Penne beiften noch leis Beritins.

³¹⁾ Lib. III. c. 5.

³²⁾ Plin. III. 24.

³³⁾ Geogr. 'III. c. 1. ..

³⁴⁾ Egl. Papon, Hist: de Brot. T. I. p. 116. Houche, Mist. de Prov. Mi. c. 2. Durandi 11 Piemonte transp. antic. p., 28.

³⁵⁾ Mus. Veron. W. I. p. 234. Bgt. Menard in hen Mém, de l'Ac. d. Inscr. T. XXVII. Hist. p. 133. Papon. l. l. p. 118. — D'Anville, Net. p. 636. Durandi, il Piemont. antic. p. 34.

³⁶ Il Piemonte pispad. antico. p. 24- 15

³⁷⁾ Plin. III. 24.

³⁸⁾ Libellierafen Con v.

Reti Apollinares — öftlich von jenen ??) bet Riez.
Geht man über ben Druentias, so finder man bis zim Sfaras eine Menge von Bölkerschaften, Strabo hebt wieder nur einige heraus, und, seiner Angabe nach, wohnen 40) am Rhobanus Cavares, öftlich von ihnen die Vocomii, schon in den Gebirgen und ganz in denselben, gegen Morgen von jenen, sind die Icanii, Tricorii, Meduli, auf den böchten Sohen.

Bom Ffaras bis Lugdunum findet man Allobrogen, in ben Sbenen und in den Thalern der Alpsen; öftlich von ihnen, nordlich von den Salassern, auf den Gipfeln der Berge, sind die Contropes, Caturiges, Veragri, Nan-

tuates und ber Lemanische See.

Die Cavari, Kaavapor, Cavares, — wohnen *1) norblich von den Salyes, zwischen Druentias und Ifar, in einer Strecke von 700 Stadien, am Rhodanus hin *2). Ihr kand ist nicht breit, meistens eben, hat gute Weiber plage und ist an einigen Stellen ist es gebirgig. Inisside und Istur an einigen Stellen ist es gebirgig. Inissiden Isar und Druentia eiten mehrere von den Alpen kommende Kichse dem Rhodanus zu. Ihre Nachbarn im Osten sind die Bocontier, im Norden die Allobrogen. Strado bemerkt *3): man gebranche den Namen Cavari auch in umfassender Bedeutung, und die Salpes *4), obgleich sie keine Barbaren mehr wären, sondern meistenteils Römische Art und Sitten angenommen hätten und Sprache der Römer, einige regierten sich auch nach Weise ver Römer.

³⁹⁾ Plin. III. 5.

⁴⁰⁾ Lib. IV. p. 185, 203.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 185.

⁴²⁾ Plintus, lib. III. c. 5, nennt als ihre Stobt Balentia, und bohnt demnach ihr Gebiet ebst so weit aus als Strade; dage gen ift D'Anville, Notice v. Valencia, ihm widerspricht, mit Recht, Menard in den Mém. de l'Acad. des Inser. T. XXIX. p. 232.

43) Lib. IV. p. 186.

⁴⁴⁾ In diefer Ansbehnung gebraucht Mela, II. 5, ben Ramen Car vari, da er fagt, ber Rhobanus ergieße fich zwischen ben Bolcae und Caveri in E West.

Momini — haben bie Studt Carpentsractu 45); bei Ptolemaus 46) wird Forum Nevonis als Stadt ber Μτ. μηνοί genannt: Ihr Gebiet mennt Plinius 42) als gut jum Andau des Waizens, so wie das der Allobrogen.

Sie scheinen ein schmales, weit von Often nach Weften ausgebehntes Gebiet besessen zu haben. — D'Anville 48) sett sie zwischen die Bulgientes und bee Durance, in die Diocese von Sifferon.

Vordenses — werben in einer Inschrift ju Apt erst wähnt 4.9). — Sie wohnten in ber Gegenb von Gor-

Des 50).

Vocontii, *Ovondorreoz 5x), in ber Narbonens sischen Proving 5x), stoßen im Westen an die Cavarer 5x), und die Granzen werden bestimmt durch Dea Vocontiorum, Vasio und Catuiaca. im Osten berühren sie das Reich des Cottius, des Embrun 54), im Süden sind die Salves, zum Theil wohl Albieis und Albioeci, im Norzben von ihnen wohnen die Allobrogen. Sie haben große und schone Thaler in den Gebirgen 45).

Sie waren Berbunbete ben Romer 56) unb lebten

nach eigenen Gefegen.

Vertacomicori, — ein Canton ber Bocontier. 57), bei Bercors in ber Dauphine, norblich von Die, zwischen Balence und Grenoble 58).

⁴⁵⁾ Plin. III. 5.

⁴⁶⁾ Geogr. lib. IL c. ro.

⁴⁷⁾ Lib. XVIII. 20.

^{.. . 46)} Not. p. 467.

⁴⁹⁾ Spon. Miso, erud. antiq. p. 164.

⁵⁰⁾ Papon. hist. de Prov. T. I. p. 126.

⁵¹⁾ Cinige foreiben Vocuntii, die richtige Schreibatt if Vocontii, f. Caes. de B. G. I. 10. Liv. XXI. 31. Plin. III. 5. Tzsch. ad Mel. II. 5. Not. crit. — Sil. Ital. III. 466: rura Vocontia. 52) Plin. XIV. 11.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 185. 179.

⁶⁴⁾ Strab. IV. p. 179. 187.

⁵⁵⁾ Agl. Mela II. 5. Cic. ep. ad div. X. 23. Plintus war felbst bet ben Boconttern, II. 59. — Caes. B. G. I. 10. Tacit. Hist. I. 66.

⁵⁾ Civitas foederata. Plin. III. 4. VII. 18. Strab. IV. p. 203.
187. 57) Plin. III. 41.

⁵⁸⁾ Chorier. descr. Delfin, I, p. 11.

3.6 Segovellannie & sunid Phinisters)-intellender, inie fiden ben Bocontiern und Alfobnogen. Ptoleunius. 6,0) führt Sagalauni an, fo bag: fublich bon ihnen bier Cangri, nord. lich bie Allobrogen und offlich Bocontier find, und giebt ihnen ale Stadt Malentia, bie Plinius, bei ben Cavarern erwählt; sie waren also Nachbarn berselben und gehörten wold in thmen 67), hard the less that

Tricastini, - erwahnt Living, 62) bei bem Buge bes Riellonefus nach Stallen : er tommt mit feinem großen Beete zu ben Tricaftinern, Alpes inde oppositae grant - ibi cum velut septos montium altitudo teneret Gallos, circumspectarentque quonani per juncta coelo juga in alium orbem terrarum transirent, bana enfahren fie, bag bie Saines bort, an ber Rufte landenbe Phocder ungegriffen und fie leifen biefen Beiftand, barauf heißt es: ipci per Taurinos saltasque invios Alpes transceriderunti. Bergleicht man bie Angaben beffelben Schriftstellers über hannibalis Bug 63), dann ben Ptolemaus 63 4. fo erhellet balb, it bak man bie Tricaffini nicht: Jucken kann; ... wo hach uin und Andere wollen; in ber Gegend von St. Paul be Tricaftin, bas auch St. Paul, St. Paul en Trecaffanp, St. Paul be trois Chas teaur heißt. ba bieg nicht weit norblich von Drange, nicht fehr fern vom Rhobanus liegt 64). Sie hatten ein fomm

⁵⁹⁾ III. 5: mrsus a mari Pridoriam et inter Tricollorum, Vocontiorum etsegqvellingorum.

⁶⁰⁾ Geogr. II. c. 16.

^{250.00} 61) Die Not. Imper führt an Tractum Segolaunorum.

⁶²⁾ V. 34.

^{&#}x27;63) Lib. XXI. c. 31. Cfr. Sil. Ital. Punic. TIT. 466, und ben Mas hang über Sannibal. 63 a) Geogr. 11. c. 10.

⁶⁴⁾ Schon bie Befchaffenheit Diefer Gegend past gar nicht; nad ber oben aus Livius angeführten Stelle ift man, bei ben Tris castinern, dicht an den Alven. Larausa (Hist. crit. du passage des Alpes par Annibal, p. 73. Not. 2.) bemerft: en descendant tile Rhone, atrice the face du Saint-Paul-Troix-Chateaux, j'eus soin d'observer en cet endroit l'aspect du pays, qui est plati decouvers, et a'offre aucun des caractere du canton décrit par Tita Line, On est la loin des Alpas, on ne peut les voir en aucungimanières (. 1 ... desir mai de ...

les Gebies, swifchen Drome und Fore . Rouffe bort ift bat Augusta Exicastinorum, sie waren in ber Mitte gwis iden Cangres und Apcontiern 65), und vielleicht jog fich ihr Gebiet fublich bis Bafio bergb.

Allahregeniff). Buerft ermahnt fie Polybius 67): als Hanniggligu ber fogenannten. Insel fam, bie ber Rhodanus und Marge ubilden, zieht er, nachdem er einem Konigesohner Beiffand geleiftet, burch bas Land ber 'Addospotymenty and den Alpen; jene wohnen in den Ebenen und guf ben Gebirgen, und Polybius unterfcheis bet fie von: ben Bewohnern ber Infel, bie er nur im All-

<u>เกเรา</u>นั้น อิเรียกที่นี่ แมะ

⁶⁾ Rgl. Sidon. Apellin. lib, VI. ep. 12. Notit. prov. Gall. ap. Vales. Notit., p. 60. Cluver. Ital. ant. T. I. p. 372: ultra Vocentios, versus septentriones atque Allobriges incoluère Tricastini atque Tricorii. Equidem haud dubitaverim quin Tricorii fuerint in valle, quem Dracus amnis secat; ubî oppidum etişmaum vulgo dicitus Cors, Juxta hos, in occidentem versus, fuisse Tricastinos, quorum oppidum facit Plinius Augustam, ex itinereriis aperte patet, ubi eadem Augusta inter Valentiam et Deam Vocantiorum ponitur.

⁶⁶⁾ Der Name bat verfciebene Formen. Pelpbing bat Allofelγες, nach Stephanus (h. v.), Charar gebraucht Alaβeonoc. bie Deifien', fagt" berfelbe Bericograph, baben Allofolyes, Abollovor Alloffavres, o reguinds, Altoffais. Cafaudos nus will bei Strabe 4320ffpeyes, Coran Alloffcoyes (afr. Berkel. ad Steph. p. 102. Schweigh. ad Appian. Vol. III. p. 174.), Allobroges, Allobrox, Horat. Epod. XVI.-6. Juvenal. Sat. VII. 214: Ciceronem Allabroga dixit. - Shidriften bas ben Allobrog. Gruter. p. 225. 5: de Galleis at Allobrogib. Bet Spateren findet fic Allohragae, Schol. Juvenal. VIII. 23: Allobrogae, Galli sunt. Ideo autem Allobrogae dicti, quoniam brogae Galli agrum dicunt, Alia autem aliud. Dicti igitur quia ex alio loco fuerant translati. Cfr. Bochart. Geogr. s. p. 753. Gramer in feiner Musgave bes Govs liaften jum Juvenal meint'i. est vocabulum mere germinicum, ex wit sive et et Wiosis obtook; bruch, et etiamunn aluctimi nostris rusticis ellbrocch, appellatur - lieber ben Accus, plur, auf as, f. Songiben's late Sonn, 24:2. Sielle.

gemeinen Barbaren nerfit :68 F. . Ge fereinen in metrere Bolferichaften getheilt gewefen gu fenn bolitie. Die Angaben baben ber Schwierigkeiten viele, wir buiteln barüber bei'm Buge bes Sannibal." 2 ed alleif sift.

Benauer ibaten bie Allebrogen bent Bottlette gegen Cafar's Beit befannt, ba fie tutte bother unterfocht wor Ben Zo). Gener giebt an, dagiffe Burch ben Rhbbanns, ber bott an manichen Stellen butchivatet werben fonnte, son ben Belvetiern getreint wurben 71) unb'an ber Grange tig bie Stabt ber Allobrogen, Gebeva? wo eine Brude aber wentffluß wor. Die hatfeit aber auch noch Aleden und Befigungen auf bem andern Ufer bes Rhobanus 72), und ihre Nachbarn sind die Segusiani 23), auf einer and beten Seite, gegen Mittag, bie Bocontier ?3),

Im Suden stoßen sie auch an die Cavares 73), wohl burch ben Sfar getrennt 26); the Sauptort ift Vienna, 320 Stablen vom Ifat, 200 Stablen von Lugbunum.

Grabo 17) bemertt: ",,in fruberer Beit Allobrogen mit vielen Dipriaden in's Belt " sy," bauen fie bie Chenen und auch bie Thalee in ben Alpen. Die anderen leben in Fleden; bie Angegebenften, Bienna 79) befigen, bas fruher ein Fletten war, aber bod Die Metropolis Des Bolles genannt ward, haben es jur Stabt gemacht 80)

Lining, Andem er, pon Sannibal's Buge burd Gallien fpricht 8 1) & enmabne, wie Polybius, die In fel und sagt auch : in ber Nahe wohnten bie Allobrogen, bie an Ruf und Deacht keinent Gallithen Botte nachtignben.

tion, Allol comes, Alla brown, Horat. Epod. XVI to 168) Cap. 49180. 10 10 10 11 1697 Cap. 30. 11 1 11 11 11

⁷⁰⁾ Caes B. G. I. b. Civ. de prov. Cons. c. 13. Liv. Spik CIII.
Vellej, II. 10. Florus III. 10. 20. 31. 31. 6. I. 6.
72) B. G. I. 11. Steral, Callisthenes ap. Stob. Tm. 100. ed. Gaist.

Lips. T. III. p. 271.

²³⁾ B. G. L. 10. Strab. IV. B. 186. 74) Plin. III. 5.

²⁸⁾ Cfr. Liv, XXI zrim Rolybollli 50. Als mächtigfte Mation

Whiten's nentr fie Aponovorus, ap. Steph. B. v. inthofenyes. 76) Plin. FIR gli Wienia Alfelies francis con fire a lig ou a c

⁸⁰⁾ Cfr. Plin. III. 6. 81) Lib. XXI. 31.

Landstrich, welchen er bie Infel nennt, tagt er burch Arat und Mhobanus bilben.

Nach Dio Eissus **)4 der schitberty wie-sie im I.
693 n. u. o. von Gains Pomptinus bezwungen wurden, mohnten sie nordlich und stallich vom Rhodanus und am Jiac.

So viel ethellet aus diesen verschiedenen Angaben, das Polybius, weniger mit diesen Gegenden bekannt, ihnen ein größeres Gebletzeimaunte als die Späteren, vielleicht daß sie auch in frührere Zeit; mehr Land besaßen
und nach und nach beschränkt wurden. Ihr Hauptsis war
zwischen Tière und Rhous, dem Leman und einem Theil
ber Alpen, wa Dauphine und Savopen sind 83).

Plinius etwähnt Beinbau bei ihnen 184).

Sie flanden, nach Strabo *5), uilitet ben Romifchen Befehlshabern, bie nach bem Rarbonienfifchen Gallien gingen, mit ben Ligges.

Da ihre Macht burch bie Romer gebrochen war, finben wir manche Aeußerungen ber Sieger, die ben wechseltigen Saß harthun . i. man schalt sie ungetreu . auf Neuerungen und Krieg sinnend . und noch Seneça spricht .) von ihrem alten und angebornen haß.

Für ihre Sitten ift folgende Ergablung Applan's ool intereffant: Ein Konig ben Allobregen fichifte einen prachtig geschmucken Gesandten an die Romer, ihm folgte ein Speertrager und Dunde, auch mar ein Sanger (pordzwos arno) bei ihm, ber im barbarischen Gesange erst den König, dann die Allobragen, darpuf den Gesandten selbst, in hinsicht aus Geschlechten Alapphaftigkeit und Reichthum

Little parts that lightly the C

and also have to the parties.

³²⁾ Lib. 37. c. 47. 48.

⁸³⁾ Menard, descr. de la Prov. Narbonnoise, Mém. de l'Acad.

'À: KKVII. 'p. 129.'' 'Sel. V. Italies Saussenstallablate. The r.

Caes. B. G. L. D. VIII. D. Cic. in Catil. III. p. De prov. cons. c. 13. Cic. pro Fontejo. Corte ad Sallust. c. 40.

⁸⁷⁾ Horat. Epod. XVI 6.

⁸⁸⁾ Sallust. B. Jug. c. 41.

⁸⁰⁾ De Benef. V. 16.

⁹⁰⁾ Lib. IV. 12.

befang; in folder Abficht hatten vornehme Befanbten folche Ganger bei fich 91).

Deftlich vom den Bokontiern find:

Avantici. - Plining 92) fest am Enbe feiner Befcreibung von bem Rurboneufifchen Gallien bingu: adjecit formulae Galba Imperator ex Inalpinis Avanticos atque Bodionticos, quorum oppidum Dinia.

Hardnin bemetet: formulae, hoc est tabulae et indici sive syllabo provinciarum Galliae, adjecit Galba ex populis Inalpinis Avanticos atque Bodionticos. Avanticorum pagus hodie Avançon, inter Vapincum et Ebredunum. Bodionticorum Dinia oppidum haud ignobile, Digne 22). DAnville 24) ment, die Verbindung und Nachbarschaft der Avantici und Bodiontici laffe vermuthen, baß fie ben Theil ber Dibcefe pon Gap inne hatten, ber fich fublich von ber Durance erftredt, und ber zwifchen biefem Slug und ber Diocefe von Digne ift, es ift bort ein glug Vancon, ber in ble Durance fallt, in ber Gegend von Sifteron.

Der Wohnplat ber Bodiontici ift burch bie Stabt Dinia bestimmt, vielleicht find die Bodiontii, die als Alpenbewohner in ber Inschrift bei Plinius 55) vortom: men, diefelben, wie auch D'Unville 96) vermuthet.

Ptolemaus 90) giebt bie Stadt Dinia bem Sentii,

bie wohl in bet Gegend von Senez zu suchen find. Tricorii. - Inbem Strabo 38) von ben Lande zwifchen Druentias unb Sfar, oftlich vom Rhobanus, fpricht, nennt er, wie vorhet angeführt warb, ale gegen Morgen von ben Cavares bie Wotontil und ble Tricorii, Ronii und Mebuli; vergleicht man eine andere Stelle'99), wo biefelben wieber genannt werben, fo find bie Stonii und Triforii offlich von ben Bofontiern und auf ben boch

To rear of 191) Bal, Lips. in spist ad Belgas. Centur L ep. 44. T. II. Opp. ed. Vesal. p. 779. . . 92) III. 5.

⁹³⁾ Daffelbe hat Chorier, Hist. Delphin. lib. I. p. 12. lib. IV. p. 197; und Boucke, vgf. Vales. Notit. Gall. p. 171.

⁹⁶⁾ III. 24. 94) Notice, p. 112. 96) Not. p. 166

⁹⁷⁾ Geogr. IL 16. 98) Lib. IV. p. 185.

⁹⁹⁾ Strab. 11b. IV. p. 208.

ften Höhen ber Atpen wohnen bie Mebuli. Durch Livius 100) erfahren wir, daß Hannibal von ben Tricaftinern, langs ben Granzett ber Vokontier, zu ben Trikoriern zog. — Wir muffen fle baher am Drac, norblich von Sap suchen 1).

Denselben Namen einer Bollerschaft, aber in einer ganz andern Gegend, sührt Plinius an 2). Indem er die Beller des Narbonensischen Gallien's, östlich vom Rhodanus, aufzählt, nennt er mehrere Reshen, wie sie, nach seiner Ansicht, von Süden nach Norden wohnten; nachdem er die Anatilii, nördlich von ihnen Desuviates und Cavares genannt, fährt er fort: rursus a mari Tricorium et intus Tricollorum, Vocontiorum et Segovellaunorum, mox Allobrogum. Dannskehrt er wieder zur Küste zurück und nennt Massilia 3). Er sucht sie also in der Gegend des Meeres, und ist seine Angabe richtig, so wohnten sie in der Umgegend von Marseille 4).

¹⁰⁰⁾ Lib. XXI. c. 3t. 1881. Am. Marc. XV. 53.

¹⁾ Agl. Vales. Not. p. 133. Bimard. Diss. I. p. 24. in Muratori nov. Thes. Inscr. T. I. im Pays de Triéves.

²⁾ Lib. III. c. 5.

³⁾ Gang treig ereiert Menard, Mem. de l'Ac. d. Inscr. T. XXVII. Hist. p. 129, des Plinius Worte, rursus a mari Tricoriûm, durch plus loin de la mer. Parduin hat, nach Pfinius, Recht zu sagen: ubi nunc Massiltensis ager, Aquisextiensis ut supra Druentiam Aptensis, falsch ist sein Busat; in Aptensi suere Saltus Tricorii, quos Hannibal, dum peteret Italiam, superavit.

⁴⁾ Stat du Dép. des B. du Rhône. T. II. p. 195: ce peuple n'est mentionné que par Pline. Il en fait mention après avoir parlé des Cavari, et en revenant vers la mer. Or, cette position convient à la région de la Trévaresse, dont la chaîne forme la fourche, et se compose de trois principales collines qui s'avancent en longues pointes vers la Durance. Il y a lieu de croire que ce mot de Tricolli étoit un surnom appliqué aux Salyes qui habitaient les trois collines de S. Canodet, de Puy-S.-Reparade et de Beaulieu ou de Rosnes.

In ber aus Pffntus ungeführten Stelle meint D'Anville

Iconii, Indred. — Es ist vander schon angeges ben, wohin Strado sie sett and; er kommt später darauf zurück 5), nur nennt er, nach den Bocontiern, Siconii, merd de Odonverties Zindrioz, naci Trindrioz, naci mer' aurodes Medadoz, wo offendar dieselben, wie vorher, gemeint sind, und das S nur aus dem vorhergehenden Worte angehängt ist, so das Coran mit Recht Indred aufnahm, was schon Ortelius vorschlug.

Bahricheinlich wohnten fie norblich von Sap, am

Drac 6).

Bon ben Alpenvolkern, die Plinius ermahnt 7), ge-

horen folgende hierher:

Brigiani — in Briançonet, subwestlich von Glanbeves *), man hat bort Inschriften gefunden mit Ord.

Brig. 9).

Sogiuntii, — ju Sauze, rechts vom Barus, nords bfillch von Briancon, unter St. Martin D'Entraunas, eine Stadt in ber Gegend, Souches, erinnert an bie alten Bewohner 10).

Nemaloni, — seten Bouche, ber Nemalani schreibt, und D'Anville, nach Meolans ober Miolans, Durandi II)

nach Melanes, offlich von Miolans 12).

⁻ Notice p. 659. - Tricollorum wiren aux eine Wiedelber lung von Tricorium, Tricoriorum.

^{4.)} Lib. IV. p. 185.

⁶⁾ Bimard, Diss. I. p. 23, in Muratori Thes. Inscr. T. I., 148 Sicorii und fuct fie dei dem Fleden Sigoyes, 2 Lieues den Sap.

⁷⁾ Lib. III. c. 24.

⁸⁾ Harduin ad Plin. Durandi, il Piemonte cispad. ant. p. 22.

⁹⁾ Bouche IV. c. 3. Wesseling. ad Itin. p. 341, besteht fie unrichtig auf Briancon.

¹⁰⁾ Durandi, l. l. p. 22, bemerkt mit Recht: trattandosi di antichi abitatori di montagne, dove gli antichi nomi, come pure i costumi sono meno soggetti ad essere alterati, rimangono tuttavia nelle appellazioni de' moderni luoghi tali vestigie degli antichi, che giunta la corrispondenza del sito, ci rappresentano sovente le antiche posizioni de' popoli de' quali facciam ricerca.

480 m 207 67 1

Egubiani, - mohl vie Vesubiani, bie auf bem Bogen in Sufa 13) Trwithnt werden, fie find im Ibala der Vesubia ju suchen; 14). D'Anville fest bie Emi biani an ben fluß Ubaye und ben Upayette, " bie fic bei Barcelonette vereinigen, die Vesubiani fucht er am Vesubia, ber in ben Bar fallt.

Veamini, - nach D'Unpille bei Colmars, am Berbon, und Torreamenos, nach Durandi 15) bei Monon,

ville, fints vom Berbon.

Gallitae, - bei Gilleite, gwifden bem Bar unb Efteron, nicht weit aberhalb bes Einfluffes bes letteren in ben Bgr 15).

Triulatti - gu Triola, im Thale bes Rutuba ober

Roja **).

Ectini, - wohl die Egdini ber Inschrift zu Sufa, am Fluß Tinea, oberhalb Nizza, Im Thale der Tinea-hat man viele Romische Inschriften gefunden 18).

Vergunni, - bei Vergon, zwischen Senez und Glandeves, was noch im Mittelalter Vergunnum und

Vergonium hieß, am rechten Ufer ber Vaire.

Eguiturri, - im Gebiete von Gatters' ober Gattieras, am rechten Ufer bes Bar, es bieg im Mittelalter

Castrom de Gatteriis ober de Guatteriis.

Nementuri, - fuchen Ginige bei Menton. mas aber zu nahe am Meere ift, fle wohnten eber in De-mandois, eberhalb Castellane und unter Vergop. Dapon fest fie auf bas linte Ufer ber Tinea bis zu ben. Vesubii.

Oratelff, - bei Utelte, swischen Var, Tinea und Vesubia.

21) 1. (15

Nerusci, - ober Nerusi, bei Bence, ba ihre Hauptflat Vintium mar.

Sec. 355 123

¹⁵⁾ Pag. 26: 13) Maffei l. l. MIDWandi L.M. 36) Durandi p. 27, - Mad Repan, Mist de Prov. T. L. p. 181, awifmen Alloz sund Colgnars.

¹⁷⁾ Boude fest fe nach les Téoles, t iem Thale und Barcelonette, ... Napon von Allius bis an bie Granien ber Vergumie gebichen bem Verdon und Varag Al T. was il A. 19 19 20 agran

¹⁸⁾ Durandi 1. 1. p. 52 etc. — Paper, Hist. de Prov. T. I. p. 118, fest bie Ectini nach Puget de Tenurs.

Vellauti, - fest Bouche nich Betill; bas auf alten Charten Belio beifet, und D'Anville 29] fifmmt ibm bei; Duranbi 40) fucht fie bei Guillaume, wich nicht and Facility meit von Beuil ift.

Caturiges, Karopeyes, - ermannt guerft Cafat 21), ber von Dcelum, nach Rampfen mit ben Centrones, Gra-Tocelern und Caturiges, ju ben Bocontiern eift. Strabo hat fich, wie fruter bemeret warb, indem er bon ben Bolfericaften biefer Alpengegend fpricht, burch zwei gleich namige Fluffe (Doria) ime leiten taffen, und fuhrt bie Caturiges an, ale ob fie in ber Dabe ber Salaffer maren. Plinius fest fie richtiger 22), und eine Angabe, wie bie bes Strabo, mochte ben Ptolemaus 23) verleiten, die Caturigides, wie er fie nennt, nach ben Graiffden Alpen ju verlegen, ba er ihnen boch als Sauptort Ebrobunum giebt, in beffen Umgegend fie wohnten, wo ein Drt Chorges an ben alten Ramen erinnert, und eine bort gefundene Infchrift heißt: F. Inv. Aug. II. Cas. Procos. Civit. Catur. 24). Sie zogen zum Thell mit ben Galliern nach Stallen 25).

Das Reich bes Cottins - 26) lag auf beiben Selten ber Alpen. Strabo ift ber erfte, ber er ermabnt, feine Schilberung ber Gegent ift aber nicht gang richtig, ba er bie zwei zum Pabus ftromenben Gluffe (Dora Baltea und D. Ripera) mit einander vermechfelt. Er bemertt 27), auf ber nach Stalien gewendeten Seite bet Alpen wohnten die Tauriner, ein Lignftisches Bolt und anbere Lignes, ju bem Lande ber Lignes geboren auch bie Untergebenen bes Kottius (ή τυ Ίδεοννυ λεγομένη γή, nai f rov Korris). In ber Rabe nennt jer Salaffer,

and will

¹⁹⁾ Not. p. 684.

²⁰⁾ Pag. 87.

²¹⁾ B. G. L c. 10.

²²⁾ III. 21 .

²² Geogri III. 1.

⁸⁴⁾ Spon. Misc. erud. p. 161. #841. Itin. Ant. p. 342. p. 555, und bie Unmertung von Beffeling. Beber eine Infdrift, worin : Cathining ftebt, und bie man auf die Caturiges beziebt, f. Bull. des Sc. bast 1818 Juin. p. 450. Dienn in ber Soulieftung 1828 S. 975. Bgl. Orell. Inscr. T. II. p. 424. dis and and and

^{25 18 14} W 34 Bat: 214 111 21. 2. 11 .c. a i d if w. al.

²⁶⁾ Bgl. Cottische Alpen. C. 106. 27) Lib. IV. p. 204.

Rentronen und Raturiges. Gegen Westen stöft bas Land bes Kottius an bie Bokontier 28) und die Granze war bei Ebrodunum, im Often ging es bis Ocelum 29), wo es an Gallien diesseits ber Alpen stöft. Im Norden wat bas Gebiet ber Centronen, nach Plinius 30), im Suben ber Caturiaes 31).

Als die Romer Gallien bewältigten, lebte M. Jul. Cottius verborgen in ben engen Thalern der Gebirge 32) und vertraute auf die rauhe, unwegsame Gegend; spater, als er dem Augustus befreundet war, legte er Straßen an, und blieb Herrscher über das von ihm besessen Zu Segusio — Susa — vermuthlich seinen Kestdenz, im Bereine mit den vierzehn ihm untergebenen Gemeinden 33). Seinen Bater Donnus nennt er König 34) (Regis Donni F.), sich selbst nur Praesectus civitatum quae subscriptae sunt 35), und Strado exwähnt ihn auch ohne Litel.

²⁸⁾ Strab. IV. p. 179.

²⁹⁾ Nuelov to negag roge Korrls vos. — Aud, V. pag. 217, neunt Strado Deelum als Granzstatt von Gallia Cisalvina. Cafaubanus irrt, wenn er meint, die Granze vom Gebiete des Gottius ware bei Deelum im Mesten, bei Ticinum im Often gewesen.

³¹⁾ Bimarb bestimmt bie Granzen vom Lande bes Cottius, Diss a. p. 78, in Muratori Inscr. T. I., auf folgende Weise: im Often war ber Ort Fines zwischen den Naurinern und Gegufinern, im Westen der Fluß Romanchia oder die Stadt Catorissum; im Saben waren die Alpes maritimae, im Rorden die Alpes Grajae.

32) Am. Marc. KV. 10.

³³⁾ Civitates, f. Maffei Mus. Veronens. p. CCXXXIV.

³⁴⁾ Nach dieser Angade will Massei in der oden aus Strado aus geführten Stelle, rercor d'égl nal si të ldedore leyoustry yë, nal si zë Korrie, lesen si të Lorre ley., si të Korrie, richtiger wohl si nal të Korrie. Byl. Bimard diss. 2. p. 74. — Eine Anschift, s. Murat. XXII. 6. Orolli Inscr. T. I. p. 159. n. 627.

³³⁾ Bielleicht war ber Begalis fein Bruber, der am Ifter im Rosmischen Geere gefochten, ben Dvid anredet — ex Ponto IV. 2. 6:

Syetonius faricht weter Tiberius 35 a) vam Reiche des Cottius 5), Cortii Hegnum — und wir feleffe bas Romische Solvaten bort standen. Dem M. ful, Cottius, bem Sohne ober Enkel des ehengengnnten, vergeblerte, Claubius bas Ceblet und nahnte ihn bamats jurif Konig 36). Als vieset gestorden war, machte Vere bas Beich pur Rimischen Proving 37). Es murben Protucatoren bin midte 58). Balb ward bie Proving inte ben Sesalpen vereint 39), und später helft Stroving inte ben Sesalpen vereint 39), und später helft Stroving in ben Cottischen Alpen, bie Metropotis der Alpes marktimae 40).

Die Bewohner vom Reiche bes Cottlus hatche bas Jus Latii 42), es maren zwolf Civitates ihm gufolge; in ber Inschrift auf bem Bogen zu Susa 42) nennt fich

Alpinis juveilis regibus orts, und v. 29 4 21 ° progonies alti fortissima Donni.

³⁵ a) Vit. Tiber. c. 37.

³⁵ b) Das Grab bes Königs Cottius war nabe bei ben Mauen von Segusio, Am. Marc. XV. 10, und Ammianus fagt, , , man verebrte ihn, weil er gerecht regierte und, als Jundesgenosse ber Römer, bem Lande ben Brieben erhielt.

bern Ländern erlauben sich 'Kömtiche' Schriftkeller Regaum au gedrauchen oder bestudehalten, ohne bas von einem Könige bie Rede war, so Regnum Noricum. Suet. Tib. c. 16. Vellej. Pat. II. 109. Bal. Inscript. ap. Oreil. Inscr. T. I. p. 139.

³⁶⁾ Dio Cass. LX. c. 24. Reimarus verwechselt ibn, in ger Rote gu biefer Stelle, mit bem Armenischen Cotys.

³⁷⁾ Sueton. Nero c. 18. Egl. Tacit, Hist, I. 61. Vopiec. in Aurelian. c. 21; sub Nerone Alpes Cottiae Romano nomini tributae. — Hieron. Chron. Butrep. lib. VII. c. 14. Aurel. Vict. de Caes. V. 2. Messalla Corvinus c. 24. p. 87, ed. Tach. — Maffei Epist. in Antiq. Gall. — Die Tab. Pent. erwähnt Cottii regnum.

³⁸⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 497. n. 7. p. 403. n. g.

⁸⁹⁾ Instruap. Span. Misc. p. 161.

⁴⁰⁾ Notit. utr. Imperil. 44) Plin. III. 24.

⁴²⁾ Am genauesten mitgetheilt in Massei, Mus. Veronense. 1749fol. in Musei Taurinens, append. P. coxxxxv. Richt so genau keht die Inscript in Muratori Thes. Inscr. T. I. p. 74, p. 1094-

Eattlus: Praesectus civitatum quae subscriptes sunt: Segoviorum, Segusinorum, Belacorum, Caturigum, Medullorum, Tebaviorum, Adanatium, Savincatium, Egdiniorum, Veaminiorum, Venisamorum, Jemeriorum, Vesubiapiorum, Quadiatium 43). Manhat sich bemüht, die Gegenden aufzusinden, wo diese Gesmeinden wohnten; und Bouche nennt, als ihnen gehörig, solgende Alpenthäler: Bal de Grana, B. de Braite, B. de Gilde, B. de Isase, B. de Pau, B. de Angcoyne, B. de Pragelas und de Luserne, B. de Peruse, B. de-Suje, B. de Lans, Bal de Melon, B. de Pont.

Um die Wohnsite genauer anzugeben, bemerken wir, bag manche frühere Versuche, dieselben zu bestimmen, als nicht passend erscheinen, sobalb man die vorher angegebenen Granzen vam Reiche des Cottins beachtet; am wahrschein-

lichsten ordnet man fie auf folgende Beife:

Segovii, — zwischen Dulp und Susa 44).

44) Durandi, il Pipm, ant. p. 32: le ville di Souse e di Senyes, tra Oulx et Susa, rapprasentano il siti de' Segovii, i quali si stendesno a mazzodi ne' monti fin verso la sorgenta del-

⁴⁾ Diefelbe Infarift batte Maffei and an Job. Mib. Fabricius mitgetheilt, ber Brief ift abgebrudt, mit einigen Bemertuns gen, in ber Sammlung Galliae antiquitates quaedam selectae atque in plures epistolas distributae. Veronae. 1734. 410. p. Einige Abweichungen finben fic, fatt Jemeriorum, fieht in ber Eniftel Iriorum, bie nochfolgenben Remertungen bestehen fic auf diefe Bedart, es ift aber ein Drudfehler, nad Mus. Veronens. p. 234, wo Imeriorum für bas Richtige ers Hart wird, fatt Vesubianiorum feht Esubianiorum, und fatt Quadiatium, Quadiarium. - Much in feine Hist. diplom. p. t. hat Maffet biefe Infdrift wieber aufgenommen; ba ftebb ebens fells Iriorum, und fo lief't auch Bimard, Diss. II...p. 74. in Murator. Thes. Inscr. T. I. - In neuer Beit bat Rapione bie Inforift wieder verglichen; barüber bemertt Millin - Vox. en Savoye. T. I. p. 107. - M. Napione lit Emerioxum et non pas Iriorum, comme l'a cru et écrit par mégarde le savant Abbé Andrès dans ses Cartas familiares T. V. p. 122, ainsi que je l'ai, appris, par une note qui m'a communiquée M. Napione, et qui est tirée d'un de ses ouvrages encore inédits, intitulé: Monumenti scritti antichi.

"Segusini," bet Sufa; Ptolemaus +5) nemt fie Segusiani, Razarius 46) Segusienses 47); auch findet sich Segusini 48).

Belaci, — nach Beaumont 49), im Wat von Bar: bounde, nach Duranbi 50), bei Beaulard, oberhalb Duir,

westlich von ben' Segovii 51).

Tebavii, — an ber Übaye 58), ein Dif bafelbst beist Tevaches 53).

Adanates, - bei Plinius Edenates, bei Seyne, bas im Mittelaltet Gebena hieß 54).

Savincates, - bei Jouvanceaux, sublich von Dule, bis gum Thal von Pragelas 55).

Egdinii, - in ber Rabe 55.2).

Veaminii 5.6).

Venisamori, — bei Sta. Maria de Comerio, im Sebiet von Briancon 57).

Jemerii, - in ber Gegend bes Thales von Perofa, bis nach Pignerol gu 58).

Vesubiani 59).

Quadiates, im That von Quetras 60%. Medulli 61), Médullor 62), — find Nachbarn

la Dora Riperia, dove în alcune ville e siti altri vestigi rimangono del lor nome. - Bimard ap. Murat. pi 75. unb Maffei, Mus. Veronens. T. I. p. 337, feben fie falfd.

⁴⁶⁾ Paneg. Constant. c. 17. 45) Geogr. III. 1.

⁴⁷⁾ Eben fo Anon. Paneg. c. 5. 48) Spon. Misc, p. 199.

⁴⁹⁾ Alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 62. 501 L. 1. 33

⁵¹⁾ Bu entfernt fuchen fie Bimard, p. 75, und Maffet, Select. antiq. Gall. p. 20. 52) Bgl. Durandi p. 33.

⁵³⁾ Maffet, Mus. Veron. T. I. p. 336, fest fie nach St. Abiband, nicht weit von Chambern. 54) G. oben G. 301.

⁵⁵⁾ Durandi p. 33. D'Anville, Not. p. 584, fest fie in bie Gegend von Embrun, nach Savines.

^{65 4)} S. oben S. 31r. g6) Ebenbaf.

⁵⁷⁾ Durandi l. l. p. 34. - Maffel, Mus. Veron. T. I. p. 337, funt fie in ber Rahe von Chambery. ...

⁵⁸⁾ Durandi I. I. p. 34. 59) S. oben G. 311.

⁶⁰⁾ S. vorhet S. 301. 6i) Plin. III. 2. 7.

⁶²¹ So haben, nach Coray ad Strab. IV. p. 185, einige Codd., An-

firth.

ber Cavarer, in den Alpen 63), und des Arkarier. Sie bewohnen die höchsten Höhen des Gehirges, so daß der Hinausweg 100 Stadien beträgt und man ehen so viel, auf der anderen Seite, nach Italien hinadgeht. Sie wohenen ungefähr der Gegend, wo die Rere in den Abodanns sällt, gegenüber. In ihrem Lande ist ein großer See 64), und zwei Quellen, des Druentias und Durias, etefer liegt die Quelle des Padus. Auf der entgegengesehten Seite des Gebirges, in Stalien, wohnen, die Tauriner 65). — Bei den Medulern ist eine Art von Wasser, wer daugn trinkt, bekommt einen Kropf 65).

Sie hatten alfo bie Thaler zwifchen Briangon und St. Jean be Maurienne. D'Anville feht fie etwas ge

nordlich 67).

Uceni 68), — zwischen Meduli und Caturiges, also in der Gegend von Bourg d'Oisaps 69), nach D'Anville; Durandi 70) bemerkt aber, Disans habe 70 a) Asincium und Sincium geheisen, er sucht die Uceni im Gebiet von Oze, das im Mittelatter Ossis hieß 70 b), oder bei Huez, das Uesium hieß; beibe sind rechts vom Fluß Romanche,

bere heben Medqualde, Medovallos und Medüllos, f. Gronov. in Var. geogr. p. 177. Cafaubenus if sic nicht gleich geblieben. lib. IV. p. 293, bat en Medacidas aufgenommen, p. 204, Medovlos.

⁶³⁾ Vitruvi de Arch. VIII. 3: in Alpibus natio Meditlorum. — Ptol., Geogr. II. 0. 10, erwühnt, die Allobeogen wohnen unter den Medulern. 64) Strab. IV. p. 203.

⁶⁾ Strab. IV. p. 204. Die Inschrift auf ben Arophäen bes Augusflus (Plin. III. 24.) erwähnt sie zwischen ben Acitavones und Uceni. 66) Vitruv. de Archit. VIII. 3.

⁶⁹⁾ Beaumont, alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 61, jucit fie in la Maurienne entre la Combe de la Valloire, le Glandon et la Romanche en Dauphiné. Ægle Durandi, il Piemonte antico, p. 30.

⁶⁸⁾ Plin. III. 24. 69) D'Anv. Not.: P. 681, nach Bouche.

⁷⁰⁾ Il Piemonte cispadano antico, p. 14.

⁷⁰⁴⁾ Saic. XI. unb XII.

⁷⁰b) Chartar. Ulciens. n. IV., n. CCLXVI.

vas erfte bielich bon Difans, bas zweite nörblich, und bas begrigte für die Uceni.

Centrones. — Die Centrones, Kerrowies, eine Bitterfchaft ber Alpeniay), haben, nach Strabo'ra), ihr Gebiet oberhalb ber Salaffer, auf ben Sohen bes Gebie ges iend burd ihr Land führt eine Strafe von Stallen Mach Gallien, bie mit Bagen befahren werben tann, fie geht nich Lugbumum. Mis Cafar von Stallen nach Sal-Hen eilte, qua proximum iter in ulteriorem Galliam per Alpes erat 73); fommt et burch biefe Begenben, ba Centrones, Grajoceli und Catutiges ihn aufzuhalten Stichen. Dliniud 74) ermabrit unter benett, welchen auf ben Alpen bas Jus Latit erhalten, gufammen Octodurenses, et finimiti Centrones, Cottianae civitates. Iuffallend iff, bag in ber Infdrift auf ben Alpen 75), worin alle "umfohnenben Bolterfchaften aufgesählt werben, bie Beitrones, fehlen, man' hat baber gefthioffen, bie Acita-Vones, Bie gwifdem ben Veragri in Salassi genannt wetten maren bie Centrones, und ber Rame fer ent Melle biren Abschreiber, "in "Datediamp's Ausgabe wird auch ber Cod. Chiflet. am Ranbe citirt, als ob barin Centrones, stehe ?6).

Die Nortt. Galt. 7) bemerkt, Chritas Contronum, I. e. Tafahrasia, "Und bie Centronen hatten ihr Gebiet im vorenen Bhale bee Rore, in la Narahtaife und Mouftier.

Die von ben Centronen bewohnten Alpen lieferten Aurichaleum ?3) und berühmten Rafe 29).

⁷¹⁾ Plin. XXXIV. 2 in Centronum alpino tractu.

⁷²⁾ Lib. IV. p. 204, 205, 208.

⁷³⁾ Caes. B. G. I. 10.

⁷⁴⁾ Lib. III. c. 24.

⁷⁵⁾ Plin. 1. 1.

^{76).} Egt. Durandi, il Piemonte untico. p. 40.

^{. 67)} G. Varia Geographica, Lugd. Bat. 8. p. 841

⁷⁸⁾ Plin. XXXIV. 2.

⁷⁹⁾ Pline Al. 97: Cantionicae Alpes Vatusicum caseum mittunt.

— Beaumont (Alpes, grocques at cottiennes. T. I. p. 56.)
meint, Batusium sen in der Gegend pon Bourg de Aigues in suchen, am Mont Iseran, die noch jest trefflichen Käse liefete; Dalechamp (D'Anv. Not. p. 680.) halt es für Pass, in kau-

Die Garocell'soffid mochten in ben Bhalern vom Benief und Berni bil St. Jean be Mautienne wohnen, bies lehtere hief im Mittelufter Stinctus Joh. Garocellius 81).

Cambolacter ! Diffing "in feinet Goltberung bes Rarbonenffitten Gallien's; etwahnt 82): Cambulectri, qui Atlantici cognominantur, und Sarbuin bemertt, fie führten biefeit Befrianfen, fie pon einer anbern Boli ferichaft' in Aquitatilen' gu unterfchetven, Die berfelbe Schrifts ftiller anfahrt Baf. Cambolectif Agesinates Pictonibus juneti ** 300 abet fene gewohnt haben, baruber feh ten alle naberen Befittimungen.

3) Boltericaften im Lugbunenfifchen Gallien. Segusiani. — Die Segusiani, Zeyogiavol 1), flogen an die Aeduer und die Romische Proving 2) und 321 2 11 dat . A 1 1 1 (g S . 71 3

tigny ; dagegen bemeret Duranbi (il Piemonte antico, p. 40.), biet wonne te nitot febn; weil es in ber Discele bon' Wenf lies ge und ben Attibbrogen genorte; et fucht Batuftum in Berfen, in'den Bergen von Batantarfe, Boetpato St. Dianrice, finter ben teinen Berfiffel, auchnen nede an mente

⁸⁰⁾ Caes. B. Gi fill. Die Cob. fefen Gurdceli, Die gried, Lieberf. Tagonelus, in vielen Codd. fieht Graioceli und bie Abichreis ber madibill at:Almenillenich bentent: Son Gumbolbf - Ueber die Bibemobner: Bidodnien's idliche. im meint, f ber Ranie Gas nocollistamine won seiner Battifaen Buttet, unt et fidlte bie Botus für nichtiger, wie Gentebetifen wir im 2 geff geff

³¹ Rel. Theatelim Sabandine: Vol. Map 19. 4 D Mibiter Not. p.:241., fest fie'in biet Cegenbiben: Uretu. Beaumbht', Alpes gr. et:est.:(T.) Lignot, wach: dan Aban bull Adig o', we zwei Dörfer Decaly und Pffonisfind ; Duranti fucht fie im Mantien. ne, il Piemonte antico, p. 38;, Bimarp fest fie su meit gegen Beften, ba er fie bei Gonçalin, in ber Gegenb von Exenoble, mobnen läßt, f. Diss. I. p. 22, in Muratori Thes. Inger, T. I. 83) Lib. IV. c. 33.

⁸²⁾ Lib. III. c. 5. 84) Bgl. Aquitan. G. 273.

¹⁾ Corah, Strab. T. IV. p. 76, bemeret, man muffe ben Ramen mit's, ober y foretben, nicht mit ac.

der Rhobanus, fremnt, fie von ben Alfobrogen 1,... Bei Plinius 4) heißen fe Secusiani, liberi und bei ihnen war die Colonie Lugdunum angelegt, am Bufammenfluffe bes Rhobanus und Arar 5).

Sind es bie Sebusiani bei Cicero 6), von benen er fagt, fie maren in Gallien, jenfeits ber Alpen, aber 700 Millien von Rom? Der Romifche, Bebuer fannte, wie feine Beiefe zeigen, Gallien fehr wenig ?),1327

Ambarri. - Cafar ermabnt fie. ...) gle mit ben Aebuera vermandt (pecossarii et consanguinei Aeduorum), auch nennt fie Livius .) unter ben auswandernben Sie wohnten offlich non ben Mehuern 19), zwischen biefen und ben Allobrogen, und maren Bunbes-Aedui. — Die Aebner II) beigen, neoft ben Go

in und bie Ach ter umb fich bie begefen

m Id. I. 10. Strab. IV. p. 186-

78 T

4) IV. 32.

5) Strab. 1. 1., er fagt, lib. IV. p. soz, bie Stabt, ober wenn man, mit Thlander, neinens lieft, bag Malt ber Geguffer istruce mobile amifchen bem Rhabanus und Dubis, unes, falfo it. haber mit bei beiten wollen, mas man nicht ber [e. ibn, aud in am folden ungaben mandes Appige fic finbes. as beigt. Bas Strado fein beutifdes Bild biefer Begent batte

Pro P. Quint S. W. List & Book of Last Sect rough 2) Den Segunianica ebort mohl die Minge, Abie Mionnet (Bestr.

ुः वेटक, वेर्य कृतिन (T. मिता क्रा 78) . क्राईक्रिय beliden Btabe Gegwini, auf eis 419 gen fiebt Segresientige senfibenennbenm Gegening: neben einem . Ropfe ber Minerva mit, winem Delme, geficht ber Bidfafte if - Dertules mit ben Reule, babet ficht Armein Much in ben Cube Diementen . T. I. Distaff: führt, et nad gweb Dungen auf, unb melit, fie gehörten nach Segunia " dem jehigen Suse.

noy Cares. B. G. 1/11. Str. C. 188. 10, 10 1/10. oftome vir) Cod. Daben Aedui und Hedui bet Caes I. rr. Cic. ut div. VII. 10. ad Ast. I. 16. Oros, VI. 11 Inser. ap. Gruter. Vol' L p. Aldovot, Strabo 3718. Reines. Class. I. n. 176. Aedui. nur lib. IV. p. 793 'Edovot, mo Coran aber geandert hat. Ptol. II. 8. Dio Cass. XXXVIII. 32. Albovec. Steph. B. Αίδούσιοι συμμαχοι φωμαίων πρός τη Κελτίκη, Apollod.

guffariern, bet Cafar to), benachbate bet Proving: fie wohnen westlich von ben Sequanern 13), von benen fie ber Arar trennt 14), ihre Rachbarn find bie Bituriges 15), burch ben Liger von ihnen geschieben 16). Deftlich von ihnen find bie Ambarri =?) und gegen Rorboften bie Line gonen 18).

Ihre Besigungen find bemnach zwischen bem Arar und Liger, was auch aus ben bei ihnen genannten Stabten fic ergiebt. Strabo irrt baber 19), wenn er die Aeduer

zwischen Arar und Doubis fest 20).

Mela fagt 21): clarissimi Celtarum Aedui; hatten feit ben frubeften Beiten bie erfte Stelle unter ben Ballifchen Staaten, ehe fie fich um die Freundschaft ber Romer bemuhten 22), von biefen wurden fie Bruber nub Bermanbte genannt 23). Sie waren bie erften Gallier, bie fich an bie Romer Schloffen 24), Plinius nennt fie foederati 25). 216 Cafar nath Ballien fam, waren fie burch eine andere Parthei, an beren Spige bie Sequaner fanben, gefchwacht 26), er gab ihnen ihr fruberes Unfeben wieber, und auch fpater waren fie babeutenb.

Chron. IV. - Ausonius Parental. IV. 5, hat Aeduce und bilbet babon Aeduicus.

¹²⁾ B. G. VII. 64. 75.

¹³⁾ Id. B. G. I. 11.

¹⁴⁾ Id. 1 12. Strab. IV. p. 186.

¹⁶⁾ Caes. B. G. VIII. 2.

¹⁶⁾ Id. B. G. VII. 5.

¹⁷⁾ L. l. L 14.

¹⁸⁾ Strab. IV. p. 193. Tacit. hist. I. 64.

¹⁹⁾ Lib. IV. p. 192.

²⁰⁾ Palmer. bemertt: .hic locus errore non vacat: vel scripsit Strabo μεταξύ τε Λίγηφος και τε "Αφαφος vel habuit in mente, vel habere debuit; ein Inberer, Mag. Encycl. 1805. T. IV. p. 228, will fiatt Arar Eldovngos lefen; vermuthlich ift es ein Berfeben Strabo's.

²¹⁾ Lib. III. c. 2. 22) Caes. B. G. I. 31. 43.

²³⁾ Fratres, consanguineique; Caes. l. l. I. 33. Cic. ep. ad Att, lib. I. 7. 19. ad div. VII. 11. Plut. Caes. c. 26. Cfr. Manut. jum Cic. ad Att. VII. 10-

²⁴⁾ Caes. B. G. I. 31. Strab. IV. p. 192. Tacit. An, XI. 25. C. nott. Lips. Eumen. Paneg. III. 4. VI. 22. VII. 2. 3.

^{: .26)} Caes. B. G. VI. 12. I. 31. 25) IV. 32.

Taxitus foitbert ihr Gemeinwefen (clvitas) als mich 21)

Sie wechselten jahrlich ben Borsteher 29), ber Vergobretus fles und Recht über Leben und Tob seiner Untergebenen hatte, er burfte bie Granzen best Landes nicht überschreiten 30), ihn mahlten die Priester. Auch hatten sie einen Senat 31).

Als Clienten ber Aebuer werben genannt 32): Segusiani, Ambivareti, Aulerci Brannovices. Bermuthlich wohnten bie Ambivareti norblich an ber Grange ber Aebuer 33).

Die Aebuer mochten in mehrere Districte, pagi, getheilt seyn, wie die Helvetier, beren Namen und unbekannt sind, erwähnt werden die Insubres 34), benen vielleicht das zwischen Forum Segus. und Lugdunum liegende Mediolanum gehörte; und Pagus Arebrignus 35). D'Auville 36) sucht diesen in der Umgegend von Beanne und Nui, nach Arnai le Duc hni.

Unter Constantin schilbert Eumenius das Land als in einem traurigen Zustande 37): "das Land ist nicht fruchtbar, sagt er, selbst der Pagus Arebrignus, der wohl gelobt wird, als Wein tragend, hat diesen nur in einem Bezirt, sonst sieht man nur Walber und Felsen. Die Ebene bis zum Arar ist auch veröbet und versumpft; selbst die Reben sind alt und tragen nichts mehr. Die Landsstraßen sind schlecht, es ist schwer barauf fortzukommen, und die Berge sind steil.

Boji. — Die Bojet, welche uns in blefer Gegend genannt werben, find, nach bem ungludlichen Bersuche ber Helvetier sich neue Wohnplate zu erobern, ba fie fich

²⁷⁾ An. III. 43.

²⁸⁾ L. L. c. 46.

²⁹⁾ Caes. B. G. L. 16.

³⁰⁾ Id. VII. 33.

³¹⁾ Tacitus bemerkt 2006, An XI 25: primi Aedui Senatorum in urbe jus adepti sunt: datum id foederi antiquo.

³²⁾ Caes. B. G. VII. 75.

³³⁾ L. l. VII. 90.

³⁴⁾ Livius — V. c. 34 — nennt agrum Insubrium in Italia cognominem Insubribus pago Aeduorum, ibi omen sequentes

loci, condidere urbem: Mediolanum appellarunt. 36) Eumenif gratiarum actio Constant. Aug. c. 6.

³⁶⁾ Pag. 90.

³⁷⁾ Grat. act. 1. 1.

biefen angeschlossen hatten, gurudgeblieben, indem Cafar ben Aebuern, auf ihre Bitten, erlaubte, die burch Lapferfeit berühmten Bojer in ihren Granzen anzusiadeln 38). Sie gaben ihnen Land und gestatteten ihnen nachher glesches Recht und gleiche Freiheit, wie sie selbst besaffen 30).

Ueber die Lage ihres Landes sinden wir, daß sie Nachbarn ber Bituriges sind 40), so daß sie zwischen diesen und den Aeduern wohnten. Ihre Macht war nicht be-

beutend 41).

Ware die Lesart Boja, bei Casar 4°), richtig, so ware es der Name des Landes der Bojer, wie Venetia sur Venetorum terra gebraucht wird 4°3); der Zusammenhang gestattet aber nicht, an die Bojer ober ihr Land zu denken, vielleicht kand a Romanis abgekürzt, woraus Boia gebildet ward.

Plinius 44) nennt zusammen, in Gallia Lugd. Carnuti, Boji, Senones. Zacitus erwähnt noch die Boji 45)

als Nachbarn ber Aebuer.

D'Anville 46) fest fie, mit Recht, zwischen Allier und Loire.

³⁸⁾ Caes. B. G. I. 28.

³⁹⁾ Lib. VII. c. 9 fagt Cafar von ihnen, indem ihre Stadt Gers govia genannt wird, Bojos, quos ibi Helvetico proelio victas Caesar conlocaverat, Aeduisque adtribuerat. — Sie gehören wohl, c. 10, ju den stipendiariis Aeduorum.

⁴⁰⁾ Caes. B. G. VII. Q.

⁴¹⁾ B. G. VII. 17; tenuitas Bojorum. — Bojorum civitas exigua erat et infirma: beshalb ift auch, wenn frater, c. 75, von ben Bojern wieder die Rede ift, und es heist, das fie, gleich den Raurasern, 30,000 Mann stellen sollen, offendar III statt XXX zu lesen, was auch aus dem Berzeichnisse selbst dervorgedt, da die Bölferschaften, die am wenigsten Wannschaft stellen, zuleht genannt werden, so wie dann die im folgenden Capitel angegebene Summe richtig ist.

⁴²⁾ B. G. VII. 14.

⁴³⁾ Die Codd. haben fast alle a Boja, einige ab ora, ab hora. Die Gried, Uebers. and vig Bolog. Urfinus und Ciacconius corrigiren ab hoste, Davistus hütt die Morte a Boiis quoquo versus für eine in den Text gerathene Randdemertung.

⁴⁴⁾ IV. 32. 45) Hist. II. 61. 46) Eclairciss. p. 206.

Mandubii. — Cafar erwähnt bie Manbubli 47), und nennt als ihre Stadt Alesia. Sie wohnten in der Mahe der Lingones und Sequaner 42), so wie der Asbuer 49). Strabo macht sie irrig 50) zu Nachbarn der Arverner.

Senones. — Die Senones 51), Zévoves, infandi Senones 52), Zévoves 53), granzen an bie Belgae 54), Parisii 55), Carnutes 56), Lingones und Manbubii 57). Sie wohnen westlich von den Brevirern 58). Ihr Staat war, zu Casar's Zeiten, start, und hatte großes Ansehen unter den Galliern 50). Sie standen unter einem Könige.

Tricasses. — Sie werben zuerft von Plinius 60) ermahnt, bann von Ptolemans 61), ber fie Tornasiqu

nennt 62).

Diftrict um Tropes.

Vadicassii. — Ptolemaus *3) ermabnt fie ale Nachbarn ber Melbi und an Belgien granzend; so arg auch häufig seine Irrthumer sind, in der Bestimmung der Lage ber Bolterschaften Gallien's, so ist doch kein Grund da, mit Bellep 64) anzunehmen, daß er hier, wo er ausbrud-

⁴⁷⁾ B. G. VII. 68. 48) #gl, Plut. Caes. c. 27.

⁴⁹⁾ Caes. B. G. VII. 90. 50) Strab. lib. IV. p. 191.

⁶¹⁾ Reber ben Ramen f. Feetus s. v. und Serv. ad Virg. Acn. 8-656.

⁵²⁾ Juvenal. Sat. VIII, 234. Sil. Ital. Punic. IV. 160.

⁵³⁾ Steph. B. b. v. , 54) Caes. B. G. II. s.

⁵⁵⁾ Id. VI. 3. 55) Id. V. 56. VI. 2.

⁶⁷⁾ Id. VII. 68. - Cfr. Strab. IV. 194. Plin. IV. 32.

⁶⁸⁾ Strab. IV. p. 194. 196. Bgl. Ptol. Geogr. II. 8. Uebet ihre Stäbte f. Caes. B. G. VI. 46. VII. 10. 11. 579 58. 61.

⁵⁹⁾ Caes. B. G. V. 54. (60) Lib. IV. c. 32-

⁶¹⁾ Geogr. Il. 8.

⁶²⁾ In der Notit. civ. Gall. deist es, Civitas Tricassium, und bei Ammianus Marcellinus (lib. XVI. c. 1. 2.), ad Tricassinos teudebat, und venerat Tricassos. Inscr. ap. Grut. p. 37.

2: Tricassini. — Rumenii Panestr. Constant dict. c. 21.

^{8:} Tricassini. — Eumenii Panegyr. Constant. dict. c. 21. Ej. gratt. act. 6. Sgl. Pithoei advers. subsec. II. I.

⁶³⁾ Geogr. II. 8.

⁶⁴⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXI. p. 228.

llch bemerkt, daß sie neben ben Melbe und an der Granze Belgien's zu kichen sind, im Innern des Lundes, von den Badicasses, Badiocasses oder Bodiocasses des Piintus rede 4+2), und daß alles nach der Gegend von Bapeup gehöre. Man geht wohl am sichersten, wenn man den Angaden des Ptotemäus soszt und diese Volkeischaft in der Gegend ves Luellgebietes der Geine such, wo eine Neuville die Stade Novomagies sehn möchte 65).

Meldi. — Casar, um nach Britannien überzugeshen, läßt in dem nordwestlichen Theite Gallien's Schiffe dauen, und als er viese im Hasen Itium versammelt, sehsten ihm, durch Sturm, 40, quae in Meldis factase erant *6). Dieß ist das erste und einzige Mal, daß diese Bollerschaft bei ihm erwähnt wird, und wir können darsuch nicht näher ihren Wohnplas bestimmen, als daß er etwa an oder nahe der Kuste, oder an einem Kust, gegen Britannien hin, gewesen sen, Strabo dann 6.7) nenne die Parksier, Varauf nach Méddor, nach Angortor, nachonsaritar vror; Plinius 68) zählt in Galia Lugdunnesse bie Bollerschaften auf, und erwähnt im Vinnenslande Aulerci, Meldi liberi, Parisii, Trecasses undeben so sührt Ptolemäus 6°) die Meldae süblich von Pastisi und Tricassi an.

Die beiben letten Schriffsteller offenbar fegen biese Bolstenschaft fern von der Kuste; Strado's Worte kann man erklären, wie schon Merula that, daß et nur dia Lepovier am User wohnen läßt, und um nicht anzunehmen; daß Casar sie allein an den Okeanod versense, bat man beit diesem andern wolken und hatt Meldis Welgis gelesen. Die altesten und besten handschriften und bie gelese

5 1 3 march 2 2

bis) Siebe biefe Bollericaften: '

⁶⁵⁾ Sanson und Brietius festen die Walicasti nach Nivernols, Ortelius nach Charollais, Balwing, Not. p. 127, nach Chalons an der Marper, Scaliger erktärte Nosomagus kun Novon in der Picardie, Clupar für Nuits in Burgund, Sarduin such die Badicasti del Charcau-Thierry; D'Unville (Not. p. 667. 487.) meint, ihr Modnsig sen Balois, das im Mittelatter Vadisus oder Vadonsis hieß und das segige Brz sen ihr Sauptort.

⁶⁶⁾ B. G. V. 5. 69) Lib. 1V. p. 1993 (11) (16) (68) 1V. 32. 69) Geogr. 11. 8.

difche Ueberfetung haben Meldie 70), und bag Belgis nicht aufgunehmen fen, ergiebt fich aus bem Borbergebenben, ba 7x) gesagt wirb, Cafar in Belgis omnium legionum hiberna constituit, er befiehlt bort allen Befehlshabern ?2), fo viele Schiffe als moglich bauen ju faffen, und findet dieß gethan, als er jurudfommt 73) circuitis omnibus hibernis; so daß, da alle Schiffe bei ben Belgen gebaut werben, biefer Bufat bie 40 nicht auszeichnen murbe, was boch Cafar beabsichtigt. ville, um ber gezeigten Schwierigfeit auszuweichen, et Elart 74), die von Cafar erwähnten Moldi waren von ben bei Unbern genannten verschieben, und er fest fie nach Flanbern, in ben Diftrict Meld - felt, ober Maldeg-hemvelt, etwas fublich vom Ausfluffe ber Scheibe. Es ist aber, abgefeben von ber Billführlichkeit biefer Annahme, febr ju bezweifeln, bag bie Romer in biefen nordlichen Diffricten Belgien's, die eben von ihnen verheert worben, geftanden und Schiffe gebaut haben; eber ift wohl ju glauben, bag theils bie Meldi ein bedeutenberes Gebiet befagen, ale fpater, bis jur Sequana, und bag ein großer Theil der Schiffe auf biefem Fluffe gebaut worben, wie bie jum Rriege gegen die Beneter auf bem Ligeris 15). Strabo ift auch fur biefe Erflarung; ba er 76) bie norb liche Rufte fcbilbert, neunt er ben Rhenus, bann ben Seguanas und fest: hinzu, "bort legte Gafar bas Schiffwerft an, ale er nach ber Britgnnischen Infel foiffen wollte." Dan barf nicht vergeffen, bag auch bie Gee fchiffe ber Alten nicht mit ben unferigen verglichen merben tonnen, fo bas fie auf Fluffen und weit von ber Rufte gebaut werben konnten ??).

Eumen. Paneg. Const. Caes. c. 14.

⁷⁰⁾ Sigl. Bonsmy, Mém. de l'Ac. des Inscr. Hist. T. KKKL p. 280.
71) Lib. IV. c. 38.

⁷²⁾ Lib. V. c. 1, 73) Cap. 2. 73) Notic. p. 452-25) B. G. III. 9. 75) Lib. IV. p. 293.

⁷⁷⁾ Bgl. Dio Cass. 39. 40: der erzählt von den Zurüftungen Cisfar's zum Kriege gegen die Beneter: καὶ πλοῖα ἐν τῆ μεσογεία κατασκευάσας, διά τε τοῦ Λίγρου ποταμοῦ κατεκόμισε. Bgl. Bonamy 1. 1. p. 221. — Mamertin. Paneg. c. 12.

Parisis. — Die Parisis, Meldisches grängen: an bie Senones 78), Meldi 79) und Tricasses, sie wohnen am flusse Sequanas und auf einer Insel dessen 80). Eisar sagt von ihnen 8x), sie wären früher mit, den Sienonen: verhunden gewesen.

Carnutes. — Die Cammtes, Kapvouror, mohnen nordlich am Liger *2); Nachharn ber Titropes und Senones *3) und ihr Land hetrachtet man alsobie Mitte Gallien's *4). Sie sind Schubgenossen der Reches. *5).

Bei Pilmius heißen ste *6) Carnuti fondaratipuisch bei Bibull *7) Carnuti flani. Plutorch *4) hat Kahrenzivos, Ptolemans *9). Kaprüson ?0).

Kivins gahlt: sie emeer dan in bolberschaffert mit. duf, von denen mielche nach Stalleningogen. P.).

Ihre Stadt mar Genabum, am Liger, übeniben bent eine Buide führte 22).

In beri Umgegend von Drheans.

Aulerci. — Unter ben Gallischen Bolterschaften, bie nach Oberitalien ziehen, werben uns bie Aulerci genannt 93) und als ber Stamm, ber sich bort angesiebelt, bie Conomani 94). Casar ist ber erfte, welcher nicht verschiebenen Stamme kennen tehrt, und wir sehen, daß sie im nordwestlichen Gallien wohnten 25), es sind Aulerci Ebucovices, Genomani, Brannovices, gur benen

2) Islandy, 54, 77, 1882 (c. 1)

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VI. 3. VII. 34. 4. 79) Pling IV. 32. 80) Strab. lib. IV. p. 194. Ptol. G. II. 8.

⁸¹⁾ B. G. VI, 3.

⁸⁹⁾ Strab. IV. p. 191. 193. Tibull. Eleg. 1. 8. 4,

⁸³⁾ Caes. B. G. VIII. 3. 5. 46. V. 56. VI. 2.

⁸⁴⁾ Caes. B. G. VI. 13.

⁸⁶⁾ IV! 32: 87) Ad Messall. Bleg / I. 8. 12: 32 3 3 3 4 5 6 Geogr. II. 8. 12: 33 4 5

⁹⁰⁾ Inscript, Hononiae: Vettio Perenni Carnutaeno. ... 015

⁹⁴⁾ Kepagsárot., Polyd. II. 2...19.: Studb. V. p. 216. (Link Kiffill. 23. 95) Caes. B. G.: Ll. 34.1 ugunt unter den Mistenschafteni. guns sunt

⁹⁵⁾ Care. D. at: M. 35; spint uncer our appreciment; and spint of the

etterner 2 Luck grand gegen beginnt fan men betret in

Ptelemins noch A. Diabolitus, Abkipness Graukirau, rechnet.

Die Aulerof Riuropiaes mennt Cafar 24) neben Vonnti, Unelli und Lexevii 27), Plinius 28) nennt Aulerci, qui cognominantur Eburopices, neben Senmonen 24), Bei Ptotennius 200) werden sie Addeproz Ehoupatroz gemmut und ihre Studt Mediolanum 1). Anderci Conomani 23, Nachbarn der vorigen 3).

Auloici Brannovices werben als Schupverwandte ber Arbuer aufgeführt i.). Bei bem Manget aller anderen Nachrichten kammun: Alcht inetschelben, wo fie wohnten; D'Anville 5) stellt als Wuthmaagung auf, baß ihnen ber District: Briemhois, an iber Ante, in ber Distrie von Maçon, gehort hattoroum baß jener: Offivier vande ben Namen erhalten.

Turones. — Die Turones ober Turoni: 4), and Turonii 7), wohntek in bie Rachbarfchaft ver Andes 8)

c 96) B. G. III. 17.

²⁷⁾ L. l. VII. 25. Reht Audered Eburones, es th aber well Eburovices ju didern, f. Veles. Not. Gall. p. 66, que III. 17 has ben mahrere Codd. verféprisées Eburonices.

¹⁾ Itin. p. 384. Mediolanum Aulercorum. Amm. Marc. XV. II. Tab. Peut. Segm. II. — Inf Münzen findet fic, Mionnet. T. I. p. 81, Auliren. Aulireo Edurovico, und Aulireo Edurovicoiv. id. Suppl. T. I. p. 147.

⁸⁾ Caes. B. G. VII. 75. Plin. IV. 32. Ptol. Abliquios of Keνόμανοι.

³⁾ In le Mans. Vales. pot. p. 64-

⁴⁾ Caes. B. G. VII. 75: imperant Aeduis, atque eorum clientibus Segusianis, Ambivaretis, Aulercis Branpovicibus, Brannoviis milia XXXV militum; alle Codd. interpungiten: Aulercis, Brannovicibus, Brannoviis und die Griech. Heberf, dat tolg Avléquois, tolg te Bourvosig, and tolg Bourvosig, und flott Brannoviis daden einige Codd. Blannoviis ober Blammoviis, Blantianis.

6) Not. pt 129.

⁶⁾ Auf Müngen lief't man Paronos : Mismaet. L. 64. Suppl. T.L. p. 130-. Mgf. Oudendorp, ad. Gaes. R.) G.: Milliefs.

⁷⁾ Tacit. An. III. 41. 46. 8) Cfr. Tacit. An. III. 41.

und an ben Gedigen ber Carmites ?), fo daß Raussche Legionen, die bort steifen; die Walterschaften am Decan im Zaum halten. Benachbart: sind sie den Aulench !o) und Pictones !!). Lufan !!) wemit sie

men in and Instabiles: Turones &3). The entry of Essui, Sesuvii, Atesui. - Die Estui nenet Cafat nur an einer Stalle if), wa bavon bie Rebe ift, wie bas beer, bas im muchlichen Ballien :: ftebt, in bis Bing terquartiere berlegt, wirbanbiet anbein Legianen bleiben alle im norboftlichen Theil, but bent Befgen, und liegen fo, bağ fle gleich gegen bie: Churbnen und Mervier aufbrechen tonnen, eine aber, unter &. Moftins, bie bei ben Effui fieht, ift, wie es am Ende bee Spitele heift : in pacgrissiges et quiatibeima parte und feme nen ben anbent. Beil ber Rame bes Bolles fonftimidet varkemmt; bat men anbern wollen, und Bofflus folug Andui vor, mas Gi= nige intefnahmen, ohne gu Bebenten, bagrbiefe gu entfernt nohnen. : Beigleicht man , Cap. i 59 is do langegeben wird, bag ben Rofcius bas Deer aus Armorica habe angreifen wollen und ichon nahe belithmi ftand, fo fieht mati, bag die Effut westlich: ftatt-iftblich zu suchen find und wohl gegen Abend von ber Seguana. - Imibiefer Gegenb finden wir ein Bolf mit abnlich Elingenbem Mamen. Cae far ergablt 15), P. Craffus, ber bei ben Unbes fand, babe, um Getraibe gu erhalten, gu ben Curiofoliten, Benetern und Efubiern geschickt. Statt bes lettern Ramens findet fich in ber Griechifchen Ueberfetung und in einigen Cbb. Uneffer, aber die Sandschriften haben: Eusubii, Eusebii, Esubii, Essbii, Esbii, Subii, Sesubii. . . . J .

¹¹⁾ L. l. c. 75. Cfr. Plin. IV. 32.

¹³⁾ Bal. Sidon. Paneg. Majorian. v. 210. Ptolemaus (Geogr. II. 8.) hat Tavgoviniai, Cadd. Tovgovinia, tichtiger Tovgovinia, und das iviters mahl and Tavgovinis enthanden. — Im Goth. Munjtabinet ift eine Gibermanje, auf ber einen Seite fieht, bei einem Weiberdopfe, Turanos, auf der andern Cantorix, bei einem ibufemben Pfende.

¹⁴⁾ B. Gall. V: 24.

B G. III X ...

Stellen wir gleich noch eine anderer Angabe Edfat erbanit zusammen, so neunt er 26) als Granten in merbwestichen Gallien und zum Ahelisam Merer: Vemetox, Unellen, Osisimos, Curiosolitas, Sesuvios, Audercess; Rhedones, und wir erhalten hier wieber einen bem oben angeführten ähnlichen Namen, die Sesuvios ??), Wielleicht ist in diesen Vent Grellen Essui der richtige Rume, der durch Abscheiber entstellt warde. Dan Doublingungschiese Boldesschaft können wir nicht näher ermitseln, wie das wir sie westlich von der Seguand, in der Nähe ber andern, eben angeführten, suchen, ungewiß bleibe, ob man sie sie in der Notitial Prov. Gudl. vordommenden Sail Ber Sagir 18) hatten sollie Des Plinkus Atosui III der Iteini, die man für umsene Essui orklären möches, scher sieht sie man für umsene Essui orklären möches, scher stellsten sieht auf habsu.

Andecavi. Andes. — Andes trofinen in ber Nachbarschuft iber Carputes und Turones of ?) und aicht wet entsern find ible Verseti &), notellicht hießen sie und Andi &).

Der Lage nach find stiefelben mit den Andscavi ober Andegavi des Tacitus ??) und Plinius ??). Ptotemáus hat unrichtig - Ordenäusax statt Urbinäum, und neunt 4lb Stadt Iuliomagus: 25).

St. 55. 1 . . . 41.

p. 565.

⁽¹⁶⁾ B. G. II. 34.

¹³⁾ B. G. II. 34.
17) Die Codd. haben: Seinwigs, Sesunios, Sesinejas beenivot, Sesunios, Sesuinos, Bebigs, Boffius wollte Lexuvias lefen.
18) In der Diöcele Sees, s. Vales, Not. Gall. p. 486. D'Anville,

¹⁹⁴ Pilit. Sb.: IV. c. 32: Parbuig nednt, "den Namersey auf item verschrieben und man musse Lesen, legensiani.

²¹⁾ Id. III. 7.

²²⁾ v. Oudendorp. ad Caes. B. G. VII. 4. Man finbet Turones und Turohi, Teutones und Teutoni, bal. Oudera ad Caes. B. G. I. 17. Gabules, Gabali., Caes. VII. 76, Lucar. I. 43: Pu'nébiths Medicain this marcere persons.

Dubend, erklärt aber beit Bere Mitgalischen und er ist

²³⁾ An. III. 41. 24) IV. q₂ 32/7 And Af G

²⁵⁾ Muf Müngen fieht Andec, nach Mionnet, E #180 Jaff Num.

Dies ift bad jehige Angers, und D'Andlie bemerke 26), um bie Grangen ber Unbecapi ju beftimmen, muffe, man beachten, bag ber Ganton les Mauges, ber jest ju Angers gebore, ehemels ju ben Piatevis gerechnet worden, nach mehreren von Lobineau, in feiner Hist. do Bretagna augoführten Urfunben. . .

Arvii. 4 9tolemaus 27) nennt fle allein. fins 28) hate fie fur biefelben mit ben Guriofoliten, well Prolemans biefe atcht anfahrt, was indes fein genagene ber Grund ift. D'Anville 29): fest fie an einen Riuff ber in Urfunden Arva beift; fest Erve, und fin bie Saithe fallt. Gie wohnten alfo; mebft ben Genomanf und Diablintes, in ber Dideefe von Mans, westlich von le Mans, Tuboftlich von Mayenne.

Diablintes. - Inbem Chfar von bem Rriege gegen bie Beneter [pricht'is a); bemeitt er, baf fie ju Bund besgenoffent' bie Sinteir am Dcean gehabt hatten, und indem er biefe aufgahlt, nendt er Morinos; Diablintes, Monapio 303. Debmen wir in, bag er bie Bofter hier nennt, wie ffe nach und neben einander wohnen, fo ma-ren blefe Diablinies in Belgten ju fuchen; bag er aber fie nicht an ber gehorigen Stelle anfuhrt, ergiebt fich que ben abereifffimmenben Angaben Spaterer: Plinius is) nennt jufammen Curiosalites, Diablindi, Rhedones, Turones," und feine Diablindl' find' wohl bes 'Gafat's Diablintes, wie des Ptolemaus 32) Aulipnioi Aiau-Atrai. Bie Notit. prov. Gall, fahrt an, in Lugdunens. 3, Civitae Diablintum. Ptolemaus allein bat bie Angabe, baf fie Aulercer fint, mas auch ber Gegenb

All in the state of the interest

¹³ July 10 3 Co Gath. — und Andecav., ex fant aben auf einigen, bie gans baffelbe Geprüge batten, Andob und Andobru.

²⁶⁾ Notice pag. 67.

^{. 27)} Geogn IL & .

²⁸⁾ Not. Gall pi 107:

²⁹⁾ Mem. de l'Acad. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 110. Doct ift and ein Grundrif von ben Ruinen ber Bauptftabt biefes Bols tes beigefügt. 29 s) B. G. III. 9.
30) Codd. aus Diabrintres, Diabliatres. 31) IV. 32.

nach paft, ba fle Lefniebisegs, wie Mitter behauptet 3 3), gang gestennt von ben abrigen waten. D'Anville 34) muth: mangt, und wohl nicht mit Unrecht; bag fie in Jableine gie fuchen waren; einige Bleued von Maneime, nach ber Richtung von Mane. amig is anid."

Rhedones - führt Cafar mit auf 35), inbem et bie Staaten angftbt, welche D: Eraffet im nordweftlichen Ballien ben Romern unterwarf, und indem er gulett Sesprios, Aulercos, Rhedones emisat, fest er bingu: sont maritimae civitates Oceanumque adtingunt, Auch bei Phinius 36) temmen fie vor und Ptolemnus 37), Der fle inbeft mitten in's Band bineinfest unb als ibre Steby Condate meunt: - Bie gehoren nach ber Gegmb von Rennes.

Armorica ober Aremorica 34). - Cafer ift ber erfte, ber biefen Ramen gebraucht und icheint ibn felbft erft fratet erfahren ju haben, ba er bie burch benfelben bezeichneten Staaten in ben frubern Buchern ermabnt, ohne fie bamit gu benennen, exft im funften Buche 39), beift es, er habe gebort, bağ viele Truppen jufammengetommen waren, earum civitatum, quae Armoricae adpellantur. Mober et Blart er fich 40), als er bie Bahl ber gegen, Cafar gefome melten Truppen angiebt, 6000 Arieger werben: geforbert von universis civitatibus, quae Oceanum attingunt, quaeque corum consustudine Armoricae, adpellantur, que sunt in numero Curiosolites, Rhedones, Ambibari, Caletes, Osismii, Lemovices, Veneti,

Ri) Bu Gathrie, Mb. V. 3. G. Br.

³⁵⁾ B. G. II. 24.

³⁴⁾ Notic. p. 207. cfr. 287. 36) IV. 32. 37) Geogr. II. 8.

ist) Um Gibinffe bet fin. Rierosolym. (bet bemi Itin. Ant. ed. Wessel, p. 617.) brift es: Aremorici, ante mare. Are, ante; More dicunt mare, et ider Morini, Marini. - Byl. Wachter Gloss v. Meer und v. Mr. - Aremagicae ift jufammens gefest que Ar, air, was im Romrifden und Galifden am beift und muir, moir, mor, vas Meer, es find alfo bie Seefaas ten, wie Gafar fie aud ichilbert, als ausgezeichnet vor ben andern burd ibre Runbe bes Geewefens, mas von ben Bell " giern bamals weniger beachtet ju fenn fceint.

³⁹⁾ Cap. 53.

⁴⁰⁾ B. G. lib. VII. c. 75. 11 1

Unelli; und später 42) heist es auch, ceterae civitates, positae in ultimis Galliae finibus, Oceano conjunc-

tae, quae Armoricae adpellantur.

Außer ben hier aufgeführten nennt Gafar noch als Bewohner ber Seeftaaten, Die ben Dcean berühren 42). Sesuvii, Aulerci, Eburovices 43), bann 44): Nannetes, Ambiliati, Morini, Diablintes, Menapii, Lexovii 45). Bergleicht man biefe und die obigen Ungaben, fo bezeichnete ber Rame eigentlich bie Ruftenvoller zwischen bem Liger und ber Sequana, bismeilen aber mochte man ibn auch in umfaffenberem Sinne gebrauchen. Plinius jedoch, ber vielleicht an Beispiele ber letteren Urt . bacte, irre offenbar, wenn er 46, ben Ramen auf Mquis tanien beschränft: inde (Garumna) ad Pyrenaei montis excursum Aquitanica, Aremorica antea dicta, und wenn er die gange Proving fo nennen will. nius 47) unterscheibet ausbrudlich Pictonen und Santo-nen von Aremorica, und bagegen heißt ber Rhetor Attlus Patera bei ihm 48) Bajocassis, und beffen Bater Boleni aedituus gentis Armoricae 49).

Selbst die Notit. Imper. 50) obgleich, sie den Namen im weiteren Sinne nimmt, da dieser Dux funf Provingen, die zum Theil tief im Lande liegen, befehligte, Aquitaniam utramque, Senoniam, secundam et tertiam Lugdunensem, beschränkt doch den Namen auf das Land

zwischen Sequana und Liger 51).

Man fieht alfo, daß man nicht fagen gann, wie Mannert 52): "biefer lateinische Name (Aquitania) ber

⁴¹⁾ Lib. VIII. c. 31. 42) II. 34. 43) B. G. III. 17. 29. 44) B. G. III. 9. 45) L. l. 17. 7. 46) Lib. IV. c. 31.

⁴⁷⁾ Epist. IX. 35. 36.

⁴⁸⁾ Carm. X. de Prof. Burdigal. v. 24.

⁴⁹⁾ Cfr. Rutil. Numatian. Itin. lib. 213. Sidon. Apollin. Carm. VII. 369. 545. Broweri Comment. ad Venant. Fortun. lib. III. carm. 6. — Eutrop., IX. 21, nennt neden etnander tractum Belgicae et Armoricae. Zosimus VI. 5: ὁ Αξμόριχος ἄπας καὶ ἔτεραι Γαλατῶν ἐπαρχίαι.

⁵⁰⁾ De duce tractus Armoricani.

⁵¹⁾ Die Stellen Späterer, f. bei Vales. not. Gall. p. 43.

⁵²⁾ Geogr. b. Gr. u. Mönn. Ab. 2. S. 112.

Proving tit nichts als eine Meberfehung bes Aeleitchen Aremorita," wobei er sich auf die oben aus Plinius angeführte Stelle beruft, die irrig ift, wie gezeigt worden, und bald darauf nennt Plinius selbst 43), eine andere Ableitung angebend, unter den Bolterschaften Aquitanien's, Aquitani, unde nomen provinciae, und keineswegs am Ocean.

Namnetes 64), — Næuvficat 68), wohnen am Dreanus, nordlich vom Liger, der sie von den Pictonen trennt. Sie sind außerhalb der Halbinfel, auf welcher die Dsismier wohnen 56). Bu Cafar's Zeit waren fie Berbundete der Beneter.

Venoti, Odéreror, — wohnen am Decan \$7), auf ber Halbinfel noch wo die Osismier sind 58), ihr Land heißt Vonetia 59). Meerarme bringen tief in's Land, und die Städte lagen vorn auf der Spihe der Landzungen und Borgebirge, so daß man bei der Bluth zu Lande nicht zu ihnen kommen konnte, noch zur Zeit der Ebbe mit Schiffen, die auf den seichten Stellen stranderen.

Sie haben unter ben Staaten am Ocean bas gröffe Ansehen 6°), besihen die meisten Schiffe, mit benen sie nach Britannien zu fahren pflegen und sie sind bes Serwesens am kundigsten. Da das Meer bort offen und tobend ist und jene Gegend wenige Hafen hat, die sie in ihrer Gewalt hatten, so waren alle, die den Ocean bestoissten, zu Casar's Zeit, ihnen keuerpstichtig.

Nach einem Jrrthum, über welchen wir schon früher gesprochen, hielt Strabo (61) biese Beneter für Belgen; und er erklart sie für bas Stammvolt ber Beneter am Abriatischen Meere, bie Andere für Paphlagonen ausgaben. Doch bemerkt er selbst, "er gebe bieß nur als Muth-

⁵³⁾ IV. 33.

⁵⁴⁾ Gine Inforift in Mannheim, f. Act. Acad. Theod. Pal. T. L. p. 21. Orell. Inscr. lat. select. T. I. p. 98., hat Namnis.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. III, 9. Strab. lib. IV. p. 290.

⁵⁶⁾ Plin. IV. 32.

Caes. B. G. H. 34. Strab. IV. p. 194. 195. Dio Cass. XXXIX.
 40. 58) Plin. IV. 32. 59) Caes. B. G. III. 4

⁶⁰⁾ Caes. B. G. III. 8.

⁶¹⁾ Lib. IV. 196.

maafung, ba man aber fo etwes nicht mit Gewifhelt abipreden tonne."

Potheas mat wohl einer ber erften, ber ausführlich über bie Ruften Europa's am weftlichen Decanos (prach, bie er felbst beschiffte, und wie es Allen ging, bie unber tannte Gegenden zuerst befuhren, er ichatte alles zu groß. So auf feiner gabrt burch ben Bistapifchen Meerbufen fceint er bie nordwestlich von Sallien vorspringende Salbinfel viel zu weit nach Beften haben vortreten laffen, fo baß Cratosthenes, ber ihm in biefen Begenben folgte, feine Annahme ber Lange ber bewohnten Erbinfel mit baburch vertheibigte, haß er fagte 62): man muffe (ju ben anberen Diftangen) noch bie Erummen Europa's außerhalb ber Saulen bes Bertules baguthun, Die ben Iberern gegenüberliege, gegen Abend aber porspringe, nicht unter breis taufend Stabien; eben fo bie andern Borgebirge und bas ber Ostidamnier, bas Calbium heiße 63), und die Infeln bei bemfelben, beren außerfte Uxisama, nach Potheas, brei Tagefahrten entfernt fep." Strabo 64) tabelt ihn mit Recht, und meint, "bie Lange gewinne nichts baburch, benn bieß alles fen norblich, gehore jum Reltens lande, nicht gu Iberien, ober fen vielmehr Erfindung bes Potheas."

Hallungen, so werben sich bie zerstreut vorkommenden Angaben aus Pytheas erklaren lassen. Da er die Halbinsel so weit nach Westen vorspringen ließ, so war auch seine Rorbtufte Keltika's viel größer, als die Späteren sie anzgaben, was schon seine Schätungen überhaupt vermuthen lassen, was schon seine Schätungen überhaupt vermuthen lassen, da er von Gadeira zum heiligen Vorgebirge sun Lagesahrten annahm, indes Andere die Entsernung nur auf 1700 Stadien schätten 65). Die nordwestliche Halbinsel taumte er wohl 66) den Ostiaeern ein ('Aszátoz), so daß Strado 66a) Ansang und Ende der Nordkuste Kels

⁶²⁾ Strab. I. p. 64.

⁶³⁾ Coray, .ed. Strab. T. I. p. 82, lief't, auch nach Danbichtiften, Κάβλιον.

⁶⁴⁾ L. l. 65) Strab. III. p. 148.

^{- 66)} **Bgl.** G. 19.

⁶⁶ a) Lib. I. p. 63.

tita's nennt, wennt er fagt: "was Pothéas thei bie Officeer und bie Gegenben jenfeits bes Rhenus fage, fer alles erbichtet." Ift biefe Anficht richtig, fo mare eine andere Stelle Strabo's ju anbern 67): nachbem biefet über bie Beneter auf jener nordwestlichen Balbinfel geham fest er hingu: erDerde of 'Ociouroz d'erdir, ous Tiulous droudlei AvDeas, sie wohnten auf ein nem giemlich weit 'in ben Decanos vorfpringenben Borge birge, bas jeboch nicht fo welt vorgebe, ale Potheas meine und bie ihm Glauben geschenkt. Sier mochte ich lefen: ους 'Ωτιάιυς δνομάζει Πυθέας (OYCTIMIOYC ACTIAIOY C), ba bas Eine leicht in bas Andere veranbert werben tounte. Dag bie Oftigeer nach bem 200 ften und an ben weftlichen Decanos geboren, zeigt auch eine Stelle, Die Stephanus aus Potheas erhalten hat 68): 'Ω τίωνες, Εθνος παρά τῷ δυτικῷ 'Ωκεανῷ, 🛚 🕏 Κοσσίνες Αρτεμίδωρος φησι, Πυθέας δε 'Ωξιαίες. - τέτων δέ έξ εὐονύμων οἱ Κόσσινοι λεγόμενοι 'Ωτίωνες, ες Πυθέας 'Ωτιαίες προσαγορευει.

Wenn bie Ostidamnier bes Eratosthenes 69) nicht baffelbe Bolf find, so gehoren sie boch wenigstens hierher, in bieselbe Gegend, und bas Worgebirge Calbium ober Cablium ist eins ber westlichen Borgebirge ber Bro

tagne 70).

⁶⁷⁾ Lib. IV. p. 195.

⁶⁸⁾ Steph. B. v. 'Azlaves.

⁶⁹⁾ Strab. lib. I. p. 64.

⁷⁰⁾ Pagenbuch (J. Casp. Hagenbuchii exercitatio geographicocritica, qua Ostiones nea Germaniae, nec Britanniae populum, sed Galliae Celticae Osismios esse conjicitur, abges bruckt in der Sammlung: Varia Geographica. Lugd. Bat. 1739.

8.), in seiner ermübend weitschweisigen Abhandlung über die Oftionen, zeigt, mit Recht, daß Cluver irrt, wenn er sie sür die Istaevones dalt, und ift auch der Meinung, daß Oftiones, Oftiaeer und Ofismier dasselbe Bolt sind. Statt Kalstov will er, um mehr Aechnlichteit mit Ptolemäus, der ein Borgebirge Tößauov gennt, zu erhalten, Kaßauov lesen.

Teulus, wie bei Strado fieht, will er in 'Osiulus um' andern, und bei Stephanus auf folgende Weise: 'Asluwis, Edvos naçà ro dvrino 'Anearo, is nat 'Oslopus,'Apre-

Oxismii. — Die eben erwähnten Oxismii, Ocide
proz 2x), wohnen also am Daran, neben Benetern, Unelstern und Euriosoliten 2x), gang im Nordwesten 2x3), und bie Kuste bespult der Britannische Ocean. (Diocese de Leon et de Kimper. D'Anv. Not, p. 509.)

Das diese Ede eine Halbinsel bilbet, weiß Plinius 74), da errifagt, an Gallia Lugdunensis sey eine bedeutende Halbinsel, die in den Decanus vorspringe, von der Gränze der Ossmier an, sie habe 625 Millien im Umsange und der Isthmus sey 125 Millien breit; außerhalb derselben wohnten die Nanwotos. Es ist also die nordwestliche Ede Galliens, und der Isthmus etwa zwischen. Anioux und L'Orient.

Curiosolitae. — Unter ben Staaten am Decanus, im Nobbwesten Gallien's, neint sie Casar (1), in der Nahe ber Beneti, Abedweet, Unskli u. s. iv.; in Armostica (4),

Bel S. Malo, in der Skgand von Corfeult, wo man im 3.71800 Ruinen einer größen Stadt fand.

Abrincatuii, - wohnen, nach Plinius ??), ber fie juerft nennt, im Lugdurenfischen Gallien, und indem er die Biller von Bestent nach Often gebend, angiebt, stellt

a stan**stolsten vieneti und Osismii.**

planes gyat, Indian de Astulous, Tousan d'ét évanépant et mill Odinan keysperot Astuans, és. Ilodéas Astulus noonyogedés.— Salmas, in Holsten, nott, ad Steph. Byn. p. 363 u. ad Marc. Heracleot. ap. Hudson. Geogr. gr. min. T. I. g. 87, wollte fact Kossers lesen Asias over Asians.

⁷¹⁾ Strain-/IV-19-195-117 (1997) Gade B. G. II. 34; V

⁷⁴⁾ IV. 32. 11. 34.

⁷⁶⁾ Bergt. Caes. B. G. III. 7. 8. 9. 11. 12. VII. 75. Plin. IV. 32. Phile Codd. lefen Coriosolites. Die Coriosopiti, welche ble Notit. prov. Gall. nur nennt, gehören nach ber Discese. Straper. D'Anv. Not. D. 249.

⁷⁷⁾ Lib. IV. c. 32. Aggl. Ptol. G. II. 8.

Utert's alte Geogr. II. Ih. ate Abth.

D'nelfie Venedie und Lepovitz erwähnte Caffat ?*)
neben dem Eurfosoliem und Lepovitz sie gehören zur Av nevica, und Plenius ?h), septifie zu den Bodischsseller Der Läge nach find sie des Ptolemäns Boerekor ??).

Im jehlgen Cotantin. "/ In is jehler Gelfen im Abeblichen Aheile bes Lugdunenschuck Gallen das heftenmen,
nüssen det Daeken mittheten Ind; misschhrlicher die
Angaben det Daeken mittheten: Plinius & ineschhrlicher die
Angaben det Daeken mittheten: Plinius & ineschhrlicher die
der Nochklifte, von Asten nach Westen, Lexovios, Vellocasses, Gallutos, Venetios, Adheren, Lexovios, Vellocasses, Gallutos, Venetios, Adheren, ist enchingter intus autem Hedui foederati, Carnuti, Boji, Semonder,
Aulebel, gui cognaminannaus Edurovices oscingul Cenomeni, Meddi ilberi, Manisi, Venetic, Icariomestres, inVedwasses; Bodionassen Unester, Cariomestres, Disblindi, Rhedones, Turones, Atesui, Secusiani (Komis
in quorum agro vosonia längelinium: Dis-

Offenbarihates Plinias in wain mandelle mit: Sichen beit bestimmten Wölkerschuszemewerzeicht, ielne mingelhasse Scharte vor fich, idder gliptse die Welter und alver vervor venon Boristungsvor veristigentigen Ekges versellentanf. So viel man nachkanniekt kann; steh ei aumnitiekaniam Weere, von Often nach Westen, neben einander, die Lexovii, Vellocasses, Galleri, Veneti wohnen; bann, wenn ninn den Gäng versolgt ben er det bet Anschtung der sogenden ninnach, wohnten ihn weht schlich von den genannten, aber nehen benselben, die Andagavia, Liducasasse, Badiogasses, Unelling Curiosolites; sogehab wit bier an der nordwestlichen, kie und in der Nache wit bier an der nordwestlichen, kuste und in der Nache bersels ben sind.

In hinsicht ber Richtigseit ber Lesart beniert hars buin: Vielacksess, Bodiocasses, ita quident Miss. omness sed von earpnor inepta quandam posterioris repetitio nobis videtur: quam qui considentes expusacrit, etsi de Viducassibus ante statuerim, quod timide seci, non ei dicam injungam. In libris post Hermolaum editis, pro Bodiocasses, Vadicasses legitur,

with and the limb and after

⁷⁸⁾ Bell, Gall. III. II. I. 34. VII. 19 de de l'ann ann de l'ann ann aire de l'ann aire de l'ann ann ann aire de l'ann ann ann aire de l'ann ann aire de l'ann aire de l'a

Prolemant Bosenesses, and cum Videbauchus Plink habere naminis affinitatem videantur, in inferiorem, Britanniam prope Osismios, fanumque S. Brioci ab-

legandi sunt.

Belley 22) bat Folgenbes: Bodiocasses lefen feche Cobices ber Ronigildjen Bibliothet, bon' benen einer aus dem neunten Jahrhundert; funf ber Batifanifchen Bibliothet, von benen ber attefte aus bem neunten ober gehn-ten Jahrhundert; ein Dept. in Wien, eine in Benebig und zwei in Orford. Bodicasses findet man in 4 Cobices ber Roniglichen Biftigthet; mie bem 14. unb 15. Sabrhunbert, 7 ber Baffanischen Bibliothet unb 16 ans bern, bie Graziani vergtiden hatte.

Vadfocassos hat allein Dalechamp in einem Manus

fctipt, bas ihm Chiffet gab, gefunden.

Din alleston Coitionen lefunBodionenen: Vadicas. ses findet fich in der Beneter Ansagbe vom: 1497; und ben folgenhen f Bodiocasses that t mus Gerbuin in feinen Aus-

gaben von 1685 und 1793. 3 Abir

Bodiocanen haben bemund bie alteften Benbfchrife ten, hie meisten ber Bahl nach Badicasson; Vadiocasson bet nur Ein Manufering, Verdicapens haben, die Ausgeben seit, nagg, so trafimehl-für Bodigmeres, zu entscheis ben isig Spatered so Ausonigs 8.3), haben die Form Bajocassog, und Sibenius Apolinaris (\$4); præedia Bajo-CONTRACT CONTRACTOR A COMP TO CONTRACT DE

--- Menden: rais und zum: Péclemane, suc faben : iumies fern icht anne, Antlichtuff parapen Lieber ihr japen per der nannten Bolder ju fuchenifen; fo bementen wir balb. bas er abpliche Angaben von fich haben mpdyte, win die waren. welche Plinius benuttegiund bie ihm verfrieten, burch bie Unbestimmtheit ber Angaben ... mancher Bollerichaft einen gang falfchen Plat angeweisen. er entime in lease to de ?!

Nach feiner Art, bei ber Schilberupg Sollien's, nennt er erst *5) Hafenorter, Flugmundungen ;... Stabfe ber. Lufte nabe. Borgebirge, aum baburch bie Biefte in beftim-

can itter Unid

⁸²⁾ Mém. de l'Ac. des Inser. T. XXXI. Hist. p. 258.

⁸³⁾ Profess. 4.

⁸⁴⁾ Lib. IV. 169.14821 Mulidia Anmeninas v. Savarp.

⁸⁵⁾ Lib. II. c. 8.

mien, inatiber giebb er ibte an berfetten wehnenben Biller ant; und bie Stabte im Banbe. Go erhalten wir :- " Σηκ. ποτ. έκβ. ids i oi: d .c. εκβολα. أعاسي Kalyrau, dy zólic Lalidhora. and the state of t Noio payos - (Codd, Pal. ad. M. Med' Bs of ligibiot. μην.) λεξυβίων. Ολίνα ποτ. ξυβολαί. Overelwr. — Kooxiatordy Overelai, ned & λιμήν. .. Aqiyereç. Bidanaldici. Bidendictor Thre nor, expolal. Kal releviator peros ze loβαίε άχοφτηρίε. Ocionioi, on molig Σταλιομανής λιμήν. Ouogyanspro mil. end .: ... Γόβαιον απρον.

Sparet erst inennt er, nach den Segustamen, auf kstild von ihmen stidntend, die Moldus, nach der Stade Latinum, und schut fort: pes ous, nods est Bedying, Odasundssoo, nat nodes Postparpor

Mit den Angabendes Pentiles zuschmengehalten, sin ben wir hier zum Theil dieselben Bollenchaften; nan in etwas anderer Ordnung migeführt: Lexovii, Andehrer, wir Galleti, Kendrat, III- Unelli, Oderaldi, Gendrat. Wie Brownsvie, ober vie brei Codi Paly richtiger phis Odeburischorer sind bes Plinius Viducasses, seine Vellocasses sind weyl die Oderektinischer die Perindus nicht errähmen wegen nicht bloß durch einem Generalse nicht einem die Schriffen entstanden sein welle Pardukt wis, ist der Adha der Viducasses die perindus micht bes Dichen wis sein weben mitter in die Schriffen entstanden sein wie Pardukt wis sein bet Dichen wir weben mitter in die Schriffen entstanden sein wir die Viducasses die Bei von mitter verban mitter sie Viducasses bei Plinius zu vertären.

Heber die einzetnen Wilberschaften erglebt fich bem-

nach Bolgenbest: High 12 Bei Beit Contra

Bodiocassde: Bodiocasses \$?) nenut Plinius zwischen ben Unelli und Viducasses, bei Spateren heis fen sie Bajocasses, und gehoren nach ber Gegend von

⁸⁶⁾ Mem. de l'Acı des Inscr. T. XXXI, Hist, p. 231.

⁸⁷⁾ S. oben. S. 336.

Bajeux, die Granze zwischen ihnen und ben Viducasses bezeichnet ber Ort, Kins, Fines ...).

Viducasses, — nach Plinius, Nachbarn ber eben erwähnten Bodiocasses; eine im: Jahre 1580 int Darfe Vieux, füblich von Caen, aufgefundene Inschrift bestimmt ihren Wohnplat naher 39).

Vellocasses. — Unter den Belgen nennt Casar 90) die Vellocasses, zwischen den Caleti und Veromandui, und sagt, daß sie, im Berein mit diesen lettern, 10,000 Bewassnete stellen könnten. Später werden Velliocasses erwähnt, mit Caleti und Atredatae zusammen 911), die man sur dieselben mit den Vellocasses erklärt. Plinius 92), indem er und Gallia Lugdunensis spricht, führt neben einender auf Vellocasses und Galleti, so daß vermuthlich, August beide Bölkerschaften zu dieser Abtheilung Gallien's rechnete. Es sind die Oderekanastor des Ptolemäus, die von ihm genannte Hauptstadt Rotomagus zeigt und daß sie in der Segend von Nouen wohnten.

Lexovii. — Als nicht fern von einander wohnend, am Decanus, nennt Casar bie Lexovii, Unelli, Curio.

31 /2 A

⁸⁸⁾ Notit. Imper. Bajocae, Pagus Bajocassinus, le Bessin...

⁸⁹⁾ Die Jufchrift ift bekannt unter ben Ramen Marbre de Torigni, weil fie in bem Schloffe Torigni, nicht weit von Caen, aufbewahrt mard, f. Spon. Miscell. erud. antiq. p. 282. Galliae ant, select. 1733. 4to. p. 6. Muratori Thes. Inscr. und Bimard. Diss. I. c. 3. in Muratori nov. Thes. Inscr. T. I. Beffer findet man fie in ben Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXI. p. 495. T. XXXI. Hist. p. 250 etc. und Nouv. Mem. sur le monument antique autrefois connu sous le nom de marbre de Thorigny, actuellement transferé dans la ville de Saint-Lo; par M. Boileau de Maulaville, in ben Mém. de la Société royale des Antiquaires de France. T. VII. p. 278. Titus Gennius heißt barin Sacerdos ex civitate Vidue., und in ben Worten Locum ordo civitatis VDSSLBR ded., find mobl bie Buchftaben ju ertlären, Viducassium fliberae, wie furt vorber Provincia Lugd, und Provincia LGD fteht. - Ueber alte Romifche Strafen u. bgl. in ber Umgegend, f. Mem. de l'Ac, l. I. und T. E. Hist. p. 290.

⁹⁰⁾ B. G. II. 4. 91) B. G. VIII. 7.

⁹²⁾ H. nat, IV. 32. Ch. Am. Marc. XV. H.

solitae 93), Auferci 94) und Caleti auf ber Westseite ber Sequana 95), westlich von ben Melbi 96).

4) Bollericaften im Belgifchen Gallien.

Helvetii. - Ueber biefes Bolt, bas erobernd in Bermanien einfiel, werben wir noch an einer anbern Stelle reben 1), hier bemerten wir nur, bag Cafar ber erfte ift, welcher genauere Rachrichten über fie giebt. Die Belve tier, fagt er 2), eine Galliche Bollerichaft, ben übrigen Salliern an Tapferfeit vorgehend 2 a), bewohnen ein Land, bas der tiefe und breite Rhenus von ben Germanen trennt 3), ber fehr hohe Jura macht die Grange gegen bie Sequaner, und bon ber Romifden Proving icheibet fie ber Gu Leman und ber Rhobanus. Das Land ift 240 Millim lang und 180 Millien breit; vom Ausfluß des Leman bis gum Jura find 19 Millien 4). Ungefahr biefelben Gram gen giebt Strabo an 5), und bemeret noch: ", bie Belver tier umwohnen einen großen Theil bes Gees, ber zwifden ben Quellen bes Iftere und Rhenus ift 6), neben ihnen find die Bindeliter. Diefe', wie jene, befigen meiftentheils Bergebenen (oponedza), ein Theil des Landes ber Deb

⁹³⁾ Bell. Gall. III. IL.

¹⁹⁴⁾ Id. III. 9, 17. V. 75. Die meisten Codd haben Lexovil, nicht Lexobii.

 ⁶⁵⁾ Strab. IV. p. 189. Αηξόβιοι und Αηξοούϊοι. Ptol. Geografia.
 11. 8. Αιξόβιοι. (6) Strab. IV. p. 194.

¹⁾ S. Germanien.

²⁾ Helvetii, B. G. I. 2. 3. 17. III. 1. Egl. Liv. Epit. LXV. Tac.

Hist. I. 67. Ελαυήτιοι. Strab. IV. p. 192. 193. Die Cass.

XXXVIII. 31. Ελβήττιοι. Plut. Caes. c. 18. — Europ.

VI. 14: Caesar primo vicit Helvetios, qui nunc Sequani appellantur. — Der Rome Helvetia für das Sand ift erft fedt foot in Gedrauch gefommen.

²a) Tacit Hist. I. 67: Helvetii, Gallica gens, olim armis virisque, mon memoria nominis clara.

²⁾ Cates, B. G. I. v. R.

⁴⁾ Florus III. 10: Helvetii Rhodanum inter et Rhemum siti.

⁵⁾ Lib. IV. p. 193.

⁶⁾ Der Bobenfee. Egl. Strab. VII. p. 1994

valer if some Gebirge 2); bie Abatier und Morifer wohnen bis auf die Gipfel ber Alpen. Den Delvetiern benachbart sind 8) die Sequaner, Aebuer. Remracer, Au-

linger, Latobriger, Nantugten. ?

Wie weit die Delvetter in die Gebiege hinein sich angesiedelt hatten, barüber fehlen die genaueren Angaben; wahrscheinlich mochten wir die größeren Klußthaler hier und da angebaut sen; daß sie die höheren Gebirge nicht bewohnten, erhellet aus der eben angesührten Stelle des Strado. "In dem Gebirge der Waldstette, sagt Joh. v. Müller"), wo mehrere freie Völkerschaften blühen, ist wenige Spur, daß es bewohnt war; die Ufer vieler Seen waren von hohen Wälbern sinfter 10."

Die Belvetler hatten, nach Cafar xx), zwolf Stabte, gegen 400 Fleden und viele einzelnstehende Baufer. Das Bolt war zahlreich xx), und als fie aufbrachen, bessere

Wohnsite zu fuchen, jogen aus 13):

⁷⁾ Strah. IV. p. 208. 8) Caes. B. G. I. 5. 28. 9) Stowetzergeld. II. 2. 22.

¹⁰⁾ Die bochte Segent, - fligt berfelbe Gefchichteber in einer Anmertung bingu, - wo Spuren fo alter Bewohnung ungetroffen werben, ift (unferes Biffens) Ellricherteb bei Gowars genburg; in einer Chene find Mertmale eines runben Erbwalls und eines gwölf Coun breiten Grabens; vier Coun tief in ber Erbe merben viele bier ginger breite Biegel und anderes Mauerwert gefunden; in einem Grabe rubete ber Tobte auf einem bis zwanzig Pfund fdweren, gelben Stein; ein febr fetner, fanft angufühlenber blauer Ctaub lag gu beffen Supen. Diefe Dontmable ber Stadt belifee (fo nennt fie bie Sage) fceinen weniger gewiß, als bie am Unterwalbner Geegeftade gefundenen Dinge aus Romifchen Beiten ju tommen, fie Bonnten alfer fenn. - Efcher, in der Encyflopabie von Erich und Gruber, fagt: "Ueber Amfoltingen, fubweftlich von Thun, bat man, aufwarts gegen bas Berner Dberland, nie eine Gpur Romifder Anfiebelungen entbedt; benn einzelne Dungen ton: nen burch Bluchtlinge babin getommen fenn. ' Gben fo unbes fannt ift bas Entlebuch und überhaupt ber größte Theil bes Cantone Lugern, fo wie bie übrige ninnern Cantone. Biermalbftabterfees gebentt tein alter Soriftfeller.

¹¹⁾ B. G. I. 5. 12) L. l. g. 13) L. l. 29.

Helvetier 263,000, ihnen schlessen Ra an: Aufinger 36,000 Latobeiger 14,000 Rauracer 23,000 Bojer 32,000

so daß im Ganzen . 368,000 auswanderten, worunter 92,000 die Waffen tragen konnten. Die Zahl berer, welche in ihre alten Wohnsige durch Casar genothigt wurden zurückzukehren, schätzt er selbst auf 110,000 14). Sie sollten verhindern, daß Germanen dort sich niederließen. Die Passe nach Gallien zu sichern, tegte Casar die Colonie Noviodunum an, spater Augustus Raurica, und seit der Seit scheint der Einstuß der Römer auf die helvetier, die vorher wenig erwähnt werden, deductender geworden zu sen, Landstraßen werden durchgeführt, Römische Soldaten standen in verschiedenen Gegenden, und Römische Sitten, Gebräuche und Religion sanden Eingang 25).

Helvetien war in vier Theile (Diftritte) getheilt 16), von benen und Casar aber nur zwei mit Namen anführt, Pagus Tigurinus und Pagus Verbigenus; man hat sich umsonst bemüht, die Ramen der beiben andern aufzusiw

ben, ba feine Angaben barüber erhalten finb.

Pagus Tigurinus, Tigurini, werben von Casat bloß genannt 17), ohne Bestimmung ihres Mohnplates, er bemerkt nur, sie hatten früher, aus ihrer heimath aufbrechend, ben Consul L. Cassus getöbtet und sein heer unter bas Joch geschickt. Eben so wenig Auskunft giebt und Strabo 18), der die Tryppipor als Berbundete der Cimbern neunt 19). Florus erwähnt, die Cimbern waren

¹⁴⁾ Andere baben abweichende Sahlen, nach Strado, lib. IV. p. 193, kamen 400,000 um, vgl. Plut. Caes. c. 18. Appian. Celt. IV. 2. Polyaen. Strateg. VIII. 23.

¹⁵⁾ Tacit. Hist. IV. 61. I. 69. Meilenflein vom S. 98 p. chr., f. Orell. Inscr. T. I. p. 108. n. 278.

¹⁶⁾ Caes. B. G. L 12: omnis civitas Helvetia in quatuor pagos divisa est. Cifor gebraucht hier balb pagus, balb pars.

¹⁷⁾ B. G. I. 12. 18) Lib. VII. p. 203.

¹⁹⁾ Bgl. Flor. III. 3. Appian, de reb. Gall. c. 3, hat Tryvetol. Liv. Bpit. LXV.: Tigurini, pagus Helvetiorum.

in Italien eingebrochen 20) und geschlägen; dann fügt er hinzu: textia Tigurinonn manus, quas quasi subsidio Noricos insederat Alpium tumulus, in diversa lapsi, fuga ignobili et latrociniis examit. Man fann feineswegs, wie Einige versucht haben, die Gränzen des von ihnen bewohnten Gaues bestimmen, und seht sie nur muthmaaßliche nach der Gegend von Burich: 21).

Der Pagus Urbigenus wird ebenfalls bei Cafar erwähnt 23), ohne daß man angeben kann, wo er zu swein sen ser; Einige dachten an Orbe und den gleichnamigen kuß im Waadtlande, v. Haller sest ihn westlich von bem vothergenannten, an die Aar 23).

Chenfalls als helvetter, die fich den Cimbern anihlossen, erwähnt Strabo 243 die Twoyerot 25). Wo

²⁰⁾ Tridentinis jugis in Italiam pervoluti raina descenderant.

²¹⁾ Tchudi Gall. com. p. 73. Williman. de reb. Helvet. p. 103. Cluver. Germ. antiq II. c. 4. v. haller, Darstellung von helb betien unter Römticher herricaft. It. II. S. 109. — Schoeffe im (Hist. et Com. Acad. Elect. Theod. Palat. Vol. III. Hist. p. 169.) will bie Liguriner nach ber Maabt versegen, ba man in Wissisburg eine Inscritt gefunden, Genio Pag. Tigor., f. Gruter. Inser. T. I. p. cxi. 1. Plantin. p. 266. Orell. Inser. lat. sel. T. I. p. 120.

²²⁾ B. Gall. I. c. 27. Die meisten Danbschriften und ölteren Ebb. wien Verbigenus ober Virbigenus, Verbiginius, die Griechts sie kebersehung Beopoplon ovelh, Schöpflin führt eine Imschrift en —: Hist. et Com. Acad. Elect. Theod. Palat. Vol. III. Hist. p. 171. — worin, nach seiner Angabe, Gen. Verbigerwähnt wird, über dieselbe Inschrift aber, die zu Solotburn ift, sprechen auch Slut Blotheim und Drellus — Inscr. lat. T. I. p. 124. n. 403. — und sivel Freunde des lettern, die sie selbst saben, sande Vrbig. geschrieben. Elwer — Germ. and II. 4. — und Andere lesen daber richtig Urbigenus.

²³⁾ Bergl. v. Daller, Berfuch einer Geschichte ber Belvet. S. 189. Deff., Delvet. unter ben Römern. Th. II. S. 353.

²⁴⁾ Lib. VII. p. 293.

²⁵⁾ Bgl. IV. p. 183. Marius erhielt Unterftügung von den Maffis liern, im Rriege noos Aussowas nat Twöpevods. Sob. v. Wütter — Sowigesch. I Tb. S. 15 — bemerkt: "diese Stelle ift eher unvolltändig als unächt." — In der unlängst dei Sissern entdeuten Inschrift, Moniteur 1804. Nov., wird bei Erwöhnung des Cimbrischen Krieges, das zweite Bolt mit TV bezeichnet. Rüfler zweiselt aber an der Lechtheit dieser Inschrift.

thr Mohnort zu frichen fins Gorn wie bartiber Joh. v. Muker: jeim Aebrigen wissen wir nichts non ben Topgenern, Auggen an ber Lint, In ber March, ist alt genug; web tann erweisen, wer wibertegen, ab und weiche Werwandrichaft mit Boggenburgern, Augern je gewesen."

Wir wollen hier gleich einige ber Bolterschaften er wahnen, die stöllich von ben Delvstiern, am wern Lauft des Rhobanus, im Penninischen Thals und auf den bei beithenden Gebiegen wohnen, jedoch nicht zu den Helve siern gehören. Eschind Rantuates, Veragri, Sedunf. Sie pertieben den Legaten Casar's, der dei ihnen fand, um die Passe über die Alpen daselbst im schenn 2°). Unter Augustus wurden sie bezwungen 27); spater stehen sie mit Rhaiten unter einem Prolegatus 28).

Ueber die Wohnplate ber einzelnen Bolterschaften ift man streitig, ba die Stellen bei Griechen und Romern, worin sie ermachnt werden, jum Theil unbestimmt, jum Theil verschrieben sind, besonders gilt dies von den Rau-

Luates.

Edfar fagt **): Nantuateis **), Voragri, Seduni, ab finibus Allobrogum et lacu Lemanno et flumine Rhodano ad summas Alpes pertinent. Ste haben Castelle; burch ihr kand, das der Römischen Provinz benachdart ist *3'), gehen Wege; und Casa's Wunsch ist, daß diese, auf welchen die Kausseute, mit großer Gefahr und durch starke Abgaden geduckt, ihre Waaren sortschafften, geöffnet wurden; die Bewohner der Gegend aber sagen, als die Römer dort die Binterquartiere beziehen, diese versuchten, nicht bloß der Straßen, sondern des sten Besiehen, nicht bloß der Straßen, sondern des sten Besiehen wegen, die Spigen der Alpen zu besehen.—Eine Angabe über die nahe wohnenden Bolkerschaften sindet sich in Casa's Erzählung *2'): "die vertin verlegte Legion habe Galba von den Beragrern zu den Nantuates *3'3), dann zu den Andberogen geführt." An einer ans

²⁸⁾ Grutez. CCCLXXVI, 6. Maffei Verona illustu. T. I. P. 33-Mus. Veron. 113; 2. 29) Bell. Gall. LEE. E.

³⁰⁾ Mss. plerique et Edd. vett. usque ad Ed. Plant. hic et infra male Antwates vel Mantuates.
31) Cap. 2.

³²⁾ B. Gall. III. 6.

³³⁾ Anbere lefen Nantuatos.

bern Stelle bemerkt er 14): "ber Othein entfpringt bei ben Lepontiern, bie auf ben Alpen wohnen, und ftromt inich burch ibte Grangen ber Rantuates 34); Selvetter, Sequamer u. f. w. Tal an increase in costs the

Rach feiner Unficht mothten fie einen bebeutenben Theil bom füblichen Ufer bes Lemonischen Gees bewohnen, und ba bie Bebirgogegenben wenig befanne maren, erftrecten fie fich, wie er annahm, bis jum Rhenns und an bemfelben bin zu ben Betvetiern, fo bag biefe im Rowen und Nordwesten ihre Nachbarn waren.

Strabo niebann bemertt 36), nachbem er bie Salaffer genannt: "Dberhalb berfelben, auf ben Gipfeln ber Berge, wohnen Centrones, Catoriges, Baragri und Mantuatae und bann ift ber Lemanifche Gee, burch welchen ber Rhobanus ftromt, und bie Quelle bes Fluffes!"" Richt fern von benfelben, fest er bingu, find bie Rheinquellen

und ber Berg Ubulas, an welchem fie liegen. Er betrachtete ulfo ebenfalls bie Rantuaten als Unwohner bes erwähnten Sees und bes Rhobanus. Bemerkung, baf ber Rhenus am Mbulas entfpringe, wieberholt er an einer anbern Stelle 37), und nennt in ber Gegend eine Bolterichaft, beren Rame ftreitig ift: the δ'έπὶ τῷ Ψήνφ πρώτοι των απάντων οἰκθοιν 'Απεάτιοι, παρ' οίς είδιν αι πηγαί τε ποταμε έν τῷ Διαδυέλλα όρει. Kylander fchlug vor zu lefen Navrovarioz, nach Cafar, und Cafaubonus ift ebenfalls ber Meinung, bag man anbern muffe und ichlagt vor Narrovarai und er τῷ 'Αδούλα; bieg lettere nahm auch Cluver an 3.), ber hingegen Ekovýrrioi fatt Nar-Toudrat lefen will. Die Frangof. Ueberfeger bemerten: Il est vrai que Strabon, dans la suite 39), parle de

³⁴⁾ B. G. IV. c. 10.

³⁵⁾ Nantuatium, fo baben bie Mff., ober Natuantium, Vatuantium, Mantuantium. - Glar. Actuatium. - Gluver, Germ. ant. II. 6, will Nemetum lefen. Oberlin, ad Caes. 1. 1., Sarunetium. -

³⁶⁾ Lib. IV. p. 204.

³⁷⁾ Id. p. 192.

³⁶⁾ Germ. ant. lib. II. c. 6. Ital. antiq. lib. I. c. 32.

³⁹⁾ Peg. '204.

ces Nantuates, mais il faut remarquer qu'il les nomme sans variation de leçon et qu'il les place entre les Veragri et le lac Leman. D'un autre côté, si Cesar semble nommer les Nantuates les premiers parmi les peuples qui habitent le long du Rhân, il dit un même temps, et d'une manière pusitive, que ce fieuve prend sa source chez le Lepontii 39 a). Ces considérations me porteroient à croire que les Actuatil du texte de Strabon (obsovéry AITOTATIOI) doivent plutôt être remplacés par les Lepontif (obs. AHTONTIOI) que par les Nantuates.

Coray lies't im Terte, *panoi ron andurwe oinovor Edountrior, und meint in den Anmerkungen 3 9 h), es sey offendar, das Strabo hier von den helpetiern rede, und dies werde auch wahrscheinlich, durch das bath nachher Kommende: past de neu naduxpv-oous rode Edountlous elvar etc., was vorausses,

bag früher bie Belvetier ermabut worben.

Bas Coran's Grund anbetrifft, ,, bag bie Selvetiet vorher ermahnt fenn mußten," halte auch ich fur mabt icheinlich, nur burften fie nicht an ber von ihm emenbir ten Stelle vorgetommen fenn, fondern bie folgende De riobe ift mahrscheinlich verschrieben, und ftatt, nat & Pnκος δε είς ελη μεγάλα και λίμνην αναχείται μεγάλην ής εφάπτονται καὶ Κερετοί καὶ Οὐιδολόγοι, των Αλπείων τινές, και των υπεραλπείων, wo neuere Editionen και Ράιτοι και Ουϊνδελικοί haben, muß man wohl, wenn man eine andere Stelle 40) vers gleicht, lefen of Pairol, και Έλεπτιοι και Ούινδε-Aexol, ba es nicht mahrscheinlich ift, baß Strabo gerabe bas Bolf, von bem er fagt, baf es ben größten Theil ber Ufer, wie bie Binbeliker, bewohne, nicht ermabnt haben follte, und die Rhater angeführt hatte, die, wie er felbit nur einen fleinen Uferftrich befigen, gumal ba gerade bie Begend, von ber er bier ausführlich fpricht, bie Ermahnung ber Belvetier forbert, und biefe bier bie jenfeits ber Alpen wohnenben finb.

Ist aber Exovýrioz nicht statt Airovárioz auswiedenen (wogegen auch ist, daß, wie vorher schon barger

³⁹ a) Caes. IV. 10. 39 b) T. IV. p. 77. 40) Lib. VII. p. 29.

then tourbunge bie Gefverter inicht ifm Sochgeblege wohnein)? fo fragt: es lich , welcher Rame biet gestanben? Annertior hat midnig wie bemerkt wind; worgeschanen; benchten man: aber, i wath Stratonicher, btefeifagt; 4.F.), bag fie ichnie mehr auf bem Gubabhange ber Alpen mehnen, nordwestlicht von: Coffnum) westisch won: ben Rhatlern, mit ben Camuni; for mirte er fichwerlich fie in ber oben ermabnten Stellet genannt haben , wo ier bie Bolfen bes Rorbabbanges ifchitei bert, tibafrer iftieth anberer Rame-ju fuchen ; und nach Chim'en Nanmantes: ift mohli Navrocitoz an lefen i Dietel bist: fint: 26 rand bie Nantuates ber Sufdrift. auf ben Loophaen auf den Mon, Mpen, t?) ; da iffe neben ben Liepantiki emline weeden was Seduni und Veragrid ... Donn habe im ihm bie Mantuates vom Cemanifden Gee 43)! am. rechten Ufer bes Rhobanus bis jum Rhenus bin igewodiet, bie Sedichir duft bein limen Mhobanusufer, und fo tiefe fich did. bie Dethanfolge aben tebolfet fchaften in ber Binfebriffe bet Trophaen det gling wirde gurftfiven !!?).... Ge torunt in orho bagien dagribte Begenbingeben Duellen beis (Rhentibitint) feinege wohnen Battli auch Gwartale fehr innbefannt, man, mir

Veragri. — Cafar *5) nennt Nantuates, Veruging Sedicklis, a 463 von dem Endagen ver Allobragien: indi dem Leman place (Modern verhenden) Died Nantyiathundren dem Gee stelbsti; unls weiter an betrill shoet ne hindyst illhaden virtale Veragridzu, suchen von de Gest facten fep Octodurus, sührt uns nach der Gegend von Martinach, wo Dranse und Rholie sich Seinen. Strado 465 ubnnt die Ovieparpatz zwischen Karopryes und Navrovänach: Plinius 47), unter dem Alpenvollernzen zwischen Seduni zund. Salagsi.

Patrono. — 11., a. Austar ja 13. Tinu en Tus <u>I. b. e. .</u> Sinnal et et e. Ostellan dieter lan seh. Et h. p. 1. Ja <u>e.</u>

⁴¹⁾ Lib. IV. p. 204, 206, 10. 1. 42) Plin. III. 24.

43) D'Anville, Eclairc. p. 473, pemerti tidita: une inscription en l'honneur d'Auguste, que Guichenon témoigne avoir été trouvée à St. Maurice, peut servir d'indice que les Nantuates tenofient la partie du Walais, qui touche au life L'éman.

— Guichenda, Hist. de Savoye. T. I. p. 43. Spon. Misc. p. 192. Ueber eine antere, apuliche Suschifft, f. Orell. Inschlat. ablect. T. L. p. 102.

⁴⁴⁾ Plin. III. 24. ..

⁴⁶⁾ B. G. III. 1. . .

⁽⁶⁾ IV. p. 204. ...

Living, 142) henvertt im Allgemeinen, fie wohnten auf den Penninischen Alpen. Dio Caffitts 49) fagt: "fie mobnten am Leman, und an ben Allebrogen, bis ju ben Alpen," wielbeicht grangten fie, wenn er genau fpricht, im Beften mit ben Allohrogen. # 300 000 3 # 110 - ... Soderi. .-. Sebuni mohnen, auch Gafan: 50), weis ter an ber Rhone hinauf; oftlich von ben Voragri 5x), in ber Gegend von Sion ober Sitten 5,2), . . . c. 1. Die Lepontii, -. haben wir icon expaint und bemertt ,.: baß Cafar. 53) bei ihnen ben Rhenna entfpringen fuffe. Strebo: jebach 44) fpricht iber: biet Duellen biefes. Fluffes, .. auf bem Abulas, ... ohner Mek. Ball habet gu niennen und fichet be fputer du, ale auf bem Gababe hange ber Alpen : lebent Af.a)u . Die werbert bei Stallen bavote ubanbeln. erre . innig ein eutrad. De ein und nit dif Die Sarunetes .-- fest Plining 5 f.), aniben Udfpeung bes Rhonus; Sarmin: will Buenetes defen beil ein Boik bes Ramens ber ber Inschrift auf ben Alben vorforunt 5 !) D'Anville 57) futhe fie bei Sargans, mabricheinlich mahne ten fie ihoher bindef in Graubanbten, fini Schemfer focht Vermori. — C. Jac 45) anat Nantua 🥶 Athing a 1.... Tulingi, Latobrigi. -- nennt Cofer 41) als Mahi buch ber Belvetier, follwie bie Bannaci, ambe wahrfteine lich find fie am Rhein gu fuchen 69). " Die Laterbrigi befigen Subter und Fleden (A) / eben fo bled Tulingig von ninere in cape, i e Sie na jer edeto i cres, cibit in nor dies O rid Cin. initia ca comini. 48) XXI-38,() 110 11 149 XXXIX. 5 By G. III. S (61) Wall Pline III, as and and and the contract of the state of the s -fa) Blen hitigu Gion eine Bulderiff gefallton ; Civita Sidunomit Patrono. - Lips. Auctar. p. 17. Gruter. Inscript. p. 226.6. Murat. 1080. 4. Orellius Inscr. lat. sel. T. I. p. 105, bet fit richtiget erfiatt, als Casaub. ad Suet. Aug. c. gg. - Bergi. Bokhel doctr. num. VI. p. 112. 53) Bell. Gall. IV. 10. 64) Lib. IV. p. 204. 54 a) Id. p. 206.

⁵⁶⁾ Lib. III. c. 20. ...

^{.66)} Plin. III. 24.

²⁾ Notic., p., 583.

⁵⁹⁾ So auch Paller, Pelvet. unter ben Bomeut. Et. 2, G. 544 [60) Caes. B. G. I. 6. Orak VI. 7. Die Codd. Cass. and Edd be

ben, I. 5, flatt Latobrigis finitimis, Latocibus, Latobibus,

bisfen zogent 36,000 ind) von senen ig,000, und Cafar nithigfe sie, innihre hamath pprinchntehren 6x).

Renarkais : Baurect ⁶²); bei Anteuen Raurisci ⁶³), stad Nachbarn beruhekeriekt⁶t) und stoben an dem Rhein ⁶⁵), auf det andern Geice sem die Sequanes. Ihre Menschweigerwar beträcktlich, da 23,000 mit dem Hels verlachnusk hopen ihr bie Sequaner alle an den Rhein frozend nendt, o chnel diese Billensthaft ihr erwähnen; so wie ep auch in einer andern Stelle ⁶⁵a) siernicht mit anskart, inden wir in glebendareiche Bölletschaften der Bhenns. In seinem Laufe bespült.

- Bid idobnach in: ver Gegend ibnn Bafelg wim Pauenite and beradieffen (hie beradiefen)

- idlien berfollen. in Continue of Cermanon febrie fo Menfiel Gefrie eine Bergeft eine einfelen einfelen. einfelenten menische deuten die kreizen eine Geraften Schallender.
- bi) Mit Recht bemerkt Joh. v. Miller, Schweizmasschunkaffe. 1966
 25, über diese Wilmige 146 Perphilite diesenhaft Northerschafe
 ten find, space, der protest Adams, iffige begreitige, wie
 ... (the prof. Chapse, Germystiff Live, R., 1904, breaker durffpespau
 zu nennen, nicht ihre Nachscheber) solden Wölkerschaftenze ellem
 wie den Ambronen, Gaue, Städig und Alffige, ohner gind nur
- eine Spibe auf hen Auellen, burd blogen Donathelentraum, jugefchrieben werben."
 6) Caes. B. G. I. 5. VII. 76. Am. Marcell. XIV. 10. Ant. 111n.
- p. 353. Tab. Peut. Segm. II.

 (5) Plän: LV:44. 354. Ptol.:—(1m. Mainrik. Munat. Planc. Raurica Colonia ; in times and even Kullahrica Colonia; in times and even Kullahrica Colonia; in times and even Kullahrica. II. Schoupflin' Albat. (Nutr.)
- 65) Cares, B. G. VI. 25. Am. Marc. XIV.
- 66) Caes. B. G. I. 29., über eine magere Babl. f. L. I. VII. 75.
- 66a) Lib. IV. c. 10.
- 67) Sob w Miller Gowellergesch, Ab. 1, S. 25-
- 68) Dio Cass. XXXVIII. 32. 68a) Caes. B. G. I. 8. 33.

Cluses I. führte zwischen biesem Sebirar und bem Rhobanus von ben Sequanern gu ben: Delvetiern 6 %), fen an ben Rhenus 79). Ihr Gebiet burchftremen Arar und Dubis 11). Int Nichen und Weften find thre Rade barn Leuci, Lingouses and Aedri ??), und von ben letteren ichieb fie ber Adan; ber' immer Sereitiglieben ver mefuchten ba beibe: Bellerschaften bie Bollerigut bemefelben etheben wollten 23)... Ruch: Strabo. 24); foll ichich iber Sequanas, ber von ben Mipen Tomme, bad Land ber Gein eine endern Diele Gen quaner burchftromens Gafar rechnet fie au ben Celten ober Gulliern ?4), fpater gehorten fie zu Belgica 76). or finite be edited :::. .: The Land war trefflich, fie hatten meinere Stabte ??), die größte war Vesontio 78). Ein Hauptstroduck, die Remach Rom tieferten) war gefatzenes Ednorineffeffa 79). Seit fraher: Beit: maren fie Beinbe ber Webner, bie Mitfpriche auf bas : Princhaf oft : Gallien machten, unb fcoloffen fich an bie Germanen an *0), auch bet ben Gine fällen berfelben in Stallen. Die Germanen jeboch hatten, Bit Cafat's Beit's finden ein Deletithelt three Latibles gehome men, und verlangten noch melle; ba neue Schaften über bin Mheine nachjogen au 1. . a .4. 2 bromod 26.7. 21.8 (1) stoff Ste ftanben wohl unter Abnigen and, id verd .. All ein' Beidjen 'fcheinen fte ben Chet gehabt gu ba: ben und fle verebeten best Mercue, ' amted bem Ramen Tie Racimiverrachnt ofichet. De ein Bennerbard und bie vi mari optima geni flexis in gyrum Sequana Haenis.

Gill Sale on the Month work high the medical of the second

⁷³⁾ Strab. IV. p. 192. 74) Let l. g. t. . I. T

⁷⁶⁾ B. G. I. 1.

77) Oppida. Caes. B. G. I. 31, 32.

78) Cap. 38.

⁷⁷⁾ Oppida. Cam. B. G. L. St. 32. 70) camp. 30

⁷⁹⁾ Strab. IV. 192. Varro de re rust. II. 4

⁸⁰⁾ Strat. IV. p. 192. Caes: B. G. I. 3t. 11 e.d.

⁸¹⁾ Caes. B. G. I. 3.

⁸²⁾ S. b. Rungen bei Havercamp, nott. ad Orbe. VI. f. F. 38-

Die Lingones, Atypores 84), — wohnen am Gebitge Vosegus 85), an den Quellen der Mosa 26), vier Tagemärsche von Bibracte 87), an den Gränzen der Tresvier 88), ihnen benachdart sind Leuci 89) und Sequani 90), sie sind westlich von den Helvetiern und Sequanern 91) und ein Theil von ihnen und die Leuci wohnen westlich von den Mediomatrikern. Strado 92) giebt an, der Arar, der auch von den Alpen komme, mache die Gränze zwischen den Sequanern, Aeduern und Arynactioz, ehe er den Dubis aufnehme, vielleicht ist dieß eine ältere Form des Namens der Lingones, daher Tzschucke ihn beibehalten, Coran hingegen hat Lingones ausgenommen 93). Bei Plinius 94) werden sie als Verbündete der Römer ausgeführt; der Kaiser Otho gab allen Lingonen das Römische Bürgerrecht 95).

Cafar rechnet die Lingones zu dem celtischen Gallien 96), Plinius 97) und Ptolemaus 98) zu den Belgen.

Frontinus 99) erwähnt ben Staat ber Lingones als sehr reich, zur Zeit bes Jul. Civilis 100) und nach Lisvius 100a) zogen von ihnen welche mit ben übrigen Galellern nach Italien. Lucan 1) nennt die Lingonen kampfsluftig und erwähnt ihre bunten Waffen.

Die Wolle von bort mar berühmt zu Polstern 2).

⁸⁴⁾ Lingones. Lucan. I. 397. Tac. Hist. IV. 55. Lingon. Lingonus. Martial. Epigr. VIII. 75. 2.

⁸⁵⁾ Lucan. I. 397.

⁸⁶⁾ Caes. B. G. V. 10.

⁸⁷⁾ Id. I. 26.

⁸⁸⁾ Id. VI. 44!

⁸⁹⁾ Tac. hist. I. 64.

⁹⁰⁾ Caes. B. G. I. 40. Tac. hist. IV. 64.

⁹¹⁾ Strab. IV. p. 193. 208. Tacit. hist. IV. 67.

⁹²⁾ IV. p. 186.

^{93) &}amp;. feine Anmertungen jum Strabo. Th. 4. G. 74.

⁹⁴⁾ IV. 31.

⁹⁵⁾ Tacit hist. I. 78, cfr. I. 54. 64.

⁹⁸⁾ II. 9.

⁹⁶⁾ B. G. I. 26. 40. IV. 10. 99) Stratag. IV. 3. 14.

¹⁰⁰⁾ Tacit. hist. I. 59.

^{....}

¹⁰⁰⁾ Tacit. Mist. 1. 59

¹⁰⁰ a) V. 35.

²⁾ Plin. VIII. 73. Martial. lib. II. Epigr. 57. 9. Cfr. 14. 159. Utert's alte Geogr. II. Ab. 28

Leuci, Acono, civitas Leucorum, — wohnen neben ben Lingones und Mediomatrici 3). Plinius 4) nennt sie frei (liberi). Sie waren geubte Lanzenwerfer 5).

Mediomatrici, Μεδιοματρικοί, — nur Ptoles maus s) nennt sie Μεδιοματρικος, — am Rhenus, und nach Casar,, stoffen an bieselben, sublich von ihnen, bie Sequani, nordlich die Tribuci; jenes giebt auch Strabo an s), der die Aribochi bei ihnen wohnen läßt, westlich von ihnen sind Leuci und Lingones s). Aacitus 10) nennt als ihre Stadt Divodurum, und sie sind 11) socii

populi Romani 12).

Germani 13). — Es gab eine Zeit, die sich aber chronologisch nicht bestimmen läst, da die Gallier die Bollkerschaften oftlich vom Rhein an Tapferkeit übertrasen 14, sie bekriegten und, wegen Uebersluß an Menschen und Manzgel an kand, Colonisten dorthin schickten. So nahmen die Volcae Tectosages den fruchtbarsten Strich weg, am Hercynischen Walbe, und Casar erklärt, sie hätten noch jest dieß Gebiet, und würden wegen ihrer Tapferkeit und Gerechtigkeit sehr gelobt; sie wären eben so arm und ausdauernd, als die andern Bewohner jenes kandes, lebten eben so und hätten dieselbe Kleidung; die Gallier hingegen hätten manche fremde Bedürsnisse kennen gelernt, wärren verweichlicht und stellten sich selbst nicht einmal jenen an Tapferkeit gleich.

Die ersten Versuche ber Bolter oftlich vom Rhenus, in Gallien einzubringen, find mahrscheinlich am Unterthein gemacht, was wohl aus einer anderen Erzählung Casar's hervorgeht. Die meisten Belgen stammen, ihm zufolge 15),

³⁾ Caes. B. G. I. 40. Strab. IV. p. 193. Tacit. hist. I. 63. 64.

⁴⁾ IV. 31. 5) Lucan. I. 424. 6) Geogr. II. 9.

⁷⁾ B. G. IV. 10. VII. 75. 8) IV. p. 193.

⁹⁾ Cf. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 44. Cluver. Germ. ant. II. 9. 10) Hist. I. 63.

¹¹⁾ IV. 70. Bgl. Plin. IV. 31.

¹²⁾ Mängen, mit ber Infarift Medioma und Medio, f. Mionnet. Descr. T. I. p. 83.

¹³⁾ Die ausführlichen Untersuchungen f. im folg. Theil Germanien.

¹⁴⁾ Caes. B. G. VI. 24. 15) B. G

von ben Bolterschaften öftlich von jenem Stuffe, fie tamen beruber, die Fruchtbarteit ber Gegend gefiet ihnen, fie vertrieben bie Gallier und fiedelten fich an. Gie allein von allen in Gallien wehrten bie Cimbern und Teutonen von ihren Grangen ab und galten fur außerft friegerifch. Cafar gabit bann bie Bolberfchaften in Belgien auf, giebt bie Babl ber maffenfahigen Mannichaft an und bemerkt julegt, "bie ju ihnen gehörigen Condrusi, Eburones, Caeraesi, Paemani nenne man mit Ginem Mamen Germani;" eben fo 1'6) bie Segni. Sucht man ibre Wohnfipe auf, fo find biefe vom Rhein bie gur Daas 17), ober mifden ben Trevirern und Churonen 18), mahricheinlich find bieg bie erften Eroberer, bie bas Land zwischen biefen Fluffen befegten und behaupteten, indes fpater nachkomsmende Schaaren immer weiter vorbrangen, bis bas Deer und die Sequana, ober tapfere Bolfeticaften ihren Sortfchritten Grangen festen 19).

Bergleichen wir nun eine Angabe bes Sacitus, fo wied beutlich, wie gerabe biefe Bolferschaften, bie so aussteichnet in bet späteren Beit nicht erscheinen, ben Nammen Germand erhstelten und behielten, ber ja allen zuspkommen scheint und wiedlich auch zu Theil warb.

"Der Name Germania, sagt Tacitus 20), ift nen und fein ursprünglicher (recens et nuper addium), weil die, welche zuerst über den Rhein gingen und die Gallier aus ihren Sigen vertrieben und jest Tungri heißen, bamals zuerst Germani genannt wurden. Der Name, ber nur einer Bolterschaft, nicht dem ganzen Bolte zukam, ward allmälig allen in dem Lande östlich vom Rhein lebenden Bolterschaften gegeben, und die Benen-

¹⁶⁾ B. G. VI. 32.

¹⁷⁾ Caes. B. G. V. 24.

¹⁸⁾ B. G. VI. 32.

¹⁹⁾ Bie diese Bitterfcaften vorzäglich Germani genannt murben, fo finden wir weiter weftlich eine Strede Belgium genannt, wo gerade die tapferften Beigen wohnten, die vermuthlich ben eindringenden Scharen mit Erfolg Biderftand leiffeten, vgl. Caes. B. G. FI. 4.

²⁰⁾ German, cap. 2. — Elpfius bemerkt zu biefer Stelle: fluctuare hie interpretes et fluctuaturos aeternum.

nung, welche bie fiegenben Antonmlinge querft, um Furcht und Schred zu erregen 21), für sich gebrauchten, ben sie felbst erfunden, ward nun zur allgemeinen Bezeichnung für alle, und man nannte die jenseit des Rheins wohnenben Germani 22)."

Gegen Cafar's Beit maren won ben Arvernern und Sequanern, im eigentlichen Gallien, Schaaren ber Germanen gegen bie Aebuer ju Gulfe gerufen. Buerft tamen etwa 15,000 Mann, batt mehrere, und als Cafar bie Belvetier gefchlagen hatte, waren 120,000 Germanen in Sallien, mit Beibern und Kindern 23). Sie standen unter Ariovist, ber ihr Ronig heißt, hatten ben Sequanern ein Drittheil ihreb Lanbes genommen, und verlangten noch ein Drittheil, um 24,000 Baruben, bie furglich zu ihnen gestoßen, Wohnfibe (locum ac sedes) ju verschaffen. Ale unter jenem Rriegsfürften ju Felbe giehend werben uns genannt: Harudes, Marcomanni, Tribocci, Vangiones, Nemetes, Sedusii, Suevi. Die gegen bie Romer verlorene Schlacht nothigt bie Schaaren, ihr Beil auf ber Flucht ju fuchen 24). Wahrscheinlich aber hatten schon bamale Tribocci, Vangiones, Nemetes auf bem westlichen Rheinufer fich angefiebelt; Cafar felbft nennt fpater 25) bie

Germani, Wehrmänner, Kriegsmänner, Speermänner. Cluver. Germ. ant. II. 20. p. 425.

²²⁾ Später kamen noch oft Sermanen nach Sallien; so versette Augustus Ubii und Sicambres in die Segenden westlich vom Rhein, nachder wieder 40,000 Sermanen eben dahin. (Dio Cass. LV. 6. Sueton. Aug. c. 27. Tacit. An. II. 26. XII. 39. Aurel. Vict. Epit. I. 7. Strab. VII. p. 290. — Sueton. Tid. c. 9. Oros. VI. 21. Eutrop. VII. 9.

²³⁾ Caes. B. G. I. 31-37. 61.

²⁴⁾ Căsar erzăbit übertreibend, wie Römer oft, — B. G. I. 63. — fie bătien nicht eber fortzueilen ausgehört, dis fie zum Rhenze famen, ibi perpauci aut viribus confisi transnatare contenderunt, aut lintribus inventis sibi salutem repererunt. In his fuit Ariovistus, qui, naviculam deligatam ad ripam nactus, ea profugit; reliquos omnes consecuti equites nostri interfecerunt.

²⁵⁾ B. Gall. IV. 10. Der gegen bie Nechtheit biefes Capitels erbo:

Tribocci als mit ben Mebiomatrifern und Trevirern am Rhein wohnend, und ohne daß fraend eine Nachricht vom Einbringen Germanischer Stamme in biefe Gegend fich findet, ift gleich bie Rebe auch von Bangionen und Remeten bei Strabo und Underen, als ob fie langft bort an= gefiebelt gemefen; wenn man nicht Strabo's allgemeine Angabe: lange des gangen Mhenus wohnten auf der Oftfeite Sueven, Die von ihnen Bertriebenen hatten fich auf bas entgegengefette Ufer gefluchtet, hierauf beziehen will; mahrscheinlich bachte er aber an Cafar's Ungaben von ben Sueven, die mehrere Bolterschaften über ben Unterrhein ju geben nothigten. Dem Cafar mochten jene Bolferichaften unbebeutend und beghalb ber weiteren Ermahnung nicht wurdig Scheinen, wie er auch anbere fleine Bolferschaften übergeht; fo kennt er bie Rauraci am Rhein, und ben= noch fagt er 26): bie Celten ftofen bei ben Sequanern und helvetiern an ben Rhein.

Strabo 27) giebt auch an, nordlich von den Helveztiern wohnen Sequaner am Rhenus und Mediomatriker, bei diesen sind an dem Fluß die Tribocci, aus Germanien, angesiedelt, weiter gegen Norden sind die Trivagri, östlich bavon wohnten die Ubier, die Agrippa auf das westliche Rheinuser versetze, noch weiter nordlich wohnen die Nerwier, ebenfalls Germanen. Plinius 28) erwähnt auch als Germanier die Nemetes, Tribochi, Bangiones und Uhii, und Tacitus 282) erklärt sie für undezweiselt Germanie

ichen Urfprunges.

Indem wir genauer die Wohnplage dieser Germanischen Bolferschaften auszumitteln versuchen wollen, ist die Frage ju erwähnen, die man bei einer Stelle des Persius aufgeworfen, ob die Anwohner des Rheins auch Rhemi genannt worden. Der erwähnte Dichter sagt 29):

Jam chlamydes regum, jam lutea gausapa captis, Essedaque, ingentesque locat Caesonia Rhenas.

Casaubonus erklart Rhenos burch Rhenanos, Rheni

28) IV. 31.

bene Zweifel ift nicht begründet, und er wird burch Strabo, lib. III. p. 193, wiberlegt.

²⁶⁾ B. G. I. I.

²⁷⁾ Lib. IV. p. 193.

²⁹⁾ Sat. VI. 46.

^{23.)} Germ. c. 28.

accolas, und Passow übersett: "Riesen vom Rheinstrem." Plum aber, in seiner Ausgabe des Persius 30), ist dagegeh, und meint, es sey hier an die Romische Sitte zu denken, bas bei'm Triumph Darstellungen von Bergen, Städten, Flüssen u. s. w. getragen worden 31); aber schwerzlich hatte sich Persius dann hier durch den Plural ausgedrückt, und die Erklärung des Casaubonus ist wohl die richtige; auch Stephanus Byzantinus 33) sagt: "die Rheni sind ein Bolk, das am Rhenus wohnt und von ihm den Namen hat." Der Name ist auf ähnliche Art gebraucht, wie Indus Fluß und Bolk bezeichnet, eben so Lixus, Thurius, Hister, "Isooz und andere 34).

Tribocci. — Unter ben Germanischen Bolkerschaften, die schon zu seiner Zeit auf dem linken Rheinuser angesiedelt waren, nennt Casar die Tribuci 35), wischen den Mediomatrikern und Trevirern 36). Nach Strabo 37) wohnen sie im Lande des Mediomatriker (&v 525) und et nennt sie Tribocky, wie Plinius 38) Tribochi, Inschisten Triboci 39), Ptolemaus 40) Tribocky. Plinius 41) erwähnt sie in Gallia Belgica zwischen Nemetes und Vangiones, und mit den letzteren zusammen sührt sie auch Lacitus an 42).

³⁰⁾ Pag 528.

³¹⁾ Er hatte, außer ben von ihm angeführten Stellen, noch auf Claudian de laud. Stilic. III. 23 und Burm. ad Anthol. lat T. I. p. 230 verweisen können.

³³⁾ V. Pŋvoi.

³⁴⁾ V. Steph. Byz. γ. [']Αγάθη. Schol. Theocrit. Id. V. 1, ²⁰⁰ Taubm. ad Plant. Pseudol. IV. 7, 44.

³⁵⁾ So haben alle Codd. Caes. B. G. IV. 10.

³⁶⁾ Bal, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 465, unb Mém. T. XVIII. Hist. p. 238.

³⁷⁾ IV. p. 193. 38) IV. 31.

³⁹⁾ Gruter. Instr. T. I. p. 647. T. II. p. 850. 1010. a. Spen. rech. des antiq. de la ville de Lyon. c. 3. p. 6z. Miscell. erud. ant. p. 188. Schoeflin. Alsat. illustr. T. I. p. 134. und Mém. de l'Ac. des Instr. T. XV. p. 456.

⁴⁰⁾ Geogr. II. 8. 41) IV. 37.

⁴²⁾ Hist. N. 70. Germ. c. 23. Sigl. Cluver. Germ. ant. II. c. II.

Sie scheinen Unfangs ein kleineres Gebiet besessign haben, bieß erweiterten sie, und ihre Nachbarn sind bann die Sequaner, Nemeter, im Osten stogen sie an den Rhein, im Westen an die Bogesen. Plinius und Lacitus nennen sie wohl nicht in der Folge, wie sie wohnten, eine Inschrift zu Brumat spricht von Civ. Tribocor. 43).

Die Schriftfteller ftimmen nicht mit einander überein, in hinsicht ber Folge, wie die Germanischen Bollerschaften auf bem linten Rheinufer neben einander wohnten. Bon Suben nach Norden wohnen:

Nach Plinius u. Lacitus: Nach Ptolemaus: Nach Ammianus 44):

Raurici Rauraci Argentoratum
Nemetes Tribocci
Tribochi Vangiones Vangiones
Vangiones Nemeti Nemetae.
Ubii

Ubii Ubii Batavi. Batavi.

Nemetes. Vangiones 45). — Beibe Bolferschaften ermahnt Casar 46). Plinius und Tacitus schilbern sie uns, als acht Germanischen Stammes, auf bem linfen Rheinufer wohnend 47), im Belgischen Gallien, eben so Ptosemaus 48).

Ueber die Tracht der Bangiones bemerkt Lucan 49):

et qui te laxis imitantur Sarmata bracis.

Lacitus berichtet 5°), Autor habe das heer ber Erevirer verstärft, recenti Vangionum, Caracatium, Tribocorum delectu. Keiner erwähnt sonst die Caracates, baber Cluver 51) Nemetum lesen will, was aber schwer-

⁴³⁾ S. Brucemagus.

⁴⁴⁾ XV. 11.

⁽⁴⁵⁾ Tac. An. XII. 27 Cfr. Stotefend Iat. Sram. Th. r. S. 33 2c. Cellar Geogr. Vol. I. p. 246. Am. Marc. XV. II. Νέμητες. Ptol. II. 9. — Οὐαγγίονες. Die Ctymol. bon Nemetes, f. Fortunat. lib. I. c. 9. Lancelot, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. VI. p. 666. 46) B. G. I. 51.

⁴⁷⁾ Plin. IV. 31. Tacit. An. XII. 27. De mor. Germ. c. 28.

⁴⁸⁾ Geogr. II. c. g.

⁴⁹⁾ Phars. I. 430.

⁵⁰⁾ Hist. IV. c. 70.

⁵¹⁾ Germ. ant. II. 12.

tich ein Abschreiber so entstellt hatte, daber Schoepfiin 5°)
es mit Recht verwarf. Die Codd. des Lacitus haben
keine Abweichung, als daß Caeracates und Ceracates
sich sindet. Der Auct. not. vet. Als. 63) lies't Saracatium, und sett einen unbekannten Ramen für den andern. Die Herausgeber des Zweidrücker Lacitus schlagen
Sarvatium vor, vom Flusse Saravus, da das Itinerar
Pous Saravi erwähnt. D'Anville will mit Recht, da alle
Halfsmittel sehlen, nicht andern und sucht die Caracates
in der Gegend der Bangiones und Lribocci.

Treviri 54) — wohnen am Rhenus, sublich von ihnen die Mediomatrici und Triboci 55), norblich Rervii, und zwischen den Trevirern und Eburonen find Segni und

⁶²⁾ Alsat. illustr. T. I. p. 72.

⁵³⁾ Languillii hist. Als. p. 9.

⁵⁴⁾ So lieft, nach Codd., Oudend. ad Caes. B. G. 1. 37. Il. 24. u. Hayerc. ad Oros. VI. 10. - Treveri haben Codd. u. Edd. bei Mela III. 2, eben fo Plin. h. n. IV. 31. Tacit. hist. IV. 70. 37. An. I. 41. Auson. - Inscriptt. ap. Gruter. p. 482. Reines. I. 264. Alting not. Germ. infer. p. 40. - Strabo IV. p. 194. Tonovigor, bie alteren Ebitionen haben Tolovayou, Cafaubonus bemertt, omnine puto esse Treviros, de quibus passim historiae Rom. loquuntur. Mirum autem paullo post cosdem Towntoons recte dici, quum toties Townayou An potius Tolovator ubique legendum? Alfoude nimmt, wie Coray, richtig Tonovigot in ben Sert und erflart: vestigia hujus lectionis, quam auctoritate Casaub in textum recepi, exstant in Vat. A. B. Stroz. A. B. Bemb. qui Tonovi-7001 exhibent. Vers. pr. Triusgri exhibent. Alii Tsyyoot malunt, quod non probo. - Ptol. G. II. c. y. Tenfleos, cfr. Cluver. Germ. ant. II. 14. - Ucber bie Sage, ber Rame fer abjuletten von Trebeta, Semiramidis privigno, ber von bet Stiefmutter aus feiner Beimath vertrieben morben, f. Wernedorf. poet. lat. min. Tom. V. 3. p. 1382. Schoephin. Alsat illustr. Tom. I. p. 100. Degrobt, bie alten Trierer. G. 17. -Trevir, Lucan. Phars. I. 441. Tacit. Hist. III: 35.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. III. 11. IV. 10. VII. 63. V. 3. VIII. 25. Strab. lib. IV. p. 194.

Conbrust 5°), bie, nebst ben Eburonen, ihre Schutverwandten sind 5°). Sie stoßen an die Remi 6°). Bom Rhenus an zog burch ihr Land, bis zu ben Nerviern, ber Arbuenna Balb 5°). Zu Strabo's Zeit war im Lande ber Trevirer eine Bruck über ben Rhein 6°).

Sie hatten eine tapfere, berühmte Reiterei und zahle reiches Fußvolk et) und Hirtius bemerkt e3), wegen ber Rahe ber Germanen lebten sie mit diesen in beständigem Kriege und wären an Cultur und Wildheit nicht sehr von ihnen verschieden; und was Casar verlangte, thaten sie nur durch Wassengewalt gezwungen. Wela e3) nonnt sie die berühmtesten der Belgen. Casar erkennt sie nicht für Germanen, sondern bezeichnet sie stels Callier, Lacistus 64) bemerkt, sie möchten gerne für Germanen gelten, wie die Nervier 65).

⁵⁶⁾ Caes. B. G. VI. 32.

⁵⁷⁾ Id. IV. 6.

⁵⁸⁾ Id. V. 3. 24. 53.

Caes. B. G. VI. 29, Tacit. An. III. 42, Saltus Arduenna.
 Oros. VI. 10.
 Strab. lib. IV. p. 194.

⁶¹⁾ Caes. B. G. V. 3. IL. 24.

⁶²⁾ Bell. Gall. VIII. 25. Rgl. Cic. epist fam. VII. 13.

⁶³⁾ Lib. III. c. 2. 64) De mor. Gerna. c. 28.

⁶⁵⁾ Treveri et Nervii circa affectationem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt; tanquam per hanc gloriam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum separentur. - Hieronymus, Praef. ep. II. c. 3. ad Galat. ed. Paris. 1706. T. IV. p. 25, fanb Zehnlichfeit gwifden ber Sprache ber Balater und Trierer, - propriam linguam eandem pasne habere, und et bielt bemnach bie Trierer auch fur Gallier. - Contheim -Prodr. hist Trev. p. 8 - Degrobt - Radricht über bie als ten Arierer. G. I. - und Unbere ftellen ben Gas auf: " bie Trierer maren ein Deutsches Bolt. Strabo jablt fie, fo wie bie Rervier, unter bie Bermanen, welche nach Gallien übers gegangen maren." Der ermabnte Geograph behauptet bieß aber nicht; lib. IV. p. 194 fagt er: Tonovious de ovrezeig Negovios, nat revo l'equavindo edvos, mas man überfest, als wenn Strabo fagen wolle, biefe (bie Rervier) maren eben fo ein Germanifdes Bolt, ale bie Trevirer; ba aber, feiner Anfict nach, am Rhenus Gallifde Belterfcaften mobnen, fo

Bei Plinius 66) heißen ste liberi anten und sie waren Berbundete ber Romer 67). Sie standen ihrem Lande und andern Provinzen als Beamte vor, und sührten Römische Legionen 68). Sie hatten einen Senat 69, noch spät wird Curia Trevirorum erwähnt und sie heisen frei 70).

Das von ihnen eingenommene Sebiet warb allmälig burch Germanische Ansiedler beschrantt 71), fo burch bie Ubier 72), die Agrippa, im 3. 37 a. chr., zwischen ih nen und ben Tungern wohnen ließ 73): Nemetes und Bangiones ließen fich am Rhenus in ber Begend von Speier und Morms nieder 74). Schoepflin 75) meint, bie Trevirer maren gang vom Rhenus gurudgebrangt mor ben, und er, wie Undere, berufen fich auf Plinius 76), ber, indem er bie Germanischen Bolterfchaften auf bem linken Ufer bes erwähnten Fluffes angiebt, gleich nach ben Bangiones bie Ubier nennt, ohne die Trevirer ju et wahnen, er hielt aber mahrscheinlich biefe, bie er vorber aufgeführt, ebenfalls fur teine Bermanen, und fo berech: tigt und nichts aus biefer Stelle ju foliegen, bag fie fein Gebiet mehr an bem Fluffe befeffen hatten; aus einer andern Angabe nach Plinius, bei Suetonius 77), folgt

hat er vorher, als Ausnahme, p. 303, die Triboci als vom Germantschen Stamme angeführt, und indem er nun weiter geht und die anderen Bölferschaften angiebt, erwähnt er die Retr vier als ebenfalls Germanischen Ursprunges, so daß bieß nicht von den Arevirern gilt.

⁶⁶⁾ IV. 31. 67) Socii. Tacit. An. I. 63.

⁶⁸⁾ Tacit. Hist. IV. 71. 69) Id. Hist. V. 19.

⁷⁰⁾ Vopisc. in Florian. c. 5.

⁷¹⁾ Bergl. Hontheim. Hist. dipl. Trevir. Detrobt, Nachrichten über die alten Arterer. 72) Tacit. Hist. IV. 28

⁷³⁾ Strab. IV. p. 194. Tacit. An. XII. 27.

⁷⁴⁾ Bgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 137.

⁷⁵⁾ L. l. p. 146. 76) Lib. IV. c. 31

⁷⁷⁾ Calig. cap. 8. Pl. Secundus in Trevezis, vico Ambiatino, supra Confluentes, C. Caesarem genitum scribit. — De aud bie Bifchöflichen Debcefen oft diefelben Grängen mit den allen Provingen hatten, fo läßt fic auch ausühren, das das Bistium

auch, baß er sie an bemfelben wohnen ließ. Sper hatte man sich auf Ptolemaus 78) berufen können, ber sie gang vom Rhenus entfernt, er ist aber bei vielen Angaben, wie bekannt, zu ungenau, als baß er hier zum Beweise bienen könnte:

Andere haben im Gegentheil angenommen, bag bie Trevirer ein Gebiet oftlich vom Rhein gehabt hatten: Tacitus berichtet 79), mabrent ber Kriege bes Civilis mare Maing von einem Beere angegriffen, bas aus Catten, Ufipiern und Mattiacern bestand, fie hoben die Belagerung auf und litten auf bem Rudjuge burch bie Romer, quin et loricam vallumque 80) per fines suos Treveri struxere, magnisque invicem cladibus cum Germanis certabant; wer bieg unbefangen lief't, wird gewiß an bie Trevirer bieffeite bes fluffes benten, bie ben Germanen verhaßt maren, mare bas jenseitige Ufer gemeint, fo hatte Tacitus nicht verfaumt, dief anzugeben. In ber Unmertung ju jener Stelle in ber Ed. Bipont. heißt es aber "per fines suos," int. Transrhenanos; ad utramque Loganae ripam, veram Treverorum patriam; e qua quamvis Rhenum in Belgicam transgressi, civitatem Germanicam retinuere. De qua Hirtius lib. VIII. 25. Caesari lib. V. 3 et Tac. Germ. c. 28 cae-

Arier sich von det Maas dis zum Abein erstrecke, und von der Aar unter Andernach, dis Bingen. Schoepslin. Alsat. illustr. T. I. p. 344. Bucher. Belg. rom. lib. XX. c. z. Hontheim. pr. 4. — Cluver, Germ. ant II. 14, žeigt, daß ihr Gebiet auch zu Acitus Beiten an den Abenus stieß.

⁷⁸⁾ Geogr. II. 9. 79) Hist. IV. 37.

²⁰⁾ Solche Mattern mochte man in mehreren Gegenden hut Berstheibigung aufführen, und von der Art ist wohl die, welche man im Departement der Bogesen, in der Gegend der Stadt Ribauville, aufgesunden dat, die nicht aus der Römerzeit ist, und 6 Kuß breit über Berge und Felsen sortläuft. Schoepflin, Alsat. illustr. T. I. p. 289, dielt sie, mit Unrecht, für ein Rösmisches Werk. S. Mémoire sur quelques anciennes fortisications des Vosges, od l'on examine la question de savoir, quel penple, au temps de Jules Cesar, étoit établi dans la haute Alsace. Par Phil. de Golbery. Strasbourg 1823. 8- Bgs. heis delb. Jahrb. 1824. S. 719.

tera consentiens. Hinc eadem Loganensis provincia a Rheno ad Giessam usque et Dillenburgium hodienum est dioecesis Trevirensis. Complectebatur ea pagos Heinrich, Loganensem inferiorem, Engersgoviae et Heigerensem. Nemo Geogr. aut Historicrum illud ante hac vidit. Provinciam vero Loganensem ex monitis meis (in Act. Ac. Pal. Tom. III. p. 358 et in Diss. victrice an. 1770 ad Acad. ill. Palatinam missa, sed adhuc incdita) longius dein proegregia doctrina illustravit Chr. J. Kremerus in opere exemplari, historia Franciae Rhen. 1778 a summo suo meoque A. Lameio edita. Descott si) ist ebenfalls ber Meinung bes erwähnten Commentators, in ber aus Lacitus angeführten Stelle liegt aber fein Beweis und eben so menig in anderen si).

Sauromatae. — Ausonius *5) fagt, er habe auf

feiner Reife gefeben:

Arvaque Sauromatum nuper metata colonis, und zwar zwischen Tabernae und Novomagus. Die Notit. Imp. nennt Sarmatische Soldaten in mehreren Gegenden Gallien's. Bielleicht wurden sie durch Gratian in jener Gegend angesiedelt, der von Ausonius **) Sarmaticus genannt wird **42).

Die Ubler — Ubii, Obstor, — wohnten zu Cafar's Zeit noch oftlich am Rhenus *5), ben Trevirern gegenüber, und ihre Macht war bebeutend gewesen. Casax *6'
berichtet, sie waren gebildeter als ihre Nachbarn, ba sie häusig von Sandelsleuten besucht wurden und durch die Nachbarschaft hatten sie sich an Gallische Sitten gewöhnt. Mit den Sueven führten sie häusig Krieg und obgleich es biesen nicht gelang, sie aus ihren Gränzen zu vertreiben,

⁸¹⁾ Radricten über bie alten Erierer, Erier 1821. S. 50.

Rac. de m. Germ. c. 29. Eutrop. VIII. 2. Am. Marc. XVII.
 I. Spartian. in Hadrian. c. 12. Vopiscus in Tacito c. 3. in Probo c. 13.
 Rac. Mosella v. 9.

³⁴⁾ Ad Gratian. Imp. grat. actio pro consulatu. c. 2.

⁸⁴ e) Cluver, Germ. ant. 2. 11. p. 370; thm felaten D'Anville, Not p. 581, und Arof zu Ausen. S. 5.

⁸⁵⁾ Caes. B. G. I. 54.

⁸⁶⁾ B. G. IV. 3.

so waren sie boch schon geschwächt, ihr Ansehen war gesunken und sie mußten ben Sueven Tribut zahlen. Sie wendeten sich an Casar um Husse seizel und Gesandte, schiossen Freundschaft mit ihm, gaben Geißel und suchten ihn zum Uebergang über den Fluß zu bewegen, wozu sie Schisse andoten. Sein Zug nach Germanien mochte sie auf kurze Zeit sichern. Wir sinden später, daß sie nach Gallien übergingen, wo Agrippa, ihrem Wunsche gemäß, ihnen sich am Ufer anzussedeln gestattete **), und sie wurzden Nachbarn der Trevirer. Nördlich von ihnen wohnen die Cugerni **). Bei den Ublern war Colonia Agrippina, daher erhielten sie den Namen Agrippinenses **), und sie wurden von den Germanen vorzüglich mit deswegen gehaßt, weil sie einen Römischen Namen angenommen hatten **).

Die Gugerni, Gugerni 92), — oben als norbliche Rachbaren ber Ubier ermant, wohnten zwischen biesen und ben Batavern 93). Edsar nennt sie noch nicht; vermuthlich waren es auch Germanen, bie, wie die Steambri, über ben Rhenus geführt und angestehelt wurden 94).

su ardeune Alludie und auselieuen mnicen ...)

⁸⁷⁾ B. Gall. IV. 16.

⁸⁸⁾ Strab. lib. IV. p. 194 — Tacit. de mor. Germ. c. 28: Ubii transgressi olim, et experimento fidei super ipsam Rheni ripam collocati, ut arcerent, non ut custodirentur. — Tac. An. XII. 27. Suet. Aug. c. 21.

⁸⁹⁾ Plin. IV. 31.

⁹⁰⁾ Tacit. Hist. IV. 28.

⁹¹⁾ Bal. Plin. IV. 31. — Civitas Ubiorum. Tac. An. I. 37. Oppidum Ubiorum. Tac. An. I. 36. Dio Cass. XXXIX. 48. XLVIII. 49.

⁹²⁾ Plin. IV. 31. Gugerni, Guberni. Tacit. Hist. IV. 26. V. 16. 18. — Weffeling — ad Itin. p. 373 — bemerkt: moneamus Taciti Mss. Gugernos et Cugernos edere, posterius autem verum videri et Plinio reddendum ob lapidem Edinburgensem qui "Coh. 1. Cugernos, 4 — in Britannia Romana. lib. II. c. 3. p. 203 — inscriptus est.

³³⁾ In der Gegend von Gelbern und God, f. Chuver. Germ. ant. II. c. 18. Lebebur, Brutterer. S. 161.

⁹⁴⁾ Strab. VII. p. 291. Tac. An. II. 26. XII 39. Suct. Aug. c. 21. Tiber. c. 9. Eutrop. VII. 9. — Cluver meint, l. l. p. 410,

Bernei *5). - Cafar 96) fagt: wo ber Rhenus fich bem Demmis nabere, theile er fich in mehrere Arme, und nachbem er viele und große Infeln gebilbet, von be men ein großer Theil von withen und barbarifchen Ratios nen bewohnt werbe, unter benen einige find, bie von Sifchen und Bogeleiern leben follen (existimantur), ets giese er fich mit vielen Armen in ben Dreanus. und Mosa bilden bie Insel ber Bataver 97). citus belehrt uns 97 a), daß biefe Germanen find und smer Catti 98), Die fruher oftlich vom Rhenus lebten; durch Unruhen genothigt, ihre Seimath zu verlaffen, nahmen fie die außersten Ruften Gallien's, die unbewohnt waren, und die Infel, welche von ihnen ben Ramen er bielt 99), in Befig. Ginen Theil Diefes CHandes bewohn ten, ju Tacitus Beit 100), bie Canpinefates. Die Bas taber befagen auch einen nicht großen Theil bes Lanbes fablich von ber Baal 1). Sie werben , nad Tucitus 2), m Sallia gerechnet 3) und sind pars Romani Imperii 4). Plinius 5) lagt fie und bie Canninefater ebenfalls eine Infel bes Rhenus bewohnen, auf ben andein Infeln bet

· , ·

bie nach Gallien verlegten Sciambri möchtell bort Gegerni gei nannt women feun, barfener Mame fpatter nicht mehr vortemmt.

⁹⁶⁾ S. Aber bie Infet ber Bataver. Bluffe. G. 152.

⁹⁶⁾ B. G. 1V. 10.

gra) Hist. IV. c. 12. Germ. c. 12.

⁹⁸⁾ Rgl. Plin. IV. 31. Plut. Otho. c. 12.

⁹⁹⁾ Rach Dio Cassius, LV. 24, batten fie von ber Infel ben Ramen erhalten. 100) Taait. Hist, IV. 15. 32.

²⁾ Tacit. Hist. IV. 12. 19. Plin. IV. 16: — non multum ex ripa. Tac. Germ. c. 29.

³⁾ Die Fricii, die Rachderen der Bataver, find jenfeits des Abernus (Tacit. Hist. IV. 15. — V. 16 ift als Gegenfah: Betavi Cugernique und Transrheneni.).

⁴⁾ Tac. Germ. c. 29.

⁵⁾ Hist. n. IV. 29.

leben bie Friffi, Chauci 6) u. f. w. Rach Ptolemaus aber 7) find die Bataver westlich vom Rhenus 8).

Sublich von ber Insel hatten sie Stabte 9); auf ber Insel ist ein heiliger Hain, wo sie Opfermahle hiels in 10). Die Romer hatten auf ber Insel Castelle, am Rhenus, und am Oceanus Winterlager 11).

Die Bataver waren gelbhaarig 12), groß 13) und gut gewachsen 14), wild 15), ungebilbet 16) und tapfer 17). Ihre Baffen waren Bogen und Pfeile 18). Lucan 19)

schilbert fie:

Batavique truces, quos aere recurvo
 Stridentes acuere tubae.

Sie hatten treffliche Reuterei, bie bewaffnet burch ben Abein fcwamm 20).

Sie zahlten ben Romern keine Abgaben, stellten ihnen aber Solbaten 21) und Ruderer 22). Sie waren Socii und heißen fratres, et amici Romani imperii 23).

6) Plin. IV. 31.

் ஸூர் சில (ஆம் பிரிய இருக்கு) **7) Geogr. II. கு. ஒ.** நகுக்கு இருந்த

- 8) Incerti Panegyr. Maximian. et Constantin. c. 4: ,, Batavia cis Rhenum." 9) Oppida, Tacit Hist. V. 19.
- 10) Tacit. Hist. IV .. c. 144 .

in) Id. 15. 16/

- 12) Rufus, Martial. XIV. Epigr. 176. Auricomus, Sil. Ital. III.
 608. Martial. Epigr. VIII 33. 20: et mutat Latias spuma Batava comas. Eben solche Seife lieserten bie Mattialen, bie
 von gleichem Stamme mit ben Batavern waren, Martial. XV.
 epigr. 27. cfr. 26.
- 14) Tacit. Hist. IV. 14.

15) Id. I. 59.

- 16) Martial. Bpigr. VI. 52.
- 17) Tac. Hist. IV. 12. Germ. c. 29.

18) Tac. Hist. IV. 29. 61.

- 19) Phars. I. 431.
- 20) Plut. vit. Othon. c. 12. Dio Cass. LV. 24. LXIX. 19.
- 21) Tacit. Germ. c. 29. Hist. IV. 12. 17. V. 15.
- 22) Id. IV. 16.
- 23) Tacit. Hist. II. 27. Inscript. ap. Jun. p. 34. Gruter. p. 72. n. q. Cluver. de trib. Rheni alv. p. 173. Germ. ant. II. 30. p. 456.

Canninefates 24) — werden zuerst von Bellejus Paterculus 25) erwähnt. Tacitus nennt sie, als mit den Batavern eine und dieselbe Infel bewohnend und in hinficht auf Abstammung, Sprache und Lapferkeit ihnen gleich, nur an Bahl geringer 26). Sie hatten vielleicht ben nördlichen Theil der Insel 27), ihr Land war niederig und sumpsig 28).

Eburones. Tungri. - Die meiften Belgae maren Germanen, Die über ben Rhein tamen und bief Land befesten, unter ihnen find bie Eburones 29), bie, nebft Condrusi, Caeraesi, Paemani, mit einem Mamen Germani hießen und 40,000 Bewaffnete ftellen konnten. ift wohl tein 3meifel, bag bie genannten Bolterichaften neben einander mohnten; Cafar giebt von ben Eburones an 30), ber größte Theil berfelben fen zwifchen ber Mosa und bem Rhenas, fie stießen an den Rhein, 30 Millien morblich von ber Stelle, wo Cafar jum zweiten Dal über biefen : Kluf gegangen mar 31); bie Aduatuci 32), Menapii 33) und Segni und Condrusii wohnen zwischen ihnen und ben Trevirern 34), im Beften find ihnen bie Remer 35). Das Land ber Eburonen ift voll von Balb und Cumpfen 3-6 3: '

Bu Casac's Beit stehen sie unter Ambiotic und Cativolcus, jeden beherrschte die Halfte 37), Ambioric den Theil, der an die Aduatuci stieß, denen er Aribut zahlen

33) VL 33-

34) VI. 32.

²⁴⁾ Der Name wird verschieben geschrieden, Dardusn lies't (Plin. 1. 1.) Cannenusates, Gruter (p. 385) Cannanesates, bei Arines flub hat eine Inschrift (Synt. Inscr. p. 513. 514) Cananivates und Aeth. Ister neunt sie Cannisates.

²⁵⁾ Lib. II. c. 105.

²⁶⁾ Tacit. Hist. IV. 15. 32-56. 79. An. XI. 18. Caninefes.

²⁷⁾ Cfr. Plin. IV. sq. 31. 28) Tac.

²⁸⁾ Tac. Hist. IV. 12. V. 23.

²⁹⁾ Caes. B. G. II. 4.

³⁰⁾ V. 24. 'Εβέρωνες. Strab. IV. 194.

³¹⁾ Caes. B. G. VI. c. 35. 32) V. 33.

³⁵⁾ Strab. IV. p. 194.

³⁶⁾ Strab. l. l. Caes. B. G. VI. 34. 35. Dio Cass., XL. c. 5, neant es Eßsqwola, was Ortel, Thes. h. v. für eine Stadt nahm.

³⁷⁾ Caes, B. G. V. 24. VI. 31.

mußte, was die Romer aufhoben 33). Cafar nennt sie 30), freilich im Bergleiche mit ben Romern, civitas ignobilis atque humilis, und sie, nebst ben Condrusern, waren Schutzenossen der Trevirer 40).

Sie wohnten in Flecken und einzeln stehenden, von Wald umgebenen Saufern 41), und fast in der Mitte

ihres Landes lag 42) castellum Atuatuca.

Cafar führte einen Bernichtungefrieg gegen fie 49), und es scheint, bag bas Bolt aufgerieben marb, benn ber

Name kommt nicht weiter vor.

Statt bessen sinden wir für die nachberigen Bewohner dieser Gegenden den Namen Tungri gebraucht 44),
die als Nachbarn der Ubser und Nervier genannt werden 45), und Tacitus, indem er 46) sie erwähnt, denkt
gewiß an die oben aus Casar mitgetheilten Angaden über
die Edurones. Die Stadt Aduaca Tongrorum, die im
Itinerar 47) vorkommt, und das Aduatucum des Ptolemäus, sind wohl die oben angeführte Beste ber Ebutonen.

Aduatuci, Aduatici, Arovarinoi 48) — frammen von ben Eimbern und Teutonen 49), die, als sie

³⁸⁾ Man hat Mangen mit der Inschrift Eburo. Bald fieht dabet Ambiorix, dale Tambix, s. Mionnet Descr. Tom I. p. 83. Suppl. T. I. 149. — Num. Goth. — 39) V. 28.

⁴⁰⁾ Das fie Elienten der Arevirer waren, will Cluver, Germ. ant. II. 14. p. 394, nicht zugeben, und bezieht es bloß auf die Consbrufer, vgl. Caes. IV. 6.

⁴¹⁾ Caes. B. G. V1. 43. 42) 1d. 32. 43) Id. 40-43.

⁴⁴⁾ Plin. IV. 31.

⁴⁵⁾ Tacit. Hist. IV. 55. 79. Ptol. II. c. 9. Am. Marc. XV. II. XVII. 8. Tungricani. XXVII. 1.

⁴⁶⁾ German. c. 2.

⁴⁷⁾ Pag. 378.

⁴⁸⁾ Caes, B. G. II. c. 4. Mss. et Edd. vett. Catuacos, Catuatos. Cod. Cujac. Aduatucos: cfr. Schotti Obss. III. 19. — Oudendorp. ad Caes. l. l. — per d malo, quia hinc nata est corruptio ad Vaticam, lib. VI. c. 32, et apud Antonin. Itin. p. 378. Aduaca. Aduaticos pro Catuacos emendavit etiam P. Divaeus de Galliae Belg. antiq. lib. I. p. 28. — Dio Cass. XXXIX. 4.
49) Caes. B. G. II. 29.

aus Gallien nach ber Romischen Provinz und Stallen zogen, zur Bewachung bes Gepäckes, das sie nicht mitnehmen konnten und westlich vom Rhenus zurückließen, 6000 Mann beorderten, die, nach vielen Kämpfen mit ben Umwohnenden, die Gegend, wo sie standen 50), im Besig behielten 51). Ihre Nachbarn waren die Eburonen und Nervier 52).

Als Casar in Gallien Krieg führte, verbanden sie sich mit den Belgiern und versprachen 28,000 Mann, oder wohl richtiger ⁵³) 19,000 zu stellen. Casar erwähnt bei ihnen Stadte und veste Burgen, und wie bedeutend die Menschenmenge war, erhellt aus seiner Erzählung, das, als er eine Stadt, wohin sich die Leute aus der Umgegend gestüchtet hatten, erobert, wobei 4000 das Leben eindüßen, noch 53,000 Gesangene verkauft werden. Bertilgt waren sie aber dadurch keineswegs, denn später erwähnt sie Casar wieder ⁵⁴), sie stellen Krieger gegen die Romer ⁵⁵). Ihr Gebiet muß nur schmal gewesen seyn ⁵⁶. Nach Casar kommen sie nicht weiter vor; Elwer ist daher der Meinung ⁵⁷), sie wären später Betasii genannt, eine Völkerschaft, die wenigstens in der Gegend sich sindet, wo die Aduatiei wohnen mußten.

Sunuci, Sunici 58), - wohnen zwischen ben It

virern, Ubiern, Tungrern und Rerviern.

Betasii - ermabnt Plinius. 59) neben ben Tungti,

⁵⁰⁾ Casar, 1. L., spricht von einer Bestung der Aduatuci, nachten er diese geschildert, die Abstammung und Seschichte der Leute angegeben, seht er hinzu: consensu eorum omnium (mit benen sie dis dahin Krieg gesührt) pace facta, hunc sibi domicilio locum delegerunt, also wahrscheinlich den vesten Plat-

⁵¹⁾ Dio Cass. XXXIV Arovarinol. — Appian., de reb. Gall. IV. c. 4, ergablt bied mit Unracht von ben Rerviern.

⁵²⁾ Caes. B. G. V. 27. 38. 39. II. 4. 75. VI. 2.,33.

⁵³⁾ Gaes. B. G. II. 4. 16. Metaphr. graec. - Oros. VI. 7. 10.

⁵⁴⁾ B. G. V. 38. 55) Ngt. c. 39 und lib. VI. c. 2 3

^{. 56)} Caes. B. G. V. 38. 67) Germ. ant. II. c. 21. p. 429

⁵⁸⁾ Plin. IV. 31. edd. vulg. Rinuci, Cod. Lond. Sunuci, Cod Oxon. Sinuci. Bal. Cluver. Germ. ant. II. 19. p. 417.

⁵⁹⁾ IV. 37.

und aus Nacitus ergiebt fich 60), baß fie neben biefen

und ben Merviern zu fuchen find 61).

Am richtigsten erklart wohl Divaus für ihren Wohnsie Beetz, auf dem linken Ufer der Gette, zwischen Leauve und Halen in Brabant, was auch Cluver 62) und D'Anville 63) annehmen.

Frisiabones — nennt Plinius 64) zwischen Sunuci und Betasii. Harbuin 65) fest sie nach Limburg, Alsting 66) will sie nicht nach Gallien segen, und Cluver 62) etflatt ben Tert bes Plinius für unrichtig. Cannegies ter 68) meint, es waren die Frisaei, die bei Anderen exp

wahnt werben 69).

Condrusi, Caeraesi, Paemani, Segni, — im Allgemeinen Germani genannt, stellen bei einem Ausgebot 40,000 Mann 7°). Die Condrusi sind Schukverwandte der Treviri zi) und wohnten, nebst den Segni, zwischen den Trevirern und Sburonen 72). Balesus sucht sie an den Arbennen 73) am Fluß Urta; D'Anville 24), im Ardiblaconat Condros, im Sprengel von Luttich, an der Maas und Durthe. Die Segni mussen in der Nahe gezwohnt haben; es giebt noch eine kleine Stadt Sinei oder Signei, bei Condroz, an der Gränze von Namur.

Die Paemani sind unweit der Condrusi, zu suchen, und eben so'die Caeraesi, die Orosius nach Handschrifs

ten 75) Cerosi nennt 76).

⁶⁰⁾ Hist. IV. 56. 66.

⁶¹⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 520. Betasii cives.

⁶²⁾ Germ. ant. II. 20. p. 429. 63) Notice, p. 155.

⁽⁴⁾ IV. 31. (5) Ad l. l. (6) Not. Germ. inf. (7) Germ. ant. III. 17. (68) De Brittenburgo, p. 26.

⁶⁹⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 600. 13: Hilarus — natione Frisaco.

⁷⁰⁾ Caes. B. G. II. 4. 71) Id. IV. 6.

⁷²⁾ Id. VI. 32. cfr. II. 4. — Davis. 311 IV. 6 meint, da viele Codd.
Condrusonum Iasen, man habe vielleicht Condruso und Condrusus gesagt, wie Teuto, Teutonus, aber die andern Stellen bei Casar sind dagegen. Oros. VI. 17 hat Havercamp Condrusi aufgenommen, in Handschr. sindet sich Condurses, Conduses, Condureses.

73) Notit. p. 154.

⁷⁴⁾ Not. p. 240. A 75) IV. 7. Savercamp lief't Caeresi.

[%] Camfon fest fie an ben Blug Chiers, ber gwifchen Geban und

Ambivariti, — westlich von ber Maas ??), woh

in ber Gegend von Ramur 78).

Toxandri. - Der erfte, welcher biefe Bolkerichaft beren Bohnfit fo verschieben bestimmt mard, ermahnt, if Plinius, er sagt ?9): a Scaldi incolunt extera Toxan dri, pluribus nominibus, deinde Menapii, Morini Betrachten, wir, wie Plinius bei ber Beschreibung biefer Gegenden verfahrt, fo finden wir, indem er bie Nordfuste Europa's schilbert, wohnen ihm Germanische Bolferschaften 80), toto autem hoc mari ad Scaldim usque fluvium, Germanicae accolunt gentes, und a gablt bann bis zu biefer Granze bie Bolferschaften auf. Dann fahrt er fort 81): a Scaldi incolunt extera etc.; vergleicht man einige Beilen weiter, bag biefem extera ein introrsus entgegensteht, so ergiebt fich, baß er extera his für Ruftengegend gebraucht 82), und nachbem er bie bort wohnenden Boller aufgezählt, führt er bie im Binnens lande auf, und als britte Reihe, bie am Rhein wohnen

Mouson in die Maas fällt, er hies aber fruder Chares ober Chara. — Berthollet, hist. de Luxemb. lib. I. 7. p. 18, such bie Paemani bei Famenne, aux environs de Marche, Condrusi bei Condron, die Segni bei Salin, die Caeresi dei Caros ober Caroscou in der Eifel, bei Pruym-

^{??)} Caes. B. G. IV. 9. Die Codd. haben Ambibariti, Ambimarati, Ambivarriti, die Griech. Lebers. 'Αμφιβαφίτων', fie find gang verschieden von den Schuegenoffen der Aeduer, den Ambivaretis, Caes. B. G. VII. 75. 90.

⁷⁸⁾ Bruining. Com. perpet. in res. Belg. p. 16. — Cluver, Gerant. II. c. 16. p. 399, balt den Namen für verschrieben und dert ad Aduaticoa. In den Misc. Lips. nov., T. II., will C. H. lesen Ambitavinos und meint, es seven die incolae vi Ambiatini, bet Suet. Calig. c. 8, wo der Cod. Vindob. M. Ambitavino. — Browerus, Annal. Trever. p. 136 u. 378, fal in einem Diplom von Pipin Ambitivo; statt trans Mosal andert aber J. C. H. trans Mosellam, da der vicus Ambiat nus bei den Arevirern war.

⁷⁹⁾ Lib. IV. c. 3r.

⁸⁰⁾ Id. c. 29.

⁸¹⁾ c. 3

⁸²⁾ Wie II 67, extera Buropae, bie Küftengegenden am Dies eben fo IV. 27.

den Germanischen Bolferschaften. Die Torandri maren' also in ber Gegend von Gent und Brugge zu su-

chen 83).

Menapii. — Die Menapii, Mercarcoz, wohnten, ju Casar's Zeit, auf beiden Ufern des Rhenus, an seinen Mundungen 84), Nachbarn der Morini 85), Eburones 86) und Torandri 87). In großen Waldungen und Sumpfen 88) haben sie theils einzeln stehende Wohnungen, theils Flekten 89). Usipetes und Tenchteri, Germanische Stamme, vertrieben die Menapis vom rechten Rheinuser und überssielen sie auch auf dem linken.

Da Cafar nur nach Erkundigungen über biefe Gesgenben sprechen konnte, und genaue Charten ihm fehlten, burfen wir wohl, wenn wir seine Nachricht über die Insiel der Bataver vergleichen, annehmen, daß die Menavier sublich von bersetben wohnten, und daß also seine Angabe über die Rheinmundungen so wortlich nicht zu nehmen ist.

Strabo hat ihn hier nur -aberfett.

Der oben erwähnte Unfall Germanischer Bolter ichwachte vielleicht bie Menapier, so baß sie genothigt murben, vom Rhenus weiter westlich zu ziehen. Plinius sett sie

⁸³⁾ parbuín (ad Phin. I. 1.), D'Anville (Not. p. 649.) und Andere erklären extera dier für außerhald, also auf dem rechten Ufer der Schelde, und Cluver (de Rheni alveis, p. 10. Germ. ant. II. c. 29. p. 449.) sucht die Aorandri auf den Seelandischen Anseln. Brower (ad Venantii Fortunati, lib. 3. c. 12.) sest sie nach Kassender: 20, dei kättich und Mastricht. — Valesius (Not. Gall. p. 558.): Toxandria ad tertium lapidem ad oppido Tungrorum Trajecto incipiens, ad Mosae Vacalisque confluentes expandedatur, regio magna ex parte vastis paludidus invia, ac ob id ne finitimis quidem satis nota. Mosa auctus parte Rheni quae adpellatur Vacalis, non procul ad Oceano Britannico Toxandros ceterasque ejus regionis nationes a Frisiis citerioribus dividedat.

⁸⁴⁾ Caes. B. G. IV. 1. 4.

⁸⁵⁾ Strab. IV. p. 194. Tec. hist. IV. 28. Caes. B. G. IV. 22. Dio Cass. XXXIX. 44.

⁸⁶⁾ Caes. B. G. VI. 6.

⁸⁷⁾ Plin. IV. 31.

⁸⁸⁾ Caes. B. G. III. 28.

⁸⁰⁾ Id. IV. 4. VI. 5. 6. Smab. IV. p. 194.

westlich von ber Scaldis, an bie Rufte ?0), Tacitus ?1) nennt sie westlich von ber Mosa.

Bei der allgemeinen Bewaffnung ber Belgen stellen sie 9000 Mann, die Morini 25,000 92).

Ptolemaus hat biefe- Bolferichaften falfch geoebnet.

Die Nervii, Nepovioz 93), Nephioz 94), — wohnen neben den Atrebaten, Beromanduern 95), Abuatici und Ambianern, und Casar 96) nennt sie die wildessein und entserntessen unter den Belgen 97). Sie gestatteten den Kausseutesseinen Zugang 98), duldeten nicht, daß Wein oder itzend ein Lupusartikel zu ihnen gebracht werde, weil sie glaubten, daß dadurch der Muth und die Aapferkeit geschwächt würden. Sie galten sür roh und sehr tapfer. Ihr Gebiet, das an den Ocean stöst 99, durchströmt der Fluß Sadis 100), es ist watdig 1) und hat Sümpfe und Aestuarien, wohin die Wehrlosen in Kriegszeiten stückteten. Als von ihnen abhängig werden genannt 2): Grudii, Leuaci, Ploumoxii, Geiduni, Ceutrones 3).

^{. 90)} IV. 31. 91) Hist. IV. 28. 92) Caes. B. G. II. 4

⁹³⁾ Dio Cass. XXXIX. 3. XL. 7. 94) Appian. IV 4 95) Cass. B. G. II. 15. 16. 96) Id. 4.

⁹⁷⁾ Nimiumque rebellis Nervius. Lucan. Phars. I. 429.

⁹⁸⁾ Caes. B. G. II. 15. 90) Id. 28. 100) Id. 16.

¹⁾ Bet ihnen silva Arduenna. Caes. B. G. VI. 29.,

⁽a) Caes. B. G. V. 39.

³⁾ So haben die meisten Codd., Abweichungen find: Centrone, Pleumoximi, Pleumaxiti, Geudunni, Cleimosii. — Cluver, Germ. ant. II. c. 23. p. 433, seht sie westlich von den Rerviers, in die Gegend von Armentières, Lille, Kournad, Ondenarde und Arth. — Cruquius, in seiner Epistel an den Senat von Brügge (not seinem Horatius Antverpiae 1578. 410.), worder er die ältere Geschichte von Brügge auszudellen such, meint, die Ort. habe Leauburg gedeißen und dort hätten die Leuaci gewohnt, die Griedst weiter nach dem Meere, die Pleumosi gegen Siden die zum Fluß Liva und westlich die an die Mostiner, er habe in einem Cod. des Casar gesunden Cleimosii, und dielte das für richtig, a tenacitate terrae Clays mose; Gorduni oder desser Gonduni. Sühlich von den Leuaci waren

Die Nervii waren gute Auffolhaten, befagen aber, feine Reiterei 4), und um bie Reiter ber Nachbarn bei ben Raubzugen aufzuhalten, hatten fie junge Baume eingehauen und niebergebogen, bie Zweige unter einander, und mit Dornen burchflochten und fo fich einen bichten, fougenden Baun gemacht. Gie konnten 60,000 Mann ftellen 5); die Schlacht gegen Cafat, worin fie wie Bergweis felte kampften, brachte fle fo herunter 6), bag er fagt, "ihr Boll und Rame fen fast vernichtet,", von 600 Genatoren waren nur bret ubrig, von 60,000 Waffenfahigen, taum 500 ?). Er ließ ihnen ihre alten Grangen und ihre Stabte (oppida).

Rach, Strabo 8) wohnen am Rhenus ble Trepirer, bann die Nervii, ein Germantiches Bolk, und nordlich von ihnen die Menapier, und westlich son bem Trevkern und Rerviern fest er Senones und Remi, Atrebates und Eburones. Da er in biefen Gegenden wenig genau ift, durfen wir dies fo buchftablich nicht nehmen. Dag' fie folg auf Germanifthe Abkunft fragen, verfichett Laditus'b)," ber jedoch biefe ihnen nicht unbezweifelt bugefteht. Bei Lucanus 10) beift ber Nervier nimium rebellis.

Plinius xr) ermannt sie ale Nervii liberi, und er suhrt sie auf, swischen Atrebales und Veromandui. Bu Taxitus Beit maren wohl Tungri ihnen benachbart 12). Remi, Rhemi 13), Pnuor, gehoren gu ben

die Gordumi, Centrones und Mempisci, und fie wären, nich

Die Grudii fucht D'Unville (Notice, p. 3627), im Land von Groede, bet Cabfand, nordlich von ber Schelbe.

March B. G. Carlin &

⁴⁾ Caes. B. G. II. 17. 5) Id. 18. 7) Cfr. Plut. Caes. c. 20.

⁸⁾ IV. p. 191.

⁹⁾ De mor. germ. c. 28. : .1 (-2

¹⁰⁾ I. 428. 429.

¹¹⁾ IV. 31.

²²⁾ Hist. IV. 66. 79. " D'Anville (Notic. p. 483.) bemerkt, uni bie Ausbehnung bes Banbes ber Retvier ju tennen, maffe man beachten, baf bie alte Diocefe von Tournay auch bie wuen von Gent und Brügge umfaßte und durch das Meer begrönzt warb.

¹³⁾ Ueber die Form f. Oudend. ad Caes., B. G. II. 4. Plin, IV. 17. Burm, ad Lucan. I. 424, hat Rhemus vorgezogen.

Belgae ¹⁴) und sind von diesen den Cesten am nächsten ¹⁵). Ihnen benachbart und untergeben sind die Suessiones ¹⁶), thnen nahe wohnen die Bellovaci ¹⁷), sie stoßen an die Arevier ¹⁸) und Nervier ¹⁹). Der Fluß Axona geht durch ihre Gränzen ²⁰), und die Stadt Bibrax ²¹) ist acht Missien von demselben.

Strabo 22) exklart sie für die bebeutenbste Bolterschaft in jenen Gegenden, und nach Casar 23) waren in ihrem Lande viele Fleden und einzelne Haufer. Ihre Hauptstadt ist, nach Strabo 24), Duricortora. Plinius

nennt fie ale Berbundete ber Romer 25).

Sie haben einen Senat 26). Um sie zu characterisiren, sagt Lucanus 27):

optimus excusso Leucus Rhemusque lacerto.

Morini, Mooivol, — wohnen in Belgien am Decanus, und bort follte die kurzeste Ueberfahrt nach Britannien senn 28), sie betrug, nach Casar 29), 30 Millien 30),
nach Plinius 3x) 50 Millien, nach Strabo 32) 320 Stabien, nach Dio Cassilien 33) 56 Millien. Sie galten, da
man die östlichern Völker nicht weiter gegen Norden wohnend bachte, für die außersten der Menschen 34),

³⁴⁾ Virg. Aen. VIII. 727. Plin. XIX. 2. Vib. Seq. 26.



^{&#}x27;14) Caes. B. G. II. 1. III. 11.

¹⁵⁾ Id. II. 3.

¹⁶⁾ Caes. B. G. II. 12. VIII. 6.

¹⁷⁾ Id. VII. 00.

^{#8)} Id. V. 24.

¹⁹⁾ Strab. IV. p. 194.

²⁰⁾ Caes. B. G. II. g.

²³⁾ B. G. II. 7.

²⁴⁾ L. L

²⁵⁾ Plin. IV. 31. Remi foederati. — Inscr. apud Spon. Miscell. erud. antiq. p. 205: Civit. Remi foederata. — Müngen: Remo. Num. Goth.

²⁶⁾ Caes, B. G. 2. 5.

²⁷⁾ I. 424.

²⁶⁾ Caes. B. G. IV. 21: tertia fere vigilia solvit — fpse hora diei eirciter quarta cum primis navibus Britanniam adtigit.

²⁰⁾ B. G. V. 2.

³⁰⁾ Cfr. Casaub. ad Strab. IV, p. 293. 299. Canningit. diss. de Brittenb, p. 70.

³¹⁾ IV. 30.

³²⁾ IV. p. 199.

³³⁾ XXXIX. 50-

ober bas außerste ber Gallischen Bolfer 35). Bei ihnen waren große Walbungen und Sumpfe 36). Wie ihre Nachbarn, bie Menapier 37), lebten sie, zu Casar's Zeit, in einzeln stehenben Wohnungen in ben Walbern und in Fleden 38), und waren in Cantone (pagi) getheilt 39). Gegen Casar stellten sie 25,000 Krieger 40), als sie bessiegt waren, untergab er sie ben Atrebaten 41).

Sie waren febr jum Rriege geneigt 42), erklaren Spatere, und nach einer Emporung, besiegte fie, 725 a.

u. c., E. Carinas.

Bon ben Morinern trieb man Ganfebeerben nach

Rom 49 a).

Ambiliati. — Unter ben Bolkern im westlichen Gallien, die sich mit den Benetern gegen Casar verbinden, nennt bieser ⁴³), zwischen Nannetes und Morini, die Ambiliati, der Name selbst ist in den Handschriften abet sehr verschieden, Ambiliati, Ambiliates, Ambururiti, Ambiani, Otosias hat Ambivariti ⁴⁴), ein Name, den wir unter den Bolkerschaften an der Mosa wiederssinden.

Oromarsaci. Britanni. — Oromarsaci 45), an ber Nordfüsse Gallien's, Plinius bestimmt ihre Lage näsher, burch ben Zusat juncti pago, qui Gessoriacus vocatur, und durch die Folge der Vilterschaften, die er ausichtt; sie wohnten in der Umgegend von Boulogne. D'Anville 46) erwähnt noch, daß der District nach Caslais hin, terre da Mark ober Merk heiße.

Neben ihnen, und zwar westlich, nennt Plinius 47) Britanni, bie wir bemnach am Ausstusse ber Canche zu suchen hatten. Die Belgen nach Britannien übergingen, mogen an biefer Kuste sich Bewohner jener Insel nieber=

³⁵⁾ Mela. III. 2. — Freta Mörinum, Grat. Falisc. in Cyneget. 174. Cfr. Nic. Lotness Miscall. epiphyll. VI. 21.

³⁶⁾ Gads, B. G. III. 28. 37) Cfr. Strah. IV. p. 195.

³⁸⁾ Caes. B. G. II. 4. III. 9. Dio Cass. XXXIX. 44. 39) Caes. B. G. IV. 22. 40) Id. II. 4.

⁴¹⁾ Id. 1V. 76. 42) Cfr. Dio Cass. LI. 21.

^{42 ·)} Plin. X. 27. 43) B. G. III. c. 9. 44) Lib. VI. c. 8.

⁴⁶⁾ Plin. IV. 31, so Mss. Parduin lies't Oromansaci.

⁴⁶⁾ Not. p. 508. 47) IV. 31.

gelaffen haben. Bielleicht burfen wir damit in Berbinbung feten, was Plinius 40) von einem Kraute, Herba Britannica 400, sagt, bas als heilmittel gegen mancherlei Uebel diente, und bessen Kraste die Römer burch bie Friesen kennen lernten; seinen Namen mochte es von in diesen Gegenden angesiedelten Britanniern erhalten haben. Plinius erwähnt auch 49), indem er non der Größe Gallien's spricht und einen Ort am nörblichen Drean nennen will, Portum Morinorum Britannicum 56),

Caleti. — Als eine nicht unbebeutende Botterschaft in Belgien nennt Casar 51), die Caleti 52) mit ben Morinern und Belocasses zusammen, und Strado 53), hemerkt, sie wohnten am Ocean, bei'm Ausstusse der Sequana, östlich von ihnen die Suessiones. Ptolemaus 54), sett sie auch an den Ausstuß der Sequana, rechnet sie jedoch zu Gallia Lugdunensis, wie Plinius 55) früher, der sie Galleti nennt, an einer andern Stelle aber 56) Caleti. Sie waren durch Klachsbau berühmt 564).

Sie wohnten im Pays de Caux, has bei Schriftstellern bes Mittelalters Caletinsis ober Caletensis pagus genannt wird.

⁴⁸⁾ Lib. XXV. c. 6.

⁴⁸ e) Großer Sauerampfer, f. barüber Sprengel, Geschichte der Arzneikunde. 3te Aufl. Th. II. S. 391.

⁴⁹⁾ IV. 37.

⁵⁰⁾ Gegen Cluver — Germ. ant. II. c. 27, f. Cannegieter de Brittenburgo, c. 5. 6. — Die neue Brangos. Ueberseting von M. Ajasson de Grandsagne, T. III. p. 266, hat die oden anger führte Legart im lat. Tert beibehalten, in der Uebers. heißt es bloß: et die la au port des Morins, und in den Anmert. findet sich auch nichts barüber.

⁵¹⁾ B. G. II. 4. VIII. 3. Sie fleffen 10,000 Rrieger.

⁵²⁾ So haben die Cadd. 1. 1.; Oros., VI. 11, und Plip., IV. 32, nennen fie auch Caleti, und Strab., IV. p. 189. 195, Kalerol.

⁵³⁾ Lib. IV. p. 189. 196. 54) II. c. 8. Kaleral.

⁵⁵⁾ IV. 32. 56) XIX. 2.

^{56.)} Eine Mange im Gothaifden Rangtabinet hat auf ber einen Seite einen jugenblichen Ropf, auf ber andern ein Pferb, das bei febt KAAET.

Veliocasses 57), - Nachbarn ber Caleti.

Atrebates; 'Arpebaroz-52), bewohnen ein Land, bas an bie Nervier, Beromanbuer 52) und Moriner stöft 60), mit Walbungen und Sumpfen bedeckt. Zu Casar's Zeit konnten sie 15,000 Krieger stellen. Als im Binnenlande, zwischen Castologi und Nervii, führt sie Plinius auf 61).

Spatere nennen Atrebatifche Rriegetleiber und Mane

tel, als ausgezeichnet 62).

Weil Commius ber Atrebate bem Cafar wichtige Dienste geleistet hatte, bewilfigte er ben Atrebaten Freig heit von Abgaben und sie burften nach ihren Ginrichtungen und Gefegen leben 63).

Ambiani. — Am norblichen Deanos wohnen bie Ambiani, 'Außravot 64), umgeben von Atrebates, Morini, Menapii, Caleti, Peromandus und Nervii, sud-lich von ihnen sind die Belsovaci 65). Sie stellten 10,000 Krieger gegen Edsar.

Bei Umiens.

Bellovaci, Bellookor, — find ungeben von ben Suessiones 66), ben Aedui 67), den Ambiqui 68). Sie maren andgezeichnet unter ben Belgen durch Tapfer-

⁵⁷⁾ G. aben. G. 341.

⁵⁸⁾ Caes. B. G. IV. 35. V. 22. Atrebas. - Mss. haben, B. G. II. 4, Atrebates uph Atrebatas, mie II. 16: Atrebatibus unb Atrebatis, cfr. G. Voss. ad Vellej. Pat. c. 105. - Sidon. Apollinar. Panegyn Majoriani, V. 212:

^{- -} qua Cloio patentes
Atrebatum terras pervaserat

Prol. 11. ο. Ατριβάτιοι.

⁵⁹⁾ Gaes. B. G., II. 4. 16.

⁶⁰⁾ Strab. IV. p. 194 Bgl. Nervii. 61) IV. 31.

⁶²⁾ Atrebatica saga. Trebell. Pollio Gallien. c. 6. Atrebatum birri. Vopisc. in Carin. c. 20.

⁶³⁾ Caes. B. G. VII. 76.

⁶⁴⁾ Caes. B. G. II. 4. 15. Strab. IV. p. 194. Plin. IV. 31.

⁶⁵⁾ Caes. B. G. II. 15. Strab. IV. p. 208. Plinius. IV. 31, fest fie awifthen Britanni und Bellovaci. Ptol. Geogr. II. 9.

⁶⁶⁾ Caes. B. G. II. 14. 67) Id. 5.

⁶⁸⁾ Caes. B G. II. 14. Strab. IV. p. 196.

Teit, Unsehen und Menschenzahl, ba fie hunberttausend Bewaffnete stellen konnten 69). Plinius 70) nennt sie neben ben Umbianern, in ber Kuffengegenb.

Als ihre Stadt ermahnt Cafar 71) Bratuspantiam, und bemerkt auch, fie maren immer Freunde und Berbin-

bete ber Mebuer gemefen 72).

Belgium. — Im Lande der Belgen hieß ein Disstrict Belgium 73), er umfaste die Bellovaci, nach den angeführten Stellen, und die Atrebaten, und da die Ambiani zwischen beiben wohnten, gehörten diese wahrscheinlich auch bazu 74).

Ulmanetes. Silvanectes. — Im Belgischen Gallien nennt Plinius 75): Suessiones liberi, Ulmanetes

Et docilis rector rostrati Belga covini. Serv. ad Virg. G. III. 204: Belgica esseda, Gallicana vehicula, nam Belgae civitas est Galliae, in qua hujusmodi 'vehiculi repertus est usus. Martial. XII. 24.

Caes. B. G. VIII. 46: ad legiones, in Belgium se recipit hibernatque Nemetoceunae.

Indem Cafar (B. G. V. 12.) von Britannien handelt, ber mertt er, daß ein Abeil der Bewohner des Sudens von diesem Bande auß Gallien herübergezogen sev, er sagt pars ex Belgio, oder, wie Andere tesen, ex Belgis, Davisus und Andere nahr men das erste auf (vgl. Wesseling. ad Itin. p. 478.), vergleicht man ben Ptolemaus (Geogr. II. 1.), so möchte Belgio, was auch dei Casar die alteren Pandschriften beben, vorzugiehen sepa-

75) Lib. IV. 31.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. 11. 4. VIII. 6. 59. Strab. IV. p. 195. 196-

⁷⁰⁾ IV. 31. 71) B. G. II. 14.

⁷²⁾ Bet Plinius, IV. 31, haben, nach Harduin nott, et emend.
CX. Ed. Parm. Bellovaci, Bassi; Froben. Bellovaci, Hassi, ben Zusat hat aber tein Manuscript. D'Anville hat aber bod bie Hassi in seine Charte ausgenommen. Er sagt (Not p. 263.) es gebt in ber Discesa Brawasis rinn Canton Ramens Haiz ober Hez, bort such er bie Hassi.

⁷³⁾ Caes. B. G. V. 24. 25. VIII. 46. 49. 54.

⁷⁴⁾ Cfr. Vales, not. Gall. p. 79. 80. Bucherii Belg, rom. lib I. c. 3. p. 7. Cluver. Gerin. ant. II. c. 2. — Diefe Gegend bes zeichnet au... Johl Lucan, I. 426, ber, nachbem er mehrere Böll Terschaften ber Belgen genannt, hinzusett:

liberi, Tungri. Für bie Ulmanetes findet sich seine anbere Angabe: Harbuin 76) erinnert an die Subanecti bes Ptolemaus 77), welche dieselben mit den Silvanectes

ber Notit, eccles, ju fenn fcheinen *8).

Die Suessiones 79) sind der notblichen Kuste nahe, benachbart den Bellovakern und Remern 80), beren Brüster und Blutsverwandte, sie Casar 81) nennt, und nach ihm haben sie dasselbe Recht, dieselben Gesehe, eine Herrschaft und eine Obrigkeit mit jenen. Sie sind, nachst den Bellovakern, die tapsersten unter den Volkerschaften der Belgen 82), haben ein sehr großes und außerst fruchts dares Gediet, können 50,000 Bewassnete siellen und bestien 12 Städte (oppida). Aurz vor Casar beherrschte sie ein König Divitiacus, der der mächtigste in ganz Galstien war und seine Gewalt über einen großen Theit der Umgegend und selbst über Britannien ausdehnte; zu Casar's Zeit war Galda König 83). Plinius 84) nennt sie Suessiones liberi.

Sueconi. — Swiften Veromandui und Suessiones nennt Plinius *5) die Sueconi *6).

Veromandui, Viromandui 87), - Nachbarn ber

⁷⁶⁾ Ad Plin. 1. L. Emend. CXI. 77) Geogr. II. 6.

⁷⁸⁾ Rgf. Wessel. ad Itin. p. 381. D'Anv. Not. p. 608.

⁷⁹⁾ Caes. B. G. II. 3, so bie meiften Codd., Andere haben auch Suessones, Liv. Epit. 104, bei Strab. Suessones und Suesoiches und Suesoiches, Lucan. I. 423:

[—] longisque leves Suessones in armis, aber die handschriften filmmen nicht überein. Die Codd. des Pholemaus, Geogr. II. 9, haben die Lesart: Ονέσσονες; vgl. über Namen, die bald mit, bald ohne s geschrieben werden, Casaud: ad Strad. lib. I. p. 50.

⁸⁰⁾ Caes. B. G. II. 12. Strab. IV. p. 195. 196.

⁸¹⁾ B. G. II. 3. cf. VIII. 6.

⁸²⁾ Caes. B. G. II. 4. Strab. IV. p. 196.

⁸³⁾ Caes. B. G. II. 4. 13. 84) IV. 31. 85) IV. 31.

⁸⁶⁾ parbuin bemerit: ita libri omnes, at sequentis vocis corrupta quaedam repetitio ea esse videtur, cum de Sueconis caeteri sileant.

⁸⁷⁾ Liv. Epit. CIV.

Mervii 88), konnen 10,000 Bewaffnete stellen 89), ihre Stadt heißt Augusta Veromanduorum 90), In Bermandois bei St. Quentin.

1) Stäbte in Aquitanien.

Bei ben Tarbellern.

Aquae Augustae 1), wohl berselbe Ort, ben Auser nius 2) Aquae Tarbellae 3) nennt, Andere Aquae Tarbellicae 4), Tarbella civitas 5), Aquensis civitas 6), beruhmt burch warme und kalte Quellen, die nicht weit von einander aufsprudelten 7). — Sest Dax ober Dags 4).

Norblich bavon lag Mosconnum 9), bann Segssa 20), jest Escoussé ober Escoursé 22), Losa 12), ber District Leche. — Boji 23), jest ein Fleden Buch.

Sublich von Aquis Tarbellicis (ag Lapurdum 14),

daß nachher Bayonne hieß.

Der Richtung ber Strafe nach, muß Coequosa noth-

³⁸⁾ Caes. B. G. II. 16. '89) Id. II. 4.

⁹⁶⁾ Itin. Ant. p. 397. Tab. Pent. Notit. Prov. Gall. Civitas Veremandnorum. Ptolemans, Geogr. II. 9, hat triig of Popardvers.

¹⁾ Ptol. II. 7. 2) Praefat. v. 6.

³⁾ Cfr. Scaliger lect. Auson. lib. L. c. 6.

⁴⁾ Itin. p. 455. 5) Vib. Seq. v. Atur.

⁶⁾ Anthol. lat. Epigr. lib. IV. 42. Tom. 2. p. 33. Notit. civitat.

Galliae. — Die Tab. Peut. ift hier beschädigt, fie bat in die fer Segend das Beichen der Baber und babet fieht Aquae, vers muthlich diese Stadt.

7) Plin. XXXI. 2.

⁸⁾ Bgt. Oinehart. not. Vasc. lib. III. c. 9. Boltman, Reise in Frantreich. Th. 2. S. 71. 90. Millin. Mag. Enc. VI 3 p 163.

⁹⁾ Itin. p. 456. Codd. haben aud Mosconnium und Mostomium.

¹⁰⁾ Itin. p. 456. 11) D'Anv. Notice. p. 593.

¹²⁾ Itin. p. 456. D'Anv. Not. p. 419.

¹³⁾ Itin. p. 451. Paullin. epist. IV. ad Auson. v. 241:

— placeat reticere niteriem

Burdigalam, et piceos malis describere Bojos?

¹⁴⁾ Sidon. Apollin. lib. VIII. ep. 12. Notit. Imper. — Setgl. D'Anv. Not. p. 398.

lich von Aquis Tarb. gelegen haben 15), D'Anville 16) muthmaaßt, es sep bie Stadt ber Cocosates, bie Plinius anführt, und will Cocosa lesen. Weiter gegen Norben ift Tellonum 17).

Un ben Pyrenden, wo viele Eleine Bolferschaften wohnen, werben folgende Derter genannt:

Imum Pyrenaeum 18), — S. Jean Pied de Port; — norblich bavon Carasa, jest Garis 19).

Forum ligneum, jest Urbos 20); Aspaluca 21), Acous am Gave b'Aspe 22); Iluro, — Dieron 23).

Beneharnum, Leecar 24). Oppidum novum, in bet Gegend von Peyrouffe und Lourbes 25).

Weiter sublich wohnten bie Convenae, in ihrem Gebiete werben erwähnt, Aquae Convenarum 26), vielleicht betselbe Ort mit Aquansis vicus; mehrere Inschriften, bie man zu Bagneres gefunden, zeigen, daß dieser Ort zu ber Romer Beit bestand, und die Einwohner hießen

¹⁵⁾ Itin. p. 455.

¹⁶⁾ Notice, p. 230.

¹⁷⁾ Itin. p. 456. Codd. Telonnum. Thelominum.

¹⁸⁾ Itin. p. 455. Die Diftang von Sum. Pyr. muß X fatt V beißen.

¹⁹⁾ Marca hist. Beneharn. lib. L. c. 11.

²⁰⁾ Itin. p. 452. D'Any. Not. p. 324.

²¹⁾ Itin. p. 453. Codd. Iefen auch Aspallum, Aspa Luca, Aspalluga.
22) De Marca 1. 1. lib. I. c. 12.

²³⁾ Itin. p. 453. Acta Sanct. Junius. p. 354. Holorona civitas.

²⁴⁾ Itin. p. 453. 457. Scalig. ad Auson. erklätt es für Ortez, ihm fimmt D'Anville, Notice. p. 150, bei. De Marca hist. Beneh. I. c. 11. Oinehart Vascon. lib. 3. c. ult. Vales. Not. Gall. p. 82, meinen, es fev Lascar, Reichart glaubt, es fev Navarreins. Das einzige Mittel, hier zu entscheiden, sind die Distanzen, behält man die Angabe bei Aq. Tarb. — Beneharnum XVIIII, so reichen die folgenden nicht aus, ein Cod. weicht aber in der Zahl ab, und wahrscheinlich muß man statt XVIIII ändern XXXII, eine Berwechselung wie sie oft in den Itinerarien sich sindet, dann stimmt Aus zusammen.

²⁵⁾ D'Anville, Not. p. 504, will Nay ober Cap bern.

²⁶⁾ Itin. 457. Notit. Gall. Inscr. ap. Gruter. p. 549. 5.

Aquenses ²⁷). Turba ²⁸) — Tarbe ²⁹). — Lugdunum ³⁰) — St. Bertrand de Comminges ³¹). Strado erwähnt bei den Convenae τὰ τῶν Ο'νησιῶν Σερμὰ, die herrliches, trintbares Wasser håtten; Aylander, an des Plinius Monesi denkend, will Moνησίων lesen, Mannert ³²) und Wysseling ³⁵) Koνουένων; wit haben keinen hinreichenden Grund zur Aenderung, und da die gange Gegend reich an warmen Quellen ist, dürsen wir diese wohl bei Cauterêts oder Barrèges suchen.

Bwifchen ben ermahnten Bollerschaften und bem Garumnas wird ein Ort Vicus Juli, - Aire, - genannt, ben wir hier anführen wollen, weil er, nach ber Notit.

²⁷⁾ Oinehart. Notit. Vascon. p. 506. Reisen in die Frants. Puter naen. Aus dem Franzos. Strasburg 1790. S. S. 178 u. s. w. Millin, Voyage dans les Départ. du Midi de la Fr. T. IV. 2 p. 488-

²⁸⁾ S. fiber Aquae Tarbellicae und Turba, nach Sufchriften Scalig. Lection. Auson. I. c. 6. 2. c. 7. Notit. prov. Gall. Civitas Turba ubi Castrum Bigorra.

²⁹⁾ D'Anv. Not. p. 663. Millin. IV. 2. p. 483.

³⁰⁾ Aovydovvov. Strab. IV. p. 190. Itin. p. 4. 462. Lugdunum Convenarum. — Hieronymus adv. Vigilantium. opp. ed. Paris 1706. fol. T. IV. p. 282: Convenarum urbs, non Pompejus gegtünbet. — Greg. Tur. Mirac. lib. I. c. 105: Conveniensis urbs; id. Hist. VII. c. 34: Convenae — est urbs in cacumine montis sita, mullique monti contigua, fons magnus ad radices montis erumpens, circumdatur turre tutissima, ad quem per cuniculum descendentes ex urbe latentes latices hauriunt. Notit. Prov. Novempopulanae: nomen ex eo, quod latrones Cneus Pompejus edomita Hispania et ad triumphum redire festinans, de Pyrenaei jugis deposuit, et in unum oppidum congregavit, unde et convenarum urbs nomen accepit.

³¹⁾ Ueber eine Inschrift bort s. Hist. de l'Acad. des Inscr. T. IIL p. 438. T. V. p. 292. T. VII. p. 252. Man findet in der Gegend biele Römische Alterthümer, s. Mém. de l'Ac. des Inscr. 1. 1. – D'Anv., Notice, p. 425. Millin, Mag. Enc. VI. 3. 433–442.

³²⁾ **CD.** 2. S. 136.

³³⁾ Ad Itin. p. 457.

prov. Gall., and Civitas Aturensium genannt worb 34), und man die Atures, die Sidonius Apollinaris 36) erwahnt, auch bei Tibull 36) zu finden meinte,

quem tremeret forti milite victus Atur,

was aber nur von Scaliger gegen bie Banbichriften, bie Atax haben, corrigirt ift.

Bei ben Ausci wird uns als Stadt Elimberrum, Climberrum genannt 3?), Ptolemaus nennt bie Haupt= flabt bes Bolfes Augusta, Spatere Civitas Auscius 38), da, wie haufig, ber Name bes Botts fur bie hauptstabt gebraucht warb. — Much. —

Ad Sextum 39), bei einem Sluffe Ratz ober Arratz. — Norblich von Auch Vanesia 40), wohl bas Besino ber Tab. Peuting. 41). Man finbet in biefer Richtung noch Spuren ber alten Strafen 42) und ber Drt ift ba, mo man uber die Baice geht, die ben Weg . durchschneibet. — Gublich von Auch Beleinum 43), bie Strafe lief mohl, wie jest, am Gers fort, und ber Ort ift vermuthlich Maffeure. 44).

Bei ben Elusates ift bie Stabt Elusa 45), jest

³⁴⁾ Egl. Vales. Notit. Gall. p. 53.

³⁵⁾ Lib. II. Ep. 1.

³⁶⁾ Eleg. 1. 8. 4.

³⁷⁾ Mela. IIL .2. 40. Codd. haben beibe gurmen, v. Dumbolbt, in feiner Unterfuchung übet bie Urbewohner Diepanien's, G. 55, bemertt: Die Lebart Elimberrum fcheine nicht blog ber Bas-Michen Etymologie, fonbern auch bem Beugniffe ber Sanbidrife ten nach, bie richtige. - Das Itin. bat, p. 462, Climbernum. die Tab. Peut. Segm. I. Cliberre.

³⁸⁾ Itin. p. 550. - Am. Marcell. XV. 11. Ausci. cf. Sirmond. ad Sidon. Apollin, lib, VIII. Ep. 6.

³⁹⁾ Itin. Hieros, p. 550.

⁴⁰⁾ Mutatio. Itin. p. 550.

⁴¹⁾ Segm. 2.

⁴²⁾ D'Anv. Not. p. 671.

⁴³⁾ Itin. p. 462. Die Diftong bis Climberrum ift in ben Codd. XV, 44) D'Anv., Not. p. 149, will Bernet X und XII.

⁴⁵⁾ Claudian. in Rufin. lib. I. 137. Am. Marc. XV. 11. Sever. hist. sacra. lib. II. ed. Drusii. p. 165. Nott. p. 278. Blusana plebs. Sidon. Apoll. lib. VII. ep. 6. G. bie Mamert. v. Savaro und Sirmond. Elusani. Itin, Hieros. p. 550. Scalig.

Utert's alte Geogr. II. Ih. gte Abth.

Gufe ober Caufe, Die neue Stabt liegt aber nicht gang an ber Stelle ber alten, Die Ruinen heißen Ciwiat 46). Lactora, - Leitoure. 47).

Bei ben Vasates Cossio, Coesium 48), and Vasatao 49) in einer sandigen Gegend 50), jest Bage 51).

Tres Arbores, mutatio 52). Oscinieio, ebenfalls eine Station 53), Esquies.

Fines 54). Grangort gegen die Cadurci, in ber

Umgegend von Damajan, am Fluffe Baife.

Scittium ermabnt bas Itingrar 5,5), als Station imi ichen Elusa und Oscineium 56).

Ussubium, offlich von Vasatae 87); webt bei-Meil han; Beffeling fucht es bei la Reale, D'Unville 51) bei Urs.

Die Bituriges Vivisci wohnen am Auskuffe bis Sa rumna; ale Stabte bafelbft finden wir ermabnt:

Nott. Auson. lib. VII. 7. - De Marca hist. Benehar. lib. I. c. 6. - Tat. Peut. Segm. I. - Civis Elusensis. Instr. ap. Gruter. p. 708. n. 7.

⁴⁶⁾ D'Anv. Not. p. 289.

⁴⁷⁾ Itin. p. 462. Tab. Peut. Segm. I. Die Diftang febit, es muß nach bem Itin. heißen XV. - Dan fieht noch bie alte Strafe, bie von Agen babin führte. - Die Einwohner bieben Lactorates, Gruter. Thes. XXIX. 14. XXXI. 2. XXIX. 2: Lector. Notit. prov. Gall. - Oinehart.: Notit. Vasc. lib. III. c. 10.

⁴⁸⁾ Ptol. II. 7. Zuch Auson., Parental. XXIV. 8, hat Cossio Vasatum. 49) Itim. p. 650.

⁵⁰⁾ Paullin. ep. IV. ad Auson. v. 247. Sidon. lib. VIII. ep. 12.-Vasates Auson. Praef. J. Auson. Parental. XXIV. 8. - Am. Marc. XV. 11. Itin. p. 550. Civitas Vasatae.

⁵¹⁾ Cfr. Marca, hist. Banekar. I. 10. Boltmann, Reifen in Frant: reid. Ib. II. G. 89.

⁵²⁾ Itin. l. l. 53) Itin. p. 550.

⁵⁴⁾ Id. p. 461. Tab. Peut. Segm. 1.

⁵⁶⁾ Bgl. Sottiates. S. 261. 55) Pag. 550.

⁵⁸⁾ Not. p. 726. 57) Itin. p. 461. Tab. Peut. Segm. 1.

Burdigidia 5%), Auf Ber! Sibfeite bes Garunmas 60), an einer Bucht (Arpra Sakkeren), welche bie Mundung bes Flusses bilbet, die Stadt 61) treibt Handel 62).

Noviomugus 63), vielleiche bei Casteinau 64). Subostlich von Burbigata ist Mutanio Stondaras 65) und Mutatio Sirione 66), wohl bei Geron; Balesus und Wesseling meinen Barsac, D'Anville 67) die Brücke köber ben
Siron. — Alingo 68), Alengon, auch Lengon und Langon.
— Salomuco, süblich von Burbigata 69), ist Sales 79),
und östlich von Burbigata Vatedo, sehr Baseed, auf dem
linken Ufer der Dorbogne 78). — Condare 72) bes Lebourne, um Zusammenstusse der Iste und Dorbogne, die
Rumen eines alten Schlosses baseloss heißen noch Sopbat 78).

Bei ben Nitiobriges ift Aginnum ?4), Agen ?4), Excisum ?6), jest Ville neuve d'Agenois, das an ber

25 6 18 C

Bevolipalin. Stuabi IV. p. 190. Ausoid. Mds. 18. Clar. Urb.
 Paullin. Ep. IV. ad Auson. v. 240. Itin. p. 449. 453. 456.
 457. 458. Atm. Marc. XV. 11. Eutrop. IX. 18. Tab. Peut. Segm. I.

⁶⁰⁾ Marc. Herael. p. 47. Sigl. Lebeuf in ben Mém. de l'Ac. des Inser. T. XXVII. Hist. p. 145.

⁶¹⁾ Ihr Cos preif's Mufoutus, Clar. Urb. XIV.

⁽²⁾ Meber eine Shidrift, Auguste sacrum et Genio civitatis Biturigum Viviscorum, C. Gaila, im Mag. Encycl. XI. 2 366. Bgl. ilber endete Millin, Voy. T. IV. 2, p. 644 etc.

⁶³⁾ Ptol. Geogr. II. 7.

⁶⁴⁾ S. D'Anv. Not. p. 495. 66) Id. p. 569. p. 461. Tab. P. S. I.

⁶⁵⁾ Itin. p., 549. 67) Not. p. 609.

⁶⁸⁾ Sidon Apall. lib. VIII. ep. 12.

⁶⁹⁾ Itin. p. 457. Cod. auch Salamocum.

⁷⁰⁾ D'Anville, Not. p. 672.

⁷¹⁾ Tab. Peut. Segm. I.

⁷²⁾ Auson. Ep. V. 30.

^{.73)} D'Anv. Notice. p. 233.

⁷⁴⁾ Ptol. Itin. p. 461. Tab. Peut. Segm. I. Anson, Ep. XXIV.
79. Not. prov. Gall. Civitas Agennensium. Sigl. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII. Ep. II.

⁷⁵⁾ Ueber Alterthumer, Inschriften u. s. w. baselbft, f. Mémoires de la Soc. roy. des antiq. de France. T. II. p. 368. — Ueber den Weg von Aginnum nach Lactura, ben bas Itin. Ant ans siebt, f. die Bemerkung von Chaudruc de Crazanes 1. l. p. 392.

76) Itin. p. 461. Tab. P. Segm. I.

^{. 25 *}

Stelle, eines Alwen Drind fieht ? dessen Aldfier Monaste-ripen Exseiensv genaunt warb, jest Norre Dame d'Eise

ses 7().

Cadurpi. — Unedlockunum 7.4) lag auf einem steilen, fetigen Berge, um ben herum eine Seene sich zog 7.9), welche ein; Fluß durchströmte, zu welchem die Städter nur auf einem abschüssigen Pfade kommen konnten, um Waffer zu helen. An der Stadtmuner felbst sprudelte eine stadtmuner felbst sprudelte eine stadtmuner felbst sprudelte eine stadtmuner felbst sprudelte eine stadt. Diese Diese berd die Brade der Kingussin nördlichen Theile von Querci, zigegen die Gränze von kimgusin 8.9); Capbenac nach Caplus \$1), nach Anderen Sahors ober Luzech, am besten past die von Hirtius gegebene Beschreibung auf Capbenac, wie Chempollion zeigt.

Divona 82). Ausonius 83), indem er von einer Quelle in Burdigala spricht, fagt:

Divona, Geltarum linkua fons addita Divis.

Es ist das jehige Cahore, wo noch ein Plat las Cadureas heißt 84) und sich viele Romische Atterthumet sinden 85).

Varadato 46), Puijourbes 87),; Cosa 88), Couffe

⁷⁷⁾ Vales. not. p. 376. D'Anv. Not. p. 295.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VIII. 32: 38. — Cadurocrum, civitas, Frontin:
Stratag. III. 7. Oros. VI. 2. 79) Caes. c. 40. 41.

c'30). S. D'Anv. Not. p. 729. Und'befonders Nouvelles recherches sur la ville Gauloise d'Uxellodunum, rédigées d'après l'examen des lieux et des fouilles récentes et accompagnées de plans topographiques et de planches d'antiquités, par M. Champollion Figéac, à Paris 1820 410.

⁸¹⁾ Recueil d'antiq. T. V. p. 277 etc.

²²⁾ Ptol. Aslova; wohl ju lefen Ausora, wie fcon Staliger vot:
fclug. Tab. Peut. Bibona verfcrieben — nachber Cadurci —
Not. prov. Gall.! Civitas Cadurcorum.

⁸³⁾ Urb. XI. 4. 3t.

⁸⁴⁾ Vales. Not. p. 111.

⁸⁵⁾ Eine ftarte Quelle bei der Karthaufe. D'Anv. Not. p. 271.

⁸⁶⁾ Tab. P. S. I.

⁸⁷⁾ Rad Aftruc, p. 126, und D'Anville, Not. p. 673, Varaie.

⁸⁸⁾ Tab. Peut.

de 89). — Fines '90), die Skinge des Gebiets von Loulouse gegen die Eaduret, bei Montanban 92).

Rutener. — Segodunum, Zeyodovvor, ihre hauptstadt *2), — Robek. — Carantomago *3), jest Campolibat, bei Billefranche, ober, wie aufgefundene Alterthumer beweisen sollen, sublich von Billefranche, bei bem Dorfe Carenton *4).

Gabali. — Sauptstabt Anderitum 95), bas Dorf Interieur, bas auf einer kleinen Unhohe, in einem rings von Bergen eingeschlossenen Thale liegt, bager Sibonius fagt:

. Sublimem in puteo videbis urbem.

So Battenaer *5). Capr hingegen *7), erklart es far Malzieu, bas in ber Liefe, rings von Bergen umgeben, liegt; er unterscheibet Urbs Gabalitana, Urbs Gabalitum, und meint, bieß sey Javons oder Gavons, Ande-

⁸⁹⁾ Nach D'Any., Not. p. 251. Cas, am Aveiron, er folgt Afruc, hist nat. de Lang. p. 124, ber die Straße nicht richtig angiebt, nach der Peuting. Tafel. 90) Tab. Peut. Segm. I.

⁹¹⁾ Die Bahl XXVIII muß in XXIV gednbert werben, ber Ort bleß Mons Auseolus. Im Leben bes h. Theobarbus, Archiep. Nemaus., heißt es, wie Balefius anführt: est autem Monasterium S. Martini, in Caturcensi territorio, in monte qui Aureolus nuncupatur; ad cujus montis radicem fluvius quidam decurrit, quem indigenae regionis ipsius Tasconem vocant; hic suo decursu, confinia Tolosani Caturcensisque ruris, liquido dirimit patentes influxu, qui a praedicto monte recedens, post modicum terrae spatium Tarno immergitur flumini.

⁹⁾ Ptol. II. 7. Tab. P. hat Segodum, mit bem Beiden ber haupts flabt. Notit. Prov.: Civitas Rutenorum.

⁹³⁾ Tab. Peut. Segm. I.

⁹⁴⁾ Bulletin des Sc. hist. T. XIII. p. 57.

⁹⁵⁾ Ptol. II. 7. Tab. Pent. S. I. Not. Prov.: Civitas Gabalům. — Sidon. Apollinar. Ep. V. 13. Sirmond. ad Sidon. 1. 1.

Hist. et Mém. de l'Inst. roy. de France etc. des Inscr. T. V. p. 400 etc.

⁹⁹⁾ Mem, de la Soc. roy, des antiquaires en France. T. VII. p. 80 etc.

xitum aber sen gang bavon verschieben, bief sucht er bei Marjevols, wo er auf Mont Robat die Stelle zu sinden glaubt *2.). — Condate *2.), Chanteuges bei Langeac; nach Capr 100) Conat. — Ad Silamum 1), Salmon, bei Canourge 2).

Vellavi. — Ruesium 3), Balefius mil Ruesio lefen und halt es für das Revessio der Peutingerschen Tafel 4). Später heißt der Ort 5) civitas Vellavarum, Vellava urds. — St. Paulien ober Paulhan 6).

Icidmago *) — Mayeres bei Arton *).
Santoni. — Mediolanum *). Saintes 10).

⁹⁸⁾ Andere hielten of für Navold ober Navour, bei Gerbenette ober für Mende. — Astruc. p. 125.

⁹⁰⁾ Tab. P. 200) S. Rete 97. 1) Pab. P. S. L

²⁾ D'Anville. Not. p. 607, will Chables. Aftewe, Hist. nat. de Langued. p. 126, meint, es sep bei S. Cosme am Lot. Rad Capr (l. l.) ist es Aurillac, auf dem linten Ufer des Lot. Er will es durch die Distanz deweisen und durch die Etymologie; er sagt: Aou, préposition dans la language du pays, répond a la préposition ad des latins ou au des français, et sillac, sauf le changement da l'M en C, n'est autre que Silanam.

³⁾ Ptol. Geogr. II. 7. 4) Segm. L.

⁵⁾ Notit. Prov.

⁶⁾ Mabillon. Act. Sanct. Ord. Bened. Som. IV. p. 758. Rebet Elterthümer u. f. w. bafelbft, f. Annales de la Société d'agriculture, arts et commerce du Puy 1826, vergf. Bulletin des Sc. hist. T. XII. n. 35. p. 49. — Liebenf, Mein. de l'Ac des Inscr. T. XXV. Hist. p. 144. 7) Tab. Peut. S. I.

⁸⁾ D'Anville, Not. p. 377, balt es für Iffinglaur ober Iffinhaur.

⁹⁾ Strab. IV. pag. 190. Mediolávior. Marc. Heracl. pag. 47— Steph. B. Mediolavor, ol olasves, Mediolávioi.— Amm. Marc. XV. 11. Cfr. Wessel. ad Itin. pag. 384. Auson. Epist. XXIV. 78. Ep. VIII. 3: Urbs Santonica. Tyro in notis. Sanctonus. Itin. p. 469. Mediolanum Santonum. Ptol. II. 7.

²⁰⁾ Rach biefer Stadt benannten bie Gallier bie Stadt Mebiolonum in Oberitalien. Liv. V. 34. — Ueber Rom. Ruinen bei Gaintes, f. Bollmann, Reifen in Frankreich. 28b. 2. C. S. Antiquités de la ville de Saintes etc., par M. le Baron Chan-

Novioregum *1), die Distang führt nach Arvert; D'Anville. 1,2) erklätt es für Ropan —, Tamnum 13), Tallemong 14)1—: Blavia 15), an der Ggranne 16), Blaye.

Aunedomnacum 18), Aulnan. — Brigiosum 18), Briour. — Haven der Santonen 19), an der Serre, nitdlich von Godelle 20). — Condute 21), Coignac, westlich von Saintes. — Sarrum 22), Charmans, nordossisch von Saintes — Jeulisma 23), Angeulème. — Serankcomague 24), St. Claud 25).

in manual and and a

- 11) Itin. p. 459. Scaliger, lectt. Auson. II. c. 6, will Pago Noverio ober Novero lesen, was Ausonius Ep. XXIV. 95 nennt.
- 12) Not. p. 497.
- 13) Itin. p. 458. Die Tab. Peut. hat Lamnum, aber bie Diftans XXII ift richtig, bas Itin, bat verschrieben XVL
- 14) Vales. Not. p. 502. D'Any. Not. p. 630.
- 16) Itin. p. 468. Tab. Peut. Blavia. Auson. Ep. X. 16. militaris Blavia. — Cf. Scalig. lectt. Auson. 11. c. 6. —
- 16) Gregor. Tur. Glor. Confess, c. 46. Blaviense castellum super litus amnis Garumnae. Testam. Bertichrami in Analect. Mabill. ed. nov. p. 259: Castrum Blavit super alveum Garumnae. Cf. Vales. Not. p. 89.
- 17) Itin. p. 459 Tab. P. Auedonnaco. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 696.
- 18) Tab. P. S. I. Belley, Mém. L. l. p. 697.
- 10) Ptol. II. c. 7.
- 20) Nach D'Anuille, Not. p. 578, die Mündung der Seudre, nach Coffelin, Recherch. T. IV. p. 71, Rochelle.
- 21) Tab. P. Ş. I.

- 22) Tab. P.
- 23) Mujon., KV. 22, 'acent es devium ac solum locum. Notit. Imp. hat: Civitas Ecolismensium in Aquitania secunda.
- 24) Tab. P.
- 25) Boch, Belley. Mam. de linc. des Iner. T. XIX. p. 715, Chermel, amischen zwei aleinen Flüffen, nordwestlich von Manble, wo nach Gyuren einer alten Strafe find.

druc de Crazannes. Paris 1820. Millin, Voy. T. IV. 2. p. 672. De la Sauvagère, Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris 1770 410. p. 1.

Petrocorii. — Vesunna 26), Periguent 27); west lich bavon Crinacco 28), Sourgac. — Corterate 29), Courac 30). Sublich von Besunna sind Trajectus 31), Bergerac 32). — Fines, Granze zwischen ben Petrocortiern und Lemovicen 33), Firmier, im Gebirge 34).

Sabostich von Vesunna ist Diolindum ober Bio-

lindum 35) - Belves 36).

Pictones. — Lemonum, Limonum 37), jest Poitiers 38). — Segora, westlich bavon 39). Bressuire. — Rauranum, sublich von Limonum 40), Rom ober

²⁶⁾ Ptol. II. 7. Inser. ap. Gruter, p. ev. I. Mém. de l'Ac. des Inser. T. XXII. Hist. p. 201. T. XXVII. Hist. p. 271. Itis. p. 461. Tab. P. I. Savaro et Sirmond ad Sidon. Apoll. lib. VIII. Ep. 11. Belley, Mém. de l'Acad. des Inser. T. XIX. p. 710.

²⁷⁾ Ueber Röm. Ruinen baselbst, s. Boltmann's Reisen in Frankreich. Ab. 2. S. 65. Antiquités de Vesone, cité Gauloise—par M. le Comte Wigrin de Tailleser. 1821. 458 S. 11 Aufst: nicht zu gebrauchen. 48) Tab. P. 29) Tab. P.

³⁰⁾ Vales. p. 160. D'Anv. Not. p. 251. 31) Itin p. 161.

³³⁾ D'Anville, Not. p. 651, meint, es fen Pontous, dann liefe bie Strafe über alle Berge, wo bie Quellen ber gur Dorbogne ger benben Rebenfluffe liegen.

³³⁾ Itin. p. 462. — Tab. Peut. S. I., wo für die Entsernung von Vesunna bis Fines XXI flatt XIIII zu lesen ift.

³⁴⁾ Nach Bellen, Mem. L. L., Firbeis sur la Drone.

³⁶⁾ Tab. P.

³⁶⁾ D'Anville, Not. p. 461, erklätt es für la Lindo, die Difangen paffen aber nicht.

³⁷⁾ Caes. B. G. VIII. 26. 27. Cfr. Oudendorp. Ptol. II. pag. 49. Itin. p. 459. 460. Tab. P. S. I. bat fais Lemuno, bit Dir stans ist aber bis Rauranum richtig XV, und so ist bas Itin. 3u verbessern. Am. Marc. XV. 11, Pictavi. — Cfr. Vales. Not. Gall. p. 449. Belley, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 692. 697. 720. D'Anv. Not. p. 459.

³⁸⁾ Ueber Inschriften und Alterthamer baselbit, f. Millin, Voy. IV. 2- p. 712. 39) Tab. P. S. I.

⁴⁰⁾ Itin. p. 459. Tab. P. S. I. Paulin. Ep. IV. ad Auson V. 249

Raum bei Chenon 42). Fixes, offlich von Limonum, Granze zwischen ben Pfetonen und Bituriges (42); in bet Gegend von St. Savin 43).

Hafen Secor 44), Havre be la Cachere, norblich von Sables d'Olonne; nach Gosselin 45) Pornie.

Ratiatum ober Ratiastum 46), im Mittelalter sins bet man Unterschriften von Bischbsen, Pictavi de civil tate Ratiatica, auch de Ratiate, und Gregor von Lours sagt 42), intra Pictavorum terminum qui adjacet civitati Namneticae, vicum Ratiatentom. Pagus Ratiatensis sis le pays de Retz. Nach Bellen 48) sag Rasiatunt in der Gegend, no die beiden Kirchen, St. Bierre und St. Opportune de Ret, sind, det Machecout, am Lenu.

Lemovici. — Augustoritum 49), spater Lemovices 50), jest Limoges 51).

⁴¹⁾ Wessel, ad Itin. I. l. Belley, Mem. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. 697. D'Anv. Not. p. 541. Man hat nicht nöthig bie Dis Kangen ju anbern, wie D'Anville meint.

⁽²⁾ Tab. P. S. I. Die Diftang awifden Argantomagus und Fines fehlt, ift aber aus Itin. p. 460 gu erseten, es muß XXI heißen.

⁴³⁾ D'Anville, Not. p. 306, will, nach Belley, l. l. p. 700, S. Michel do Hains, die Charten haben Haims, was zu sublich ik.

⁴⁴⁾ Ptol. II. 7. Σικός, Marc. Heracl. p. 48.

⁴⁵⁾ Rech. T. IV. p. 72.

⁴⁶⁾ Ptol. II. 7. hat es unrichtig au ben Semovicern gefest. S. Augustoritum. 47) De gloria confess. cap. 54.

⁴⁸⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 729.

⁴⁹⁾ Ptol. II, 7. Die Codd. fegen es jum Abell falich ju ben Pics tonen und nennen Ratiatum als hauptort ber Lemovici, Belsley, Mem. de l'Ac. T. XIX. p. 702, führt aber zwei Parifer hanbichriften an, Cod. Ms. 1403 und 1404, die beibe Orte richt tig Rellen, eben fo Ed. Vien. 1541. Cfr. Belley, l. l. p. 715.

⁵⁰⁾ Magno, παά Balefiuš, Lemofex Augustoretum, i. e. Lemovix, cujus caput est Augustoritum.

⁵¹⁾ Itin. p. 462. Fines — Augustoritum XXVIII, andere Codd. XXI. Tab. P. Fines — Ausrito XIIII, in beiden muß man XVIII lesen.

bei Chahanais. Destiicht von Limeges. Pratopiot 5 de hei Chahanais. Destiicht von Limeges. Pratopiot 5 de hei Sauviat 5 5). — Acitodunum 5 f). Ihun 5 de hei Sauviat 5 5). — Acitodunum 5 f). Ihun 5 de hei Sauviat 5 6). in der Diocese von Limeges.

Bituriges Cubi. — Avaricum neunt. Chip: 5 5) de größte und sessessen. Sie march beinache rings vom Finse und Sesses. Die march beinache rings vom Finse und Sumps, umgeben, sa das nur von einer Sitt ein schmaker Ingang war. Die Gegend umber war außeseichnet fruchtbar 6 0). In der Stadt waren 40,000 Winschen 6 d.). Pach Constantin des Großen Beig namt man sie Biturigae. 2), jeht Bourges, am Flusse Auren und Evre, dessen Name noch an Avaricum erinnert. 3 d. — Südlich davon Ernodorum 6 d. D'Anville las Alerea, bei Arnon 6 d. — Aleria 6 d. D'Anville las Alerea, bei

⁵²⁾ Tab. P.

⁵³⁾ Belley, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. p. 214, per aus Nachrichten über Afterthümer bafelbft bat,

⁵⁴⁾ Tab. P.

⁵⁵⁾ Nach D'Anville, Not. p. 533, Arènes. Bellen bestimmt keinen Ort, Mem. de l'Ac. l. l. p. 715. Barailon, Recherches, Paris 1206. 8. p. 157, meint es sch Pontarion, wo viele alte Straßen zusammen kommen, nur die Distanzen wären vertauscht, sagt er, von Limoges bis Pomtarion wären 18 Sallische Lengen und von Pontarion bis Abun eben so viel.

56) Tab. P. S. I.

Spi Vales. Not. Gall. p. 163. Belley, Mém. de l'Acad, des Inscr. T. XIX. p. 716.

⁵⁸⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 112. n. 6. Andecamulenses.

⁶⁰⁾ Id. 16.

⁶¹⁾ Caes. 1. 1. c. 28. — Cfr. Plorus III. 10. Dio Caes. XI. 34. Itin. p. 460. Tab. Peut. Seg. I. Notit. prov. Gall.

⁶²⁾ Am. Marc. XV. 11. Sidon. Apoll. lib. VII. ep. 5. SAI. Savaro ad VII. 9. p. 431.

⁶³⁾ Indere haben es får Biergon oder Biaron erflårt; f. Scalig. ap. Vales. not. Gall, p. 85. — Auf den Müngen fleht Avarico. Mionnet. I. 63.

⁶⁴⁾ Itin. p. 460. Später Ernotrum, vid. Labbe, Bibl. nov. p. 439.
vita S. Ambrosii. 65) Wgl., Vales, Not. p. 189.

⁶⁶⁾ Tab. Peut. Segm. I.

Etrechel am Indre, zwischen Chatenuraur und. Arbenstes. — Argantomagus 67), Argenton 68), — Modiges lanum 69), Chateau Meissen

lanum. 69), Chateau Meillan.

Süböstlich von Bourges sind Tinconcium 70), Santtoins 71), Aquae Bormonis 72), Bourbon l'Urschembaut, — es sührt die Straße durch, die von Orseans nach Autun ging, und Aquae Niesneil waren wahl in der Rahe 73).

Aquis Neri 74), Neris 75).

Nordmellich von Bourges ift Gabris 76), jest Charbie, am Fluffe Cher ??). — Tasciaca — Thefee 78).

Noviodunum 79) — Nauan, drei Lieues offlich von Bourges 80).

Gabris

Tasciaca XXIII

Caesaroduno.

Sieht man die Charte an, so ift wohl Tasciaca gleich Thefee ober Tezée (D'Anv. Not. p. 635), und dann ift zu verbeffern:

Gabris

Tasciaca XII

Caesaroduno XXIIII.

⁶⁷⁾ Itin. p. 460. 462. Tab. Peut. Segm. I. Die Diftang muß aber, Il. p. 462, fatt XXI beißen XLI.

 ⁶⁸⁾ Cfr. Vales. Not. p. 40. Belley in Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 712.
 69) Tab. P. S. I.

⁷⁰⁾ Itin. p. 460. Tab. P. Tincollo. 71) D'Anv. Not. p. 645.

⁷²⁾ Tab. Peut., mit bem Beiden ber Baber.

⁷³⁾ Bielleicht bezieht sich darauf eine Inschrift, die man zu Bours bon les Bains gefunden, Borvoni et Monae Deo, vid. Dunod. hist. des Sequan. p. 221. — Die Distanz zwischen Decetia und Aquae Borm. muß in der Tab. P. XXII leug. heißen, statt XXX.

74) Tab. P. S. I.

⁷⁵⁾ Ueber Römische Ruinen bei Meris und in der Umgegend, siehe Caylus, Rec. d'Antiq. T. IV. und Barailon, Recherches. p. 115. 76) Tab. P. S. I.

⁷⁷⁾ Bgl. D'Anv. Not. p. 336.

⁷⁸⁾ Tab. Peut. nennt es awifchen Bourges und Cours, die lette Diftang feblt:

⁷⁹⁾ Caes. B. G. VII. 12. Oppidum, val. nachber Gergovia.

⁸⁰⁾ D'Anville, Belaire. géogr: sur l'anc. Gaule. p. 237. Notice, p. 490. - Sancelot, Mém. de l'Ac. T. VI. p. 612, halt es für

Arverni. — Ale ihre Sauptftabe nennt Strabe 81) Nemossus, Neucocoos, und ihm jufolge tag fie am liger \$2); Ptolemaus 83) erwahnt als hauptort Augustonemetum, und bef Ammianus 84) heißt er, wie bas Bolt, Arverni 45). - Im Mittelalter hieß eine Beffe, welche bie Stadt ber Arverner vertheibigte, Claras mobs 85), und baher ber jegige Rame Ctermont.

Westlich bavon ift, nach ber Pentingerschen Tafel, ein Drt, beffen Dame nicht beutlich ju lefen ift, UBi um; - Ublium ober Ulbium, wie Bellen meint 87), fann es nicht heißen, eber Ubirnum, bie Gegend bestimmt er aber richtig, bei Dibie ober Pont = Sibaut.

Gegen Norben ift Aquis calidis **), jest Bichp. -Cantilia 89), Chantelle. — Vorogio 90) — Barennes.

Die Grange im Beften, zwischen ben Arvernern und Lemovices und Bituriges, Fines 91) mar bei G. Avit b'Auvergne, im Gebirge.

Cafar nennt als eine Stadt ber Arverner Gergovia 92), dieselbe ermahnt Strabo 93) Γεργουίαν πόλιν των 'Apuepror 94); man hat fie an verschiedenen Stels

00) Tab, P.

Nouan le Fuzelier, Vales. Notit. Gall. für Neuvi sur Baranjon. 81) Lib. IV. p. 191.

⁸²⁾ S. über Irribumer Strabo's in Diefer Gegenb. Bollericaften €. 220- 268. 83) Geogr. II. 7. 84) Lib. XV. c. 11.

⁸⁵⁾ Eben fo bet Sidon. Apollin., lib. VII. Ep. 2. lib. III. Bp. 12: urbs Arverna. Magno, nad Balef., Arvernus, Agustoneme-Plinius - XXXIV. 7 - fpricht von einem Coles bes Mercurius in civitate Galliae Arvernis, und bei Gruter, Inscript. p. LII. n. II, findet fich eine Inichrift, Mercurio Arverno. - Mém. de l'Ac. des Inscr. T. VI. p. 636.

⁸⁶⁾ S. Vales. Notit. Gall. p. 46.

²⁷⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 717.

⁸⁸⁾ Tab. Peut. .89) Tab. P.

Q1) Tab. P.

⁹²⁾ Caes. B. G. VII. 4. 34. 44. 45.

⁹³⁾ Lib. IV. 191.

²⁴⁾ Bgl. Liv. Epit. CVII: Gergovia Arvernorum. Dio Cass. XL. 35, 36. Doodoton l'spyonia, Codd. baben and l'opposia, bet Polyaen. VIII. c. 9. 10: Γεργοβύια, Γεργοβύη. - οι Γεργοβυᾶισι.

len gestucht, und ba, nach einigen Sanbfduften, poch ein zweiter Ort bes Namens nicht weit entfernt, war, fo ift baburch Berwirrung entstanden. Suchen wir, was zur Entscheibung, nach den bis jest vorhandenen Quellen, führen kann, zusammenzustellen.

Am Ende des Feldzuges gegen den Ambiorir 96), ber legt Casar sein here in die Minterquartiere, zwei Legtonen zu den Arevirern, zwei zu den Lingdnen, sechs nach Agendicum, im Lande der Senonen. Er selbst geht nach Italien. Die Gallier halten die Zeit für günstig, ihre Freis heit wieder zu etringen; da sie hören, Casar könne Italien nicht vertassen, 96). Die Ganuten erhieten sich, den Krieg zu beginnen 97), ermorden, am bestimmten Aggedie Nomer im Genadum, die Radvicht verbreitet sich schnell, und am Ende der erstem Nachtwache, weiß man es schon bei den 1600 m. p. entfernten Arvernern 26).

Bereingetorit; ein Arverner, wiegelt feine Landsleute auf 29), die Parthei, welche ben Frieden will, vertreibt ihn aus Gergovia, bald abet sammelt er auf dem Lande eine Schaar, verjagt seine Segner aus dem Geblete und viele Bolterschaften schließen sich ihm an. Sein Deer wachst schnell, einen Theil schiede er, unter dem Lucterius, gegen die Rutent, er selbst zieht gegen die Bituriges, diese (erant in sich Aeckaorum) fordern Halle von den Lebuern, ale die nicht erscheint; vereinigen sie sich mit dek Arvernern.

Als Cafar bieß etfuhr, eilt er nach Narbo 100), sichert bie Romische Proving gegen ben Angriff bes Lucterius, geht schnell über bie mit Schnee bedecken Sevennen, bon ben Helviern zu ben Arverneen, bie, gegen alle Erwartung ihn in ihnem Lande sehend, ben Bercingetorip zu hulfe rufen, ber sich auch von ben Bituriges zu ihnen wendet. Cafar überläßt ben Oberbefehl in bieser Gegend bem Brutus, geht ohne Ausenthalt nach Bienna, burch's

⁹⁵⁾ Caes. B. G. VI. c. 44.

⁹⁶⁾ Lib. VII. c. 1.

⁹⁷⁾ Cap. 2.

⁹⁸⁾ Andere Codd. haben 60, bie Griech, ueberf, 950 Stabien, f. Lips. Cent. III. ad Hisp. et Ital. Ep. LIX.

⁹⁹⁾ Cap. 4.

Ednb'Ver Arburt gu ben Lingonen, und versammitt bon alle Legionen, ehe noch bie Arverner von feiner Antanft bafelbit etwas wußten:

Als Bereingetorir Nachricht von blesen Ereignissen erhielt, sührt er sein Heer in's Gebiet der Bituriges zur tad, atque inde profactus I) Gezgoviam, Bosorum oppidum, quos idi Helvetico proedio victes Oaesar conlocaverat Aeduisque adtribuerat, oppugnare instituit. Die Codd. weichen hier ab, man findet Gezgonia, Gezgobinna, und die Grech. Uebersehung hat auch Feprosirvar, in anderen steht Gortona, Gorbodia, Gorgobina, so daß man, in Hillicht dieses Namens, angewis bieset.

Gafat, obgleich et Dangel an Lebensmitteln fürchtet, ţ. ba ber: Binter noch nicht: vergangen war .), bricht ber noch auf, um bem Aufftand fich nicht weiter werbreiten gu laffen. 3mei Legipnen bleiben, mit bem Gepad, ju Agenbicum, er felbft, mit ben anderen, wilt ben Bojern ju Bufe (praemittit ad Bojas. - ad Boios proficiscitur). Aleber feinen Marfch geben uns die Stabte, welche er beruhtt, Ausschluß. Er erobert Vellaunodunum, oppidum Sononum, in zwei Tagen fteht er bann vor Genabum Carnutum (oppidum pons Ligeris continebat), be machtigt fich ber Stabt, plunbert und verbrennt fie und führt bat Deer über ben Liger, in's Gebiet ber Bituniget. Darauf belagert er Noviodunum 3). Als Bereingets rie bieg hort, giebt ergbie Belagerung ber Stadt ber Bojer auf und rucht bem, Cafar entgegen. Geine voraus: eilende Reiteret, fchlagen, die Ramer bei Raviebunum und bie Stads ergiebt fich bem Cafar, ber fich bann gegen Avarienus mentlet : 4), indem ex hofft, wenn er biefe be-

³⁾ Ille oppidum Biturigum, positum in via, Noviodunum oppugnare instituerat. Meil die Morte Biturigum, positum in via, in den meisten Codd. und in den alten Ausgaden fedlen, will Oudendorp he streichen, und demerkt, non Biturigum spisse oppidum, sed Aeduorum, in finibus Biturigum, quo occupato demum in fines Biturigum Caesar profectus sit.

⁴⁾ Cap. 13: Oppidum maximum munitissimumque in finibus Biturigum, atque agri fertilissima regione.

beitende Stebe erebettiffabe, " fo worde but gange: Gebieb ber Biturides in feiner Gront Genn. f Bereingetorip folgo bem Cafat' M' Bleitten Dabfichen 53, bleibt ihm nabe, ihm Abbeitch gur thith, "bie Stabt wird aber endlich von den Romern erdbert sa.), an in jand eine

Das Ronifchel Det ethole fich bann in Avarieum ?); Cafar felbit elle inuf iBirten ber Mebuer, gu biefen', um ausgebrochene Stelffigfeiteil"ju ichlichten. Dieg gefchieht in Deceria, " vi fiellt bie Drbnung ber 's), und bricht bann bon Avatteunt witt feche Legionen auf, VI bose in Arverhes; ad oppidum Gergoviam, secundum flumen Blaver, duxit: - qua re cognita Vercingetorix, omnibus interiuptis ejus fluminis pontibus, ab altera Elaveris parte iter facers coepit." Caffir was in Betlegenheit, ba et vor boni Berbfte! Beine Furt af finben hoffen burfte, buith Bif gelleige ve ihmt, eine ben Bruden herzustellen sund auf bas andere Ufer gu gelane gen 2.3. Berchigetvelry bamit be nitht gegen feinen Bill len zum Rampfe genotbigt watbe; ellte voowen : Cansan ex couloco 10) quintes castries Gengoviano pervenito equestrique prodiso eo die levi facto, perspecto um bis situf quae posita in allissimo monto omnes adius difficiles habebat; de expugnatione desperavit.

Seben wir auf biefe Angaben gurud, fo giebt es eine boppeltes Gergovia, over bie eine Stabt fuhrt wenigstens einen abnlich flingentben Ramen; Die eine bei ben Bojern, die andere bet ben Atbernern. Gergovia ber Bojer male offlich vom Liger, 'ober' wenigftens vom Claver gut fui den xx), bas Gergovia ber Arverner lage füblich von ben Bituriges 12).

Um Die Lage von Gergovia bel ben Atvernern'nabjet git bestimmen, feben wir noch bel Gifar, baf es westifch boet fudweftlich vom Clavet liegt 13), auf einem fehr hoben Bett ge 14), ben man von allen Seiten nur mit Schwierigkeit erstei=

⁵⁾ Cap. 16.

^{?)} Cap. 32.

⁸⁾ Cap. 34.

^{. 9)} Cap. 35.

¹⁰⁾ Cap. 36.

¹¹⁾ Caes. B. G. I. 28 VII. 5. 53. 64. 75. I. 12.

¹²⁾ S. Bilberichaftent C. 26g. : 1 13) B. G. VII. 26.

¹⁴⁾ Egl. Sidon. Apoll. Carm. VII. 154.

Hntersuchungen im Lande ber Arperner haben ju abwelchenben Anfichten geführt. Batefing 18) bementt: Gergoviem: Anvernorum ab Augustenemens differre Joh. Scaliger et Massomus et Savaro alique asserunt, et aliquot stadiis ab urbe Arvernis distare, ac veterem supellationem/hodieque servage, et in ec monte supercese:antiquitatia quasdam, vestigia et ruinas aedificiorum. a Certe, mons akissimus prope urbem Arvernos. in quo fuit site Gergovia, vocatur etiamnum Gergoye, up vocali elisa. Er citiet eine Urfunde, die poliftanbiger von D'Anville 1.9) angeführt ift, barin beift es: Nos - dederimus et damus monasterio nostro B. Andrese Apostoli - quaecumque habemus et habebamus in Saulzeto, in Justiaco, in Gergobia et nec amplius solvent tributum nostro castro de Monterigoso, sive de Montrognon, ratione arcis quam dedimus et damus in Gergobia et in circuitu ipsius, et in monte seu podio qui est supra, usque et comprohendendo veterem mazuram Gergobiae 10). Gai

gi kacidra manandi Sakilik keperalah

12. 3. 3

¹⁵⁾ VII: 36.

¹⁶⁾ Bgi. Cap. 44.

¹⁷⁾ VII. 53.

¹⁸⁾ Notit. Gall p. 46.

¹⁰⁾ Eclaire, geogr. sur l'anc. Gaule, p. 261.

²⁰⁾ Sweifel gegen die Archtheit dieser Urkande, s. Haluze, Hist. de la maison d'Auvergne. T. I. lib. z. p. 62. Rgl. Mém. de l'Acdes Inscr. T. VI. p. 655

briel Simeoni, 2x) fette guerft Gergovia nach biefem Berge; et gab eine Charte von Auvergne, die, weil sie bje erste war, von Bielen nachgestochen ward, und seiner Mei-

nung über Bergovia Gingang verschaffte.

D'Anville **) stimmt auch für bie angegebene Gegend und sucht die Ruinen von Gergovia bei'm Schloß Montzrognon, zwischen Perignal, Jussat und le Erest, einige Lieues substitich von Clermont. Nach Lancelot 23) stimmt die Lage des Pup de Mardogne ziemlich mit Casar's Beschreibung überein, was man aber für Ruinen von Straßen und dgl. gehalten hat, erklärt er für Felsstücke 24). Mandajors suchte Gergovia auf einem Berge dei Alagnon und Brioude, nicht weit vom Allier 25).

Brivas *6) - Brioube, nicht weit vom Allier, fib-

Martialis, zu Sibonius Apollinaris Beit 27) Violvascensis pagus genannt, jeht Bolvic, nordwestlich von Elermont.

Calontes aquae 28) - Chandes aigues, im Departement Cantal.

Eborolacum 29), Evreule, am Fluffe Stoule.

Infeln auf ber Bestseite von Aquitanien.

Rach Mela 30) ift in ber Garumna eine Infel, Antros genannt, von welcher bie in ber Gegend Bohnenben glauben, bag fie fchwebt und von bem anschwellenben Baffer gehoben werbe, weil man bemerkt haben wollte, bag man bie Gegenftanbe, vor benen fie liege, zu Zeiten sehen konnte, bieß aber nicht ber Fall sep, sobaib bas Baffer

²¹⁾ Dialogo pio e speculativo 1560. p. 160. 22) L. l. p. 262.

²³⁾ Mém. de l'Ac. l. l. p. 664.

S. bagegen Lebeuf, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. P. 139.

²⁵⁾ Ueber Reichardt's Anficht, f. R. Geogr. Ephem. VII. 6. 65 26.

²⁶⁾ Sidon, Apollin. Propempt. s. Carm. XXIV. 16. Sigl. bie von Savaro babet angeführten Stellen, p. 205.

²⁷⁾ Lib. 11, Ep. 14.

²⁸⁾ Sidon. Apollin.

²⁹⁾ Id. Ep. III. 5.

³⁰⁾ III. 2.

fliege, ba bie Jufel felbft boch nicht hoher wie werbet vom Baffer umfpult fen. — Infel Sau, nach D'Amille 31).

Im Mquitanifchen Bufen.

Ins. Uliarus (32), Olarionensis insula (33) Dieron.

2) Stabte im Narbonenfischen Gallien.

3m Allgemeinen bemertt Dela 1) über biefe: Proving: "fie habe bedeutenbe Stabte, an ber Rufte aber lagen nicht viele, weil man wenige Safenpiage finbe, unb bas

Ufer bem Rotus und Aufter ausgeseht fen."

Mo ber erfte Ort im Weften an ber Rufte fen, fcmantte man, da bie Pyrenden im Gangen als Grange angenommen wurden 2), von Ginigen aber bie Erophaen bes Pompejus, bie er auf ben Soben bes Gebirges et richtete, als Grange genannt murben 3), von Anderen Cer varia - Cervera 4), - und wieder Unbere fie bei ei: nem Tempel ber Aphrobite auf einem Borgebirge fuchten, wohl bei bem Safen ber Benus 5).

Un ben Pyrenden, im Lanbe ber Sarbones, bas Ptolemaus zu ben Bolcae rechnet, ift Ad Stabulum 6);

³¹⁾ Not. p. 70. idr bemertt, bas fie fest faft mit bem Ufer gufam: menbange. abemale aber burd, einen breiten glufarm getrennt : war. - .. Balefins. (Not. p. 26) glaubt, es fen ein Irrthun : Mela's , bus er bitfe Infel Untros in ber Garumna genne, fe . Jen in ber Boirg und beite jest Aindre. im Mittelatter Antrumi. , Beigeron ertiart fie für die Amel., worauf ber Phare de Cordonan ftebe. Bgl. feine Bemertungen über bie an bier fer Rufte vorgegangenen Beranderungen, in Millin Mag. Enc. VIII. 3. 235.

³²⁾ Plin. IV. 33.

³³⁾ Sidon. Apollin. lib. VIII. ep. 6.

¹⁾ Lib. L. c. 5., 2) Strab. III. p. 166. Sil. Ital. III. 413.

³⁾ Strab. III. p. 160. IV. p. 178. Siepaufen. S. 386. 424.

⁴⁾ Mela II. 5.

⁵⁾ Ptol. Geogr. II. 6. Mela II. 5. Plin. III. 5. - Des Stephar nus Aphrodisias - Port Benbre.

⁶⁾ Itin. p. 389. Die Diftang ift ju groß angegeben, fie muf XXVIII beifen, fatt XLVIII.

jest Boulou?). Mem man die im Icinerar.8) angegebene Strafe verfolgt, so findet man eine Station ad Conturiones, dieselbe nennt die Peutingersche Tafel?) ad Contenarium, wie aus den übereinstimmenden Distanzen erzhellt, wenigstens mußten sie nahe aneinander seyn. Wir haben se in der Nahe von Ceret zu suchen, an einer Stelle, wo alte Ruinen sind 10), am Ufer des Tech, wo sich ein Thal öffnet, das die Bellegarde führt.

Deftlicher ift Illiberris 11), im Lande ber Sarbones, in früherer Zeit ein großer, bebeutenber Ort, gegen Ausgust verfallen und nur ein Bleden 12). In ber Stelle beffelben finden wir fpaser einen Fleden ober eine Stadt

Helena 19), bos jezige Eine 14). —

Rascino (16), Ruscinon, Povonirov 16), am gleichnamigen Finß, in einer sumpfigen Gegend, wo Salzquellen sub, Mela 17) neunt den Ort Colonia 18), nach Plinius 19) ist es oppidum Latinorum 20). Nach Avienus 21) hieß diese Gegend das Cynetische Ufer:

Epit. c. 41. Oros. VII. 29.

⁷⁾ Bal. Marca, hisp. lib. I c. tt. D'Anv. Not. p. 616.

⁸⁾ Pag 3gp. 9) Segm. I. 10) D'Anv. Not. p. 223.

Illeβίροις, f. Coray ad Strab. IV. p. 182. Tssch. ad Melam T. II. P. a, not, επίτ, p. 400. — Polyb. ap. Athen. VIII. c. 4, und Shiberris. Ptol. II. 20.: , 'Πιβερίς.

 ¹²⁾ Plin. III, 5. Mela II. 5. Cf. Liv. XXI. 24. 25. Tab. F. S. 1.
 13) Butzop. X. 9. Zonaras XIII. 6. Zosimus II. 42. 9. Victor

¹⁴⁾ Balefius, not. p. 251, und Parduin ertlären Illiberris für Cols lioure, daß dieß falsch sen, zeigen Marca hisp. I. 6. 2. Menard, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. p. 26. D'Anville Not. p. 350. 16) Foem. Prisc. p. 643.

¹⁶⁾ Strab lib. IV. p. 182. 17) II. 5.

¹⁸⁾ So auch Münzen, Mionnet. T. I. p. 78. Col. Rus. Leg. VI.

¹⁹⁾ III. 5.

²⁰⁾ Cf. Polyb., ap. Athen. VIII. c. 4. Liv. XXI. 24. Itin. p. 397.
Tab. Peut. Segm. 1. Geogr. Rav. IV. 28. Ptol. II. c. 7. —
Priscian. lib. VI. p. 683. ed. Putsch. neunt es irvis sine Stabt
in Pispanten. 21) Or. mar. v. 565.

Bon ber allen Stabt iff noch fein Thurm übrig, le Tour de Roussillon, in ber Rabe von Perpignan.

Combusta (22), in der Umgegend von Rivefaltes. Salsulae Fons erwähnt Mela (23), das Stinerar hat

als eine Statton 24) Salsulae, jest Salçes.

Ad Vigesimum 25), bei la Pulma und Roqueson be Corbieres 25).

Loucate beift ein Ruftenfirich' 27), wo jest bie Stabt Leucate und bet bavon benannte See.

Bei ben Bolcae Tectofages:

Tolosa, Toliasoda: 28), in ber Romischen Proving, nahe an Aquitanien 29), an ber Gavunna 30), in ber Gegent, wo ber Ifthmus zwischen bem Mittelmeer und bem Oceanus am ichmalften ift nunt bie Breite, nach Possibonius 31), keine 3000 Stadien beträgt. Ausonius 32) preiset sie

Innumer's cultain populis, confinia propter Ninguida Pyrenes, et pidea Cebennarum Inter Aquitanas gentes et nomen Iberum.

Sie war im Lande ber Tectosagen 33), Plinius nennt

²⁶⁾ Bgf. D'Anv. Not. p. 705. Beffeling meint, ad Itià. l. l., the fen Leucate, was gu'entfernt th.

²⁸⁾ Ptol. II. 10 Τολώσα, ble adject. baben sur bas emfaces, f. Marmor. Pisaur. p. 57, und Münsen bei Rasche, Lex num. T. V. P. 1. p. 1388. — Tholosa, Ifin. p. 551. Inser. sp. Gruter. p. 413. Gellius N. Att. III. 9. — Man finbet Tolosate. Caes. B. G. I. 10. Sidon. Apollin. lib. IV. ep. 22. — Tolosanus, Cic. de N. D. III. 30. Tolosonai Tectosagum. Plin. III. 5. Gruter. p. 392. — Tholosanus, Gruter. p. 413, 4.5. — Tolosensis, Gruter. p. 929, 3. 1093, 5.

²⁹⁾ Caes. B. G. I. 10. III. 20. Plin. III. 5: Tolosani Tectosagum, Aquitaniae contermini; vgl. IV. 33.

³⁰⁾ Auson. clar. urb. XII.

³¹⁾ Ap. Strab. IV. P. 188-

³²⁾ Clar. urb. XII. 4. g.

³³⁾ Strab. IV. p. 188. Mela II. 5. Plin. III. 5. Als Baterfladt

sie oppidum latinum, Ptolemaus 34) allein Colonie. Sie ward früh ihres Reichthums wegen berühmt, es war daseihst ein heiliger Tempel, den die Umwohnenden sehr hoch hielten, viels brachten Weihzeschenke dahin, die Reiner anzurühren wogte 35). Die Sage ließ einen Theil der Schäte dort ausbewahrt senn, welche Brennus aus Delphi fortgeführt haben, salte; sie lagen in einem Teische 36) wersenkt 37). Auspnius noch rühmt die Stadt als reich 38), groß 39) und er sagt 49):

et mox

Quincuplicem socias tibi Martie Narbo Tolosam.

Sie hatte eine Mauer von Biegelsteinen 4x). Bei Spattern fahrt fie bengifeinamen Palladia 4f).

Zwischen Tolosa und Narbo, in einer Gegend, wo Bein gebaut warb, lagen die Flecken Cobiomachus, Crodunum, Vulchalo 43).

ber Nectolagen ermähnt fie Justin., RRNII. 3, in Prov. Viennensis. Am. Marc. XV. 12. Cf. Itin. p. 458-

- 3) Wo diefer Teich gewefen, ift viel gestritten, die Meisten suchen ihn an der Stelle, wo nachher die Kirche St. Sernain gebaut ward. Bgl. Dumege, sur les antiquités des Pyrénées.
- 37) Valer. Max. IV. 7. 3. VI. 9. 13. Justin. XXXII. 3. Dio Cass. XXXIV. 37. Gelläus. III. c. 9. Aurel. Vict. I. 73. Die Römer follen das Gold fortgeschafft haben; vgl. Auri Tolosani quaestio. Cic. de nat. D. III. c. 30.
- 38) Prof. XVI. 11.
- 39) Auson. Clar. urb. XII. 7-9: Quae modo quadruplices ex se quum effederit urbes, Non ulla exhaustae sentit dispendia plebis: Quos genuit cunctos gremio complexa celonos.
- 40) Ep. XXIV. 83.
- 41) Auson. clar. urb. XII.
- 42) Martial. Epigr. 1X. 101. Sidon. Apollin. Carm. VII. 437. Auson. Parental. III. 6. de Profess. 17. 7.
- 43) Cic. pro M. Fontejo, c. 6...

³⁴⁾ Geogr. II. 10.

³⁵⁾ Strab. l. l.

Westlich von Tolosa ist: " "

Ad Jovem 44), bei Guerin 45), ... Mutatic Bucconis 44). ... Mutatic Hungunverro 47), Gistate.

Casinomago liegt, nach ber Peutingerschen Tafel 48), zwischen Auch und Loulouse, und bie Strafe icheint, nach ben angegebenen Biegungen, noch eine Station gehabt ju haben, bas ist jedoch uicht immet, da folche Fehler ber Beichnung mehrere sich finden; nehmen wir daher bie Strafe, wie sie angegeben ift, fo waren von

Tolosa bis Casinomago XVIIII Eliberre XV

XXXIV leugae

eben so weit ist, nach Itin. Hieros, von Tolosa ble Auscius, und Casinomago siele beisinach zwischen Hungunverro und ad Sextum, also ungefest in die Gegend von Simont 49).

Nordwestlich von Tolosa: Sa. Lali 50), D'Anville 51)

ergangt Sartali, jest Sarrant.

Norblich von Tolosa ist Fines, Bonrepos am Les cou, die Granze gegen bie Cadunga 52).

Sublich von Lows a . Aques Siccae 53) — Och

ches 53 a).

Vernosole 54) - Bernofe 55).

Calagorris 56), vielleicht ben Convence geborig, — Cazeres ober Martres, was nicht weit entfernt ift, und

⁴⁴⁾ Itin. Hièros, p. 551. - Dier fangen Lougae an.

⁴⁵⁾ Egl. D'Anv. Not. p. 387.

⁴⁶⁾ Itin. p. 552.

⁴⁷⁾ Itin. p. 550.

⁴⁸⁾ Segm. 1.

⁴⁹⁾ D'Anville, Not. p. 206, fagt unrichtig, bie Tab. Peut. habe für bie Diftang von Tolosa bis Casinomago XXVIII und fuct ben Ort baber bet Sombes.

⁵⁰⁾ Tab. Peut. 1.

⁵¹⁾ Not. p. 582.

⁵²⁾ Tab. Peut. Segm. 1.

⁵³⁾ Itin. p. 468

⁵³ a) Wessel. ad l. l.

⁵⁴⁾ Itin. p. 458. v. Aq. sicc. XV, aber man muß nach Codd. XII lefen.
55) D'Anv. Not. p. 691.

⁵⁶⁾ Itin. p. 457. Hieronym. adv. Vigilant. erwähnt oft einen aus biefet Gegend, ber ihm Calagurritamus heißt, ex Convenarum gente. Cf. Op. de Marca p. 373. Pagi Crit. an. 406.

wo man neuerlich viele Ruinen, Defaitboben, Statuen u. bgl. gefunden hat 57).

Sudoftlich von Solosa liegen; Mutatio ad Nonum, bei Castanet 58). — Badera 59), nach D'Unville's Erganjung, ba die Tab. nur Bad. beutlich enthalt, bie halb verwischten Buge beuten aber eber auf Badino ober Badum; jeht Basiège. — Ad Vicesimum, bei St. Rome 60), — Mansio Elusio 61), wohl in ber Gegend bes Baffin be Maurouze 62). Sft D'Unville's Unnahme richtig, daß bie im Itin. Hieros. 63) verzeichnete Strafe und bie ber Tab. Peut. 64) zwifchen Carcafo und Tolofa biefelbe ift, nur mit einigen anderen Stationen, fo fallt Fines 65) in die Gegend bes Baffin de Naurouze. - Sostomagus 66), bei Castelnauvari 67). — Hebromagus 6.8) ift bas Eburomagus ber Tafel 69), ber Rame Hebromagus wird wohl im Aufonius erwähnt, als Aufenthaltsort bes heil. Paullinus 70), man hat es 71) bei Embrau, an der Mundung ber Garonne, gesucht, es ift aber wohl das im Itinerarium genannte, bei Bram ober Billera-jons 72). — Mutatio Cedros 73), bei Billefequelande.

Carcaso 74), bei Plinius 75) Carcasum, im Sti= nerar 76) Carcasso 77), Ptolemans 78) Καρκασώ, jest

Carcaffone.

Tricensimum 79), in ber Gegend von Trebes 80),

⁵⁷⁾ Pabagog. philol. Litteraturblatt. Abth. i. R. 49. S. 832.

⁵⁹⁾ Tab. Peut. S. 1. 60) Itin. p. 550. 58) Itin. p. 551.

⁶¹⁾ It. Hieros. p. 551. Mit Unrecht ertlaren ce Ginige fur benfels ben Ort mit Elusa, f. Sirmond. ad Sidon. lib. VII. ep. 6. -Paulinue, ep. 6, hat Eluso.

⁶²⁾ Vales. not. p. 188, will Bus ober Bujes. Cf. Menard, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIX. p. 245. 63) Pag. 551.

⁶⁴⁾ Segm. 1. 65) Tab. 66) Itin. Hieros. p. 551.

⁶⁷⁾ Astruc, Hist. nat. de Languedoc, p. 104. 68) Itin. l. l. 70) Ep. XXII. 35. XXIV. 124. 69) Segm. 1.

⁷¹⁾ Vinetus ad Ep. XXII. 35. Marca Hist. Beneharn. lib. 1. c, 8.

⁷²⁾ Astruc. 1. 1. 73) Itin. Hieros. p. 551.

⁷⁴⁾ Caes. B. G. III. 20.

⁷⁵⁾ III. 5. 76) Pag. 551.

⁷⁷⁾ Tab. Peut. Carcassio.

⁷⁸⁾ Geogr. II. 10.

⁷⁹⁾ Itin. p. 552.

⁸⁰⁾ Astruc. l. l. p. 107.

breifig Millen von Narbo. — Liviana ax), bet Capen. ba a2). — Mutatio Hosverbas a3), bas Usuerna det Aafel a4), die Distanz führt bis zu einem Bach Jourse ober Jourve 25).

Volcae Arecomici. — Narbo, & Nappav, Narbona *6); die Stadt war früh als Handelsort berühmt, als folchen erwähnt ihn Hekataus *7), und er war dem Pytheas bekannt *8). Nach Avienus war Narbo die Hauptstadt der Elespker *9). Sie lag am Atar und dem

83) Itin. p. 652

[&]amp;) Tab. Peut. Sidon. Apoll. Ep. VIII. g.

⁸²⁾ Rad Aftruc, l. l. p. 109, Marfeillette,

⁶⁴⁾ Tab. P. S. I.

⁸⁶⁾ D'Anv. Not. p. 726. Aftruc, l. l. p. 110, erklart es für bes Borf Souroufele am Aube.

Bó) Die Stadt ή Nαρβών, der Fluß & Nαρβών, vid. Schweighäuser ad Polyd. T. V. p. 567. — Nardona, — eine Inschrift hat haller, helvet. Ab. 2. S. 634. Orellius, Inscr. lat. select. T. I. p. 103. — S. über solche und ähnliche Formen, Caes. B. G. III. 20. Quintil. Inst. or. I. 5. Burm. ad l. l. u. 4. I. 4. Snst. Tiber. c. 4. Oudend. ad Frontin I. 3. 6. III. 7. IV. 6. II. 36. id. ad Jul. Obseq. c. 74 u. 3. Lucan. I. 214. Drakend. ad Liv. I. 18. XXXIV. 61. 10. Casaud. ad Strad. p. 231. Salmas. ad Trebell. Poll. Dioclet. c. 8. Muncker. ad Hygin. poet. astron. II. 13. Staveren. et Heusing. ad Corn. Nep. Themist. 2. Miscell. Obs. VIII. p. 90. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 14. — Davis ad Cic. Quaest. Tusc., I. 46, behauptet, die Form Nardona komme auch im bessern Latien vor. sie sindet sich ader erst in späteren Beiten, Amm. Marc. XV. 11. Rasche, Lex. num. T. 3. P. 1. p. 1083.

⁸⁷⁾ Ap. Steph. v. Nαρβαν, er nennt die Bewohner Nαρβαιοί.

Ob sie auch Nαρβωνησία (vgl. Suid. T. II. p. 597.) genannt ward, wie Stephanus (l. l.) will, bezweiseln Berkel, p. 581. und Polsteinus, p. 64: Marcianus nennt so den vierten Abell Gallien's, nicht die Stadt. — Ναρβανίτης, Steph. Ναρβωνίτις, Strab. IV. 189. Ναρβωνήσιος, Dio ap. Tretz. ad Lycophr. v. 516. — Narbonensis.

⁸⁸⁾ Strab. IV. p. 195. 186.

Racbonitischen See 90), zwolf Willien vom Meere 9x), ungefahr so weit von Aphrobisium, bem Borgebirge ber Pprenden, als Arelate von Massillen 9x), auf bemselben Parallel mit Massillen 9x), 63 Millien von den Trophaen bes Pompejus, 88 Millien von Nemausus 94). Der Atar ist bis zur Stadt schiffbar 94x), die, durch ihre Lage bezganstigt, einen graßen Handel trieb 95), bis Britannien 96).

634 a. u. c. führten die Romer eine Colonie hin ⁹⁷), Mela ⁹⁸) erklärt, vor allen Städten Gallien's zeichne sich aus Atacinorum Decimanorumque colonia, unde olim his terris auxilium fuit, nunc et nomen et decus est, Martius Narbo ⁹⁹). — Die Colonie erhielt später noch die Beinamen Julia Paterna ¹⁰⁰). Man ist bei einigen dieser Beinamen ungewiß, woher sie abzuleiten, bei anderen, wie sie zu schreiben. Ob eine Stadt Atax stüher hier gewesen, oder ob die Anwahner des Flusses Atax unter Atacini gemeint worden, ist unsicher ¹).

Caes B. G. III. 20. VIII. 7. Strabo. IV. p. 181. Alμνη Ναφβωνῖτις, Suid. T. II. p. 697.
 91) Plin. III. 5. 4.

⁹²⁾ Strab. IV. p. 182. 93) Strab. II. p. 106.

Strab. IV. p. 178. Cf. Itin. p. 389, 397, 552. Tab, Peut. Segm.
 Ptol. II. 10. 911 Mela II. 5.

Strab. IV. p. 186. Vib. Seq. p. 4. Auson. clar. urb. XIII.
 Sidon. Apoll. Carm. 23.
 96) Diod. V. 38.

⁽⁷⁾ Vellej. Pat. I. 15. II, 8. Cic. Brut. c. 43. Eutrop. IV. 23. Sergl. Savaro ad Sidon. Apoll. Carm. XXI. Isidor. Origg. XV. 1. Cic. pro Fontejo, c. 1, nennt fie: Coloniam civium Romanorum, speculum Populi Romani et propugnaculum istis ipsis nationibus obpositum et objectum. Vid. Graev. ad l. 1. 98) II. 5.

⁹⁹⁾ Cf. Plin. III. 5. Narbo Martius, Decumanorum colonia. Auson. Ep. XXIV. 83. — Decumani Narbonenses. Inscr. ap. Murator. 242. 2. Maffei, Ant. Gall. p. 65. Orelli. Inscr. T. I. p. 203. T. II. p. 151.

¹⁰⁰⁾ Ap. Gruter. Inscr. 229. 266, 7.

Hieronymus in Chron. Euseb. ad Ol. 174. 2. (agt: F. Terentius Varro, vico Atace in Provincia Narbonensi nascitur, bingegen Porphyrius ad Horat. Sat. I. 10. 46: Terentius Varro, Narbonensis Atacinus ab Atace fluvio dicitur. — Varro

Bei Martialis heißt bie Stadt pulcherrima Narbo 1 a), auch Spatere erheben sie sehr 2) und nach Sibonius Apallinarius 3) ist sie berühmt:

— civibus, ambitu, tabernis,
Portis, porticibus, foro, theatro,
Delubris, Capitoliis, monetis,
Thermis, arcubus, horreis, macellis,
Pratis, fontibus, insulis, salinis,
Stagnis, flumine, merce, ponte, ponto.

Man hatte bort gute Muftern 4).

Besara erwähnt als Stadt in biefer Gegend Avienus 5), fest aber hingu, eine alte Sage gebe an, baf fie
bort gestanden.

Baeterrae 6), eine veste Stadt am Obris, nicht weit von Narbo, nach Plinius eine Romische Colonie, Beter-

Origg. XV. 1. - Den Beinamen Martius will man entwebtt bon bem Conful Q. Marcius, gu beffen Beit fie angelegt marb, ableiten und mit einem c ichreiben, fo Tzschucke ad Mel, 1. 1., ober man nimmt an, fie fen megen ber witben Ummohner fo genannt, Vales. Not. Gall. p. 369. Sirmond, ad Sidon Apollinar. ep. ad Carm. 21. 23. Wernsdorf ad Ausonium de Poet. lat. min. clar. urb. 12. Id. ad Avien. or. marit. 686. T.V. p. 3, . gegen bie fie triegerifd fich jur Behr fette; noch Andere benfen an eine Legio Martia, fo Burm. ad Vellej. II. 8, der fich auf eine Manze bei Golg., p. 241, und eine Inschrift bei Gruter, p. 229, bezuft; gegen ihn ift Savero ad Sidenium P. 2. p. 168, ba bie Lag, Martia nicht hieben gehürt, weil fie erft unter August gebilbet warb, und Cicero ben Beinamen foon ermant, f. Cic. ad Div. X. 33. Tsoch. ad Mel. Vol. III. P. 2. p. 463. - Gegrandet ward die Colonie in bem eben angegebenen Sahre, unter bem Conful Q. Marcius, von & gi: cintus Craffus, fpater führte, als Julius Cafar Dictator mar, der Bater des Aiberius neue Coloniften hin. Suet. Tiber. C.4

¹ a) VIII. 72. 4. 2) Auson. ord. nob. urb. XII. 3) Carm. 23.

X. 4) Ausonius, Epist IX. 28: quae Narbe ad Veneris nutrit. Cfr.

Xenocrat. de alimento ex aquatilibus, c. 26. in Fabric. B.

G. T. IX. p. 467.

⁶⁾ Strab. IV. p. 182.

rat Septimanorum *). Der Wein bafelbft war gut 8). Sest Beziers 9).

Araura envihnt bas Itinerar und fest hinzu, es beise auch Coserone 10), und Ptinius 11) nennt Cossero als oppidum latinum 12), ber alte Ort lag bei S. Uberi ober S. Liberi am Herault auf einem Berge, mo man noch Ruinen subet 13).

Agatha, AydAn, am Arautis 14), Cesonie der Massilier, oder Phocher 15), Stephanus 16) nennt sie eine Stadt der Lignes oder Kelten, und Timosthenes 17) sat, sie habe den Namen AyaSh rixn geführt. Phis

⁷⁾ Mela II. 5. Plin. III. 5. — XVI m. p. von Nardo, s. stin. p. 389, sa sk aud., p. 397, kett XII zu lesen, und Tab. Peut. Segm. 1., sk XXI in XVI zu ändern. — Der Rame ift auf manderlei Wesse und habern. — Der Rame ift auf manderlei Wesse und habern. — Der Rame ift auf manderlei Wesse und Strab. IV. p. 182. Corav dat im Tert Byrréça, corrig. aber im Register, T. IV. p. 394, Byrjéça — Steph. Byz. Balraçça. Inscr. Mus. Veranens. p. 418. n. 5: Urbi Jul. Baeter. — Baetarranses. Inscr. ap. Gruter. p. 272. n. 10. Rangen daden Byraçça, s. Holston. ad Steph. h. v. Pelerin. Rec. T. I. Tab. III. p. 20. 14. Rasche, lex. num. T. I. P. 1. p. 1517. Eckhel. P. 1. Vol. I. p. 67. Darbuin, ad Plin. III. 6. 4, widerlegt Liebe, Gotha numar. p. 167. — Num. Goth. — Beterrae, Itin. p. 339. — Cf. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII. ep. 4. — IX. ep. 19. Bitexrensis urbs. — Batraççlerç.

⁸⁾ Plin. XIV. 8. 6.

⁹⁾ Auf bem Bege findet man Spuren ber Romifden Strafe, Die burch ben Sumpf von Capsellang geht. D'Anv. Not. p. 136.

Itin. p. 389. p. 396. It. Hieros. p. 552. Cessarone. Tab. Peut. Segm. 1.

¹¹⁾ III. 5. 12) Ptol. II 10. Kessegd.

¹³⁾ S. bie Stellen aus d. Vita S. Tiberi. Mabill. Diplom. p. 541 etc. bei Vales, Notit. Gall. p. 6. p. 34 p. 199.

¹⁴⁾ Strab. IV. p. 182. 182. wenn ber Rame in der ersten Stelle nicht gang suistraichen ift, als Einschiedselsel des Abschreibers. — Mela II. 5. Plin. III. 5. Cf. Vib. Seq. p. 8.

¹⁵⁾ Scym. Ch. v. 206, 207.

¹⁶⁾ h. v.

¹⁷⁾ Ap. Steph.

to 18) erwähnte noch eine anbere. Lianftischen Stadt Agathe, die aber Stephanus, nach Eudopus, fir bir foon vorher genannte erflart: Ptolemaud:AF) mochte. abet eine folche Angabe, wie bie bes Philo, bennben, da ex an ber Rifte eine Stubt: Agathe nennt, and vor berfelben eine gteichnamige Infel 29). Dan it bei bestellte und

Forum Domiti 21). Balefiet 28) uerflat es für Atoneignac, man tann aber teinen bestimmten Ort angeben, ba bie alte Strafe bier nicht mit ber neuen, jufam-

menfällt.

 Propplet 1 3.6 3 4 2 2 Bei Avienus 23) werben einige Derter augeführt, bie Werneborf oftlich vom Rhobanus fucht, nach ber Art aber, wie Avienus feine Befchteibung ju entwerfen pflegt, meff: lich von bemfelben liegen muffen. Er hat eben bemerft, baß ein See Taphros, Etang de Tatt, nicht weit meft lich vom Rhobanus fen, daß biefer Flug bas Land ber Iberer und Lignes von einander teenwe, und fagt bann:

> hic sat angusti laris Tenuisque censu civitas Polygium est.' Tum Mansa vicus, oppidumque Namitalo Et urbs - haesice gen sale.

Dann fehlen mehrere Berfe und er fahrt fort:

At Cimenice regio descendit procul Salso ab fluento, fusa multa cespite, Et opaca silvis nominis porro auctor est Mons dorsa celsus: cujus imos aggeres Stringit fluento Rhodanus, atque scrupeam Molem imminentis intererrat acquore. Ligures ad undam semet Interni maris, Setiena ab arce et rupe saxosi jugi Procul extulere. Sed quasi exposcit locus " Rhodani ut fluentum plenius tibi edisseram.

¹⁸⁾ Ap. Steph. 10) Geogr. II. 10.

²⁰⁾ Menard, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. p. 119, list ton unrichtig von einer Stadt Agathe auf biefer Infel teben, ben Brethum hat bie lat. Ueberfehung verdnießt.

²¹⁾ Itin. p. 389. p. 396. Tab. Peut., Segm. 1, hat Forum Domini, wie auch mehrere Mff. bes Itinerariums.

²²⁾ Not. p. 199.

²³⁾ Or. mar. 610 - 614.

Wie er gestodinstell pflegt, bestimmt veress bie Stanzen, wie weit das Stoker sich exstrect; besten Flusse, Stadete u. s. w. er nachber angeben will, daher erwähnt er vorhet, v. 608, den Rhodamis, nennt dann was zwisschen diesem Flus und dem See Taphrod ist, und kehrt dann zur genauern Schisterung des Klusses zurück. 24): Dies nicht beachtend, erklart Wernsdorf Naustako sta Forum Julii und Ciminice reglo für Elmiej, dei Niscaea. Daß er irre und die oben angegebene Ansicht richtiss sen, erzsehr sich, wenn man weiter liest; nachdem er den klus vollständig beschreben, fängt er wiedet an, die Küsstengegend ofklichtbom Othodanus zu schlieben, und beginnet; wie er pflegt; wiet dem nahe liegenden und geht langsam weiter gegen! Osten 45), erst nennt er die Salves, dann Maxranaela, daranf Massitia, Detter, die und bekannt sind.

An welcher Stelle bie brei angefilhrten Derter ! Polygium, Marisa, Naustalo, genau zu fusjen find, beze festen uns die Hulfsmittel, nach Peiner eigenen Angube waren ste Etein, und Plinste beinerkt, wegen der Seen waren hier wenig Stadte, nur so viel läßt sich bestimmen, daß sie oftlich von Cette lagen, die in die Gegend des Rhodanus. Menard 27) erklärt Polygium für Bourigues, einen Flecken am Etang de Tau; Munsa vieus etennt Aftruc durch ein Komma, und vieus soll'Wk senn, besser nimmt man es wohl für zu Mansa gehörig, woie Polygium als civitas angeführt wird. Naustalo als oppidum. Mansa ist wohl das Mesun des Mela. Statt Naustalo will Aftruc lesen Magala, und es soll Magues lonne senn.

Bei dem folgenden hat Schrader mit Necht an das Gebirge Kemmenon, das, der alten, Borstellung, gemäß, von den Oprenden bis zum Rhodanus zog 24) und an diesen Fluß trat, so daß des Avienus Beschreibung paßt, wenn wir uns in die früheren Borstellungen verseben. Bon dem Gebirge, das an den Fluß stößt, dacht sich das Land ab zum Mittelmeer, eine bedeutende Strecke, mit

²⁴⁾ V. 624. 25) V. 691 etc. 26) III.

²⁷⁾ Mém. de l'Ac., des Insc. T. XXVII, p. 117.

²⁸⁾ G. vorher G. 92.

bichten Walbenn und das Lond hat mach dem Gebirge ben Ramen; und in biefem Kondstriche haben Ligures fich an gebaut.

Castollum Latara nennt Mela, 29) in ber Gegend ber Stagna Volcarum, ju benen mohl Stagnum Latera, ber bei Plinius 30) ermahnte, See, gehart; jest Chateau be ig Latte 31).

Sextantio 32), norblich von Montpellier, wo auf giner Anhôhe die Ruinen sind, am Lez 33).

Ambrussum 34), bie Distanzen, führen zum fluf Bibourte, wo Reste einer Romifchen Brufe find, bie

man nach jett Pout Ambruis ober Pout Ambreis nennt 35). Nomausus, Nomausum, Nopaususos, — Niemes in hie Hauptlaht ber Arecomisci 36), in hinficht auf die Weguge, ber Fremben und Handeltreibeuben Rarbo weit nachstehend, in hinsicht ber Burgerschaft und des Gemein wesenz es thertreffend: ber Stadt sind 24, Mieden untergeben, hip eine zahlreiche Bewilkerung haben, an Remausus Abgehen entrichten und bas Jug Larii heben; so bas bie welche zu Nomausus Aedisen und Quakforen find, als

²⁹⁾ II. 5. 30) IX. Q.

ga) Cfr. Vales. Notit. Gall. p. 263. Meperd, Hist. de l'Acad. T. XXVII. p. 117.

³²⁾ Eine Inschrift, die man zu Rismes gefunden, das Senant. Menard, Hist. de Nimes. T. I. Notes, p. 22. Dés Itin. det Sextatio. p. 339. 336. Sostantio, It. Hieros. p. 532. Tab. P.

Sertatio. Theodulp. Paraenes. ad Judic. v. 132: .
Inde Nemausiacas sensim properamus ad arces,

^{&#}x27;Quo spatiosa urbs est; resque operosa satis:

Hine Madalona habuit laevam, Sestantio dextram,

Hic scabris podiis cingitur, illa mari-

³³⁾ Bgt. D'Unville, Not. p. 603. — Ueber einen gleden Confastion, im Gebiet von Montpellier, f. de Marca lib. 2. Conc. Sacerd. et Imp. c. 3. Vales. Not. Gall. p. 351.

³⁴⁾ Itin. p. 389. 396. Ambrosio, Itin. Hieros. p. 552. Ambrusium, Tab. Peut. Segm. 1.

³⁶⁾ Vales., not. Gall. p. 618, erelfert es für Ambres, Catel, hist. de Languedoc, lib., 2., c. ult., mig. Lunel le vieil.

³⁶⁾ Strab. IV. p. 186.

Romer betrachtet werben. Deshalb freht auch bas Bolt ber Arecomick nicht unter bem von Rom nach ber Pros vinz Narbon geschickten Besehishaber 3.0), Ptolemaus 3.0) neunt ben Ort Colonia, so auch Mungen 3.9).

Die Stadt llegt, bemerkt Strabe 40), auf bet Strafe von Iberien nach Italien, die im Sommer gut ift, im Binter aber sumpfig und von Ruffen überschwemmt. Ueber einige berfelben geht man mit Kahren, über andere sind Bruden von Holz ober Stein gebaut 41).

Aufonius 42) führt unter ben reinen und flaren Quellen und Fluffen mit auf:

vitres non luce Nemausus Purior,

vielleicht die Quelle, die noch jeht die Stadt mit gutem Trinkwasser versieht 43).

³⁷⁾ Cfr. Mela II. 5. Plin. III. 5. — Plinius, XI 97, spricht auch von Provincia Nemausensis, wozu Pagus Lesura, am Berg Logère, gehört. 38) Geogr. II. 10.

³⁹⁾ Bckhel, P. I. Vol. I. p. 69. Rasche, Lex. num. T. III. P. I. p. 1176. Col. Aug. Nem. — Mionnet. I. p. 77. Suppl. T. I. p. 141. — Num. Goth. — Inscr. ap. Gruter. p. 323, 5. 467, 3. Cfr. Millin. Mag. Em. I. 2. 537. — Nemausenses, Inscr. ap. Gruter. p. 323, 5. 6. Suet. Tib. c. 13. — Νεμανότιος und Neμανοίνος. Steph. B. v. Νέμανσος.

⁴⁰⁾ IV. p. 187.

⁴¹⁾ Remaulus von Narbo 28 Millen, Strab. IV. p. 128, oder 720 Stadien, Id. IV. pag. 187, vom Rhodanus etwa 100 Stadien, von Nemaulus, durch Ugernum und Tarasco, dis zu den warsmen Quellen des Sertius 53 Millen, id. IV. p. 187. — Bgl. Itin. p. 188. 396. Itin. Hieros. p. 554, wo der Ort Civitas deißt. Tad. Peut. S. 1. Nenniso, wohl nach det damaligen Aussprache; da die Stadt im Mittelaster auch Nomse dieß. Geogr. Rav. IV. 28. Nemaus. — Itin. p. 396 ift statt XIIII zu lesen XIX. — Under Alterthümer daseibst v. Sallengre, Thes. Ant. Rom. T. I. p. 1065. Menard, Hist. de Nismes.

⁴²⁾ Ord. nob. Urb. XIII. 33.

⁴³⁾ Balefius, Not. Gall. p. 618, meint, es fett der Mus le Vistre. Bgl. Bimardi diatriba, p. 66, in Muratori nov. Thes. Inscr.

Lettinones will Hagenbuch in einer Inschrift lefen,

bie ju Lebemon, bei Nismes gefunden ift 44).

Ugernum, Obyspror 46). Die Straße ging ben Nemausus, über Ugernum und Tarasso, nach Aquae Sertiae, 53 Millien 46), in der Nähe von Beaucaire 47), mahrscheinlich sloß damals der Rhodanus weiter westig. Toulouzan 47 a) meint, es sey la grande Argence.

Ponte Aerarium 48), in ber Gegend von Belle garbe, wo eine Brude uber einen alten Canal ift 49).

Im Lande, nordlich von Araura, ist: Piscenae, opp. Latinum 5°) — Pezenas — wo die Schafe grobe Wolle hatten 5x).

Luteva 5x a), des Pfinius 52) Lutevani, qui et Foro Neronienses, jest Lodève. Weiter gegen Nonwesten,

Condatomagus 5 2) wohl bei Creiffels und Milhan,

Tom. I. — Gin Epigramm auf bie Quellen bafelbft, Gruten XCIII. 9.

 ⁴⁴⁾ Orellius, Inscr. lat, select. T. I. p. 100. Reines. p. 1007, 2
 Spon. Misc. p. 80, 17.
 45) Strab. IV. p. 178.

⁴⁶⁾ Itin. p. 552, val. die dort aus Schriftsteuern des Mittelalies angeführten Stellen, und Greg. Turon, Hist. lib, VIII. c. 3. Cfr. Geogr. Rav. IV. 26. Tab Pent. Segm. 1. Sidon, Apoll. Carm. VII. 572.

⁴⁷⁾ Reste einer Römischen Straße und Mellensteine daselle, se Galliae antiquitates quaedam selectae etc. p. 35. D'Anville, Not. p. 697. Menard, Hist. de Nimes. T. I. Not. p. 25. Millin, Voy. T. III. p. 412. — In der Hist. du Languedoc T. I. 197. 198, wird Ugernum für Bellegarde erklärt. Ras. Asung, Hist. nat. de Languedoc p. 114.

⁴⁷ a) Stat. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 373.

⁴⁸⁾ Itin. Hieros p. 552. Man bat es für benfelben Ort mit Ugtr num halten wollen, wogegen fich fchap, weil bie Difanies nicht paffen, Pagi Crit. an. 584, 4, ertiart.

⁴⁹⁾ Bouche, Hist. Prov. lib. III. c. 4. Astrac, Hist. nat. de Lasgued. p. 216. D'Anv. Not. p. 524.

⁵⁰⁾ Plin. III. 5. VIII. 73.

⁵¹⁾ Egl. Astruc, Hist nat, de Languedoc. p. ga-

⁵¹ a) Tab. P. Sogm. 1. ../ :: ... 52) III. 5.

⁶³⁾ Tab. P.

am Zusammenflusse bes Larn und Dourbie; Aftruc 54)

Vindomagus 55), öftlich von jenen, jest Bigan, wo man Ruinen u. f. w., gefunden 56).

Andusia 57), - Inbufe, am Garbon.

Trevidon ⁶⁸), — Treve, am kleinen Fluß Trevesel. Der Berg Lesperou, wo ber Trevesel entspringt, ist des Sidonius, jugum vicinum Rutenis ⁵⁹):

Ucetia 60), 61) — Ujej.

Bei den Helvii. — Alba Helvorum 62), oppidum latinum, an einer andern Stelle 63) heißt sie bei Plinius Alba Helvia, wo es eine Rebe gab, die an einem Tage abblühte, so daß sie am wenigsten durch den Wechesel der Witterung Schaden leiden konnte, sie erhielt den Namen Nardonica, war, als Plinius schrieb, erst vor einigen Jahren bekannt gemoiden, aber, fest er hinzu, nun pslanze sie die ganze Provinz. Der Ort hrist jest Alps, Aps, zwei Lieues nordmestlich von Biviers, wo Wein gesbaut wird. Man sinder viele Römische Alterthumer 64).

Plinius 65), indem er die Stadte aufführt, die das Jus Latii hatten, nennt Umbranici, die Peutingersche Tasel bas. Umbranica 65), nur ist sie in der Stellung dieser Namen nicht sehr genau; folgen wir ihr, da andere Hilfamittel fehlen, so waren die Umbranici in der Gesgend westlich von Nimes zu suchen, nach D'Anville 67) in der Diccese von Albi und Castres.

Defilich vom Rhobanus, an ber Rufte und bis jum Druentias hinauf, bei ben Salves:

⁵⁴⁾ Hist. nat. du Languedoc, p. 127.

⁶⁵⁾ Ptol. II. 10. 56) D'Anv. Not. p. 708.

⁵⁷⁾ Inscr. ap. Menard, hist. de Nimes. T. I. p. 22.

⁵⁸⁾ Sidon. Apollin. Propempt. 59) D'Anv., Not. p. 653.

⁶⁰⁾ hat eine Inschrift ju Rimes.

⁶¹⁾ Menard, hist. de Nimes. T. I. Notes, p. 22. Cf. D'Anv. Not. p. 681. Not. prov. Gull. Castrum Uceciense.

⁶²⁾ Plin. III. 5. 63) XIV. 4.

Millin, Voy. T. II. p. 112. Lancelot, Mém. de l'Ac. T. VII.
 p. 235.
 66) III. 5.
 66) Segm. 1.

⁶⁷⁾ Not. p. 713.

Ufert's alte Geogr. II. Ah. ste Abth.

a) antenfatten

Un ben Munbungen bes Rhobanus felbst werben uns

mehrere Derter genannt.

Plinius 68) bemerkt, öfflich von Agathae habe Rhoda gelegen, eine Colonie ber Rhobier, wovon ber Rhobanus seinen Mannen habe (69), Andere nennen den Ott Rhodanusia; P'odavvola 70). Mahrscheinlith erwähnte Strabo, in einer verschriebenen Stekt, diesen Ort 71), in dem er die Städte der Massilier westlich vom, Rhodanus nennt, giebt er an Ponv AyaSiv, wo wohl Gasubanus richtig verbessert hat the de Podyv nat Aya-Siv. 72).

An der Mundung des Rhodanus foll eine Stadt Heraclea gelegen haben 73), wohl diefelbe, welche bii Stephanus 74), als eine Stadt in Keltika erwähnt wird. Nach einer Inschrift bet Bouche 75), die bei St. Remp gefunden ward, hatte dort Heraklea gestanden ?5),

Fossae Marianae Portus 27), Spuren bavon sucht

man bei Galejon 28), beffer bei Bog 79),

74) V. Hoanleia.

75) Hist. Prov. III. 5.

^{&#}x27;68) III. 5

⁶⁹⁾ Rgf. Hieronymus prolog. in apist. ad Galat. T. IV. ed. Paris. 1706. Pol. p. 254.

νεσία (h. v.) nennt, und sagt, sie gedbre den Massilieren. Cfr.

Sisten Apollip. lib. 1. Bp. 5. Scym. Ch. 207. — Meur.

Crit. P. 2. p. 7.

⁷²⁾ Münzen führt an Mionnet, T. I. p. 73. Suppl. T. I. p. 145-73) Plin. III. 4, in ostio Rhodani fuisse (ultra fossam ex Rho-

dano centum passibus C. Marri opere et nomine), Hert Res zonico, Disq. Plin. T. II. p. 12.

⁷⁶⁾ Cfr. Spon. Miscell. erud. antiq. p. 159. Du Cange, Chron. Pasch. p. 672; man hat aber Sweifel gegen die Aechtheit ber Inschrift erhoben. f. D. Devic und D. Vaissette, Hist du Languedoc, T. I. p. 613. 77) Itin. p. 299. 507.

⁷⁸⁾ S. Hon. Bouche, hist. Prov. lib, 3,cc. 5.

⁷⁹⁾ Stat. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 330. a Dilis Fossis Marianis XX m. p.

Sublich von Arles 10) war ein Ort zum Anlegen, ad Gradus ober ad Gradum Massilitanorum, wehn es nicht zwei werschiebene Landungsplase waren 8x).

Calcaria, 82) ift, nach bem Stinergrium XIV m. p. von Massitten, und nach bemfelben und ber Peuting. Tafel XXXIV ober XXXIII m. p. von Fossag Marianae entfernt. Beabachtet man bieg, fo tann es nicht, Bouche, 83) will, Carry fenn, mas offenbar bas Incarus bes Stinerarium ift, baber er bieg und Calcaria fur ben= felben Ort erklart, wobei er auch bie Diftang bis Fossae Mar. andern will .- D'Unville, 84) ift mit Recht gegen ihn und zeigt, wie bie Angaben ber Entfernungen barthun, bie Strafe laufe um ben Greng be Martigues; er fucht aber Calcaria bei bem fleinen iffluß, Cobiere, inbeg Papon 85) bemerkt, bag ein folder Fluß niche existire. Bergleicht man ben Geoge. Ravenn., ber ghenfalls bie Strafen, nur ohne Bablen : angiebt, fo hat biefer 86) Massilia, Selazium, Calcaria, ad Vicesimum, Colonia Maritima, Fossis Marianis, Arelatum. Ein Sulfemittel find bann noch bie aufgefundenen Spuren ber alten Momerfregen. Die Via Aurelia ven Septimes bis Cal-

	-
de la Couronne vieille au Cap Couronne	m. p.
au Cap Bonieu	
au port de Lauron	
au port de Ponthéau	
à la tour de Bouc	
à la pointe de la Léque	
aux mines de Stomalimné vers le Pont du Roi . 3	,
à,Fôz · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
do de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de	<u>т.</u> р.
80) XX: m. p. nach Itini, p. 507, nach Amm. Marc. XV. 11	
XVIII, m, p.	•
81) Gradus, ein Ren am Baffer, Lapbungsplag, f. du Can	ge ad
Alexiad. Annae Comm. p. 313. Wessel. ad Itin. p. 5	-
Rad Touloujan, bet Galejon. Statist. du Dep. des Bo	
du Bhône. T. II. n. 220	

⁸²⁾ Itin. p. 299. Tab. Peut. S. s.,

⁸³⁾ Hist. prov. lib. 114 c. 4.

⁸⁴⁾ Not. p. 190.

⁸⁵⁾ Hist. de Prov. T. I. p. 43

⁸⁶⁾ Lib. IV. c. 28

caria besteht fast noch gang 87) und heißt le chemin d'Eguilles. Von Septimes aus trifft man blefe Strafe bei la Bedule, und bis Calas ift fie noch beinahe Romer Weiter lauft fie bann gerabe nach Califfane und burchschnitt bie jegige Strafe von Marfeille nach Salon bei Pont de l'Arc. Bon Callffane bis St. Chamas fallt bie alte Strafe fast mit ber jegigen jusammen, ging bam, wie jest, über Pont Flavien &8), ließ bie Stadt Aftramela links, wegen ber fie umgebenden Gumpfe. Bon St. Chamas lief die Strafe hinauf bis Marles, 30g fich bann wieder fublich, am Ranbe ber Chene Crau bin, bis gur Spige ber Salbinfel, Die zwifchen ben Ctange b'En grenier und be l'Estomac ift. Bon Fosis Mazianis bi Arles Tief die Strafe am Canal hin bis Gradus, bann gerade gegen Rotben nach Acles. Die Diftanzen fim men gang mit ben Itineravien, und man fieht noch Reft ber alten Strafe gwischen Fog und Artes.

Demnach ware Solarium etwa bei la Beboule ju fuchen, Calcaria, nach bem Mellenmaaße, bei Calas, ad Vicesimum weiter westlich **).

In dieser Gegend errodhnt Strado 30) einen mit den Meere zusammenhangenden See, ohne den Namen anzugeben, zwischen dem Rhodanus und Massalia 31), bei Plinius heißt er Mastramela 32), und so nannte ihn auch Artemidorus 33), der eine gleichnamige Stadt auf suhrt, die auch Avienus 34) kennt. Bermuthlich ift es

⁸⁷⁾ Statist du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 309.

⁸⁸⁾ Pont Flavien nenn's man, bes Erbeners wegen, die Bridt von St. Chamas, fie führt über den Louloubre, eine Insaist nennt als Erbauer, L. Donnius C. F. Flavos. Statist. du Dépdes Bouches du Rhône. T. II. p. 424. Bergl. Papon's Reife burch die Provence. S. 128. deut. Ueberfetung.

⁸⁹⁾ Die Tab. Peut. hat für die Dikans zwischen Massalia und Cali III
caria XXX, vielleicht eine Correctur, da XXX zu viel ift und
XIII past, das Itin, hat XIIII. Papon, Hist de Prov. T.I.
p. 44, hält Calcaria für Calessane, wo größe Kaltsteinbrückstein.
go) Lib. IV. c. 184. Mgl. Casaub. ad l. l.

⁹¹⁾ Mela II. 5. Stagnum. 92) Lib. III. c. 5.

⁹³⁾ Ap. Steph. Byz. v. Masqauelly. (94) Or. marit 69

bei Cap d'Deil zu suchen, wo die alte Romische Straße von Arles nach Marfeille burchging, zwischen der Man-

dung bes Fluffes Arc und der Durangole 95),

Als Stadt der Avatici wird in dieser Gegend Maritima angesuhrt °6), Ptolemaus °7) nennt sie Colonie °8) und läßt sie im Gebiete der Anatili liegen. — Der Ort ist in der hügeligen Gegend westlich vom Ctang de Berre zu suchen, sublich von Istres, zwischen den Seen von Balduc, Poura, Citis und Rassuin. Dort trifft man, bei einer Capelle St. Blaise, viele Ruinen, Romische Ziegeln, Münzen, Kais, wo noch eiserne Kinge sind, um Schisse anzubinden und das Meer ging ehemals die in diese Gegend °9).

Dilis 100), - bei Cap Carro 1).

⁹⁵⁾ Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 87. — Man findet viels Ruis nen dei Cap d'Deil, s. Statist. du Déy. des Bouches du Rhône. T. II. p. 184 — 187. p. 295. 915 etc. D'Anville sucht Mas firamela dei Martigues, gegen ibn argumentirt Cappeau, Diction. d'Achard, v. Istres, und sest es nach Istres, da er dehauptet, daß dei Cap d'Deil sich keine Ruinen finden, ges tade bort ader sind welche und nicht dei Istres, s. Statist. 1. 1. p. 295.

Plin. III. 5. Egl. Rezzonico, Disq. Plin. T. II. p. 13. Mela II. 5.

⁹⁷⁾ Geogr. IL 10. , 98) Eben fo ber Geogr. Rav. IV. 23.

⁹⁹⁾ Man bat eine Griechische Inscrift ausgefunden und mehrere Römische, eine, die Dubois Aimé und Tousouhan fanden, s. Stat. du Dép. T. I. p. 67. 117; vgl. 832, deist Juponi Verrius C. Verrii filius, Curator Maritimae, sextumvir Augustalis Avaticorum. — Andere suchten die Stadt bei Martigues, so Vales., Not. p. 316. Menard, Hist. de l'Ac. T. XXVII. p. 127. D'Anv. Not. p. 435; dei Berre oder Marignane, Bouche, Chorogr. de Prov. III. 6. Hard. und Rezronic. ad Plin. 1. I. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 86. Bgl. Hist. de Languedoc. T. I. p. 643. — Mannert, Th. 2. S. 80, seht sie etwas döber als Ites, jum Dorse Miramas.

¹⁾ Bgl. Statist. du Dép. etc. T. II. p. 320. — Rach D'Anville Port de Ponthéon, nach Papon, hist de Prov. T. I. p. 30, Lauren.

Incara positio 2), bei Carry, Port be Carry 3). Cenicenses oppidum latinum 4). Harbuin meint, man muffe vielleicht Caenienses lefen, die Anwohner des Flusses Caenus, den Ptolemaus zwischen Maritima und Massilia erwähne.

Massalia, Maodalia 5), von Phothern erbaut 6), in einer felfigen Gegend 7). Der hafen ift gegen Guben gewenbet, von Felfen theaterformig umgeben und hat nur

. . .

²⁾ Itin. marit. p. 607.

³⁾ Bouche, hist. Prov. III. 6. Statistique etc. T. II. p. 319.

⁴⁾ Plin. III. 5.

⁵⁾ Die Griechen gebrauchen gewöhnlich Massalla, fo finbet et fic auch in Inforiften, f. Spon. Misc. erudit. antiq. p. 349, und auf Müngen, Mionnet, I. p. 67. Massella hat Apostol. Proverb. VII. 71. - Bei ben Sateinern ift gewöhnlich Massilia. Codd. haben auch Massalia, v. Schott. ad Itin. p. 299-Oudendorp. ad Lucan. III. 308: Tzschucke ad Mel. III. 2 P. 471. - Μασσαλιώτης und Μασσαλιένς, Μασσαλιήτης, Steph. Byz. v. Massalla. Münjen Daben Massaligror, f. Eckhel. Doctr. num. P. 1. Vol. I. p. 67. Mionnet I. p. 71. Suppl. T. I, p. 136. Grosson, Rec. des 2. 102 etc. n. 145. antiq. et monum. Marseillois. à Marseille 1773 4to. - Num. Goth. - Schweigh. ad Appian. Tom. III. p. 140. ad Athen. Not. T. I. p. 201. ad. Polyb. XXXIII. 4. 1. Diod. Sic. XIV. 93. Lobeck. ad Phryn. p. 700.

⁶⁾ Scym. Ch. 209. Bgl. Salmas. ad Solin. p. 66. — Die Wasseller lange ihrer Eigenthumsichteit als Hellenen getreu, boch demest Livius, XXXVIII. 17: Massilia, inter Gallos sita, traxit aliquantum ab adcolis animorum. — Lebet die Geschichte von Massiliaen, f. Henderich, Massilia in Gronov. Thes. ant. gr. T. VI. p. 2947. — Raoul-Rochette, histoire critique de l'établiss. des Colonies Grecques. Tom. III. p. 94 etc. — V. Johoansen, J. Chr., veteris Massiliae res et instituta ex fontibus adumbrata. Kiliae 1817. 8. — Historia reipublicae Massiliensium scripsit Aug. Brückner. Gottingse 1826. 410. — Historia reipublicae Massiliensium a primordiis ad Neronis tempora. Scripsit Menricus Termaus. Cottingse 1826. 410.

⁷⁾ Strap. IV. p. 174.

eine schmale Einfahrt 1), er hieß Lacydon, & Aants-

Die Stadt sellst rägte in's Meer hinein 10), so daß es sie an drei Sciten bespulte, und hing durch einen funfzehnhundert Schritte breiten Jihmus mit dem Lande zusammen 11). An diesem lag die Burg, hoch und von Natur sehr vest. Stadt und Hafen waren mit guten Mauern umgeben, der letzte war sicher und bequem 12), für treffliche Werfte, Arsenal u. dgl. war gesorgt 13). Die Stadt, war groß, die Hauser meistens sehr einfach 14), zwei Tempel standen in der Burg 14).

Das Stadtgebiet bringt Bein 16), ber nach Uthe=

⁸⁾ Eumen. Panegyr. Const. c. 19.

⁹⁾ Scylax p. 2. Mel, II. 5. Dionys. Per. 74 et Bust. Strab. XIV. p. 653. Pellerin, recueil de Medailles de peuples etc. T. I. p. 23. Kokhel doctr. num. 1. l. p. 65. Mionnet, T. I. p. 73. Suppl. T. I. p. 123. cfr. Tab. X. — Goffelin, ad Strab. IV. p. 179, hemerêt, die alte Stadt hade nicht gerade an der Stelle der jestigen gelegen, sondern in der Gegend des Cap Ceisteste, wo man noch Ruinen fände; die Stadist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II. p. 209, zeigt, daß dieß ein Irthum sev. Die Umgegend ist etwas verändert durch das Keer, das Stellen weggerissen hat, s. Grosson, Rec. des antiq et monum. Marseill. Disc. prélim. und Martin, in den Mém. de l'Ac. de Marseille. T. VII. p. 43.

Caes. B. civ. II. 1. Avien. Or. marit. 694 etc. Eumen. Paneg.
 I. 1. Rgl. Lucan. Phars. III. 375 etc.

¹¹⁾ Meber die Breite Massilien's, die Potheas beobachtete, s. Strab. lib. I. p. 63. II. p. 71. 115. Bgl. Ptol. Geogr. lib. II. c. 10. lib, VIII. Europ. Tab. 3. — Lettonne, im Journ. de Sav. 1818. pag. 691. — De Zach, l'attraction des montagnes etc. Avignon 1814. T. II. p. 516—542.

¹²⁾ Strab. IV. p. 185. 13) Strab. XIV. p. 653.

¹⁴⁾ Strab. IV. p. 179. Vitruv. II. 1. 5. I. 1. 3.

¹⁵⁾ Ueber Alterthümer der Stadt, f. Millin, Voy. en France. T. III. p. 142. Mag. Encycl. V. 3. p. 369. Auffallend ift, daß man so wenig Antiquitäten aus Griech, und Röm. Zeit findet. Statist. du Dép. T. II. p. 373. 384 etc. Bgl. darüber Grosson, Rec. des Antiq. et Mon. Marseil. Disc prélim p 3.

¹⁶⁾ Plin. XIV. 8.

naus x7), gut war, fleischig, aber en Menge nicht eigie big. Auch bas Del war bekannt x8). In ber Umgegend gab es viele Kaninchen x9). Das Meer war fischreich und man fing besonders Thunfische 20). Der Hafen lie ferte gute Austern 21).

Bor Daffalia lag eine Infel, wo auch Schiffe vor

Anter gehen fonnten 22).

Mis von Maffilia abhangig werben angeführt:

Alonis, Stadt und Insel Massilien's 23), nach Balesius, Maguelone.

Agania, eine Stadt Maffieien's, nach Philon 24). Eprene 25) halt man fur Courens ober Correns.

Aroezene 26) erklaren Ginige für Tres (vgl. Tititia), daß dieß nicht fenn kann, zeigt ber Bufat bei Stephanus, es liege in Italien, was auch Euftathius angiebt 27).

In ber Umgegend von Massilien wird bas Steins feld erwähnt, Campus lapideus, es war frühzeitig ben Griechen bekannt 28), die hier den Herkules mit dem Albion und Bergion, Reptun's Sohnen, kampfen ließen 2°), ober nach Andern 3°) war es Ligys, des Albion's Bruber 31). Es ist die Ebene la Erau, oberhalb der Rho-

¹⁷⁾ Lib. I. c. 48. Massalinens, Guys, Marseille ancienne. Suttin, in Mém. de l'Acad. de Marseille. T. VI. p. 121.

¹⁸⁾ Auson. Epist. IX. 27.

¹⁹⁾ Strab. III. p. 99. Schneider ad Eclog. phys. p. 33.

²⁰⁾ Aelian. h. an. XIII. 16. Oppian. Hal. III. 620. Strabe-

²¹⁾ Auson Epist. IX. 27.

²²⁾ Caes. B. civ. I. 56. II. 22. — Die Tab. Peuting, nennt bie Gegend von Maffilia Graecia, und bei fpateren Schriftftellern beißt bas Meer bort Mare graecum.

²³⁾ Steph. B. h. w.

²⁴⁾ Steph. B. h. v.

²⁵⁾ Steph. B. v. Κυρήνη.

²⁶⁾ Steph. B. v. Τροιζήν.

²⁷⁾ Ad II. II. 566. p. 287 ed. Rom. Bet Stephanus ift zu lesen, flatt πόλις εν Μασσαλία τῆς 'Ιταλίας, — πόλις τῆς Μασσ. εν 'Ιταλία ἢν Χάραξ Τροιζηνίδα χώραν φησί.

²⁸⁾ f. G. 10. 176.

²⁹⁾ Mela II. 5.

³⁰⁾ Schol. ad Dion. Per. v. 76.

³¹⁾ Cfr. Eust. ad l. l.

banusmundungen; Strabo foilbert fie am genaueften 31 a): "imischen Massilien und ben Mündungen bes Abovanus 32) ift eine Chene, etwa hundert Stabien vom Meere, faft rund, und ihr Durchmeffer beträgt auch gegen hundert Stabien. Sie heißt Steinfelb 33), campi lapidei 34), campi lapidarii 35), ba fie voll von fauftgroßen Steinen ift, zwifchen benen Queden machfen, und fle gemahrt ben Brerben eine treffliche Baibe. In ber Mitte ift Baffer, Salzquellen und Sand. Die ganze Umgegend ift windig, aber vorzüglich hier tobt ber Melamborias (la Bise) mit großer heftigfeit, fo bag er Steine fortrollt, Dagen umwirft und Menfchen, und ihnen bie Rleider abreift. Ariftoteles bat ein Erbbeben bie Steine emporgeworfen, nach Posibonius ist es ber Grund eines ehemaligen Sees; bas Baffer bat bie Steine, meint er, abgerundet, wie in Buffen und im Deere 36): nach Anberen 37) war es eine Steinmaffe, bie burch Blige ober aus ber Tiefe hervorbredenden Wirbelminde (Typhon) in fleine Stude zerbrockelt warb \$8). ..

³¹ a) lib. IV. p. 182

³²⁾ Eust. ad Dion. Per. 76: **Tổ Llớivor nédor perugé Massac** Llag nat 'Phylons, and. Codd. haben 'Piyhons und 'Piylons, Bernharby, ad Dion. T. II. p. 860, bemerkt, Balefius habe, nach Strabe, 'Podavov corrigirt, was auch Cluver hat.

³³⁾ πεδίον λιθώδες, λίθινον πέδον.

³⁴⁾ Plin. 3. 5.

³⁵⁾ Solin. c. 2, ber fie nach Ligurien verfest. Cfr. Mart. Capella. ,,

³⁶⁾ Mela II. 5. Seneca n. qu. V. 12. Gellins II. 22. Hygin.
Astron. II. Engonasis. Mart. Cap. c. 6. Dionys. Hal. I. 41.
Eudocia p. 214. Aristot. de Mundo 4. Arist. mir. ausc. c. 92.
Tifd, Briefe über bas fübliche Frantreich.

³⁷⁾ Eust. ad Dion. Per. v. 76.

³⁾ S. aber dies Steinfeld Statist. du Dép. des Bouches du Rhône T. l. p. 65. — T. II. p. 190. with bemerkt: nous avons lieu de croire, que Craou est un mot ligurien qui a été donné à tous les champs pierreux par les peuples du pays. En effet, il y a en Provence une multitude de lieux qui portent ce nom, et on peut dire même qu'il n'y a pas un village qui ne compte dans son territoire une Craou.

Immadrus positio, 3°); — fest Ilerbeite Maite 4°).
Garnicis 4x), ober richtiger Carcini. 42), eine Mille

- 39) Itin. marit. p. 506. Bur Beftimmung biefes und, enderer Puntte en ber Rufte, ba bier bie Daage nach ber Genfahrt am gegeben find, wollen wir eine Bemertung ber Statist. du Dep. des Bouches du Rhône T. II. p. 317 mittheilen : Quant app distances, M. Toulouzan s'est convaincu, soit par ses messres et ses observations, soit par le rapport des bateliers qui naviguent sur la côte, que les nombres indiqués dans l'Inneraire sont de la plus rigoureuse exactitude: Ainsi donc il n'y a point ici d'hypothèse ni de suppositions à faire. En longeant la côte, selon la route que suivent encore les bateaux pour passer d'un lieu à un autre, on est sûr de retrouver les positions de l'Itinéraire, et cette certitude a toujours été confirmée par la decouverte des ruines et des différens objets d'antiquité. Les bateliers évaluent les distances par heures. Dans une heure un bateau à la rame mené par deux hommes parcourt trois milles avec un temps ordinaire. La route qu'ils suivent est rarement en ligne droite; elle est déterminée par les sinuosités du rivage, de telle sorte qu'ils se dirigent ordinairement par une suite des lignes tirées d'une pointe à l'autre, excepté dans les grandes promontoires, qu'ils dépassent à plus ou moins de distance pour éviter la houle et les écueils.
- 40) Bgl. Stat. le T. II. p. 319. Sm Itin. maritim. find, durch ble Schuld ber Abschreiber, Orte zwischen Telo Martius u. Immadrus versetz; Eluver, Ital. ant., auf seiner Ebarte Alpium Cott. et marit., bat sie richtig geordnet, baber Wessel ad Itin. p. 56 ibn mit Unrecht tabelt. Diese nötdige Bersehung geben auch an d'Anville, Papon hist. de Prov. T. I. p. 24 und die Statist. du Dép. etc. T. II. p. 317. Die Bahlen sind im Itin. richtig.

Im Itinerar muß es beißen :

a Telone Martio Aemines positio m. p. XI	ſ.
Tauroento portus XI	I.
Citharista portus	E.
Carsicis portus XI	
Immadrus positio XI	
Massilia XI	

⁴¹⁾ Itin. Marit. p. 506.

t 42) In einer Inforift, welche Barthelemp D'Anbille mittbeilit. Notit. p. 202, febt: Tutelae Carcitanae.

östlich von Cassis; man findet dort, an einer ficheren Bucht, große Biegela, Frescomolereien; Marmorktude, Mofaitboben u. f. w. Der Plag heißt jest les Ardnes 4-3) (

Citharista, nach Mela 43a), zwischen Taurois und Lacydon, ein Hafen, nach Plinlus 44), den Itinerarien 45), und nach Ptelemaus 46) ein Borgebirge, xclapithis. Der Hafen war l'anse de Ciotat, sublich von Crireste, das Borgebirge Cap do l'Aigle 47).

Tauroeis, ein Castell ber Maffilier 48), jeht Aarens to 48).

⁽³⁾ Marin, hist de la ville de la Ciotat, inigendant f. Mém. sur l'anc. ville de Tauroentum, p. 177; vgl. Statist du Dép. etc. T. II. p. 319, 834.

⁴⁴⁾ III. 5. 45) p. 506. 45) Geogr. II. 19.

⁴⁷⁾ In Ceirefte, bas in einer Bulle vom I. 1084 Cisarista heißt, fine bet man Mömische Muinen, Papon, hist. de Prov. T. I. p. 20. Menard, hist. de l'Acad. T. XXVII. p. 30. Mairin, hist. de la yille de Ciosat p. 73. 174. d'Anv. Not. p. 227. — Nach ber Statist. du Dép. etc. T. II. p. 225 fand man 1821 bet Ciosat alte Rai's von Kömischer Bauars, Münzen u. dgl. Die Schiffer, welche von Ciotat nach Cassis fabren, gebrauchen zwei Stuns ben, das Cap de l'Aigle zu doubliren, und eben sa wiel Zeit, um dann an der Küste nach Cassis ju sabren, vgl. S. 838.

⁴⁸⁾ Caes. B. civ. II. 4. Steph. B. v. Tavooses nennt es eine Celstifie Stadt, Colonie von Massilien. — Tavooserioi — Tavooseriov, Strab. IV. p. 180. 184. Mela II. 5. Scym. Ch. 214. Itin. p. 506. Taurento. Ptol. II, 10.

⁴⁹⁾ Man hat es an sehr verschiebenen Stellen gesucht, bei Ciotat, Cap Cepe, C. Sicies, im Solf von Toulon, zu Toulon selbst, vgs. Sanson, Bouche, chorogr. de Prov. III. 5. p. 159. Marin, Mém. sur l'anc. ville de Tauroentum. Avignon 1782. Achard-Mém. sur Taur. in ben Mém. de l'Acad. de Mars. T. III. p. 184. Wessel. ad Itin. p. 506. Oberlin. ad Caes. B. civ. II. 4. Marin im Journal des Savans. 1782. T. I. p. 349. d'Anv. Not. p. 637. Millin Voy. en France T. III. p. 366. — Die Statist. du Dép. T. II. p. 226. cfr. p. 318: la pointe Baussier, qui termine aujourd'hui le Cap S. Louis, a'avaugait autrefois de plus d'un demi-mille vers le Sud, et ne laissoit entre elle et la pointe Carbonière qu'une passe de moins de six ceuts mê-

Portus Aemines 59); bei ber Inses Embies 51). Telo Martius 52), ein Hasen 63), — Apulon 53 4). Pomponianis portus 54), die Bucht westlich von der Halbinsel Gien.

Olbin, Ohbia 45), nach Stephanus eine Stabt in Ligurien, babei ein Berg Olbianos 55 a). Jest Coubes,

nicht weit von Dieres, 56).

Pergantium, eine Afgystische Stadt 57). — Bies ganson, fleine Insel mit einem Schloffe, durch einen schnatten Canal vom Festlande getrennt 58).

- go) Itin. marit. p. 506. Codd. haben auch Mines und Minus.
- 51) Yab. f. Bouche, chor. prov. lib. IV. c. 4, p. 334. Vess. ad Mel. II. 5. Papon, hist. de Prov. T. I. 20, 29. Statist. du Dép. T. II. p. 363.
- 62) Itin. p. 605.
- 53) Notit. Imp. Occid. p. 65. Telemensis. Cfr. Wessel, ad Itin. l. l. nec videtur tamen portus prorsus ignotus fuisse Romanis aevi prioris: plane enim mihi persuadeo, Telonem hinc dictum apud Lucanum III. 592 et Silium XIV. 443, sicuti egregie nuper conjecit Oudendorpius et ante eum Hon. Bouche, Hist. Prov. lib. IV. c. 3. p. 337.
- 53 a) Bgl. Millin, Voy. T. II. p. 385. Pons rech. sur l'origine de Toulon f. Bullet. des Sc. Géogr. 1828. n. 6. p. 271. — Die alte Stadt lag, nach Loulougan, wo nun das Lazareth iff. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II, p. 363.)
- 54) Itin. marit. p. 505.
- 55) Strab. IV. p. 180. 184. Mela II. 5. Scym. Ch. 215. Ptol. Geogr. II. c. 10.
- 55a) Steph. B. v. 'Ολβία. 'Ολβιοπολίτης. 'Ολβιανός.
- 56) Se, nach D'Anville, Papon, hist. de Prov. T. I. p. 89. Millin. Voy. T. II. p. 462.
 67) Steph. B. h. v.
- 58) d'Anv. Not. p. 514.

tres. Le port s'étendoit fort loin dans les terres dans la direction du Nord-Est; il occupait une grande partie d'une plaine qui a retenue encore le nom du Plan de la Mer. Les bastides de ce quartier sont encore appelées le is Tauréous. Touloujan faud Ruinen aller Art. — Die Schiffer gestrauchen awet Stunden pon Léques bis la Ciptat. Des Biss. Let richtig VI. m. p.

Bormanni nennt Pliffies and als oppidum Latinum; und D'Anville 623' ételdre er für Bormes; nicht weit von St. Tropes. Plinfies führt gleich nathher Colmacina an; ba er aber die Rumen nach dem Alphabet angiebt, so ist bataus nichts für die Lage zu entnehmen, und D'Anv.'s Muthmagung papt nicht, da Plinius von Stabten im Cande spricht, Bornies aber an der Kufte liegt. Hernelsa Caccibaria Pordaria portus (20),

uanne (E. 3), Stadt ber Maffilier, — Golfe de Grimant ()

Forum Julit, Göpor Ikktor 67), mit einem guten Hafen, gegen sechsbundert Stadien von Massilien 68); bei Plinius 69) heißt der Ort Octavanorum colonia, quae Pacensis appellatur et Classica 70), von Julius Cajar angelegt, um's 3. 710, a. u. c. 71), Am Fluß

AT Second species and District VI

⁶⁰⁾ Rach Bouche Cavalaires, non D'ants., Not. p. 48; eine Bucht, Aiguebore genannt, bei Eep Bulkati

⁶¹⁾ III. 6. 62) Not. p. 171. 63) Itin/p. 305. E

⁽⁴⁾ Rad Bouche und D'Unv.; Not. p. 359, St. Eropess ach Mitch, Voy. T. II. p. 466, Gelfe de Grimeud, the confinence

⁶⁵⁾ Mela IL 6. Plini III. 6. " July coll 1 10 3 place nT

⁶⁶⁾ So auch Vales. Not. p. 146. Bouelfe; hist, de Prov. III. & ...
Menard, Hist. de l'Ac. T. KKVII.: p. 132, hålt es füt Mapous
le, D'Anville, Not. p. 209, für Agen, Martin, Hist, des Ganles
T. I. p. 306, für Apulon. Durandt, Piemonte etspadane antico p. 16, meint, es seu Rapeule, das im Mittelalter Avenionetum dies, nachder Neapolis.

⁶⁷⁾ Strah. IV. p. 184. 185. vavsádpov — Tagit. Hist, III. 43.

⁶⁸⁾ Egl. Itin. p. 297. 505. Tab. Peut. 69) III. g.

⁷⁰⁾ Bgl. Cicer. Epp. ad Div. X. 17. ed Schütz T. VI. p. 25t. Gols. p. 240. Ther. rei antiq. p. 150.

⁷¹⁾ Plancus ad Cic. X. 15. 16.

Argenteus ??). Es lag bort ein Shell ber Rimifchen Blotter ??). Test Breins 4. am Blug Argens 7432 ?

Der Hafen der Oxybien(25), eine ber Buchten wieschen dem Fluß Argentens und Antipolis, vielleicht dei Cop Roup, am Fuß des Berges Montuhp. D'Anville bilt ihm für das von Polybius 75), erwähnte Aryryca 75), und tucht ihn bei Canes, westlich von Antibes 3.83. Es ist sein Grund vorhanden, beibe für denselles dert zu nehmen, es sehlt, aber auch and histemitteln, ihm näher zu bestimmen. Durand 7.9 meint Aegitna, sen Aggeban verlich von Sweius, im Mittelater habe es Aggeban portus geheisen, auch Partus Agazus und Pontus de Agazen. 20 ad Horrea *1), — ieht Napouls *2).

Mela-II. & Ptol. II. 10: Oppidum Potojuliense, Tac. An. II. 63. Forum Julium Narbon. Galliae Colonia. Tac. An. IV. 5. Colonia Forojuliensis. Tac. Hist. II. 14. III. 43. Cel. venus illustris. Tacit. Agricage L. S., Bold in hiefer Stelle. Civitas Forojuliensiums. Gruesa. Inscr., p. 430. S...

73) TAC. An: IV, 5.

Prov. T. I. p. 1547. Raugher, Choragy lib. IVI & 240. Phill a Turre in Graev. Thes. Ital. T. VI, p. 44. Milling Voy. T. II. 1917. P. 1928. — 4961. — (Raughertstigte bort. Squar.), Plin. XXXI. 1917. P. 1948.

. γ₅) δι. ²Οξύβιος λιμήτε Strebe. IV. p. 185. 200. Steph. Byz. γ₆) XXXIII. γ. γγ) Notic. p. 610. p. 35.

70) AAA111. 7. 77) Notice

- (go) Nach Papon, thist. de Provence T. I. p/118, ift Regitne jeti Soufe Fean over Gousjan, nuch Bouche, hist, de Prov. T. I. 14b. 4. v. 6. ift es Theole over Navoute.
 - 81) Itin. p. 297. Tab. Peut. Sogm. 2017 (1996)
 - 82)(Beirche, Hist. Prov. lib: III. 0. 4, erell. es für Geaffe, D'And. Not. p. 378, für Canes.
- 33) Strate IV. p. 128. 180. 184, don Aquae Sextiae die Antipolis und zum Barus 73 m. p., — dom:Fins Barus 60 Stadien. Bal. Itin. p. 297. 563. Tab. Peut. Segm., 2. — Inscr: ap. Gruter.

bet, ober ju Strebo's Beit, ihrer. Gerichtsbaffeit: minom-Plinius 84) erwähnt sie als oppidum laxinum Tacitus:189 iats (Municipium): Rach: Ptolemalis (44) war fie eine Stadt ber Deciates. — Die Muria bort wat berühme.8 7) :.. Jest Untiben; bas bie Gingebornen Untiboul nennen 8.8 35 36 36 36 3 101 301 31 11 1

Oppidum Dediatum, nach Mela 219) gwifchen Dicaea und Antipolis 94). - Papon fucht es, wie Balefine, bei BHleneuve, Menard 91) lieft: oppidum Decintium Antipolie, und fest nur hingu: bie Declaten hat ten einen Theil bet Diocefe von Graffe bewohnt.

Nicaea, Ninara, wird, ba ber Barus, ju Strabo's Beit, bie Brange zwischen Stalien und Gallien mar, von dem eben 12 erroahnten Geographen 92) zu Italien gerecha net, eben so von Plinius 93) und Ptolemaus 34). 11 Da aber bie Stadt, eine Colonie von Maffilia, ben Gerichtebarteit ber Dutterftabt untergeben blieb, fo gablen fie Dela44) und iSthippquud 1,6 gogie Gollich Albin-si Dien As). -in den Pandschuften führt führ auch Anatellag nerne E

- p. 172, 10. p. 325, 16. 332, 4. Antipolitanus. Gruter. p. 410, 1. Physo. Whiseh, Bet Michnet & pl egy Averm Aene. T. Suppl. T. I. p. 130. Ramus, Cat. num. vet. Reg. Daniae #21.1p. 14. Number will tear . Differential celebrary Lips. 85) Hist. II. 15.
- 80) Geogr. II. 10, vgl. Florus Epit. 45. Am. Marc. XV. 11:
- 87) Plin. XXXI. 43. Martial. Epigr. XIII. 103.
- 89) Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 11. Millin Voy. T. II. p. 508.
- 90) denlyrov erwähnt Steph. Bys, ale Stadt, aber in Italien; vielleigt war bas Berhattuf baffelbe wie mit Nicaea, f. biefen Ramen. "
- 91) Mem. des Inscr. T. XXVII, Hist., p. 133.
- 92) Lib. IV. p. 180. 184. 93) Lib. III. c. 7. 94) Geogr. III. c. 1. 95) II. 5. 96) v. Nimoro. Nimoro. Nimoro.
- 96) v. Ninaca. Nexacedis-1 Nexacedis, Bigacensis.
- 97) Bat. Suid. v. Ningia. Liv. Epic. MLVII. Am. Marc. XV. ILI Par the state of the
- 98) Spanh. de und etc. T. I. p. 580. Infdriften f. Papon, hist. de Provence T. I. p. 10. Spon. Misc. erud. antiq. p. 193. Jo-

Aman . D), bie Bucht la Tonnart, fin Cen Con; nulait? Olivarla 190), bas Dorf Mont Dlive, Bei 野祖: Frm: **de**::[▼]):::=++ 1` inedi. Nibraum, Stabt ber Reruffilip), - Bence 3).

Cemelion 4), Cemenelion, Stadt ber Beblantif 5), öftlich vom Bar. In ber Gegend von Nice, anderthalb Milles gegen Norben; an ber Stelle ber alten Stadt if bie Rirche Notre Dame de Cimiez 6). Maje 7) halt ή πόλις Κεμελετών, die, nach Pjoder von Sidlien, von Raubern jund Flüchtlingen erbant fenn foll, far biefe Stadt.

Sanagenses. 5) will Harbuin fur bie Bewohner von Sanftfum erklaren, bas Ptolemaus 1), als Stabt. ber Be bantit'nennt.

b) Stabte oftlich bont Rhobanus, im Lande.

- "Anntilia-nestit Pliniet 30) ile appidum Intinum, in ben Sanbichriften findet fich auch Avatilia; vermuth

^{25, 40,} p 3-5, 15, 37% 3. Antipolite and Center, p. 416, t. tion fridges in Green These Hab T. IX. P. S. Millim Vey. T. IL is high 130. Manues that a unit with Regulation of Manuel Philips in

⁹⁹⁾ Itina marit. p. 504. 100) Itin. masit, p. 604.

¹⁾ Papon, hist. de Prov. T. l. p. 8.

Sec. 11. 15. (2) Ptol., Spifchriften haben Civit, Vint. Spon. Miscell, p. 202 Galliae Antiqq, quaed. select. p. 63. - Ordo Vintiendum-Civ. Vintiensium. Notit. Prov.

³⁾ Ueber Alterthumer baselbft s. Millin Voy. en France. T. III.

A) Plin. III. 7.

1. Alle 11. A. Act fie in Miller in Alle 11. A. Act fie in Stallen rechnet. Itin. p. 296. Cemnelo — Tab. Pent. Segm. 2. Gemenello. - Inforiften Cemenelensis. Spon. Misc. p. 109. Bouche, hist. Prov. III. 2, 3. Papon, hist, de Prov. T. I. p. 30. Durandi, il Piemonte antico, p. 71 etc. - Incola Cemenaei. Muratori Nov. Thes. Inscr. T. I. p. 46, 6, riotis ger, nde Millin, Voy. T. III. p. 10, Cemenel -

⁶⁾ Jofredi, Nicaes illustrata, c. 5 - 110 Millin, Voy. T. IL P. 7) Scriptt. vett. Vatic. Collect. T. IL. p. 71.

⁸⁾ Pling III. 4. And the state of the state

¹⁰⁾ Lib. III. e. 5.

lic lag es im Gebiet ber Anatili, und ift mohl am Etana be Bore ju fuchen, vielleicht in ber Gegenb von Alland. boch fehlen nahere Bestifnmungen II).

Arelate 12), 'Apelara 13), eine Sandeleffaht am Rhobanus, nach Gerabo fo weit von Maffilien, ale Narbo von Uphrobifias 14). Cafgr, ber erfte, ber fie nennt, lief bort Kriegeschiffe für seine Flotte bauen 14 a). Spater ward ber Drt Romische Colonie 15), und hieß, nach Mes la 16) und Plinius 17), Colonia Arelate Sextanorum 18), ba borthin Colonien ber fecheten Legion geführt murben. nach 708 a. u. c. 19); biefe altere Stabt lag auf bem linten Ufer bes Fluffes, Conftantin ber Große bebaute auch bas rechte Ufer, und eine Schiffbrude verband beibe Thei-

II) Es für Mornas gu halten, wie in ber Hist. de Languedoc T. I. p. 60 und Hist. de Nimes T. I. notes p. 28 gefchiebt, geht nicht, ba bieß Bebiet ben Cavarern gehorte, und wie aben ges geigt morben, S. 298, die Ungtill konnen nicht auf die Beftfeite bes Mhohanus gefest werben, baber man Unatilia auch nicht mit Weran, Mag. Encycl. XLY. 2, 360, in la Camarge, anderte balb Bieues füblich von Arles, fuchen tann, abgleich bort Grund. maugen, Müngen u. bgl. gefunden werben.

¹²⁾ Gaes. B. ciy. I. 36.

¹³⁾ Strab. IV. p. 182, nach ber: Form 'Agelasau bat man in mans den Romifden Schriftftellern Arelate: geanbert, me bie Codd. Arelate baben, unb. Surita. ad Anton. Itin. p. 290 mallte ums getebre bei Strabo 1. 1: 'Apelate lefen. Bei Gfaceren finbet fic auch Apelator, Ptol. Geogr. II. to. Favorin ap. Philostr. Suid. T. III. p. 672 ed. Kust. Arelatum, Arelatus, Arelas. Plin. III. 5. Am. Marc. XIV. 10. Suet. Tib. c. 4. Cassiodor. Var. VIII. 10. ἡ Αρελάτος, Zosim. V. 31. Avien. Or. marit. 679. Eumen. Paneg. in Const. c. 18. Auson. Epist. XXIV. 81. Prudent. Peristeph. IV. 35. Oros. I. 2. Sidon. Apollin, Ep. VII. 12. Spon. Miscell. p. 165. - Arelatensis.

¹⁴⁾ Egt. Itin. p. 299. 344. 388. 552. Tab. Peut. S. II.

^{14.} ueber fput. Beit f. Inscr. Millin, Voy. III. p. 601. 16) II. 5.

¹⁵⁾ Sueton. Tiber. c. 4.

¹⁸⁾ Bgl. Inscriptt. ap. Gruter. p. 257. Seguin. des antiq. d'Ar-19) Ueber bie Beit f. Suet. Tiber. c. 4. les, p. g.

le 20), und die eine Haiste hieß Dextra ripa 21). Die ganze Stadt nennt Ausonius 22) Gallulu Roma und duplex 23). Als Constantin sich dert aushleit, nannte man sie auch Constantina urbs 24).

Nach Avienus 26) ward bie Stadt ftuber von Stlechen bewohnt und hieß Theline; Inschriften geben ist ben Beinamen Colonia Julia Paterna Arelatensis 26).

Gargarius locus 27) wird in einer Inschrift aus Abrian's Zeit erwähnt: Pagani pagi Lucreti qui sunt finibus Arelatensium loco Gargario. — Es ist Sacguies, im Kirchspiel Gemenas, am Fuse des St. Pilon, die Ebene von dort die Audagne heist la Crau, und ist vielleicht Pagus Lucretus 28).

²⁰⁾ Auson. Clar. urb. VIII. 5. Cassiodor. Var. VIII. 10.

²¹⁾ Auson. Mosell. 481. Inscr. ap. Gruter. p. 426. 4.

²²⁾ De clar. urb. VII 2. Rgf. Savaro ad Sidon. Apollin. Lep. II. 23) Auson. 1. l. XII. Epist. XXIV. Rg.

²⁴⁾ Scalig. lect. Auson. I. 24. 25) Or. marit. 679.

²⁶⁾ Gruter Inscriptt. p. 448. 5. 469. 3. 547. 8. Spon. Miscell. p. 165. Caylus Rec. T. VII. p. 263. Orell Inscr. T. I. p. 100. n. 200. — Col. Jul. Arel. f. Galliae antiq. quaedam selectae. p. 62. Millin, Voy. T. III. p. 494. 602. — In etner Infatifibet Gruter, p. 159. 8., las Scaliger, f. Auson. lect. II. 30. Mamillaria, 1861. Muratari Nov. Thes. Inscr. p. 465. 6., 186 bits fasse fee, seigte Marca hist. Bearm. lib. I. c. 13. 5. 14., 111. besser, 1866 enter Inscr. Var. lectt. lib. III. c. 16. Massei. Galliae antiq. select. p. 39. — Ueber Römische Ilter thumer in Itses f. Papon hist. de Prov. T. I. 49. Millin Voy. T. III. p. 480. Mag. Bucycl. XIII. 2. p. 181. Anciens mommens d'Arles en Provence, par M. Veran. Arles 1824. Bulletin des Sc. histor. 1828. Juin p. 445. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 427. etc.

²⁷⁾ Spon, Misc. p. 165. 1. Eine genaue Abschrift ber Inscription erhielt D'Anville, f. Notice p. 339, von Barthelemp, Orellii Inscr. lat. T. I. p. 100.

²⁸⁾ Bgl. Papon T. I. p. 28. Rach ber Statist. du Dép etc. T. II. p. 299 ift St. Plerre der Pagus Lucretus; dieselbe Statistiaiebet Rachricht über alte Straßen in der Gegend, s. T. II. p. 232. 286. 298. — Rörblich von St. Pilon, in St. Bacharie, fand Batthelemp die Zuschrift matribus Ubercabus, s. Athe S. 141.

Tarasoon, Tapasonwov. 2.9), am Rhobamus, auf ber Offeite. — Tarascon.

Ptolemaus 30) nennt die Stadt Tapuvader, bei den Salpes und nach Gronovius 31) hat die Med. Hambschrift des Strade auch Tapuvader and, was Uzschwer und die anderen Sditoren nicht deachtet haben: Im Disnius 22) werden erwähnt, indem er oppiska laxina aufzählt, Tarusconienses, oder, wie vier Handschriften haben, Taracunonienses 33). Da Andere diese nicht erwähnen, und aus Plinius, der in asphabetischer Ordnung die Städte aufzählt, für die Lage nicht zu unnehmen ist, so schwantt die Wahl, odernmies aufschle zu ennehmen ist, so schwantt die Wahl, odernmie D'Anpille 34), es an die Prenden verset, wie Wättelatten; ein Gasusum Tarasco, in Pays der Foix, genammtwird, jest Arascalan am Arriegs.

Ernaginum 35), Stade ber Salpes 36), - St. Ga-

briel, bei St. Memy 37).

Gianum Livin oppidum Latinum 38), nach Ptoslemaus 39) bei ben Salpes 40). Die alte Stadt lag eine halbe Lieue gegen Sub-Sub-Dft von St. Remp.

²⁹⁾ Strab. IV. p. 187. 30) Geogr. II. 10.

³¹⁾ S. bessen Animadv. in Strabonis geogr. libros novem depromptae e Ms. Cod. Mediceo in ber Sammlung Varia Geographica. Lugd. Bat. 1739. 8. p. 173

^{31.4)} p. 178. 179. 187. 32) Lib III. c. 5.

³³⁾ Libri vulgati, Tascodunitani, Cononienses.

³⁴⁾ Not. p. 634. 35) Itin. p. 344. — p. 552. Arnagine.

³⁶⁾ Ptol. G. II. 10. Tab. Peut. Segm. 2. — Ernaginenses. Inscr. ap. Gruter. p. 473. 4. Thom. Reines. Inscr. Class. XI. 64. Scalig. lectt. Auson. Hb. T. 6. 30. Milhn, Voy. T. III. p. 410.

³⁷⁾ Bgl. aber die Strafe: Statist. da Depl des Bouthes du Rhons. T. II. p. 311. — Reder Alterthamer dastibli I. l. p. 443.

³³⁾ Plin. III. 5. 39) Geegr. II. 10.

⁴⁰⁾ Itin. p. 343. Tab. Pant. S. 2. - eine Zaschrift det Reipublicae Glanicerum, sie ward zu St. Remn gesunden. Caylus Rec. VII. 263. Millin Voy. T. III. p. 407. Der Geogr. Rav. hat, IV. 28, Calum statt Glamm, s. Menard Mém. de Litt. T. XXXII. p. 650. - Ueber Alterthümer dasselbst f. Bouche, hist. III. 3. Hist. de l'Ac. des Inscr. T. VIII. p. 264. Monts. ant. expl. T. V. P. I. p. 134. Supplem. T. IV. c. 4. Spon. rach.

Bellinto 41). -- Lauzac ober Baebantane 42}

Tuiciae ober Cuiciae 43). Die Romifche Strafe ging non Pisavis norblich, bis an ben Sug ber Sugel von St. Groir, aber Saton, um biefe Sugel bis in Die Gegenbivon Lamanon, litt bann an ben hügeln von Alguierer und Auxoille hin bis Texisciae, das eine Wille wetter ing an einer Stelle, Jean's Jenin genannt, wo man viele Ruinen findet 44). ,未1000 E **%**}

Pisavae 45), leg in ber Begend von Peliffam, bei ber Capelle St. Jean be Bernuffe, mo man Alterihumer ausgräht (16). tiang an ini diampi

Aquae Sentiae, ad Sepudi Odanos rie Zititik id Strabo 47) - Zir. - Enjus Ceptins, bie bile Galpes bezwang, ethablt ber eben genannten Bibgunib, baute nicht weit, von :: Malfilien, Thei: bent warmens Quelken, I von benen einige talt geworben: Jenn : follen biefene Det, und legte eine Befatung babin 48). Florus 4 9): fagt , fie iltegeran Bufe ber Alpen. Gie war im Gebiet bet Sallnbier ans timing ?? I dea Calped 1, Linux ??

the line grant Cite She tip to be the

curieus. n. 1. 3. Papon's Reife burd bie Provence. 6. 13. Millin Voy. T. III. p. 396. - Gine Silbermunge bat bat Geprage bon Maffilia und die Spietiff Plavercop, f. Statist an Dep. etc. T. II, p. 237. 292. 443 ... Meber alte Strafen bafelbit f. Statiet. T. II. p. 311. . . tad ment daers

⁴¹⁾ Itin. p. 553.

⁴²⁾ Papon, hist. de Prov. T. I. p. 73. Statist. etc. T. II. p. 13-

⁴³⁾ Tab. Peut. S. 2. - D'Anv., Not. p. 640, lief't Tericias.

⁴⁴⁾ Statist, du Dep. T. II. p. 311. 1991 113 7 4 1 1014 1

⁴⁵⁾ Tab. Peut. Segm. 2. at 100° t

⁴⁶⁾ Spuren ber, alten Strafe findet menined betalin, bertagen 15. Meilenftein fteben noch. G. Sestist, die Dep, etc. Al Hop-

⁴⁸⁾ Wgl. Strab. IV. p. 178. Itin. p. 298. Tab. Pout. Segmi 2. Aquis Sentia i fo hat much eine Inforft Seit Fabrett, & v. ge-Gruter. p. 546, 6. 36et fi - Salinant: 23 neunt fie Aquae Sex-: tiliae, vgl. Salmas. p. 66. - Die alte Strage von Mr nad "Marfeille ging bei Milles über ben Ave, wo eine Bride war; Spuren ber Strafe finden fic banniam Bach St. Untoine und bet Geptimes. Statist. du Dep. etc. T. II. p. 3dg.

⁴⁰⁾ Lib. III. c. 3.

gelegt 50). Plinius nennt sie oppieum Latinum, Ptos lemius 51) Colonie, und eben so eine Inschrift 52). Sidonius Apollinaris 53) singt:

> Nuper quadrupedante quum citato Ires Phocida, Sextiasque Bajas, Illustres titulis proeliisque Urbes per duo consulum tropaea.

Fauris de St. Vincent 54) sucht in der Gegend van Mir die Stellen nachzuweisen, wo Marius die Einwern schlug, und bestimmt, sie nach den Ramen. Meirargues, zwei Lieues von Marseille, hieß im Mittelalter Campus de Marianicis, im fünfzehnten Jahrhundert locus de Meiranicis, und St. Vincent erklatt es durch Marii ager.

Die ersten Gesechte wurden oftlich von Air geliesert, wo warme Quellen sind, und die ganze Strecke von Flieue von der Stadt die 3 Lieues von derselben ist hügelig und vom Arc durchströmt, so das dies aus Alexa auf Plutarch's Anzgaben paßt. Marius pernichtete die Feinde zulest, nachzem er sie immer zunückgedrängt, in einer Gegend Campi putridi genannt. In einer Urkunde wird der Abtei des h. Bictor zu Marseille ein Stück Land geschenkt, quod est in campo de Putridis, propo montem qui dicitur Victorias, vel Santo Venturi. Der Berg de la Victoire ist am Ende des Districts de Pourrières, der Berg helft jest Santo Venture 55). — Pie Schilderungen der

 ⁵⁰⁾ Plin, III. 5. Liv. Epit. LXI. Vellej. Paterc. I. 15. Plut.
 Marius c. 18. 19. Oros. V, 13.
 51) Geogr. II. 10.

⁵²⁾ Ap. Gruter. p. 413. 4. Col. Jul. Aug. Aquis Sextiis. — Ues ber Nömische Atterthümer baselbst s. Papon., hist. de Prov. T. I. p. 39. Millin, Voy. T. II. p. 196. Mag. Encycl. XI I. 413. XIII. 2. 186. Statist. du Dép. T. II. p. 247. 278. 407. 862. 53) Carm. XXIII. 13.

⁵⁴⁾ Sur les lieux de Provence où les Cimbres, les Ambrons et les Teutons ont été vaincus par Marius, in Recherches historiques, militaires, géographiques et philologiques par J. B. Gail., T. I. p. 328. etc. Magas. encycl. 1814. IV. p. 314. Dânilo, mit Buldgen von Manter, in Antiquariske Annaler. 1815. II. 2. ©, 210.

⁵⁵⁾ Bgl. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 250, etc.

Alten find zu unvollständig, um barnach die Segend ber Gefechte aufzusinden, und die etymologischen Beweise erscheinen bald als unhaltbar, baher Rahe 68 a) nicht Untecht hat, wenn er sagt: "Alle diese Spuren können doch nur der feurigen Einbildungskraft überpatriotischer und starkgläubiger Alterthumsforscher genügen; sie haben sogar eine noch geringere Bedeutung als die Erinnerungen, die man bei uns in ähnlichen Anzeichen von den Niederlagen des Barus mit so großem Gifer nachzuweisen versucht hat 56)."

Norböstlich von Aquae Sertiae sind: Griselum, — eine Inschrift, worin Nymphis Griselicis vorkommt, hat man in ben Bains be Greoulr gefunden, am Berdon 57).

Reii Apollinares, — Riez. — Plinius 5°), imbem er die oppida latina der Rarbonensischen Provinz antichte, erwähnt Aledece Resorum Apollinarium 5°), in Inschriften sindet man Col. Reior. Apollinar. und Col. Jul. Aug. Apollinar. Reior 6°). Ries Apollinarinis hat die Tad. Peut. 6°1) und Stoonius Apollinaries 6°2) erwähnt Reienses und 6°3) Reii 6°4).

Deftlich von Reit Apolitnaris wohnen bie Suetell. Salinae nennt Ptolemans 65) als Stadt ber Suetti. Es ift Caftellan am Berbon, in ber Diocese von

^{66 .)} Bum Sacitus G. d.

⁶⁶⁾ Rad bet Statistique etc. (T. II. p. 266.) was bas leager bes Morius, dans une langue de terre, qui s'avance aujourd'hui entre les étangs de l'Estomac et d'Engrenies, sur un coteau qui a retenu le nom de Mariset eu de Mariet.

⁵⁷⁾ Spon. misc. erud. antiq. p. 04. Maffei, hist. crit. lapid 45. Mag. Encycl. 1811. 3. p. 259. 5. p. 65. 68) III. 5

⁶⁹⁾ So Sarbuin nech Mfi., frühere Chb. lefen Alebeceriorum.
Apollinarium.

⁶⁰⁾ Gruter., p. 428, 9. Spon. Miscell. erud. p. 178. Menard, hist. de Nismes T. VII. p. 278. Maffei, Galliae antiq. quaddam selectae, p. 61.

^{. 62)} Lib. VI. ep. 12.

⁶³⁾ Lib. IX. ep. 9.

⁶⁴⁾ Ueder Attetthamer dafelba f. Papon, hist. de Prov. T. I. P. 60. Millin, Voy. T. III. p. 45. Mag. Enc. V. 1. p. 36.

⁶⁶⁾ Geogr. III. 1.

Seney, in ben Secalpen, wo falzige Quellen find, und Spon fand eine Inschrift, Decc. Civitatis Salin. 66).

Defilich von Aquae Gertiae find.

Tegulata 67) jest Peigiere ober Grande Pagere 68). Trittia ober Trittis 69), jest Trets 70).

Ad Turrem 71), - Tourves.

Matavonium 72), wohl in der Gegend von Montsfort. Die Strafe führte mahrscheinlich über le Canet, le Luc und Cabasse, wo man Romische Meilensteine ges sunden, in die jesige Hauptstrafe hinein 73).

⁶⁶⁾ Bgl. Bouche, hist. de Prov. III. c. 2. Spon. Miscell. p. 198.
Orell. Inscr. T. I. p. 101. Menard, Mém. de l'Ac. T. XXVIII.
p. 132. Durandi, il Piemonte transpad. antico p. 128. Papon,
hist. de Prov. T. I. p. 92. Durandi, l. l. p. 66, führt noch eine
andere Inscrift an, die zu Lucerano, an den Quellen des Pas
glione, gesunden ward, C. Julio Valenti J. F. Fabr. VI. viro
civit. Saliniens... Alpium marittimarum patrono optimo.—
Andere dielten Galinae für Seillans, in der Diöcese von Fres
jus, d'Anville Not. p. 568, oder Saluces, vgl. Menard 1. 1.,
holstenius meint, es sev Senez.

⁶⁷⁾ Itin. p. 298. Tab. Peut. S. 2.

⁶⁸⁾ Bouche und d'Anv., p. 638. Statist. etc., T. II. p. 265. 309.

⁶⁹⁾ Spon. Misc. ant. p. 188. Maffei, ant. lap. 427.

⁷⁰⁾ Millin, Voy. en France etc., T. III. p. 115. Statist. du Dep. des Bouches etc., T. II. p. 232. Die Inschrift, welche Spon anführt, und die man für verloren hielt, hat Pons wieder gesfunden.
71) Itin. p. 296. Tab. P. Segm. 2.

⁷²⁾ ltin. Anton. p. 296. Tab. Peut. Segm. 2.

⁷³⁾ Papon, hist. de Prov. T. I. p. 37, sucht es in der Gegend von Cabasse, weil eine Inschrift dort beißt: Pro Salute C. Caesaris Germanici F. Germanici Pagus Matav. C. V. S. Bouche sett es nach Cabasse selbs, weil man dort einen Meilenstein mit der Babl XXXIIII. sand; dieß ift die gerade Diftanz von Fresus nach Cabasse, es ist aber nicht glaublich, daß eine Straße so lies, weil sie dann drei, vier Mal über den Fluß Argens und am Keile ken Abhange der Berge bingezogen ware. Ift die Bahl 34 richt ig, so bezog sie sich vielleicht auf eine südlich, nach der Seetüste, sührende Straße. — D'Anville, Not. p. 442, meint, es sey Bins.

Forum Voconii nennt, als oppidum latinum, Plinius 74) - bei Bulauban, oftlich von Canet 75).

Nordlich von Forum Voconii liegt

Anteis, was bie Penting. Tafel 76) als Station zwifchen bem ebenermahnten Orte und Reit Apollin. nennt, liegt bei Ampits im Gebirge, worauf bei den Diftanzen

Rudficht zu nehmen ift 77).

Weiter gegen Norben find bie Elicoci 70), bei ihnen bie Stadt Alba Augusta, Αλβαυγούσα. Piinius 19) ermint Alba Helvorum und 80) Alba Helvia 81), und ba fonst die Elicoci nicht vorkommen, schloß man, bieß Alba und jenes sen eins und dasselbe, die Elicoci warm die Helvii, und Ptolemaus habe ben gewaltigen Fehler begangen, fie vom rechten Rhoneufer auf's linke und in bie Alpen ju verfeben 82). So wenig aud ber genannte Geo graph bie richtige Lage ber Bolferschaften gegen einander getroffen hat, fo ift bieg Berfehen boch ju arg, um ohne anderen Beweis es ihm aufzuburben. Che ift mohl angunehmen, daß er bie Belvier, als eine weniger bebeutende Bolkerschaft überging, ihr Gebiet ben Bolcae mit einraumte, und bag bie Elicoci eine von ben fleinen Bolferfcaften maren, beren er mehrere nennt, bie fonft teiner et wahnt, und bag fie ungefahr in ber ihnen angewieseuen Gegenb zu fuchen finb.

⁷⁴⁾ III. 5. Nach Çic. ad Div. X. ep. 17, ed. Schütz T. VI. p. 291 ist es XXIV. m. p. von Forum Astii entsemt, (barnach ist. Itin. p. 298, statt XII zu lesen XXII... Tab. Peut. Segm 2); Schütz lief't Forum Vocontium, und bemerkt recte sic edidit Strothius pro vulg. Voconii, was wohl nicht zu billiger ist.

⁷⁵⁾ Bouche, hist. de Prov. III. 4. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 36, meint, es sen le Canet, D'Anville, Not. p. 327, exellettes für Gonfaron, aus Vaconforon verborben.

⁷⁶⁾ Segm. 2.

⁷⁷⁾ d'Anv. Not. h. v. will Argenteis lefen, ba die Strese über ben Fluß Argens führt. 78) Ltpl. Geogr. II. c. 10-

⁷⁹⁾ III. 5. 80) XIV. 4. 81) S., oben S. 427.

⁸²⁾ S. Ortel, thes. Geogr. v. Elicoci, Helvii, Alba. Hard. ad Plin. l. l. Gellar. Geogr. T. I. p. 186. Vales. Notit, p. 146 Lancelot, Mém. de l'Ac. T. VII. p. 235. d'Anv. Net. p. 44

Rach berfelben Analogie, wie man Alba Holviorum für Aps, Alps erklart, machte Albaaugusta für Anips ju halten fenn.

Rorblich vom Druentias.

Bei ben Cavares:

Avenio, 'Averior' — Avignon 83). Nach Stephanus eine Stadt Massilien's, am Rhodanus, ein bedeutender Ort 84), und oppidum latinum nach Plinius 85); bem Ptolemaus zusolge 86) Colonie 87).

Vindalum, Obirdalor and, nach D'Anville Besbennes, nicht weit bevon der Fluß Sorgue, den Florus bavon Vindalieus nennt: Mengrd and, sucht, wit Scalleger 3° und Balesius on, der Angabe der Altes, daß der Ovt am Aussluß des Sulgas liegen, genauer folgend, Bindalum bei Port de la Traille, wo sich auch Römische Rutznen sinden sollen, die man bei Bedene, Bedarvides und Caberousse, die van Anderen für Bindalum erklärt sind 9° 1), nicht trifft.

Cyproseta 92), nach Einigen Bartelaffe; ba-bieß zu nahe ift, halt Papon 93) es fur Port be la Traille.

⁸³⁾ Strab., lib. IV. p. 185. — Steph Byz. 'Avericorycios z\overcess' \(\tilde{\pi} \) (no. 1861. b. Ammert. von Bertel. — Avenicus. Sidon. Apollin. VI. By. 13.

⁸⁴⁾ Mela, II. 5.

⁸⁵⁾ III. 5.

⁸⁶⁾ Geogr. II. c. 10.

⁸⁷⁾ Colonie nennen die Stadt auch Manzen. Wänzen mit der Inssection, Rec. 1. T. III. 10. V. 2. — Num. Goth. — Itin. p. 553. Civitas Avenione Tab. Peut. S. II. — Ueber Alterthumer das selbst s. Millin, Voy. T. II. p. 163.

⁸⁸⁾ Strab., lib. IV. p. 186. Liv. Epit. LXI. Oros. V. 13.

⁸⁹⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII. p. 745.

⁸⁹ a) Auson. lect. lib. J. p. 147.

⁹⁰⁾ Notit. p. 538.

⁹¹⁾ S. Moneti, Gallia antiqua.

⁹²⁾ Itin. p. 563.

⁹³⁾ Hist. de Prov. T. I. p. 75.

Arausio, 'Apavolav 94), Colonia Arausio Se-

cundanorum 95) - Drange 96).

Aeria, 'Aepla. erwähnte Apolloborus 92) als eine Stadt in Reltika; nach Artemiderus 88) führte es seinen Namen mit Recht, da es so hoch und luftig lag. Strado nennt es als Stadt der Cavares, Plinius 92) als oppidum latinum. Es ist früher schon über Strado's Angabe in Bezug auf diese Stadt gesprochen 100), und da die Cavares kein breites Gebiet besagen, ist Aeria wohl nordlich vom Mont Bentour, wo Gebirgsarme dem Rhodenus nache treten, zu suchen 1).

Cabellio, Καβελλίων, nach Artemidorus 2) eine Stadt Maffaliens, am Druentlas 3), bei Strado Καβαλλίων, Plinius 4) sagt Cabellio oppidum latinum, und

⁶⁴⁾ Strab. IV. p. 186.

Mela II. 5. Plin. III. 5. Ptol. G. II. 10. Itin. p. 553. Tab.
 P. Arusione. — Arausionensis urbs, Sidon. Apollin. Bp. VI.
 12. — Arausiensis. Spon. Misc. p. 156. Civit. Araus. Gruter.
 p. 457. 2.

⁹⁶⁾ Ueber Alterthumer baseisht f. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 75. Leboeuf in Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. p. 150. Millin, Voy. T. II. p. 131.

⁰⁷⁾ Lib. IV. Chron. ap. Steph. B. h. v.

⁹⁸⁾ Ap. Strab. lib. IV. p. 185-

⁹⁹⁾ Lib. III. c. 5.

¹⁰⁰⁾ **©.** S. 137. 138.

¹⁾ D'Anville, Not. p. 37, exflärt es für Mont Ventoux; AndereMem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIX. Hist. p. 237 — für das
Schloß Lers, auf dem Unten Rhoneufer, Roquemaure gegen
über, val. Fortia d'Urban, Passage d'Hannib. p. 9. Papos,
Hist de Prov. T. I. p. 77. meint, Aeria sey in ber Daublich
zu suchen, zwischen Orange und ber Orome, auf einer Anbibe.
Rach der Statistique etc. T. II. p. 279. soll es Aurans seyn, das
aber füblich von der Ourance liegt.

²⁾ Ap Steph B. v. Kaßelllav. — Kaßelliwrijotos, Kaßelliwrijotos, Faßelliwrijotos, jenes nach einheimischer, dies nach hellenischer Weise. — Münzen haben Cabe, und auf einigen Col Mionnet I. 66. Suppl. T. I. P. 132. — Mum. Goth. —

³⁾ Strab. lib. IV. p. 179. 185.

⁴⁾ HI. 6. '

Ptolemans 5) hat Kapeddzar nodorea. Gine Straffe führte bort burch, und man ging mit einer Fahre über ben

Bluf 6). — Cavaillon 7).

Fines 3), in der Gegend von Ippede, wenn midn mit dem Itin. VI. m. p. lieft; nach Toulouzan aber 3) ift die Straße von Apt bis l'Isle noch größtentheils die alte Römische, folgt man dieser von Apt am Coulavon bin, so trifft man bei der XII. Mille la Grande Begudo, auf dem linken Ufer des Coulavon, das alte Fines mb viele Alterthumer. Es war die Granze zwischen dem Gebiete der Aulgientes und Bordenses, die der Lamergues macht, der von N. nach S. strömt, und bei Grande Begudo in den Coulavon fällt; anch die Pfeiler der Brücke daselbst sind römisch.

Petronii vicus 10), Pertuis, norblich von Air, auf

bem rechten Ufer ber Durance.

Rordlich von Avenio, an ber Strafe, bie am Rho-

Ad Lectoce II), - Monbragon I2).

Senomagus 13), — bie Brude bei St. Ceprit 14). Novem Craris 15), — Pierrelate.

Acunum 16), wahrscheintich bas Acusion, 'Ans-

⁵⁾ Geogr. IL. 10.

⁶⁾ Egl. Itin. p. 343. 368. Tab. Peut. — Bermuthlich bestanden biese Kähren meistentheils aus Schläuchen, vgl. Chr. G. Schwarz de Collegio Utriculatiorum 1714 und Calvet Dies. sur un monument singulier des Otriculaires de Cavaillon. à Avignon. 1766. 8. — Ueber die Römerstraßen dieser Gegend, jest Camin Arlatan genannt, s. Statist: du Dép. etc. T. II. p. 312.

Pieber Alterthumer bafelbit, f. Menard, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII. p. 756 etc.

⁸⁾ Itin. p. 343. Tab. Peut.

⁹⁾ Statist. du Dép. etc. T. II. p. 312.

¹⁰⁾ Inscr. ap. Bouche.

¹¹⁾ Itin. p. 555.

¹²⁾ D'And., Not, p. 404, will die Diftang XIII. in VIII. umändern und meint, es sey die Uedergangsftelle über den kleinen Fluß Les.
13) Tad. Pout. S. II.

¹⁴⁾ Man mus XXIII. katt XVIII. lefen. 15) Itin: p. 563.

¹⁶⁾ Itin. p. 553. Tab. P. S. 2: Geogr. Rav. IV. 26.

afger xolderza, des Ptolemans 17) — Anconne an der Rhone f8).

Vancianis 19), in ber Peuting, Tafel 20) Batiana, und Vaniana bei'm Geogr. Ravenn. 21). D'Appille last, ohne hinzeichenden Grund, die Straße auf dem westlichen Ufer der Mhone hingehen und erklart ben Ort für Bair, die Station war aber auf dem bstlichen Ufer, bei Mitmande.

: Umbennum 22), — la Paillasse 23).

Gerebelliaca 24), ostlich von bem vorhergenannten Orte, zwischen Livron und Alex, wo sich auch jest die von Aften kommende Straße vom Fluß abwendet, um in schräger Richtung nach der am Rhodanus hiplaufenden zu geben 25).

Valentia nennt. Plinius 26) als Colonie, im Gebiet ber Cavari, Ptolemaus 27) bei ben Seggjauni 28); — Balepte, — "Die Burger hatten bas Recht., Shrenstellen in Rom zu erhalten 29).

¹⁷⁾ Geogr. 11. 10, vgl. Holsten, not. ad Ortel. Thes. h. v. d'Anv. Not. p. 33

¹⁸⁾ Bgl. früber S. 138, wo gezeigt ift, baf ber Name bei Strabb berzuftellen ift. 19) Itin. p. 554. -

²⁰⁾ Segm. 2. 21) IV. 26. 22) It. p. 654.

^{23).} Appers suchen es auf dem mestlichen Ufer, het Beauchastel. 24). It. Hisros. p. 664.

^{24) 15.} Aisros. P. 554.

25) D'Anville, Not. p. 222, extlatt es für Chah neil, Weffeling, ad

It. l. l., für Monthaison, und ihm ftimmt ben Fr. Drojat (S.

Belaireissemens sur un lieu du département de la Prôme etc.
in den Mém. de la Soc. roy, des antiq, de France. T. VII.

P. 150), der außer dem Zutreffen der Distangen, noch die Etymologie zu hutfe nimmt, Mont-Aison helfe tumulus aquosus,

und Cerebelliaca sen Cere belli Aiga, was Monticule belleseaux heiße. 26) III. 5. 27) Geogr. II. 10. 28) Wgs. Am. Marc. XIV. 10. Itin. p. 358-554. Ammianus reds net es, wie die Notit. Provinc., zur Provinc. Nardon.—

D'Anville, Not. p. 670, will die Anterpunction bei Pliniuk aus bern, bamit Balentia nicht als im Lande' der Gavant liegend angegeben werbe, von denen es die Aricaftini und Bocontif trenntan; das dieß falle ift, f. über die Biler faaften S. 301.

Deftlich von ben Cavares, norblich vom Deuentide, bei ben Bulgientes ift: March Barrie en Bulgiences ist: "unnstaugediscio"), oppidum latinum, nach Installia """ oppidum latinum, nach ist ten Colonia 31) - 2(pt. Caullonen see vengent unit Bafchift, die man fu Cadenet nebfi (Roffifchen Afterthantern gefunden hat'32). Vorderises 33) 111 Sorbes befiltpe und Cavaillon 34); den in E E geneinanterischen Der nicht einen Im Enitherber Memini :1196 nittal o oralig ad 39 Carpentordete Meminorum 187) 42 Gamentas 38). eaftiner; Geriger, & oftenlus, Chemonb. Darbuft erklaue es, mit bliche, für einen von bem oben gelannte. auffa verjoi d nen Ott; Oulivaille aber 45 jurgueille ger this fied was desposed compare which was described the contract of the contrac estanden de indication de filtes Warfindentifet de 1843 in Pappasse mit he from libear. c. 24p. eer. Orella Jeser (T.A. 2. 100) iz Bahi Migra uSegue, wir ille bere Alteuthigen Dietiff is Leppin. Historian Projectors as project Military of the Project Specialist Todination den ind me Antre Bertheral Confection in genant and auffer in der genante

33) Inser. ap. Spon. Misc. er. antiq. p. 164.

f. p. 128.

1. 20): Tourful; dee: Actueum in 2023 (Actu. Philippia histoide Physical.

³¹⁾ d'Ani. Note p. 1963: Es in ningolitete, sets eus Vuslim warb sue, aus Varde-Gardo, aus Vuhikoum Gáp.: 4 % .152

³⁷⁾ Plin. III. 5. 1. 172 . 11 . 11 . 11 . 11 . 12 . 13 . 14 . 17 . 17

^{39.} Notit. Civ. Gall. hat Civitar Carpentovatensium, mine Vindensen, und im Concili Gabisonessican. DCI materscheeft fic Licerras Vindauscensis. Mentite (Muni de l'Ac. desciner. T. XXIX: p. 239) fibit eine par Branze gesundene Inschrift an. worin: ficht: Col. Juk. Memi, und er erkärd: Colanie Julia Meminoriem. E. Massei, Galk antiqq. quedam selectae P. 6. Papon, hist. de Provence, T. I. p. 82. iteber Atterthümer zu Carpentras, f. Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII, p. 740. Osservazioni sul bassorilievo fenico-egizio che se conserva

Rorum Nerpnie 3?). — Forcalquier, tehin Bei ben Aricaftinern.

Augmeta Tricaetingrum, (12), oppidim latinum, bei Andern

Augusta 42), Augustung, Auguston, 43), auch Tricastimm urbs 44) — Touffe ober Holte, am Blus, Drome, Nach, Monetus foll ein großer Theil ber alten Stadt von einem nahen See verschlungen seyn: D'Anville, bezweiselt es, ba genaue Charten bort keinen See, angeben 15).

es, da genaue Charten dort teinen Des, angeden ?*).

Nacomagus nennt, Atolemius 46, als Stadt de Tricaftiner; Scaliger, Holftenius, Sirmond, Harduin erklarn es, mit Recht, für einen von dem oben genannten Augusta verschiedenen Ort; D'Anville aber 47): und frührt Butesius 40) nehmen ibeide für eine und dieselbe Stadt, und halten sie, wie eben bemerkt wand, sie St. Paul Trois Chartaun, und B'Anville glaubt einen Haupsbeweis darin gefunden zu haben, daß die Pentingenscher Aafet von Arausio die Sonomago: KV. m. p. rechne, so werschrieben sir Orange die St. Paul; Semomaga sep verschrieben sir Nacomagus, und so bezeichneten die der Verschieben sir Nacomagus, und so bezeichneten die der Verschaften Weiden Der Bieß winklichter Unversungen ber Gegend am Dröme zeigen vielleicht, wo Nacomagus gelegen hat; wenn

Paragraphes as in the con-

The second of the second

d... in Carpentresse, fatte da Michel-Angelo Lauxi. Rema 1866 vgl. Kopp Bilber and Schrift. Al. 227. 1572.

³⁹⁾ Ptol. II. 10.

⁴²⁾ Itin. p. 368. lt. Hieros. p 554.

⁴³⁾ Tab. P. S. 2. Geogr. Rav. IV. c. 27.

⁴⁴⁾ Sidon. Apoll. VI. ep. 12. Civitas Tricastinorum, Notit. Prov.

⁴⁵⁾ D'Anville, Not. p. 1300, meint, es sen S. Paul trois chateaux, bas auch S. Paul en Traçasteaux, S. Paul de Tricastin ger namnt wird, an der Rhone nörblich von Drange. Dort aber mennt teiner Aricaftiner (vgl. Witterschaften G. 304.), und daß es dieser Ort nicht sen, zeigt schon Massei (Galliae antiquitates quaedam selectae etc. p. 62-63).

⁴⁷⁾ Notice p. 120.

⁴⁸⁾ Not.,p. 60.

^{49) 6.} Senomagus.

nicht, was man ans einer Angabe bes Ptolemans. (a) schliegen mochte, das Gebiet. der Tricastiner ich zwischen den Cavares und Bocontiern sublich herabzog, die an den oberen Lauf ibes Aigues, da alsbann Nacomagus Rions sopn dufte.

Durentiarn 51), - in bet Gegend von Salland.

Dea Vocontiorum 52) - Die. - Bu dem Weiche bilbe ber Stadt gehorte ein Dorf Epotium, jest Upans ober Upons 52).

Lucus, Lucus Augusti, ein Municipium 54). -

* 10 * 19 Page 1 1

Vologatis 56) - Beaurière 57).

Cambonum 58), - in ber Gegenb von S. Pierte 593.

⁵⁰⁾ Geogr. II. 10. . . . / - - / - - / - - / -

⁵¹⁾ Liin: Mierdw p. 554. — Die Dikans von Seillans din Ole ift richtig, da her Weg sich im Thale, an der Drome, dinschlingelt, die Olikanz von Auguka aber die Darentigea mus VII. deisen flatt XII.; so wie in der Tud- Leut- die Entfernung zwischen Luco und Bogontibrum ftate AII. in XXII., umzukaden ist.

⁵²⁾ Itin. p. 35%. It. Hieros. p. 36%. Tab. P. Segin. st. 516 Bodentiorum. Spen. Mish. erad. ant. p. 154. Curat. ad. Deam
Augo Voc... Gruter. Thus. issur. p. 325. 2. Ool. Den Aug.
Voc... Bimard bei Muratori. Thes. nev. Issur. X. i. Diss.
I. p. 22. Cir. diatriba p. 63. Hist. de l'As. des Issur. X. VII.
p. 232. Millin, Mag. Enc. III. 4. 201. — Belef. Not. p. 109,
meint, bei Steph. B. fen Ala, nodig Iradius ned nodis "Alneces bies Dea, und er will Tallias stat Iradius Iefen.

⁵³⁾ S. Spon. Misc. p. 164. Bimard 1. 1. p. 22.

⁵⁴⁾ Tacit. Hist. I. 67. Plin. III. 5. Itin. p. 356. p. 554. Tab. Peut.

⁵⁵⁾ Die Stadt ward burch einen herabfturgenden Felfen jum Theil gerftort, und es bilbeten fich Seen, burch bie aufgehaltene Drome.

⁵⁶⁾ Itin. Hieros. p. 555.

⁵⁷⁾ Cluver., Itat. ant. I. c. 33. p. 372, trrt, wenn er es mit Vilargonis ausammenstellt: Bouche will Lethes ober Beaumont, D'Unville, Not. p. 719, Ersches, was aber ju weit westlich vom Col de Cabres ift.

68) Itin. p. 554. Mutatio.

⁵⁹⁾ Cluver, , Ital. ant. 1. 1. fest es gang falfc nach les Combes;

448 Mons Selector's 50); -- riest La batic Mont Seleon 61). Theopolis, minige Stunden von Sifteren, bei bem Dorfe Saint: Genieg, berühmt burch , bie Guldzift,: bie bem Darbanus ju Ehren in einem Felfen ausgehauen warb, ba er ben Beg beffern lief und-ber Stabt Danets und Thore baute 53). - Die Stelle heißt noch jege Theou und mon anbet bort Muinen. Alaumio 64) - Lure ober La Brillanne. 65); Vasio nennt Dela 66) eine reiche Stadt, nad Die nius 67) Mi fie eine ber Hanpoftabte ber Boconsier 64) — Baifon 69). 11 1 34 Table 12 558144. Sent amar fe 199 m. ---Par & Som richtiger fuct es Bouche bei Mepres , wohin bie Diftangen nicht gang führen; die Topogr. et ant. des hautes Alpes. Paris 1828. 8. p. 91 bet la Beaume des Arnauds.j. bas que in bet 1: - Rate ift, und wo fich altes Gemauer aus behauenen Steinen

the trade to administration finbet. " 66) Iten. p. 3570 935, her ward Magnentind von Confantius ger

- foliaten. Bell. Sirmond ad Sidon. Apollen. V. ap. 6. Hist. tripart. Vo ol 16. 4 Sm Chron: Burchali p. 292: und bei Theophanes Chronogre, p. 37. haben bas. Botican. u. Borberin. Mil. and de Mourge Zelevam, wie Weffet., ad Itip: passy, seigt.
- . 61) Dan findet bort viele Alterthamet, gange Strafen entlang ben " 'i Grond von banfern, auch eine bite Romifche Eanbfrest. Mis : 'V Erfenseung' ant bie Schlacht gegen Magnentius geigt man le " (Chainp l'Impeiris, das Pountquartier; dann le Champ Batailles: Campi puri etc. - & Topogr. et antiq., des h. Alpes, P. 197- 103-
 - 62) Itin. p. 342. 388, nach bemfelben muß Tab. Peut. Die Diftans . swiften Segustero und Alaunio XXIV. flatt XIV. beifen-
 - 63) Spon. Misc. erud. ant. p. 150. Gruter. CLI. 6. Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 94. Millin, Voy, en France T. III. p. 64) Itin. p. 313. 388. Tab. P. 8. 2. . 65 - 74.
 - 65) Dan bat in ber Gegend von Burs Romifche Mauern gefunden, und in Urtunden beift ber Plas Aulun. Papon, hist. de Prov. T. T. p. 66. 66) II. 5.
 - 68) Ptol., II. 10, Ουασιών. Oppidum Vasionense, Sidon. Apollin. V. ep. 6. VII. 4. Cfr. Savaro und Vales. not. p. 587. - Vasiensis, Spon, Misc. p. 201. Gruter. p. 1090. 21.
 - 69) d'Anv. Not. p. 679. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 95, fest

Bei ben Tricorii.

Alamon 70) — jest Monetier Allamond 71). Ictodurum 72) — La Batie vieille 73).

Davianum 74) - Bennes 7,5).

Ad Fines 76) - la Roche bes Arnauds:

Vapincum 77) - Sap.

Bei ben Caturiaes.

Caturigae 78), Catorimagus 79). — Chorges 80). Geminae 81).

es nach ber Graficaft Venaissin und fucht bie Ruinen bei la Villasse. Cfr. Menard, Hist. de l'Ac. T. XXIX. p. 246.

- 70) Itin. p. 388, und fo ift auch p. 342. ftatt Alabonte git lefen. -D. Tab. Peut. hat Alarante zwei Mal, mit berfelben Bahl, mahricheinlich ein Schreibfehler, und es ift mobi Alamon, obs gleich Bouche und Balefius, Not. p. 7, es für Sallard ertlaren.
- 71) Bouche, hist. Pr. III. 3. 3. In bem Itin. Card. Ostiensis bet Labbe Bibl. nov. p. 357 beißt es: fuit in Monasterio Alamoni, et distat a civitate Vapincensi IV. leucis, in sero fuit in civitate Cisterciensi, seu de Cisteron, et distat a loco Alamoni, IV. lencis. Bal. Bimard Diss. I. p. 23, bei Muratori Nov. Thes. Inscriptt T. I. Hist. de l'Ac. des Inscr. T. VII. p. 232
- 72) Tab. Peut. S. 2.
- 73) Richt weit von Avangon, was D'Unville, Not. p. 329, får Sctos burum erflärt. Topogr. et Antiq. des h. Alpes, p. 76.
- 74) Itin. p. 555. 75) Richt Montmaur, d'Anv. Not. p. 263.
- 76) It. Hieros. p. 555.
- 77) It. pag. 342. 357. 555. Tab. P. S. 2.
- 78) It. p. 342. 357. 555. Inscr. ap. Spon. Miscell. p. 161. Civit. Catur.
- 79) Tab. Peut. S. 2. Geogr. Rav. IV. 27. Canduribagus. Esift wohl bas Rigomagus ber Not. Prov., f. Holsten. und Bouche, Chorogr. Prov. III. 3. P. 117.
- 80) G. über Alterthumer und Infdriften bafelbft Topcgr. Antiq. etc. des h. Alpes, p. 73.
- 81) Die Tab. Peut. (Segm. 2) führt auf

Luco Geminas

...Geminas ..

..XIIII.

in Alpe Cottia . XIIII.

D'Unville andert Gerainae (Not. p. 344.), und halt es für Ja-

Im Lande ber Avantici.

Dinia nennt Plinius *2) oppidum Bodionticorum, nach Ptolemaus *3) ist es eine Stadt ber Sentii. —, Digne. —

Sanitium 24) nennt Ptolemaus in den Seealpen, als Stadt der Besbiantii, oftisch vom Barus; man hat es für Senez erklart; Ptolemaus hat in diesen Segenden mancherlei Irrthumer 85).

In ben Cottischen Alpen.

Ebrodunum, 'Εβρόδυνον *6), ein Fleden, von Strabo genannt, nach Infchriften ein Municipium *7).

Rame 88), bei la Roche 89):

Brigantium, Boryartior 90), ein Fleden, spater beißt es Castellum 9x). Ptolemaus 9x a) sett es zu ben Segusianern 9x b). — Briançon.

Gesdao 92) - Cesanne.

rain, im Val Godomar, am Bach Severasse, ber in den Diat fällt. Lesdiguières gegenaber; Geminae für Mans, die Olfans, den find aber zu turz, die Aafel offenbar fehlenhaft, und andere Angaben mangeln, da auch Geogr. Rav. 1V. 27. nicht aushelfen kann.

- 83) II. 10. , 84) Ptol III 1. 86) S. Italien
- 86) Strab. IV. p. 179, Itin. p. 312. Eburodunov p. 357. Ebreduno. It. p. 555. Hebriduno. Tab. Peut. S. 2.
- 87) Bouche, Chorogr. Prov. lib. IV. c. 3. Topogr. hist ant des hautes Alpes, p. 63.
- 88) Itin. p. 347. 555. 356. Tab. P.
- 89) D'Anville nennt Rame an ber Bieffe und Durance, bas bie Charten nicht angeben.
- 90) Strab IV. p. 129. Itin. p. 341. 556 356.
- 91) Am. Marc. XV. 10. Infortiften f. bei Spon. Misc. p. 60. Bouche, hist. prov. lib. IV. c. 3. p. 281, und Addend. ad Chorogr. Prov. p. 928. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 80-91 a) II. 10.
- 91 b) Julian. in ep. ad pop. Athen. p. 286. ed. Spanh. Boyarria.

Marcellinus: ἐν τῆ Βοιγαντία τοσούτον Ετεφον περί τάς
Κοττίας ἄλπεις. — Hist. antiq, etc. des Hautes Alpes.
Paris 1820. 8. p. 53. Bal. d. dort gegebenen Rachrichten aber eine alte Strafe.

eine aite Strape.

92) Itin. p. 555. Tab. Peut. Segm. 2. Gac. one.

Ad Martis 93), in ber Gegend von Dulr.

Segusio, Refibeng bes Cottius, fpater mohl Munici-

Fines 36), wohl bie Granze bes Cottifchen Reiches

gegen Italien. - St. Ambrogio.

Scingomagus, Zuryyouxov, sinden wie zuerst bei Strabo erwähnt **?); indem er von den Straßen durch die Alpen spricht, sagt er, von dem Flecken Ebrodunum, durch Brigantium und Scingomagus und den Pebergang über die Alpen die Ocelum, der Granzstadt des Cottischen Gedietet, sind 99 Millien. Aber von Scingomagus an, sährt er sort, nennt man das Land schon Italien, und von dort die Ocelum sind 27 Millien. Auch Plinius 98) spricht von Scingomagus 988, indem er über die Länge der bewohnten Erdinsel handelt, die vorhergehende Distanz rechent er Alpes usque ad Scincomagum, und dann bestimmt er die Veite Galliens von dort die Jüberis 99). Wahrsschild lag es westlich von Susa, und dieß lettere, Segusio, mochte sich durch Cottius so gehoben haben, daß Spätere es vorzüglich nennen, jenes übergehen 100).

⁹³⁾ Itin. p. 341. 356. 555. Am. Marc. XV. 10.

⁹⁴⁾ Plin. III. 17. Ptol. III. 1. Am. Marc. XV. 10. Nazarius in Panegyr. Constantin. c. 17. Segusiensis civitas. Anonymi Panegyr. c. 5. Nazar. l. l. c. 21. sub ipsis Alpium jugis. Incert. Paneg. Const. c. 5. Spon. Miscell. p. 159 Civitas Segusina. p. 199 — Itin. p. 341. 356. 556. Tab. Peut. Segm. 2.

⁹⁵⁾ Monnet, Descr. des Med. T. I. p. 78. und Suppl. T. I. p. 145, führt Münzen an mit ber Aufschrift Segusia und Segusianus, und meint, sie geboren nach Susa; ift Segusianus richtig gelesen, so möchten sie wohl bem Bolte ber Segusiani beigelegt werben muffen, f. S. 316. 319.

⁹⁷⁾ Lib. IV. p. 179.

⁹⁸⁾ II. 112.

⁹⁸ a) Die Codd, haben Cincomagus.

⁹⁹⁾ Auch bei Agothemerus, lib. I p. 11. Geogr. min. ed. Huds. T. II., ändert Aennutius δως τὸ μάρυ wohl richtig um, in Σπιγγομώγυ, und das liegt ibm ὑπὸ τῶις "Αλπεσίν.

¹⁰⁰⁾ Bouche und Sarbuin erklaren Stingomagus für Segufio, ohne haltbaren Grund, D'Anville, Not. p. 688, meint, es fen Chamlat de Siguin, nicht weit von Ceganne.

Das eben erwähnte Dcelum, "Ane Lor, wovon Cafar fagt 1): est citerioris provinciae extremum 2), ist, wie man sieht, auch für die Bestimmung von Scincomagus wichtig; da es zu Italien gehört, werden wir aussuhrlicher bei diesem Lande darüber handeln 3).

Bei ben Allobrogen.

Tegna 4) - Tein ober Zain 5).

Ursolis 6), nach D'Anville 7) S. Valier, am fluß Galaure 8).

Figlinis 9) - St. Rambert 10).

Vienna 11), 'Ovieva 12) 'Ovievn 13), früher ein Fleden, bann Metropolis ber Allobrogen, am Rhobanus, vom Sfar 320 Stadien, von Lugbunum gegen 200 Stadien ju Lande, ju Wasser etwas mehr 14). Mela nennt

Tegna - Figlinis XVI.

Vienna . . . XXII. Bgl. Millin Voy. T. II. p. 70. 6) Itin. p. 358

8) Balef. wollte Rouffillon.

¹⁾ B. G. I. 10. 2) Ngl. Strabo IV. p. 179.

³⁾ Cluver halt es für Exilles; daß dieß nicht feyn tann, zeigt Eismard, Diss. 2. p. 75, in Muratori Thes. Insc. T. I., da nie eine Hauptstraße durch Epilles ging, die führte durch Dult, was Andere dafür nehmen. — Itin. Card. Ostiens. ap. Laddaeum Bibl. Mss. T. I. p. 354. — Durandi, delle antiche città di Pedona, Cadurro etc. diss. p. 178, erklärt Ocelum für Usselie, im Thale des Viu.

⁴⁾ Tab. Peut. S. 2.

⁵⁾ Die angegebene Distanz von Tegna dis Figlinis XVI. und bis Bienna XVII. ist zu Zurz; ein Meilenstein det Tain hat die Badl XXXVIII. von Bienna angerechnet, es ist also wohl zu lesen:

⁷⁾ Not. p. 724.

⁹⁾ Tab. P. S. 2.

¹⁰⁾ Bgl. d'Anv. Not p. 300. Millin, Mag. Enc. 1812. III. p. 160 etc.

¹¹⁾ Caes. B. G. VII. 9 10.

¹²⁾ Strab. IV. p. 185. 186. Steph. B. — Blerros, der eine Sigt hat, die Stadt sey von Aretern am Adobanus gebaut. — Er lettet davon ab, Bisvrios, Bisvrios, Bisvräios.

¹³⁾ Dio Cass. 46. 50.

¹⁴⁾ Bgl. Tab. Peut. S. 2. Itin. p. 358. Seneca de morte Claudii c. 6; bas Stinetar, wie Seneca, giebt für die türzefte Entfet-

fie eine bebeutende Stabt 25). Spatere erwähnen: ffe ale: blubenbe Colonie 16). Bienna und Lugbunum waren eiz fersuchtig auf einander und haßten sich 17). Bienne.

Turecionnum, oftlich von Bienne. - Chaton-

nay 18). 3.

Bergusia 19) - Bourgoin.

√ รายสัยรณาทำนายร √

Morginnum 20) - Moirans 21).

Ventie bei ben Anbrogen 22) - Winai, an ber Ifore, zwischen:Moixenc und. S. Marcellin 23).

Augustum 24) — Aouste 25). Bimard 26) bemerkt, J - - 1 - e : (1)

pung 16 Millien an, für einen Umweg gg Millien, fo bas Cafaubonus mit, Unrecht in Straba andern will. ,,

- 15) II. 5. 16) Tacit, An. II. 24. et Lips. ad l. l. . Hist. I. 66. Plin. 3. 5. Cfr. Pulchra Vienna, Martial. VII. 87. 2. Sueron. Vitell. c. 9. vitifera. Mart. Epigri XIH. 107. Augoni ide icht.) urb. VIL 3. Parental IV. 6. Alpino quaque :: Vistina jugo. Am Marc. XV. 11. Spon. Miscell. p. 203, Gruter. Inscr. P. 502.
- 17) Tacit. hist. I. 65. über bie Alterthumer bafathft f. les recherches du S. Chorier sur les antiquitez de la ville de Vienne. Lyon. 1659. 12. - Millin, Voy. T. 2. p.50- Monumens romains et gothiques de Vienne en France, ancienne et puissante colonie romaine, dessinés et publiés par C. Roy. 1828. fol. - Inscr. ap. Gruter, p. 98, 8. 322, 9. 283, 6., 502. - Provincia Viennensis. 1. 1. p. 451, 6. Gine Munge bei Mionnet I. p. 79. - Pelerin. Mel. I. p. 246. - Num. Goth. - '
- 18) Tab. Peut., man muß aber XXIIII. flatt XIIII lefen. ville, Not. p. 664, will Ornacieu.
- 20) Tab. Peut. last 125 6 3 19) Itin. p. 346. Tab. P.
- 21) Cfr. Bimard Diss. 2. p. 27 ap. Muratori Thes. n. Inser. T. I.
- 22) Dio Cass. XXXVII. 47.
- 23) Vales. Not. p. 529. d'Anvi Not. p. 689. Dutanti (11 Piemonte antica p. 42) meint, Venton, im eigentlichen Covoven, bas ben Micbrogen geborte, fen Ventin.
- 44) Itin. p. 346. Teh. Beut. Geogr. Rav. IV. 26. Auguston.
- 25) Das es biefer Ont tft, wo and viele Alterthümer gefunden wers ben, bestätigt bie zweite Strafe, bie, nach ben Tab. P., von hier nach Geneva, führte.
- 26) Epistola in Muratori noy. Thes. Inser. T. I. p. 111,

nach ben Ruiven gu urtheilen, muffe Muguftum bie größte Stadt nach Bientia gemefen fenn 27).

Solonium, Zodónior 28), bei Livius 29) Solon, eine Stadt ber Milobrogen, lag norblich von Rhobanus, und ift vermuthlich in ber Gegend von S. Sorlie ju fu-112 chen 30).

Labisco 31) - les Echelles 32). Aucres Lemincum 33) - Lemens bei Ehamber 34).

Etanna 35) - Benne ober Sponie, norbwefflich von Chambern, 36 k.

Condate 37) - Seiffel, am Busammenfluffe bes Sier

und bes Rhone 38).

Goneva, bie außerfte Stabt bet Affobrogen, an ber Grange ber Belvetter, ju benen, ba fit am fublichen Ufer bes Rhobanus lag, eine Brude führte 39). -

Ty Chosier IV. p. 199. Hist. de l'Ac. del Pricri T. VII. p. 34 28) Dio Gashius 37. 48: . 201 Epit. OIII.

³⁰⁾ Duranti (il Biemonte antico, p. 42) fugt ! Solonium sembrami rappresentata dalla terra di Soudon vel Bugey tra Langien 'e Roussillon; benn bie Romer gingen über ben Rhovgnus mb folugen bort bie Murbrogen. Γ,

³¹⁾ Itin. p. 346.

³²⁾ D'Unville, Not. p. 403, meint, es fen passage de la petite Laisse, bei Dovalele. - De Euc, Passage d'Hannibal p. 110, lest es nach Chebelu, am Gee von Bourget, norblich von Chamberp.

³³⁾ Itin. p. 346. Tab. Peut.

³⁴⁾ d'Anv. Not. p. 406. Bgl. Millin, Voy, en Savoye T. I. p.32

³⁵⁾ Tab. Peut. S. 2.

³⁶⁾ Sest nehmen Benige hiefe Strafe, feithem bie große des Achel--les augglegt ift, was som geidod; bis babin war bie über Bente bie einzige, um nach Chambery ju gelangen. S. Beaumoni, description des Alpes grecques et cottiennes. T. Il. p. 46 37), T. Peut, S. 2.

³⁸⁾ Balef., Not. p. 474, will Chane, was nicht past. ...

³⁹⁾ Caes: B. G. L. 6. Bgl. Itim. p. 347. Cenava. Tab. Peut. Gen mava. — Genavenses, Instr. ap. Orell. Inscr. lat. select. T. I pline, 106, if. and I. I. hat Genevens, provincia; efr. Grut-477, 4. - Abauzit bei Spon. Hist. Gen. p 388; Dit Un: recht nennen-fie Einige, wie Batefius, Not. p. 229, demetli-

Die Angaben Cafar's 4.) über eine Mauet, ble er in ber Umgegend von Genf auffchrte, und über ben Auszug ber Selvetter find auf mancherlei Beise erklatt worben. Wie sie zu verstehen sind, ergiebt sich aus genauer Beachtung feiner Anstalten und ber Dertlichkeit ber Umgegend von Genf.

Der größen Macht ber Belvetier hat Cafar nur Efne Legion entgegenzustellen, und um fich' in' bet Drovincia, wo er fieht, gegen einen Angriff ju fichern, beffehlt er, bie Brude uber ben Rhobanus, bei Benevil, abzuiverfen, was feinen Breifet laft, bag er fliblid von bem genannten Fluffe ftand. Bon ben Belvetiern nordlich von bemfetben beift es 4x): erant omnino itinera duo, quibus itineribus domo exire possent: unum per Sequanos, angustum, et difficile inter montem Juram et flumen Rhodanum, vix qua singuli carri ducerentur; mons autem altissimus impendebat, ut facile perpauci prohibere possent: alterum per Provinciam nostram. Die Unficht ber Charte ergiebt, bag ber erfte Weg ber burch Fort les Cluses fen, ben underen einzufchlagen mußten fie aber ben Rhobanus gehen. Dief zu verhinbern, wollte Cafat berfuchen, ba er erwarten tonnte, baf fle biefen mo moglich mablen murben, benn er mar multb facilius atque expeditius, propterea quod Helvetiorum inter fines et Allobrogum, qui nuper pacati erant, Rhodianus fluit, isque nonnullis locis vado transitur: und bie Belvetier hofften, Die Allobrogen leicht gu bereben; thnen ben Durchgang ju geftatten, weil fie ben Romern auch eben nicht gunftig gefinnt ichtenen; ober ton mit Gewalt ju er windert. !!

Die Belveiter verlangen vom Casar, Erlaubnis zum Durchzug burch bie Provinz; sie erklaren: Sios esse in animo, sine ullo malesicio iter per Provinciam facere, propterea quod aliud iter haberent nullum: rogare,

Aurelia und Colonia Allobrogum. Db fie in der Inschift, die zu Genf gefunden ward, durch Col. bezeichnet wird oder Col. Bquestr. gemeint fev, ist ungewiß, f. Grut. 408, 6. 425, 7. Spon. Hist. de Gen. T. 2, p. 313. Orell Inscr. lat. sel. T. I. p. 106. n. 256.

ut ejus voluntate id sibi sacere liceat. Casor fobert Beit gur Ueberlegung, und benugt biefe, fcmell Gicherheits maagregeln zu treffen. Durch bie Legionsolbaten und bie Miliz aus ber Proving 42), a Lacu Lemanno qui in flumen Rhodanum influit, ad montem Juram, qui fines Sequanorum ab Helvetiis dividit, millia passuum decem novum murum, in altitudinem pedum sedecim fossamque perducit. Eo opere perfecto, praesidia disponit, castella communit, quo facilius, si se invito transire congrentur, prohibere possit. Do biefe Mauer aufgeführt fen, bat man geftritten: aus bem bisher Mitgetheilten erhellt, ba teine Meugerung Ca: far's, ben wir fublich vom Rhobanus fanden, uns berech. tigt, anzunehmen, baß er in's Land ber Belvetier eingerudt fen, baf er fublich vom Gluffe bieg Wert ausfuhren lief, barauf beutet auch, mas er fagt:, si se invito transire conarentur, und bestätigt perd es burch bas Folgende. Un bem jur Untwort bestimmten Lage erscheinen Belvetis fche Abgeordnete; Cafar, ber ihren Untrag ablehut und Gewalt mit Gewalt abjutreiben brobt, ergabit: Helveii, ea spe dejecti, navibus juncție ratibusque compluibus factis, alii vadis Rhodapi, qua minima altitudo fluminis erat, nonnunquam interdiu, spepius noctu, si perrumpere possent, conati, operis munitione et militum concursu et telis repulsi, hoc conatu destiterunt. Nur wenn die Befestigungswerke auf bem sublichen Ufer angelegt waren. 43), laft fich ein versuchter U= bergang, der abgewehrt wird, denken 44), nicht, wenn man bie Mauer fublich von Rion, wie Cinige wollen, ober gleich nordlich von Genf, wie Sottomann's Meinung ift, ans nimmt. .. Nordlich vom Dhobanus paft auch bie von Cafar angegebene Lange ber Mauer nicht, ba ber Raum gwis fchen bem Gee und ben Bergen ju fchmal ift, babingegen Strait bette over

LOT IN HOLD AND

" Color . . dbror

⁴²⁾ C. 8.

⁴³⁾ Wgl. Did Cass. 38 32.

⁴⁴⁾ Egl. Dissertation sur le lieu, par où passoient les Lignes, que Jules Caesar fit faire pres de Genege, pour empecher le passage des Helvetiens bei Spon. hist. de Genève. ed. 410. T.

II. p. 289.

fiblich hie Dissanz von Senf his zum Berge le-Bache groß genug ist 45).

groß genug ist 45). Eine Schwierigkeit, die oben gegebene Erkläung ans zunehmen, fand man in dem Ausbrucke Casar's, die Mange sen geführt; ad montem Juram, von dem er eben tichtig bemerkte, er sen die Stunge zwischen den Helvettern und Sequatern) was man sublich vom Rhobanus nicht sagen könne. Daß diese Arb sich auszudelichen nicht sallen darfe, zeigen viele Seellen im Casar und Anderen, die so haarscharf in Bestimmungen der Art nicht stiele Der Name Jura bezeichnete die Gebitgskerte diesen Galgend,, und von dem größten Theil gilt positampung was Casar angiebt.

Nachdem ber Versuch, burch bie Kömische Proping, 328 ziehen, mistungen, blieb ben Helvetiern nur der jaubene Beg inter montem Juram et flumen Rhodanum, ber, nach dieser Stelle kein anderer seyn kann, als der Pas durch das Fort les Cluses 46); Ioh. Müller hemerkt: "Der Pas bei les Cles würde sie von der Gränze der Allobrogen und Römer zu weit ab, und für die Friedsamkeit stres Marssches zu nahe an das Teutsche Heer Arlovist's gesekket has ben 42).

Bautas 4s) - Vieux Annecy.

Albinnenses heißen die Bewohner best jehigen (Aleby 48.4)

⁴⁵⁾ Man bat ftatt XIX. m. p. anbern wollen IX., Jene gabi'lft aber richtig und wird burch Appian. excerpt. de legat. p. 363. bestätigt.

⁴⁶⁾ Agt. Sob. Müller Schweizergelche Ab. I. S. 29. - It e nA (de

⁴⁷⁾ Depping, An. des Voy. T. V. p. 123, sweifelt mit Unsteht, bas ber Pas nach bem Sande ber Sequaner führe, will, gegen elle Panbfchriften, statt Rhodanum lesen Danum, und meint: il me semble que, pour pénétrer dans la Séquanie, les Suisses n'avoient nullement besoin de passer le long du Rhêne et des retranchemens de la légion romaine; ils pouvoient suivre la route qui du Lac Léman conduit directement en Séquanie, c'est à dire entre le côté opposé du Jura et entre la rivière de l'Ain.

48) Itin. p. 347.

^{48 *)} Inscr. ap. Murat, 486 3. Maffei Ant. Gal sel. p. 21. Orell. Inscr. T. I. p. 100.

Caeutaria 49) in ber Gegend von Gellener, fiblich vom See von Annecy 50).

Ad Publicanos & ') inordito von Lours und la Rut, in ber Gegend von Conflans 6:2).

Mantala 53) - St. Jean la Porte 54).

Gularo, spater Grutianopolis, — Grenoble, — am Sfar, an der Guinge ber Ausbengen, gegen die Boconfler 5-5). Pichet fern von der Stade war eine Quelle 5-6), die brev mende Kackeln auslissate, nicht brennende, die man daran histe, anzgundere, wie eine ahnliche in Epicus senn fallte 5-7).

Ber Dame Gratianopolis findet fich zwerft in ben Unterschriften bes Conciliums zu Aquileja, vom S. 381 p. Thie, unter Gratian, westwegen er aber angenommen ward, the unbekannt 1883.

⁴⁹⁾ Rin. p. 347. eln Cob. bat auto Cesuaria, And. Cavaria.

⁵⁰⁾ D'Anville, Not p. 232, sest es nach berselben Gegend und nennt hen Diftrict Ceserieux. 51) Itin p. 316. Tab. P.

g2) Rad D'Anville, p. 635, am Flut Arli; nad Beaumont (Descr. des Alpes gr. et cott. T. L. p. 403) le village des Fontsines.

ப்**கு) கூறு்கு**ற்று**துக**ச்சைய பட்டியில் ந

⁵⁴⁾ Andere wollen Bourg Evescal, D'Anville, p. 433, Ser Greff an der Fere; vgl. Millin, Voy. en Savoye T. I. p. 58.

Sidon Apollin. lib. 11L. ep. 14. Bat. Sirmond und Savaro.
Millin, Mag. Enc. XI. 1. 143.

gô) Augustin de civ. Deï XXXI, 7. m:Gallia non longe a Gratis:

Theor. I. p. 73. — Scaliger, Opusc. p. 34. Sirmond ad Sidon Apolle tibe III. ep. 14. "und Sibnoblus, su Siecero IBp. ad Div. Ilb. R. 23. Die meisten Codd tefen Civarone, Cularone, Cularone, Cularone, Cularone, Cularone, Cularone, Cularone, opite State an rechten user bes Ifar lug, bas ipdier aber auch ein Theil ber Statt am rechten user bem anderen user stand. Cularonenies. Inscr. ap Gruter. 167. 2. Oresis T. I. p. 234. n. 1952.

Aquae Gratianae, Aquae Allobrogum, - 2ir, norblich von Chambery 59). At ... into Rain oa A Beinden Debuleens mo nit galab at nie bil Duramieicum 69): 46 lau Grabe (41)20.12. 1.25 (...) Mellosecium 62) - Bourg b'Dysans, ober nach D'Unville 1.6.3), Misouln, was Dicht wat entfernt ist. Stabatio 64) - le Monetier. Gardriediuch 65) 🗀 Wigikedes) d cogint al. Bei beien Cembronen beit be eine Bifte De ved mit Dtotemaus nennt 67) thi ben Centronen ifvel Stubter und zuerfickforium Claudiip bad hohl bie ich aupiftabt mart ba biefe gewöhnlich ben Namenibes Bottes erhieter forth es Centron. Bergintrum 68) - 3. 7 Mairice and and Axima 69).(-! Minennint gie ich bit nede bit Darantasia (°) .- Montiet; bas Land beift Larantaife. out fil tragilion it rodd and the graint don't about effeth uit. Oblimum ne he heindublich von Aublen ober Albens ? ? L . In Alper Gehjart 4) bief hochfte Stolle ber Strafe über ben fleinen Bernharb. timeb. Part St. victime and April = 1 1 1 1 1 1 . 59) Notice aur la ville d'Aix en Savoie par M. Franceeur, f. Revue encycl. 1825. Mai. p. 313. Observations concernant la no-· mtice historique sur la ville d'Aix en Savoie - Journal de Savoie 1826. p. 649. 739. - Ueber Mamifde Ruinen in ber Rabe f. Beaumont, Descr. des Alpes Grecq. et Cotte B. L. T. d. ip. 166. 60) Tab. Pent. S. 2. Statt VII. ift mohl XIII. 34 Jefen. 61), D'Unville . Not. p. 282, nitil Villards d'Arène, mas in ber Rabe M. jog am er gun jer ginne 62) Tab. P. Segra. 2. Die Diftans muß wohl XX, flatt X sevn.
63) Not. p. 453.
64) Tab. P. Die Diftans ift wohl XI flatt V. 65) Tab. P. Die Diftang ift mohl XI. fatt V. 66) Balef., p. 138, meint unrichtig, es fen la grande Chartreuse. · 69) Weblin Gallin and art. Pearly and angrage with 17 wee 70) Itini, p. 3461/3491. Tali. P. - Tarantasia , oppsdum Alpibus vicinum.: Ennodius, vita Bylpkahri p. 1620/ 11 32 123

71) Itimip, 1966. Tab. Peus: Segns (2).
72) D'Anville, p. 498, will lefen Ossilarium, und fest vs in die Ges maend don Cantantin 12017 (2011 (2013), Dab. Peut. Segin 2. Ariolics 74) — la-Golletta, nordich von is Luille.
Arebrigium 75), in ber Gegend von Panteu, wells lich von la Salle, die Straße, lief indeblich enader Doite hin, über welche bei Ponteureine Brückerführt.

Ai Inpetu and ediShbilife Gallien's.

Im Sanzen begelchnet: ffe Stradd ?) als kleint Infeln ber Massilier und Lignes zu meiner anderen Stelle spricht der is von dem Gekischen Busen, den das Borgebinge Gestigm in zwei Hilden ichellt, auch nalieran bem Porgehinge serebte Infelikkannich, Blacoure, - Insel Brescou.

Agatha Hisins Indl. Wor-der gleichnamigen. Stadt; es giebt aber jest daselbst keines Sinsel. 5). (** *** ** / ****** Michaels Alexander in dem Ausstusse des Rhodanus; da er aber 7) diesem Flusse. Die Kandungen 1984 bei und Die Sinst weiter Achte erwähnt wird, die ind mich espaul bestimmen, welche zer mieintel.

⁷⁴⁾ Tab. Peut. Segm. 2. we von Arebrig — Ariolica die Difant -0. I VI. Horte: KVI: persen maß / nach Wergleichung intt It. And p. -on olgigen (vone) vone) vone) von Vone elrightin. (p. 344/365. Tab./ Peut. 8./2. — Cod. Bland. Reducial I oldifung Chap. Arelineichin. (1) vone 600: pullib. III il. 1844. (1) vone Vone (2) Lib. IV. p. 1884.

³⁾ Bgl. Plin. III. 11: in Rhodani ostio Metina, moż gode Blasconi vörddur. Die Rhydbe in 16 homanient, bag matt. Car sed neithe 12: vii, fle buth nisvethans, es fagt: in Rhodani ostio Metina, quae Blesconum vocatur, wenn nicht et ausgefallen in und er schieße et quae etc. Ptol. Geogr. II. 10: Blackov. Avien. Or. marit. 600: Blasco.

⁶⁾ Kobe, daben auch Metania. Plin. III. 11. 3. 3. 5. 5. 5. S. S. Wan hat la Camarque ober l'Angertllade befan ermärtischaid.

ch '... Bable buit oD'Andilla. Mot- prafa. (mellen Metapina lefen. Aftruc, Histomate, de Langued. pu 48.01 findt Metapina lefen. welchen Namen gand Ceine, niedrige Infeln, sm. Andfuß bes. 3.00. Mbe danns, führen. Majunut glaubt. 2.75. S. 210. es fo bas 2. Infelden Jamatan, has, mit zwei anderene voor der ößlichen

Stoechades, at Zrorxetoes vijoor *), nach Steabd vor der Kuste ostlich von Massisch vo, fünf an der Zahl ! 1), brei große und zwei kleine. 12); sie werden von den Massisch angebaut. Plinius 13) bemerkt, die benachbarten Massisch hatten ihnen jenen Namen gegeben, wegen der Ordnung, worin sie lägen; drei hießen Prote, Mese und Pomponiana, auch Hypasa 14). mWela 15) umfaßt anster dem Namen Stoechaden alle Juseln, die von der Kuste der Ligures dis Massaila zerstreut liegen, und erklart, sie waren die einzigen an der Subkuste Gallien's, die angessührt zu werden verdienten. Nach Ammianus 16) sind sie in der Nähe von Nicaea und Antipolis.

Die zwei kleineren, welche Strabo ohne Namen anstührt, sind wohl mit unter ben drei enthalten, die Plinius nach den genannten aufzählt; Sturium, Phoenice, Philla, und nach Agathemerus 17) sind sie nahe bei Massilien.

Die Stoechaben 18) hießen auch Stichades 12) und

Münung bes Ahone liegt. Die Statist du Dep. des Bouches du Rhone T. II. p. 184 fagt: l'île Marseilles ou Lorento, sur laquelle est bâtie le Tour de Bouc, est l'île Metapine de Pline et l'île sur laquelle se trouve la ville de Martigues est l'île de Blascon du même auteur. Le quartier central de Martigues s'apelle encore Blescon ou Brescon.

Strab. lib. IV. p. 184. Steph. Byz. h. v. — Lucan. Phars. III.
 Stoechados arva.

¹⁰⁾ Bgl. Dioscorid. III. 31. Agathemer ap. Huds. Geogr. T. IL. p. 13. Er fagt: fie liegen in geraber Einie vor ben Stabten ber Mafiflier, Oros. I. 2.

n) Steph. B., v. Eroizádes, giebt nur bret an, und fagt, fie liegen bei Daffalig.

¹²⁾ Baufe giebt auch Ptol., II. 10, an, ohne fie einzeln gu nennen.

¹³⁾ Lib. III. c. 11.

¹⁴⁾ Egf. Schol. Apoll. Rhod. IV. 553.

¹⁵⁾ Lib. II. c. 7.

¹⁶⁾ XV. c. 11.

¹⁷⁾ l. l. 18) Zrezádes. Dioscor. III. 31.

So beißt auch ein bort wachsendes Rraut Στιχάς, Dioscor l. l. und Stoechas. Plin. XXVII. 107. Galen. de Antidot. lib. I. c. 7.

Ligystides 20), und wurden von Ligyes bewohnt 21), Lacitus bezeichnet sie 22) als Massiliensium insulae 23).

Vergleicht man biese Angaben, so zeigt sich balb, wie schwankend die Bestimmungen sind, und wir durfen und nicht wundern, daß nach diesen, oder ahnlichen Poolemaus die Suseln saksch seize. Wahrscheinlich sind die drei großen, von Plintus namentlich angesührten 24) Inseln, die Hiexischen 25), Porquerolle, Portcroz und Ile du Levant, oder du Titan; die beiden kleineren sind wohl Rataneau und Pomègue 26).

Destlich von ben Stoechaben sind Planasia und Leron, ή Πλανασία και Δήρων 27), beibe bewohnt. In Leron ist auch ein Heron bes Leron. Die Insel·liegt vor Antipolis. Strabo fügt noch hinzu, es giebt noch andere kleine Inseln, einige vor Massilien selbst, andere vor dem erwähnten User, sie sind aber bes Anführens nicht werth.

²⁰⁾ Aιγυτίδες. Apollon. Rhod. IV. 563. Schol. Steph. B. v. Στοιχάδες.

²¹⁾ Nach Plintus, XXXII. 11, find fie in Gallico sinu; ber Shel bes Apollonius, L. L., nennt bas Meer wélayog leyoguids.

²³⁾ Hist. III. 43. 23) Bgl. Lucan III. 6, 6.

²⁴⁾ Martianus Capella, ber gewöhnlich bem Minnes folgt, weicht bet biesen Insela eb (lib. VI. p. 206): et tres Stoechades quarum haec sunt nomina singularum; prima Themista, secunda Pomponiana, tertia Hypaea, ceterasque exigus adversum Antipolim. — Doch Wesselfing, ad Itin. Anton. p. 513, bemerkt: Themistam, modo ita scripserit, primam adpellat, quae Plinio Prote; ego vero deseruisse Plinium et ita scripsisse dubito; codex enim scriptus Prothemisto offert, unde Proten et ex Misto Mesen formarem: et fuerit, prima Prote, Mese secunda et Pomponiana, quemadmodum Plinius.— Des Itinerarium erwähnt (p. 513): Insula Crinis et Stoechsdis, und Wesselfeling sagt: ita nostri: Erinis Lugdunensis editus. Itali insulas Eri vocant, quas Galli Hieres. Forte allae sub Brinis nomine latent. Vid. Notit. Gall. Hadr. Valez p. 534

²⁵⁾ Hon. Bouche, Hist. Prov. lib. I. c. 7. d'Anv. Not. p. 617.

²⁶⁾ Egl. Millin, Voy. en France. T. II. p. 453.

²⁷⁾ Strabo IV. p. 185.

Plinius 28) neunt Lero und Lering, Antipolis gegenauber, in qua (Lerina) Vergoani oppidi memoria, belbe erwähnt auch das Itinerarium 29), Lero et Lerinus insulae, und Ptolemaus 30) neunt Appavn, vor dem Barus 31). — Lero ist St. Marguerite, Lerinus ist St. Honorat 32).

Stabte im Lugbunensischen Gallien.

Segusiani.

Lugdunum, 7d dovy souvov — Lyon i) — am, Zusammenstuß des Rhodanus und Arar 2) — von jenem kluß Rhodanusia genannt 3), hei den Secusianis libe-, ris 4), ungefähr 200 Stadien nördlich von Bienna, keine

30) Geogr. II. 10.

²⁸⁾ III. 11.

²⁹⁾ P. 504

³¹⁾ Beffel., ad Itin. p. 504, geigt, baß Berina diefelbe fep, welche Strabo Planaffa nennt, nad Annodius vita Apiphanii Ticinensis, p. 1008. Caesarii Arelatens. Homil. XX.

³²⁾ Bouche, hist. de Prov. Lib. I. c. 7.

¹⁾ Neber den Namen demerkt Alitopdon, dei Plutarch, — de flum. v. Arar. Agl. Stod. Floril. Serm. K. p. 98 — "am Arar ist ein Berg, Lugdunos genannt, worauf eine Stadt gedaut ist, die Lugdunum deist, Löyop neunen sie einen Raden (darnach will man eine Milinge von Albinus erklären, s. Harduin numism. Aug. p. 799. Spon. rech. des antiq. de Lyon c. 1. Falconet in Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XX. p. 18) und dävon eine Andöde. — Anders Etomol s. Itin. Anton. ed. Wessel. p. 617. Savaro ad Sid. Apoll. lib. s. Bp. 8. — Leber Lugudunum s. Dio Cass. XLVI. c. 50. c. nott. Reimari: rd lovyofdovvor võr de lovydovvor nalovaevor. — Lugdunus in Lugdunensis prima, Amm. Marcell. XV. 11. — Steph. Byz. lovydovva (Cod. Rhedig. Lectt, ed. Passow. p. 34. lovydovos, oco.) nõlis Keltoyalarlas. Ntolepäios — Asydovigeos.

²⁾ Strab. lib. IV. p. 186. Egl. Seneca de morte Claud. Caes. c. 7.

³⁾ Sidon. Apollin. lib. I. ep. 5. 4) Plin. IV. 32.

2000 Stablen vom Ausfluß bes Rhobanus 5), 1000 Stabien von Sequanas 6), an einem Sugel 7), wo fich juerft Flüchtlinge aus Bienna niebergelaffen hatten 8). Die Romer führten 711 a. u. c. eine Colonie hin '). Strabo bemerkt 10), bie Stabt fen gut bevolkert und habe nach Narbo die meisten Einwohner. Sie liege in der Mitte bes Landes II), wie eine Burg, wegen bes Busammenflusses ber Stebnie und weil fie allen Theilen Gallien's nabe fep. Eine Strafe fuhre aus Stallen, burch bie Salaffer, nach Gallien, und zwar nach Lugbunum, eine, fur Bagen brauch-Bar, etwas weiter um, burch bie Centronen, bie andere, feiler und furger, über ben Poeninus. Agrippa legte auch von Lugdunum aus Strafen an; eine burch bas Gebirge Remmenon, zu ben Santonen und nach Aquitanien, eine zweite führte jum Rhenus, bie britte nach bem Dceanus zu ben Bellovakern und Umbianern, die vierte nach bem Rarbonenfischen Gallien und jum Uferlande von Dafflia 12). Die Stadt war schon, und nach mehren Branben mar fie gut wieber aufgebaut 13). Gie bilbete mit ihren Besigungen einen eigenen Diftrift fur fich 14). Der

⁵⁾ Strab. IV. p. 193. Bgl. bu Theil und Coran ad 1. 1.

Lugdunum von Vienna ad sextum decimum lapidem. Senec. de morte Claud. Caes. c. 6.

²⁾ Strad. IV. p. 192: Önd lopp andert Coray in ent lopp, weil die Stadt am rechten Ufer des Fluffes, auf der Sette ets nes hügels lag, der noch jeht Pourviere, von Forum veius, heißt. Die alte Italienische Uedersehung dat auch, supra una collo. Die Frage ist aber, ob Strado das so genau wußte und beachtete, das es uns zu ändern berechtigt.

⁸⁾ Dio Cass. XLVI. 50.

Senec. Ep. 91. Dio Cass. XLVI. 50. Inscr. ap. Gruter. p. 439-n. 8. Pighii Herc. Prod. p. 320. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 155. Orell. Inscr. T. I. p. 154. u. 590. — Lugdunensis Colonia. Tacit. Hist. I. 51.

¹⁰⁾ Lib. IV. p. 192. 11) Id. p. 208.

¹²⁾ Bgl. über biese Straßen, d'Essigny, im Mag. Encycl. 1811. T. VI. p. 241. 13) Senec. Ep. 91. Herodiau. III. 17.

¹⁴⁾ Seneca. l. l. Ptol. Geegr. II. c. 8.

Jambel bafelbft man bebeutenb; biei Minifchen Statthalter folugen birtt golbent und filberne Mangen '14 a).

Wo Arar und Rhodanus zusammenfließen, frant bas bem Augustus von allen Galliern' gewidmete Beiligthum,

ein mertwurbiger (2Htar IS).

Trinurtium 16) — bei Lugbunum; baber Anbere von beri Schlacht gegen Albinus bei Lugbunum: reben 17). Westlich von Lugbunum.

Aquis (Sognate Tiff); - BRoingt bei Montbrifon,

wo eine Mineralquelle ift.

Forum Segusianarum 19). (Gretter 20) führt eine Inschrift an de Pedrif Pigm, qui Ford Segus consistunt, und La Wung. In :seiner Geschichte von Fored, stradhuvolst

¹⁴⁰⁾ Nirmingorpiis ("9 2000 10 200 15) Strab. IV. p. 192. Liv. Bpit. CXXXVII. Sucton Claud. 10, 2. Celig. 10. 20. Dio Cass LIV. 32. Juvenal I. 44. Injur. ap. Gruter. XIII. 15. Ara ad confinentes Araris et Bhodani. Spon. Curiosit. de Lyon, p. 161. C. F. Walchii de arae Augusti Lugdunensis situ Com. in Act. Soc. lat. Jenens. T. III. p. 294. - Hall, L. Z. 1821. Nov. n. 283. - Discourg sur les Médailles d'Auguste et de Tibère ou revers de l'autel de Lyon, par F. Artaud. à Lyon. 1818. 4to. - Ueber abnliche Altare f. (m) Unintill VI. 4: Philegon v. Talles c. 13. - fieber eine In-1 fortt, die fic barauf bezieht, f. Nouv. rech. sur la ville Gauloise d'Uxellodunum - par M. Champollion Figeac. 410. p. 105: Bgf. Gruter. Inscr. p. 13. 15. 235. n. 5. - Ueber Alterthu. " met und Inforifeen in Boon, f., außer ben angeführten Bers . " Thi, Speni Miscell. p. 171. Antiquitez de la ville de Lyon par le P. de Colonfa. Lyon 1238. II. 8. Millin, Voy. T. I. p. 428 etc. Artaud im Mag. Encycl. 1811. T. VI. pl 337. - Sie andere Inforten ju lefen find, zeigt eine bei Milling, Voy. T. . III. p. 73 dhgeffffris: Colon. Copite Clauf. Aug. 'Sigil' bamit T. I. p. \$22 504 ISpon. Misc. p. 173 2. 170, 3. Orell. Inser.

¹⁶⁾ Ind. fa Tiburtium. Ach Spartian. vit. Severi v. 10. 105 110

¹⁷⁾ Dio Cass. LXXV. c. 6. Herodian. III. 7. Capitolia. Exit.
Albin. p. 12. Eutrop. VIII. 14. 1611. 189 Tabe P. S. I. S.

¹⁹⁾ Tab. P. S. I bat bae Beiden einer Gauptficht, ben Rame ift

Meilensteine, worduf L (Longa), Ad IL III. IV. und C. Jul. F. Seg. Libera fteht, wonach ber Ort: eine Colonk mare, - Keuth 21). Com. Roidomna 22). Rodumna 23) - Monanto -Mediolanum 24) - Arbreste 25). and Ambarri, ainore de la constante : Ace Paulini # 5 9), fpater Anna (46), - Anfe, mit 1. 1 to lich von Evon. Lunna, Ludga, norblich von Lughumm ??), :- [ib: lich von Levnes. di din di dili di ania Aulerci. Brannovices a ... Carilogus bei ben Aebuern 28 ham Charlien nicht weit von ber Loire, in bet Dircefe bon iMaenn 2%). Ariolica 50) - Aprilli. Aedui. Matisco, Stabt ber Aebuer, am Arar 32), 4 Re Con 3:2). in . , _{et} e .Vi Tinurtium 53), Tenurcio 30) - Cournet. Alice to Are at contact to a to a to Bho richment brong period Commercial 21) Vales. Not. p. 200. d'Anv. p. 327.
22) Tab. P. S. I. C. 241 Ptol. 1 23) Pto1. G. II. 3. 21 > 24) Tab. P. S. I. to more to the A. A say 26] D'Anville, Not. p. 444, nimmt dier eine Umfiellung ver, mb fucht es in Deps. - Bielleicht ift bies Mediolanum ber Dri, ben Livius (V. 34) andeutet, bei ben Inculpinen . ihr Pagus Aeduorum find ; Bonamy fucht as gant im Rorben, auf ber Grange von Mutun und Langred, in her Stadt Malain, bas in einer Urtunde, bom Sohre 1140, Mediolanum gewannt wird. Mem. de l'Ac, des Inscr. T. XXVIII. p. 478. 20 25 a). Itin. p. 359. 17 mr f. 126) Diplom. Caroli, Grassi in Misgell: Balunii Malini II. pengi-() 27) Itin. p. 380: Taki P. 6020 (1100 as) rettig flegge, III 8-31) Caes. P. G. VII. 90. Itin. p. 359. (Tab. P. 1 .1) et . dai 32) Bgl. Hales. Notit. p. 323. Mellin, Voyull. I. pl 403. f f D Du Cass LXXV. a. o. her c. ac. 116 .; 23), Itin. p. 369. 34) Tab. P: - Spart. vita Severi c. tr. Oreg. Tur. Glor. mart. L. 1 78.44. Castrum Trinorciense ME. & Caviffonensi urbe milliario; bie Diftang ift hier falich, bas Binerarium bat ridtig XXI. m. p. XIV. leng. - Cff. Viles. Not. p. 44.

Cabillonum, Cant ber Aebaer, an Arar 36), Kassularvon 36), Kassularvon 37). Später ing eine Rosmische Flette bort, baher Parens Cabillonumsis 32). Die Stadt erieb Handeli 37). Wilnelia 42). Vilubia 42). See Bernard Armon, an der Rouse

Vidubio (42) - Set Bernard Arnop, an ber Bou-

Pocrinio 43) — Perigny amiber Loire, nach D'Anville, Grivauh de la Bincalle meint 44), ektifen to Lieues van Perigny; beit dem Dorfe de la Broffe, wo man alte Ruinen gefunden, nub dem Det heißt in traften Urkunden Popt Bornachon, an der Loive.

Telonnum (45):- Aonson: für Arroup 46)200

Bibpacto ermann (Cafar 47), als bie, bet Beitem gröfte und vollreichfte Stude der Aebner 69)2 Strabo 69) bemerkt, gpifchen Dubis, und Arat mahnten bie Aeduer, ihre Stadt fen Cabyllinum am Anar, eine Befte hatten fie,

- 35) Case, B. G. VII. 48,190, Aber die verschiebene Schreibart f. Vales. Not. Gall. h. v. 36) Strab. IV. p. 192.
- 37) Prod. G. II. 6: Lin. Marc. TIV. 10. miles omnis epud Cabillona collectus, Cft. XV. c. tv. XVI. c. c. Gabillonas in Lugd. prima, Am. Marc. XV. c. tv. Cabillonum Sidon. Epollin. 176. 17. ep. 25. c. nott. Savar. Ambres. Ep. 27.
- 38) Notit. Imp.: In Provincia Lingdunensi primit Praci. Classia Avariene: Gabialoduss. Missmet (Descr. des Med. T. I. p. 81, unb Suppl. T. I. p. 14).) fübrt Missen an mit der Aufs forift Caballei Eumen.: Paneg. Const. Aug. c. 18. Inscr. ap. Gruter. p. 375. 2361. Itin. p. 360. Tab. P. Segm. 2.
- 30) Caesi B. G. VII. 42
- 40) Ueber-Alterthümer bafeth? f. Millin, Mag. And. 1812. 2. 'p. 90— 116. — Rever viel Afmilde Strafe bon bort näch Befangon f. Girault im Mag. Enc. 1812. T. I. p. 131.
- 41) Tab. P.
- 42) Bal. aber die alte Römerftrase in dieser Gegend. Grivaud de la Vincelle, Recticil de monumens antiques dans l'anc. Gaule. Paris 1817. T. l. p. 221. 43) Tab. P.
- 44) l. 1. p. 236. 45) Tab. P. T. . . lonnum.
- 46) Grivaud de la Vincelle, L. L. p. 236.
- 47) B. Q. I, 23. 48), Cfr. VII. 55.
- 49) IV. p. 192.

Lune & Fr

Bibrax soj. Emela 47), Ber erwasinitte finte ale Stras bo, fagt, wie angefebenfte Grabel ber Mebuet fen Averdstodunum, viefelbe neunt Zacttud 5p) ale Saupeffelt (estut) biefes Wotsell bas ju feiner Beit Arbeuteite mar, und Die-temaus is spreuwigent ebenfalls Augustobundum ale Stabt ber Sanfon, Solftenius und Anbere erflaren Ble Bracte und Anguftobunum für Venfetben Der: Batefius, Gellar, Longuerne und Inbere imetien, les maben gibet wer Adhiebente. Die Behrern halten bemiffinge Wellen gegen Meften entfernten Birg Betivedi, bet foliger M. Bifractus hieß, fur bas alte Bibvacts of en ift aber aberial! Rell, und bie oben befindliche Stache hat duriboo Beffen im Durchmeffer, 311800 Toffen im Umfting ? fo bagdfile eine Sablvelch: Sevollerte Stabt Bein Milm ifft, mian mothte benn biefen. Betg ifte bie Burg ettikreif da beffon Bufer bie et nuntliche ! Shabt gelegen Da intefel Begend oft wirbeert warb, fo tonnte man annehmen, baf nach einer Berftorung Die neuere Stadt am Arrour erbaut fen, und biefer eigents lith bet Rame Augustodunum gutomme, bas jegige Mutun 549. 71 der. 3 %.

-20 ! Später war fie als Sigovel Bildung! betühnt, fie führte vie Beinanien Flavid 5430und: Adrolianies 56),

50). Aglev. Kaffpllinger – pal opgygeze Bispanra :— im Ar Biser Sphi Geran. Bispanrac. popiocom und : verwrift; auf diefe 1. Strugedie Golge der Bucksten asiste daßes die Anacheber

ik, turban Kementengan P. IF. p. 76 festier indeteniots.

(Change all 1 see and 1 see 1

53) G. II. क्रिक्स १९ : अमें अनुस्त्र नाम तेत्र के तर त्यू क्लान्टरी

64) Itin. p. 360. 460. Tab. Peut. — Notis. Imperii a Augustedu.

o "num. 13Vita. & Kligii .c. 266. | Givings quae plan Bana. ; purc. 100 pautem hancaret paute

Germani c. 3: Agr. q (T and and an illustrate Augustidunum demum concepta vocari, A and a

65) Eumenii orat pro restaur, schol, c. 14. Mal, Lipp. Exc. III. ad Tacif. Schwarz nott. ad Eumeni 1. 1. Eumen, graf act. c. I. Dunfel iff die Stelle bet Eumenius, Gratiar. act ad Constant. Aug. c. 14: Bibracte quidem huc tique dicta est Flavia, Pola, Florentia, sed Flavia est civitàs Aednorum.—Cfr. Ritter ad Cod. Emeodos. T. I. p. 150. T. IV. 5. 55.

56) Savaro ad Siden. Apollin. V. ep. 18. p. 352. . 59 . 4

ு: . இர்சர் இழைப்படு wunder wunder ith freichet bart 🙉 , ார் மா 👉 👵

l'Aughitoumum ampse sine marme Amelle sphen 58) bei'm Dempel des Apollos (Eumenius pridet ment ferventibut undis, und strichet 58%) illos Apollànis lucos et sacras sedes et anhela fontium ora, quorum scaturil gises loni tepore sebulosae sunt: — calences aquas, sine ulto soli, ardentis indicio, quarum hulla tristita est, apporis aut halitas, sed falis liaustu et odore sinceritas, qualis sontium seigidorum 58%).

Ad Duodecimum 59) ift moht auf ber Strafe zwis

fchen Augustobunum und Cabittounm gu fuchen.

Boxum 6°) — Buffiere 61). Grivand be la Bintelle 62) meint, es fen l'étang de Bussy, ba er auf ber Rom. Straffe fen; und eine atte Sage ergablt, bag bott eine Stadt gewesen fen.

Alisincum (8) (Chateau Chinon (4).

Aquae Nisineii (5); bie Potiting Lafel fest bas Beichen ber Baber bagu, Samfon, Beffeling und Anbere

Table of galf & Herried Diagnost

^{5?)} Eumenii grat, act, Const. c. 6. — Ueder Untsauftäten und Inssistiffen s. Montfaucon, Antig. expl. T. Il. p. 236. — De antiquis Bibracte seu Augustaduni monimentis lipellus, axtractus e Museo D. Thomae. 1650. 410. — Millin, Voy. T. s. p. 287. Die Staft stegt am Fuße von drei doben Bergen, Montjeu, Montdru und Mont Cenis. — Nach Millin, Mag. Encycl. T. IV. p. 328, will Prünelle die Stelle im Strado andern, doch ohne hinreichenden Grund, da Strado däufig Fassche über die Sage der Bölfer und Stähte in Gallen anführt. — Ueder ein sonk in Autun besindliches altes Denkmal, worauf eine Landcharte war, s. Lempereur im Johrn. de Trevoux 1706. Decemb. p. 2097. Boze in des Kist. de l'Ac. des belles lettres T. XVIII. p. 440. Millin, Mag. Enc. 1. 5. 232.

⁵⁸⁾ Etimen. Panegyr. Coast. Aug. c. 21.

⁵⁸ a) C. 22.

⁵⁸ b) Reber bie Romifche Straße swiften Chalons und Autun f. Grivaud de la Vincelle, Recueil de Monumens antiques, dans l'ancienne Gaule. T. L. p. 213. 236 etc.

⁵⁹⁾ Tacit. an. III. 45.

⁶⁰⁾ Tab. P.

⁶¹⁾ d'Anv. Not.

⁶²⁾ Recueil. de Mon. T. I. p. 235.

⁶³⁾ Itin. p. 460. 366. Inb. Codd. haben Asilincum, Asilinicum.

⁶⁴⁾ Weffel. , ad 1. 1., und D'Unv. , p. 51, halten ve für Anizi.

⁶⁵⁾ Tab. P. S. I.

erklaren ben Dri: far das: Allfineum bes Isineidilunk, was D'Anville mir Akeche micht amahn, estifft: Bourbon l'Anci, wo man auch Romische Baber gestuben hat 46).

Noviodunan, in einer gunftigen Lage, am Ligeris (Stadt ber Aebuer) 47), bief fpater

Novismum (8), von dem Flus Nidere, Niveris, bet bort in die Loire fakt 68 a) — Revers an der Coire.

Decetia, Stadt ber Arbur ⁴⁹). — Decige. Sidoleucus, Sødelauco ⁷⁰), Sidoloucus ⁷¹), — Gaulien ⁷²).

Aballo 73) - Zvaion 74).

⁶⁶⁾ tieber bie alten Romifcien Strafen in biefen Gegent Grinaud de la Vincelle, Recueil de Mon. T. I. p. 233.

⁶⁷⁾ Caes. B. G. VII. 55. Dio Cass. XI. c. 58.

⁶⁸⁾ Itin. p. 367. Tab. Penk, we aber Bbrino ftebt. Die Cold. bei Itin. haben auch Nevppaum wie Neivirapus.

⁶⁸ a) Scalig., ap. Vales. Not. Gall. p. 384, führt eine Natit. Galliae an, worin es hieß: in Lugdunensi IV. Nivernensium civitas, i. e. Noviodunum; andere Stellen aus Schrifthellein bes Mittelatters f. bet Vales. l. l. û. Wessel. ad Itin. l. l.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. VII. 33. And. Mff. haben Decisa. — Itin. p. 36.

460. Tab. Peut. Decenna. — In ver Lafel ift wohl katt Tinconnum — Decetia XXXIII zu lefen XXII. D'Anville, Not p. 646, bemerkt, die alte Straße zwischen Sancoins und Decige mache einen Bogen nach der Seite von S. Pierre — le Montier, und heiße bort chemin de Brunehaut.

⁷⁰⁾ Amm. Marc. XVI. 2. Cfr Vales. ad l. l.

⁷¹⁾ Itin. p. 360. Wessel ad h. l. Tab. Leut. S. z.

⁷²⁾ Uebez Refis der Römischen Straße dasselbst f. Grivand de la Vincelle, Recueil de Mon. ant. dans l'anc. Ganle. T. I. p. 215

⁷³⁾ Itin. p. 360. Tab. P. cfr. Wessel. ad Itin. Vales. Not. h. v., Diefelben Derter, welche bas Stinerarium erwährt, auf biefet Straße, kommen auch bei Jonas in Vita S. Columbani c. 22 vor: per Urbem Bisantionum Augustodenumque ad Avallonem castrum pervenit, deinde ad Choram fluvium properans etc., deinde ad Autiesiodorum properavit. Cfr. Baluad Lupi Ep. 28.

⁷⁴⁾ Bgl. Herissant, nouvelles recherches sur les villes de France T. I. p. 44. — Millin, Voy. T. I. p. 179. Man findet in ht

ichabnrause. Alemnianus argibite?5), Julian molte. ichnell, von Augustodunum nach Abeims, und man hatte zwei. Mege: bahins einer: zing: über Sidolocus und Chora, ber andere über Arbora..., jener führt etwas westich ab, dieser lief mohl getade nächtlich, und/so würden wir den Artigegen: Norden: von Augustadunum suchen ?5). Grisvand de la Bincelle??) meint, est sen Arnay.

Mandubii.

Alesia, 'Aλεσία, Stadt der Mandubier 78), sag auf einem hohen Berge, bessen Fuß zwei Flüsse bespülten; vor der Stadt war eine Ebene, ungesähr drei Missen sang an allen übrigen Seiten war die Stadt, in nicht großer Entsernung, von Bergen eingeschlossen ⁷⁹). Diodor von Sicilien ²⁹) läßt 'Αλησία, sogenannt ἀπό τῆς κατά τῆν τρατείαν ἄλης, vom Hertules bauen, auf seinem Inge von Ferien nach Italien. Er siedelt dort, außer einem Theile seiner Begleiter, auch viele Eingeborne an; alle Bewohner werden Barbaren, die Celten betrachten die Stadt als έξιαν κατ μητρόπολιν Κελτικής, und sie blieb frei und unzersiort, die auf Casar 1); dieser soll sie,

ilmgegend bin altes Römisches Lager, le camp des Alleux, s. Pasumot, Memoires géographiques. Paris 1765, Spures der Römischen Straße, Statuen u. s.w. Die Straße ging in die Bors kabt van Avalon, nicht in die Stadt, sie machte dett eine Biggung, ging durch Gisolles, Sermiselle, über den Finh Cure, zum Dorfe St. Moré, nach Bazarre, über die Yonne, dog sich bedeutend westlich det dem Dorfe Champ und südrte dann nach Auxerre. — Eine Mange im Partser Rabinet dat die Insschift Aballo-Pedlerin, villes T. I. pl. 3. n.c. 1. Mionnet I. p. 80. Num. Goth.

⁷⁵⁾ XVI. c. 1.

⁷⁶⁾ Egi. Prihoei Advers. II. 1. p. 75. d'Anv. Eclairc. géogr. sur l'anc. Gaule, p. 377.

⁷⁷⁾ Recueil de monum. ant. dans l'anc Gaule. T. I. p. 242.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VII. 13. 68. 69.

⁷⁹⁾ Cfr. Strab. IV. p. 191.

⁸⁰⁾ TV. c. 19.

L. V. 24. Dio Cass. XL. 39. 40. Polyaen. VIII. 23, 2. Vallej.
 Pat. II. 42. Alexia, Plut. Caes. c. 27. Ozos. VI. II.

nach Florus **), abgebearnt haben, beim muß fie dieber aufgebaut fepn, da Plinius **) sie wegen machdereis Erfindungen, die bort gemacht worden, rühme, Im meinem Jahrhundert lag sie wieder in Ruinen *4). Diese sieht man noch auf dem Berge Auriste, des Flavigne in Bruir gogne; am Fuße besselben find die kleinen Flüsse Wieden Dierain. Die Stadt hatte den Ramen St. Reine d'Alies erhalten **4.

Boji.

Sitillia 85), nach ber Diftang ungefahr Tiel, auf

fchen Perigny und Bourbon l'Archambaud ..).

Gergoyia; wenn der Name bei Cafar auch richtig ift 57), so ist doch die Lage nicht auszumachen. Mam nert 88) fagt: wenn bloke Analogie der Namen zum Beweise hinlanglich ware, so wurde ich die Bojer in das deutige Beaujolois, und ihre Stadt Gergovia nach Charlien, an die Loire, setzen.

Turones.

Caesarodunum, Kaisaposovov, Sauptstabt ber Turones 89), spater Turoni 90) — Lours, nur lag ber alte Ort wohl auf einer anderen Stelle, auf einer Anbobe

⁸²⁾ III. 10. 83) Hist. nat. XXXIV. (17):

⁸⁴⁾ Brricus, in vita S. Germani, (agt: nunc restant veteris tantum vestigia castri.

Esc.) 1891. Mémoires de Trevoux 1739. p. 1613. Belley, Eclaircissemens géogr. sur l'anc. Gaule. Paris 1741. 12. d'Anv.
Eclaire. géogr. sur l'anc. Gaule, p. 438. Guischard, Mém. milsur les Greus. et Romains. T. I. p. 232. Mémoires sur plusieurs points d'antiquités militaires T. IV. p. 132. Sufotif.
ten von dett deden Spon. Misc. p. 203. Reines. Syntag. inscr.
ant. 1. 189. Schoepflin Alsat. illustr. 1. 71. Millin, Voy. T. L.
p. 207. Hon Alesia gehen vier Römifde Straßen aus, 200
Saumaise, nach Flavigni und Autun, 200 Sens, 200 200
Reines. Bgl. Grivand de la Vincelle, Recueil de Monumens antiques dans l'ancienne Gaule T. I. p.
243.

⁸⁶⁾ d'Anv. Not. p. 610.

⁸⁷⁾ S. vorher Gergovia S. 39%.

⁸⁸⁾ Seogr. II. C. 18r.

⁸⁹⁾ Ptol. G. II. 8. Tab. Peut.

⁹⁰⁾ Am. Marc. XX. 11. 12. Sulpic, Sever. 3. 8.

in der Milien P. die vissolihoführ dem alberen tifer, bal Gogori von Douce fogt ?»): una civitavam gisäd superi Liggeris, udenlik ulturost iniviserra osjus partur?»), had

Senones, Agendicum of pully forcow so, Agendicum of, magendicum of, parting forces of min Civita's Sell none sonomes of the solution of the so

Agredicum, das Itinerariain giebt in 33)

- on Bgl. Concetot in b. Memi dell'Accides Ansick Di Vicibiliste. L
- 92) Hist. lib. V. c. 14.
- 93) Ueber Alterthümer in der Segend f. de la Sauvagere, Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris 1770. 460 p. 131. etc., und er meint, das alte Caesarbbunum habe aus dem reciten User der Loire gelegen, an der Stelle von Luines, wo Reste diner Besteleitung, Mauern u. dgl. sind, da man ju Lours teine Asterthümer sindet. Er demerkt auch, p. 155, das man 260d Coisen von Britars, gegen les Reyes rouges din, im Narden, zine Struße, sindet, les chemin de César genannt. die von Serin kommt, m der Richtung nach kuines. Walssenaer in seines Abstandlung über die Leire (Mem. de l'Inst. Roy. T. VI. p. 373) nimmt an, daß es auf der Stelle pes jezigen Cours leg.
- 94) Caes. B. G. VI. 44. VII. so gr unb Godd. Agedici. .
- 97) Am. Merc. XV. II, XVI. 3.
- 97 a) Butrop. X. 121. Zosimus II. 54. 4. wite Santoni und Santones hat man auch Senoni und Senones gefagt.
- 98) tteber die alte Straße von Sens die Auretre f. Pasumot, mémoires géographiques sur quelques antiquités de la Gaule. Paris 1785, 8. Ueber fünf Römerstraßen, die von Sens ausgins gen, siehe Almanach historique du Départ, de l'Yonne et de la ville de Sens pour 1823-186. — Ueber Alterthümer daselbst f. Millin, Voy. T. I. p. 67, 136.

lich from ben Minfenneif Ageinteme if if woft in Du: inigen Rage von Mitche gewefen e ibet Pappine, wiellich bieß lettem felbft, wo. won wiele Romifche Maucun, Mind gen, Alterthumer 2c. findet 200).

Riobe, bie Penting, Tofel nennt dief ale einen Ort, ma bie Straffen fich ichnelben, obne Stabtejeichen, und D'Anville sucht es mit Recht 1), nach ben alten Romer ftraffen, auf ber Granze pon Meaur und Seng, in Orbi, ober bei Biene Champagne.

Eburobriga, fholich von Gens 2), bie, gite Strefe

führt nach Avrolles 3).

Bandritum 4) — Pontigny 5).

Autissiodorum 6) — Augerte 7).

Etwas sublicher ift Chora ober Cora,

Chora, nach Ammign 1) ein Ort zwischen Saulien und Auperre, er kommt noch im Mittelalter vor 2), am Fluß Cora, ber jest Cure heißt und in der Segend von Bermanton in die Donne falle 2012

¹⁰⁰⁾ S. bariiber T. M. Dos in ben Mem. de la Société roy. des antiquaires de Françe T. 2. p. 397, ber unrichtig Provins für Agendicum erklärt.

²⁾ Itin. p. 361. Tab. Peut. II. Phlegon de Longaevis e. 1. 26les. Albugoßicopyneia.

g) Grivand de:la Vincelle E.-L. p. 219.: Bgl. Aufefiodorum. D'As-: ville nimmt : St. Florentin em Armengon, dafür , Pafumet. Mém. géogr. p. 120. Bac.à: Poulet. -- Cfr. : Almanach histo-: rique du Départ. de l'Xonne et de la ville dei Sens. 1815-

⁴⁾ Tab. Fent. 5) Bat. Millin, Voy. T. E. p. 147

⁶⁾ Itin. p. 361. Tab. Pett. Ammian. Marc. XVI. 24

⁷⁾ Bgl. Vales. Notit. Gall, p. 70. Wessel. ad Itin. le Boenf, Mémoires. — Ueber Alterthümer u. dgl. fr. Millin; Voy. T. I. p. 152. Grivaud de la Vincelle, Rec. de mon. T. I. p. 247. Ueber Mömische Straßen k. I. p. 249. Man hat Minghempel und einen Schmelzofen gefunden, so des die Stadt Müngle schlig. Mag. Encycl. An. III. T. V., p. 114. — Im genten Zadrdundert beißt die Stadt Leaung, Richtna, Junia, und eine Suschift dat Icauni. Millin Voy. T. I., p. 162.

^{8).} XVI. 1. 9) Jonae vite. 8, Golumbani c. 22.

¹⁰⁾ Bal. Vales, Notic. p. 146. d'Anville, Bulaireits, p. 36. No-

Aquae Segeste xx), nach D'Anville Ferrieres, besefer past Jonachebeanife); nach D'Anville Ferrieres, besefer past Jonachebeanife); nach Double fer past Jonachebeanife); nach Double fer past for the first formal for the first formal formal formal formal for the first formal formal formal formal formal formal formal for the first formal f

Salidelita In) — Sailes 14).

Pines (25) — Courcy.

Vellburiodunum, Stadt der Senonen (29), — Benune
am Gatinois (25).

Brivodurum 28)' - Briate.

Condate 19) — Coone fur Loire, mo ber fleine glug Rouain bineinfallt.

Massava 20) — Mesve, ein kleiner Fluß, ber neben bem Ort in die Loire faut, heißt Masau.

Morblich von Gens:

Condate ²¹), hies nacher Monasteriolum ²²), das her Montereau sur Donne ²³).

Melodunum, eine Stabt ber Genonen, auf einer

tice, p. 226. — Notigen über die alten Straßen in diesen Gegenden findet man bet Pasumot, und Berichtigungen im Almanach historique du depart. de l'Yonne et de la ville de Sens pour 1823. Byl. Bulletin des sc. géogr. 1824. Cah. X. p. 101. Pasumot zeigt, daß es nicht Cravan ist, wie Lebeuf meint, sondern daß es auf einer Göde lag. die Ville-Auxerre deißt.

- 11) Tab. Peut.
- 12) Egf. Almanach historique du Départ. de l'Yonne etc. pour 1823. 13) Itin. p. 368.
- 14) Lancelot, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. VI. p. 640. Man fins bet nech an manchen Stellen die Römische Strafe, le vieux chemin genannt, cfr. d'Anv. p. 569.
- 15) Tab. P. 16) Caesar. B. G. VII. 11.
- 17) d'Anv. Eclairciss. sur l'anc. Gaule, p. 219. Notic. p. 681. Yabere hielten es für Chateau - Landon, ober Chateau - Renard, sber Montargis, biese wiberlegt le Boeuf p. 208. 204. Cfr. Mén. de l'Ac. des luscr. T. VI. p. 637.
- 18) Itin. p. 367. Tab. P.
- 19) Itin. p. 367. Die Distanz muß XIV heißen, statt XVI.
- 20] Tab. Peut. Brivoduro Massava XVI, lieš XXI.
- 21) ltin. p. 363. Tab. Peut. 22) S. Wessel. ad l. l.
- 23) Bgl. d'Auv. Not. p. 236. Millin, Voy. T. L p. 53.

(Befrenciteland wefich iche Samischung beite Bereibene

Um über Metiosedum urtheilem: im: danen, mich un au enticheiben, ob mir ze mit beladunnm für benfelben Drt balten burfen, ift nothig, etmas ausführlicher, Siffar's Erifitung in betrachten , Die ibrigen Boller, find im Aufftande gegen ihn, die übrigen Boller, find gempige, bei Romifche Joch abzuwerfen; indes nun Cofar, felbit, fublich pon ber, Boire beschäftigt ift, foll Labienus bie Rolterichaften gwifchen bem ermafnten Blug und ber Beine. in Baum halten und die beiden wichtigften Duntte bort find fur bieß Aiffelnehmen Agenbicuni und Lucetia. Seites, mo bas Gepade ber Leglonen feit; fichert er burd eine Be fahung und gieht mit vier Legionen gegen Qutetfa's4), bas, auf einer Binfol ber Sequana golegen, butch Brutten mit beiben Ufern in Berbindung fant 35). En marfchiet wif Bent: lingen Mber it eriffe in pog boi pasi Genour pus feinbliche Beer, unter bem Mulercer Camulogenus, burch einen Sumpf gebedt, mohl fublich von Lutetia 26), fo bag er vergebens fich einen Weg gum" Ungriff zu bahnen fucht. nicht getingt, eilt er in ber Dacht ben Weg, ben er getom men mat, gurud 27) nach Detobunum 36), bas ebenfalls auf einer Infet ber Sequana liegt; eine Stabt ber Genos nen. Er ericheint unvermuthet, befommt gegen 50 Schiffe in feine Bewalt, fest uber, bie Crabr ergiebt fich und er ftellt die Bruden wieder ber, welche die Keinde vorber abgeworfen hatten. Bem gleht et auf bem andern Ufer ge gen Lutetia bin, bie Feinde, fobalb fie es boren, verlaffen ben Sumpf, befehlen, bag Lutetia angegunder und die Bruden gerftore werben, und lagern fich auf bem linten

Francisco (Constant)

²³ a) Caes. B. G. VII. 58. . .

^{. 23} b) Itin, p. 383. Tab. F. Meteglo. Greg. Tur. VI. 31. Mededonanse castrum.

²⁴⁾ Bell. G. VII. 10. 34.

^{· 25)} c. 57. 58.

²⁶⁾ Wohl bie Gegend am Fluß Bievre.

²⁷⁾ e. 58

²⁸⁾ So die meisten Codd. und alten Edd., auch Mellodunum, Meledunum, Miladunum. Cod. Oxon. hat Metiosedum, web Scaliger aufnahm, und Leid. p. Meodpuum sedum. Der Metanbraß hat Nofisöbror, nacher Melodoupor.

Ufer ber Stabt gegenüber, inbeg: Labbnub unifitom rech. ten' lifer ftohe in Diefee Gerffift bortui baf Gafen il einer gefährlichen Lage fen, und ihm broben immatteren bieiBels lovaci; fein Bunfch bleibt baber nur, über den Blag gurudjugeben, ebe biefte: Fremitediniftt ,- uftbe fich :: wet/afeinen Solbaten in Agendicum ju verbinden. Er mintmedigu einer Lift feine Buffucht: libbe Bchiffe (navm) / bie de von Melobunum mitgebracht, muffen 4 Millien fromabmarts in aller Beilei fabrengitun :botogen, etibasteng einige Cohor= sen. bleben. frie Lingues: bad nichtenbanbiochen ribieth; eite Bathe Legion muß zugleicheronit allem (Genidetund mit angiem Beraufch, ftromaufwarts gieben, auch bringt er Stabne (lintres) jufammen, bie eberifalisCgegen ben Stuem; mit ben Rubern larmend, fahren muffen. Er felbfti giebt affit brei Begionen im raillet: Stille balbing drant be Geriffei (mands) las gen (alse fitro finbivartelo vet odelliffet iftma Die: Aufmentfaite telt beei feffinda: nus ithelten, umbrobei fieleerhithenar Jonneys. ift er mit ben brei Legionen auf bem linken Ufer. Feind Schickt eine fleine Schaar gegen Metiosebum, Die fo weit vorructen foll, als bie Rahne rubern (Safat deBraticht hier naves fratt lintres), time Abtheilung blibt bein Ros mifchell'"Laget gegenüblet; find bie übeigen Etuppett gibben gegen Mibientis, "ba"bte aufgeftellette Bachete fuft git gleis der Bett gemeibet Better !", tar Relitften Enger peft mehr Bewegung ale fonft, ein's großet Beirfaufen glebe fromaufwärtere und Sinisberfülben Richtung horenman ibas Geraufch der Ruben- weiter interhalb murban Salbeten auf Tabe Pent. S. r. - Pestus de ...b. dalagraditanific

Menn man dies beachtet und bebentt, das der eigentliche Mebergang unternammen werde worder Teind es am
Menigsten erwartete, so ergiebt Ich, idas der Ortis wohin
die Kahne, guberten, non Lutetse aus den Strom hinauf
in suchen fen, keineswegs der Mindung naber, mie Balesuch der es fur Meudon erklart, ober te Boeuf ",) ber,
wie Glaceanus, es für Josny balt. Da der Ort hier
als bekannt von Casar angesührt wird, ikeidsam als wenn
er vorber schon erwähnt worden, so ist wohl Milbbunum zu lesen 30).

²⁹⁾ Recueil de diver surfis servant à Phist. de France. E.A. p. 1859. 30) Die Coad, Maten Meripeldum, Elissedum, Elissedum, Glose-

dumy Foredum, expeditive on a new older up a good

en **Bellichebens Gent :** dateit gunt baben bereben eit gib 34. ... Glanetar 34he int bet Gegend von Bulaine; ober Bile Leneitvie' ffret Minnei, mpa bid mit dert gent farit a. mir ein Istanich biedet dache nur, gerachtige gebrucht ge-Trans Anciacia 34) 11 - Ancis für Aufer 1 19 in Artief um en vieblaten. Fibilitäbeschige 11 .: Combilium 48): Hie Corbelle, ib 148 5 117 Since **Trick exect.** B. p. 110, 1140. (18) and ogli a. in ... 20 - 10 Augusto borran 64) , if fudfer intro fer itele itelt beite Ramen bes Polles bezieldnet, Ericasuli,: Tuicassae 36). Die Um gegend war fenchtbar 26)unden Meronedi frie eil ord Veidica sanii dan andib oon in mad ir generation, its callituas graph (Preugamopolitica dea Sances, edean rollen. Er veblikkinke bei en! (Aucrotin 1881) Statenbert.Parifili auf einer Infelde Seetroma: Det Strate Affi Aooncobaniler Aft fill bei. Spar geren Castellitur Paristorum, Istitetia unbePrisit 4º); eine mir von beri er inner auf bint einer fin. Die to point that them I have gegen Ministration bit is nesident foll, old de alliene eabern (1**986)** parkern - 130 Him Polite Mahiyalde Polite decentil ting e-11 33) Tab. R. Die Diftant ismifcon iRbeime und Corosifiem fedli it 10 de labet oben eine oftel bighatufteffe Bekebe ifffich binap' non Bebeime mach febegeiste ich mas Conbistion ift, find pie Diftan mus XXXXI beiselt Matife Date by Matife State . 34) Phol.: Genga: 12. S.: Midt & ben: Ebb: fbig Steht: ben Shiofif 17 1 1 May 000 o istati & of his it il laybodfana, all Itin. p. 33-Tab. Peut. S. 1. - Festus de verb. signif. v. Mathie, 01 -ib murbel itration bolite britathind winder muttelle iffe interferent in iffe 1 D Couldn't Took Mastod Sau II Milison Mainth, and In. 1. the en courses of expectations and another marketing The Amin' March Xvi. 2. Juliah eift von Antisibdorilland Pircassings et venit Tricussas, ple Grave bet Maueta une More. Cfr. Sdon fib. vr. 6, t. Bergief at vits 1th. 3°c. 36. Sumen, gratiar, age, Const. Mug. c. 5112 and 1: 103. 37),Ptol. Geogr. 11. 8-38) Caes. B. G. VII. 57. 58. VI. 3. 39) IV. p. 191. 394) Waf. Ptol. Itim p. 383-385, 368. Tab. Pent. Segm, x-- 40] Amm. Marc. XV. 21. XVII. 2. XX.41 .- (#914299) Inlian; Miss-

pog. p. 340. Vib. Seq. p. 17. Notit. dign. utrimeque imperii, #1

fte hatte growin folgerne Boliden, istelfellher, fo auch gel Bie liamus Beit: Die Godbuilag igoo Stabten von Deanion, weitend, Civiles Avell ofth solim radi family and dan

Cale ermahnte Sallufftus 419) ale eine vom Derperna eroberte Stadt, ofine mahere Beftimmung; Gregor von Tours 43) nennt Villa Galensis hanbett Ctabien von Paris entfernt , und biefetby heigt Cala Parisiacae civi-tatis villa 44); wie finden aber and gang im Saben eis nen abnijchen Namen, ber Geogr. Rab. 48) bemertt: juxta suprascriptum civitatem, quae dicitur Fossis Marianis, est civitas quae dicitur Calum.

Aulerei Eburovices, Meldi. Jatinum, Idervor, nach Ptolemaus 40) Hauptsteht ber Melbi, bie Peuting. Tafet 47) nennt einen Ort Fixtuinum, und bie Diftanzen führen nach Menur; baber folieft D'Unville 4a), bag beibes ein und berfeibe Det fep.

Calagum 49) an Chally ware it was at a control (of

Carputes. mie tein Beiden einer Bauetjiable Genabum, Stadt ber Carnutes, came norblichene Ufer bes Liger, 50) ; nach Straba Thrakor, 51), ungefähr in der Mitte beffelben, ein banbelbort 32), Spater beift bie

received the same with the morning

wähnt eine Flotte, in provincia Lugdunensi Senonia, praefectus classis Anderitianorum Parisiis. - Anderitium mobil Andresi, am Bufammenfluffe ber Dife und Geine. d'Anv. Not. p. 427. Bohamy Mem. del'Ac. des Inser. T. XV. p. 656. Vales, Kot. p. 75.

⁴¹⁾ Julian, Misopog. p. 340.

42) Ap. Serv. ad Virg. Aen. VII. 728.

43. (C. q. day) and decrease and decreas ு **ு.48%** ஏ மக்குல

⁴³⁾ Hist. franc. XI. 46. rocesies, policies a teniologic

⁴⁴⁾ To Aon Ball Bi, gosta reg. Franc, c. 35. — Bougust soment: Jocus priscum nomen retinet, vulgo Chelles, quatuor leucis ab urbe distans ad Matronam fluvium. De hoc Beda lib, HI.

⁴⁶⁾ Geogr. II. c. 8.

⁴⁸⁾ Notice p. 385. ... sudonus at a seimir at 140) Tale Peut & I.

⁵⁰⁾ Casti B. G. VII. 3. 11. VIII. 5. .1 & 4 .081 518 V, p. 1976

^{(64).} Die Kritierner infohnen infocielliten bavon / Caeshib. GAVIII neber Anon, hat LX, bie griechtiche lieberfehung'd'S'bi Cff. Lips. County with this this priet was septial than it is a second to

```
Eleand Comabain f. Mir make Manhalade fift intrinsifiant from
Ban. Im Mittelalter mirb phurelistentis urhe 55) ge
wohnlich, Civitas Aurelianorum in ideleans of hi
nor Marbiich ban, Genebung, ffigeth Sindamis a's
nig Durocasis ? ) = Press ill / incoming of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the con
Dudofflich von Genghum: ned juginauft giebig.
LIA Belca (3) ... Bauge, bas im Misteleiter Beltiagum
heißt 64).
                                              m, est civitas quer dicipur Ca
            Aulerci Eburovices.
            Mediulanum Aulercorum 65), Ptelemans 36) neunt
          ololkylov as Bamprotther Aulerch Eputrovices
                                    ned die Differen furren uah
ber eiles ein und bigelbe Debfeg.
    53) Ores. VI. 11. vid. Havercamp. Itin. p. 367. Tabe P. Cenabo,
           mit bem Beiden einer hauptftabt.
                                                                                         Som Willer
fenabitin, Strat berge annetiginmen ichbis Ber
11 56) Danied Dereand feb Dieinen bie Diftangen und andere Angaben
14. Valednis Notice p. 250 Blancelos Mein. de PAci IN. p. 36
           d'Any, Eclaircissem, géogr. fur l'anc. Gaule, p. 167, @inige by
           haupten, ohne Brund , es fen Gion. - Man fieht noch Stellen
ber alten Kömerstraße, die gerade von Ditans nach Louis
führte, und jest la Voie Charrière beibt, dans Not p. 36.
nach et die Tab. P. das falls Mitricum katt Aurreum.
                                                        bie gerade von Deleans nad Zoure
    68) Vales. Not. p. 71.
    59) Itin. p. 384, 385. Tab. P. cfr., Vales. p. 180. d'Anv. p. 29
           Inscript. ap. Gudium in lapidibus Ligorianis p. 163, 7: Du-
           rocases; p. 172, 2. Durocas.
                                                                                   .0 56) It. p. 384.
     bij Danbing, Not piero. ertiftt, es feb'Jouare Det Bontmatttnin,
   bahn paffen aber bie Diftanien nicht.
                                                                                            62) Tab. P.
 et ig) That p. 307 Tab. Pini vall name dall en casten oran en
     64) Bon Drieaus find in gerader Richtung 26 m. p., fo bas et XVII
           leug. maren. Das Stiner. und die Safel baben aber beibe
       Axit, batte wohl ein Umweg anzunehmen Me a sound
     65) Itims pl bas. Tab. P. S. 1. 3 HIV at [ 65) Georgi May ?
 :-67% Cir./Ain. MaroDXW04zzi az. 1 Wotodrowiones Mississ Micoico-
 tron bat I.X. Die ger gricht tiebergebrigebrigebrieft Inner
     68) Mémoire sur les rumos de Vieil - Evreux mari Revar. 257. 8
```

, அ Spadate ் இரு இரைக்கியாக ton surre Heggado 199 - Ligaville, bei Pantribe, il'Arche 7.1). Madic-Presental cam Lucamon flug-der Eure und Seine. no Substdinnum (3), Dillwille: lief (1.74). Suindinum, nach Balefius 75), bas Vindinum bes Ptolemaus, bie. Sauptstadt der Cenomani. — le Mans. —
Kines (2)) — ungefähr bei Chateau de Loire.
And Gayi.
Juliomägus, Hauptstadt der Anderani (77). — Angere. Combaristum 78) - Combre. Robrica 79) — Pont be Langue ubet ben Latan, vbet Roffere. Die Strafe von Juliomagus nach Cafarobunum führte über Robrica, und Balteiter an zeigt, daß die alte Straße guf berfelben Geite bes Fluffes wie jest hinlief, aber an manchen Stellen von der jegigen abwich 81). Zwischen Tours und St. Patrice fallen bie alte und neue Strafe gufammen, nur ging jene burch Luines, sie lief bann burch Langeais, Restigne, Pont De la Eronne, la Chesnate, la Butte, burch bik Moraste von la Chappe nach Beaufort, it is die eine grade in gante and class can policyanit , in ? : 1 3 inglicen, benierkin wir, helt es fich dich elgebty- Bat. Bulletin des sc. hist. T. VIII n. 12% W IN in 124. Die Kilden, Bage beiter in vorrelle und geben blad bieft ib. 69) Bin. p. 383. Tab. Peat. Im Itherat If XXIV fluit XXVII au tefen. Midtella tie forteetti perfest est be mentische ber 71) Rad D'Unville, Not. 698, Pont be l'Arche felbft. 72) Bullet. des Sc. hist. 1828. Octob. p. 303. 74) Not. p.8621 73) Tab. P. S. 1. 25) Wotikl b. 64. 1 and 1 sale of L' 76) TableP. Silver ber 77) Ptol. G. II. 8. Tab. Paut S. I. Notit. Prov. Gall. Civitas Andicavorum in Lugdunens. 3. 28): Tab. P. 6. 1. With the Committee of t 79) Tab. P. S. 1. 80) Mém. sur les changemens qui se sont opérésidans le cours

de la Loire, entre Tours et Angers in ben Mem. de l'Inst. Roy. de VI. po, 373, wo imei Charten ben ebemaligen und fehis

81) la Sauvagèra, Recueil des dissertations etc. 810. p. 108. Ufert's alte Geogr. II. Th. 2te Abth.

Vagoritum, hauptstade ber Aruft 3-9), Sied Erve ober Arve in Maine, am Fluß Erve, heißt noch jest ble Stelle, wo die alte Stadt ftand, und wo man viele Grundmauern findet 83). Mannert 34) fucht die Arvii in der studichen Normandie und halt die Stadt für Argentan.

Diablintes.

Noeodunum, Sauptstabt ber Diablintes *5), und wahrscheinlich ift es bas Nudionnum ber Peuting. Zafel *6). # Jubleins, einige Meilen von Mayenne, wo Romifche Ruinen find *7).

Rhedones.

Condate, Sauptstadt ber Rhebones 88), - Rennes 9). Sabbilid:

Sipia 90) — Liffeiche bei Laguerche. — Beftitch:

Ad Fines ?1), Grangen gegen Die Dismit, bei la Erinite.

Wir muffen hier, jur Bestimmung mehrerer nacher vortommenden Derter, von den Straffen reden, bie von Condate abgeben, und die man auf verschiedene Art erstart, interpolirt und verlegt hat. Dhne diese Bersuche anzugeben, bemerken wir, wie es sich bald ergiebt, daß einige Fehler von den Abschreibern begangen sind; dies ber rechtigt jedoch nicht, die Derter zu versehen und beliebig die Distanzen zu andern; es ist auch hier unerlästich, den handschriften so treu als möglich zu bleiben.

⁸²⁾ Ptol. II. 8.

⁸³⁾ d'Anville. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. P. 111.
84) II. S. 166.

⁸⁵⁾ Ptol. II. 8.

⁸⁶⁾ Segm. 1. — Notit, prov. Civ. Diablintum, (pater oppidum Diablintis.

⁸⁹⁾ d'Anville, Not. p. 486. Bgf. Wessel. ad Itin. p. 387. v. Condate.

²⁸⁾ Ptol. II. c. g. Itin. p. 267. Tab. P. Segm. I.

⁸⁹⁾ Not. Prov. Civitas Redonum.

⁹⁰⁾ Tab. P. Segm. r.

⁹t) Itim. p. 396.

Die hier zu berfichfichtigenben Girafen find folgende:

Legedia XLVIIII. Cosedia XIX.

Fano Martis XXV. Reginea XIIII.

und im ber Rufte steht, office Strafe: Corialto XXIX.

Condate 93) Condate 94)

Ad Fines XXIX 9.5 Araegenue.

Rano Martis XXVII. Augustoduro XXIIII.

Cosediae XXXII 9 Crosciaconnum XXI.

Alauna XX. Alauna VII.

Roch eine anbere Strafe hat die Tab. Peut.

Caesarodunum.
Lemeno XLII.
Segora XXXIII.
Portugimieto XVIII.
Duretie XXIX.
Dartoritum XX.
Sulim XX.
Veiginum XXIV.
Gesocribate XLV.

Bu beachten ist nun noch, daß auf der Peutingerschen Taset die Hafenotte, die Endpunkte dieser Straßen, in folgender Ordnung pon Norden nach Saden liegen; am nachsten am Liger, Gesocridare, bann Coriallo, darauf Alauna, nicht weit von der Sequana. Bersucht man nach diesen Angaben, die Straßen zu zeichnen, so sieht man, daß Coriallo wohl nach Reginea folgte, daß es dieselbe Straße ist, welche das Itinerarium angiebt, und daß sie nach diesen zu ergänzen ist, da alsbann alle Maaße pases: Man setze also:

564.

²⁾ Tab. P.

⁹³⁾ Itin. p. 386.

⁹⁴⁾ Tab. P.

⁹⁵⁾ Bier Manuscripte ber röniglichen Bibliothet zu Paris lesen:
bas eine XVII, zwei XVIII, und eines XVIIII, s. Mem. de
l'Ac. des Inscr. T. XLI. p. 564.

⁹⁶⁾ Eine Sandigrift ber toniglicen Bibliothet lieft XXX. 1: 1. \$.

Die bier gu berückfichrigenberdenberd fint frie nebe-Ad Fines XXIX Fano Martis XX Ad Fines

./// Reginea XIV. Legadia XLVIIII. Coriallog XXIX. Cosedia XIX.

Bugleich ift erficitliche baft baeitellaumet best Ininem rium ein anderes fen, atecbed, moldes die Deutingeriche Lafel aufführt, wie fich im nordwestlichen Frankreich mehrere Derrer finden, die Alonne, Yalogne, beißen, und no es Momische Rulnen giebt. Berluchen wit auf Diese Peise, ba und Anfang und Ende ver Straffen gegeben ind, und die Reihe vie die Auftenorie von Westen 'nach Pften einander folgen muffen, so fuhren die Diftangen u ben nachher angegebenen Ghabten : Mim Scheinei bibulbaupt: straße nach Westen gegangen, ju fenn, da Andere sie norde lich, bis zum Cap la Sague fuhrten ; bie abweichenben Meinungen biefer, follen furg ppit angegeben merben. Untersuchungen an Dut und Stelle verschaffen vielleicht noch Aufschlusse 97).

Namnetes.

Portunamneto 98) — ist wohl am Ausfluß bes lie

ger, ober nordlich an ber Rufte gut fuchen.

Corbilon, Kop Bilov 29), nach Strate ehemals eine Sandelsstadt am Liger, wovon Palybius sprach. -Man halt es für Coveron, am porblicen Ufer, ber Loite zwei Lieues westlich von Rantes. Te

Condivionum nennt Prolemans (204) ale Squist

A cana, nicht neit ven bie Gege

⁹⁷⁾ Bu beachten ift fur biefe Gegenden, bas in bent Rappoli fit à l'Academie roy. des Inscr. et B. L. Parsa Commission de antiquités de la France, vom' 3: 30, angegeben ift. 16 v. de minville bat bab nordweftliche grantrette fur feine antiquati fcen Forfcungen gewählt : il n'a pu decouvris dans te Finistère ni vestiges d'anciennes routes, ni bornes milliaires, ni inscriptions des premiers siècles, ni, ce qui doit paraitre étonnant, de médailles antérieures au moyen âge: c'est assurement le seul département de la France où la domination romaine ait laissé si peu de traces.

⁹⁸⁾ Tab. P. S. L.

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 190.

Bru Mantetelpa Abern de Minklungen ber Bade bewisteinlich all= gemein gultigen Regel, bag ber Sauptort in fpateten Beid send der Damed bes Bottes erhalten habe, ertlart man Chibivieneim für Mantes H). Terrier in 1 1 1 1 in Brivates postus %, Day be Pinnebe.). n : Vemeti, a de nom con a ser allabord al a l. Dari origripmit) in Balines, bei ben Bretons Benetoben Buchnets genannte Deis inte Wart with a ber and a i' n**Dimetic ()** with **Risag**ia nout is 1000 nout or in 6 in ning Sulian (2)- m. Suffelin 12). Ben in begin nabel girt richanic was a some or said Osismii. Vorginum 9), vielleicht. bab Borgianum bes Ptole= winder of the Carried A Language of the Constitute of the Constitu Blabia 12), ber Safen an bem Musflug bes Blavet 15)? Gesoczibate: A T +44 Cnojan Bei Duimper 15). Vindana portus 16), Pan von Douarne, 27).

¹⁾ Vales. Notit. p. 367. d'Anv. Not. p. 239. Reicardt will Chateau Gonthier; Mannert, II. 167, entscheibet sich nicht. Bu Nachs tes 'hat man' viele Reinen aus' otter Jett und Dentmaler ges funden: Millin; Mag. Encycl. 1860. E.p. 368.

²⁾ Ptol. If: c. 8.

³⁾ D'Anville, p. 1955 nach Berelius, meint Croffic. Goffelin; — Rech: T. Iv. p. 72; - extlact, die Gegend von Croffic, Bag 2c. fev früher eine Insel gewesen, und er' findet ben ehemaligen Dafen, igoogoisen vom Weere, det dem kleinen Dorfe Brivain.

^{&#}x27;4 Ptol: II. c. 8. Tab. F!

⁵⁾ d'Anv."Not. p. 202. "Vales. p. 591. val. de la Sauvagere Recueil d'diffiq. dans les Gaules. p. 278.

⁸⁾ Rad DAnvy pi-622, die Bereinigung bes Fluffes Gevel mit dem Blavet.

9) Fahl. Pii ad in in ich Geogr. II. 8.

¹¹⁾ Rach D'Anville, Not. p. 720, Carpez-

¹³⁾ Ortelius Thes. geogri d'Anv. Not. h. v.; indô be id Saubugere (Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris. 1776. 410. P. 1891) ill 18 Maye in Saintongs.

¹⁵⁾ Rad Mannert, 2, 152, Breft. 16) Ptol. II. 8.

¹⁹⁾ Mach D'Anville, Not. pl. 707, le Wordidan; nach Manniert, 2.
Ed. Sprigo, an der Mandung des Flusses Benaudet, füdlich von Quinnberry nach Gossenk, Recht. T. IV. p. 44, die Mändung des Burnst.

Corinllo 34), Erojon, Breff gegenkber, ober Buft

felbft 19).

Staliocanus portus ? 0), — Bucht bei Plomfeat. D'Anville 21) sucht ihn westlicher, er bemerkt, auf einer Zeichnung ber Ansa du Comquat, nörblich von Cap Rahi, heiße eine Stelle des Ufers, in der Tiefe der Abede von Loo Christ, Port Sliocan; Lodineau, in seiner Geschicht von Bretagne, sage, der Name bedeute weißer Thum, und man sehe dort Spuren eines Hafens, der mit Kalt und Ziegeln angelegt war. Rach Gasselin 22) ware es die Rundung des Flusses Mortair.

Roginen **) - Chateauneuf *4). Cosedia *5) - Carbair, wo viele Romifche Muinen

find 24).

· Alauna 47) — Lannion, am Meere 28). Legedia 29) — Cortan 30).

¹⁸⁾ Tab. P.

¹⁹⁾ d'Auv. p. 246; Gourie, c. ??. Pafen am Cap de la Panei nach Sanfon und Anderen Cherbourg, Mém. de l'Ac. des Inscr T. XVI. Hist. p. 131. 20) Ptol. II. 8.

g1) Not. p. 616.

²²⁾ Rech. T. IV. p. 84.

²³⁾ Tab Peut. 24) d'Anv. Not. p. 542 : Esquiss. 25) Tab. Peut. Itin. p. 386.

³⁶⁾ Rad Anderen, f. Mem. de l'Ac, des Inser. T. XVI. Hist p. 126. T. XLI. p. 55g. Mannert, Ah. II. S. 156, Contancel; D'Auville, Not. p. 253, wagt es nicht, Ach far Contances in er liaren, und meint, vielleicht habe es in der Ergend von Bonts gardon gelegen. Belley, Mem. l. l. T. XLI. p. 55g., glaubt, Cofedia sep berfelbe Ort mit Caftra Confantia, feine Cründe find aber keines wegs überzeugenb.

²⁷⁾ Tab. P. Itin. p. 366.

²⁸⁾ Rad D'Anville, Not. p. 43, Montiers d'Alonne, chm fimml bei Belley, Mém. de l'Ac. T. XLI p. 368.

²⁰⁾ Tab. P.

³⁰⁾ Rad D'Antille, Not. p. 405, le havre de Lingreville, et le meret jugletd: l'opinion de Sanson, que Legedia est le même lieu qu' Ingena, capitale des Abrincatui, n'est soutenns d'ancune preuve: elle n'est point convenable aux distance que marque la Table, sans laquelle méanmains en n'auroit aucuna conneissance de Legedia. — Diet if qualeté MES!

Fanum Martis St) - le Faouet Sa).

Abrincatui.

Ingena 33) — Avtanches.

Curiosolitae.

Alettum 34), — auf einer Lanbspige bei St. Gervan; die Stelle heißt jest Guich-Alet; man findet viele Ruinen.

Unelli.

Alauna 36) — Aleaume, in ber Gegend von Balogne, wo viele Romifche Ruinen find 36).

Crociatonum 37), ein hafen, wohl bas Cronciaconnum ber Peutingerschen Tafel, jeht Carentan 38).

Constantia castra 39) - Coutances.

berlegung von Bellen, ber, Mem. do l'Ac. T. XLI p. 676, Sanfon's Meinung wieber vertheibigt.

³¹⁾ Tab. P. Segm. 1. Itin. p. 386.

³²⁾ Rad D'Anville, Not. p. 296, Mont Martin, nach Belley, 1. 1., le Bourg be St. James.

³³⁾ Ptol. G. II. 8. Not. Imper. Abrincatae.

³⁴⁾ Not. Imp. - Vales. Notit. p. 12. d'Anv. Not. p. 50.

³⁵⁾ Tab. Peut. Segm. 1.

³⁶⁾ Merc. de France 1743. Février, p. 311. Cé find wohl biefels ben, pon benen es im Bullet. des Sc. hist. Janv. 1829 p. 123 heißt: dans la forêt de Barnavast, à 1½ lieues de Valognes, M. de Gerville a remarqué les vestiges d'une ville antique qui n'a été mentionnée par aucun géographe, et dont l'étendue paraît comparable à celle des villes actuelles de Bayeux ou de Coutances.

37) Ptol. Geogr. II. c. 8.

³⁸⁾ Bgl. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 476. Bgl. 483. Die alte Römische Strafe lief süblicher als die jedige, und die Bruce über den Fluß Lire war dei Menil: Bit. té, zwischen St. Fromond und Airet, wo in dem edemaligen Bette des Flusses die alte Brüce noch ift, jedt Pont St. Louis genannt. Mém. de l'Ac. l. l. p. 477. Nach Coffelin, Recherch. T. IV. p. 79, ift es Barneville, an der Mandung des Flusses don Gerefleur.

Am. Marc. XV. c. 11. Notit. prov. Gall. Civitas Constantia in Lugd. II. — Greg. Turon. V. 19. Civitas Constantina, cfr. VIII. 31.

Grannonum ich), port en Bessell in de line i Bodiocasses in diniel erwähnt Plinius, bei Spateten heißen sie Bajocasses! 42), und die Not. Imp. nennt Bajocae, wertein die eine

Augustodure, was die Pentingeusthe Bafet nennt, war vermuch udniber Saudeort) ben; wie vielle andere, fparter ben Namen bes Volkes erhielt. — Bajeur 43), ...

Viducasses, des Plinius, die Ptelemans Ovodovnatosoc'nomt

Streitig ist, ob Ptolemans, indem et hleizelmun, Rad men anschit, einen Fluß oder eine Stade bei ihnem bezeichnen will. Der Stlechische Text der Ed. pe. (44) illest: *Αργένες Βιδουκεσίων, die Ed! Bert. (45): (11) τήτε ποτ΄ έκβολαί.

Βιδουμεσιών Αργέγες

ber Cod. Coisl.: Aptyevogs Bisopuazolav, und Aptyevous haben auch 3 Parifer Codd. n. 1402. 1403. 1404 46). Man sieht, der Erkechische Tert giebt keine Ursache, an einen Fluß zu denken, und ist etwas ausgefallen, so ist es das Wort nodes. Die lateinischen Uebersehungen aber beziehen es auf einen Ruß, bet Donis liest man:

Titi fl. ostia. Biducensium

Argenue II. Ostia Harristan and

P. Hilliams

11.

^{,40)} Notit. Imp. in littore Saxonico; nach Sanfon Grandike; nach Balef., p. 236, Guerrande bet Nantes; nach la Barre, Mem de l'Ac. des Inscr. T. VIII. p. 419, to Grenan, swifchen Breft und Duimper, was aber eigentitet Boc Renan beiße.

⁴¹⁾ d'Anv. Not. p. 359.

⁽⁴²⁾ Auson. Prov. IV. 7: X, 21...

⁴³⁾ Ueber Römische Muinen zu Baseur f. Caylua, Recneil d'Antiq.
T. III. p. 384. Millin, Magi Enc. IV. 6, 340. Bas. Vales.
Notit, p. 74. d'Anv. Not. p. 138. — Bellen, Mem. de l'Ac.
des Inscr. T. XXVIII. p. 478, sest es nech St. Enemond;
Raichardt nach Luinen. 44) Bas. 1533. p. 110.

^{· 45)} Pr 50r (46. 424) ...

⁴⁶⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXI. Hist. p. 235.1

und bei Weitel in lebe beitelbeite beitelb

Biducesium Argenis fl. ostia ma und biefen sind mehtere Geograph M. geforge. Valten wir ilits' da Beff Griechischen: Bert, fo Bat Argeniels ober Ari-Bril Bit ih' ber Peultilgerfchen Alfet Araegebick gewannich wird." Die Bepeutenben Ronfiften Ruinen, Vie mil bet bem Dorfe-Bieur, am Flug Drne, fublich von Caen gefunden, bit atten bon bott ausgehenben Straffen geigen, bos hier ein Hubbir fliho, und wahrscheinste ist vort

Novomagirs erwähnt Diblemaus #8) ule einen Det ber Leftbier, woburth er bie Kiffe biffininit, und ber Code Pal. febr birgue es feb Ah Saferi; hat Ptokentitis inicht geitt "), fo war biefer Dit bem Meere naffe, atel Noo viomagus, bas im Stineraulum angeführt witt 30), bas bei Affeur fait fachen iffe. Gife Bierestumbe von Affeur auf einem Felde, bas Les Tourettes beißt; findet man 90011 mifche Mauern und Mungen, von benen bie fpateften aus Constintin's Beit find Englisse gene find benen bei franche

Breviodorum 32) 44 Ponte Anthou 32), ander der

48) Ptol. Geogr. 11. 8.

50) Ithm. p. 385. 6 a to (white it for a constitution of any and

52) Itin. p. 385. Tab. Petit. S. r.

⁴⁷⁾ Memi de l'Ac. del Inscr. T. I. Hist. p. 290. 1 1 18 XI/p 439 ERVETT. pi'aje: XXXI. Hist p. 238. Bgf. fiber bie Getell. rung ber Inschrift p. 255. - D'Anville', Not? pfifor, einfart. Argenus für die Bucht, die ben Mure und Wire aufnimmt, unb Araegenue foll Bajeur fepn.

⁴⁹⁾ Bie unficher er und feine Borganger oft in bekannten Gegenben find, vgl. über Rhamnus in Attica, Ptol. TIL. 15; über Lupias in Calabrien, Strab. lib. VI. p. 282. Mela II. 4. 7. Plin. III. 16. 11. Ptol. Geogr. lib. III. c. 1; Ardea in Stalten; Mela II.

⁵¹⁾ Millin, Mag. Enc. VIII. 3: 305. Seogn Erhentiten Wb. XI. "S. 102. Mongez in Histoire et Mem. de Tunst. roy. de France T. V. Hist. p. 73. Goffelin, Rech. T. IV. p. 77, fuct es bei Port en Beffin, mo fevod fowerlich noch Berobier wohnten.

^{53]} Bellen , Medi de l'Acildes Inser! F. XIX! pi-639, ball es für

4) Stabte im Belgifden Gablien.

Es ift fruber icon bemertt worben, bas bas Romi: sche Belvetien nur den nordwestlichen Theil der jebigen Schweiz umfaßt, und bag man über die eigentlichen Gebirgegegenden fast teine Nachrichten findet. Gine Linie wom öftlichen Enbe bes Genferfees aber Burich nach Conftant Scheibet ben bekannten und bewohnteren Theil von bem unbekannteren. Der Grangort im Diten, gegen Rhaeua prima, mar Ad Fines (Pfon im Thurgau), wo bie große Beerftrage von Gallien nach Syrmium burchführte. Bu rich hat in Inschriften ben Ramen Statio turicensis quadragosima Galliarum, eine gu Bonen, bei Rapperfdmyl, gefundene Inschrift thut bar, bag biefe Gegenb gur Bet der Romer bewohnt mar 1), am Ufer bes Walenstatters fees hat man Spuren einer alten Strafe gefunden, und ble Dete Seguns, Terzen, Quarten. Quinten haben of fenbar ihren Ramen aus bem Lateinischen, mohl von Ro mifchen Stationen 2).

Octodurus — Martinach — ein Fleden, vicus, de Beragrer, in einem nicht weiten Thale, bas überall von sehr hohen Bergen eingeschossen; ein Fluß trennt es in zwei Salften 3). Sie erhielt bas Jus Latii, baber John Müller bemerkt 4) ben Detodurensern gaben die Römer Rechte, welche Latium durch afte Verwandtschaft und große Ariege kaum erworben 5).

Pont Aubemer und fabrt eine alte Strafe an, die ben 21fte bonne nach Siffeur ging und Chemin perre genannt wird. D'Asbille, Not. p. 173, und Mannert, II. S. 163, find berfelben Arte nung wie Belley, Reichardt erklätt es für Brianne.

¹⁾ Daller, Belvet. unt. b. Rom. 1, 9.

s) Ueber Spuren alter Römerftragen im Sande ber Delvetier f. b. Saller, hiftor. und topogr. Darftellung von Selvetien unter bet Römen Genischaft, Ab. II. G. &r u. f. w. Daction. den pontiet ohausses etc. par Hanry Exchaquet. à Lausanne et Paris. 1789. S.

³⁾ Caes. B. G. III. 14. Plin. III. 24. Oros. VI. 8. — Itin. P. 3^L Tab. Peut. S. 2. 4) Schweit Gefd. Ab. L. S. 4^L

⁵⁾ Vallis Poenin. Grell. Inscr. T. I. p. 136 p. 498. - Seviri Val-

Ranga () - St. Morit im Ballis 1). In ber Rabe war Agaunum, wa bas Rlofter St. Mority gegrumbet ward 2).

Pennelucos ?) — Billeneuve am Genferse 2°).

Viviscus II), zwischen Nevay und dem Schloffe Gestolles II.

Lacu Lausonio 13), Lacum Losonne 14), ber Ort hieß mohl Lousonne 15) — Laufanne 18).

lis Poeminae, Inscr. ap. Bochat, Mém. sur la Suisse, T. I. p. 1964; int dritten: Jahrhundert: Forum Claudii Vellensium Ocspedurensium, L. I. p. 142. Orellius Inscr. lat. T. I. p. 146. n. 337 P. 109. n. 224. 125. 226. Not. prov. Gall. Civitus Vallensium Octoduro. 1851. Cluver, Germ. ant. II. 4. d'Anv. Not. p. 501. 0. Palier, Pelvetten unter den Römern. Id. II. C. 522. 530. Man hat viele Alterthümer gefunden; Månjen don häffar dis Pomerius. Die Meisenkeine find erk auf der fpätes von Kaisergeit. Ueder ein altes Lager dei Octodur. f. Mém. da l'Ac. des Inscr. Riet, T. XIV. p. 98.

- 6) Itin. p. 351. Teb. P.
- 7) D'Ann., Not. p. 632, will Tarnadae lefen.
- 8) Die Regel dieses Lickers dies Tarnateusis. Acta S. Maurit,:
 Agaunum XII. m. p., ab Octoduro. Bucherius in Mertyr.
 Agaunens. hist. c. 3: Acaunus LX. ferme millibus abest a
 Genavensi urbe: XIV vero m. p. distat a capite Lemani lacus quem influit Rhodanus. Bgl. Cluver G. ant. II. 5. p. peller, Pelvet. unter den Römern, Ah. 1. 6. 55. Xh. 2. 6. 532-
- 9) Itim. p. 351. Pennolucos Tab. P. S. 2.
- 30) Cluver, Germ. ant. II. c. 4. d'Anv. Not. p. 513. Williman de reb. Helvet. p. 42. Bochat, Mém. crit. sur l'hist. anc. de la Snisse T. I. v. haller, helvet. unter ben Röm., Ah. 1. G. 247. Ah. 2. G. 233. Ran hat einen Römischen Keilenkein zu Olon gefunden, au Billeneuve viele Alterthümer.
- 11) It. p. 352.
- 12) Man hat Alterthumer bort gefunden. v. haller, Ab. s. 6. 434-
- 13) Itin. p. 348.
- 16) Inscr. Vicanorum Lousonnensium, vid. Bochat epistolica diss. qua declaratur lapis antiquus, in loco ubi Lousonna quondam fuit effossus. Lausannae 1741. 4. Ej. Misc. crit. I. p. 537. Murat. 1054, I. 2053, 6. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. P. 114.
- 16) Der alte Drt fant naber am Gee, bet bem Dotfe Bibo, wo

23d Blogfa Spisktnit Ifi). Paikming naineral nessalst abei belden Soquakrade hachminus hamiselt.
Equestribus 20), Civitas Equestrium Nojodifinance ha Coloria Iniia: Equestnia Muniskumum (* Notal manusi ober Nettickning, pagi von Cafattangsfeine 21. 1-sa Mini 23).

Bromago 24), Viromagus 25), Guinnian and Cimiet erflitten? de fite Promusens ober ber State Ruc.

lis Peerit ve, Irver up. Borhat, Mem sur 's Suisso, T. L. p. -5O mag Milnethilmer unb: Wouren miner follen: Wiriafet ceitmben, ic Male dianv. Note p. 2060: w. dinilen, deriseden inthouses. 215. en imer emilite Reitenftein bet &. Capparing, in her Ratt von .10 / Wenoth bat bie Lebl. XXXVII vitiobet mir .ven : Celtini Aquestr. . 3 . aus maredurg fenn Bonn, Im ben i bilben jemmans im Stin. Aquenor usibhre LasniLausenionXXII wordischooldward;XXX bar 291, ben, toben finis 3,3, aniefen wenden, und in ben Tabe Pontt. Lac. ub "Lowi + Coluffqui XII. affast :XII jebenfalls XIXIX. Chaner, Voy. dans la Suisse social. T. J. n. 317, trH2/Boufohne filt bas Dorf Meman bei Mubonne. " MY Pling LY W. to Chines, More give in artist Marriches of no 18) G. II. q. '16) Taser. ap: Spon. Hist. de Gen. T. II. p. 319. Vreil; Inser. lat. Agannont, hist, e. gr. Acatour bie, freine milligene et ert a 20) Itin. p. 318. Tab. Peut. Segm. 2. Civitas Eguestrium. Inscr. ap. Gruter, 258, q. 10. Murator, 1045, 7; Orall: Ingr. lat sel T. J. D. 112. Gruter , P. 478, 3, 454- Tout reinu toeled , rif 21) Notit. Prov. O ben page of the entire of Pale Page 2. majul Nordsius de Genotaphe Bishn. Diss. 11. by g. . Shifte /: Crell ion. Helvet p. 32. Bothnt, White artisqual Ristant. de 3) Chuver, Germ. unt II. c. 4. Spon. hist. Genev. T. II p. 300 33t. Rezzonico, Disq. Plin. T. I. p. 74. Rgf. Vales. Notit. p. 149. - Rach Guidenon, Hist. de Savole p. 8, heint bie um aggend Pagus Equestricus, und nach Spon, I. I., nennt mon fie noch fest Engueffige. ufft. D. Saller, Belvet. unter ben Romern, St. 2. S. 207. uber bort gefundene Mungen u. f. fp. - In ets ner Infdrift aus ber Belt bes Gorblan, Bochat, Mem. crt. T. I. p. 81, hat man falfc Col. Alpon. gelefen, und ertlart es fur Aubonne, mit Unrecht, f. Bochat, T. III. p. 619. v. hallet. Belvet., p. 197, und Orallius, Inscr. lat. sel. T. I. p. 1ft 24) Itin. P. 363 m. 1 191 , 2 ... 25) Tab. P. S. 2. 110 3.

wia. Tan at munisten and the All and the state in a sta nia l'ia l'lavia Aventicum Helvetiorum 3 6 A), (as hem)

Minnodunum, Minnitimum 354/Milifelluhu# 8 3 44 Noidenolev *0).(42 renthbrighendische disch, fillende

tel; man bat Grundmanern Aner Bredube, Chuben Dufine Eburoduno 82) - Dverbiff 8 indenbeg . 1ge nung.

L'etinesca +2). - . Binden (Segenh+ kondlinigian unb

Aventicum nennt, ale Sauptftabt ber Seivetfent ME titubiff) ani Ptolandumifff) wielege fit 'idvisivisia', zu ben Sequaneral's Colobed natter Erajon. fel.) gu Girmuffnus Beiten verobet 38). Inschriften nennen fie Col. Pia Flavitacem, sed non is no bilem que u lam, ut aedificia semirata

anne queque descorst ente

on a centeri to en. feb. Meth. 6. Orellius Insec. lat. seb. T. b. wi nedaket' beinet'ikoubi Wime! Biebbikaus ilian inter nup 19 Greet 4 77 12 Orelland holders stand allers, standards mer 11. c. 1. fend be affinien und in In der reefte de Reffifitie. 196 Simlers Cluver. Garm, anto II. 19. 16. 16. - sinting Sufficient Galin line, antiquitates, guardam, schostar, Franzischen Die 13 . | Cinna hagen bie fier is Misses huponim Misses in stee no ben KOrell. , , Anger, flat, mil Ti In Pistichii be Caller, Delvet. Ab., i. 1912. 2. Regne 1789. Recree on yel 18 3. Mars, v. 12 22 18 18, all. 120 Itin. p. 128. - I Wibe ultras Turam l'Annal. Birilin au My. : 31) nGuilling vetaille bet lib In c. 3. "Cluber! Canid III c. 4. . pr Ballet,chelvett Sh. & We mirrer ibrigin nicht fumnie

⁴⁰⁾ Notit, prov. o.b., Rom. Noncenolex Aventinges effects full BIT Die Distang bei Sofet mit wohl katti ANII/heisen SMII; ein , nich mustymentigetoch er Bederften freu bei Ber wiede fiede mien beite. Vetehat die Infante Kriebetel WML n. Chelli, Water. M. Ikop. 218. n.

[.]D .I 4520 II- Mithit! gleava Basterupe Phrvdiftnessed -3 allibitgep. : Classine Barcarioruna Ebanduni Cathataine; Balefius und Cet-

^{1.} Laufischvoffen ins inufræfit boten big fetik. D'Annikks Dies ip. (984, 1.4. Mit Redb buf Averbun daible Burener bellembuth mintefaiffbar ift, f Bire: K.XI. 132. ten Agb. dv. Conflet aufmittetit Sch. II.

^{4 .} S. 25. . Ohnderd Gleadt.qa gresolovicani. Phurodattenges, Inspr. api Orella Antr. latural. To Di 117. ni. 3161345-A

³⁴⁾ Itim. p. 1948. af Tube Bentu-S. to and the man 35) Hist. 1068 69. 36) II. c. q. longe a hit or progenite Tall P. S. 2.

Jam Instira ap & Genter p. 14574 (Marst. 1102) (5.: Oroll. - Instit lat. sel. T. I. p. 116. m. 839 en Eventieum Hebrestonum. Itin. p. ' 352,1 to Bber, rand, Tab. Pent., XVIII, fatt MIII, gu lefen ift. 38) Lib. XV. c. 11. - Aventicum habent, desertam quidem ci-

Noidenolex 40) .42 tooht: Wienr Chates hel, Dinche tel; man hat Grundmauern atter Gebaube, Sauten, Mangen u. bgl. gefundet 34 Barto Ben ... (4 ho ar longiel.)

Petinesca 42). — "In iber Begend" bon Bargien und

Salodurum (19) 460 Goldtsum 1860 der Justine Justine v. J. 220 p. Chr. hat Vicou Salad. 19 April 10

vitatem, sed non ignobilem quondam, ut aedificia semirata nunc quoque demonstrant.

39) Muratori Inscr. fol. MCII. 6. Orellius Imcr. lat. sel. Ț.I. pl. 119 n. 363. b. Pater, Peterten Th. L. S. 251, I. S. 14

40) Notit. prov. orb. Rom. Noidenolex Aventices? eine Fischti:

bet Sinner, Voy. litt. II. p. 369. Orek. Amore. has mil. II. l.

p. 118: m. 356. qu Wedge beliebett :: Publ. Martins Mine Vetrams Lég.: XXI, Civiam Wöldenblich Singaber. 216:

· 493)Millin; Mag. Bros. MLV. 3. aproxiballes 2. obeinetien -Ch. II. C. -15D afgs. 6000.00 (1986) (1986) priggs. Tab. Pent. Scott al. ...

183). M. dess Adting. S., über bie atte Monterftrafe: v. Saller; offer vollen Go. 2. S. 283. - Wildiman de red, indvet, p. 38 bill es Mure, Elwer, Elwer, Gent ant. LL 4, für Biel.

44) Rink p. 353. Hagfologium ap. Labbe Bibl. nev. T: IL prid. Kal. Oct. in civitate Salodero. + Budherius hist. Agamens. c. 6: Salodorum castrum est, supra Addam Fluvium, neque longe a Rheno positum. Tab. P. S. 2.

45) Cluver. G. ant. II. 4: Biete Mutnen und atte Deutmäler bett, v. Daller, Detvetten Ib. u. @ 396 u. f. w.

45 *) Schoepflin, Als ill. T. I. p. 242. S. Sellet r. G. 211. Orell. Insor. lat. sel. T. I. p. 224. n. 402. Ultina - Olien weige - rich dar o'ne? Vindonissa 47) - Windiff 48), recebent

Tacitus erwahnt *3), indem er erzähft, duß Caetina mit einem heere aus Obergermanien in hetbetlen eingestückt sep; dieses habe einen Ort geplundert nud der wird geschilbert, locus, longk pace in modum municipii distructus, amoenoisakubrium aquarum usu frequens, der Rame wird nicht digeführt; wahrscheinlich ist es Basben an der Kinfinat

A MIXING A XXXI - MINT

⁶⁶⁾ Inscr. — Vicani Ultinatenses, f. von Saller, Delvetien Ab. 2. S. 356; abet gegen ble Infabritt find manche Bedenklichteiten, f. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 127. n. 434.

⁴⁷⁾ Tacit, hist. Tv. c. 60. Dort fland die XXI leg. Tacit. hist.

IV. c. 70. — Breitinger, Com. in ant. mon. Tigur. §. 13 et
18. ap. Schelhorn amoen. litt. T. VII. p. 36. 49. — Itin. p.
28. Tab. Peut. 1. 2. Die Diffanj ili wohl richtig im Itin. l. l.

§. XXX Ieug. angegeben, baber p. 251 richtig nach m. p.
Finibus — Vituduro XXII — XV leug.

Vindonissa XXIII — XVI

⁴⁸⁾ Cluver. Germ. ant. II. 4. Guilliman I. ii ren. Helvet. c. 3. theber Altesthämes befolkft und binen Plan der alten Stadt und Gegend, f. v. haller, heldetien Ahr z. S. 1491 II. S. 373. — Infariften f. Tschudi Geld. gemat. fgl. 143. Oxell. Inser. lat. sel. T. I. y. 128. Lift in h. Helvetia. Neue Folge II. 417.

⁴⁹⁾ Hist. I. 67.
50) Mannert, G. Ah. a. G. 225, weint, "diest Baden könne es nicht fepn., dah liege zu welt öftlich, die Römer würden sich nicht so weit, nan ihrer Strafe entsernt haben, nielleicht seu es das klüen- Bad. "iwei Metlen säblich von Basel." Das ing aber bei den Rauraci. — Die Inschrift mit Respublica Aquensis, welche Plantin. Helvet, ant, et nov. p. 229. Museum Helvet. T. VII. p. 344. Bochat. T. II. p. 390. b. haller, helvet i. Ah. G. 203. 2. Ah. G. 474. vgl. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 130., auf diest Baden deziehen, gehört, wie Schöpflin, Als. illustr. T. I. p. 571, richtig barthut, nach Baden bei Durlach, das Vicus Aquensis in einer Anschrift heißt, die in der Röhe gesunden ward, s. Grat. 82, 9. Orell. Inscr. lat. T. I. p. 131. n. 457.

Statio Turicensis — Binich Affic — anisti Vitudurum (?) Anished Dorf-Obera Remorthur, Marina miele, Alterthümen gekunden basi Liste union L sprick Afficens de mi Riva Aburgauer wedden de Mariter angelegt Listelder, or a nonio conte anis in the inicia Army Libertini S., mang bake es, sur Supradian Philips morphele Romilide Mount Mind Chie Leichtler en Reins an original Army Modern Mind dien suntic in Ganodurum 88) — Burg het Chimum Modern Mind

Gille Inschrift au Burich in der Stadtbibliothet, erwähnt praepomei Stum Stationis Turicensis XI. (guadragesimas) Galliarum.
(Orellius Inscr. lat. select. T. I. p. 132.) Römische Attershisten war bat man noch an vielen Stellen in der Schweiz gefinden,
wer bat man noch an vielen Stellen in der Schweiz gefinden,
wer bat man noch an vielen Stellen in der Schweiz gefinden,
gene da man den Ramen des Ortes angeben kann. so zu Alos
ein und Linken der Burtch.

gene der gene Attershim der Stellen in der Schweizung Racht
richt von dem Attershim der Stadt Bliefe. Burich 1741. 4

Breitinger com. in antig. monum in agro Tiguing ents
in Schelhorn Amoen, litt. T. VII. 1.

⁵²⁾ Itin. p. 251.

⁵⁷⁾ Beid., Romifde Mieberlaffungen u. f. w. G. 47. - Cluber, G. ant. II. c. 4, D'Anville, Not. p. 327, fuchen es bet Kallete futl, wo teine Ruinen find.

⁵⁸⁾ Ptol. G. II. 9.

v. 69) Guillim. rer. Helvet. IV. 3. Bochat, Mem., crit. T. I.P. 109 v. haller, helvet. 2. Ab. S. 131.

Rauraci.

Rauricum 60), Golonia Raurica ober Rauriaca 61), Raurica 62), Ranzacum 63), Rauraci 64), Ptolemaus hat 65 Paupinov Auyouta, und eben fo Unbere Augusta Rauracum 66), lag gm Rhein, im Lande ber Raus raci, aber, ba Unbere auch fich erlauben, bas Gebiet ber Sequaner bis an ben Rhenus auszubehnen, im Lande ber Sequaner 67). Gine Colonie, Munatine Plancus hatte fie bingeführt 68). — Augft, bfilich von Bafel 69).

Basilia, ermahnt querft Ummianus 70), Balentinian baut eine Beste prope Basiliam - Basel. ? 1).

- 60) Der Danublus entspringt, nad Plin. IV 24, auf bem Abnoba, ex adverso Raurici Galliae oppidi.
- . 6t) Plin. IV. 3t. Remorded Bioga Plin. T. H. p. 66.

2004 diam and 1 man (1981) his -- "70 x

- 62) Inscr. ap: Orell. Inscr. 16t. 4el. T. I. p. 129. Gruter. p. 439. 8.
- 63) Am. Marc. XIV. 10. (1971) 64) Id. XV. 11. XX. 10. - · 91 · 7 · L ...
- 65) II. c. 0.
- 66) Itin, p. 261. 363. Eunapius Sardianus in Exc. Const. Porphyrog. de legat. Scriptt. Byz. T. L. p., 12. fest: #2005 7015 Pavoánois, 8 kgi pooroiog. Not., Prox. a Sigmond ed. Ap. Du Chesne Scriptt. rer. Franc. T. I. p. 4. bot Castrum Rauracense. G. Rav. IV. 20. Augusta. Tab. Peut. 15 x (c)
- 67) Am. Marc. XV. 11.
 68) Inscr. ap. Gruter T. I. p. 439., Pighii Herc. Prod. p. 320. Schoepfi. Alsat. illustr. T. I. p. 155; Orell, Inscr. T. I. p. 154~ F. 690. Additional distriction of all and a
- 69) Guilliman de reb. Helvet. III. c. 2. Glaver, ; Germ, ant. II. c. 6. Wetsten. Diss. de Ursula, et XL. M. Virg. Schoepflin, 1. 1. p. 149. Recherches historiques sur les antiquités d'Augst. trad. de l'allemand par M. G. J. Kolb et augmenté d'observations critiques et d'une notice de M. Anbert - Parent. Rheims 1823. 8. avec 5. planches. Gines Grundrif ber alten Stadt und Nachtichten fiber Ruinen und bie bott gefundenen Alters thumer bat Schöpflin, T. I. p. 160. Befdreihung ber Ruinen f. Brudner Mertm. bet Banbicaft Bafel, 83 St.; Cfr., Mag. Encycl. IX. 2. p. 502. 11 20) XXX. 3.
- 71) Rad Balef. , Notit. p. 75. findet fich ber Rame in mehreren Notit., und Job. p. Deller meint, Someis. Gefc. Ih. I. S. Ulert's alte Geogr. II. Ib. 2. Abth.

Robus hant Balentinian, a. 374, bei Bafel. (3). — Schöpflin und Andere meinen, et Vabe an ber Stelle ber Cathebrale gestanden (23); Soh. v. Müller fagt (24); et ift entweber Wartenberg, auf einer ber außersten Lopfpigen bes Juca, ober ber vieredte Thurm im Sard am Rhein, wovon 1751 die Trummer entbedt worden sind. Nach Preuschen (25) foll es vas Dorf Eichen sen, nahe bei Schöpfheim und beim Flüßchen Wieg.

Olino 76) - Sole bei Bafel 77).

Arialbinnum, Artalbinnum, - in ber Gegend von Binning bei Bafet 78).

Larga 79), - bie Diftangen führen nach ber Gegend von Largigen und Ober : und Unterlarg 10).

Vindonissa Rauracia XXIII leng. .

E Artalbinno . . . VI leng.

wie Tab. P. rigtig angiebt. - Dos as bei Basel. zu fuchen fet. f. Wetsten. dies. de Ursula etc. p. 4r. und d'Anv. Noti:p. 100

^{50:} Civîtas Basiliensium MI west suerk des Sirmond not.

e prov. et civ. Galline. Basef. p. 75, will bet Salvian de gebern.
Dei lib. VI. statt Massiliensium lesen Basiliensium. — Egl.

Schoepsi. Alsat. Ill. T. I. p. 184. — Der Geogr. Rav. hat lib.

IV, c. 26. Bazela.

⁷²⁾ Am. Marc. XXX. 3. cf. God. Theodos. lib. XXXIII. de curs, publ. 1100 lib. XXX. 73) Als. Illust. T. I. p. 181.

⁷⁴⁾ Comeis. Gefc. Ih. I. S. 80.

⁷⁶⁾ Dentmaler ber alten phyl und polit. Revolut in Deutschland. Frantf. 1787.

²⁶⁾ Notit. Imp. occid. p. 135. und Panciroll. — Balef. Notit p. 599, ibill Vesontio lefen.

^{??)} Schoepflin Als. illust. T. I. p. 189.

⁷⁸⁾ Cluver, G. ant. II. 5, erklärt es für Klilben, auf ber techten Seite bes Rhemits; daß es auf bemilinten Ufer au fuden fib, ergiebt fich aus ber Strafe Itin. p. 251. bgl. mit p, 349. und ber Tab. Peut. S. 2. — p. 238. hat bas Itin. Vindonista — Artalbinno XXIII, And. Codd. haben XXVI und XXXIII, elde tig ift XXVI, als Leugae, was auch nachher bei Vindonissa angegeben für; p. 251. muß es heißen:

⁷⁹⁾ Itin. p. 349. Tabi P. Segm. 2.

⁸⁰⁾ Bgl. Schoepflin Aisat. illustr. T. I. p. 200.

- " Danibes 32" Selibe" 2)."
 - : Uruncis 88) Rithelm ober Ricfen 44).
- lompré, mas fa bet Gegend von Bangheife ift, wo man, nach Rhenanus 86), Spuren alter Gebaube finbet, ad publicam allam vocant 87).
 - Moms Brisiacus 88)' Breifach 89).
- 1 Argentaria (9%), Argentovaria, Argantovaria, Ptolemdus (9%) bel ben Raurafern Apyevreapia 9%)— Archem inter Marfotsheim 9%).
 - 81) Itin. p. 364. Tab. P.

cotti, Vermii, Lucaer.

- [82] Rhinani. ref.: Germ. J.Hb. III. p. 27/. Cluver. Germ. ant. II. c. 5. Schoepfi. 1. 1. T. I. p. 189.
 - 83) Itin. p. 252 349. Die Codd. Paris. lesen nach Schoepflin Als. ill. T. I. p. 51. 201. Uruncis, Urincis, Orincis, Utirencis, Utirensis und Virincis.
 - 84) Cluver, G. ant. III. 4, nut Spener, Not. Germ. IV. c. 2, mob. Ien Baungen, bei Breifach, Schöpftin, L. L., Aljach, bei Mubl. baufen.
 - 85) Itin. p. 354. Tab. Peut. tieber folde Stabula auf den Rom. Strafen f. Ritter ad Cod. Theodos. lex IV. de opp. publ. Interpp. ad Petron. Sat. c. 6, und Wessel, ad Itin. 1. 1.
 - 86) Rer. Germ. lib. 3. p. 278.
 - 87) Sgl. Schoepfi. Als. ill. T. T. p. 190.
 - 88) Itin. p. 252, 350. p. 230, wo es flatt XXX helsen mus XXXV.

 Geog. Rav. IV. 20. Brececham. Brisiaci lib. 8. Cod.
 Theodos. de Priv. cor., qui in sacro Palat. Lib. VI. Tit.
 XXXV.
 - 89) Simier, d'Anv. Not. p. 44. S. barüber, baf ber Rhein in biefer Segend feinen Lauf verändert hat, Schoepflin. Als. ill. T, I. p. 101. 191. p. 52. Eleutherta ob. Atelburg. Literar. Blätter 2. Bb. 2. Peft S. 145. und S. 150.
 - 90) Am. Marc. XXXI. 10. Victor. Epit. c. 42. Argentarium.
 - 91) II. 9.
 - 92) Itin. p. 354. Tab. Peut. Hieron. in Chron. ap. Scalig. ad an. 378. Argentuaria. Oros. VII. 33. Argentaria. Civit. ap. du Chesne Scriptt. rer. Franc. T. I. p. 7. 10. Castrum Argentariense.
 - 3 Ueber eine alte Strafe babin, am Rhein, f. d'Anv. Not. p. 47 ;

Rusiana nennt Ptolemdie ?4) ale Stadt: te Res meter; man hat es an verschiedenen Stellen gesiecht; die Meisten erkieren es für Rusach; im Ober Eifus; dann ware es aber noch im Gebiete der Restrand 250, paging Sequani 26).

Vosontio — Besançon — nenna Cafar 2) bie größte Stadt der Sequaner, der Fluß Dubie umgiebe sie faft überall, die auf einen Raum von 600 Kuß; dost Aft ein hoher Berg, den der Bluß an zwei Seiten hefpute, en dient als Burg und ist mit einer Mauer umgeben, die ihn mit der Stadt verbindet 28). Ptolemaus 29) hat Ovrobrzzov, Ammianus 200) Visontii, Vesuntii, Besantio, Ausonius 2) Visontio 2).

nans.

aber Ruinen Schoepflin. Als. illustr. T. I. p. g., 193. Edarbt, diss. de Apolline Granno p. 20, ertfart es für Unterherten, wo aber keine Ruinen aus Romiffher Zeit find. Sluber, G. ant. 2. 8, will Colmar.

and the training sign length of a lift of

- 95) Bgl. Schoepflin. Als. illustr. T. I. p. 202. d'Anv. Not. p.
 56r. Es bleibt ungewiß. Cluver, G. ant. II. 8, sagt richtiger:
 de isto oppido Rufiana quid faciendum sit, vit reperio, als
 toenn er nachber für Rufac es nehmen will.
 - 96) Civitas Sequanorum. Inscr. ap. Gruter. p. 13. 14 p. 53 6.
 - 97) B. G. I. 38.
- 98) Cfr. Julian ep. XXXVIII. ad Maximum philosoph. p. 414, et hat Bezevriona. Die Beschreibung raßt auf Besangpp, nur ber Berg ift breiter, sak 1500 Rom. Tus, so das MD. keit DC. sich ergebe, wenn Gasar genau reben wallte,, ngl. d'Aug. Not. p. 601.
- 200) XV. 11. XYI. 9. XX. 10.
 - 1) Gratiar. act. p. 240. ed. 1588. 8.
- 2) Becontion. Dio Cass. 38, 35. 53, 24. Raimarus bemerkt: pro
 Onecontiona scripsi Becontiona, quod hodierna nomine
 et animalis bisontis, a quo nomen accepit, confirmatio.
 Varie tamen scribitur apud veteres, ostendente Chilistio in
 Vesontione P. I. c. 12: Tab. Pr. 8, 2. Itin. p. 32. Später
 bies f. Chrysopolis, vgl. Vales. Notit. Gall. p. 599.
 3) Tab. P.

Crustifet 4) - bei Orthamps .).

Pente Dubis 7) - Pontour 8).

Loposagium) — Luriol, bei Baume les Dames 10].
Velatodurum 11) — Pont Pierre bei Clerval.

Bpamantadurum "2"), Epamanduo 13) — jest Mandeure 14), in einer herrlichen, von Higeln umschlos-

- 4) Itin. p. 348. Tab. Peut., me bie Diftans von Col. Equestr. bis.
 Abiolica XLI flatt XVI heißen muß.

 5) Tab. P.
- 6) D'Anville, Not. p. 255, sucht es bei Crissey, Stivand de la Rinscelle, Recueil de man. ined. T. I. p. 227, zu Orchamp. Ex
 globt auch Rachtichten über die alten Straßen in dieser Segend.
 Strault im Mag. Encycl. 1812. T. I. p. 146. erklärt es auch für
 Orchamps, und bemerkt, den Maaßen und der Straße nach sep
 est weder Erissu det Dale, nach Erissen dei Eddions. Bei Orschamps find Römische Ausen. Byl. Caylus Antiq. T. V. p.
 302. Pl. CVIII.
- 8) Man fieht, bei niedrigem Massextande, noch Reste einer atten Brude, zu der mehrere Straßen führten. (Grivand de la Vincelle, Recueil de mon. ant. T. I. p. 226. Cfr. Girault im Mag. Budyck 1812. T. I. p. 131 etc. 9) Tab. P.
- 10) D'Anv., Not. p. 419, will Baume les Nones. Die Strafe ift wohl dieselbe, welche das Itiner., p. 350, angiedt, wo es aber eine andere Station, Belatodurum, nennt.
- 11) Itin. p. 349. God. Reg. Vetatudoro. Der Ort kommt fonst nicht vor; nimmt man die Distanzen wie sie angegeben sind, so find sie zu klein, es ist wohl statt XXII zu lesen XXVII, wie akeich nachber XVI statt XII.
- 12) Itin. p. 349. 386.
- 13) Tab. Peut. Ein Meitenstein bort, aus Trajan's Beit, Schoepflin, Alsat. illustrat. T. I. p. 542, hat die Insartie Vesont. M. P. XXXXIIK, wodurch die obige Emendation bestätigt wird, und man muß im Stineras lesen:

Vesont. — Velatoduro XXVII flatt XX. Epamantadurum XXI flatt XII.

14) Ueber Muinen daselbit, Inschriften u. dgl. s. Schoepflin l. l.
II. I. p. 198. Catellus hist. Lang. lib. II. c. 10. Millin, Mag.
Enp. 12. 295. X. 3. 118. Antiquités Romaines des pays limitrophes du Maus Ahin par M. Th. de Golbery. Livr. 1. 2.

fenen Gegend. Der Doubs burchfcmitt bie Stadt, und über ihn führten brei Bruden. Die Stadt war gegen zwei Lieueb lang, ein Biertel Lieue breit. Mam hat Saulen, Statuen, Inschriften gefunden, ein Theater aufgegraben ic.

Das Schlachtfelb, wo Cafar ben' Ariovift foling, 15), ift wohl in ber Segend von Rampelgard ju fuchen 16).

Gramatum, das im Itinerarium 1-7) vorkommt, in einem Cober aber fehlt, wird in der Peuting. Tafel nicht erwähnt, und nach den Diftanzen muß es eine Seitenfla-

tion fenn. Es ift wehl Giromagny 14).

Magetobria — Admagetobria nennt Cafar 1°) als eine Stabt, wo die Gallier eine Niederlage von den Germanen erlitten, und zwar kampften diese für die Sequarer und Arverner gegen die Aeduer, so daß der Ort versmuthlich in den Gränzen der Sequaner gelegen war 2°), da die Germanen gleich als im Gediete derfelben besindlich genannt werden, wovon sie sich einen Thell zueigneten, ohne daß von weiterem Vordringen oder neuen Kampsen die Rede ist. Shistet 21 machte aufmerksam, daß bei Pontallier an der Saone ein Ort fep, Moigte de Brois

Colmar. 1829. Fol. Morgenblatt 1820. N. 267. Dag, 1821 Uits raturdl. R. 77. Revue Encycl. Livr. 31. p. 216.

¹⁵⁾ B. G. 1. 41.

Bgl. Antiquités de l'Alsace. Supplement par M. Golbery.
 Livr. Cluver. Germ. ant. II. c. 8. Schoepflin Alsatillustr. T. I. p. 106.
 17) p. 349.

¹²⁾ Schöpflin, Als. ill. T. I. p. 199, erflärt es für Charmant, ans bert aber bie Diftangenangaben, eben fo auch D'Anville, Notp. 401, der es für Granvillars erflärt.

¹⁹⁾ B. G. 1. 31, fo haben ble meiften Codd. und elten Edd., Inb. Amagetobria, Interpr. Graec. ἐν τῷ 'Δμαγετοβοία. Dbets lin hat Magetobria. Magetobria biligt Delb und Naceb, ad Lucian. Alexand. p. 133. cfr. Caes. VI. 32.

²⁰⁾ Man hat ihn in verschiebenen Gegenden gefucht; vgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 104, felbst bei Bingen, da man Auson. Mosell. v. 3. darauf bezäg. Attnota in feiner Uebersicht bessen, was sich unter den Römern am Webein zugetragen. 8. p. 24. ändert Magetobria in Mogontobriga, und iffst die Schlacht bei Mainz vorsallen.

21) Verentio, P. L. c. 35

genannt, wo ber Sage nach eine große Stadt gestanden, und daß dieß das Admagetobria möge gewesen sein. Spaten Rachforschungen zeigten, daß die Stadt auf beis den Seiten der Same gedaut war, die jum Mont Arz bour (Mons arduus); man stieß überall dort auf alte Mauern, Gewölbe, Saulen, sand Urnen u. s. w, und auf einem Bruchstücke die Inschrift Magetod. Die angetroffenen Munzen zeigen, daß die Stadt in der Mitte des 5. Sahrhunderts zersiott seyn mußte 22).

Segoboduum 23) - Geveur an ber Saone. Portus Abucini 24) - Port (ur Saone 25).

Didattium ober Dittatium 26) nennt Ptolemaus allein als Stadt der Sequaner, und man hat auf mancherzlei Art die Lage des Ortes zu bestimmen gesucht. Man hat es für Hasenburg, Tachsselben, Talenberg u. s. w. erztlärt 27). D'Anville 28) glaubte, es habe nach den Bozgesen hin, nicht weit von Passavant gelegen, wo Ruinen einer alten Stadt wären, die man Cité nenne, und man habe Sachen von Marmor, Wasserleitungen u. dgl. gefunden. Später meinte ein Forscher 29), die Stelle bei den Dörfern Unnois und Pourlans gefunden zu haben, wo eine Lieue gegen Südz-Südwest von der Stadt Seurre ein 60 Fuß hoher Hügel sei, der Vieux Seurre heiße, wo ehemals die Stadt gestanden, und die Umgegend habe viele Alterthümer 3°). Mannert 3x) erklärt es sur Dole, am Fluß Doup.

²²⁾ Egl. Dissertation historique et critique sur la position de l'ancienne ville d'Amagetobria, et sur l'époque de sa destruction, par M. Girault. 1810. 8. Millin, Mag. Euc. VIII. 3, 222. IX. 4, 228. 522. 23) Tab. P.

²⁴⁾ Notit. prov. Gall.

²⁵⁾ Vales. Notit. Gall. p. 456. d'Anv. Not. p. 529.

²⁶⁾ Ptol: Geogr. II. 9.

²⁷⁾ Hgl. Schoepfl. Als. illustr. T. L. p. 42. Cellar, G. ant. lib. 11. c. 3, meint, frustra hujus loci situm inquiri.

²⁸⁾ Notice p. 268.

²⁹⁾ Girault bei Millin, Mag. Enc. 1811. T. II. p. 105. und in ben Mém. et diss. sur les antiquités nationales etc. publ. par la Soc. roy. des antiq. de France T. I. p. 267.

³⁰⁾ Bgl. Dunod, Hist. des Sequanois. T. I. p. 101.

³i) II. 228.

Luxoviam, jest Luxeu 32). Lingones.

'Aνδομάτουνον 33), Hauptstabt ber Lingonen, Andematunno 34), civitas Lingonum 35).

Varcia 36) — Bars, substitie von Champlitte 27), Filena 38) — Ait. Chatel 29),

- 33) Ptol. 2. 9. 34) Itin. p. 380. 385. Tab. P. Segm. 1.
- 36) Notit. Eccl. Ueber ben Ramen im Mittelalter f. Savaro ad Sidon. Apoltin. dib. IX. ep. 19. Butrop. IX. c. 23. Eine Sas forift auf einem Meilenstein, in Sacquenan, hat And. m. p. XXII, und man dezieht sie auf Andematunnum, cfr. Gruten thes. p. CLIII. 5. Muratori Nov. Thes. Inscr. p. 444. a. d. Journal de Trevoux 1704. Sept. Ueber die Inscriptimit Colonia Lingonum, die Balesius für unächt ertläte, s. Hist. de l'Ac. des Insc. T. IX. p. 140.
- 36) Itin. p. 386. Tab. Peut.
- 37) D'Anv., Not. p. 625, erklärt es für Savreds. Die Straft in der Peut. Aafel hat dann zwei Stationen, mit X und XI odne Namen, und seitwärts steht Andematunno, das an die Straft gehört; das Itinerar dat von Barcia dis Andemat. XVI Lugae, jene X und XI sind also sur die Bwischenstationen, auf ihnem Umwege.
 - 39) D'Anville, Not. p. 644, Kas File, cerrigirt Tile und erflärt es für Til le Chateau; nach Erivaub de la Bincelle (Recueil de Monumens antiques dans l'ancienne Gaule. T. I. p. 223), der bemerkt, man musse wohl Tilena lesen, ist es auch Til-Chatel (Trichateau), nicht die Ruine zwischen Lur oder Lur und Arlögateau, wo man Münzen, Basen u. det. gefunden, das aber nicht auf der Römischen Straße liege. Bel. Hist. de l'Ac. T. IX. p. 138.

³²⁾ Caplus schrieb an D'Anville, Not. p. 430, man babe at Enger Inschristen mit den Namen Luxovium oder Lixovium und Brixiae gesunden, dies legtere ist Breuche, ein kleiner Flus dott deist Breuchin. Bei Luxeu sind warme Bäber, und Jonas in Vita S. Columbani, ap. Vales. Not. p. 310 segt: Columbanus in eremo Vosago castrum invenit, quod munitissimum merat — priscis temposidus Luxovium nuncupatum, ubi etiam thermae eximio opere exstructae habebantus. Multae illic statuae lapideae erant etc.

Dibio ⁴⁰) — Dijon. Nordlich von Andematunaum: Mosa ⁴¹) — Wenke ⁴²). Segessera ⁴³) — Sujannecowt.

Leuci.

Τούλλον, Tullum, nennt Ptolemaus als Stadt ber

Leuci 44) — Toul.

Novimagus 45) — Reufchateau an ber Meufe 46); Solimariaca 47) — Soulaffe 48).

Westlich von Toul:

Nation, Nasium 49) — Rancois le grand, öfflich von Ligny, am Ornash 50).

Caturigis 41) - bei Bar le Duc.

Die Peutingersche Tafet nennt bann einige Orte mit Bahlen, rechts von Caturices, ohne die Strafe gu bezeichenen; vergleicht man das Itinerarium, so war es wahl folgende:

⁴⁰⁾ Inscr. ap. Vales. Not. p. 172. Rabri ferrarii Dibione consistentes. Hgl. Millin, Voy. dans le midi d. Fr. T. I. p. 246.

⁴¹⁾ Itin. p. 385.

⁴²⁾ Vita Eustasii Luxoviensis c. I: venit ad quendam virum, nomine Gundeonem, qui eo tempore ad villam, quam Moşam vocant ob amnem in eo fluentem, morabatur. — D'Ansbille, Not. p. 466, nennt b. Ott Meuvi an passage de la Meuve.

⁴³⁾ Tab. P.

⁴⁴⁾ II. c. 9. Itin. p. 365. Tab. Peut. S. 2. Tullio. Notit. Prov. Gall. Civitas Leucorum Tullo. 45) Tab. Peut.

⁴⁶⁾ Die Diftang IX muß wohl XIII beißen.

⁴⁷⁾ Itin. p. 385.

⁴⁸⁾ Man findet Stellen der alten Strafe in Diefer Gegend. d'Anv., Not. p. 621.

⁴⁹⁾ Itin. p. 365. Tab. Peut. S. 2. Nasie. Chron. Divionense ed. d'Achery p. 366: Nasio castrum ad Ornam fluvium situm.

⁵⁰⁾ d'Anv., Not. p. 475. Vales. p. 371. Bei Ras ober Rais am Ornez ausgegrabene Insprissen haben Nasienses, f. Hist du Toul du P. Benoit.

⁵¹⁾ Itin, p, 365. Tab. Pent. S. 1.

Nasie (* IX. ad Fines "XIIII.

Contractive - Car ber lette Rame fehlt, es findet fich aber bas Beichen, welthes bie Aufel gewöhnlich: ju Babern unb Duellen fest. Berfolgt man bie Strafe von Nancois. an fublich, fo mare ad Fines ungefahr in ber Begent wor Roigoffe unb fir betillingegend fint Dindrafquellen, 3: Bi bei bem Dorfe Attancourt u. f. w., und nicht fern find bie Quellen ber Meufe, Marne, Mube. Bielleicht war in biefem Diftritt ein Babever.

Mose erwähnt bie Peuting. Safel zwischen Bar le Duc und Toul; bie im Ifinerarium angegebene Strafe wendere wahricheinlich fruber bftlich ab nach Loul, biefe tief, in ber Richtung ber gegigen, füblicher berunter. am Dinain: bie Difton; fuhrt nach Menancourt, fablich von Lianp 52).

Noviomagus 53) - Haubelaincourt, wo jest auch

bie Strafe über ben Drnain führt.

Roidlich von Toul: - '- 'Scarponna 54) 🛶 Charpagne 55).

Triboci.

... Helverum 56) ift, wie bie babeiliegenden Orte und

^{2 62).} Diagnille, p. 469 balt es für Mofomagus und will bie Diftam 53) Tab. Peut. Segm. 2. gen anbern.

⁵⁴⁾ Am. Marc. XXVII. 2. Zosimus. Itin. p. 301. Tab. Peut. S. 2. Diefe fest es XIV leugae von Des , fenes XII, biefes lete tere hat Paul Barnefrieb, de Metens. Episcop. init. audientes Hunni, qui duodecimo exinde milliario sitam castrum, quod Scarponna dicebatur, obsidebant, Metensis ., a ' tirbis moenia corgaisse, 🕒 📜

⁵⁵⁾ Ueber Refte ber alten Strafe bet Charpagne f. Hist. de Metz. T. I. p. 182, über die alte Strafe gmifchen gangres, Toul nach Mes f. Calmet hist de Lorraine. T. I. p. XXIV. 31 ... Charpagne hat man bie Infdrift gefunden:

IIII Vir Viarum curand.

Sabell V. S. P. M. "C

Scarp. Civit. Leuc. 56) Itin. p. 252. p. 350. Schoepfifn. Alat. filustift II II 34. -

Diffangen zeigen, ein von bem Malollum ber Beutingerschen Tafele verschiedener Ort: er ist wohl westlich von Schietzsindt, hei Biebach, aber Bille zu suchen.

Holollum 57), vielleicht bas Edunsos bes Ptoles maus 58), ift ber Fleden Ell, Bennfelb gegenüber, wo man viele Romifche Ruinen und Alterthumer gefunden hat 59).

Asgenforatum (a), Apyentopictor fest Ptbles maus (1), ber erste ber die Stadt nennt, zu den Bangiog nen; Ammianus (2) nennt 26 municipium, bei Bulias nus (3) heißt es eine Beste, reixos, nicht weit von den Bogesen (4). — Strafburg.

Tabernae 66) - Saperne 66),

- er verglich Codices zu Paris von dem Itinerarium, die Wesses ling nicht kannie, und demerkt, miro consensu Helvetam exprimunt, vix unus Elvetum, nullus Elcebum.
- 57) Tab. Peut., ift mohl baffelbe mit bem Elbeium ober Helvetum bes Itin. p. 354, bas in einigen Godd. und Edd. gang fehlt.
- 68) G. II. 9-
- 59) Cluver, G. ant. II. c. 11. Schoepflin. Als. illustr. T. I. p.
 19. 54. 204. Rad Edutht, diss. de Apoll. Granno p. 21, iff.
 28 das Alaja des Geogr. Rav. IV. c. 26.
- 60) Rebet die Ableitung des Namens f. Hist. de l'Ac., des Inscr. T. IX. p. 130.
- 62) XV. II. XVI. 2. cfr. Wernsdorf ad Poet. lat. min. T. I. p. 192.
 63) Ep. ad Athen. p. 972.
- 64) Bosimus, hist. III. 3, erwähnt πόλιν 'Αργέντορα, om tifer bes Mheins, Geogr. Rav. IV. c. 26. Argentarin, quae mode Stratisburgo dicitur. Cfr. Itin. p. 239. 252. 350. 364. 372. 374. 241. 346. 368. Schoepflin. Aleat. illustr. T. I. p. 55. 206. Ptolemäns erwähnt bei Argentoratum λεγίων δγδοη σεβατή, bas. die erste Region dort fland, ergiebt sich que mehreren Dents målern, s. Schoepflin, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. X. p. 457.
- 66) Itin. Ant. p. 240. Tab. Peut. Segm. 2. Die Bahl fehlt, es ift XIIII leug: = XXI m. p. ju ergänzen.
- 66) Beffel, ad Itin. 1. 1., bemerit richtig: Tabernae hoc loço ac apud Ammian. KVI. 2. Alsaticae non Rhenanae intelligendae zunt, nicut: contra Cluverium.— G. ant. II. 12. Petavius ad Juliani Bp. ad Athenienses p. 100. et H. Walesius ad

Byeconidgue, Boeductatepos, l'fest intolentin 67) au ben Elibociern 6 5) - Btumat 60). Freret 69 4) fatt bas Brocomagus wes! Itin. für verichieben von bem in ber Deut. Tafel genannten.

Ca Nemetes Table

Saletio 79) - @tti 71).

Conebrdia bei ben Aribocsetn 74) - bet Beifen in in the state of the fill buta 7.5)."

Tribunoi 74). Rach Ammiam hatte ber Ronig ber Alemiannen, Chnodomartus, fein Lager prope Pritiuncos et Concordiam, fo bag betbe Drte nicht fehr entfemt fenn mußten. Beatus Rhenanus 75) erflart es für Rirde heim, Schopflin 76) für Lauterburg, und D'Unville 77) fucht es am Musfluß ber Lauter, nach Leichtlen ift es Beinhelmt, und ihm stimmt bei Weick 28).

- Tabornao 7.9) - Rheinzabern 80).

Am. M. XVI. 2. ostenderunt. Scalig. lib, I. lect. Auson. -Schoepflin. Als. illustr. T. I. p 235. 67) II. 9.

⁶⁸⁾ Am. Marc. XVI. 2. Itin. p. 252- ift, noth Tab. Peut. VII leug. ftatt XX ju lefen.

⁶⁹⁾ Eine Gaule bort hat bie Infarift Imp. Caes. Publ. Licin. Vleriano - civitas Tribocorum. Cfr. Schoepflin, Alsat. illustr. T. I. p. 57. 231. 550 Mem: de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 450

⁶⁰ a) Mém. de l'Ac. T. XVIII. Hist. p. 240.

^{&#}x27;70) Tab. P. Segm. 2. Itin. p. 354. Die Diftang von Argentor. bis Saletio ift in ben Cobb. balb VII bald XIII, es mut aber wohl XX beifen.

⁻⁷¹⁾ Freher Orig. Pal. lib. IL. c. 16. Cluver. G. and H. D. Schoepflin. Als. ill. T. I. p. 226.

^{· 72)} Amm., Marc. KVI. 12. Bal. XVII. 1. Itin. p. 253.

^{&#}x27;73) Schoepflin. Als, ill. T. L. p. 232. - Stmler win Rochermery

[.] Balefius und Cluver, Germ. unt. II. c. 29, Doufenbeine 1.0

^{&#}x27;74) Amsn., Marc. XVI. 12.

⁷⁵⁾ Rer. Germ. lib. 3. p. 288.

⁷⁶⁾ Als. ill, I. p. 228. , ; ??) Not. p. 654-

^{- 28)} Römifche Miederlaffungen G. 65. 3 ... 1 . 1

^{. 29)} Am. Marc. XVI. 2. Itin. Ant. p. 254. / Tab. Pent. S. 2.

⁸⁰⁾ Valent, Not. Gall. p.1642. Citiver: G. Att. H. 1511 Schoop! --- Palvidit. Li 200. diAnvolliot. at 1220 a at 1 incilat in 2220

Constitute and the constitute of the state of the state of the constitute of the con " Noviamagua 13 D - Notopay of 14), fpaten Nor mataeifis) and Copyres & De money and and and and : 132 that a mipperfiff), vie Altrie and it it it is at fraigenin de nou : :: Borlietoissegus :: Borgetomagus :: Bop Borgingy of : Stadt ber Bangionen *9), bei Spateten Vangjones & hou Blight of the proof were fire River Les antogen C:: Akinin - Akep. Here Snichelfe hat Vicani Alterander C merni cent. ist nambe 1), welchenenen Grennential A. ri aBongonian (23) inter Dppenheim 194). milital') ni onter -22: Magantingumat Magonnacum ? 5), wan Drufus amtins 3) for in the Court windstern, weige weber ju Elgeingen, nech ju Derem fel, senbenn ju Meinen kim bei Lada en luchen, wie 🧔 Lone im Main. 82) Cluver. Germ. ant. 2, 10. p. 367, 2, 12. p. 374, Egl. d'Any.
Not. p. 700. Schoepflin. Als. 11. T. I. p. 231. 283) Inn. 9, 263. 366. Pab. P. Die Diftanzenangaben im Stinerar metum i. e. Spira. 86) Freher. orig. Palat.II. 5. 87) Fronto ut Symmachus ed. Niebuhr p. 10. Cod. Theodor-lib. 88) Chuver. Germ? mit. II. rg. p. 30d Breller, orig. Palat. fib. II. 6. 14y .S. I. clims and the man is 18.

89) Ptol. II. 9. Itin. p. 354. 374. Tab. Rent. S. 24. . (9) Aman., Churc. XVII. it. Ministria in Germania prima, Mogontfacus, Vangiones et Neihetae. Cfr. XVI. s. Cod. Theod. lib. XIII. T. V. p. 105. Notit. Imp. - Lib. prov. Gall. &i-.cr ... 11. effente W. tes 20ch muneignalle estivite c. 91) Freher. Orig. Palat. II. c. 13. Cluver. G. ant. II. 13. p. 375. · Schannatenist Ep! Worth? To II e. J. Pundanian . 29. 228. 92) S. Emele, Befareibung Romifder und Deutider Atterthamer in Roeinheffen | Mains 1925 4. S. 77. Orellii Inecr. lat. select/ T. Lip. 4. 93) Itin. p. 354. Tab. Reut S. 2. 95) Tacit. Hist. IV. 15 24. 25 33. 3% 69. 61. 70. Entrop. VII. 8. . IX17. Flar Vopisc Aurel, g. g. S. Hieron, Epist. ad Gerankam de monogamia. -- Mogostiacus, municipium, Am. "Meffe! KV. If. KVI. 2. Itin. p. 369 374. Tab. Peut. S. 2. 96) Nero Cland: Drusus: Germ. Moguntiaci conditor delineat a Steph, Alex. Wurdtwein. Mogunt. 1782 8.

Man hat ben fogenumiten Eichelhelnifür ben bonorarium tumulum erflort, ben Guetonius erwähnt 97), und für das Monumentum apud Mogentiacum; me von Eutropius fpricht; und fon Deto Frifingenfis fagt 98): monetratur adhuc monumentum Dracio Moguntiae. pen modum pyras 23)40 iod des union de vid er ?

Bingium 100), nordlich vom Flus Nava. -- Bingen. Sicha wird usn Debbern ale voe Der genmint, mo Alexander Severus ermorbet wurde 1), und ba er nath Cutte pius in Gallien umtom, Wad Droffus 2) and Anbeien in Mains, fo ift wohl Sicila in ber Begend int fudjen, wie Orte lius 3) fcon that; und Schloffer Dibonferte: Sicha'ift weber ju Siglingen, noch ju Dbermefel, fonbern zu Brebem heim bei Mainz zu suchen, wie H. Lehne im Rhein. Ar dive und wir durch die mit ihm durchsuchten Alterthinfer bes Ortes bewiesen haben 5).

Divodurum oppidum "Mediomatricorum

Διουόδερον *), spater wart et Mediomatrici genamt'), — Met ^{±0}).

10) Wit Unrecht ertiaren Pirtheimer, Germ. explic. sp. Schard.

on Claud con the state of the control of the control of the

⁹⁹⁾ S. andere Grande bei Setratius, met. Maguntiage: lib. L. c. 15-Dagegen ift Tenket, in b. Monatt, Unterred., 1698. ... Cine in Mains gefundene Inschrift heißt: J. O. M. et Junoni Reginse Vicani Salutares, f. Ledne im Rhein. Archiv. I. S. 186, Orell. Inscr. T. II. p. 420, dat the december of the control of the co

^{-&#}x27;76) Tucit, dist.'(IV) 70. | Ami: Murc. (KDV. 2. | ISO., 2028. 34 Tab. Peut S. A. Lampridius, vit. Al. S. c. B.

²⁾ VII. 18. 4) Beltgeld: 1. Xb. & 591

⁶⁾ Murel. Bictor nennt es vinen Bleden Britunitens: De Chesar C. 7 Febres O ig. Palat. H. c. 13. Cluver. G. a to 14.1844P. Ja-

⁶⁰ Siven Medicomatr. Inacry ap. Gruter, p. 1998, 61631, 8, 731, 12-

flang von Polite Saravi XXXIV flutt XXIV flutten wus. Bil quet T. II. p. 1. 4. 9. Civites Mediomatricornm und Mediomatricum. Sett dem 5. Aabrhundert findet fic Mettis. Not Prov. ap. Bouquet T. I. p. 122. Cfr. Notit. Dign. Imp. Rom fol. 38. 42. 43. Im 6. Saec. fommt er auf "Dingen vot. Recherch, sur les mismoiss de Fr. p. 219, - :Vit.:Ludov. Pli ap. Bonquet T. VI, p. 114; Lotherius Vosegum transiit per Mauri Monasterium et Mediomatricum, quae altero nomine Mettis vocatur, pervenit.

Auf ber Strafe zwischen Divodurem sunti Airgentoras tum liegen I A. Alegno I. I. A. III. Ad Duodecimum rt) - Delme. 019 491 T Decempagi 12) - Dieuze. 1140 and daT Pons Saravi 13), Ponte Sarvix Garabourg 14). Westlich von Des: Ibliodurum 15) - Sanonville au paffage, am Fluß Iron. Fines 16) - Marcheville. 1...1 of Virodudum (F) de Beiting II). a re il enchicac Merbiid bon Des : ILV & rief land with Like gire Caranusca nennt ble Petitingeriche Tofel 19) als Birls schenstation von Divodutum bis Aug. Trev. Das Itt netatium : 30) hat eine Lude auf biefer Gtraße ! Troveri. - uno T. I. p. 201. und Bergier, Antig. de Rheitig po tio, es für Thiohvirte. - Bat. uber die Stadt wien und die Attettuntet baselbst Histoire de Metz par des Relig. Benedictins. à Metz 1769. S. I. - Antiquités Mediomatriciennes. Mem. par M. L. Devilly. Metz. 1823. 8. Revue Eng. 1823. Sept. p. 709. Kunstblatt 1823. 92. 79. 1111 2122 11 111) Tab. P. Segm. 2. 12) Am. Marc. XVL: 2: Itin. p. 240. . Tah. P. 13) Itin. p. 240. 371. 372. Tab. Penta S. 2. 14) Balef. will unrichtig Saarbrud. Gine andere alte Strafe mag aud über Saarwerben und Sarre: Albe geführt haben, f. Calmet, Bist! de Buxemb. p. XIE, g tog dor all vent @ 15) Itin. p. 364. Die Diftang bis Divodurum mus XIII heißen 16) Itin. p. 361 figtt VIII. 17) Itin. p. 364. 18) Den Grethum von Balefins; Notit. G., berichtigt Beffel. , ad Itin. 1. 1. D'Anville, Not. p. 692, fchtetbt Verodumum, ba bie Not prov. Gall. Verodunenses anführt; Dungen aber haben ble Inschrift: Virodu. Mionnet Descr. T. I. p. 84:

Dirodure. 115 1 15

Treverog XVI XXVI. corrig.

Tab. Peut. hat: presing -- (transfer alle

Caranusca XIII.

Aug. Trevir, Manual .— (if all all it.

LXII.

Die Distanz ist zu groß danke. Tab. hier nach Leugen rechnet und XLII steht wohl statt XVII. Die Stafel zeichnet den Weg sublich von der Mosel, dann ist Caranusca offlich von Sieret, und das folgepoe Ricciacum, in der Gegend von Rolingen aber Resingen, waster auch die Spitten der alten Straße sind #1).

Treveri.

Buerst expadant Erler Mela, sie ist ibm urbe opulentissima, in Treveris, Augusta as), Lacitus neunt

Witz par des Rele, beet achas, bening bedionare care.

gr) Bgt. Degrodt über die allen Arierer S. 119. Degrobt hatt bat Dorf Mergtird für Ricciacum, und Caramuca fuct er beb Bufenberf. Elivety B. aut. 12. Int. 1111

Ricciaco X — Misting.

D'Anville, Not. p. 199, meint, Camuneca fan Garfo, das liegt aber auf der anderen Seite der Mosel; auch die Angaden in der Hist, de Metz p. 185 und dei Hontheim Prodr. p. 25 sind nicht baltbar, da die Straße nicht deachtet ist. — Audenelle in seinem Essai statistique sur les frontières Nordest de la France — s. Bullet. des Sc., hist. 1828. Juin. p. 469 — sest Caranusca nach hatenderg, und Arissier sucht Ricciacum des Missing. — Im Blondelli genealog, Franc. plenior assertio p. 111. sindet man auch Untersuchungen über diese Segand, et mimmt Ricciacum für Ricciacum für Arcaberg obts Rastorf.

see Evlonie 23), sie war durch eine Maner besessigt, eine Brücke führt über die Mosel 24) nach einer Borsinde. Bei Ptolemaus 25) Αὐγέσα Τρηβιρῶν 26), später heißt sie bloß Treveri 27). Ammianus 26) demerkt, sie sep clarum domicilium principum 28). Die Stadt war blühend durch Handel, man schug dort Münzen 30). Die Lehranstatten daselbst waren berühmt 31).

Man findet viele Denkmaler aus Romifcher Zeit 32), auch die Umgegend ift reich baran. Bon ben Mineralquels len, deren es dort viele giebt, haben die Romer die wars men Baber zu Bertrich, an der Granze von Trier und

Cobleng, benüßt 33).

²³⁾ Hist, IV. 62. 72. Inscr. ap. Gruter. p. 111, 9. 225, 4.

²⁴⁾ Tac. Hist. IV. ??. Auson. de clar. urb. IV. 2.

²⁵⁾ II. 9. 26) Cfr. Tab. Peut.

²⁷⁾ Treveros Itin. p. 240. 366. 371. Cfr. Vales. Notit. p. 58. Spener. not. Germ. VI. 5. 9. Cluver. G. ant. II. 13. Hontheim Prodrom. hist, Trevir. fol. Degrobt, die alten Arierer. 2. Aust. Arier 1821. 8. Wolf litterar. Analect. Bd. I. p. 227. Telβses Sozom. II. 27. Τelβηφις, Vet. orb. descr. c. 49.

²⁸⁾ XV. 11,

²⁹⁾ Ngl. Pagi Crit. in an. Baron. an. 332. n. 6. 6. Schoepfl. Alsill. T. I. p. 302. Col. Aug. Trever Gruter. p. 111, 9. 225, 4. Civitas Treverorum, Gruter. p. 482, 5. 64, 6. Honth. Prodr. p. 236. Am. Marc. XXVII. 10. Wernsd. Poet. lat. min. Vol. I. p. 194. Zosim, III. 7. Vopisc. in Probo. Eumen. Paneg. c. 32. Trebell. Poll. c. 31. Auson. Mosell. 380. Clar. urb. 3. Salvian. de gub. Dei lib. VI. p. 113.

³⁰⁾ Gruter. p. 493, 3. Eckhel. doct. num. vet. Proleg. p. 79. Sote tinger Ang. 1811. A. 167. S. 1571. Die Müngen selten, f. Bols tel Beschreibung einer seltenen Silbermunge in Cassel. 1801.

³¹⁾ Cod. Theod. lib. II. de med. et profess.

³²⁾ Debroot S. 87. Mem. de l'Inst. nat. Litt. et Beaux arts. T. II. p. 549.

³³⁾ Masson, notice hist. et descript. des bains de Berteric. Coblentz. 1817. hehrobt, S. 87. — Spätere wollten ben Ursfprung Arier's von ben Arojanern ableiten, f. e. Gebicht bet Wernsdorf. Post. lat. min. V. 3. p. 1383 Rid. Praufchens Dentmäler v. alten physischen und politicionen Revolutionen in Deutschland, besonders in Rheingegenden. Franks. 1787. 1. 3.

Weftlich von Trier, ju Ig of, feht noch ein Dent mal aus ber Rometteit \$4).

Sublich von Trier ift:

Ricciacum 85), bet Relingen, f. Caranusca.

Bestlich von Trier:

Andethannae vicus 36), - in ber Gegent von Inmen 37), amifchen Luremburg und Grevenmachern 38). Orolaunum 39) - Arion 40). Epoisso 41) - Jvois ober 3pfd, jest Carignan 42). Morblich von Erier : Rigodulum 43), an ber Mofella, in einer bergfien

³⁴⁾ Brower T. I. p. 42. Pocock Travels etc. Lond. 1743. Ed. 3. Deut, Ueberf. Sh. 3. S. 324. Memoires de l'Instit Litt et arts. T. II. Götting. Ung. 1771. 27 Jul. Golhe u. f. w. Berte in 12mo 36. 200 G. 154. 36) Tab. P. 8. 2.

^{36) 1}tin. p. 366. Daß ber Rame richtig ift, vid. Sulpic. Sever. Dialog. III. 15. - Die Diftang muß, nach Cod. Reg., XV beißen.

³⁷⁾ Ueber Refte ber alten Strafe f. Bergier de vils publ. III. 39. Bal. Brower T. I. p. 70. Berthollet hist. de Luxemb. T. I. p. 228. Hontheim Prodr. p. 228. - Cluver, G. ant. 2. 14, meint, es fep Ehternad. Bimard, Diatr. p. 61, bei Muratori Thes. Inscr. T. I., ertfart es für Anevol, swifthen guremburg und Coternad. -

³⁸⁾ Much bei bem Dorfe Mit : Trier, 21/4 Stunde fublich von Coter: nad, 61/2 Stunde weftlich von Trier, im Großherzogthum gurem: burg , bat man Alterthumer gefunden. (Dorom's Cammlung Deutscher und Romifcher Allerthumer u. f. m. 2. Deft. 41a. 1821. S. 48.) Unter anderen eine Infdrift : Deo Mercurio Galba ex voto posuit. Minola meint, es fev hier bas Andethanna bes Stiner. ju fuchen.

³⁹⁾ Itin. p. 366.

⁴⁰⁾ Cluver. G. ant, II. 14. Vales. Notit. p. 393. -Reber Alter: thumer bafelbft f. Berthollet hist. de Lux. T. I. p. 401. etc.

⁴¹⁾ Itip. p. 366. Codd. baben aud Sepoissum. Epoissio Notit. Imper. Spatere nennen ben Ort Eposium und Ivosium castrum, f. Wessel, ad l. l. und Vales. Notit.,

⁴²⁾ Chuver. G. ant. II. 14. Degrobt, S. 112', bie Strafe babin, beift noch bie Romerft rafe.

Gegend, brei Elimiriche von Degimitiacum, nicht feen von Erier. — Reol 44).

Baudobrica 45) - Bubelich, wo eine Bruch übet ben Drofinbach fahrt 44).

⁴⁴⁾ Ortelius. vgl. Tross j, Ausbin. Mosolla. G. 331, - Amm. Marcell. XVI. c. 6, fpricht von der Maeingegend ju Salian's Bett, and fest, per quoe tractus nec civitas nila visitar, nec castellum, nisi quod apud Confluentes, logum ita cognominatum, ubi amnis Mosella confunditur Rheno, Rigodulum oppidum est, et una prope iptam Coloniam tufris. Gluser, G ant. II. 13, will fitt Rigodulum lefen eitiguum. Ueber biefe Begend f. Sacra nathlitia - Frid. G. III. - Indicit Fr. Nic. Klein, wobei eine Abbandtang de Rigidulo aus Joh. Phil. Reiffenberg Antiquitatibus Chenensibus abgebrutt ift, wgl. Bad in Jahrb, far Philologie u. f. w. 1828. 2. 28b. 2. Deft. 6 78. - Ba einem' Programm : ',, Aeber bie altrosmifden Confluentes und ihre nächte Umgebung am Rheine und an ber Mofel. Derausgegeben bon bem Dir. Br. R. Klein. Cobleng 1825. 4to., fucht D. Prof. 3. A. Riein gu geigen, bas von Worms aus, aber Aljef nach Creugnach und von ba Uber Den Dunbebutten, wo fich Momifche Ueberbleibfet befänben, bis in die Gegend von Cobleng eine Strafe gegangen fen, bag Dite, godulum in ber Wegend bes heutigen Dofelwets, wo bie Meberfahrt weit ficheret ju bewirten fen, ate naber bem Mudfluffe gu, wo berangefdmollene Rhein bie Dofel gurudgebrangt babe. Mit Reat bemeret Dr. R. Bach (Jahre. ber Philol. 28b. 2. 67.3, biefe Beife, bie Lage bon Rigobulum gu beftim. men, fen ju willeubruch, und bu nach Lacitas (Hist. 4. 73.) Ces realis in einem Tage von bort nach Trier gezogen fen, mille es weiter bie Wofel binauf gelegen baben. Rlein will wei Dite Mamens Rigebulum annehmen, wofür aber fein biftoris fcher Grund ift. Die Stelle bei Am. Murc. XVI. 6. emenbirt 5. Bad: Nec civitas ulla visitur, nec castellum, nisi quod " " apud Confinentes, locum itacognominatum, ubi amnis Mo-- . Glacila confunditur Rheno, Rigodulum oppidum et una pro-: 201721Se ipsam Coloniam Turris, b. b. wie er bingufest, nullum . & Castellum visithr, nisi quod visitur apud Confluentes, außerbem Rigodulum und ein Thurm in ber Rabe von Colln.

⁴⁵⁾ Itin. p. 374.

⁴⁶⁾ Dag. 46 nicht Boppatt fen, wie Cluber und Anbere wollen, zelr gem Beffeling und D'Anville, bet fegte ertiart es får Berrig.

Salisso. 42) — in ber Gegend von Kirchberg. 42).
Noviomagus 49) — Neumagen, wo man viele Ale
terthumer gefunden hat 50).

Belginum 51) - Beld, nordwestlich von Rich

berg 52).

Dumno 53) - bei Simmeen 54).

Dumnissus 56) — Denfen, bei Kirchberg 56). Tabernae 57) — bet stumpfe Thurm, wo Ruinen eines Ortes find 58).

47) It. p. 374. Amm. Marc. XVI. 2.

- 48) Minold, die Römer am Rheinstrem S. 169, erklärt es für Saligi im Canton Boppart. Weie Cluber oft gewaltsam ändett, wollen wir girich zeigen: G. ant. II. 13; Salisso ist verschieben, sagt er, verum tamen e voce Salissone si geminum is ejicia, vertasque n in u, transpositis deinde syllabis, dabedis vocabulum Vosalio, in doc corrigas e tabula o in a, et erit probum germanumque doci nomen Vesalia. Ueder die atte Nömerstraße, die hier allein aushelsen kann, s. Dehrebt d. alt. Ariserer. S. 132.
- 49) Auson. Mos. Itin, p. 371. Tab. Peut. S. s.
- go) Brower. Ann. Tzev. T. I. p. 55, 105. Freher. Com. in Auson. Mos. p. 15. - Degrebt, S. 135. Cluver. G. ant. II. 13.
- 61) Tab. Peut.
- (54) Cluver, G. ant. II. 13, erklärt es für Babenau; Trof (Amert. gur Mofella des Ansonius G. 213) dals Belginum und Tabernaa für depfelben Ort, wie hetrodt, und sucht ihn dei den ftumpfen Ahurm, wo, der Sage nach, eine Stadt, die Sonnenburg, gekanden haben soll.
 - 53) Tab. Peut.
 - 64) Cluver. G. ant. 2. 13. Thaun wer Daun, am Busamenfind ber Rava und Stmera. 66) Auson. Mosell. 7. 8.
 - 56) Freher. Orig. Palat. II. 11. Claver. G. ant. II. 21. 13. Frehet bemerkt, Aufonius Beschreibung passe auf ben Ort, es sev bort nur eine Quelle, umber Bassermangel, man Ande bort Ruinen. Prügenden u. s. w. Die nemorosa avia wären der Unterwelb.— Degrobt erklart Dumno für benselben Ort mit Dumpissus; nach D'Anville, Not. p. 226, ist letteres der Sonnenwad imit schen Bingen und Simmern.
 - 58) Arof zu Aufonius S. 200. Balef., p. 643, will Bergzehein. Eluver eine Onelle bei Balbengu, Freder meint Bernankti, und ebeu fo D'Ano., mak. p. 699.

Vinco 69) haben Biete für Bingen erklart 60), was aber bas Itinerarium an ben anderen Stellen Bingio nennt, da hier alle Codd. Vinco haben, auch die Distanz XXXVII scheint von einem verbessernden Abschreiber herzurühren, da andere Codd. XXIIII haben. Hehrodt 613 zeigt, daß eine alte Straße zwischen dem stumpsen Thurm und Hochschied abgehe, und über Würrich, Cappel, Casteliaun und Waldesch nach Gobsenz sühre. Demnach gingen zwei Straßen von Coblenz süblich, eine am Rhein hin, nach Bingen, die andere, nach Triet, lief ber Wösel näher, auf der Höhe zwischen beiben Flüssen. Vinco möchte in der Gegend von Würrich zu suchen seyn.

Beda Vicus (2) — Bibburg (3).
Ausava vicus, (4) — Schoneck (5).
Die Straße am Rhein berührt folgende Derter,
Vosava (6), Bosawia (7) — Ober Befel (8).
Bandobrica (4), Bontobrica (7),— Boppart (71).
Ausdiatinus vicus, Pifnius gab an (2), Caligula (e) geboren in Treveris, vico Ambiatinus, supra Confluentes, er fügt hinzu, man zeige bort Altare mit der

⁵⁹⁾ Itia. Ant. p. 371.

⁶⁰⁾ Cluver. G. ant. II. 14. Vales. Notit. v. Bingium. d'Anville, Not. Hontheim Prodr. p. 228.

⁶¹⁾ Die alten Trierer. S. 146. 62) Itin. p. 372. 63) Valez. not. p. 77. Cluver. Germ. ant. 2. 14.

⁶⁴⁾ Itin. p. 372. Tab. P.

⁶⁵⁾ Chuser, G. ant. 2. 14, will Pallefoeib. Bgl. Eekhard diss. de apolline Grango.

⁶⁷⁾ Geogr. Rav. IV. 24.

⁶⁸⁾ D'Anville, Not. p. 722, will lefen Vosalia.

⁶⁹⁾ Itin. p. 254, es fieht falfc vor Antunnaco.

⁷⁰⁾ Tab. P. S. 2. Not. Imp. Badobria.

⁷¹⁾ Cluver. G. ant. II. 13. Minola, Röm. am Rheinstrom S. 170. Ueber eine bort aufgefundene Steinschrift s. Brewer's Vaterl. Chronik der königl. Khein-Provinzen 1826, und Dr. Fr. Nic. Klein Progr. z. Herbstprüfung. Coblens 1827. 4. Bemerk. v. D. Nic. Bach s. Jahrb, für Philal. 1828. Hd. 7. Heit 1. p. 80.

⁷²⁾ Sucton Caligre 8.

Inschrift ab Agrippinna puorporium. — In. der Co-gend von Rense 38).

Confluences — Coblens — Ammienus??), fingt nur, apud Confluences, locum its cognominatum, ubi amnis Movella confunditur Rhens, es spricht non Suliane Beit, als Ort ermahnen es das Ptinerarium??) und die Beutingersche Tafel ??).

Aus ber kurz vorher aus Sueton angoführten, Stelle [10 ??]), ergiebt sich wenigstens, bas ber Ont bamals febr ber kannt seyn mußter, und vor allen durch, biefen Namen ber geichnet ward, ba mon ihn naunte, die Lage eines Fledens baburch zu bestimmen.

Ubii.

Antunnacum 75) — Anbernach 75). Rigomagus: 80) — Remagen 82).

5.

Marcodurum vicus 8.2) - Duren an be Rubt.

Ara Ubiorum ermaftne Zacitus, und man hat ger ftritten, mo fie ju fuchen fep. Bergleichen wir bie Stel-

⁷³⁾ d'Anv. Not. p 63. Cluver, G. ant. 2. 13, sucht ibn bet Caveb len, ber Lahn gegenüber; Minola, l. 1. G. 179. Mefenind bill ibn für Maven. Epit. p. 33. 24) XVL 3.

⁷⁵⁾ P. 371.

⁷⁶⁾ Klein in e. zu Coblenz 1826 erschienenen Programm zeigt, bes nirgenbs eine Spur von einem Mömischen Benkmal dort set, bas Am. XVIII. 2. es bei Aufzühlung der herziestellen Orte nicht nenne; das, wenn es dagewesen, es den Römene nicht genutz batte, Ammign. XXVIII. 2. und AXX. 3. 1415 das and zu Balentiniege Beit dort kein Castell angelegt zu sepn foeine. Am. Marc. XXX. 4. XVIII. 6. Wgl. Allgem. Repertorium 1827. n. 7. p. 61. Repert. de n. Litt. 1826. IV. S. 207.

^{??)} v. Ambiatinus vicus.

⁷⁸⁾ Itin. p. 272. 371. Codd. s. Autonnaco, Antunago, Antunaco. Tab. P., we richtig von Confil. - Antun. IX corrigit if.

⁷⁹⁾ Cluver. G. ant. II. 13.

⁸⁰⁾ Tab. P. S. 2. Am. Marc. XVI. 2. oppidum.

⁸¹⁾ Ueber einen Meilenstein, den dort, aefunden, mit der Zuschiff: a Col. Agrippi m. y. XXX. (. Lamei, im II. II. Act. Acad. Theod. Palas, T. IV. p., 39.

len jury entenergegan bie fraber gemachte Bemertung; bag in ber Rabe ber Romifchen Lager fich Stabte bilbeten 8,3), Tgeitus fagt .. *4), Gaecina habe bie I und XX Legion que , bem : Semmerlager in's Winterlager surudgeführt, 767 a.u., c., und spater beißt es, in demselben Jahre 85), Germanique venit ad Aram Ubiorum, ibi legiones I et XX hiemabant, es scheint, als ob schon damals ein Ort in ber Rabe mar, benn es wird gefagt; bie Golbas ten, die in oastris waren, eilen bin et vexillum, in domo Germanici situm, flagitare occipiunt, und nacher erft, luge demum ingressus est castra Germanicus. -Ara Ubiorum ift 60 m. p. von Vetera 86). Spater bann, 893: a. u. G. wird ale Stanbquartier ber erften Legion nicht mehr Ara Ubiorum ermannt, fonbern es heißt 87) : Bonnam, hiberna Primae legionis, ventum, und Herennius Gallus, legionis primae legatus, qui Bonnam obtinebat 88). Rurg vorher 89), ba von der Legion bie Rede ift, werden castra Bonnensia genannt. Rehmen wir bieß gufammen, und nieffen nach der vorher erwahnsten Diftang, fudlich von Veiera berab, fo fuhrt es uns in bje Gegend von Bonn, fo bag Ara Ubiorum bei Godesberg fepn mochte 90). "Cluver muthmaßt, diese Ara Ubiorum mare von den Ubiern bem August errichtet morben (wie Gallier ihm einen Altar in Lugdunum errichtet hatten)gutwir finden auch, bag Germanen Priefter babei waren 9.8%

³⁾ Das auf Römisch Begern Städte murden, f. Strab. lib. IV. p. 142. Liv. XXXII. 7. Casaub. ad Suet. Aug. c.: 18. Hoffmann ad Orac. Sibylla p. 80. Hoeschelfus ad Pollyb. de milit. Rom. p. 174. — Die hiperna c. find feste Eager, f. Tac. Hist. IV. 61.

^{&#}x27;85) c. 39. '86) An. 1. 45.

⁸⁷⁾ Tacit. Hist. IV. 25.

⁸⁸⁾ Tac. hist. 4. 19.

^{. 4891} C 560∙

⁹⁰⁾ Bgl. Cluver. Germ. ant. 2. 17. d'Anv. Not, Lips, Com. in Tacit, I k. Bpistola 3 novantiquarum electionum Modii. — Junius Batavia sucht d. ara bei Cölln, und Eberd. Rau in Germanien. Atmola hält Ara Ubiqr. für den Bluk Aaar, der bei Binfig in den Rhein fällt. 91) Tacit. An. 1. 67.

Bonna scheint bemnach erst spät bein seifer Det geworden zu seyn; 823 wird, wie vorher bemerkt ward,
Bonna als seizer Standort der ersten Leglon, gegen die Bataver erwähnt 3,2), und 824 werden dei Bonna ausgeschlagen castra hiematuris leglonidus 6,2,3). Uis Stadt in Germania inserior nennt Borra Ptolemaus 9,3). Nach Florus schlag Drusus bei Bonn eine Brude über den Rhein 94). — Bonn 95).

Oppidum Ubiorum etwahnt Tatitus 767 a. u. c. 96),

fpåter bieg es

Colonia Agrippina, benn 804 a. u. e. wutden, auf Bettieb der Agrippina, der Gemahlin des Kaisers Claudins of, nach threr Baterstadt, dem ebengenannten oppstam Ubiorum, Beteranen und Colonisten geführt, und die Stadt ethielt von ihr den Namen og), auch Col. Agrip. Ubsorum, und nach einer Inschrift og) Col. Claud. Aug. Agrippinensium; Colonia Agrippinensis xoa). Die Sinwohner hießen Agrippinenses x). Die Stadt ward bald groß und reich o, und war den jenseits des Weins wohnenden Bölkern verhaßt. Es war dort ein Tempel des Mats 3). Die Einwohner hatten das Jus Italicum o, Ptolemäns o, nennt sie 'Appenneunvois, Andere Agrippina o).

⁹²⁾ Tacit, Hist. IV. 19. c. 20: Legatus qui Bonnam obtinebst. — Batavi cum castris Bonnensibus propinquarent, (ffr. c. 62.72 Hist. IV. 25. Bonna, hiberna Primae legionis.

⁶² e) Tacit. Hist. V. 22.

⁹³⁾ II. q.

⁹⁴⁾ Lib. IV. c. 12. 28gl. Taeit. An. 2.69. Cfr. Am. Marc, XVIII. 2. Itin. p. 264. 28gl. p. 370. Tab. Peut. S. 2.

⁹⁵⁾ Rudftubl, Radgrabungen bei Bonn. Bro-

⁹⁶⁾ AR. I. 36.

⁹⁷⁾ v. Interpp. ad Tacit. An. XII. 23. Hist. IV. 28.

⁹⁸⁾ Tacit. An. XII, 27. Hist. 2. 57. Dio Cass. XLVIII. 49. L-24. Str.

⁹⁹⁾ f. Lips. ad Tacit. An. XII. 27. Gruter. p. 436. n. 7.

¹⁰⁰⁾ Tac Hist 1. 57. IV. 55. Münjen, Col. CI. Agrip. Mionnet.

Descr. T. I. p. 83.

²⁾ Tacit. Hist. IV. 63. 3) Sueton. Vitell. c. 10.

⁴⁾ Paulus lib. II. de Censibus. 5) II. 9

Ammian. Marc. XV, 8. 11. XVI. 3. XVIII. 3. 4. Zosimus lib.
 c. 36. Entrop. VIII. 2. Orea. VII. 12. Itim. p. 354. 372

Durriomago: I), Aftermugen; iman findet ihore Mauern Romifder Saler: Brongefachen, Scherben von Urnen, Mingen u. die, auch Inforiften bei bei

Buruncus ?), 44- wohleBoors, bas strad feitisarts flegt x*).

Bei der gangen Untersuchung über diese nordlichen Gegenden muß mem besonders beachten, daß sie durch dem Mein und das Mesr die größten Beränderungen eristren hatten, und ungeachtet so vieler Bomühungen, die meistem Punkte noch keinesweges ausgemacht sind. Wie verweiser dier auf das, was früher über den Ahein und bessen Ahein lung gefagt worden.

Um unfei Berfahren zu rechtfertigen, muffen wir gleich bemerken, da fo wenige Nachrichten über die Stadte biefer Segend uns zugekommen sind, daß die Deutingeriche Lafel und die Teinerarien hier die Hauptquellen bleiben. Um nicht aller Billahr Thor und Thur zu öfftien, ist es daher nothwendig, sich streng an jene zu halten: sie such keine Straße blitch über den Rhein, an welchem Lugdunum liegt, deshalb werden wir auch subisch von demfelben die Orte aufzusuchen haben. Die Offienzen, als Leugae genommen, sind fast immer zu groß, wahescheinlich aber

, 💢 3 G

. 435 7

^{370...}Tad. Pent S. 2. Minela, die Mimer am Rheinstram, S. 234. 7) Itin. p. 254.

⁸⁾ Dorow im Morgenblatt, Kunftblatt. 1821. N. 90. S. 358. Biebe ler, Geld. n. Alterthumer bes untern Germaniens. i. Bb. 1824.
8. S. 123.
9) Itin. p. 255.

¹⁰⁾ Simier balt es für Buritd bei Reuß. Gluver, 2. 17, fest es fublicher als Durnomagus und erklärt es für Woringen, nach Namensähnlichkeit; D'Unville, Not. p. 186, folgt ibm, und meint, es feb Rhincaftel bei Woringen. Nach Biebler, 2. L. bas Schloß Birgel auf dem vechten Rheinufer.

¹¹⁾ Florus IV. 12. Bonnam et Gesoniam pontibus junkit, classibusque fismanit — Eluver fest Mögnatiacum flatt Gesonia, Balefius Novesium.

¹²⁾ d'Anv. Not. p. 353. Minola, die Romer am Abeinftrom. G. 203, halt es für Debbersborf.

troffen mich bier, inn biolomen fullt figen, niebrigen allemit feine gene gerenbillen femben, Agendflen fem: wie, anderwadith, annehmen, und Umwege wooden biebewohl übenall unbermeiblich, son bie bother in elegenen Stellen au -erreichen. Bie werben baber nur bas Berhaltniß ber angegebenen Diftangen gegeneinander hampeffichlich gut beachterCheben. Man wird finden, wenn man die wenigen, auch aus underen Angebent, befannten Puntie perichaffe alment ropas zwei: Straferr fablid), an Der Mass unbuamd Bhein "berauftemen, Die fich in Calonia Lidiana: vepeinigten, Bann gingen, welserriventilit, vom Montottaguth wieden juri Straffen auf, bie eine lief an ber Mutbieite ber Anfel ber Bataver bin bis andere in iber: Willeits und: am. Die mus, und in Lugdunum trafen beibe jufammen. Die 25)' Queper herfief iest merfuhte pebeltite de ange Neuen 359 p. ch. and), ont Neue it 5), Gelduba ermannt ebenfalls. Lacitus, 1933 inbem et von Romifchen Golditen pricht loco, cui Golduba nomen est, castnattacere, upp in ber Robe find pagi Gugornprum 17); Mining fuhrt, es an 18) alg-ein Caftell Galo, 20, lag wohl am Kennehogh, westich pon Dr foun ober im ber Gegend von More ?].

Asciburgium ermahnt zuerft Lacitus, ale am Rhes nus liegend und ber Unficht Mancher gufolge von tioffes gebatet 4.9) m: In. etnette fpatenen Bertendeftimmt ver bie

· Grand Street

¹²⁾ Hist IV. 25, 33, 35, 57, 52, 70, V. 22, 1121 R. 1137 R. 1141 R. 11 13) Hist IV. 26. 22

¹⁵⁾ Bgl. Tab. Peut. S. 2. Itin. p. 370. 255. Novesio, einige Codd. Nevensio. Protemane, Geogr. Ti. xr., hat, in Germania, ein

Novalgion, val. Cluver. G. ant, 11. 17. p. 406.

^{6.46).} Hist., IV. 1869. v. 8. nopula v. 186 187 187 IV., 35, 36, n. v.

¹⁸⁾ Lit. XIX. c. 28, 193m. 1.2 not (1909) 464m. p.) 2541 | gu.

_iso) itin, p.,251., Calone. Colone, Golone. . in jufas iffit ad für i Bellese, füger, p. : 414 Kiffer "Calenbufen;

eben fo Fiebler, 1. 1., G. 128. Let has rov and . " .(22), Chantinini &: "Ilisantife afine Mermaniae parres, Asciburgiumque, quod in ripa Kheni situm hodir ipsolipar, ab illo

Lage etrobs naher **), nic zwischen Goldsba und Voters, die Beusingensche Assel 24) ermöhnt Asseldungia a4, un. 18. nahisch van Movasium, izisal p.: südich van Bestra, auf damisch van Movasium, izisal p.: südich van Bestra, auf damisch van Koppherg. Anich van Gorpherg. Anich Wasseldung. Anich van Gorpherg. Anich Wasseldung. Anich Gorpherg. Anich was Koppiege. Anich van Gorpherg. Anich van Gorpherg. Anich was Gorpherg. Anich was Koppiege.

Stotalant abjecto Dabrest patris instaline, eddam Taco olim achtriam. Code vat iste und ite und elk Dap. Cod. An ich pers Indendum eine dade und elk Dap. Cod. Vat. 1518 und ite und elk Dap. Cod. Vat. 1518 in die in die in den de in den de in den de in de in den n den de in den de in den de in den de in de

23) Tacit. Hist. IV. 33 2 24) Segm. II. A., . . .

73 77 . W. 18 2h. Plat of the Broth Con . and II 188

26) Abburg ift ebenfalls nabe, Cluver G. ant. p. 414-429. Mostrfort

rum p. 06, ate. Parerga historica p. 400.

Castra (Votern. — Bactite 3b) fagt, die g. und 21. Legton hatten den Winter jugedracht, deutsgebimum spuck lapickent (von Ara Udiorum, wovon est feromadwärts lag): doco bet. Votera momen est 32). Später find den wir obenfalls zwei Legionen doct; als ein Angriff droße, verstärkentste den Wall und die Mauern, und audvorsa longas paris opera, haud procial castris, in modum munisipil Exstructa, ne kostidus usui soriout 33). Das Lager logischells auf einer Anhahe, him Abitisch der Chene 36); die Gegend understützer fach und naf 35), und konnte leicht vom nahen Rhein überschwemmt werden 36). Wahrscheinlich stand das Lager auf der Anhahe Vorstensberg, dei Kanten 33).

767 a. a. c. lagen bie 5. und All Legion in Beten 38), spates stand in dieser Gegend die Legio XXX Udpia 39), und das Itinerar fagt 40) gleich nach Vergen, Castra leg. Ulpia, eben dasselbe giebt Ptolemaus an, wie er überhaunt in den Granzpropinzen des Römischen Reiches die baselbst siegenden Legiquen aufgablt 41).

³¹⁷ never locus v. Grnevi as Cio. op. ad Ast. VII. 3. Salmiss. ad Solin. p. 99. 617. 624. 690.

⁵²⁾ An: 1. 58. heißt es, Ouesar Segesti sedem Vetera, in provincia, pollicetur. 33) Tauit: Hist. IV. 22:

³⁶⁾ Cfr. IV. 18. 21. Itin. p. 355. 320. Ptol. Geogr. IL 9: Tab.

³⁷⁾ Bgl. Pighii Hord, Prod. pr. 24. Mense Alting. Not. Germinf. h. v. Cluver II. 18. p. 412. d'Anv. Not. p. 696. Fiebler, "L. L. G. 134 — 147. S. aber die Lehlbren, die in diefel Gegind ftunden, fünd über bie zu Aanten gefendenen Alleithamer, Liebter, l. 11/ S. 130. u. f. iw. Addiction, Germ. S. 133, fust es bei Buberich.

³⁹⁾ Sie hief auch Ulpia victrin, Gruter Ineer. KIII. 20. DELL II.

Asylaiv Oudmia Ninnapogos, Montfauc. Palaeogr. p. 15340) p. 255.

⁴¹⁾ Infdriften auf Golbaten ber XXX. Legion finden fich nach Gruster, ju Colon. Agripp., ju Mobilen und Lugbiffnum. — gur bie Difangen in diefen Gegenben wollen wir bemirtein, bag bit Tab.

Bielleicht bezeichnet Ammfanus Matculinus (4.8) bens feiben Ort als Tricesimae und Obtricesimae (4.8).

Colonia Trajana wied nur von Späteten erwähnt *4),
— jest Relin bei Eleve *5). IR. Ulpius Trajanus war
praeses Germaniae und hinterließ Denkmäter am Abein *6)s
bei Ptolensäus *7) wird angegeben, daß in Vetera die Legio XXX Ulpiu ftand, in Bonna die erste Legion, dams
nennt er, zwischen, Bonn und Woguntiacum, exac Traiaes
vp Aepslaw, so findet es fich in den Griechischen Ausga-

Peut. nach Leugde angledt; die handschriften bes Itin. haben wsendar die Angaben in m. p. und Leugae neben einander ges dabt, wovon sich, p. 256, noch Spuren sinden (vgl. p. 356), und die Zahlen sind nach Bergleichung mit der Peuting. Aasel bets zustellen. — Simler, J. Addend. et corrig. am Ende des Itin. und Wessel. bemerkt auch zu p. 255. v. Duromagum: in quibusdam exemplaridus est Legas. Verum non dubium est mihi Legiones hir hotari, quarum alae in his oppidis castra habetant etsi quidem ex Ala faciant Alemannicas legiones. Belt. Bergier lib. III. viar. milit. c. 37. — Ueber Alterthümes dieset Gegend s. Divadi antiq. Belg. c. 19. Teschenmacher. Annal. Cliv. — Ueber die aste Straße von Kölln nach Rovios magus banbelt Dr. Fiedler, im Archiv sür Philologie. 1. Jahrg. 1. Pest. 1824 S. 194.

- 42) Lib. XVIII. c. L. XX. c. 10.
- 43) b. Lebebur, Land und Bolt ber Btutterer, S. 155. Anmert.
 667, will Driefen bet Erefelb für Tricetimae ertlaren, ba bie
 Lage beffelben am meiften bem Buge bes Julian gegen bas Land
 ber Chattuarier entspreche."
- 44) Itin. Ant. p. 370. Tab. Peut. Segm. II.
- 45) Cluver. II. 18. p. 414. Pighii Herc. Prod. p. 24. Teschenm. An. Cliv. P. I. p. 24. Alting. Notit. Germ. int. p. 45. Cannegieter de Brittenburg. Hag. Com. 1734. 4. p. 23. Biebler, Unter: Germanten, S. 147. Cuper. in monum. ad fin. Harpocrat. p. 226, führt einen Stein an mit der Inschrift: Civi Trajanensi, der in der Gegend von Xauten ausgegraden ward. Ratancsich, T. I. p. 34, ertlärt Eleve für Col. Trajana und Vet. Castra für Kelln.
- 45) Plin. Paneg. c. 9. Eutrop. VIII. 2. Sidon. Apollin. Carm.
 VII. 125. Oros, VIII. c. 8. 47) Geogr. II. 9.

ben; (n Codd, Vatt. autoland Codd, regg: Pinik 48), Bimarb inbes meint; manifolie Towi. no karria defen, well feine: Logio Trajarrauin biefen Gogenben gefidnben, und Ptolemaus hier ber Behler viete habe, fo bag man fic nicht wundern bittfe, wenn er Col. Truj. falich anfebe, und fonft marbe er auch berfeiben Logion verfchiebene Standquartiere anweisen. ,,Ginen abnitiden Breifel außert Bil beim 49), er meint, im Ptotemans mare von allen Abfchreibern Colonia Trajans ausgebaffen, eben fo ber Rame Confluentes, wofur sie nur Legio Trajana festen. Babrfceinlich veranlaßte, fahrt er fort, ber wieber vortommenbe Name ber Trajan. Legion als Stadtbezeichnung bie fpateren Abschreiber, die Leg. Ulp, XXX unter ben Ortena-men gang auszustreichen, und so wurden bie nachfolgenden Stabte, ba man nun bie zu ber L. Ulp, gehorenben Bahlen bennoch beibehielt, immer zu ben porhergebenben binaufgerudt, wodurch bie gange Angronung bes Ptolemaus auf ber linken Rheinseite unterbrochen werden mußte. fam Colln an bie Stelle von Buberich, Bonn an bie von Colln u. f. w. Dag biefe Berwirrung erft burch die Un-Bunde ber Abschreiber entstanden fep, zeigt bas fast gang genaue Butreffen ber Breitengrade, menn wir bie Namen wieber in ihre urfprunglichen Stellen ruden. Ptolemaus hatte bei biefen Stadten, ble fo lange Beit die Standquartiere ber bisciplinirteften Romischen Beere waren, genaue, vermittelft bes Gnomon's angestellte Deffungen. vor fich, benn burch bloge Stinerarien fonnte er unmöglich ju biefem Grade von mathematicher Genquigfeit gelangen."

Die uns bekannten Manuscripte zeigen aber, wie oben bemerkt ward, nichts, was solche Vermuthungen bestätigte, und lassen wir die Zahlen, wie die Sandschriften sie geben, so sinden wir ungefahr dasselbe Berhaltnis der Breitenangaben zu ben Beobachtungen der Neueren, wie bei ben Städten im Narbonensischen Gallien, wo man, wegen bes langen Aufenthaltes der Griechen und Römer und wes gen der Bildung der Provinz, noch genauere Angaben erwarten sollte. Confluentes war damals auch kein bedeutender Ort 50), und dasselbe mochte mit Col. Traj. der Fall

⁴⁸⁾ Bimardi fliss. II. p. 93. ap. Muratori Thes. Inscr. T. I.

⁴⁹⁾ Germanien , S. 112.

⁵⁰⁾ pgl. ob. S. 518.

soin. Beidzet nan and das fonfige Berfahrer bet Ptolemans, das er ine so viele mohellegende Dorter nennt; fo ift auch schwerlich anzunehmen, das erifte am Menus so gehäuft habe. Er gahlt auch niegends die an den Gränzen stehenden Legionen vollständig auf fr).

Des Postemdus Angabe Trajana legio ift mohl auf eines ber vielen Stanblager ber Romlichen Solbaren nochtlich von Mainz zu beziehen, und trafe, ber Breitenungabe nach, etwa auf Gobesberg, f. Ara Ubiorum 62).

Berfolgen wir bie Strafe an ber Mosa burch bas Canb ber Ubler und Gugerner, so liegen von Suben nach Rorben:

Teudurum 5*), — Tubbern bei Sittarb.
Mederiatum 5*) — in ber Gegend von Britggen 5;
Sablonibus 56) — int Sand bei Stedlen 57).
Mediolanum 58) — bei Weege 58).
Burginatium 59) — bei Schenkenschang 61).

⁵¹⁾ Bgl. Ptol. Geogr. II. 3. 6. 16. 16. III. 9. 10. IV. 3. V. 15. 17. mlt Tacit, An. 1. 31. etc. Dio Cass. LV. 23, 11nd b. Anmert. von Reimarus. Eckhel Doctr. num. Vol. VIII. p. 488, Sadztefend in b. Krit. Bibl. 1830. n. 135. 136.

⁵²⁾ Man moche aber diese Standlager und ihre Cutserungen ags neue Angaden haben, so daß auch Plinius (lib. IV. c. 37), indem es von der Breite Europa's spricht, diese genauer als die Frühes ren bestimmen zu können glaubt, und zwar sed certior mensura ne longior ad occasum. Solia aestivi ostiumque Rheni percastra legionum Germaniae ab iisdem dirigitur Alpidus XV. XLIII. m. passus.

⁵³⁾ Itin. p. 375. Egl. Cluver II, 18. p. 416.

⁵⁴⁾ Itin. p. 375.

⁵⁵⁾ Cluver, II. 18, meint Smalm.

⁵⁶⁾ Itin. p. 375.

⁵⁷⁾ Ciuv. II. 18: Ming, p. 125, will Sandhof.

⁵⁸⁾ Itin. p. 375.

⁵⁹⁾ Claver, 1. 1., und D'Anv., Not. p. 445, meinen Mubland, wos Regen die Diftang ift. Ciebler, Untergermanien S: 154, balt es für Calcar. 60) Itin. p. 257, 376. Tab. Peut.

⁶¹⁾ v. Weriebe, Bitter und Wilterbenoniffe bee alten Beutichl.

S. 51. Anmert, weint Burg in ber Gesticoft Butwben. Rach Biebler, Schulzeitung 1823. R. 89) Buf bem Bugwege hviften Rehrum und Raltar, in bem Bauernhofe op gen Born, auf

Quadriburgium, das gerkört wan und von Julian wieder aufgebaut und hefestigt ward *2), erklaren Cluwer *3) und Alting 64) für denselben Ort mit Burginatium, wos gegen Wesseling 65) schon sprach; Manuert ist der Ansicht jener 66) und meint, es sen das Darf Millingen. Wahrscheinlich lag es bei Qualburg, nicht weit von Eleve, wo man Römische Mungen und Inschriften gefunden hat 67).

Um bie Lage ber Oppida Batavorum 68), Arenacum, Batavodurum, Grinnes und Vada zu bestimmen, ba man fie in verschiebenen Gegenben fucht, muffen wir genauer bes Tacitus Nachricht über ben Rrieg gegen Civilis ju Rathe gieben, und find genothigt, auf bie frubeften Beiten beffelben gurudjugeben. Ale Givilis gegen bie Romer auftritt, haben biefe auf ber Infel ber Bataver fcmach befette Lager (oastra) am Deean 69), bie werben erobert und geplundert; fie haben Caftelle, bie verbrennen fie felbst und sammeln sich im oftlichen Theil ber Insel, nomen magis exercitus quam robur, als es jum Rame pfe tommt, werben bie Romifchen Solbaten niebergehauen (a sociis hostibusque caedebantur), 24 Schiffe, bie sie nach ber Begend bin geflüchtet hatten, fallen ben Feinben in die Sande 70); bem Befehlshaber in beiben Germanien wird gemelbet 71): pulsum Batavorum insula Romanorum nomen, und bie Insel ift gang in bes Civilis Bewalt, ber baburch Baffen und Schiffe ethalt. Gin Ros mifches Deer, bas biefem entgegen gieht, wird gefchlagen, bie Riehenden retten fich nach Vetera 72), bas Civilis belagert 73), und ber Rrieg wirb nun eine Beltlang bei Vetera und Novesium geführt ?4). Die Insula Batavorum muß gang in ber Gemalt bes Civilis fenn, benn haus fig wird Vetera ermahnt, wegen feiner Ausbauer, nie ift

bem Bornicen Felbe." Ueber eine bafetoft gefundene verftimmelte Inferift f. Orell. Inscriptt T. II. p. 424.

⁶²⁾ Ammian. Marc. XVIII. 2. 63) G. ant. IL 36.

⁶⁴⁾ Not. p. 25.

⁶⁵⁾ Ad Itin. p. 370.

⁶⁶⁾ Geogr., II., S. 248.

⁶⁷⁾ Teschenmacher l. l. p. 26. Cannegieter de Brittenburgo. p. 27.

⁶⁸⁾ Tacit. Hist. V. 19.

⁶⁰⁾ Tac. Hist. IV, 16-

²⁰⁾ C. 16.

⁷¹⁾ C. 18.

⁷²⁾ C. 18-

⁷³⁾ C. 22.

⁷⁴⁾ IV., c. 35. 36.

bie Debe von Befahungen ber Romer, bie noch Dete auf ber Infel behaupteten 75), und als Betera gefallen, bat auch Civilis nicht mit Romifchen Beften bort gu fampfen, fonbern sucht ben Labeo auf, et avia Belgarum circumibat 76).

Spater, als bie Romer ihre Macht burch aus ben fublichen Gegenben herbeigezogene Schaaren verftarft hats ten, wird Civilis bei Erier gefchlagen, er fammelt fein Beet wieber und lagert bei Vetera 77), veranftaltet eine Ueberfcmemmung ber ichon sumpfigen Gegenb 78), wirb umgangen und gefchlagen; bie Romer verfolgen ibn aber nicht weit und er fann ein neues Beer aufbringen. Er fieht noch immer bieffeits bes Rheins, fiebt aber, bag es unmöglich ift, biefe Gegend zu behaupten 79).

Der Tert bes Tacitus hat in ber Ed. pr. non tamen ausus oppida Batavorum armis tueri, unb fo auch Cod, Reg., Undere haben oppidum. Bergleichen wir die folgende Erzählung, fo nimmt Civilis mit, mas er fortichaffen fann, fedt bas Anbere in Brand; bann heißt es, in insulam concessit 80) und beat sich noch mehr das burch, bag er eine großere Baffermenge in bielen Rheinarm ftromen laft. Die Romer Connen nicht gleich folgen, es feblen ihnen Schiffe, um eine Brude gu bauen, und er weiß, daß fie auf andere Beife nicht übergeben wollen.

Civilis und feine Freunde fammeln ein neues Deer & I), in ber Beit haben bie Romer Arenacum, Batavodurum, Grinnes und Vada befest, und eine Schiffbrude bei Batavodurum angefangen 82). Che biefe noch vollenbet ift, greift Givilis alle vier Befagungen an 83), er ift beghalb wieber über den Stuß (amnis) gegangen, hier fein anberer als ber Rheinarm, und rettet fich, als feine Schaaren geschlagen find, burch Schwimmen, eben fo Berar; Entor und Clafficus fegen in Schiffen über; Die Romifche Flotte war noch nicht ba.

Rach biefer Erzählung barf man bie Lesart oppida

34

77) Hist. V. 14.

⁷⁵⁾ Cfr. Hist. IV. 58. 60.

⁷⁸⁾ C. 15.

^{76) °}C. 70.

⁸⁰ Er hat Schiffe, f. IV. 15. 22.

⁸¹⁾ C. 20.

⁸²⁾ C. 20.

⁸³⁾ C. 20. 21.

Batavorum ⁸⁴) für die richtige erklären, und es find die genannten vier Städte, alle diesseits des Rheins, was auch die folgenden Berichte bestätigen; wir finden den Römischen Befehlshaber immer noch diesseits des Rhenus, süblich von der Waal 85); und den Arm, der zur Mosa stießt und mit the in den Oteanus, nennt Tacitus ausdrücklich Rhenus 86).

Als jener Angriff miflungen, auch die Flotte bes Civilis nichts ausrichten konnte, verließ biefer die Infel 27), und nun erst geben die Romer unter Cerealis nach berseben über, da die Schiffbeude fertig sen mochte, die Flotte war noch nicht gekommen 48). Sie verheeren die Insel, bis der durch Regen angeschwollene Rhenus ausstrict.

Bur Bestätigung der Annahme, daß die vier Sidde alle diesseits (also südlich) vom Rhenus zu suchen sind, dient noch die Ungabe, daß die Besahung, welche Cecalist hineingelegt hatte, aus Legionen bestand, die aus hispenien und Italien ihm zugezogen waren *9), und die Orte lagen so, daß Cerealist son einem zum andern kommen konnte, ohne daß ein Fluß ihn hinderte 90).

Diefe vier Stabte gehorten wohl zu ben 50 Beften, bie Drufus 91) langs bem Mbeine angelegt hatte.

Batavodurum, bat, nach Ptolemaus 22) nicht bicht am Rheine lag, lag wohl norblich von Batenburg 93).

. يىرىدان خانى دا

⁸⁴⁾ Studer, de trib. Rheni alveis, p. 139. Germ. aht. II. 36. p. 28. und Miss, Not. p. 13, die oppidum lesen, erdlären es für Sotenburg.

86) C. 22.

^{. 87)} Civilis nihil ultra ausus, trans Rhenum concessit. c. 22.

⁸⁸⁾ G, 23 fin.

⁸⁹⁾ Leg. R. ju Trenacum, und Lieg, II. ju Batavoburum, und biefe waren erft aus Italien und hispapien gedommen, Hist. IV 68; hätten noch die früheren Befagungen die Beften inne gebobt. Aacifus würde nicht perfäunt haben, ben ausharrenden Aufb biefer Römer ju preisen, wie er vorher nicht unterlaffen, andere Römische Krieger, die mit Beharrlichteit Städte vertheidigten, ju erheben.

⁹⁰⁾ Hist. V. 20; man hoffte Cerialem, neque satis cantum, et pluribus nuntiis huc illuc cursantem, posse medio intercipi

⁹¹⁾ Florus IV. 12. 26. - 92) Geogr. II. 9.

⁹³⁾ Nach Mannert, 26. II. 245, ift Batavodurum berfetbe Ort mit

Grinnes wor 26) in bei Gigend von Bruten 95). Vada, offlich bavon 96).

Arenacum 97) ift wohl buffelbe mit Harenacio ober Harenatio bes Itinerariums 28) und Arenatio ber Peutingerschen Tafel. — Aert 99).

Spater erft scheint hier Noviomagus, Mimwegen, gebaut ju fenn, bas bie Tab. Peut: 2007 nenht 2).

Ad duodecimum 2) Al Dorth sp. a. w. (2)

Roviomagus, das jesige Rimwegenz Wilhelm meint, Germas nien S. 110, "daß Batavodurum Rimwegen fep, geht aus ben Beldsägen gegen Civilis berbor, und bei Roviomagus ber Den tingerschen Tasel kann, schon des bloßen Ramens halber, tein Bweifel statifinden. Auch das oppidum Batavorum, wet des gewöhnlich für Battenburg an ber Maaß gehalten wird, scheint mit Batavodurum gleichbebentend zu febn.

⁹⁴⁾ Tah. Peut. S. 1.

⁹⁵⁾ Weicharde fiedt auf ver Maju des Gerfaifbus einem Sie und gründet darüuf, außer daß es ihm flus Westimmung iss oprtes dienen fou, Bestauptungen Goo Wie frührer Bestaufendeis dieser Gegende. Bei genausrer Anfick engledt fich ihrehert dass die Magut. Lafel nie einen See so dangellsinsubern-anders sirenflut und gestaumt, dann sindet man, daß dies kras-Sigmant, wie das liehte, des dieser die geneien, und diesening Kaleanarielle auch die wangelbeste geneien, und diesening Kaleanarielle auch die wangelbeste geneien, das diesening Antonia. And auch Etinan See zu denden ist. was auch auf Kinna See zu denden ist. Wag Madnerte Lungs ist Gründe auch Etinan See zu denden ist. wie Waals die Winneld Maliteria.

⁹⁶⁾ Nach Mannert, II. 243, deim Oote Wamen, der Stadt Tiel gegenübers nach Wildelm. G. 1103-rift Angade dimmunistelleicht das Vada bes Bacitus; pubarte est weiften dernahmenmel und Liuwen.

⁹⁹⁾ Balefius, Not. p. 40, ertlart es fün Arnbeim, eben fa Mannert, II. S. 242, und von Werfebe, Wölferbündniffe u. f. w. S. 47. Wilhelm, S. 109, tucht es bet Britcum, auf dem füdlichen Ufer der Waal. Richoff, Wandelingen in het Gedeelde von Gelderland, ertlart es für das Dorf Erichen von Wiese.

¹⁰⁰⁾ S. 1. O CONT DESCRIBING TO WELL WINDS. POR GO

²⁾ Tab. Provide and a specification of the state of the s

³⁾ D'Unv., p. 276, Doodenvert, bis unif Doyboest buist.

12 2 Auflige Mitraffe in Olubidien Abeile der Zulest ber Ba-: 11 96). taver finben fich bann: THE BOOK ALL CHERTS OF Flenio 7), — Blackbing Bangdeoff Lentingrapy in Berfolgen wie bie werdliche Strafe, von Roviomagus aus, fo ift ber erfte Drt Castra Herculis 10), - bet Beuffen 11). "election are n C wills herbor, and his Poviemmend bet niet Tab. P. w. r. Menso ad ting, p. 28 Junii Batav. p. 19deu Ctiber? G. ant. 2, 30. p. 456, meint Gteffendurg.
drive geliging & 2) Tab. P. S. I. Grad Altination 200 681: Alders Mest 1965 and and Mario an Lefen Ten. : 3) 1 Cessie ficificut: frem iman file anhoren: Morte: Diefer, Section ber 201914 Apiel, morings upday por impope, pergleiche, und nicht Blemo. tree But of a Climber 161 are 4, 130 per apper Alting, p. 64. d'Anv. Enu 128 birdir. barens-arSchulenvillellung Gomenfent. : exege. lin Anton. das allein,teämysidensa Ti sägilais, nDertMuig, bes Noveninge hat den notwor fallafiebe ennetentigen beite Weben beiten beite bei beiten und sg.: villaftigen abfingen auftellen leffen tot mobnet Belafaitbet bur Mingen us 99@oglacHides Jum Butage eluginalting,/p. gg.)ent bgl. aus Ros Quint**inithen geten gefunden wöchter: f**olle **Wilk**reenen fielTielland ,911 . Becklichtet durid'anciem:Bornet Radfikaum et ses vestiges. Amsterd. 1827. Bgl. Blotteb: få@Dollot. a. Babrg. 2: Bb. 3: Deft. ในเร็ เป็นเสือเครื่องเรื่องเลืองเสีย เรียก เกียร์งConstructions Bomilines traut (). 19 l'utées . nurcil'emplischingent grésunté dir! Porum: Hadriani à la dan lennyagnarádanja krántsburg, pádsidella Hayer 🗀 💞 10) Amis Marc. XVIII. 21 Tab. Peut S. 1. Libanius orat. fup. 4c. 11 tidet eb' fenkelyftibe ichtigeligeneert, - Z (min >). Til Rich mannett, II. 224, das Darf Beteren, nach b. Werfebe, S. 7-ill nichtlich in find mithem, E. 209, Herrett. E. 109, pervelt.

12) Itin. Priffe (TalenGire) 710C 3ad alf die andere an ber Mass, fo Balef., p. 314. Mannert, 2. S. 242, das Schloß Amerengen am Reiter nollfigen Mustaundensproon. 372. g. all

Levesano 14), — bei Mauris 15).

Mannaritium 16), — bei Mys 17).

Trajectum 18), — Atrecht.

Nigropullo 19), in ber Gegenbluon Beevben 20).

Eine etwas süblicher laufinde Straße zwischen Levessaum und Rigropullo berührte ble beiden Städte
Fletio 21), — Vianah 22).

Lauri 23), — bei Montsfort 24).

Albamanis, Albinianis 25), — Albamanis, Albinianis 25), — Moondburg, wo man viele Römische Alterthümer-gesunden bat 39).

医毛体 医口口 化邻苯

¹⁴⁾ Tab. P. S. T.

¹⁵⁾ D'Anville, p. 412, fuct es in Civendaal, bet Duerftabt/ Cluber, G. ant. 2. 36. p. 495, bet Semben. 16) Itin. p. 369.

¹⁷⁾ Simter und Cluber, II. 36. p. 495, fint für Andurid-," fo auch B'Ant., p. 432.

¹⁸⁾ Itin. p. 369, hier wird es jum erften Mal erwähnt, im Mittels elter kommt es oft vor, f. Wessel ad l. l. Syl. Vales Not. p. 559. Cluver. G. ant. IV. 36. p. 494.

¹⁹⁾ Tab. P. S. 1.

²⁰⁾ Cluver. G. ant. II. 36: p. 443. — Bruining tableau topogr. et stat. delRosterdam, p. 246, fagt, ein Dorf bet Worten beiße noch fest Iwarte Kuidenbuurt.

²⁰⁾ Rad Atting, p. 58, Fleuten, eben fo Cluver, G. ant. II: 36. p. 493, nach Wilhelm, G. 709, Pfelftein.

²³⁾ Tab. P. Segm. 1.

²⁴⁾ Rad Alting, p. 86, t'. Dof', nach Cluver; G. ant. II. 36. p. 495, Leerdam. — Bruining, 1. 1., meint, Lauri und Argiectum wärten derselbe Ort; weil in dem Itinerat und der Peutingerschen Tafel die Entsemung nach beiden dieselbe seb. Wildelin. S. 25) Itin. p. 369. Tab. P. S. 1.

Abling: p. 2. — Unbewiesens führen an, Hadrian. Jun. Batav. p. 268. Spener. Notit. Germ. VI. 5. 27) Tab. P. S. 1.

²⁹⁾ Cluver. G. ans. 11. 35. p. 493. — D'Unville, S. 443, meint Rops nenburg.

²⁹⁾ Tab. P. mit bem Beichen, das font ble Baber haben, an der Kufte von Jüprien findet es fich aber auch, mit dem Beffat ad Practorium.

30) Cluver l. 1, p. 493.

Lugdunum³³),— Lepbens³). Grigny meint, Lepben fep gar nicht bas alte Lugbunum, ba man gar keine Spuren Mömischer Beit finbe: bas man aber in ber Rabe Muinen und eine Inschrift, aus ber Beit bes Septimius Severus und Anderes ausgegraben zeigt Scriverius 33).

Brittenburgum, eine Romifche Burg, in ber Gegend von Catmyt, beren Ruinen 1559 und 1563, ba fraber fie bas Maffer bes Meeres überfpalte, gum Borfchein tamen,

ba man albam mehrere Alterthimer holte 34).

Noch weiter in's Meer hinein war ber Thurm gehaut, ben Caligula errichten ließ, damit er als Leuchtthum ben Schiffen bie Mundung bes Rhenus bezeichnete 25).

²¹⁾ Ptol. G. II. 9. Itin. p. 368. Tab. P. Segmeter

³²⁾ Sm Mag. Bnc. JI. 6. P. 186.

³⁰ Antiquitatt. Belgic. tabularium, p. 176, 180, — Das Ineres sium hat, l. l., von Lugdunum his Worts Caput Germanisrum, was Einige erklären wollen, als beheute es Saupthabt; baß es mur heiße Anfang Germanisus, zeigt des Busabet bem zweiten Lugdunum, Tab. Pout. Segm. 2. Lugdunum caput Galliarum usque hic Legas, was Ammianus Warcellins, XV. c. 11, exklärt: qui locus est exordium Galliarum: exindo nau millemis passidus, sed leugis itingra metinnum: hat. Cluver. G. ant. p. 486. Wessel. ad Itin. l. l.

³⁴⁾ f. Cannegieter de Brittenburgo , p. 09, etc.

³⁶⁾ Sueton, Calig. c. 46, BBl. Connegteter, L. 1. p. 77, Der angiebt, bağ man nod) Ruinen bes Thurmes in ber Tiefe bort finde, bie von ben Schiffern Calla's . Thurm genagnt murben. - Bett gleicht man Sueton, Calig. c. 42 - 48, fo ergiebt fic, bas Car ligula an biefem Rheinarm ftand, und von bort aus ben liebers gang nach Germanien und Britannien verfucte; nichts berecht tigt anjunehmen , bas qu ju biefem Unternehmen eine anbere Stelle an ber Rifte wahlte. Die Caffine, lib. LER. c. at - % gerreift bie Ergablung, fpricht aber in bem letten Capitel von berfelben Stelle am Deeanus, Die er friber bezeichnete : man Dat aber einen anberen Ort barunter verftanben, und fuct it men Leuchtthurm bei Gefforiacum; fo Oluver. Germ. unt. Il. c. 36, p. 490. Eccard. orig. Germ. lib. II. 5, 85. Bucher. Belg. rom. lib IV. g. 10. j. 13. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. IX. p. 298. - Bal Degg. lib, VII, c. 5. Sucton. Claud. c. q.

Remi.

Durocortorum 36), Stadt der Remer, dei Strado 37)
Δουρικόρτορα, Metropolis der Remer, am starksten bevölkert, bei Ptolemaus heißt sie 38) Δυροκόττορον, bei
Steph. Byz. 39) Δουροκόττορας, und bei Frente Durocorthoro 40). Bei Spåteren heißt sie Remi 41).

Basilia 42), zwischen Produe und St. Histoire 43). Axuenna 44) — Bienne la Bille, an der Aisne 45). Subostlich von Rheims:

Fanum Minervae 46) - bei la Cheppe, man fin-

Durocortorum

Basilia . X. Ites X. - XV, m. p.

Axuenna . . XII. - XVI. - XXIV.

Virodunum . XVII. - XVII. - XXV

Fines . . VIIII. — VIIII. — XIV Ibliodurum . VI. — VI. — IX.

Ibliodurum . VI. — VI. — IX. Divodurum . VIII. — XIII. — XIX

LXX. - CVI.

³⁶⁾ Çaes. B. G. VI. 44.

³⁷⁾ IV. p. 194.

³⁸⁾ IL 🦫 :

³⁹⁾ h. v.

⁴⁰⁾ Fronto ap. Consent. artis p. 2031: ,,et illas vestrae Athenae Durocorthoro — apparet nominativo casu posuisse Durocorthoro; sive igitur dicas haec urbs, sive hic vicus, sive hoc oppidum, nominativi casus erit Durocorthoro.

⁴¹⁾ Ammian. Marcell. XV. 11. XVI. 2. Cod. Theodos. Notit. Imperii. Auf Münzen fieht Remi, f. Mionnet Descr. T. I. p. 82. Suppl. T, I. p. 148. — Bon bort geben mehrere Haupts fraßen aus, vgl. barüber Bergier de viis lib. III. S. 39. Hist. de Mets par des Relig. Bénéd. T. I. p. 172. 179. etc. Calmet hist, de Lorraine T. I. p. XVII. XVIII. Bergleicht man ble Angaben baselbst mit ben Charten von Cassini und Donnet, so wie bas Itin. p. 364. 366. 362. 363. 381. und Tab. Peut. Segm. 1, so erglebt sich, bas man in dem Itinerarium ble Bahlen auf solgende Weise ändern muß, und zwar ist nach Leugis gerechnet:

⁴²⁾ Itin. p. 364.

⁴³⁾ St. Seele. Clurec. G. ant. II. 9.

⁴⁴⁾ Itin. p. 364.

⁴⁵⁾ Richt Reufpille, wie Bergter mill. ober St. Menehaulb , nach Balefine, Not. p. 72.

⁴⁶⁾ Itin, p. 364. Tab. Peut. Fanomia, nach ber Tab. ift im Itis

bet in ber Rabe, am Bache St. Remp, einen alten Ball, ben bie Umwohnenben Ball bes Attisa nennen 47).

Ariola 44) - Broit, an ber alten Strafe.

Siblid:

Durocatelauni 49) ober Catelauni 50), — Chalons. Sublich von Chatons, zwischen S. Dizier und Joinville, hat man Spuren einer Römerstraße und auf dem Berge Chatelet Grundmauern von Häusern und Tempeln einer Römischen Stadt, Alterthümer aller Art, Geräthsschaften, Inschriften, Münzen u. dgl. gefunden, aber man Tennt den alten Namen der Stadt nicht, einer alten Soge nach hieß sie Gorzo 51).

Morbostich:

Die Peutingersche Tafel 52) glebt noch eine Strafe an, von Rheims nach Colln, durch den Arbennerwald, wenn man aber die Stationen zusammennimmt, zeigt sich bald, daß die Angaben nicht ansreichen; vergleicht man die sublicher laufende Straße, so sieht man, daß auch diese voll von Fehlern ist, und wahrscheinlich haben einige ahnich klingende Namen zu Verwechsetungen und Auslassungen Anlaß gegeben. Die Straße ist folgende:

Durocortoro.
Noviomagus XII.
Mose XXV.
Meduanto VIIII.
Munerica
Col. Agripp. VI.

nerar XIX leug. zu carrigiren. Der Rame ift in der Tad. verschrieben, weil er abgefürzt war, was bei mehreren der zu ift, so ift gleich in der Rahe Divo. Durmediomatricorum vers dorben aus Divodur. Mediomat.

⁴⁷⁾ Egl. d'Anv. Not. p. 298.

⁴⁸⁾ Itin. p. 364. Tab. Peut. S. 1.

⁴⁹⁾ Itin. p. 361.

⁶⁰⁾ Am. Marc. XV. 11. Butrop. IX. 9. 13. Eumen. grat. act. Constant. c. 4. Notit. Gall.

^{\$1)} S. Grignon second bulletin de fouilles faites d'une ville remaine; sur la petite montagne de Chatelet. à Paris 1775 S Et meint, es ses des Ptolemans Noviemagus Vadicassum, mas abet nicht past.

Bei Anderen kommen die meisten biefer Stationen nicht vor, uns fehlen daher Mittel, die Lücken zu verbessern. Die Entfernung zwischen Rheims und Solln beträgt in gerader Linie 185 m. p., und angegeben sinden wir dier nur 52 laug. gleich 78 m. p. Rimmt man die angegebenen Distanzen, so trisst Noviomagus auf Neuille, wie schon D'Anville zeigt, Moso auf Mouzon an der Maas, das im Mittelatter Mosomagus hieß, Meduanto auf Moyen, dei Chini, für Munerica läst sich nichts mit einiger Gewisheit bestimmen, vielleicht, das Nachsorsschungen in dieser Gegend und die Richtung einmal Aufsschluß geben.

Vungo vicus 5 a), - Bouziers, ober bas nicht weit

bavon liegende Boucq, an bet Aisne 54).

Nordwestlich :

Fines 55), — Fismes.

Morblich :

Bibrax 56), ift Bievre, zwijchen Pont à Bere, an ber Aisne, und Laon 57).

Muerna 5°) Auxenna 5°) — Avaur an ber Aisne, so bag auch ber Rame auf ber Lafet richtiger ift, als im Rimerarium.

Ninittaci 60) — ist wohl richtiger als Minaticum, was im Itinerarium steht (p. 381). — Rizyle Comte, an einer alten Römerstraße, die von Chaource dis Rheims führt, und unter dem Ramen Chemin de César bekannt ist 6°2).

⁶³⁾ Itin. p. 365.

⁵⁴⁾ Valer. Notit. h. v. d'Anv. p. 736. Man findet Spuren bee'
aften Straße. — Cod. Vat. lief't Dongo, daß erklätt Bergier
de viis III. c. 39. für le palais d'Yonne, Cluver, G. ant. II.
14, ändert'-Longo, und es fell Liand fenn. Hür Vungo ift Flodoard, hist. II. c. 18. III. c. 10. Vita S. Vedasti c. 2. Municipium Vongum — Pagus Vongensis circa Axonnae ripas.

⁵⁵⁾ Itin. p. 380. 56) Caes. B. G. II. 6.

⁵⁷⁾ d'Anv. Not. p. 160. Sigl. Mémoires de la Soc. roy. des antiquaires de France. T. l. p. 329. 58) Itin. p. 381.

⁵⁹⁾ Tab. P. S. 1. Die Offang der Nab. ift richtig bis Minaticum. IX. 60) Tab. Peut. — Ninittaci. —

⁶¹⁾ Hgi. d'Anv. Not. p. 462. 1

Catusiacum 62), — Chaucce, am Fl. Serre 63). Nordweftlich:

Bibo, die Pentingersche Aafel nennt den Ort, auf der Straße von Amiens nach Soissons und Chailly
Calagum — Bibe XXXII.

XXII

Die Straße bricht ab, und man sieht nicht, wohin bie Distanz XXII führt. D'Unville 64) sagt, ohne diese Unterbrechung zu erwähnen, die Straße gehe nach Oprocortorum, die Distanzen waren zu groß, Bibe sey S. Martin d'Ablois, man musse daher lesen:

Calagum — Bibe XXIX.
Durocortorum . XIIII.

Will man nicht so gewalssam andern, so lasse man bie erste Distanzenangabe, wie sie basteht, und Bibe ist Bazzoches, ein Dorf zwischen Fismes und Soissons, wo man auch Rulnen von einem Römischen Pallast gefunden hat. Die Entsernung von Bibe bis Rheims ware in XVII zu andern 65).

Suessones.

Noviodunum erwähnt Casar 66) als eine Stabt bet Suessones, die durch eine hohe Mauer und einen tiesen Graben befestigt war. Bermuthuch ist es Augusta Suessonum der Späteren 67), das auch Suessonae heißt 68). — Soissons 69).

Gontra Aginnum 🕬), 🛶 Chauni,

⁶²⁷ Itin. p. 381. Tab. Peut. wo bie Diftang fehlt.

⁶³⁾ Berg. v. mil. III. 39. Chaour. 64) Not. p. 156.

Ag Reichardt erklärt es für bas Bibrar bes Cafar, es foll Braine fenn, auch auf der Strafie zwischen Boistons und Fismes, was aber zu Gafar's Angaben nicht nakt.

⁶⁶⁾ B. G. II. 12. 67) Itin. p. 229., Tab. P. Segm. I-

⁶⁸⁾ Itin. p. 362. p. 380.

⁶⁹⁾ Vales. Notit. p. 67. Augusta Sness. haten mehrere Reliess fleine, f. Hist. de l'Ac. des Insc. T. III. p. 250-263. Mém. de l'Ac. des Insc. T. XIV. Hist. p. 153.

 ⁷⁰⁾ Itin. p. 379., Tab. Peut. S. 1. Netit. Imper. Lasti Batavi.
 Contraginenses. — Westell ad Rain. L. L. bemenst mit Stecki.
 distantia ad Calmanum a. Channy ad Isaram ducit, ubi practer H. Valesi, P. Merula lib. III. Gasmogu. P. Me p. 261.

In Lande westlich von ben Ubiern, bas bie Menapier, Sburonen u. f. w. bewohnen:

Egorigium 71), - Rronenburg 72).

Talliates heißen die Bewohner eines Ortes in bies fer Gegend, in der Eiffel, nach einer Infchrift, die man nicht fern von Dollendorf, ober Tallendorf gefunden ? 2 a).

Marcomagus 73), — Marmagen. Belgica 74), — Semund 75).

Folhiacum neunt Lacitus 76) als in finibus Agrippinensium, das Itinerarium hat 77) Tolhiaco, vicus Supernorum 78), — Bulpich. —

vestigia invenit. D'Anville, Not. p. 214, fügt hinzu: man finde Spuren einer alten Römerstraße pon St. Quentin bis Conbras an ber Dife (nicht weit von Chauny), dann weiter, im geraber Richtung, bis an's Ufer der Aisne, bei Soissons.

- 71) Itin. p. 373. Tab. P. Icorigium. Weffel., ad Itin., führt eis nen Stein an, ber bei Woringen, in der Umgegend von Gölin, ausgegraben worden, mit der Inschrift Vicani Segorigienses.
- 72) Nach Cluver, G. ant. IL. 14, Reit, nach Echard, Diss. de Apoll. Granno, Kerpen.
- 22 s) Gruter. Inscr. I.V. 8. Orelli Inscr. T. I. p. 98. n. 193. Harzheim de relig. antiq. Ubior. p. 22. Ortel. thes. v. Talliates.
- 73) Itin. p. 373. Tab. P. Segm. 2. Die Cobb. bes Stin. vartisten bei ber Diffang febr. M. P. LVII. Leg. LVIII, und bann folgt eine Lücke, als ob ein Ort ausgelaffen wäre, babeistebt bie Zahl XXVIII. Wesselling erklärt gang richtig, die Berwirstung sev durch ein vorgesetzteb Leug. entstanden und es sev kein Name ausgesallen, da die Tab. Peut. dieselbe Straße und dies selben Distanzen, ohne Unterbrechung, ausühre.
- 74) Itin. p. 373.
- 75) Cluver, G. ant. II. 17, Baldhaufen.

VI.

76) Hist. IV. 78.

77) P. 373.

78) Die Tab. Peut hat die Diffang, aber ohne Ramen, und bei Agrippina fieht falfd VI ftatt

Icorigium - Marcomagus VIII.

Agrippina

bie leste VI mus bier XVI heisen, so wie im Ilinerar die Entsermung von Belgica bis Tolbinco VI, nach der Tab. Peut., seun mus, statt X. Die Cohb. bes Itin. haben Tolbinco vicus Supemagum und Lunenarum, Goler. ad Tacis. Hist. IV. 79.

Marcodurus 70), - Duren an ber Ruhe 20). Aduatici.

Die Abuaekt hatten Städte und gute Castelle 21), eine Stadt war trefflich von Natur befestigt, sie kag auf keilen Felsen, nur von einer Seite was ein bequemer Zugang, nicht breiter als zweihundert Zuß, ihn deckte eine doppelte Mauer. Wie bedeutend der Ort war, da alle aus dem ganzen Gebiet, als Casar anruckte, dahin flüchteren, ergiebt sich aus der Jahl der Gefangenen, die, als die Romer die Stadt eroberden, verkauft wurden; nachdem im Kampfe 4000 gefallen waren, soften noch 153,000 verhandelt senn 82).

Man hat sich bemuht anzugeben, wo biese Stadt tag, Samson erklart sie für Ramur; D'Anville 83) meint, ber Raum bort sen zu klein, man burfe eher kalais, an ber Mehaigne, bafür nehmen. Freret 84) stimmt benenbei, die ben Ort im hennegau suchen, subsich von der Sambre, zwischen Maubeuge und Chartemone:

Aduatuca. — Cafar fchiett 85) bas Gepade aller Les gionen nach Aduatuca 86), und er fogt 86 a), Aduatuca 87)

wilk Gugernorum tesen, was aber, nach Facit. hist. IV. 26. und Plin. IV. 17, wohl nicht anzunehmen ist. Eluver (II. 17. Germ. ant.) meint, Vicus Übiorum lesen zu dürfen; Wesselling bemestt sedoch, das weiche zu sehr von den Manuscripten ab, und sest dinzu: itaque Vicus Supernorum mediusne sit vice: ut innuatur supernes infernosque causea situs faisse Übios; quomodo supernates et infernates in Italia Vitzuv. II. 10. habet.

⁷⁹⁾ Tacit. Hist. IV. 28. Etuver, G. ant. II. 28., hält Marcodurus und Marcomagus, odne Grund für benselben Ort. Wesselling, ad Itin. p. 373, bemerkt, Marcodurus komme im Mittelakter abgekürzt vor, so bei Saxo poeta Annal. Caroli M. an. 775-Wgl. Mabillon. R. Depl. lib. VI. p. 495. Hb. IV. p. 281.

⁸⁰⁾ Egl. d'Anv. Not. p. 433. 81) Caes. B. G. II. 29.

⁸²⁾ Caes. B. G. II. 33. 83) Notic. p. 33.

⁸⁴⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XLVII. p. 457.

⁸⁵⁾ B. G. VI. 32.

⁸⁶⁾ Aduatucam. Davifiue, ad h. 1., Vemertt: hanc lectionem F. Ursini conjecturae debemus, quem firmat Ptolemaeus. Vett. Codd: habent ad Vatucam; unde frustra Lemb. Paschalis legit ud Ratucam; "Mubertis" attent Thomas Exedus ad

fen rein: Castallum), boe fere zort in medlie Eberonum finibus, bort hatten im vorigen Kahre Ainurius under Andre Muspheiteign, fterwintert 88); und die Befestigungen wasen, wech erhalten, er legt, ungefahr, 3000 Mann dahin 89). Die Eburonen sind meistenehals zwischen Moss und Ahren Staat schriebeits zwischen Moss und kar Staat schriebeits zwischen Moss und kar Staat schriebeits zwischen Moss schrieben Moss ist nicht sehr bedeursch (Linia) ist nicht sehr bedeursch (Linia) ist nicht sehr werden wurt zwischne 33), porzu Deanmana und Vallum, und es heist schrieben 34), es ist etwa 50 Missen von den Nerviern, und Lahienus, der bei den Remern sehrt ist etwas weiter entsent 26),

3 Eine geneue Unficht biefen Stellen und bie Betroch-

可能 医电影 医二氯化物 经现代

Varu cam, Multo felicior Hadr. Valesius, qui, nulla mutata littera, Aduaticam reposuit - Dubenborp fügt bips aus per d scribunt Bong. pr. Voss. pr. Petav. Leid. prim. Egm. Lovan. Scal, et alii; vel ad Vat. Die Sriedifche ues berfenung bet sie rim Bugovrau. - Mebnijches Berfchreis ben findet fich bei dem Mamen Aduatucos B. G. II. 4. - Obers in, ad VI. 32, fagt, Adustican displicet viro docto I. C. H. oqui in Miscell, Lips, novis Vol. 3. p. 658. restitui jubet ad Vatucam. Sequitur autem Bullonium in Hist. Leodiensi. T.I. p. 1: 0.8. p. 17. ubi castellum, de quo agitur, in Cassella prope Wittemium, Trajectum inter Mosae et Aquisgranum · figit. Convenit statim nomen Cassellae, dein situs in mediis Rhunonum finibus, quorum civitas propior Rheno Mosam inter et Rhenum habitabat. Cfr. V. 29. VI. 35., Sie Aduatuca, de qua mentio IL 29. cis Mosam. sita fuit, castellum, quod sive Aduatucam sive ad Vatucam dicas, perinde, esse , puto, trans Mosam inter hunc et Rhenum. Baxter in Gloss. antiq. Britann. p. 122. nomen explicare satagit at ütüc av. ad fauces undac. 86 a) 1, 1.

87) Daß man Aduatuca, c. 32 und 36, lefen muffe, ergiebt fich schon baraus, baß Casar nie eine Praeposition ju bem allein ftebenben Ramen einer Stadt fest, sobald ein Berbum ber Bewegung bas bei ftebt.

82) V. 24.

89) Bal. V. 45-

⁹⁰⁾ V. 24. 91) V. 27. 28. 92) V. 29. 37.

⁹³⁾ C. 36. 94) C. 35. 37. [95) V. 32. 36.

⁹⁶⁾ V. c. 28. 38.

tung, baf Char Het von einer Gegend spildt, die er am Wenigsten keine, zeigen, baf bie Lage bes Ortes keines weges so genau zu bestimmen ist, als Einige meinen, baf aber auch die irren, welche Aduaruca und Longern für benfelben Ort halten.

Rhenanus lieft im Cafar ad Autucam, und erflat 26 für Berbogenrab, Cluver 9%) melit, es fen Arngern, D'Anville 98) frimmt ibm bet, Bruining 99) will ad Varutam lefen, ifm ift Varuta ber Alug Ourthe, und ber Mame, meint er, fen gebibet wie ad decimum, ad duodecimum. van Alpenico 9) halt baffing es fen bas Dorf Greffenich, bas in ber Miete gwifchen Daas und Rhein, der Fuß ber Arbennen, neun Stumben vom Rhein, eben fo weit von ber Maas, liegt, zwiften Machen und Duren. Ungefahr acht Buß unter ber Erbe gieht fich bie alte Feftung in einem langischen Biered bin, in beffen Ditte bas Dorf Greffenich fieht. Ringmauern, Baufer, Tempel, Thore, Pfeller, Thurme find noch fichtbar unter ber Erbe, bie oberen Theile ber Mauern bat man abgetragen, aber bie Fundamente find fo feft, baf fie nicht gu gerftoren find. Das Felb rings um bas Dorf ift mit Scherben von Romifchen Biegeln bebedt. Alterthamer in Menge, Dungen, Bafen, Gotter, Fuggeftelle von Gottern, Ringe, Gar-Tophage hat man ausgegraben und grabt fie aus. Die Mungen geben von Julius Cafar bis Donocias; auch jubifche Mungen bat man gefunden. Die Schlackenhugel um Greffenich find aus ben Battenwerten ber Romer, Diefe benutten blog bas Gifen: und Bleierg, ben Galmei 1 . ; .) warfen ffe weg.

Man sieht, daß Casar's Schifderung und keinesweges Sicherheit glebt, den Ort hier zu suchen, da er von einem kleineren, unbedeutenden spricht und sein fere sehr understimmt ift. Da auch keine Inschriften und Auskunft gesben, so magen wir nicht zu entscheiden 3).

⁹⁷⁾ G. ant. 11. 14.

⁹⁸⁾ Not. p. 110. 99) Com. perpet. ad res Belg. p. 14-

¹⁰⁰⁾ Enlyclopad. bon Erich und Grubet v. Atuatuca.

¹⁾ Freret, Mem. de l'Ac. des inser. T. XLVII. p. 466, meint, biefe Befte ber Cburonen fen in ber Gegend von Gemblours

Areans rov 2) ber Tongern, Adudca Tongrorum 3), und bas Attiba bet Peuting. Zafel bezeichnen wohl benfelben Drt, ben Ummianus 4) Tungri nennt. - Zone gern 5).

Plinius () fagt is bei den Tungen (Tungei, chvitas Galliae) fen geine ausgezeichnete Anelle, bie eifenatrigen Geschmad habe, was man-aber nur gulest merke, wenn man getrunken. Das Baffer refnige ben Leib, vertreibe Lettianfieder und ben Stein. Daffetbe Baffer an's Feuer geseht wird trube und zulett rothlich. — Mehrere glausben, bieß gehe auf Spa, Grigny ?) meint, es fen eine Dis nerakquelle in Songern felbft a).

Pons Mosae 9), - Mafiticht 10).

Cortovallum (11) Comovallum, jest Couten, offlich bon Baldenburg, bei Beple 12). ___ Sand in - Make the Control

und Masy gewesen, berichieben von Songern und bem Adunca

3) Itin, p. 378, Cod. Vat. Ad, Vaga Tongrorum, Mnb. Advacat ungrorum, Advangantogrorum.

- 5) Die Notit. Imp. nennt Praefectus Lactorum Lagensium prope Tungros, wind Dagius ift Luaige bet Tongern. Man hat eine Menge Atterthunfer in Longern andgegraben; bie alte Romis fce Strafe, ble burd bie Stadt fuhrt, ift nod aufjufinben, und Die alten Mauern umfchließen einem Raufn'; ber gebberiffichls ble ichiga Stadt; f. Wendelin p. 73, 74. Ortelii Itiner. (pag. Montfaucon Aut. expl. T. II, hb. V. c.6. - v. Heylen in b. Mem. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 419, etero Bruining Com. perp. in res Belg. p. 13. - Ueber Lugige folyast, descr. de la G. Belg. p. 180. Millin, Mag. Encycl. VI. 4. p. 6) XXXII. 2.
- 9) Mag. Bac. VE 4 p. bood lab at Il at an
 - 8) 23gl. Peuchet im Moniteur 1805. p. 3i6.
 - 9) Tacit. Hist. IV n 66, the brand rolein in the angles and 10) d'Anv. Not. Bgf. Millin, Mag. Enc. VI. 1, p. 199.

 - 11) Tab. Peut. Itin. p. 375. 378.
 - 12) Bergleicht man bie verschiebenen Diftangen, in ben angegebes nen Stellen, fo findet man, bag bie Entfernung, p. 375, von Coriovallum bis Juliacum XV heißen muß fatt XII, was burch p. 378 beftatigt wirb. - Eluber, II. 17, will Buldenburg felbu. eben fo Stutter, Atting, pist, Rever.

Juliacum 13), — Jilich. Tiberiacum 14), - Loren, fublic von Berghem, mo auch bie Brude ift 15).

Weiter westlich find:

Permiciacum 16), auf ber alten Momerftraße, ber Begend von Creben, füblich von Sannut 27).

Geminiacum 187, - Gemblou 19).

Auf ber Bestseite ber Mosa, von Atuatuca bis Dobiomagus, liegen:

Feresne 20), — Stoden 21). Catuallum 22), — Halen, Roermonbe gegenüber 23). Castellum 24); Castellum Menapierum 25), - Ref=

fel, amifchan Rommonde und Bento, wefflich an ber Maas26). Blariacum 27), - Blerit, bei Bento 28.).

Cevelum 29), - in ber Gegend von Malben 30).

.... n. 53; .1:32

u . . :

¹³⁾ Itin. p. 375. 378. Tab. Peut. Am. Marc. XVII. 2.

¹⁴⁾ Itin. p. 375. 15) Cluver, II. 17, will Bergbem felbft.

¹⁶⁾ Itin. p. 378. 17) Gluver , II. 17, corrig. Perviciagum und ertfart es für Pervis, Perwez, Alting balt es, für Montenaten , D'Anp. , Not. p. 515, für Prenfon ober Brenchon, bet la Mabaigne. .

^{. 18),} Itin. p. 378. Tab. Peut.

¹⁹⁾ Cluver. G. ant. II. 20 d'Anv. Not. p. 344. 2248 Decus Hor-. Mensis (Notit. Imp.) not d'Anv. Not. p. 373. - Mordienne, am Bufammenflaß bes Dour ober Dete und ber Cambie.

the mark of 180 is a many

²²⁾ Tab. P. S. 1.

Same Care () 23) Rgl. Devlen in ben Mem. de l'Ac, de Bruxelles T. IV. p. 421.

²⁴⁾ Itin. p. 376, 377.

²⁵⁾ Tab. P. S. 1. Aeth. Ister nennt es Menapum.

²⁶⁾ D'Anb., p. 208, meint, bieg Castellum fen bas Castellum oppidum bes Ammianus (XVI. c. 25.), quod Mosa fluvius prae-27) Tab. P. S. 1. terlambit.

²⁸⁾ Cluver. G. ant. II. 16. 29) Tab. P. S. 1.

³⁰⁾ Cluver, II. 18, und Alting, p. 23, meinen, es, fep Genner, D'Uns ville, Not. p. 225, Guid, swiften Mimmegen und Blerid.

Nationagus (1) Petronogus Hailiandillastering

" Toxiapidriae Add, ... mahrfcheintlich Teffemer, La, oder Longer Lo, aftis dievon Untwerpen 32 301 1970 2 Chorpont beitolavalle Child

Caesaromagus 439 & Stabt ber Bellovaferist), Beauvats. oanis annis Historia ា នៃពេលខេត្ត។ ^សិ

Augustomagus 35)(- Senlie 36). D'invillemeint; bas Rhatomagus besiPteleinaus ?7) fen besfelbs Dot, und fpater habe er Silvanectes geheißen 38). . italia

Litanobriga 39) ; um Wint be Creft, an bet Dife 40).

id illurinilaca4 ihrim Cocheiles, welltich von Beteuil. Bratuspantium 42), man hat Ruinen feinenstites Stabt, bie man Brantuspante nennt, gefunden 43), ein Biertel einer Lieue von Breteuil, in bem Rirchfpiel Banbeuil, an ber Grange ber Diocese von Beauvais, und bie Lage past zu Casar's Angaben 4*). ____ 'M. insident A (3). ____ 'Velfocks ses, 'M. Land Lage Common

Orrid, Gren Tra, A. 1. 17. 42 V. L. D.

for re ber Porifice (116) at Rationages, f. 2013 Fro TAC. des Inser T Cop 636 6 . IlVX . IlvX Man Min (18

32) 831. Zosimus III. 6. Julian Rpist. ad Athen. p. 280 Liban. orat, funeb. ed. Reiske T. I. p. 546. — Sigl. Gibbon T. IV. p. 325. 345. Editer at Suther V. 3. p. 556.

33) Ptol. G. II. q.

- go) Him. p. 382, 384, Tab. Pan. S. r. 34):Aust. p., 3501. (And. Paute E. 2.4 top die Restausia) Persanssassier ift, XXV beißen muß. .i.iiii.35), Itin.cp., 380r . Tab. Peut.
- 50-486 ng prome y AA' n' chège die m's chille in is it
- viaco unt Briv. Is . Sec. ad tem Stineen, dil 1868 (37
- 38) Not! prov. Gall. Civitas Silvanectum. Not. Parp: Silvanectas Belgicae secundae. "I zub 39) Itin. p. 388:
- 40) d'Anv. Not. p. 418 " Billet., Not., meint Bernedill. " Cfr. Mabillon, R. D. lib, IV. p. 337.

 41) Itin. p. 380

 42) Caes, B. G. II. 13. (1) 10. (1) 11. (2 41) Itin. p. 380.
- 44) Hgl, Bonamy in b. Mem. de l'Ac., des Inger, T, 28. p. 463. Wessel. ad Ant. It. p. 380, - Mabillon. in Annal. ord. Bened. T. IV. p. 353. - Dissertation sur les camps romains du Departement de la Somme etc. par le Comte d'Allonville. 4to. 1828. D'Allonpille balt auch Bratufp. für Breteuil, und fpricht über vier Rom. Lager ju Tirancourt, Etgile, Liercourt und Raye, i ander hier,

Ratomagus 45), Rotomagus 45), im Staetarium fft an einer Gielle verfchrieben Latornago 41), bie Pem

Ritumagus 48), - Rabepont bei Brainville, Sfilic von Rouen, an einem Beinen Stuffe (1932 progress)

Petromantalum 50), bas Petrum viaco ber Dene tingerschen Bafel, .- Magui 51).

Briva Isarde 52), - Pontoife 53). --

Caleti. 1 3,05 Juliobona 54). — Rilebonne 5.5).

Carocotino 66) unbi Caracotine, - Confrentile bei Sathene. 27). Ber and mit gefieden ber der mitter A Property of the second the the mean and are made and

if the soft to some reals is

M) Piol. G. IL o

कर्म १८८ के हाल अपने सक

46) Ammian. Maro XV. 116. 47) p. 382. Rotomago, 384. Am. Marc. XV. 11. Occid, Greg. Tur. Hist. IV. 52. Vr 1. 19. Das altefte Manus fcript ber Parifer Bibl. bat Ratomagus, f. Belley ta Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 636. 657. Bangen haben Ratumscos, f. Mionnet Descr. T. I. p. 82. Suppl. T. I. p. 149. Uts ber Römische Graber in Rouen f. Bulletin des Keienet. hist. 1828. Mars. p. 246.

49) Belley : Mem. de l'Ac. des Inser. T. XIX. p. 662.

50) Itin. p. 382. 384. Tab. Peut. S. 1.

151) Nedfendefficischi Work p. 446, Mante; den Bellen, Mem, de · 1'Adirl', Mikaparii ; Magni. 4.1. 1. 1. 1. 1. 1.

- 62) Iting piges, T. Pent. S. 1. fold ific. Diftont: spifoen Petrum viaco und Briv. Is., die, nach dem Itinerar, XIV. fapn muf.
- 53) Beber Spuren ber alten Strafe f. d'Anv. Not. p. 176. Bel Belley: Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 667.
- 54) Ptol. G. II, o. Inleόβονα. Įtin. p. 382. 384. 385. Tab. Pent.
- 56) Rgl. bie Beweife bei Wessel, ad Itin. p. 322. und Belley : Memde l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 633, 653, der auch Rachticht über bie atte Strafe in biefer Begend giebt, und Stellen aus Schiff ftelletn bes Dittelalters anführt, p. 640. Ueber in neueren Beis ten aufgefundene Alterthilmer f. b. Monitour 1824. zr. Janvier. Revue encycl. 1824. p. 684. Bulletin des Scienc. hist. 1828. Mars. p. 245. Novemb. p. 370. 1829. Sept. p. 54
- 56) Tab. P. S. 1. Itin. p. 381.
- 5?) Eine alte Romerfrase führt babin, f. d'Anv. Not. p. 204

. (..

Gravinum 68), — Scainville nach D'Anville. In ber Tafel scheint eine Distanz zu fehlen. — Destlich bavon, in ber Gegend von Dieppe, zwischen Braquemont und Grainecourt, hat man Spuven eines Gallisch - Romischen Ortes gefunden 68 a).

Lotum 59), - in ber Gegend von Caudebec 49).

Ambiani

Samarobriva (1), bei Spateren Ambiami 62). — Amiene 63), nach Anderen St. Quentin, ober Brap-fur.

- 58) Tab. Peut. S. 1.
 - 58 a) Buffetin des Sc. hist. 1828 Fevrier. p. 200. Mars. p. 244. Revue Encycl. 1828. Janv. p. 273.
 - 59) Itin. p. 382. And. Cobb. haben Lolium und Lojum.
- 60) Belley: Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 654; er zeigt, baß im Mittelalter ein Ort Logium in ber Gegend genannt wird.
- 61) Caes. B. G. V. 24, 47, 63. Cic. Bp. ad Div. VII. 16, 12, 13.
- 64) Am. Mara. KV. 11. Das Stinerar dat dette Ramen, f. pag. 379. 380 362. Die Tad. Peut. S. 1. hat dei Samerobrina die Sahi KKKI, nach der Richtung von Aug. Versmand., ohne Strede, die nur zu zeichnen vergesten ist, wie sich aus der Zahl ergledt, und nach D'Anville, Not. p. 122, findet man Spupen der alben Strade zwischen Amens und St. Auentim, sie ging von Amers, doer St. Quentin, nach Lang. vol. Bengier hist. de gr. chem. lid. III. c. 39. Cod. Theodos. L. muic. de ingrat lid. Chron. vol. ap. Duchen, p. 3; Sammarobriva Ambidianorum civitas. Annal. Bertin, au. \$44.853. Cfr. Th. Reinesil Ep. 72. ad Daumium.
- 63) Cluver. G. ant. II. 25. Millin: Mag. Enc. II. 6 340. Vales. notit. p. 15. Observations sur la situation de quelques peuples de la Belgique et sur la position de quelques places de ce pays, lors de sa conquête par les Romains, par Préret. Vid. Mém. de l'ac. des Inscr. T. XLVII. p. 435 457. Dissertation sur Samarobriva, ancienne ville de la Gau-

le, par M. Mangon de la Lande. Saint-Quentin. 8. 1826.

Balsfiel und Einver, G. unt. II. 25, debaupten, es fen Erotop, am Ausfiut ber Somme, bann paffen alle Diffangen nicht. Bete let (Mors. de l'Ao. des Íniscr. T. KIK. p. 637.) weint, es fep bas aite Salof utelin bet hatfiene, vgl. 1. 1. p. 650.

Somme ; gipifden St. Quentft und Sam, bed fcon D
telius annahm, ba mon bort viels Muinen finbet.
Sobwestich: Sopucia: 64), — Beaucquet 65). Rodium 66), — Roye, nach D'Anville Roin whi
Sotucia (14), — Beaucourt 19.
Rodium 66), - Roye, nach D'Anville Roing eglis
ober Roiglise, in the color of the local
Morblich:
Toucera (?), - hel Brevent (8).
The state of the s
Rapport sur Samarobriva, ancienne ville de la Gault
, par M.: Bruwany, ju d. Mém., Afday Sag. 109111. idlagid. et
: 1. du dep. du Nord, 1826. P. 156. 18. 1.11 S. 191. 20. 1.15 u
Mámoire sur l'ancieune ville des Caples eni a parté l
nom de Samanobriva ; par M.: Mangen, de la Lande. Saint
Quentin. 1827. 8.
Mém. sur l'anc. ville des Gaules qui a porté le nom d
Samarobriva; par M. Rigollot. Amiens. 1887. — Mem. en re
ponse à celui de M. Rigollot. — par M. Mangon - Delaland St. Quentin 1827. 8. — Second Mémoire — par M. Rigollot
St. Quentin 1827. 8 Second Memoire - par M. Rigollo
Amiens: 1828.
ueber bie fogenannten Lager Safars'in ber Umgegent, f. d
Fontenu, in b. Mem. de l'Ac. des Inscr. T. X. p. 42b etc. T
MIFL p. 410 etc. Dissert. sur les camps Romains du dépar
tement: de la Somme etc. par le comte L. d'Allonville.
tatopa intimization in the State of Copy Talk IP. S. 1. Copy
og Auf der utten Strafe, : Chauvele de Brandhault genoant, Wan
ville, Not p: 602, will Capeny, bas ju weit nach ber Gettelligt
66) Teb. PuSing (17 19) Teb.P. S. gld. at
.68). DM(nutlle, "Mot. p. 640, giebt en p'bie Peut. Lafes dabe ein
Strafe bon Arras nach Amiene; was aber ein Berfehen'ft, fi
ashtinati Risenanna nhai Vintandari 1 1 11 11.
and Termans G C 2 - 2 - 2
1 Carlotte of Statement of the second of the
Samarobriva : wirfund in the second
D'Anville folos mohl, bortbin muffe bie Strafe Wgangen fevt
ba die Diftang past, und Reidalbt nahm es ebenfalls an; rich
tiger ift aber mod! die oft verfceiebene Badl zu andern:
Teruanna — Teucaga XIX.
Gamarobriva , XX.,
nach Cluber, Germ ant, 1, c. 25a und D'Aepille ift. Teucera
in a full and the state of the

Pontes 69), — Pruche, am Ufer ber Authie 70). Duroicoregum 71), — in der Gegend von Doulens und Grouche, am Fl. Grouche 72).

.Veromandui.

Augusta Veromanduorum 73), — St. Quentin 74), Sublid:

Novimmagus 75), - Monon.

Lura 76), bei Pont l'Eveque und Nopon 77).

Deftlich:

Verbinum 78), - Bervins 79).

Nervii.

Baganon *6), Bagacum *1), Hauptort, von bem viele Strafen ausgingen. — Bavai *2).

⁶⁹⁾ Itin. p. 363.

⁷⁰⁾ d'Anv. Not. p. 628.

⁷¹⁾ Tab. Pent. Segm. 1.

⁷²⁾ Cluver , G. ant. II. 25 , Rue. — D'Anville, Not. p. 281 , will bie gablen ber gangen Strafe anbern, was nicht nöthig ift.

⁷³⁾ Ptol. II. 9. Itin, p. 379. Tab. P.

⁷⁴⁾ Vales, not. p. 506. — Cluver, G. ant. II. 24, will Bermand, in ber Rabe von St. Quentin, vgl. Bellev, Mém. de l'Ac. T. XIX. p. 671, ber auch für St. Quentin entscheibet. Ueber bie bort gefundenen Alterthümer s. Antiquités de l'Auguste des Vermandois à présent dite S. Quentin, par le S. Lenin, In genieur du Roi. à Noyon. 1671. 410.

⁷⁵⁾ Itin p. 362. Notit. Imp. Cfr. Mabillon R. D. IV. p. 305. Wessel. ad Itin. l. 1.

⁷⁶⁾ Tab. P. S. 1. Wie falfc die Tafel in der Beldnung fit, ergiebt fic auch hier, berfelbe Bluß, der hier die Dife feyn muß, fließt bei anderen Städten hin, die an der Somme liegen.

⁷⁷⁾ D'Anville, Not. p. 387, bemerkt, die alte Straße wäre wohl nach Vic sur Aisne gegangen, er will aber Lura abne Ursache in Isara verändern. Man hat einen Römischen Meilenstein zu Vic. sur Aisne gefunden, aus der Beit des Marc. Aurelius (Hist. de l'Ac. des Inscr. T. III. p. 263,) der angab, daß die Entfernung bis dahin 7 Temgae detrug, was mit der Distanz paßt.

79) Itian. p. 381. Tab. P. S. 1.

⁷⁹⁾ Cluver G. ant. II. 24.

⁸⁰⁾ Ptol. II. 9.

⁸¹⁾ Itin. p. 377. 378. Tab. P.

⁸²⁾ Man hat viele Ruinen, Alterthumer, Mungen und alte Stras

Quartensis locus *3), — Quatte, an ber Sambre *4). Duronum *5), — Etronung, am Fl. Helpe, unge-fahr ber Distanz nach; D'Anville *6) meint Estrun Cau-chie; viele Romische Ruinen sind bei St. hilaire *7).

Cubmeftlich von Bagacum:

Hermanacum **), — Bermerain **). Camaracum **), — Camerif, Cambray **1).

Beftlid:

Fanum Martis 98), - Famars, bei Balenciennes.

Morbweftlich :

Pontes Scaldis 93), - Escauspont.

Origiacum, nach Ptolemaus 94), Stadt ber Attebatli o5), — Orchies, wie Cluver o6) richtig barthut, ba , Andere es fur Atrecht, Arras erklaren.

Turnacum 97), — Tournai 98),

sen aufgefunden. Bolland: ad XV Januar. Wendelin ad Salic. leges, p. 72. Bucher. Belg. Rom. p. 802. Cluver. G. ant. II. 22. Heylen diss. in Mém. de l'Acad: de Bruxelles T. IV. p. 423. V. p. 39. d'Anv. Not. p. 137. Grigny im Mag. Bnc. II. 5. p. 328. Antiquités de l'arrondissement d'Avesne par M. Lebeau, im Mém. de la Société centrale de Douai. 1826. S. Dutch Affice, einen Fleden awifchen Alos und Brüffel, lief eine der Straßen, man fieht bort noch Stellen derfelben und Spuren eines Römischen Lagers (Mém. de l'Ac. de Brux. T. V. p. 39 Millin: Mag. Enc. II. 5. 328.)

⁸³⁾ Not. Imp.

⁸⁴⁾ d'Anv. Not. p. 537.

⁸⁵⁾ It p. 381. Tab. Peut.

⁸⁶⁾ Not. p. 282.

⁸⁷⁾ Lebeau. 1. 1.

go) Itin p. 378-377. Tab. P. hat unbentiid Cadnico, mes well Camaraco ig. 91) Claver. G. ant. II. 22.

⁹²⁾ Not Imp.

⁹³⁾ Itis. p. 376. Tab. P. S. I.

⁹⁴⁾ II. 9.

⁹⁵⁾ Der Cod. Palat. bat Metacum.

⁹⁶⁾ G, ant. 1I. 96.

⁹⁷⁴ Itim. p. 377. 378. 376.

⁹⁸⁾ St. Dieronumus neunt es, um 407, ale eine ber bebeutenbften Stäbte Galliens, f. Rec. des hist, de France, T. 1. p. 704-Millin: Mag. Enc. VI. 4 p. 64. Auf ben Mingen ficht, bet ein

Visoviacum 99), - Werwie an der Lys 200).

Morblich:

Cortoriacum 1), - Courtray 2).

Destlid):

Vodgoriacum 3), — Battore 4).

Portus Aepatiaci⁵), — Albburg ober Oubenborg ⁶). Atrebatii.

Nemetocenna 7), wohl bas Nemetacum bes Itinerariums 8) und ber Peutingerschen Tasel 9), bei Anderen, nach dem Bolke, Atredati 10), — Arras 11).

Vicus Helenae 12), nach Gesquière 13) ift es Hes bin für la Canche, bas liegt aber im Lande der Moriner, und Helena, nach Sid. Apoll., bei ben Atrebaten.

7) Caes, B. G. VIII. 46. 52.

nem Minerventopfe. Durnaco, auch Durnacos, Durnacus, f. Mionnet Descr. T. I. p. 84. Num. Goth.

⁹⁹⁾ Itin. p. 376. Tab. P. S. 1, wo bie gablen nach bem Atinerarium ju andern find.

¹⁰⁰⁾ Cfr. Wessel ad Itin 1. 1. Cluver. G. ant. II. 28. Rebet Müngen, die man dort gefraden u. f. w., f. Heylen in Mém. de l'An. de Bruxelles T. IV. p. 421. Mag. Encycl. VI. 4. p. 72.

²⁾ Vales. Notit. p. 261. Man hat bort viele Minjen gefunden, f. Heylen l. 1. 3) Itin. p. 378. Cfr. Wessel. Tab. P.

⁴⁾ Cluver, G. ant. II. 22, will Ganry.

⁵⁾ Not. Imper.

⁶⁾ d'Anv. Not. p. 539. 8) p. 377. 378.

⁹⁾ Bgl. Wessel. ad Itin. p. 377. — Das oben ermähnte Meranov bes Ptolem. ift wohl in Neperanov ju andern.

m) Pollio. Gallien, c. 6. Vopisc. in Carin. c. 8. Notit. Imp.: Praefectus Lactorum Batavorum Nemetacensium, Atrebatis, Belgicae secundae. — Libell. provinc.: Belgica secundar Civ. Atrevatum.

¹¹⁾ Die alte Römtsche Strafe bort heißt noch Chaussée Romaine. — Die Stadt ward 402 zerstört, f. Hist. Gall. Scriptt. apud Bouquet. T. I. p. 744.

¹²⁾ Sidon. Apollin. in Major, Carm. 5. 216.

¹³⁾ Act. SS Beig. T. II. p. 6. Rigi. Savaro. ad Sidon. 1. 1.

Grigny ertifict es baber x4) für Lene, ein Anderer x5) thut bar, bag es Evin fen, norblich von Douan.

Morini.

Taruenna 16), - Terouenne 17). Defilich bavon:

Minariacum 18), - Eftatte 119).

Castellum Morinorum, Cassel bei St. Omer 20). Sublich:

Ad Lullia 21), — Baileul bei; St. Pol 22).
Westlich:

Lintomagus 23), Elwer 24) andert Luttomagus amb erklart es fur Monstreul; D'Unville 25) nimmt seine Aenderung an, liest, statt daß die Tasel XIII als Distanz die Castell. Morin. angiebt, VIII, und meint, es sep Lacre, ich halte es fur Lillers, wohin die eine alte Straße von Cassel suhrt.

¹⁴⁾ Milling Mag. Enc. II. 6. p. 167-7:

¹⁵⁾ Mag. Enc. III. 3. 1621 wo auch Unterstadungen über bie allen Strafen sind, die von Sournal nach dem Sande der Atrebaten führten, und gezeigt wiede, daß Vie. Hal. an der Straft von Sournal nach Cambral liegen mußte.

¹⁶⁾ Ptol. II. 9. Itin. p. 378, 579, 376. Tab. Pentig Sin. . .

¹⁷⁾ S. einen Grundrif Itin, liter. Benedictin. T. II., p. 184. Cfr. d'Anv. Not. p. 633. 18) Itin. p. 377.

¹⁹⁾ Man findet noch die alts Römische Straße ", de groote Steens fract" genannt, sie führt nach Estaire an der Lv6, wo man auch viele Römische Munzen gesammelt hat, si Heylen'in den Mém. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 422. Bgl. d'Anv. Not. p. 461. Cluver, G. ant. II. 28, hielt eb für Merghem, das die Franzos sen Merville nennen.

²⁰⁾ Man fieht dort noch Spuren von vier alten Romifchen Strafen, f. bie Charten von Caffini und Donnet, vgl. C'Anv. Not. p. 209-

²¹ ab. P. S. 1.

²²⁾ Rad Cluver, G. ant. II. 25, Argoulles, nad D'Anville, passage de la Canche. 23) Tab. Peut. S. 1.

²⁴⁾ G. ant. II. 27.

²⁵⁾ Not. p. 430.

bei ben Moinern: 37), Protendus ?3) sett Inpoachibet 2000 éntrezor, zwischen bem Borgebinge Itium im Wesken, und hem Kuf Tabudas, im Often. Plintus? ?)/sagt: Britannia abent a Gassoriaco, Morinorum gentis littore proximo trajectu LM. 30), und an einer anderen Cielle etwähnt, er 31), Oromarsaci juncti pago qui Gessoriacus vocatur. Vermuthlich ist es auch der Hafen, den er 32). Portum Moxinorum Britannicum nennt 33), Die Kusie ist uns durch diese Angaben ungefahr bestimmt, weiter führt die Peutingersche Tasel 34), die hemerkt, Portus Gesogiaco quod nunc Bononia 35). Es ist das Gesoriacum des Isinerarium, wie die Distanzen geben 36); man ging von dott nach Britannien über 37). Bononie wird von Anderen ebenfalls als Uebersahrtsort nach jener Insel genannt 34). — Boulogne 39).

26) GV 蓝. 6.

29) IV. 30.

30) tir. c. 23.

31) IV. 31.

327 IV. 37.

33) Bgl. Bolterschaften : Britanni. S. 377.

34) Segm. 1.

- 35) Eq.I. Exc. de Constantino etc. ad calc. Am, Marc. ed. Wagner p. 610. Eumen. Paneg. Const. Caes. c. 6. Ej. Paneg. Const. Aug. c. 6. 36) Itin. p. 376. 363.
- 37) Sueton. Claud. c. 17. Cfr. Florus. I. 11.
- 38) Am. Marc. XX. 1. 9. XXVII. 3. Eumenii Panegyr. Const. 1
 Aug. c. 5. Cod. Theodos. 1. 5. de extraordin. Zosimus VI.
 2. 5. Olympiodor. ap. Phot. in hist. Imper. Constantini ed.
 Bekker. T. I. p. 57. Bosimus nennt Bononia mit Uurecht
 eine Stadt in Germania inferior, da es in Belgica secunda
 lag. huch Sutetio nennt er als Stadt in Germania, da es nach
 Lugdunsens IV. gehött, vgl. Vales. notit. p. 233.
- 39) Man hat in der Nähe Gräder entdeckt, worin Flaschen u. del gesinden werden, auch Adsser und ein kleiner Römischen Abler. Revus encyclop. 1823. p. 750. — Wyl. d'Anv. 'Not. p. 365. Weisel, ad Itin. p. 363. Nic. Louisis miscell. epiphytl. V. 15. — Auf Münzen Redt Bononia occau, s. Rasthe lex. num.

²⁶⁾ III. 2.

Dem Claudies wats in Gallien efti Avinniphtogen ersichtet, an ber Stelle, wo er nach Britannisen überging, wahrscheinlich auch in Gessoniagus 40).

Vicus Dolucensis steht in einer Inschreffe, bie man in Salinghen, bei Boulogne, gefunden, und vermuthlich ift Salinghen selbst 4x3.

Portus Itius ober Iccius, ben Cafar ermahnt, ift ber Gegenftand vieler Unterfuchungen gewesen, und man bat ihn an ben verschiebenften Stellen gesucht. Ginige, wie Cluver 42), ertiaren ibn fur benfelben mit Gessoriacus portus und Bononia, ohne ficheren Grund. wir uns an Cafar's Angaben und Strabo, fo find folgende Puntte ju beachten. Cafar befiehlt 43), baß alle feine Eruppen im Portus Itius fich versammeln follen, weil et in Erfahrung gebracht hatte, bag bort bie bequemfte Ue berfahrt nach Britannien fen, und bie Entfernung etwa 30 Millien betrage 44). Acht Millien bavon, gegen Dften, ift ein anderer Safen 46), ber bei ihm ulterior portus beißt und superior 46), auch weiter westlich nenut et, aber ebenfalls im Lande ber Moriner, einen Safen 41). Wahrscheinlich ift ber Saupthafen in ober bei Calais in fuchen, vielleicht Sangatte, ber portus inferior ware bei Wiffant, ber p. superior bei Gravelines. 4.).

T. I. P. I. p. 1567. Mangen auf Conftant. Nebergang, bgl. Bumen. 1. I. und Const. Aug. c. g.

⁴⁰⁾ Dio. Cass. LX. 22.

⁴¹⁾ Mag. Encycl. VI. 5: 7.

⁴²⁾ G. ant. II. 28.

⁴³⁾ B, G. V. 2.

⁴⁴⁾ Bgl. c. g. 8. — Früher, IV. 21, giebt er an, von ben Morinern fep bie fürzefte Ueberfahrt nach Britannien, und er befest bar felbft einen hafen, ben er aber nicht nennt.

⁴⁵⁾ Bgl. V. 22. 23.

⁴⁶⁾ c. 28.

⁴⁷⁾ IV. 36. 37. Cfr. V. 23. Strab. IV. p. 199. Florus : III. 10-16, fagt blos von Gafar's erker Ueberfahrt nach Britannien: quum Morino solvinet a portu.

⁴⁵⁾ Sandgate erklärt schan für den P. Iccius, Malbrancq de Morinis lib. I. a. 9. 20. II. 3. — Tür Witsand halt ihn du Cange, ty einer Abhandlung del der Hist. de S. Louis p. Joinville, u. d'Anv. Not. p. 350. u. Gosselin Roch. T. IV. p. 35. — Uebt

Marci 4.), nach Malbrancq 60) Marbit, nach Cluver Marquife, bei Ambleteuse, nach Balesius und D'Anville 51) Mert ober Mart, zwischen Calais und Gravelines.

Infeln bei bem Lugbunenfischen Gallien.

Strabo ergahlt 1), im Oceanus sep eine kleine Infel 2), nicht weit von der Kuste, vor dem Ausstuß bes Liger, auf derselben wohnten at ror Sauverav yv-varnes 3), die, vom Dionpso begeistert, ihn durch Ges

bie verfchiebenen Meinungen Fruberer f. Dissert. dans laquelle on tache de déterminer précisément le port où Jules César s'est embarqué pour passer dans la Grande Brétagne etc. par M. l'abbé Mann, in b. Mém. de Bruxelles T. III. p. 231.; 3tt bemerten ift, baf bie babei befintliche Charte, worauf bie gange Unterfudung gegrundet ift, bie Ruften von Franfreich und Enge land falfd angiebt. Mann felbft ift Cluber's Deinung, bat P. Iccius berfelbe mit Gessoriacus fen, und zwar Boulogne, P. sup. ift Ambleteufe, und P. inf. Eftaples. - Bgl. noch Cannegieter Diss. de Brittenb. p. 70. - Portus Iccius - per Chiffletium Ed. 2. Ant. u. ed. nov. Gibson. Oxon. 1694. Eckard. obs. de portu Iocio in Misc. Lips. T. VIII. p. 255. Fabric. Bibl. lat. lib. I. c. 30. sect. 2. d'Any. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 307. etc. Mannert, II. 185, ertlärt P. -Iccius-für Bitfanb. - Bgl. Henry Essai historique, topegraphique etc. sur Boulogue p. 46-48. 56. - Mecherches sur le Port Itius de Jules César, et appendice à ce mémoire, par M. Morel de Campenelle, in Analyse des trayaux de la Soc. roy. d'émulation d'Abbeville pendant l'année 1828, f. barüber Ferussac Bullet. T. XIII. p. 68. (Sept. 1829.) M. Campenelle a eu pour but de prouver, que les deux expéditions contre la Brétagne se firent en Morinie, et partirent du même port qu'il présume n'avoir pû être ni en-deça de l'Authie, ni audelà de la Cange. 40) Notit. Imper.

⁶⁰⁾ De Morinis.

⁻⁵¹⁾ Not. p. 433.

¹⁾ lib. IV. p. 198.

²⁾ Balefins, Not. Gall. p. 500, erffart fie für le Dunet.

³⁾ Apremhit corrigirt Nauverov. Die Axcerp. Strab. lib. IV. p. 1202. haben auch Lauverov.

heimblenst und heilige Gehräuche verschneen. Tein Mann kommt zu ihnen; sie sahren an's Land, pflegen. Semeinschaft wit den Männerwichund kehren dann zurück. Einmal im Jahre becken sie den Tempel ab und stellen das Dasszun demselien Lage wieder her, por Soppenuntergang; jede Frau trägt eine Last dazu herbei, welcher diese entstillt, die wird von den landsten zerrissen. Mit Begeisterung twagen sie dann die Stüde um den Tenpel, die der heilige Wahnsin vergangen ist. Inwertwereignet es sich, daß eine sich, sieden Schicksal ertragen muß.

Nach bieser Erzählung scheint Strabo bie Frauen auf her Insel fur Weiber ber Ruftenbewohner gehalten zu haben, und Tyrrwhit's Emendation haben baher Lischude und Andere aufgenommen.

Andere mögen indes an ein anderes Verhältniß gebacht haben (etwa wie das der Amazonen: zu den Umswöhnenden), und Ptolemäus unterscheidet: 4) Saurītat und Naurstat, jene sest er an die Kuste, diese tiese in's Land 5). — Wie dei: solchen Sagen ost das Local schwarkt, so mochten, da diese ganze Gegend das Land der Fadel blied 6), Einige diesen: Dionysodienst an die Kuste Gasten's versehen, wer Ptol., Andere auf eine Insel, wie Strado, und noch Andere mochten ihn nach Britannsen verligen, und dieset Sagenspolgt wohl Stoph. Byz. Saurion, rodits Barrartas. To eminder Saurion sad Valurion, rodits Barrartas. To eminder Saurion was Saurion nat Barrartas.

Spatere haben bie von Strabo erzählte Sage aufgenommen, so Dionysius ber Periegete 7), indem er von Britannien spricht:

- 11.

⁴⁾ Geogr. II. 84.

⁵⁾ Auch Markianos herakleata, Geogr. min. T. I. p. 48, indem et vom Liger fpricht, sagt: an ihm wohnen Σαπινιταί τὸ έθνος, wo hubspp, schon Σαμνίται vorschlug.

⁶⁾ S, biefe Geographie Sh. I. 2. S. 343.

⁷⁾ V. 580.

ં τίγχω θε Τη σερίδων Ετβρ**εανόρια, Ακάσην** Εξίτες ... άν δρανε άντιπε ραθεν κόρα ναλικόν τέλμιτε άρον δι τίτ δρνύμεναι τελέουσι, κατά κόμφα άρα Εράκης εξίτης εξίτης.

Vindilis ¹¹), — Belle Isle ¹²).

seinend in Thurscher Berndunkt. (8 zoruchen Land Sena Ins. 14), Sina 15), — Insel Seinendillen Axantos 16), Uxanis Thurscher Axantos 16), Uxanis Thurscher Archivage 17), Id. Seie d'Aurigen (4 zerus).

Samia 18), — Guernseb.

Yoliris. (in singles and the start of markets of your your your starts of the start

Manche Namen aus Gallen werden nur Einmal ers achnt, und ohne weitere Bestummissellen dan, ich wähnt, und ohne weitere Bestummissellen gibt bei bei bestellen gibt bestellen gibt bestellen geschaften
⁸⁾ Eustatt. ad h. l. δ δὲ Γεωγράφος καὶ ໂερον είναι λέγει ταῖς γυναιξί τῶν Αμνιτῶν etc. — Luch die Paraphrase hat αἰ γυνᾶικες τῶν Αμνιτῶν. — Pristian, Perieg. 586, sagt: Amnitum uxores und Avienus, Descr. orb. terr. 750, nennt sie gar nicht. Schrader — nott. ad Avien. v. 751, Poët. lat. min. ed. Wernsdorf. T. V. P. 2. p. 1052, will mit Unrecht bei Dios nosius Ναννητάων Iesen, da diese Amnitae die Samnitae des Ptolemäus sind; da die Griechen in vielen Rumen das S wegwarsen, s. Casaub. ad Strab. lib. I. p. 50. Bgl. Bernhardy ad Dionys. Perieg. T. II. p. 682 683. — Bgl. über ahnliche Sas gen vorder S. 50.

¹⁰⁾ Nach D'Anville, Not. p. 687, die Inseln füblich von Finisterre und Morbiban.

11) Itin. marit. p. 509.

¹²⁾ hieß im Mittelalter Guedel. d'Anv. Not. p. 707.

¹³⁾ Itin. p. 509. 14) Mela III. 6.

¹⁵⁾ Itin. p. 509. Cfr. Wessel. p. 510.

¹⁶⁾ Plin. IV. 30. Itin. p. 609. 17) It. p. 509.

¹⁸⁾ It. p. 509.

¹⁹⁾ It. p. 509.

So and that Diverse Situate 1), Κοντωνιατός της δ βασιλεύς της Γαλατικής πόλεως της θτω καλυμένης Ιοντώρας.

Bei Stephanus kommen ver:

Ifazoe, 'Ifnwot !),' ein zu ben Kelten geböriget Bolt.

Δρελώνεος 3), vine große Stude, bie außerfte ber Reltischen,

Mann, eine Keltische Stabt,

Zarris 4), eine Kelfische Stabt, Zarrings.

Ziolyudis 5), eine große Stadt bei Keltika, Zioi-

Φαβία () πόλις Κελτογαλάτων, επίσμα Φαβία τρατηγού 'Ρωμάιων. Απολλόδωρος εν δευτέρω χρονικών.

1) de virt, et vit. T. II. p. 607. (111) 3) h. v. 4) h. v. 6) h. v. 6) h. v.

and the most a college of the country of the College of the colleges in

ota kalendra (h. 1865). 1. orang tapen b<u>arang kalendra (h. 1866).</u> 18. april 18. apri

41.

The second secon

Section 1995 Annual Control of the C

The state of the s

Beilage.

Hannibal's Zug über die Alpen.

L'histoire ancienne et moderne ne nous offre rien qui égale une entreprise aussi surprenante et aussi hardie que celle de ce grand Capitaine. La marche du fond de l'Espagne jusqu' au Rhône, le passage de ce fieuve, défendu par une puissante armée, les Alpes traversées malgré les efforts de tant de peuples qui s'opposent à sa marche, et son entrée dans l'Italie à la tête d'une armée, dont la plus grande partie avoit péri dans la route, saissent d'étonnement et d'admiration.

Folard.

33. c i 1 a g c.

Hanibal's Jug über die Alpen.

L'histoire ancienne et moderne no nous offre rien qui égale une entreprise aussi surprenante et aussi hardie e celle de ce grand Capitaine. La marche du fond de i Espagne jusqu' au R' ône, le passage de ce feuve, détendr par une missante sende, les Aipes traversées maltendr par une puissante sende, les Aipes traversées malgrafe et son entre de peuples qui s'opposent à sa marche, et son entre dus l'Italie à e cète dune armée, dont la plus grande, et cui avoit péri dans la route, saissent d'étonn ma e e d'admiration.

Folard,

erm Challand of the component of the the component

and the machine of the first mether " the first and mether " the first and mether " the first and mether the first and methers and the first and methers are the first and methers and the first and t is no man debnis de exchance norden tauns, und moudifiere. Els ainen delt se elicient Den ein zur Prüfung Gere Some of the control o न्यान्यामध्येष्ट का देशमा महाभू १५० का ३ ई श्री 🔾 member die in harben fiele bei berten b.

Hannibal's Zug über die Atpen.

etinte de la facilità de la constante de la co And the document of the property of the state of the stat

Briechen und Romery, und nach ihnen eine Menes fotgfaktiger aund afderffinniger. Gefchichtforfcher ambil Geok granbene haben fich wemabt, ben Weg aufgufisben, welchen Bannibal i Bberidie Alpen indhm. Grith ifchon mußte, Ungervifibeit in ihrfer Simficht herrichen 1): Das fuhne Uns tentebroun 2) mand, wie Alexanderis Thaten, confimennigfaltige Meife: etgist wied smit Cabeln ausgeschnieckt, und bie abweichenden Ungaben und Behanneungen beriffenhenen mas dien ben Spatenen bie Enticheibung limmer fchmeret: Saft lafte fich tein Beg burch bas gemaltige Behirge mehr auf finden, auf melden nur irgend bie Angaben ber Alten pafs fen tonnten; ben man, nicht; ale ben von Sannibal; gemähle ten betrachtet bor, und Lipius, wie Molpbins : bie beiben Sauptquellen, mußten Bebem bie Beweife illefern. Dans ner, die ale erfahrene, terrainfundige Rriegen am beffen ben Bug beurtheilen tonnten, bereiften, mit ben genannten Schriftstellern in ber Sand, die Alpen, um an Ort und Stelle Alles ju unterfuchen, und fie ftimmen fo menig mit einander überein, wie bie Gelehrten, Die jene Berichte ber Alten nach ben mehr ober minber genauen Charten und Reisebeschreibungen erflarten. Maren es Mangel an Aufmerksamkeit, vorgefaßte Meinungen, ju wenig geubtes Urtheil, ober Mangel an Sprachtenntnig, mas biefe Berichiebenheit ber Unfichten hervorbrachte, ober find bie beiben Berichte ber Alten ju unvolltommen und laffen bet Wermuthung und ber Dypothefe gu viel Raum ?

²⁾ Polyb. 111. 47. Liv. XXI. 38. Bon Schriftftellern abet Sans nibal f. Civ. de Div. z. c. 24. Corn. Nep. Hannib. c. 13.

^{, 2)} Dio Cass. Fragm. Peiresc. XLVIL 4.

Ber fic mit ber alten Geographie befcaftigt . muß biefe Untersuchung vornehmen, ba bie Lage mehrer Bolterschaften nur baburch bestimmt werben fann, und verschies bene in neuer Beit ericbienene Schriften jur Prufung boppelt auffobern. Um jur Entscheibung ju gelangen, wird es nothig fenn, die Quellen felbft genau und im Bufammenhange zu betrachten, nicht blog einzelne Stellen herauszuheben (mas bat Forfthungen in ber Gefchichte und Geographie icon fo viele Berwirtung hervorgebracht hat und noch taglich bringt), fie ben Anfichten ber Beit jebes Schriftftellers gemäß zu erelaren, um fo zu feben, ob Polybius und Living mit einander übenehrfimmen ober nicht, ob ihre Angaben genugen, ben von Samibal gewählten Beg mit Sicherheit aufzufinden, ober ob, gur volligen Gewiftet gu gelangen, Die Berichte nicht ausreichen. Ehe wir ju ber Unterfuchung felbft geben', wollen wir baran erinnern, mas anbemarts bargethan ift 3), was and bie Gufchate bet Bergtaphie erweifet, und was Mer feibit bie Att bet Boftimmung ber Entfernungen jeigt, bag bei ber mangelhaften Beife, Die Diftangen gut ichagen, um Polobius Beit, und bei ber fo unvolltommenen Retintnig ber fraglichen Banber, wir teinesweges große Genaulgbeit und forgfaltige Meffungen erwarten burfen, und wir unfere Charten jum Theil vorgeffen muffen um und in bie Aufichten ber Berichterftatter gu verfeten, und ihre Angaben gehörig ju murbiga 4).

³⁾ S. biefe Geogr. Ab. 1. 2. S. 51.

⁴⁾ Die neueren Schriftfteller, welche Aber Sannibal's Bug gefchrieben , haben versucht ju geigen , indem fie Polyblus und Livins
zusammen , ober einen berfelben jum Grunde legten , daß der
Bug bes Karthagers Uber die Gottifden , bie Grafischen , ober
Penninischen Alven gegangen fev, und führten ihn burch verfchies
bene Paffe berfelben.

L. Cottifde Alpen (Mamerika: Genethlike, Maxim. c. 9)

a) Ueber ben Bifo: - Lipfine, St. Simond und Denina.

b) lieber ben Gendvre: a) er tam berad bei Pignerol, burd bas Abal von Pragelas: — Chorier, Bouche, Falard, Dutens, Baudoncourt, Fortin b'Urban; — β) er ging, lints burd

Deinbius fehicht, ale Sinleitung ... feiner Goffberung bes Buges Betrachtungen porque, for bie, melde vertibm

das Abel von Dulr und Eriffes, die Sufa und Stidoli: — Biantille, Gibbon, Letrome.

e) Ueber ben Cenis : — Sipfius, Mann, Groblev, Cauffure, Als baniss Beaumont, Joh. v. Maller, Mannert, Millin, Barauja.

renteren in Aller Gelegelfche Alle emeine ift eglen ift.

'nebbe ben ftielnen Bernbarb. Wetgufon und Bed', Bretville, Deluc, Barenaubidre, Banber, Riband, Widham und Cramer. Itt In in Ingent wie von bei beit in mit weg beit bab.

AII: Benniniff e: Tinene

b) Ueber ben fleinen Bernhart, ein ungenannter Engilnber.

if the decise Proposition of the Control of the Con

one raire provide a sancta - collection of the sancta - view of the view of the sancta - view of the sancta - view of the sancta - view of the sancta - view of the sancta - view of the sancta - view of the sancta - view of the sancta - view of the sancta - view

La totale et vraigifercription de tous les passaiges, lieux et destroiats, par lesquels on peut passagest exercée Gaules és Italies, et signamment par sh passagent Hannibel, Justins Gésar et les indes illustressiens, magnatulmes, et firés + puissans roys de França Charlemaigne, Charles VIII., Louys XII. et le très illustre roy. Française, à présent réguent, premier de ce nom. à Paris 1818: 240.

Paul Institutihistorismum smittempondus librath, p. 297. Opp. Basil. 1878. fol. app. of all 1881. ap.

Jus. Simieri Vallesian: et Alpium. Cescriptio.; Tiguri 1574-8. — Bgl. Lipsii Centus. L. ed Belg. Epint. AGML

Ph. Chronii Italia antiqua mlingd. Bata 1624 : Poli E. I. lib. 16. Licenza. Giogen Abnific Holston, addnet. ad Cluver. 1985.

Chorier, histoire de Dauphine. Gratianapoli : 61, fol.

1 sP. Linkbe, disa de ithreré Ambibelis, cum epistellist de Lugduno. Lugd. 1664 4

Ch.Br. Menestries, hists civile et consuluire de de ville de Lyon, à Lyon, 1696 fold

Id., les divers caractères des auvrages historiques étp. à Lyon. 1694. 181 - Broet Erisfe aon thus im Louispall des Savens. 1697.

avon Blid Anteriehmen Sindnibit Vegefcheiten fünd Enbem vei ihre Dechiger geige, gleber eronner anniaer Wistige die be

Phil. Collet, commentaire sur les statuts de Bresse, à Dijon Histoire Romaine de Mis Misonis Con Me Rome etc. par Ca-AL 115 20 25 9th Borillenis Baris. 1729mete ffr Bel. 174 94met Bett: Deine, Lurenaurtere, Banterf Birelte, Motenalitite ramer. . de Mandajors - in b. Hist. de l'ac. des Inscript. T. III. p. 00. - T. VR 端 [於 [2 董]於 nde la Gaull Narbonoise. & Paa) Ueber ben gi ven Bernbarb: - Caneppentigeeffellare, Panegyrique de la ville dis vier esprendr de nege dabée de Tab) Ueber ben Reinen Rernhaidt, odbinigefinder. Enutinter. Histoire de Polybe, trach: per Vines Eleminiers everprocommentaire par Folard. à Paris. 1753, 2 voll. 4. — Raf. ges gen Folard den v. Arnizen. ad Mamerius. Genethliac. Maximian, cit. Heerken. Notabil. IV. p. 206. and Growley ag sobservations in wrallish and I solution. 1 14 1964. '80 Min frinkt bet hallerd delvesten miteb sen Röde Italice , in signamment par 1994 gontrigitation in it -c'' . Grooldy ,comificanoines, sur Fisalie totr dent gentilitionmes sans reg. idoto O toppe (interior esh untiderligge I life beite ? . . . in Hist. de hi giterres des Afpenten bentpagnes de 1704 etc. par le Marq. de St. Simon. à Atasteta vivel a mon co ch of It Gebre, Will with Missouthmet due works. Basilinges guar Vol. II. p. 182. III. p. 100. 35 378 3 at 4731 Ochvees diverses d'Abunnit, containnit ves échits d'antiquité. ad Mindstered (1777) 32 Lati Ab. at. . Street House I . 1 . 1 . 1 4 1 Willtherf Cettifche Alternatmen plenne ingg. Born Sich-55-Bed, Ebri Dan, in Millameth lau Bedaufone Gefchabet Romis Control in bei coffee die Bauphinis (dun unducht under Andres on' Matthier B. C., Einfablagefft: gueb. öffents. Prafing im Symnaf. zu Grfinftabt... Bornis. Bo't743. . . II .-This oralise des moustes les plus fraquentées par Dutens, 'à Paris. 1788. 12. 5 9 Risak historiques sur le mont 20 Bemhard par Chr. le Loger. à Montpellier. 1780. 146. 146. 1. 11. 11. 11. ·" ir Grafigu Sponderg Reife. Panidung: 1889. ...I. Bb. S. 302. 😘 Tubleau hiltorique; statistique et morale de la haute Italie, * 66

ned. Lond 1794. 2 voll. 8. new ed. Lond. 1895.

Description des Alpes grecques, es contiennes panich, F. Al-.: IA disnin-viedanmontil Baris 2866; est no contiente de A hamifells Big. Stendte Alven. de Andis- Roftel, 1890; 8. .: il Chafes Unlantung die Schwilz zu dereifen, 4 Sh. Blitis, 1809, 8. Alb. 2- S-246.

Villers in Millin: Mage Encyclop: VII. 3: 189: 11: 1:00.

Recherches, sur: la.geographie ancisume et. les antiquités du la département des llarges Alpes par Henry. le Fercalquier.

Mémoire pour prouves, que, le passage d'Amilheliang lieu au grand SS. Bernard, par de Rivaz; imiMenitaun 1813, v. 30. Das

Considérations sur l'ant de la guerre par le Banga Rogniart à Paris: 1816. 8-1-7-18 Paris : 18 Paris: 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816 | 1816

. Millin, Voy, en Savoja, an Ricmont etc., à Paris, 1826. 8. Histoire du passage des Alpas par Apphlal d'après le narration de Polybe; suivie d'un examen critique de l'apiniqu

் நாருக்கு செரிச்சி கம் கொரிய செரிய இருக்கும் கொரிய கொரிய செரிய சிரிய செரிய சிரிய சிரிய சிரிய சிரிய சிரிய சிரிய

Meifteit bleg Unternehmen etfaften; wie Plitting (aut 5): in portento prope majores habuere Alpes ab Hannibale exsuperatas .). Settle and a Control

de Tite-Live che. par F. A. de Lue. & Guadre, 1818. g. 16. 1846. d. 1826 -- Ball baya Antial, andyolopedi. red. par Millin 1818. T. IV. trois, année p. 148. T. Mfl. quatr. an. -3.99 Bibl. aniverselle. T. VIII. little - Journal &c. Chyan. 1 11. Wolles Mistoriques sur lie anciens Controns etc. ayen quelques observations sur le passage d'Annibet pardi J. Ro-' dhan' k Woutiers, 1816. B. 192 (1971) (1991) A dissertation on the passage of Hamibal ever the Alps. By H. L. Wickham and J. A. Chambe, a London stee 8. -2. Mr. 1826 8. 1841. Graffes. Bl. 4: 41g. 30t. 8. 1891. R. S. Morgenblatt. 1820. Februar. ... 2. M. " Reichard in b. Allgeme geogr. Cobem. VIR. 200. G. af. 1820. Mannert, Geographie von Malieni: 4. 20th. 1824 &. ge u. f. m. Dissertation on the passage of Buildibil over the Alps. By d'member of the University of Oxford. Oxford, 1820.

· De Comefferifde Gefaithetorfeet 4 200 Bern mie.

Zabrbacher ber Literatur. Wien. 23. 20: 66.123. - Benrtheis lung mehrerer Schriften, bie oben erwähnt finb, D. Arneth.

B. W. Wgl. Adinb. Review. Big. n. 185. p. 163. vo and be Lite und Critical Examination of Mi Whitaker Course of ting the me

Mémoires pour servir à l'histoire de France seus Napoléon T. II. écrit par le général Comte de Monthelon. à Paris. 1823.

Biboud, essai sur l'étude de l'Abbtoire des pays compos le dédarrement de l'Ain; in Annueire du Dép. de l'Ain pour l'an 1824.

· ! Laranes ; F. 在., Histoire critique du Passige des Alpes par ef er Annibalt Paris. 1825. - July ett mit er

Bottider's Gefdichte ber Carthager. Berlin. 180%

Banber, E. B. G., ber Deergug Bunntbal's aber bie Alben. Gib tingen. 1828. - Rigl. eine Recenf. von bemfelben Aber De Enc's Schrift und Anbere, in b. R. trie Bibl. 7. Jabig. & 90. C. 22. u. f. w., und Allg. Lit. Z. 1829. n. 57.

Sanntbul's Deerhun abet ble Alpen: Tus bem Engl. von Ferb. Mater. Wit erner Charte. Berlin. 1890. 8.

· O THE XXXXIVE COMMENCE OF THE

" Hannibal recenf. ift.

⁶⁾ Polpbius und Livius find, wie betannt, Die betten Bauptquellen ;

Befrachten wir die Angaben bes Palpbius, ber ben Beiten bes Rrieges mit Bannibal am nachsten fanb; fo bemerkt er 7): "Einige von benen, welche über bes Rarthagers Bug burch bie Alpen gefchrieben , hatten bie Lefer burch bas Bunberbare, was fie von biefen Gegenben ergablten, in Staunen fegen wollen, maren aber baburch gur Unwahrheit verleitet und gerfethen mit fich felbft in Dibetfpruch. - Sie ergablten nicht, bag bie Relten am Rhobanus nicht nur ein ober zwei Dal, ober in alter Beit, fonbern turg borber, mit großen Geeren, über bie Alpen gegangen, und in Gemeinschaft mit ben Relten am Pabus bie Romer befriegt batten. Ihnen fen unbefannt, bag in ben Alpen viele Leute wohnten. - Sannibal aber, fabrt er fort, gang im Gegentheil von bem, mas jene fagten, batte fich genau befannt gemacht mit ber Trefflichfeit bes Landes, wohin er feinen Bug gerichtet, batte gewußt, wie feinblich bie Bewohner beffelben gegen bie Romer gefinnt maren, und fur bie fowierigen Gegenben, ble er gu burchgieben batte, babe er einhelmifche Begmeifer und Subrer benutt 8).

"Ich, fest er bann hinzu, schreibe über biesed Unternehmen um so zuversichtlicher, ba ich in hinsicht ber Ereignisse Leute befragt habe, bie jene Beit mit burchlebten, und ba ich bie Gegenden selbst in Augenschein genommen, und die Alpen burchreist habe, um mit eigenen Augen zu sehen und selbst zu forschen ?)."

die Radrichten der Späteren find, dis auf einige undedeutende Busche, aus diesen entlehnt. Sillus Italicus (III. 444. etc.) solgt dem Livius, übergeht aber eine Schwierigkeit, in Pinssicht der Bölkerschaften Gallien's; Ammianus Marcellinus (XV. 10.) hat dieselbe Quelle, kellt aber die Begedenheiten etwas ans ders, und fährt die Carthager über die Penninischen Alpen; dann finden wir noch Rachrichten bei Appian: B. Annib. c. 4. Dio Cass. XXXIV. 47. Zonar. Annal. VIII. 23. Niceph. Biem. qualem oporteat esse regem, in Scriptt. vett. Collect. Vat. T. II. p. 638.

⁷⁾ Lib. III. c. 47. 48.

⁸⁾ Bgl. III. c. 34.

⁹⁾ Bal. Strado's Urtheil uber Polybius, lib. X. p. 465.

Dag Daliblus mit Elfer Die Babrbeit git finben fich bemubt habe, wird Diemand in Abrebe fellen; eine aus bere Arage aber ift, welche Gegenben er burchforichte. wie er feine Untersuchungen anzuftollen vermochte, und welches Refultat fie ihm lieferten und liefern tonnten. . Er. mat vom 3. 588 - 604 a. u. c.,: 166 - 156 a. chr. in Italien, 134 a. chr. mochte er mit Scipio in Bievanien fenn, und er ftarb 120 a. ahr. Um biefe Beit maren bie Alpenvoller : noch nicht beffegt, man . fonnte bief : Gebirge noch nicht mit Gichetheit bereifen, fuchten boch felbft bem Cafar, ber mit Bewaffneten jog, bie Bewohner ber Alpen ben Uebergang ftreitig ju machen. Dag Dolpbins nicht mit gtofer Gemachlichkeit bie Gegenben ber Galater untersuchte, erfiart er felbft to), bie Gefinnungen ber Bal lier gegen bie Romer fcibert Livine at,), und nicht leicht mochten biefe feit bem zweiten Punifchen Rriege, verandert Die gefabrlich es in fruberen Beiten mar, biefe Gegenben ju bereifen, zeigt auch Strabo 12), inbem: et über bie Bebirgeftragen fpricht.

Diefelbe Rlage, welche wir bei Berobot und Unberen vernahmen, bag ber Beften und Morbweften Europa's fo wenig bekannt fep, erhebt auch Polybius, und indem er fic bemubt, die Brethumer feiner Borganger ju berichtigen, erhellt nur immer mehr, wie wenig er felbft, ungeachtet feiner Karfchungen und Reifen, genan orientirt mar. Indem er von Sannibal's Buge que Iberien nach Stalien reben will, zeigt er, wie ungenugenb bas feb, mas man bis bahin barüber hatte und wie befonders zum richtigen Berftanbniß beffelben genaue Localfenntnig nothig fen, bie feinen Beitgenoffen in jenen Begenden mangele 13). Gin Schriftsteller, ber mitten in feine Ergablungen weitlaufige Bemerkungen über Unkunde ber ermabnten gander einflicht, und bann bie Begend ichilbert, um bas ju erfeben, was feinen Borgangern mangelte, berechtigt und, ohne unbillig ju fenn, genque Angaben ju erwarten, und mo er etwas nicht ermabnt, mas jur Schilberung und richtigen Charakteristrung bes Landes nothwendig ift, barf man wohl

¹⁰⁾ Lib. III. 9.

¹¹⁾ XXI. 20.

^{- 12)} Lib, IV. p. 204

¹³⁾ Lib. III. c. 36.

attrebiten, Saf. et auch Bm albefannt wat unber te nicht btog überginger in be and beine anderend ber be-

Indem er bei Europa zeigen mill, welche Begenben bekannt, melde unbekamt wären, glebt er an; bas biefer Erbtheil, Sopian Diten bis gum Sanais gehalund morbitch von Affenbund Libpen liege, wen Beften nach Dften. Der größter und umfaffenbfte Abeilnibeffetben aber liege unter bam Baren, zwifden bem Tangis und bam Flug Rarbo, ber wicht welt wellich von "MaffBien und ben Rhobanusminbumper fen. Der nordliche Theit biefest Continents: 15) fen unbekannt; und::Diejenigen in bis Etwas barüben mit Bestimmtheit angaben; maren ohner Runda und erzählten Fabeln. - Da ihm und feinen Beitgenoffert bas gant Europa nur fchmal erfchien, fo mer ber befannte Theil ein nicht breiter Ruftenftreif, ungefahr zwischen dem Mittelmeer und bem Gebirge Remmenon (Gevennen).

Morauf es hier aber vorzüglich antommt, um feine Befchreibung bes Ueberganges über die Alpen befeo beffer gu verfteben, ift gu zeigen, wie er bieg Gebirge fannte, auf bie Urt richtig ju murbigen, wie es bem Polybius gelang, fich zu orientiren und ein Bild ber erforschten und burchreiften Gegenben aufzufaffen; wir wollen befihalb verfuchen, nach feinen Ungaben Stalten und bie Alpen gu schildern. Seine Beschreibung jenes Landes, bas er bei feinem langen Aufenthalte mit Duge untersuchen konnte, und zu beffen Erforichung, bei feiner Bekanntichaft mit ben gebilbeiften und bedeutenbiten Mannern Rom's, ihm alle Gutfemittel ju Gebote fiehen burften, fann uns als Maafftab bienen, was wir von felnen Angaben in wents ger befuchten und bekannten Gegenben ju erwarten haben.

Gang Stallen ift, ihm jufolge, ein Dreied 16), eine Ansicht, die icon Strabo tabelte 17); die nordliche Gelte bilben, ohne Unterbrechung , die Mipen , bie von Maffatta und bem Sarboifchen Meere anfangen, und faft bis jum Mintel bes Abrigtischen Meeres fortlaufen, ben fie, eine Strede vorher aufborent, nicht berühren. Dieß ift bie Baffe bos Dreffetts." Um Sufe blefes Gebirges ilegt, gegen Guben, ber norbliche Theil Stallen's, eine Chene, ble

But it and the Control of the control of the 14) Lib. III. c. 37.

¹⁶⁾ Polyb.' lib. W.c. 14.

¹⁷⁾ Libs V., D. 240:

ebenfalls ein Dreied ift. Die Spitze biefes Dreieds fallt babin, wo Apenniuen und Alpen jusammenstoßen, nicht weit vom Sarboischen Merre, aberhalb Massalia. Die Seite gegen Novben bilben die Atpen, gegen 2,200 Stabien lang, die fabliche Seite bestehet aus dem Apenningsbirge, gegen 3,600 Stadien lang, die Grundlinke des Dreieds ist die Kuste am Adriacischen Busen, und die Länge derselben beträgt, von Sena die in den Winkel des Busens, über 2,500 Stadien 24). Der Padus kommt von den Alpen, beinade and der Spitze des erwähnten Dreiedes, er geht in die Ebenen hinad, indem er gegen Süden siest, wenn er in der Fläche ist, wendet er seinen Lanf und durchstömt sie in östlicher, Richtung."

Roch einen Beitrag zur Kenntniß feiner Borftellung, wie er fich ben Alpenzug bachte, erhalten wir, indem er über den Alpenzug bachte, erhalten wir, indem er über den Rhodanus spricht x3): "Diefer Fluß hat seine Quellen oberhalb des Binkels vom Abriatischen Busen, gegen Besten, auf der Nordseite der Alpen. Er fromt gegen den Binteruntergang (Gudwest) und salt in's Sarboische Meer: Er sieft meistentheils durch ein Thal, defen Südseite der nördliche Abhang der Italien begränzenden Alpen bildet. Die Nordseite des Thales dewohnen Kelten."

Er bachte sich also die Alpenkette von Nordoft gegen Sudwest fortziehend, von ber Gegend oberhalb ber Tiefe bes Abriatischen Meeres dis Massilia, parallel mit bieser firomt der Rhobanus; beshalb kann er auch, nach seiner Ansicht, sagen 2°), als Hannibal, nach bem Uebergange über den Rhobanus, wieder aufbricht: "er führte sein Beer am Flusse hin, vom Meere aus gegen Often, als ob er in's Mittelland von Europa wollte." Satte er die Segend ordentlich gekannt, so warde er burchaus nicht von

¹²⁾ Bgl. c. 15. 16, wo er noch wiederhalt, daß die Apenninen obers halb Maffelia anfangen und mit ben Alpan jusammenftofen; fie treten im Often nicht an bas Abriatifce Meer, sondern bleisben gegen 500 Stabien entfernt. — Lib. 3. 42. tagt er auch wieder: die Alpen fangen bon Maffalia an, und gieben bis jum Wintel bod Abriatifchen Meeres.

¹⁹⁾ Polyb. BII. 47.

Dften, fontette nur von Rorben reben tonnen. Auch bie vielen und bedeutenben Rebeuffliffe bes Rhobaffus follbert er nicht, wahricheinlich aus Dangel an genauer Renntwiff . er erwichnt nur im Allgemeinen at), "baf Sannibal auf feinem Buge burd bie Fluffe viele Denfchen verloren," was aber auf alle geht, ble er auch in Iberien und Saltien traf 23). Rur ein einziger wird namentlich angeführt; ale Dannibal vier Tagemariche von bem Uebergangsorte guradgelent bat, tam er gu ber fogenannten Jufel, bie von zwei, bier zufammenfallenben fluffen gebilbet wirb, & Pobards and & Zudpas over Zuwpas, wie bit Sandfdriften lefen, was man in & Ioapas, ober & "Apapos umgeanbert bat. Bir werben fpater feben, baf et wahricheinlich von ber Ifere fpricht, bet feiner Untenntnif biefer Begend jeboch, ba er vom Genferfee nichts weiß (in ber lateinifchen Ueberfebung bes Bolfgang Dusculus heißt es freilich as): Rhodanus . . . Lemano lacu acceptus tenet imperum etc.) und nicht angiebt, auf welcher Seite bet Infel biefer ober jener Stuß ftromte, bleibt es ungewiß, ob er ben Rhone får ben Bauptftrom bielt, ober bie Ifere baffir nabm, und ob er biefe unter bem nachbet von ihr gebrauchlichen Ramen batte nennen gebort. Diefe Gegent war auch in viel fpaterer Beit wenig befannt 24).

Polphius kannte nur vier Strafen burch bie Alpen 26); eine bei ben Ligves, bem Tyrrhenischen Meere am nachften, eine andere burch bie Lauriner, auf welcher, wie er bemerkt, hannibal jog, bie britte durch die Salassfer, bie vierte burch die Rhatter, und alle waren stell.

Done hinreichenben Grund haben Einige, ihre hopothese zu flügen, ungenommen, bag ber Busas, "Pannibal sep burch biese zweite Strafe gezogen," von Strabo, nicht von Polybius herruhre; selbst aber, wenn wir dieses zugeben, wozu Nichts nothiget, so finden wir in des erwähm-

²¹⁾ Lib. III. c. 56.

²²⁾ Bal c. 63: siddr de tá perion tor norapor, dr disnigader.

²³⁾ Polyb. ed. Basil. 1549- fol. 20189:

²⁴⁾ S. Tiáffe S. 156.

²⁶⁾ Strab, IV. p. 209.

ten Geftlichtelbeit fin Grabbung vom Ubergenen bes Sanwibal 26) ebenfalls angemehrn haß jer innberg Gegend, ber Lauriner von ben Gebirgen berabtan. Da. fich nicht lauguen: lagt, bag Polpbing pur bie wien Stugfon gripabut und gekannt babe; fo. ift burch biefe Angaba fchom bis Donathele berer nermarfen big ibn bund baf Sand ber Caloffen ziehen laffen, bie um Apfta wohnen, im Abgle ber Dorig, wohine file Paffa uber ben genfien gund; Eleinen Bernhard fuhren. Bet feiner Untunbe ber Annbesfprache wurde er im Gebirge. auch micht piele Dpta j haben fame mein tonnen, fo wie die, nach bem eben gengenebenen Bet baltniffe ber Romer ju; ben, Bergbewohnern ; fcmerlich bie einzelnen, bemale mohl menig gangbanen Wege unb Bfabe, burch biefe (Cottifden) Algen unterfuchte gie Liefit; man unbefangen bes Poliphius: gangen Bericht, und feine Grunde, bie ihn bewogen, Nachforschungen in Diefen Gegenben an-Buftellen, fo fieht man auch, er und feine Beitgenoffen bene sen feinen Bweifel üben bie Strafe, ble Sannibal ginfolug, sind er bereifte biefe nur, um fich und Andere ju übergengen, bağ bie, melde; bad Unternehmen fa abentimuerlich und ungeheuer gefahrlich gefchibbert, feinen Glauben verhienten. Bwifchen Polybius und Livins batten Riele über Diefen Bug , Sannibal's gefchrieben, und bei vermehrter Renntnif ber Gegenb, ba jumal verschiebene Straffen über ble Aipen gebahnte maren Suchte man bos fühne Untermehmen gleichfalls, wunderbar zu fchilbern, nur auf andere Beile wie fruhreit man tief Daber ben Rarthagifchen Felbheren einen weiteum immeg machen, und felbft einer etymologifchen Grille gu Gefallen; wies man ihm eine anbere Strafe an, ale verher, Livius characterifirt, in turgen Bugen einige feiner. Borganger pon benen er nur ben Gine zine Alimentus und Coeline Antipater namentlich anführt. Indem er bavon iprime, das Banniggt ble Elephanten habe

Big T spill

Aber ben Rhobanile leben loffen, ertlart er, bag man über bie Urt, wie es bewertlieligt worben, abweichenbe Ungaben gehabt 27); fpater bemerkt er 28), bag auch aber ben

²⁶⁾ Polyb. lib. 111. c. 66. (Osyan 2 16 alouis 16 alous

²⁸⁾ Life XXL/14 3861/5 (c.

Buff feldfi Conmuniande einedfiniedenen Sogabinngen inde filde Gen, ihr Bogut auftalei facht bestradenen Stegen verlattenen Welgaristung alle dem Welgaristung alle dem Welgaristung auft beier Welg, ind wo noedenen wer nach i Baulien hinabifeliegent. 11, Wieg leg twee, intellieret, fan ibefinders auft fallene, da vood and and informagenngabeni, ha vood and and informagenngabeni, ha vood and informagenngabeni, danner om anner

Ueber fein Berhaltniß jum Polyblus wollen wir hier nur bemerken, daß er haufig biefen als Grundlage feiner Erzahlung vor Augen hatte; da aber seit der Zeit, daß Polyblus schrieb, viele der kander, von benen er sprach, genauer bekannt geworben, man dort viele Flusse, Bolkerschaften, Stadte u. s. w. hatte kennen lernen, die Polybius nicht kannte, oder wenigstens nicht namentlich anstührt, so entlehnte Livius aus Anderen bestimmtere Angaben über die Gegenden, von benen er handelte, sührte die kurzen Augaben über die Gegenden, von benen er handelte, führte die kurzen Augaben seiner Pauptquelle weiter aus, nannte viele Namen und verfaulichte alte mit neueren. Auf ahnliche let verfuhr er auch bier, wie wir sehen werden, und blieb nicht frei von den Fehsen, in die er manchmat verfallt, daß er bei seinem Bemüben, derschiedene Berichte zu verseinen, da ihm genaue Charten sehlten, nicht ganz zusamstwenstimmenbe Anguben mit einander verbindet

inenstimmende Angiben mit einander verbindet 23/1 in 1:3 i

bergang zwischen Drange und Avignon bewerkfreiliget worben, und baß Sanno bei Pont St. Esprit überfetet. Ihm folgen die Spateren im Ganzen, nur bage ber eigentliche

m Diegening de l'Acad. du Gerd. 1811. IV. Parlie p 35%-

²⁹⁾ Den Livis haben Biele, die über Hannibal's Aug schrieben, mit heftigteit und oft unbluig getabelt, val. Gibbon's miscell. works II. 182. und Lachmann de kontibus histor. Titi Livis Diss. alt. p. 41. etc. Edinburgh Reviews 1825. N. LXXXV. p. 163. etc.

³⁰⁾ Mem. de DAc, der Instricts MI prior. The V. p. 198.

nednunft; stoot: ebardibart : belikunt - wistu - Seb de Lut.wet: Wefer obeshall Boguempote, mas auch 22) Martin 3.2): annimatt, bet bie Gegend: feliff, meterfincht und mit ben Angaben bes Polobiud verglichen bat. Er fin bet ben Dutibes Hebergangest eine iftene werbelb Mogne maure; we vormals eine: fehn site Mehrefahrt, Arbeife ger nannt, Statt hatte. - Die bafür angegebenen Beweife find aus Dolpbius und Livius entlebnt 33); lener fagt 34), bon Emporium bis ju bem Uebergangeplabe ant Albord. mus waren ung efabr 1,600 Stabien; wo Banntbal met geben wollte, mar er 35) ungefahr vier Zagereffen vom Mittelmeere entfernt; an ber Stelle war ber Strom ohne Infeln, zweihenbert Stablen weiter binguif, wo Danne überfebte, theilt er fich um eine Liene Justel. 26). Rod eine anbere Angabe kann man bennken: Dannibal mar schiere vom Uebergangsorte bis zwin Eingang in bie Al-pen 47) f',400 Stadien, von der Insel die zu den Alpen Bon Stadien 28), solglich von der Stelle des Ueherganges die zur Insel 600 Stadien, And Lidigs 29) ersehen mit moch, daß Hamibalt, als er an den Physbenies kins, in Lande der Volcae Arecamici war.

Um blefe Angaben gehorig benuben gie topppen bebenten, ob man mit Recht angenommen bat, baf bei al-ten genaue Reffungen und Befthumungen gunge Grunbe Wer bie Att ber Aften, bie Deftangen get beften men, tennt +0), und bie abrigen Angaben bes Botybins vergleicht, wirb bieg fehresweges jugeben Conten, und beim niach auch ber Behauptung, "baf biefet Punt all andger macht anzuseheir fen," ben Glauben berivelgern. Geben wit biet bingelnen Amaben Porgfültiger burch, fo ift Me erfte Control de la comercia de la confesión de la c

35 in 4 his occur.

Ba 1 6 :

³²⁾ Travaux de l'Acad. du Gard. 1811. II. Partie p. 195.

^{33) 6.} Mandajors.

³⁴⁾ Lib, III. c. 39.

³⁶¹ Lib. III. c. 42.

³⁵⁾ Polyse 1, 1, Sat, Liv XXI. c. 27.

³⁷⁾ Polyb, III. c. 39. (1 36) Polyb. II. go.

³⁰⁾ XXL 26.

⁴⁰⁾ S. Wer bal Stabium : I. Abibiele Geser.

ans einer Beibe von Diffquigenbiffinnnungen genominen, bie wie igenquier prufen wollenp es find folgenbuid-1) b

von Reukarthage zum Iherus 2,600 Stadien.
bis Emporium I,600
bis zum Uebergang über ben Rho.
banus gegen (neol) 1,600
zu ben Alpen, bis Italien unges
1,400
mifabe (neol) 1,400

Spater fest Polybius bingu: Sannibal habe von Rentarthago bis in bie Chenen Stalien's, ungefahr (rept) 9,000 Stablen gurudgelegt. Dan fieht, wo Gebirgewege find (burch bie Porenden und Alpen), fpricht er nur mit einem ungefahr, und eben fo bei ber gangen Summe, mo er 8,400 Stablen ungeführ' 9,000 wennt. Offenbar ift an teine große Scharfe im ben Beftimmungen gu venten, zumal bei biefen Taufenben-und Sunderten, und Strabo erhebt Zweifel 43) gegen bie Richtigteit mehrerer Angaben. Reuere haben bie Frage gufgeworfen, ob nicht in ben oben mitgetheilten Bablen Beffet ber Abfcheiber maren. Gronovius bementer tung opes: fcheine ihm Kewas ju mangein," Schweighaufer *4) ftimmte ibm bei, weil zweimal nach einander 1,600 Stadien angegeben murben, ohne bag Polpbine, wie er fonft pflege, bei ber zweiten Babl ein adder fete; bann gebe er fruber bie Lange von gang hispanien an, "von ben Saulen bis zu ben Porenden gegen 8,000 Stablen," nachhet aber, wo te von ben einzels nen Diftangen rebe, ermahne er bieg Gebirge nicht; er

⁴¹⁾ Polyb. lib. III. c. 39.

⁴²⁾ Sadmann's Behauptung - de tontib. dietor. Titi Livii, Com. II. p. 21. - bas Coelius Antipater die Entfernung von Neufarthage, bis Statien gepade oben fa groß angegeben, als Polys bius, ift ungegründet, und die Stelle aus Charifius - Grammat. vott. od. Putsch. p. 182. - beweist dies nicht.

⁴³⁾ Strab. III. p. 156,

⁴⁴⁾ Ad Polyb. 1, 1. T. V. p. 574 - 576.

leurd cibir. i fall tert abir Abffigiachichisment annach thindia de distante Repeati asquetted dilum Hispaniais Galiliaeque terminum dixerat Polybius, und er mill bafur 400 nober 600 Stablen einfichte fille Der Terfte Grand ift wenig haltbat,"ba ber Anfan meol, bei belli ifreilen i doo, wo nicht mit Bestimundeit gefreichen wirt, ein weder ju fegen, verboth Bebeutenber fcheint bet gweite, wenn man nicht annehmen buff, bag bem Potybins; bie Lige Emportum's nicht genau bekannt fode." Angaben Anderer übet biefe Entfernung wurdelt bier ben 3weifel nicht heben berfühlen wir les oue bin Polybius felbft. Er rechnet 45) Jemen ungefahr, und eben fo bei ber ungefahren Canmel. nachen den Miden bis Mitfeling übet :: 129 9000 Stabien. enewong being Chiefen Ben Comportant 1:5 edern, 2003 :-- 1

odie Empetitien vie Angliterarien in 1971 1800 Ctablen.
Afort von Emposium, bis Malfelia; politic i 1800 Ctablen.
von ben Opp. bis Malfelia; production i 1900 Ctablen.

Chen for und beiten bis Gniporitimigegen Boo Stabien.

bon beit Saulen bis in ben Pprenden 3,000 Stables von ben Saulen bis Emportum

von den Pyrenden zu ben Saulen unter 8,000 Stablen. vom Iberus bis zu ben Saulen, 5,600 —

prom Iberus bis Emposium: anto -1,600.

von Emporfum bis gu'ben Porenden etwa 800 Ctabien

o iliza — belbečij 8 bies unden

⁴⁵⁾ Polyb. XXXIV. 6. ap. Strab. lib. II. p. 107:

⁴⁶⁾ Polyb. III. c. 39. 7 - 17 q . / . 7 1 .1

Polpblus rechnet auch:

von ben Saulen bis Maffalia über von ben Saulen bis jum Rhobanus

9,000 Stabien. 8,800 —

vom Rhodanus bis Massalia . 200 Stadien. von Emporium bis Massalia . 1,800 Stadien. vom Rhodanus bis Massalia . 200 —

von Emporium bis jum Rhobanus . 1,600 Stabien.

Bergleicht man biefe Sahlen und bie Resultate, fo zeigt fich, bağ bie Ungabe ber Diftang von Emporium bis gum Rhobanus in ber fraglichen Stelle richtig ift, bag aber Polpbius bie Porenden zu weit nach Dften feste 47); fast in die Mitte zwiften Emporium und bem Rhodanus, weshalb ihm Gallien auch jufammengebrangt erfchien, fo bağ er fagen tonnte 48); Narbo liege nicht weit von Daffalia. Dag bie 800 Stabien, bie Emporium von ben Pyrenden entfernt fepn follte, nicht ausgelaffen find in ber Diffangenangabe, fonbern mit in ben 1,600 enthalten find, und, von Polyblus nicht beachtet worben, folgt aus ber Angabe, 49): "als Sannibal an ben Pyrenden fanb, habe er, in Sinfict ber Lange bes Weges, icon bie Balfte von Renfarthago bis Stalien gurudgelegt;" rechnet man bie Diftangen gufammen, fo find bis Emporium 4,200 Stadien, ba ber gange Beg 8,400 ober faft 9,000 beträgt: wollte man ju ben 4,200 noch 800 Stabien hinzufugen, fo erhielte man 5,000 Stadien, was zu viel ware, zumal ba er es oxedor rous Sulders nennt. Ein Grund, warum Polybius Empo-rium bier erwähnt, nicht bie Phrenden, liegt wohl barin, bag ber Bertehr mit Spanlen fehr lange, und vorzüglich ju feiner Beit, jur See unterhalten marb, fo bag man jene Stadt bei Erlegerifchen Unternehmungen viel baufiger ju nennen gewohnt war, als bas Gebirge, bas man nicht

ga 71 ago da 11 🔾 a 👸 do 11 I vil. Embi 🚓

⁴⁷⁾ Andere nehmen fie zu matt westlich angeit lagen bei Marinus Avrius, Julia Caefarea, Aarrato und die Pprenden auf beme felben Meridian; Ptol. Geogra lib. I. c. 15.

⁴⁸⁾ Lib. III. c. 37.

⁴⁹⁾ Lib. III. c. 39.

S. 1 83 62

aliana ya Malanda

al Diefelbe Strafe hat auch bad Jifnietariam (**).

Summum	Pyrenaec		dan L
ad Centur	1000 m ''	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	grangs.
Russida	1 2 C 1	្សី អ្នក គ្	KX.
Combusta	9 111 V	, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	W i du
Ad Vigesir	num.	211.	XIV
Narbo Baeterrae	•	*	X
Cesaro .	S. 150 3	013 🚅 37	XII
Forum Don	Mitii .	- 3 (3)	YVIII
Sextantio .		1 1 1 1 1 1 1	☆ ▼
Ambrussun		1 1 5	χV
"Nemausus"	. 12 (39) 11 •	วัลเนียก () โรงสาร์	in told
and the second	a ay filad Filada	7 2 220 7 10 2 3 2 1	

152 m. p.

Mir hatten hier, in ber Gegend des jebigen Beaucaire, einen liebergangspunct, ber wahrscheinlich seit den
früheren Zeiten benust mard, und ben uns bie Alten als
solchen bestimmen. Wollten wir blos die 1,600 Stadien
nehmen, und, von ben Pyrenden an messend, seben, wa
diese an ben Rhodanus führen, so passen biese auf viele
Stellen, und gestatten ber Millführ einen großen Spiele
raum. Wie stimmen aber mit ber obigen Annahme, die
anderen Angaben des Polyblus und Livius fur Bezug auf
ben Uebergang?

Poliptice (1872) fagt: Hannibat fey bort, wo er über ben Fluß sehte; ungefahr vier Tagereisen vom Meere entfernt gewesen; da man dieß als genaues Maas nahm, suchte man die Stelle wetter nordiech, wie wir gesehen, bet Avignon, und glaubte sich noch mehr dazu berechtigt, weil Polyblus spater erklart (4), "von bem Uebergangsorte bis zur Just Haben die Karthager plan vare Richtlich den Stock der hielt, ber Karthager sey in der Mitte zwischen dem Einfluß der Fere in den Rhodanus und dem Weere übergegangen (5),

the legical roles.

The great Course, Are and it stages to Me.

⁶²⁾ Ed. Wessel. p. 397.

⁶³⁾ Lib! III. c. 42.

⁶⁴⁾ Lib. HIL'c. 42.

⁶⁵⁾ Mandajors in b. Mém. de l'Ac. des Inscr. l. Let a de l'

Bollten wir hier genau verfahren, fo wurde bie Diftang vom Meere bis jum lebergangeorte großer angunehmen fenn, ale bie norblichere, ba bei jener im Milgemeinen von Tagereifen bie Rebe ift, bie man ju 180 bis 200 Stabien fchatte 66), ba hingegen ber Lagemarich eines Seeres zu 150 Stabien angenommen ward 67). bius erhielt auch gewiß bie Ungaben nach Lagemarichen bestimmt, und er ichagte bie Diftang, bie in vier Lagen von bem Deere gurudgelegt warb, ju 600 Stabten. An genaue Doffungen ift bier teinesweges gut benten; " eine Charte, von Polybius entworfen, murbe une ficher sin gang anderes Bild biefer Gegent geben, ale unfere Charten; gumal ba bie gange Belchaffenheit bes Landes zeigt; bag füblich von ber Druentia ehemals viel mehr Baffer war; als iebt, bag bie Rhonemundungen vielen Beranderungen untermitfen gewelen find 68), und wir baber micht mit Sicherheit angeben tonnen, mo ber Romifche Conful ionbete und, welchen , Weg man bamale ju nehmen: genothigt war, beneman ju vier Lagereifen ichatte, Unfere Charten allein konnen daber bier nicht entscheiben; suchen wir bege balb bei ben Alten bier Rath zu finden. Bei Strabo heißt es, 69); από Λουγδούνου μέχρι του Σηκουάνα χιλίων δαδίων έδίν. έλαττον δε ή διπλάσιον τόυτου, το από των είσβολων του, Ροδανού μέχρι λουγδούνου 70). Nehmen wir bieß unb halten damit einige andere Angaben Strabo's zusammen ?1): ...

von dem Druentlas zur Ffara 700 Stadiem bis Vienna 320 — bis Lugdunum . 200 —

1,220 Stablen,

⁶⁶⁾ Herod. IV. 201. V. 53; auch Spätere behielten biese Angabe bei, f. Wass, ad Thuc. II. c. 97.

⁶⁷⁾ Herod. V. 54. Bgl. Rennel Geogr. of Herod. p. 332. etc.

⁶⁸⁾ Wgl. v. Hoff, Gesch. der natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche. Th. I. S. 200 etc.

⁶⁹⁾ Lib. IV. p. 193.

⁷⁰⁾ Co muß hiefe Stelle nach hanbichriften gelaffen werben; f. bie franz. Aeberf., T. II. p. 51., und Coran's Ausgabe bes Strabo, T. PV. p. 77.
71) Lib. IV. p. 185. 186.

fo erhalten wie, fur bit Entfernung von ben Rhonemanbungen: bis jum Druentias, 700 bis 800 Stablen, und ben von und angenommenen llebergangbort über ben Rhobanus fann Polpbius mit Recht ungefahr vier Tegereifen vom Meere entfernt nennen 72). Chenfalls baran borf man wohl erinnern, bag Gannibal, feine Eruppen übergufegen, unter anderen Schiffe erhielt, bie auch auf bem Deere bie nen fonnten 78), wie Cafar fpater abuliche mu Arles bauen tieg 74 a), und es ift bie grage, ob biefe hiber hinauf gebuducht werben tomten; baffingegen bie Stelle, wo wir ben Sannibal übergeben loffen, noch jest eine ber befahrenften: Ift. zwei Schiffbruden bort über ben Strom fubten und großer Bertehr bafelbft Statt findet 74). Wenn Polpbius fagt 75); Kionnibal fen übergegangen wærd rhr drakne pudie, fo war bieg moht norblich von ber Infel, bie Beaucoire gegenüber liegt 76), und Danno mochte norblich von Arauson einen Plat. mablen.

In ver Statistique du Dép. des Bouches du Rhôme. T. H. p. 241, with bemetet, in Bejug auf ven Sanfi ubergang des Sannibal: nous avouons que les personmes que nous avons envoyées sur les lieux, après un examen rigoureux, ont été peu satisfaites des opinions diverses qui ont été emises à ce sujet.

Die Verfasser nehmen ben Ort bes Ueberganges etwas nordlicher an, als wir, zwischen S. Pierre- du Terme und der Mandung der Durance, bei Jossaud und le Grand Mas. Get endroit est à 48 ou 50 milles de l'embouchure du Rhone, telle qu'elle étoit su temps de

⁷²⁾ Auch Ptolemaus folgte folden Angaben, f. Geogr. lib. II. c. 10. p. 50-

^{73):}Aeuflos. Polyb. II; 11. 19. III. 16. IV/29. Lib. XLIV. 28.

⁷³ a) Caes. B. civ. 1. 36.

⁷⁴⁾ Bgl. Millim-voy. dans les Dép. du midi de la France T. III. p. 436: 75) Lib. III. c. 42.

⁷⁶⁾ Bonaras, ber in feiner Erzählung vom Buge hannibal's Abweichungen von Polyblus und Livius hat fagt auch hier — lib.
VIII. c. 23. — Mago babe übergehen follen, η σκεδάνννται
δ ποταμός έπλ πολύ, καλ νήσοις διαλαμβάνεται.

Polybe, et cette distance représente same bien les quatre journées dont parle cet auteur. Dans tout le cours du bas Rhône il n'y a pas de position plus favorable pour passer le flauve en bateau.

140

Sanno laffen, fie bei der Infel Piboulette, bei Ca-

berguffe, übergeben.

Daß die Distanz des Uebergangsvetes nicht so welt vom Meere war, als Mandajars und Andere annehmen, erheite auch aus der Angabe, daß Scipio, der an der Kuste sein Lager hatte, am dstlichen Arm des Rhodanus?"), am dritten Lage nach dem Ausbruch der Punier zum verlussenen Lager verseihen kam ?8). "Man kann, nach Polydius und Livius, die Zeit dappelt derechnen, aber auch die längste angenammen, haben dach die Rückkehr der Renten, die Anstalten des Cansuls, Ausbruch und Marich zum Lager höchstens sunf die sein bie sechstelbalb Lage weggenommen.

Die Angabe bes Livius. Sannibal fen im Lande ber Bolcae übergegangen, hifft uns nicht ben Plat zu bestimmen, ba wir nicht missen, wie welt sich, zu bieser Zeit, ihr Gebiet gegen Norben erstreckte.

Molte man einwenden, nach umferer Annahme sey Hannibal der Ruste zu nahe gewesen, und dadurch den Rosmern, so wird der Einwurf gehoben, wenn man bedenkt, daß er den Feind hier nicht erwartete, so wenig als dieser ihn so nahe vermuthete 79). Die Schwierigkeit, die der Uebergang über die Druentia in den Weg legte, wird damais so wenig geachtet senn, als nachher, da die Hauptstraße der Romer immer südlich von dem erwähnten Fluß über den Rhodanus führte, indem man von Nemausus entweder nach Ugernum, oder südlicher nach Arelate übersehte: jene Straße theilte sich dann in zwei, die eine ging südsöstlich nach Aquae Septiae, die andere nordöstlich über die Druentia 20). Daß man diesen südlichern Punkt zum Ue-

⁷⁷⁾ Polyb. III. 41. 45. Liv. XXI. 26.

⁷⁸⁾ Polyb. III. 49. Liv. XXI. 32.

⁷⁹⁾ Polyb. III. 41. 44. Liv. XXI. 26. 29.

⁸⁰⁾ Bis in die neueste Beit ging man auch nur mit einer Fähre über die Durance, und mußte oft tagelang harren, wenn der Fluß durch Regen angeschwollen war; f. Papon's Reise durch die

bergange wiefte, bavon ergiebt fich ber Gemb aus ber geringeren heftigleit und Schnelligkeit bes Stromes, ber bei Pont St. Esprit so reifend ist *1). Wer und entgegenstellen wollte, daß Hannibal wohl nörblich von der Durance übergefest sey, um den Gesahren, weiche dieser Fluß barbot, zu entgehen, bedenke, daß, wie vorher gezeigt worden, die Straße immer über denselben führte *2), und daß, sodald man den Hannibal ihn nicht durchseten ichst, der Römische Consul mit seinem Heere und der abgeschickte Reuterhaufen zweimal ihn zu passiren genöthigt waren, was die Geschichtschreiber gewiß herausgehoben hätten *3). Auch hätten sich die Römer, dei der ihnen bekannten Ungunst der Gallischen Bölkerschaften *4), schwerlich so tief in's Land gewagt, da hingegen die ställicheren ihnen durch die Massilier befreundet seyn mochten.

Die zweite Frage ift, wo man bie Infel zu suchen babe, Die Sannibal nach einem viertägigen Marich erreichte.

Nach Polybius "I lagt Hannibal, in ber Zeit, bag bie Elephanten übergesett werben, und bie ausgeschickten Numibischen Reuter die Stellung ber Romer erforschen sollen, die Abgeordneten der Galater aus Italien zu seinem Heere reden; sie verheißen den Karthagern, daß steihre Verbündeten seyn und sie durch solche Gegenden führen wollen, wo ihnen nichts von den nothwendigen Bedürfnissen sein und sie versichern, der Weg nach Italien sey kurz und sicher. Am Tage nach dieser Verfammlung stellt der Karthagische Feidherr seine Reutereigegen Güben auf, läßt das Fußvolk aufbrechen, und bleibt selbst zuruck, das herüberschaffen der Elephanten zu besor-

Provence, S. 27. Millin, Voy. dans les dép. du midi de la France. T. . p. 125.

⁸¹⁾ Millin. l. l.

⁸²⁾ Er traf auch die trockene Beit, erft fpater wird nom Anschwellen ber Fluffe burch Regen gesprochen. Liv. XXI. 31.

⁸³⁾ Dannibat's heer war auch an folde Unternehmen gewöhnt; ohne an ben Bug burch Sallien zu erinnern, febe man über das Gefecht am Tagus, Liv. XXI. 5.

⁸⁴⁾ Liv. XXI, 20.

⁸⁵⁾ Lib. III. c. 44.

gen 36). Als bieß geschehen ift, falgt er bem Seere mit ber Beuterei, vom Meere oftilch seinen Weg nehmenb.

Gegen vier Tage gieht er 87), ohne Rafttag, von bem Uebergangsorte am Flug bin 88), und gelangt gu ber fogenannten Infel, einer volfreichen Wegenb, bie Betraibe bringt. Den Ramen hatte fie von ihrer Beschaffenheit; auf ber einen Seite ftromt ber Rhobanus, auf ber anberen ber Storas, fie fpigen fie gu, mo fie gusammenfallen. Un Große und Geftalt ift fie bem Megyptischen Delta abnlich, nur bag biefes vom Meere und Flugarmen gebilbet wird, bei ber Infel aber Berge find, benen fchwer gu naben, wo es fcwierig ift einzubringen und die faft un= auganglich find 89). Als er au ber Infel tam, fant er zwei Bruber in Streit, wegen bes Ronigthums, und ihre Beere ftanben einanber gegenüber. Er nahm bie Parthei bes alteren, vertrieb ben anbern, und ward bafur mit als lem Rothigen verfeben. Der von ihm auf ben Thron gefeste Berricher bedte, mabrent bes Dariches burch bas Land ber Allobriges, bie Bannibal furchtete, ben Dachzug, bis an's Gebirge.

Livius, in ber Hauptsache übereinstimmend, weicht in manchen Sinzeinheiten ab, sein Bericht ist folgender 30); Als Hannibal über den Rhodanus gegangen ist, läst er die Glephanten überschaffen und schickt sunstundert Rusmidische Reuter auf Aundschaft aus; diese treffen auf die Romer, werden geschlagen, und beide Schaaren kehren zu ihrem Lager zurück. Hannibal ist dann ungewiß, ob er seinen Bug fortsehen, oder das Römische Heer angreisen soll; von dem letteren Plane bringen ihn die Gesandten der Bojer und der König Magilus ab, die eben uns men, ihm versprechen daß sie seine Führer und Bund. Se genossen sehn wollen, und ihm rathen, alle seine Krafte sur Italien zu sparen. Seine Soldaten scheuen den Keind,

⁸⁶⁾ c. 46.

⁸⁷⁾ c. 49.

⁸⁸⁾ ποιησάμενος έξης έπὶ τέτταρας ἡμέρας τὴν πορέιαν ἀπὸ τῆς διαβάσεως.

⁸⁹⁾ δοη δυσπρόσοδα καὶ δυσέμβολα καὶ σχεδύν, ώς ἐιπεῖν, ἀπρόσιτα. 90) Liv. XXI. c. 28. etc.

ben ungeheuren Weg, die Alpen; ba ermuntert er fie in einer Rebe, ihnen zeigend, baß Schaaren von Galliern oft schon über die Alpen gegangen, und daß dieß Gebinge betwohnt und angebaut sen.

Am folgenben Tage gieht er ftromant, in Gallien binein, nicht weil bieg ber nachfte Weg zu ben Alpen war, fonbern um nicht mit ben Romern zusammenzutommen.

Man fiebt, Polpbius und Livius leiben, ihrer Unficht bes Lanbes gemäß, bem Sannibal verfchiebene Motive, warum er fich fo tief in's Innere giebt, und nicht ben naberen Weg einschlagt. Polybius, bei feiner irnigen Borstellung von dem Rhodanus, fallt nicht darauf, bag bie Punier einen großen Ummeg machen; Livius, ber Gallien beffer fannte, lagt ihn, aus Beforgniß, ben Romern ju begegnen, weiter norblich geben; ben Sannibal aber und feine Gallifchen Guhrer mochte noch ein geng anberer, bebeutender Grund baju bestimmen. Bare er an ber Durance hinaufgezogen, fo murbe er überall Erjegerifche Ligures gefunden haben, mo auch fcmerlich bie Abgeordneten burchgegangen maren, fie tamen auf einem Bege, mo größtentheils ihnen befreundete Gallifche Stamme mobnten, und führten auf bemfelben bas Beer. Die Angreis fenden, mochten meiftentheils Ligures fenn, fo mie es bie Tauriner waren, mit benen Sannibal in Stallen gleich in Rampt gerieth.

In vler Tagen (quartis castris) gelangt ber Karthager jur Insele, ibi Arar Rhodanusque amnes, diversis ex Alpihus decurrentes, agri aliquantum amplexi, confluunt in unum; mediis campis Insulae nomen inditum. In ber Nähe wohnen bie Allobrogen (gens jam inde nulla Gallica gente opibus aut fama inserior), ble damals uneinig waren. Zwei Brüder stritten um bie Herrschaft; ber ältere, Brancus, ber das Reich gehabt hatte, war von dem jüngeren vertrieben, sie wählten den Punischen Feldherrn zum Schiebstichter (hujus seditionis peropportuna disceptatio quum ad Hannibalem rejecta esset, arbiter regni factus est), der sich sien diteren erklatt (quod ea senatus principumque senientia suerat), von dem er alsdann mit Allem versehen wird, was er zum Uebergange über die Alpen gebraucht.

Che wir weiter geben, ift zu bemerten, bag bei Dos lybius bie beiben Fluffe, welche die Infel bilben, Rhoba-

nus, und Storas helfen 21), ober Staras, - Zuchage. Exepas. Diefer Rame kammt fauft nicht por, und Schweigbaufer bemerkt 92): Scaliger jam ad oram sui libri adnotaverat: "Isapas, male apud Livium Arar." - Quum vero Casaubonus, lectionem sacutus apud Livium XXI. 81. vnlgatam, δ Αραρος invitis libris edidisset, quod et tenuerunt in contextu sequentes editores, monuit ad h, l. Gronovius, "non esse hujus fluvii illum cursum, ut possit cum Alpibus et Rhodano insulam facere. Optime (aït) ο γεωγραφικώτατος Cluverus lib. I. Ital. ant. C. 83. p. 867. Idapas reponit; et acutissimus Holstenius errorem addit natum majusqulis litteris confusis CKOPAC pro OICAPAC 93).44 - Rach be Luc 94), bem bas Edinb. Review. 95) folgt, las, General Melvila le, in einer alten Batikanischen Sandichrift bes Polybius, Idapas. Majo inbeg, ben Laranga befregte 96), versie derte biefem, er habe alle Sanbichriften burchgefeben und in teiner finde fich diefe Lebart. Bet Livius haben alle Cobices, ibi Arar Rhodanusque amnes, diversis ex Alpibus decurrentes, mur in einer Sanbichrift ju Cambridge steht pervenit: Bisarar Rhodanusque etc., noth Sac. Gronovius, ber beffhalb, mit Anderen, corrigirt, Isara Rhodanusque amnes. -..., Um, bier gu entscheiben, muffen wir an die Ansicht bes Polybius von biefer Gegend erinnern und gugleich einen Abeil ibes Weges ju ben Alpen betrachten. eine Beneit im h

Nachdem Polyblus von dem Ausenthalt des Hannibal det der Insel gesprocken, und erzählt hat, daß ihn der in seiner Würde bestätigte Königssohn mit seinem Heere begleitete, echs Hypicar vif rör Adnewr Ensephodis sährt er sort 27): Arribale 8° er Huépais déna nopeuseis napa tor noraudr els duranotious sabious, Hokaro vis nods ras Adness arabodis.

⁹¹⁾ Polyb. III. 49.

⁹²⁾ Ad L L T. V. p. 594.

⁹³⁾ Bgl. Holsten not, in Cluv. Ital. ant. 1. 1. Geine Bemertung but Letronne, Journ. des Sav. 1819, angenommen.

⁹⁴⁾ p. 71.

^{95) 1825.} Nov. p. 182.

⁹⁶⁾ Passage des Almes, p. 23.

Her hat man gefragt? von welchem Flusse et spreche, ba er nur im Augemeinen ibm bezeichnet. Einige erkieren sich für den Rhodanus, Undere für die Isma; Iene meinen, west Polydius immer dutch norapor den Rhodanus bezeichnen, so musse er es auch hier senn; die Anderen zeigen, das Hannedal nicht weiter am Rhodanus fortzog, sondern an der Isere; und da dieser Fius vorher genannt sen kwenn man namilch. Isapas kate Indopas liest, der Rhodanus nicht wieder; so sep kein anderer darunter zu verstehen. Vergteichen wir den Polydius genauer, so werden wir auch zu dem tenteren Resultate kommen, aber aus einem anderen Grunde.

Indem ber Griechifche Gefchichtfdreiber im Allgemelnen von bem Buge Sannibal's fpricht 98), fagt er: dno δε της διαβάσεως του Ροδανού πορευομένοι παβ duror tor notably we entitle anyde, Ews apos rnv dva Bodyr row Adnewr the els Italian, xilior rexpandoros, und nimme bier offenbar an, daß Die Rarthager am Rhobanns fortgogen, bis fie an bie Ale pen tamen; fellt man bamit bie vorber angeführte Steb le 99) jufammen, morin von bemfelben Bege bie Rebe Mr. so Mr auch, wenn er row moraylor nennt, kein ander rer ale bet Rhobanus ju verfteben. Mus Unberen, gleich anzuführenden Grunden erhellt, bag Sannibal nicht meiter ale bie gur Sfere tam, und Polyblus, nach feiner früher unitgetheilten Anficht, Diefer Begend, biett biefe für ben Rhobanus, ben eigentlichen Rhobanus aber fur einen amberen Sing, ben er Gloues, ober Staras nennt, ein Dame, ben wir mabl nicht ambern burfen, ba une bie Bulfsmittel fehlen und wir bei benfelben Fluffen Gallen's verschiebene Ramen finben. Go erflatt fich auch, wie lie vius bagu tam, ben Arar gu nennen. Man- tannte bas mals die Gegend beffet, ließ nun den mabren Rhobanus für ben Bluß gelten, an welchem Sannibal bingog, fuchte bann, ba man mußte, bag bei Polpbius ber anbere, bie Infel bilbenbe Blug von Morben hertam, einen folden, und fo bet fich ber Erge bar, welche Lesart beghalb nicht zu verwerfen ift, wenn auch Livius, ober feine Quelle, bie altere Erzählung falfc auslegte und beutete. Go erflatt

⁹⁸⁾ Lib. IIL c. 30.

fic noch eine andere Abanderung, bie in ber Erzählung bei Livius vorkommt; ba biefer, ober fein Borganger, fab. wenn man ben Sannibal gum mabten Rhobanus hinaufgeben liefe, fen biefer Weg zu weit 100), fo anberte men Siniges: bem Polybius find bie Allobrogen fublic won ber Infel, alfo von ber Ifere, fie find aber auch nicht bie gum Rampf gerufteten, die wohnen nordlicher; ba man aber fpater fand, daß bie Allobrogen zwischen Ifere und Rhone wohnten, und die Infel nordlich von bem letteren Bluffe gefucht marb, erklarte man bie Allobrogen fur, bas Bolt, beffen Fürften im Streit maren, fo bag man bie Scene beffelben gang in biefelbe Gegend verfette und Sannibal nicht nordlicher giehen burfte.

Seben wir jest gurud und fragen, mo ble Infel fen, fo glebt une Polpbius I), fie gu finden, Die Entfernung von bem Uebergangeorte; am flug bin, 600 Stabien. Un genaue Meffung, an Strafen, wie bie Romifchen, ift hier nicht zu benten, nach bem oben Gefagten 2). Durch Strato erfahren wir 3), daß von ber Druentia bis jum Ifaras 700 Stabien find, und bie 600 Stabien führen uns alfo, wenn wir fublich von ber Druentia gut meffen anfangen, nicht gang bie jur Riete, und biefe rift, es, mit bem Rhobanus, bie nach Potyblus bie Infel. bilbtte. : Dies geht auch aus ber Schilberung ber Gebirge hervor, bie im Often fie begrangen und boch undriftell find Hi. Der ere C 6

Charles and the second

⁶¹⁵ i 200) Buffden ber Ifere und Bon fann man auch nichtigenichen Rhone bleiben, bort find allenthalben, befonbers von Sifors, big St. Ballier , feile gelfen , bie oft fo nabe an beniffing tertaid bas bein ABen für einen gusganger bleibt.

¹⁾ Lib. III. 39. vgł. 50.

²⁾ Agrippa erft legte bie Strafe von Lugbunum bis jum Ditteb of the City of the meere an., Strabo lib. IV. p. 209. the constant the confied

³⁾ Strab. lib. IV. p. 185- 186.

[.] I manigred um . 4) Das Dannibal, aud wenn er norblich von ber Dutance überging, bei Roquemaure, nicht in vier Tagen bis jur Beteinigung ber Bagne und Rhone Tommen Bennte, mitt einem Deere nab auf - folden Bege, ettlärt foen Solard; - Histeide Polyben avec an com. par M. de Folard T. IV. p. 87. - si .csum: th savoient ce que c'est qu'une marche d'armée, ils consien-

lanı,

wähnte Schrifteller giebt auch nicht an, vas hannbal mit seinem heere in die Inset gekommen senz dies mochte fublicher, ungefahr in der Bezind der Drome, bleiben, mud er schlichette ben Stredt ber Brider, entweber durch fein Ansehen und den Nachbrud, den seinen Worten die nahen, triegogeübten Schausen gebrn, oder ein abgeschickter heerhausen unterkützte den altesten. Beachten wir die nachherige Romerstraße, so führt und diese ebenfaßs in die bezeichnete Gegend 5):

Bellintum	•:
Avenio .	V
Cypresseta .	▼,,
Arausio	` XV
Ad Lectoce	XIII.
Novem Craris .	X
Acunum	XV
Batiana	XII

75 m. p. = 600 Stadien.

. Auch bie erwähnten Wolferschaftere Gomen uns Auffchluß über ben Beg Sonnibal's geben. Polybius fagt mitgenbe, buf. er. uber ben :bermeinten : Rhobanus gegangen fm , wir muffen ihn und baber fett auf bem linten Ufer bentent. Die Weinthnereiber Stelemenben, und nicht mit Ramen genannt, fonbern nur im Allgemeinen als Barbaren bezeichnet (); ale Bewohner ber Gegenb aber, dentifenweiche Gannibalgunfonwie er mieber zeufbrach, feinen Marfch Forefette, mennt: Malabius (7) bie. Allobrigas, bie: Balater: find, in: ben Chenens mohnen und unter mehren Berrichern fiebend . Auf smferen Gharten maren fie bemnach fublich von ber Ifere gu fuchen, nach Polybius Borfellung. : Dag biefe Bolferichaft, fruher ein großeres Gebiet ale fpater befaß und weiter gegen Suben fic aus behnte, ale nachher, barf man wohl aus bes Apolloborus Befanntichaft mit berfelben folieffen, bet' fie als bie madit al. and meinn er nerblich bon ben Turaner überging.

Ter gungerered at the aspectation of their community of the fire decimal quilitation impossible equilitation of the purpose of the fire of the purpose of th

[&]quot;by Phlyb: IIR wight in advance to the 77 of 49 80.

tigfte Ration Gallien's fdilbert 2), und zu feiner Beit mar bie Runbe ber Griechen auf bas ber Rufte nahe Land be= fchrantt. Daß fie bedeutend maren, zeigt bie Erzählung Anberer "), fie maren fruber mit vielen Myriaben in's Feld gezogen. Wenn in fruberer Beit von Rriegen bie Rebe ift, welche fie unternahmen, fo fteben fie auch gleich im fablichften Theile Ballien's Io). Durch bie Romer bewaltigt und gebehinuthigt, wurden fie wohl auf bas Bes biet mitblich von ber Biore beschrantt, wo fie auch Livius xx.); ben Anfichten feiner Beit folgend, mohnten laft. Er hat bier, unfichtiger als in anberen Fallen, bie gange: Bos fchichte, in einzelnen Umftanben veranbert, ergablt, um uns biefelbe Gegend wie Polybius zu bezeichnen und ben Sants nibal nicht weiter norblich geben ju laffen. Die Infel'ift ihm gwifden Rhobanus und Arms, fablich von bemfelben, bis gur Ffere, wohnen Allobrogen, baher fagt er: incolunt prope Allohrogen. Bei biefent find swei fereis tende Partheten, babingegen Polybius bie Barbaren fe is ner Infel uneinig fenn lagt. Reiner von beiben tagt ibn gu ben ftreitenben Brubern gehen, er bieb fublich vom ber Insel; und Livins erklatt nur: hujud seditionis peropportuna disceptatio cum ad Hanzibalem rejecta esset, arbiter regai factus — imperium majoil resm+ . tuit. Dafin empatt er Alles, mas et bebarf jum: Darfit aber bie Alpen, and er bricht nuf ju ben Aricuftinern; son einer Begleitung ift nicht bie Rebei, but er mit. ben Allobrogen befreunder Aft, : Dolphius ihingegen, bem biefe ein raubfuchtiges Bott finb, lagt bie Barbaren ber Infel bie Dachhut machen, bis an ben Suf bee Gebliges.

Nicht ohne Geund schloert auch Aisens 22), smilles gensat gegen Polybius, ber bie von ihm Insel genannte Gegend mit dem sayptischen Delta vergleicht, den Disstrict, den er so nentt, als kleiner: ibit Arar Rhodsnudue agkt Miguantum ampfieri, conflourit in unum 129,

the market of the challenger is never by the green and

Little & Control of

⁸⁾ Steph. Byz. v. Allohovyes.

⁹⁾ Polyb. III. 50. Strab. lib. IV. p. 186. Liv. XXI. 310 . . (9)

¹⁰⁾ Dio Cass. XXXVII. 47. Flor. TIL. 2. Liv. Epit. EXI-CVFI.

¹³⁾ Bgl. liver aliquantum, Erd. ABH: 4. ALE. 15. (20.).

tim sich zu überzeugen, daß Handthal nicht in die Insel ging und dort in die Alpen eindrang, darf man nur des Polydius Schilderung der Gebirge daselbst beachten; er nennt sie 14): δρη δυσπρόσοδα και δυσέμβολα, και σχεδον, ων είπεῖν, ἀπρόσιτα. Ein Feldbert, wie Hannibal, dem kundige Führer zu Gebot standen, wird ohne Noth, die hier nicht Statt sand, keinen solchen Weg gewählt haben, wie Polydius selbst erklärt, indem er den Vorwurf von ihm abwälzen will, daß er undesonnen gehandelt habe 15), und von denen, die ihn solche Wege nehmen lassen, sagt er 1°): δμοίων δὲ καί τὰ περί τῆς ἐρημίας, ετι δ'ἐρυμνάτητος καὶ δυσχωρίας τῶν τάπων, «Εκδηλον ποιξι τὸ ψεῦδος αὐτῶν 17).

Folgen wir nun bem Sannibal auf feinem ferneren Buge, fo lagt ihn Poliblus 18) von ben Barbaren ber Infel burch bas Land bet Allobriges geleiten, Ems fyyzσαν τη των "Αλπεων υπερβολή... Kermet beißt es ...): 'Ανγίβας δ'έν ήμέραις δέκα πορευθείς παρά τὸν ποταμόν είς όπταμρσίους σαδίους, ήρξατο της πρός τας "Αλπεις αναβολής. Wit finden ibn alfo nun, nach unfern Charten, fich oftlich wendenb, und am linten Ufer ber Ifere in Die Gebirge giebend. Boren wir ben Livius, fo hat biefer benfelben Beg, nur auf eine etwas andere Urt, bestimmt, indem er Bolferichaften, bie burchjogen murben, ermahnt so): sedatis certaminibus Allobrogum, cum jam Alpes peteret, non recta regione iter instituit; sed ad lanvam in Tricastinos flexit; inde per extremam oram 21) Vocontiorum agri tetendit in Tricorios 22).

¹⁴⁾ Lib. III. c. 49. 15) Lib. III. c. 47. 16) c. 48

¹⁷⁾ Bigl. Beanmont, dezor. des Alpes, T. J. p. 191, 203. Diejents gen, die ihn durch die Insel führen, find auch gensthigt, ben Dannibal einige Dundert Stadien lang vom Flus entfernt gieben zu laffen, was gegen Polydius ift; so macht es de Enc, p. 77, und Andere. 18) Lib. LLL c. 49.

¹⁹⁾ c. 50. Liv. XXI. 31.

and Die außerfte Grange f. Liv. IX, 37. XXIII. 34 ...

²²⁾ Bgl. Sil. Ital III. 486. 465, ber aber einige fowlerige Punte ausgeleffen bat, fo genau er fonft bem Livins folgt.

Erinnern wir baran, bag Sannibal Gallier aus Itallen gu Fuhrern hatte, benen bie Bege befannt maren, fo werben wir uns auch fagen, baß fie ben gebahnteften bet bamaligen Beit mablten 23), und bie aus Gallien fruber nach Stalien manbernben Schaaren hatten benfelben fcon gewählt. Gie gingen, wie es am bequemften und ficherften ift, bem Thale nach, bas ein bebeutenber Klug burchftromt und gelangten fo auf bie Sohe bes Gebirges, mo fie bann ein abnliches Thal jum Sinabmeg auf ber anberen Seite mablten. Ueber biefe Buge berichtet Livius 24): "Bur Beit bes Tarquinius Priscus hatten bie Bituriges unter ben Celten, die ben britten Theil Gallien's befagen. bie Dberhand gehabt. Bei ber Uebervolkerung bes Lanbes habe ber Ronig Umbigatus Colonien ausgefenbet, une ter Anführung feiner Schwestersohne, bem einen, Bellove-fus, bestimmten bie Gotter, burch Anzeichen, ben Weg nach Stalien. Er brach auf mit großen Schaaren, ju fuß und zu Pferbe, und zog mit biefen zu ben Ericaftis nern, bort ftanben ihnen bie Alpen entgegen, bie ihnen unuberfteiglich ichienen, ba noch teine Strafe (wenn man nicht ben Sagen vom Berfules Glauben ichenten will) barüber führte. Sie fanden endlich ben Deg, und gelangten burch die Tauriner und die unwegsamen Bergmale ber, über bas Alpengebirge nach Italien, mo fie am Ticie nus die Tuster ichlugen." Diefe Strafe mahlten nache ber noch einige ber ausziehenben Schaaren 25). Die Gal= liften Suhrer Bannibal's folgten alfo bem Wege, auf welchem ichon große Saufen übergezogen maren, und mo fie mußten, bag bie Schwierigkeiten nicht ju groß maren. Wir haben hier auch ben Grund, warum Sannibal fo weit norblich ging, nicht bloß, wie ber Momer uns glaus

²³⁾ Wie wenig an Straßen durch die Alpen damals zu benfen ift, und wie die Wege feyn mochten, zeigt die Ansicht, welche Poslybius (lib. III. c. 61.) dem Publius Scipio leibet, er habe geglaudt, Pannibal werde gar nicht den Uebergang über die Alpen versuchen, besonders mit einem solchen Geere; wenn er aber den Versuch wage, so hielt er es für undezweifelt, das er zu Grunde gehen werde; und sein Erstaunen über den Muth und die Kühnheit des Puniers war nicht geringe, als er erfuhr, das er in Italien fes.

²⁴⁾ Lib. V. c. 31.

⁹⁵⁾ e. 35

ben machen mochte, bem Conful auszuweichen, von beffen Umtehr er boch balb Nachricht haben mußte, sonbern um in biefe Strafe zu tommen, bie nicht burch feinbliche Ligurische Stamme fuhrte 26).

Die Wohnplage ber erwähnten Bolkerschaften sind vorher bestimmt 27): ben Tricastinern hat schon Elwber 28) bie richtige Stelle augewiesen, in der Gegend von Balence und Die, und das von Plinius erwähnte Augusta Tricastinorum ist Aouste am Drome. Ihr Gebiet mochte dis gegen die Isere reichen. Denken wir und, wie vorher gezeigt worden, Hannsbat's heer zwischen Drome und Isere stehend, so hat er, indem er die Fronte gegen die Alpen gerichtet hat und ausbrechen will, einen doppelten Weg vor sich, der eine geht recht zu dem Sebirge, am Drome hin 29); der andere links, der ziere folgend, und diesen wählt er 30). Er zieht dann am

²⁶⁾ G. porter G. 890.

^{27) 6. 6. 301}

²⁸⁾ Ital ant. T. I. p. 372.

²⁹⁾ Diefer ware, nach Livius, XXI. 31, rectior ad Alpes gewesen, und scheint nachber., als die Röcher, nach Bezwingung der Alpes penvöller, dier Straßen anlegten, als der kürzere, der desiche teste geblieben zu senn; an der Ifere und am Arc gebt uns das Itinerarium so wenig als die Pentingersche Ankel eine Römerstraße an. Rgl. über jene Caes, B. G. I. 10. Tacit. hist. L. 65. 67.

³⁰⁾ Diefe Angabe bes Livius, bas Pannibal fic lints gewendet, hat ju manderlet Ertlärungen Anlaf gegeben, und Gintge wob len anbern. Matthia - Ueber Dannibal's Bug, G. 3. - laft ben Sannibal auch bis gur Infel geben, und fahrt bann fort: von hier aus wendet fich bie Armee lints ju ben Tricaftinern, bie, nach Mannert, ber Ifere fublich, von Balence bis Grenoble bin, wohnten. Gehte fie Livius eben babin, fo tann lin te bon ibm nicht anders als im Romifden Ginne genommen fepn. Lints biege bann füblich. Ich geftebe, bas biefe Ertlarung etwas bart ift, aber bie anderen Berfuche, ab laeva (b. i. in: bem er ben Rhone jur Linten ließ) , ober ad dextram ju lefen, fdeinen es nicht weniger, man milte benn annehmen, bas ad laevam beifen tonnte am linten Ufer ber Sfere. Wenn freilich Livius ober fein Gemantemann bier einen geographifden geb: ter begangen haben follte, fo maren alle Berfuche, ju verbeffern, verlorene Arbeit." - Letronne, - Journ. des Savans. 1819. I.

Fluß hin, per extremam oram Vocontiorum, was richtig ist, ba sie an die Jere stoßen 3x), gelange zu den Tricorlern, die dstiich von jenen wohnen 3x), und Livius sett hinzu, haud usquam impedita via, priusquam ad

Druentiam flumen pervenit.

Livius führt uns, burch die erwähnten Bolferschaften, bis in die Gegend von Grenoble, um uns aber zu entescheiben, ob Hannibal am Arc ober am Drac weiter zog, und wie er zur Druentia kommt, mussen wir ben Polybius und die von ihm angegebene Bestimmung der Länge

bes Weges zu Bulfe nehmen.

Von dem Orte, wo Hannibal wieder aufbrach, nachbem er einem der streitenden Brüder die Herrscherge-walt gesichert, zieht er in zehn Tagen 300 Stadien und beginnt dann den Hinausweg auf die Alpen; die dahin befand er sich in ebenen Gegenden, und Livius, sobald er von der Druentia gesprochen, nimmt die Erzählung wieder auf 33) mit den Worten: Hannibal ab Druentia campestri maxime itinere cum bona pace ad Alpes incolentium ea loca Gallorum pervenit, dann schrecken seine Soldaten ex propinquo visa montium altitudo, nivesque coelo prope immixtae etc. 34). Folgt man der Isere, von der Gegend ihres Zusammenslusses mit dem

p. 31 meint: Annibal s'est detourné à gauche (par rapport à l'historien) vers les Tricastins, unb p. 33 bemerkt er, bie Stelle im & vius habe zwei Schwierigkeiten, la première consiste dans les mots ad la evam, puisque il est clair qu' Annibal, en remontant le Drac, a pris à droite, et non pas à gauche. Cela est si évident, qu'au lieu de taxer Tite-Live d'ignorance ou d'absurdité, on auroit du sentir, que cet historien, en disant flexit ad laevam, parle relativement à sa position en Italie; c'est qui est assez ordinaire aux auteurs anciens. Die zum Beweise angesübrten Beisplele passen nicht, wie schon Larauza, p. 49, zeigt, unb schwerlich wird diese Meinung Beisall sinden. — Rimmt man die Stelle, wie der Berfasser sie oben erklärt dat, so stimmt Livius auch mit Pos lybius zusammen, was de Luc für unmöglich erklärt, p. 1900.

³¹⁾ Strab. IV. p. 203.

³²⁾ Strab. IV. p. 185. 202.

³³⁾ c. 32.

³⁴⁾ Um ju feben, wie die Römer bas Alpengebirge betrachteten, f. Tac. Hist. I. 66: sic ad Alpes perventum.

Rhobanus bis Grenoble, so beträgt bie Distanz etwa 520 Stadien, und nur einige Lienes vom der Stadt ist man schon in den Schluchten der Alpen 3.5). Die Distanz ist also gegen Diejenigen, welche den Hannibal diesen Beg wählen lassen. Er soll auch, nach Livius, über die Druggstia geben, ehe er zu den Alpen kommt, und wir finden sie hier nicht. Läst man ihn, wie Letronne, aus dem Thale des Drac in das der Durance ziehen, so besindet er sich hier überall mitten im Gebirge, da er doch durch Ebesnen zu dem Flusse gelangen soll, und wo er in diesen oberen Gegenden an die Druentia kommen mag, nirgends past die Beschreibung, die und Livius giebt 3.6), erst von Sisteron an bis zu ihrer Mündung hat sie die von ihm angegebene Eigenthümlichkeit 3.7).

Berfolgen wir aber bie Ffere witer, wie auch Larauza thut 38), so find von Grenoble bis zur Brucke von Montmelian, etwa 270 Stadien, diese mit den oben ermahnten 520 geben 790 Stadien, und Polybius sett gegen 800 Stadien. Berlagt man bort die Ffere, so fangt

man an in bie Berge ju tommen.

Bo finden wir aber hier die Druentia? erwähnt fie nicht, fondern fpricht nur im Allgemeinen von bem Berlufte, ben bas Beer burch Aluffe erlitten. Lie vius aber giebt 39) folgende ausführliche Befchreibung: is et ipse Alpinus amnis longe omnium Galliae fluminum difficillimus transitu est, nam, cum aquae vim vehat ingentem, non tamen navium patiens est; quia nullis coërcitus ripis, pluribus simul, neque iisdem alveis fluens, nova semper vada novosque gurgites faciens (et ob eadem pediti quoque incerta via est) ad haec saxa glareosa volvens, nihil stabile nec tutum ingredienti praebet; et tum, forte imbribus auctus, ingentem transgredientibus tumultum fecit, cum super cetera trepidatione ipsi sua atque incertis clamoribus turbarentur. Dem Gange ber Ergahlung nach ift an bie Durance, auf beren unteren Lauf bie Beschreibung volltommen pagt, nicht zu benten40);

³⁵⁾ Rgl. Larauza, p. 53.
37) St. Simon hist, de la guerre des Alpes. Praef. p. 28. 29. Larauza, p. 56.
38) Passage des Alpes. p. 63.

³⁹⁾ Lib. XXI. 31. 40) Bie Matthia — Ueber Pannib. Jug, S. 37. — anzunehmen,

65 fdieint aber, als ob ben Milmen Druentin mehre 211penfluffe geführt haben 41), wie jest verschiebene Doria heißen. Muf bem Bege, ben; nach unferer Unficht, Sannibal nahm, findet fich ber Drac, ein reifender Bergftrom, beffen Gigenthumlichkeit gang ber Befdreibung bei Livius entspricht, und bet viele Unftalten in neuer Beit nothig gemacht hat, ium feinen Berbeerungen Schranten gu fegen 2): Simiffal burchfeste Wahrscheinlich ben Drac und folgte nachhet bem That' bet Atc. Dem Ginwurf, bag biefes Ehal enge fen, tein geoßes Beer ernahren tonne und nicht viele Bolferichaften bort maren, tann man aus Polybius entgegenstellen, baf bie Dunfer auch Roth litten 43), bag fie, nach Livius, Lebenbmittel mitnahmen, bei'm Gintritt in bie Alpen fur brei Bage in ber eroberten Stabt vorrathig fanden, und nachher noch einige erhielten, bag bie Bahl ber Bewohner bee Thales auch fo groß nicht mar, und nur verberblich math, weil fie bie Beschaffenheit ber Begend kannten und zu Benüten verftanden 44).

Bei Montmelian und Bourgneuf mochte Hannibal bie Ffere verlassen 4.5), und getieth bann mit den Bergsbewohnern in Kampf; in der Gegend von Chavane bis Croix d'Aiguebelle 46). Et lagert sich zuerst im Thale von Bourgneuf, ben zweiten Tag bei Aiguebelle 47); bit Gefecht siel vor in dem Desile zwischen Aiguebelle und Argentil, in der Ebene bei dem letteren lagern die Karthager, und in dieser Gegend war die Stadt, die ersobert ward. Den vierten Tag bleibt Hannibal im Lager

[&]quot;dus Livius die Schilberung des Ueberganges über die Durance am unrechten Orte eingeschaltet," berechtigt feine gange Behands lung bes Buges nicht.

⁴¹⁾ Bgl. Strab. LV. p. 217.

⁴²⁾ Ngl. Larauza, Passage des Alpes, p. 87 - 90.

⁴³⁾ Polyb. III. 60.

⁴⁴⁾ Liv. XXI. 33 — 35. — Hgl. über den ganzen Zug noch Liv. XXVII. c. 39.

⁴⁵⁾ Dort beginnt bet Weg, ber von Frankreich über ben Cenis nach Stillen führt, vgl. Saussure, voy. dans les Aipes T. V. c. 4. Beaumont, descr. des Aipes grecques et cottiennes. T. II. p.

⁴⁶⁾ Bal. Larauza , p. 97. Beaumont. T. II. p. 1. p. 591.

⁴⁷⁾ de Saussure? T. V. c. 4:

fteben, folagt ben funften bei St. Jean be Maurienne fein Lager auf, in einem fruchtbaren Thale 48). Den fecheten Tag blieb er in ben Thalern zwischen St. Michel und Lafauffane, ben fiebenten tommen ihm die Bergbewohner mit Beichen ber Freundschaft und Ergebenheit ente gegen,, er lagert im Thale gwijchen Mobane und Billa: Den achten Lag marb er angegriffen ; in jeinem raubin. beschwerlichen und fteilen Defile, igin Seinde zogen gu ben Seiten ber Berge bin, inden bie Rorthager in ber Diefe marichirten, und rollten Geleftuche bingb und marfen mit Steinen, fo bag Bannibal genothigt war, mit ber Balfte feines Beeres die Dacht über gebenigen bleiben mepl zi λευκόπετρον όχυρον, getrennt von feiner Reuteri und bem Bepad, indem er biefen jum Schut biente, bie faum mabrend ber Racht burch biefe Engen jogen. Larauga, ber biefe Gegend felbft bereiffte 49), ift biefe gefahrliche Stelle in ber Rabe von Broman und Thermignon ju fuchen. Ift man burch biefe gegangen, fagt et, fo tommt man gu bem Defile, bas brei Biertelftunben lang ift; bas Thal verengt fich bart ju einer fchmalen Schlucht, rechts vom Wege ift ein Abgrund, in beffen Tiefe ber Urc ftromt; linte find ungeheure, fteile und nacte -Relfen, von welchen berab bie Feinde bie auf ber Strafe giehenben Rarthager gerschmettern fonnten. Rechts vom Wege, auf ber anderen Seite bes Urc, ift bas Leunonerpor, von den Anwohnenden Rocher blanc ober le plan de roche blanche, eigentich le rocher du plan de la Barmeite genannt. Es ift ein Felfen von Gops, beffen oberer, tabler Theil glangend weiß fchimmert, unten ift er mit Fichten bewachsen und fenet fich allendlig gegen Thermignon. Sannibal befette diefen Felfen nebft biefer fchragen Flache und decte von bort aus fein vorübergiebenbes Deer 50).

⁴⁸⁾ Beaumont. 1. 1. p. 613. Larauza, p. 104. 49) p. 115

⁵⁰⁾ Letronne, Journ. des Sav. 1819. p. 29; will, wie Schweighaufer, ad Polyb, X. 48, Leunonergov nur burch nactte, table Fellen überfegen, so baß es keine Eigenthumiichteit bioß biefes Pafieb bezeichnete. Larauza, p. 110, zeigt aber, baß biefe Behauptung nicht haltbar sep. Gegen Letronne, ber annimmt, baß man in jebem Alpenpasse weiße Felsen finde, weil Cherall weißer Spis

Im neunten Lage erreichte das Karthagische heer die Hohe des Cenis und lagerte bort ⁵⁻¹), zwei Lage bliebes daselbst. Es lag schon viel Schnee auf den Gipfeln, weil der Untergang der Plejaden nahte. Das heer war niedergeschlagen, hannibal versammelte es, zeigte ihnen die Schnen am Padus und die Stelle von Rom, und ermuthigte es dahurch ⁵⁻¹). Unsere Quellen sprechen von Schnee vom vorigen Jahre, aber weder auf dem Cenis, noch auf den anderen Bergen, die man bei'm Uebergange des Hannibal nennt, bleibt der Schnee immer liegen. Im Schweizer Geschichtsorscher ⁵⁻³) wird bemerkt: "Hannibal befand sich zu Ende des Meinmanates, den 26. — 30., oben auf dem Berge, und traf bort sechs Wochen alten Schnee an, der durch die Abwechselung der Sonnenwarme und Nacht-

sen, bemerkt er auch, daß er selhst alle diese Passe untersucht, und weber auf dem Wege über den Simplon, noch über den großen Bernhard und Mont Genedre welche gefunden habe. Sonst hätte auch Saussure nicht gesagt — T. V. S. 1391. — le mont Cenis présente quelques singularités que je ne dois pas omettre de faire remarquer dans ce résumé. D'abord ce grand amas de gypse du côté de la Savoie etc. — Bgl. Beaumont. T. II. p. 637. — Daß die Stelle, welche de Luc für Levnonergov es nicht seyn kann, s. Larauza, p. 182. 183.

⁵¹⁾ Auf beiben Bernharb's ift tein Plat jum Lager, f. Larauza, p. 183.

⁵²⁾ Rur der Cenis ift von der Art, haß man Ales, was Polybius und Livius angeben, dort nachweisen kann. Sannibal ichlug seine Lager auf in der Ebene, die Saussure schilbert — Vdy. T. V. c. 6. §. 1236. — sie gewährt treffliche Watbe, dat einen See mit dem Klarken Wasser, und da sie durch Obhen gegen die kauben Winde gebeckt wird, ist sie wärmer, als man erwarten sute. — Der Untergeng der Plejaden siel zu Hannibal's Beit den 25. oder 26. October, — Columella, Al. 2. 77. Plin. II. 47. XVIII. 31. Bigl. de la Nauxe: Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIII. Guischard, Mem. crit. p. 389. Pfast. de ortu et occasu siderum p. 51, — und um diese Beit liegt dort oden Schnee. (Larayza l. l. p. 124.)

⁵³⁾ IV. Band, 3. Deft, &. 311.

froste, wie es zu geschehen pflegt 84), bergestalt vereiset war, bas bie Armee ihn, unter dem weichen, frischgefallen nen Schnee, für alten, vorjährigen halten konnte. — Der Genis ist auch ber einzige Berg, über welchen eine große Straße führt, von dem man an mehren Stellen die Ebene Oberktalien's sehen kann 45), was weder vom großen und kleinen Bernhard, noch vom Simplon mögelich ist 54).

Als Hannibal aufbricht (ben zwölften Tag, nachbem er in bie Alpen getommen), und ben Sinabweg antritt 57), verliert' er auf bemfelben viele Menfchen und Laftthiere. Der Weg mar fcmal und feil, ber Schnee verhinderte, orbentlich zu sehen, wohin man trat; was vom Wege abwich und ausglitt, fturgte in ben Abgrund. Bulett famen fie an eine Stelle, wo meber Clephanten noch Pferde weiter fortkommen konnten, weil ber Weg fo fcmal war, und die Stelle, die vorher ichon fast 14 Stadien lang abs fchuffig gemefen, mar burch einen Bufall es noch mehr geworden. Sannibal wollte fie umgehen, Schnee binberte ihn daran, da frischer auf ben vorjährigen gefallen war, fo bag weber Menschen noch Thiere fest auftreten konne Er lagerte fich baber und ließ bie fteile Stelle mit vieler Muhe gangbar machen 58). In einem Tage ward ber Weg fo, bag Laftthiere und Pferde barauf geben fonns ten, daher brachte man diese in die niederen Gegenden und

⁶⁴⁾ Rgf. Biselx, not. sur l'hist. nat. du mont S. Bernard. Bibl. univ. 1819. III. 40.

⁶⁶⁾ Grosley, Nouv. Mémoires sur l'Italie, par deux gentilhommes Suedois. Lond. 1764. T. L. p. 56: l'espèce de coupe que forme le plateau du mont Cenis, est brodée de falaises trèg-élevées, et ainsi il n'occupe pas, au pied de la lettre, le sommet de la montagne. C'est à mi · côté d'une de ces fa laises, à la hauteur du Prieuré, qu'on decouvre les plaines du Piémont, et c'est de là qu'Annibal put les montrer à son armée. — Rgl. Marcath, Reife burch die transöfische Cameis und Rtaltes. 1. Ab. Pamburg. 1799. 8.

g6) Bgi. Larausa, p. 129. 186. 67) Polyb. III. 64. etc.

⁵⁸⁾ παρασήσας τὰ πλήθη, τὸν κρημνόν ἐξωκοδόμει μετὰ πολλῆς ταλαιπωρίας. — Bgl. Trez. Chil. I. 717. 748.

ließ fie bort maiben. Dit großer Unftrengung war man in brei Tagen fo weit, bie Clephanten binunteraufchaffen. bie butch Bunger febr gelitten hatten 69): "berm, fagt er, bie Spigen ber Alpen nich bie Stellen in ber Rabe ber Paffe obent find gang baumlos und gabl." In brei Tagen erveichte bann hanmibal, von jener ftetten Steile an, bie Ebenen. Livius ergabit faft auf biefelbe Beife, nut inbem er von ber Arbeit Spticht, bie abichtiffige Stelle gangbær ju muchen, fest er Einiges hingu: natura locus jam ante presceps, recenti lapsu terrae, in pedum mille admodum altitudinem abruptus erat - inde ad rupem muniendam, per quam unam via esse poterat, milites ducti, cum caedendum esset saxum, arboribus circa immanibus dejectis detrancatisque, struem ingentens lignorum faciunt: eamque (cum et vis venti apta faciendo igni coorta esset) succendunt, ardentiaque saxa infuso aceto putrefaciunt. Ita torridam incandio rugam ferro pandunt, molliuntque anfractibus modicis clivos, ut non jumenta solum, sed elephanti etiam, deduci possent.

Vergleicht man nun den Weg am Cenis mit diefer Beschreibung, so sindet man sie ganz übereinstimmend. Die neue, bequeme, vor nicht langer Zeit angelegte Straße geht, vom Meiser Granh Croir, über Ward, le Malaret, St. Martin; der alte Weg aber, den Hannihal nehmen mußte, sührt durch die Ebene St. Nicolas, la Ferière und Navalèse, in dem engen Thale, dessen Tiefe die Cerise oder kleine Dorsa durchstromt. Er ist außerst stell und beschwerlich 60), und Großlen sagt: cette descente est pour les voyageurs comme une tempête qui les jette en Italie.

⁵⁹⁾ Anptan., B, Annib. c. 4, bemertt, ber Weg in dem Gebirge fev noch zu feiner Zeit gangbar und beiße dlodog 'Avvlβov. — Wie ein Römisches heer mit Clephanten einen beschwerlichen ... Bug burch enge und fteile Gebirgspäffe machte, s. Livius XIIV. 5.11.

⁶⁰⁾ Bat. Nonv. Mem. et Observ. sur. l'Italie. T. I. p. 58. 60. Beaumont; descri des Alpes. P. II. T. II. p. 642. Saussure, Voy. T. Vo.c. 6. S. 1248 -- 1256.:

Die Stelle bes Boges, bie ben Sannibal aufhfelt, und bie er, erft gangbar machen mußte, glauht Laranga (p. 140.), swiften ber Chene St. Nicolas und la Kerriere gefunden ju baben. Des Dolybius, Behanptung ex), "bie Boben bet Alpen und bie Daffe maren gang baumtos und tabl, und ber Schnee bleibe bort Sommer und Winder liegen," berichtigt Livius, indem er 64) von altem und neuem Schnes fpricht, an ben Fellen Baume und Straucher wachfen laft, und felbft auf ben Soben Sutberkauter ermahnt, fo bag er an emigen Schnee nicht beutt 63). Polybius, bei feiner geringeren Renntnig biefer Gegend, Schilbert : mit, übertniebenen: Bugen, babingegen Livins bas Richtige angiebt. Weber ber Cenis, noch einer ber umliegenten Bargeperbebt fich über bie Schneslinie, und Kichten wachfen in Menge an bem fieilen **Wege** 64)3

Den vierzehnten Tag hatte Sannibal; ber in ber Umgegend von Sufa lagerte, felit Deer wieder vereinigt, und

⁶¹⁾ Lib, IL 15. III. c. 85.

⁶²⁾ Lib. XXI. c. 36.

^{• 63)} o. 37: muda fere cacumina santi, et sa quid est pabuli, obruunt nives.

⁶⁴⁾ Larauza, p. 141. - Comeigh., ad Polyb. T. V. p. 607, und be Buc, ihm' folgend , hist. des pass. des Alpes, p. 233, tabein ben Livius mit Unrecht. - Bas tie Erfahlung bes Livius von bem Murbemagen bes Gefteine bart Beder und Gffig anberrifft, bie fic auch bet Applan, B. Hannib. c. 4. Suid. V. Papagobr. Am. Marc. XV. 10. Juvenal X. 153, und f. Schol. und Serv. all Virg. Aen. X. 13, finder, fo ift viet bachber geftritten worben, und Manche haben, feit Borborn - Quaest Kom. XXXVII. p. 137 - an ber Wahrheit gezweifelt, val. aber v. Reltheim im Götting. Mag. ber Biff. 3. Sabrg. 1783. G. 668. Böttiger im Chleswig. Journal; 1793, Februar. G. 202. Hist. antiq. usages etc. des hautes Alpes. Paris 1820. 8. Keever in den Annales of philos. March. 1823. S. 196. Morgenblatt. 1827. R. 227. Lachmann de fontibus historiarum T. Livii Com. altera. Gotting. 1828. 410. p. 31. - Wie man ein neter Beit, fonoch ben Bufall belehrt, Coner jum Bogichaffen ungehenter Relemaffen, am Cap: und in anbern Gegenben angewenbet bat, f. Thomas Pringle im MorgenMatt 1621. R. 207- 208.

flieg ben funfzehnten in die Ebene bei Rivoli binab; an ber Dorg Riperg. - Db bamit bie Angaben unferet Quellen übereinstimmen, wollen wir feben, zumal ba Bans ber, inbem er 65) que Polybius bie Worte anführt 66) : 'Αννιβας κατήρε τολμηρώς είς τα περί τον πάδον πεδία και το των Ισόμβρων Εθνος, hingufett, "biefe Mortes feligen bie Behauptung berer, welche ben Samibal über ben Genovre ober ben Cenie geben laffen pollig nieber, Mich in i gen

Ge mirb nothig fenn, um bie Ungaben gu prufen, queführlich hien bes Potybius, Unficht barzulegen: gr fagt therft 67): Toltatos and ton apoelphueror appur νῶν διανύσας, ήψατο τῶν ἐπιπέδων, etwas (pater bemerkt er, "in funfzehn Tagen babe er bie Alpen überstiegen," und fügt barauf bie oben angeführten Worte binzu. Im 60. Capitel, wie er bie Erzählung wieder aufnimmt, ichilbert er, wie Sannibat fein Beer fich erheben ließ, καταξρατοπεδεύσας υπ' αυτήν την παρώρειαν των "Αλπεων, bann bekriegte er bie Taueiner, οί τυγχάνεσι πρός τη παρφρεία κατοικέντες, bie gegen bie Mombres aufgestanden waren und ben Duniern nicht trauten.

Fruber ichon haben wir gezeigt 68), wie fich Polybius Stalien bachte, und fo untichtig bas Bilb mar, weldes er fich bavon entwarfe fo jerig ift auch feine Kenntnif bes Padus, burch ben er die Wohnfige ber perfebiedenen Botlerichaften bestimmt. Der ermahnte Bug tommt ibm von ben Alpen, fost aus ber Spite bes Dreiede, welches Apenninen und Alpen bilben, er, ftromt erft gegen Gus ben, tritt fo. in die Ebenen bingb, und in benfelben menbet er fich gegen Diten. Dffenbar ninunt er ben Padus gu weit fublich an. Die Ebene nordlich von bemfelben ift von keltischen Bolkerschaften bewohnt, an ber Duelle find Lai und Lebelii, bann oftlicher Montres und Gonomani 69). Auf ber Seite ber Alpen nach Stalien bin 70)

⁽A5) © 62.

^{66).} Lib. III. c. 56.

⁶⁷⁾ Lib. III. o. 56.

^{-- (68) 65-} y4-

⁶⁹⁾ Polyh, II, 17.
70) Polyh. II. 15: τους βουνώδεις καὶ γαιώδεις κόπους τῆς . . . જાદેરપ્રભૂતિ જાજેંગ તો મફાજ .

wohnen Taurifei, Unones und anbere Stanime ber Barbaven. Bu biefen letteren; bie er nicht namentlich bier anführt, gehoren bie Galaffer, bie er an einer anberen Stelle ?1) nennt; und eben fo ermabat er hier unter ben Bewohnern ber Chenen nicht bie Eleinen Bolferschaften, wie bie Cauriner, ba er, wie er felbft bemetet 72), nur bie bebentenaften aufführen wollde zwischen benen bie und Do noch anbere fich finben: Boiwies et ben Riombres, bem größten ber Reltischen Bolter 73), manticheinlich bas Bebiet vom guße ber Mipen, und fast von ben Dabusquels ten bis weit gegen Dfton an. Die Lauriner, wenn wir nach bem erft fpater genannten Orte Augusta Taurinorum fehließen burfen, wohnten nabe am Padus, in ber Dabe ber Lignes, gu benen fle felbft gehorten, bie auf bem Aperinin und im Montfertat lebten. Go kam alfo Sannibal vom Cenis herab in bas Gebiet bet Sfombres, und ale er vorrudt, fiegen ihm bie Laurini auf bem Befcmerlich murbe er fich gegen fie gewendet haben, wenn et von Rorben ber filliber Mofta, burch bas Chal bet Dobla herabgeftiegen water Wir haben fruber ichon bie Stelle aus Polybins angeführt, bie Strabo 74) erhale ten hat, baf er vier Strafen burch die Alpen ermahnte, von benen die eine the Sia Taupiror, Ar Arvibas διηλθέν, είτα την διά Ζαλασσών. Jenes ift bit, von der wie eben fprachen, und fie ift es auch, auf melder, nach bet Unficht ber Deiften, wie Bibius fagt 75), ber Rutthager in Stalien eindeang : In Paurinie, quae Gallie proxima gens est, in Italiam degressum 16) duum inter omnes constet; de magis miror ambigi, quanam Alpes transferit set vulge credere Penino 77); arque inde nomen et juge Alpium, trans-

^{71)/}XXXIV. 10. ap. ätrab.

⁷²⁾ IL 17.

⁷³⁾ IL 17, 4: 75) XXI. 38.

²⁴⁾ Lib. IV, p. 209

⁷⁶⁾ So ift diese verschriedene Stelle zu tesen, wie auch Matthiain s. Einladungsschrift zu ben Theutlichen Prüsungen im Soms
nafium zu Grünkadt. 2793. 8. — meint. Lipftus' — Epist. Cent.
I. ad Belg. 93 — emendirt: B Taurinis quie Gallis proxima
Gens erat, etc.

⁷⁷⁾ Diefe Meinung erwähnt Plinius III. ar', derg. Galassorum

gressum, Coelius per Cremonis jugum dicit transisse: qui ambo saltus eum non in Taurinos, sed per Salassos montanos ad Libuos Gallos deduxissent. Nec verisimile est, ea tum ad Galliam paquisse itinera: utique, quae ad Peninum ferunt, obsepta gentibus semigermanis fuissent: neque, Hercule, montibus his, si quem forte id movet, ab transitu Poenorum ullo Veragri, incolae jugi ejus, norum nomen inditum; sed ab eo, quem in summo sacratum vertice, Peninum montani appellant.

Barro gab vermuthlich benselben Weg an 78). In einigen anderen Unbeutungen ber Alten liegt biefelbe Unficht, baf hannibal in ber von uns bezeichneten Gegend von ben Algen herabgetommen, so sagt Silius Italicus 7°) von hasbrubal, ber benselben Weg, wie sein Bruber, ein-

schlug:

miratur domitas Alpes, nec pervia montis ardua, et Herculeae quaerit vestigia plantae, germanique vias divinis comparat ausis,

indem er an die Grajischen Alpen benett, von henen bie Sage ging, daß herkules barüber gezogen. Der Name ber Cottischen Alpen scheint spat erft in Gebrauch gekommen und nicht oft erwähnt ju senn; man nannte bie an die Seealpen ftogenben, nordlichen Retten, die Grajisichen 80).

Es ist fruher ichon bemerkt worben, bag Polybius 81) für ben Beg burch die Alpen 1,200 Stadien rechnet; folgen wir ber-angenommenen Strafe, fo ergiebt fich, nach

neueren Meffungen 82):

Augusta Praetoria, juxta geminas Alpium fores, Graias atque Poeninas. His Poenos, Graiis Herculem transisse memorant.

⁷⁸⁾ Ap. Serv. ad Virg. Aen. X. 13. Bgf. Sil. Ital, III. 643.

⁷⁹⁾ X. 507.

⁸⁰⁾ Am. Marc. XV. 10: Perfules bahnt einen Meg, prope maritimas Alpes, hicque Grajarum indidit nomen, so ist richtig statt his au lesen. — Bal. Mamertin Paneg. c. 9. Heerkens Notabil. IV. p. 205.

⁸²⁾ Etat. gen. des Postes du roy. de France 1802, woraus der alte Weg, von la Grand' Croir an, au nehmen ift, u. Etat gen. 1814. Bgl. Larauza, hist. etc. p. 169.

Montmeillan, Eingang ber Alpen Maltaverne Maltaverne Aiguebelle Lypierre la Chapelle la Chambre Seint-Jean de Maurienne Saint-Julien Saint-Michel Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana Riveli		Posten.
Aiguebelle Eypierre la Chapelle la Chapelle la Chambre Seint-Jean de Maurienne Saint-Julien Saint-Michel Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Sipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Montmeillan, Eingang ber Alpen	•
Eypierre la Chapelle		17
Eypierre la Chapelle la Chambre Seint-Jean de Maurienne Saint-Julien Saint-Michel Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Sipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Aiguebelle	1 2
la Chambre Seint-Jean de Maurienne Saint-Julien Saint-Michel Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Eypierre	
Seint-Jean de Maurienne Saint-Julien Saint-Michel Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	la Chapelle	2
Saint-Julien Saint-Michel Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana		
Saint-Michel Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Sipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Seint-Jean de Maurienne .	2 1
Saint-André Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana		_
Modane Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Sipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Saint-Michel	9
Villarodin Verney Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avighana	Saint - André	
Verney	Modane	9₹
Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Villarodin	
Braman Thermignon Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Verney	. S
Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana		•
Lans le Bourg Gipfel bes Cenis ober Poft des Tavernettes la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	Thermignon	-
Sipfel bes Cenis ober Post des Tavernettes 3 la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse 2 Suse 14 la Jaconnière 2 Saint Ambroise 1 Avigliana	Lans le Bourg	9
Tavernettes 3 la Grand' Croix la Ferrière la Novalèse 2 Suse 11 la Jaconnière 2 Saint Ambroise 12 Avigliana	Gipfel bes Cenis ober Poft des	
la Ferrière la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avighana	Tavernettes	3
la Novalèse Suse la Jaconnière Saint Ambroise Avigliana	la Grand' Croix	
Suse	la Ferrière	·
Suse	la Novalèse	9
Saint Ambroise 12 Avighana		14
Avighana	la Jaconnière	2 1
Avighana		ı
		2
		13
	1.	

28 Poften.

Die 28 Posten machen 56 Lienes, jebe von 2,000 Toisfen, also 112,000 Toisen. I Stadium rechnen wir ju 59 Toisen *3), so erhalten wir 1,178 Stadien, was mit Pothybius, ber ungefahr 1,200 Stadien angiebt, stimmt *4).

⁸³⁾ S. Math. Geogr. Ab. I. S. 75.

⁸⁴⁾ Auch in der Anthologie - ed. Jac. T. III. p. 185. Epigr. XV. Anthol. Palat. ed. Jac. T. II. p. 580. n. 121 - wird ber Bes burd bie Alpen ju 1250 Stadien angegeben.

Register.

Acgitna, 430-

A

Mallo , 470. Abalus, Inf., 33. Abgaben in Gallien, 254. Abiolica, 50%. Abricca, Fl., 167. Abrincatui, 337. 487. Acaunus, 491. Accion, Sumpf, 133. Acema, B., 105. 141. Acttavones, 318. Mittobunum, 394. Mcro, Fl., 141. Acronius lacus, 157. 151. Mcunum, 138. 443. Mcufion, 138. 443. Abanates, 301. 316. Addua, Fl., 102. Abduas, Fl., 109. Ad Lullia, 552. Ad Turrem, 439. Admagetobria, 502. Moriatifches Meer, 7. 14. Abuaca Tongrorum, 369, 543. Abuatica, 369. Ahuatici, 369. 540. Aduatuce, 369. 540. Abuatuci, 369.

Abulas, B., 109- 126- 150-

Medui, 52: 191. 320. 466.

Adunicates, 301.

Medufii, 191. 320.

Medues, 321.

Asselagar, 191. 230 Megofages, 230. Annius portus, 428 Mequi, 204. 229. Xeria, 137. 138. 442. Mefdylus, 8. g. Aes Livianum, 172. Aes Sallustianum, 172. Aestuaria, 153-Methiopen, 24. * Agatha, Inf., 412. 460-Agatha, Stadt, 4114 Αγαθή τύχη, 411. Agathon portus, 430. Mathbrien, 18-Agaunum, 491. Agedicam, 473. Wgenbicum, 473. Agennenses, 38%. Agefinates, 273. Mgetincum, 473. Agger, 162. Aginnum, 387. Agnensis pagus, 274. Mgnotes, 56. 274. Agredicum, 473. Agrippina, 520. Mgrippinenfes, 620. Alaja, 507. Mamon, 449. Marante, 449. Alauda, Legion, 252.

Alanna, 483, 196. 487.

Maunium, 448. Alba Augusta, 440. Miba Belvia, 417. 440. Alba Belvorum, 417. 440. 7 Albamants, 533. Albecratense metallum, 172. "Αλβια, 64. 98. Mib ci, 298. Albienfes, 298. Mibiniana, 533-Albinnenfes, 457, · Xibtoect, 298. Albion, Cobn bes Pofeibon, 17. Mibis, 81., 65. Micman, 8. Miconis, 429. Mlduadubis, Bl., 136. Albuas, Fl., 136. Alebece, 299. Alebece Rejor. Apoliinarium, Mebion, Cobu bes Pofeiben, 17. Alemannus, 133. Merea, 394. Alerta, 394-Mefia, 471. Mletum, 487. Alexander, 26. Mingo, 387. Mifincum, 469-Missiontta, &l., 1674 Mubriges, 305. Mobrogae, 395. Mlobrogen, 52. 305. 4523 Characs ter, 307. - . Krieg berfelben mit ben Römern, 52. 53; Bohnort, 99. 307; Sequanici genannt, Allobror, 305. Mlobrnges, 305.

Allobror, 305. Allobryges, 305. Allonis, 424. in Alpe Graja, 459. Alben, 42. 46. 94. 101; and Hyres näen verwechfelt, 64. 95.

- Rhipaen genannt, ?.
- Unfang berfelben, 97. 98.
 Uusbehnung berf., 98.; Breis te, 101.
- Sobe berfelben, 100,
- Eange, 97. 98. 101.

Mipen, Strafen bafelbft, 113. — in Brand gerathen, 46. - In Ligurien, 105. - Ableitung bes Ramene, 95. Mipenbewohner, 103. Alpes, Bebeutung bes Bortes, Alpes Carnicae, 210. Alpes Centronicae, 108. 318. Alpes Cottiae, 106. 605. Alpes Cottianae, 106. Alpes Dalmaticae, 110. Alpes Graecae, 107. 112. Alpes Grajae, 107. 605. Alpes Juliae, 110. Alpes maritimae, 105. Alpes Noricae, 110. Alpes Pannoniae, 110. Alpes Penninae, 108. Alpes Poeninae, 106. Alpes Retiae, 109. Alpes Rhaeticae, 109 Alpes Romanae, 107. Alpes Tridentinae, 109. Alpes Venetae, 110. Mipis, Fl., 16. ... Mlpis, Geb., 94. "Alnis, Geb., 95." Alta ripa, 509. Altar bes Auguftus, 465. Mitiaia, 509. Amagetobria, 502. Amalchium mare, 38. Ambacti, 228. Ambarri, 204. 229. 320- 466. Ambiant, Bolt, 379; Stadt, 547. Ambiatinus vicus, 362. 372. 577. Ambilatri, 274. Ambiliati, 377. Ambitui, 229. Ambivareti, 322. 372. Ambivariti, 377. Ambrones, 290. Ambrofio. 414. Ambruffum, 414. Amicus P R., 251. Umnitae, 565. .. Ampelos, 15. 277. Ampuros, Berg, 45. Unagnutes, 274.

Anamares, 52.

Znases 380-Anao portus, 432. Anatili, 298. Anatilia, 432. Andecamulum, 394. Andecavi, 330. 488-Andegavi, 330. Andematunnum, 504 Anderitium, 479. Anderitum, 389. Andes, 330. Andethanna, 614 Andi, 330. Andomatunum, 504. Andron von Salicarnaffus, g. Anbrophagen, 18. Andusia, 417. Anguros, B., 45. Ansa, 466. Anteis, 440-Anthrox, 173. Antimachus, 21. Antipolis, 21. 43d. Antium, 22. Antobregen, 263. Antros, Inf., 40L Antunnecum, 518. Apenniae Alpes, 109. Apenninen, 109. * Aπεννίνον, 97. Apenninus, 97. 'Απέρνηνον, 97. Arbrobifias, 402. Apbrobiffum, Borg., 119. Apollodorus, 191. Apollonius Rhadius, 45. Apros, FL, 141-Apta Julia: 445. Apuani, 282. 283. · Aquae Allobrogum, 459-Aquae Augustae, 382. Aquae Bormonis, 396. Aquae Borvonie, 395. Aquae calentes, 401. Aquae calidae, 396-Aquae Convenarum, 3834 Aquae Gratianae, 459. Aquae Nerae, 395. Aquae Nisineii, 396. 469-Aquae Segeste, 475. Aquae Segete, 465.

Aquae Sextine, #2 98 436 am gus ber 21pen, 98. . Aquae Sextiliae, 436. Aquae Siccae, 406. Aquae Tarbellae, 382. Aquae Tarbellicae, 382. Aquenses, 384. Aquensis civitas, 382. Aquensis vicus, 383. Aquitanen, 139. 207. - find 3beres, 207. - gebilbet, #20. Aquitani, 269. Aquitania, 232. 236. Aquitania, Fruchtbarteit, ibg. Ara Lugdunensis, 466-519. Ara Ubiorum, 518. : Traegenuae, 483: 489-Arar, Fl., 134. - bat feine Quellen auf ben Mipen, 99. Ararick, 136. Araris, Blus Germaniens, 65. 134. I35. Araura, 411. Aranciof, Fl., 124. Arauris, Blus in Germanien, 65; in Gallien, 124. Araufio, 442. Arbarani, 277. Arbor . . . 472 Arbor felix, 496. Arciaca, 478- . Arduenna silva, 117. Arbpes, Bolt, 48. 191. Arebrigium, 460. Arebrignus pagus, 322-Arecomici, 292. Trelatae, 438. Arelate, 433. Arelatum, 433-Arelatus, 433. Aremorica, 332. Arengcum, 528. 531. Arenatium, 531. Argantomagus, 395. Argantebaria, 499. Argentaria, 499. 507. Argenteis, 440. Argenteus fl., 141.

Argenteus pons, 141.

Argentomagus, 395 Argenteratum, 507. Argentovaria, 499-Argentuaria, 499. '-Argenus, &l., 146. Argenus, St., 145 489 Argilla, 173. ' . Argibpaei, 20. Arialbinnum, 498. Arigenus, 489. Arimaspen, 6. 12. 26. 19e .. Arinca, 174. Ariola, 536. .1 Ariolica, 460 466. 493- ... Ariorica, gos. Arifteas, 12-Ariftocratie in Gallien, 249. Ariftoteles, 24. - tabelt bie Rengter ber 14.7 Griechen, 14. Artomen, 24. Armorica, 332. Armoricanus pontus, 83- '. Armericanus tractus, 233. Artabri, 202. Artalbinnum, 498-Artemiborus v. Cphefus, 66 .. . Artiaca, 478-Arverni, 53. 191. 204. 229. 266. 396. Arverni, Stadt, 396. Arvii, 331. 481. Me, über Ramen, bie auf as und a endigen, 1x6. Asa Paulini, 466. Mieiburgia, 523-. Miciburgium, 822. Mincium, 317. Mipaluca, 383. Miterope, 84. Aftromela, See, 140. Atacini, 409. Atar, Fl., 123. Mtar, Stadt, 409. . Atefinus, &L, 108. Atefui, 329. Athenae, 429. Athenopolis, 429. Athos, in Abratien, 13. Atlanticum mare, 33. Atlanticum salum, 83. Atlantis, 83. Atrebates, 379.

Attagus, Bl., 929. Atuaca, 543. Atuacutum, 643. Atuatici, 369. Atuatuca, 369 Xtur, FL., 142. Aturensium civitas, 385 Aturis, Fl., 142. Aturres, 260. Mturrus, 81., 142. Aturus, 36., 1442 ... Mullo, 470. Muantici, 306. 450-Avantfeum, 493. Avaricum, 394-Avatici, 297. Avatilia, 432. Aucalo, Fl., 140. Avenio, 441. Avenionetum, 429. Aventicum, 493. Mverni, 268. Augros, &l , 141. Augusta Auscorum, 386. Augusta Praetoria ICS. Augusta Kauracum, 497. Augusta Suessonum, 538. Augusta Trevirorum, 518. Augusta Tricastinorum, 305.46 Augusta Veromanduorum, 549-Muguftibunum, 468, Augustobona, 478. Muguftobunum, 468. Muguftoburus, 463. 488-Augustomagus, 1545-Mugustomana. 478. Muguftonemetum, 396. Muguftoritum, 393. Zuguftum, 446. 453-Auguftus, veranbert bie Gintheis lung Gelliens, 233. 263i ftint Rriege, 05. Mulerci, 201. 229. 327. - Brannovices, 327. 466 - Cenomani, 327. 481. - Diabelitae. 328.

Ebureici, 328-

Aulirci, 328. Aunebonnacum, 391.

Murelia, 455.

- Cburovices, 327. 480.

Atrebati, Boll, 379 f Still; Mi.

A urelian ensis wabspielen ngar 1821 Murelianus, 480, gan dientelite Mufava, 517. 10g mitnigia 9 Mufcenfes, 261, i die a ib et & Aufci, Stadt, 406.7 1 1 m. . . Auftern bei Daffilia, 404- :: --? Successive, 410, and making its and and a ## Del bemiltebulenningfig **XXXX (1000 il tricms) 474**0 (1213...?) -Richtellumpallen : The neither partition in Aurenna, 537. Mupunnus, 21., 146, Arantos/ Inf. 2557. Carl 2700. Perros, 25. Lichater p Arima, 459- 🖽 Arona, Fl., 346. Aruenna, 535..... ACCORDANG TO A Azania, 424. Mirial. a. 2: 0:20:2 Sec. 3 :23 .; ′ · innido. P Babera, 407. . d ingsgræ Madino, 407. Babum, 407. du nne anig' Baren, anter ben'elben 47. 69. Baeterraeji4io. r. ibanun 199 Bagacum, 549. State of South Baganon, 1649: Bajocae, 488. Bajocaffee, 340. 488. Baltia, Inf., 35. Banbritum, 474. Barben .. 227. Bafabocates, 262. Bafilia, Inf., 34. Bafilia, Stabt, 49746354...(15) Bafilius, Anfichten deffelben von ber Grber-71. Basterni, 65. 207. Batavi, 367. Batavia, 153. Batavodurum, 528. 529. . . . ! Batavorum insula, 152. Batiana, 444. Battua, Inf., 149. Baubobrica; 515. 517. Bautae, 457. Bazela, 498. Bebrncer, 24. 27g. Beda vicus, 517. Befehlshaber, Romifde, in Gals lien, 253. Befeftigungsatt, 218.

Begerrig 250. iega beneire. fo Begrabniffe, 220. Beinfleiber , 87c. 215 & Beiden ber neith **Riffer, 29** this side of a Belca, 480. Belcae, 291. Belebonii, 258. Belendi, 257. Belgen , 193. 207. 233; Abftams mung nad Cafar, 207-Belgica, 237. Belgica, Stadt, 539. Belgien, Probucte Dafelbft, 176. Belginum, 516. Belgium, 355. 380 Bellintum, 436. Bellovaci, 379. Relfinum, 385. Bendeus, Get, 102. Beneharnum, 393. Bercorcates, 258. Berge, feuerfpetenbe, in Gallten, 105: Bergintrum, 489. Bergion, Gonn bes Pofetton, 17. Bergwerte in ben Miren, 104. - in Gallien, 172. Bergufia, 453. Beritini, 301. Befantio, 600. Befaro, 410. Beidiftigung, 218. 220. Befchaffenbeit'b. Lanbes am Muse fuß bes Theins und ber Schels be. 159. Beffno, 385. Beffi, Bolt, 55. Betafii, 370. Beterrae, 410. ... Bevölferung, 246 Bewaffnung ber Gallier, 216. Bewohner bes nörblichen Gucopa, Räpperbeschaffenbeit berfelben, 70. Bibe, 538. 1 .5 .3 3 Bibracte, 467. Bibrar, 468. 537. Bicornis, 156. Biducefit, 340. Bienen, am Sfter, 18. Biet, 1981

Bigerriones ago. et 11 247 Bigorra, 259. 54 44 1 300 4 Bixevirar, 500. Bilbung, Romifde, in Gallien rerbreitet, 220. Bingium, 510. Biolinbum, 392. Ripedimui, 269-Bituitus, 269. Bituriget, 204. 229. 270; gefcidte Metallarbeiter, 272. - Eudi, 271- 391-- Bivisci, 271. 387. Bituris Gubus, 271. Bityis, 269. Blariacum, 644. Blabia, 485. Blascon, Inf., 80. 119. 460. Blavia, 391. Boben Gallien's, 168. Bobencus, 290. Bobincomagus, 290-Bobiocaffes, 339. 340. 488. Bobtostici, 308. 450. Bobiontii, 308. Boia, 323. Boji, 205. 229. 322. 472-— , Stadt, 382. Bonconica, 509- . Bonne, 519- 520. Bononia, 553. Montobrica, 517. Borbetomagus, 509. Boreas, vom Gebirge mebent, 7. :: 16; nicht im Guben webend, 8.

Borgetomagus, 509Bormannt, 429Bolawia, 517Bbrum, 469Bradcae, 87- 215Brannovii, 328Bratulpantium, 380- 546Brecedia, 499Brennus, 189Breucomagus, 508Breviedunum, 489Brigantia, 158- 450Brigantinus lacus, 103- 158-

- , Gebirge, 54-

Brigenskim. (1900-rener 1901)
Brigiani, 233, 330, 3 am in a land Brigianim, 335, and a males a land brigianim, 337, and a land brigianim, 377, and a land brigianim, 377, and a land brigianim, 38, 48, 68, and a land brigianim, 33, and a land a land brigianim, 33, and a land a land brigianim, 33, and a land Britannier, Menfchenfreffat, 6.

Briten, 211.
Brittenburgkum, 534.
Briva Isarac; 534.
Brivates portus, 485.
Broomagus, 508.
Broomagus, 508.
Brobantii, 283.
Bromagus, 492.
Bactowis Munatios, 406.
Buchanbel in Galliers, 220.

liern gegeben, 256.
Burbigala, 387.
Burginatium, 527.
Buruncus, 521.
Bufen. Galatifder, 78. 80.

— , Maffilifder, 80.

— , falger, 80.

— Bygantium; 32.

Burgerrecht, Romifches, ben Gul:

Buvinet, 19. 04.

Gaballinum, 467.
Gaballo, 442.
Gaballo, 467.
Gaballobunum, 467.
Gaballobunum, 467.
Gabilionum, 467.
Gablium, Borgeb., 338.
— , Eleutheri, 365.
Gaburcum, 265.
Gaburcum, 265.
Gaburcum, 265.
Gaburcum, 265.
Gaburcum, 265.
Gaenne, 261.
Gaerefi, 366. 371.

Cafar's Feldzüge in Conten; 563) fein Uebergang über bis . We pen, xi3. 1 Bell barreit Caefarea, Inf., 5570 .77. 331 91 .32 Gatfarodunum):472-483-473-133 Carinte Celtangagen and in mine and Cala, 479.
Calagorris, 406.
Calagum, 479. Calbining, 200 org eb., 28, 335- 1010 Calcaria, 419. (7 Caril Calebonier, 221-Calenges laquae, 401. Caletensis pagns; 378- his arms Calett, 378-38 and WT no muer in Callimadus, 44. o no men & er en & Galone, 522. The second of the control of the Contr Camaracum, 550., id ala men Cematullici, 299421 (19 (19 195) Cambiovicenfes, 270. Cambolectri, 273. 319. - , Agefinates, 273.4 3 0. 201.5 , **Krignstici, 389**4 (20 dece 20) Cambonum, 4473 (g. in 19.9 p.) Camin Arlatan, 443; lou Camin Campi dapidarii, 1764 425. 14 .) Camponia 2500 Court A 1991 CC Campage de Marianicie, 43% Campus lapidens, 424.4 .. tvr' Canale bes Marins, 1991 . il.it. Ganalites Orulas, 1342103 . 1180 Canal bes Marius, 129. 104 Canentelus, &l P144-2: Caul. . 3 Cantnefates in Gallien, 366. 368; - in Germanien, 82. Trans Cannanefates, 368. Cannenufates, 368-Cantilia, 390. Cantium, Borgeb., 36. Caput Galliarum, 232. Caput Germaniarum, 534. Caracates, 359. Caracotinum, 516. Carambucus, Ft., 39. Carambucit, Fl., 28.

Carambpcae, 39-Carantolus, Bl., 144. Carantomagus, 389. Caranusca, 511. Caraja, 383. Caracotino, 546. Carbunculus, 171. Carcafo, 407. Garcaffo, 407-Carcalum, 40% 13. Carcici, 426. Carenfes, 72. .. Carilecus, 466. Carni, 68; Gallier genannt, 205. Carnutary 327 Carnutes, 204. 229. 327. 479-Carnuti, 327. Carautini, 327. Carocotinum, 546. Carpetani, 203. Carpentoracte. 303. 446. Carpis, Fl., 16. Carffeis, 426-Carvo, 532. Cafinomagus, 406. Casmonates, 284. Caspingum, 532. Caspifches Meer, 66. Cassinomagus, 394. Caffiteriben, 17. 59. Caftellum, 544. Castellum Letara, 125 - Menapiorum, 514. - Morinorum, 552. - Parisiorum, 478. - Virgantium, 197. Castra den Römer, werben oft Städte, 51940 Constantia, 145-Herculis, 532. - Leg. Ulp. 524. - Vetera, 524. Castrum Ebrodunense, 403. - Tarasco, 435. Cafuaria, 468. Catelauni, 536. Cate, 23. Catorimagus, 449. Catoriffium, 459. Catualum, 544. Catuiaca, 446. Caturigae, 449.

To a or . or . or	
Caturiges, 203, 312, 449.	
Caturigibes, 312: 1/ 3 .: "http://)
Caturigis, 505. Caupit inore?	į
Catuffacum, 638	,
Caturiges, 283, 378 446. Town? Caturiges, 372, 17 8 d mara? Caturiges, 505. Sanar Anora? Catuffacum, 638, 41, 45 d m 7. 7. 8 Caucafus, 33.	į
Caubellenfes, 446:012 0	,
Cauliacos, Belfent 44:11 . ::: 193	
Cantifere, Astient M.	
Caulici, Bolt, 44: ['
Cavares , 72. 301; "haben Rind	1
Sitten angenommen, 254.	•
Cavart, 30t(al di .: .')	J
Cebenna mons. oz.)
ad Cedros, 407. 106; 1714. 1	
Weleldtes, bas. d. : *	
Celtae , Bobnplag berfelben fit	
Gallien, agg.	
Gelten, 183. 193. 207; wie ber Ra	
me in fo umfaffenbet Bebeud	
tung gebrauchtavavb, 196 ; wie	
von Römern gebtauckt, 1977.	
- , wohar ber Rame, 208.	
Geltiberes, 184. 2027	
Celtica , 197 ; Mbleitung bes Ra-	
mens, 84.	
am ass	
Celticum, 204.	
Gettienm' 304.	
Celtogalatia, 198.	
Gettolignes, 286, 294, (1) (5) Geltorit, 204. 209.	
Celtorii, 204. 209.	
tagitoichinen, tha.	
Celtus, Ml., 84.	
Celtus, ein Sigante, gf.	
Cema mons, 106. 141.	
Cemelion, 439.	
Cemenelium, 432.	
Cemenicus ager, 132.	
Cemenifches Gebiet, 232	
Cemmenon, Gebitge, 41.	
Cempelo, 432	
Cenabum, 4:0	
Cenicenfes, 422i	
Cenomani, 204. 229. 327.	
ad Centenarium, 403.	
Centrones, 318. 459,	
Centronicae Alpes, 208. 318.	
ab Centuriones, 403.	
Cerbiciates, 284.	
Gerebelliaca, 444	
Gerofi, 371.	
Gervaria, 402.	
Gefero, 411.	
Geffero, 411.	
Actional Are.	

!

Carrie Betrittet ungfigbinutato **Cheftift: Beite jage gebilden** Cevenne, Geb., 92. Chemin de Cesar, 29734 557 (2) ...) Chemin daguilles, 420 3 tri.) Chora, Fl., 470. Chora, Stadt, 47001 -8" 1. Chrysopolis, 500. .em .m. in. in. Cicero'aigenngt: Renntnis. Cab Cimbern, 26. 35. 38. 54. 620193. 1116 , Gallier genannt, Spice ited - , Germanen genanntagen :) Cimbrifce Bialbinfel. 6kin 114 a) Cimbrica Tethys, 82. 2-8 ... 17 Cimenice regio, 432.5 : in at any Cimenus mons, 94. .55 .564:6.) Cimmerier, 13. 62; erobermRam and Delphi, og: attuarante Circe, bie Ligyftifchepapyaria. Citharifta, 1205:429-11 h.(1981 ... Citharistes prant, 1200 and . Citharistium prom., sen. 2011 Civilis, 162. Civitar Andicavorum, RL. Civitas Aturensium, 285.4:11 Civitas Aurelianorum, 4001" CivitasaAnscins, 385,5 214 Civitas Ebroicorum; 480. :: Civ. Equestrium Mojodununt 492. - 41. 10 1.50 mg Clanes, Fi., 98. Clanum, 435.. 478. Chirmelandus, 300. .: Lants . . . Claffins, Bli: 125. . . . 15 % ... Clientela, 251. المحاجز فراجي Clientes, 250. Climberium, 386. 31. At Care Clitis, Fl., 143. Cluver, ändert wewaltfom, 516. Cobiomachus in a company in the contract of th Cocofa, 382. the state of Cocofates, 257. 383. . 11 1 163 Cocessates segsignami, agri Coequofa, 382.

Register.

		,		J ,-	
Coe	tus, 256.				
Gol	apis, Fi.	toe.	E 1	١٠٠ ١.	
Col	onia Agr	ippins			
					٠.
_	Apta Jul Arausio Arelate	Secund	lanoru	m. 449.	Ţ
77	Arelate	lertan	OF IL THE	422	٠.
	Atacinor				
_ '	que, 409.		CIMIAI	10.41	٠,
	que, 409.				
	Claud At	.B.wa.	rhkrue		
1	520.		·	**************************************	?
-	Cop. Cla	ua. A	ug., 4Q	M 1.71 ≥ 3	٤.
┷.	Equestri:	, 492-		u u bi	
	Jul. Eq	leştr.	TA GATO	anam,	ŗ.
	492			Polor	١.
	Jul. Ang	. Apol	STITEME.	CALLED TO	8
	438·	7.7	٠		
_	Jul. Mer	nin., 4	45.		
-	Jul. Pate	rna Ar	relaten	sis, 434	ì
_	Lingonu				·.
_	Octavan	orum.	420.	1,6	•
_	Pia Flav	in Avi	inticu	n Hel	
	vet., 494				.:
_	Raurica			rás a sánás	٠.
_	Pia Flav				
_	Helvet.,			-32 79 G C	
	Reior.	474.			
-			iur., 43	5 ·	
~	Trajama				
	onten In				
	lumma Si		34	. 1:	
60	macina, 4	29.	. ,	1 3 9 -	.,
60	mbaristun	n, 481.	in 14		ì
	mbusta, 4				
Œ٥	mmoni, 2	97.		·	;
Ø٥	mont, 29 7	ن-	•	70%	•
Co	ncilia, 25	5• .	5 .1 ;	11.75	J
Ø٥	ncordia,	508.	• ,:	0.11	,
٤o	ndate, ż	37. 390	. 891- 4	154× .478	'n
	481. 482.	483-	63. 5	771	
Œ٥	nbatomag			12	·
	ndivienun				7
Œ٥	ndruff, 35	5. 37I.			
	nfluentes;			•	,
	nsoranni,		T.	🤊	,
Co	nstantia	castra	487.		'n
Co	nstantina	nehe	43/6		•
654	nstancina	088,00	.स. ज्यार ११. १४		٠
C	ntra Agi	299; 29	C 00		
er.	merce WAT	unum,	536-		,
	n ven a e, ig			٠,	•
	nvenaru		, 200- ;	10 4•	
	nventus,	85S-	٠.		j
101	wa, 471.			٠.	

Corbilon, 48, 50. 181. 484.

Corbulonis fossa, 164. Cortallum, 483-, 486. Corfonallum, 513. Coriofopiti, 337. Corma, 195. Cornelius Repos, 60. Cornua Rheni, 156. Corobilium, 478. Corterate, '392. Cortoria cum, 551. Cortovallum, 543. Cofa, 388. Cofebia, 483. 485. Coffini, 56. 336. . . Coffio, 386. Coffium, 386. Cottij regnum, 106 312. Graou, 425. Grates, 4. Cremonis jugum, 108. 605. Crinacco, 392. Crinte. 3nf., 462, Crociatonum, 487. Grobunum, 405. Cronciaconnum, 483-Cronium mare, 38 Crupellarit, 217. Crufinie, got. Groftalle, 173. Suaron, FL, 138-Cugerni, 365. H^{r} Quiciae, 436. Cularo, 458. Gulturguftand, 220g. Curianum Ruem., 89, 118. Guriofelitel, 487 :... Surmiliaca, 545- 2 Cpcnus, 278..... Comreg, 211. Cnmris, 211. .50 Cyneticum littus, 291. 403. Copreffeta, 441. Eprene, 424. Cprta, Fl., 124.

D.

Dacae, 54. Dacia, 68. Daliterni, 41. 132. Damaftes, 16.

201.50.
Danubius, 54.
- fallt in ben Deranus, 63.
Darentaffe, 459-
Carracas 41.
Dariorigum, 483. 485.
Datii, 258. 263.
Davianum, \$449.
Dea Vocontiorum, 447.
Deceati, 52.
Decem pagi, 5ii.
Decetia, 470.
Deciates, 283. 300.
Deciatit, 300.
Weciatum, Stant, 300. 43r.
Deciatum oppidum, 43r.
Delos, 7. 19.
Delphi, Mittelpunct ber Gibe, 4.
Demetrius, 73.
Democritus, 4.
Derconus, Sobn bes Pofelben, 17,
Defuviates, 298.
Dextra ripa, 434.
Devoti, 228.
Dia, 447
Diablindi, 331.
Diablintes, 331. 48%.
Dianes, Bolt, 43.
Dibio, 505.
Dicaeardus, 4. 40.
Dibattium, 503.
\$)1116, 4+r.
Dinia, 450.
Diodurum, 480,
Diolindum, 392.
Dionpfine ber ditete, gr.
Dionoffus v. Pallmerk., feine Ans
ficten bon Gallten, 60.
Diofcuren, von ben Relten am
Deeans verehrt, 40.
D18, 227.
Dittatium, 503.
2)1000atum, 510.
Divona, 388.
Dobonder, 19.
Dolmen, 227. 289.
Donnus, 312.
Dorter, in Galliewangefiebelt, 209.
Drahouns, Fl., 167.
Dravus, Fl., 192.
Drilonius, Stadt, 24. 558.
Druentia, Fl , 139 596.
Druentlas, Fl., 139. 596.
,

Druiben, 223. 225, 250. Druidinnen, 224. Druna, Fl., 136. Drusi fossa, fossae, 154. Drufus, Bafferbauten beffetben, 154. 161. Dubis, Fl., 135- 136. ,:rr:: von ben Alpen tommend, 99. Dumniffus, 516. Dumne, 516. ad Duodecimum, 469. gu 531. Duranus, Fl., 143. Duretie, 483. 485. Diretas, 81., 98. 102. 139. Durion, Fl., 138-Durnomagus, 521. Durpcaffes, 480-Durocatelaunum, 654. Durocorthero, 536. Darocerterum, 635-Duroicoregum, 549. Duronum: 66a Durgtincum, 459. Durvus Mons, 117,

Eber, Beichen ber Sequaner, 33 Chorolacum, 401. Ebrebunum, 450. .. Ebrobunum, 450. 7 minus 25 Ebreica, 480-Ebrudunum, 493. Churobriga, 474. - ica ... Cburodunum, 450. 493. Cburomagus, 407. Cburones, 355. 368. Courenia, 368.; Ecolismensium civitas, 391. @ctini, 283. 311. Ebenates, 283. 301. 316. Egdinii, 316. Egiturri, 283- . . . Egorigium, 539-.7:1 . to 10 3 Eguiturei, 283. 301. . . . Gichenmiftel, 225. Eingang jur Unterwelt im Be-'Ren. 73.

Eintheifung Sallen's, 79; ju Esfar's Beit, 231; 4w Augufts Beit, 233; nach Zacitus, 219.

, and the second
Einthetlung ber einzelnen Grace,
ten (Sallien's ora
Einwohner Ballien 6, 183.
Gilen niel in Schthien re
Offenarchen our
Etfengruben, 293,
Entrony, 167.
Claris, & 444. 5 29. 11
Clayeld, Blis 144 - 524 3 115
Elaver, 81, 144.
Glectris, Inf. 44
Electrum, 17. 33. 35. 44. 173.
Eliberris, 403.
Glicoci, 440.
Elimberrum, 385.
MILITARA CENTE OC.
Elufa, 385. 407.
Elusani, 385.
Clufates, 261.
Elufio, 407.
Civetum, 506.
@f6ff, 293
Emporium, 21. 277.
Endung ber Ramenauf es und i,
330% - C. T. Al. Al. E
Cramanduo, 50r.
Cramantadurum, gar.
Epanterit, 283.
Ephorus, 22, 24-
Cpoisso, 514.
Spofium, 514.
Spotium, 447.
Spofium, 514- Spotium, 447- Equipment, 492-
IPAULIA DOO
Gratafhanas, A. C. 12.
- nicht in Gallen, 170.
Erbe, Mprftcllungen über bie Ges
Marth hanfalban 4
Egbinfel. Gaftalt berfelben , 4;
Stroke, 4. K.
Eribanus, 6. 10. 17. 23. 44. 71.
106. * 'H'
Erinis, Inf., 462,
Ernaginum, 435-
GINDORTUM, 204.
Ernotrum, 394.
Crubrus, 81., 167.
Gfel laken nicht in Collies und
Esel, loben nicht in Keltisa und Schthien, 25.
CANALEN, 43.

Efia, 81., 146. 11 3% W Effeba, 216. Gffen und Arinten ber Gallier, 219. Effui 329. Elubiani, 283. 311. Clubii, 329. Etanna, 454. Cubii, 277. Cuburiates, 284. Guborus, 4. 23. 30. Euganei, 284. Gubages, 227. Euphorion, to. 191. Guripibes, 13. Gurepa, 8. 9. 16; bas lange, 12; nach Strabe , 66; nörbliches, nach Mela, 67. - bat im Morben piel Golb. Europia, 13,100 1. Ercifum. 387. Exercitus inferior, superior, 256, Exordium Galliarum, 232, Cog Y

7. at 15 Maneffer, Wolt, 38. Fanomia, f. Fanum Mineryae, Fanum Martis, 483. 487, 550; - Minervae, 535. - Veneris, 402. Becyi jugum, 119. mürbe gemacht, 602. Bereene, 544. giglinge, 452. Filena, 504. Tilamuffacum, 500. ... Bines, 386. 389. 392. 393. 396. 406. 407. 413. 449. 451. 475. 480. 482. 490. 496 506. 511. 537. Bifche in Gallien, 177. - von Seen ausgeworfen, 41. - aus der Erde gegraben, 41. 122. 178: Fifchfang, 177. Birtuinum, 479. Blavia, 468. Fleniunt, 532.

• •	
Bletio, 533-	Gaefum, 102. 216.
Blevs, Bl., 151.	Sail, 21037 3 113 333 143
Rieva, Inf., 151.	Galatia, 40. 59 61. 84. 188. 199.
Bleva, Infy. 151.	Galater bor Caftindous ges
Blevum, Rheinmanbung, 162.	mannt: 180.
Florentia, 468.	- nach Gratolibenes 43.
Blotte, in Forum Julit, 257; 447	- nach Spatelen, 62. 71. 186.
	- wober ber Rames 84. 206;
b. Rhein, 257.	
Bluffe, anschwellend, 121.	ber Rame viel umfaffend, 62.
Bluffe auf ben Alpen golbhaltig.	194. 198.
	- in Kleinaffen, wohet flami
Bluffe Gallien's, 122:	mend, 207.
Blug von ber Erbe perichtungen,	Gallett, 340. 378.
26.	Galli, 45. 84. 193, 196, 233.
Sluffdifffahrt; 182:	Gallia to 04 96 You rob ore
Forum Claudii, 450	Gallia, 59. 84. 86. 193, 196. 233.
Claudii Vallens. Octo	- Ableitung bes Ramens
Risk aki	84. 209
Domitit, 412	- altera, 86.
Sie is the selfent offen : 24 -	- Aquitan, 237 Belgica, 237.
- Hadriani, 55%	- Belgica, 237.
	- braccata, 87, 231
- ligneum, 3832 (.f. (aru?)	- cisalpina , transalpina,
Manonia ATO AAT	
" to the condition of the same and the same	- ''' ''''
- Tiberli 405.	dissipation, elterion, 86.
- Voconii, 440.	comata, 86. 238. 239
Forsa Corbulonis, 164.	- interior, 86.
- Drusiana; 154.	- Lugdunensis, 2375.
_ Mariana 120.	- lutowe, spy, and a serv
Fossae Marianae portus, 131.	- Narbonensia, 871:2341 230.
Cossae Magramae Possas (1995)	- togata, 864 ,22 427.
Fretum Galticam, 831 " "	- ultima, 86.
Fretum Gailloum, 03.	and the same of th
- Morinsgum, 83	
- Oceani, 83.	Tallian ai aves, at rates, as
Triniates, 281 01 41 114 1271	Gallica ripa, 240.
CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	Gallicense, sec.
SPHIGADANAS 271	Gallicenae, 205. Gallicus aestus, 20
Frudis Ossium, 140	Cattlette against 10 10 10 10
427 (5.25.978	Carrith white SACO
G. ***; ***; ***	Gallien, brei, 232.
	Dbben und Aruchtbarteit, 171- 172
an an an an anniam tallaca Para Paradi	171. 172
G, oft in Ramen eingefcattet.	Alpen, 25.
297.	Minen. 95. 4 3 015)
(3) q b a 1 e b , 200.	- Cintheilung, 79. 231.
Gabali, 265. 389.	- Eintheilung, 79. 231.
Gabalicus pagus. QL 180.	— Brose, 87. — Kuma, 69.
Gabil, 12: Gabris, 395.	— Kkma, 69
Gabris, 305.	- Lage, 77.
Gael, 210	- nordoftliches; Welchaffens
Gaetatae, 19t.	beit beffelben 168.
Geefatt, 191. 192, Ableitung bes	- Gallien und Ratbonent
Namens, 208.	" prot: / Souten Line Kquitas
Mainthe, 500.	
	• •
•	

Riggist 950

nies	peben.g	in and the	chount [©]
Sallier	Apleita	ng bes ni ebrauch b	omens
206.	209; (2 15 <i>n</i> 6/1-140	genterrier. Genedikander	FR: 25.95
_	10 (Merm	ougo '808' sugarang malan, sug malan	
.5	n Italie	n. 203 fien, 203 iung, 368 eldiaffenbe	ucus
*****	in Kiern	11111, 227.	भाग च.४एक स्थार करोत्ती
_	Avpuum Körverb	elesaffenbe	ti. ark
.TT.275	Geiftesa	ilogen, 21:	and and
	Schrecker	eldaffende nlagen 21: i ber Mön n 103;	16t, 55 V
berf	elbennad	Politions	
		5, 196 De	
883 Q 11	&£190~£\$ 1 A⇔5Ω	hhbt) núb-i erldft -iber	Shalley.
202 1	IBE (TE	iètagʻstus	adstat C
şu F	dom, 251	8) (6)4) 0. Lampf 270)	ે ૯૩૪૫ વું
Saultae	283. 3tı	c. wampi	I t ? I a > 12 Ge
301005	199	270. .ut eine S. .801	ud bu
Gallus.	45 84. Stan m	196. Pate <u>r</u> ber <u>G</u>	Ballier.
200.			
Ganobu	Tum, 496	د مرا ذعی	ati —
Gargari	. 261.	114 434 100 (6) 100 (6)	Her off
Garocel	i, 319.	വ് വ്	
Garuli,	283.	ەنىيىلىك 19ئىنىكىرىك	ne and
Garum	a. St., 7	65, 101. 36, 144. ien, 144. 104. 341. n., (418.	a ctrage
Garum	ıi, 201.	Ling you	64.12 Q
Garuna	8, 8 1., ii	an ion in the state of the stat	udars 3.
Gaura, Twińen	10., 100.	د, يَنَ. غ, ۾	u tono.
	~> ~>+44.cl	ir is high Sir is high	- '11 . I I
Ge be und	. Geb.	O3L .X	.1
Gebirge	(Sall en'	6. 02.	
George, George	n äußeri	e, 25 te der Erb	e reidi
an 4	Looncier	le 17.	
MOCTO ATIC	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • 		
Gelduba Gelduba	近1 107.	locus	$\mathbf{H}_{CAB^{**}}$
Gamene	10. 120	·8 4	11.06
Gimine	1:1419:11, 1 1:cum, 54. 11. 308. 4:		-con d
Genabur Genabur	n. 308. 41	ia 70.	. met
Geneva,	231 454	実 におた (2	es
Senferse	e, ioz.,	(n) 19 (1981) 19 (1981) 19 (1981)	

```
Genua, 98.
                         Creincett Baye
  Genuates, 283.
  Geobonna, Fl., 145% (musaanna')
 Gerainae, 449. 884 (31) 46m (122)
                         Chromotally 45.
 Germanen, 33. 196 354. 19 742 20
    - Sorperheldenfengeit berfele,
ben, 70. 196.
- nach Gallien beffest 2017.
  Germani, Ablettung des Mament,
  53 1974 Sebrauch bes Mamens 200.
Germania, 59. 61. 66. 67. 135-1213
    - wellich vom Rhenus, 239,
    - barbara, 210.
    - inferior, 239. 240 (dansting)
    - magna, 240.
    - superior, 230. 240.
 Germaniae, 240.
 Germara, 188 (asthe ) was inducted
Gerpon, 299 (asthe ) was inducted
Gesbao, 450 (asthe ) ast norch
Gesocitoate, 185 (and of volume of the
 Gekalt ber bemobnten Erbe, 4.
 Westalt Gallien's, 77,
 Seten, 21. 25. 54-05: 15. 197nag. 38. 18. 18. 197nag. Gemächle in Gallen, 773 91.
   - auf ben Alpen, tognogenerach
 Sewürze im Güben in innange
 Glanum Livii, 435. haled
 Goto, haufig im Rorben Guro.
  pa's, 17; auf ben Alben, 104; in Sauren, 172.
 Sondunt, 374. Tred iber in b. Sonomunt, 229. Og arman (ma)
. Gorduni, 374.
 Gorduni, 374.
Gorge, Stadt, 636.
Gottheiten, gallice, 226.
Gottheiten, tomilde, in Gallien,
     227.
 6. Gradits, St. War worth ing
 ad Gradum Massilitanorum, 416.
Gradus, 419.
 ad Gradus, 130. 419. "
 Staecia, 424.
 Graecum mare, 424: 1 12 1 12 1
```

Grangen Gallien's, 77. 81.

Regifter!

Grafotelt, 319.	Detifee, Gigger 319 uagan u. r
Gramatum, 502:	Delisofer, 17. 277. Mellium offilm, 1984: 17. 3 Senantins, 26. 25.
Grannonum, 485	Hellum offlum, 154
Gratianopolis, 458-(C. 1997)	Settentine, 20. 33"
	Dellas, Mittelpuntt ber Gebe, 4.
Gravinum, 547.	and the first state of the free of the free of
	wohnich 342. II. 3 Belvetten, Be-
Griechen in Mouttanten, 200.	Saluation delicht an Wallies . 92.
Grinnes, 628. 531.	Delactit ,240
Grinnes, 528: 531.	The state of the s
Chrise Challien's, Ry.	Delvetum, 500 grage (16 %
Große Gallien's, 87.	Sanatar am Marias Stages
Grubit 274	pelvill, 203- Heneter, am Abriat. Meere, 17.
Sugerni, 365. Guttonen, 33.	Mary Court See Learn Court 3 /
Guttonen 23	Henacisa, 1986, 1886, 1881
T(2 4/1) (11) (1 -	Heracles Anatilionum, 418.
super a	Heracles Hacsakstin, 429,
. ஆ ஆ. நடிக்க முற்று 🥌	Paracific & Abland
Daufer ber Gallier, 228, 67 (4 202)	- cor of the little state of the same
Damus, 45. 100.	Dercates, 284
Daufer ber Suuter, 2185	Dercules, Kampf mit ben Ligues.
Safen ber Drobfer, 430. Dafen ber Raben, 56.	11. 276. ad i.nem
Pajen ver Maven, 50.	- Daut eine Strape in Sallien,
Safen ber Santonent, 39t.	Ic 16. 45 84 198 II
Safen ber Santonen, 391. Safen ber Benus, 402. Salbgermanische Stamme an ben	435119 5 344 10 345 10 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
91)	
Alben, 193. Palbiniel, Liguftiiche, 276.	- in Sallien, don murut and
Palbiniet, Bigpitifche, 270.	Herculis ara. 107.
Spamaroeci, or.	Herculis ara, 107. 112 - 214111 12. Operius, 261. 144. Serius, 261. 144.
panbel Gallien's, 57. 18d.	Derius, RL. 144.
pannibal, Bug beffelben fiber bie	
Alpen, 112. 561.	
Darenacio, 531.	
Parubes, 356.	hermomacum, 550 .16
Dasbrubal's Sug über bie Mipen,	Serobet, 16.
San All Carlot St. Land Carlot Carlot	perobet, 16. dor
Dalli, 2807. Daupftulle mit Nebenfinga ber wechfett, 265.	Hiems Gallica, 17171 (1071)
Danbtunde mit ateneufunen bee-	Dieronymus forieb der bie Mala
Daufrath der Gallier, 219.	lier, 208. E. L. dell . comits .
Danetatu est Ganter, 8rd.	51 . Il . II . 6. 62
Debridunum, 450. Debromagus, 407.	Sippardus, 4, 46, 11117
pebromague, 407.	Dippermute, 4. 40.
Debrus, Bl., 18. - unfer bem Baren, 60 (1979) Decataus bon abbera, 38.	pippometgen, 5.
- unter bem Baren, bo.	Dippepotes, 38: 1917
Decataus von Abbera, 38.	Hispaniense os Rhodeni, 120
Securano par meritin the com to	Hornensis locus, 544. 78
20 cout, 320.	ad Horrea, 430.
	ad Horrea, 430.
Betennm' 2004	DRIDG' IM Rifers acardman
Belena, 403.	Dungunverro, 406
Defeibres, 2//2	830 napa. Str., 104. 511.
- 一切 こうしゅう こうじゅう かんりょう かんりょう すんり	SPRINGIBATEST, O. B. O. 13. IO. 13.
Helice palus, 123.	20- 38- 46- 64- 68- (3)

Opperboreer, erobern Rom, 20; the out huntellinen, for the p. P. Dobernottes 19 ... 4 4 ... 77. XX 1 6 15 1 and at a to . 1 1 1 6 elK art mer mil 3m 1 . m.) usdlichie guffith io an nig Sambele 196-bin , ill ein bin Janua mons, 2072 (enteres) 2 Janus mons, 1107. -: Sangbeder ein teltifdes Boll. 48-205. Satinum, 479. to \$500 mile manifolie (1922) and manifolie (1923) Ibaei, 658. 279 in. 1 et Abeitigt gestellt neu is " ... Iber, ein Cobn bes Berfules, 84. Iberes, 15.016. 21da 70 14 17 — in Europa uph Aften, 1818. Iberien, 14. 15; ber Rame in ber foranttem Sinngebraucht, 52. Ibliodurum, 511. Scauna, 474 ... Scauni, 474. Scaunus, FL, 146.: 1 ... 11, 3 Iccius portus, 654. 4 (4.6.343 Scibmagus, 390, Sconti, 3100 Scorigium, 499. main in chinal Zehoputum, 446-11. Benfigma-Bote it. Ibeonnus f. Donnus. : Semerit, 316. Slibirris, 81., 178. : Menis, 86, 226. Illiberis, 81., 222 ,378.... -- Stadt, 89. Miberris, Stadt, 403. Ilprier, 45. 64. Muris, 67. 31bates, 284. Zipbirris, Fl., 122. . . : Imus Pyrenaeus, 383. 😙 🗁 Incarus, 80. 422. Inber, 24; burd Sturm am ben Morben ber Grbe getrieben, 63. Ingauni, 283.

Ingena, 487. Infel ber Batavet, 152 Infel ber Doverboreer, 38. Infel vor Mossilia, 424. Infein im Aquitanifchen Bufen, Infeln auf ber Beftfeite von Xqui-Infeln an ber Gublufte Gallien's, 460. Infeln ber Damonen, 73. Infeln ber Ligures, 460. Infeln ber Daffilier, 460. Infeln im nordl. Dceanus, 68; Damonen und Göttern ges meibt, 73. Infeln im Rhenus, 152. Infeln ber Beneter, 335.00 1 ... 5 Infubrer, 229. 322. 466 Insulae Ligurum, 284. Insulae Massiliensitim, who. Intemelli, 283-Jontora, 558-30fci, 271. en Mofephus, über bie, gage Gale 161 or Men's, 79-Sec. 15. 1 Aber die Erdfunde ber Dels lenen, 17. Spficurt, 277. auStennesse warmen er 3ris, 3nf., 62. : 1 Ister, 81., 136. -u.**Biera, Hi., 136.** 3feros, 8L, 102. ... Ifem hreb. 229. Iffebones, 12. 16. 19. 20. :, Sfter, &L, 6. 9- 10. 16. 29- 23. 25. :. - Duellen beffelben, 9. 16. 24-¿ 442 .. 43 . 44, 61, 97, 99 .. 102, 126. 150. - faut in's Abriat. Meer, 22. 24. 42. 46. 60. Ithmus, Gallien's, 78-Sfrier, 22. Iftrionen, 16. Iteful, 330. Itium Prom., 719. Itius portus, 554. Jugum vicinum Rutenis, 417. Julia Paterna, 409.

Juliacum, 544.

Zuliomagus, 481. SIR Junia, 474. 1 504 13 () Jupiter, 226. لي: إدام الله Jura, Gebirge, 116. Ingas , 2162. A rod lan a . 11.2 'Ιουράσιος, 116, - 164 (m. ... Tovodosos bos, no " Stefut, 330. ,,, क्षण १ का तालेक्ट्र Spriae, 20. 45. erd at gra Καβάρεις, 72. Rafe von ben Alpen, 180. Karbones, 72, Rures, 7244. 2. 11 30 00 Kαρείς, .72. 1 Rarris, 1844, 164 Rafpifches Meer, 32. :: Kéltai, Keltol, 85. * Relten , 18: 18: 61- 1874 Denc Ras men gebrauchen Gyttere in amfaffenbes Gebeutung, 15. Lange Co. 184. 100. nördlich vom Aberatifien Meere, 18- 26-77 - 3208 40 - ben Dellenen betannt . 21. Sec. 1. 1. 12. in Stalten einbringenby at ; ibre Banbetungen, dotg Eros bern Rom/ 39. . . . 196 % als Solbnes in fremben Dee. ren, 21. 42. 190. · · - führen vergiftete Pfeile.42. Abryerbeftouffenbeit berfels beny 70's Abkammangil 208. Reltiberen, 184. - Reltrea, 15. 25. 28. 84. 199. - Ableitung Des Ramens, 84. Keltuth, 85. 199. Κελτογαλάται, 199. Kελτογαλατία, 850,199... , , Reltolignes, 285, me it fer if I Rettofcothen, 6. 251. 1841 - 11 Kenslevőv zólic, 432: Remmenow, Gebirge, 93-Rerberier, 13.

Rinder, acte unbunndhte burch ben Ribenne enteufchteten, igb. Rleibung ber Gallier, 215. Rlima Gallien's, 69. 169; in ben Banbern nagblich bon ben Mis pen, 69. 70; Ginfluß beffelben auf bie Menfchett ziodmich Ritterdus, 265954440 Ronige in Gallien, 2184 Endeberbefenfenhett ber astillis den Boller, 71. and a second Rrates, 4. Kriegsmacht ber Romer in Gal--873 -14 12 lten, 256. Aropfe bei ben Alvenbewehnen. 40 3 103. 335 NO 1 15 178 Ruftenfdifffabrt, 496. **Abenss, 278**10 0701.19 m : Rykefferi, 26i Q. -;-. .p ٠4 . Bactorates, 386+28 -1111 : 15

Eactice, 454-11 and 11 and 12 and 12 according to the Lacum Lousonies, 491-11 Lacum Lousonies, 491-12 Lacus Brigantimes, 485-1460-1 Lacus Brigantimes, 485-1460-1 Lacus Brigantimes, 485-1460-1 Lacus Brigantimes, 485-1460-1

— Lendamas, 133bunnes (— Venetus, 13203217000 (Lacydon portus, 423-17 (1-) (Saenae, 213-371 (1-) (Circii (1-) Sander nirdlig: voic den Alpes

a tume co	
Earga, 498. -6, -60000000000	affen, 284; il Affecten; 284;
Barius, See, tod. annomeren's	Gebrauch bes Damens , 285;
Latera stagnum, 195, 444	Abstammufig? 289; Eharace
Latera, Giftett, 125, 174, or bei Batobrigi, 350, 111, 117, 117, 117, 1	ter, 200; Lebeneart berfetben,
Eatobrigi, 350.411.	279. 287; Bewaffaung, 279. 288;
Latomagus, 646.	treiben Geerand, 286; Gpras
Kauri, 633.	treiben Seerand, 286; Spras
Laurium, Chene, 45.	Ligures capillati; 287, in the
Lausonius lacus, 133. Savisco, 454.	Liguria, 286. The Country
Eavisco, 454.	- , Weg Gort Guth bie Miben,
Caminen, fox.	112. Co. (m.n.)
ab Lectoce. 443.	Bigurien, Beichaffenbeit ves Bah:
Medum, Rl., 125.	bes, 285; Producte, 286; 1113
Bedus, 81., 125.	Ligurinus, 286.
Legedia, 483. 485.	Eiguris, 286.7 Charles and
Legio Trajana: 527.	Ligurum asquor, 276.
Quality of the Trade of the Control	Ligus, 286. 6 (11 month of 1) =
Lemannus lacus, 173	Ligusticum mare, 464 1. 2 40
Lemanus lacus, 126. 133.	Ligustica, 276. 286
Bemincum, 454.	Eigustini, 230, 285. 1975. 1979
Damanum 200	"Bigneson fin ner ift tier apriet: 460.
Bemovicer, 270. 303.	204. 275. 286.
Removicer, 270. 363. 11. 276. 36 Bemuño, 483. 12. 14. 279.349	- find Bellenen;'23.
Bering, Sinf., 46302 (3.17)	Bigyres, 286 7 (1917)
Refor SM. 7202	Aervola, 286.
Beron, Snf., 469.	
Berona, Inf., 463.	Signs, Coon bes Poleibon, 17-
Lesora nichs, 93. 25%	Lignitica, 13 ,25. 277. 280. 286.
Befura, 81., 167.	Ligystides insulae. 462.
Lesure, ndone, 930	Ligoftine, 276. Ligoftini, 286 Coloner der Cars
Lesura pagus, 25%	Ligustini, 286% Göldner ber Cars
Bettiniches fater ich ich erauf.	thager, 280.
Leuaci, 374.	Ligoftifche Salbinfel, 276,
Beuci, 364, 606, 3	Bigpftifches Deer, 17, 276, 468.
Leucata, Rüftenfrich, 2011-4041	Eimene, 133.
Δευκόπετοον, 593612 . 27012'	Λιμνοθάλατται, 128.
net min note:	Eimonus 1902
Levae fanum, Levelano, 633-	Lincafit, 353.
Lerovit, 340. 341. 489.	Lingones, 205. 229. 353. 504.
Libica ostia, 130.	Sintoniagus, 652.
Pigeries, Calteria, Cal elementella.	Eiria, &L., 124.
Sibybe, \$4.; 124.; 5112 5 2. 70	Litanobriga, 545.
Sibut, 108. 605.	
Libyca ora Bhodani, 129	Liviana, 408 Livovium, 504,
Ligaunt, 283(390.11	
-Eigenit 2000 1444 0:7. :	Lirus, 358.
Sigur, 286.	Licano Gardania
Highres", 204. 407. 275-483-485;	Locus Gargarius, 434.
pigures", 204. 407. 275. 203. 200;	Locus Hornensis, 544.
	Locus de Meiranicis, 437.
in Germanien, a843 WAletn=	Logium, 547.

Sopolagium, gaz. Losanensis lacus, 133. Lotum, 547. Eucotocia, 678 Lucretus pagus, 434. Aucteri Caburci 265. Eucus, 447-Lugus Augusti 447-Ludna, 466. F : . Luction, Min. 187. Eu eriu \$4 .295 269. · . . . Lugdunensis, 237. Lugbunum, 384- 463. ____ Bataverum, 634. - Convenatum, 260. ad Eullia, 652 Lunna, 466. Lura, 549. 10 to 10 to 10 to Sufitaner mit Baconem bermantt, Butetia, 476- 478-Luteva, 416. Luttomagus, 552. Lurovium, 504. Lycaeus, 100.1 Epcopbron, 42. Entarmis, Borgeb., 38. 39.

Macae, Stadt, 558. Macedonien, 67. Macra, Fl., 280. Mantel, Santonifche, 273. Maeotis, 66. - Bufen bes Dceanus, 68. Magalo, 413. Magelli, 284. Magetobrie, 502. Magiftrateperfenen in ben Gall. Colonien u. f. m., 255.; Magontiacum, 509. · Mandubit, 324. 471. Mannaritium, 533. Manfa, 412. Mantala, 458. Manum, mas es bebeute, 478. Marbre de Torigny, 34L .. i Marei, 555. Marcoburum, 518. -

Marcomagus, 539. Marcomanni, 360 Mare Amalohiam, 38. - Britannicum, 82. - exterius, 83. - Gallicum, 80. 237. - graecum, 424 - Hesperium, 83, - internum, 237. - Ligusticum, 80 452 - magnum, 83. - nostrum, 70. - Oceanum, 82. - Rhodani, 133. - Tuscum, 79. - Tyrrhenum, 29. Marii f04sa, 129 Maritima, 421. Mars, 226. ni Martialis, 405. ab Martis, 451. Mascaret, 41. Maffalia, 15. 31, 37, 4283 bollt. Berhältnif.,254. Maffava, 475. Massilia, 499; fråd mit Rom ver-Massiliense ostina Rhodeni, 128-Massiliensium insulae, 462. Massilioticum ostium Rhodani, 458 C. . Maftramela, Statt, 400-Mastramela istagrimm, pp. 490. Matara, 216665 , 1003243: Matavonium, 439. 475 del ... Matilo, 533-Destisto, 406. Matrona, Sir 10% Matrona, 81., 145:4.120 33. Mauer, Gafar's, bei Geneba &5. Mauern, alte Gellifche, 363. Mecletum, 476. a 3 & 1 3 13 Mederia cum) 527-: 🎋 🔻 Mediolanium;in Aquitanio, 399-Mediolanum, 466. 527 ...

Mebieldunim Bei ben Anfeier Mer

. - bei ben Bitmeiges, 396-

- bei ben Infubres. 322

Marcoburus, 540.

DR ebiolanum bet ben Sentonen.
300. a 1 jenerie
Mebtomatrices, 364.
Mediomatrici, 364- 510
Miles war a City rate
Meduantum, 536
Mebuli, 100. 177. 264. 316. 459
Mebulli, 3r6.
Meet, Moriatifches, 17. 12.
- , Atlantifches, 82.
- ber Bebroter, 89. 275.
- , Ballifches , 79; verfchiebene
Ramen beffelben, 79. 800, jurife
- , geronnenes, 28-
- arofes, 30.
- Desperifches, 23.
- , Ligvftifches, 276, 464.
- , Sardaisches, 44
-, Regnflisses, 1894, -, Ligothisses, 276, 4fd, Sarbaisses, 189, -, tobtes, im Norben, 38, -, Turrhanisses, 20,
- , Aprebenifches, 79.
- an der Subtuffe Sallien 8, 79-6 Meerlunge, 28-
Mela gbar ben Rorben Europa's,
67; über bie Gestalt Galliens,
79. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
Weigner auf bei der gestellt der Weigner auf der Gestellt
Meismhertes, 425. In Louis Reismhertes, 425. In Louis Reismhisenenaus. Meiles, 326.1
Weigner auf bei der gestellt der Weigner auf der Gestellt
Melémbertes, 425
Weismhories, 425
Refembories, 425. In I and The Constitution of the Constitution of
Refembertes, 425
Refemberies, 425. In Louis Recommends of the Commends of the C
Refembertes, 425. in Louis Archive de Reference de Louis Archive de Louis
Melémberies, 425. In Indiana. Englandiemen, 126. In Indiana. India
Melamberies, 425. in Indiana. Englandiaenen, 126. in Indiana. Indi
Refamberies, 425
Refambories, 425
Melambertes, 425. in 2001 Meldachiennen, 126. in 2001 Meldac, 326. 429. in 2001 Melds (326. 429. in 2001) Melds (326. 429. in 2001) Mendelsen, 236. in 2001 Menapii, 373. in 200
Melamberies, 425. Relandiaenen, 186. Meldandiaenen, 186. Meldandiaenen, 186. Meldandiaenen, 186. Meldandiaenen, 186. Meldandiaenen, 186. Mendandi, 323. Menapii, 323. Menidaen, einäugige, 136. — , feltsam gekaltete, 122. 80. 286. Menschenopier, 285. Menschenopier, 285. Menschenopier, 285. Menschenopier, 285. Menschenopier, 285. Menschenapii in Gallien, 133, 245. Menschenapii in Gallien, 133, 245.
Melamberies, 425. Relandiaenen, 126. Meldas, 326. Meldas, 326. Meldas, 326. Meldas, 326. Meldas, 326. Mendas, 326. Menda
Refamberies, 425. Rejandiaenen, 126. Rejandiaenen, 126. Reflae, 324. Relif, 325. Relifer, 325. Renchum, 425. Remini, 303. Renapin, 544. Reidden, eindugige, 136. , (diefen fecht Monotse 40. —, feitfam geftaltete, 22. 80.25. Renfchengeffer in Gallian, 235. Renfchengabl in Gallian, 235. Renfchengabl in Gallian, 235. Renfchennomen, Bufen des Degas. nus, 33.
Reismberies, 425. Reidachieenen 126. Meilde, 326. Mellosecium, 459. Mellosecium, 459. Menopii, 373. Menapii, 373. Menap
Melambertes, 425. Meldachieenen, 126. Meldachieenen, 126. Meldach 326. Meldsetum, 459. Meldsetum, 429. Meldsetum, 429. Mendopum, 544. Memini, 303. Menapii, 373. Menapii, 373. Menapii, 373. Meniden, einäugige, 13. — , feltsam gekaltete, 12. 20. 26. — , feltsam gekaltete, 12. 20. 26. Menschenmenge in Gallign, 62. Menschenmenge in Gallign, 235. Mentonomon, Busen des Oceas.
Melamberies, 425. Meldachieene, 126. Meldachieene, 126. Meldachieene, 126. Meldachienen, 126. Meldachienen, 126. Meldachienen, 126. Meldachien, 126. Menapii, 303. Menapii, 303. Menapii, 373. Menapii, 373. Menichen, 544. Menichen, 544. Menichen, 546. Menichen, 546. Menichenderi, Moulien, 546. Menichenderi, 126. Menichenderi, 226. Menic
Melamberies, 425. Melaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Mendaschien, 429. Memini, 303. Menapii, 373. Menapii, 373. Menapii, 373. Menapii, 373. Menapii, 373. Menischen, einäugige, 136. " (dissen seeds, Meness, 466. " feltsam gekaltete, 22. 80. 25. Menschengischen in Gallian, 135. 245. Mentonomon, Busen des Ocqus nus, 33. Mercurius, 226; große Statuen bestelben, 330. Mesua callis, 130.
Melamberies, 425. Meldachlaenen, 126. Meldachlaenen, 126. Meldachlaenen, 126. Meldachlaenen, 126. Meldachlaenen, 126. Meldachlaenen, 126. Meldachlaenen, 126. Mendounum, 425. Mendounum, 425. Mendounum, 425. Mendounum, 426. Mendounum, 426. Mendounum, 526. Mendounum, 526. Mendounum, 526. Mendounum, 526. Mendounum, 626. Mesua callis, 130. Mesua callis, 130. Mesua callis, 130.
Melamberies, 425. Melaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Meldaschieenen, 126. Mendaschien, 429. Memini, 303. Menapii, 373. Menapii, 373. Menapii, 373. Menapii, 373. Menapii, 373. Menischen, einäugige, 136. " (dissen seeds, Meness, 466. " feltsam gekaltete, 22. 80. 25. Menschengischen in Gallian, 135. 245. Mentonomon, Busen des Ocqus nus, 33. Mercurius, 226; große Statuen bestelben, 330. Mesua callis, 130.

Utert's alte Geogr. II. Ab. ate Tbib.

Metapha Inf., 160. The Street Metapinum ochium, 😘 😥 🚉 Metina, Inf., 460er . erreiche in d Mettofebum, 4760 (a ter . .) riete ? Mineralien Gallien's, 172. Winnibunuma 493 A. Proposited Minnebunum,:493- 7 ... 5 ----**Mincham, 498**, 33 - 19 1 (19 2) Missi Theodosii, 38. mgi *** Mitrieumes Mutrieume Megentiacums. 509--: [.. 117 : Moles, 162. 14 July 15 17 Monateriolume 475455 (v.d. 1. 1865) **Moneff, 258.** 🕮 प्रदेश र स्थान है। acia Ar Galandi. Monoecos, 15. Mons, montes, ch. in alle alle - Arduus, 503, 2 40' 1635 E Aureolus, 389, Bitrait W. Brisiacus, 499. .30. Clarus, 396. Durvus, 1174 . ints . nund - Grajus, 10% vong dinastro. Janua, 107-madiala d . : ien' Janus, 107, 211 8 ... Seleucus, 448 Vocetius, 117. COA CORNEL TO SEE TO S Monumentum Drusi, 510, Morginnum, 463. taring in a new A Morimorufa, Deep, 38-137 **S**Rorini, 65. 376. Q4 651 1918 Mofa, 21., 146. 153. 181555 Moles Stants for inches Mosconnum, 382, 199 1 m 39 Mofe, 506. 537. . 8. Profella, Bl., 166. Meinmagus, 537-Mojula, Fl. 166. Mindungen des Rhenus, 149-169-Abovanus, 127. Muenna, 537. Munerica, 537. Muria, 431. Mtofer, 5. e: Mofie, 68.

Rabalia, ros

Radridten , auf bolbe uet int!! gammerhad, after led miranto go to ME Gallien verbuettet; 23. Remoffus, 396. Racomagus, 446. Rame Galliens, MI: 4" 1 7 1 18 Ramen, die auf et und twendigen, ? Trans. 1 7. Rerusci, 312. All Constraint 266. 292. 301. 326. 22601328. 330... Merufe, 415. 473. Reruft, 283. 311. bie balb mit, balb obne 6 um? Enbe gefdrieben werben, 3816 ! Revibunum, 402. 200 200 W.Z - bie auf e unbeinne enbis?? Repirnum, 470. The second section of the second gen, 408; - bie auf esund well Ricaea, 431. Migropullo, 5330 ... d ... enbigen, 385. 327. 3995 E ibible auf e, affinet, wit entres: this? Rinittate, 537. bigen, 433;-QEm bilbung bereiff Minnus, 352. 32 35 34 18 19 . . . -Moles 1'1 felben, 441. 445. Mittobriges, 263. Ramnetae, 334 6500013... Aoni De Ramnetes, 334. 484. Synere is Rantuates, 346. ::3c Mantuatit, 348. क्या क्यां कर 💎 🗀 🗀 Nocodunum, 182 Rocomagus, 478. 489. 509. 4100 504 Rotonagus, 404. 127704.
Rotonagus, 404. 127704.
Rotobunum, 402. 127704.
ad Nonium, Miratio, 407. 12774. Ναφβαίοι, ες. Rarbo Martins; 15: 52. 53. 181. Rarbona, Stabt, 408: ("#V Rorben ber Erbe, 3. 12; Wie welt." Narbonensis provincia, 234 237; Größe berfelben, 236; veft befannt, 58. Narbonites lacus, 2091 samuel Rarbonitis, 234. Rorben von Europa, 1. 4. 18: 69; 1 - ec. 2 . 11% bas Banb ber 28unbeer 64; febe ? Raffum, 505. "C + e , '1 5 , 117 . talt, 69; wannemebr biedcteti. Rauftalo, 412. 33; Radrichten for Odiff" Rava, 811 x670 11 ... us centirant . fahrten bafelbit, 36. 37. .151. 7 Navale Augusti, (50. Marones P. Agile ("Frazz" al" Morici, 67. Novem Craris, 45% Crame of 12% Sional (5. 476) 1: min!, 503 Rovefium, 592. Reapolis, 429. Section ! Rovimagus, 505. Reardus, gabrt beffetten, 35 110. 18 18. Reviodunum b. b. Bituriges, 356. ieniffeen, eir it itge, 19. 398--Opate givbienum and Memanturi, 283. Nemausensis provincia, 415: 12114 Remausum, 414; polit: Berbates nis ber Stabt, 244. 4/2 Milo 1988 Remauste, 414. Moviemitaus, 38% 489- 506. - W. D. Batabeth, Bazinn har - b. b. Remetern, gog. - , Radftemmie bes Bercules, - i bi bi Areviet, 5r6. - 10. 9. Babicaff., 536. 200. , Quelle bafelbft, #45. 13 - b. b. Beromanbut, 540. 0171. 2 Rementuri, 311. -C 1977 Rubionnum, 4821 Remesa, Fl., 167. . 3 di 122 are of a state Remetacum, 551. Myrap. 15. Remetae, 509. Ð. Remetes, 356. 354. 508. Remetocenna, 551. Dberitalien, Ramen baffft, 85-

traits and Or of H. Ar. of With

Dollunum, 410. Oblimum, 459. Dbringa, Fl., 167, 239. Dirte Blir 124. Dbtricefimae, 526. . . . Deeanus, Deer, 9.. , Strom, &. nicht ju befahren; d. 13 ; bon Römern wenig beichifft, 59; bei Gallien, 82. Oceanus Aquitanicus, 90. - Britannić., 87. 82. - Cimbricus, 157. - Gallieus, 82. - Santonicus, 83. Septentrionalis, 68 82 Tarbellus, 83. Dcelum, 81. 113. 461. 452. Dera, 18., 98-Detoburus, 400. Deafo, Borgeb., 89. Delbaum an ben Quellen ber Ifter, 9. Olarionensis insula, 402. Dibia, Geb., 46. 64. Dlbia, Stadt, 428. Olbianus mons, 428 Dien ber Epfier, 6. Olina, Fh. 145. Dlino, 498-Olivula portus, 432. Dina, Fl., 145. Ditis, Bl., 143. 'Ονησιών θερμά, 384. Onobrijates, 257. Donae, Infel, 38. Oppida, 219. Oppidum, 219. Oppidum Deciatum, 431. novum, 383. Sotiatum, 262. Ubiorum, 520.

Vasionense, 448.

Drennia, Bergwald, 43.

Dratelli, 283. 311.

Drge, Quelle, 142.

Drigiacum, 550.

Drobis, 31., 124.

Drbis, Fl., 124.

Dreithpia, 13.

Dratel, 225.

Deslaunum, 514. Dromarfact, 377. 553. Drubis, Fl., 124. Os Hispaniense Rhodani, 129. Os Massalioticum Rhodani, 129. Decineio, 386. Döbatii, 268. Dfiemii, 28. 336. 337. 486. Osquidates campestres, 258. montani, 258 Offe, 100. Dftiacer, 335. Ditibamnter, 28. 335. Dftimii, 337. Dftimones, 337. Dftiones, 336. Ουρανού δάχις, 102. Drybiet, Dafen berfelben, 430. Drybii, 52, 283, 300.

Padus, 102. 105. 🛝 Paemani, 355. 371. Pagi, 250. Pagus Arebrignus, 322. - Equestricus, 402. - Gabalicus, 266. - Gessoriacus, 377. 563. - Lesura, 266. - Lucretus, 434. - Mataven., 439. - Tigurinus, 344. - Verbigenus, 344. Violvascensis, 401. - Urbigenus, 344. Palladia, 405. Pannonien, 64. 68. Parifii, 327. 478. Parnaffus, 100. Paropamifus, FL, 38. Passernices, 173. Databus, Fl., 147. Patavia, 153. Patrocles, 37. Paulinus Pompejus, 162. Paufaniae, aber Gallien, 71. , über bas Rlime im nordl. Europa, 70. Delasger, 22. 24. Delion, 100.

Polaticidung ber Begerri, aco. Pennelucus, 491. Penninus, 108. Pergantium, 428. Derge, B. Perte, 8. Perniciacum, 544. Perviciacum, 544. Pes Bbutius, 61, Detinesca, 494. Petrocorii, 264. 392. Detromantalum, 546. Petrum vigee, 546. Petronii vicus, 443. Deuce, Infel, 43. Deucini, 207. Penimans, 227. 289. Pfeile, vergiftete, 177. 217. Pferbe mit Bifden ernabrt, 180. Pflangen in Gallien, 176. Phabia, 558. Phaethon, 44. 71. Pherecpbes, 8. Phile, Inf., 461. Philemon, 38. Phingadia, Berg, 96. Phocaer, 204. Phoenice, Inf., 461. Phrudis ostium, 146. Phrudos, Ff., 90. 146. Dictones, 273. 392. Pierre pertuis, 117. Pictonum prom., 118-Pinbar, 9. Pifavae, 436. Piscenae, 416. Planafia, Inf., 462. Plejaben, Untergang berfelben. Pleumoffi, 374. Pleumorii, 374. Wlintus, über ben Rorben Guros pa's, 68; über die Art wie ep feine Quellen bebandelt, 335 über feine Gintheilung Bale lien's, 238. Pluralis, Gebrauch beffelben, 131. Plutard über Gallien, 72. Pocrinium, 467. 344 . 31. Pol, unter bemfelben webnen, 69. Pola, 468. Pola, 400. Polybius, 27. 46. 47. 301 .114

Polybius, Eber Pale In: ben Hie pen, 112. Polpgium, 4124 Pompejus, Beg beffelben fiber bie Alpen, 106. 113. Pomponiana insula, 461. Pomponianus portue, 428. Pons Aerarius, 316. - Argenteus, 141. - Dubis, 501. - Mosae, 543. Saravi, 167. 511. Scaldis, 550. Pont Flavien, 420-Ponte Sarvix, 511. Pontes, 549. Pontes Scaldis, 650. Pontones, 182. Pontus Euriaus, 24. Πορθμος Βρεταννικος, ৪ Portunamneto, 483. 484. Portus Abucini, 508. - Aemine's, 428. - Aepatici, 551. - Agazus, 430. - Cabillonensis, 467. - Fossae Marianae, 418. inferior, 551. - Itius, 554. - Morinorum Britannicus, 833 - Santonum, 391. - superior, 554. Veneris, 80. 402. ulterior, 554. Postbonius,,4. 9. 45. 61. 64. Prantoria Augusta, 101. Praetorium, 391. - Agrippinae, 533. Praufi, 230. Preciant, 200, Pretorio, f. Praetorium. Priscian, Berthum beffelben, 403. Procurator Alpium maritim. Orobucte Gallien's, 172. - ber Alpen, 104. , treffliche am Ende ber Ers

be, 17.

Prometheus, 8. 11. Promontorium Pyranes, 119-

Prones, Mr., 16s.

Protagoras, 4. 46. 29. 1 18.3 Protarque, 7. Prote, Inf., 461. Provincia, 79. 201. Provincia citerior, 232. - Nematisetrisieri 🕉 🗥 🥹 - Romana, 436. 234. ". - Viennensis, 452. Provingen, Römticht, in Gollien, 236; Größe berfelben, 234, S Pidiemaus, aber Europa, Aber feine Churte von Gallien, 91. 99; übetifeine Met, von Debenfluffen gu fprecen, 167. ad Publicanos, 458 and the his Pprenden, 23 56. 92. Grange gegen Glepanien, 28. haben Sones, 92; Alpen genannt, 95. Pyrenaea Venus, 119. Pyrenaei montes, 56. 78. 93. Pyrendeus saltus, 92. Porene, Gebirge, 23. 25. 92; all Grange ermabnt, 56. , Breite, 92. - , Stadt, 16.

Ω

Pyrenes Prom., 119.

Dprrba, 277.

Pytheas, 26.

Quadiates, 316. Quadriburgium, 528. Quariates, 301. Quartensis loous, 550. Quatuorsignani, 237. Quellen Gallien's, 121. — , mineralische , 122. 173. 257. 543-

R.

Raben, dafen der, 56. Nama, 450. Natiastum, 393. Natiatum, 393. Ratomagus, 545. 546. Natuca, 542.

Bameria Brish 35, Burndager Mauraci, 351. 497. Respersie of properties Mauraris, gl., 124. Nauranum, 392. r. 1. 10413 Rauriaca, 497. 3 (3.559.2)9 3 negaurigi, 1951. . Mauricum. 400. Reben aus Miba Detvorum, 417. Rebones, 332 Reginea, 483. 485. Reienfes, 438. Reji, 438. Reti Apollinares, 302. 438-Memi, 375. - , Stadt, 535. Respublica Aquensis, 495. Revellie, 390.] Rhadanusia, 418. Υηγινη, 425. Rhätter, 48. Matomagus, 545. Rhebones, 332. 482. Whein, bat feinen Bauf veranbert. 499 Mbemi, 375. Rheni, Böllericaft, 357. Mhenum, Fl., 148. Dibenus, Fl., 61. 78. 109. 147. - . Arctoifder Blus, 69. - , Grangfluß, 82. , Quellen beffelben, 156. pruft achte und unachte Rins Der, 156. Mbipge, & Dibipaen, 7- 10. 12. 23, 46, 64. 68. Rhipen, 13. 24. Rhoda, 125. 418. Rhodani mare, 133. Rhodanici, 136. Rhodanus, Fl. , 10. 23. 25. 41. 44. 48. 62. 69. 125. 182. nach Anienus, 129. nach Bafflius, 71. nach Polybius, 95. , ein Urm beffelben fallt in

ben Dceanus, 44; ein auberer

. Lanf, beffelben. 126.

in's ionifche Meer, 44.

Stutant, 266

Muteni, 265. 389. . .

Mabanus, Quellin effettet, 44. 106. 125. 126. " · · · - trennt Libpen und Entoph, Mhobanuffa, 418. en aun 113 45 11P " 98 bobope, 54. 100. . Rhone, Beranberungen in ihrein Lauf und an ebrem Ausfus, The state of the state of Ricciacum, 512. 514. Ribuna, Inf., 567-Ries Apollinatinis, 438-Υιγίνη, 425. Migobulum, 514. Rigomagus, 449. 618. Rigolages, 230. Riobe, 474. Ripa, 240. Ripa dextra, 434. Ritter, 228. 3. 1.1 . 3.1 Ritumagus, 546. 1 Robrica, 481. · · · Robur, 498. Robium, 548. Robumna, 466. Matter, foiden Gefanbte an Alexander, 26 ; bezwingeri Gallifde Bolterfdaften , 52; gu Gafae's Beit in großem Bers Behr mit Gallien , 57; mann auerft am Danubins, 54; übertteibenbe Angaben bers felben, 55. Roidomna, 466. Rom, von Ballfern erobert, 26; von Relten erobert, 25; nicht fern vom Dceanus, 13; eine Bellenifche Ctabt, 39. Roma Gallula, 434. Roschinus amnis, 122. 291, Motomagus, 516. Rotumague, 546. Morolanen, 66. Rubeas prom., 38. Rubrensis lacus, 123. Rubresus lacus! 123. Rueffum, 390. Muffana, 500. Rufcino, Stabt, 403. Rufcinon, #1., 122. 178. Mufcinon, &1404, 301. 403.

S im Anfange ber Mamen wege geworfen, 887. . . : Sabbata, 98. ;, ... Sabis, Bl., 147. Cablones, 6371: . . . Saconna, Blo, 1340 ... , Sanger bei ben Galliarn, 30%. Magen über Abftammung bet Sth ten und Walater, 208. Sogii, 297. . . Sagum, 215. Saii, 297. Calaffed, 48. 108. 115. Caletio, 508. Salinat, 301. 498 Salioclita, 475. Saliffo, 516. Sallapoieis, 295. Salluvii, 52. 205. 229. 283. 295. Ballpi, 295. Salmona, gl., 167. Soloburum, 494. Salomacum, 387. Salpia, Geb., 42. Saisula fons, 122- 404. Salsulae, 122 404. Saltus Grajus, 107. Galves, 283. 285. 293 ; baben Mbe mifche Sprache und Sitten angenommen, 254. **G**alz, 173. Salzquellen, 173. Samara, Fl., 146. Samarobriva, 547. Samblacitanus Sinus, Rt. Sambracitanus Sinus, 81. Samnitae, 555 ... Samnium in Britannien, 55%. Sanagenfes, 432. Sand bebedt bie Dberfiage eines Sees, 41. Sangona, II., 134-Sanitium, 450.

Santis, 558.

Bantones, 272.

Santoni, 272. 390.

- Borgeb. berfelben, 118.

Santonum portus, 200 inningo Santonum prom., 118. danirala.9 Saona, 81 13411112) in ilitaila'9 Suinten 228 Saracates, 360. Saranusca, 512.-308 constramella S Solis Columna, 18 Sudaras Sarbones, f. Sorbones, under Zagdoriov zelaydes offilien is Sarmatae, 185. die Billiann is Sarmaten, Abstandung, 185.46 9 Sarmatia, 68. 21, 31302 49 Sarnia, Inf., 567 Carra, 81., 287. Serbicing, 123. Sarrum, 391. Corn. v. 291. Sartali, 406. Sarunetes, 350, -Est (117 Jone ta 3) Secre fore, 144. Sarus, Fl., 102. Sofiantio, pig. . Sarvates, 360. Cottomagen, 407. Gaffumini, 259. Cettates, 261. Sauconna, 134: 113. 19. 19. 19. 19. 19. 19. — in Gallien 364, res ede. 190 Ctobatio, 489. Savo, Stadt, 100. Stabulie, 1995. Starpen St. 136.257 net bedart ba Scaldts, 81, 146. Soilliebet Der Gynfeh Tig. sed Rombell im Borben bes Grbe, 65. Grbe, 05. 30 bine trock nt -Schlachtfelb, mi Miffar ben krife-viftus folug. 693: 9 ni -Schraft and ber 12 (1981) Schraft and 13 (19 Scorbifci fammen, ban Chuiern, Statge ib nep. Sculfennan Bladesed a abert itatio Scylar, 21. .: 24 .871 .01 .5. :1119:3 Ctellen, feine, im Badenfinde Scothen, 6138, 451:19:20. 23:125:4 . find Angeter 5: in mil Schthten, 6. 35. 35.: 23. 25.1663 Cam dut mag. Winter bafelbfficho. 313 Stravo ibir :: 2 Morg., Maffude - üler ben Bur ball Camapaba -Secor portus, 393.

Senoni civ., 4:200 .ers ,impino Centif, 308." Sebelauco, 470. Sedidoniated, 260174 (121.11.1145.9) Sebuni, 346. 350 1. 15, concupy Staummaffen Mitten und non See, Acronifder, 151. Bee auf ben Alpen, bel ben Durie Cedicuités Applente Celiffe 60 Brigantinifder, 158 .113@ Ceranicomagy egffes faithe R. Setius mon'sElls,odraff isd - Pöninifcher, 139817 . Sizute G vom Abenus gebilbet, 1638 414 (0 17 a m 3 150- 157-Benetifder, iffe auttes ba wirft Bilde at 6,41: 81 .. 3 Been in den Alpensachnichtudi D bet ben Relten, 440 940 (1915) Gallien's, 12110ct .ladmatt. an ben Dunbungenberthes (51cila, 710. nus, 154. - an ber Cutiffte rig. 148919 - unergrundlage, PAGe, DAGe, D ber Bolcae, 124. . OIE . jiru)i'9 Gibeleucus, ige, notielle mt Gibelvern, 470. Signos mons, 11gir ,anont torgic Segnt, 355. 36. .. dogroß ,mithil Sigman, Bl., CzedzikmuudodogsS Segobrigit, 206. 229. ich eingato Sigvnnen, 13. Segodunum, 389. Segora, 392. 368. (28 iminnslis ha Segoregit, 205, 220, 174, 196169 Seilvanectes, 2011, 326, 186169 Sitign, 174. Segorigienfes, 839. . 545. Sina ins., 55%. Segofa, 382. Eincium, 317. Segofiani, 319. Sinus Galatiens, 20. 316, Begowit, 315. -- Grillieus, &c. Segufia, 320. Seguffant, 316E 3 19: 163. is fin --.02 . 1 16.6 . . Segufini, 315. Cignitoli Cranitapti ett. 1811. Seguftero, 448. Ciria . 20 Seiteri, 299. Sena, Inf., 225. 557. Girio, 387. Still or the Gennates, 263. L'ill 114, 4"2, Senomagus, 443. **Senones**, 204. 205. 229. 324. 413.

Synoni civ., @ar; orr ': "used Sentif, 308. Ertelauco, are. Cetiboniatel, 250alle, inamittes Gequana, 8L, 146. . 248 (1949-) - von ben Alpen femmante Set, Miten der, 1655 Sequanicia Bainame ben Mabro-Ben, Dit Grantin bire Seranicomagus, 201, 32 11 2. Seluvit, 329for rechte, aus -Setius mons, 119, ad :111 19d -Setucis, 548,000 ,us the nindle -Sangignanie 267 : mod -Sertantio, 414. 150 157. ad Sextum, 36 300 hinne -Siata insplat 567 50 7 17121 -Seen in ten geliebes gatebudite Stcambri, 356, 121, 6'. illa & -an ben Wilnbungfin angelie Sicila, 510. nus, 154. Ciconit Br Stanit. 9 741 na unerarunbelite, Seles voie - ber Licae, 124. . ore ,lirobio Sibolencus, 479, aufre mi -Gibolocum, 47o. Segolauni, 14. Siebe aus Pferbehagren, Beag's Segios mons, 11911 , snom soigis Sigium, Borgeb., 80 728 ir.,vo Sigman, 81., 89, 142mmudadop: 3 Signib 45. .gc. ..go: .11firdage 3 Signnnen, 18. Cegobinnin ; ; ;. ad Silanum, 389.390. 10 10 10 10 10 10 Siligo, 174. Siligo, 174. p.25 ingraps Eegerigienice, 539. 1 Sina ins., 557. Segria, 382. Sincium, 317. Segonant, 319-Sindi, Bolt, 4520g, junillyange Sinus Galaticus, 80. 218 Jiunge - Gallicus, 8c. Segu Ceguiant, getth guben ba --- Salsus, 80. (Tegannt, 310. Samhlacitappa, Sambracio tanus, 80. Cegu ierc, 138.° Cipia, 482. (c. 1911) 3 Sirio, 387. Sena, 3n' 2.5. Sifigulis, 558. Sitillia, 472. @enen u., 16, .. 13. Sendueg, tot. 20%, 22), 325, 'gaben &

Segiuntif, see perrog 1,222 etc. :. Solerium, an, mong mune int ! Solbaten in Sallen, & Soldurii, 228. 10th 501 151 Solimariaca, 505. · · . Solis Columna, 436. . ; Solon, 454: 11t 1.50 . . Solonium, 456mulin un Connenfaule, 138011 .n. . 1 Cophocles, 12. .eu .63: 499: · · Corbi, 291. Sordice stagnum, 193 Sorbicena, 123. . erum, 391. Corbones, 291. 602 ... 1550 Sorbus, 81., 113 608 (811)/19 Sorge fons, 142. 401 W. B. Burk Softantio, 414. ion, Estiv Softomagus, 407. Sotiatae, 261. Speifen ber fchallier 194, 195. Sprace ber Callets 225 11 -Stakatio, 459. . Car (First, 100. Berfaffugan 266-79. Ranben, 510. - in Aquitanta in Aquitanta, 300 11° sinks
- in Berliffe, 1960 11° sinks
- in G. Rador, 110, 1101
- in G. Rador, 120, 1101 Chiff, LT. Stagna Volcarum 125. 4147. 444 Stagnam Lateral 125. 4147. 446. 446. Staliocanus portus, (15 du 1111) 9 Statio Martis 1000 1 18 derois uro particioni, marcol 1011/10.9 Statpelli, 281. Steinbrüche befollbeffille/1422.... Steinfeld, 10. 176. 424. 12 . 41") 3 Stellen, feichte, im Rheine, 103. Silehados instilkt, St. 🚅 👑 🤊 Stoechades insal, 1976 461. 🗥 Stomalimna, 128. Sienter bafeibargenatamet Edr Sitonne S' Strabo über bie Mipen, 198: ac. 9 – áber ben Martan Curopaide. " if smitton to h

	. 10.00
Stenate as an employ amply and	Naphros, See, 412, 181 orlied &
Strabo, fiber Pothens, 20	Maphers, Ora, 412
Strate ats Berrates aurch aite	
Alpen, 11. 111. Strafe, Romifch, burch bas fub	
Strupe, Stomtige, burte das jus	Tarballa officias and
lice Gallien, 40, 235- 578-	Tarbella civitas, 383. Tarbella Dyrene, 257. Karbelli, 257.
Strafe burd Difpanien bis Gae bes, 51. 578.	Washall day
bes, 51. 578. Straßen burch die Alpen, 105. 111.	Tarbellicus aequor, 83. 257.
114.	Tarbellus Oceanus, 83.
Strafen, Rimiffe, 49, 341, 436c	Marnabae, 401.
442 445 449 464 450 469 453:	Narnaja, 491-
443- 445- 448- 464- 479- 423- 475- 482- 490- 494- 499- 593-595	Narnis, Fl., 93. 143.
511. 514. 525. 536. 667. 646. 647.	Marteffus, Bl., 28-
550- 551- 558	Marvenna, 5525"
Streitmagen, 216. 8" 7 7172	Manufated and the continue -
Stuinus, 277871 472 .620(9)11.22	Larufcon, 435.
Sturium, Inf., 461:48 .ini 1974	Narufconienfes 435, 637 (and P.
Suanetes, 350 Ett. Affenti&	Majciaca, 395.
Subanectt, 38t4 ,et in aniteurit	Larufcon, 435. Aurufconienfes. 435. Auftaca, 395. Auftaca, 395. Auftaca, 395. Aufta, 64acti, 263. Aurini, 108. 284. 664. Aurtifces, 209.
Subdinnum, 48102 .408 .in:	Rousini rop ogs 644
Succaffes, 262747 .asmicovirT	Counties, 100-254, 004.
8d Trices mum, 10118E, inosuS	Conrifet, tot. 2061
Sueltert, 299. '.o.s. abwir 3	Zaurifces, 209. Zaurifct, 104. 205. Zauroeis, 427.
Sumpfeethomf Rotnus gebildet;	
150. 156. The arrange from	Tangue mong, 110.
Sueffiones, 380. 381.	Laurus Dalus, 120. 125.
	Tangetus, 100.
Sueffones, Starti 536. fill 12:172 Sueffones, Starti 536.	Rebautt, 316.
Suetri, 283. 301.	Tectofagae, 292.
O-111117 3011 430.	Tectolagae, 292. Tectolages, 229. 291. Tectolagi, 292.
Suevi, 356. Cindinum, 481.	Tectofagt, 292.
Cutatilan, 481, 1361 139	Macum' As-' 182-
Sulim, 483. 485.	Aegna, 452.
Summus Perensere 102"	Tegulata, 439. Telis, Fl., 122. 293.
Sund, Britannifder, 27 ifts	Tellonum, 383.
Sunb, Britannifder, 77: inthing. Suntct, 370. Sunuct, 370.	Tolo Martine 400
Sunuci, 370.	Relonum. 467.
Supernorum vitus; 539.	Telonum, 467. Tempel der Benus, 402. Tenurcio, 466. Tericiae, 436. Tetus, 31., 144. 178.
Sura, Fl., 167.	Tenurcio, 466.
	Aericiae, 436.
E amor and a fi	Letus, &l., 144. 178.
	Seucera, 648.
Tabernae, 507. 508. 516. (11. 11. 17. 16. 27. 18. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	Tendurum, 527.
Tablis, 532.	Leuto, 371.
Eavuda, 81., 146.	Kentobobiaci, 229.
Kabiis, 532. Kabuda, Fl., 146. Kabul. Kabula, Fl., 146.	Teuburum, 527. Teuto, 371. Teutobobiaci, 229. Teutonus, 371. Teutonen, 33. 55.
Zalliates, 539. Zanais, Fl., 9. 19. 32. — Gränze Europa's, 65.	Teutonen, 33 55 Germanen und Galler ge:
ALUMATO, St., 9. 19. 32.	mannt, 65.
Second Buckling to the	

Namnum, 391.

Abeline, 434.	447 74
Themific, Inf', of	52.
Abeopolis, 448. Theopompus, 13. Thermae Onesia. Abiere in den Alp — vierfüßige in	•
Theopompus, 13.	27.
Thermae Onesia	. 281.
Thiere in ben Min	en 101 190
nt-ueta.	STATE OF THE STATE
- Dierfupige in	Gaulen, 179.
- tafrifene Reibel	rices, itsi Medel
den, 12.	1. 11 1. 1. 1.
Abierreid, 177.	Je
Tholofa, 404.	Commence of the second
Thrafe, s.	44
Abrater, 5. 18. 66. Abratien, 13. 14. 6	
Thraffen, 19, 14, 6	71
A . A . V	from many to the con-
ben, 5. Thucybides, 21.	Größe beffet
ben, f.	
Abucpbibes, 21.	**************************************
Thule, 28.	
Aburm bes Calla	Mia. saa.
Thuring, 81 . 124	CLAN HARE OF F.
Abucybibes, 21. Abule, 28. Aburm bes Caliga Abvrius, 31, 124. Abyfiageten, 20. Aiberiacum, 644. Aiburium, 465. Aichis, Fl., 122. Aichin, 281.	'en 8 t v v 32
Tiberiacum ess	تؤريب الرواحي الداري
Athurium .	S. 5.1 . ":" 🖫
Cidit Ci non -	J. 4 9 . 1. 2
Ciainan -	Pr no tarrassa (
#ICINUM, 281.	i wasan in ci
Ticinum, 281. Aicinus, Fl., 102. Aiguriner, 53. 344 Tigurinus pagus, Aile, 504.	Section 1 and 1
Miguriner, 53. 344	101
Tigurinus pagus,	344
	in the same of the
Tilena, 504.	
Mimaeus as se	jo. 69. 188.
Limagenes, 208. 2 Aimagetus, 25. 45	00.
Mimagetus, 25. 45	
Mimofthenes, 43.	261 - 111- 6
Minconcium, 305.	3 A S C C C C C C C C C C C C C C C C C C
Aimil, 28. 336. Aimosthenes, 43. Ainconcium, 395. Ainurtium, 466.	A \$ 11 1 1 1 3
Tinurtium, 466.	or anna 1 de l
Tolbiacum, 539. Toliftobier, 190. 8 Toliftobogi, 229. Toliftobogi, 229.	and the street of the
Catifichesi con	The second of the second
Calitabail 229	The first section of
	.er.
Xolofa, 53. 404.	1. The second second
Arlofates, 404.	
Aomi, 70	of the second
Tongri, f. Tungri	
Topographie Gall Topographie Gall Tornates, 250.	ien's, 382.
Aornates, 259. *	-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Apriandria, 545.	
Topgeni, 345.	44
Tragifer, 14.	

Araiectus, 230. Arauff. 230. Tras Arbores, 360. Arevert, 360. Arevert, Stabl. 373. Arevivon, 267. 417. Erevir, 300. Rrentri, 300. 512. Eriberis, 613. Atthocks 350. 358. 506. Arthédit, 338 Zythuci, 388. Mibutel, geg. .7. . 7. Aricafii, 324. Mricaffae, 478. O.L .: Spaire Sticeffis, 478. . 5 1 , uz Tricastina urbs, 466, Tricesimae, 525. ad Tricesimum, 40% Co. 13 (1.55) Aricolli, 309. Sec. 1983 Apicontip 298 .366 368a 449-17. Erinurtium, 465. Eriobris, &L., 143-, 267-Trittia, Erittis, 439. Trivagri, 357. Trocmeni, 230. Arecmi, 220. Aroezene, 494. Arojaner, baben Arier gegrene bet, 513. Tropaca Pompeji, 402 Zuiciae, 436. Tulingi, 350. Zullum, Borg., 98. ... 1 Aullum, Stabt, 505-01 Aungei, 368. 369. 543. Turba, 384. Aurecionnum, 453. Auricum, 496. Aurnacum, 830. Surones, 328. 472. Auroni, 328. 339. Suront, Stubt, 472. ad Turrim, 439. Turupti, 329. Tylangif, 41. 132.

BELL SELECTE ST

Eprigeten, 6g. Ullina 495. Aperbener, at. 247:1 ,munne Jmu ' Umbranickungen Un. Unfin , Bullien's 3mu Bacalus, 81., 149. .78, 825 ,ilianti Unterweit, Einganetinaffenff Bada, 528. 531. 73. Vada Sabbata, 98. 🐥 🏄 🚓 🕾 Badenfis, 325-git Enofte a ittaufe **劉abicaffii, 324- 478-** 。 と はいかつか以 Badiocaffes, 339-77 art at i 1088 Babifus, 32ger nufunt in tipill **獨多的內容性 功能 解析**的 the cire 、 Bagoritum, 482. (9479) Bollerie .. ten in Sauffin billedeff Balentia, Aldentiliern f icht . -Ballenfis, 49r. ... unribe is et. Vallis Penning, 208 — Poemina, 108 Bancianis, 344. nemilife im Ri ... Bennie 886 attio special . .-Mangiones, 356, 359, , & 302 Bapincum, 419. .1 18 V Lone C. Barabetum, 38%: 1 Territory of Baragri, 349-Barcie, 504. V. of Chimprest Barbe, 81., 240. - 2998 4 2015 Barus, 81., 81. 141. - Quellen beffelben, log- 2 alt de l'orage Bafarii, 263 Bafatae, 396 it in in in in in ... ्रा अवेदाल र 🛥 Bafates, 262. War Land and Bafatti, 263. Programme of the Baffo, 448. . 10 J. CHITTI, 11 1 1/4 **野affet, 263.** Tall contents in the f Batebo, 387. 30 15 6 1 TO Batiana, 444. Vatusicus caseus, 180, 318 Bbelca, 8L, 141, 434. Peturt, 229. Ubii, 362. 364. Ubiorum oppidum, 1900. 191 al illi (ibs. 21). neut, 217. (en jun) 434 38 millen find i beit, b Ubisci, 271. Ucetta, 417. Beamini, 283. 3fr. 316.

Bebiantit, 301. Meebbingte, 306. **Bellety Sept. Plant of the section to the 安** Beliates, 284. e ille mot now Beliocaffet, 27901, more anla V Bellait, 266. Begranna, 39th Bellates, 250. 18 11 11 1 1 K Bellava, 390-CHARLES AND ALL Bellant, 268. 390. 1895 J. 154 Bellauni, 268. 311. R 12 111 1 1 1 1 Bellaunodunum, 475-Bellocaffes, 340. 341. Benami, 257. Benett, 338. 200 a frimte gid ba Beneni, 284. Granten up A macel Benelocafil, 340 Beneter, 185. 185 6 delli Benett, 14. 334. 485. . July --- Infeln berfelben, 335,01 Benetia, 334- 3236ta gregoriff. Veneticae insulae, 356 .ordn 1577 Venetus lacus (1867-0) | april and by Benifamani, 346. 945 aritious 19 Bentia, 453. Section 25 Section 27. Michael miller of the Company of the Beragri, 108 346. 349. 608 .91 Berbanus, Geer jonitei 1 7 ba V. ایرانظام: Yerbigenus pagus, کیاندانظام: ۷ - it unter ibeis

Römern, 200. 2009 in bei / Vergoanum oppidum, 483. 2009 i Bergobretus, 283. 2000 in colorite Bergunt, 283. 3600 in colorite Berhattnis ber Stocken Editien's

Bernobubrum, Fl., 123.
Bernobubrum, Fl., 123.
Berodykenfes, 5112.
Berodykenfes, 5112.
Berodykenfes, 5112.
Berodykenfes, 5112.
Berodykenfes, 5112.
Berodykenfes, 512.
Bernohui, 3812.
Bernes, 203.
Bernucini, 300.
Berfammlung ber Balterichaften.
Gallieffes, 255.

Berkorbene, wohnen auf einer Infel im nordweftlichen Oceanus, 73. Bertacomicori, 303. Berginnen, 272.

22.00 1221

Bebtantit, gri. Besbiantii, 301. Befatto, 500. . 102 .murudatela & Beftungewerte ber Gatiet, 343 Befubiani, 311. 316. 12 . 81815 Vesulus mons, 105 125. 1 1 10 11 15 28 ellatt, 206. Befunna, 392. Bellates, rig. Betera, 524. Bellabr. 3.5 Ugernum, 416. Bellath, 26 h 3 20. Uagabe, 481. Via Aurelia, 41918 .502 ,inuclia R Via Domitin, 53mundonnuiis A Via Egnatia, 35 ott deficeolicu Penami, 237. Vibelli, 284. ad Vicesimum, 407, 485, illens il Vicus Aquensis, 405, illens ill Beneter, 185. Helenae, 551. -(61 433138768 Juli, 384. Julide, 200. Sole o nielne. Petronii, 443458, -488 altens& Veneticae an tilde. 304 ,otdudit Venetus lac 1:486":046 ifficatin Bibucaffes, 340. 346 488 malias & Bienna, 98. 452. Bentia, 453 Biertheilungstes. wwohilew Gel Beragen, 1.8. 346. 3:9. 608 ,96 ad Vigesimum, 404 . Sunativill Villa Calepping paging sunsgiden V Werbinum, 539. Binco, 517. Binbalicus, Sino igo cagranftafra if Mindo asiatany 441. ---Vindana portus, officiare in 18 Vergoanum oppid**de**t ajgundni® Binbelicien, 64. 60: 30119160groff Bindiff, Inc. 383. 386. InC. Gilidniff. Berkoftung ber GtolifftemWifffflie Bindomagus, 417ags , mu. 3.4 Violvascensis pagris in industry Virgantium castellum, 1900018 Wirobunum, 511. 535. 11 1100018 Wiromagus, 492. Biromandui, 381. ,000, ,ininamoris Beropiacum est so einmanas Beropiacum (Santimoniacum, Wilondin, Wi Bitoburum, 405 200 and Irollya B. Biblio de 271 200 and 1310 B. Urblaum, 306. nus, ", Mliarus, Inf., 102. Ulmanetes, 386! Ver jinnen. . 73 Ulterior portus, 554.

Turigeten, 65. Ultina, 495. Trienen, at. 21, munnedmit Umbranici, 417. Umbranica Arfair .II Umfang Gallien's, 89. Unelli, 338. 487. - 041 (.18 . 8ul usa & Unterwett, Eingang In Beften? Busin, 325, 356. 73. Vada Sebbata, 93. . 202, 89 boote Bocetius Mons, arage, 32ges dinson Bocontit, 303. 234 128. iiilaifinid. **器obgortacum, 55年**と、キャル つってったと 3.43 Bogel in Gallien, 1746 , bie icon alle gier gigen beg? 25 id. tigum' 135' Etbe, 18. Boltericatten in Gamen, 228. 242 , Bubl berfelbenith eit. in Mquitan., 241, 1997.0 in Belg., 837. dag. 342. in G. Lugbif 246 376. in G. Rarbon, My 194 mile , Gallifot, öftlich att Garting 205. 206; 47. Gat mingeffact in Sallien , 239; - bet Einurer, 20. incent, 1:9. Vogesus mons, in ... muts 7. - 573 Bolcae, 291. ·64. :: 18: . . 18 Arecomici, 291. 408408 32.114.89 Zectofages, 2901 \$544 \$04en ... Bologatte, 447,141 .18 .14, .aus 12 Borbenfielden 146 mannin ... Borgebirge, 118. - ber Cimbern, 36. 6 11 11 18 - ber Pprenden, 110 - , weißes, 119. .132 (8112) 262 Borgianum, 486. · (9" (11;13" 3 Borginum, 485. Ballion 414 Borogium, 395, 心型 动物溶液 Vosacus mons, 117, 788, 412:62 Bofalia, 517. Vosagus mone, 117, 110 eno eno entre Vosagus mone, 117, 818, entre il entre Bofava, 517. 464 .141 .15 , wils '!! Boturi, 220. 1:1:11, 302. 364. Urbigenus pagus, 36%, munidu Urbigenus pagus, 36%, munidu Urbs, 219. Urbs Constantina, 434,000 mm. 11. 389. Self + 1 39 Urbs Santonica, 300. 132 tinta by 2 Urfolis, 452.

Tentelle fler.

```
Beften, ganber bafelbft lange uns
  ntuncis, 400.
                                         bekannt, 3. 21. 25. 43; 3u
 Uffubium, 385.
                                         Alexander's Beit befannter,
 Uluerna, 408-
 Utricularit, 140. affioigla taat gwafil batt y & asing non & stigs
 Avelna, fel. 115 . 1 C. tatt Brartourisinbe, 2:17%. --
                         .nolegy.if iten ini Ballimasn ger 1426e
  Bulcae, 291.
                               . rog :: ara billadig (crase immet ber.
  Buldalo, 405.
                                 -titt autiten gemeratiene, go-
  Bulgientes, 301.
 Bultane in Gallien, 205. . wien' & ans Madaungend 284: 3 ...
 Butpis, Bt., 142. unfrectiogic ift nit ichlafte ben Geten. 54.
                               S. ign the tifs ft. Bletteis.
  Vungo vicus, 537.
                              (36) amos fl. Ampuros.
 Urantis, Inf., 557.
                              9 de of Saint h. derm's
 Urellodunum, 388.
                        "is "nodronskinarie.
 Urifama, Inf., 28. 335.
                W.
                              gen ich inf bie Enfchluß.
- Baffen ber Gallier, men Magen Aug. 1893 fest. 1 30:
 Walten, 211.
Balts, Fl., 149.
Warentransport in Sallien, 182. Par profit, 120. 259.
Waffer, töbtliches, auf ben Alben, Berofres wihr von
  Beiber in Gallien, 214-
    weiffagende auf ber Insel Binn, 13 172.
weiffagende auf ber Insel Binninseln, 59
Gena, 225.
iein, 170, 176, 176, 106, 406
. Wein, 170. 175. 176. 195. 42419 / ...
                                        an ben Bluffen, 18
                          anginovite Bone, tatte, 47.
  Beltende, 65.
  Wermuth, 272.
                                    eine in al mar .
                     Ar minne, from reduced to
 in the Lorden on to bee geneigie bet es ber bei bent un
          big giebe born Bendorfe, gu entjapribign gibel .
```

en, Binber bafell it fraie une nruncis, 1,0. ne 2, 32 21 grab'at tientium, 326. M. canter's Reit er, NY STREET Geite 6 von unten B. 8 Has Alyvas Ratt Alyong. Car dirette Cart 8 - - Milg veriffippetrates fatt Opppotrates. 13 8. 14 Res Migystica Batt Ligystca. ,192 (2. 13m f 13 B. 18.7-W Ben Attods Witt ber. 30; 17 10 1 1 TK 17' B. Bulli Biemti fattilennt. Bulgiegieß, 301. 18 8. 6 nach fetofrintett Tege genau. 73 (natilae) ni anotiate 18 B. 14 wi andem 45 Maathorfen ft. Mothorfeneger , 17 . Sie 18" 44 B. 19 1. Electris ft. Elettris. 28 24 27 6 mm 1 45 S. 4 [SAnguros ft. Ampuros. TO STATE OF THE S A Communities 94 β. 9 Ι. Αλπεινά β. Αλπεινά. 153 3. 16 I. aestuaria ft. astuaria. 173 B. 16 I. Passernices ff. Possernices. 204 B. 23 l. Entidius ft. Enfolus. Maso; He spo Bo & n. unten In Appiraria & Appir. - 239 B. 9 lies io flatt, 20.
- 239 B. (2.10. unten lies XI flatt XII. nod nu den eine der eine 287 B. 4 L. mager ft. maber. 298 B. 5 febe au Tricorii, nach Plinius (Bergl. S. 309.) 308 3. 16 b. unten I. ben flatt bem,
400, 3. 12 b. unten I etc. flatt et.
408 3. 11 b. unten I. Latein fl. Latein.
415 3. 7 b. unten I. Neruse fl. Neruse. 459 8. 3 I. Mebufern ftatt Mebulien. 524 B. 7 I. pacis ft. pavis. - 557 B. 11 I. Sarnia R. Samia. - 599 3. 16 fete nach leundmerege, annimmt. Unbere Sehler wird ber geneigte Befer, bei ber Entfer:

nung bes Berf. vom Drudorte, ju enticulbigen gebeten.



